

वीर सेवा मन्दिर  
दिल्ली



क्रम मख्या 3371  
कालि न० 030.8 BHA  
खण्ड





***Dictionary Series No. 2***

**T—H—E  
TWENTIETH CENTURY ENGLISH-HINDI  
DICTIONARY**

**Containing Terms relating to War, Psychology, Philosophy, Law,  
History, Geography, Insurance, Banking, Labour, Stock &  
Shares, International Politics, and Agriculture with  
their Hindi equivalents and explanations.**

**BY  
Sukhsampattirai Bhandari M. R. A. S.**

**DICTIONARY PUBLISHING HOUSE  
BRAHMPURI, AJMER.**

**Price Complete Set Rs. 50/-  
Price Second Volume Rs. 15/-**



# विषय-सूची



( प्रत्येक विषय की पृष्ठ संख्या जुदी जुदी )

			पृष्ठ-संख्या
भूमिका	...	...	1 - 12
War Terms	...	...	1 - 68
Psychological Terms	...	...	1 - 96
Philosophical	"	...	1 - 61
Legal	"	...	1 - 126
Historical	"	...	1 - 7
Geographical	"	...	1 - 15
Insurance	"	...	1 - 30
Banking	"	...	1 - 20
Labour	"	...	1 - 12
Stock & Share Market Terms	...	...	1 - 11
International Terms	...	...	1 - 12
Agricultural	...	...	1 - 12
सम्मतियों	...	...	1 - 20



THE  
TWENTIETH CENTURY ENGLISH-HINDI  
**DICTIONARY**  
OF  
War Terms.



THE  
TWENTIETH CENTURY ENGLISH-HINDI  
**DICTIONARY**  
OF  
**WAR TERMS.**

A

**A B C D Powers.**—ए-बी-सी-डी. राष्ट्र। नास्सी-वाद ( देखो ) और फासिज्म ( देखो ) के विरुद्ध अमेरिका, ब्रिटेन, चीन और इच ईस्ट इंडीज ( हॉलैंड का पूर्वी द्वीप-समूह ) के संयुक्त मोर्चे को सहूलियत के लिए इस छोटे-से नाम से पुकारा जाता है। रूस पर जर्मनों के आक्रमण के बाद अब इस मोर्चे को ए-बी-सी-डी + आर ( A B C D + R ) भी कहते हैं। इन पाँचों संघटित राष्ट्रों का मुख्य उद्देश्य नास्सीवाद का उन्मूलन करना है। राजनैतिक विचार धारा के लिहाज से तो इनमें काफी मतभेद है।

**Acoustic Mine ध्वनि-सुरंग।** शब्द-भेदो सुरंग। चुम्बकीय सुरंग ( देखो Magnetic Mine ) का नाम तो पहले बहुत सुनने में आ चुका है, पर अब सुना जाता है कि जर्मनों ने एक ध्वनि-सुरंग का भी आविष्कार किया है। यह सुरंग समुद्र में पड़ी रहती है और और जब कोई जहाज इसके पास से एक निश्चित फासले पर होकर निकलता है तो उसके इंजनों की आवाज से सुरंग फट जाती है और जहाज को चूटेल कर देती है। इसकी बनावट में यह सिद्धान्त रक्खा गया है कि जहाज के चलने की आवाज से इसमें बिजली का एक आला चालू हो जाता है जो सुरंग को विस्फोट कर देता है। यह चुम्बकीय सुरंग से भी ज्यादा खतरनाक साबित हुई है।

**Adamsite ऐडमसाइट।** एक प्रकार की जहरीली गैस जो रासायनिक युद्ध में काम आती है। ( देखो Chemical Warfare )।

**Adjutant ऐडजुटेंट।** अंग्रेजी फौज में कमान्डिंग ऑफिसर का सहायक। दफ्तरी काम में सहायता देने के अलावा इसका काम यह भी होता है कि रंगस्टों का इन्तजाम करे।

**Adjutant General ऐडजुटेंट जनरल।** प्रधान ऐडजुटेंट। ( देखो Army Council )

**Admiral एडमिरल।** नौ-सेना-नायक। जल-सेना का एक बड़ा अफसर। इस पद के चार वर्ग होते हैं : ( १ ) जहाज़ी बेड़े का ऐडमिरल ( Admiral of the Fleet ); ( २ ) ऐडमिरल; ( ३ ) सहायकारी ऐडमिरल ( Vice Admiral ); और ( ४ ) गोल का ऐडमिरल ( Rear Admiral )।

**Admiralty, Board of ऐडमिरैल्टी का बोर्ड।** जल सेना समिति। अंग्रेजी, जहाज़ी बेड़े या नौ-सेना का संचालन करने वाली समिति। इसका प्रधान फ़र्स्ट लॉर्ड ऑफ़ ऐडमिरैल्टी होता है जो ब्रिटिश कैबिनेट का सदस्य होता है। दूसरे देशों में भी इसी तरह की संचालन समितियाँ होती हैं पर उनके नाम अलग-अलग होते हैं।

**Advance Guard हरावल की फौज।** मुख्य सेना के आगे चलने वाली टुकड़ी। इसका काम यह होता है कि शत्रु का पता लगा कर पीछे आने वाली सेना को समाचार दे और उसके आने तक शत्रु को उलझाये रहे।

**Aerial Warfare हवाई युद्ध।** घटोत्कची युद्ध। कहा जाता है वर्तमान युद्ध का परिणाम बहुत कुछ हवाई

ताकत पर निर्भर है। १९१४-१८ के युद्ध में हवाई जहाजों का इतना महत्व न था पर अब तो जल-युद्ध और स्थल-युद्ध दोनों में हवाई जहाज महत्वपूर्ण हिस्सा के रहे हैं। जहाजों हवाई अंग (Fleet Air Arm) जल-सेना का एक आवश्यक हिस्सा बन गया है और इसकी मदद के बिना जहाजी बेड़ा बहुत खतरे में रहता है। लगभग सब बड़े छद्म जहाजों पर हवाई जहाज रहते हैं और कुछ जहाज तो हवाई-जहाजों के पूरे अब्दे ही होते हैं। (देखो Aircraft Carrier) हवाई जहाजों के कई काम हैं : ( १ ) देख-भाल की उद्धान करना, यानी शत्रु के घर में घुस कर उसकी शक्ति और उसके महत्वपूर्ण स्थानों का पता लगाना और उनकी फोटो खींच कर लाना; ( २ ) जहाजों के और माल के जहाजों की पहरेदारी करना; ( ३ ) शत्रु के मर्म स्थानों पर और नगरों पर बम बरसाना, ( ४ ) शत्रु के बम बरसाने वाले हवाई जहाजों से लड़कर उन्हें भगाना; ( ५ ) रसद और कुमक पहुँचाना; ( ६ ) जहाजों पर टारपीडो ( देखो ) फेंकना, ( ७ ) समुद्र में सुरंगें बिखेरना, ( ८ ) अपनी आक्रमण करने वाली फौजों को आगे बढ़ने के लिए रास्ता साफ़ करना। शत्रु के नगरों पर बम गिराने का अभिप्राय यह होता है कि जनता को भयभीत करके घबड़ाइट और भगदड़ फैलादी जाय, इसलिए नागरिकों के बचाव के लिए बहुत से उपाय और साधन काम में लिये जाते हैं। हवाई हमला करने और बम गिराने के लिए हवाई-जहाज गोल बना कर भी जाते हैं और झुकते-डुकते भी। बम गिराने वाले भारी हवाई जहाजों की रक्षा के लिए उनके साथ शिकारी हवाई जहाज रहते हैं। क्षपटानी हवाई-जहाज अकेले ही बम गिराकर भाग जाते हैं। हवाई-जहाजों के आक्रमण को रोकने के लिए हवा-मार तोपें लगायी जाती हैं और खास खास जगहों के चारों तरफ़ गुबारों का जाल लटका दिया जाता है। ( देखो, Aircraft; Air Raid; Air Raid Precautions; Air Raid Shelters; Anti Aircraft Gun; Balloon Barrage; Convoy; Military Objective; Reconnaissance ).

Aerodrome हवाई पड़ाव। हवाई जहाजों के उतरने का स्टेशन। हवाई पड़ाव पर हवाई जहाजों के उतरने के

लिए चौरस मैदान ( Landing Ground ) होता है जिस पर निशान बने रहते हैं और रात में रोशनी के लिए एक प्रकाश-स्तम्भ ( Beacon Light ) होता है। हवाई जहाजों के सुरक्षित खड़े रहने के लिए साय-बान ( Hangar ) और छोटी-मोटी मरम्मत के लिए एक कारखाना भी रहता है। इसके अलावा मुसाफिरों के ठहरने के लिए वेटिंग रूम और होटल भी होते हैं। तेल का गोदाम और बेतार का स्टेशन भी हवाई-पड़ाव के अंग होते हैं। हवाई-पड़ावों पर सरकार का नियंत्रण होता है।

Aerodynamics वायु-गति-विज्ञान। विज्ञान की वह शाखा जिसमें यह अनुसंधान किया जाता है कि हवा में सुचारु रूप से उड़ने के लिए हवाई-जहाजों की बनावट में क्या-क्या सुधार या परिवर्तन किये जायें।

Aeroplane हवाई-जहाज। वायुयान। विमान। भिन्न-भिन्न उपयोगों के लिए भिन्न-भिन्न प्रकार के हवाई-जहाज बनाये जाते हैं। देखो ( Aircraft )

Aeroplane Base हवाई-जहाजों का अड्डा। हवाई-अड्डा। वह स्थान जहाँ से हवाई-जहाज हमला करने के लिए भेजे जाते हैं और जहाँ वे हमला कर के लौट आते हैं। हवाई-अड्डे में हवाई जहाजों के उतारने के लिए जगह और उनके खड़े रहने के लिए सायबान भी होते हैं। वहीं पेट्रोल का गोदाम होता है और मरम्मत के लिए कारखाना भी। हवाई-जहाजों को संचालन करने वाला अफसर भी वहीं रहता है। हवाई-अड्डा बहुत ही महत्वपूर्ण फौजी निशाना (देखो Military Objective) समझा जाता है और हर छड़ने वाली शक्ति की यह कोशिश रहती है कि शत्रु के हवाई-अड्डों को बरबाद करदे या उन पर कब्ज़ा करके।

Aggression आततायीपन। यदि कोई देश, राज्य या राष्ट्र किसी दूसरे देश, राज्य या राष्ट्र पर बिना कारण ही चढ़ाई करदे तो आजकल ऐसे हरकत को Aggression कहा जाता है। मामूली तौर पर इस शब्द का ठीक प्रयोग बड़ा मुश्किल है क्योंकि हर चढ़ाई करने वाला अपने कार्य को नैतिक, राजनैतिक या आर्थिक कारणों की बुनियाद पर न्यायोचित सिद्ध करने की कोशिश करता है। जर्मनी ने पोलैंड और मारवे पर

जो चढ़ाईयों की उन्हें आततायीपन का उदाहरण कहा जा सकता है।

**Aggressor** आततायी। बिना कारण चढ़ाई या आक्रमण करने वाला।

**Air Arm** हवाई अंग। सेना का हवाई बेड़ा। पहले सेना के तीन अंग हुआ करते थे, पैदल, घुड़सवार और तोप-खाना। लेकिन अब एक हवाईअंग और बढ़ गया है। इस अंग का महत्व कितना है, इसका अन्दाज़ा लगाना कठिन है। देखा जाय तो इस अंग की सहायता के बिना फौज सफलता के साथ लड़ ही नहीं सकती। सेना का हवाई बेड़ा इतने काम करता है, (१) देख-भाल की उड़ान, यानी शत्रु की गति-विधियों का पता लगाना। यह काम पहले गुप्तचर लोग किया करते थे। (२) शत्रु की फौज के तेल, अस्त्र-शस्त्र, रसद, बगैरा के गोदामों पर बम गिरा कर उसे नुकसान पहुँचाना। (३) शत्रु की फौज पर बम गिरा कर उसे छिन्न-भिन्न करना। (४) पुलों, सबकों, रेलों, बगैरा पर बम गिरा कर शत्रु की गति अवरुद्ध करना। (५) अपनी फौज को रसद और कुमक पहुँचाना। (६) समाचार लाना-लेजाना।

जल-सेना के हवाई अंग का सब से बड़ा काम पहरेदारी करना है। हवाई-जहाज़ उड़-उड़ कर शत्रु के जहाज़ों और पनबुजियों की टोह लगाते रहते हैं, और अपने जहाज़ को खबर देते रहते हैं। ज़रूरत पड़ने पर ये शत्रु के जहाज़ों पर बम गिरा कर या थरपीछी मारकर उन्हें डुबाने की कोशिश करते हैं।

**Air Base** ( देखो Aeroplane Base )।

**Air Council** हवाई कौंसिल। ब्रिटिश सरकार के हवाई-विभाग का संचालन करने वाली कौंसिल।

**Air Craft** हवाई जहाज़। वायुयान। सब तरह के हवाई जहाज़ों का व्यापक और सामूहिक नाम। हवाई जहाज़ बनाने वाले मुख्य देश जर्मनी, इंग्लैंड, अमेरिका, फ्रांस, जापान, रूस, इटली, बेल्जियम, कैनडा, और हावैड हैं। बाकी छोटे-मोटे देश अपनी ज़रूरत के लिए या तो इन्हीं देशों से हवाई-जहाज़ खरीदते हैं या इनके हवाई-जहाज़ों की नकलें बनाते हैं। हर एक देश के हवाई-जहाज़ों में अपनी कुछ विशेषता और भिन्नता होती है। उपयोग, बनावट, इंजन, बगैरा के लिहाज़ से

हवाई-जहाज़ों की सैकड़ों किस्में होती हैं। इनका कुछ वर्णन यहाँ दिया जाता है।

**Civil Aircraft** मुल्की हवाई-जहाज़। ये हवाई-जहाज़ शान्ति के समय में डाक और मुसाफ़िर लाने-लेजाने का काम करते हैं।

**Military Aircraft** फौजी हवाई जहाज़। लड़ाई के काम में आने वाले हवाई जहाज़। युद्ध काल में मुल्की हवाई-जहाज़ों को भी फौजी बना दिया जाता है। फौजी हवाई-जहाज़ इतनी तरह के होते हैं:-

(१) **Reconnaissance** यानी गश्ती या देख-भाल करने वाले। ये बहुत तेज़ उड़ने वाले होते हैं और इनमें दो आदमियों के बैठने की जगह होती है। इनमें फोटो लेने का कैमरा और ख़बर भेजने के लिए बतार का यन्त्र होता है। ऊपर एक छतरी होती है जिसमें आगे और पीछे मार करने वाली बन्दूकें होती हैं। इसमें कुछ बम भी रहते हैं ताकि अगर मौका मिल जाय तो उन्हें शत्रु के किसी फौजी मुकाम पर गिरा कर भाग आवें। (२) **Fighters** यानी शिकारी हवाई जहाज़। इनकी विशेषताएं ये हैं कि इनकी गति बहुत तेज़ होती है; ये जल्दी से गिरहवाज़ कबूतर की तरह ऊँचे उड़ जाते हैं या ज़मीन के नज़दीक आ जाते हैं; ये आस-मान में बहुत ऊँचाई तक उड़ सकते हैं; ये बड़ी जल्दी अपनी गति या गति की दिशा बदल सकते हैं। ये एक बैठक वाले (Single seater) भी होते हैं और दो बैठक वाले (Two seater) भी। ये हवाई-जहाज़ बम-मार हवाई-जहाज़ों के साथ जाते हैं और

इधर तो ये बचाव करने वाले हवाई-जहाज़ों से टक्कर लेते हैं, उधर बम-मार अपना काम करते हैं। (३) **Bombers** यानी बम-मार हवाई जहाज़। चूंकि इन्हें बमों का बोझा ढोकर ले जाना पड़ता है इसलिए ये बहुत ताकतवर होते हैं और इनमें एक या ज्यादा इंजिन लगे रहते हैं। दिन में बम गिराने वाले बम-मार हलके होते हैं और रात के बम-मार भारी होते हैं। अगर दूर की मार करनी हो तो इनमें बमों का बज़न कम रक्खा जाता है क्योंकि पेट्रोल ज्यादा रखना पड़ता है। इनके ऊपर भी छतरी होती है जिसमें मशीन-गन लगी रहती हैं। इनमें समाचार भेजने और प्राप्त करने का बतार-यन्त्र भी होता है। इनमें कैमरा भी होता है जिससे

दिन में बम-गिरने की तसवीरें उतरती रहती हैं और पता लग जाता है कि बमों से कितना नुकसान हुआ। ( ४ ) Dive-bombers यानी झपटानी हवाई-जहाज़। ये हवाई जहाज़ बाज़ की तरह ऊपर से झपट्टा मार-कर एकदम नीचे आते हैं और बम गिराकर फिर एकदम ऊपर चढ़ जाते हैं। ये इतनी तेज़ी से झपटते हैं कि इनसे बचाव करना बड़ा कठिन हो जाता है। ( देखो Dive-bombing )। ( ५ ) Torpedo-Carriers यानी टारपीडो-वाहक हवाई-जहाज़। ये जल-सेना का अंग होते हैं और शत्रु के जहाज़ों पर ऊपर से टारपीडो मारते हैं। ( ६ ) Mine Sowers यानी सुरंग-बिखेरू हवाई-जहाज़। ये भी जल-सेना का अंग होते हैं और समुद्र में सुरंगें फेंक देते हैं जिनसे शत्रु के जहाज़ टकरा कर डूब जायें। बम-मार हवाई जहाज़ों से ही टारपीडो फेंकने और सुरंगें बिखाने का काम किया जाता है ( ६ ) Troop Transports यानी सेना वाहक हवाई जहाज़। ये भी बम-मारों की तरह के होते हैं, पर इनके पेट में सिपाहियों के बैठने और सामान लादने की जगह होती है। छतरी-बाज़ सिपाही ( देखो Para-troops ) इन्हीं में भर कर भेजे जाते हैं।

Land Plane थलचर हवाई-जहाज़। इसमें नीचे पहिये लगे होते हैं और यह सिर्फ़ ज़मीन पर ही उतर सकता है।

Sea Plane जलचर हवाई-जहाज़। यह दो तरह का होता है: ( १ ) Floating Sea Plane यानी उत्तरावल जलचर जो पानी पर उतर कर सिर्फ़ उतराता रहता है, आगे नहीं चल सकता और ( २ ) Flying Boat यानी उड़न नौका जो पानी पर उतर कर मोटर-बोट की तरह दौड़ती है।

Amphibian Plane उभयचर हवाई जहाज़। यह ज़मीन पर भी उतर सकता है और पानी पर भी।

Monoplane इक-छत्ता हवाई-जहाज़। हवाई-जहाज़ के पेट के दोनों तरफ़ जो पंख फैले रहते हैं उन्हें छत (Plane) कहते हैं। इक-छत्ते हवाई-जहाज़ तीन तरह के होते हैं: ( १ ) Low-wing यानी निचला, जिसकी छत पेट के नीचे लगी रहती है, ( २ )

Mid-wing यानी बिचला जिसकी छत पेट के बीच में रहती है और ( ३ ) High-wing यानी ऊपरला जिसकी छत ऊपर लगी होती है।

Biplane दु-छत्ता हवाई-जहाज़। इसमें दो छतें होती हैं, एक पेट के नीचे और एक ऊपर।

Single Engine Plane एक-इंजनी हवाई-जहाज़। इसमें एक पंखा (Propeller) होता है।

Twin Engine Plane दो-इंजनी हवाई जहाज़। इसमें पेट के दोनों तरफ़ दो पंखे रहते हैं जिनसे इसकी उड़न-शक्ति बहुत बढ़ जाती है।

Multi Engine Plane बहु-इंजनी हवाई जहाज़। इसमें दो से ज्यादा पंखे होते हैं और यह बहुत ताकतवर और तेज़ होता है।

जर्मनी, इंग्लैंड और अमेरिका के खास-खास जंगी हवाई-जहाज़ों के नाम और विवरण नीचे दिये जाते हैं —

### जर्मनी

Blohm & Voss 138 ब्लोहम वॉस फॉस १३८। उड़न नौका; ऊपरला इक-छत्ता, तीन-इंजनी; गहरी; उच्चतम गति १७१ मील की घंटा; उड़ान १५०० मील।

Blohm & Voss 139 ब्लोहम वॉस फॉस १३९। उत्तरावल जलचर; निचला इक-छत्ता; चौ-इंजनी; सेना-वाहक; उच्चतम गति २०० मील की घंटा; उड़ान ३००० मील।

Dornier 215 डॉर्नियर २१५। दूर उड़ान वाला थलचर; ऊपरला इक-छत्ता; दो-इंजनी; भारी बम-मार, उच्चतम गति ३१२ मील प्रति घंटा, उड़ान १००० मील।

Dornier 26 डॉर्नियर २६। उड़ाकू नौका; ऊपरला इक-छत्ता; चौ-इंजनी; गहरी; उच्चतम गति २०८ मील प्रति घंटा, उड़ान ५६०० मील।

Fockwulf फॉकवुल्फ़। दूर उड़ान वाली उड़न नौका, बम-मार।

यह हवाई जहाज़ अटलांटिक सागर में अंग्रेज़ी जहाज़ों पर बम गिराने के काम में लिया जा रहा है।

Heinkel 113 हाइनकेल ११३। एक बैठक

वाला थलचर; निचला इक-छत्ता; एक-इंजनी; शिकारी; उच्चतम गति ४०० मील प्रति घंटा।

Heinkel 115 हाइन्कैल ११५। उत्तरावका जलचर; बिचला इक-छत्ता; दो-इंजनी; टारपीडो-बाहक बम-मार; गवती; उच्चतम गति १२० मील फी घंटा; उड़ान १३०० मील; छदाव २ टन।

Junker 52 बंकर ५२। थलचर; निचला इक-छत्ता; तीन-इंजनी; छतरी-बाज सेना बाहक; उच्चतम गति १८९ मील प्रति घंटा; उड़ान १००० मील; छदाव २ टन या १४ छतरी बाज सिपाही। इसे उड़ने वाली पेंसिल (Flying Pencil) भी कहते हैं।

Junker 87 बंकर ८७। इसका दूसरा नाम स्त्यूका (Stuka) भी है और यह बहुत ही खतरनाक है। दो बैठक वाला थलचर; निचला इक-छत्ता; एक-इंजनी; क्षपटानी; उच्चतम गति २४२ मील प्रति घंटा; छदाव ११०० बौंड का एक भारी बम और ११० पौंड के चार हलके बम।

Messerschmitt 110 मैसरस्मिट ११०। दूर उड़ान वाला और दो या तीन बैठक वाला थलचर; निचला इक-छत्ता; दो-इंजनी; शिकारी; उच्चतम गति ३६५ मील प्रति घंटा।

### इंग्लैंड

Albacore ऐल्बाकोर। थलचर; दुछत्ता; एक-इंजनी; टारपीडो-खोजी व गवती। इसकी छतें सिमट जाती हैं जिसकी वजह से यह कम जगह घेरता है। यह वायुयान बाहक जहाजों में रक्खा जाता है।

Blenheim IV ब्लैन्हीम ४। थलचर; बिचला इक-छत्ता; दो-इंजनी; शिकारी और बम-मार; उच्चतम गति २९५ मील प्रति घंटा; उड़ान २००० मील।

Bombay बम्बई। थलचर; ऊपरला इक-छत्ता; दो-इंजनी; सेनाबाहक; उच्चतम गति १९२ मील प्र० घं०; उड़ान २००० मील।

Hurricane हुरीकेन। थलचर; निचला इक-छत्ता; एक-इंजनी; एक बैठक वाला शिकारी; उच्चतम गति ३३५ मील प्र० घं०।

Seagull V सीगल ५। थलचर; उड़ान लोका; दुछत्ता; एक-इंजनी; गवती; उच्चतम गति १३५

मील प्र० घं०; उड़ान ६०० मील।

Spitfire स्पिटफायर। थलचर; निचला इक-छत्ता; एक-इंजनी; शिकारी; उच्चतम गति ३६७ मील प्र० घं०

Wellesley वेल्लेज़ली। थलचर; बिचला इक-छत्ता; एक-इंजनी; बम-मार; उच्चतम गति २२८ मील प्रति घंटा; उड़ान २५०० मील।

Wellington वेल्लिंगटन। थलचर; बिचला इक-छत्ता; दो-इंजनी; दूर उड़ान वाला भारी बम-मार; उच्चतम गति २५० मील प्रति घंटा।

### अमेरिका

Boston बोस्टन। थलचर; ऊपरला इक-छत्ता; दो इंजनी; बम-मार।

Hudson हडसन। थलचर; बिचला इक-छत्ता; दो-इंजनी; गवती बम-मार; उच्चतम गति २५६ मील प्रति घंटा; उड़ान १००० मील।

### अन्य

जापान के एक बम-मार मित्सुबिशी (Mitsubishi) का नाम सुनने में आया है। फ्रांस, इटली, रूस वगैरा के हवाई-जहाजों के बारे में लोगों को बहुत कम जानकारी है।

Aircraft Carrier वायुयान बाहक जहाज। यह जहाज इंग्लैंड का ईजा किया हुआ है। यह एक तरह का चकत्ता-फिरा। समुद्री हवाई-अड्डा होता है। वायुयान-बाहक में ६०-७० हवाई जहाजों के रखने की जगह होती है। इसकी छत सपाट होती है जिस पर से हवाई जहाज उड़ सकते हैं और जिस पर फिर वापस उतर जाते हैं। हवाई जहाजों की मरम्मत के लिए इसमें एक कारखाना रहता है और तेल का गोदाम भी। बचाव के लिए इसमें हवा-मार तोपें लगी होती हैं। आर्क रॉयल (Ark Royal) जो भूमध्यसागर में डूब चुका है, इंग्लैंड का सबसे नया और सबसे बड़ा वायुयान बाहक था। छद्मार्थ शुरू होने से पहिले इंग्लैंड के पास ८, अमेरिका के पास ६, जापान के पास १०, फ्रांस के पास २ और जर्मनी के पास सिर्फ १ वायुयान बाहक था। अमेरिका का सबसे बड़ा वायुयान बाहक सैराटोगा (Saratoga) है और जापान का अकागी (Akagi)।



**Air Defence** हवाई बचाव। हवाई हमले से बचाव। हवाई हमले को रोकने के लिये दो तरह के उपाय काम में लिये जाते हैं। (१) सक्रिय (Active) और (२) रक्षात्मक (Passive)। सक्रिय बचाव शिकारी हवाई जहाज करते हैं जो शत्रु के बम-मारों को मार भगाने की कोशिश में रहते हैं। रक्षात्मक बचाव के साधन हवाई हमले से डिफाजत (देखो Air Raid Precautions) का संगठन, रक्षागार (देखो Air Raid Shelters), गुबारों का जाल (देखो Balloon Barrage) और सर्च लाइट (देखो Searchlight) हैं।

**Air Force** हवाई शक्ति। हवाई फौज या सेना का संगठन। अंग्रेजी हवाई फौज की तीन कमान हैं (१) शिकारी कमान, (२) बम-मार कमान और (३) तट कमान (Coastal Command) जिसका काम समुद्र-तट की डिफाजत करना है। हवाई जहाजों के दस्ते स्क्वाड्रन (Squadron) कहलाते हैं और स्क्वाड्रन कीडर के मातहत होते हैं। हवाई जहाजों को चलाने वाले हवाबाज या पाइलट (Pilot) कहलाते हैं और इनके ऊपर हवाई-अफसर (Flight Officers) रहते हैं। चलाने वाले के अलावा बड़े जंगी हवाई जहाजों में एक निरीक्षक (Observer) और एक गोलन्दाज (Gunner) भी रहता है। हवाई-अड्डे पर हवाई सेना का स्थल-विभाग (Ground Staff) रहता है। इसमें हवाई-इंजीनीयर, रेडियो-इंजीनीयर, बिजली इन्जिनियर, मिस्त्री वगैरा होते हैं। इनका काम यह होता है कि पड़ाव पर आने के बाद हवाई जहाज की जांच करते हैं और उसमें कोई खराबी हो तो उसे ठीक कर देते हैं।

हर एक देश की हवाई सेना के संगठन में कुछ भिन्नता होती है। वर्तमान युद्ध से पूर्व यूरोप के कुछ मुख्य देशों की हवाई शक्ति के आंकड़े नीचे दिये जाते हैं। इस समय किसके पास कितने हवाई जहाज हैं और हर महीने कितने तैयार हो जाते हैं यह पता लगाना असम्भव है।

पहले दर्जे के हवाई जहाज रिजर्व हवाई जहाज

इंग्लैंड	३५००	३०००
जर्मनी	४०००	६०००

फ्रांस	३०००	२०००
रूस	४०००	१५००
इटली	३५००	१५००

**Air Port** हवाई पड़ाव। (देखो Aerodrome)

**Air Raid** हवाई हमला। शत्रु के हवाई जहाजों द्वारा नागरिक जनता पर, सार्वजनिक उपयोग के साधनों पर और फौजी मुकामों पर बमबारी। नागरिक जनता पर बम गिराने का उद्देश्य यह होता है कि लोगों में घबराहट फैल कर भगदड़ मच जाय। सार्वजनिक उपयोग के साधन, जैसे पानी के जल, बिजली के कारखानों वगैरा पर बम गिरा कर उन्हें बरबाद करने से जनता में और भी जल्दी घबराहट फैलती है। फौजी मुकामों (देखो Military Objectives) पर बम गिराने से उद्योग-धन्धे और युद्धसामग्री बनाने के कारखाने नष्ट होजाते हैं जिससे युद्ध के संचालन में बाधा पड़ती है। हवाई हमलों से जान और माल का काफी नुकसान होता है, पर लन्दन निवासियों ने लगातार हवाई हमलों के बावजूद भी बड़ी शांति और दृढ़ता का परिचय दिया है। हवाई हमले में उग्र विस्फोटक बम, आग्नेय बम, गैस बम, वगैरा गिराये जाते हैं। हवाई हमले ज्यादातर रात में होते हैं। (देखो Bombing; Chemical Warfare)।

**Air Raid Alarm** हवाई अलार्म। हवाई खतरे का भोंपू। यह हवाई हमले से डिफाजत का एक महत्वपूर्ण अंग है। घरे की चौकियों पर रहने वाले निरीक्षक जब किसी शत्रु के वायुयान को आता हुआ देखते हैं तो आस-पास के मुकामों पर तुरन्त इत्तला भेज देते हैं। इत्तला मिलते ही प्रारम्भिक होशियारी (Preliminary Caution) का अलार्म बजाया जाता है जिससे लोग चौकसे हो जायें और कारखाने वाले बचाव के लिए तैयार हो जायें। हवाई हमला शुरू होते ही हमले का अलार्म (Air Raid Warning) बजना शुरू हो जाता है और जब तक हमला करने वाले हवाई जहाज भाग न जायें तब तक बजता रहता है। इसके बाद 'हमला करने वाले चले गये' (Raiders Passed) का भोंपू बजाया जाता है, लेकिन जब तक 'खतरा हट गया' (All Clear) का भोंपू न बजे, तब तक लोगों को बाहर नहीं निकलना चाहिए।

क्योंकि कई बार हमला करने वाले वायुयान इधर-उधर घूम कर फिर बम गिरा जाते हैं।

**Air Raid Precautions or A.R.P.** हवाई हमले से हिकाजित या ह० ह० हि०। चूंकि आधुनिक युद्धों में हवाई हमले का खतरा बहुत रहता है और उससे जान व माल का भारी नुकसान होता है, इसलिए नागरिकों की रक्षा के साधनों में हवाई हमले से हिकाजित या ह. ह. हि. का संगठन एक विशेष महत्व की चीज़ बन गया है। ह. ह. हि. का उद्देश्य यह होता है कि जनता को हवाई हमले से आत्म-रक्षा और सामूहिक बचाव के लिए संगठित और शिक्षित करना ताकि जान व माल की कम से कम हानि हो। आत्म-रक्षा का सब से कारगर साधन जमींदोज रक्षागार हैं। पर यह सम्भव नहीं है कि हर एक आदमी रक्षागारों में जाकर बैठ जाय। अगर ऐसा होने लगे तो सब काम ही बन्द हो जाय और शत्रु का उद्देश्य पूरा हो जाय।

जिस मकान पर या जगह पर विस्फोटक बम गिरे उसे तो बचाने का प्रयत्न करना ही व्यर्थ है। लेकिन बम के फटने पर जो टुकड़े उड़ते हैं और धमाका होता है, उससे आसपास के मकानों और आदमियों को बचाना जरूरी होता है। बाढ़ के बारे में मकान की दीवारों के सहारे और दरवाज़े व खिड़कियों के सामने छगा देने से बहुत हद तक इसका बचाव हो जाता है। आदमियों के बचाव के लिए जगह-जगह खाइयाँ, सुरंगें बगैरा बनी होती हैं। बहुत से मकानों में ही इस तरह के तहखाने बना दिये जाते हैं कि उड़ने वाले टुकड़ों से बचाव हो जाय।

आग्नेय बम बड़ी मुश्किल से बुझ पाते हैं और इनसे बहुत नुकसान होता है। ह० ह० हि० के कार्यकर्त्ताओं को इन्हें बुझाने की शिक्षा दी जाती है। इसी तरह हवाई हमले के आहतों की परिचर्या करना भी ह० ह० हि० वालों का काम है।

हालांकि जेनेवा के गैस समझौते ( देखो Gas Protocol ) के अनुसार युद्ध में विषालो गैसों का प्रयोग निषिद्ध है, मगर फिर भी, सावधानी के तौर पर, गैस के आक्रमण से रक्षा करने के उपाय ह० ह० हि० का एक महत्वपूर्ण अंग हैं।

जिन स्थानों पर बम गिरने की आशंका रहती है

वहाँ हुक्मिया या तो रोखनियाँ बिल्कुल बन्द करवा दी जाती हैं और या बहुत मज्झिम रखी जाती हैं। मकानों के भीतर की रोखानियों पर भी यह प्रतिबन्ध होता है कि वे बाहर से या ऊपर से बिल्कुल न चमकें। इसे ब्लैक-आउट ( Black-Out ) या रोखनी गुल कहते हैं। हवाई हमले के भयान पर भी फौरन ब्लैक-आउट हो जाना चाहिए।

**Air Raid Shelters** हवाई रक्षागार। हवाई हमले से बचने के स्थान। ये दो तरह के होते हैं (१) ऊपरी और (२) जमींदोज। ऊपरी रक्षागार सिर्फ बम फटने से उड़ते हुए टुकड़ों से बचाव करते हैं। जमींदोज रक्षागार बिल्कुल बम-निवारक ( Bomb-proof ) होते हैं। सधारणतया बूढ़े, औरतें और बच्चे इनमें भेज दिये जाते हैं। ये सीमंट के बने हुए होते हैं और इनमें हवा, पानी, सफाई, बगैरा का इन्तजाम रहता है।

**Air Raid Warning** हवाई हमले से आगाही ( देखो Air Raid Alarm )

**Alliance** मेक या एका। जब कोई दो या दो से अधिक राष्ट्र किसी खास उद्देश्य के लिए अपने भेद-भावों और शत्रुता को भूल कर एक हो जाते हैं तब यह कहा जाता है कि उनमें मेक या एका हो गया। युद्ध में आपसी सहायता के शर्तनामों को फौजी मेक (Military Alliance) कहते हैं।

**Allies** मित्र-राष्ट्र। इत्तहादी। एका करने वाले राष्ट्र। १९१४ के युद्ध में इंग्लैंड, फ्रांस, रूस, बेल्जियम, इटली और जापान मित्र-राष्ट्र कहलाते थे। वर्तमान युद्ध में पहले इंग्लैंड और फ्रांस मित्र-राष्ट्र थे और अब ए-बी-सी-डी शक्तियाँ और रूस मित्र-राष्ट्र हैं। इनका समान उद्देश्य यह है कि संसार से नास्ती-वाद का नाश करना। जर्मनी भी अपने साथी इटली, जापान बगैरा को अपने मित्र-राष्ट्र कहता है।

**All-out Aid** चौमुखी सहायता। तन, मन, धन और सामान से पूरी सहायता। अमेरिका इंग्लैंड को इसी प्रकार की चौमुखी सहायता कर रहा है।

**Ambassador** एम्बेसी। राजदूत। सफ़ीर। कोई बड़ा देश किसी दूसरे बड़े देश को अपना प्रतिनिधि भेजता है तो उस प्रतिनिधि को राजदूत कहते हैं। दोनों देश के बीच तमाम राजनैतिक बातचीत और सम्बन्ध

राजदूत के ही मार्फत होते हैं और राजदूत की बात उस देश के शासक या सरकार की बात समझी जाती है। राजदूतों पर उस देश का साधारण कानून लागू नहीं होता बल्कि इन्हें कुछ विदेशी अधिकार ( देखो Extra-territorial Rights ) होते हैं। राजदूतों को वापस बुला लेने का अर्थ यह होता है कि उन देशों में आपसी राजनैतिक विच्छेद हो गया और वे एक दूसरे के मित्र या उदासीन नहीं रहे। लड़ाई का ऐलान होने पर राजदूतों को बन्दी नहीं बनाया जाता बल्कि सकुशल उनके देश भेज दिया जाता है।

**Ambulance** ऐम्बुलेंस। घायल परिचर्या विभाग। युद्ध में घायलों को उठाने, उनकी परिचर्या करने और उन्हें अस्पताल पहुँचाने का काम मुख्यतः रेड क्रॉस सोसाइटी और सेंट जान ऐम्बुलेंस असोसियेशन के द्वारा होता है। यह संस्था अन्तर्राष्ट्रीय है और बिना किसी शत्रु-मित्र के भेद-भाव के सब घायलों की शुभ्रवा करती है। ऐम्बुलेंस के कार्यकर्ताओं पर और ऐम्बुलेंस के जहाजों या गाड़ियों पर अन्तर्राष्ट्रीय समझौते के अनुसार कोई हमला नहीं करता। फौज का अपना भी ऐम्बुलेंस विभाग होता है जो यह काम करता है। ऐम्बुलेंस के काम में आने वाली सब चीजों पर लाल रंग की चौकड़ी ( Cross ) बनी रहती है और इसके कार्यकर्ताओं को भी ऐसा बैज पहनना पड़ता है जिससे वे पहचान में आ सकें।

**Ambulance Corps** ऐम्बुलेंस सेना। घायलों की परिचर्या करने वाली सेना।

**Ambulance Ship** ऐम्बुलेंस जहाज। घायलों को ले जाने वाला जहाज।

**Ambulance Train** ऐम्बुलेंस गाड़ी। युद्धक्षेत्र से घायलों को ले जाने वाली रेकगाड़ी।

**Ammunition** गोला-बारूद। बन्दूकों, तोपों वगैरा अग्निमुख हथियारों को भरने और चलाने के तमाम विस्फोटक मसाले, जैसे कार्बुस, गोछियाँ, गोले, बारूद, डिनामाइट (Dynamite)।

**Ammunition Depot or Dump** गोला-बारूद की डिपो। युद्ध क्षेत्र में गोला-बारूद का भंडार या ढेर। यह ढेर 'कि अक्सर खुले में रहता है, इसलिए इसे हवाई-हमले से बचाने का खास प्रयत्न रहता है। शत्रु

के हवाई जहाजों को इसकी बहुत तलाश रहती है। **Annexation** हड़पना। एक देश का किसी दूसरे देश पर या उसके कुछ हिस्से पर ज़बरदस्ती अधिकार कर लेना। अन्तर्राष्ट्रीय कानून की दृष्टि से इस तरह का हड़पना तब तक सही नहीं माना जाता जब तक तमाम देश उसे स्वीकार न कर लें। इटली ने अल्बानिया पर ज़बरदस्ती अधिकार कर लिया था, पर सब बड़े राष्ट्रों ने उसे मान लिया था। जर्मनी ने चेकोस्लोवेकिया, बेल्जियम, हालैंड, डेनमार्क, रूमानिया ग्रीस, वगैरा पर ज़बरदस्ती अधिकार कर रक्खा है।

**Anschluss** मिलाना। शामिल कर लेना। यह जर्मन भाषा का शब्द है और जर्मनी ने आस्ट्रिया को जर्मन रीश ( Reich ) में मिलाने के लिए इसका प्रयोग किया है।

**Anti Aircraft Barrage** हवाई-हमला निवारक बांध। हवाई हमले को रोकने के लिए हवा-मार तोपों ( देखो Anti Aircraft Guns ), बंदी गुबारों ( देखो Balloon Barrage ) और सर्च-लाइटों का बांध।

**Anti Aircraft Guns** हवा-मार तोपें। हवाई जहाजों को मार गिराने वाली तोपें। ये दो तरह की होती हैं। एक तो नीचे उड़ने वाले हवाई जहाजों की खबर लेने वाली और दूसरी १०,००० फुट की ऊँचाई तक मार करने वाली। हवाई हमले के समय ये तोपें लगातार गोलों की बौछार करती रहती हैं और यह बौछार इस तरह की जाती है कि ऊपर जाते हुए हवा-मार गोलों का एक बांध ( Barrage ) सा बन जाता है। इनसे हवाई जहाजों को ज्यादा नुकसान तो नहीं पहुँचता लेकिन उन्हें नज़दीक आने की हिम्मत नहीं पड़ती और बमों के निशाने भी ठीक नहीं पड़ते। हवा-मार तोप को एक बार चला देने के बाद उसमें से दबा-दब अपने आप गोलों की कड़ी छूटती चली जाती है। तोपची का काम तो उसे सिर्फ़ इधर-उधर घुमाने का रह जाता है। ठीक निशाना लगाना तो असम्भव है क्योंकि जितनी देर में निशाना लिया जाय और गोला छोड़ा जाय उतनी देर में हवाई जहाज तो कहीं का नहीं पहुँच जाता है।

**Anti Aircraft Ship** हवा-मार जहाज। इन जहाजों

पर बड़ी शक्तिशाली हवा-मार तोपें लगी रहती हैं और इन्हें चलाने व धुमाने के नये से नये साधन रहते हैं। ये जहाज़ ज़रूरत के मुताबिक उन बन्दरगाहों पर रक्खे जाते हैं जहाँ हवा-मार तोपों का स्थायी बन्दो-बस्त न हो। जहाज़ी बेड़े की हवाई हमलों से रक्षा करना भी इनका काम होता है।

**Anti Comintern Pact** कॉमिन्टर्न विरोधी अहद-नामा। रूस के साम्यवादी संगठन कॉमिन्टर्न या कम्युनिस्ट इन्टरनैशनल ( देखो Comintern ) की प्रगति और हरकतों को रोकने के लिए जर्मनी, जापान और इटली के बीच अहदनामा। पहले सन् १९३६ में यह अहदनामा जापान और जर्मनी में हुआ। सन् १९३७ में इटली भी इसमें शामिल हो गया। इसके बाद मंचूको, हंगरी और स्पेन ने इस अहदनामे पर दस्तखत कर दिये और अब तो जर्मनी ने अपने अधिकृत सभी यूरोपीय राष्ट्रों को इसका समर्थक बना लिया है।

**Anti Gas Measures** गैस निवारक उपाय। गैस के आक्रमण से बचने के लिए सिर पर गैस कवच ( देखो Gas Mask ) पहना जाता है, पर कुछ गैसों ऐसी बिचैकी होती हैं कि शरीर के किसी भी भाग पर लग जाय तो घोर यन्त्रणा पहुँचाती है। ऐसी गैसों से बचने के लिए शरीर को भीमजामे या चमड़े के कबाड़े में ढकना पड़ता है। आक्रमण के बाद ऐसी गैसों के प्रभाव को नष्ट करने के लिए उनके सम्पर्क में आने वाली समान चीज़ों और समान स्थानों की सफाई की जाती है। ( देखो Decontamination )

**Anti Magnetic Belt** अचुम्बकीय पट्टी। गैर-मकुना-सी पट्टी। जर्मनी की ईजाद की हुई अमृत चुम्बकीय सुरंगें ( Magnetic Mine ) कोहे के जंगी जहाज़ों की ओर अपने-आप खिंच कर पहुँच जाती हैं और उन्हें नुकसान पहुँचाती हैं। इनसे बचने के लिए आजकल जंगी जहाज़ों के चारों ओर एक अचुम्बकीय पट्टी लगायी जाती है जिससे चुम्बकीय सुरंगों के खिंचाव का निराकरण हो जाता है। यह पट्टी बिजली के मोटे तार ( Cable ) की बनी होती है और इसमें बिजली की धारा बहती रहती है।

**Anti Tank Gun** टैंक मार तोप। ये तोप बहुत हल्की होती है और इसमें से इतनी बड़ी-बड़ी और तेज़

गोलियाँ छूटती हैं कि उनसे मामूली मोटी चादर के बने हुए टैंकों या फौलादी गाड़ियों में सुराख हो जाते हैं। आजकल के आरों टैंकों पर इस तोप की मार का कुछ असर नहीं होता।

**Anti Tank Mine** टैंक-नाशक सुरंग। ये सुरंगें टैंकों के रास्ते में मिट्टी के नीचे छिपाकर बिछा दी जाती हैं और जब इन पर होकर कोई टैंक गुज़रता है तो वे फट कर उसे नष्ट कर देती हैं। ( देखो Mines )

**Apron Defence** ( देखो Balloon Barrage )

**Appeasement Policy** संतुष्टीकरण नीति। किसी तरह युद्ध रोकने के लिए इंग्लैंड और फ्रांस ने हिटलर और मसोहिनी को संतुष्ट करने के लिए जो नीति शुरू में बरती थी उसे यह नाम दिया गया था। अबिसीनिया और आस्ट्रिया पर जबरदस्ती अधिकार को मान लेना, म्यूनिख का समझौता, इत्यादि इसी नीति के परिणाम थे। जब जर्मनी ने चेकोस्लोवेकिया पर आक्रमण कर दिया तब कहीं जाकर इस नीति का अन्त हुआ।

**Armaments** युद्ध के साधन और उपकरण। लड़ाई का सामान। सामाने-जंग। युद्ध में काम आने वाले समान अस्त्र-शस्त्र और सामग्री इस परिभाषा के अन्वय आ जाते हैं। बन्दूकें, तापें, बम, गैस, सुरंगें, टारपीडो, जंगी जहाज़, फौजी हवाई-जहाज़, टैंक, फौलादी गाड़ियाँ, बगैरा।

**Armed Merchantman** हथियार-बन्द व्यापारी जहाज़। युद्धकाल में व्यापारी जहाज़ों को हथियारों से लैस कर दिया जाता है ताकि वे शत्रु के आक्रमण से अपनी रक्षा कर सकें। इनके हथियार केवल आत्म-रक्षा के ही लिए होते हैं।

**Armed Ship** हथियार-बन्द जहाज़। लड़ाई के काम के लिए ज़रूरत पड़ने पर सरकार सवारी के या छद्म जहाज़ों को हथियार से लैस करके काम में ले लेती है। इन जहाज़ों पर आक्रमण और आत्म-रक्षा दोनों के साधन रहते हैं।

**Armistice** विराम सन्धि। अस्थायी सन्धि। आरजी सुकह। जब लड़ने वाली शक्तियाँ स्थायी सन्धि के इरादे से लड़ाई बन्द करने का ऐलान कर देती हैं तो यह विराम सन्धि कहलाती है। विराम-सन्धि तब तक

पक्की नहीं समझी जाती जब तक छद्मने वाली शक्तियों की सरकारें उन पर स्वीकृति की मोहर न लगा दें।

Armour कवच। ज़िरह बख़्तर। शरीर की रक्षा के लिए या जहाज़, टैंक, मोटर गाड़ी, बगैरा की रक्षा के लिए छोटे, फौलादी या अन्य धातु का आवरण।

Armoured Car बख़्तर-बन्द गाड़ी। फौलादी गाड़ी। युद्ध के काम में आने वाली फौलादी 'चादरो' से मढ़ी हुई मोटर गाड़ी। इसके ऊपर एक बुर्जी बनी होती है जिसमें बैठ कर मशीनगन या बन्दूक चलाई जाती है। शत्रु पर आक्रमण करने के लिए इसमें कई हलकी तोपें लगी होती हैं। नई किस्म की फौलादी गाड़ियों में टैंकों की तरह के पेटीदार पहिये होते हैं जिनसे वे सब तरह की ज़मीन को आसानी से पार कर सकती हैं। फौलादी गाड़ियां आधुनिक यन्त्र-सज्जित सेना (देखो Mechanised Army) का अंग होती हैं।

Armoured Cruiser बख़्तर-बन्द क्रूज़र। फौलादी चादर से मढ़ा हुआ खड़ाई का गश्ती जहाज़। (देखो Cruiser)

Armoured Division यन्त्र-सज्जित डिवीज़न। (देखो Mechanised Division)

Armoured Train बख़्तर-बन्द रेलगाड़ी। इस रेलगाड़ी का इंजन और गाड़ियां फौलादी चादरों से मढ़े हुए होते हैं ताकि उन पर गोखियों का असर न हो। गाड़ी के कुछ हिस्सों में मशीन-गनों की लगी होती हैं। यह गाड़ी युद्ध-क्षेत्र में खड़ाई का सामान और हथियार पहुँचाती है। अगर मैदान ख़ैरस हो तो इससे देख-भाल का काम भी लिया जाता है।

Armoured Turret बख़्तर-बन्द बुर्जी। फौलादी गाड़ियों, टैंकों और जहाज़ों पर लगी हुई चारों तरफ घूमने वाली बुर्जी जिसमें तोपें या मशीन-गनों लगी होती हैं।

Arms हथियार। गोला-बारूद के अलावा युद्ध के तमाम दूसरे हथियार।

Arms, Fire आग्नेयास्त्र। तोपें और बन्दूकें।

Arms, Small छोटे हथियार। बन्दूक, राईफल, किर्च, संगीन, छोटी मशीनगन, बगैरा इसके हथियार जिन्हें एक आदमी उठा और चला सके।

Army सेना। फौज। आजकल इस शब्द से केवल एक

सेना या सुरुफ़ी फौज का ही बोध होता है; जल्द सेना और हवाई सेना इस परिभाषा में नहीं आती। यह सेना के मुख्य विभाग ये हैं : (१) पैदल सेना (देखो Infantry) (२) घुड़ सवार सेना या रिसाला (देखो Cavalry); (३) तोपख़ाना (देखो Artillery) (४) इंजीनियर विभाग (देखो Military Engineering); (५) सपरमेना (देखो Sappers and Miners); (६) गुप्तचर और समाचार विभाग (देखो Scout and Signaller); (७) हथियार ख़ाना व रसद विभाग (देखो Ordnance); (१०) एम्बुलेंस (देखो Ambulance); (११) अस्पताल डुकरी (देखो Medical Corps); और बारबर-दारों या ढोने का विभाग (देखो Transport)। हरेक विभाग की कमान एक-एक खास अफ़सर के हाथ में होती है। यह सेना का संगठन इस प्रकार होता है कि सब से ऊपर फौजी कौंसिल (देखो Army Council) होती है जिसके हाथ में सारी खड़ाई की बागडोर रहती है। सहूलियत और आवश्यकता के अनुसार पूरी फौज को कई कमानों में बांट दिया जाता है जिन्हें आरमी कोर (देखो Army Corps) कहते हैं। एक कोर में कई डिवीज़न (देखो Division) होते हैं और इसका संचालन प्रधान सेनानायक या जनरल ऑफिसर कमांडिंग (General Officer Commanding) के हाथ में रहता है और इसके सदर मुक़ाम को जनरल हेड-क्वार्टर (General Head Quarters) कहते हैं। एक डिवीज़न में कई ब्रिगेड (देखो Brigade) होते हैं; एक ब्रिगेड में कई रेजिमेंट (देखो Regiment) होती हैं; एक रेजिमेंट में कई बटैलियन (देखो Battalion) होती हैं; एक बटैलियन में कई कंपनियां (देखो Company) होती हैं और एक कंपनी में कई प्लटों (देखो Platoon) होती हैं। सैनिक अफ़सरों के नाम हर देश में अलग-अलग होते हैं।

आजकल यह सेना के पैदल विभाग और रिसाले को यन्त्र-सज्जित कर दिया गया है यानी इन्हें सवारी और सामान ढोने के लिए तथा आक्रमण करने के लिए यान्त्रिक सवारियां और हथियार दे दिये गये हैं। (देखो Mechanised Army)

वर्तमान युद्ध शुरू होने के समय कुछ मित्र-मित्र  
बड़ी शक्तियों की थल-सेना की संख्या इस प्रकार थी:—

	तैयार फौज	सहायक फौज
इंग्लैंड	१० लाख	४ लाख
फ्रांस	२० लाख	३ १/२ लाख
जर्मनी	२५ लाख	५ लाख
इटली	१५ लाख	१ लाख
अमेरिका	१ लाख ८० हजार ( वालंटियर )	
रूस	( लाख सेना ) २५ लाख	

Army Corps आरमी कोर। थल सेना का एक बड़ा  
हिस्सा जिसमें सब विभाग होते हैं और जो हर तरह  
पूर्ण होता है। एक कोर में कई डिवीज़न होते हैं और  
जड़ने वालों की संख्या करीब २५ हजार होती है।  
कोर का संचालन जनरल ऑफिसर कमान्डिंग के हाथ  
में होता है।

Army Council फौजी कौंसिल। इंग्लैंड की थल सेना  
का संगठन और संचालन करने वाली कौंसिल। इस  
कौंसिल में कई मैम्बर होते हैं जिनमें मुख्य ये हैं:  
( १ ) युद्ध-सचिव ( Secretary of State for  
War ); यह शासक दल का प्रतिनिधि होता है और  
कौंसिल का प्रधान। ( २ ) युद्ध उप-सचिव ( Under  
Secretary of War ); यह स्थायी अफसर होता  
है और दफ्तरी व इन्तजामी काम देखता है। ( ३ )  
प्रधान सेनापति ( Chief of General Staff );  
यह सेना का सब से बड़ा अफसर होता है और  
उसका संचालन करने की पूरी जिम्मेदारी इस पर  
होती है। इसी कारण यह पद बड़े होशियार और  
तजुर्बेकार सैनिक अफसर को दिया जाता है।

Army Head Quarters फौजी सदर मुकाम। सेना  
का केन्द्रीय कार्यालय। इसे जनरल हेड क्वार्टर्स या जी०  
एच० क्यू० ( General Head Quarters or  
G. H. Q. ) भी कहते हैं। यह फौजी कमान का  
सदर मुकाम होता है और यहाँ प्रधान सेना नायक  
( G. O. C. ) का दफ्तर रहता है। जी० ओ० सी०  
की सहायता के लिए दो अफसर और होते हैं: ( १ )  
ऐडजुटेंट जनरल ( Adjutant General ); यह  
फौज के शासन सम्बन्धी कामों को देखता है। ( २ )  
क्वार्टर मास्टर जनरल ( Quarter Master

General ); इसके जिम्मे रसद और बारबरदारी  
का काम होता है।

Army, Mechanised यंत्र-सज्जित सेना। मशीन  
बाज़ फौज। आक्रमण, बचाव और सिपाहियों व लड़ाई  
का सामान होने के यान्त्रिक साधनों से युक्त सेना।  
पूरी यंत्र-सज्जित सेना में फौज के सिपाही पैदल के  
बजाय कारियों पर चलते हैं; सामान भी बोदे और  
खच्चरों की गादियों के बजाय कारियों पर ही कादा  
जाता है; बड़ी-बड़ी तोपें मोटर से चलती हैं; युद्ध  
सवारों के बजाय टैंकों का दस्ता होता है; आक्रमण के  
लिए फौलादी गादियाँ होती हैं, और देखभाल का  
काम मोटर साइकिल सवार करते हैं। यंत्र-सज्जित सेना  
का सबसे महत्वपूर्ण अंग टैंक है और वर्तमान युद्ध में  
इसकी महत्ता अच्छी तरह प्रमाणित हो चुकी है। ( देखो  
Mechanisation )

Army of Occupation अधिकार रक्षक सेना। दखली  
फौज। जिन देशों पर अधिकार कर लिया जाता है या  
जिन्हें जबरदस्ती हड़प लिया जाता है उनमें वहाँ की  
जनता की इच्छा के विरुद्ध क़ब्ज़ा कायम रखने के लिए  
और वास्तु बनाये रखने के लिए रखी जाने वाली  
सेना। अधिकृत फ्रांस में जर्मनी की बहुत सी सेना  
इस काम के लिए पड़ी हुई है।

A. R. P. ए० ए० डि० या एवाई हमले से दिफ़ाजत।  
( देखो Air Raid Precautions )

Arsenal शस्त्रागार। सिलहखाना। तमाम अस्त्र-शस्त्र,  
गोळा-बारूद, तथा दूसरे फौजी सामानों के बनाने,  
मरम्मत करने, और अंभार में रखने की डिपो।

Artillery (१) तोपें। (२) तोपखाना या तोपखाने की  
सेना। (१) तोपें—विस्फोटक गोळा फेंकने वाले तमाम  
भारी यंत्र तोपों की श्रेणी में गिने जाते हैं। तोपें दो  
तरह की होती हैं; (अ) बड़ी, और (ब) छोटी।

तोपों की बड़ाई या छोटाई उनकी नाक के  
भीतरी व्यास के अनुसार मानी जाती है। इसे तोप  
की मोहरी ( Calibre ) कहते हैं। बड़ी तोपों की  
मोहरी ८ इंच से जगाकर १८ इंच तक की होती है  
और इनकी मार २ मील से लगा कर २० मील तक  
होती है। गोळों का कज़न २० पौंड से लगाकर २०००  
पौंड तक का होता है। छोटी तोपों की मोहरी ३ इंच

से छगाकर ६ इंच तक की होती है। इनकी मार तो काफी होती है, पर इनके गोले हल्के होते हैं और ये बड़ी तेज़ी के साथ फ़ैर करती हैं। तमाम तोपें मोटर गाड़ियों पर छड़ी होती हैं और इनमें निशाना साधने और चलाने के बड़े विलक्षण और सब्बे यंत्र लगे रहते हैं। पिच्छट यानी गोला छूटने से लगाने वाले धक्के को रोकने का भी इन्तज़ाम रहता है। लक्ष्य पर ठीक निशाना बांधने के लिए तोपों में दूरी-मापक यंत्र (देखो Range Finder) लगा रहता है। जो लक्ष्य हतने दूर हों कि दिखाई न पड़ें या जो ओट में आ गये हैं, उन पर शब्द-भेदी यंत्र (देखो Sound Detector) की सहायता से निशाना बांधा जाता है। हवा-मार तोपों में लक्षित हवाई जहाज़ की ऊँचाई का पता लगाने के लिए ऊँचाई-मापक यंत्र (देखो Height Finder) लगा होता है और हवाई जहाज़ की गति-विधि जानने के लिए अग्र-सूचक यंत्र (देखो Predictor) होता है।

तोपों की कुछ खास-खास किस्मों के विवरण यहाँ दिये जाते हैं:—

**Anti Aircraft Gun हवामार तोप।** नयी हवामार तोप की मोहरी ४'७ इंच होती है और उसके गोले का वजन ५० पौंड से भी ज्यादा होता है। यह करीब ४०००० फुट की ऊँचाई तक मार करती है। नीचे उड़ने वाले हवाई जहाज़ों को गिराने के लिए पॉम-पॉम (Pom-Pom) नामक हवामार तोप काम में ली जाती है। इसकी मोहरी ३'७ इंच होती है और यह दो-दो पौंड के करीब २०० गोले एक मिनट में दागती है। (देखो Anti Aircraft Gun)

**Anti Tank Gun टैंक मार तोप।** (देखो Anti Tank Gun)

**Field Guns जंगी तोपें।** ये तोपें फ़ौज के पोछे-पोछे चलती हैं और बराबर छूटती रहती हैं। इनसे शत्रु की फ़ौज पर आक्रमण किया जाता है और उसकी किलेबन्दियों को नष्ट करके आगे बढ़ने का रास्ता साफ़ किया जाता है। शत्रु के टैंकों को बरबाद करने के लिए भी यही तोपें काम में आती हैं। इनके गोले २०-२५ पौंड के होते हैं और इनकी मार १५ हजार गज से ज्यादा की नहीं होती।

**Howitzer हाविट्ज़र।** यह खास किस्म की तोप होती है जिसका गोला बहुत ऊँचा जाकर फिर नीचे गिरता है। इससे मजबूत किलों और इमारतों को नष्ट किया जाता है क्योंकि बहुत ऊपर से गिरने के कारण गोला बहुत दूर तक अन्दर घुस जाता है। इसका गोला करीब २०० पौंड का होता है और इसकी मार ५ मील तक की होती है। यह तोप जल्दी-जल्दी नहीं दागी जा सकती।

**Long Range Guns दूरमार तोपें।** ये तोपें बहुत बड़ी और भारी होती हैं तथा इनका गोला ४० मील तक की खबर लेता है। इनकी नाक खास तरकीबों से बनाया जाती है। पिछले महायुद्ध में जर्मनी ने बिग-बर्था (Big Bertha) नाम की तोप ईजाद की थी जिसका गोला ७५ मील दूर जाकर गिरता था। वैज्ञानिक दृष्टि से तो यह बड़ी अजीब वस्तु थी, पर व्यवहार में यह ज्यादा उपयोगी साबित नहीं हुई। इस युद्ध में भी जर्मनी ने फ्रांस के तट पर जो दूर मार तोपें लगा रखी हैं उनके गोले इंग्लैंड के तट पर मार करते रहते हैं।

**Mortar or Trench Mortar रैंकला या तुपकिया।** खाई-तोड़ तुपकिया। इसकी नाक चौड़ी ज्यादा होती है और लम्बी कम। मोहरी ६ इंच से छगाकर ६ इंच तक की होती है। नाक छोटी होने से इसकी मार भी कम होती है, यानी करीब १००० गज। इसके गोलों से खाइयों में छिपे हुए शत्रु के सिपाहियों पर वार किया जाता है। छोटी-मोटी अबचनों को नष्ट करना भी इसका काम है।

**Naval Guns जहाज़ी तोपें।** जंगी जहाज़ों पर लगी हुई तोपें। (देखो Naval Guns)

(२) तोपखाना या तोपखाने की सेना का पूरा संगठन—तोपखाने की सेना का काम हुकुम के मुताबिक शत्रु पर गोलाबारी करने का होता है। आधुनिक युद्ध में इसका बहुत महत्व है। आधुनिक तोपों में इतनी पेचीदगियाँ और बारीकियाँ होती हैं कि निशाना बांधने और चलाने के लिए विशेष जानकारी और कुशलता की आवश्यकता होती है। उन पर लगे हुए यंत्रों से काम लेने के लिए तोपची में फौरन हिसाब लगाने की योग्यता होनी चाहिए। इसलिये

एक-एक तोप पर कई-कई तोपची काम करते हैं। तोपखाने के सब सैनिक तोपची या गोलन्दाज़ (Gunners) कहलाते हैं। तोपें चला देने के अलावा उनकी सफाई और मरम्मत करना, तथा खराब हो जाने पर भाँजों को बदलने का काम भी तोपखाने की सेना के जिम्मे होता है।

Artillery Barrage गोलों का बाँध। तोपखाना पैदाश फौज के पीछे रहता है। तोपों से गोलों की बाँध इस खूबी के साथ की जाती है कि अपनी फौज के सामने गिरते हुए गोलों का एक परदा सा बन जाता है जिसके कारण शत्रु की फौज आगे बढ़कर हमला नहीं कर सकती। फौज के आगे बढ़ने के साथ-साथ गोलों का यह बाँध भी आगे सरकता जाता है। इसे सरकना बाँध (Creeping Barrage) कहते हैं। कभी-कभी नज़दीक और दूर मर तोपों के गोलों से एक के बाद एक कई बाँध बन जाते हैं।

Atlantic, Battle of अटलान्टिक का युद्ध। वर्तमान महायुद्ध में अटलान्टिक का युद्ध बहुत ही महत्वपूर्ण है। यहाँ तक कि इंग्लैंड की विजय का बहुत कुछ दार-मदार अटलान्टिक युद्ध की विजय पर ही समझा जाता है। बात यह है कि जर्मनी के हवाई हमलों के कारण इंग्लैंड में लड़ाई का सामान उतनी तेज़ी से नहीं बन पाता जितनी कि ज़रूरत है। दूसरे, इंग्लैंड की खाद्य सामग्री की उपज भी इतनी नहीं कि वहाँ के निवासियों की और फौजों की आवश्यकता को पूरी कर सके। इसलिए इंग्लैंड को लड़ाई का और खाने-पीने का बहुत-सा सामान बाहर से मंगाना पड़ता है। इधर जर्मनी ने अपने डाकू जहाज़, डुबकनी कश्तियाँ और हवाई जहाज़ इसलिये तैनात कर दिये हैं कि वे अमेरिका से आने वाले सामान से लदे जहाज़ों को डुबा दें। शुरू-शुरू में तो जर्मनी ने इंग्लैंड के बहुत से जहाज़ डुबा दिये और हालत बहुत गम्भीर होगयी थी। पर धीरे-धीरे इंग्लैंड ने पहरें का ऐसा कड़ा इन्तज़ाम कर लिया है कि अब जर्मनी की डुबकनी कश्तियाँ बहुत कम नुकसान पहुँचा सकती हैं। जर्मनी का उद्देश्य यह है कि अमेरिका से आने वाली रसद को बन्द करके इंग्लैंड की कमर तोड़ दे। बस यही अटलान्टिक की लड़ाई है। देखो (Attrition; Blockade; Convoy)

Atlantic Charter अटलान्टिक चार्टर। अटलान्टिक का घोषणा-पत्र। अगस्त १९४१ में इंग्लैंड के प्रधान मंत्री मि० चर्चिल और संयुक्तराज्य अमेरिका के प्रधान मि० रूज़वेल्ट ने अटलान्टिक सागर में प्रिंस ऑफ वेल्स नाम के अंग्रेज़ी जंगी जहाज़ पर मिलकर एक संयुक्त घोषणा निकाली जिसमें यह स्पष्ट किया गया कि मित्र-राष्ट्र किस उद्देश्य के लिए लड़ रहे हैं और भविष्य में शांति स्थापित करने के लिए उनकी क्या योजना है। इस घोषणा की आठ धारियाँ हैं: (१) अमेरिका और इंग्लैंड की यह इच्छा नहीं है कि वे दूसरे देशों को जीत कर या और किसी तरह से अपना प्रभुत्व स्थापित करें; (२) वे देशों के बदले में ऐसा कोई परिवर्तन नहीं चाहते जो वहाँ के निवासियों की स्वतन्त्र इच्छा के विरुद्ध हो; (३) वे मानते हैं कि सब जातियों को यह अधिकार है कि वे अपने लिये जैसी सरकार चाहती हों वैसे पसन्द करें; (४) वे सब छोटे बड़े राष्ट्रों को व्यापार की समान सुविधायें और संसार के कच्चे माल में ज़रूरी हिस्सा देने की कोशिश करेंगे; (५) उनकी इच्छा है कि सब राष्ट्रों में आर्थिक सहयोग हो जिससे मज़दूरों की हालत अच्छी हो और समाज का संगठन बढ़ हो; (६) नास्ती आतंकवाद का नाश होजाने पर वे ऐसी शान्ति की स्थापना की आशा करते हैं जिसमें तमाम देशों के निवासी अपने-अपने देशों की सीमा में सुरक्षित और सुदृढ़ रह सकें; (७) सब लोग शान्ति-पूर्वक समुद्री मार्गों का बिना किसी रुकावट के उपयोग कर सकें; (८) उनका विश्वास है कि व्यावहारिक और आध्यात्मिक दोनों कारणों से विषय-शांति के लिए सब राष्ट्र हिंसा का प्रयोग त्याग दें और सब तरह के अस्त्र-शस्त्रों का बनना बन्द होकर निरस्त्रीकरण हो जाय जिससे निकट भविष्य में किसी युद्ध की आशाका न रहे।

अब यह प्रश्न उठाया गया कि यह घोषणा भारत पर भी लागू की जाय तो मि० चर्चिल ने स्पष्टीकरण किया कि इसका सम्बन्ध ब्रिटिश साम्राज्य के अन्तर्गत देशों से नहीं है बल्कि यह चार्टर तो उन राष्ट्रों को ध्यान में रखकर बनाया गया है जिनकी स्वतन्त्रता नास्तियों ने छीन ली है।

Attache (अताशे) राजदूत के दफ़तर का एक मातहत अधिकार। (देखो Ambassador)



**Attache, Military** राजदूत का फौजी सहायकार। यह फौजी अफसर हो। है और फौजी बातों के विषय में राजदूत को सूचनाएं, रिपोर्ट और सलाह देता रहता है।

**Attache, Naval** राजदूत का नाविक सहायकार। यह नाविक अफसर होता है और नौ-सेना सम्बन्धी बातों को रिपोर्ट देता है।

**Attrition Strategy** विलम्बित नीति। यकाऊ युद्ध नीति। युद्ध की वह नीति जिसमें कोई एक पक्ष या दोनों पक्ष इस कोशिश में रहते हैं कि मारकाट तो न हो पर युद्ध की स्थिति बहुत दिनों तक कायम रहे। इस विलम्बित नीति का उद्देश्य यह होता है कि थक कर या रसद की कमी से या आर्थिक कारणों से शत्रु की कमर टूट जाय। नाकाबन्दी और आर्थिक घेरा (देखो Blockade) इसी नीति के अंग हैं। मित्र-राष्ट्रों की वही नीति है कि जर्मनी की रसद बन्द करके उसे परास्त कर दिया जाय।

**Autarchy** आत्म-निर्भरता। यह शब्द आजकल आर्थिक आत्म-निर्भरता के अर्थ में प्रयुक्त होता है। युद्धकाल में नाकेबन्दी के प्रभाव से बचने के लिए जर्मनी ने इसी तरह की आर्थिक आत्म-निर्भरता पर खूब जोर दिया है। उसको कोशिश यह रही है कि जहाँ तक होसके तमाम ज़रूरत की चीजें बाहर से न मंगा कर अपने ही देश में पैदा करले और बनाले। जिन चीजों को तैयार करने का कच्चा माल दूसरे देशों से आता है उन्हें जर्मनी ने विज्ञान की सहायता से नकली रूप में बना लिया है। (देखो Ersatz).

**Authoritarianism** एकाधिपत्यवाद। ऐसी राज्य-व्यवस्था जिसमें शासन और प्रबन्ध की सारी बागडोर एक व्यक्ति या 'डिक्टेटर' के हाथ में हो। जर्मनी और इटली में, और कुछ हद तक रूस में, इसी तरह का एकाधिपत्य है, क्योंकि वहाँ डिक्टेटर ही सर्वेसर्वा है और उसी की इच्छा के अनुसार काम होता है। (देखो Fascism; Nazism).

**Authoritarian Powers** एकाधिपत्यवादी शक्तियाँ। आजकल इस शब्द से केवल जर्मनी और इटली का

बोध होता है।

**Autogyro** चक्करबिन्नीदार हवाई जहाज़। मामूली तौर पर हवाई जहाज़ को ज़मीन से उठाने के लिए और फिर नीचे उतारने के लिए काफी बड़े मैदान की ज़रूरत होती है। पर इस हवाई जहाज़ के ऊपर एक चक्कर बिन्नी लगा होती है जिसके सहारे वह बहुत थोड़ी जगह में मँडराता हुआ ऊपर चढ़ जाता है और नीचे उतर आता है। वर्तमान युद्ध में इस किस्म के हवाई जहाज़ बहुत उपयोगी साबित हो रहे हैं। इसे Gyroplane भी कहते हैं।

**Automatic Gun** झड़बाज़ या छड़ीबाज़ बन्दूक और छोटी तोप। ऐसी बन्दूक या तोप जिसे अगर एक बार चला दिया जाय तो फिर उसमें से अपने आप गोखियों या गोलों की सदी छूटती रहती है मशीन-गन, लीविस-गन (देखो Lewis Gun), ब्रेनगन (देखो Bren Gun), हवा-मार तोप, और दूसरी तमाम जल्दी फ़ैर करने वाली बन्दूकों और तोपों में इस तरह का इन्तज़ाम होता है। इनमें ऐसी कल लगी रहती है कि एक फ़ैर होने के बाद बन्दूक को जो पीछे धक्का (पिच्छट) लगाता है उसकी ताकत से दूसरा फ़ैर अपने-आप हो जाता है और जब तक मसाला ख़तम न हो जाय तब तक एक-के-बाद एक फ़ैर इसी तरह होते रहते हैं।

**Aviation** हवाबाज़ी। उड़न विद्या। उड़न विज्ञान।

**Axis, Rome-Berlin** रोम-बर्लिन धुरी। अबिसीनिया की सड़ाई के बाद से इटली और जर्मनी के बीच जो राजनैतिक और सैनिक एकता स्थापित हुई उसे यह नाम दिया गया था। यह एकता १९३७ के रूस-विरोधी समझौते से और भी दृढ़ हो गयी और १९३९ की जर्मन-इटली सन्धि ने इस पर पक्की सुहर लगा दी। इस सन्धि में यह मंज़ूर किया गया है कि दोनों राष्ट्र शान्ति और युद्ध में एक दूसरे की मदद करेंगे और एक दूसरे का साथ देंगे तथा अपने मित्र-राष्ट्रों के प्रति एकसी नीति बरतेंगे।

**Axis Powers** धुरी-राष्ट्र। जर्मनी और इटली। (देखो Axis, Rome-Berlin).

B

**Bacterial Bomb** रोगाणु बम। कहा जाता है कि हिटलर ने ऐसे बम तैयार करवाये हैं जिनमें घातक रोगों के ज़हरीले कीटाणु भरे गये हैं। अगर ऐसा एक बम किसी नगर पर छोड़ दिया जाय तो सारी जनता रोगाणुओं के असर से नष्ट हो जाय। लेकिन वैज्ञानिकों को इस प्रकार के बम की व्यावहारिकता में सन्देह है।

**Balkan States** बाल्कन राष्ट्र। मध्य यूरोप के देश यूगोस्लाविका, रूमानिया, ग्रीस (यूनान), बल्गेरिया, अल्बेनिया और तुर्की बाल्कन राष्ट्र कहलाते हैं। इन्हें 'यूरोप का अखाड़ा' (Cock-pit of Europe) भी कहते हैं क्योंकि इन देशों में इतना नाज, तेल तथा धातुएँ पैदा होती हैं कि यूरोप के तमाम बड़े बड़े राष्ट्रों की कलबायी निगाहें इन पर रहती हैं और यूरोप की राजनीति पर इसका बड़ा भारी असर पड़ता है। इस समय तुर्की को छोड़ कर बाकी सब बाल्कन राष्ट्रों पर जर्मनी ने अधिकार कर रक्खा है। १९३४ में ग्रीस, तुर्की, रूमानिया और यूगोस्लाविका ने मिल कर एक बाल्कन समझौता (Balkan Entente) किया था, पर जर्मनी के हमले ने उसका अन्त कर दिया।

**Balloon Barrage** गुब्बारों का बांध। गुब्बारों का जाल। इसका पुराना नाम गुब्बारों का परदा (Balloon Apron) भी है। गुब्बारों का जाल हवाई हमले से बचाव का एक कारगर तरीका है। यह बांध इस तरह बनाया जाता है कि बड़े-बड़े मजबूत गुब्बारों को फौलादी तार बांध कर उड़ा दिया जाता है। तार की लम्बाई १५ हजार फुट से २० हजार फुट तक होती है और उसका नीचे का सिरा ज़मीन से मजबूती के साथ बांध देते हैं। जिस जगह का बचाव करना हो उसके चारों ओर इस तरह के बहुत से गुब्बारे पास-पास उड़ाये जाते हैं। नतीजा यह होता है कि शत्रु के हवाई जहाज़ों को इन गुब्बारों के ऊपर होकर आना पड़ता है क्योंकि नीचे आने से तो छूटके हुए तार उन्हें उलझा कर तुरन्त ख़तम कर डालते हैं। ऊँचा उड़ने से एक तो बमों का निशाना ठीक नहीं बैठता, दूसरे बचाव करने वाले हवाई जहाज़ों का काम आसान होजाता है। शत्रु के हवाई जहाज़ यह कोशिश करते हैं कि गोली मार कर पहले गुब्बारों को नीचे गिरा दें।

**Baltic States** बाल्टिक राष्ट्र। बाल्टिक समुद्र से लगे हुए देश फ़िनलैंड, ऐस्टोनिया, लैटविया और लिथुनिया। आजकल इन सब पर जर्मनी का अधिकार है।

**Bangalore Torpedo** बँगलौरी टारपीडो। शत्रु ने रास्ता रोकने के लिए काँटेदार तारों का जाल छगा दिया हो तो उसे तोड़ने के लिए बँगलौरी टारपीडो का प्रयोग किया जाता है। करीब २½ इंच मोटे एक नल में तेज़ विस्फोटक भर कर और दोनों सिरों पर डाट लगा कर तार के जाल पर रख देते हैं और मौक़े पर उसे दाग देते हैं।

**Barbed Wire Defence** काँटेदार तारों की बाढ़। आधुनिक युद्ध में काँटेदार तार का बहुत उपयोग है। इस पर मामूली तोपों का कुछ असर नहीं होता और पैदल फौज तो काँटेदार तार की बाढ़ को पार कर हो नहीं सकती। टैंकों को रोकने के लिए काँटेदार तारों का जाल (Barbed Wire Entanglement) बिछा दिया जाता है जिसमें उलझ कर वे बेकार हो जाते हैं। यह जाल दो तरह का होता है (१) नीचा, जिसमें एक-डेढ़ फुट की मेखें ज़मीन में गाड़ कर उन पर तार का जाल बिछा दिया जाता है और (२) ऊँचा, जिसमें मेखों की ऊँचाई ४ फुट तक होती है। मेखों की ऊँचाई एक सी नहीं रखी जाती और वे गाड़ी भी बेकायदा जाती हैं जिससे शत्रु की अड़चन बढ़ जाय।

**Barrack** बारक। छावनी में फौजी सिपाहियों के रहने के इक-मंजिले मकान।

**Barge** बजरा। चपटे तले की नाव जो छिछले पानी में फौजें उतारने के काम में आती हैं। जर्मनी ने ऐसे बजरे बनाये हैं जिन्हें तह करके थोड़ी-सी जगह में रक्खा जा सकता है और वक्त आने पर फौज़ाकर नाव बनायी जा सकती है। इन्हें जेबी बजरे (Collapsible Barges) कहते हैं।

**Barrage** बांध। रोक। शत्रु की प्रगति को रोकने के लिए जो उपाय काम में लिए जाते हैं उन्हें बांध कहते हैं। (देखो Artillery Barrage; Balloon Barrage; Mine Barrage; Search-light Barrage; Smoke Barrage.)

**Barrel** तोप या बन्दूक की नाल।

Base अड्डा। फौजी अड्डा। वह सुकाम जहाँ से फौजी कार्रवाई की जाती है।

Base, Air हवाई अड्डा। ( देखो Air Base ).

Base, Military फौजी अड्डा। वह सुकाम जहाँ फौजें और उनका सामान पड़ा हो।

Base, Naval नाविक अड्डा। सुरक्षित बन्दरगाह जहाँ जंगी जहाज रहते हैं।

Bastion गढ़ का कंगूरा।

Battalion बटैलियन। यह अंग्रेजी पैदल फौज की इकाई है। एक बटैलियन में चार कंपनियाँ होती हैं और लगभग १००० सैनिक होते हैं। इनमें पैदल फौज के सब विभाग शामिल होते हैं। ( देखो Army; Infantry )

Battery बैटरी। ( १ ) तोपखाने की इकाई जिसमें दो-दो तोपों की दो या तीन टुकड़ियाँ होती हैं और उनके साथ जरूरी सामान और मददगार होते हैं। ( २ ) क़त्तार में सजी हुई तोपें जो एक साथ छोड़ी जाती हैं।

Battle Cruiser जंगी गश्ती जहाज। यह बहुत तेज़ चलने वाला जंगी जहाज होता है और इसीलिए हल्का बनाया जाता है। बड़े जंगी जहाज का बख़तर बहुत मोटी फौलादी चादर का होता है, लेकिन इसमें यह मोटाई बहुत कम कर दी जाती है। आजकल नये-नये आविष्कारों के कारण जंगी जहाज ( देखो Battle Ship ) और जंगी गश्ती जहाज की बनावट में ज्यादा फर्क नहीं रह गया है। दुनिया का सबसे बड़ा जंगी गश्ती जहाज 'हुड' ( Hood ) था जिसे जर्मनी ने डुबा दिया। ( देखो Cruiser; Warships ).

Battle Ship जंगी जहाज। लड़ाई का बड़ा जहाज। लड़ाई के तमाम जहाजों में जंगी जहाज सबसे बड़ा और सबसे मजबूत और सबसे शक्तिशाली होता है। संसार के सब राष्ट्रों के पास मिला कर ४०-४५ से ज्यादा जंगी जहाज नहीं हैं। इंग्लैंड का सबसे बड़ा और सबसे नया जंगी जहाज 'प्रिंस ऑफ वेल्स' सिंगापुर के पास जापानियों के हमले से डूब चुका है।

वसाई की सन्धि की शर्तों के अनुसार जर्मनी १०,००० टन ( देखो Tonnage ) से ज्यादा के जंगी जहाज नहीं बना सकता था, इसलिए उसने अकल लड़ा कर उसी हद में बड़े अद्भुत जंगी जहाज

बना कर दिखा दिये। इन्हें जेबी जंगी जहाज कहा जाता है। इस किस्म का एक मशहूर जहाज 'ग्राफ स्पी' ( Graf Spee ) तो कैद होने के बजाय खुद ही डुबा दिया गया।

जंगी जहाजों में १४ इंच से लगा कर १६ इंच दहाने तक की भारी तोपें चढ़ी रहती हैं। इनके अलावा ६ इंच दहाने की सहायक हल्की तोपें भी होती हैं। इन जहाजों पर १४ इंच मोटी फौलादी चादर मढ़ी रहती है जिससे हवाई जहाज से गिराये हुए बम इन्हें नुकसान न पहुँचा सकें। टारपीडो और सुरंगों से बचाव के भी साधन इनमें रहते हैं। इनमें इमारत तोपें, टारपीडो और हवाई-जहाज भी रहते हैं। एक जंगी जहाज बनाने में कई साल लग जाते हैं और लगभग १० करोड़ रुपये खर्च पड़ता है।

लंदन की नाविक संधि (Naval Treaty) में जंगी जहाजों का वजन ३५ हजार टन निर्धारित कर दिया गया था, पर जापान ने इसे मानने से इनकार कर दिया। इसलिए यह मर्यादा बढ़ा कर ४५ हजार टन कर दी गयी। ( देखो War Ships ).

B. B. C. (British Broadcasting Corporation) ब्रिटिश ब्रॉडकास्टिंग कॉरपोरेशन। यह इंग्लैंड से सारे संसार को रेडियो के ज़रिये खबरें वगैरा सुनाती है। इंग्लैंड में इसके बहुत से स्टूडियो हैं, पर ब्रिटिश साम्राज्य के देशों के लिए डेवेंट्री ( Davenport ) से प्रोग्राम निकलते हैं।

B. E. F. ( British Expeditionary Force ) अंग्रेजी सफ़री फौज। वह फौज जो शत्रु से लड़ने के लिए इंग्लैंड से बाहर किसी दूसरे देश को भेजी जाय। इस तरह की फौजें पहले फ्रांस और बेल्जियम को भेजी गयी थीं और अब अफ़्रीका में लड़ रही हैं।

Belligerency युद्ध-स्थिति। समरावस्था। अन्तर्राष्ट्रीय नियमों के अनुसार युद्ध में प्रवृत्त होने की स्थिति।

हेग सम्मेलन में वर्णित युद्ध के नियमों और रिवाजों में समराधिकारी ( Belligerents ) नामक शीर्षक के अंतर्गत तीन अध्याय हैं : ( १ ) समराधिकारी के क़त्ल; ( २ ) युद्ध के कैदी; ( ३ ) मरीज और घायल।

अन्तर्राष्ट्रीय कानून की दृष्टि से समराधिकारी

उसी को माना जाता है जिसकी फौजों के तमाम कार्यों की जिम्मेदारी उनके कमान्डरों पर हो; जो युद्ध में अपने खास बिन्दु या झुंके ( जो दूर से पहचाने जा सकें ) इस्तेमाल करे; और जो सत्य मनुष्यों में प्रचलित कायदों के अनुसार युद्ध करे ।

**Belligerent Rights** समराधिकार । यह अधिकार इन्हीं को प्राप्त हो सकता है जो हेग सम्झौते की शर्तों के अनुसार युद्ध करें । तटस्थ देश किसी देश के विद्रोहियों को भी समराधिकारी मान सकते हैं । समराधिकारी देश तटस्थ देशों से कड़ाई का सामान खरीद सकते हैं और शत्रु की नाकेबन्दी भी कर सकते हैं ।

**Belligerents** समराधिकारी देश । अन्तर्राष्ट्रीय नियमों और रिवाजों को मानकर युद्ध करने वाले देश ।

**Big Bertha** बिग बर्था । जर्मनी की उस बड़ी तोप का नाम जो जर्मनी ने पिछले महायुद्ध में बनायी थी और जिसका गोळा ७१ मील तक मार करता था । ( देखो Artillery ).

**Bilateral** दो-पक्षीय । जब कोई दो देश ऐसा सम्झौता या ऐसी कार्रवाई करते हैं जो उन दोनों के बीच पारस्परिक हो तो उसे दो-पक्षीय कहते हैं ।

**Billetting** फौज के सिपाहियों को लोगों के घरों में ठहराना । जब फौज के सिपाही या युद्ध कार्य में लगे हुए नागरिक किसी के घर में कानूनन ठहराये जाते हैं तो ठहराने वाले को उनके रहने और खाने-पीने का खर्चा दे दिया जाता है ।

**Black Out** ब्लैक-आउट । रोशनी गुल । ( देखो Air Raid Precautions ).

**Blast** धड़ाका । धमाका । ऊपर से गिरा हुआ वन जब जमीन के भीतर जाकर फटता है तो जिसनी जमीन को यह उखाड़ देता है उस पर बनी हुई इमारतें वगैरा नष्ट होजाती हैं; पर उसके धमाके से दूर-दूर की इमारतें भी हिल जाती हैं और गिर पड़ती हैं ।

**Blasting** दोबड़ी लगाना । सुरंग लगा कर उड़ाना । युद्ध में शत्रु का रास्ता रोकने के लिए मकानों, सबकों, पुलों, वगैरा को उड़ा दिया जाता है । जिस जगह को उड़ाना होता है वहाँ छोटे-छोटे गड्ढे ( जिनका मुंह छोटा और भीतर से पेट बड़ा रक्खा जाता है ) खोद कर उनमें डिनेमाइट ( Dynamite ) या अन्य विस्फोटक पदार्थ

भर देते हैं । रास्ता बनाने के लिए चट्टानें भी इसी तरह उड़ाई जाती हैं । आजकल इन कार्यों के लिए कई तरह की नयी-नयी सुरंगें बन गयी हैं ।

**Blasting Gelatine** ब्लास्टिंग जिकेटिन । सुरंग लगा कर उड़ाने का एक साहद की तरह गाढ़ा मसाला । ( देखो Explosives ).

**Blitzkrieg** ब्लिट्ज़ युद्ध । तुरंत-फुर्त या जल्दी की कड़ाई । यह जर्मन भाषा का शब्द है, जिसका अर्थ है 'बिजली की तरह तेज़ी से कड़ाई' । जर्मनी इसी ढंग से छड़ कर युद्ध को जल्दी खतम करना चाहता है पर उसका इरादा पूरा नहीं होरहा है । फ्रांस में उसका यह ढंग ज़रूर कामयाब होगया । इस ढंग में शत्रु पर इतनी तेज़ी से धावा बोला जाता है कि उसे सँभलने का मौका नहीं मिलता ।

**Blister Gas** ब्रणकारक गैस । शरीर पर छाले डालने वाली सांघातिक गैस । देखो ( Chemical Warfare ).

**Bloc** गुट । राजनैतिक गुट । राष्ट्रों की किसी विशेष उद्देश्य के लिए राजनैतिक एकता ।

**Blockade** नाकाबन्दी । समुद्री घेरा । शत्रु के जहाज़ों को और समुद्री रास्ते से पहुँचने वाली रसद को रोकना । आधुनिक युद्ध-कला में नाकाबन्दी का बहुत महत्व है क्योंकि लगभग सभी देशों को अपनी ज़रूरत की बहुत-सी चीज़ें बाहर से अँगवानी पड़ती हैं । आजकल अन्तर्राष्ट्रीय कानून में नाकेबन्दी तभी स्वीकार की जाती है जब उसे कारगर बनाने के लिए नाकाबन्दी करने वाले के पास काफ़ी समुद्री ताकत हो । नाकेबन्दी सिर्फ़ शत्रु के समुद्री किनारों पर ही की जा सकती है, तटस्थ देशों के किनारों पर नहीं । इसलिए शत्रु तटस्थ ( देखो Neutrality ) देशों के मार्फ़त सामान मँगवा सकता है । इसे रोकने के लिए आजकल निषिद्ध माल-नियंत्रण ( देखो Contraband Control ) का सहारा लिया जाता है । नाकेबन्दी को कारगर बनाने के लिए शत्रु के समुद्री किनारों के पास जल-सुरंगें भी डाल दी जाती हैं । वर्तमान महा-युद्ध में इंग्लैंड ने जर्मनी की नाकेबन्दी कर रक्खी है और जर्मनी ने इंग्लैंड की ।

**Blockade Running** नाकाबन्दी बचाना । शत्रु की

नाकेबंदी के बावजूद भी पहरेदार जहाजों की निगाह बचा कर चुपचाप निबल जाना।

**Bofors Gun** बोफोर्स तोप। एक प्रकार की हल्की हवाई तोप जिसमें से २-२ पौंड के गोले छूटते हैं। यह तोप चलती-फिरती किस्म की होती है, यानी इसे एक जगह से दूसरी जगह ले जा सकते हैं।

**Bomb** बम। बम में और गोले में यह फर्क होता है कि गोला तोप के द्वारा धक्के से फेंका जाता है और बम जैसे ही गिराया जाता है। इसलिए गोले का झोका मजबूत बनाया जाता है और उसकी गति भी बम से तेज होती है। बम इतनी प्रकार के होते हैं:—

**Fragmetary Bombs** फटने वाले बम। ये बम ज़मीन पर गिरते-गिरते बड़े जोर से फट जाते हैं और इनमें से गोलियाँ, कारतूस, गैरा निकल कर चारों तरफ बिखर जाते हैं। ये बम फौजों पर फेंके जाते हैं और एक साथ बहुत से सैनिकों को घायल कर देते हैं।

**Gas Bombs** गैस बम। गैस के बम जिनके फूटने से ज़हरीली गैस फैल जाती हैं। इनका व्यावहारिक प्रयोग अभी बहुत कम हुआ है। (देखो *Chemical Warfare*)।

**Grenades** अनार वा अनारी बम। ये बम हाथ से फेंके जाते हैं और राइफल से भी छोड़े जाते हैं। दस्ती अनार (*Hand Grenades*) एक छोटा-सा गोला होता है जिसमें पलीता (*Fuse*) लगा रहता है। यह पलीता या तो रगड़ से जल उठता है या मुक़र्रर बक पर (देखो *Time Fuse*) अपने आप जल उठता है। रगड़ से जलने वाले अनार फेंकने वाले के लिए हतरनाक होते हैं, इसलिए बक पर फूटने वाले अनार ही ज्यादातर काम में आते हैं। सबसे कारगर अनार 'मिल्स दस्ती अनार' (*Mills Hand Grenade*) कहलाता है। इसमें एक कील लगी रहती है जो फेंकते बक निकाल खी जाती है और यह फिर ठीक ५ सैकंड बाद फट जाता है। इतनी देर में फेंकने वाले को छिपने का मौक़ा मिल जाता है। अनारों को फटने वाला बनाने के बजाय इनमें विस्फोटक और गैस भी भरे जा सकते हैं।

**High Explosive Bombs** तेज़ बिस्फोट-

क बम। ये बहुत भारी और दीर्घकाय होते हैं और इनमें बड़ा तेज़ विस्फोटक मसाला भरा रहता है। ये हमारतें, किलेबन्दी, गैरा तोड़ने के काम में आते हैं इसलिए इन्हें ढाने वाले बम (*Demolition Bombs*) भी कहते हैं। इनमें ऐसा पलीता लगाया जाता है कि बम ज़मीन के अन्दर कुछ गहराई तक घुस जाने के बाद फूटे। फूटने पर यह अपने चारों तरफ करीब २०० फुट के दायरे में हमारतों को उड़ा देता है और इसके धमके से तो दूर-दूर तक की हमारतें उड़ जाती हैं। अगर यह बम हवाई जहाज़ से खूब ऊँचाई से गिराया जाय तो ज़मीन तक आते-आते इसका वेग करीब ६०० फुट प्रति सैकंड हो जाता है। ऐसे बमों का वज़न २००० पौंड तक होता है।

**Incendiary Bombs** आग्नेय बम। आग-लगाऊ बम। वर्तमान युद्ध में नागरिक जनता को नुकसान पहुँचाने के लिए इस बम का खूब उपयोग हो रहा है। इसमें थर्मिट (*Thermit*) नाम का भयंकर जलने वाला पदार्थ भरा रहता है जिसकी आग बुझाये नहीं बुझती। पानी और रेत का इस पर कुछ असर नहीं होता। इसकी आग इतनी तेज़ होती है कि यह लोहे की चादरों को पिघलाता हुआ पार निकल जाता है, लकड़ी का तो ठिकाना ही क्या। एक आग्नेय बम में २ पौंड थर्मिट रहता है।

**Radio Bombs** रेडियो बम। इन्हें पहले किसी जगह गिरा दिया जाता है और ठीक मौक़ा आने पर रेडियो या बेतार के सिये इनका पलीता सुलगा दिया जाता है।

**Screeching Bombs** चीखने वाले बम। इनमें ऐसा आला लगा रहता है जो बम गिरते बक बड़ी कर्कश और घोर आवाज़ करता है। जर्मनी ने इस तरह के बहुत से बम लंदन पर गिराये हैं।

**Time Bombs** नियत-कालिक बम। काल-बम। गिराये जाने के बाद एक निश्चित समय में फटने या फूटने वाले बम। इनमें काल-पलीता (देखो *Time Fuse*) लगा रहता है।

ऊपर से गिराये जाने वाले बम नोकदार कारतूस के आकार के होते हैं। नोक को नाक (*Nose*) कहते हैं और दूसरे सिरे को तुम (*Tail*)। पलीता

नाक में भी होता है और दुम में भी। दुम की तरफ एक पंखा लगा रहता है जिसके घूमने से गिरते वक्त नाक नीचे की तरफ रहती है। यह पंखा चाभी का भी काम करता है, यानी उसके कुछ निश्चित चक्कर हो जाने से पहले बम नहीं फूट सकता। हवाई जहाज से गिराये जाने वाले बमों को हवाई बम (Aerial Bombs) कहते हैं।

Bomber बम-मार हवाई जहाज। (देखो Aircraft)  
Bombing बम-बारी। हवाई जहाजों से बम गिराना।

बम गिराने के लिए शत्रु के हवाई जहाज अक्सर दल बीच कर या झूठ बनाकर आते हैं। बीच में बम-मार हवाई जहाज रहते हैं और उनके चारों तरफ शिकारी हवाई जहाज। शिकारी हवाई जहाज तो बचाव करने वाले हवाई जहाजों से उलझते रहते हैं और ऊपर बम-मार भरना काम करके मांग जाते हैं। रात में दल के बजाय इसके-दुक्के हवाई जहाज थोड़ा-थोड़ा देर के बाद आते रहते हैं और बम गिरा कर चले जाते हैं। कोशिश यह रहती है कि बम गिरा कर फौजी मुकामों (देखो Military Targets) को नष्ट कर दिया जाय।

ठीक निशाने पर बम गिराना कोई सहज काम नहीं है। उस पर इतनी बातों का असर पड़ता है: (१) हवाई जहाज का वेग; (२) हवाई जहाज की ऊँचाई; (३) हवा का रुझ; (४) अगर किसी जहाज या चकती हुई चीज़ पर बम गिराना हो तो उसकी चाल। इन बातों के लिहाज से बम-बाज की मदद के लिए हवाई जहाज में कई तरह के पेचीदा यंत्र लगे रहते हैं।

हवाई जहाज में बम आड़े बिछे रहते हैं और क्लिपों के जरिये अटके हुए होते हैं। इन क्लिपों को खोलने के लिए बम-बाज के सामने कल लगी रहती है जिससे वह ज़रूरत के मुताबिक बम गिराता हुआ चला जाता है।

Bombing, Dive क्षपटानी बम-बारी। चील की तरह क्षपटा मार कर बम गिराना। यह चढ़ी जीवट और होशियारी का काम है और अगर कामयाब हो जाय तो इससे नुकसान भी बहुत होता है। छोटी-छोटी और चकती हुई चीज़ों को भी इस तरीके से बम का निशाना बनाया जा सकता है। क्षपटानी बम-बारी की

तरकीब यह है कि हवाई जहाज बहुत ऊँचाई से एक दम निशाने की तरफ क्षपटता है और पास आते ही एक दम बम गिराकर फिर ऊँचा चढ़ जाता है। इस तरह बम बिल्कुल सीधा गिरता है और हवाई जहाज का वेग भी इतना अधिक होता है कि उसे मार गिराना मुश्किल हो जाता है।

Bren Gun ब्रेन गन। एक तरह की हलकी कल-दार (Automatic) तोप। यह १०० गज तक की मार करती है और एक मिनट में करीब १५० फ़ैर करती है। शत्रु पर गोलियों की धौंठार करने के अलावा इस से नीचे उड़ने वाले हवाई जहाजों की भी ख़बर ली जाती है।

Brigade ब्रिगेड। अंग्रेजी फौज की एक इकाई। एक ब्रिगेड में पैदल फौज की चार बटैलियन (देखो Battalion) या रिफ़ाके की दो या अधिक बटैलियन होती हैं। इनके साथ सेना के रसद वगैरा के भी विभाग रहते हैं। तोपखाने की ब्रिगेड में दो या तीन बैटरियाँ (देखो Battery) होती हैं।

Bridge Company पुल कम्पनी। पुल बनाने का सामान लेकर सेना के साथ चलने वाला फौजी दस्ता। (देखो Field Engineering).

Bridge-head पुल का सिरा। जब बढ़ती हुई फौज के मार्ग में नदी पड़ जाती है जिसके दूसरी ओर शत्रु की फौजें पड़ी हों, तो पहले एक हमला करने वाली टुकड़ी को भेजा जाता है जो नदी के परले किनारे पर पहुँच कर कुछ ज़मीन पर कब्ज़ा कर लेती है। फिर यह टुकड़ी कुछ भाग बढ़ जाती है और पुल बनाने वालों को शत्रु के आक्रमण से बचाने का प्रयत्न करती है। इस सारी क्रिया को 'पुल का सिरा कायम करना' कहते हैं।

British Army अंग्रेजी फौज। (देखो Army).

British Expeditionary Force अंग्रेजी सफ़री फौज। (देखो B. E. F.)

British Imperialism ब्रिटिश साम्राज्यवाद। दूसरे देशों पर अपना प्रभुत्व स्थापित करके साम्राज्य बनाये रखने की इंग्लैंड की नीति। भारतवर्ष इसी साम्राज्यवाद का शिकार हो रहा है।

Buffer State बिचला देश। मध्यवर्ती देश। दो शत्रु

देशों के बीच का देश। इस तरह के देश की स्थिति बड़ी नाज़ुक होती है क्योंकि उसके दोनों ओर के राष्ट्र उसे अपनी-अपनी तरफ़ खींचने की कोशिश में रहते

हैं। इस समय जर्मन और अंग्रेज़ी शक्तियों के बीच टर्की बिचला देश बना हुआ है।  
Bullet गोली या छर्चा।

## C

Cable मोटा तार। (१) मंडा और सुरक्षित तार जिस में होकर बिजली की धारा बहती है। (२) धातु के तारों की गुथी हुई मोटी रस्सी। (३) तार से भेजा हुआ समाचार।

Cable Layer (१) समुद्र में तार बिछाने वाला जहाज़। (२) युद्ध क्षेत्र में तार से समाचार भेजने के इन्तजाम के लिए तार बिछाने की खास गाड़ी।

Calibre मुहाना। दहाना। मोहरी। तोप या बन्दूक की नाल का भीतरी व्यास। यह शब्द विशिष्ट रूप से इसी अर्थ में प्रयुक्त होता है। अगर किसी तोप की मोहरी १६ इंच है, तो उसका अर्थ यह है कि उसकी नाल का भीतरी व्यास १६ इंच है। यूरुप में मोहरी का माप मिमीमीटरों में दिया जाता है।

Camouflage आवरण। आच्छादन। नकली रूप। सैनिक महत्व के स्थानों और वस्तुओं का ऐसा नकली रूप बना देना कि वे शत्रु की नज़र न पड़ें। इस प्रकार छिपाने या ढकने की कला।

हवाई युद्ध के साथ-साथ अब आच्छादन कला का महत्व बहुत बढ़ गया है। वहाँ तक कि इसका एक अलग विभाग ही बन गया जिसमें वैज्ञानिक और चित्रकार नित्य नये-नये अनुसंधान करते रहते हैं कि फौजी मुकामों और चीज़ों को सफलतापूर्वक किस प्रकार ढका जाय जिससे शत्रु धोखा खा जाय।

आच्छादन कला में सब से पहला कदम तो सिपाहियों की खाकी वर्दी है जो ज़मीन के रंग में मिल जाती है।

छोटी-छोटी चौकियों को इस तरह बनाया जाता है कि वे दूर से पेड़ों के टूट नज़र आवें। इनमें बैठ कर सिपाही आराम से इधर-उधर चौकसी रखते हैं।

युद्ध क्षेत्र में तोपों को ढकने के लिए उन पर एक जाळ फैला दिया है। इस जाळ को बीच में या तो बाए,

पक्षियों ज़ेरा से ढक दिया जाता है या उस पर एक कपड़ा ढाक दिया जाता है जिस पर घास-फूस के चित्र बने होते हैं।

बड़ी-बड़ी हमारतों को इस तरह रंग दिया जाता है कि बहुत ऊँचे उड़ते हुए हवाई जहाज़ में से वे बहुत छोटी और नाचीज़ नज़र आती हैं। कभी-कभी कारखानों की छतों पर ऐसी चित्रकारी कर दी जाती है कि वे आसपास के जंगल में मिली हुई नज़र आवें।

हवाई जहाज़ों को इस तरह रंगा जाता है कि वे बादलों के रंग में मिल जावें। जहाज़ों को छिपाना तो असम्भव है, पर उन पर इस तरीक़े से रंग किया जाता है कि वे देखने वाले को चौंधिया दें और उन पर ठीक निशाना न मारा जा सके।

Comonflet सुरंगी सुराख। सड़कों को नष्ट करने के लिए उनके बीच में सुराख करके उड़ाने का मसाला भर दिया जाता है। (देखो Blasting)।

Cannon तोप। तोप का पुराना नाम।

Cannon Fodder तोप का निवाला। अगर किसी को मरने के लिए तोप के सामने खड़ा कर दिया जाय तो उसे तोप का निवाला कहते हैं। युद्ध में विश्वास नहीं करने वाले लोग फौजों को इसी नाम से पुकारते हैं।

C. A. P. सी. ए. पी.। हथकी अधुगैल। (देखो Chemical Warfare)।

Capital Ship मुख्य या प्रधान जहाज़। नये किस्म के जंगी जहाज़ को मुख्य जहाज़ कहा जाता है क्योंकि यह नौ-सेना की एक मुख्य चीज़ होता है। (देखो Battleship)।

Capitulation अधीनता स्वीकार करना। युद्ध में हारने के बाद जो अधीनता स्वीकार की जाती है उसके लिए यह शब्द प्रयुक्त होता है।

Captive Balloon बँधा हुआ गुबारा। गुबारों का बाँध बनाने वाले गुबारे। (देखो Balloon Barrage)

Carriers गादियाँ। तोपों की गादियाँ।

Cartridge कारतूस।

Cash and Carry नक़द दो और माछ ले जाओ।

वर्तमान युद्ध शुरू होने पर अमेरिका के संयुक्त राज्य ने एक कानून बनाया था जिसके अनुसार कोई भी समराधिकारी देश उससे छद्माई का सामान इस शर्त पर ख़रीद सकता था कि वह नक़द कीमत देकर माछ को अपने आप ले जाय।

Casualty आहत और मृत। युद्ध में घायल होने वाला या मरने वाला।

Casualty List आहत-पत्र। युद्ध में घायल होने वालों और मरने वालों की सूची जो समय-समय पर फौजी विभाग की ओर से प्रकाशित की जाती है।

Casus Belli युद्ध-कारण। बिना-ए-मुल्तासमत।

Caterpillar Tracks पेंटीदार पहिये। ये टैंकों में लगे रहते हैं और इन के ज़रिये टैंक सब तरह की ऊबड़-खाबड़ ज़मीन को पार कर जाता है। (देखो Tanks)

Cavalry रिसाला। घुड़सवार फौज़। आजकल घुड़सवार फौज़ का अधिक महत्व नहीं रह गया है। घोड़ों के बजाय अब फौज़ें मोटर-साइकिलों पर या कारियों पर चलती हैं।

Cease-Fire Order युद्ध-रोको आज्ञापत्र। जब युद्ध करने वाले देशों में संधि होजाती है तो फौजों को युद्ध-रोको की आज्ञा दी जाती है।

Ceiling ऊँचाई की हद। जितनी ऊँचाई तक कोई हवाई जहाज़ पहुँच सकता है वह उसकी ऊँचाई की हद कहलाती है।

Censor सेंसर। समाचार निरोधक। युद्धकाल में हरदेश में सेंसर नियुक्त कर दिये जाते हैं जिनका काम यह होता है कि देश से जाने वाले और देश में आने वाले समाचारों और पत्रों की कड़ी जाँच करें, ताकि कोई आपत्तिजनक मसाला शत्रु के हाथ में न पहुँच जाय। सेंसर को बहुत अधिकार होते हैं। वह हर चिट्ठी को खोल सकता है और उसमें से आपत्तिजनक भाग को निकाल सकता है। अख़बारों में छपने वाली ख़बरों का नियन्त्रण भी सेंसर का ही काम है।

Charge d'Affaires उप-राजदूत। राजनैतिक विभाग में चौथे दर्ज़े का अफ़सर।

Chaser Plane मारभगाऊ हवाई जहाज़। शत्रु के शिकारी हवाई जहाज़ों का पीछा करने वाला हवाई जहाज़। इसकी गति बहुत तेज़ होती है।

Chemical Warfare रासायनिक युद्ध। रासायनिक पदार्थों के द्वारा लड़ा जाने वाला युद्ध। वैसे तो आधुनिक युद्धों में तमाम छद्माई का सामान रासायनिक होता है, पर साधारण तौर पर रासायनिक युद्ध उसी को कहा जाता है जिसमें ज़हरीली गैसों का प्रयोग किया जाय। रासायनिक पदार्थों के सामरिक उपयोग में गैसों के अलावा तीन चीज़ें और शामिल की जाती हैं:-

- (१) अग्नि-विक्षेपक या शोले फेंकने वाले (देखो Flame Throwers);
- (२) धूम्र-अवगुण्ठन या धुएँ का पर्दा (देखो Smoke screen); और
- (३) रॉकेट (देखो Rocket)।

युद्धोपयोगी ज़हरीली गैसों को चार श्रेणियों में बाँटा जा सकता है:-

Lachrymators अश्रुकारक। इन से आँखों में आंसू भर आते हैं और मनुष्य कुछ समय के लिए अन्धा होजाता है। आजकल भीड़ों को तितर-बितर करने के लिए इसी श्रेणी की अश्रु-गैस (Tear Gas) का उपयोग किया जाता है। ज़ाइलाइल ब्रोमाइड (Xylyl Bromide) और इथाइल आयोडैसिटेट (Ethyl Iodacetate) ज़्यादातर काम में आते हैं। ये तरल पदार्थ होते हैं और फुहार के रूप में छोड़े जाते हैं।

Pulmonary Irritants फुफ़ुस प्रदाहक। फेंफड़ों पर असर करने वाले। फॉस्जीन (Phosgene) और क्लोरोपिक्रिन (Chloropicrin) इस श्रेणी के पदार्थ हैं। ये भी तरल होते हैं। इन ही गैस फेंफड़ों में घुस कर अर्थकर प्रदाह उत्पन्न कर देती है।

Sternutators छींक-कारक। ये आँख, नाक और फेंफड़ों पर असर करती हैं जिससे बड़े जोर की छींको आने लगती हैं। ये गैस-कवच (देखो Gas Mask) के भीतर प्रवेश कर जाती हैं और पहनने वाला छींको से घबरा कर उसे उतारने पर मजबूर हो जाता है। इस श्रेणी की सब गैसों में संखिया होता है और इस कारण ये सांवातक होती हैं।



**Vesicants** ब्रण-कारक। शरीर पर छाले डालने वाली। इनमें मुख्य मस्टर्ड गैस (Mustard Gas) है। यह शरीर से लग जाय तो फौरन छाले पैदा कर देती है जो बड़े घंघनादायक होते हैं, और अगर थोड़ी भी मात्रा में फेंफड़ों में घुस जाय तो सांघातिक हो जाती है। इससे बचने के लिए गैस-कवच के अलावा खास तौर के कपड़े भी पहनने पड़ते हैं। मस्टर्ड गैस के आक्रमण के बाद उस जगह को धोकर खूब साफ करना पड़ता है (देखो Decontamination), ताकि दीवारों वगैरा से चिपकी हुई इसकी बूंदें लोगों को नुकसान न पहुँचावें। यह गैस भी तरल रूप में होती है और फुहारों से छोड़ी जाती है।

वर्तमान युद्ध में अभी तक गैसों का प्रयोग नहीं किया गया है। एक तो इसलिए कि यह दुधारी तलवार है और दूसरे इसलिए कि गैसों के प्रभाव को जितना कारगर समझा जाता है उतना वास्तव में होता नहीं है। गैसों हवाई जहाजों से फुहारों के द्वारा या गैस-बमों में भर कर छोड़ी जाती हैं।

**Chlorarsine** क्लोरासीन। एक छींक-कारक गैस। (देखो Chemical Warfare.)

**Chloropicrin** क्लोरोपिक्रिन। फुफ्फुस प्रदाहक गैस। (देखो Chemical Warfare.)

**Cipher** संकेताक्षर। गुप्त समाचार भेजने के लिए काम में लाये जाने वाले संकेताक्षर। युद्धकाल में हरेक देश अपने अलग संकेताक्षर रखते हैं और फौजी आज्ञापत्र तथा समाचार इन्हीं में भेजते हैं ताकि शत्रु को पता न लगने पावे।

**Civil Defence** नागरिक रक्षा। नागरिकों को हवाई हमले से बचाने के उपाय। (देखो A. R. P.)

**Civil War** अन्तरिक कलह। गृह-युद्ध। किसी देश के आन्तरिक राजनैतिक दलों में आपसी युद्ध। स्पेन का गृह-युद्ध इसका एक ताजा उदाहरण है।

**Clinometer** क्लिनोमीटर। बहुत दूर की चीजों पर तोप का निशाना बांधने और उसे ठीक कोण पर दागने का यन्त्र।

**Coastal Defence** तट-रक्षा। समुद्रवर्ती देशों को शत्रु के आक्रमण से सुरक्षित रहने के लिए अपने तटों पर पहरेदारी और रक्षा का बड़ा भारी इन्तजाम करना

पड़ता है। तट-रक्षा के लिए सेना या एक विभाग ही अलग होता है जिसे तट-कमान (Coastal Command) कहते हैं तट रक्षा के साधन शिकारी हवाई जहाज, हवामार तोपें, गश्ती जहाज, सुरंग बटोरने वाले जहाज, सुरंगें, पहरे की किरितियाँ, वगैरा हैं।

**Cock-pit of Europe** युरूप का अखाड़ा। (देखो Balkan States.)

**Code** सांकेतिक भाषा। सरकारी या फौजी गुप्त समाचार भेजने की सांकेतिक भाषा। हरेक देश ने अपनी-अपनी अलग सांकेतिक भाषा बना रखी है जिससे उसकी गुप्त बातें दूसरों पर प्रकट न हो सकें।

**Collective Security** समिलित रक्षा। शान्ति हिफाजत। १९३५ में रूस के विदेशी मन्त्री मि० लिट विनॉफ ने यह सुझाव रखा था कि सब राष्ट्र मिलकर एक दूसरे की दिफाजत की गारंटी करने का अहदनामा कर लें। अबीसीनिया के युद्ध के बाद नास्सी-विरोधी राष्ट्रों के बीच इस तरह के अहदनामे की चर्चा चली थी, पर नतीजा कुछ नहीं निकला।

**Column** फौजी दस्ता। पीछे की तरफ लम्बा फौजी दस्ता।

**Column, Mobile** चलता-फिरता फौजी दस्ता।

**Combatant** युद्ध-कर्मी। युद्ध में भाग लेने वाला। अन्तर्राष्ट्रीय कानून में सैनिकों के अलावा युद्ध के कार्य में क्रियारमक सहायता देने वाले सब लोग Combatants कहलाते हैं। युद्ध में भाग लेने वालों पर आक्रमण किया जासकता है और उन्हें कैदी बनाया जासकता है। राजदूत और उनके अधीनस्थ कर्मचारी तथा रेड-क्रास के कार्यकर्ता इस दायरे में नहीं आते। ये निरायुध (Non-Combatants) कहलाते हैं। हवाई युद्ध के जारी होने से अब युद्ध-कर्मियों और निरायुधों में कोई भेद नहीं रहा। बल्कि बमों से युद्ध-कर्मी उतने नहीं आहत होते जितने निरस्त्र नागरिक।

**Combatant, Non-** निरायुध (देखो Combatant)।

**Comintern** कॉमिन्टर्न। रूस के केन्द्रीय साम्यवादी संगठन कम्यूनिस्ट इन्टरनेशनल (Communist International) का छोटा नाम।

**Command** कमान।

**Commandant** कमांडेन्ट। किसी फ़िल्डे या फौजी अड्डे का अफसर। सरदार।

**Commandeer** फौजी काम के लिए किसी चीज या इमारत को तलब करना। युद्धकाल में सरकारी हुक्म से किसी भी चीज या इमारत को फौजी काम के लिये कब्जे में किया जा सकता है। पर यह कोई जरूरी बात नहीं है।

**Commander** कमांडर। सिपहसालार। फौज का बड़ा अफसर।

**Commander-in-Chief** साधार-जंग। युद्धकाल में फौज का सबसे बड़ा अफसर; प्रधान सेनापति।

**Commanding Officer** कमांडिंग अफसर। सेना की किसी पल्टन वा अफसर। हरेक पल्टन का अपना अलग कमांडिंग अफसर होता है।

**Commissariat** कमसरियट। फौज का वह विभाग जो खाने पीने की रसद का हन्तजाम करता है। अंग्रेजी फौज में यह काम सर्विस कोर के जिम्मे होता है।

**Commodore** कमोडोर। अंग्रेजी नौसेना और हवाई सेना में अफसर का एक ऊँचा दर्जा।

**Communique** विज्ञप्ति। सूचनापत्र। सरकारी तौर पर, जनता की सूचनार्थ, प्रकाशित की जाने वाली विज्ञप्ति।

**Communist International** अन्तर्राष्ट्रीय साम्यवादी संगठन। ट्राट्स्की (Trotsky) के रूस से निकाले जाने के बाद यह संगठन डेट रूसी होगया और दूसरे देशों के साम्यवादियों की नीति निर्धारित करने की स्वतन्त्रता इसे नहीं रही।

**Company** कंपनी। फौज की एक छोटी इकाई। एक कंपनी में कई प्लाटून (Platoon) होते हैं (देखो Army)।

**Concentration Camp** कंसन्ट्रेशन कैम्प। नारसीवाद के विरोधियों को बन्द रखने के लिए जर्मनी में बनाये गये कैम्प। इन कैम्पों में कैदियों के साथ बड़ी निर्दयता का व्यवहार किया जाता है। न तो इन पर कोई मुकदमा चलाया जाता है और न इनकी कोई मियाद होती है। बहुत से लोग तो बरसों सड़ा करते हैं। नारसीवाद के विरोध का जुरा भी संदेह होने पर लोगों को इन कैम्पों में यातनायें सुगतने के लिए डाल दिया जाता है।

**Conning Tower** निरीक्षण मीनार। जहाजों के जहाज बनो हुई फौकादी मीनार जिस पर बैठने वाला चारों तरफ निगाह रखता है और जहाज का मार्ग-निर्देश करता है।

**Conscientious Objector** नैतिक युद्ध-विरोधी। वह मनुष्य जो धार्मिक या नैतिक कारणों से सब प्रकार के युद्धों का विरोध करता है। पूर्ण विरोधी (Absolutist) वे होते हैं जो युद्ध के किसी भी कार्य में सहायता देने से इन्कार करते हैं। परन्तु हितैषी (Sincere) विरोधी केवल शस्त्र लेकर युद्ध नहीं करना चाहते, बाकी कामों में निरायुधों (Non-combatants) की तरह मदद करने को तैयार रहते हैं। जब देश में कामबन्दी (देखो Conscription) जारी हो जाती है तो युद्ध-विरोधियों को सैनिक सेवा से बचने के लिए एक खास अदाकत के सामने दूरदवास्तें देनी पड़ती हैं। गांधीजी और उनके अनुयायी एक प्रकार से नैतिक युद्ध-विरोधी माने जा सकते हैं क्योंकि वे अहिंसा का दृष्टि से सब युद्धों को बुरा समझते हैं।

**Conscription** कामबन्दी। अनिवार्य सैनिक सेवा। जब युद्ध के कारण किसी देश में कामबन्दी का क़ानून जारी हो जाता है तो तमाम स्वस्थ नवयुवकों को फौज में भर्ती होकर सैनिक-शिक्षा लेना अनिवार्य हो जाता है। कामबन्दी की घोषणा में जिस-जिस उम्र के लोगों को शामिल किया जाता है, उन सब को भी सैनिक शिक्षा लेनी पड़ती है। यह क़ानून आजकल यूरोप के सब देशों में लागू कर दिया गया है।

**Conscript** कामबन्दी का सैनिक।

**Consul** कौन्सल। राज्य-प्रतिनिधि। एक देश से दूसरे देश को भेजा जाने वाला एक राजनैतिक अफसर जिसका काम यह होता है कि उस देश में अपने देश-वासियों के हितों पर निगाह रखे। यह अपने देश के व्यापारियों की और अपने देश से आने वाले या वहाँ जाने वाले यात्रियों की सहायता करता है।

**Contact Elements** अगाऊ जत्था। सब से आगे चलने वाला फौजी दस्ता जो शत्रु से सम्पर्क होते ही पीछे आने वाली अपनी फौज को इकट्ठा देता है।

**Contraband** निषिद्ध सामान। समर निषिद्ध पदार्थ। अन्तर्राष्ट्रीय नियम के अनुसार वह सामान जो तटस्थ देश (Neutral Country) किसी समराधिकारी देश (देखो Belligerent) को दे या बेच नहीं सकते।

प्रचलित प्रथा के अनुसार निषिद्ध सामान दो तरह का माना जाता है :—

(१) Absolute Contraband पूर्ण निषिद्ध सामान । इस श्रेणी में वह सामान लिखा जाता है जो सीधा युद्ध-सामग्री तैयार करने के कामों में आता है । इसकी कुछ चीजें ये हैं: सब तरह के इथियार; गोळा-बारूद; विस्फोटक पदार्थ; तोपें और उनकी गाड़ियाँ, फौजी गाड़ियाँ; सिपाहियों के कपड़े और अन्य आवश्यक वस्तुएँ; फौलादी चादरें; जंगी जहाज़ और जंगी किरितियाँ; इथियार और गोळा-बारूद तैयार करने की और अस्त्र-शस्त्रों की मरम्मत करने की मशीनें; पेट्रोल; कोयला; रबड़; अत्युमिनिषम् । इनके अलावा समय-समय पर ऐसी तमाम वस्तुएँ इस सूची में शामिल की जा सकती हैं जो युद्ध सामग्री के लिए ज़रूरी समझी जावें ।

(२) Conditional Contraband मर्यादित निषिद्ध सामान । इस श्रेणी का सामान समराधिकारी देश को तभी बेचा जा सकता है जब वह विश्वास दिलाया जाय कि वह युद्धोपयोगी सामग्री बनाने में उपयोग नहीं किया जायगा । इस की कुछ चीजें ये हैं: खाने-पीने की चीजें; मामूली कपड़े-छोटे; कूते; जानवरों का चारा; सोना चांदी, सवारियाँ ।

निषेध इन चीजों का नहीं किया सकता: रुई; ऊन; सन; रेशम; तेलहन पदार्थ; चमड़ा; खाद; कच्ची धातुएँ; कपड़ा बुनने की मशीनें; घड़ियाँ; कागज; काच की चीजें; चीनी की चीजें; खेती-बाड़ी के औज़ार; जवा-हरात; फैन्सी चीजें; साबुन; रंग और वार्निश; दवाइयाँ; घायलों की चिकित्सा का सामान ।

Contraband Control निषिद्ध निबंधन । निषिद्ध सामान की रोक-थाम । इसके कुछ नियम ये हैं:—

(१) अगर किसी तटस्थ देश का जहाज़ शत्रु देश को सामान ले जा रहा हो तो उसकी तलाशी की जा सकती है ।

(२) अगर इस जहाज़ में पूर्ण निषिद्ध सामान हो तो उसे ज़ब्त कर लिया जाता है ।

(३) अगर जहाज़ में मर्यादित निषिद्ध सामान हो तो यह सिद्ध करना पड़ता है कि वह युद्ध के काम के लिये नहीं भेजा जा रहा है । ऐसी हाकल में जहाज़ को एक प्रमाणपत्र ( Navicert ) दिया जाता है, जिससे आगे उसे कोई न रोके ।

(४) अगर यह पता लगे कि किसी जहाज़ का सामान तटस्थ देश के बंदरगाह पर उतारा जाकर शत्रु देश को भेजा जायगा तो उसे भी ज़ब्त किया जा सकता है ।

हालांकि ये नियम अन्तर्राष्ट्रीय समझौते के अनुसार बनाये गये हैं, पर युद्ध में इन पर व्यावहारिक रूप से बहुत कम अमल होता है और 'जिसकी लाठी उसकी भैंस' होती है ।

Convoy रक्षक सेना या जहाज़ । रक्षित रसद । रसद के साथ उसकी रक्षा के लिए चलने वाली सेना, और माक के जहाज़ों की रक्षा के लिए उनको घेर कर चलने वाले जंगी जहाज़ । अमेरिका से इंग्लैंड को जो रसद आरही है वह इसी तरह रक्षक जहाज़ों के पहरों में आ रही है । कभी कभी तो १०-४० माक के जहाज़ एक साथ पहरों में रवाना होते हैं । ( देखो Battle of Atlantic ).

Cordite कॉर्डाइट । एक विस्फोटक पदार्थ । ( देखो Explosives ).

Counter-attack जवाबी हमला । शत्रु के हमले से पीछे हटी हुई फौज का उछट कर हमला करना ।

Coup d'etat ( कूदे ताह ) राजनैतिक चोट । राजनैतिक धक्का । राजनैतिक या सैनिक अधिकारियों के द्वारा आकस्मिक और बरजोरी राज्य-परिवर्तन । विद्रोह और राजनैतिक धक्काके में भेद यह है कि विद्रोह नीचे जनता में से उठता है और राजनैतिक धक्का ऊपर अधिकारियों के हाथों से होता है । अभी सीरिया में और मैक्सिको में इस प्रकार की घटनाएँ हो चुकी हैं ।

Court Martial फौजी अदालत । वह अदालत जिसमें सब तरह की फौजों के सिपाहियों और अफसरों के अपराधों की सुनवाई होती है । इस अदालत में न्यायाधीश फौजी अफसर होते हैं और इसकी कार्यवाही मामूली अदालतों जैसी पेचोदा और देर लगाने वाली नहीं होती । फौजी अदालत में जूरी नहीं बैठती और इसके फैसलों की अपील भी नहीं हो सकती । अपराधी को बकौल करने का अधिकार होता है । अंग्रेजी यह सेना में फौजी अदालतों का नियन्त्रण मज ऐडवोकेट-जनरल के हाथ में होता है और नौ-सेना तथा हवाई-सेना की अदालतों का जज ऐडवोकेट ऑफ़ दी फ्लीट ( Judge Advocate of the Fleet ) के हाथ

में। जब किसी स्थान पर फौजी कानून ( Martial Law ) जारी कर दिया जाता है, तो वहाँ भी फौजी अदाकत न्याय करती है।

Cradle तोप का पालना। बड़ी तोप की कुर्सी इस तरह की बनायी जाती है कि गोला छूटने से धक्के से वह पीछे हट कर फिर पाकने की तरह झुक कर अपने स्थान पर वापिस आजाती है और दुबारा निशाना बांधने की इच्छत बच जाती है।

Creeping Barrage सरकवा बाँध। (देखो Artillery Barrage).

Cruiser क्रूजर। गश्ती जहाज। इसकी विशेषता यह होती है कि यह बहुत तेज चकता है। क्रूजर फौजारी जहाजों से मड़े रहते हैं और इन पर तोपें बड़ी रहती हैं। ये दो तरह के होते हैं: (१) जंगी ( देखो Battle Cruiser ) और (२) हफ्के। इनका वजन १० हजार टन तक होता है। एक क्रूजर की लागत २ करोड़ से ५ करोड़ रुपये तक होती है। (देखो War-ships).

Curfew Order अँधेरे का हुक्म। विशेष परिस्थिति में सरकार ऐसी आज्ञा निकालती है कि अमुक समय से अमुक समय तक कोई रोशनी न जलायी जाय।

## D

DA डी-ए। डाइफ़िनाइल ड्योरासीन नाम की छींक-कारक गैस। यह गैस आँख, नाक और फेंफड़े में जलन पैदा करती है लेकिन छाले नहीं काटती। ( देखो Chemical Warfare ).

Dannert Wire डैनर्ट जाल। इसके टैकों की गति रोकने के लिए कटेदार तारों का जाल। ( देखो Barbed Wire Entanglement ).

Dardanelles दर्रा दानियाल। भूमध्य सागर और काले सागर को मिलाने वाला जल-डमक मध्य। इसका सामरिक और राजनैतिक महत्व बहुत है। आजकल यह तुर्की के अधिकार में है। अन्तर्राष्ट्रीय समझौते के अनुसार शान्ति के समय इसमें से सब राष्ट्रों के व्यापारी जहाज आ-जा सकते हैं। जंगी जहाज सिर्फ दिन में निकल सकते हैं, पर १०,००० टन से ज्यादा वजन के नहीं। युद्धकाल में अगर तुर्की तटस्थ रहे तो किसी समराधिकारी राष्ट्र के जहाज इसमें होकर नहीं निकल सकते। अगर तुर्की भी लड़ाई में शामिल होजाय तो जंगी जहाजों को निकलने देना या न निकलने देना उसकी मर्जी पर है।

Davis Apparatus डेविस यंत्र। पनडुब्बी के नाविकों के लिए बचने का यंत्र। (देखो Submarine ).

Death Ray मृत्यु-किरण। कहा जाता है कि वैज्ञानिकों ने एक ऐसी विद्युत् किरण का आविष्कार किया है जिस से मनुष्य की दुरन्त मृत्यु हो जाती है।

Decontamination गैस-निवारण। गैस-प्रतिकार। गैस के प्रभाव को धुलाई-सफ़ाई के द्वारा दूर करना। मस्टर्ड गैस कपड़ों के भीतर आसानी से प्रवेश कर जाती है और इसका असर बहुत दिनों तक रहता है। इसलिए इसके आक्रमण के प्रभाव को दूर करना हवाई-रक्षा का एक महत्वपूर्ण अंग बन गया है। सब से अच्छा उपाय तो यह है कि इसके सम्पर्क में जाने वालों सब चीजों को जला दिया जाय। पर यह सम्भव नहीं हो सकता। दूसरे, जलाने में एक ज़रूरी यह है कि इसका धुआँ भी जहरीला होता है। ज़मीन, दीवारों और इसी प्रकार की चीजों को क्लीनिंग पाउडर के घोल से धोना चाहिए। कपड़े उबलते हुए पानी में डालने से साफ़ हो जाते हैं पर पानी में सोडा मिला लेना चाहिए। चमड़े पर से इस गैस का असर दूर करना असम्भव है।

Defence Act देश-रक्षा कानून। युद्ध काल में बहुत से देशों में देश-रक्षा कानून जारी कर दिया जाता है जिससे सरकार को सब तरह के पूरे अधिकार प्राप्त हो जाते हैं। इस कानून के मातहत सरकार देश-रक्षा के हित में कोई भी कार्रवाई कर सकती है। नागरिक जमता की स्वतन्त्रता बहुत कम कर देता; आपत्तिजनक बातों को रोकना; खाने-पाने की चीजों का नियंत्रण करना; फौजी काम के लिए किसी की चक या अबल सम्पत्ति पर कब्ज़ा कर लेना; बगैरा बहुत-सी असाधारण बातें इस कानून में होती हैं।

Defence of India Act (D.I.A.) भारत-रक्षा कानून। भारत की रक्षा के विचार से जारी किया गया कानून। यह बड़ा व्यापक है और इसके द्वारा भारत सरकार को सब तरह के अधिकार मिल गये हैं।

Defence of Realm Act (D.R.A.) इंग्लैंड रक्षा कानून। यह कानून इंग्लैंड में लागू है।

Demobilisation सेना-अंग। संगठित सेना को अंग करके सैनिकों को बरखास्त कर देना। देखो (Mobilisation)।

Demolition Bomb भंजक बम। विध्वंसक बम। मकानों, पुलों, इत्यादि को तोड़ने के लिए काम में आने वाला बम। यह बहुत भारी होता है और इसमें तेज़ विस्फोटक पदार्थ भरा रहता है। (देखो Bomb)।

Depth Charge जल बम। पनडुब्बी-नाशक बम। यह फौलाद का बना हुआ डोल के आकार का होता है और इसके दोनों ओर उठाने के लिए कुंडे लगे होते हैं। इसमें करीब ३०० पौंड कोई तेज़ विस्फोटक पदार्थ भरा रहता है और बीच में ऐसी फक लगी होती है कि समुद्र में गिराने के बाद यह किसी निश्चित गहराई पर जाकर ही फूटता है। इसके फूटने से पानी में ज़बर-दस्त धक्का लगता है जिसके प्रभाव से पनडुब्बी नष्ट हो जाती है। यह सीधा पनडुब्बी पर आघात नहीं पहुँचाता, बल्कि पानी में लहरें उत्पन्न करके पनडुब्बी को डेकार कर देता है। इसे या तो एक तोप के जुरिये पानी में फेंकते हैं या जैसे ही खिसका देते हैं। जब डुबकनी किस्ती का पता लग जाता है तो उसके चारों ओर कई जल बम फेंके जाते हैं जिससे वह बच कर न भाग सके।

Depot डिपो। (१) रैंगरूटों की भर्ती और उन्हें शिक्षा देने का केन्द्र। (२) युद्ध-सामग्री का भंडार।

Depot Ship रसद का जहाज़। जहाज़ी बेड़े के लिए रसद ले जाने वाला जहाज़।

Destroyer विनाशक जहाज़। विध्वंसक जहाज़। बरबादी जहाज़। १९१४-१८ के महायुद्ध में टारपीडो-किस्तियों का विनाश करने के इरादे से छोटे-छोटे ब तर बन्द और हथियार-बन्द जहाज़ बनाये गये थे जिनको टारपीडो-किस्ती विध्वंसक (Torpedo Boat Destroyer) कहा जाता था। बड़ी बाद में खाकी

विध्वंसक कहलाने लगे। ये इतने उपयोगी प्रमाणित हुए कि इनकी बनावट में उन्नति होती चली गयी और आजकल के विध्वंसकों और इसके क़ूज़रों में बहुत कम फर्क रह गया है।

विध्वंसक जहाज़ों का वजन २००० टन से ज्यादा नहीं होता। इन पर ४'७ इंची तोपों से लगाकर ५'९ इंची तोपें तक खदी रहती हैं और ये फौलादी चादरों से मढ़े रहते हैं। इनकी गति बहुत तेज़ होती है, २० से ३२ नॉट (देखो Knot) तक। इनसे इतने काम निकलते हैं कि ये जंगी जहाज़ी बेड़े का एक बहुत ज़रूरी अंग बन गये हैं। टारपीडो-किस्तियों का नाश करना; डुबकनी किस्तियों का नाश करना; व्यापारी जहाज़ों के साथ पहरेदारी करते हुए चलना; जंगी जहाज़ों के सहायक रूप में काम करना; निषिद्ध नियंत्रण में सहायता देना; वगैरा इनके बहुत से उपयोग हैं। एक विध्वंसक जहाज़ की लागत ५० लाख से १ करोड़ रुपये तक होती है। विध्वंसकों में हवा-मार तोपें तो होती ही हैं, इनके अलावा बड़े विध्वंसकों में टारपीडो भी रहते हैं। बड़ी जाति के विध्वंसक फ्लोटिला लीडर (देखो Flotilla Leader) कहलाते हैं। जंगी जहाज़ी बेड़े में सबसे ज्यादा संख्या विध्वंसकों की होती है।

Detector सूचक। गैस-सूचक। गैस की मौजूदगी बतलाने वाला रंग। गैस-रक्षा सेना के पास रासायनिक नीले रंग में रंगे हुए कागज़ के टुकड़े होते हैं जिनका रंग लाल हो जाने से यह सूचित हो जाता है कि उस जगह गैस का अंश मौजूद है।

Detonation दागने की क्रिया। चोट से दागना। कुछ विस्फोटक पदार्थ तो पछीता लगा कर जलाने से भड़कते हैं और कुछ चोट लगाने से ही भड़क उठते हैं। चोट लगाने से दागने वाले विस्फोटकों को बड़ी सावधानी से रखना पड़ता है और ज़रूरत के वक्त इन्हें दागने की भी कई तरकीबें ईजाद करली गयी हैं। (देखो Explosives)

Detonator दागने का यन्त्र या मसाला।

Deutschland छद्म ट्यूर्कलैंड। जर्मन देश का राष्ट्रीय नाम।

D. I. A. भारत रक्षा कानून। (देखो Defence of India Act)।

**Dictator डिक्टटर** । एक-सत्ताधारी । सर्वेसर्वा । किसी राज्य या राजनैतिक संगठन का सर्वेसर्वा । डिक्टटर बिना जनता की सलाह-सूद के जो मन में आवे सो करता है । डिक्टटर का प्रभाव या तो जनता के उत्कट प्रेम और विश्वास के आधार पर होता है या आतंक पर । आधार टूट जाने पर डिक्टटर का भी पतन होजाता है ।

**Dictatorship डिक्टटरी** । एक-सत्तावाद । डिक्टटरी एक व्यक्ति की ही हो सकती है ( जैसे जर्मनी और इटली में ) और एक दल की भी ( जैसे रूस में ) ; पर दल की डिक्टटरी में भी वास्तविक सत्ता एक ही आदमी के हाथ में रहती है । युद्ध की विषम परिस्थिति में तो हर देश के शासक अपने हाथ में एक सत्तात्मक अधिकार ले लेते हैं ।

**Diplomacy (१) राजनैतिक चाकबाजा** । कूट नीति । (२) राष्ट्रों के बीच आपसी राजनैतिक सम्बन्ध बनाये रखने या राजनैतिक बातचीत करने की कला । इस काम के लिए हर देश का राजनैतिक विभाग होता है जिसके कर्मचारी विदेशों से बातचीत (negotiations) करते रहते हैं । राजदूत, राज्य-प्रतिनिधि, वगैरा इसी विभाग में काम करते हैं ।

**Diplomatic Correspondent राजनैतिक संवाद-दाता** । राजनैतिक महत्व की खबरें देने वाला सरकारी संवाददाता ।

**Diplomatic Protest राजनैतिक विरोध** । जब कोई देश किसी दूसरे देश के राजनैतिक हितों या अधिकारों को आघात पहुँचाता है तो राजनैतिक विभाग की माफ़त उसका विरोध किया जाता है ।

**Diplomatic Relations राजनैतिक सम्बन्ध** । देशों या राष्ट्रों के बीच राजनैतिक मित्रता । परस्पर राजदूतों का भेजा जाना इस सम्बन्ध का बोलचाल चिह्न समझा जाता है ।

**Diplomatic Rupture राजनैतिक विच्छेद** । राजनैतिक सम्बन्ध का तोड़ दिया जाना । युद्ध या अन्य कारणों से राजनैतिक विच्छेद होने पर राजदूत वापस बुला दिये जाते हैं ।

**Diplomatic Service राजनैतिक विभाग और उसके कर्मचारीगण** ।

**Diplomatist (१) कूट नीतिज्ञ** । (२) राजनैतिक विभाग का कर्मचारी ।

**Disarm निरस्त्र करना** । किसी देश को जीत कर उसकी फौजों के हथियार छीन लेना ।

**Disarmament निरस्त्रीकरण** । गत महायुद्ध के बाद बर्साई की सन्धि में यह मान लिया गया था कि भविष्य में सान्ति के लिए सब राष्ट्र निरस्त्रीकरण करें और केवल उतनी सेना और अस्त्र-शस्त्र रखें जितने आत्म-रक्षा के लिए अनिवार्य हों । इस पर अमल करने के लिए १९३१ में जेनेवा में एक निरस्त्रीकरण कान्फ़ेंस बुलाई गयी पर निरस्त्रीकरण की मर्यादा पर मतभेद न होने के कारण वह भंग होगयी । इसकी जिम्मेदारी जर्मनी पर ढाली जाती है क्योंकि उसने इंग्लैंड, अमेरिका वगैरा के साथ समानता का दावा किया था । इसके विपरीत रूस के प्रतिनिधियों ने यह प्रस्ताव रखा था कि सब देश पूर्ण निरस्त्रीकरण कर डालें, पर यह प्रस्ताव किसी को मंजूर न हुआ । इसके बाद तो अस्त्रीकरण की ऐसी दौड़ शुरू हुई कि उसका परिणाम इस महायुद्ध में प्रगट हो रहा है ।

**Distinguished Service Order एक क्रॉस या तमगा** जो युद्धक्षेत्र में कोई असाधारण कार्य करने पर नौ-सेना और थल सेना के अफ़सरों को दिया जाता है । जिनको यह तमगा मिलता है वे D. S. O. कहलाते हैं ।

**Division डिवीज़न** । थलसेना का स्वतन्त्र टुकड़ा जिसमें सेना के सब भंग होते हैं, यानी जो युद्ध के लिये पूर्ण रूप से सज्जित होता है । हर डिवीज़न में लड़ाई के लिए ज़रूरी तमाम चीज़ों का पूरा इन्तज़ाम रहता है और इसकी कमान साधारणतया मेजर-जनरल का पद वाले अफ़सर के हाथ में होती है । एक डिवीज़न में कुछ मिलाकर १० हजार से १२ हजार तक सैनिक होते हैं और उनके इतने विभाग होते हैं : ( १ ) पैदल फौज ; (२) रिसाला ; ( ३ ) तोपखाना ; ( ४ ) ट्रैंकों का दस्ता जिसमें फौलादी गादियां भी शामिल होती हैं ; ( ५ ) इंजीनियरी विभाग और सपर मेना ; ( ६ ) रसद और बारबरदारी का विभाग ; (७) हथियारखाना ; (८) डाक और तार विभाग ; (९) रेम्बुलेंस और वायल-चिकित्सा विभाग ; (१०) फौजी पुलिस ; (११) पशु-चिकित्सा

विभाग। (देखो; Ambulance; Armoured Car; Artillery; Cavalry; Infantry; Military Engineering; Ordnance; Sappers and Miners; Tank; Scouts and Signallers).  
 Division, Mechanised यन्त्र सज्जित डिवीज़न। ऐसा डिवीज़न जिसमें सवारी, सामान ढोने, आक्रमण करने, बचाव करने, वगैरा के सब काम यन्त्रों की सहायता से होते हैं। मोटर कारियाँ, फौलादी गाड़ियाँ, टैंक, मशीन-गनों, तरह-तरह की तोपें, मोटर साइकिलें, वगैरा यन्त्र-सज्जित डिवीज़न के अंग होते हैं। इनका क्रम इस तरह रक्खा जाता है: (१) मोटर साइकिल वाले सैनिक; (२) फौलादी गाड़ियों पर भारी मशीन-गनों; (३) टैंक-मार तोपें; (४) टैंकों का दस्ता; (५) पैदल सिपाहियों से लड़ी कारियाँ; (६) तोपखाना; (७) इंजीनियरी और सपर मैना; (८) हथियारखाना। रसद और बारबर-दारी की फौज तथा एम्बुलेंस और चिकित्सा विभाग पीछे बहुत दूरी पर रहते हैं। शत्रु की किलेबन्दियों को बमों से तोड़ने के लिए और शत्रु की फौजों को नष्ट करके रास्ता साफ़ करने के लिए बम-मार हवाई जहाज़ों का दस्ता ऊपर उड़ता रहता है। यन्त्र-सज्जित डिवीज़न बड़ी संगठित और वैज्ञानिक इकाई होती है और इसका संचालन करने के लिए असाधारण सैनिक योग्यता की ज़रूरत होती है।  
 Division, Panzer पैज़र डिवीज़न। यह जर्मनी की सेना का प्रसिद्ध यन्त्र-सज्जित डिवीज़न है जो बिजली की तरह आगे बढ़ता चला जाता है। इसमें विभिन्न अंगों का क्रम ऊपर लिखे अनुसार होता है और हरेक संख्या इस प्रकार होती है: बख्तरबन्द मोटर साइकिलें

२५८; क्षपटानी हवाई जहाज़ २७; भारी तोपें ९६; सैनिकों की कारियाँ २३०; इसके टैंक २५२; मध्यम टैंक ८४; भारी टैंक ४८; दूसरी छोटी-मोटी गाड़ियाँ लगभग १०००। इसमें मोटर-सवार फौज की ४ बटैलियन होती हैं।

Dive Bomber क्षपटानी हवाई जहाज़। निशाने पर क्षपट मार कर बम गिराने वाला हवाई जहाज़। (देखो Bombing)।

Dive Bombing क्षपटानी बमबारी। (देखो Bombing)।

D. M. डी एम। क्लोरासीन नामक छींक-कारक गैस का छोटा नाम। (देखो Chemical Warfare)।

D. R. A. (देखो Defence of Realm Act)

Duce ड्यूके। इटली के सर्वाधिकारी नेता मसोलिनी का उपनाम। इटालवी भाषा में इस शब्द का अर्थ 'नेता' है।

Dug Out खंदक। हवाई हमले के रक्षा के लिए खोदी हुई खंदक। इसमें आश्रय लेने से बम के उड़ते हुए टुकड़ों से बचाव हो जाता है।

Dum-Dum Bullet डम-डम गोली। बंगाल में डम-डम नगर के नाम से प्रसिद्ध गोली जो चपटी नाक की और बहुत मुलायम बनायी जाती है। यह शरीर के पार होकर दूसरी तरफ़ के हिस्से को फाड़ देती है जिससे घोर रक्तस्राव देने वाला घाव हो जाता है।

Dump डंप। युद्ध क्षेत्र में अस्त्र-शस्त्र और गोला बारूद का ढेर (देखो Ammunition Dump)।

Dynamite डिनैमाइट। तेज़ विस्फोटक पदार्थ जो उड़ाने के काम में आता है। यह चोट से ही भड़क उठता है। (देखो Explosives)।

## E

East पूर्व। पूर्व के देश। यूरोप के लोग एशिया के सब देशों को पूर्वी देश कहते हैं।

East, Far दूर-पूर्व। चीन, जापान और पूर्वी द्वीप समूह।

East, Middle मध्य-पूर्व। भारतवर्ष, बर्मा, अफ़ग़ानिस्तान, ईराक, मिश्र, आदि देश।

East, Near निकट-पूर्व। शाम (सीरिया), फिलिस्तीन,

इराक, आदि देश जो यूरोप के निकट हैं।

East Indies भारतवर्ष और उसके पूर्व के देश मलाका, इंडो-चीन, बोर्नियो, जावा, न्यूगिनी इत्यादि।

East Indies, Dutch डच ईस्ट इंडीज़। डॉलैंड का पूर्वी द्वीप समूह। सुमात्रा, जावा, बोर्नियो, सीलीबीज, इत्यादि टापू। हालांकि हालैंड पर जर्मनी ने अधिकार

कर लिया है पर उसके पूर्वी द्वीप-समूह की सरकार मित्र राष्ट्रों के साथ जर्मनी के विरुद्ध लड़ रही है। (देखो A B C D Powers)।

Eastern Front पूर्वी मोर्चा। जर्मनी के पूर्व में रूसी युद्ध का मोर्चा।

E-Boat ई-नौका। ई-किवती। छोटी मोटर टारपीडो किवती। मच्छर जहाजों (देखो Mosquito Craft) की श्रेणी की एक छोटी-सी किवती जो तेज भागने वाली होती है। इसका काम यह होता है कि भारी जंगी जहाजों पर बंक मार कर, बानी टारपीडो मार कर, फौरन भाग जाय। जर्मनी के पास इस तरह की बहुत-सी किवतियाँ हैं।

Economic Warfare आर्थिक युद्ध। शत्रु को आर्थिक बंधन में जकड़ कर उसका आन्तरिक पतन करने की कोशिश। शत्रु का समुद्री व्यापार रोक देना, नाकेबन्दी और निषिद्ध निषन्त्रण से उसकी रसद बन्द करना, अपने देश में लगी हुई शत्रु की पूँजी को ज़ब्त कर लेना, अपनी बन्दरगाहों में पड़े हुए शत्रु के जहाजों पर कब्ज़ा कर लेना, ये सब आर्थिक युद्ध के अंग हैं। (देखो Blockade; Contraband; Freezing)

Economic Warfare, Ministry of आर्थिक युद्ध का मन्त्रि-मंडल। ब्रिटिश सरकार का वह विभाग जो शत्रु के विरुद्ध आर्थिक युद्ध का संचालन और संगठन करता है।

Embargo प्रतिबन्ध। रुकावट। शत्रु के जहाजों को अपनी बन्दरगाहों से बाहर निकलने से रोक देना। माल के यातायात पर प्रतिबन्ध लगाना।

Embassy राजदूतावास। राजदूत का दफ्तर। (देखो Ambassador)।

Embody सम्मिलित करना। रिज़र्व और टैरिटोरियल फ़ौजों को नियमित सेना में शामिल करना।

Emergency Powers विशिष्ट अधिकार। युद्ध इत्यादि की विषम परिस्थिति में सरकार को दिये जाने वाले विशेष अधिकार।

Emplacement तोप की चौकी या कुर्सी। तोप को जमाने के लिए सीमेंट की बनी हुई छोटी चबूतरा।

Encirclement घिरावट। इंग्लैंड, फ्रांस और पूर्वी यूरोप के देशों की मित्रता के विरुद्ध जर्मनी की पुकार।

जर्मनी का बहुत वर्षों से यह विचार रहा है कि इंग्लैंड फ्रांस और यूरोप के पूर्वी देशों से मित्रता करके जर्मनी को घेरना चाहता है और उसके विस्तार को रोकना चाहता है। घिरावट का यह बहाना लेकर जर्मनी ने 'आत्म-रक्षा' के लिये लूब हथियार बनाना शुरू कर दिया जिसका परिणाम वर्तमान युद्ध है।

Enlist फौज में भर्ती होना।

Ensign जहाज़ी झंडा। हर जहाज़ पर एक झंडा लगा रहता है, जिस पर लगे हुए चिन्ह से यह पता लग जाता है कि वह किस राष्ट्र का है। नौ-सेना और व्यापारी जहाजों के झंडे अलग-अलग तरह के होते हैं। अगर झंडा उल्टा फहरा रहा हो, तो यह समझा जाता है कि जहाज़ मुसीबत में है।

Envoy विशेष राजदूत। किसी विशेष काम के लिए कुछ समय के लिये भेजा जाने वाला राजदूत।

Ersatz कृत्रिम पदार्थ। बनावटी चीज़ें। यह जर्मन भाषा का शब्द है और उन वस्तुओं के लिये प्रयोग किया जाता है जो जर्मनी में उत्पन्न नहीं होती पर जिन्हें उसने रसायन की सहायता से तैयार कर लिया है। जर्मनी ने इस दिशा में इतनी उन्नति की है कि बहुत तरह का कच्चा माल और बहुतसी खाने-पीनेकी चीज़ें, जिनके लिए उसे दूसरों का मुँह देखना पड़ता था, अब उसने बनावटी तैयार कर ली है जो असली के बराबर काम देती हैं। इन चीज़ों में शक्कर, आटा, रबड़, मोटरों के लिये तेल, रेशम, रंग, वगैरा मुख्य हैं।

Escort रक्षक। (१) हथियार, रसद वगैरा को सुरक्षित ले जाने के लिये उनके साथ चलने वाला सशस्त्र दस्ता। (२) व्यापारी जहाजों की रक्षा के लिये उनको चारों तरफ घेर कर चलने वाले हथियारबन्द जहाज और उनके साथ-साथ चलने वाले हवाई जहाज।

Espionage जासूसी। सामरिक जासूसी। युद्ध के समय में हर देश अपने शत्रु के गुप्त भेदों का पता लगाने की कोशिश में रहता है। इस काम के लिये शत्रु के देश में और शत्रु की सेना में भेदिये छोड़ दिये जाते हैं। ये भेदिये मित्र बन कर लोगों से मिळते-जुळते हैं और समाचार इकट्ठा करते रहते हैं। इनको पकड़ने के लिए हर देश में अलग विभाग होता है। अन्तर्राष्ट्रीय



कानून के अनुसार भेदियों को गोली से उड़ा दिया जाता है।

Evacuee घर से निकला हुआ। युद्धकाल में अपने निवास-स्थान को खाली करके जाने वाला। जिन स्थानों पर शत्रु के आक्रमण का भय होता है वहाँ की नागरिक जनता, विशेषकर बच्चे, स्त्रियाँ और बुढ़े, वहाँ से हटाकर दूर भेज दिये जाते हैं।

Expeditionary Force सफ़री फ़ौज। युद्ध के लिए अपने देश से दूसरे देश को भेजी जाने वाली फ़ौज। (देखो British Expeditionary Force)

Explosives विस्फोटक पदार्थ। बड़े वेग से फटने वाले पदार्थ। विस्फोटक पदार्थ साधारण तौर पर दो तरह के होते हैं : (१) गर्मी या चिनगारी से भड़कने वाले और (२) धक्के या चोट से भड़कने वाले। (देखो Detonation)।

उपयोग की दृष्टि से विस्फोटकों को चार श्रेणियों में बांटा जा सकता है :

(१) High Explosive उग्र विस्फोटक। ये पदार्थ बहुत शक्तिशाली होते हैं, यानी इनका थोड़ा-सा वजन भी बड़ा ज़बरदस्त धक्का कर सकता है। ये मकान वगैरा तोड़ने के बमों में भरे जाते हैं। टी.एन.टी (T. N. T.) एक उग्र विस्फोटक है।

(२) Propellants गतिदायक या विक्षेपक। तोपों और बन्दूकों के गोलों और गोलियों को बड़े वेग से बाहर फेंकने वाले। डिनैमाइट (Dynamite) इसी श्रेणी का विस्फोटक है।

(३) Detonators प्रेषक या उत्तेजक। विस्फोटक पदार्थ को भड़काने वाले। इनसे बत्तियाँ और फूँजीते (Fuse) बनाये जाते हैं।

(४) Incendiary Explosives आग्नेय विस्फोटक। आग लगाने वाले। ये आग्नेय बमों में भरे जाते हैं। इस श्रेणी का एक विस्फोटक थर्मिट है। (देखो Bomb, Incendiary)।

ये श्रेणियाँ सहायित के लिये बनायी गयी हैं और यह बतलाती हैं कि कौनसा विस्फोटक विशेषतया या अधिकतर किस उपयोग में लिया जाता है। वैसे सब विस्फोटकों का वैज्ञानिक सिद्धान्त तो एक ही होता है और पहली तीन श्रेणियों का कोई भी विस्फोटक तीनों काम दे सकता है।

आधुनिक युद्ध में काम करने वाले कुछ खास-खास विस्फोटक ये हैं :—

Amatol अमैटोल। अमोनियम नाइट्रेट (देखो) और टी. एन. टी. (देखो) का मिश्रण। यह बड़ा उग्र विस्फोटक है। उग्र विस्फोटक बमों में भरा जाता है।

Ammonal अमोनल। अमोनियम नाइट्रेट (देखो), टी० एन० टी० (देखो) और अल्युमिनियम के बुरारे का मिश्रण। उग्र विस्फोटक। ज़मीनी सुरंगों में भरा जाता है।

Ammonium Nitrate अमोनियम नाइट्रेट। यह अमोनिया नामक गैस का यौगिक है। तोप के गोलों में भरा जाता है। चोट से भड़क उठता है।

Blasting Gelatine विस्फोटक लेही। लेही की तरह गाढ़ा विस्फोटक जो नाइट्रोग्लिसरीन (देखो) से बनता है।

Cordite कॉर्डाइट। गन-कॉटन (देखो), नाइट्रोग्लिसरीन और वैसलीन का मिश्रण। गतिदायक विस्फोटक।

Dynamite डिनैमाइट। यह सबसे महत्वपूर्ण उग्र विस्फोटक है और बहुत काम आता है। यह नाइट्रोग्लिसरीन में कीसल्युर नाम की एक मिट्टी मिलाने से बनता है।

F I D ऐफ-आई-डी। एक विशेष प्रकार का फ़्लोता जो सीसे की नली में ट्रोटाइल (Trotyl) नामक विस्फोटक भर कर तैयार किया जाता है।

Fulminate of Mercury पारे का फुलिमिनेट। चोट से भड़कने वाले फ़्लोते के काम का विस्फोटक। बन्दूक की टोपियों में यही पदार्थ भरा होता है।

Gun Cotton गन कॉटन। विस्फोटक रूई। यह रूई को शोरे के तेज़ाब में हल करके बनाई जाती है। यह रूई की शकल में बना कर रखी जाती है और दोबड़ी लगाने के काम आती है।

Gun Powder बारूद। शोरा, गंधक और कोयले का मिश्रण। आजकल इसका उपयोग छोटे-मोटे कामों के लिए किया जाता है, खासकर फ़जीतों में।

Gun Powder, Smokeless धुँआ रहित बारूद। इसका बारूद से कोई सम्बन्ध नहीं होता, बल्कि यह तो गन-कॉटन को किसी द्रव में हल करके

और साँचे में ढाक कर तैयार किया जाता है। यह दोबरी लगाने के काम आता है।

Lyddite लिदाइट। पिक्रिक एसिड नामक उग्र विस्फोटक। यह आजकल ज्यादा काम नहीं आता। इसी को फ्रांस में मेलिनाइट (Melinite) कहते हैं।

Nitro-cellulose नाइट्रो-सेल्युलोज़। गन काँटन का दूसरा नाम।

Nitro-Glycerine नाइट्रो-ग्लिसरीन। उग्र विस्फोटक। ग्लिसरीन पर शोरे और गंधक के तेज़ाबों को किया से बनता है। यह बड़ा खतरनाक होता है, इसलिए इसका शमन करने को इसमें लकड़ी का बुरादा या मिट्टी मिला देते हैं। इसी मिश्रण को डिनेमाइट ( देखो ) कहते हैं।

Picric Acid पिक्रिक एसिड। ( देखो Lyddite )।

T.N.T. टी एन टी। इसका पूरा नाम ट्राइ-नाइट्रोटोल्युइन Tri Nitro Toluene है। यह बड़ा उग्र विस्फोटक है और उग्र विस्फोटक बमों में भरा जाता है।

विस्फोटक पदार्थ इन अस्त्रों के बनाने और चलाने में काम आते हैं: तोपों के गोले, बम, आग्नेय बम, अनार, जल-बम, फटने वाले बम, फलीते, टार-पीछो। ( देखो Blasting Bomb; Depth

Charge; Fuse; Grenade; Incendiary Bomb; Mines; Shells; Shrapnel; Torpedoes )

Explosive, High उग्र विस्फोटक। ( देखो Explosives )

Externee निर्वासित। देश से निकाला हुआ। जब किसी देश पर शत्रु का अधिकार हो जाता है तो विरोधी देशवासियों को निर्वासित कर दिया जाता है।

Externment निर्वासन। देश-निकाल।

Extra-territoriality इतर देशीय अधिकार। देशान्तर अधिकार। यह शब्द अन्तर्राष्ट्रीय क़ानून का है। कुछ लोगों पर, या स्थानों पर, या माल पर, उस देश के क़ानून लागू नहीं हो सकते जिस देश में वे हों। ऐसी हालत में इनको देशान्तर अधिकार प्राप्त होते हैं। किसी दूसरे देश को गये हुए राजा, राजदूत और राज्यप्रतिनिधि उस देश के क़ानून के मातहत नहीं समझे जाते। इसी तरह राजदूतावास भी देशान्तर अधिकार का उपभोग करते हैं। दूसरे देश के बन्दरगाहों में पड़े हुए सरकारी जहाज़ों और उनके कर्मचारियों को भी देशान्तर अधिकार होते हैं। अगर देशान्तर अधिकार को उपभोग करने वाला कोई व्यक्ति कुछ अपराध करे तो उसे उसी देश का न्यायाधीश सज़ा दे सकता है।

## F

Fait Accompli 'पहले मारे सो मीर' की नीति। पहले कोई राजनैतिक कार्रवाई कर डालना और फिर दूसरों से उसे मनवाना। जैसे जर्मनी ने पहले आस्ट्रिया पर कब्ज़ा कर लिया और फिर अपनी कार्रवाई को इंग्लैंड और फ्रांस से मनवा लिया।

Fascism फ़ासिज़्म। Dictionary of Political Terms में यह शब्द देखो।

Far East दूर पूर्व। ( देखो East, Far )।

Field Glasses जंगी दूरबीन। युद्ध के काम में आने वाली दूरबीन जिसके द्वारा शत्रु के मुक़ामों को देखकर उन पर निशाना बाँधा जाता है।

Field Guns जंगी तोपें। युद्ध क्षेत्र में काम आने वाली भारी तोपें। ( देखो Artillery )।

Fifth Column आस्तोन का साँप। भीतरी शत्रु। मार-आस्तोन। यह नाम उन लोगों को दिया जाता है जो भीतर ही भीतर अपने देश के शत्रु की सहायता करें। स्पेन के गृहयुद्ध में वहाँ की राजधानी मैड्रिड को विद्रोहियों की चार कौलों ( Columns ) ने चारों ओर से घेर लिया था, परन्तु उन्हें सफलता तभी मिली जब मैड्रिड के अन्दर रहने वाले लोगों ने भीतर गड़बड़ मचा दी। इन भीतरी गड़बड़ मचाने वालों को 'पाँचवाँ क़ाळम' कहा गया। तब से यह शब्द स्थापक रूप से इस अर्थ में प्रयोग किया जाता है। जर्मनी ने रूमानिया वगैरा देशों पर इसी तरह के पाँचवें क़ाळम की सहायता से आसानी से अधिकार कर लिया। आजकल हर देश में इस प्रकार के मार-आस्तोन लोगों पर

कड़ी निगाह रखी जाती है और जनता को उनकी कारवाहियों से सावधान किया जाता है।

Fighter Plane शिकारी हवाई जहाज ( देखो Aircraft ).

File कतार। सैनिकों की कतार। तोपों, टैंकों, बगैरा की कतार।

Fire फ़ौर करना। दागना। बन्दूक, तोप, बगैरा के दागने के लिये यह शब्द प्रयुक्त होता है।

Fire Arms आग्नेयास्त्र। आतिशी हथियार। बन्दूकें और तोपें।

Fire Brigade आग बुझाऊ टुकड़ी। हवाई हमले से हिफाजत करने वाले संगठन का एक अंग जिसका काम आग्नेय बमों से लगी हुई आग को बुझाना है।

Fire Control बाद नियंत्रण। जहाज़ी तोपों की बाब का ठीक नियंत्रण करना जिससे गोले निशाने पर पड़ें।

Flame Thrower शोले बरसाने वाला बम।

Flank Guard पार्श्व रक्षक सेना। मुख्य सेना के दूनों बाज़ुओं को शत्रु के आक्रमण से बचाने वाली सेना।

Flotilla विध्वंसक बेड़ा। मामूली तौर पर विध्वंसक जहाज़ २०-२० का बेड़ा बना कर समुद्र में गश्त करते रहते हैं। इस बेड़े को फ्लोटिला कहते हैं।

Flotilla Leader प्रधान विध्वंसक। विध्वंसक जहाज़ों के बेड़े का नायक। यह जहाज़ मामूली विध्वंसकों से बड़ा होता है और इस पर बड़ी तोपें चढ़ी रहती हैं।

Flying Boat उड़न नौका। उड़न किशती। नौका के आकार का बड़ा हवाई जहाज़ जो पानी पर भी चलता है। ( देखो Aircraft ).

Flying Squad उड़ाकू दस्ता। हवाई जहाज़ों का दस्ता जो एह ही अफ़सर की कमान में हो। यह अफ़सर स्क्वैड्रन लीडर ( Squadron Leader ) कहलाता है।

Folding Boat जेबो नौका। ऐसी नौका जो तह करके रखी जा सके। इस तरह की नौकाएँ किरमिच की या रबड़ की बनी होती हैं।

Food Rationing खाद्य पदार्थों का नियन्त्रण। युद्ध काल में खाने-पीने के सामान पर नियन्त्रण कर दिया जाता है। इसके दो उद्देश्य होते हैं : एक तो यह कि जनता को खाने पीने को सामग्री मिलने में कोई

दिककत न हो; और दूसरा यह कि अगर शत्रु रसद रोक दे तो खाद्य-पदार्थों की कमी न पड़ जाय। यह प्रतिबन्ध खास तौर पर उन वस्तुओं पर लगाया जाता है जो बाहर से आती हैं। हर नागरिक को राशन के टिकट ( Ration Cards ) दे दिये जाते हैं जिनके द्वारा वह अपने लिए नियत परिमाण में वस्तु प्राप्त कर सकता है। ( देखो Rationing ).

Forced Landing मजबूरी उतरान। हवाई जहाज़ का मजबूर होकर नीचे उतरना। इसके इतने कारण हो सकते हैं : तेल ख़त्म हो जाना; इंजन में या किसी और हिस्से में ख़राबी पैदा हो जाना; बादलों या कोहरे की वजह से रास्ता भूल जाना; आंधी और तूफ़ान।

Forces सेनाएँ। फ़ौजें। यह शब्द सब तरह की सेनाओं के लिए व्यापक रूप में प्रयुक्त होता है।

Forces, Fighting लड़ने वाली फ़ौजें।

Forces, Flying हवाई सेना।

Forces, Land स्थल सेना।

Forces, Naval जल सेना। नौ-सेना।

Forces, Reserve सहायक सेना। इमदादी फ़ौज।

Formation ब्यूह। ब्यूह रचना। सेना, जहाज़ों या हवाई जहाज़ों का युद्ध के लिए किसी खास तरतीब में चलना।

Fortification किले-बन्दी। मामूली तौर पर किले बन्दी देश की सीमा पर की जाती है और इसका उद्देश्य यह होता है कि युद्धकाल में शत्रु के आक्रमण को आसानो से रोका जा सके। आजकल टैंकों, बड़ी-बड़ी तोपों और फ़ौलादी गादियों ने किले-बन्दी की तमाम पुरानी तरकीबों को बेकार साबित कर दिया है और इस दिशा में नये-नये प्रयत्न हो रहे हैं। इसका एक उदाहरण फ़्रांस की मैजिनो लाइन थी। आजकल की किले-बन्दी बीसियों मील की गहराई तक फैली रहती है। कहीं तो जमीन के ऊबड़-खाबड़पन से मदद ली जाती है, कहीं मेखें गाढ़ दी जाती हैं, कहीं कटेदार तार के जाल बिछा दिये जाते हैं, कहीं खाइयां होती हैं, कहीं सीमेंट की डिब्बियांनुमा गुमटियां ( Pill Boxes ) होती हैं जिनमें तोपें लगी रहती हैं, कहीं छिपायी हुई तोपें रखी रहती हैं। ( देखो Maginot Line; Siegfried Line ).

Fuhrer ( फ्यूरर ) यह जर्मन भाषा का शब्द है जिसका अर्थ है 'नेता'। यह शब्द हिटलर के लिए प्रयुक्त होता है।

Freezing पूँजी को अटका देना या बन्द कर देना। जर्मनी और जापान की जितनी पूँजी अमेरिका के बैंकों में या कंपनियों में छगी हुई थी उस सब को अमेरिका ने इन देशों से युद्ध हो जाने के कारण अटका दिया है।

Fuse पत्तीता। फ़लीना। बन्दूकों, तोपों, गोलों, बमों, सुरंगों इत्यादि को सुलगाने या भड़काने का साधन। विस्फोटक पदार्थों को भड़काने के लिए या तो आग की या चोट की ज़रूरत होती है। इस काम के लिए फ़लीतों का प्रयोग किया जाता है। फ़लीते चार प्रकार के होते हैं :—

( १ ) आग से या बिजली से सुलगाने वाले।

( २ ) चोट से सुलगाने वाले। इनका उपयोग

कारतूसों में और गोलों में होता है। ( देखो Detonator ) .

( ३ ) यान्त्रिक। ये उन गोलों और बमों में लगाये जाते हैं जिनको किसी निश्चित समय के बाद भड़काना चाहिये हो। तोप से छूटने के बाद ही गोले में और गिराये जाने के साथ ही बम में एक यन्त्र चालू हो जाता है और मौका आते ही गोले या बम को भड़का देता है।

Fuse, Time काल-पत्तीता। निश्चित समय के बाद विस्फोटक को भड़काने वाला फ़लीता। ये दो तरह का होता है। एक में तो बारूद के परत इस तरह जमाये हुए रहते हैं कि सुलगना शुरू होने से भड़कने तक एक निश्चित समय लग जाता है। दूसरा यान्त्रिक होता है जिसमें घड़ी की तरह का यंत्र लगा रहता है।

Fuselage फ्यूसिलेज। हवाई जहाज़ का शरीर या पेट जिसमें बैठने और सामान रखने की जगह होती है।

## G

Garrison गैरिज़न। रक्षक सेना। गढ़, किले या नगर की रक्षा के लिए तैनात की गयी हथियार-बन्द फ़ौज।

Gas, Blister छाले पैदा करने वाली मस्टर्ड गैस। ( देखो Chemical Warfare ) .

Gas, Mustard मस्टर्ड गैस। ( देखो Chemical Warfare ) .

Gas, Poison विषैली गैस। ( देखो Chemical Warfare ) .

Gas Mask गैस कवच। गैस टोपी। गैस के आक्रमण से रक्षा के लिए या गैस के प्रभाव से बचने के लिए एक विशेष प्रकार की टोपी। गैस कवच पहनने का उद्देश्य यह होता है कि हवा में फैली हुई विषैली गैस आँख, नाक और मुँह में प्रवेश करके कष्ट न पहुँचा सके। गैस कवच साधारणतया चार तरह के होते हैं। छोटे गैस कवच सिर्फ़ नाक और मुँह को ढकते हैं। इसमें ऐसा इन्तज़ाम रहता है कि नाक में पहुँचने से पहले हवा को छन कर जाना पड़ता है जिससे उसमें मिश्री हुई विषैली गैसों को कोयला, ब्लीचिंग पाउडर, वगैरा

सोख लेते हैं। दूसरी तरह के गैस कवच पूरे चेहरे को ढक लेते हैं और इनसे आँखों का भी बचाव हो जाता है। तीसरी तरह के गैस कवच बाहर की हवा को अन्दर बिल्कुल नहीं जाने देते। इनके साथ हवा से भरा हुआ एक पात्र जुड़ा रहता है, जिसमें से साँस लेने के लिए हवा मिलती रहती है। इसके द्वारा जहरीली गैसों से पूरा बचाव हो जाता है। चौथी तरह के गैस कवच में ऐसा आँखा लगा रहता है कि साँस की वृक्षित वायु उसमें अपने आप शुद्ध होती रहती है। आधुनिक युद्ध में हर सैनिक के सरनाम में गैस-कवच भी एक ज़रूरी चीज़ है। मस्टर्ड गैस का बचाव किसी भी गैस कवच से नहीं हो सकता क्योंकि यह सारे शरीर पर असर करती है। ( देखो Chemical warfare ) .

Gas Protocol गैस समझौता। अन्तर्राष्ट्रीय समझौता जिसके अनुसार युद्ध में जहरीली गैसों का प्रयोग निषिद्ध माना गया है। यह समझौता जेनेवा में सन् १९२५ में हुआ था। अमेरिका के संयुक्त राष्ट्र और जापान ने इस पर दस्तखत नहीं किये थे।

Gas Warfare गैसीय युद्ध । युद्ध में विषैली गैसों का प्रयोग । हालाँकि नैतिक दृष्टि से गैसीय युद्ध को सब राष्ट्रों ने निषिद्ध मान लिया है, पर दूसरी तरफ़ सब राष्ट्र इस प्रकार के युद्ध के लिए पूरी तैयारी भी कर रहे हैं । गैसीय युद्ध दूसरी तरह के युद्धों से कम या ज्यादा अमानुषिक नहीं है । बल्कि देखा जाय तो गैस से आदमी मरते भी कम हैं और मस्टर्ड गैस के सिवा दूसरी गैसों का प्रभाव भी यन्त्रणादायक नहीं होता । लेकिन पता नहीं बमों और गोलों से क्षत-विक्षत होना गैस के आक्रमण से क्यों अच्छा समझा गया है ।

१९१४-१८ के युद्ध में जर्मनी ने कुछ गैसों का उपयोग किया था और उसके जवाब में मित्र-राष्ट्रों ने भी गैस प्रयोग किया था । इसी से गैसीय-युद्ध का कुछ अनुमान लगाया जा सकता है ।

गैसों को या तो बड़े-बड़े ढोलों में भर कर फेंका जाता है या बमों में भर कर । मस्टर्ड गैस हवाई-जहाज़ों में से बम गिरा कर या फुहारों के ज़रिये भी फैलाई जा सकती है ।

गैस से बचने के लिए फ़ौजों को दो तरह के साधन दिए जाते हैं :—

(१) हर सैनिक के लिए एक गैस कवच, एक गैस-रोक चश्मा ( Anti-gas Goggles ) एक गैस-रोक लबादा और गैस प्रतिकारक मरहम ।

(२) हर फ़ौज के लिए गैस का अलार्म, गैस का पता लगाने वाली वस्तुएँ, गैस-रोक कपड़े और जूते । (देखो Air Raid Precautions; Chemical Warfare ).

Gelatine, Blasting विस्फोटक लेही । ( देखो Explosives ).

General जनरल । सेना का एक बड़ा अफ़सर ।

General Head Quarters ( G. H. Q. ) जनरल हैड क्वार्टर । सेना का केंद्रीय दफ़तर जहाँ से सब आज्ञायें जारी होती हैं ।

General Officer Commanding जनरल आफ़िसर कमान्डिंग । ( देखो Army ).

Geneva Gas Protocol जेनेवा का गैस समझौता । ( देखो Gas Protocol ).

Gestapo गैस्टापो । जर्मनी की खुफ़िया राजनैतिक पुलिस

का छोटा नाम । इसका पूरा नाम Geheime Staatspolizei है और सन् १९३३ में इसका संगठन नास्सीवाद के विरोधियों की ख़बर लेने के लिए किया गया था । यह संगठन बड़ा ज़बरदस्त है और नास्सी राज्य-व्यवस्था का मुख्य आधार है । सारे जर्मनी में ही नहीं बल्कि जर्मनी के आस-पास के देशों में भी इसका बड़ा भारी आतंक है । यह पुलिस तमाम नास्सी-विरोधी लोगों और इलचलों पर नज़र रखती है और विरोधियों को तुरन्त गिरफ़्तार कर लेती है । गैरटापो का नाम आज सारे संसार में निर्दयता का पर्यायवाची समझा जाता है । इसका प्रधान हिटलर का दाहिना हाथ हँर हिमलर ( Her Himmler ) है ।

G. H. Q. ( देखो General Head Quarters ) ।

Gibraltar जिब्राल्टर । यह बन्दरगाह अटलांटिक सागर और भूमध्यसागर को मिलाने वाले जलडमरूमध्य पर स्थित है और संसार में सबसे मज़बूत किलेबन्दी की जगह है । इंग्लैंड के लिए इसका बड़ा ज़बरदस्त सामरिक महत्व है क्योंकि यह भूमध्यसागर की कुंजी समझा जाता है । यहाँ इंग्लैंड का जहाज़ी भंडा है और एक रक्षक सेना भी रहती है ।

G. O. C. (देखो General Officer Commanding ).

G. P. U. औगप् । गैस्टापो की तरह रूसी खुफ़िया राजनैतिक पुलिस का छोटा नाम । इसका पूरा नाम है Gossudarstvennoye Politicheskoye Upravlyeniye । यह सन् १९१७ की राज्यक्रांति के बाद साम्यवाद के विरोधियों का नाश करने के लिए संगठित की गयी थी । साम्यवादी दल में मतभेद होने के बाद से यह पुलिस स्टैलिन के विरोधियों का पता लगाने का काम करती है । इसके एजेण्ट विदेशों तक में फैले हुए हैं और विरोधियों का पीछा करके उन्हें मौत के घाट उतार देते हैं ।

Green Star Gas ग्रीन स्टार गैस । एक ज़हरीली गैस जो गत महायुद्ध में काम में लायी गयी थी ।

Grenade अनारी बम । अनार । यह बम छोटी तोपों या बन्दूकों से छोड़ा जाता है और ख़स पर पहुँच कर अनार की तरह खिल जाता है । ( देखो Bomb ).

Grenade, Hand दस्ती अमार। हाथ से फेंका जाने वाला अनारी बम। ( देखो Bomb ).

Guerrilla Warfare बेहंगा युद्ध। छापामार युद्ध। युद्ध का वह ढंग जिसमें शत्रु की सेना से घटकर नहीं लड़ा जाता बल्कि आकस्मिक छापे मार-मार कर उसे कमजोर कर दिया जाता है। इस प्रकार का ढंग उस समय इस्तिस्नान किया जाता है जब शत्रु की सेना बड़ी और संगठित हो और उसका मुकाबला करने के पूरे साधन उपलब्ध न हों। जब शत्रु के आक्रमण से फौज तितर-बितर हो जाती है तो उसके सिपाही भी छोटी-छोटी टुकड़ियाँ बनाकर शत्रु की तंग करने के लिए छापे मारते रहते हैं। चीन, आब, बगैरा के लोग इस तरह के युद्ध में काफ़ी होशियार हैं।

Gun तोप या बन्दूक। छोटी बन्दूक से लगाकर बड़ी से बड़ी जंगी तोप तक इस परिभाषा में आ जाती हैं। ( देखो Artillery ).

Gun, Anti Aircraft हवामार तोप। ( देखो Anti Aircraft Gun ).

Gun, Anti Tank टैंक-मार तोप। ( देखो Anti Tank Gun ).

Gun, Automatic सड़ोदार बन्दूक। ( देखो Automatic Gun ).

Gun, Breech-loading तोड़ेदार बन्दूक।

Gun, Bren ब्रेन गन ( देखो Bren Gun ).

Gun, Field जंगी तोप। यह मंशोके दर्जे की तोप होती है। ( देखो Gun, Medium ).

Gun, Heavy भारी तोप। ९'२ इंच से लगाकर १६ इंच मोहरी तक की तोपों की गणना भारी तोपों में की जाती है। इन तोपों की मार बहुत लम्बी होती है और ये ज्यादातर जंगी जहाज़ों पर लगायी जाती हैं। ( देखो Artillery ).

Gun, Lewis लीविसगन। ( देखो Automatic Gun ).

Gun, Light हलकी तोप। ४'७ इंच से कम मोहरी वाली तोप जिसे एक आदमी उठा और चला सकता है। ( देखो Artillery ).

Gun, Long-range दूरमार तोप। ( देखो Artillery ).

Gun, Machine मशीन गन। छोटी लंबीदार तोप। ( देखो Automatic Gun ).

Gun, Medium मंशोली तोप। ४'७ इंच से लगा कर ९ इंच मोहरी तक की तोपें मंशोली कहलाती हैं। ये सेना के साथ रहती हैं और क़िले बगैरा तोड़ने के काम में आती हैं। ( देखो Artillery ).

Gun, Naval जहाज़ी तोप। जंगी जहाज़ों पर चढ़ी हुई तोपें। ये अक्सर भारी और मंशोली तोपों की श्रेणी की होती हैं।

Gun Boat गन-बोट। तोप-वाहिनी नौका। छोटा-सा जहाज़ जिस पर भारी तोपें चढ़ी रहती हैं। इस तरह के छोटे जहाज़ छिछले पानी में और नदियों में काम आते हैं जहाँ बड़े जंगी जहाज़ नहीं पहुँच सकते।

Gun Carriage तोप की गाड़ी। वह गाड़ी जिस पर भारी और मंशोली तोप रखी रहती हैं। आजकल ये गाड़ियाँ भी बड़ी कल-पुर्जेंदार होती हैं। इनमें तोप का धक्का बचाने, निशाना बाँधने बगैरा के यंत्र लगे रहते हैं।

Gun Cotton गन कॉटन। बारूदी रूई। विस्फोटक रूई। ( देखो Explosives ).

Gunner तोपची। गोलन्दाज़। तोप चलाने वाला।

Gun-powder बारूद। ( देखो Explosives ).

Gyroplane घिरौदार हवाई जहाज़। इसमें छत नहीं होती बल्कि उसके बजाय शरीर के ऊपर की ओर बहुत लम्बे बाजुओं वाला एक पंखा लगा रहता है। इस पंखे को घुमाने से यह हवाई जहाज़ बिना मंडलाये सीधा ऊपर उठ जाता है और नीचे उतर आता है। ( देखो Autogyro ).

## H

Hangar हैंगर । हवाई जहाजों के सुरक्षित खड़े रहने का सायबान । ( देखो Aerodrome ).

Hague Convention हेग का समझौता । यह समझौता सन् १८९९ में संसार के विभिन्न राष्ट्रों के बीच हुआ था । इसमें युद्ध के नियमों और रिवाजों का उल्लेख है । समराधिकार और निषिद्ध निर्यात के नियम भी इसी के अंतर्गत हैं । ( देखो Belligerency; Contraband Control ).

Height Finder ऊँचाई-मापक यंत्र । यह एक प्रकार की दूरबीन होती है जो हवामार तोपों के साथ रहती है । इसके द्वारा हवाई जहाजों की ऊँचाई का ठीक अंदाज़ लगाया जा सकता है । ( देखो Range Finder ).

Heliograph हेलिओग्राफ़ । रोशनी के इशारों से संचार भेजने का यंत्र । रात को लाइट से और दिन में कांच पर सूरज की रोशनी डाल कर इशारे किये जाते हैं ।

High Command हाई कमांड । उच्च अधिकारी वर्ग । फ़ौज के सबसे ऊँचे अफसरों का समष्टिवाचक नाम ।

High Explosive उग्र विस्फोटक । जबरदस्त धड़के से फटने वाला रासायनिक पदार्थ । (देखो Explosives)

H. M. S. ( His Majesty's Ship ) शाही जहाज़ । अंग्रेज़ी जहाज़ी बंदे के जंगी जहाज़ों के नाम के पहले

ये अक्षर लिखे जाते हैं । जैसे, H. M. S. Duke of York ।

Hostage बन्धक । किसी शर्त को पूरा कराने के लिए बन्धन में रक्खा हुआ मनुष्य । अक्सर ऐसा होता है कि विजेता देश विजित देश से अपनी शर्तें पूरी कराने के लिए उसके कुछ नागरिकों को बन्धक बना कर रख लेता है । शर्तें पूरी होने पर इन्हें छोड़ दिया जाता है, लेकिन अगर शर्तों को तोड़ने का प्रयत्न किया जाय तो बंधक रखे हुए लोगों को प्राणदण्ड देकर बदला चुकाया जाता है ।

Hostility युद्ध-स्थिति ।

Howitzer हॉविट्ज़र । चौदी मोहरी की तोप जो भारी गोले फेंकती है । इसकी मार तो लम्बी नहीं होती पर गोला बहुत ऊँचा जाकर नीचे गिरता है । यह तोप किले तोड़ने के काम में आती है । (देखो Artillery).

Hydrophone हाइड्रोफोन । समुद्र की सतह के नीचे होने वाली ध्वनि को पहचानने का यंत्र । इसके द्वारा दुश्मनी किरितियों का पता लगाया जाता है । इस यंत्र का रिसीवर पानी के अन्दर छटका दिया जाता है और जहाज़ पर बैठा हुआ मनुष्य कानों में आला लगा कर आवाज़ सुनता रहता है ।

Hydroplane जलचर हवाई-जहाज़ । ( देखो Aircraft ).

## I

Imperial Defence साम्राज्य-रक्षा । युद्ध काल में ब्रिटिश साम्राज्य की रक्षा । इसके लिए एक साम्राज्य रक्षा कमेटी बनी हुई है जिसमें कैनेडा, आस्ट्रेलिया, दक्षिण-अफ्रिका, इत्यादि उपनिवेशों के प्रतिनिधि शामिल हैं । हिन्दुस्तान को इसमें शामिल नहीं किया गया है ।

I. M. S. ( Indian Medical Service ) इंडियन मैडिकल सर्विस । भारतीय सेना का डाक्टरी विभाग ।

Incendiary Bomb आग्नेय बम । आग-लगाऊ बम । इस बम को बुझाने के लिए एक विशेष उपकरण बना

लिया गया है । ( देखो Bomb, Incendiary; Red-hill Outfit ).

Incident युद्ध-घटना । बिना बाज़ाबता घोषणा किये या अन्तिम नोटिस दिये जो छड़ाई शुरू कर दी गयी हो उसे अन्तर्राष्ट्रीय कानून में युद्ध नहीं समझा जाता ।

Infantry पैदल फ़ौज । पदाति सेना । (देखो Army).

Infantry, Lorry-borne मोटर-सवार पैदल फ़ौज । मोटर लॉरियों में भर-भर कर युद्ध-क्षेत्र को भेजी जाने वाली पैदल फ़ौज ।

Infantry, Mechanised यन्त्र-सज्जित पैदल सेना ।

युद्ध के आधुनिक अस्त्र-शस्त्रों से सुसज्जित सेना ।  
( देखो Army, Mechanised ).  
Infantry, Motorised मोटर-सवार पैदल फौज ।  
सवारों और सामान दोनों के लिए मोटर गाड़ियों से  
युक्त पैदल सेना ।  
Intelligence Department समाचार विभाग ।  
स्थल, जल, और हवाई सेना का वह विभाग जो युद्धो-  
पयोगी समाचार एकत्रित करता है । शत्रु की गति-विधि  
का पता लगाना भी इसी विभाग के जिम्मे होता है और  
इस काम के लिए गुप्तचर छोड़ दिए जाते हैं ।  
International Law अन्तर्राष्ट्रीय कानून । राष्ट्रों के  
पारस्परिक सम्बन्ध को, विशेषकर युद्धकाल में, निर्धारित करने वाला कानून । यह कानून हेग और जेनेवा  
अन्तर्राष्ट्रीय कॉन्फ्रेंसों में तय हुआ है, पर इसे मन-  
वाने के लिए कोई शक्ति नहीं है, इसलिए इसका पालन  
राष्ट्रों की सदिच्छा पर निर्भर है । अन्तर्राष्ट्रीय कानून  
के अन्तर्गत कुछ बातें ये हैं: युद्ध के कैंदियों और  
आहतों के साथ व्यवहार; समराधिकार; निषिद्ध नियं-  
त्रण; तटस्थ देशों के अधिकार; जल-युद्ध और हवाई-  
युद्ध की शर्तें, गैस के प्रयोग का निषेध । ( देखो  
Belligerency; Blockade; Contraband  
Control; Geneva Convention; Hague  
Convention; Neutrality ).  
Internee विदेशी नज़रबन्द । शत्रु देश या तटस्थ देश  
के सिपाहियों और नागरियों को युद्धकाल में नज़रबन्द  
कर दिया जाता है । अन्तर्राष्ट्रीय कानून के अनुसार  
किसी तटस्थ देश में घुसने वाली फौजों के सिपाही

नज़रबन्द कर लिए जाते हैं और शान्ति स्थापित होने  
पर ही छोड़े जाते हैं । इसी तरह समराधिकारी देशों  
के जो जहाज़ किसी तटस्थ देश की बन्दरगाह में निश्चित  
समय से अधिक ठहरें उन्हें भी कब्जे में कर लिया  
जाता है । नज़रबन्द सिपाहियों और नाविकों को  
नज़रबन्दों के कैम्प ( Internment Camp ) में  
रखा जाता है । अमेरिका के देशों ने कई जर्मन  
जहाज़ों को इसी तरह बन्द कर दिया है ।

Internment नज़रबन्दी । ( देखो Internee ).

Internment Camp नज़रबन्दों का कैदखाना । ( देखो  
Internee ).

Invasion धावा । चढ़ाई ।

Investment घेरा । मुहासरा । शत्रु की फौज को चारों  
ओर से घेर लेना ।

Iron Clad बस्तर-बन्द जहाज़ । फौलादी चादरों से मढ़ा  
हुआ जंगी जहाज़ । ( देखो Warships ).

Iron Cross छोहे का स्वस्तिक । यह जर्मनी का एक  
तमगा है जो युद्ध में अदसुत वीरता का परिचय देने  
वाले सैनिक को दिया जाता है ।

Isolationism पृथक् नीति । संयुक्त राष्ट्र अमेरिका  
के कुछ लोगों का यह मत है कि उनके देश को यूरोप  
के झगड़े-टन्टों से अलग रहना चाहिए और यूरोप की  
राजनीति में नहीं पड़ना चाहिए । ये लोग इसके भी  
विरुद्ध हैं कि उनका देश यूरोपीय राष्ट्रों की पार-  
स्परिक युद्ध-कलह में किसी की तरफ़दारी करे ।

Isolationist पृथक्नीति का समर्थक । ( देखो Iso-  
lationism ).

## J

Jamming बाधा डालना । शत्रु द्वारा प्रेषित रेडियो की  
ख़बरों में बाधा डालना जिससे वे साफ़ सुनाई न पद  
सकें ।

Jewish Pogrom यहूदियों का नाश । हिटलर का  
कहना है कि जर्मनी के सारे संकटों की ज़िम्मेदारी यहू-  
दियों पर है । इसलिए उसने जर्मनी से तमाम यहू-  
दियों को निकाल दिया है । वहाँ तक कि जिन लोगों

का यहूदी पिता और जर्मन माता से जन्म है उन्हें  
भी निकाल दिया गया है । यहूदियों की सब सम्पत्ति  
जब्त कर ली गयी है । जिन देशों पर जर्मनी ने अधि-  
कार कर लिया है वहाँ से भी यहूदियों को निकाला  
जा रहा है ।

Joint Declaration संयुक्त घोषणा । १ जनवरी  
१९४२ को वाशिंगटन में २६ देशों के प्रतिनिधियों ने



एक संयुक्त घोषणा-पत्र पर हस्ताक्षर किये । इस घोषणा-पत्र में दो बातें मुख्य हैं :—

(१) इस घोषणा-पत्र पर दस्तखत करने वाला हर राष्ट्र प्रतिज्ञा करता है कि अपने तमाम सैनिक और आर्थिक साधनों को जर्मनी, इटली और जापान तथा इनके समर्थकों के विरुद्ध उपयोग करेगा ।

(२) हर राष्ट्र यह प्रतिज्ञा करता है कि वह सब हस्ताक्षर करने वालों से इस बात में सहयोग करे कि कोई भी शत्रु से अलग सन्धि न करे ।

इस घोषणा-पत्र पर इन देशों के प्रतिनिधियों

ने हस्ताक्षर किये हैं: इंग्लैंड, अमेरिका का संयुक्तराष्ट्र, सोवियट रूस, चीन, आस्ट्रेलिया, बेल्जियम, कैनेडा, कोस्टारिका, क्यूबा, चेकोस्लोवेकिया, डोमिनिकन प्रजा-तन्त्र, सैन्टोडोर, यूनान, ग्वाटेमाला, हाइटी, हॉन्ड्युरास, हिन्दुस्तान, लक्जमबर्ग, निदरलैंड्स, न्यू-जीलैंड, निकारागुआ, नॉरवे, पैनामा, पोलैंड, दक्षिण अफ्रीका और यूगोस्लाविया ।

Junker यंकर । जर्मनी का एक प्रसिद्ध जंगी हवाईजहाज । ( देखो Aircraft ).

## K

Kapok Bridge कापोक पुल । बना-बनाया हल्का पुल जो पैदल फौज के साथ रहता है और नदी-नालों पर बिछा दिया जाता है । कापोक कॉर्क की तरह की एक हल्की चीज़ होती है । कापोक पुल १०० फुट से ज्यादा चौड़ी नदी में नहीं ढाका जा सकता और तेज़ बहते हुए पानी में भी काम नहीं दे सकता ।

Kite Balloon लटक हुआ गुबारा । गुबारों का बांध बनाने के लिए तार बांध कर लटकाया हुआ गुबारा । ( देखो Balloon Barrage ).

Knot नॉट । जहाजों की चाल का माप । यदि कहा जाता है कि अमुक जहाज की गति इतने नॉट है, तो उसका अर्थ यह होता है कि वह एक घंटे में कुछ निश्चित दूरी तय करता है । एक समुद्री मील ६०८० फुट का होता है, इसलिए अगर कोई जहाज एक घंटे में ६०८० फुट चले तो उसकी गति एक नॉट कही जायगी ।

K. S. K. के-एस-के । एक प्रकार की अशु-गैस जिसका प्रभाव बहुत देर तक रहता है ।

## L

Lachrymator अधुकारक गैस । ( देखो Chemical Warfare ).

Lease and Lend Act उधार पट्टा क़ानून । पहले तो संयुक्तराष्ट्र अमेरिका ने इंग्लैंड को जितना लड़ाई का सामान दिया उसकी नक़्द कीमत वसूल की । लेकिन जब इंग्लैंड का सोने का भंडार ख़ाली होने लगा तो उसने अमेरिका से उधार सामान देने की प्रार्थना की । इस पर अमेरिका की क़ॉंग्रेस ने उधार-पट्टा क़ानून पास किया जिसके मातहत इंग्लैंड को अब तमाम सामान बिना नक़्द कीमत चुकाये दिया जा रहा है; लेकिन इसके एवज़ में इंग्लैंड ने अमेरिका के नाम कई द्वीपों के पट्टे छिल

दिये हैं । इस तरह इस क़ानून का उद्देश्य यह है कि अमेरिका तो इंग्लैंड को सामान उधार दे और इंग्लैंड उसके नाम ज़मीनों के पट्टे छिल दे ।

Lebensraum लैबनज़्राम । यह जर्मन भाषा का शब्द है जिसका अर्थ है “रहने की जगह” । जर्मनी, जापान और इटली का यह नारा है कि वे अपनी बढ़ती हुई आबादी के लिए रहने की जगह चाहते हैं । यही “रहने की जगह” प्राप्त करने के लिए जर्मनी ने युद्ध शुरू किया है ।

Lewis Gun लीविस गन । ( देखो Artillery ).

Lewisite लीविसाइट । एक प्रणकारक गैस जो संखिया का बौगिक होती है । ( देखो Chemical warfare ).

Lieutenant लेफ्टिनेन्ट । अंग्रेजी फौज का एक अफसर जिसका ओहदा कप्तान से नीचे होता है ।

Lieutenant Colonel लेफ्टिनेन्ट कर्नल । अंग्रेजी फौज का एक अफसर जिसके हाथ में पैदल फौज की बटैलियन ( देखो ) या रिसाउ की रेजिमेंट ( देखो ) या तोपखाने के ब्रिगेड ( देखो ) की कमान होती है ।

Lieutenant Commander लेफ्टिनेन्ट कमान्डर । अंग्रेजी फौज का एक बड़ा अफसर ।

Lieutenant General लेफ्टिनेन्ट जनरल । अंग्रेजी फौज का बड़ा अफसर जो जनरल के नीचे होता है और जिसके हाथ में आर्मी कोर ( देखो ) की कमान रहती है ।

Life Boat जीवन-रक्षक नौका । समुद्र में डूबते हुआ की जान बचाने के लिए बनायी गयी खास तरह की किश्ती । इस तरह की किश्तियाँ सय जहाजों पर रहती

हैं और संकट के समय लोगों की जान बचाने के काम में आती हैं ।

Lightning War खरित युद्ध । ( देखो Blitzkrieg )

Liquid Fire तरलअग्नि । जलता हुआ रासायनिक तरल पदार्थ जो शत्रु की सेना पर एक नलुए के द्वारा बरसाया जाता है । गत महायुद्ध में जर्मनी ने इसका प्रयोग किया था ।

List एक ओर झुकना । यह शब्द जहाज की उस अवस्था के लिए प्रयुक्त होता है जब वह घुटेल होकर एक ओर से पानी में झुक जाय, यानी उसका एक छोर पानी में डूबने लगे ।

Low Countries नीचे देश । हॉलैंड और बेल्जियम को Low Countries कहा जाता है क्योंकि इनका बहुत सा भाग समुद्र की सतह से भी नीचा है ।

Luftwaffe ( लुफ्तवाफे ) जर्मन हवाई फौज । यह जर्मन भाषा का शब्द है जिसका अर्थ है "हवाई युद्ध" ।

## M

Machine Gun मशीन गन । ( देखो Automatic Gun )

Magazine मैगज़ीन । अस्त्रागार । खड़ाई के सामान का गोदाम ।

Magazine Rifle मैगज़ीन राइफल । वह बन्दूक जिस में कई कारतूस एक साथ भर दिये जाते हैं ।

Maginot Line मैजिनो लाइन । मैजिनो किलेबन्दी ।

फ्रांस की जर्मनी से मिली हुई सरहद पर बनायी गयी मजबूत किलेबन्दी । यह किलेबन्दी फ्रांस के युद्ध सचिव ( १९२९ ) आन्द्रे मैजिनो ( Andre-Maginot ) की सूझ का नतीजा है । फ्रांस को सदा से जर्मनी के हमले का डर रहा है, उसी को रोकने के लिए यह किलेबन्दी तैयार की गई थी, पर जर्मनी ने बेल्जियम के रास्ते से घुस कर इसके उद्देश्य को निष्फल कर दिया । यह किलेबन्दी अपने ढंग की अजीब है और इसकी गहराई लगभग २० मीटर है । तारीफ़ की बात यह है कि यह किलेबन्दी इस तरह छिपायी हुई है कि हवाई जहाजों पर से या दूर से दिखायी नहीं पड़ती । इसमें खब से आगे ( जर्मनी की तरफ ) वो सीमेंट की

ढिबियानुमा गुमटियाँ हैं जिनमें तोपें और बूरीयों लगी हुई हैं । इसके बाद टैंकों को रोकने के लिए फौलाद की ऊँची-नीची मेखें और कटिदार तारों का जाल है । इस के पीछे ऐसी मेखें गड़ी हैं जिनके सिरों पर बिस्फोटक गोले लगे हुए हैं । आगे चल् कर तोपों की किलेबन्दी है । ये तोपें इस तरह लगायी गयी हैं कि गोलेन्द्राज़ लोग बिल्कुल सुरक्षित रहते हैं । तोपों के पीछे ज़मी-दोज़ बारकें बनी हुई हैं जिनमें फौजें रहती हैं । ये बारकें बिजान का चमत्कार हैं । इनमें फौजों के रहने-सहने, खाने-पीने, बगैरा की पूरी सहूलियतें हैं । गरम पानी के हौज़, बिजली का पावर हाउस, अस्पताल, टेली-फोन, भोजन के कमरे, सोने के कमरे, रेखें, बगैरा सब ज़रूरी चीज़ें इनमें मौजूद हैं । ज़मीन के भीतर १५० फुट नीचे युद्ध-सामग्री का भंडार है । इसे ऊपर खाने के लिए बिजली के लिफ्ट लगे हैं । बारकों के अन्दर हवा का कुछ दबाव रक्खा जाता है ताकि बाहर से बिपैली गैसों इनमें प्रवेश न कर सकें । गोलों और हवाई जहाजों के बमों का तो इन पर कुछ असर ही नहीं हो सकता । इनमें भारी-भारी जंगी तोपें भी लगी हुई हैं । ज़मींदोज़

किणों के पीछे फिर छिपी हुई भारी तोपें लगी हैं। मैजिनो लाइन के तैयार करने में अरबों रुपया खर्च हुआ है।

**Magnetic Mine** चुम्बकीय सुरंग। मकनातीसी सुरंग। इस सुरंग में कास बात यह होती है कि यह समुद्र में पानी की सतह के नीचे तैरती रहती है और जब कोई जहाज़ इसके दायरे में होकर निकलता है तो यह छोड़े के आकर्षण से खिंच कर उसके पास पहुँच जाती है। इसमें सींग लगे रहते हैं जिनसे जहाज़ का सम्पर्क होते ही यह फट जाती है। चुम्बकीय सुरंग को निष्फल करने के लिए जहाज़ों में अब अचुम्बकीय पेट्री लगा दी जाती है। इसमें बिजली की धारा बहती रहती है जिसके प्रभाव से सुरंग का खिंचाव नष्ट हो जाता है और वह बहुत दूर पर ही फट जाती है। (देखो Antimagnetic Belt)

**Main Guard** मुख्य फौज।

**Major** मेजर। अंग्रेजी फौज का अफसर जिसके हाथ में एक कम्पनी की कमान होती है। यह कप्तान से ऊपर होता है।

**Major General** मेजर जनरल। अंग्रेजी फौज का अफसर जिसके हाथ में डिवीज़न की कमान होती है।

**Mandated Territory** सौंपा हुआ प्रदेश। गत महा-युद्ध के बाद अन्तर्राष्ट्रीय परिषद (League of Nations) ने कुछ प्रदेशों और टापुओं का शासन-धिकार इंग्लैंड, जापान, फ्रांस आदि देशों को दे दिया था। इन प्रदेशों को सौंपे हुए प्रदेश कहा जाता है और शासन करने वाले देशों को अन्तर्राष्ट्रीय परिषद आदेशानुसार काम करना पड़ता है।

**Mannerheim Line** मैनरहाइम किलेबन्दी। फिनलैंड की सीमा पर की गयी मैजिनो लाइन की तरह की किलेबन्दी। इसका नाम फिनलैंड के जनरल मैनरहाइम के ऊपर है जिसने इसका नक्शा बनाया था।

**Manoeuvres** फौजी पैंतरेबाज़ी।

**Marine** जल सेना का सिपाही।

**Marshal** मार्शल। फौजी अफसरों का एक ऊँचा पद।

**Marshal, Field** फ़िल्ड मार्शल। अंग्रेजी थल सेना का सबसे बड़ा अफसर।

**Marshal of the Air** हवाई मार्शल। हवाई सेना का सबसे बड़ा अफसर।

**Martial, Court** फौजी अदालत। (देखो Court Martial)

**Martial Law** फौजी कानून। खतरे के समय में या युद्ध के समय में फौजी अधिकारियों द्वारा न्याय व्यवस्था। जब किसी इलाके में फौजी कानून जारी कर दिया जाता है तो वहाँ की न्याय-व्यवस्था फौज के हाथ में आजाती है और गिरफ्तारी व दण्ड देने के सारे अधिकार सैनिकों को होते हैं। इसमें सुभीता यह रहता है कि तमाम कार्रवाई तुरंत-फुरत हो जाती है।

**Mask, Gas** गैस टोपी। (देखो Gas Mask)

**Mechanisation** बन्नीकरण। सेना को यंत्र-सज्जित करना। वैज्ञानिक यन्त्रों के आविष्कार ने सेनाओं के पुराने अस्त्र-शस्त्रों, सामान-संरक्षकों और लड़ाई के ढंग में क्रान्तिकारी परिवर्तन कर दिया है। सबसे बड़ा परिवर्तन तो यह है कि यंत्रों की सहायता से अब सेनाएँ बड़ी तेज़ी के साथ आगे बढ़ सकती हैं और १५-२० मील के बजाय अब एक-एक दिन में १५०-२०० मील आगे बढ़ना मामूली बात है। बन्नीकरण के मार्ग में शुरुआत टैंक के आविष्कार से हुई और यंत्र-सज्जित सेना का सबसे कारगर और शक्तिशाली अंग भी टैंक ही है। इसी की मदद के लिए बख़्तरबन्द गाड़ियाँ, मोटर वाहकी तोपें, फौजों को लाने की मोटर कारियाँ, बगैरा, तैयार होती हैं। इनकी सहायता और इनके लिए रास्ते, पुल बगैरा तैयार करने के बास्ते फौजी इंजीनियरी विभाग का काम भी बढ़ गया है। उधर टैंकों के नाश के लिए टैंक-मार तोपें और टैंक नाशक सुरंगें बनी हैं। आक्रमण के तरीकों के साथ-साथ रक्षा और बचाव के तरीकों में भी नये नये साधनों और प्रयोगों का उपयोग होने लगा है। सवारी के लिए घोड़ों का स्थान मोटरों और मोटर साइकिलों ने ले लिया है और साज ढोने का काम खूबचरों और आदमियों के बजाय मोटर-कारियाँ करने लगीं हैं। लेकिन बन्नीकरण से लड़ने वाले सैनिक की महत्ता कम नहीं हुई है। बल्कि फौजी अफसरों की जिम्मेदारी तो और भी ज्यादा बढ़ गई है और अब उन्हें चालें और युक्तियें सोचने का बहुत कम वक्त मिलता है। इसलिये युद्ध का पूरा नक्शा पहले से ही सोच कर बनाना पड़ता है और हर हाकत के लिए पहले से ही प्रबन्ध कर लिया जाता है। (देखो

Armoured Car; Army, Mechanised Division, Machanised; Military Engineering; Mine; Tank.)  
 Mechanised Army यंत्र-सज्जित सेना। ( देखो Army, Mechanised )  
 Mechanised Cavalry यंत्र-सज्जित रिसाला। घोड़ों के बजाय सवारी के लिए बस्तर बन्द गादियों, मोटरों और मोटर साइकिलों से सज्जित सेना।  
 Mechanised Division यंत्र-सज्जित विभाजन ( देखो Division, Mechanised )  
 Mechanised Infantry यंत्र-सज्जित पैदल सेना। टैंकों, मोटर वाली तोपों वगैरा के साथ मोटर-कारियों में सवार होकर चलने वाली पैदल फौज।  
 Mechanised Unit सेना का कोई भी यंत्र-सज्जित अंग।  
 Mechanised Warfare बांत्रिक युद्ध। यंत्रों की सहायता से युद्ध। ( देखो Mechanisation )  
 Medical Corps फौजी चिकित्सा विभाग। अंग्रेजी सेना का चिकित्सा विभाग। शान्ति के समय सैनिकों के स्वास्थ्य का खयाल रखना और युद्ध काल में बीमारों और घायलों की परिचर्या करना इसका काम है। इसी के अन्तर्गत एम्बुलेन्स विभाग भी होता है। ( देखो Ambulance )  
 Molinite मेकिनिट। ट्राइ-नाइट्रो-टोल्युइन और पिक्निक ऐसिड को मिला कर बनाया हुआ एक विस्फोटक। ( देखो Explosives; T. N. T. )  
 Mercenary वैतनिक सैनिक। तनखाहदार सिपाही। सैनिक दो तरह के होते हैं, एक तो स्वेच्छा से युद्ध में शामिल होने वाले बार्कटियर और दूसरे तनखाह पर फौज में नौकरी करने वाले सिपाही। तनखाहदार सिपाहियों को पहले mercenary कहा जाता था। पर अब इस शब्द का प्रयोग 'भाड़े के टट्टू' के अपमान-सूचक अर्थ में होता है।  
 Merchantman व्यापारी जहाज। समुद्री व्यापार के लिए माल लाने-ले जाने वाला जहाज।  
 Merchantman, Armed हथियार-बन्द व्यापारी जहाज। ( देखो Armed Merchantman )  
 Middle East मध्यपूर्व। ( देखो East, Middle )  
 Military फौजी। फौज से सम्बन्ध रखने वाला।

Military Alliance फौजी मेक। ( देखो Alliance, Military )  
 Military Attache राजदूत का फौजी सहायकार। ( देखो Attache )  
 Military Base फौजी अड्डा। ( देखो Base, Military )  
 Military Cross फौजी क्रॉस। एक अंग्रेजी तमगा जो कप्तान से नीचे पद वाले अफसरों को बहादुरी के लिए दिया जाता है। यह तमगा प्राप्त करने वाले के नाम के आगे M. C. अक्षर लिखे जाते हैं।  
 Military Engineering फौजी इंजीनियरी। हर फौज के साथ इंजीनियरी का विभाग होता है जिसे सपरमेना ( देखो Sappers and Miners ) की पकड़न कहते हैं। यन्त्रीकरण के साथ इस विभाग का महत्व और भी ज्यादा बढ़ गया है। फौजी इंजीनियरी का उद्देश्य यह होता है कि अपनी फौज के लिए सहायित्व करना और शत्रु की फौज की कठिनाइयों को बढ़ाना। हर एक विभाजन के साथ फौजी इंजीनियरों का एक दस्ता होता है जो उसके पीछे-पीछे पूरे सामान और औजारों के साथ मोटर-लॉरियों में चलता है। इस विभाग के काम ये हैं।  
 छिपाव—फौजी को छिपाने के लिए साइयां खोदना और तोपों, सामान वगैरा को नकली रूप देकर छिपाना। ( देखो Camouflage )  
 पुल बनाना—नदियों और नालों पर पुल बांधना जिससे टैंक, मोटरें, वगैरा आसानी से पार हो सकें। पुल तीन तरह के होते हैं:—( १ ) कापोक पुल। इस तरह के पुल में कापोक से भरे हुए तैरने वाले गद्दे होते हैं जिन पर तख्ते जड़े रहते हैं। ये पुल सिर्फ पैदल फौज के काम आ सकते हैं। कापोक पुल के बने-बनाये हिस्से फौज के साथ रहते हैं। ( २ ) गार्बर पुल। ये पुल छोटे के गार्बरों से बनते हैं और काफी मजबूत होते हैं। इनके तैयार टुकड़े भी फौज के साथ रहते हैं। ( ३ ) नावों के पुल ( Pontoon Bridges )। इस के लिए खास तरह की नावें होती हैं जिन्हें आपस में बांध कर पानी पर तैरा दिया जाता है। फिर इनके ऊपर छोटे की सलाखें कस कर उन पर तख्ते बिछा दिये जाते हैं। अगर पास ही जंगल में

काफ़ी कड़वी मिल जाय तो इन तीन तरह के पुलों के बजाय लकड़ी के ही पुल बांध दिये जाते हैं।

पानी का प्रबन्ध—फौजों के लिए पीने के पानी का प्रबन्ध भी करना पड़ता है। इस काम के लिए कुआ खोदने के औज़ार और पानी खींचने के पम्प फौज के साथ रहते हैं।

मशीनों के लिए शक्ति—घटानों में सुराख करने वाले बमों, पम्पों, बगैरा को चलाने के लिए बिजली या दबी हुई हवा (Compressed Air) का भी प्रबन्ध रहता है।

गोलों से बचाव—सिपाहियों को गोलों या बमों से बचाने के लिए खन्दकें, तहखाने, बगैरा तैयार करना।

तोड़-फोड़ का काम—शत्रु की फौजों की प्रगति रोकने के लिए पुलों, सबकों, बगैरा को सुरंगों लगा कर विध्वंस करना। ( देखो Demolition )

Military Honours फौजी सम्मान। युद्ध-क्षेत्र में मरने पर फौजी अफसरों की अंशेष्टि पूरे फौजी सम्मान के साथ की जाती है। अगर शत्रु की फौज के किसी अफसर की लाश मिल जाय तो उसे भी फौजी सम्मान दिया जाता है।

Military Law फौज का कानून। फौज के सिपाहियों पर लागू होने वाला कानून।

Military Objective फौजी निशान। ऐसी चीज़ें या स्थान जिनका फौजी महत्व हो और जिन्हें बरबाद करने से शत्रु की ताकत कम हो। युद्ध के अन्तर्राष्ट्रीय नियमों में शत्रु के फौजी निशानों पर गोले या बम गिराना जायज माना गया है। कुछ फौजी निशान ये हैं:—फौजी अड्डे; जहाज़ी-अड्डे; हवाई-अड्डे; छावनियाँ; रसद और हथियार के भंडार और ढेर; युद्ध का सामान तैयार करने वाले कारखाने; उद्योग-धन्धों के कारखाने; सड़कें व पुल; पेट्रोल की टंकियाँ, क्लिबन्दिन; बिजली के कारखाने; पानी के नल।

अस्पतालें, स्कूलें, धार्मिक स्थानों, ऐम्बुलेंस जहाज़ों और गाड़ियों बगैरा पर बम या गोले गिराना अनुचित समझा जाता है। ( देखो Base, Air; Base, Military; Base, Naval. )

Military Occupation फौजी अधिकार। किसी देश

पर कब्ज़ा कर के उसमें अधिकार-रक्षा और शांति के लिए फौजें तैनात करना।

Mine सुरंग। उग्र विस्फोटक पदार्थ से भरा हुआ पात्र-विशेष जो समुद्र में या ज़मीन पर डाल दिया जाता है और किसी भारी चीज़ की टक्कर से फट जाता है। इस छिड़ाज़ से सुरंगें दो तरह की होती हैं:—

Land Mines स्थल सुरंगें। ज़मीनी सुरंगें। ये ज्यादातर चपटे आकार की होती हैं और शत्रु के मार्ग में मिट्टी के नीचे दबाकर रख दी जाती हैं। जब इनके ऊपर होकर टैंक या गाड़ियाँ निकलती हैं तो ये फट जाती हैं और बहुत नुकसान पहुँचाती हैं। पुलों और सबकों को नष्ट करने के लिए भी इनका प्रयोग किया जाता है। अब ऐसी सुरंगें भी बनने लगी हैं जो बिजली से या बेतार से नियन्त्रित की जाती हैं।

Submarine Mines समुद्री सुरंगें। समुद्री सुरंगें कई प्रकार की होती हैं। अन्तर्राष्ट्रीय युद्ध नियमों के अनुसार तटों की या बन्दरगाहों की रक्षा के लिए अपने तटवर्ती समुद्र में सुरंगें डाली जा सकती हैं। पर आजकल तो खुले समुद्र में और शत्रु के किनारों पर भी सुरंगें बिछा दी जाती हैं। जल सुरंगें विशाक गोलाकार होती हैं और इनमें ऐसा यंत्र लगा रहता है कि ये पानी के नीचे निश्चित गहराई पर तैरती रहती हैं। इनमें सींग लगे रहते हैं जिनसे जहाज़ के टकराने पर ये फट जाती हैं। नई किस्म की सुरंगों में सींगों के बजाय तार की मूँछें ( Antennae ) होती हैं जो दूर तक फैली रहती हैं। जहाज़ का इन मूँछों से सम्पर्क होते ही सुरंग में बिजली का आला चलने लगता है और वह फट जाती है। बिजली या बेतार के ज़रिये फटने वाली सुरंगें भी बन गई हैं। इनका नियन्त्रण तट पर एक चालक ( Operator ) के हाथ में रहता है। इस तरह की सुरंगें नियन्त्रित सुरंगें ( Controlled Mines ) कहलाती हैं। टक्कर से अपने-आप फटने वाली सुरंगें अनियन्त्रित ( Non-controlled or Uncontrolled ) कहलाती हैं। अगर समुद्र में ज़ोर की लहरें हों या ज्वार आ रहा हो तो अनियन्त्रित सुरंगें अपने लंगर से अलग होकर बहने लगती हैं और बेकार हो जाती हैं। अन्तर्राष्ट्रीय युद्ध-नियम के अनुसार इनकी बनावट इसी तरह

की रक्खी जाती है ताकि ये इधर-उधर बह कर तटस्थ या मित्र देशों के जहाजों को नुकसान न पहुँचा सकें। सुरंगों को समेटने के लिए विशेष प्रबन्ध किया जाता है और जहाजों को इनसे बचाने के लिए आजकल उनमें एक विशेष उपकरण रहता है। ( देखो Mine-sweeping; Paravane )

Mine, Accoustic सन्धमेदी सुरंग। ( देखो Accoustic Mine )

Mine, Contact सम्पर्क सुरंग। किसी चीज का सम्पर्क होने से फटने वाली सुरंग।

Mine, Controlled नियंत्रित सुरंग। ( देखो Mine )

Mine, Land स्थल-सुरंग। ( देखो Mine )

Mine, Magnetic चुम्बकीय सुरंग। (देखो Magnetic Mine )

Mine, Non-controlled अनियंत्रित सुरंग। ( देखो Mine )

Mine, Sub-marine समुद्री सुरंग। ( देखो Mine )

Mine Barrage सुरंगों की बाड़। समुद्र तट पर कानु के जहाजों को रोकने के लिए बिछायी हुई सुरंगों की बाड़। ये सुरंगें नियंत्रित होती हैं और अपने या मित्रों के जहाज तो इन पर बिछलने दिये जाते हैं, पर शत्रु के जहाज आते ही इन्हें बिजली से विस्फोट कर दिया जाता है।

Mine Field सुरंगी क्षेत्र। समुद्र का वह भाग जिसमें सुरंगें बिछा दी गयी हों। जिस भाग में सुरंगें बिछायी गयी हों उसे अन्तर्राष्ट्रीय नियमों के अनुसार सुरंगी क्षेत्र घोषित कर दिया जाता है।

Mine Laying सुरंगें बिछाना। जमीन पर या समुद्र में सुरंगें बिछाना या डालना। इस काम के लिए विशेष प्रकार के जहाज होते हैं जिन्हें सुरंग-बिछाऊ जहाज ( Mine Layer ) कहते हैं। आजकल हवाई जहाजों के द्वारा भी सुरंगें बिखेर दी जाती हैं।

Mine Listening सुरंग अवण। ध्वनि के द्वारा यह पता लगाना कि शत्रु ने किस तरफ और कितनी दूरी पर जमीनी सुरंगें बिछा रक्खी हैं। इसके लिये बड़े पेचीदे यन्त्र बनाये गये हैं। जीओफोन (Geophone) नामक यन्त्र इसके लिए विशेष उपयोगी सिद्ध हुआ है।

Mine Sowing सुरंगें बिखेरना। हवाई जहाजों के द्वारा समुद्र में सुरंगें डालना।

Mine Sweeping सुरंगें समेटना। शत्रु की बिछायी हुई सुरंगों को समेट कर बेकार कर देना। इस काम के लिए ट्रालर जहाजों का उपयोग किया जाता है। दो ट्रालर जहाज बीच में जाल बाँध कर सुरंगी क्षेत्र के दोनों ओर चलते हैं। बिछी हुई सुरंगें तार के जाल में सिमट कर आजाती हैं और उन्हें इकट्ठा करके नष्ट कर दिया जाता है।

Mining सुरंग से उद्वान।

Mobile Column चलता-फिरता फौजी दस्ता। पड़ाव डाल कर पड़ी हुई फौज का वह दस्ता जो चलता फिरता रहता है।

Mobilisation सेना सजाना। फौजों को छद्वाई के लिए तैयार करना। युद्ध घोषणा होने पर फौजों को छद्वाई के लिए तैयार करने के लिए सरकार को तरफ से Mobilisation की आज्ञा जारी की जाती है।

Molotov Basket मोलोटोव पिटारी। एक प्रकार का बम जो हवाई जहाज से गिराया जाता है। जमीन पर गिरने से पहले इस बम में से बहुत से छोटे-छोटे बम निकल कर चारों तरफ बिखर जाते हैं।

Monoplane इकठ्ठा वायुयान। ( देखो Aircraft )

Monroe Doctrine मनरो सिद्धान्त। अमेरिका के प्रेसिडेण्ट मनरो का सन् १९२३ में प्रतिपादित सिद्धान्त जिसके अनुसार अमेरिका के दोनों महाद्वीपों के मामलों में यूरोप का हस्तक्षेप अनुचित करार दिया गया है। दक्षिणी अमेरिका के राष्ट्र इससे पूर्णतया सहमत नहीं हैं क्योंकि वे इसे अमेरिका के संयुक्त-राष्ट्र की एक चाक समझते हैं जिसके द्वारा वह उन पर आर्थिक प्रभुत्व जमाना चाहता है।

Moral Rearmament नैतिक हथियारबन्दी। यह ऑक्सफोर्ड आन्दोलन (Oxford Movement) का एक अंग है जिसका उद्देश्य यह है कि जनता को युद्ध से विमुख करके शान्तिमय वातावरण स्थापित करना।

Mortar मॉर्टर। तुपकिया या रेंकड़ा। चौड़े मुँह की छोटी तोप जिसका गोला उंचा आकर थोड़ी दूर की मार करता है। ( देखो Artillery )

Mortar, Trench खाई की तुपकिया। शत्रु की खाइयों में गोला फेंकने वाली छोटी तोप।

**Mosquito Craft** मच्छर किशितियाँ छोटे-छोटे हथियार बन्द जहाज जो छिछले पानी में काम आते हैं। मच्छर किशितियों की एक उपयोगिता यह भी है कि ये बड़े-बड़े जंगी जहाजों के पास पहुँच कर और उन पर टारपीको फेंक कर जौरन भाग जाती हैं।

**Motorised Column** मोटर-सवार दस्ता।

**Motorised Infantry** मोटर-सवार पैदल सेना। (देखो Infantry, Motorised)

**Multilateral Agreement** बहुपक्षी समझौता।

दो से अधिक राष्ट्रों का पारस्परिक समझौता।

**Munich Agreement** म्यूनिख का समझौता। जर्मनी इंग्लैंड, फ्रान्स और इटली का पारस्परिक समझौता जिस पर २९ सितम्बर १९३८ को आस्ट्रिया के

म्यूनिख नगर में हस्ताक्षर किये गये। इसके अनुसार चेकोस्लोवेकिया के सूडेटन प्रदेश पर जर्मनी का अधिकार स्वीकार कर लिया गया। इस समझौते के कारण उस समय युद्ध की संभावना कम हो गयी थी। (देखो Appeasement Policy)

**Munitions** युद्ध-सामग्री। (देखो Ammunitions)

**Mustard Gas** मस्टर्ड गैस। (देखो Chemical Warfare)

**Muzzle Velocity** नाक-गति। तोप या बन्दूक की नाक से निकलते समय गोले या गोली की गति। इतर तरह की तोप और बन्दूक की नाक-गति मापकर ली जाती है।

## N

**Naval नौ-सेना सम्बन्धी।**

**Naval Action** नौ-सेना सम्बन्धी कार्रवाई।

**Naval Base** जहाजी अड्डा। (देखो Base, Naval)

**Naval Craft** जल यान। सब तरह के जहाजों, किशितियों इत्यादि का सामूहिक नाम। आज कल अलग-अलग उपयोग के लिए सैकड़ों तरह के जहाज और नौकाएँ बनती हैं। साधारण तौर पर जहाजों को तीन श्रेणियों में बाँट सकते हैं: मुसाफिरी जहाज, व्यापारी जहाज, और जंगी जहाज। युद्धकाल में यह भिन्नता बहुत कम रह जाती है और व्यापार के बहुत से जहाज युद्ध के काम में लिये जाते हैं। मुसाफिरी जहाज Liner कहलाते हैं और ये इतने बड़े होते हैं कि इन्हें एक चलता-फिरता नगर कह सकते हैं। व्यापारी जहाजों की कई किस्में होती हैं: जैसे माल ढोने वाले या बारबरदारी के जहाज (Cargo Ships) और तेल के जहाज (Oil Tankers)। व्यापारी जहाजों के संगठन को Mercantile Marine कहते हैं और जंगी जहाजों के संगठन को जहाजी-बेड़ा (Fleet)। (देखो Navy)

**Naval Engagement** जहाजी मुठभेड़। युद्ध में विरोधी देशों के जहाजों के बीच छोटी लड़ाई।

**Naval Force** जल सेना। इस परिभाषा के अन्दर जल सेना का पूरा संगठन आ जाता है। जल सेना में तीन

तरह के लोग काम करते हैं:—(१) जहाजों को चलाने वाले नाविक और उनकी मरम्मत वगैरा करने वाले मिश्री। (२) जहाजी सेना के गोलन्दाज और सिपाही। (३) दुबकनी किशितियों के नाविक। किसी जहाज के सब अफसर, नाविक और सिपाही उस जहाज का क्रू (Crew) कहलाते हैं। (देखो Navy)

यह शब्द किसी देश की जल-सेना शक्ति के लिए भी काम में आता है।

**Naval Guns** जहाजी तोपें। जंगी जहाजों पर चढ़ी हुई तोपें। जंगी जहाजों पर ज्यादातर भारी तोपें लगी रहती हैं। इनके अलावा मंझोली तोपें और हलकी हवामार तोपें भी रहती हैं। छोटे जहाजों, गरती जहाजों और विध्वंसकों में भी कुछ-कुछ मंझोली और हलकी तोपें रहती हैं, पर मुख्य तोपें सब में भारी ही होती हैं। इन भारी तोपों के छूटने से जहाज को बड़ा जबरदस्त धक्का लगता है और सारा जहाज थरथरा उठता है। इसे बचाने के लिए तोपों को एक पालने की तरह के ढाँचे पर जड़ दिया जाता है। यह पालना धक्के को सह लेता है और धक्के से पीछे हटी हुई तोप को फिर पहले की जगह पर ले आता है। (देखो Gun, Heavy; Cradle)

**Naval Officer** जहाजी अफसर। जल-सेना का अफसर।

Naval Treaty of London लंदन की नौ-सेना संधि । २५ मार्च १९३६ को इंग्लैंड, संयुक्त-राष्ट्र अमेरिका और फ्रांस के बीच स्थापित हुई संधि जिसका उद्देश्य यह था कि जल-युद्ध के साधनों का नियन्त्रण किया जाय । बाद में इटली भी इसमें शामिल होगया पर जापान ने इसे मानने से इंकार कर दिया । इसका नतीजा यह हुआ कि संधि में ३५,००० टन की सीमा को बढ़ा कर ४५,००० टन कर दिया गया। ( देखो Tonnage )

Naval Warfare जल युद्ध । समुन्दरी कबड्डी । जंगी जहाजों की कबड्डी । जल-युद्ध आधुनिक युद्धों का एक बहुत महत्वपूर्ण अंग है । एक ओर तो जमीन पर सेनाएं लड़ती हैं और दूसरी ओर जंगी जहाज समुद्र में शत्रु को नुकसान पहुँचाने की कोशिश करते रहते हैं । जल-युद्ध में डुबकनी किरितियों का काम बड़ा महत्वपूर्ण होता है । जल-युद्ध का उद्देश्य यह होता है कि शत्रु की नाकेबन्दी करके उसकी रसद रोक दी जाय, उसके जहाजों को डुबो दिया जाय या कब्जे में कर लिया जाय और अपने जहाजों की आमद-रफ्त में सहूलियतें पैदा की जायें । जल-युद्ध में जहाजी बेड़े की जान तो बड़ा जंगी जहाज होता है जो किले का काम करता है । इसी की छत्र-छाया में इसकी मदद के लिए दूसरे और जंगी जहाज रहते हैं । प्रधान जंगी जहाज के बिना बेड़ा ऐसा रहता है जैसे बिना सरदार के फौज । ( देखो Navy )

Navicert प्रमाणित जहाज । तटस्थ देश का कोई जहाज जिसे युद्ध की नाकेबन्दी में से निकलने का प्रमाण पत्र दे दिया गया हो । ( देखो Blockade; Contraband Control )

Navy जल सेना । अज सेना का पूरा संगठन जिसमें सब तरह के जंगी जहाज और उन पर काम करने वाले नाविक, सैनिक और अफसर शामिल होते हैं । अपने देश का समुद्री व्यापार कायम रखना; शत्रु के समुद्री व्यापार को रोकना; नाकेबन्दी करना और शत्रु की नौ-शक्ति को नष्ट करना; ये सब जल सेना के कार्य हैं । जलसेना के तीन अंग होते हैं । (१) सतह पर चलने वाले जहाज ( Surface Craft ); (२) डुबकनी किरितियाँ ( Submarine Craft ); और (३) हवाई अंग ( Fleet Air Arm ) ।

युद्ध में काम आने वाले जहाज इतनी तरह के होते हैं:—

Aircraft Carrier वायुयान वाहक ।

Armed Merchantman हथियारबन्द व्यापारी जहाज ।

Battle Cruiser जंगी गरती जहाज ।

Battle-ship जंगी जहाज ।

Capital Ship मुख्य जंगी जहाज ।

Coast Guard Monitor सटरक्षक मानीटर ।

Cruiser गरती जहाज । ये बड़े भी होते हैं और छोटे भी ।

Depot Ship गोदामी जहाज ।

Destroyer विध्वंसक जहाज ।

E-Boat ई-बोट । तेज टारपीडो किरती ।

Flotilla Leader विध्वंसक नायक ।

Gun Boat गन बोट । तोप वाली किरती ।

Mine Layer सुरंग-रिखेरु जहाज ।

Mine Sweeper सुरंग-समेह जहाज ।

Oil Tanker तेल का जहाज ।

Repair Ship मरम्माती जहाज ।

Submarine डुबकनी किरती । पमडुब्बी ।

Supply Ship रसदी जहाज ।

Torpedo Boat टारपीडो किरती ।

Trawler ट्रावर ।

( इन समान जहाजों के वर्णन के लिए हमें शीर्षकों को अलग-अलग देखिए और Warships देखिए )

वायुयान वाहक जहाज और जंगी जहाजों पर रहने वाले हवाई जहाज जल-सेना का हवाई अंग कहलाते हैं । ( देखो Air Arm )

जल-सेना का सबसे बड़ा अफसर बेड़े का एडमिरल ( Admiral of the Fleet ) होता है । इसकी सहायता के लिए एक ऐडमिरल, एक वाइस ऐडमिरल और एक रीअर ऐडमिरल ( Rear Admiral ) होता है । हर जहाज की कमान उसके कप्तान के हाथ में होती है । ( देखो Naval Force )

Nazism नास्तीवाद । हिटलर के नेतृत्व में जर्मनी का राष्ट्रीय समाजवादी आन्दोलन ( National Social-



ism) इसकी पुकार यह है कि 'जर्मन देश आर्यन लड़वाले जर्मनों के जिये है'। नात्सी शासन व्यवस्था में नागरिकों के अधिकार और उनकी सम्पत्ति राष्ट्र के हित के लिए मर्यादित हैं और राष्ट्र का प्रतीक फ्यूरर हिटलर है। इसलिए जर्मनी में हिटलर ही सर्वोच्च है। नागरिकों को निजी सम्पत्ति रखने की और मुनाफे कमाने की छूट तो है पर राष्ट्र उनसे जबरदस्त टैक्सों के रूप में सम्पत्ति का अधिकांश हिस्सा ले लेता है। उद्योग धंधों का नियंत्रण भी सरकार के हाथ में है।

Near East निकट-पूर्व ( देखो East, Near )

Neutral तटस्थ। युद्ध से बिलग रहने वाला। ( देखो Neutrality )

Neutrality तटस्थता; उदासीनता; निष्पक्षता। किसी राष्ट्र या देश की तटस्थ स्थिति। अन्तर्राष्ट्रीय कानून के अनुसार तटस्थ स्थिति उन्हीं देशों की मानी जाती है जो दूसरे देशों के पारस्परिक युद्ध में समराधिकारी देशों के प्रति उदासीन वृत्ति रखे। शर्त यह है कि इस तटस्थता के लिए समराधिकारी देशों की स्वीकृति आवश्यक होती है। तटस्थ देश सब समराधिकारी और विपक्षी देशों से मैत्री-सम्बन्ध रख सकता है और उनसे व्यापार भी कर सकता है; पर उन्हें युद्ध-सामग्री नहीं बेच सकता। नाकाबन्दी करने वाला देश तटस्थ जहाज़ों की तलाशी भी कर सकता है और अगर उनमें कोई निषिद्ध सामान हो तो वह जब्त कर लिया जाता है। ( देखो Belligerent; Blockade; Contraband Control. )

Neutral Port तटस्थ बन्दरगाह। तटस्थ देश की बन्दरगाह।

Neutral Shipping तटस्थ जहाज़। तटस्थ देशों के जहाज़।

Neutrality Act तटस्थता कानून। वर्तमान युद्ध प्रारम्भ होने पर अमेरिका के संयुक्त-राष्ट्र ने यह कानून बनाया था जिसके अनुसार वह समराधिकारी देशों को युद्ध सामग्री बेच सकता था लेकिन शर्त यह थी कि 'दाम दो और अपने आप ले जाओ'। ( देखो Cash and Carry )

Nitro-cellulose नाइट्रो-सेल्युलोज़। ( देखो Explosives )

Nitro-glycerine नाइट्रो ग्लिसरीन। देखो ( Explosives )।

Non-aggression Pact निर्विग्रह समझौता। दो या अधिक देशों के बीच में ऐसा शर्तनामा जिसके अनुसार वे एक दूसरे पर आक्रमण न करने के लिये बंध जायं। रूस और जापान ने तथा रूस और तुर्की ने आपस में निर्विग्रह समझौते कर रखे हैं। जर्मनी और रूस के बीच भी इस तरह का शर्तनामा था पर जर्मनों ने उसे भंग करके रूस पर चढ़ाई कर दी।

Non-combatant निरामुख। युद्ध-क्षिप्त देश का वह नागरिक जो युद्ध का सिपाही न हो। ( देखो Combatant )

Non-intervention अ-हस्तक्षेप नीति। दूसरे देशों के सगर्बों और युद्धों में हस्तक्षेप नहीं करने की नीति। इटली और अबिसीनिया के युद्ध में फ्रांस और इंग्लैंड की यही नीति थी।

## O

Objective निशाना। लक्ष्य। ( देखो Military Objective )

Observation Post निरीक्षण चौकी।

Observer निरीक्षक। हवाई जहाज़ में चालक (Pilot) के साथ बैठने वाला सैनिक जिसका काम देख-भाक करना होता है।

Offensive आक्रमण। हमला।

Oil Pipe Line तेल के नल। ज़मीन में से जो तेल निकलता है उसमें मिट्टी का तेल, पेट्रोल, वैसलीन, मोम, वगैरा किसनी ही चीज़ें मिली रहती हैं। तेल के कुओं से नलों के द्वारा सब तेल एक जगह इकट्ठा कर लिया जाता है जहाँ उसे साफ़ कर के सब चीज़ें अलग अलग निकालते हैं और उन्हें बिक्री के लिए रवाना करते हैं। अमेरिका, ईराक़, बर्मा और रूस में तो तेल के

नक कई-कई सौ मील लंबे हैं और इनकी रक्षा का खास प्रबन्ध रहता है।

**Open City** खुला शहर। ऐसा शहर जिसमें न तो कोई फौज हो न युद्ध सामग्री हो और न युद्ध-सामग्री तैयार करने का आयोजन हो। जब किसी नगर को खुला शहर घोषित कर दिया जाता है तो अन्तर्राष्ट्रीय युद्ध-नियम के अनुसार उस पर गोलाबारी और बमबारी नहीं की जाती।

**Ordnance** आर्डनेंस। सब तरह की तोपों और उनके गोखों का समष्टिवाचक नाम।

**Ordnance Department** आर्डनेंस विभाग। स्थल सेना का वह विभाग जो सेना के लिए सब अस्त्रों-शस्त्रों और सामान का प्रबन्ध करता है। टूटे-फूटे यंत्रों, तोपों, गाड़ियों, इत्यादि की मरम्मत का काम भी इसी विभाग के जिम्मे होता है। इस विभाग के दस्ते ज़रूरी औज़ारों के साथ हर फौज के साथ रहते हैं।

## P

**Pacific Islands** प्रशांत द्वीप समूह। प्रशांत महासागर में द्वीपों की संख्या सबसे अधिक है। इनमें मुख्य ये हैं : सुमात्रा, जावा, बोर्नियो, सीलीबीज, मौव्युका, सिंगापुर, बाली, न्यू-गिनी, फिलिपीन, हवाई, ग्वाम, फ़िजी।

**Pacifism** शांतिवाद। युद्धों को रोकने का आन्दोलन। यह प्रगति २० वीं शताब्दी के प्रारम्भ से शुरू हुई है और यद्यपि शांतिवादियों को युद्धों को रोकने के प्रयत्न में सफलता नहीं मिली है, पर लोगों के विचारों पर काफी प्रभाव पड़ा है। १९१४ के महायुद्ध से पहले के अन्तर्राष्ट्रीय शांति सम्मेलन और बाद में अन्तर्राष्ट्रीय परिषद्, किलॉग शर्तनामा, निरस्त्रीकरण परिषद्, इत्यादि इसी विचार-धारा के फल हैं। शांतिवाद के कई रूप हैं। इसके उग्र समर्थक युद्ध-विरोधी कहलाते हैं और इन लोगों ने एक युद्ध-विरोधी अन्तर्राष्ट्रीय संगठन भी बनाया था। अमेरिका और इंग्लैंड में शांतिवादियों की संख्या और प्रभाव सबसे अधिक है और वहाँ नैतिक युद्ध-विरोधियों को सैनिक सेवा से छूट देने के लिए कानून भी बन गये हैं। (देखो **Conscientious Objector**)

**Pact** समझौता। शर्तनामा। कौट-करार।

**P. A. D. (Passive Air Defence)** हवाई बचाव। हवाई हमले के प्रभाव से बचने के रक्षात्मक उपाय। इसमें हवाई रक्षागारों का आयोजन, आग-बुझाक दल का संगठन, गैस से बचने के उपाय, इत्यादि शामिल हैं। (देखो **Air-raid Precautions**)

**Panama Canal** पैनामा नहर। यह नहर उत्तर और दक्षिणी अमेरिकाओं को जोड़ने वाले सकड़े स्थल डमरु-मध्य को काट कर बनायी गयी है और प्रशांत तथा अन्ध महासागरों को मिलाती है। इस नहर का बचा राजनैतिक और सामरिक महत्व है क्योंकि इसके द्वारा जहाज़ों का हफ्तों का चक्कर बच जाता है। १९०१ की पॉन्सिफोट (Pauncifote) की सन्धि के अनुसार यह नहर सब राष्ट्रों के लिये खुली रहती है, बशर्ते कि कोई राष्ट्र अमेरिका के किसी देश से युद्ध-प्रवृत्त न हो।

**Panzer Division** पैज़र डिवीज़न। (देखो **Division, Panzer**)

**Parachute** पैराशूट। हवाई छतरी। हवाई जहाज़ में से कूदने की छतरी। यह छतरी मज़बूत रोशम के गोख टुकड़े की बनाई जाती है। इसका व्यास २४ फुट होता है और इसमें एक-एक फुट के फासले पर २४ रेखामी रस्सियाँ बंधी होती हैं जिनके नीचे के सिरे एक ज़ीन से जुड़े रहते हैं। यह ज़ीन कूदने वाले की कमर और कन्धों पर इस तरह पहन ली जाती है कि गिरते वक्त वह आराम से "बैठा हुआ" रहता है। हवाई छतरी को हस्तैमाक करने के दो तरीके हैं। एक तो यह कि कूदने वाला हवाई जहाज़ की छत पर या पेट पर चढ़ जाता है और छतरी के बन्द खोक देता है। छतरी में हवा भर जाती है और वह हवा में तैरता हुआ नीचे उतर आता है। दूसरा तरीका यह है कि कूदने वाला पीठ पर तह की हुई छतरी बांध कर कूद पड़ता है और कम-से-कम तीन सेकण्ड

बाद खोखने की रस्ती खींच लेता है। बहुत से हिम्मत-वर कूदने वाले छतरी उस समय खोखते हैं जब ज़मीन से हजार फुट की ऊंचाई पर रह जायें। छतरी में ऊपर एक सुराख होता है जिसमें होकर हवा निकलती रहती है। छतरी की रस्सियों को खींचने से उसमें हवा कम हो जाती है और वह नीचे उतरने लगती है।

हवाई छतरी का वास्तविक उपयोग तो यह था कि हवाई जहाज में कोई दुर्घटना होने पर चालक या मुसाफिर छतरियां ले-ले कर कूद पड़ें। पर अब इस हवाई छतरी का उपयोग शत्रु के पीछे फ़ौजें उतारने में किया जा रहा है। पूरे साज-सामान से जैसे छतरीबाज़ सिपाही हवाई जहाजों में से गिरा दिये जाते हैं और उनके साथ-साथ हवाई छतरियों में बंधी हुई मशीनगनों और हल्की तोपें तक गिरा दी जाती हैं। कहा जाता है कि छोटे-छोटे टैंक तक हवाई छतरियों के जरिये उतारे जा सकते हैं। जर्मनी ने क्रीट के हमले में हजारों छतरीबाज़ सिपाही और तोपें उतार दी थीं।

**Para-troops** छतरीबाज़ फ़ौज। हवाई-छतरियों की मदद से हवाई-जहाजों में से गिराये हुए सिपाही। (देखो Parachute)

**Paravane** पैरावेन। सुरंग विनाशक उपकरण। पैरावेन हवाई जहाज की शकल का एक उपकरण होता है, जो जल सुरंगों का नाश करके जहाज की रक्षा करता है। जहाज के दोनों ओर दो पैरावेन पानी में तैर दिये जाते हैं और इनमें तार का जाल बाँध दिया जाता है जिससे जहाज के आगे V आकार का परदा बन जाता है। सुरंग इस जाल के सहारे पैरावेन तक आ जाती है और उससे टकरा कर नष्ट हो जाती है।

**Patrol** गश्त। शत्रु की गति-विधि का पता लगाने के लिए समुद्र में गश्ती जहाज और ज़मीन पर गश्ती दस्ते चक्कर लगाते रहते हैं।

**Periscope** पेरिस्कोप। यह एक प्रकार की दूरबीन होती है जो डूबकनी कित्तियों में लगी रहती है। इसका सिरा पानी के ऊपर निकला रहता है और समुद्र की सतह पर चलने वाले जहाजों का प्रतिबिम्ब इसमें होकर नीचे पहुँच जाता है जिससे उन पर टारपीडो मारने में मदद मिलती है। यह दूरबीन खाइयों में भी काम देती है।

**Phony War** छपजी लड़ाई। बातों की लड़ाई। ऐसी

लड़ाई जिसमें उभय पक्ष एक दूसरे के विरुद्ध बयान निकाखते हैं और एक दूसरे को दोषी ठहराने का प्रयत्न करते हैं।

**Phosgene** एक युद्धोपयोगी गैस। वास्तव में यह तरल पदार्थ होता है। इसके असर से फेफड़ों में पानी भर जाता है और आदमी पानी में डूबने वाले की तरह दम छुट कर मर जाता है। यह क्लोरीन के साथ मिलाकर भी काम में ली जाती है।

(देखो Chemical Warfare)

**Picric Acid** पिक्रिक एसिड। (देखो Explosives)

**Pill Box** डिवियानुमा गुमटी। सीमेंट की छोटी-छोटी डिवियानुमा गुमटियां शत्रु का मुकाबला करने में बड़ी सहायक होती हैं। इनमें निगरानी रखने वाले निरीक्षक रहते हैं और तोपें भी लगी रहती हैं। ये हतनी मज़बूत होती है कि गोर्खों और बमों का इन पर कुछ असर नहीं होता है।

**Pilot** चालक। हवाई जहाज को चलाने वाला। पाइलट बनने के लिए शारीरिक और मानसिक दृढ़ता आवश्यक होती है। सपटानी बम-बारो तो बहुत ही जीवट का काम है। पाइलट को हवाई जहाज के सब कल पुर्जों का ज्ञान होता है और नक़्शों का भी पूरा परिचय होता है।

**Pincer Movement** संझासी युक्ति। यह युद्ध का एक पैतरा और युक्ति है जिसके अनुसार संझासी के दो फलों की तरह शत्रु की सेना का दो जगह से भेदन करके उसका मुख्य हिस्सा तो घेरे में ले लिया जाता है और बाज़ू के दो टुकड़ों को वैसे नष्ट कर दिया जाता है। अगर गति ठीक बैठ जाय और "संझासी" के दोनों सिरे मिल जायें तो यह पैतरा बड़ा सफल रहता है। इसका ठीक संगठन करने के लिए बड़ी होशियारी और दूरदर्शिता की आवश्यकता होती है।

**Pioneers** अगाऊ दस्ता। मार्ग निर्देशक दस्ता। फौज का वह भाग जो आगे रास्ता तैयार करता हुआ चलता है।

**Pistol** पिस्तौल। छोटी-सी जेबी बन्दूक।

**Pistol, Automatic** कड़ीदार पिस्तौल। इस पिस्तौल में विशेषता यह होती है कि इसे बार-बार नहीं भरना पड़ता।

**Platoon** पलटन। एक पलटन में करीब ६० सिपाही होते

हैं और इसकी कमाल लेफ्टिनेन्ट के हाथ में होती है।  
( देखो Army )

**Pocket Battle-ship** जेबो जंगी जहाज़। जर्मनी के छोटे जंगी जहाज़ जो शक्ति और मार में बड़े-बड़े जंगी जहाज़ों का मुकाबला करते हैं। बर्साई की संधि के अनुसार जर्मनी १०,००० टन से ज्यादा के जंगी जहाज़ नहीं बना सकता था। इसलिये उसने वैज्ञानिक सूक्ष्म से इसी मर्यादा में बड़े शक्तिशाली जहाज़ तैयार कर लिए। इनमें कौलादी चादरें रिफिटों ( मेखों ) से नहीं बल्कि विजली से जोड़ी जाती हैं। इनकी तोपें भी खास तरह की होती हैं। ये जहाज़ एक बार में ७-८ इंचार मील तक चक्कर लगा सकते हैं।

**Poison Gas** ज़हरीली गैस। युद्ध में काम आने वाली विषैली गैस। ( देखो Chemical warfare )

**Pom Pom** पॉम-पॉम। एक प्रकार की हवा-मार तोपें।  
( देखो Anti Aircraft gun )

**Pontoon** पुल बनाने की नाव।  
( देखो Military Engineering )

**Predictor** प्रिडिक्टर। वायुयान गति सूचक यंत्र। इस यंत्र के द्वारा यह पता लगता रहता है कि उड़ता हुआ हवाई जहाज़ किस गति से कितनी ऊँचाई पर किस तरफ़ को और किस कोण पर उड़ रहा है और वही हुई हवा का उसकी गति पर क्या प्रभाव पड़ रहा है। साथ ही इस यंत्र से विजली के द्वारा हवामार तोपों का निशाना उड़ते हुए हवाई जहाज़ की तरफ़ अपने-आप बंधता चका जाता है। यह यंत्र इतना अद्भुत होता है कि हवाई जहाज़ की गति और उड़ान के पेशीदा हिसाब, जिन्हें हल करने में गणितज्ञों को

घंटों लग जायें, तुरन्त निकाल कर सामने रख देता है। इसकी सहायता से हवामार तोपों की उपयोगिता बहुत बढ़ गई है।

**Price Control** भाव नियंत्रण। युद्ध काल में साधारण जनता को मंहगाई के प्रभाव से बचाने के लिए आवश्यक चीज़ों की दूरें सरकारी तौर पर निश्चित करदी जाती हैं।

**Prize Court** इनामी अदालत। लूटवाई की लूट के सामान का बटवारा करने वाली अदालत। यह अदालत उस माल का निपटारा करती है जो युद्ध में हाथ लगे या जो किसी जहाज़ में पकड़ा गया हो। निश्चित माल के जहाज़ का फैसला भी वही अदालत करती है। इस तरह की अदालतें हर देश में युद्ध शुरू होने पर स्थापित करदी जाती हैं।

**Profiteering** अनुचित लाभ उठाना। युद्ध काल में याता-यात कम होने के कारण खाने-पीने तथा दैनिक उपयोग की चीज़ों की कमी पड़ जाती है और व्यापारी लोग हर चीज़ के मनमाने दाम बसूल करके अनुचित लाभ उठाने की कोशिश करते हैं। इसे रोकने के लिये सरकार भाव नियंत्रण करती है।

( देखो Price Control )

**Projectile** बन्दूक, तोप, पिस्तौल, आदि से फूटने वाला गोला, गोली या कारतूस।

**Propellant** विक्षेपक विस्फोटक।

( देखो Explosives )

**Propeller** पंखा। चक्का। जहाज़ों और हवाई जहाज़ों को चलाने वाला चक्का या पंखा।

**Pulmonary Irritant** फुफ्फुस प्रदाहक।

( देखो Chemical Warfare )

## Q

**Q-Boat** क्यू-बोट। डूबकभी कित्तियों को धोखा देकर नष्ट करने वाला छोटा जहाज़। ये जहाज़ ऊपर से व्यापारी जहाज़ से दिखाई पड़ते हैं पर इनमें तोपें छिपी रहती हैं। डूबकभी कित्तियाँ धोखे से इनके नज़दीक आ जाती हैं और नुकसान उठाती हैं।

**Quarter Master** क्वार्टर मास्टर। गोदामी अफसर। अंग्रेज़ी फौज में इस अफसर का काम फौज के सामान और रसद की निगरानी करना होता है।

**Quarter Master General** क्वार्टर मास्टर जनरल। यह अफसर अंग्रेज़ी फौज का संचालन करने वाली

फौजी कौंसिल ( देखो Army Council ) का मेम्बर होता है। इसके जिम्मे रसद, सवारों, माछ डोने, पढ़ाव व छावनी का प्रबन्ध करने इत्यादि का काम होता है।

Quick-firing Gun तेज़ी से गोले या गोळियाँ दागने वाली तोप या बन्दूक। हवा मार तोपें और मशीन-गनें इसी श्रेणी की होती हैं।

Quisling देश-द्रोही। वह व्यक्ति जो अपने देश के शत्रु

से मिल जाय और उसकी सहायता करे। यह शब्द नॉर्वे के सेनापति मेजर विडकुन क्विसलिंग (Major Vidkun Quisling) के नाम से निकला है। जब जर्मनी ने नार्वे पर चढ़ाई की तो यह अपनी फौजों के साथ जर्मनी से जा मिला। तब से इसका नाम जबचन्द की तरह देश-द्रोहियों का पर्यायवाची बन गया है।

## R

R. A. F. ( Royal Air Force ) आर० ए० एफ़ू। शाही हवाई सेना। इंग्लैंड की हवाई सेना का छोटा नाम। ( देखो Air Force )

Rail Head रेल-सीमा। रेल पहुँचने का अन्तिम स्थान जहाँ युद्ध-सामग्री रेलगाड़ी से उतार कर सड़क के रास्ते से ले जाने वाली गाड़ियों में जादी जाती है।

Range-finder दूरी-मापक यंत्र। यह एक दूरबीन की तरह का यंत्र होता है जिसके द्वारा किसी निशाने की दूरी का ठीक अंदाज़ लग जाता है और उस पर तोप का निशाना बाँधने में सहायित हो जाती है।

Rationing राशन करना। युद्ध काल में खाद्य-पदार्थों तथा दैनिक उपयोग की अन्य आवश्यक वस्तुओं का नियंत्रण कर इस प्रकार बटवारा करना कि हर सैनिक या नागरिक को उसकी आवश्यकता के अनुसार सामग्री मिल जाय। यह इसलिए किया जाता है कि एक तो जन साधारण को सामान मिलने में दिक्कत न हो और दूसरे संकट के समय के लिए सामान बचा कर रक्खा जा सके। जब सरकार की ओर से किसी वस्तु को राशन कर दिया जाता है तो हर व्यक्ति को एक कार्ड मिल जाता है जिसे दिखा कर वह अपने मोदी से उस वस्तु की एक निश्चित मित्रदार प्राप्त कर सकता है।

Rear Guard गोल की फौज। फौज का दस्ता जो मुख्य दस्ते के पीछे चलता है। इसका काम यह होता है कि घायलों की देख भाल करे और पीछे से आक्रमण करने वाले शत्रु को रोके।

Recoil रिफ्ल्ट। धक्का। तोप या बन्दूक को दागने से पीछे की ओर लगने वाला धक्का।

Reconnaissance प्रारम्भिक निरीक्षण। देख-भाछ। आक्रमण करने से पहले शत्रु की गति-विधि और किले बन्दियों का पता लगाना। पहले यह काम गुप्त-चर ( Scouts ) किया करते थे, पर आजकल हवाई जहाज़ करते हैं।

Reconnoitring जाँच पड़ताल। सामरिक दृष्टि से किसी स्थान की जाँच-पड़ताल। यह काम भी आजकल हवाई जहाज़ों की मदद से किया जाता है।

Red Army लाल सेना। सोवियट रूस की सेना। यह सेना सन् १९१७ की राज्य-क्रान्ति के समय संगठित हुई थी और क्रान्ति के लाल झंडे के कारण इसका नाम लाल-सेना पड़ा। बाद में रूस की सारी सेना का सरकारी नाम 'मलबूरो' और किसानों को लाल-सेना' रख दिया गया।

Red Cross रेडक्रॉस। एक अन्तर्राष्ट्रीय संगठन जिसका काम शान्ति काल में रोगियों को परिचर्या, चोटों की प्राथमिक चिकित्सा और स्वास्थ्य-विज्ञान का प्रचार है, ताकि युद्ध काल में घायलों की चिकित्सा और सेवा-सुधुषा है। इसका निशान लाल रंग का स्वस्तिक है और जिस मनुष्य, गाड़ी, जहाज़, इत्यादि पर यह निशान हो उसे नुकसान नहीं पहुँचाया जाता। रेड-क्रॉस संस्था बिना शत्रु-मित्र के भेद भाव के सब घायलों की समान रूप से सेवा करती है। ( देखो Ambulance )

**Redhill Outfit** रेडहिल सरंगम। आग-कगाऊ बम को बुझाने का साधन। इसमें इतनी चीज़ें होती हैं: एक लम्बी डंडी का सटवक (बेल्चा), एक बालूरेत से भरी बाखटी और एक टकना। पहले बम पर बालूरेत हाक कर उसे टकने से टक देते हैं और जब वह अन्दर ही-अन्दर जल कर खतम हो जाता है तो बाखटी में समेट कर फेंक देते हैं। यह तरीका उसी समय काम में लाया जा सकती है जब आग-कगाऊ बम किसी खुली जगह में गिरा हो।

**Reduce** क़तल करना। युद्ध में जीत कर अधिकार करना।

**Refuge** आश्रय का स्थान। हिफ़ाज़त की जगह।

**Refugee** आश्रयार्थी। शरणार्थी। पनाहगीर। अपने देश से भाग कर दूसरे देश में शरण लेने वाला व्यक्ति। राज-नैतिक अत्याचार या शत्रु के आतंक से पीड़ित होकर लोग अपना देश छोड़ने पर मजबूर हो जाते हैं और किसी दूसरे देश में जाकर आश्रय ढूँढ़ते हैं। आश्रयार्थियों की संख्या दिन-ब-दिन इतनी बढ़ती जाती है कि इनकी समस्या बड़ी विकट हो गयी है। ज्यादातर आश्रयार्थी जर्मनी की यहूदी-नाशक वृत्ति के फल-स्वरूप मध्य यूरोप से भागे हुए यहूदी लोग हैं।

**Regiment** रेजिमेंट। सेना का एक भाग। हर देश की सेनाओं में रेजिमेंट होते हैं, पर उनकी रचना अलग-अलग तरह की होती है। अंग्रेज़ी सेना में रेजिमेंट युद्ध करने वाली फ़ौज नहीं होती बल्कि कई बटैलियनों का सामूहिक संगठन होता है जिसका अफसर कमान होता है। हर रेजिमेंट को अलग बियो होती है।

**Reichstag** रीख़स्टाग। जर्मनी की पार्लियामेन्ट का नाम।

**Reinforcement** कुमुक। छड़ने वाली फ़ौज की सहायता के लिए भेजी जाने वाली अतिरिक्त फ़ौज।

**Regular Army** तैयार फ़ौज। हर समय तैयार रहने वाली फ़ौज।

**Reprisal** प्रतिशोध। बदका। शत्रु के किसी अनुचित कार्य का बदला लेने के लिए उसकी किसी वस्तु पर अधिकार कर लेना या उसके सैनिकों या बंधकों को ब्रॉस देना। (देखो Hostage)

**Reserve Force** इमदादी फ़ौज। सहायक सेना। तैयार फ़ौज के अलावा हर देश में एक ऐसी इमदादी

फ़ौज भी संगठित की जाती है जिसके सिपाहियों को शांति काल में तो छुट्टी दे दी जाती है, पर युद्ध काल में ज़रूरत पड़ने पर बुला लिया जाता है।

**Respirator** र्वांस बंत्र। एक प्रकार की गैस-टोपी जो सिर्फ़ नाक और मुँह को ढकती है। (देखो Gas Mask)

**Retreat** पीछे हटना। मैदान छोड़ना। युद्ध क्षेत्र से पीछे हट कर भागना।

**Retreating Army** अग्रगुल सेना; अगोबी फ़ौज।

**Rifle** राइफल। एक प्रकार की बन्दूक जिसकी नाक के भीतर धारियाँ कटी रहती हैं। इन धारियों के कारण गोली बड़े जोर के साथ चक्कर खाती हुई निकलती है।

**Rifling** नाल में धारियाँ काटना। आजकल तोपों की नाली में भीतर गोला धारियाँ काट दी जाती हैं, जिससे गोला चक्कर खाता हुआ निकलता है और रास्ते में कड़ा बाज़ियाँ नहीं खाता बल्कि सीधा लक्ष्य की ओर चला जाता है।

**Rio Charter** रायो घोषणा पत्र। २२ जनवरी १९४२ को दक्षिणी अमेरिका के ब्रेज़िल : जारम्भ की राजधानी रायो-डि-जनीरो (Rio de Janeiro) में अखिल-अमेरिकन सम्मेलन की बैठक में स्वीकृत घोषणा। इसकी चार धाराएँ हैं:—

(१) यदि कोई ग़ैर-अमेरिकन राज्य अमेरिका के किसी देश पर आक्रमण करे तो अमेरिका के सब प्रजातन्त्र उसे अपने ऊपर आक्रमण समझेंगे क्योंकि इस प्रकार का कार्य अमेरिका स्थित देशों की स्वतंत्रता पर कुठाराघात होगा।

(२) अमेरिका के सब प्रजातन्त्र राष्ट्र अपनी पूरी एकता की घोषणा करते हैं और वादा करते हैं कि पारस्परिक रक्षा के काम में एक दूसरे से सहयोग करेंगे।

(३) अमेरिका के प्रजातन्त्र राष्ट्र ऐलान करते हैं कि अपने राज्याधिकारों के फलस्वरूप वे जापान, जर्मनी और इटली से राजनैतिक सम्बन्ध नहीं रख सकते क्योंकि जापान ने इस महाद्वीप के एक देश पर आक्रमण किया है और दूसरों ने उसके विरुद्ध युद्ध की घोषणा की है।

( ४ ) अमेरिका के प्रजासत्तम यह ऐलान करते हैं कि भविष्य में वे सबकी सामिल सहाय से ही धुरी-राष्ट्रों के साथ राजनैतिक सम्बन्ध दुबारा स्थापित करेंगे ।

Rocket रॉकेट पटाखा । पटाखे के सिद्धान्त पर बना हुआ गोळा । जिस तरह पटाखा अपने आप गति करता है उसी तरह रॉकेट भी अपने आप बढ़ता चला जाता है ।

इसमें ऐसा मसाला भरा रहता है जिसके छूटने से रॉकेट को बराबर गति मिलती रहती है । कहते हैं कि रॉकेट में बड़ी सामरिक संभावनाएँ हैं और इसका विकास करके बड़ा कारगर अस्त्र बनाया जा सकता है ।

Rome-Berlin Axis रोम बर्लिन धुरी ।

( देखो Axis, Rome-Berlin )

## S

SA ऐस-ए । तूफानी सेना । नास्तीरुह की सेना Sturm Aleteilung (Storm Troop) का छोटा नाम । इसका संगठन सन १९२२ में हुआ था, पर इसे सरकारी मान्यता हिटलर के अधिकार ग्रहण पर सन् १९३३ में मिली । इस सेना के छात्रों जर्मन युवकों को फौजी शिक्षा दी है ।

Sabotage आन्तरिक चोट । भीतरी मार; अन्तर्घात । इस शब्द का मूल अर्थ तो यह है कि मजदूर लोगों की मालिकों से असन्तुष्ट होकर मशीनों को या कच्चे माल को खराब करने या नष्ट करने की कोशिश । पर युद्ध काल में यह शब्द शत्रु के एजेंटों के इसी प्रकार के कार्यों के लिए भी प्रयुक्त होता है । यह भीतरी मार बड़ी विकट होती है और इसे रोकने के लिए बड़ा कड़ा बन्दोबस्त किया जाता है ।

Saboteur आन्तरिक चोट पहुँचाने वाला ।

Salient बाहर निकला हुआ । फौजी खादियों, किले बन्दियों, मोर्चों इत्यादि का कोई आगे निकला हुआ भाग जिसकी रक्षा के लिए विशेष प्रयत्न करना पड़ता है ।

Salvo तोपों की बाव । बहुतसी तोपों का एक साथ दागा जाना ।

Sampan सम्पन । छोटी नाव जो चीनी लोग और पूर्वी द्वीप समूह के निवासी काम में लाते हैं ।

Sand Bags बाल्ट के बोरे । ये हवाई बचाव का एक महत्वपूर्ण साधन है । दरवाजों खिड़कियों, बगैरा के सामने बाल्ट के बोरे जमा देने से बमों के उड़ते हुए टुकड़ों से बचाव हो जाता है ।

Sappers and Miners सपरमेना की फौज । यह

फौजी इंजीनियरी विभाग का अंग होता है । इसके ये काम होते हैं:—( १ ) सेना के आगे बढ़ने के लिए रास्ता साफ करना; ( २ ) अगर मार्ग में शत्रु ने जमीनी सुरंगें बिछा दी हों या और कोई रुकावट डाल दी हो तो उन्हें नष्ट करना; ( ३ ) सड़कें और पुल बनाना और इनकी मरम्मत करना; ( ४ ) खाइयाँ बगैरा खोदना; ( ५ ) शत्रु के मार्ग में कांटेदार तार सुरंगें, बगैरा बिछाना; ( ६ ) शत्रु की गति को रोकने के लिए पुलों सड़कों, बगैरा को सुरंगें लगाकर नष्ट करना; ( ७ ) किले-बन्दियों और बाड़े तैयार करना ।

सपरमेना की फौज का दस्ता पूरे सामान और औजारों के साथ हर विधिवन के साथ रहता है ।

( देखो Military Engineering )

Scout स्काउट । गुप्तचर । शत्रु की गति-विधि का पता लगाने वाला और देख-भाळ करने वाला । यह काम इकट्ठे-टुकड़े गुप्तचर भी करते हैं और गुप्तचरों की टुकड़ियाँ भी । आजकल देख-भाळ का काम हवाई जहाजों के द्वारा होता है ।

( देखो Reconnaissance )

Scorched Earth Policy बर-फूंक नीति । अपना सामान खुद नष्ट करने की नीति । यह नीति उस समय बरती जाती है जब यह अन्देश हो कि अपने देश पर शत्रु का अधिकार होने वाला है । ऐसी तमाम चीजें, मसकन, बाज के भण्डार, कारखाने, तेल के गोदाम, पुल, रेलें बगैरा बरबाद कर दी जाती हैं ताकि वे शत्रु के काम न आ सकें ।

Screeching Bomb चीखनेवाला बम । ( देखो Bomb )

Scuttle पेंदे में घुसकर करके डूबा देना । अगर कोई जहाज बेकार हो जाय तो उसे इस तरह डूबा दिया जाता है । युद्ध काल में बहुत से जहाज शत्रु के हाथ में पड़ने की अपेक्षा पेंदे में छेद करके डूबा दिये जाते हैं । जर्मनी का महादूर जंगी जहाज ग्राफ स्पी ( Graf Spee ) इसी तरह डूबा दिया गया था ।

Sea Plane जलचर हवाई जहाज । ( देखो Air-craft )

Search-light सर्च-लाइट । खोजी प्रकाश । प्रकाश शिखा । बिजली का बहुत तेज और बहुत दूर तक पहुँचने वाला प्रकाश । इस प्रकार के प्रकाश जहाजों में लगे रहते हैं ताकि दूर तक का दृश्य नजर आता रहे । युद्ध काल में नगर रक्षा और तट रक्षा के लिए बहुतसी सर्चलाइटें चारों ओर लगा दी जाती हैं जिनसे आने वाले शत्रु का पता लग जाय ।

Search-light Barrage खोजी प्रकाशों की बाढ़ । हवाई हमले से चेतावनी देने के लिए तट पर लगायी हुई सर्च लाइटों की पंक्ति । इनका प्रकाश हजारों फीट ऊँचाई तक पहुँचता है जिससे शत्रु का हवाई जहाज फौरन दिखायी पड़ जाता है । इसीसे से समाचार भेजने के लिए भी सर्चलाइट का उपयोग होता है ।

Secret Service गुप्तचर विभाग । राज्य का वह विभाग जो सैनिक अथवा राजनैतिक महत्व की गुप्त बातों का पता लगाता है । इस काम के लिए गुप्तचर नियुक्त होते हैं जो देश-विदेश में तरह-तरह की युक्तियों से काम करते हैं । युद्ध काल में तो इस विभाग का काम बहुत ही महत्वपूर्ण हो जाता है ।

( देखो Espionage )

Section सैक्शन । टुकड़ी । सेना के किसी विभाग की टुकड़ी पैदल सेना की टुकड़ी में लगभग १९ सिपाही होते हैं; रिसाले की टुकड़ी में चार से आठ तक सवार होते हैं; और तोपखाने की टुकड़ी दो तोपों की होती है ।

Service Corps सर्विस कोर । फौज का वह विभाग जो मोर्चे पर युद्ध सामग्री और रसद पहुँचाने का इन्तजाम करता है । इस विभाग के पास बहुतसी हर तरह की गादियाँ होती हैं जिनसे ज़रूरी सामान पहुँचाने में मदद की जाती है ।

Shell गोला । गोले में और बम में यह फर्क है कि गोले तो तोपों से छोड़े जाते हैं और बम जैसे ही फेंके जाते हैं । गोले बहुत बड़ियाँ फौकाद के बनते हैं और इनका आकार कारतूस की तरह नोकदार होता है । ये भीतर से पोखे होते हैं और इनमें कोई विस्फोटक पदार्थ भरा रहता है । गोले के दोनों सिरों पर फलीते लगे रहते हैं जिनकी सहायता से वह फटता है ।

Shell, Armour-piercing कवच भेदी गोला । यह गोला बहुत मजबूत फौकाद का बनता है और जहाजों पर मदी हुई मोटी फौकादी चादरों के बक्तर को भेदता हुआ चला जाता है ।

Shell, Gas गैस गोला । ज़हरीली गैस से भरा हुआ गोला ।

Shell, High Explosive उग्रविस्फोटक गोला । इस गोले में उग्र विस्फोटक पदार्थ भरा जाता है और यह बड़ी-बड़ी हमारतों, किलेबन्दियों वगैरा को तोड़ने के काम आता है ।

Shell, Smoke धूम गोला । धुँएँ का बाधक पैदा करने वाला गोला । इसके छोड़ने से धुँएँ का एक परदा-सा बन जाता है और जिससे शत्रु को निशाना बांधने में बहुत कठिनाई होती है ।  
( देखो Smoke Screen )

Shell, Star फुलझड़की गोला । इस गोले में से बड़ी प्रकाशमान फुलझड़कियाँ छूटती हैं जिनसे उजाला हो जाता है और आस-पास की चीजें साफ़ नजर आने लगती हैं ।

Shell-proof Shelter गोलों की मार से रक्षा करने वाला आश्रय या रक्षागार । इस तरह के रक्षागार ज़मीन के भीतर कम से कम २० फुट नीचे बनाये जाते हैं या ४-५ फुट मोटी सीमेंट की दीवारों के बनते हैं ।

Shock Troops बिजली सिपाही । इन सिपाहियों का दस्ता शत्रु सेना पर बिजली की तरह दृढ़ कर पड़ता है । ये सिपाही खुले हुए होते हैं और आस मौकों पर ही लड़ने के लिए भेजे जाते हैं ।

Shore Batteries तट की तोपें । तट रक्षा के लिए लगायी हुई तोपों की श्रेणी ।

Shrapnel बौछारी गोला । इस तरह के गोले के भीतर



बहुत-सी गोळियाँ भरी रहती हैं। जब यह फटता है तो चारों तरफ बौछार की तरह गोळियाँ छूटती हैं।  
Siege घेरा। मुहासरा। शत्रु के द्वारा किसी स्थान, नगर या फौज का घेरा लिया जाना।

Siege, State of घेरे की स्थिति। जब यह घोषित कर दिया जाता है कि कोई स्थान घेरे की स्थिति में है तो न तो वहाँ से कोई बाहर जा सकता है और न बाहर से कोई भीतर आने दिया जाता है।

Siegfried Line सिगफ्रीड लाइन। मैजिनो लाइन के जवाब में जर्मनी की सीमा पर बनाई गयी किलेबन्दी। यह किलेबन्दी मैजिनो लाइन जितनी सुरद और सम्पूर्ण नहीं है और वर्तमान युद्ध प्रारम्भ होने से कुछ ही दिन पहले थोड़े असें में तैयार की गयी थी।  
( देखो Maginot Line )

Sight दृष्ट। बन्दूकों और तोपों में लगा हुआ वह साधन या यंत्र जिसकी सहायता से निशाना बांधा जाता है।

Singalling समाचार भेजना। युद्ध में समाचारों का ठीक तरह और ठीक समय पर पहुँचते रहना परमावश्यक है क्योंकि इसके बिना युद्ध का संचालन ठीक तरह हो ही नहीं सकता। आजकल यंत्रीकरण के युग में जबकि सेनाएँ तेजी के साथ आगे बढ़ती चली जाती हैं, समाचार भेजने का प्रबन्ध करना बहुत ही जिम्मेदारी का और कठिन काम हो गया है। सेना के प्रधान कार्यालय से विविध छावनिओं और पड़ावों को आज्ञाएँ तथा आदेश भेजना; पड़ावों और छावनिओं से लड़ने वाली सेनाओं को आदेश भेजना; लड़ने वाली सेना के विभिन्न विभागों और टुकड़ों में पारस्परिक संयोजन और सम्पर्क स्थापित करना; इत्यादि सब कार्यों के लिए बड़े सुचारु समाचार-विभाग और यंत्रों की आवश्यकता होती है। इस काम के लिए देश, काल और परिस्थिति के अनुसार नीचे लिखे साधन उपयोग में लिये जाते हैं:—

( १ ) संदिग्धों, ( २ ) हॉकिओग्राफ; ( ३ ) कबूतर; ( ४ ) कुत्ते; ( ५ ) रॉकेट; ( ६ ) तार और टेलीफोन; ( ७ ) बेतार; ( ८ ) समाचार-वाहक सैनिक।

पहले और दूसरे साधनों का उपयोग बहुत सीमित है। ये तभी काम में आ सकते हैं जब समा-

चार भेजने के लिए युद्ध-क्षेत्र में ऊँचे-ऊँचे टीले या पहाड़ियाँ हों। इनमें संदिग्धों के इशारों से या रोशनी के इशारों से समाचार भेजे जाते हैं।

कबूतरों और कुत्तों का उपयोग भी विशेष अवस्थाओं में किया जाता है। इसके लिए इन जानवरों को काफी सजाना पड़ता है।

रॉकेट या पटाखे के साथ पत्र भेजना उसी अवस्था में सम्भव हो सकता है जब यह निश्चय हो कि पटाखा ठीक स्थान पर जाकर गिरेगा।

तार और टेलीफोन युद्ध में समाचार भेजने के मुख्य साधन हैं। इनके लिए समाचार-विभाग को युद्ध-क्षेत्र में जगह-जगह बिजली के तार फैलाने पड़ते हैं और तरह-तरह के यंत्रों का प्रबन्ध करना पड़ता है। गोळों से बचाने के लिए तारों को ज़मीन में गहरा गाड़ना पड़ता है। तार और टेलीफोन के समाचार जहाँ तक हो संकेताक्षरों और सांकेतिक भाषा में भेजे जाते हैं जिससे शत्रु इन्हें न पकड़ सके।

यंत्र-सजित बिबीजनों से सम्पर्क रखने के लिए और बिबीजनों में भी दूर दूरसे के पारस्परिक संयोजन के लिए बेतार का सहारा लिया जाता है। टैकों में बेतार के यंत्र लगे रहते हैं। ये यंत्र इतने छोटे होते हैं कि थोड़ी दूर तक ही काम में आ सकते हैं। इसलिए इनके समाचारों को शत्रु नहीं पकड़ सकता। पर सेना के साथ बड़े काम के लिए बेतार के बड़े-बड़े यंत्र भी रहते हैं। इनके द्वारा संकेताक्षरों और सांकेतिक भाषा में समाचार भेजे जाते हैं।

हर सेना में इस काम के लिए पूर्ण संगठित समाचार विभाग होता है जिसे Signalling Service कहते हैं। इस विभाग के कई अंग होते हैं—( १ ) हैडक्वार्टर से छावनी या पड़ाव तक समाचार पहुँचाने वाला; ( २ ) कारियों में बेतार के यंत्र लेकर चलने वाला; ( ३ ) तार बिछाने वाला; ( ४ ) बेतार के बड़े यंत्रों का संचालन करने वाला; ( ५ ) समाचार भेजने वाला; ( ६ ) सरम्मत करने वाला।

Singapore सिंगापुर। मकाबा प्राय-द्वीप के सिरे पर एक अत्यन्त राजनैतिक तथा सामरिक महत्व का टापू। यह टापू दूर-पूर्व की कुंजी समझा जाता है क्योंकि यह हिंद महासागर और चीन-सागर को मिलाते वाले जल-

हमक-मध्य पर स्थित है। इस द्वीप का क्षेत्रफल २२५ वर्ग मील है। वहाँ रंग (Tin) तैयार करने का दुनिया भर में सबसे बड़ा कारखाना है।

Siren भोंपू। हवाई खतरे से सावधान करने के लिए इसी प्रकार के भोंपू बजाये जाते हैं। यह भोंपू बिजली से काम करता है।

Slit Trench कटी हुई खाई। एक विशेष प्रकार की खाई जो बम के टुकड़ों से बचाव के लिए खोदी जाती है। यह W के आकार में खोदी जाती है और इसके गाप इस प्रकार होते हैं: चौड़ाई—मुंह पर २॥ फुट और नीचे १॥। फुट; गहराई—३ फुट; W के हर बाजू की लम्बाई ८ फुट; बाजुओं के बीच का कोण १००°। खाई के दोनों ओर ६ इंच के फासले पर १। फुट उंची बांस की टट्टियाँ लगायी जाती हैं। इन टट्टियों से ४ फुट के फासले पर फिर इसी तरह की टट्टियाँ लगायी जाती हैं और दोनों टट्टियों के बीच की जगह में मिट्टी भर दी जाती है।

Sloop स्लूप। एक प्रकार का छोटा जहाज जो नौ-सेना में विशेष कामों के लिए होता है। पैमाबश का काम इसी तरह के जहाज से किया जाता है।

Small Arms छोटे हथियार। देखो (Arms, Small)

Smoke Barrage धुँएँ की बाढ़। फौजी मुकाम के ऊपर और चारों ओर अक्सर धुँएँ का गहरा आवरण बनाये रखा जाता है जिससे शत्रु उस पर बम का या गोले का ठीक निशाना न लगा सके।

Smoke Bomb धूम्रोत्पादक बम। ऐसा बम जिसके छोटने से धुँएँ का बादल पैदा हो जाय। इस प्रकार के बम धुँएँ की बाढ़ या धुँएँ का परदा बनाने के काम में आते हैं। धूम्रोत्पादक बमों में टिटैनियम टेट्राक्लोराइड (Tetanium Tetrachloride) और फास्फोरस (Phosphorus) का मिश्रण रहता है जिसके जलने से बड़ा गहरा सफेद रंग का धुँआँ पैदा हो जाता है।

Smokeless Powder धूम्र-रहित बारूद। ऐसी बारूद जिसके जलने से धुँआँ पैदा न हो। बारूदी रई तथा अन्य विस्फोटक इस श्रेणी के पदार्थ हैं। (देखो Explosives)।

Smoke Screen धूँआँ-आवरण। धुँएँ का परदा। जब कोई जहाज शत्रु से बचकर निकल भागना चाहता हो तो

वह धुँएँ के गोळे छोड़ता चला जाता है, जिसके परदे में उसकी गति का ठीक अन्दाज़ा नहीं लगाया जा सकता।

Smoke Shell धूम्रोत्पादक गोला। ऐसा गोला जो फट कर धुँएँ का बादल पैदा कर दे।

Sniper छिप कर गोली चलाने वाला। (देखो Sniping)

Sniping लुक-छिप कर गोली चलाना। शत्रु को तंग करने के लिए उसके रास्ते में सिपाही इधर-उधर छिपे बैठे रहते हैं और गोलीबारी चलाते रहते हैं। यह युक्ति कारगर तभी होती है जब जमीन ऊबड़-खाबड़ हो और छिपने के लिए उपयुक्त मौके हों।

S. O. S. ऐस-ओ-ऐस। खतरे का इशारा। संकट-संकेत। जब समुद्र में कोई जहाज संकट में होता है तो वह बेतार के जरिये इन संकेताक्षरों को बार-बार दुहराता है। इस इशारे के प्राप्त होते ही उस जहाज को सहायता पहुँचाने का प्रयत्न किया जाता है। अगर नज़दीक में कोई दूसरा जहाज जा रहा हो तो वह भी सुनकर मदद के लिए दौब पड़ता है। ये संकेताक्षर सन् १९१२ की अंतर्राष्ट्रीय रेडियो टेलिग्राफ कांफ्रेंस में निश्चित किये गये थे, और इन्हें विशेष रूप से इस छिये चुना गया था कि इन्हें खट-खटाना बहुत आसान है।

Sound Location ध्वनि-अन्वेषण। यह पता लगाना कि कोई ध्वनि विशेष किस ओर से और कितनी दूर से आ रही है। युद्ध में ध्वनि अन्वेषण पाँच उद्देश्यों से किया जाता है।

(१) शत्रु ज़मीन में सुरंगें गाढ़ रहा हो तो उसकी दूरी और दिशा का पता लगाना, (२) ज़मीन में सुरंगें खोदी जा रही हों तो उनकी खोज निकालना; (३) शत्रु की तोपों की ध्वनि से उनकी दूरी और दिशा मापना करना; (४) हवाई जहाजों की ध्वनि से उनकी दूरी, ऊँचाई और दिशा जानना; (५) डूबकनी किरितियों का पता लगाना।

इन सब कामों के लिए अलग-अलग तरह के यंत्र काम में आते हैं पर सबका सिद्धान्त एक ही होने से इन्हें ध्वनि-अन्वेषक (Sound Locator) कहा जाता है। ज़मीनी सुरंगों की आवाज़ को पकड़ने वाला यंत्र जीओ-फोन (Geophone) होता है। ये यंत्र बहुत ही पेचीदा बनावट के होते हैं।

Sound Locator ध्वनि-अन्वेषक । ( देखो Sound Location )

Sound Ranging ध्वनि-दिशा-अन्वेषण । यह पता लगाना कि ध्वनि किस दिशा से आ रही है । ध्वनि-अन्वेषण उस अवस्था में हो सकता है जब कोई ध्वनि लगातार आ रही हो । पर ध्वनि दिशा अन्वेषण ऐसी ध्वनि को पकड़ने का तरीका है जो कभी-कभी आती हो । जैसे तोपों के छूटने की ध्वनि । इस तरीके से तोपों की दूरी और दिशा का पता लगाया जाता है ताकि उन पर निशाना बांधा जा सके । इसके लिए विशेष प्रकार के यंत्र दो-तीन जगह निश्चित दूरियों पर लगाये हुए रहते हैं ।

Spearhead आक्रमण की नोक । हमला करने वाली फौज का वह भाग जिसमें आक्रमण की सारी शक्ति केन्द्रित हो और जो शत्रु की मोर्चेबन्दियों में भाले की तरह घुसना चाहता हो ।

Spy जासूस । भेदिया । शत्रु देश का या दूसरे देश का गुप्तचर जो अपने देश की बातों का भेद लेता हो । ( देखो Espionage )

Spray बौछार । फुहार । फव्वारेदार पिचकारियों द्वारा जहरीले द्रवों की ( मस्टर्ड गैस, इत्यादि ) फुहार ।

Squadron स्क्वाड्रन । स्थल, जल या हवाई सेना की एक इकाई । अंग्रेजी फौज के रिसाले में स्क्वाड्रन चार जंगी जहाजों का होता है और हवाई सेना में एक अफसर के मातहत कम से कम हवाई जहाजों की संख्या का एक स्क्वाड्रन होता है ।

Squadron Leader स्क्वाड्रन लीडर । हवाई जहाजों के एक स्क्वाड्रन का अफसर ।

SS ऐस-ऐस । जर्मन नास्सीदल की सेना का एक अंग । इसका पूरा नाम Schutz-Staffel है, जिसका अर्थ है "रक्षक टुकड़ी" । ऐस-ऐस का संगठन ऐस-ए ( देखो S. A. ) के साथ ही १९२८ में किया गया था । पर इसमें ऊँचे दर्जे के नात्सी लोग भरती किये गये । ऐस-ऐस के सिपाही काली वर्दी पहनते हैं और इन्हें बड़े कड़े नियमों की पाबन्दी करनी पड़ती है, यहाँ तक कि इनके विवाह सम्बन्धों पर भी नियंत्रण रहता है । ऐस-ऐस के कुछ इकाइयों तो स्थायी हैं, बाकी फाकलू समय में काम करते हैं । जहाँ बहुत बड़ी जिम्मेदारी और

हिम्मत का काम हो वहाँ ऐस-ऐस इकाइयों का उपयोग किया जाता है ।

Star Shell फुलसहीदार गोला । ( देखो Shell )  
Sternutator Gas छींक-कारक गैस ।

( देखो Chemical warfare )

Storm ज़ोर का हमला करना । हल्ला बोलना ।

Strategic Position मोर्चा । सामरिक महत्व का स्थान ।

Strategy युद्ध कला । स्थल, जल और हवाई सेनाओं के संचालन की कला । अपना कम से कम नुकसान करके शत्रु को अधिक से अधिक नुकसान पहुँचाने की युद्ध-कला । उदाहरण के लिए वर्तमान युद्ध में इंग्लैंड की नीति यह है कि नाकेबन्दी के द्वारा जर्मनी को कम-ज़ोर कर दे । उधर जर्मनी खरिद युद्ध की नीति काम में लाना चाहता है ।

( देखो Attrition; Blitzkrieg )

Submarine डुबकनी किस्ती । पनडुब्बी । गोताघोर किस्ती । ऐसा जहाज़ जो पानी की सतह पर चलने के अलावा गोता लगाकर पानी के अन्दर भी आसानी के साथ चले ।

आकार, वज़न, बनावट, सामान, हथियार, वगैरा के लिहाज़ से पनडुब्बियों की कितनी ही किस्में होती हैं । पनडुब्बियाँ २००० टन से लगा कर २५० टन वज़न तक की होती हैं ( देखो Tonnage ) । हर पनडुब्बी के दो वज़न लिखे जाते हैं; एक तो उपरी, यानी जब वह सतह पर तैरती हो, और दूसरा भीतरी, यानी जब वह पूरी पानी में डूबी हो । हालाँकि इनका मुख्य काम तो टारपीडो मारना ( देखो Torpedo ) होता है, पर बड़ी-बड़ी पनडुब्बियों में मझोली तोपें, हवामार तोपें और मशीन-गनों भी रहती हैं । किसी-किसी पनडुब्बी में तो हवाई-जहाज़ भी रक्खा रहता है । टारपीडो मारने के अलावा इनसे सुरंगें बिखेरने का काम भी लिया जाता है । कुछ पनडुब्बियाँ तो गपरी जहाज़ ( देखो Cruiser ) के मुकाबले की होती हैं और कुछ विध्वंसक जहाज़ ( देखो Destroyer ) की बराबरी की । टारपीडो फेंकने के लिए इनमें बड़े-बड़े जल बने होते हैं । हर पनडुब्बी में दो से लगा कर दस तक टारपीडो रहते हैं ।

जब पनडुब्बी पानी में गोता लगाना चाहती है तो पहले तो इसकी टंकियों में पानी भरा जाता है जिससे यह पूरी डूब जाती है। फिर एक पंखे के जरिये इसका आगे का हिस्सा झुक जाता है जिससे यह पानी के अन्दर गोता लगा जाती है। आवश्यक गहराई पर पहुँचते ही यह फिर खींची कर दी जाती है। हर पनडुब्बी की ज्यादा से ज्यादा डूबने की गहराई निश्चित होती है। अगर उससे ज्यादा गहराई में खड़ी आय तो ऊपर पानी के बज़न से छोड़े की चारों टेढ़ी हो जाती हैं और जोड़ चुक जाते हैं। गोता लगाने में तीन-चार मिनट से ज्यादा नहीं लगते। अगर यह देखना हो कि समुद्र की सतह पर क्या हो रहा है तो पनडुब्बी ३० फुट से ज्यादा नीचे नहीं जाती क्योंकि इसमें लगी हुई पेरिस्कोप या ऊर्ध्व-दर्शक यंत्र का नज़र इतना ही खंडा होता है ( देखो Periscope )।

ऊपर आने के लिए हवा के ज़ोर से टंकियाँ खाली कर दी जाती हैं, जिससे पनडुब्बी हलकी हो जाती है। इस काम के लिए हर पनडुब्बी में दबी हुई हवा से भरे बहुत से बड़े-बड़े बैकन रहते हैं।

पनडुब्बी सतह के ऊपर तो तेल के इंजनों से चलती है, पर पानी के भीतर बिजली से चलती है। इसलिए इसमें दो-तरह के इंजन रहते हैं।

टारपीडो छोड़ने के लिए भी दबी हुई हवा की शक्ति का उपयोग किया जाता है। टारपीडो का व्यास २० इंच तक का होता है। इसकी मार लगभग ५ मील तक भी होती है, यानी पांच मील के घेरे में आने वाला कोई भी जहाज़ टारपीडो का निशाना बनाया जा सकता है। पर ये निशाने अक्सर चूक जाते हैं क्योंकि जहाज़ और पनडुब्बी दोनों ही गति करते रहते हैं, इसलिए दूर से बिल्कुल सही निशाना बांधना बहुत मुश्किल होता है।

जब पनडुब्बी ऊपर होती है तब तो इसके नाविक खुली हवा में साँस लेते रहते हैं, लेकिन गोता लगाने पर वे छोड़े के घर में बिल्कुल बन्द हो जाते हैं और बैकनों में भरी हुई ऑक्सीजन के सहारे जीते हैं। नाविकों की दो टोक्तियाँ रहती हैं। जब एक काम करती है तो दूसरी आराम करती है।

बड़ी-बड़ी पनडुब्बियों में इतना तेल और सामान

रहता है कि वे हजारों मील की दौड़ लगा सकती हैं और हफ्तों बाद अड़े पर आती हैं। पनडुब्बी की चाल भी बहुत तेज़ होती है जिससे यह जहाज़ों का पीछा कर सके। ऊपर की चाल भीतर की चाल से तेज़ होती है, मगर अब ऐसी पनडुब्बी ईजाद हुई है जो पानी के भीतर और भी तेज़ी से चक सकती है। मामूली तौर पर पनडुब्बियों की चाल १० से १५ नाट ( देखो Knot ) तक होती है।

पनडुब्बी में काम करने वाले हर नाविक के पास बचाव का एक यंत्र होता है। इसे Davis Escape Chamber कहते हैं ( देखो Davis Apparatus )। जब पनडुब्बी खतरे में होती है तो नाविक लोग इस उपकरण को पहन कर दरवाज़े खोल देते हैं और ऊपर तैर आते हैं।

एक सामूची पनडुब्बी के बनाने में करीब ७५ लाख रुपये खर्च हो जाता है। फिर भी यह इतनी नाज़ुक चीज़ होती है कि पानी के अन्दर धक्का लगने से ही बेकार हो जाती है। जब तक कि पनडुब्बी पानी के भीतर बहुत गहराई में न चली जाय तब तक हवाई जहाज़ से दिखाई पड़ती रहती हैं और जल बम ( देखो Depth Charge ) फेंक कर नष्ट कर दी जाती है।

जल युद्ध में पनडुब्बी एक बहुत ही महत्वपूर्ण हथियार है, खास कर व्यापारी जहाज़ों को नष्ट करने के लिए। इसके नाविकों की ट्रेनिंग कई साल में पूरी होती है और ये नाविक बड़ी जीवट वाले तथा बलवान होते हैं।

उदाहरण—फ्रांस ने सन् १९२९ में एक पनडुब्बी बनायी थी जो दुनियाँ में सबसे बड़ी है। इसका ऊपरी बज़न २८८० टन और भीतरी बज़न ४३०० टन है। इसकी लम्बाई ३६१ फुट, चौड़ाई २९३ फुट और ऊँचाई २३३ फुट है। इसकी चाल १० नाट है और यह एक दौड़ में १२००० मील तक का गश्त कर सकती है। यह ७० पुरसा की गहराई तक गोता लगा सकती है। इसमें दो ८-इंची तोपें, दो हवामार तोपें, चार मशीन गनों और दस २१.७ इंची टारपीडो नल हैं और इसमें १२ टारपीडो रहते हैं। इसमें एक जल-चर हवाई जहाज़ भी रहता है।

Submarine Mine जल सुरंग । ( देखो Mines )  
Suez Canal स्वेज़ नहर । भूमध्य सागर और लाल सागर को मिला देने वाली नहर । यह नहर एक फ्रांसीसी इंजीनियर फर्डिनेंड लेसेप्स ने सन् १८६९ में बना कर पूरी की थी और इसे काटने में करीब पौने दो करोड़ पाँच लाख हुए थे । इसकी लम्बाई करीब १०० मील है और यह बहुत ही राजनैतिक, सामरिक और व्यापारिक महत्व रखती है । इसकी मालिक तो एक फ्रांसीसी कंपनी है, पर इंग्लैंड ने इसके बहुत से शेरर खरीद लिये हैं । इसमें होकर निकलने वाले हर

जहाज़ को बज़न के हिसाब से कुछ किराया देना पड़ता है । कंपनी का बर्तनामा सन् १९६० में खतम हो जायगा और तब यह नहर मित्र देश की सम्पत्ति हो जायगी ।

Suicide Squad जॉबाज़ दस्ता । ऐसे सैनिकों का दस्ता जो जान को इथेकी पर रख कर लड़ते हैं, जिस प्रकार राजपूत लोग जौहर प्रत लिया करते थे । कहा जाता है कि जर्मनी और जापान ने इस तरह के सैनिक तैयार किये हैं ।

Surrender आत्म-समर्पण । हथियार डाल देना ।

## T

Tactics टंग । युक्ति । चाल । हथकंडा । युद्ध में सेनाओं, अस्त्र-शस्त्रों और साधनों को होशियारी और चालाकी के साथ उपयोग करने का टंग ।

Tank टैंक । विशेष प्रकार की फौलादी गाड़ी जिसमें पेटो-दार पहिये होते हैं और तोपें लगी रहती हैं ।

टैंक के अविष्कार का श्रेय इंग्लैंड को है । इसका नाम टैंक इसलिए पड़ा कि इसकी बनावट का गुप्त रखने के लिए यह प्रचार किया गया था कि रूस के लिए टंकियां ( Tanks ) बनायी जा रही हैं । शुरू में इनका आकार भी टंकियों जैसा ही था । स्थल युद्ध में आज टैंक सबसे महत्व पूर्ण चीज़ है और इसने युद्ध की नीति और टंग दोनों को ही बदल दिया है ।

टैंक की विशेषता यह होती है कि यह मोटी फौलादी चादर का बना होता है जिस पर मामूली बंदूकों का कुछ असर नहीं होता । इस पर एक बख्तरी बुजी होती है जिसमें तोपें लगी रहती हैं । चलने के लिए इसमें दोनों ओर पेटियां ( Caterpillar Tracks ) लगी रहती हैं, जिनसे यह बड़ी तेज़ी के साथ हर तरह की ज़मीन पर सरकता हुआ चला जाता है । बटियां टैंकों में पहिये भा होते हैं और ऐसा इन्तज़ाम होता है कि जरूरत के अनुसार वह पहियों पर या पेटियों पर चलने लगे । टैंक की शक्ति भी अजीब तरह की होती है ।

टैंक साधारण तौर पर तीन तरह के होते हैं:—

हलके ( Light ); मंझोले ( Medium ); और भारी ( Heavy ) ।

हलके टैंक ५-१ टन वज़न के होते हैं और इनमें दो तीन हलकी तोपें लगी होती हैं । ये बहुत तेज़ चलते हैं । इनका काम देखभाल करना और शत्रु की आगती हुई फौज का पीछा करना है ।

मंझोले टैंक १५-२० टन के होते हैं और इनमें चार-पांच मंझोली तोपें होती हैं । ये यंत्रसज्जित विबीज़न का मुख्य अंग होते हैं ।

भारी टैंक ३०-४० टन से छगकर ७०-८० टन तक के होते हैं । ये चलते-फिरते किले मालूम पड़ते हैं । इन पर बहुत मोटी फौलादी चादर मढ़ी रहती है । ये सेना के आगे-आगे चलते हैं और हाथियों का-सा काम करते हैं । मामूली किलेबन्धियां और मकान वगैरा तो इनकी टक्कर से ही नष्ट हो जाते हैं ।

हर टैंक में बेतार का यंत्र रहता है जिसके द्वारा सब टैंक एक दूसरे की गति-विधि के सम्पर्क में रहते हैं और सब का संचालन टंग के अनुसार होता रहता है ।

टैंकों को नष्ट करने के लिए खास तरह की तोपें और बन्दूकें बनायी गई हैं और तरह-तरह की किले-बन्धियां की जाती हैं । ( देखो Anti-tank Gun; Barbed Wire Entanglement; Fortification; Mechanisation ).

Tanker लेक का जहाज़ ।

Target निशाना । लक्ष्य ।

Target, Aeroplane हवाई निशाना । बेतार से संचालित, बिना चालक वाले हवाई-जहाज़ को इस नाम से पुकारा जाता था क्योंकि शुरू में इस तरह के हवाई जहाज़ों को उड़ा कर उन पर निशाना मारने का अभ्यास किया जाता था ।

Target, Military फौजी निशाना । ( देखो Military Target )

Target Ship चांदमारी का जहाज़ ।

Tear Gas अश्रु गैस । ( देखो Chemical Warfare )

Territorial Force देशीय सेना । अंग्रेजी सेना का एक अंग । शान्ति काल में इसके सिपाही साल में एक बार कुछ दिनों के लिए ट्रेनिंग कैम्प में बुलाये जाते हैं । इस सेना का संगठन मुख्यतया देश की रक्षा के लिए किया जाता है ।

Territorial Waters देशीय समुद्र । देश सीमागत समुद्र । समुद्रवर्षी देश के तट का समुद्र जिस पर उस देश का अधिकार होता है । देशीय समुद्र की पट्टी में आने वाले जहाज़ों पर भी उस देश के नियम और कानून लागू होते हैं । मामूली तौर पर यह पट्टी तट से तीन मील चौड़ी मानी जाती है ।

Thermit धमिट । ( देखो Bomb, Incendiary )

Time Bomb काल-बम । ( देखो Bomb )

Time Fuse काल-पकौता । ( देखो Fuse )

T. N. T. टी-एन-टी । ( देखो Explosives )

Tonnage जहाज़ी वज़न । व्यापारी जहाज़ों का मिश्र वज़न ( Gross Tonnage ) तो यह बताता है कि उसका कुल भार कितना है और शुद्ध वज़न ( Net Tonnage ) से यह ज़ाहिर होता है कि उसमें कितना माल छाड़ा जा सकता है । अंग्रेजी जहाज़ों में ४० घन; फुट जगह का वज़न १ टन मान लिया जाता है ।

जंगी जहाज़ों का जहाज़ी वज़न उनका पूरा भार बताता है ।

Torpedo टारपीडो । जहाज़ों में छेद करके उन्हें बुनाने का यंत्र । टारपीडो की शक्ल सिगार जैसी होती है और इसमें उग्रविस्फोटक पदार्थ भरा रहता है । इसके

अकाश गति देने के लिये इसमें छोटा सा इंजन रहता है । इसमें पंखे भी होते हैं और गति की दिशा को सीधी रखने के लिए एक चिरनी ( Gyroscope ) लगी रहती है । टारपीडो १० इंच से लगाकर २० इंच तक व्यास के होते हैं । ये पनडुब्बी या विध्वंसक जहाज़ या टारपीडो किश्ती या टारपीडो-वाहक हवाई जहाज़ से छोड़े जाते हैं और अगर निशाना ठीक बैठ जाय तो पानी के भीतर जहाज़ के पेंदे को फोड़ डालते हैं । इनको छोड़ने के लिए पनडुब्बियों, विध्वंसकों और टारपीडो किश्तियों में नक बने होते हैं । इन्हें दबाई हुई हवा की शक्ति से छोड़ा जाता है । टारपीडो लगभग १०,००० गज़ की दूरी तक के जहाज़ को ख़बर ले सकता है और इसे एक मील पहुँचने में डेढ़-दो मिनट से ज्यादा नहीं लगते । इसकी बनावट बड़ी पेचीदा होती है । एक टारपीडो की लगत २५ हजार रुपये तक होती है । टारपीडो से बचाव के लिए बड़े जंगी जहाज़ों के पेंदे में दोहरी फौलादी दीवारें बना दी जाती हैं जिससे अगर बाहर की दीवार में छेद भी हो जाय तो अन्दर की दीवार साबत रहने से जहाज़ में पानी न भर सके ।

Torpedo Boat टारपीडो-किश्ती । ( देखो E-Boat )

Torpedo Tube टारपीडो की तोप । ( देखी Torpedo )

Totalitarian Powers एक-सत्तात्मक राष्ट्र । यह नाम इटली और जर्मनी के लिये प्रयुक्त होता है । ( देखो Dictatorship )

Tracer Bullet चमकदार गोली । इस तरह की गोली पर फ़्लोरोस वर्गों इस तरह के रासायनिक पदार्थ लगे रहते हैं, जो हवा की रगड़ से सुलग कर चमक उठते हैं । इस चमक से यह मालूम हो जाता है कि गोली क़िधर जा रही है । जब गोलों या गोलियों की कड़ी की छड़ी छोड़ी जाती है तो बीच-बीच में चमकदार गोलियाँ लगादी जाती हैं जिससे बन्दूक चकाने वाले को पता लगता रहे कि छूटी हुई गोलियाँ ठीक दिशा में जा रही हैं या नहीं ।

Transport Corps बारबरदारों की फौज । सेना का वह विभाग जो युद्ध क्षेत्र में सामान डो-डो कर पहुँचाने

- का काम करता है। इस काम के लिए तरह-तरह की गाड़ियां होती हैं।
- Trawler** ट्राव्लर। एक प्रकार का छोटा जहाज जो सुरंगों समेटने के काम में आता है। ( देखो Warships )
- Treaty** संधि। सुलहनामा। दो या अधिक राष्ट्रों के बीच आपसी समझौता या प्रतिज्ञापत्र। संधिपत्र पर राष्ट्रों के राजनैतिक प्रतिनिधियों के दस्तखत होते हैं पर ये सही तभी माने जाते हैं जब उन राष्ट्रों की सरकारें बाज़ान्ता इन्हें स्वीकार कर लें। आम तौर पर संधियां युद्ध की समाप्ति पर की जाती हैं और इनके द्वारा इनपर हस्ताक्षर करने वाले राष्ट्र इनकी शर्तों का पालन करने की प्रतिज्ञा करते हैं। युद्ध के अलावा किसी खास उद्देश्य के लिए भी संधि की जाती है। आजकल तो देशों के बीच व्यापारिक संधियां भी होती हैं।
- Trench** खाई। युद्ध क्षेत्र में सिपाहियों को गोले गोलियों की बौछार से बचाने के लिए खोदी हुई खाई। सन् १९१४ के युद्ध में तो खाइयों में छिप कर लड़ने की एक कला ही बन गयी।
- Trench Mortar** खाई की तुपकिया। खाइयों में गोला फेंकने वाली छोटी तोप। ( देखो Mortar )
- Trench Warfare** खाइयों का युद्ध। इस युद्ध में दोनों पक्ष की फौजें दोनों ओर खाइयां खोद कर उनमें छिपी रहती हैं। सामने कांटेदार तार के घने जाल लगा दिये जाते हैं। इन खाइयों की रचना भी बड़ी घुम घुमावदार होती है और इनमें सिपाहियों की मामूली ज़रूरतों का पूरा इन्तज़ाम रहता है। विपक्षी खाइयों के बीच की भूमि उदासीन भूमि (No-man's Land) कहलाती है। दोनों ओर से तोपें और बन्दूकें चलती रहती हैं और अगर मौका लग जाय तो एक तरफ़ की फौज बाहर निकल कर शत्रु की खाइयों पर अधिकार करने की कोशिश करती है।
- Trigger** लकड़ी। बन्दूक का वह ट्रिगिंग जिसे दबाने या खींचने से घोड़ा गिरता है और बन्दूक दगती है।
- Trinitro-toluene** ट्राइनाइट्रोटोल्युइन (देखो Explosives )
- Tripartite Pact** त्रिपक्षीय समझौता। इटली, जर्मनी और जापान के बीच एक दूसरे की सहायता करने की समझौता।
- Troop** दल। अंग्रेजी रिसाले के एक टू प में ४० सवार होते हैं।
- Troop Carrier** सेना-वाहक हवाई जहाज। ( देखो Aircraft )
- Troop Concentration** सिपाहियों का जमघट।
- Troops** सिपाही। जैसे Indian Troops, हिन्दुस्तानी सिपाही।
- Truce** विराम संधि। अस्थायी संधि। आरजी सुलह। जब युद्ध में एक पक्ष इधियार बाल दे या दोनों पक्ष लड़ाई बन्द करना चाहें तो विराम संधि की घोषणा कर दी जाती है और युद्ध बन्द हो जाता है। अगर इसके बाद स्थायी संधि ( देखो Treaty ) हो जाय तो ठीक, वरना युद्ध फिर शुरू हो जाता है।
- Tunnelling** सुरंग खोदना। ज़मीन के भीतर बिस्फोटक सुरंगें बिछाने के लिए या छिपने के लिए सुरंग खोदना।
- Turret** बुर्जी। टैंकों, हवाई जहाजों और जंगी जहाजों पर बनी हुई बुर्जी जिसमें बन्दूकें और तोपें बंदी रहती हैं और जिस पर देखभाल करने वाला ( Observer ) बैठा रहता है।
- Turret, Armoured** बस्तरबन्द बुर्जी। फौलादी चादर से मढ़ी हुई बुर्जी।
- Turret, Gun** तोपदार बुर्जी।
- Turret, Revolving** घूमने वाली बुर्जी। ऐसी बुर्जी जो चारों ओर घूम जाती है और तोपों या बन्दूकों का निशाना चारों तरफ़ लगाया जा सकता है।

U

**U-Boat** डुबकनी किरती। यह नाम जर्मन शब्द Unter Seeboot ( समुद्र के भीतर चलने वाली किरती ) का संक्षिप्त रूप है। ( देखो Submarine )

**Ultimatum** आखिरी मांग। युद्ध का अंतिम सन्देश। अन्तर्राष्ट्रीय नियम के अनुसार किसी देश के विरुद्ध युद्ध की घोषणा करने से पहले उसे एक अंतिम संदेश भेजा जाता है जिसमें कुछ शर्तें पेश की जाती हैं। इन शर्तों के अस्वीकार होने पर युद्ध छेड़ दिया जाता है।

**Unilateral** एक-पक्षीय। जब कोई राष्ट्र बिना किसी दूसरे राष्ट्र की मर्जी या सलाह से उसके विरुद्ध कोई कार्रवाई कर ले तो उसे एक-पक्षीय कार्रवाई कहा जाता है।

**Unit** फौज का कोई छोटा हिस्सा।

**U. S. S. R.** ( Union of Socialist Soviet Republics ) सोवियट रूस का संक्षिप्त नाम।

V

**Vanguard** हरावक की फौज। लड़ने वाली सेना का अग्रभाग।

**V-Campaign** विजय आन्दोलन। वर्तमान महायुद्ध में जर्मनी के विरुद्ध जनतन्त्र की विजय का नैतिक आन्दोलन। कहते हैं कि अधिकृत फ्रांस में कुछ मन चले लोगों ने जर्मनों को चिढ़ाने के लिए जगह-जगह V का चिन्ह बनाना शुरू किया जिसका अर्थ था कि फ्रांस की विजय की इच्छा रखने वाले चुपचाप नहीं बैठे हैं। जर्मनी ने इस प्रगति को रोकने की चेष्टा की तो यह आन्दोलन बाहर भी फैल गया और सब जनतन्त्र राष्ट्रों ने V की विजय का चिन्ह मान लिया। इन देशों में इस चिन्ह को बहुत महत्व दिया जा रहा है।

**Versailles, Treaty of** वसाई की संधि। यह संधि सन् १९१४-१८ के युद्ध की समाप्ति पर फ्रांस के वसाई नगर में २८ जून सन् १९१९ को हुई थी। इसके १५ भाग थे। पहले भाग में अन्तर्राष्ट्रीय परिषद् का विधान था; दूसरे और तीसरे भागों में जर्मनी के कुछ भागों का बंटवारा किया गया था; चौथे भाग में जर्मनी के उपनिवेशों को मित्र राष्ट्रों में बांट दिया गया था; पाँचवें भाग में जर्मनी को निरस्त्र करने की

योजना थी; आठवें और नवें भाग जर्मनी से कड़ाई का इर्जाना बसू करने के बारे में थे; चौदहवें भाग में जर्मनी के राइन प्रदेश पर मित्र-राष्ट्रों को अधिकार दिया गया था; इत्यादि। जर्मनी ने इस संधि पर हस्ताक्षर तो कर दिये, पर इसकी शर्तें उसे हमेशा खटकती रहीं और उसके आत्म-सम्मान को ठेस पहुँचाती रहीं, जिसका नतीजा यह हुआ कि उसने मौफा पाकर इस संधिपत्र को रद्द की टोकरी में ढाक दिया। कुछ राजनीतिज्ञों का खयाल है कि अगर वसाई की संधि में जर्मनी पर इतनी कड़ी शर्तें न लगाई गई होती तो शायद वर्तमान युद्ध की नौबत न आती।

**Vesicants** ब्रणोत्पादक गैसों। ( देखो Chemical Warfare )

**Veterinary Corps** सेना का पशु-चिकित्सा विभाग।

**Victoria Cross** विक्टोरिया क्रॉस। एक अंग्रेजी तमगा जो युद्ध क्षेत्र में असाधारण वीरता और साहस का काम करने वाले सिपाही को दिया जाता है।

**Victory Campaign** विजय आन्दोलन। ( देखो V-Campaign )

**Volley** तोपों या बंदूकों की बाढ़। बहुत-सी तोपों या बंदूकों का एक साथ दागा जाना।



## W

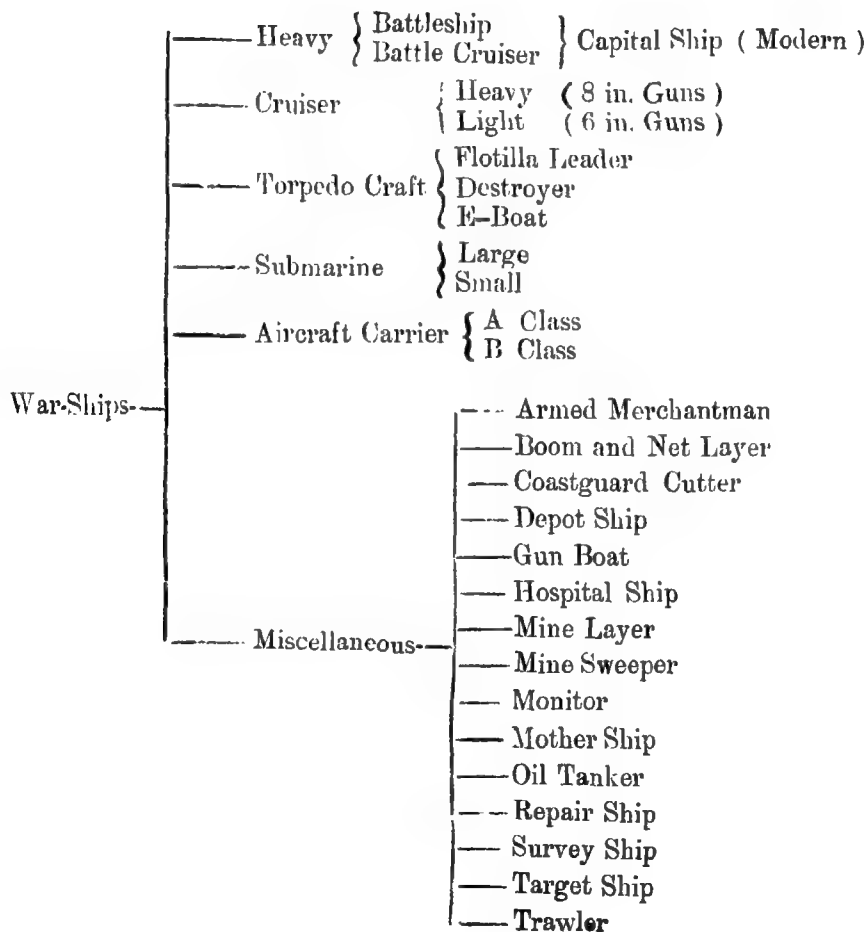
War Aims युद्ध के उद्देश्य । वे उच्च उद्देश्य जिनकी खातिर कोई देश युद्ध में उतरता है ।

War of Attrition विलम्बित युद्ध । घिसाऊ युद्ध ( देखो Attrition Strategy )

War Plane जंगी हवाई जहाज । युद्ध के काम में आने वाला हवाई जहाज । ( देखो Aircraft )

War Ships जंगी जहाज । जल युद्ध में काम आने वाले

सब तरह के जहाज इस श्रेणी में आजाते हैं । जंगी जहाजों को एक प्रकार से पानी पर चलने वाले फौजवादी किले समझना चाहिये । हर बड़े देश के जंगी जहाजों में अपनी कुछ विशेषता होती है, पर उपयोग और उद्देश्य सब का एक ही होता है । जंगी जहाजों की कुछ मुख्य किस्में नीचे दिये हुए नकशे से मालूम होंगी:—



उपर्युक्त विभिन्न जहाजों का कुछ वर्णन नीचे दिया जाता है:—

**Battleship** जंगी जहाज । यह जंगी बेड़े का सबसे बड़ा, सबसे कीमती और सबसे मजबूत जहाज है । इसे जंगी बेड़े की जान समझना चाहिए । आधुनिक जंगी जहाज ३५,००० टन वजन तक के होते हैं और इनमें १५ इंच मोहरी तक की कितनी ही भारी-भारी तोपें फौलादी मीनारों पर चढ़ी रहती हैं । इनकी चाल भी ३० नॉट तक होती है । ( देखो Battleship )

**Battle Cruiser** जंगी गश्ती जहाज । यह भी जंगी जहाज की किस्म का होता है, पर यह उससे कुछ हल्का होता है जिससे इसकी गति और दौड़ बढ़ जाती है । आजकल जंगी जहाज और जंगी गश्ती जहाज का फर्क बिल्कुल मिटता जा रहा है और इन दोनों की क्षमियाँ मुख्य जंगी जहाज ( Capital Ship ) में शामिल कर दी गयी हैं । ( देखो Battle Cruiser )

**Cruiser** क्रूजर । गश्ती जहाज । अगर जंगी जहाज बेड़े की जान है तो गश्ती जहाजों को उसका शरीर समझना चाहिए । गश्ती जहाजों का फौलादी बल्तर जंगी जहाजों से बहुत हल्का होता है और ये वजन और आकार में भी छोटे होते हैं । इनमें ८ इंच मोहरी तक की तोपें चढ़ी रहती हैं और टारपीडो-तोपें तथा हवाई मार तोपें भी होती हैं । इनका काम समुद्री मार्गों की रक्षा करना होता है । हल्के गश्ती जहाज में ६ इंच और ६ इंच से कम मोहरी की तोपें होती हैं । गश्ती जहाजों की विशेषता यह होती है कि ये एक बार में १०,००० मील तक की दौड़ मार सकते हैं । इनकी गति ३०-३५ नाट होती है । ( देखो Cruiser )

**Flotilla Leader** प्रधान विध्वंसक । यह विध्वंसक जहाजों के बेड़े का नायक होता है और मामूली विध्वंसकों से कुछ बड़ा, अधिक शक्तिशाली और मजबूत होता है । ( देखो Flotilla Leader )

**Destroyer** विध्वंसक जहाज । बरबादी जहाज । मारक जहाज । ( देखो Destroyer )

**E-Boat** ई-बोट । इसका दूसरा नाम मोटर टारपीडो बोट भी है । ( देखो E-Boat )

**Submarine** डूबकनी किरती । ( देखो Submarine )

**Aircraft Carrier** वायुयान वाहक जहाज । ( देखो Aircraft Carrier )

**Armed Merchantman** हथियारबन्ध व्यापारी जहाज । ( देखो Armed Merchantman )

**Boom and Net Layer** जाल बिछाऊ जहाज । समुद्र में फटिदार तारों की बाड़ बनाने वाला जहाज ।

**Coast Guard Cutter** तट रक्षक छोटा जहाज । इसका काम समुद्र तट पर पहरा देना होता है । ये जहाज २००० टन तक के होते हैं और इन पर ३ इंच और ५ इंच तोपें रहती हैं ।

**Depot Ship** रसद का जहाज । नौ-सेना को रसद और युद्ध-सामग्री पहुँचाने वाला जहाज ।

**Gun Boat** गन बोट । ( देखो Gun Boat )

**Hospital Ship** अस्पताली जहाज ।

**Mine Layer** सुरंग बिछाऊ जहाज । ( देखो Mine Layer )

**Mine Sweeper** सुरंग समेटू जहाज । ( देखो Mine Sweeper )

**Monitor** मॉनीटर । यह तट रक्षक से बड़ा और मजबूत होता है और पहरा का काम करता है ।

**Mother Ship** चरौदा जहाज । आश्रय दाता जहाज । इसका यह नाम इसलिए पड़ा कि यह पनडुब्बियों, विध्वंसकों, टारपीडो-किरतियों और दूसरे छोटे-छोटे जहाजों की हिफाजत माता की तरह करता है । यह काफी बड़ा होता है और इसमें इतने विभाग होते हैं: तेल का गोदाम; डकाई खाना; मशीनों बनाने का कारखाना; खोहार खाना; टारपीडो बनाने और मरम्मत करने का कारखाना; गोदाम । पनडुब्बियाँ धौंसा खुद होकर या खाली होकर इस जहाज के पास आती हैं और ठहराकर तथा सामान लेकर फिर अपने काम पर चली जाती हैं ।

**Oil Tanker** तेल का गोदामी जहाज । इसमें एक बड़ी जबरदस्त टंकी होती है ।

**Repair Ship** मरम्मत जहाज । इसमें जहाजों की टूट-फूट की मरम्मत करने का साधन और सामान रहता है ।

Survey Ship पैमायशी जहाज। शान्तिकाक में यह जहाज समुद्री नाप-जोख का काम करता है, पर इसे युद्ध में भी उपयोग कर किया जाता है।

Target Ship चाँदमारी का जहाज। इस जहाज पर निशाना लगाने का अभ्यास किया जाता है।

Trawler ट्राकर। यह सुरंगे बिछाने और

समेकने के काम में जाता है।

इनके अलावा और भी बहुत से छोटे-मोटे जहाज युद्ध में काम आते हैं। वर्तमान युद्ध शुरू होने से पहले संसार के प्रधान राष्ट्रों के पास किस किस के कितने जहाज थे, इसके आँकड़े यहाँ दिये जाते हैं:—

	जर्मनी	फ्रांस	ब्रिटन	इटली	जपान	अमेरिका	रूस
जंगी जहाज	१२	१५	९	५	—	४	४
जंगी गश्ती जहाज	३	—	—	२	२	—	—
बक्तरबंद गश्ती जहाज	—	—	—	—	३	—	—
वायुयान वाहक A	६	६	६	१	१	—	१
वायुयान वाहक B	१	—	४	१	—	—	—
गश्ती जहाज ( ८ इंची तोरें )	१५	१९	१३	—	२	७	३
गश्ती जहाज ( ६ इंची तोरें )	२६	१७	१४	४३	६	१२	१
विध्वंसक और टारपीडो किरितियाँ	११६	५०	८१	४१	४२	८२	१५
पनडुब्बियाँ ( बड़ी )	४९	२३	३६	७२	३३	८०	१
पनडुब्बियाँ ( छोटी )	—	—	—	—	२६	—	—
व्यापारी जहाज (कुल वजन टनों में)	२	१०	९०	५५	३०	४५	१२॥

करोड़ लाख लाख लाख लाख लाख लाख लाख

इसके बाद तो इनमें से कितने ही जहाज समुद्र में डूब चुके हैं और बहुत से नये बन गये हैं और बन रहे हैं। इसलिए जंगी जहाजों की संख्या का ठीक अन्दाज़ लगाना इस समय असम्भव है।

Western Front पच्छिमी युद्ध क्षेत्र। जर्मनी के पच्छिम में फ्रांस की सीमा का मोर्चा।

Westminster, Statute of वेस्ट मिनिस्टर का विधान। इस विधान में ब्रिटिश साम्राज्य के सदस्य कैनेडा, आस्ट्रेलिया, न्यू-जीलैंड, आयरलैंड और दक्षिणी

अफ्रिका का इंग्लैंड के साथ कैसा सम्बन्ध रहे, यह उल्लेख है। इन देशों को डोमिनियन की स्थिति प्राप्त है और सब मामलों में ये बिल्कुल स्वतन्त्र हैं। इनकी राज्य शासन व्यवस्था इन्हीं की पार्लियामेन्ट निर्धारित करती है।

White House संयुक्त राष्ट्र अमेरिका के प्रेसीडेन्ट का सरकारी निवास-स्थान। यह वाशिंगटन नगर में है।

Wing पक्ष। पार्ष्व। सेना का पार्श्ववर्ती भाग।

Withdraw पीछे हटना। शत्रु के दबाव के कारण फौजों

का अपने-आप पीछे हट कर नया मोर्चा कायम करना ।  
 Yellow Cross Gas मस्टर्ड गैस का जर्मन नाम ।  
 ( देखो Chemical Warfare )  
 Yellow Peril जापानी खतरा । यूरोप के लोग जापानियों को पीछी जाति ( Yellow Race ) का मानते हैं और उन्हें खतरा है कि जापान पूर्व में यूरोप के राष्ट्रों का प्रभाव नष्ट करके अपना प्रभुत्व जमाना चाहता है ।  
 Zero Hour शून्य काल । युद्ध शब्दावली में शून्य काल उस निश्चित समय को कहते हैं जब से किसी युद्ध

की विभिन्न प्रगतियों की गणना की जाती है । उदाहरण के लिए अगर किसी हमले का शून्यकाल दिन के एक बजे निश्चित कर दिया गया हो तो हमला होने के बाद का समय शून्यकाल से ही गिना जायगा । यानी अगर ३ बजे कोई घटना हुई हो तो कहा जायगा कि वह ( शून्यकाल से ) दो घंटे बाद हुई । सैनिक आज्ञाओं में किसी शून्यकाल को आधार मान कर आगे के समयों का उल्लेख होता है ताकि शत्रु को ठीक पता न लग सके ।

## ADDENDA

### A

Airborne Troops हवाई जहाजों में लड़ कर जाने वाली पैदल सेना ।  
 Anti-personnel Bomb जननाशक बम । यह नयी किस्म का बम जापान ने बिकाका है । यह ठरुवां छोटे

का बना होता है और इसका वजन सिर्फ दो पौंड होता है । यह बम खतरनाक इसलिए है कि यह पता नहीं लगता कि यह कब फट जाय । इस तरह का बम २५ घंटे बाद तक कारगर होता पाया गया है ।

### B

Bomb Combined High Explosive and Incendiary उच्च विस्फोटक और आग लगाऊ बम । यह बम जापान ने ईजाद किया है । फटने पर इसमें से छोटी-छोटी रबड़ की टिकियां चारों ओर फैल जाती हैं । इन टिकियों में फ़ास्फोरस लगा रहता है जिससे ये जहां गिरें वहां आग लगा देती हैं । इन्हें हाथ से उठाना

भी बड़ा खतरनाक होता है क्योंकि ये क्षरीर को जला देती हैं । इन्हें एक बार छुसाकर अगर फिर वैसे ही रहने दिया जाय तो सूखने पर ये फिर जल उठती हैं । इसलिए इन्हें इकट्ठा करके अलग पटक देना चाहिए ताकि जलकर अपने-आप नष्ट हो जाय ।

## D

Draught ड्राफ्ट । किसी जहाज को तैरने के लिए कम से कम जितने गहरे पानी की आवश्यकता होती है वह गहराई उस जहाज का ड्राफ्ट कहलाती है ।

## F

Flare जलते हुए पकौते । ये जलते हुए पकौते हवाई जहाजों में से गिराये जाते हैं जिनसे नीचे रोशनी हो जाती है और निशाने पर बम गिराने में मदद मिलती है ।

## G

Generalissimo सर्वोपरि युद्ध-संचालक । जलयुद्ध, स्थलयुद्ध और हवाई युद्ध, तीनों का संचालन करने वाला एकमात्र सेनानायक ।  
Glider ग्लाइडर । बिना मशीन के हवा में तैरने वाला एक उपकरण । ग्लाइडरों में बैठकर हवा में तैरना एक कला बन गया है । युद्ध में ग्लाइडरों का उपयोग फौजें उतारने के लिए किया जाता है । एक हवाई जहाज से कितने ही ग्लाइडर बांध दिये जाते हैं । मौके पर पहुँच कर इनकी रस्सियाँ काट दी जाती हैं और वे सुपचाप नीचे उतर आते हैं ।

## L

Land जहाज से ज़मीन पर उतरना या उतारना ।

## M

Mother Ship धरोहर जहाज । ( देखो Warships )

## O

Offensive Mining जवाबी सुरंगें बिछाना । अगर शत्रु ने ज़मीन के अन्दर सुरंगें बिछा दी हों तो उन्हें नष्ट करने के लिए उनके नीचे सुरंग खोदकर और उसमें सुरंगें बिछा कर उनका विस्फोट कर देते हैं ।

## R

Raid छापा । अचानक हमला ।  
Raider अचानक हमला करने वाला । युद्ध काल में बहुत से हथियार-बन्द व्यापारी जहाज या जंगी जहाज समुद्र में छोब दिये जाते हैं । ये अकेले गदत लगाते रहते हैं और मौका लगने पर शत्रु के व्यापारी जहाजों पर हमला करके भाग जाते हैं ।

THE  
TWENTIETH CENTURY ENGLISH-HINDI  
**DICTIONARY**  
OF  
**Psychological Terms.**



THE,  
TWENTIETH CENTURY ENGLISH-HINDI  
**DICTIONARY**  
OF  
**PSYCHOLOGICAL TERMS.**

A

A posteriori reasoning अनुभवोत्तर ज्ञान-पद्धति ।

'A' test 'अ' परीक्षा ।

Abdomen उदर ।

Abdominal reflex उदर-पेशी-संकोचन ।

Abdominal Aorta औदार्या धमनी ।

Abducens, abducent nerve नेत्रपार्श्विकी नाड़ी;  
बहिर्क्षेपक नाड़ी ।

Aberration, mental-मति-भ्रम; चित्त-भ्रम ।

Aberration of light प्रकाश-अपेक्षण ।

Ability क्षमता; योग्यता; बुद्धि; सामर्थ्य ।

Ability distribution योग्यता-सूचक विभाजन;  
योग्यता-विभाजन ।

Ability, initial-प्रारम्भिक योग्यता ।

Ability, special-विशेष योग्यता ।

Ability, specific विशिष्ट योग्यता ।

Abiogenesis अजीवजनी; अजीव से जीवोत्पत्ति ।

Abklingen स्वर-भंगता ।

Abnormal विषम; विधि-विरुद्ध; विकृत; असाधारण;  
अस्वाभाविक ।

Abnormal mental processes असाधारण मान-  
सिक प्रक्रिया; विषम मनोव्यापार ।

Abnormal psychology असाधारण मानस-शास्त्र;  
विकृत मनोविज्ञान ।

Abortive अकारण; अकारणोत्पत्ति ।

Aboulia कृति-शक्ति-नाश; निर्णय-शक्ति-नाश ।

Abreaction अननुभूतानुभव; अननुभूत; उर्मिमोक्ष ।

Abridgment of response प्रतिक्रिया-न्यूनीकरण ।

Abscess of the brain मस्तिष्क-विद्रधि ।

Absent-mindedness अनावधानता; विमनस्कता;  
अन्यमनस्कता, शून्यमनस्कता ।

Absicht हेतु; उद्देश; इरादा ।

Absolute परम; विशुद्ध; केवल ।

Absolute accommodation परमोपयोजन; सम्पूर्ण  
अभिप्रेक्षण; परमसं योजन ।

Absolute Ego परमात्मा, विश्वमात्मा; पूर्ण ब्रह्म ।

Absolute impression विशुद्ध संस्कार, शुद्ध छाप ।

Absolute judgement विशुद्ध तुलनात्मक निर्णय ।

Absolute judgment, method of-विशुद्ध  
निर्णय-पद्धति ।

Absolute Idealism अजातिवाद ।

Absolute negation अत्यन्ताभाव ।

Absolute pitch विशुद्ध ताल ।

Absolute sensitivity विशुद्ध संवेदन-मात्रा ।

Absolute value निरपेक्ष मूल्य, परम मूल्य ।

Absorption निमग्नता; तन्मयता ।

Absorption into the supreme soul परमात्मा  
में तन्मय होना, ब्रह्मैक्य ।

Abstract contemplation समाधि ।



- Abstract idea अभूर्त भावना, अमूर्त कल्पना ।  
 Abstract intelligence भावात्मक बुद्धि ।  
 Abstract knowledge भावना-ज्ञान ।  
 Abstract notion वस्तु-शून्य विवरण; विराज्य विवरण ।  
 Abstract reasoning भावात्मक तर्क ।  
 Abstract thought, abstract thinking अमूर्त विचार-परम्परा ।  
 Abstraction प्रत्याहार; भावनाधिगम; विमूर्तन ।  
 Abstraction experiment प्रत्याहार-प्रयोग ।  
 Abstruse निगूढ़ ।  
 Absurdity असंगतता; अनुक्तता; वेतुकापन ।  
 Absurdities test असंगति-परीक्षा ।  
 Abulia, Aboulia निर्णय-शक्ति की कमी; अनिर्णयकता ।  
 Acetaminathesis सदोष भाषा-बोध; भाषा समझने की असमर्थता ।  
 Acetaphasia, akataphasia बकहूँ ।  
 Acceleration गतिवर्धन; प्रवेग ।  
 Acceleration, Zero-निरन्तर वृद्धि; सातत्य प्रगति ।  
 Accelerator nerve वेगवर्धनी नाड़ी ।  
 Accent स्वरोच्चार ।  
 Acceptance स्वीकृति ।  
 Accessory nerve, Spinal-एकादशी-ग्रीवापृष्ठगा-नाड़ी ।  
 Accessory sense-apparatus उपकरण; ज्ञानेन्द्र-बोपकरण ।  
 Accidental आकस्मिक; औपाधिक ।  
 Accidentalism अकारणवाद; दैवयोगिता; भाग्यतुक्ता ।  
 Accidental error आकस्मिक भूल; अकल्पित भूल ।  
 Accommodation संयोजन; उपयोजन ।  
 Accommodation, absolute-परम संयोजन; परमो-पयोजन ।  
 Accommodation muscle संयोजन-पेशी; उपयो-जन-पेशी ।  
 Accommodation of attention अवधान-संयोजन ।  
 Accommodation, relative-परिवर्तित संयोजन; सापेक्ष संयोजन ।  
 Accommodation sensation संयोजनानुवर्ती संवेदन ।  
 Accommodation time संयोजन-काल ।  
 Accompanying movement सहचारी गतिविधि; अनुवर्ती गतिविधि ।  
 Accomplishment सिद्धि; कृतार्थता ।  
 Accomplishment quotient कार्यसिद्धि-अनुपात; कार्य-सिद्धि-आयु और मानसिक आयु के बीच का अन्तर ।  
 Accord सम-स्वरता, एक-ताळ ।  
 Acculturation साहचर्यजन्य संस्कृति-ग्रहण ।  
 Accuracy वयार्थता ।  
 Accuracy score वयार्थ संख्या ।  
 Acephalia, acephalism, acephaly कपाळहीनता ।  
 Acephalous कपाळहीन ।  
 Achievement कार्य-कुशलता; कृतकार्यता; कार्य-सिद्धि; हेतु-सिद्धि; निष्पत्ति ।  
 Achievement age कार्य-सिद्धि आयु ।  
 Achievement quotient सिद्धि-अनुपात ।  
 Achievement test कृतकार्यता-परीक्षण; सिद्धिपरीक्षा ।  
 Achondroplasia, Achondroplasty सूखा रोग ।  
 Achromatic अवर्णात्मक; बेरंगा ।  
 Achromatism, achromasy, achromatic-vision वर्णान्धता; सदोष-वर्ण-दर्शन ।  
 Achromatopsia वर्णान्धता ।  
 Acnesthesia, acmaesthesia चुभना ।  
 Acosma श्रुति-भ्रम ।  
 Acousma श्रुति-भ्रम ।  
 Acoustic duct कर्णनलिका; कर्ण-प्रणाली ।  
 Acoustic nerve श्रुति-नाड़ी ।  
 Acoustics ध्वनि-विद्या; स्वर-शास्त्र ।  
 Acquired character अर्जित लक्षण वा गुण ।  
 Acquired responses अर्जित प्रतिक्रियाएँ ।  
 Acquisition प्राप्ति; नवविचार-प्राप्ति; सम्पादन; उपार्जन ।  
 Acquisitiveness संग्रहशीलता ।  
 Acro-anesthesia अवयव-स्पर्श-शून्यता ।  
 Acro-esthesia, acro-aesthesia, acro-a (e) sthesis वृद्धि-प्राप्त संवेदन ।  
 Acromion स्कन्धास्थि प्रवर्धन ।

Acroparesthesia हस्त-संवेदता ।  
 Acropholia उच्चस्थान का विकृत भव ।  
 Act<sup>n</sup> मानसिक क्रिया या व्यापार ।  
 Act psychology क्रिया-मनोविज्ञान, मानस-क्रिया-शास्त्र ।  
 Actinic rays क्रियाशील किरण ।  
 Actinotherapy सूर्य-किरण द्वारा चिकित्सा; सूर्य-किरण-चिकित्सा ।  
 Action क्रिया ।  
 Action current उत्तेजना-प्रदायक विद्युत् धारा ।  
 Action, stream of—क्रिया-प्रवाह, क्रिया-जोत ।  
 Action system क्रिया-पद्धति ।  
 Active क्रियाशील ।  
 Active powers क्रियाशील शक्तियाँ ।  
 Activity क्रियाशीलता ।  
 Activity, feeling of—क्रियाशीलता की भावना ।  
 Actual वास्तविक ।  
 Actual neurosis वास्तविक मनोविकृति ।  
 Acuity तीक्ष्ण बुद्धि ।  
 Acute तीव्र ।  
 Acute hallucinosis तीव्र विभ्रम ।  
 Adaptability संयोजनशीलता, अनुकूलन-शक्ति; अभियोजनशीलता ।  
 Adaptation (1) अनुकूलनकरण ।  
 Adaptation (2) अनुकूलन; संयोजन; अभियोजन; प्रति-योजन ।  
 Adaptation, social सामाजिक प्रतियोजन; सामाजिक अनुकूलन ।  
 Adaptation time संयोजन-काल; अनुकूलन-काल ।  
 Adaptive अभियोजनशील; अनुकूलनशील; प्रतियोजनशील ।  
 Adaptive response अनुकूलन-प्रतिक्रिया; प्रतियोजन प्रतिक्रिया ।  
 Adaptometer संवेदन-मापक यंत्र ।  
 Addict लोभोबाज; व्यसनी ।  
 Addison's disease वृक्क-ज्व्याधि विशेष ।  
 Addition test जोड़-परीक्षा ।  
 Adenoids गल-रस-ग्रन्थि ।  
 Addesiveness ( मस्तिष्क शास्त्र Phrenology )  
 मैत्रीस्थान ।

Adient, Adjustment संयोजन, अभियोजन ।  
 Adjustment, method of—अभियोजन-पद्धति ।  
 Adjustment, neural—स्नायविक अभियोजन ।  
 Adjustment of observations, adjustment of measurements माप-अभियोजन ।  
 Adjustment, physical—भौतिक-अभियोजन ।  
 Adjustment, social सामाजिक-अभियोजन ।  
 Adjustor अभियोजक ।  
 Admiration प्रशंसा; सानंद-क्षय ।  
 Adolescence बौवन ।  
 Adoration पूजा ।  
 Adult बाल्य ।  
 Advantage, law of—काम-नियम ।  
 Advertising विज्ञापनकरण ।  
 Aesthetic Emotion सौन्दर्य-रस-भावना ।  
 Aesthetic sence सौन्दर्य-प्रतीति ।  
 Aetiology निदान ।  
 Affect भावोत्तेजन ।  
 Affect displacement of भाव-स्थानान्तर ।  
 Affect, fixation of भाव-स्थापन ।  
 Affect psychoses, affective psychoses  
 Affection राग; स्नेह; भावविक्रिया ।  
 Affective भावोत्पादक ।  
 Affective experience प्रभावोत्पादक अनुभव ।  
 Afferent अन्तर्मुख ।  
 After-brain मस्तिष्क सुषुम्ना ।  
 After-care पश्चात्सुश्रूषा ।  
 After-effect अनुगत परिणाम; पश्चात् परिणाम ।  
 After-image अनुप्रतिबिम्ब ।  
 After-image (or after-sensation), negative-  
 निषेधात्मक अनुप्रतिबिम्ब ।  
 After-image (or after-sensation), positive-  
 आभावात्मक अनुप्रतिबिम्ब; अनुवेदन ।  
 After-sensation अनुवेदन ।  
 After-thought पश्चिम-बुद्धि ।  
 Age आयु ।  
 Age-grade table आयुमान टेबल ।

Age, mental मानसिक आयु ।  
 Age-scale आयुमान ।  
 Agent कर्ता, साधक, प्रतिनिधि ।  
 Ageusia अरुचि; स्वादहीनता ।  
 Aggregate कुल, सञ्चित, राशी; समूह ।  
 Aggregate Idea समूची कल्पना ।  
 Aggregation राशीकरण ।  
 Aggression आक्रमण ।  
 Aggressiveness आक्रमण-शीलता ।  
 Agitated melancholia विक्षोभात्मक उन्माद ।  
 Agitation विक्षोभ, आन्दोलन ।  
 Agnosticism अज्ञेयवाद ।  
 Agony यातना, व्यथा, संताप ।  
 Agoraphobia खुबी जगह का भय ।  
 Agrammatologia बकई ।  
 Agraphia लेखन-अक्षमता ।  
 Agreeableness अनुकूलता; रोचकता; प्रियता; अनु-  
 रूपता ।  
 Agromania अस्वाभाविक निर्जनवास की इच्छा ।  
 Aim उद्देश; लक्ष्य ।  
 Aiming test लक्ष्य-परीक्षा ।  
 Air conduction ध्वनि-चलन ।  
 Akinesia, Akinesis गतिशक्ति का नाश ।  
 Alalia गूंगापन ।  
 Albedo शुभ्रता, धवलता ।  
 Albedo-perception धवलता-दर्शन ।  
 Albinism धवलता ।  
 Alcheringa पौराणिक युग ।  
 Alcoholic dementia सुरा-उन्माद, सुरा-जन्य उन्माद ।  
 Alcoholic hallucinosis मद्यपानजन्य विभ्रम ।  
 Alcoholic psychosis मद्यपानजन्य मनोविकृति ।  
 Alcoholism मद्यपानता, मद्यपन-विकृति, नशेबाजी ।  
 Alcoholism, acute—तीव्र मद्यपानता ।  
 Alcholophilia मद्यपान की अवस्थाभाषिक इच्छा ।  
 Alertness चंचलता; स्फूर्ति ।  
 Alexia पढ़न-अक्षमता ।  
 Algedonic सुख-दुःख सम्बन्धी ।  
 Algedonic esthetics सुख-दुःखात्मक रसशास्त्र ।

Algesia पीड़ा-अनुभव शक्ति ।  
 Algesimeter, Algesometer पीड़ा-मापक यंत्र ।  
 Algesia विशिष्ट पीड़ा-संवेदन ।  
 Algesia पीड़ा-संवेदन ।  
 Algolagnia सम्भोगाभंद; विषयानन्द ।  
 Algometer संवेदनमात्रा-मापक यंत्र ।  
 Algophobia पीड़ा-भय, पीड़ा का विकृत भय ।  
 Alienation, mental- चित्तविभ्रम, उन्माद, मनो-  
 विकृति ।  
 Alienist मानसिक रोग-विशारद; मानस-व्याधिचिकित्सक ।  
 Alimentary canal महाजोत ।  
 Allopsychic delusion, Allopsychosis विभ्रम ।  
 Alogia वाणी-अक्षमता ।  
 Alpha tests मानसिक परीक्षा, अल्फा-परीक्षण ।  
 Alternative विकल्प, अनुकल्प, वैकल्पिक ।  
 Altruism परोपकार दृष्टि ।  
 Altruistic instinct परोपकार दृष्टि, परार्थिता;  
 पदार्थवाद ।  
 Amaurosis अन्धता, दृष्टिहीनता ।  
 Ambidextrality द्विहस्त-कार्य-शक्ति, द्विहस्त-कार्य-  
 कौशल्य ।  
 Ambidextrous द्विहस्त कार्य-कुशल ।  
 Ambiguous द्विअर्थक ।  
 Ambiguous figure द्विदर्शन-चित्र ।  
 Ambivalence द्विभाव, विरुद्धोर्मिमयता ।  
 Ambiversion द्विकथन ।  
 Amblyopia दृष्टि का पुंघटापन, ( इसमें आँखों में  
 किसी प्रकार की खामी न दिखते हुए भी दृष्टि क्षीण हो  
 जाती है । )  
 Ameba, Amoeba अमीबा ।  
 Ameboid, amoeboid अमीबा सदृश ।  
 Amentia अस्वाभाविक मनोदशा, उन्मत्तता ।  
 Amitosis कोष-विभाजन ।  
 Ammeter विद्युत-प्रवाह-मापक यंत्र ।  
 Amnesia स्मृति-भ्रंश, विकृति विशेष जिसमें मनुष्य अपने  
 पूर्व अनुभवों को स्मरण नहीं कर सकता ।  
 Amnesia, localized स्थानीय स्मृति-भ्रंश ।  
 Amphibia उभयचर ।

- Amplitude दोहनविस्तार, विस्तार, कंपविस्तार ।  
 Ampular Sensation दिग्बोध ।  
 Ampulla विस्तार, बल्य-विस्तार ।  
 Amyostasia स्नायवीय पेशी-कंपन ।  
 Anabolism अनुबलन उत्कर्ष ।  
 Anaesthetic मूर्च्छाकारक ।  
 Anakusis स्नायविक बधिरता ।  
 Animatism प्रकृति-भय ।  
 Animism सर्वसजीवत्ववाद; जीववाद; आत्मवाद ।  
 Anklingen प्रारम्भिक संवेदनोदय ।  
 Anlage अनुवंशिक शारीरिक या मानसिक संगठन ।  
 Annoyer दुःखदाता ।  
 Anode धनविद्युत् ।  
 Anode block संवेदनगतिस्रोत ।  
 Anodyne वेदनाहर औषध ।  
 Anomalous dichromasy सदोष वर्ण-दृष्टि ।  
 Anomaly विसंगति ।  
 Anomia स्मृतिस्रोत विरोध ।  
 Anopsia दृष्टिहीनता ।  
 Anorexia क्षुधाभाव ।  
 Anorthopia दृष्टिस्रोत, विकृतदृष्टि ।  
 Anosmia गन्धभाव ।  
 Anregung उत्तेजन ।  
 Anschauung तात्कालिक धारणाशक्ति; उपलब्धि ।  
 Ant communities चींटियों का समुदाय ।  
 Antagonism विरोध; विपक्षता ।  
 Antagonistic colours विरोधी रंग ।  
 Antagonistic process theory विरोधी प्रक्रिया-सिद्धान्त ।  
 Antagonistic reflexes विरोधी प्रत्यावर्तन ।  
 Antagonists, antagonistic muscles विरोधी पेशियाँ ।  
 Antergic विरोध-बल-प्रदर्शन ।  
 Anterograde amnesia स्मृतिस्रोत-विरोध जिसमें मनुष्य किसी तात्कालिक आघात के कारण निकट काल की बातों को स्मरण करने में असमर्थ हो जाता है ।  
 Anthropocentrism मानव-केन्द्रवाद ।  
 Anthropoid मानव-सदृश ।  
 Anthropology मानव-शास्त्र ।  
 Anthropometry मानवीय परिमिति ।  
 Anthropomorphism मानवगुणारोपण; नरत्वारोपण ।  
 Anthroponomy मानव-विकास-शास्त्र ।  
 Anthropopathy मानव गुणारोपण ।  
 Aortic plexus स्वाधिष्ठान चक्र ।  
 Antibrachium बाहु ।  
 Anticipation पेशकदमी; अधिवेदन; अप्रज्ञान; सम्भावना ।  
 Anticipation image सम्भावनात्मक प्रतिरूप ।  
 Anticipatory movements सम्भावनात्मक गति-व्यापार ।  
 Anticipatory reaction पूर्व-प्रतिक्रिया; सम्भावनात्मक प्रतिक्रिया ।  
 Antidromic nerve impulses विरोधी नाडीसंवेग ।  
 Anal गुदा, गुदा सम्बन्धी ।  
 Anal erotism गुदा-विज्ञोभ, गुदा-कामुकता ।  
 Anal reflex गुदा-प्रतिक्रिया ।  
 Anal-sadistic stage कैंडेबाजी की अवस्था ।  
 Analgesia, Analgia, Analgesia वेदना-शून्यता ।  
 Analgesic वह औषधि जिससे वेदना-शून्यता उत्पन्न होती है ।  
 Analgesic " पीड़ाहारक ।  
 Analogical thinking तुलनात्मक विचार-पद्धति ।  
 Analogies test तुलनात्मक परीक्षण ।  
 Analogy तुलना, सादृश्य, अनुधर्मता, उपमा ।  
 Analyser, Analysator, Analysor विश्लेषक ।  
 Analysis विश्लेषण ।  
 Analysis functions विश्लेषण-क्रिया ।  
 Analytic method वैश्लेषिक पद्धति ।  
 Analytical psychology विश्लेषणात्मक मनोविज्ञान ।  
 Analyzer विश्लेषणकर्ता ।  
 Anamnesis स्मृति; पुनर्स्मरण ।  
 Anamoly व्यतिक्रम ।  
 Anaphia स्पर्श-शून्यता ।  
 Anarchy अराजकता, अंधेर ।

- Anastomosis संयोजक पथ ।  
 Anatomical age शरीर-विकास-काल ।  
 Anatomy शरीर-संस्थान-शास्त्र ।  
 Ancestor worship पूर्वज-पूजा ।  
 Androgyny उभयलिंगता ।  
 Andromania कियों की अति काम-किप्सा, अति भोग-  
 किप्सा ।  
 Anecdotal method; Anecdote, method of-  
 आख्यायिका-पद्धति ।  
 Anemia पांडु-रोग ।  
 Anemotropism सरल प्रतिक्रिया ।  
 Anesthesia, Anaesthesia संज्ञा-हरण ।  
 Anesthetic " संज्ञा हारक द्रव्य ।  
 Angakok जादूगर ।  
 Anger क्रोध ।  
 Angle of incidence आपतन कोण ।  
 Angle of reflection परावर्तन कोण ।  
 Angle, visual-दृष्टि-कोण ।  
 Angles of displacement स्थानान्तरण-कोण ।  
 Angular velocity कोणीय-गति ।  
 Anhedonia " संवेदनाभाव, अनुभूतिहीनता ।  
 Anima अन्तःप्रवृत्ति ।  
 Animal पशु ।  
 Animal behaviour पशु-व्यवहार ।  
 Animal hypnosis, Animal magnetism प्राण  
 विनिमय, प्राण-ओजस् ।  
 Animal pleasure विषय-सुख ।  
 Animal psychology पशु-मनोविज्ञान ।  
 Animal soul मनोमय-कोष; कामात्मा ।  
 Animalecule सूक्ष्म जन्तु ।  
 Animal passions षट्त्रिंशु ( काम-क्रोधादि ) ।  
 Antipathy विरोध; बैर; द्वेष ।  
 Antisocial असामाजिक ।  
 Antitoxin प्रतिविष ।  
 Antonym test वैपर्यय-परीक्षण ।  
 Antrieb आबेग; लुभाव ।  
 Anus अपहर; गुदा ।  
 Anxiety चिन्ता; व्याकुलता; उत्कण्ठा ।  
 Anxiety-hysteria चिन्तान्त्रय हिस्टीरिया ।  
 Anxiety-melancholia चिन्तान्त्रय उन्माद ।  
 Apathy औदासीन्य ।  
 Apes बंदर ।  
 Aphasia वाक्-भ्रंश ।  
 Aphasia zone वाक्भ्रंश-क्षेत्र ।  
 Aphemia वाक्-रोध ।  
 Aphonia, aphony स्वराभाव, मूकता ।  
 Apothecosis देवस्वारोपण ।  
 Aphrasia वाक्-रोध, बकई ।  
 Aphrodisiac कामोत्तेजक, कामोदीपक ।  
 Aphthongia वाणीरोध ।  
 Aplasia, aplasy क्षय ।  
 Apnea, Apnoea दवासाधरोध ।  
 Apoplectic Convulsion सन्ध्यासरोग के आक्षेप ।  
 Apoplexy, Centric मस्तुलुंगज सन्ध्यास ।  
 Apoplectiform seizures आक्षेप ।  
 Apoplexy रक्तज मूर्च्छा, सन्ध्यास ।  
 Aposematic सूचना ।  
 Apparatus यन्त्र ।  
 Apparatus, mental मनोयन्त्र ।  
 Apparent स्पष्ट ।  
 Apparent magnitude स्पष्ट आकार प्रकार ।  
 Apparent (motionor) movement स्पष्टगति ।  
 Apparent resistance स्पष्ट प्रतिरोध ।  
 Apparation आभास; छाया; पिशाच ।  
 Appeal अपील ।  
 Appearance रूप, दिखाव; दृश्य; आभास; आविर्भाव दर्शन ।  
 Apperception अन्तर्बोध; पूर्वानुवर्ती ज्ञान, स्वोपलब्धि ।  
 Apperceptino mass ( ज्ञान का ) संस्कार-पिंड ।  
 Apperceptive mass ज्ञान-संस्कार ।  
 Appetence मनोचर्च ।  
 Appetite श्रुधा; भूख ।  
 Application प्रयोग ।  
 Applied psychology व्यावहारिक मनोविज्ञान ।  
 Appreciation गुण-ग्रहण, पसंदगी ।  
 Apprehend धारण करना; समझना ।

Apprehension ज्ञान-ग्रहण; धारणा; धारण-शक्ति;  
उपलब्धि ।  
Apprehension of experience, law of-अनुभव-  
प्राप्ति का नियम ।  
Apprehension-span test धारणाशक्ति-परीक्षण ।  
Apprehensiveness चिन्तातुरता; आशंका ।  
Apprentice उम्मीदवार ।  
Approbation अनुमोदन; पसंदगी ।  
Apraxia मस्तिष्क-विकृति ।  
Apraxia, zone of-मस्तिष्क-विकृति-क्षेत्र ।  
Aprosexia अनवधानता ।  
Apselaphesia, apselaphesis स्पर्शेन्द्रिय-विकृति ।  
Apsychical भौतिक ।  
Aptitude योग्यता ।  
Aptitude test योग्यता-परीक्षा ।  
Aqueductus cerebri मध्यमस्तिष्क-सुरंग ।  
Aqueous, aqueous humor तेजोजल ।  
Arachnitis मस्तिष्क-सोथ ।  
Arbitrary ऐच्छिक ।  
Arbor vitae मस्तिष्क स्थिति; धवक द्रव्य ।  
Archaeology, archaeology पुरातत्व ।  
Arches of corti कण-तोरण ।  
Arche-type आदि-रूप ।  
Area क्षेत्रफल ।  
Area olfactoria गन्ध-क्षेत्र; घ्राण-क्षेत्र ।  
Argument नव; दलील; युक्ति ।  
Argumentation उद्घापोह; तर्क-वितर्क ।  
Aridity मानसिक अवसाद ।  
Aristotelian method एरिस्टोटल-पद्धति; एरिस्टोटल  
की पद्धति ।  
Aristotle's dictum एरिस्टोटल के सूत्र ।  
Aristotle's experiment एरिस्टोटल के प्रयोग ।  
Arithmomania गणितोन्माद ।  
Arm-chair psychology अनुभूत मनोविज्ञान ।  
Arm-rest मुजा-विश्राम-यन्त्र ।  
Aromatic सुगन्धित ।  
Arrest of development संहृदिरोग; विकासारोध ।  
Art कला ।

Fine Art कलित कला ।  
Auditory Art श्राव्य कला ।  
Imitative Art अनुकरण-कला ।  
Art impulse कला-प्रवृत्ति ।  
Artery रोहिणी ।  
Articular सम्बन्धी-सम्बन्धी; ग्रन्थिक ।  
Articular sensation परम्प्यापारज-वेदन, ग्रन्थिक  
वेदन ।  
Artificial selection कृत्रिम चुनाव ।  
Artistic activities कला सम्बन्धी गति-विधि, कला-  
प्रवृत्ति ।  
Artistic appreciation कला-प्रियता ।  
Ascendence, Ascendence अधिकार-प्रवृत्ति ।  
Ascetic साधु; तपस्वी ।  
Asceticism संन्यास, तपश्चर्या ।  
Asemia, Asemasia मति-नाश ।  
Asexual reproduction अकिंगी उत्पत्ति ।  
Asexualization अकिंगीकरण ।  
Asonia स्वर-बधिरता; स्वरों के समझने की असमर्थता ।  
Asphyxia आसावरोध ।  
Assault, criminal-मुजरीमाना हमला ।  
Assemblage भीड़, जमाव, समुदाय ।  
Assent स्वीकृति ।  
Assertion बयान ।  
Assiduity संकल्पता ।  
Assimilation एकीकरण; सहशीकरण ।  
Assimilation ( or analogy ), law of-एकीकरण-  
नियम ।  
Associate points साहचर्य बिन्दु ।  
Associated movements साहचर्य गति ।  
Association ' साहचर्य प्रस्थापना, साहचर्य; संगति ।  
Association area साहचर्य-क्षेत्र ।  
Association by contrast विरोध-साहचर्य ।  
Association by contiguity सामीप्य साहचर्य ।  
Association, controlled-संयमित साहचर्य ।  
Association of ideas विचार-संगति; प्राबल-सम्बन्ध;  
भाव-साहचर्य ।  
Association, neural-नाडी-साहचर्य ।  
Association, Free अतन्त्र साहचर्य; स्वतन्त्र साहचर्य ।

Associationist psychology प्रत्यक्ष सम्बन्धी मनो-  
विज्ञान ।

Association test साहचर्य-परीक्षा ।

Association time साहचर्य-काल ।

Associationism भावसाहचर्यवाद ।

Associative illusion साहचर्य-भ्रम ।

Associative inhibition साहचर्यांक अत्रोच्च

Associative learning सहचारी शिक्षा ।

Associative memory सहचारी स्मृति ।

Associative reaction सहचारी-प्रतिक्रिया ।

Associative tendency सहचारी-प्रवृत्ति ।

Assonance समस्वरता ।

Assumption धारणा ।

Assurance विश्वास; भरोसा ।

Astasia स्थिति-भ्रंश ।

Asthenia निर्बलता ।

Asthenic निर्बल; निर्वीर्य ।

Asthenic feelings निर्बल-भावना ।

Asthenopia दृष्टि-क्षीणता ।

Asthma श्वासरोग; दमा ।

Astigmatism निर्बिंदुता; असम दृष्टि ।

Astral body सूक्ष्म देह; किंग-देह ।

Astral plane भुवर्लोक; पितृलोक ।

Astraphobia विद्युत् और गर्जन भय ।

Astrology ज्योतिष शास्त्र ।

Asylum पागलखाना ।

Asymbolia मस्तिष्क-विकृति ।

Asymmetry असम-मिति, विषममान; अप्रतिसाम्य ।

Asymmetry, visual दृष्टि-विषमता ।

Asynergia बुद्धि-वैकल्य ।

Atavistic body निर्वाण-देह ।

Atavism पूर्व पिंडानुकरण; व्यवहितपूर्वजानुकरण;  
पूर्वजानुकृति ।

Ataxia कंपवायु ।

Ataxic writing कंपयुक्त लेखन ।

Atomic body निर्वाण-देह ।

Atomism परमाणुवाद ।

Atomism, psychological मनोवैज्ञानिक परमाणुवाद ।

Atrophy, atrophia क्षय, शरीर-शोषण; अपक्षय;  
सूखा रोग ।

Atropin एट्रोपिन ( एक प्रकार का विष ) ।

Attachment अनुराग; मोह; आसक्ति ।

Attack आक्रमण ।

Attack psychosis उन्मादाक्रमण ।

Attainment प्राप्ति ।

Attensivity संविद्-निर्मलता ।

Attention अवधान; ध्यान; मनोयोग ।

Attention, accommodation of मनोयोग संयोजन,  
ध्यान संयोजन ।

Attention, duration of मनोयोग-काल ।

Attention, fluctuation of-मनोयोग का उत्थान-  
पतन; ध्यान-विचलन ।

Attention, focus of ध्यान-केन्द्रीकरण ।

Attention, inertia of ध्यान-निष्क्रियत्व ।

Attention-range ध्यान-विस्तार ।

Attention-reflex ध्यान-प्रत्यावर्तन ।

Attention-span test ध्यान-परीक्षण ।

Attitude प्रवृत्ति; रुत ।

Attitude, social सामाजिक प्रवृत्ति ।

Attitudinal (or attitude) test प्रवृत्ति-परीक्षा;  
स्वभाव-परीक्षा ।

Attraction आकर्षण ।

Attribute गुण; धर्म; लक्षण ।

Attributive गुणात्मक; गुणदर्शक ।

Attrition क्षय ।

Atypical वेगमूने ।

Audibility श्राव्यता ।

Audibility range श्रवण-विस्तार ।

Audience श्रोतागण ।

Audio-frequency पुनः-पुनः दोहन क्रिया ।

Audiogram लेखन-चन्द्र; श्रुति-संवेदन ।

Audiometer श्रुतिचन्द्र ।

Audiometric measurement, audiometry  
श्रुतिनिर्णायक चन्द्र ।

Audio-oscillator श्रुतिदोहन-चन्द्र ।

Audition श्रवणशक्ति ।

Auditory कर्णसम्बन्धी, कर्णेन्द्रिय सम्बन्धी ।  
 Auditory Area शब्द-संज्ञाधिष्ठान ।  
 Auditory centre श्रवण-केन्द्र; श्रुति-केन्द्र ।  
 Auditory acuity श्रवण-तीव्रता ।  
 Auditory sensation श्रवणानुभूति ।  
 Auditory space कर्णानुभूति-क्षेत्र; श्रवणानुभूति-क्षेत्र ।  
 Auditory stimulus श्रवणोत्तेजन ।  
 Auditory tube श्रवण-नली ।  
 Augmentor nerve शक्ति-प्रवर्धक नाड़ी ।  
 Augury शकुन विद्या ।  
 Aura तेजोमंडल; सूक्ष्म शरीर ।  
 Aura Epileptica मृगी का दौरा होने से पूर्व मालूम होने वाली अनुभूति ।  
 Acoustic Radiation श्रावक किरणें । [Auro तेजस् ।]  
 Aural कर्णेन्द्रिय विषयक । [Aurora borealis अरुण प्रकाश ।]  
 Auricular कर्ण सम्बन्धी ।  
 Aurist कर्ण-विद्या-विशारद ।  
 Auscultation श्वनि-श्रवण ।  
 Ausfrage-methode परीक्षा-पद्धति विशेष ।  
 Authority प्रमाण; प्रमाण-पुरुष; अधिकार-प्रमाण; गुरुमत ।  
 Auto-erotic stage स्वयं कामाद्वेगावस्था ।  
 Auto-competition आत्मस्पर्धा ।  
 Auto-eroticism, auto-erotism स्वयंकामप्रवृत्ति ।  
 Automatic स्वतः प्रवृत्त; स्वयं-चालक; स्वयंचालित; स्वतः प्रवृत्तिमान ।  
 Automatic action स्वायत्त क्रिया ।  
 Automatic drawing स्वयं-रेखा-चित्रण ।  
 Automatic response स्वयं सत्वर-क्रिया ।  
 Automatic speaking स्वयं-भाषण ।  
 Automatic writing स्वयं-लेखन ।  
 Automation स्वयंचालक यन्त्र ।

Automatism स्वयं-क्रिया; स्वयंचार; स्वयंचर्या; स्वयंचालित ।  
 Automatism, sensory संवेदनात्मक स्वयंचालित ।  
 Automatist स्वयंचालक यन्त्र ।  
 Automatization स्वयंचालन ।  
 Automatograph गति लेखक यन्त्र ।  
 Automaton स्वयंचालक यन्त्र ।  
 Autonomic स्वतन्त्रात्मक; स्वतन्त्र ।  
 Autonomic Intuition स्वायत्तसहज बुद्धि ।  
 Autonomic function स्वयंचालित प्रक्रिया ।  
 Autonomic nervous system स्वयंचालित नाड़ी-मण्डल ।  
 Autonomic reflex स्वायत्त प्रतिक्रिया ।  
 Autonomy आत्म-शासन ।  
 Autophoby आत्म-भय ।  
 Auto-rivalry आत्म-स्पर्धा ।  
 Auto-suggestion स्वयंसूचन; स्वसंकेत; स्वसूचन ।  
 Auto-type आनेहूय नकल ।  
 Avaricious धन-लोभी ।  
 Average मध्यम मान; सरासरी; औसत ।  
 Average error मध्यमान भूल ।  
 Aversion अरुचि; वैराग्य ।  
 Awake जागृत ।  
 Awake जागना, जगना ।  
 Awareness सावधानी ।  
 Awe भय; आदरयुक्त भय ।  
 Axial अक्ष सम्बन्धी ।  
 Axillary कक्षागत ।  
 Axiom स्वयंसिद्ध ।  
 Axis अक्ष, अक्षमणक ।  
 Axis cylinder सूत्राक्ष ।  
 Axis, optical चाक्षुशी अक्ष ।  
 Axis, visual दृष्टि-अक्ष ।



## B

B-type 'बी'-प्रारंभिक ।  
 Background पृष्ठभूमि ।  
 Backward association पश्चात् साहचर्य ।  
 Backwardness पिछड़ा हुआपन ।  
 Baconian method बेकन की पद्धति ।  
 Bad बुरा, अशोभ ।  
 Baer's law, Von Baer's law बैयर का नियम ।  
 Balance तुल्यता, तुला, समता, साम्य ।  
 Balance, Mosso रक्तमापक यन्त्र ।  
 Balance of mind, mental balance मानसिक साम्य, मनोसामंजस्य ।  
 Balancing response ( or reaction ) साम्य-स्थापक प्रतिक्रिया ।  
 Bar-and-field test व्यावहारिक बुद्धि-परीक्षा पद्धति ।  
 Balsamic उपशमकारक; उपशामक ।  
 Baragnosis वस्तुतोलन अक्षमता ।  
 Barylalia अस्पष्ट वाणी ।  
 Baryphonia निगलन पीड़ा ।  
 Basal ganglia, basal masses मस्तिष्क के धबल द्रव्य ।  
 Base तल, मूल ।  
 Base-line तल-रेखा ।  
 Basilar membrane कान की भीतरी झिल्ली ।  
 Basis मूलाधार ।  
 Bathophobia गहनता का भय ।  
 Battery बैटरी ।  
 Beat स्पन्दन ।  
 Beat-tone कर्कश स्वर ।  
 Beautiful, the सुन्दर ।  
 Beauty सौन्दर्य ।  
 Behave आचरण करना ।  
 Behavior, behaviour आचरण, व्यवहार ।  
 Behavior, adaptive-अनुकूलनशील व्यवहार ।  
 Behavior, emotional आवेगात्मक आचरण ।  
 Behavior, extrinsic बाह्य व्यवहार; बाह्य-आचरण ।  
 Behavior, intrinsic आन्तरिक व्यवहार या आचरण ।

Behavior, language भाषा-व्यवहार ।  
 Behavior method आचरण-पद्धति ।  
 Behavior pattern व्यवहारादर्श ।  
 Behavior, primitive प्राथमिक व्यवहार या आचरण ।  
 Behavior psychology व्यवहार-मनोविज्ञान ।  
 Behavior, social सामाजिक व्यवहार ।  
 Behavioural space कर्म-प्रदेश ।  
 Behaviorism व्यवहार-मनोविज्ञान, व्यवहारावाद ।  
 Being, a प्राणी ।  
 Belief प्रतीति, विश्वास, प्रत्यय ।  
 Belladonna बेलेडोना ।  
 Belongingness परिग्रह वृत्ति ।  
 Beneficial उपकारी, लाभकारी; लाभकारक ।  
 Benevolence परोपकारशीलता, परहित ।  
 Benign कल्याणकारक; शुभ; परोपकारी ।  
 Bestiality पाशविकता; पाशविक व्यवहार ।  
 Beta movement प्रत्यक्षगति ।  
 Beta tests बेटा-परीक्षण-पद्धति विशेष ।  
 Bewilderment किर्करा-व्यवमूर्धता ।  
 Bhang भंग ।  
 Bias पक्षपात ।  
 Bibliomania दुर्लभ पुस्तक-संग्रहणमाद ।  
 Biceps reflex द्विमूल स्नायुप्रत्यावर्तन ।  
 Bidwell's ghost बिडवेल का भूत ।  
 Bigamy द्विभार्याकरण ।  
 Bile पित्त ।  
 Bilious पित्त-प्रकृति ।  
 Bilious Headache पित्तजन्य मस्तक-वेदना ।  
 Binaural द्विकर्ण सम्बन्धी ।  
 Binaural beats द्विकर्ण-स्पन्दन ।  
 Binaural hearing द्विकर्ण श्रवण-क्रिया ।  
 Binet-simon scale बुद्धिमापक यन्त्र ।  
 Binet tests बायनेट परीक्षण ।  
 Binocular द्विनेत्र सम्बन्धी ।  
 Binocular vision द्विनेत्र-दृष्टि ।  
 Binomial द्विपद ।

Bioblast जीवकण; जीवविन्दु ।  
 Biochemistry जीवरसायन ।  
 Bio-Dynamics चेतनवाद; जीवाजीववाद; वह सिद्धान्त जो यह प्रतिपादित करता है कि जीव से जीव की उत्पत्ति होती है । चेतन्य-शक्तिवाद ।  
 Biogeny चेतनशक्ति ।  
 Biogenesis जीवजनी ।  
 Biogenesis, law of जीवजनो-नियम ।  
 Biogenetic law जीवोत्पत्ति नियम ।  
 Biological analogy जैविक तुल्यता ।  
 Biological fallacy जैविक हेत्वाभास ।  
 Biological needs पार्थिव आवश्यकताएँ ।  
 Biology जीवशास्त्र ।  
 Biomagnetism प्राण विनिमय ।  
 Biometry आयु-शास्त्र; वह शास्त्र जो मनुष्य की आयु को निर्धारित करता है ।  
 Bionomic factors जीवन-तथ्य ।  
 Bionomics वह विज्ञान जो प्राणियों और उनकी परिस्थितियों का विवेचन करता है ।  
 Bionosis जीवनान्देधन; जीवन की खोज ।  
 Biopsychic प्राणी-मानस सम्बन्धी ।  
 Biopsychology जीव-मानस; प्राणी-मनोविज्ञान; जैविक मनोविज्ञान ।  
 Biotaxy जीवरचना-शास्त्र ।  
 Biotype समवंशीय; समगुणी ।  
 Biparous द्विप्रसु ।  
 Biparental inheritance द्विपैरुक्त उत्तराधिकार ।  
 Bipolar cell द्विध्रुव-कोष ।  
 Birth control संतति-नियमन; संतति-निग्रह ।  
 Birth-mark जन्म-चिह्न ।  
 Bisexuality उभयलिंगी ।  
 Black काला; कृष्ण ।  
 Black art जादू; टोटकिया ।  
 Blank experiment खाली प्रयोग ।  
 Blastoderm कोषावरण ।  
 Blastogenic कोषोत्पन्न ।  
 Blind spot अन्धबिन्दु ।  
 Blind writing अन्ध-लेखन ।

Blindness अन्धता ।  
 Block अवरोधक ।  
 Block-design test बुद्धि-परीक्षा विशेष ।  
 Blocking अवरोधन ।  
 Blood groups रक्त-प्रकार ।  
 Blood tests रक्त-परीक्षा ।  
 Blood vessel रक्त-नलिका ।  
 Blue नीला ।  
 Blue-blindness नीलान्धता ।  
 Blue-sighted नीलदृष्टि ।  
 Boasting मिथ्या प्रशंसा; बड़ाई ।  
 Body शरीर; देह ।  
 Bone-conduction अस्थि-प्रवाहन ।  
 Bone-reflex अस्थि-प्रतिक्रिया ।  
 Bone-sensibility अस्थि-संवेदन ।  
 Botany वनस्पति-शास्त्र ।  
 Boulimia अतिशय विकृत क्षुधा ।  
 Brachy dactyly वह विकृत-अवस्था जिसमें मनुष्य की अँगुलियाँ कम होती हैं ।  
 Bradyarthria, bradylalia, bradyglossia वाणी-विकृति ।  
 Bradycardia हृदय की धीमी गति; मन्द हृदय-गति ।  
 Bradylogia तुलकापन ।  
 Braidism जेम्सब्रेड का सिद्धान्त ।  
 Brain मस्तिष्क ।  
 Brain centre मस्तिष्क केन्द्र ।  
 Brain fag मस्तिष्क अवसाद ।  
 Brain Inflammation मस्तिष्क-शोथ ।  
 Brain-spot hypothesis मस्तिष्क बिन्दु-सिद्धान्त ।  
 Brain storm दिमागी तूफान; अति मस्तिष्क-उत्तेजना ।  
 Brain weight मस्तिष्क-भार ।  
 Breed<sup>n</sup> वस्त्र ।  
 Breeding behavior सम्मोग-क्रिया ।  
 Breton's law ब्रेटन का नियम ।  
 Bright प्रकाशय; तेजस्वी ।  
 Bright adaptation प्रकाश-संयोजन ।  
 Brightness तेजस्विता; दीप्ति; प्रकाशमयता ।  
 Brightness तेजस्विता ।

Brightness/specific विशिष्टप्रकाशमयता; विशिष्ट-तेज ।	Brown-spearman formula ब्राउन स्पीयरमेन का सूत्र ।
Brilliance तेज; प्रभा; दीप्ति; समुज्ज्वलता; चमकीलापन ।	Bruch's membrane ब्रुक-झिल्ली विशेष ।
Brilliance contrast प्रभा-वैषम्य ।	Buccal गाल सम्बन्धी ।
Bringing up परिवरित करना; पालन करना ।	Budding खिलना ।
Broca/area of मस्तिष्क का ब्रोक क्षेत्र ।	Bulb सुषुम्ना शीर्षक ।
Bronchus इवांस-नली ।	Bulimia, boulimia अतिशय विकृत क्षुधा ।
Brontophobia विद्युत् और गर्जन भय ।	Bunsen-Roscoe law बर्नसेन-रास्को का नियम ।

## C

Cacogenic जालीय अवनति; जालिगत हास ।	Capacity <sup>1</sup> शक्ति; योग्यता; धारणाशक्ति ।
Cacophonia स्वर-विकृति ।	Capacity <sup>2</sup> विद्युत्-संहारक शक्ति ।
C factor, cleverness factor बुद्धिमत्ता का तथ्य; हुशियारी का तथ्य ।	Capacity/cranial कपाक-शक्ति ।
Cacesthesia अन्यवस्थित चेतना या संज्ञा; विकृत संज्ञा ।	Capacity/mental मानसिक शक्ति ।
Cachexia खातुविकृति ।	Capacity test धारणाशक्ति-परीक्षण ।
Cachination जोर की हँसी; अट्टहास ।	Capillary केशवाहिनी ।
Cainophobia नवीनातङ्क; नवीन वस्तु का विकृत-भय ।	Capillary electrometer सूक्ष्म-विद्युत्-वेग-मापक यन्त्र ।
Cadence स्वरपात ।	Capital punishment मृत्युदण्ड ।
Calligraphy सुन्दर हस्त-लेखन ।	Caprice तरंग (मन की तरंगे) ।
Callosum, corpus callosum महासंयोजक ।	Capricious तरंगी ।
Calorimeter उष्णतामापक यन्त्र ।	Cardiac हृदय सम्बन्धी ।
Calorization उष्णता-प्रयोग ।	Cardiac plexus अनाहत चक्र; हृदयमज चक्र ।
Campimetry तापमान ।	Cardinal point संवेदनोक्त ।
Canal/central, canalis centralis मध्यनलिका ।	Cardinal value संवेदन मूल्य ।
Canal/tympanic कर्ण-नलिका ।	Cardinal virtues मुख्य सामाजिक गुण ।
Canals/vestibular कर्ण कोटर नलिका ।	Cardiograph हृदय-गति-मापक यन्त्र ।
Canals/semicircular अर्द्ध वर्तुलाकार नलिका ।	Cardionesthesia हृदय की अनुभूति-हीनता ।
Cancellation test गति-परीक्षा ।	Cardiotachometer हृदय-स्पन्दन सूचक यन्त्र ।
Cancerophobia विप्रधि-भयान्क, विप्रधि का भय ।	Cardiophobia हृद्रोग भयान्क ।
Candle मोमबत्ती ।	Caressing पुच्छकार; प्यार ।
Candle power प्रकाश-शक्ति ।	Carpal कलाई सम्बन्धी ।
Cannabis indica अंग ।	Carrier वाहक ।
Cannabism अंग का प्रचलन ।	Case study व्यक्ति-परीक्षण ।
Canon सूत्र नियम ।	Caste जाति ।
Capability योग्यता; पात्रता; क्षमताशक्ति ।	Castration नपुंसक या बंटा करना; अंडकोषच्छेद; खस्ती करना, अंडकोष निकालकर नपुंसक करना ।

Castration anxiety कस्ती होने का भय ।  
 Castration complex किनेमिड्रस आदि के ह्रास के बाद होने वाली एक प्रकार की कानोरोजना ।  
 Catabolism, katabolism रस पाक ।  
 Catalepsy मूर्च्छा संव्यास ।  
 Catalysis योगवाही क्रिया ।  
 Catalyst योगवाहक द्रव्य ।  
 Catameonia कर्तुत्वाव ।  
 Cataplexy भय-जन्म निश्चकता ।  
 Cataract मोतियाबिन्दु ।  
 Cataract/morgagnian परिपक्व मोतियाबिन्दु ।  
 Category पदार्थ; जाति ।  
 Catelectrotonus माही-उरोजना ।  
 Catharsis, katharsis विकृत उरोजना का समन; अभिप्रेत चिकारों का उपशमन ।  
 Cathexis मनोबल का केन्द्रीकरण; मनोबल संवय; किसी विशिष्ट छद्म या पदार्थ पर मानसिक शक्ति का केन्द्रीकरण ।  
 Catoptrics प्रकाश-प्रतिबिम्ब-विज्ञान ।  
 Cattell algometer पीड़ा-संवेदन-दर्शक यन्त्र ।  
 Cause, First आदि कारण ।  
 Causalgia दाहक पीड़ा संवेदन; तापोत्पन्न पीड़ा ।  
 Causality कारणकता ।  
 Causation कार्य-कारण भाव ।  
 Cause कारण; हेतु ।  
 Cause and effect कार्यकारण ।  
 Caution सावधानी ।  
 Cecum, Caecum स्थूल अंत्राशय ।  
 Cell कोषाणु; कोष ।  
 Cell-body कोष-शरीर, कोष-केन्द्र ।  
 Cell division कोष-विभाजन ।  
 Cell theory कोष-सिद्धान्त ।  
 Censorship प्रतिरोध, चौकीदारी, निषामकता ।  
 Cent सन्त ।  
 Centre, center केन्द्र ।  
 Centre of heat उष्णता-केन्द्र ।  
 Centre of smell वासना-केन्द्र ।  
 Centre of speech वाणी-केन्द्र ।

Centre/cortical महापण्ड-केन्द्र ।  
 Centre of rotation चक्रगति-केन्द्र ।  
 Centre spinal सुषुम्ना-केन्द्र ।  
 Centre of taste रुचि-केन्द्र ।  
 Central केन्द्र ।  
 Central canal केन्द्र-नलिका ।  
 Central lobe मध्य कण्ठ; बृहत् मार्ग ।  
 Central nervous system केन्द्रवर्ती माही-मण्डल ।  
 Central tendency केन्द्र-प्रवृत्ति ।  
 Centrifugal केन्द्रोपसारी ।  
 Centripetal केन्द्रापसारी ।  
 Centrosome कोष का विशिष्ट अंश विशेष ।  
 Cephalagra सिर दर्द, मस्तिष्क-शूल ।  
 Cephalalgia मस्तिष्क शूल ।  
 Cephalic मस्तिष्क सम्बन्धी ।  
 Cephalic vein बहिःप्रगच्छिषा शिरा ।  
 Cerebellum कण्ठमस्तिष्क ।  
 Cerebral मस्तिष्क सम्बन्धी ।  
 Cerebral cortex मस्तिष्कावरण ।  
 Cerebral dominance मस्तिष्क-प्राधान्य ।  
 Cerebral dominance theory मस्तिष्क-प्राधान्य-सिद्धान्त ।  
 Cerebral embolism सिरारोध ।  
 Cerebral abscess मस्तिष्क-चिद्रूपि ।  
 Cerebral layer मस्तिष्कावरण ।  
 Cerebration मस्तिष्क-क्रिया ।  
 Cerebrospinal fibers मस्तिष्क-सुषुम्ना-तन्तु ।  
 Cerebrospinal fluid मस्तिष्क-सुषुम्ना-द्रव ।  
 Cerebrospinal system मस्तिष्क-सुषुम्नातन्त्र ।  
 Cerebrum बृहत्तममस्तिष्क ।  
 Ceremonial उत्सव सम्बन्धी ।  
 Certainty निश्चय ।  
 Certitude सर्वोच्च निश्चय ।  
 Cervical शीर्षाप्रवेश सम्बन्धी ।  
 Chain reflex श्रृंखला स्वावर्तन ।  
 Chalone रासायनिक शरीर-द्रव्य विशेष ।  
 Chance अवसर ।  
 Chance occurrence अवसरगत घटना ।

- Chance variation प्राणी-स्वभाव की विविधता ।  
 Change परिवर्तन ।  
 Character आचरण; कक्षण; चरित्र ।  
 Character analysis चरित्र-विश्लेषण ।  
 Character trait चरित्रकक्षण ।  
 Characteristic " विशिष्ट कक्षण ।  
 Characteristic " कक्षण-विविधता ।  
 Characterization चरित्र-निर्माण-क्रिया ।  
 Characterize " चरित्र-चित्रण करना ।  
 Characterology मानव-चरित्र-विज्ञान ।  
 Charlatan हरफन मौखी; भिषाभिदू ।  
 Charm " जादू ।  
 Charpentier's bands चारपेन्टियर बंधनी ।  
 Charpentier's illusion चारपेन्टियर का भ्रम ।  
 Charpentier's law चारपेन्टियर का नियम ।  
 Chart रेखा-चित्र; नक्शा ।  
 Chemical reflex रासायनिक प्रतिक्रिया ।  
 Chemical stimulation रासायनिक उत्तेजन ।  
 Chemical synthesis रासायनिक संश्लेषण ।  
 Chemotropism, chemotaxis रासायनिक प्रतिक्रिया ।  
 Chess-board illusion चेसबोर्ड विभ्रम ।  
 Chiasm, optic chiasm दृष्टि-नादी-संयोग बिन्दु ।  
 Child बालक ।  
 Child-bearing age संतान-प्रसव-आयु; बच्चा जनने की उम्र ।  
 Child-parent fixation पिता या माता के प्रति बालक की प्रवृत्ति ।  
 Child psychology बालमानस, बालमनोविज्ञान ।  
 Chin reflex श्लेष्मा-प्रतिक्रिया ।  
 Chirognomy सामुद्रिक विद्या ।  
 Chirography हस्त लेखन ।  
 Chirolgy हस्त-संकेत विज्ञान ।  
 Chiromancy हस्तरेखा विज्ञान ।  
 Chirosophy हस्तरेखा-विज्ञान ।  
 Chlorophyl, chlorophyll हरित द्रव्य ।  
 Choice पसंदगी; रुचि ।  
 Choice experiment रुचिप्रयोग ।  
 Choleric तमोगुणी; तामसी ।  
 Chord स्वर संहित; स्वर-सम्मेकन ।  
 Chorda dorsalis दृढ़ दण्ड ।  
 Chordotonal organ श्रवणोद्भिन्न ।  
 Chorea कम्पारोग; कंपवात; (See Medical Dic. Page 41 ) ।  
 Chorea Sancti Viti ताम्बल रोग ।  
 Choreiform movements कंपन ।  
 Chorioid मध्वपटल ।  
 Choroid (or chorioid), choroid coat रक्त-वाहक आवरण ।  
 Choroid plexus रक्त-वाहक जाल ।  
 Choromania नृत्य-हन्माद; नृत्योन्माद; नाचने का चस्का ।  
 Christian science ईसाई धार्मिक ।  
 Chroma <sup>1</sup> क्लेरुन ।  
 Chroma <sup>2</sup>   
 Chromatic aberration, Chromatic error वर्णप्रेरण ।  
 Chromatic adaptation वर्ण-संयोजन ।  
 Chromatic scale वर्ण-मान ।  
 Chromatics वर्ण-विज्ञान ।  
 Chromatopseudopsia वर्णान्धता ।  
 Chromatopsia रञ्जित दृष्टि ।  
 Chromesthesia, chromaesthesia, chrom (a) -esthesia वर्ण-प्रतिक्रिया ।  
 Chromosome क्रोमोसोम ।  
 Chronic जीर्ण ।  
 Chronic mania जीर्णोन्माद; पुराना पागलपन ।  
 Chronographic method प्रतिक्रिया-कालमापन-पद्धति ।  
 Chronological Age, C. A. आयुकाक ।  
 Chronometer कालमापक यन्त्र ।  
 Chronometry कालमापन ।  
 Chronometry mental मनप्रक्रिया-काल-मापन ।  
 Cilia <sup>pl</sup> <sup>1</sup> केससम प्रक्रिया ।  
 Ciliary muscle दन्तुर स्नायु ।  
 Circular psychosis मनोविकृति विशेष जिसमें मनो-वृत्ता का कभी उत्थान और कभी पतन होता है ।  
 Circular response चक्रक प्रतिक्रिया ।

Circulatory Centre **अभिसरण-केन्द्र** ।  
 Circulatory System **रक्त-वाहक संस्था; रक्त-भित्ति संस्था** ।  
 Circumstances **परिस्थितियाँ** ।  
 Circus movements **चक्रगति** ।  
 Clairaudience **दिव्य श्रवणशक्ति** ।  
 Clairvoyance **दिव्य-दृष्टि; आलोक दृष्टि** ।  
 Clan **कुल; गोत्र; गण; वंश** ।  
 Clang **झंकार** ।  
 Class **वर्ग** ।  
 Class conflict **वर्ग-विग्रह; वर्ग-संघर्ष** ।  
 Class consciousness **वर्ग-जागृति; वर्ग प्रतीति** ।  
 Class system **वर्ग-पद्धति** ।  
 Classes/special **विशेष कक्षाएँ** ।  
 Classification **विभाजन; वर्गीकरण** ।  
 Classification test **वर्गीकरण-परीक्षा** ।  
 Classification/zoological **प्राणी-वर्गीकरण** ।  
 Cloustrophobia **बन्द जगह का विकृत भय; संवरण-निषि** ।  
 Clavicle **कंठास्थि; अक्षक** ।  
 Clearness **स्पष्टता; निर्मलता** ।  
 Cleavage **कोष-विभाजन-क्रिया** ।  
 Cleptomania **चौरोन्माद** ।  
 Cleverness **कौशल्य; हुशियारी** ।  
 Click **झन्कार** ।  
 Climacteric, Climacterium **वय-सन्धि** ।  
 Climacteric psychoses **वय-सन्धिजन्य मनोविकृति** ।  
 Climax **परिलीमा; पराकाष्ठा** ।  
 Clinic **चिकित्सालय** ।  
 Cloaca Theory **गुदोत्पत्ति सिद्धान्त** ।  
 Cloud experiment/Fechner's **फेकनर का बादक-प्रयोग** ।  
 Clouding of Consciousness **चेतन्य-विमिश्रण-च्छिन्नता** ।  
 Clue **सूत्र** ।  
 Cocain **कोकेन** ।  
 Cocain delirium, Cocainism **कोकेनजन्य-सन्नियात** ।

Coccygeal nerve **सुपुष्पा नाडी विशेष** ।  
 Coccyx **गुदास्थि** ।  
 Cochlear duct **झंझप्रणाली** ।  
 Cochlear nerve **श्रवण-नाडी** ।  
 Co-consciousness **अनुचेतन्य; सहचेतन्य** ।  
 Code **संहिता** ।  
 Code test **मानसिक परीक्षण विशेष** ।  
 Co-efficient **गुणक** ।  
 Co-efficient law **गुणक-नियम** ।  
 Coenaesthesia **आन्तरिक वा जैविक संवेदन** ।  
 Co-existence **सहभाव, सहस्तित्व** ।  
 Co-existence/law of सहभाव नियम ।  
 Cogitation **चिन्तन; समाधि; ध्यान** ।  
 Cognition **प्रज्ञान; अनुभव-सिद्ध ज्ञान** ।  
 Cognitive **प्रज्ञात्मक; ज्ञानात्मक** ।  
 Cognitive clearness **प्रज्ञात्मक निरुद्धता** ।  
 Cognitive faculty or function **ज्ञानशक्ति; समझ-शक्ति** ।  
 Coherence **सुसंगति; अविरोध; पूर्वापर संगति** ।  
 Cohesion **स्नेहाकर्षण** ।  
 Cohesion/law of स्नेहाकर्षण का नियम ।  
 Coincidence **समानुपात; समापतन; समकालवर्तन** ।  
 Coincidence point **समानुपात बिन्दु** ।  
 Coincidence variations **समानुपातिक परिवर्तन वा विविधता** ।  
 Coition, Coitus **सहवास; सम्भोग** ।  
 Cold sensation **शीतानुभूति** ।  
 Cold sense **शीतानुभव** ।  
 Cold spot **शीत-बिन्दु; शीतानुभव बिन्दु** ।  
 Cold stimulus **शीतोत्तेजना** ।  
 Collapse **अवसाद; क्षतिपात** ।  
 Collateral **आनुसंगिक; गौण; सहोत्र** ।  
 Collecting instinct **परिग्रह इत्ति; इकट्ठा करने की इत्ति** ।  
 Collection **राशि; समूह** ।  
 Collective **सामुदायिक; सामूहिक; समष्टिगत** ।  
 Collective consciousness **सामूहिक प्रतीति** ।

Collective mind सामूहिक मनोक्रिया; सामुदायिक मानस ।

Collective psychology सामुदायिक मानस-शास्त्र; सामुदायिक मनोविज्ञान ।

Collective unconscious

Colon बृहद्गुन्ध ।

Colony समकोषीय प्राणी-समुदाय ।

Color, Colour रंग; वर्ण ।

Color-blindness वर्णान्धता ।

Color-blindness, acquired अर्जित वर्णान्धता ।

Color-blindness, hereditary वंशानुगत वर्णान्धता ।

Color-blindness tests वर्णान्धता-परीक्षण ।

Color circle वर्ण-चक्र ।

Color cycle वर्ण-चक्री ।

Color excitations वर्णोत्तेजन ।

Color, fundamental मौलिक वर्ण ।

Color mixer वर्णमिश्रक यन्त्र ।

Color mixture वर्ण-मिश्रण ।

Color, primary मुख्य रंग; मूल रंग ।

Color sensation वर्णसंवेदन ।

Color shades वर्णछाया ।

Color, surface पृष्ठ वर्ण ।

Color temperature वर्ण-तापमान ।

Color tint रंग की आव ।

Color value वर्णश्रेष्ठता ।

Color vision/theory of वर्ण-दृष्टि-सिद्धान्त ।

Color wheel वर्ण-चक्रयन्त्र ।

Color zone वर्णदृष्टि-क्षेत्र ।

Colorimeter वर्णमापक यन्त्र ।

Colors, complementary सम्पूरिकारक वर्ण ।

Column स्तम्भ; पृष्ठ; स्तम्भ ।

Coma अचेतन निद्रा ।

Combination संयोग; संहति ।

Combination/Chemical रासायनिक संयोग ।

Combination/Law of संयोग-नियम ।

Combination test संयोग-परीक्षण ।

Combination tone अतिरिक्त स्वर ।

Comic<sup>a</sup> हास्यमय ।

Commensalism प्रेममय सम्मेलन; समभाव सम्मेलन ।

Commissural fibers संबंधी तन्तु ।

Commissure सम्मि ।

Common sensation सामान्य संवेदन ।

Common sense साधारण बुद्धि; व्यवहार-बुद्धि ।

Communication संसर्ग; संव्यवहार ।

Communicative tendency संसर्ग-प्रवृत्ति; संव्यवहार प्रवृत्ति ।

Community समाज; जाति; दल ।

Comparative judgment तुलनात्मक निर्णय ।

Comparative method तुलनात्मक पद्धति ।

Comparative psychology तुलनात्मक मनोविज्ञान ।

Comparison तुलना ।

Comparison/method of paired द्विजोड़ तुलनात्मक पद्धति ।

Comparison stimulus तुलनात्मक उत्तेजन या उत्तरीपन ।

Compatibility सुसंगतता; अभिरोध ।

Compensation पूर्ति, सम्पूर्ति ।

Compensation/over अधिक पूर्ति ।

Compensation/under अल्प पूर्ति ।

Compensatory movements सम्पूर्तिकारक क्रिया; पूरक क्रिया ।

Compensatory reflex पूरक प्रत्यावर्तन ।

Competency, Competence योग्यता; प्रतिस्पर्धा की योग्यता ।

Competition स्पर्धा, प्रतिस्पर्धा ।

Competition/biological जीवन युद्ध की स्पर्धा; जीवन-स्पर्धा ।

Competition/mental मानसिक प्रतिस्पर्धा ।

Complacence, Complacency आत्मसन्तोष ।

Complement पूरक ।

Complements, Complementaries,, Complementry पूरक ।

Complete learning ( or memorizing ) method स्मृति-परीक्षण-पद्धति विशेष ।

Completeness of response प्रतिक्रिया की पूर्णता ।  
 Completion test पूर्णिकारक परीक्षा, न्यूनतापूर्णिकार  
 परीक्षा; न्यूनतापूर्णिक परीक्षा ।  
 Complex<sup>a</sup> ग्रन्थि; जाल; भावना-ग्रन्थि ।  
 Complex<sup>a</sup> भावना-जाल; ग्रन्थि; विषम जाल; जटिल ।  
 Complex reaction (or response) ग्रन्थि-प्रति-  
 क्रिया; भावना-ग्रन्थि की प्रतिक्रिया ।  
 Complication संवेदन-संयोजन; उपग्रह ।  
 Component संयोजी तत्व ।  
 Component instinct कामवासना की खण्ड प्रवृत्तियाँ ।  
 Composite मिश्रित ।  
 Composition संकलन; निर्माण ।  
 Composition theory मनोवैज्ञानिक परमाणुवाद ।  
 Compound<sup>a</sup> मिश्रण ।  
 Compound/mental मिश्रित अनुभव ।  
 Compound (or complex) reaction मिश्रित  
 प्रतिक्रिया ।  
 Compound reflex मिश्रित प्रत्यावर्तन ।  
 Compound tone मिश्रित स्वर; स्वर मिश्रण ।  
 Comprehension ग्रहण-शक्ति; वस्तुज्ञान, धारणा, वस्तु-  
 बोध, आकलन ।  
 Comprehension test बुद्धि-परीक्षा ।  
 Compromise-formation दो विरोधी मनोवृत्तियों  
 का मेल ।  
 Compulsion जबर्दस्ती, बाध्यता ।  
 Compulsion/internal आन्तरिक बाध्यता ।  
 Compulsion neurosis बाध्यता-मूलक मनोविकृति ।  
 Conation संकल्प ।  
 Concatenation शृंखला; अव्युत्थिता; संकलन ।  
 Conceit सिंघाईकार, अहंकार ।  
 Conceivable बुद्धि-नाम्य ।  
 Concentration ध्यान-केन्द्रिकरण ।  
 Concept बोध; भावना; सामान्य प्रत्यय ।  
 Conception सामान्य-कल्पना; वस्तु-कल्पना; विचार-  
 समवधारण ।  
 Conceptional entities कल्पनात्मक वस्तु ।  
 Conceptualism सामान्य प्रत्ययवाद ।  
 Concha बाह्यकर्ण का अन्त भाग ।

Conclusion साध्य; निगमन; नतीजा; निर्णय; उपसंहार ।  
 Concomitance सहभाव; आनुचंगिकता ।  
 Concomitant absence व्यतिरेक-व्याप्ति ।  
 Concomitant sensation सहभावी संवेदना ।  
 Concomitant variations/method  
 (or canon) of सहभावी विविधता की पद्धति ।  
 Concord सहमति; स्वरसाम्य; अनुरूपता ।  
 Concordant सहभा, अनुरूप ।  
 Concordance ऐक्य; सादर्यता ।  
 Concrete<sup>a</sup> प्रत्यक्ष; मूर्तिमान; समवेत्; मूर्त; पराक् ।  
 Concrete intelligence व्यवहार-बुद्धि; प्रत्यक्ष-बुद्धि ।  
 Concupiscence काम-वासना ।  
 Concurrence सहचटन; समापात ।  
 Concussion विकम्पन; धक्का ।  
 Condensation घनीकरण ।  
 Condenser विद्युत्-संग्राहक ।  
 Condition<sup>a</sup> स्थिति; अवस्था; प्रतिबन्ध ।  
 Conditioned emotion सम्बद्ध मनोविकार ।  
 Conditioned reflex संबद्ध प्रत्यावर्तन ।  
 Conditioned response संबद्ध प्रत्युत्तर ।  
 Conditioned stimulus संबद्ध उत्तेजन ।  
 Conduct<sup>a</sup> आचरण; चालचलन ।  
 Conduct<sup>v</sup> सम्पादन करना ।  
 Conduction/antidromic विपरीत सम्पादन ।  
 Conduction/bone अस्थि-संचालन ।  
 Conduction/neural संवेदन-प्रवाहन ।  
 Conduction path प्रवाहन-पथ ।  
 Conduction/synaptic नाडी-संवेदन का प्रवाहन ।  
 Conduction time प्रवाहन-काल ।  
 Conduction unit प्रवाहन-वटक ।  
 Conductivity प्रवाहनता; सम्पादनता; परिचालकता ।  
 Cone/retinal नेत्र-शंकु ।  
 Configuration बाह्यकार; सापेक्षिक स्थिति ।  
 Configuration theory सापेक्षवाचक सिद्धान्त ।  
 Conflict<sup>a</sup> संघर्ष ।  
 Conflict/interground अन्तर्द्वीप संघर्ष ।  
 Conflict/major प्रबल इच्छासंघर्ष ।



Conflicting associations/law of **संघर्षात्मक साहचर्य का नियम ।**

Confluence **संगम; समागम ।**

Conform **अनुरूप करना; समर्थन करना ।**

Confusion **गड़बड़; अस्तव्यस्तता; किंकरत<sup>१</sup>व्यविमृष्टता ।**

Confusion/mental **मानसिक अस्तव्यस्तता ।**

Congenital **जन्मजात; सहजात; पैदावशी ।**

Congenital character **जन्मजात लक्षण ।**

Congestion **रक्त-सन्ध ।**

Congruent<sup>a</sup> **बाढ़ ।**

Congruent points **योग-बिन्दु ।**

Congruity **साम्य; संगति; सादृश्य ।**

Conjugal paresis **स्त्री-पुरुष संयोग ।**

Conjugate movements **संयोगात्मक गतिविधि ।**

Conjugation **संयोग; संश्लेष ।**

Conjunction **संश्लेष; समागम; योग; संयोग ।**

Conjunctiva **अभिध्वन्द ।**

Conjunctival reflex **अभिध्वन्दजन्य प्रत्यावर्तन ।**

Conjuncture of events **घटना-संयोग ।**

Conjure<sup>1</sup> **जादू करना ।**

Conjure<sup>2</sup> **प्रेतावाहन ।**

Connate **जन्मजात ।**

Connection **सम्बन्ध; संयोग ।**

Connectionism **संयोगवाद ।**

Connectors **संयोजक ।**

Connotation **जाति-विशिष्टत्व; जाति-बोधन; सामान्या-निधान ।**

Connotative **गुणबोधक; जाति-विशिष्टता-बोधक ।**

Consauginity **सगोत्रता; समरक्त-सम्बन्ध; सपिंडता ।**

Conscience **प्रज्ञा; विवेक; अन्तरात्मा; अन्तःकरण; चेतना; संविद् ; अन्तर्यामी ।**

Conscious **जागृत; चेतना; सजान; ज्ञानगत ।**

Sub-conscious **अवचेतना ।**

Central Conscious **केन्द्रवर्ती चेतना ।**

Conscious mind **प्रकटमन ।**

Conscious self **पुरुष ।**

Consciousness **जागृति; आंतरप्रतीति; संविद् ; चेतना; चित्त ।**

Consciousness/field of **चेतना-क्षेत्र; संज्ञा-क्षेत्र ।**

Consciousness/marginal **अल्पसंज्ञा ।**

Consciousness of action ( or of act ) **कर्म-प्रतीति; कर्म-बोध ।**

Consciousness of kind **सजात्य प्रतीति ।**

Consciousness/social **सामाजिक प्रतीति ।**

Consciousness/stream of **चेतना की धारा ।**

Physical Consciousness **अन्नमय कोष ।**

Consciousness/subliminal; Consciousness/ plane of **चेतन्य भूमिका ।**

Consensual actions **अनेच्छिक क्रिया या गति ।**

Consent **स्वीकृति; मंजूरी ।**

Consentience **संवित्ति ।**

Consequence **फल; परिणाम; अनुक्रम ।**

Consequent **अनुवर्ती ।**

Conservation **रक्षण; रक्षा; सम्भाल ।**

Conservation of energy **शक्ति-सञ्चय; शक्ति-रक्षण ।**

Conservative faculty **धारणा-शक्ति ।**

Consistency **संगति; एकाकारता; अविरोध; अनुसारित्व ।**

Consonance **स्वर-साम्य; स्वरैक्य ।**

Consonant **संवादी ।**

Constancy **स्थिरता; स्थैर्य; सातत्य; निरन्तरता ।**

Constancy hypothesis **सातत्य ।**

Constant<sup>a</sup> **निरन्तर सत्य; नित्य; स्थिर; सतत ।**

Constellation **विचार-राशि ।**

Constitution **शरीर संगठन; संस्थान ।**

Constitutional disorders **शरीर-विकृति ।**

Constitutional type **शरीर-रचनानुसार वर्गीकरण ।**

Constitutive relation **घटनात्मक-सम्बन्ध; संयोजक-सम्बन्ध ।**

Constrain **बाध करना ।**

Construct<sup>a</sup> **निर्मित करना ।**

Construction/instinct of **सृजन-प्रवृत्ति; निर्मित-प्रवृत्ति ।**

Constructive imagination **सृजनात्मक कल्पना; विधायक कल्पना ।**

Constructive thinking **सृजनात्मक विचार ।**

Constructiveness **सृजनात्मकता; विधायकता ।**

Consulting psychologist रोजगारी मानस-शास्त्री ।	Contrast/chromatic वर्ण-विरोध ।
Consummatory response अंतिम प्रतिक्रिया ।	Contrast/law of विरोध-नियम ।
Contact sensation स्पर्श-संवेदन; संस्पर्श-संवेदन ।	Contrasuggestibility प्रति-सूचनता ।
Contagion स्पर्श-संवारी ।	Contrasuggestion प्रति-सूचन ।
Contemplate सोचना; चिन्तन करना ।	Controversial विवाद-विषयक; विवादोद्भव ।
Contemplation ध्यान; कल्प ।	Control <sup>n</sup> संयम; दमन; अधिकार ।
Contemplative ध्यानशील; चिन्तनशील ।	Control analysis अधिकार विश्लेषण ।
Content <sup>n</sup> घटक; विषय ।	Control centre नियमन-केंद्र ।
Content/dream स्वप्न-घटक ।	Control experiment नियमन-प्रयोग ।
Content/founded सिद्ध-मनोघटक ।	Control group नियमनकारी दल ।
Content of Consciousness चेतना-घटक ।	Control/physiological शारीरिक संयमन ।
Content psychology घटक-विज्ञान ।	Control series नियमन श्रेणी ।
Contentment संतोष ।	Controlled association संयमित साहचर्य ।
Context संदर्भ; पूर्वापर अन्वय; सम्बन्ध; प्रकरण ।	Convention प्रथा; रूढ़ि ।
Contiguity संनिधि; अव्यवधान; अनुवर्तन ।	Conventionality रूढ़ि-प्रियता ।
Contiguity/law of सातत्य-नियम ।	Convergence संसृण ।
Contiguous receptor अव्यवहित ग्राहक ।	Convergent evolution संसृत विकास ।
Continuity सातत्य; निरन्तरता ।	Convergent series संसृत श्रेणी ।
Continuity of the germ plasm जीवाणु तत्त्व का सातत्य ।	Conversation आशय ।
Continuous action theory सातत्य क्रियावाद ।	Convert स्वधर्म-त्याग; धर्मान्तरगामी ।
Continuous discrimination response (or reaction) सातत्य निर्णायक प्रतिक्रिया ।	Conversion मत-परिवर्तन; धर्म-परिवर्तन ।
Continuous series सातत्य-क्रम ।	Conviction विश्वास ।
Continuous variations सातत्य परिवर्तन, सातत्य विविधता ।	Convince विश्वास दिखाना ।
Continuum अक्षर ।	Convolution समावर्तन क्रिया ।
Contour सीमा-रेखा ।	Convulsion संक्षोभ; आक्षेपरोग; तान ।
Contractility संकोचशीलता ।	Cooperation सहकारिता ।
Contraction संकोचन; आकुचन ।	Coordinate <sup>n</sup> समकक्ष; समानाधिकरण; समन्वय ।
Contracture वक्रता ।	Coordination समकक्षता; समन्वय ।
Contradiction खंडन, बरोचोकि ।	Coordination muscular पेशिक समन्वय ।
Self contradiction आत्म-विरोध ।	Coprolalia अवलीक वाक्य विकृति ।
Contradiction/law of विरोध-नियम ।	Coprophagy विष्टामक्षण ।
Contrariety वैपरीत्य; विपरीतता ।	Coprophilia मलप्रियता ।
Contrary विरुद्ध; विपरीत ।	Coprophobia मलतट्ट ।
Contrast <sup>n</sup> विरोध; विपरीतता; प्रतिपक्षता; वैसादृश्य ।	Copy <sup>n</sup> नकल; प्रतिलिपि; प्रतिविम्ब ।
	Cord रज्जु ।
	Corium बाह्यचर्म ।
	Cornea आँस की पुतली; कर्नीमिका ।

Corneal reflection method कर्नीनिका प्रतिबिम्ब

पद्धति ।

Corneal reflex कर्नीनिका प्रत्यावर्तन ।

Coronary Artery हृदय रोहिणी ।

Corporal<sup>a</sup> सारीरिक ।

Corporeal सारीरिक ।

Corpus काया; देह; गात्र ।

Corpus callosum मस्तिष्क सेतु ।

Corpus geniculatum उपसुकुल ।

Corpus sub-thalamicum अधोसुकुल ग्रन्थि ।

Corpuscle अणुदेह; सूक्ष्मअणु; रक्ताणु; रुधिर-घटक ।

Correlation प्रतियोग; अनुबन्ध ।

Correlation center प्रतियोगी केन्द्र ।

Correlation machine प्रतियोगी-यन्त्र ।

Correlation/partial आंशिक प्रतियोग ।

Correlation/spurious झट्ट प्रतियोग ।

Correspondence प्रतिरूपता; अनुविधावकत्व ।

Cortex बल्क; बाह्य।वरण; मेंदू ।

Cortex cerebelli मस्तिष्कावरण; मेंदू ।

Cortex cerebri बाह्य मस्तिष्क ।

Cortical blindness मस्तिष्क-केन्द्र-विकृति-जन्य  
अन्धता ।

Cosmogony विरबोत्पत्ति-शास्त्र; विरबोत्पत्तिवाद ।

Cosmogonist विरबोत्पत्ति-शास्त्रज्ञ ।

Counter part प्रतिरूप ।

Counter suggestion प्रतिसूचन ।

Courage धैर्य ।

Covert response प्रच्छन्न प्रत्युत्तर; अप्रत्यक्ष  
प्रतिक्रिया ।

Coyness छद्माशीकता ।

Craft कला-कौशल्य ।

Cranial<sup>a</sup> कपाल-सम्बन्धी; कपालीय ।

Cranial capacity कपाल-योग्यता ।

Cranial index कपालमाप ।

Cranial nerve कपाल-नाडी ।

Cranial reflex कपाल-प्रत्यावर्तन ।

Craniata कशेरुका ।

Craniography कपाल-विद्या ।

Craniology कपाल-शास्त्र ।

Craniometry कपाल-मापन ।

Cranioscopy कपाल-दर्शन ।

Cranium कपाल ।

Craving इच्छा ।

Craze नवीनता ग्रहण ।

Creation सृष्टि-सृजन; सर्जन ।

Creationism सृजनवाद; सृष्टीद्वार-भेदवाद ।

Creative imagination सृजन कल्पना; रचनात्मक  
कल्पना ।

Creative synthesis सृजनात्मक संयोजन ।

Creative thought सर्जन-विचार; सृजनात्मक विचार ।

Creativity सृजनात्मकता ।

Credibility विश्वास-पात्रता ।

Credit<sup>a</sup> साख ।

Credulity अज्ञाज्ञाध्य; विश्वास-प्रवृत्ति ।

Cremasteric reflex अंडोत्थापिका प्रतिक्रिया ।

Crest तरंग शीर्ष; अनामिक शिखर ।

Cretinism दामन सरीर ।

Crime अपराध; जुर्म; दोष ।

Criminal psychology अपराध-मनोविज्ञान ।

Criminal responsibility अपराध का उत्तरदायित्व ।

Criminality अपराधशीलता ।

Criminology अपराध-विज्ञान ।

Crisis संकट; निर्णयावसर; नाशुक ।

Crista acustica, crista ampullaris विस्तारकट ।

Criterion कसौटी; परीक्षा-चिह्न; विनिर्णायक ।

Critical समालोचनात्मक; नाशुक; परीक्षात्मक ।

Critical common sense आलोचनात्मक साधारण  
बुद्धि ।

Criticism समालोचना ।

Cro-magnon man पूर्वकाळीन मानव ।

Crowd झुण्ड ।

Crowd mind झुण्ड-मानस; झुण्ड की मनोवृत्ति ।

Crowd psychology झुण्ड मनोविज्ञान ।

Crucial test, crucial experiment चूबान्त  
परीक्षा ।

Cruelty दुष्टता; निर्दयता ।

Crura cerebri मस्तिष्क स्तम्भ ।	Culture set विहित-संस्कार ।
Crural जंघा सम्बन्धी ।	Culture trait सांस्कृतिक लक्षण ।
Cryptesthesia, crpptaesthesia खोखोचर ज्ञान ।	Cumulative प्रगुणित ।
Cryptomnesia	Cumulative frequencies चर-नवीक ।
Crystal gazing स्फटिक दर्शन ।	Curiosity कौतुक; कुतूहल; जिज्ञासा ।
Crystalline lens नेत्रमणि ।	Current धारा; प्रवाह ।
Cubital हस्त सम्बन्धी ।	Custom रीति; रिवाज ।
Culpability अपराधशीलता ।	Cutaneous चर्म-सम्बन्धी; त्वचा सम्बन्धी ।
Cult, Rultus चर्म-विश्वास ।	Cutaneous sensation त्वचा-संवेदन ।
Cultural area संस्कृति क्षेत्र ।	Cuticle बाह्यचर्म ।
Cultural lag सांस्कृतिक मन्दता ।	Cutis चर्म ।
Culture संस्कृति; संस्कारिता ।	Cycle चक्र; घटनाचक्र ।
Culture-borrowing संस्कृति-ग्रहण ।	Cycloid गोलाकृति ।
Culture Change संस्कृति-परिवर्तन ।	Cyclopean eye
Culture complex सांस्कृतिक प्रणय ।	Cyclophoria गर्भेकाक ।
Culture conflict सांस्कृतिक संघर्ष ।	Cycloplegia नेत्र-पेशो-पक्षाघात ।
Culture determination संस्कृति-निर्णय ।	Cytology कोषाणु-विज्ञान ।
Culture epoch theory संस्कृति-युग ।	Cytoplasm कोषाणु-जीवनतत्व ।
Culture epochs संस्कृति युग ।	Karyoplasm
Culture hero ज्ञान-वीर ।	

## D

Dactylology संकेत-संस्थहार ।	Darwinism डार्विनवाद ।
Daltonism डाक्टनवाद; वर्णान्धता ।	Data <sup>at</sup> सामग्री ।
Damping <sup>n</sup> कंपनावरोध ।	Day-blindness दिवान्धता ।
Dancing नृत्य; नाच ।	Day-dreaming दिवा-स्वप्न ।
Dancing mania नृत्योन्माद ।	Day mare दिन का मूल ।
Dancing mouse नाचनेवाला चूहा ।	Day residues पूर्वगत शेष भावना ।
Danger situation भयस्थिति ।	Deaf-mute <sup>op</sup> गूंगा बहुरा ।
Dangerous tendencies भयानक प्रवृत्तियाँ ।	Deafness बधिरता; बहुरापना ।
Daring <sup>n</sup> साहसिकता ।	Deafness/cortical बधिरता; बहुरापन ।
Dark अन्धेरा; अन्धकार ।	Death मृत्यु ।
Dark, adaptation; darkness adaptation	Death instinct मृत्युप्रवृत्ति; नाश प्रवृत्ति ।
अन्धकार-अनुकूलन ।	Debauchery ज्वलितार ।
Dark-adapted eye अन्धकार अनुकूलित नेत्र ।	Debility दौर्बल्य ।

Decadence अवनति; पतन ।  
 Decadent<sup>no</sup> पतनशील; अवनतिशील ।  
 Decay सङ्कट; नाश ।  
 Decency शिष्टाचार ।  
 Deception धोका; छल ।  
 Decerebrate मस्तिष्क-विहीन ।  
 Decerebration बहुमस्तिष्क अपसारण क्रिया ।  
 Decision निर्णय ।  
 Decoration सजावट; शृंगार ।  
 Decorum शिष्टाचार ।  
 Decrement कमी; घटती ।  
 Deduction निगमन ।  
 Deep' गहरा ।  
 Deep reflex गहन-परावर्तन ।  
 Deep sensibility गम्भीर ।  
 Defect दोष ।  
 Defect/optical दृष्टि-दोष ।  
 Defective<sup>a</sup> दोषपूर्ण; सदोष ।  
 Defective Delinquent विकृत-मस्तिष्क-अपराधी ।  
 Defective/mental मानसिक वैकल्य ।  
 Defense, Defence रक्षा; बचाव ।  
 Defense (or defence) mechanism रक्षात्मक रचना ।  
 Defense ( defence) reaction रक्षक-प्रतिक्रिया ।  
 Defence reflex आकस्मिक शारीरिक या अवयवीय गति ।  
 Deficiency कमी ।  
 Deficiency/mental मानसिक न्यूनता ।  
 Definite निश्चयपूर्वक ।  
 Definition व्याख्या; स्पष्टिकरण ।  
 Deflection विचोखाटन ।  
 Deformity विकृति; वैरूप्य ।  
 Defusion/instinctual मृत्यु और जीवन प्रवृत्तियों की युद्धाई ।  
 Degeneracy अधःपतनावस्था ।  
 Degeneracy/social सामाजिक अवपतन ।  
 Degeneration अवपतन; अवनति ।

Deglutition निगलन क्रिया ।  
 Degradation/law of अधःपतन-नियम; अवनति-नियम ।  
 Degree अंश ।  
 Deification देवत्वकरण ।  
 Dejavu विभ्रम ।  
 Dejection विषाद ।  
 Delay/initial प्रारम्भिक विरलंब ।  
 Delay-path विरलम्ब-पथ ।  
 Delayed instinct विकल्बित वृत्ति ।  
 Delayed reaction विरलम्बित प्रतिक्रिया ।  
 Delayed reaction experiment विकल्बित प्रति-क्रिया प्रयोग ।  
 Delayed reflex विकल्बित परावर्तन ।  
 Deliberation विचारणा; वादानुवाद; सलाह मशविरा ।  
 Delinquent "P" अपराधी ।  
 Delire du toucher  
 Delirium सन्निपात ।  
 Delirium tremens सर्कप डन्माद ।  
 Delta movement स्पष्ट गति ।  
 Deltoid त्रिकोणाकार ।  
 Delusion भ्रम ।  
 Delusional state विभ्रमावस्था ।  
 Demarcation current सीमानुवर्ती प्रवाह ।  
 Dementia मनोभ्रंश ।  
 Dementia praecox मनोज्वापर संतुष्टि ।  
 Dementia [ senile ] Paralytic Dementia पक्षाघात-जन्य डन्माद ।  
 Demography जनसंख्या वर्णन ।  
 Demonpathy भूत प्रेतादि-जन्य डन्माद ।  
 Demonology भूत-विद्या ।  
 Demonomania, demon possession असुरावेश; भूतोन्माद; भूतबाधा ।  
 Demonstration प्रदर्शन ।  
 Demophobia घृण्य का भय ।  
 Demoralization आचार अट्टता; नैतिक पतन ।  
 Demorphinization मॉर्फिन की मात्रा का न्यूनीकरण ।  
 Denomination संज्ञा; नाम ।

Denotation अवलम्ब्यर्थ; विशेषान्वितान ।  
 Density गुरुता; गहनता ।  
 Dentate nucleus दंत केन्द्र; नाडी कोष विशेष ।  
 Dependence अवलम्बन ।  
 Dependency परावलम्बनता ।  
 Dependent part अवलम्बित अंश; परावलम्बी अंश;  
 आश्रित अंश ।  
 Depersonalization स्वास्तित्व या परास्तित्व विस्मृति ।  
 Depolarization अध्रुवीकरण ।  
 Depreciation गुणापकर्ष ।  
 Depression अवसाद ।  
 Depressor nerve अवसादक नाडी ।  
 Depth गहराई; गहनता ।  
 Depth perception गहनता-दर्शन; गहनोपलब्धि ।  
 Depth psychology अग्रकट मनोविज्ञान; गहन मनो-  
 विज्ञान ।  
 Derangement-mental मानसिक विकृति ।  
 Derivative धातुज; व्युत्पन्न ।  
 Derived primary attention व्युत्पन्न प्रारम्भिक  
 ध्यान ।  
 Derma, dermis चर्म; त्वक् ।  
 Dermal sensation त्वक्-संवेदन ।  
 Dermis चर्म; त्वक् ।  
 Desanimania उन्माद; पागलपन ।  
 Description वर्णन ।  
 Design pictorial सचित्र चित्राङ्कन ।  
 Design purposive हेतुमूक योजना ।  
 Desire इच्छा; वासना ।  
 Despair निराशा ।  
 Despondency विषाद ।  
 Deterioration अपकर्ष ।  
 Determinant निर्धारक ।  
 Determinate evolution व्यवस्थित विकास; निर्धारित  
 विकास ।  
 Determinateness निश्चयपरता ।  
 Determination निश्चय; निर्धारण ।  
 Determine निश्चय करना ।

Determiner नियामक कोष-ग्रन्थ ।  
 Determining tendency निर्धारक प्रवृत्ति ।  
 Determinism कार्य-कारणवाद; नियतिवाद ।  
 Determinism mental मानसिक कार्यकारणवाद ।  
 Detraction गुणापकर्षण ।  
 Detrimental हानिकर ।  
 Detteranopia आंशिक वर्णान्धता ।  
 Development वृद्धि; विकास ।  
 Development-arrest of वृद्धि-निरोध ।  
 Development-mental मानसिक विकास ।  
 Developmental insanities वृद्धिशील मनोविकृति ।  
 Developmental zero वृद्धि-बिन्दु ।  
 Deviation पथभ्रष्टता, स्वरूप ।  
 Device साधन; उपाय ।  
 Devise निर्माण करना ।  
 Dexterity चतुरता; चतुराई ।  
 Dextral दक्षिणावर्तक ।  
 Dextrality प्रधान रूप से दायाँ हाथ काम में लाने की  
 प्रवृत्ति ।  
 Diacoustics ध्वनि-विज्ञान ।  
 Diagnosis रोग-निदान शास्त्र ।  
 Diagram रेखाचित्र; मर्मचित्र ।  
 Dialectic विवाद शास्त्र ।  
 Diameter-cranial कपाळ का व्यास ।  
 Dianoeitic बौद्धिक व्यापार सम्बन्धी ।  
 Dianoiology प्रत्यक्षज्ञ-ज्ञान सम्बन्धी ।  
 Diaphonics स्वरविज्ञान ।  
 Diaphoretic स्वेदजनक; पसीना लाने वाली ।  
 Diaphragm इवासपटल ।  
 Diaschisis नाडी केन्द्र की उत्तेजना का अस्थायी रूप से  
 कम होना ।  
 Diastole हृदय-प्रसरण ।  
 Diathesis धातु-दोष ।  
 Dichotomy द्वैराष्य; द्वैराष्यकरण ।  
 Dichromatism सरोच-वर्ण दृष्टि; द्विवर्ण-दृष्टि ।  
 Didactics शिक्षा-शास्त्र ।  
 Diencephalon मस्तिष्क का उत्तर भाग ।  
 Diet भोजन ।

- Dietics आहार विज्ञान ।  
 Difference/canon (or/method) of सूत्र-विभेद;  
 सूत्र वैधर्म्य ।  
 Difference judgment निर्णय-वैधर्म्य ।  
 Difference limen, difference threshold  
 अनुभव-भेदमात्रा ।  
 Difference/method of least (or just) noti-  
 ceable ह्रासमान वैधर्म्य-पद्धति ।  
 Difference tone अतिरिक्त विभेद-स्वर ।  
 Differences/individual वैयक्तिक विभेद ।  
 Differentia विशेष; व्यावर्त धर्म ।  
 Differentiable abilities विशेष योग्यताएँ ।  
 Differential<sup>a</sup> विशिष्टता ।  
 Differential diagnosis समान रोगों का विभेदीकरण ।  
 Differential psychology वैधर्म्य मनोविज्ञान;  
 विभिन्नता दर्शक मनोविज्ञान ।  
 Differential response (or reaction)  
 विभिन्नतासूचक प्रतिक्रिया ।  
 Differential threshold ( or limen ) अनुभव  
 भेदमात्रा ।  
 Differentiation प्रागतिक शारीरिक परिवर्तन विशेष ।  
 Diffraction विवर्तन ।  
 Diffraction grating विवर्तन रेखापट ।  
 Diffused विकीर्ण ।  
 Diffused expression, diffused response  
 व्याप्त प्रतिक्रिया कल्प व्यापार ।  
 Diffusion प्रसरण; व्यापन; विकीर्णन ।  
 Diffusion circle<sup>1</sup> प्रसरण-क्षेत्र ।  
 Diffusion circle<sup>2</sup> व्याप्त प्रकाश-परिवेश ।  
 Digestion पाचनक्रिया ।  
 Digestive ( or digestion ) sensations भूख,  
 नृणा आदि ।  
 Digit-span-test मानसिक परीक्षण विशेष ।  
 Digital अंकिकीय संग्रहणी ।  
 Dilator muscles ( and nerves ) प्रसारक पेशी ।  
 Dilemma धर्म संकट; लदी व्यापार व्याप; विकल्प ।  
 Dimension विस्तार-मात्रा, परिमाण ।  
 Dimension-psychological मनोवैज्ञानिक परिमाण ।  
 Diminishing returns, law of क्रमागत ह्रास का  
 नियम ।  
 Dimorphism द्विरूपता, द्विकारोन्नय ।  
 Dioecious अन्वयतर किंगक ।  
 Diopter डायोप्टर ।  
 Diplogenesis  
 Diploid द्विभाग ।  
 Diplopia द्विगृह्य ।  
 Dipsomania मद्योन्माद; शराब पीने की अतिशय लालसा ।  
 Diphthong युग्मस्वर ।  
 Direct सीधा; प्रत्यक्ष ।  
 Direct association प्रत्यक्ष साहचर्य ।  
 Direct reflex प्रत्यक्ष प्रत्यातन ।  
 Directed movements अभिप्रेत गतिविधि ।  
 Directed thinking अभिप्रेत विचारधारा ।  
 Direction अभिसन्धान; दिशा; तर्क; सञ्चालन शक्ति ।  
 Direction/line of सञ्चालन दिशा ।  
 Direction/sense of सञ्चालन-भावना ।  
 Direction test अनुकरणशक्ति-परीक्षा ।  
 Directive tendency, determining tenden-  
 cy सञ्चालन-प्रवृत्ति ।  
 Disability अक्षमिक; असमर्थता ।  
 Disaggregation छिन्नभिन्नता ।  
 Disagreeable अरुचिकर; अमिथ ।  
 Disappearing Differences/method of  
 अदृश्यशील विभेद-पद्धति ।  
 Disappointment विराक्षा ।  
 Disarranged sentence test अव्यवस्थित वाक्यों  
 को व्यवस्थित करने की परीक्षा ।  
 Disassociation असाहचर्य ।  
 Disbelief अविश्वास ।  
 Disc मण्डल ।  
 Discernment शोधक शक्ति; परस्पर; सूक्ष्मदर्शिता ।  
 Discharge/neural (or nervous)  
 Discipline नियमन; अनुशासन; नियन्त्रण; सिस्त ।  
 Discontinuity निरन्तरता ।  
 Discord असंवाद; स्वरवैषम्य ।  
 Discouragement निराशा; उत्साहमंगता ।  
 Discover काविकृत करना ।

Discrepancy असंगति ।  
 Discretion सद्बुद्धि विचार-बुद्धि; सारासार निर्णय-बुद्धि ।  
 Discrimination वैषम्य-परीक्षा; निर्णय-बुद्धि; विवेक-शक्ति ।  
 Discrimination experiment सारासार निर्णय-प्रयोग ।  
 Discrimination reaction (or response) सारासार निर्णय-प्रतिक्रिया ।  
 Discrimination time निर्णय-काल ।  
 Discussion वादविवाद ।  
 Disease व्याधि ।  
 Disesthesia, disaesthesia चुभने की अनुभूति ।  
 Disgust अरुचि; घृणा ।  
 Dishonesty अप्रामाणिकता ।  
 Dishonesty/intellectual बौद्धिक अप्रामाणिकता ।  
 Disintegration विघटन क्रिया; छिन्नमिश्रता ।  
 Disjunctive विपोगी ।  
 Disk, Disc मण्डक ।  
 Dislike नापसन्दगी; अरुचि ।  
 Disorder अव्यवस्था ।  
 Disorganization/social सामाजिक विघटन ।  
 Disparate विषम; असमान ।  
 Disparate sensations असमान संवेदन, विलिख इन्द्रियगतसंवेदन ।  
 Disparation विषमता; असमानता ।  
 Disparity वैषम्य ।  
 Displacement स्थान अंतर; अनुभूति-स्थानान्तर ।  
 Disposition स्वभाव; रुचि; भाव ।  
 Disruption छिन्न-मिश्रता; भंग ।  
 Dissatisfaction असन्तोष ।  
 Dissent असहमति ।  
 Dissimilarity असमानता; वैषम्य ।  
 Dissimulation छुके; मायात्राक ।  
 Dissipation ध्यान-उत्थाटन ।  
 Dissociation विश्लेषण; विच्छेद; विभाग ।  
 Dissolution भंग ।  
 Dissonance स्वर-वैषम्य ।  
 Distal दूरस्थ ।

Distance अन्तर; दूरी ।  
 Distance perception अन्तर-दर्शन ।  
 Distance/psychic मनोवैज्ञानिक अन्तर ।  
 Distant point दूरवर्ती बिन्दु ।  
 Distant (or distance) receptor दूरवर्ती ग्राहक ।  
 Distant (or distance) sense दूरवर्ती इन्द्रिय ।  
 Distinct स्पष्ट ।  
 Distinction विशिष्टता; विकल्पता ।  
 Distinctness स्पष्टता ।  
 Distortion विकृति ।  
 Distortion of form रूप-विकृति ।  
 Distractibility चित्त विक्षेपता; विमनस्कता ।  
 Distraction ध्यान-भंग ।  
 Distributed repetitions/principle of विभक्त पुनरावृत्ति का सिद्धान्त ।  
 Distribution विभाजन ।  
 Distributive law समविभाजक नियम ।  
 Distrust अविश्वास ।  
 Disturbance गड़बड़; उपद्रव ।  
 Diuretic मूत्रक; मूत्रवर्धक; मूत्रोत्पादक ।  
 Divergence अपसरण; केन्द्रापसरण ।  
 Diversion विक्षेप; अपसारिता; विकर्षण ।  
 Diversion of sex energy काम-शक्ति का अपसरण; काम-शक्ति का दूसरी ओर लगना ।  
 Diversity विभिन्नता ।  
 Divination शकुन विचार; भविष्यकथन विद्या ।  
 Divining rod जादू की लकड़ी ।  
 Divisibility विभाजन ।  
 Dizygotic twins ।  
 Dizziness सिर में चक्कर; सिर घूमना ।  
 Docility वश्यता; आशीनता ।  
 Document दस्तावेज ।  
 Doctrine सिद्धांत ।  
 Dogma मतमतान्तर; पंथ ।  
 Dogmatic कट्टरपंथी; मताग्रही ।  
 Dolichocephaly बृहत् कपाक ।  
 Dolor, dolour दुःख; वेदना ।  
 Domesticated बाकल ।



Dominance अधिकार प्रभुति, दमन-हृति ।  
 Dominance/cerebral मस्तिष्काधिकार ।  
 Dominance/physiological शरीराधिकार ।  
 Dominant character प्रभावशील व्यक्ति ।  
 Dominant complexes अधिकार-ग्रन्थि ।  
 Domination अधिकार-स्थापन ।  
 Donatism विमोहनता ।  
 Donders' law डोन्डर का नियम ।  
 Dorsal पृष्ठवंश सम्बन्धी ।  
 Dorsal reflex पृष्ठवंश-प्रत्यावर्तन ।  
 Dot figure बिन्दुमयचित्र ।  
 Dotting test बिन्दु-परीक्षा ।  
 Double aspect theory द्विरूप सिद्धान्त ।  
 Double images द्विप्रतिरूप ।  
 Double interpretation illusion द्विअर्थक भ्रम ।  
 Double personality दोहिरा व्यक्तित्व ।  
 Double vibration द्विगुण-स्पन्दन ।  
 Doubt सन्देह ।  
 Doubt/psychology of सन्देह-मनोविज्ञान ।  
 Doubtful judgment संदिग्ध-निर्णय ।  
 Drainage निकास ।  
 Drainage hypothesis निकास-सिद्धान्त ।  
 Dramatic अकस्मात् ।  
 Dramatization स्वप्नक्रिया ।  
 Dread आशंका, भय ।  
 Dream स्वप्न ।  
 Dream censorship स्वप्न-संश्लेषण ।  
 Dream/clairvoyant दिव्यदृष्टि-स्वप्न ।  
 Dream content स्वप्नानुभव; स्वप्नतत्त्व ।  
 Dream imagery स्वप्न कल्पना ।  
 Dream instigator स्वप्नोत्तेजक ।  
 Dream interpretation स्वप्नविश्लेषण, स्वप्न-अर्थ-  
 रोपन ।  
 Dream material स्वप्नविषय ।  
 Dream wish स्वप्नेच्छा ।  
 Dream work स्वप्न-रचना ।  
 Drive गति ।  
 Drowsiness ऊँच; सुस्ती ।

Drug औषधि ।  
 Drug addiction औषध-व्यसन ।  
 Drunkard जराही, मगसेबी ।  
 Dual division द्विभाग ।  
 Dual impression द्विसंस्कार ।  
 Dual personality दोहिरा व्यक्तित्व ।  
 Dualism द्वैतवाद ।  
 Duct नाली; प्रणाली ।  
 Duct of steno ( or stensen )  
 Ductless glands प्रणाली हीन ग्रन्थियाँ ।  
 Dull भोटा, सुस्त ।  
 Dumb गूंगा ।  
 Dumbness गूंगापन ।  
 Dumbness / mental मानसिक मूकता ।  
 Duodenum पकाशय ।  
 Duplicity द्वैत सिद्धान्त ।  
 Dura, Dura mater शिराज पेशी; मस्तिष्क बाह्यावरण ।  
 Duration सत्ताकाल ।  
 Duration/least perceptible अव्यक्तन काल ।  
 Duty कर्तव्य ।  
 Dwarfism बामनता, बौनापन ।  
 Dynamia जीवन-शक्ति;   
 Dynamic गत्यात्मक; शक्तिकर ।  
 Dynamic psychology गत्यात्मक मनोविज्ञान ।  
 Dynamic theory; Dynamism psychic; गत्या-  
 त्मक सिद्धान्त ।  
 Dynamics social सामाजिक गति-विज्ञान ।  
 Dynamogenesis, dynamogeny शक्ति-विकास ।  
 Dynamogenesis/ principle ( or law ) of  
 शक्ति-विकास का सिद्धान्त ।  
 Dynamograph शक्ति-मापक ।  
 Dynamometer पेशी-शक्ति परीक्षक यन्त्र ।  
 Dyne बल-परिमाण; प्रेरणा मापने का परिमाण ।  
 Dysbulia मनोबल-ह्रासकरण; हृष्टा-शक्ति-विकृति ।  
 Dysarthria अस्पष्ट वाणी ।  
 Dysgenic वंशगत गुणों का ह्रास ।  
 Dysgraphia लेखन-अक्षमता ।  
 Dyslalia अस्पष्ट वाणी ।

islogia वाणी-दोष ।  
Dysphasia भाषा-दोष; भाषात्मिक विकृति के कारण  
बोझने की असमर्थता ।  
Dysphemia वाणी-विकृति ।

Dysphonia उच्चारण दोष ।  
Dyspnoea दबासावरोध ।  
Dysrhythmia स्वर-विकृति ।  
Dystrophia, dystrophy आहार-दोष ।

Eagerness उत्सुकता, औत्सुक्य ।  
Ear कर्ण; कान ।  
Ear bones कर्णास्थि ।  
Ear-drum membrane कान का पत्रदा ।  
Ear/external (or outer) बाह्यकर्ण ।  
Ear/internal अन्तरकर्ण; भीतरी कान ।  
Ear reflex कर्ण-प्रतिक्षिप्त क्रिया ।  
Ecbatic परिणाम दर्शक ।  
Eccentric projection उत्केन्द्रक भावना ।  
Eccentricity सन्नक; सिद्ध; झुल्ल; झक ।  
Ecdemomania विहृत अमणेष्यता ।  
Echo प्रतिध्वनि ।  
Echolalia प्रतिगल्परोग; शब्दानुकरण-रोग ।  
Echopathy वक्तास की छन ।  
Echophrasia प्रतिब्रह्मता ।  
Echopraxia भ्रूण-बाह्यावरण ।  
Eclampsia मूर्च्छाकारी आक्षेप ।  
Eclecticism सर्वमत गुण-ग्राहकता; सर्वसार-ग्राहकता;  
सर्वतन्त्रगुणोपदर्शन ।  
Ecology जीव-परिस्थिति विचार ।  
Ecology/human मानव परिस्थिति-विज्ञान ।  
Economic आर्थिक ।  
Economic motive आर्थिक उद्देश्य; आर्थिक हेतु ।  
Economic standard आर्थिक धोरण ।  
Economic structure आर्थिक षट्पता ।  
Economy व्यवस्था; मितव्ययिता ।  
Economy of efforts परिश्रम-मितव्ययिता ।  
Economy/principle (or canon) of अर्थ-शास्त्र  
के सिद्धान्त ।  
Ecphory, Ecphoria, Ekphorie  
Ecstasy हर्षोन्माद; अत्यन्तद ।

## E

Ecto derm भ्रूणावरण ।  
Ectoplasm कोषावरण ।  
Edipus (or cedipus) complex मातृप्रेम और पिता  
विद्वेषवृत्ति ।  
Education शिक्षा ।  
Educational age शैक्षिक वय ।  
Educational measurements शिक्षा-परीक्षण ।  
Educational psychology शिक्षा-मनोविज्ञान ।  
Educational quotient शिक्षा-गुणक ।  
Educational tests शिक्षा-परीक्षण यन्त्र ।  
Education शिक्षा ।  
Effectr फल; परिणाम; प्रभाव ।  
Effect/law of परिणाम विधि ।  
Effector प्रभावक ।  
Effeminacy स्त्रीत्व; रिग्रबोधित स्त्रीभाव ।  
Effemination स्त्री-प्रकृति; स्त्री-गुण विशिष्ट; लुङ्-  
भारता ।  
Efferent बहिर्वाही ।  
Efficiency कार्यक्षमता; कार्य-शक्ति ।  
Efficiency/industrial औद्योगिक कार्यक्षमता ।  
Efficiency-zero शून्यवत् कार्यक्षमता ।  
Efficient cause निमित्त कारण ।  
Effinivium उद्गार ।  
Effort प्रयत्न ।  
Effort/mental मानसिक प्रयत्न; मानसिक संघर्ष ।  
Egg अण्डा ।  
Ego अहं; आत्मा; अन्तर्जगत ।  
Ego-ideal आत्मादर्श; आत्मिक पूर्णता का आदर्श ।  
Ego-instinct काम भावनाहीन वृत्तियाँ ।  
Ego-libido आत्मामन्द ।  
Ego-syntonic आत्मैक्य ।

Ego-centric अहंमन्य ।  
 Egoistic अहंभावी ।  
 Egoism अहंकार; स्वसुखवाद; अहंता; समता ।  
 Egoist अहंवादी; स्वार्थवादी ।  
 Egoistic emotion आत्मभाव ।  
 Egoistic theory of dreams स्वप्न-अहंवादी सिद्धान्त ।  
 Egoism समता; अहंकार ।  
 Egotheism आत्म-प्रशंसा; स्वरूप-पूजा ।  
 Ejective stage विचार अभिव्यक्ति अवस्था ।  
 Elaboration विस्तार ।  
 Elaborative faculty विस्तार-शक्ति ।  
 Elasticity स्थिति-स्वापकता ।  
 Elaston हार्पोम्माद ।  
 Elberfeld horses एलबर्फेल्ड के घोड़े ।  
 Elbow-jerk, elbow reflex केतुनी प्रत्यावर्तन ।  
 Electrization विद्युत् सञ्चार ।  
 विद्युत्प्रवर्धन ।  
 Electra complex पितृकामना ।  
 Electric organ वैद्युतिक स्नायु ।  
 Electric shock method विद्युत् आघात पद्धति ।  
 Electrical stimulation वैद्युत उत्तेजन ।  
 Electrocardiogram वैद्युत हृदयान्दोलन-क्रिया ।  
 Electro-de विद्युत्सर्प ।  
 Electrodiagnosis विद्युत्-द्वारा रोग परीक्षा ।  
 Electroanalysis विद्युत्-विलेपन ।  
 Electro anesthesia विद्युत्-जन्य स्पर्श-रुद्धता ।  
 Electro biology विद्युत्-जीवन-शास्त्र ।  
 Electro-cardiophonograph हृदय-ध्वनि-लेखक यन्त्र ।  
 Electrolysis विद्युत् विच्छेदन ।  
 Electrolyte विद्युत् विच्छेद्य ।  
 Electrolytic stimulus विद्युत् उत्तेजक ।  
 Electrometer विद्युत् मापक; विद्युत् शक्ति मापक यन्त्र ।  
 Electromotive force विद्युत्प्रेषक शक्ति ।  
 Electron विद्युत्कण ।  
 Electrostimulator विद्युत् उत्तेजक यन्त्र ।  
 Electrotaxis-tactic, electrotropism

Electrotonus विद्युत्जन्य परिवर्तन ।  
 Elegance साधुर्य, चारुत्व ।  
 Elegy विरह; करुण प्रशस्ति; शोकगीता ।  
 Element तत्त्व ।  
 Element-mental मनोतत्त्व; मानसतत्त्व ।  
 Element ( ar ) ism तत्त्ववाद ।  
 Mental Elements मनोतत्त्ववाद ।  
 Elimination छोप, उपमर्शन ।  
 Embarrassment परेशानी ।  
 Embolus पेशी समारोजन ।  
 Embryo भ्रूणगर्भ ।  
 Embryology भ्रूणविज्ञान, गर्भ-विज्ञान ।  
 Emergent evolution निर्गमनात्मक विकास ।  
 Emetic वमनकारक ।  
 Emission वीर्यस्राव ।  
 Emmert's law एमर्ट का नियम ।  
 Emmetropia, emmetropism  
 Emotion भाव; मनोविकार; रस ।  
 Non-personal emotion आत्मेतर उर्मि ।  
 Emotion / esthetic सौन्दर्यमन्यभाव; रसात्मक भाव ।  
 Emotional disposition ( or attitude ) भाव-प्रवृत्ति, क्षोभ-वृत्ति ।  
 Emotional expression भाव-व्यक्तिकरण ।  
 Emotional interest } रस  
 Emotional mood }  
 Emotional temperament भाव-वृत्ति, क्षोभ प्रवृत्ति ।  
 Empirical अनुभवमूलक, प्रत्यक्ष मूलक ।  
 Empirical generalization प्रथम-दर्शन-व्याप्ति ।  
 Empirical method अनुभवमूलक पद्धति ।  
 Empirical psychology अनुभवमूलक मनोविज्ञान ।  
 Empirical school अनुभववादी सम्प्रदाय ।  
 Empiricism अनुभववाद; प्रत्यक्षवाद ।  
 Employment psychology सेवक-परीक्षण विज्ञान ।  
 Emulation स्पर्धा; स्पर्धायुक्त महत्वाकांक्षा ।  
 Encephalitis मस्तिष्क-क्षय ।  
 Encephalon संपूर्ण मस्तिष्क

Encephalic मस्तिष्क सम्बन्धी ।	Epigastric reflex उदर प्रत्यवर्तन ।
Enchant " जादू करना; वशीकरण करना ।	Epigenesis सरल भ्रूण विकासवाद ।
End अन्त; अन्तः; अन्तिम उद्देश्य ।	Epiglottis उपशिखा ।
End-state अन्तःस्थिति ।	Epilepsy मृगी, अपस्मार ।
End-organ संज्ञाग्रहक ।	Epileptic furor मृगी का ह्रमक ।
End path अन्तिम पथ ।	Epileptic stupor मृगी जन्म बेसुद्धि ।
End-pleasure/sexual चरम सम्भोगानन्द ।	Epilepticform seizure अपस्माराक्षेप ।
Endocardiac हृदयान्तरगत ।	Epinosic व्याधिजन्य काल सम्बन्धी ।
Endocrine, endocrine gland प्रणाकोहीनग्रन्थि ।	Epiperipheral feeling बाह्यानुभूति ।
Endocrinology ग्रन्थिविज्ञान ।	Epiphenomenalism मन-शरीर सम्बन्धी सिद्धान्त ।
Endo-derm भ्रूणावरण ।	Epiphenomenon अनुक्रिया, अनुवटना ।
Endogamy सजातीय विवाह ।	Epiphora अभ्रुस्त्राव ।
Endurance तितिक्षा; सहनशीलता ।	Epiphysis, epiphysis cerebri चरुणास्थिभ्रम ।
Enelecomorphism मानवगुणरोपण ।	Epistemology ज्ञानदर्शन; ज्ञानतत्त्व ।
Energy जीवन-शक्ति; कार्य-शक्ति ।	Epithalamus श्रूचक वस्तुलक ।
Energy/conservation of शक्ति-रक्षण ।	Epithalium उत्तानस्तरिका ।
Enervate शक्ति हरण करना ।	Epochal psychoses वयसप्रभिनम्य मनोविकृति ।
Engram संस्कार छेदन ।	Epsilon movement प्रत्यक्ष गतिविधि ।
Engraphia संस्कार-संकलन ।	Equal सम; बराबर ।
Ennui अवसन्नता; भरति; उच्छाट ।	Equal and unequal cases/method of सम-सम केसपद्धति ।
Entelechy आत्मानुभूति-क्रिया ।	Equal-appearing intervals/method of
Entity वस्तु; सत्त्व ।	Equal distribution of ignorance अज्ञान का सम विभाजन ।
Ento-derm कोषावरण ।	Equal judgement सम-निर्णय ।
Entomology कीटक-विज्ञान ।	Equal sense distances/method of समान्तर पद्धति ।
Enumeration गणना; संख्या ।	Equality साम्य; समता ।
Enuresis/nocturnal अनैच्छिक मूत्र-स्राव ।	Equally noticeable समदर्शनीय ।
Environment परिस्थिति; संयोग ।	Equation समीकरण ।
Environmental factors संयोगी तथ्य ।	Equilibration समतुलन ।
Envy ईर्ष्या; अस्सर ।	Equilibrium साम्य; समीकरण; समतोल; साम्यावस्था ।
Epencephalon पदचात् मस्तिष्क ।	Equilibrium/illusion of सामञ्जस्य का भ्रम ।
Ependyma	Equilibrium/perception of सामञ्जस्य-बोध ।
Epiblast भ्रूण का बाह्यावरण ।	Equipoise साम्यावस्था; साम्य ।
Epicritic sensibility	Equipotentiality समशक्तिरूपता ।
Epicureanism तृप्तिवाद ।	Equivalence समपरिवृत्ति ।
Epidemic chorea नृत्योन्माद ।	Equivalents/method of समपरिवृत्ति-पद्धति ।
Epidermis बाह्यचर्म ।	
Epigamic आकर्षणायमक ।	
Epigastric उदरसम्बन्धी ।	

Equivocal सन्दिग्धार्थक; अनेकार्थक ।  
 Erection फिंगोस्थान ।  
 Erector spinae reflex  
 Erethism अतिक्षोभ्यता; अतिसंवेदना ।  
 Eroticomania } भ्रंगारोन्माद ।  
 Erotomania }  
 Erograph पेची संकोचन मापक यन्त्र ।  
 Erogenous ( or erotogenic ) zones शरीर के कामोत्तेजक अंग ।  
 Erotic उद्दीपक; कामुक ।  
 Erotic type कामी पुरुष ।  
 Eroticism, erotism कामोत्तेजना; कामवासना ।  
 Erotogenic कामोत्तेजक ।  
 Erotogenic zones कामोत्तेजक अंग ।  
 Erotomania अतिकामोन्माद; अतिकामज्वर ।  
 Error भ्रम; भ्रान्ति; भूल; गलती ।  
 Error methods भूलपद्धति ।  
 Error/motivated हेतुजन्य भूल ।  
 Errors of observation निरीक्षण भूल; दृष्टिभूल ।  
 Erythrospia रक्त-वर्ण-दृष्टि ।  
 Escape tendency टाकमटूक की प्रवृत्ति ।  
 Esophagus, oesophagus अन्न-मार्ग ।  
 Esoteric रहस्यमय; गुह्य ।  
 Esprit de-corps गूह्य संवेदन ।  
 Esthesiogenic, aesthesiogenic संवेदकोत्पादक ।  
 Esthesiometer, aesthesiometer  
 Esthesiometry, aesthesiometry स्पर्शानुभूति विज्ञान ।  
 Esthete, aesthete सौन्दर्य प्रेमी; रसिक ।  
 Esthetios, aesthetic रसशास्त्र; सौन्दर्य-विज्ञान ।  
 Estral (or estrous) cycle काम-क्रतु; कामोत्तेजन का समय ।  
 Estrus, estrum, oestrus, oestrum सामयिक कामोत्तेजना ।  
 Ethereal आकाशीय; Etheric double फिंग-शरीर; फिंग-देह ।  
 Ethical judgment नैतिक निर्णय; नैतिक सिद्धान्त ।  
 Ethical sense नैतिक-बुद्धि ।

Ethics आचार-शास्त्र; नीति शास्त्र ।  
 Ethnic जाति सम्बन्धी; कुल सम्बन्धी ।  
 Ethnocentrism जाति अहंमन्यता; जाति अभिमान ।  
 Ethnography नृकुल विद्या; मानव वंश शास्त्र ।  
 Ethnology मानव शास्त्र; नृकुल विद्या ।  
 Ethnopsychology नृकुल-मनोविज्ञान ।  
 Ethology मानव-प्रकृति-विज्ञान; मानवाचार-विज्ञान ।  
 Ethos आचार-विचार ।  
 Etiology कारण-विज्ञान शास्त्र ।  
 Etiquette शिष्टाचार; सहजीव ।  
 Eugenics संतति-शास्त्र; सुप्रजनन-विद्या ।  
 Eunuchism हिजड़ापन; स्त्रीव्यता ।  
 Eunuchoidism हिजड़ापन ।  
 Euphoria शारीरिक सुख; कल्याण की मिथ्या कल्पना ।  
 Eustachian tube  
 Euthenics व्यावहारिक मानव-सुधार-शास्त्र ।  
 Evaluate  
 Evaluation मूल्यकरण ।  
 Event घटना ।  
 Evidence प्रमाण ।  
 Evidence/relation of प्रमाण सम्बन्ध ।  
 Evident प्रत्यक्ष ।  
 Evils बुराई; खराबी ।  
 Evil eye बुरी दृष्टि; कुदृष्टि ।  
 Evil spirit भूत; पिशाच ।  
 Evisceration आंतद्विधा बाहर निकालना ।  
 Evolution विकास; उत्क्रान्ति ।  
 Evolution/mental मानसिक विकास ।  
 Evolutionism उत्क्रान्तिवाद; विकासवाद ।  
 Exacerbation रोग-प्रकोप ।  
 Exaltation उमंग; उत्कर्ष ।  
 Examination परीक्षा; परीक्षण ।  
 Example उदाहरण; दृष्टान्त ।  
 Exception अपवाद; व्यवतिक्रम ।  
 Excitability उत्तेजना; क्षोभ्यता ।  
 Excitation उद्दीपन; उत्तेजना ।  
 Excitatory agent उद्दीपक साधन ।

Excitement उत्तेजना; उत्प्रेरणा ।	Experimentation अनुभवमूलक विज्ञानवाद ।
Exciting cause उत्तेजना का कारण ।	Experimenter मनोवैज्ञानिक अनुभवकर्ता ।
Exclusion/method of निष्कासन पद्धति ।	Expert <sup>n</sup> विद्वान्; कुशल ।
Exercise <sup>n</sup> अभ्यास ।	Explanation व्याख्या; खुलासा ।
Exercise/law of अभ्यास का नियम ।	Explicit स्पष्ट ।
Exhaustion थकावट; स्तब्धता; अवसाद ।	Explicit response सुस्पष्ट प्रतिक्रिया ।
Exhaustion psychosis अवसादजन्य मनोविकृति ।	Exploratory movements अनुसन्धानात्मक गति-विधि; आविष्कारक गतिविधि ।
Exhibitionism विभत्स-प्रदर्शन; जन्मप्रदर्शन ।	Exponent प्रदर्शक ।
Existence अस्तित्व ।	Expression आविष्करण, व्यंजन, मुद्राङ्कित ।
Existence/struggle for-जीवन-कलह; जीवन-संग्राम ।	Expressure सूचक; द्योतक ।
Existential judgment अस्तित्व प्रतिपादक वाक्य ।	Expression/Esthetic सौन्दर्य आविर्भाव; सौन्दर्य प्रकटीकरण ।
Existential psychology प्रत्यक्ष अनुभववादी मनो-विज्ञान ।	Expression/facial मौलिक भाव ।
Exodic केन्द्रापसारी ।	Expressive functions Expressive move-ments अभिव्यक्त्यापार ।
Exogamy गोत्रांतर विवाह-पद्धति ।	Extension विस्तार, व्यापकत्व ।
Exorcism भूत निकालने की विद्या; शाप हूँक ।	Extensity व्याप्ति ।
Exosomatic current बाह्यविद्युत् तरंग ।	Extensor muscle, extensor प्रसारक पेशी ।
Exoteric कौटुम्बिक; ऊपरी अर्थसम्बन्धी ।	Extent विस्तार ।
Expansion विस्तार, प्रसार ।	External बाह्य, बाहरी ।
Experte एकदेशीय; एक पक्षीय ।	Externalism बाह्य वस्तु-विज्ञानवाद, प्रत्यक्षवाद ।
Expectancy प्रतीक्षा; निरीक्षा ।	External objects बाह्य पदार्थ ।
Expectation प्रत्याशा; आशा; उम्मेद; प्रतीक्षा ।	External sense बाह्येन्द्रिय ।
Expectation/error of प्रतीक्षा-भूल ।	External world बाह्यसंसार ।
Expectation/statistical आंकिक प्रतीक्षा ।	Extirpation निष्कासन, निकालना ।
Expediency <sup>n</sup> उपयुक्ति ।	Extramural बाह्य ।
Experience अनुभव ।	Extraneous विषयान्तर ।
Experiencer अनुभवकर्ता ।	Extraspectral hue अन्तर्गत वर्ण ।
Experiential apprehension अनुभवमूलक-ज्ञान ।	Extraversion, extroversion बाह्यदर्शिता; बाह्य कामाचन्द ।
Experiment प्रयोग; अनुभव ।	Extrinsic लुप्त ।
Experimentalism अनुभवमूलक विज्ञानवाद ।	Extrinsic बाह्य; बाहरी ।
Experiment/crucial, Experimental crucis निश्चयात्मक अनुभव ।	Extroversion बाह्यदर्शिता; बाह्य कामाचन्द ।
Experiment of nature प्राकृतिक प्रयोग ।	Eye नेत्र; जॉल ।
Experimental psychology प्रयोगशास्त्र मनो-विज्ञान; अनुभवमूलक मनोविज्ञान ।	Eyeball अक्षिगोचक ] Eyebrow भ्रुकुटि ।
Experimental series प्रयोग-श्रेणियाँ ।	Eye ground नेत्र-दृष्ट ।
Experimental science परीक्षात्मक शास्त्र ।	Eyelid closure reflex आँक का टिमटिमाना ।

Eye movements नेत्र-नसि चिचि ।

Eye-muscles नेत्र-पेशी ।

Eye reaction नेत्र-प्रतिक्रिया ।

Eye-wink reflex आँसू का टिमटिमाना ।

## F

Fables Test कथानक परीक्षा ।

Face मुख ।

Facial angle मौखिक कोण; मुख-कोण ।

Facial artery मौखिका जमनी ।

Facial expression, facies मौखिक हावभाव ।

Facial nerve मौखिका नाड़ी; सप्तमीवक्र नाड़ी ।

Facilitation सरलीकरण ।

Facilitation/social सामाजिक सरलीकरण ।

Fact घटना; वस्तु; वस्तुस्थिति; तथ्य; प्रमेय ।

Factor तथ्य ।

Factor theories of intelligence बुद्धि का तथ्यात्मक सिद्धान्त ।

Factual वस्तु स्थिति ।

Faculty शक्ति ।

Faculty psychology शक्ति-मनोविज्ञान ।

Failure निष्फलता; नाकामवादी; असफलता ।

Faint<sup>a</sup> निर्बल; शक्तिहीन; मंदा ।

Faint<sup>n</sup> संज्ञानाश; मूर्च्छा; बेहोशी ।

Faintness मंदता; निर्बलता; आंशिक संज्ञानाश ।

Faith विश्वास; अङ्ग ।

Faith onre अङ्ग-चिकित्सा ।

Fall chronometer समय-मापक-घण्टा ।

Fallacy हेत्वाभास ।

Logical fallacy तर्काभास ।

Falsity मिथ्यात्व ।

Falx cerebri शल्लिका ।

Fame कीर्ति ।

Familial कुटुम्ब सम्बन्धी ।

Familiar<sup>n</sup>, familiar spirit परिचित भूत वा प्रेत ।

Familiarity परिचय; अतिपरिचय ।

Familiarity feeling परिचयात्मक-अनुभूति ।

Family कुटुम्ब; वंश ।

Fanaticism धर्मोन्माद ।

Fancy तरंग; मौल्य; कल्पना-तरंग ।

Fantastic तरंगी; स्वाधी ।

Fantasy, phantasy तरंग; विचार-तरंग ।

Farad विद्युत् शक्ति की इकाई ।

Faradic current विद्युत्-प्रवाह विशेष ।

Far-sight, farsightedness दूरदर्शिता ।

Fashion आच्छादक; फैशन ।

Fatalism दैववाद; कर्मवाद; अवितर्क्यतावाद; प्रारब्धवाद ।

Fatalist प्रारब्धवादी ।

Father complex पितृ-प्रस्थि ।

Father-Image पिता-प्रतिकृति ।

Fatigue थकावट ।

Fatigue/auditory कर्ण का संवेदन-शक्तिह्रास; आन्त अव्यवस्था ।

Fatigue/nerve आन्त-नाड़ी; अवसादक नाड़ी ।

Fatigue/retinal ( or visual ) दृष्टि-आन्ति; चक्षु-आन्ति ।

Fatiguability आन्ति; थकावट ।

Fault दोष; त्रुटि; अपराध; गलती ।

Fear भय; डर; झोका ।

Febrile delirium, febrile psychosis शरिषास विशेष ।

Feces<sup>pl</sup> faeces विज्ञा ।

Fechner's law फेचनर का नियम ।

Fechner's paradox फेचनर का विरोधानामस ।

Fechner's shadow experiment फेचनर का छाया-प्रयोग ।

Fecundity प्रजनन शक्ति ।

Feeble-mindedness मानसिक दुर्बलता ।

Feel<sup>n</sup> महसूस करना; अनुभव करना ।

Feeling<sup>n</sup> भावना; संवेदन; अनुभूति; रसेन्द्रिय; वेद-व्यापार; सुख-दुःख जाग ।

Feeling/esthetic सौन्दर्य-भावना ।  
 Feeling of activity क्रिया-भावना ।  
 Feeling of reality वास्तविकता की भावना ।  
 Feeling tone सांवेदनिक स्वर ।  
     Expansion of feeling भाव-विस्तार ।  
 Fellow-feeling समु-भावना ।  
 Ideal feeling भावनारूप अनुभूति ।  
 Intellectual feeling वैज्ञानिक अनुभूति;  
     बौद्धिक अनुभूति ।  
 Moral feeling नैतिक बुद्धि; नैतिक अनुभूति ।  
 Feigning कपट क्रिया ।  
 Fellatio मुख-स्वमिचार ।  
 Female नारी; स्त्री; स्त्रीकिंग; स्त्री सम्बन्धी ।  
 Feminine स्त्रीकिंग सम्बन्धी; नारी सम्बन्धी ।  
 Feminism नारीवाद ।  
 Feminist नारीवादी ।  
 Feminization नारी-गुणारोपण ।  
 Femur जंघास्थि ।  
 Ferment उबाल ।  
 Ferrier's experiment फेरियर के प्रयोग ।  
 Fertility उत्पादकता; उर्वराशक्ति ।  
 Fertilization गर्भाधान ।  
 Fetish, Fetich साबीज ।  
 Fetishism अलंकार-कामुकता; वस्तु-रति ।  
 Fetus, Foetus भ्रूण ।  
 Fiber, fibre तंतु ।  
 Fibril तन्तु ।  
 Fibrous layer तन्तुमय आवरण ।  
 Fiction कल्पित कथा; मनोरंजन; इवाई किले बनाना ।  
 Field investigation सामाजिक क्षेत्र-परीक्षण ।  
 Field of consciousness संविद् क्षेत्र ।  
 Field observation, field studies क्षेत्र-निरीक्षण ।  
 Field of touch स्पर्श-क्षेत्र ।  
 Field of vision दृष्टिक्षेत्र; दृग्गोचर ।  
 Fighting instinct युधुस्तत्त्व; कड़ाई झगड़े की बुद्धि ।  
 Figure रूप, आकार, अलंकार, मूर्ति ।  
 Filial संतानसम्बन्धी ।  
 Filial generations पुत्रसुत दर पुत्रसुत ।

Filial regression / law of वंशानुवंश ह्रास-नियम ।  
 Fillet तंतुगुच्छ ।  
 Final अन्तिम ।  
 Final cause हेतुकारण, प्रयोजन ।  
 Finalism हेतुवाद, जीवनोद्देशवाद ।  
 Fine Art कलित कला ।  
 Fimite सान्त, ससीम ।  
 Fire-worship अग्निपूजा ।  
 Fission उद्भेद, उद्भेदजनी ।  
 Fissure दरार, खात ।  
 Fits जाद्वेप ।  
 Fitness योग्यता, समायोजन-शक्ति ।  
 Fittest / survival of the योग्यतम की जीत ।  
 Fix, fixatev ]  
 Fixation व्यासंग, स्थिरीकरण ।  
 Fixation / binocular द्विनेत्र स्थिरीकरण ।  
 Fixation line, line of fixation केन्द्ररेखा ।  
 Fixation point, point of fixation केन्द्रबिन्दु ।  
 Fixation response (or reflex) स्थिरीकरण-प्रतिक्रिया  
 Fixation response time स्थिरीकरण-प्रतिक्रियाकाल  
 Fixation time, fixation pause duration  
     स्थिरीकरण-काल ।  
 Fixed Idea स्थिर विचार ।  
 Fixed response निश्चित प्रतिक्रिया ।  
 Flagellata, flagellates अकोषीय प्राणी ।  
 Flagellation कोड़ेबाजी ।  
 Flagellum तन्तुपिच्छ ।  
 Flatworms, platyhelminthes चपटे कीड़े ।  
 Flexibility लमनीयता; मुकायमपन ।  
 Flexion बांक ।  
 Flexure वृत्ति ।  
 Flicker, flicker phenomenon फुफुंराना ।  
 Flight पलायन ।  
 Flight of ideas विचारों की उड़ान ।  
 Flirtation प्रेमाकाप ।  
 Flowery अलंकारिक, पुष्प-मय ।  
 Fluctuation of attention व्यास-विचलन, अस्थिर-  
     चरंग ।



**Fluctuations** चाँचल्य, उतार-चढ़ाव, विविध परिवर्तन ।

**Fluid / cerebro-spinal** अस्तिष्क सुषुम्नाद्रव ।

**Fluttering hearts** कंपनशील हृदय ।

**Flux** प्रवाह ।

**Flux / sound energy** ध्वनि-प्रवाह ।

**Focal** केन्द्रित, केन्द्रसम्बन्धी ।

**Focal distance** नाभ्यांतर; केन्द्रितान्तर ।

**Focal length** केन्द्रित दूरत्व ।

**Focal symptoms** केन्द्रगत लक्षण ।

**Focus** रश्मिकेन्द्र; मध्यबिन्दु ।

**Conjugate focus** अन्वोन्वयामी केन्द्र ।

**Posterior focus** अपर केन्द्र ।

**Focus of rotation** विवर्तन-केन्द्र ।

**Focus attention** अवधान-केन्द्र ।

**Focusing, Focussing** केन्द्रीकरण ।

**Foetus** भ्रूण, गर्भविण्ड ।

**Folie** मनोविकृति, उन्माद ।

**Circulaire folie** आवर्तशील उन्माद ।

**A deux folie** कुटुम्ब सम्बन्धी उन्माद ।

**Folk psychology** जनमानस; लोकमनोविज्ञान ।

**Folklore** पुराण; जनश्रुति; दन्तकथा ।

**Folk ways** लोकरीति ।

**Fontanel, fontanelle** अक्षरन्ध्र ।

**Food-response, food-getting behavior** अन्न-जन्मप्रतिक्रिया; भोजन; प्राप्तिजन्य आचरण ।

**Foot writing (foot-drawing)** पाद-लेखन ।

**Force** शक्ति ।

**Forced movements** प्रेरित गतिविधि ।

**Forced resonance (or vibration)** प्रेरित स्वंदन ।

**Fore brain** कण्ठाट ।

**Foreconscious** अग्रसोची ।

**Foreground** परोक्ष्मि ।

**Foreperiod** प्रारम्भिक काक, पूर्व काक ।

**Forepleasure** मदनानन्द ।

**Foresight** दूरदर्शि ।

**Fore thought** अग्रविचार ।

**Forget** भूलना, विस्मरण ।

**Forgetfulness** विस्मृति; भूलने का स्वभाव ।

**Forgetting** विस्मरण ।

**Forgetting rate** विस्मरण-गति ।

**Form** रूप; आकृति; आकार प्रकार ।

**Form distortion** रूप-विकृति ।

**Form psychology** रूप-मनोविज्ञान, आकार-विज्ञान ।

**Form-quality** रूप-गुण ।

**Form / visual** दृष्टिरूप ।

**Formal** औपचारिक, विधिवत् ।

**Formal cause** स्थूल कारण ।

**Formalism** आकारवाद; आकार-प्राधान्य-वाद ।

**Formality** शिष्टाचार; बाह्याचार ।

**Formula** सूत्र; बौगिक संकेत ।

**Fornix** छत्रिका, तोरण ।

**Forte** कर्कश कठोर, तीक्ष्ण ।

**Fortuitous** आकस्मिक ।

**Forward reference** अग्रिम इवाका ।

**Fossae/nasal** नासिका-रन्ध्र ।

**Foul** गन्धित, सड़ा हुआ ।

**Founding process** बौद्धिक या रचना-क्रिया ।

**Fourier's law** फेरियर का नियम ।

**Fovea, Fovea centralis** दर्शनकेन्द्र ।

**Fragrant** सुगन्धित ।

**Frankness** स्पष्टता ।

**Freak** तरंग; क्षीका; विकार ।

**Free association** स्वतन्त्र साहचर्य ।

**Free will** स्वतन्त्र कृतिक्रिा; इच्छा-स्वातन्त्र्य ।

**Free-will-doctrine** इच्छा-स्वातन्त्र्यवाद ।

**Freedom/consciousness of** स्वतन्त्र-प्रतीति ।

**Freedom/ethical** नैतिक स्वातन्त्र्य ।

**Freedom of will** कृति-स्वातन्त्र्य इच्छा-स्वातन्त्र्य ।

**Frenzy** उन्मत्तता; अल्पकालीन विक्षिप्तता ।

**Frequency** आवृत्ति संख्या ।

**Frequency distribution** आवृत्ति विभाजन ।

**Frequency/law of पुनरावृत्ति नियम ।**

**Freudism, Freudianism** फ्रायडवाद, मनोविश्लेषण विज्ञान ।

**Friendship** मित्रता ।

Fright अतिभय ।  
 Frigidity पौरुषहीनता, कामवासना की कमी ।  
 Frontal कलाट सम्बन्धी ।  
 Frontal lobe अग्रिम पिण्ड ।  
 Frontal nerve कलाटिकी नाड़ी ।  
 Frotteur हस्तमैथुन कर्ता ।  
 Function" क्रिया; व्यापार ।  
 Functional analysis क्रिया-विवेक्षण ।  
 Functional disorders शरीर-व्यापारजन्य विकृति ।  
 Functional psychology क्रियामनोविज्ञान, शरीर-  
 व्यापार-विज्ञान ।  
 Functional psychosis शरीर-व्यापारजन्य मनो-  
 विकृति ।

Functional selection क्रियात्मक निर्वाचन ।  
 Functional unity क्रियात्मक एकता ।  
 Functionalism संयोजन-क्रियावाद ।  
 Fundamental मौलिक ।  
 Fundaments मूलतत्त्व ।  
 Fundamental formula मूल सूत्र ।  
 Fundamental tone, मूलस्वर ।  
 Fundamentum divisions विभाजक धर्म ।  
 Funding process रचनात्मक बौद्धिक क्रिया ।  
 Fundus oculi अक्ष-प्रदेश ।  
 Furor क्रोधावेग; उरोज्ज्वल ।  
 Fusion एकी भवन; गाढन ।

G

G. factor, general factor साधारण तथ्य ।  
 Galton bar गाल्टन यन्त्र ।  
 Galton's laws गाल्टन के नियम ।  
 Galton's whistle गाल्टन स्त्रोत्रादक यन्त्र ।  
 Galvanic current गालवेनिक विद्युत् धारा ।  
 Galvanism विद्युत् चिकित्सा ।  
 Galvanometer गैल्वनोमीटर; धारामापक यन्त्र ।  
 Game क्रिया; खेल ।  
 Gamete कोष-विशेष ।  
 Gamma movement प्रत्यक्ष गति ।  
 Gang बदमाशों की टोली ।  
 Ganglion वातगण्ड; नाड़ी-ग्रन्थि ।  
 Ganglion cells वातगण्ड-कोष ।  
 Ganglion cells/layer of वातगण्ड कोषावरण ।  
 Ganglioplexus वातगण्ड जाल ।  
 Ganjah गांजा ।  
 Gasserian ganglion पंचम नाड़ीगण्ड; द्विमूल ग्रन्थि ।  
 Gastric जठर सम्बन्धी ।  
 Gastrocolic reflex जठर झूक ।  
 Gemination अर्धिमयी उत्पत्ति ।  
 Gemmule अति सूक्ष्म कण ।

Gender लिंग ।  
 Genealogy वंश-वृक्ष ।  
 General सामान्य; व्यापक ।  
 General ability सामान्य योग्यता ।  
 General ability tests सामान्य बुद्धि-परीक्षा ।  
 General Concept सामान्य प्रत्यय ।  
 General Consciousness सामाजिक संविद्;  
 सामान्य प्रतीति ।  
 General factor सामान्य तथ्य ।  
 General idea सामान्य प्रतीति या कल्पना ।  
 General image सामान्य प्रतिबिम्ब या प्रतिरूप ।  
 General intelligence सामान्य बुद्धिमत्ता; जनबुद्धि ।  
 General paralysis साधारण पक्षाघात; ककवा ।  
 General psychology सामान्य मनोविज्ञान ।  
 General will सामाजिक इच्छा ।  
 Generalization अनुगम; सामान्यीकरण; सामान्या-  
 धिगम; अति-निर्देश-स्थापि ।  
 Generalizing सामान्यीकरण ।  
 Generation/spontaneous जन्म से जीवोत्पत्ति  
 स्वयंभू ।  
 Generative function जनन-क्रिया; जनन-व्यापार ।

Generative sensation जनन-अनुभूति ।	Ghost भूत; प्रेत ।
Generator जनक; उत्पादक ।	Ghost theory प्रेतवाद; भूतवाद ।
Generic जाति सम्बन्धी ।	Giant cells/Betz
Generic image सामान्य प्रतिकल्प; सामान्य कल्पना ।	Giddiness झकझक ।
Genesis आदि; मूलोत्पत्ति ।	Gifted प्रतिभा सम्पन्न ।
Genetic method जनन-पद्धति ।	Gigantism प्रचण्डता ।
Genetic psychology जनन-मनोविज्ञान ।	Given" दत्त; अंगीकृत ।
Genetic theory सजीव उत्क्रान्तिवाद ।	Gland ग्रन्थि ।
Genetic theory of vision	Glandular response ग्रन्थि जन्य प्रतिक्रिया; पिण्ड-प्रतिक्रिया ।
Genetics जननविज्ञान	Glass sensation काँच-अनुभूति ।
Genital लिंग सम्बन्धी; जननेन्द्रिय सम्बन्धी ।	Glaucoma चक्षु-पीड़ा विशेष; मोटा ।
Genetal Character लैंगिक कक्षण ।	Glia स्नायु-शूक ।
Gental primacy लैंगिक संगठन की पूर्णावस्था ।	Gioma फोड़ा ।
Gental Sensations लैंगिक संवेदन ।	Gliosia मस्तिष्क-पीड़ा ।
Gental Zones लैंगिक क्षेत्र ।	Globus by stericus गुल्म वायु गोला ।
Genius प्रतिभा; अलौकिक बुद्धि ।	Glossal जिह्वा सम्बन्धी ।
Gens पितृपरम्परा ।	Glossalgia जिह्वा-वेदना ।
Genus वर्ग, जाति ।	Glossoplegia जिह्वा-पक्षाघात ।
Genus generalissimum परमसामान्य ।	Glossoparyngeal nerve जिह्वा प्रसन्निका नाड़ी ।
Geometrical illusions ज्यामिति भ्रम ।	Glossophobia भाषणातंक; भाषण का विकृत भय ।
Germ बीजाणु; कीटाणु; अंडन; बीज ।	Glossosynthesis स्वयं शब्द-रचना ।
Germ cell गर्भ-अंतुकोष ।	Glottis कंठद्वार; दवाले मार्ग ।
Germ layer बीजाणु-कोषावरण ।	Glowing color प्रकाशमय-रंग; चमकीला रंग ।
Germ orphism अकारण बुद्ध्यावस्था ।	Gluteal गितस्थ सम्बन्धी ।
Germ & sperm रज और वीर्य ।	Gluteal reflex गितस्थीय प्रत्यावर्तन ।
Germ plasm स्त्री-वीर्य; बीजरस ।	Glycogen ग्लाइकोजन ।
Germinal factors उत्पादक तत्त्व ।	Glycosuria मधुमेह ।
Germinal spot बीजबिन्दु ।	Gnosiology ज्ञानशास्त्र ।
Germinal selection जनन-निर्वाचन; बीजावचन ।	Gnosis ज्ञानपथ ।
Germinal vesicle बीजस्फोट ।	Goal आदर्श; प्रिय ।
Gerontology बुद्ध्यावस्था-विज्ञान ।	God ईश्वर; परमात्मा ।
Gestalt theory गेस्टाल्टवाद ।	Gonad काम (cell) कोषोत्पादक ग्रन्थि ।
Gestalt (s) qualitat रूप गुण ।	Good उत्तम; अथर्व ; अच्छा ।
Gestation period गर्भकाल ।	Grace काकिर्य; शोभा ।
Gesticulation अंग-विक्षेप ।	Gradatism method ओजी-पद्धति ।
Gesture संकेत; इशारा; इंगित; भाव अंगी ।	Grade ओजी ।
Gesture language इंगित भाषा; इशारों की कृपा ।	

Gradual क्रमशः; क्रमशः ।  
 Graded approach क्रमिक निकटीकरण ।  
 Gradient क्रमिक ।  
 Gradient physiological, pressure  
 Grand mal जुगी का प्रबल आक्रमण ।  
 Grandeur, delusions ( oriders ) of-मिथ्या-  
 निमान ।  
 Graphic analysis आलेखन-विरलेषण ।  
 Graphic individuality आलेखन-विशिष्टता ।  
 Graphic language सङ्केत-चिन्ह-भाषा ।  
 Graphic method प्रतिक्रिया-लेखन पद्धति ।  
 Graphic product लेखन-फल ।  
 Grrphic variabilty लेखन-वैचित्र्य ।  
 Graphokinesesthetic लेखन-संवेदन ।  
 Graphological elements आलेखन-तत्त्व ।  
 Graphology हस्त-लेखन-विज्ञान ।  
 Graphomania लेखनोन्माद ।  
 Graphopathology लेखन-विकृति-विज्ञान ।  
 Graphorrhea अर्धहीन लेखन ।  
 Graphospasm हस्तकंप ।  
 Grasping reflex धारण-प्रत्यावर्तन ।  
 Gratification संतुष्टि; तृप्ति ।  
 Gratitude उपाकाद; कृतज्ञता ।  
 Gravitation आकर्षण शक्ति; मध्यआकर्षण ।  
 Gravity गंभीरता ।  
 Gray, Grey सफेद ।  
 Gray matter श्वेत भाग ।  
 Green हरा; नीला ।  
 Gregariousness यूथचारिता ।  
 Grey भूरा ।  
 Grief विषाद ।  
 Grimace मुक्त-विकृति; दांतिया करना ।

Grotesque/the विडम्बन कृति; विचित्र; असंगत ।  
 Ground भूमि; भूमिका ।  
 Group समुदाय; समूह ।  
 Group behavior सामुदायिक आचरण ।  
 Group/Co-acting सामुदायिक सहकारिता; समुदाय-  
 सहकारिता ।  
 Group consciousness समुदाय-प्रतीति; समुदाय-  
 संविद् ।  
 Group differences समुदाय-विभेद ।  
 Group factors in intelligence बुद्धि में सामु-  
 दायिक तत्त्व ।  
 Group fallacy सामुदायिक हेत्वाभास ।  
 Group marriage समुदाय-विवाह-पद्धति ।  
 Group mind सामुदायिक मन ।  
 Group selection सामुदायिक निर्वाचन ।  
 Group test सामुदायिक परीक्षण ।  
 Growth विकास, वृद्धि ।  
 Guidance/educational शिक्षामार्ग-प्रदर्शन ।  
 Guidance/vocational उद्योग-मार्ग-प्रदर्शन ।  
 Guiding idea मार्ग-सूचक-कल्पना ।  
 Guilt, sense of—अपराध-भावना ।  
 Gustation स्वादेन्द्रिय ।  
 Gustatory nerves रसनानादियाँ ।  
 Gustatory pore स्वाद-रन्ध्र ।  
 Gustotary qualities रसना-गुण; स्वाद-गुण ।  
 Gustatory stimulus रसनोरोजक; स्वादोरोजक ।  
 Guttural गला सम्बन्धी ।  
 Gynandromorphism द्विकिंगता; उभयकिंगता ।  
 Gynandry स्त्रियों में पुरुष रूप धारण करने की प्रवृत्ति ।  
 Gynophobia स्त्री-आतङ्क ।  
 Gyrus rectus प्राणपिम्बोचरा ।

## H

Habib's pupil reflex जम्हरे कमरे में जब अचानक  
 रूप के किसी तेज प्रकाश पर दृष्टि पड़ती है और

उसकी बगल के पर्तों के दृश्य हो जाती हैं तब उस प्रति-  
 क्रिया के बिना वह आश्चर्यचकित हो जाता है ।

Habit आदत; व्यसन; अभ्यास; आदत ।

Habit deterioration, habit disorganization

बुरी आदत पड़ना ।

Habit-formation आदत पड़ना ।

Habit forming drug व्यसनोत्पादक द्रव्य ।

Habit, hierarchy of—प्रगतिशील अभ्यास ।

Habitate परिस्थिति ।

Habitual image स्थानाविक प्रतिरूप ।

Habituation अनुकूलन क्रिया ।

Hair बाल ।

Hair-bulb लोम-कूप ।

Hair cells केशकेल ।

Hair follicle लोम कूप ।

Hair sensibility केश-संवेदन; लोम-संवेदन ।

Haller's tunica vasculosa अङ्गावरण ।

Hallucination विभ्रम; भ्रान्ति; मरुमरीचिका ।

Hallucinatory image इन्द्रजाल ।

Hallucinosiis विभ्रमोत्पादक विकृति ।

Halo त्रैलोक्यचक्र; परिदेष ।

Halo effect प्रभावशीलता ।

Hand हाथ; कर ।

Handedness कारीगरी ।

Handicraft दस्तकारी ।

Handwriting हस्त-लेखन; दस्तकत ।

Hand writing scale हस्त-लेखन-परिमाण ।

Handwriting system हस्तलेखन-पद्धति ।

Hans/clever बुद्धिमान घोड़ा ।

Hopsloope हॉपस्लोकोप ।

Happen घटित होना ।

Happiness सुख, संतोष ।

Haptic स्पर्शेन्द्रिय-सम्बन्धी ।

Haptics स्पर्शेन्द्रिय विज्ञान ।

Haptometer संवेदन मापक यन्त्र ।

Hard of hearing बहुरा ।

Hard palate तालू ।

Harder's gland हार्डर की ग्रन्थि ।

Harmful हानिकारक ।

Harmonic अतिसंवेदी ।

Harmonic analyzer सरल आवर्त विक्षेपक ।

Harmonic mean सरल आवर्त मध्यमान ।

Harmonic motion आवर्तगति ।

Harmonic series सुस्वर श्रेणी ।

Harmonic triad स्वरत्रयो ।

Harmonical/Ellis हार्मोनियस विशेष ।

Harmonical progression व्युत्क्रम सामानान्तर श्रेणी ।

Harmonious एक रस; सुसंगत ।

Harmonium हार्मोनियम ।

Harmony समस्वरता; एक रसता; स्वरसाम्य; सुसंगति संगीत; स्वरमेल-विद्या ।

Harp theory श्रवण सिद्धान्त ।

Harshness कर्कशता; कठोरता ।

Hashish शंग ।

Hate, Hatred द्वेष ।

Haunting भूतवाधा; प्रेतवाधा ।

Hazard<sup>n</sup> देव चटना ।

Headache मस्तिष्क झूक; सिरदर्द ।

Hearing श्रवण-क्रिया; सुनना ।

Hearing loss बहुरापन ।

Hearing mute गूंगा बहुरा ।

Hearing range श्रवण-विस्तार ।

Hearing/theories of श्रवण सिद्धान्त ।

Heart हृदय; अन्तःकरण ।

Heat ताप; उष्णता ।

Heat grill उष्णोत्पादक यन्त्र ।

Heat sensation तापसंवेदन ।

Heat spot ताप-किन्दु ।

Hebephremia उन्माद विशेष ।

Hebetic यौवन सम्बन्ध ।

Hebetude मानसिक अकर्मण्यता ।

Hedonic सुखवाद सम्बन्धी ।

Hedonics सुखदुःख संवेदन-विज्ञान ।

Hedonism सुखवाद; सुख अभिमानवाद ।

Hedonist सुखप्रयोजनवादी ।  
 Hedonistic esthetics सुखोत्पादक रस ।  
 Heft<sup>n</sup> भार-संवेदन ।  
 Heidelberg man लुप्त मानव ।  
 Helicoid सर्पिल; कुण्डलित; घुमावदार ।  
 Heliotropism, heliotaxis सूर्यकिरणोत्पादक प्रतिक्रिया ।  
 Heliotherapy सूर्य-चिकित्सा ।  
 Helmholtz theory of hearing श्रवण-सिद्धान्त ।  
 Helmholtz theory of vision दृष्टि-सिद्धान्त ।  
 Helplessness असहायता ।  
 Hematophobia रक्ततड्ड ।  
 Hemeralopia दिवान्धता; रतौन्ध ।  
 Hemecrania आघातशीली; अर्द्धमस्तिष्क-शूल ।  
 Hemianalgesia अर्द्धाङ्ग; पक्षाघात ।  
 Hemianesthesia, hemianaesthesia अर्द्धाङ्ग-असंवेदनशीलता ।  
 Hemianopia; hemianopsia अर्द्धदृष्टि-रोग ।  
 Hemipia अर्द्धदृष्टि रोग ।  
 Hemiparesis अर्द्धाङ्ग ।  
 Hemiplegia अर्द्धाङ्ग; पक्षाघात ।  
 Hemisphere अर्द्ध मस्तिष्क-प्रदेश ।  
 Hemitone अर्द्ध स्वर ।  
 Hemorrhage (or haemorrhage) cerebral रक्त-साव ।  
 Hepatic यकृत सम्बन्धी ।  
 Herbartian psychology बौद्धिक मनोविज्ञान; हर्बर्टियन मनोविज्ञान ।  
 Herd झुण्ड-प्रवृत्ति ।  
 Herd mind लोक-मानस; झुण्ड-मानस ।  
 Herd instinct झुण्डवृत्ति ।  
 Heredity आनुवंशिकता ।  
 Hering after image अनुवेदन ।  
 Hering illusion दृष्टि-भ्रम ।  
 Hering theory of vision दृष्टि-सिद्धान्त ।  
 Hering window वर्ण-विभेदक यन्त्र ।  
 Heritage आनुवंशिक संस्कार ।  
 Hermaphroditic dreams अर्द्ध-कामुक-स्वप्न ।

Hermaphroditism द्वयलिंगता; द्विलिंगता ।  
 Hermetics इन्द्रजाळ, ऐन्द्रजाळिक विद्या ।  
 Hero वीर; यूर ।  
 Herring-Binet test हेरिंग-बिनेट-परीक्षण ।  
 Heterochronia, heterochrony, heterochronism त्रिधा-विभेद; क्रियाकाल-विभेद ।  
 Heterodox वाममार्गी ।  
 Heterogeneity विषमश्रिता; विषम जातीयता ।  
 Heterogeneous विषम जातीय ।  
 Heteromorphic अस्वामाधिक अंगोत्पत्ति ।  
 Heteromorphosis विकृत; इतरावयव जनन ।  
 Heteronomy परतन्त्रता; परवशता; पराधीनता ।  
 Heterosexuality विजातीय आकर्षण; विजातीय कामुकता; असम लिंगीय आकर्षण; स्त्री-पुरुष-सम्भोग ।  
 Heterosuggestion पर सूचन ।  
 Heterozygote द्विबंधीय प्राणी ।  
 Hiccup, hiccough छुकछुका खांसी ।  
 Hierarchy of habits आदतों का विषम संगठन ।  
 Hieroglyphic writing चित्र लेखन पद्धति ।  
 Higher mental process उच्च मनोव्यापार; उच्च-मानसिक प्रक्रियाएँ ।  
 Highest tone उच्चतम उच्च स्वर ।  
 Hind brain पश्चात् मस्तिष्क ।  
 Histology शरीर-तन्तु-विज्ञान ।  
 Histonal selection प्राकृतिक चुनाव ।  
 Historical fallacy ऐतिहासिक हेत्वाभास ।  
 Historical method ऐतिहासिक पद्धति ।  
 History इतिहास ।  
 Historism आत्मावीन संसारवाद ।  
 Holmgren test होमग्रैन की परीक्षा; वर्णान्धता की परीक्षा ।  
 Holograph ग्रन्थकार का हस्त-लिखित रिकार्ड ।  
 Homicidal tendency हत्या-प्रवृत्ति ।  
 Homicide mania मानव-घातक उन्माद; हत्याउन्माद ।  
 Homicide हत्या; बध ।  
 Homing गृह-प्रवृत्ति; गृहमोह; घर का प्रेम ।  
 Homo-erotic समबोधि कामुकता; सजाति कामुकता ।  
 Homocentric समकेन्द्रिक ।

- Homogamy समजनी; सजाविजनन ।  
 Homogeniety समजातिकत्व; साजात्व ।  
 Homogeneous समजातिक; समधर्म सम्पन्न; समप्रकृति समयावयव; समधर्मक ।  
 Homogenesis homogeny समवंशीय; समरूपता ।  
 Homolateral एक पक्ष सम्बन्धी ।  
 Homologous organs, homologues समावयव; समरूपद्वन्द्व ।  
 Homology समरूपता; समकारणता; सममूलता; संस्थान-साम्य ।  
 Homophony समस्वरता ।  
 Homoplasia अवयव-साम्य ।  
 Homosexual neurosis समजाति-कामुकता ।  
 Homosexuality संजातीय संभोग-भावना; समजाति कामुकता; पुरुष का पुरुष के साथ व्यवहार करने की भावना ।  
 Homozygote शुद्ध वंशोत्पन्न प्राणी ।  
 Honesty प्रामाणिकता ।  
 Honor, honour प्रतिष्ठा; मान; आदर ।  
 Hope आशा ।  
 Horde झुण्ड ।  
 Horizontal क्षैतिज ।  
 Horizontal plane क्षैतिज-तल ।  
 Horizontal vertical illusion क्षैतिज ।  
 Hormic theory हेतुवाद, प्रयोजनवाद ।  
 Hormone आभ्यन्तर स्वास्थ्य रस ।  
 Hormonic antacoids आभ्यन्तर स्वास्थ्य रस ।  
 Horner's law हॉर्नर का नियम ।  
 Horoscope जन्मपत्री; कुण्डली ।  
 Horse power अश्व-शक्ति ।  
 Hostility विरोध; दुश्मनी; वैर ।  
 Hot spot उष्मा-बिन्दु ।  
 Hue रंग; वर्ण ।  
 Human Kingdom मनुष्य वर्ग ।  
 Humanism मानवत्ववाद; मानववाद ।  
 Humanitarianism मानवीयवाद; मानवता ।  
 Humerus प्रगण्डास्थि; बाहु-अस्थि ।  
 Humility नम्रता ।  
 Humiliation तिरस्कार; अपमान ।  
 Humorous विनोदी ।  
 Hunger भूख; क्षुधा ।  
 Hunger contraction क्षुधाग्रन्थि आकुञ्चन ।  
 Hunger pain भूख-व्यथा; क्षुधा-पीडा ।  
 Hybrid" दोगडा; संकरज ।  
 Hybridization संकरीकरण; दोगडा करना ।  
 Hydra जलीब ।  
 Hydrocephalus; hydrocephaly शिरोबुद्धि; इस रोग में खोपड़ी में तरक द्रव्य भर जाता है ।  
 Hydrophobia जलतर्क; हृदकिया रोग ।  
 Hydrotherapy जल-चिकित्सा ।  
 Hydrotropism; hydrotaxis जलोत्प्रेजन प्रतिक्रिया ।  
 Hygiene स्वास्थ्य-विज्ञान ।  
 Hyoid bone जिह्वा-मूलास्थि ।  
 Hypacusia, hypacousis बधिरता; बहरापन ।  
 Hyperacusis अत्यन्त श्रवण शक्ति ।  
 Hyperalgesia अतिवेदनानुभव ।  
 Hypercritical अत्यालोचनात्मक ।  
 Hyperdactylism स्वभाविकता से अधिक अँगुलियों का होना ।  
 Hyperesthesia; hyperaesthesia; hyperaesthesia असाधारण अनुभूति ।  
 Hyperfeminization अतिस्त्रीगुणारोपण ।  
 Hyperfunction अतिक्रिया ।  
 Hypermasculinization अति नर-गुणारोपण ।  
 Hypermetropia दूर दृष्टि; आँख का वह रोग जिसमें दूर की वस्तुएँ दीख पड़ें, पर पास की वस्तुएं धुँधली नजर आवें ।  
 Hypermnnesia अतिधारणा ।  
 Hypernormal phase असाधारण अवस्था ।  
 Hyperopia दीर्घ दृष्टि ।  
 Hyperopic blur धुँधलापन ।  
 Hyperplasia, hyperplasy शरीर में अति तत्त्व-वृद्धि ।  
 Hyperpnea अति-श्वास क्रिया ।  
 Hypersensitive सूक्ष्म-संवेदी ।  
 Hyperthymia अति ऊर्ध्व; अति उत्तेजना ।  
 Hyperthyroidism अत्युत्तेजित अवस्था ।

Hypertrophy अति अवयव वृद्धि; अति अंगवृद्धि ।  
 Hypesthesia; hypaesthesia; hypaesthesia, अनुभूति-विहीनता ।  
 Hypnagogic निद्रालुता विषयक ।  
 Hypno-analysis संमोहन-स्थिति-विश्लेषण ।  
 Hypnogenic; hypnogenetic निद्राकारक ।  
 Hypnolesy अस्वाभाविक निद्रा ।  
 Hypnology निद्राविज्ञान ।  
 Hypnopompic निद्रालु अवस्था ।  
 Hypnosis समाधि; संमोहावस्था; मोह-निद्रा ।  
 Hypnotic<sup>n</sup> निद्राकारक ।  
 Hypnotism बलीकरणविद्या; संमोहन विद्या ।  
 Hypnotize बलीभूत करना ।  
 Hypochondria; hypochondriasis अति स्वास्थ्य चिन्ता; रोग-भ्रम ।  
 Hypocrisy दंभ; पाखण्ड ।  
 Hypofunction कृश-इन्द्रिय-क्रिया ।

Hypoglossal nerve अश्रोत्रिष्ठा नाडी ।  
 Hypomania उन्मत्तता ।  
 Hypophrenia बौद्धिक अभाव ।  
 Hypophysis पीयूष-ग्रन्थि ।  
 Hypothalamus कपाक, अग्रमस्तिष्क प्रदेश ।  
 Hypothesis अनुमान; कल्पना ।  
 Hypothetical आनुमानिक ।  
 Hypothymia विकार-न्यूनीकरण ।  
 Hysteria बोवास्मार; अपतन्त्रक ।  
 Hysteria/anxiety चिन्ता जन्य अपतन्त्रक ।  
 Hysteria / convulsion हिस्टेरिया के आक्षेप ।  
 Hysterical mustism बोवास्मार जन्य मूकता ।  
 Hysteriform seizures हिस्टेरिया के आक्षेप ।  
 Hystero epilepsy हिस्टेरिया और मृगी के आक्रमण ।  
 विकृति विशेष जिसमें हिस्टेरिया और मृगी के लक्षण प्रकट होते हैं ।

Iconolatry मूर्ति-पूजा; चित्र-पूजा ।  
 Ictus = 2 आक्षेप; रोगाक्रमण ।  
 Id आत्मन्द भाव ।  
 Idea भाव; भावना, कल्पना, विचार; प्रत्यय ।  
 Idea / fixed स्थिर भावना ।  
 Ideal<sup>n</sup> आदर्श, ध्येय, भाव-प्रधान ।  
 Ideal attention अंतर्ध्या ।  
 Idealism आदर्शवाद; आदर्श दर्शन; ध्येयवाद; विज्ञान-वाद; समोमय सृष्टिवाद; भाव-प्राधान्यवाद ।  
 Idealization आदर्शीकरण ।  
 Ideation विचारण; प्रत्ययन ।  
 Idea-force भावना-शक्ति ।  
 Identical अभिन्न, अव्यय; समान ।  
 Identical elements एकसम तत्व; सम तत्व ।  
 Identical points समबिन्दु ।

Identical series / method of समरूप श्रेणी-पद्धति ।  
 Identical twins समरूप जोड़के ।  
 Identical visual direction / law of समरूप दृष्टिपथ का नियम ।  
 Identification समीकरण; एक रूपता; पहचान; एकात्म्यकरण ।  
 Identity पहचान; तदात्म्य; अनन्यता; एक रूपता ।  
 Identity / personal वैयक्तिक सम रूपता ।  
 Ideology विचार-पद्धति; भावना-शास्त्र ।  
 Proletarian Ideology अमजीवी विचारसरणी ।  
 Ideomotor<sup>n</sup> भावना जन्य क्रिया ।  
 Ideomotor activity भावनाजन्य क्रिया; विचार-क्रिया ।  
 Ideoplasia भावनात्मक क्रिया ।  
 Idiocy अदमत्तत्व; पागलपन ।



Idiogamy एक पणिमत्त ।	Image/retinal चक्षु-प्रतिबिम्ब ।
Idioglossia अस्पष्ट वाणी ।	Imageless thought संवेदनहीन कल्पना ।
Idiopathic मूलभूत ( रोग )	Imagery कल्पना-सृष्टि; आभास ।
Idioplasm जीवन-तत्त्व ।	Imaginary कल्पनिक ।
Idipus-complex मातृ-ग्रन्थि ।	Imagination कल्पना ।
Idiosyncrasy प्रकृति-विशेषता; सुसूक्ष्म ।	Imaging मनोमय सृष्टि निर्माण-क्रिया; कल्पना-प्रसूनता ।
Idiot विकृत मस्तिष्क ।	Imago पूर्ण कामावस्था, प्रियजन; स्मृति ।
Idol मूर्ति; इष्ट ।	Imbecility बुद्धि-दौर्बल्य; मानस-दौर्बल्य ।
Idolatry मूर्ति-पूजा ।	Imitation अनुकरण ।
Ignorance अविद्या; अज्ञान ।	Immaterialism आत्मवाद; अभौतिकवाद ।
Ignoratio elenchi खण्डनानभिज्ञता ।	Immediate तत्काह ।
Iletin इन्सुलिन ।	Immediate association प्रत्यक्ष कल्पना सरणी ।
Illegitimate शास्त्र-विरुद्ध; न्यायविरुद्ध; नाज़ायज़; अवैध ।	Immediate experience तात्कालिक अनुभव, प्रत्यक्षानुभव ।
Illicit अनुचित; नियम विरुद्ध ।	Immobility अचलता ।
Illiteracy निरक्षरता ।	Immoral अनैतिकमान ।
Illumination प्रकाश ।	Immortality अमरत्व ।
Illumination/law of प्रकाश-नियम ।	Immunization रक्षण ।
Illusion भ्रम; माया; मरीचिका; विपर्यय ।	Impediment/speech रुतकापन ।
Visual illusion दृष्टि-माया; दृश्य-माया; दृष्टिभ्रम ।	Imperative प्रेरक ।
Illusion/correction of भ्रम सुद्विकरण ।	Imperative idea अभिप्रायी प्रत्यय ।
Illusion/optical दृष्टिभ्रम ।	Imperative idea, Imperative conception प्रेरक विचार ।
Illusion of motion गति-भ्रम ।	Imperceptible सूक्ष्म; अतीन्द्रिय; बुद्धि-अगम्य ।
Illusory movement भ्रमात्मक गतिविधि; मायामय गतिविधि ।	Imperceptible difference सूक्ष्मान्तर ।
Image बिम्ब; प्रतिरूप; प्रतिमा; प्रतिकृति; कल्पना-प्रसून मूर्ति; मानस कल्पना ।	Impersonation प्रतिनिधित्व करण ।
Image/anticipation अविवेकमात्मक प्रतिरूप या मानस-कल्पना ।	Implicit अन्तर्भूत, अप्रत्यक्ष ।
Image/composite संयोगी प्रतिरूप या मानस कल्पना ।	Implicit response अप्रत्यक्ष प्रतिक्रिया, अन्तर्भूत प्रतिक्रिया ।
Image/general सामान्य प्रतिरूप या कल्पना ।	Import <sup>n</sup> अर्थव्याप्ति ।
Image habitual स्वाभाविक प्रतिरूप या मानस कल्पना ।	Impossible असम्भव ।
Image/hallucinatory मायात्मक मूर्ति; भ्रामक कल्पना ।	Impotence नपुंसकता ।
Image imagination काल्पनिक प्रतिमा ।	Impression संस्कार; छाप ।
Mental image मानस-कल्पना; मानस-चित्र ।	Impression/method of संस्कार-पद्धति ।
	Impressionability संस्कारशीलता ।
	Impressional tendency संस्कार-ग्रहण ।
	Impropriety अनुपयुक्तता ।
	Improvement सुधार; सुसंस्कार ।

Improvement/zero शुन्यवत सुधार; असफल सुधार ।  
 Impulse मनोवेग; उर्ध्व; आवेग; आवेक; संवेग ।  
 Impulse/nerve ( neural, or nervous ) स्नायु-  
 विक आवेग ।  
 Impulsion मनोवेग ।  
 Impulsive act आवेग जन्य कार्य-जोशीका काम ।  
 Impulsive action उद्देगात्मक क्रिया ।  
 Impulsive obsession उद्देगात्मक उरोजन ।  
 Impulsiveness उद्देगशीलता; आवेक ।  
 Inaccessibility अगम्यता; अगम्यत्व ।  
 Inactivity निष्क्रियता; शिथिलता, निश्चेष्टता ।  
 Inaccuracy अशुद्धि; दोष ।  
 Inadequacy, inadequate personality अयुक्तता;  
 असम्यक्ता ।  
 Inadequate stimulus असमोत्तेजना ।  
 Inanimate असम्यक उरोजन ।  
 Inanimate निर्जीव ।  
 Inattention दुर्लक्षता ।  
 Inborn सहज; जन्मजात ।  
 Incantation जादू टोना ।  
 Incapable अयोग्य; अनुपयुक्त ।  
 Incapacity अयोग्यता ।  
 Incendiarism अग्नि का उत्पात;  
 Incentive उद्दीपक ।  
 Incest कौटुम्बिक व्यवहार ।  
 Incest barrier कौटुम्बिक व्यवहार-अवरोध ।  
 Incest dream कुटुम्ब-व्यवहार प्रदर्शक स्वप्न ।  
 Incidental प्रासंगिक ।  
 Incidental cause प्रासंगिक कारण ।  
 Incidental errors of observation बाह्य निरी-  
 क्षण की प्रासंगिक भूल ।  
 Incidental learning प्रासंगिक विद्या ।  
 Incidental memory प्रासंगिक स्मृति ।  
 Incipient प्रारम्भिक ।  
 Incoherence असंबद्धता ।  
 Inclination रुचि; झुकाव ।  
 Inclusion अन्तर्भाव ।  
 Incommensurable अनिवर्तित ।

Incompatibility असंगतता ।  
 Incompetency अयोग्यता ।  
 Incomprehensible अग्राह्य; अबोध; घटनाशील;  
 कल्पनाशील ।  
 Inconceivability, inconceivableness कल्पना-  
 शीलता ।  
 Incongruous असंगत; असंलग्न ।  
 Inconsistency विसंगति; असामंजस्य ।  
 Incoordination/motor ( or muscular ) वैशिक  
 असमन्वय ।  
 Increment वृद्धि ।  
 Incremental reflex प्रत्यावर्तन वृद्धि ।  
 Incubus भूत; दुःस्वप्न ।  
 Incus कर्ण-नली ।  
 Indecency अश्लिष्टता ।  
 Indecision अनिर्णय ।  
 Indefensible असमर्थनीय ।  
 Indefinite अनिश्चित ।  
 Independence स्वतन्त्रता; अनपेक्षितता ।  
 Independent invention स्वतन्त्र आविष्कार ।  
 Indeterminate अनिश्चित; अनिश्चित ।  
 Indeterminism अनियतिवाद ।  
 Index निर्देशक; अनुदेशक; प्रदर्शक ।  
 Index of change परिवर्तन-प्रदर्शक ।  
 Indifference अनासक्ति; औदासिन्य; अनपेक्षितता ।  
 Indifference point विभेद-बिन्दु ।  
 Indirect पराक्ष, अप्रत्यक्ष, व्यवहित ।  
 Indirect reflex अप्रत्यक्ष प्रतिक्रिया ।  
 Indirect selection अप्रत्यक्ष निर्वाचन ।  
 Indirect vision अप्रत्यक्ष दृष्टि या दर्शन ।  
 Individual व्यक्ति ।  
 Individual difference वैयक्तिक विभेद ।  
 Individual psychology व्यक्ति-मनोविज्ञान ।  
 Individual response व्यक्ति-विशिष्ट-प्रतिक्रिया ।  
 Individual selection वैयक्तिक निर्वाचन ।  
 Individuality व्यक्तित्व ।  
 Individuation व्यक्तिकरण; उपाधान ।  
 Individuation/law of व्यक्तिकरण-निबन्ध ।

Induced emotion/theory of प्रेरणाजन्य मनो-  
विकार का सिद्धान्त ।

Induced hallucination प्रेरणा जन्य भ्रम ।

Inducing color विपरीत प्रभावोत्पादक वर्णोत्प्रेरण ।

Inductance उपपादकत्व ।

Induction अनुमान परीक्षा; प्रसूत अनुमान; उपगम;  
उपपादन; आरोह ।

Induction Coil उपपादन-वेष्टान ।

Industrial group औद्योगिक समुदाय ।

Industrial psychology औद्योगिक मनोविज्ञान ।

Industry उद्योग ।

Inebriety नश्वार; शराब खोरी ।

Ineffability अनिर्वचनीयता ।

Inertia लस्योगुण; निष्क्रियत्व; जड़त्व ।

Inertia/sensory संवेदनिक जड़त्व; ज्ञान जड़ता ।

Infancy बचप्यवस्था ।

Infant psychology बालक-मनोविज्ञान ।

Infantile<sup>a</sup> शैशव; बचपन सम्बन्धी ।

Infantile amnesia बालकस्मृति अंश ।

Infantile birth theories जन्म की बाल्य कल्पनाएं ।

Infantile Complex बालक-गुह्येयता ।

Infantilism शरीर और मन के विकास का अवरोध ।

Infection संक्रमणता ।

Inference अनुमिति; अनुमान ।

Inferior oblique लघु तिर्यक् ?

Inferiority Complex लघुता की भावना ।

Inferiority feeling गौणत्व-भावना ।

Infinitesimal<sup>a</sup> अति सूक्ष्म, सूक्ष्मातिसूक्ष्म ।

Infinity अनंतत्व ।

Inflection प्रत्यय, परिवर्तन ।

Influence<sup>a</sup> प्रभाव ।

Information प्राप्तज्ञान; जानकारी ।

Information test ज्ञान परीक्षण ।

Infraconscious अन्तर्चेतन्य ।

Inframammary अन्तः स्तन ।

Ingestion निगमन ।

Inguinal बंक्षण सम्बन्धी ।

Inherent आनुवंशिक ।

Inherence अधिष्ठान ।

Inherit पैतृक संस्कार प्राप्त करना; उत्तराधिकार प्राप्त करना ।

Inheritance पैतृकसंस्कार ।

Inheritance/alternative विकल्पित दाय ।

Inherited परम्परागत; परम्परित ।

Inherited tendency पैतृक प्रवृत्ति ।

Inhibition क्रियारोध; निरोध-प्रवृत्ति ।

Inhibition/central केन्द्रवर्ती निरोध ।

Inhibition/reflex सहज निरोध ।

Inhibitionism निरोधवाद ।

Inhibitory nerve निरोधनी नाड़ी ।

Inhibitory reflex निरोधजन्य प्रतिक्रिया ।

Initial delay प्रारम्भिक विलम्ब ।

Initial reflex प्रारम्भिक प्रत्यावर्तन ।

Initiation उपक्रम; संस्कार; दीक्षा ।

Initiative प्रथम पदक्षेप ।

Injury आघात; क्षति ।

Injury/current of वैद्युतिक आघात ।

Innate जन्मजात; सहजात ।

Innate ( or connate ) ideas जन्मजात-विचार-  
प्रवृत्तियाँ ।

Inner आन्तरिक

Inner ear भीतरी काना ।

Inner self अन्तरात्मा ।

Inner Instrument अन्तःकरण ।

Inner psychophysics आन्तरिक मनोवैज्ञानिक विज्ञान ।

Innervation नाड़ी-संवेदन ।

Innervation feeling नाड़ी संवेदनात्मक अनुभूति ।

Inoculation पिचकारी लगाना ।

Inorganic अजैव ।

Insanity उन्माद ।

Insecta, insects कीड़े; चटपटी ।

Insensibility संवेदन-शून्यता ।

Insight अन्तर्दृष्टि ।

Insistence जिद; जाग्रह ।

Insistence idea अभिप्राय प्राप्य ।

Insomnia निद्रावाच; अनिद्रा ।

Inspectionism जननेमिष्य परीक्षण ।  
 Inspiration स्फूर्ति; भाव-स्फूर्ति ।  
 Instability अस्थिरता ।  
 Instance उदाहरण ।  
 Instant लक्षण ।  
 Instinct सहज स्फूर्ति; सहज प्रवृत्ति; नैसर्गिक बुद्धि ।  
 Instinct/delayed विक्रियत सहज स्फूर्ति ।  
 Instinct maturation परिपक्व सहज स्फूर्ति ।  
 Instinctual satisfaction आवेग कृत्ति ।  
 Instinct of self-preservation जीजीविषा; आत्म रक्षण की स्वाभाविक प्रवृत्ति ।  
 Instinct/transitory अल्पस्थायी सहज स्फूर्ति ।  
 Instinctive नैसर्गिक; जन्मजात ।  
 Instinctive behavior नैसर्गिक आचरण ।  
 Instinctive stimulus सहज स्फूर्तिजन्य उद्दीपन ।  
 Instinctive tendency साहजिक प्रवृत्ति ।  
 Institution संस्था; अनुष्ठान ।  
 Instrument उपकरणमापक यन्त्र ।  
 Integration अनुकूलन; संवद्धता ।  
 Intellect बुद्धि; मेधा ।  
 Intellection बुद्धि-क्रिया; बुद्धि-व्यापार ।  
 Intellectual बौद्धिक ।  
 Intellectual Intuition मानस-दर्शन; दिव्य-चक्षु दर्शन ।  
 Intellectual deficiency बौद्धिक न्यूनता ।  
 Intellectual type बौद्धिक वर्ग ।  
 Intellectualism बुद्धिवाद; बुद्धि-प्राधान्यवाद ।  
 Intelligence बुद्धि; मनीषा ।  
 Intelligence measurement बुद्धिमापन ।  
 Intelligence quotient बुद्धि-लब्धि ।  
 Intelligence scale बुद्धिमापक ।  
 Intelligence test बुद्धि-परीक्षा ।  
 Universal Intelligence महत् बुद्धि ।  
 Intelligible बुद्धिगम्य ।  
 Intension सामान्यविधान ।  
 Intensity मात्रा; तीव्रता ।  
 Intensity/cognitive ज्ञातृत्मक तीव्रता; संविद् तीव्रता ।  
 Intensity discrimination तीव्रता निर्णय ।

Intent इरादा; उद्देश ।  
 Intentional इरादुत्तम, अभिप्रेत ।  
 Intentional response सहेतुक प्रतिक्रिया ।  
 Intentionalism अभिप्रेतवाद; प्रयोजनवाद ।  
 Interaction अन्योन्य क्रिया; परस्पर क्रिया ।  
 Interactionism अन्योन्य क्रियावाद ।  
 Interbrain अन्तर्मस्तिष्क ।  
 Intercourse संगम ।  
 Intercourse/sexual संभोग; मैथुन ।  
 Interest रुचि; विरुचस्पी ।  
 Interest-attitude tests रुचि-परीक्षा ।  
 Interest/doctrine of रुचि-सिद्धान्त ।  
 Interest measurement रुचिमापन ।  
 Interference व्यतिकरण; हस्तक्षेप ।  
 Interference/method of व्यतिकरण-पद्धति ।  
 Interference/psychic मनोवैज्ञानिक व्यतिकरण ।  
 Interference sound स्वर-व्यतिकरण ।  
 Interjectional theory अन्तर्निक्षेप सिद्धान्त ।  
 Intermediary nerve अन्तर्मध्यमिका नाडी ।  
 Internal आन्तरिक; अभ्यन्तर ।  
 Internal sense आभ्यन्तरिक इन्द्रिय ।  
 International intelligence tests आन्तर बुद्धि-परिक्षक यन्त्र ।  
 Interpolation भ्रुव निर्णय ।  
 Interpretation अर्थ ग्रहण; विवरण; व्याख्या ।  
 Interpretation of dreams स्वप्न-विवरण ।  
 Interruption tone निरोधक स्वर ।  
 Intersex मध्यलिंगी ।  
 Interval अन्तर; स्वरावध्यात ।  
 Intestine जातरी ।  
 Intoxication नशा ।  
 Intrapsychic conflicts दो आन्तरिक विरोधी प्रवृत्तियों का संघर्ष ।  
 Intraselection आन्तर-निर्वाचन ।  
 Intrinsic निजो; असली; वास्तविक; अन्तर्निहित ।  
 Intrinsic energy अन्तर्निहित ।  
 Introspection आत्म-निरीक्षण; सम्बन्ध-दर्शन; अन्तर दर्शन; अन्तरदृष्टि ।

Introspectionism आत्म निरीक्षणवाद ।  
 Introspective method आत्म-निरीक्षण पद्धति ।  
 Introspective psychology आत्म-निरीक्षणात्मक  
 मनोविज्ञान ।  
 Introvert अन्तर्मुख ।  
 Introversion आत्म-निरीक्षण-प्रवृत्ति ।  
 Intuition सहजोपलब्धि; अंतःकृति; आन्तर-प्रेरणा;  
 अन्तर्ज्ञान ।  
 Intuitionism अन्तर्ज्ञानवाद ।  
 Invalid दुष्ट, अशुद्ध ।  
 Invalidate निष्प्रमाण करना ।  
 Invalidism अस्वस्थता ।  
 Invariability अविकारिता; अचल ।  
 Invariance अपरिणम्यता ।  
 Invariant अचल राशि; अपरिणम्य ।  
 Invention आविष्कार ।  
 Inversion उत्क्रमण; विपर्यय ।  
 Inversion/sexual लैंगिक उत्क्रमण ।  
 Invertebrata, invertebrates मेरुदण्डहीनप्राणी ।  
 Investigate अन्वेषण करना ।  
 Invisible अदृश्य ।

Involuntary अनैच्छिक ।  
 Involuntary reaction (or response) time  
 अनैच्छिक प्रतिक्रिया ।  
 Involution क्षय; विकृति ।  
 Ion आयन ।  
 Iris तारा मण्डल ।  
 Iris reflex तारामण्डल की प्रतिक्रिया ।  
 Irony तादा, व्यंग्य ।  
 Irradiation प्रकीर्ण ।  
 Irrational अवैकिक; बुद्धिहीन; विवेकहीन ।  
 Irrationality असंगतता ।  
 Irrational reaction (response, conduct)  
 विवेकहीन क्रिया ।  
 Irrelevant अप्रासंगिक; असम्बद्ध ।  
 Irritability उत्तेज्यशीलता ।  
 Irritant क्षोभक; उत्तेजक;  
 Irritation उत्तेजन; प्रदाह ।  
 Isomorphism तुल्यावयवता ।  
 Isomorphism सम रूपता ।  
 Isthmus संधानक ।  
 Itch खुजली ।

## J

Jacksonian epilepsy जेकसन की मृगी ।  
 Jackson's law जेकसन का नियम ।  
 Jakob's membrane जेकब की झिल्ली ।  
 Jacquet chronometer कालमापक यन्त्र ।  
 James Lange theory जेम्स लेन्ज सिद्धान्त ।  
 Jast-row cylinders जेस्टो का स्वयं लेखक ।  
 Jealousy ईर्ष्या ।  
 Jehoval complex ईश्वरीय प्राप्ति का आनन्द ।  
 Johns Hopeins Chronoscope  
 Joiede vivre जीवन का आनन्द ।  
 Joint sensation प्रत्यक्ष-समवेदन ।

Joking relationship मजाक का रिश्ता ।  
 Jost's law जोस्ट का नियम ।  
 Joy अस्वाद; आनन्द ।  
 Judgment निर्णय;  
 Jugular गले सम्बन्धी ।  
 Jukes ज्युक्स ।  
 Justice न्याय ।  
 Justification समर्थन; औचित्य साधन ।  
 Just noticeable difference सूक्ष्म दृश्यमान भेद ।  
 Juvenile बालक सम्बन्धी ।  
 Juxta position सन्नधि, सन्निकट ।

K

Kakon चिन्ताजन्य विकृत मनोक्रिया ।  
 Karyokinesis कौस-विकेपण ।  
 Karyoplasm कोष जीवन-सत्व ।  
 Kelvin Scale केल्विन स्केल ।  
 Kent-Kosanoff test केन्ट कौसनॉफ का स्वतन्त्र  
 सादृश्य-परीक्षण ।  
 Kiesow's painless cheek-area पीदा-संवेदन-  
 क्षम्य गल-प्रदेश ।  
 Kindness कृपा ।  
 Kinesimeter संवेदन-मापक यन्त्र ।  
 Kinesis क्षरीरावयव गति ।  
 Kinesitherapy गति-चिकित्सा ।  
 Kinesthesia, Kinaesthesia संवेदन ।  
 Kleptomania चौर्योन्माद ।  
 Kinematics गतिविज्ञान; क्षरीर-गतिविधि-विज्ञान ।

Kinetic गति सम्बन्धी ।  
 Kinetic energy गतिज शक्ति ।  
 Kinetogenesis विकासजन्य परिवर्तन ।  
 Kinetoscope चलचित्र दर्शक ।  
 Kinship सजातीयता ।  
 Kirschmann's law of contrast विरोध नियम ।  
 Kleptomania, Cleptomania चौर्योन्माद ।  
 Knowledge ज्ञान ।  
 Knox Cube test नॉक्स क्यूब परीक्षण ।  
 Koenig Cylinders सिलिण्डर विशेष ।  
 Korsakow's psychosis, Korsapow synd-  
 rome मनोविकृति विशेष ।  
 Korte's laws कोर्टे के नियम ।  
 Kymograph क्षरीर-क्रिया-परिवर्तन दर्शक यन्त्र ।

L

Labia<sup>pl</sup> होठ; ओष्ठ ।  
 Laboratory प्रयोगशाला ।  
 Labyrinth कर्णकुहर ।  
 Lacrimal glands अश्रुग्रन्थि ।  
 Lacrimal reflex अश्रु-प्रत्यावर्तन ।  
 Lacrimal nerve आश्रवी नाडी ।  
 Lacrimal suc अश्रु-कोष ।  
 Lacrimation, lachrymation अश्रुस्त्राव ।  
 Lactation स्तन्यपान; दुग्धलाव ।  
 Lacuna क्षुद्रविबर ।  
 Ladd Franklin theory of color vision लॉड  
 फ्रांक्लिन का वर्ण-दृष्टि-सिद्धान्त ।  
 Lag पश्चाद्गत ( संवेदन मात्रा ) ।  
 Lalling, lallation स्वर पुनरुक्ति ।  
 Lalopathy स्वर-विकृति; वाणी-विकृति ।  
 Lalophobia भाषण-भ्रष्टि ।  
 Lalorrhea बहुवाचकता ।

Lamarckism, Lamarckianism जर्मित संक्रान्ति-  
 वाद; लेमार्क का विकास-सिद्धान्त ।  
 Lambert प्रकाश का माप विशेष ।  
 Lambert's law केम्बर्ट का नियम ।  
 Lancination तीव्र वेदना; छेदन ।  
 Landmarks सीमा-चिन्ह ।  
 Language भाषा ।  
 Language behaviour भाषाचरण ।  
 Language center भाषा सम्बन्धी मस्तिष्क-केन्द्र ।  
 Language function भाषा-व्यापार; भाषा-प्रकाशन-  
 क्रिया ।  
 Languid चेष्टाहीन ।  
 Languor, Languour अंगव्यसाद, नकाशित ।  
 Larva कीटपोष ।  
 Laryngeal reflex कांसी ।  
 Laryngeal tones कंठ-स्वर ।  
 Laryngograph स्वरयन्त्र-गति लेखक यन्त्र; स्वरवाची-  
 क्रियादर्शक यन्त्र ।

- Larynx स्वरबन्धन ।  
 Lassitude क्लान्ति; अवसाद ।  
 Latent गुप्त; गूढ़; निगूढ़; अव्यक्त ।  
 Latency प्रच्छन्नता; सुषुप्ति; अव्यक्तता; सुषुप्ति-काल ।  
 Latency period कामवासना की अव्यक्ततावस्था ।  
 Latent (dream) Content सुषुप्त (स्वप्न) विषय वा पदक ।  
 Latent period मध्यवर्ती सुषुप्तकाल; मध्यवर्ती अव्यक्त काल ।  
 Latent process अव्यक्त क्रिया ।  
 Latent time अव्यक्त काल ।  
 Lateral<sup>a</sup> पार्श्व ।  
 Laughter अहहास्य ।  
 Law नियम ।  
 Law of continuity सातत्य नियम ।  
 Leadership नेतृत्व ।  
 Leading tone सप्तम स्वर ।  
 Leakage आत्म-विश्लेषण-विवरण ।  
 Learning सीखना; शिक्षा-ग्रहण करना ।  
 Learning capacity शिक्षा-ग्रहण-क्षमता ।  
 Learning coefficient सारासार-परीक्षण अनुपात ।  
 Learning curve योग्यता-गति-मापन-रेखा-चित्र; क्षमतागति मापक लेख ।  
 Learning/insight in शिक्षा-ग्रहण में अन्तरदृष्टि ।  
 Learning/law of शिक्षा नियम; शिक्षा ग्रहण करने का नियम ।  
 Learning/theories of शिक्षा-सिद्धान्त ।  
 Learning types शिक्षा करनेवालों के प्रकार ।  
 Least noticeable ( or observable ) न्यूनतम दृश्यमान ।  
 Least resistance/line of न्यूनतम विरोध-मार्ग ।  
 Least squares/law of न्यूनतम वर्ग-नियम ।  
 Least squares/method of न्यूनतम वर्ग-पद्धति ।  
 Left बाया ।  
 Left-handedness बाया हाथ को इचाया काम में काने की प्रवृत्ति ।  
 Legend दस्तकथा ।  
 Legerdemain प्रेतबाहुन ।  
 Legibility स्पष्टाक्षरता ।  
 Legitimate अस्वीकृत; जायज ।  
 Lehman acoumeter श्रवण-यन्त्र ।  
 Lesbian स्वकामुक स्त्री ।  
 Lesion आघात ।  
 Lethargy सुस्ती; आकस्म्य ।  
 Leucocyte श्वेत-रक्तानु ।  
 Levitation बिना बाह्य साधनों के आकाश में उड़ने की शक्ति का स्वप्न-मनोराज्य ।  
 Libertinism स्वच्छन्द कामवृत्ति ।  
 Lid reflex पलक प्रतिक्रिया ।  
 Libidinal gratification कामवासना की वृत्ति; विषय-वृत्ति ।  
 Libido काम-वासना, काम-शक्ति, विषय-वासना; विषया-शक्ति ।  
 Libido/bisexual उभयलिंगी कामासक्ति ।  
 Libido damming मानसिक काम वासना का न्यायाति-करण ।  
 Libido development काम-वासना का विकास ।  
 Libido/object विषयासक्ति; विषयानन्द ।  
 Lie detector असत्य-निर्देशक यन्त्र; अपराध-निर्देशक यन्त्र ।  
 Life प्राण; जीवन ।  
 Life instinct जीवन प्रवृत्ति ।  
 Light<sup>a</sup> प्रकाश ।  
 Light dread प्रकाशातङ्क ।  
 Light of nature स्वाभाविक बुद्धि ।  
 Light sensation प्रकाशानुभूति ।  
 Light waves प्रकाश-तरंग ।  
 Likelihood सम्भावना ।  
 Likeness सारवच; समरूपता ।  
 Liking रुचि; पसन्दगी ।  
 Limit सीमा; सीमान्त मूल्य वा मात्रा ।  
 Limiting membrane / external बाह्य सीमान्तिक झिल्ली ।

Limiting membrane / internal सीमान्तक अन्तर सिस्ली; सीमान्त आन्तरिक सिस्ली ।	Locality memory स्थान-स्मृति ।
Limiting value परम मान ।	Locality survey स्थान-परीक्षण ।
Limits / method of म्यूनीकरण पद्धति ।	Localization स्थान-निर्देश; स्थानीयकरण; संवेदन स्थानीयकरण ।
Limits of audibility ( or hearing ) श्रवण-सीमा ।	Localization of sound, auditory Localization स्वर-संस्थानीयकरण ।
Line रेखा; सूत्र ।	Localization theory स्थानीयकरण-सिद्धान्त; संस्थान-निर्देशकवाद ।
Line of action कार्य-रेखा ।	Localized amnesia विशेष भट्ना, स्थान और समय सम्बन्धी स्मृतिभ्रंश ।
Line of beauty सौन्दर्य रेखा; सर्पिक रेखा ।	Localized stimulus स्थानीय उत्तेजन ।
Line of direction पथ रेखा; दिग् रेखा ।	Locomotion गमन; चाल; स्थानान्तरण क्रिया ।
Line of fixation स्थिरीकरण रेखा ।	Locomotor गतिसम्बन्धी ।
Line of force बल-रेखा ।	Locomotor ataxia पक्षाघात विशेष ।
Line of regard आलोचन-रेखा ।	Locomotor function गतिक्रिया ।
Line of sight दृष्टि-रेखा ।	Logarithm लघुगणक ।
Line-quality / graphic रेखा-चित्रण-वैशिष्ट्य ।	Logarithmic curve लघुगणकीय वक्र ।
Line / spectral वर्णपट रेखा ।	Logarithmic decrement लघुगणकीय अपवचन ।
Line / visual ( or of vision, or of sight ) दृष्टि-रेखा; पथ-प्रदर्शक रेखा ।	Logic न्यायशास्त्र; तर्कशास्त्र; न्याय ।
Linear magnitude रेखा-परिमाण ।	Logical युक्ति-संगत; न्याय-संगत ।
Linear perception रेखा-दर्शन ।	Logorrhea, Logorrhoea बहुवाचाकता ।
Linear transformation रैखिक परिवर्तन ।	Lombroso/theory of लोम्ब्रोसो का सिद्धान्त ।
Lingual gland जिह्वा-ग्रन्थि ।	Long-circuit appeal विक्री की पद्धति-विशेष ।
Lingual nerve रसनी-नाड़ी ।	Longevity दीर्घायु ।
Linguistic भाषा-सम्बन्धी ।	Longitudinal अनुदैर्घ्य ।
Linkage उद्दीपन और प्रतिक्रिया का सम्बन्ध ।	Longing तीव्रच्छा; बांछना ।
Linked character पैनुक्त गुण ।	Loquacity, loquaciousness अतिभाषिता; बकवास; एक प्रकार की मनोविकृति जिसमें मनुष्य निरन्तर बोलता रहता है ।
Lip-eroticism लुम्बनजन्य कामोद्देग ।	Loudness चिह्नाहट ।
Lip-reading मौखिक भाव-परीक्षण; होठों की गति-विधि से मनुष्य के भाव जानना ।	Love प्रेम; स्नेह; प्रीति; अनुराग; प्रणय ।
Listing's law लिस्टिंग का नियम ।	Love-knot प्रणय-ग्रन्थि ।
Listless अकर्मण्य; उदासीन ।	Love of life मिजीविषा ।
Literature साहित्य ।	Love sick कामातुर ।
Loathing घृणा; अरुचि ।	Low निम्न; गंभीर; अल्प ।
Lobe लोब ।	Lowest audible tone निम्नतम स्वर ।
Lobe cerebral मस्तिष्क-ल्लोब विशेष ।	Loyalty बकादारी; शक्ति ।
Lobe / olfactory घ्राण-ल्लोब ।	Lucidity दिव्य शक्ति ।
Local स्थानीय ।	
Local sign, locality sign संज्ञासूचक चिह्निक संकेत ।	



Ludicrous " कौतुककर ।  
 Lumbar कटि-प्रदेश सम्बन्धी; कमर सम्बन्धी ।  
 Lumbar nerve कटिका नाड़ी ।  
 Lumber reflex कटि-प्रतिक्रिया ।  
 Luminosity उज्ज्वलता; दीप्ति ।  
 Luminous दीप्त; उज्ज्वल ।  
 Luminous intensity प्रकाश-तीव्रता ।  
 Lunacy उन्माद ।

Lust काम-वासना ।  
 Luster, lustre च्युति; प्रकाश ।  
 Lux प्रकाश-माप विशेष ।  
 Lycanthropy मनोविकृति विशेष जिसमें मनुष्य यह  
 क़याल करने लगता है कि वह भेड़िया बन रहा है ।  
 Lymph कसीका रस ।  
 Lymphatic temperament कफ-प्रकृति ।  
 Lypemania अवसादक उन्माद ।

## M

M. A. मानसिक आयु ।  
 Machine यन्त्र ।  
 Machine theory मनोविज्ञान का यान्त्रिक सिद्धान्त ।  
 Macrobiosis दीर्घ जीवन ।  
 Macrencephalia मस्तिष्क विवर्द्धन ।  
 Macrocephaly मस्तिष्क की विकृत वृद्धि ।  
 Macrocosm दृश्य-जगत दृश्य-विश्व; मानवसमाज;  
 ब्रह्माण्ड ।  
 Magic जादू; तन्त्र ।  
 Black magic कालतन्त्र ।  
 Magnetic force, magnetism आकर्षण-शक्ति ।  
 Magnetism/animal ओजसु; प्राणशक्ति ।  
 Magnetotropism, magnetotaxis आकर्षण-  
 प्रतिक्रिया ।  
 Magnitude आयतन; मान; आकार ।  
 Maintenance level निर्धारक स्तर; स्थिरीकरण-  
 स्तर ।  
 Major अधिकतम; बड़ा; बाह्य ।  
 Major premise ( or premiss ) व्याप्ति वाक्य;  
 अनुमान वाक्य ।  
 Maladjustment कुसंयोजन ।  
 Malaise अस्वास्थ्य ।  
 Male पुरुष ।  
 Malevolence हिंसा प्रवृत्ति; द्वेष ।  
 Malformation विकृत अंगविन्यास; बिगड़न; अंग-  
 विकृति ।

Malice, maliciousness वैर; विद्वेष ।  
 Malign दुष्ट; घातक ।  
 Malobservation सद्बोध दृष्टि; दृष्टिदोष ।  
 Malposture विकृत अंग-विन्यास ।  
 Malthus' law मातृयस का नियम ।  
 Malthusianism मातृयस का सिद्धान्त ।  
 Mammalia, mammals स्तनधारी प्राणी ।  
 Mammary स्तन सम्बन्धी ।  
 Mammary gland स्तन-ग्रन्थि ।  
 Man, mankind मनुष्य; मनुष्य-जाति ।  
 Man-to-man rating scale मनुष्य प्रति मनुष्य  
 का मानव-गुण परीक्षण ।  
 Mana दिव्य शक्ति; दैवी शक्ति ।  
 Management व्यवस्था ।  
 Mania उन्माद ।  
 Mania/acute क्वीन उन्माद ।  
 Mania homicidal हत्योन्माद; घातकोन्माद ।  
 Manic उन्मादजन्य; उन्माद-सम्बन्धी ।  
 Manicheism शुभाशुभयुद्धवाद ।  
 Manic-depressive psychosis मनोविकृति विशेष  
 जिसमें मनुष्य के मनोजगत में उत्थान-पतन होते रहते हैं ।  
 Manifest स्पष्ट; व्यक्त ।  
 Manifestation अभिव्यक्ति; प्रकटीकरण; व्यंजन ।  
 Manifest (dream) content अभिव्यक्त स्वप्नघटक ।  
 Manifold विविध; अनेक ।  
 Manikin test निर्माण-शक्ति-परीक्षा ।  
 Manipulation हस्त-क्रिया; हस्त-व्यापार ।

Mankind मनुष्य जाति ।	Material world द्रव्य जगत; भौतिक संसार ।
Mannerism व्यवहार-विशेषत्व ।	Materialism वेदात्मकवाद; जडवाद; भौतिकवाद ।
Manometer गैसदाब-मापक ।	Materialization भौतिककरण; मानव-शरीर-रचना ।
Manometric flame दाबदर्शक ज्वाला ।	Maternal behavior मातृवत् व्यवहार ।
Manoptoscope वायुचुम्ब परीक्षा यन्त्र ।	Mathematics गणित ।
Mantissa दशमछांश ।	Mating" सम्भोग-क्रिया ।
Manual कारीरिक ।	Mating behavior सम्भोगाचरण ।
Manual method संकेत-शिक्षण ( इसके द्वारा गूँगों- बहरों को शिक्षा दी जाती है ) ।	Matter द्रव्य ।
Margin सीमान्त ।	Maturation परिपक्वता; बौध्नावस्था ।
Marginal area उपग्रदेश ।	Maturation hypothesis परिपक्वता-सिद्धान्त ।
Marginal Consciousness, margin of Cons- ciousness सीमान्त चैतन्य ।	Maturation of instinct प्रवृत्ति-परिपक्वता ।
Marginal Contrast सीमान्त वैषम्य ।	Mature <sup>v</sup> परिपक्व होना ।
Mariotte's spot अन्व-बिन्दु ।	Maturity परिपक्वावस्था ।
Mark चिन्ह ।	Maxillary हनुविषयक ।
Marriage विवाह ।	Maximum अधिक से अधिक ।
Masculine पुंकिंग ।	Maximum (or maximal) sensation दुर्हसम् संवेदन ।
Masculine protest पुरुष-भेदता की भावना; वह भावना जो यह निर्देश करती है कि पुरुष-जाति की- जाति से भेद है ।	Mean" मध्यमान्मूल्य ।
Masculinity मर्दानापन; पुरुषत्व ।	Mean <sup>v</sup> अर्थ ।
Masculinism पुंसकृष्णत्व; पौरुषता ।	Mean deviation; mean error; mean vari- ation मध्यम विभ्रम ।
Masculinization पुंसत्वकरण; स्त्रीयोगिका पुंसत्वकरण ।	Mean gradations/method of मध्यम क्रम-प्रणादी ।
Masked epilepsy मूगी रोग विशेष ।	Meaning आशय; अर्थ ।
Masking आच्छादन क्रिया ।	Means साधन ।
Masochism काम-विकृति ।	Measure <sup>n</sup> माप ।
Mass मात्रा; जन-समुदाय ।	Measure of precision यथार्थता का माप ।
Mass action सामूहिक क्रिया ।	Measurement माप ।
Mass methods सामूहिक परीक्षण विधि ।	Measurement method माप-पद्धति ।
Mass reflex बहु-व्यापी प्रतिक्रियात्मक गति ।	Measurement of intelligence बुद्धि-मापन ।
Mass psychology संघ-मानस; लोक समुदाय की मनोवृत्ति ।	Mechanical यान्त्रिक; यन्त्रसम्बन्धी ।
Mastery अधिकार; प्रभुता ।	Machanical intelligence यान्त्रिक-बुद्धि ।
Mastification चर्बण क्रिया ।	Mechanical stimulation यान्त्रिक-उत्तेजन ।
Masturbation हस्त-मैथुन ।	Mechanics यन्त्र-विज्ञान ।
Matched groups प्रतिहन्वीयक ।	Mechanics of ideas विचारों की यान्त्रिक क्रिया ।
Mate मैथुन करवा; संभोग करना ।	Mechanism यन्त्र-रचना; क्रिया-विधि; मयोरचना ।
	Mechanism/neutralizing निःसंस्कारी मनोयन्त्र ।
	Mechanistic theory यान्त्रिक सिद्धान्त ।
	Mediacy अप्रत्यक्ष कल्पना-प्रवृत्तता ।

Median माध्यमिका ।  
 Mediate विचारों का श्रृंखलीकरण ।  
 Mediation मध्यस्थता ।  
 Medical graphology हस्तलेखन द्वारा व्याधिनिदान करने की विधा ।  
 Medicine औषध; औषधि-विज्ञान; ।  
 Meditation मध्यस्थता; मध्यवृत्तिता ।  
 Medium माध्यम ।  
 Mediumistic writing स्वयं लेखन ।  
 Medulla सुपुष्पा ।  
 Medulla oblongata सुपुष्पा-शीर्ष ।  
 Medullary cavity मज्जाकोटर ।  
 Medullary sheath मज्जावरण ।  
 Medullary substance मेदुल-द्रव्य ।  
 Medullary tube मज्जा-नली ।  
 Megalomania गौरवोन्माद; प्रतिष्ठोन्माद ।  
 Megalopsia दृष्टि-रूप विशेष जिसमें पदार्थ बहुत बड़े दिखाई देते हैं ।  
 Melancholia विषादोन्माद ।  
 Melancholic विषादोन्मादी प्रकृति ।  
 Melody गीत; राग ।  
 Membership character व्यक्ति की अपने व्यक्तित्व को परिचय कर उस समूह में मिल जाने की भावना जिसका वह सदस्य है; समष्टिकरण भावना ।  
 Membrane आवरण; झिल्ली; कला ।  
 Memorize याद करना ।  
 Memory विस्मरण स्मृति; स्मृति; स्मरण-शक्ति ।  
 Memory after image अनुरूप स्मृति ।  
 Memory apparatus स्मृति-यन्त्र ।  
 Memory curve स्मृति-चित्र-रेखा; स्मृति-चित्रण ।  
 Memory drawing स्मृतिगत रेखा-चित्रण ।  
 Memory Image पूर्व स्मृति-प्रतिमा ।  
     General memory सामान्य-स्मृति ।  
     Immediate memory तात्कालिक-स्मृति ।  
     Permanent memory स्थिर-स्मृति ।  
 Memory span स्मृति-विस्तार ।  
 Memory span test स्मृति-विस्तार-परीक्षण ।  
 Memory system स्मृतिव्यवस्था पद्धति ।

Memory time स्मृति-काल ।  
     True memory सत्य-स्मृति ।  
     Transference of memory स्मृति-संक्रमण ।  
 Mendacity प्रवचन ।  
 Mendel's law मेंडल का आनुवंशिक-नियम ।  
 Mendelism मेंडल का सिद्धान्त ।  
 Meninges मस्तिष्कावरण ।  
 Meningitis मस्तिष्कावरण शोथ ।  
 Menopause रजोनिवृत्ति ।  
 Menstrual function; menstruation मासिक धर्म का होना ।  
 Mental मानसिक ।  
 Mental activity मानसिक गतिविधि; मनोव्यापार ।  
 Mental age मानसिक आयु ।  
 Mental age-grade table मानसिक आयु श्रेणी ।  
 Mental apparatus मनोयन्त्र ।  
 Mental action मनोव्यापार; मानसिक व्यापार ।  
 Mental capacity मानसिक धारणाशक्ति ।  
 Mental chemistry मनोरसायन; मानसिक रसायन ।  
 Mental Chronometry मानसिक काळमापन ।  
 Mental Content मनोवस्तु; मानसिक-अनुभव ।  
 Mental Constitution मानस-तंत्र ।  
 Mental being मनोभव स्वरूप ।  
 Mental deafness मानसिक बधिरता ।  
 Mental defect; mental deficiency मान-सिक दोष ।  
 Mental deterioration मानसिक अवगति ।  
 Mental development मानसिक विकास ।  
 Mental discipline मानसिक अनुशासन ।  
 Mental disease ( or disorder ) मानसिक रोग ।  
 Mental element मानसिक तत्त्व ।  
 Mental evolution मानसिक विकास ।  
 Mental examination मनो-परीक्षण; मानसिक परीक्षा ।  
 Mental faculties मानसिक शक्तियाँ ।  
 Mental function मनोव्यापार; मानसिक व्यापार ।  
 Mental healing मानसिक चिकित्सा ।  
 Mental hygiene मानसिक स्वास्थ्य ।  
 Mental imagery/type of मनोचित्रण प्रकार ।

- Mental life मानसिक आयु ।  
 Mental maturity मानसिक प्रगल्भता ।  
 Mental measurement मानसिक माप ।  
 Mental mechanism मनोरचना; मनोयन्त्र ।  
 Mental organization मानसिक संगठन ।  
 Mental pathology मनोविकृति विज्ञान ।  
 Mental phenomena मनोव्यापार ।  
 Mental process [or operation] मानसिक प्रक्रिया ।  
 Mental scale मानसिक स्केल ।  
 Mental science मनोविज्ञान; मानस-शास्त्र ।  
 Mental set मानसिक सेट ।  
 Mental synthesis मनोसंयोजन; मानसिक संयोजन ।  
 Menal telepathy मानसिक संक्रमण ।  
 Mental test मानसिक-परीक्षण ।  
 Mental topography मानसिक स्थान-निर्दिष्ट ।  
 Mental type मानसिक प्रकार ।  
 Mentalism मनोवाद ।  
 Mentality मनोवृत्ति ।  
 Merit<sup>n</sup> गुण, योग्यता ।  
 Merkel corpuscle जिह्वा-कोष विशेष ।  
 Merkel's law मार्केल का नियम ।  
 Mesencephalon मध्यमजालण्ड ।  
 Mental मानसिक ।  
 Mesentery आन्त्रकला ।  
 Mesmerism प्राण-विनिमय; वशीकरण विद्या; मेस्मेरिज्म ।  
 Mesoblast भ्रूण का मध्यवर्ण ।  
 Mesoderm भ्रूणमध्यत्वचा ।  
 Mesogastric नाभी-प्रदेश सम्बन्धी ।  
 Mesokurtic  
 Metabolism जीवन-क्रिया, रसपाक ।  
 Metagenesis परिवृत्त जननी ।  
 Metagnomy मनोहीन ज्ञान ।  
 Metakinesis क्षुद्र प्राणिमों में स्थित प्रज्ञा ।  
 Metallic धातुव ।  
 Metamorphopsia विस्तृष्टरूपदर्शिता ।  
 Metamorphosis रूपांतर; आकार-परिवर्तन ।  
 Metaphysics अध्यात्मिक-शास्त्र; अति भौतिक-शास्त्र ।  
 Metapsychics अध्यात्म-मनोविज्ञान ।  
 Metazoa बहुकोषी प्राणीजगत् ।  
 Metempirical असीम्निष्ठ ज्ञान सम्बन्धी ।  
 Metempsychosis पुनर्जन्मवाद ।  
 Metencephalon अनुमस्तिष्क ।  
 Method पद्धति; प्रणाली ।  
 Methodical selection कृत्रिम निर्वाचन ।  
 Methodology व्यवस्था-शास्त्र; पद्धति विद्या ।  
 Metric<sup>n</sup> माप सम्बन्धी ।  
 Meyer's experiment, Meyer's contrast pattern मेयर का प्रयोग ।  
 Microcephaly कटुमस्तिष्क; सूक्ष्म मस्तिष्क ।  
 Microcosm जन्तुसृष्टि; ब्रह्माण्ड; पिंड ।  
 Micro-organism सूक्ष्म जीवाणु ।  
 Microphone सूक्ष्मभाषक यन्त्र; सूक्ष्मशब्दग्राही ।  
 Microphotometer सूक्ष्मदीप्तिमापक ।  
 Micropsia स्वर-विकृति ।  
 Microscope सूक्ष्मदर्शकयन्त्र ।  
 Microscopic अतिसूक्ष्म ।  
 Micturition मूत्र-मिसरण ।  
 Midbrain मध्यमजालण्ड; मध्य-मस्तिष्क ।  
 Middle ear मध्यकर्ण ।  
 Mid period मध्य काल ।  
 Mid point मध्य-बिन्दु ।  
 Migraine, megrim आवाहीली; अर्द्ध-मस्तिष्क झूक ।  
 Milieu<sup>1</sup> सामाजिक व भौतिक परिस्थिति ।  
 Mill's Canons मिल के सूत्र ।  
 Mimesis कलानुकरणवाद ।  
 Mimetism अनुकरण ।  
 Mimicry अनुकरण ।  
 Mind मन ।  
 Mind-blindness मानसिक अन्धता ।  
 Mind-body problem मनोदैहिक समस्या ।  
 Mind-cure मानसिक चिकित्सा ।  
 Mind-dust theory मनोजणुवाद ।  
 Mind reading दूसरों की मनोस्थिति को जानने की कला ।  
 Mind-stuff theory मनोद्रव्य-सिद्धान्त ।  
 Mind wandering मनोभ्रमण ।

Minimal अल्पतम ।

Minimal change ( or changes ) method of सूक्ष्म परिवर्तन पद्धति ।

Minimal ( or minimum ) essentials सूक्ष्मतर ।

Minimum कम से कम; अल्पतम; सूक्ष्मातिसूक्ष्म ।

Minimum ( or minimal ) sensation सूक्ष्मति-सूक्ष्म संवेदन ।

Minor अल्प; छोटा; कृषु ।

Minor scale कृषुपरिमाण ।

Minor term कृषुपद ।

Miracle चमत्कार; करामात ।

Mirage भ्रमचिह्न; मृगतृष्णा ।

Mirror-drawing कांच विवृत चित्रण ।

Mirror experiment कांच-प्रयोग ।

Mirror-writing काँच-लेखन ।

Mis-anthropist मानवद्वेषी ] Mis-altrance कु-संयोग; बेमेल विवाह ।

Misbehaviour कुस्तिष्ठ व्यवहार ।

Miscegenation विजातीय विवाह; जाति-सांकर्य ।

Mischievousness सरारत ।

Misdemeanor कुभावरण; कुचेष्टा ।

Misogamy विवाहातंक ।

Miso-gynist स्त्री-द्वेषी ।

Misology तर्कद्वेष ।

Missing Link लुप्तकड़ी ।

Mitosis कोष-विभाजन ।

Mixed mode विचार-समवाय ।

Mixoscopia कामोद्देग; सम्भोग क्रिया के देखने से होने वाला कामोद्देग ।

Mixture मिश्रण ।

Mneine स्मृति-मूलतत्त्व ।

Mnemonic theory स्मृति का आनुवंशिक सिद्धान्त ।

Mnemonics स्मृति-संस्कार ।

Mob झुण्ड ।

Mob-psychology संघ-मनोदशा; झुण्ड की मनोवृत्ति ।

Mobile type चलक प्रकार ।

Mobility गतिशीलता ।

Mobility/labour श्रम-गतिविधि; श्रमचलकता ।

Mode प्रकार ।

Mode/sensory संवेदन प्रकार; संवेदन के उपप्रकार ।

Model नादर्श; नमूना ।

Modesty नम्रता; सौमन्य; विनय ।

Modifiable संशोधनशील ।

Modification संशोधन ।

Modulation स्वरयोजन ।

Modulus मापांक ।

Mogiarthria विकृत-बाणी ।

Moiety द्विविभाग ।

Molecular layer आणविक आवरण ।

Melecule अणु; कण ।

Moment क्षण ।

Momentum आवेग ।

Monad शक्ति अणु; आदिमकोष ।

Monaural ( or uniaural ) hearing एक कान से सुनना ।

Monism भद्वैतवाद; एकतत्त्ववाद ।

Monition भूत भविष्य का प्रकाशन ।

Monkey बन्दर ।

Monochord स्वरमापक; श्रवण-परीक्षक-यन्त्र ।

Monochromatism, monochromatic vision सदीप वर्णदर्शन ।

Monocular ( or uniocular ) vision एकाक्षी; एक नेत्र दर्शन ।

Monody शोक गीत ।

Monsecious द्विजिगी ।

Monogamy एक विवाह पद्धति; एक पत्नीव्रत ।

Monogenism एक पैतृक-सिद्धान्त; एक वंशोत्पत्ति सिद्धान्त; सिद्धान्त विशेष जो यह प्रतिपादित करता है कि सब मनुष्य आदिम काल में एक ही मनुष्य से उत्पन्न हुए हैं ।

Monogony अक्षिणी उत्पत्ति ।

Monograph ग्रन्थ ।

Monography रेखा-चित्रण ।

Monoideism एक ध्यानाता; एक मानता ।

Monomania एक विषयबोन्माद ।

Monomuscular reflex एक देखी प्रतिक्रिया ।

**Monophobia** एकान्तवास-भय ।  
**Monoplegia** एकपक्ष-पक्षाघात ।  
**Monorhinc** नाक के एक छेद से सूँचना ।  
**Mons veneris** कामाग्नि ।  
**Monotone** समस्वरता ।  
**Monotony** स्वरानेद, स्वरसमता ।  
**Monotypic evolution** सम-प्रकार विकास ।  
**Monster** राक्षस ।  
**Mood** भाव, हृत्ति, प्रकार ।  
**Moon blindness** दृष्टि-रौंध ।  
**Moon illusion** चान्द्रभ्रम ।  
**Moon struck** चन्द्राहत; उन्मत्त ।  
**Moral** चरित्र सम्बन्धी, नैतिक; सदाचार सम्बन्धी ।  
**Moral faculty** सत्तासाध-परीक्षण बुद्धि ।  
**Moral imbecile** नीतिहीन व्यक्ति ।  
**Moral insanity** नैतिक उन्माद ।  
**Moral judgment** नैतिक उन्माद ।  
**Moral psychology** नीति-विज्ञान ।  
**Moral science** नीति-विज्ञान ।  
**Moral sense** नैतिक भावना; विवेक ।  
**Moral** नैतिक साहस ।  
**Morality** नीति; सदाचार; आचरनीति ।  
**Morals** आचार ।  
**Morbid** विकृत; दम; बिकारी ।  
**Mores** जनोपकारी कुरी ।  
**Morgan's (or Lloyd Morgan's) canon** मार्गन का सिद्धान्त वा सूत्र ।  
**Moron** अति झीठ-बुद्धि व्यक्ति ।  
**Morphin** मोर्फिन ।  
**Morphinism** मोर्फिन का व्यसन ।  
**Morphogenesis** शरीरावयव विकास ।  
**Morphology** शरीर तारतम्य विद्या, शरीर तुलनाशास्त्र ।  
**Mosochism** स्वपीडन ।  
**Mother complex** मातृप्रस्थि ।  
**Mother instinct** मातृप्रवृत्ति ।  
**Mother-wit** स्वाभाविक बुद्धि ।  
**Motile** गतिशक्ती प्राणी ।

**Motile; motor type** लघुचल प्रकार ।  
**Motility** लघुचलता ।  
**Motion** गति ।  
**Motion / illusion of** गति-भ्रम ।  
**Motion picture** चलचित्र ।  
**Motion study** कार्य-निरीक्षण ।  
**Motivate** प्रवर्तक करना ।  
**Motivation** प्रेरणा; प्रेरकहेतु ।  
**Motive** प्रयोजन; उद्देश; प्रेरक हेतु; प्रयोजन ।  
**Motive ethical** नैतिक प्रयोजन ।  
**Motor** कार्यकारी; कार्यवाहक ।  
**Motor activity** शारीरिक गतिविधि ।  
**Motor area** चेष्टाविभाग ।  
**Motor Centre** चेष्टा-केन्द्र ।  
**Motor experience, motor consciousness** शरीर-गति अनुभव ।  
**Motor fibres** गत्युत्पादक तन्तु ।  
**Motor function** चेष्टावह क्रिया; गति-क्रिया ।  
**Motor habit** चेष्टाजन्य आदत ।  
**Motor learning** शारीरगति-प्रधान-शिक्षण ।  
**Motor nerve** क्रियावाहक नाड़ी ।  
**Motor organ** चेष्टा-इन्द्रिय ।  
**Motor point** चेष्टा-बिन्दु ।  
**Motor reflex** चेष्टा-प्रतिक्रिया ।  
**Motor ( or muscular ) response type** चेष्टा-प्रतिक्रिया ।  
**Motor skills** चेष्टाजन्य कार्य वा कुशलता ।  
**Mouth-writing** मुख द्वारा लेखन ।  
**Movement** आन्दोलन; गति; चेष्टा; हलचल ।  
**Movement / illusion of** गति-भ्रम ।  
**Movement/random** अव्यवस्थित गतिविधि ।  
**Movements/spontaneous** स्वयंचालित; आत्मचेष्टा ।  
**Mucous membrane** छेदक कला ।  
**Muller's circle** म्युलर का वृत्त ।  
**Muller-lyer illusion** म्युलर का दृष्टि-भ्रम ।  
**Multicellular** बहुकोषी ।  
**Multicellular organisms** बहुकोषी प्राणी ।

Multi-individual behavior बहु व्यक्ति-समाचरण ।  
 Multimodal theory of intelligence बुद्धि का बहुविध-सिद्धान्त ।  
 Multimodality बहुकरकता ।  
 Multiple choice test बहुविधि क्वि-परीक्षा ।  
 Multiple correlation, multiple neuritis बहुस्नायुशूल ।  
 Multiple personality बहुविध व्यक्तित्व ।  
 Multiplicity बाहुल्य; बहुगुणत्व; बहुत्व ।  
 Multipolar cell बहु ध्रुवीय कोष ।  
 Muscle पेशी; स्नायु ।  
 Muscle-balance पेशी-समतुलन ।  
 Muscle erotism कामोद्दीपन; किंगोत्थान ।  
 Muscle-nerve junction पेशी-नारी सन्निगम ।  
 Muscle (or Muscular) sensation; muscle sense पेशी-संवेदन ।  
 Muscular पेशिक; स्नायविक ।  
 Muscular atonicity; atrophy पेशिक दुर्बलता ।  
 Muscular inco-ordination पेशिक असमन्वय ।  
 Muscular reaction type पेशिक प्रतिक्रिया-प्रकार ।  
 Muscular reflex पेशिक प्रतिक्रिया ।  
 Muscular rigidity पेशिक कठिन्य; स्नायु-कठिन्य ।  
 Muscular system पेशी-मण्डल ।  
 Muscular twitching अनैच्छिक पेशी-संकोचन ।  
 Music संगीत ।  
 Music deafness संगीत-बधिरता; स्वर-बधिरता ।  
 Musical tone संगीत-स्वर ।

Musk कस्तुरी ।  
 Mutation आकस्मिक परिवर्तन ।  
 Mutilation अंगच्छेदन ।  
 Mutism, mutitas गूंगापन ।  
 Mydriasis आंखों की पलकों का ज्यादा टिमटिमाना ।  
 Mydriatic वह औषधि जो पलकों की अभिवृद्धि करती है ।  
 Myelencephalon मस्तिष्क सुषुम्ना ।  
 Myelin, Myelin sheath चर्बक व्रथ ।  
 Myelitis सुषुम्ना-शोथ ।  
 Myelon सुषुम्ना-नारी ।  
 Myenteric reflex आंतों की प्रतिक्रिया ।  
 Myogenic, Myogenetic पेशी जन्म ।  
 Myograph पेशी-संकोचन मापक यन्त्र ।  
 Myology पेशी-विज्ञान ।  
 Myopia विकृत दृष्टि ।  
 Myosis, miosis पलक का संकोचन; चक्षुतारा का अस्वामाधिक संकोचन ।  
 Myotatic reflex पेशिक प्रत्यावर्तन ।  
 Myotomy पेशी विच्छेदकृष्ण ।  
 Mysophobia कचरे का विकृत भय ।  
 Mysterious रहस्यमय; गूढ़ ।  
 Mysticism रहस्यवाद ।  
 Myth कल्पित कथा ।  
 Mythology पुराण कथा ।  
 Mythomania काल्पनिक साहसोन्मत्तता ।

## N

Nadir अधोदिग्विन्दु ।  
 Name नाम; संज्ञा ।  
 Nancy school नेन्सी का सम्प्रदाय ।  
 Nanism कटु आकार; बालनाकार ।  
 Narcissism आत्मप्रेम; स्वकामासक्ति ।  
 Narcissistic Libido स्वप्रेमकामासक्ति ।  
 Narcissistic type आत्म-रक्षा प्रवृत्ति ।

Narcolepsy अजेब निद्रालुता ।  
 Narcosis निस्संवेदन ।  
 Narcotic निद्राकारी ।  
 Nares नासाछिद्र ।  
 Narrative method वर्णन पद्धति ।  
 Nasal नासा सम्बन्धी; नाक सम्बन्धी ।  
 Nasal Cavities द्विनासा छिद्र ।

Nasal reflex डीकना ।	Negative self-feeling वैश्व प्रतीति ।
Nascent नवजात ।	Negative sensation अनुवसुदन संवेदन ।
Nation राष्ट्र ।	Negative transfer निवेधात्मक परिवर्तन ।
National intelligence Tests बुद्धि परीक्षा विशेष ।	Negative variation वैद्युतिक प्रतिक्रिया ।
Native नैसर्गिक; जन्म जात; जन्म सिद्ध ।	Negativism निवेधवृत्ति; विरोध वृत्ति ।
Native endowment स्वाभाविक शक्ति ।	Neo-lamarckism, neo-lamarckianism लेमार्क का सिद्धान्त ।
Native trait स्वाभाविक विशिष्टता या गुण ।	Neologism नवशब्द सृष्टि ।
Nativism सहज ज्ञानवाद ।	Neomania नवासक्ति; परिवर्तन-म्यसन ।
Natural* प्राकृतिक; स्वाभाविक; अकृत्रिम ।	Neonatal* नवजात सम्बन्धी ।
Natural law नैसर्गिक नियम; प्राकृतिक नियम ।	Neophilia नवहृष; नवीन वस्तुहृष; परिवर्तनहृष ।
Natural philosophy भौतिक-विज्ञान; प्रकृति विज्ञान ।	Neper, napier नेपर ।
Natural or mixed reaction (or response) स्वाभाविक या मिश्रित प्रतिक्रिया ।	Nernst-lillie theory of excitation and conduction डीपन-सिद्धान्त ।
Natural sciences प्रकृति-विज्ञान ।	Nerve नाड़ी ।
Natural selection प्राकृतिक चुनाव ।	Nerve/accessory सहायक नाड़ी ।
Naturalism प्रकृतिवाद ।	Nerve afferent अन्तर्मुख; नाड़ी ।
Nature प्रकृति; स्वभाव ।	Nerve block नाड़ी-अवरोध ।
Nature, law of-प्राकृतिक नियम ।	Nerve call नाड़ी-कोषाणु; नाड़ी-कोष; स्नायु-कोष ।
Naturism प्रकृति-पूजावाद ।	Nerve center नाड़ी-केन्द्र ।
Nausea वमनेच्छा; जी मचकाना ।	Nerve/centrifugal केन्द्रापसारि नाड़ी ।
Neanderthal man निन्दरथल मनुष्य ।	Nerve conduction नाड़ी-वहन ।
Near sight निकट दृष्टि ।	Nerve deafness स्नायविक बधिरता ।
Necessary आवश्यक ।	Nerve ending नाड़ी अवसान केन्द्र ।
Necessity आवश्यकता ।	Nerve efferent बहिर्मुख नाड़ी ।
Necromancy पिशाच-सिद्धि; पिशाच-विद्या ।	Nerve fiber नाड़ी-तन्तु; नाड़ी-सूत्र ।
Necrophilism, necrophilia, necrophily मृत शरीर के प्रति कामातुरता ।	Nerve fiber/layer of नाड़ी-तन्तु-आवरण ।
Necrophobia मृत्युभय; मरने का डर ।	Nerve head नाड़ी-शीर्ष ।
Need आवश्यकता ।	Nerve impulse, nervous impulse नाड़ी-संवेदन; स्नायुसंवेदन ।
Negation अभाव; निवेध ।	Nerve/motor गतिनाड़ी; चेष्टा नाड़ी ।
Negative* निवेधात्मक; अभाववात्मक; ऋणात्मक ।	Nerve/motor, peripheral आज्ञावाहक नाड़ी ।
Negative acceleration ऋणात्मक गतिबद्धन ।	Nerve motormuscle स्नायुपेशी ।
Negative adaptation क्रमशः प्रतिक्रिया निवृत्ति ।	Nerve root नाड़ीमूल ।
Negative after image ऋणात्मक अनुवेदन ।	Nerve tract नाड़ीमार्ग ।
Negative magic ऋणात्मक जादू ।	Nervous स्नायविक; नाड़ी सम्बन्धी ।
Negative response (or reaction) उद्योग के मूलस्थान से प्रतिक्रिया का दूरवर्ती होना ।	Nervous disease, nervous disorder स्नायविक व्याधि; नाड़ी-विकृति ।



Nervous prostration स्नायविक अवसाद ।	Neurosis विचित्रम; नादी-गतिविधि ।
Nervous system नादीतन्त्र; स्नायुमण्डल ।	Neurosis/actual दैहिक नादी-विकृति ।
Nervous system/autonomic/cerebrospinal/sympathetic स्वयंचालित नादी-मण्डल ।	Neurotic नादी-विकृति सम्बन्धी ।
Neural स्नायु सम्बन्धी; नादी सम्बन्धी ।	Neutral मध्यस्थ ।
Neural arc, nervous arc नादी कमान ।	Nexus पारस्परिक सम्बन्ध ।
Neural circuit, nervous circuit नादी-चक्र ।	Nidus ( or nidulus ) अज्ञ-नादी गुच्छक ।
Neural conduction, nerve conduction, nervous conduction नादी-परिचालन ।	Night-blindness रतौच ।
Neural discharge, nervous discharge नादी-निवृत्ति ।	Night terrors भयावने स्वप्न ।
Neural process नादीकोष की स्थिति में परिवर्तन, नादी-प्रक्रिया ।	Nightmare बुरे स्वप्न; दुःस्वप्न ।
Neural rivalry नादी-प्रतिस्पर्धिता ।	Nirvana principle ( low ) निर्वाण-सिद्धान्त ।
Neuralgia वात-शूल; नादी-शूल ।	Nisus संघर्ष ।
Neurasthenia स्नायु-दौर्बल्य; नादी-दौर्बल्य ।	Nociceptive reflex रक्षक-प्रत्यावर्तन; रक्षाकारी प्रतिक्रिया ।
Neurataxia नादी-दौर्बल्य; स्नायु-दौर्बल्य ।	Nocive हानिकारक ।
Neuraxis अस्तित्व सुषुम्ना ।	Nocturnal enuresis स्वप्नदोष ।
Neurilemma नादीतन्तु का बाह्यवरण ।	Noesis बुद्धि-व्यापार ।
Neurin न्यूरिन ग्रन्थ ।	Noetic बुद्धि-व्यापार सम्बन्धी ।
Neurites नादी-शेथ ।	Noise आवाज ।
Neurocyte नादी-कोष ।	Nomadism अमण-प्रियता ।
Neurogenic, neurogenetic नादी-शक्ति-जनक ।	Nomenclature नामकरण ।
Neurology नादी-मण्डल विज्ञान; नादी-शास्त्र ।	Nominal नाम मात्र ।
Neuromuscular नादी और स्नायु सम्बन्धी ।	Noncompos mentis विकृत चित्त ।
Neuromuscular junction नादी-स्नायु सम्मेलन ।	Non-conscious अचेतन ।
Neuron, neurone नादी तन्तु ।	Non-critical असमालोचनात्मक ।
Neuron ( or neurone ) theory नादी-कोष-सिद्धान्त ।	Non-ego अनाहम् ।
Neuropathy नादी मंडल की विकृति ।	Non-moral अनैतिक ।
Neurophysiology नादी रचनाविज्ञान ।	Non-rational तर्कहीन; युक्तिहीन ।
Neuropil, neuropile; neuropilem नादी तन्तु-जाल ।	Nonsense अर्थहीन ।
Neuroplexus नादी-जाल ।	Non-sensory असावेदनिक ।
Neuropore नादी-रन्ध्र ।	Non-social असामाजिक ।
Neuropsychiatry नादी-विकृति विज्ञान ।	Non-specific response ( or reaction ) अविशिष्ट प्रतिक्रिया ।
	Non-suggestibility असूचकता ।
	Non-verbal test बेशब्द परीक्षण ।
	Non-voluntary अनैच्छिक ।
	Normal साधारण ।
	Normal stimulus सामान्य उत्तेजन ।

Nose नाक ।  
 Nosogenesis स्नायविक विकृति का वर्गीकरण ।  
 Nosology रोग-श्रेणी-विभाग ।  
 Nosophobia व्याधि-भय ।  
 Nostalgia गृह-व्याधि ।  
 Norstrils नासाद्वार ।  
 Note नोट ।  
 Notice देखना ।  
 Notion प्रत्यय ।  
 Nous बुद्धि ।  
 Novel impression अपूर्व संस्कार ।  
 Novice अनिश्चित ।

Nuchal शीशा सम्बन्धी ।  
 Nuclear complex नाभिका के मनोवेग ।  
 Nucleus केन्द्र; आकर्षक बिन्दु ।  
 Number संख्या ।  
 Number completion test संख्या पूर्ति परीक्षा ।  
 Number concept संख्या बोध ।  
 Nutriment दौष्टिक द्रव्य ।  
 Nutrition पोषण ।  
 Nyctalopia रतौष; दिनौष ।  
 Nyctophobia अन्धकार-भय; रात्रि-भय ।  
 Nymphomania स्त्रीकामोन्माद; अति कामवासना ।  
 Nystagmus नेत्रों की अनैच्छिक गतिविधि ।

O

O रहा ।  
 O factor, oscillation factor ज्ञान-तथ्य ।  
 Obedience आज्ञा पाककता ।  
 Object पदार्थ; वस्तु; उद्देश; विषय ।  
 Object attitude वस्तुगत प्रवृत्ति ।  
 Object-cathexis कामवासना का स्थानान्तर ।  
 Object choice विषय-रुचि ।  
 Object of consciousness, object-consciousness आज्ञात विषय; चेतना-विषय;  
 Object-odor, object-smell वस्तुगंध बोध ।  
 Objective विषय गत; स्वयं प्रधान; विषयात्मक बाह्यार्थ ।  
 Objective कथ्य बिन्दु ।  
 Objective condition वास्तविक परिस्थिति ।  
 Object contact दृग्मिथ्य संपर्क ।  
 Objective idealism स्वयं प्रधान प्रत्ययवाद ।  
 Objective psychology प्राणी आचरण-मनोविज्ञान ।  
 Obligation उपकार ।  
 Oblige<sup>v</sup> मजबूर करना या होना; बाधित करना ।  
 Oblique muscles तिर्यक् पेशी ।  
 Oblique reflex उद्वेष्टादा आदि पेशी का संकोचन ।  
 Obliquus external बाह्य उर्ध्व तिर्यक् ।

Obliquus superior उर्ध्वतिर्यक् ।  
 Obliviscence विस्मृति ।  
 Obscenity अश्लीलता ।  
 Obscurantism अन्धकार-प्रियता; ज्ञान-साधुता ।  
 Obscure, obscurity अन्धक; अस्पष्ट ।  
 Observation निरीक्षण ।  
 Observation/mental मनोदर्शन; मानसिक निरीक्षण ।  
 Observation of self आत्म-निरीक्षण ।  
 Observer दृष्टा, दर्शक ।  
 Obsession आवेष्टा; श्रुतबाधा ।  
 Obsessional neurosis दमनक्रान्त उन्मत्तमनसिकता ।  
 Obsessional type अन्तर्धर्मी चिन्ता ।  
 Obstruction बाधा; बिन्द ।  
 Obversion विरुद्ध प्रतिवेध; प्रतिवर्तन ।  
 Occasion<sup>n</sup> अवसर ।  
 Occasional cause अनियत कारण ।  
 Occasionalism अनियत कारणवाद; अवसरवाद ।  
 Occipital दृष्टमस्तक ।  
 Occipital lobe दृष्ट कण्ठ; पाश्चात्य कण्ठ ।  
 Occiput पाश्चात् मस्तक ।  
 Occultism गुह्यविद्या; रहस्य विद्या ।  
 Occultist रहस्यवेत्ता ।

Ocular चाक्षुष; नेत्र सम्बन्धी ।	Operation क्रिया; व्यापार ।
Ocular demonstration चाक्षुष प्रमाण ।	Opercula अष्ठादिक ।
Ocular measurement दृष्टि प्रवेक बोध ।	Ophthalmia नेत्रशोथ; चक्षु सम्बन्धी ।
Ocular paralysis नेत्राबाध ।	Ophthalmoplegia नेत्रस्नायु-पक्षाघात ।
Oculomotor nerve नेत्र चालनी नाड़ी ।	Opinion मत ।
Oedipus complex मात्रा गमन प्रेरणा ।	Opium अफीम ।
O. d. Odic (or odylic) force द्रव्य जन्य शक्ति ।	Opiumism अफीम का व्यसन ।
Odor, odour गन्ध ।	Opposites test वैपर्यय परीक्षण ।
Oedipus complex अतिशय मातृप्रेम और पितृद्वेष वृत्ति; मनोवृत्ति विशेष जिसमें मनुष्य का अपनी माता पर तो अतिशय प्रेम होता है और पिता पर इतनी वृणा होती है कि वह उसे मार डालना चाहता है ।	Opposition विरोध ।
Offense, offence अपराध; गुनाह ।	Optic, optical चाक्षुष ।
Olfactory area ब्राण-क्षेत्र ।	Optic nerve दृष्टि-नाड़ी ।
Olfactory bulb ब्राण-पिंड ।	Optic neuritis दृष्टि-नाड़ी शोथ ।
Olfactory cell ब्राण-कोष ।	Optic thalamus चाक्षुष स्नायुमूल ।
Olfactory lobe ब्राण-लौंड ।	Optic tracts दृष्टि-तन्तु ।
Olfactory nerve, olfactory fila ब्राण नाड़ियाँ ।	Optical Bench प्रकाश-मंच ।
Olfactory receptor गन्ध ग्राहक ।	Optical center दृष्टि केन्द्र; प्रकाश केन्द्र ।
Omen शुभ कक्षण ।	Optical illusion दृष्टि-भ्रम ।
Omnipotent सर्व शक्तिमान ।	Optical image चाक्षुष प्रतिमा ।
Omnipotence सर्व सामर्थ्य ।	Optical Lantern चित्र दीप ।
Omnipotence of thought विचारों के सर्वशक्ति- मता की भावना; संकल्प-सर्वशक्तिमत्ता ।	Optical surface दृष्टि-प्रदेश ।
Omniscience सर्वज्ञता ।	Optics दृष्टि-विज्ञान ।
Onanism हस्तमैथुन ।	Optimism आशावाद ।
Oneirodynia दुःस्वप्न ।	Oral मौखिक ।
Oneirology, Onirology स्वप्न-विज्ञान ।	Oral cavity मुख-विवर ।
Oneiromancy स्वप्नों के द्वारा दिव्यताकरण ।	Oral erotism मौखिक कामोन्माद ।
One-level attention एकाग्रता ] one-pointed- ness एकाग्रता ।	Oral method मौखिक शिक्षा पद्धति; गुंमे बच्चों को शिक्षा देने की पद्धति-विशेष ।
One-sided action एक पक्षिक क्रियावाद ।	Oral neurosis हकलाना ।
Onomato mania विमल्लोन्माद ।	Oral sadism मौखिक काम-किप्सा; बच्चों की यह प्रवृत्ति-विशेष जिसे वे किसी बाहरी पदार्थ को मुँह में चूस कर प्रकट करते हैं । आधुनिक मानसशास्त्र की दृष्टि से बच्चों में रही हुई काम-किप्सा का यह एक कक्षण है ।
Onto-genetic psychology मानवोत्पत्ति विज्ञान ।	Oral stage, oral libido काम-किप्सा की मौखिक अवस्था ।
Onto-geny मानवोत्पत्ति ।	Order कर्ग; व्यवस्था; क्रम ।
Ontology सत्ताशास्त्र; अस्तित्वशास्त्र ।	Order of merit, method of योग्यता की क्रम- पद्धति; गुण की क्रम-पद्धति ।
Opaque अपारदर्शक ।	

Organ अवयव ।  
 Organs of generation जननेन्द्रिय ।  
 Organ (or organic) inferiority आत्म-कृत्यता की भावना ।  
 Organelle कोष-रहित अवयव ।  
 Organic आंगिक; जैव; बाह्यिक; दैहिक ।  
 Organic deafness कधिरता; कहरापन ।  
 Organic psychosis मनोबिहृत-विशेष, जो मस्तिष्क में स्थायिक परिवर्तन के कारण उत्पन्न होती है ।  
 Organic selection प्राकृतिक निर्वाचन ।  
 Organic sensation आन्तरावयव संवेदन ।  
 Organic sense ज्ञानेन्द्रिय ।  
 Organism शरीर-धन्त्र; देह-रचना ।  
 Organization, mental मानसिक संगठन; मनोरचना ।  
 Organization संगठन; रचना ।  
 Organization, mental मानसिक संगठन; मनो-रचना ।  
 Organize संगठन करना ।  
 Organogenic विशिष्ट शरीर-धन्त्र सम्बन्धी ।  
 Organon वैज्ञानिक अनुसन्धान की प्रणाली ।  
 Organology शरीर-धन्त्र-विज्ञान ।  
 Organotomy शरीर तत्त्व ।  
 Organotherapy ग्रंथि-चिकित्सा-पद्धति विशेष जिसमें किसी प्राणी की ग्रंथि दायां बनी हुई औषधि से चिकित्सा की जाती है ।  
 Orgasm चरम-विषयानन्द-अनुभूति; स्त्री-पुरुष के संयोग में कभी-कभी ऐसी अवस्था आती है, जिसमें उनका आनन्द चरम सीमा पर पहुँच जाता है और ऐसे समय में उन्हें जो एक प्रकार की सुखानुभूति होती है उसके लिये यह शब्द प्रयुक्त होता है ।  
 Orientation पदार्थों का स्थान-सम्बन्ध-निर्णय ।  
 Origin मूल; मूलोत्पत्ति ।  
 Origin versus nature मूलोत्पत्ति बनाम प्रकृति । यह वाक्यांश प्राणियों की मूल उत्पत्ति और उनके विकासगत कक्षाओं के भेद को व्यक्त करता है ।  
 Original\* मौलिक ।  
 Original nature सहजात प्रकृति; मौलिक प्रकृति, मूल प्रकृति ।

Originality मौलिकता ।  
 Oropharynx कंठ गळी ।  
 Orthocardiac reflex हृदय-प्रतिक्रिया ।  
 Ortho-dox पुराण पंथी; नैष्ठिक ।  
 Orthogenesis क्रम विकास-सिद्धान्त ।  
 Orthoplasia प्राकृतिक-निर्वाचन-जन्य विकास ।  
 Oscillation दोलन ।  
 Oscillator दोलन-कर्ता ।  
 Oscillograph दोलन-निर्देशक यंत्र ।  
 Oscillometer स्पन्दनमापक यंत्र ।  
 Osseous अस्थि सम्बन्धी ।  
 Osseous system अस्थि-संस्थान ।  
 Ossicles, auditory कर्णस्थि ।  
 Ossification अस्थि विकास ।  
 Ossification centre अस्थि-भवन केन्द्र ।  
 Other, the सामाजिक परिस्थिति ।  
 Otic कर्ण सम्बन्धी ।  
 Otology कर्ण-विज्ञान; कर्ण-विकृति-विज्ञान ।  
 Otosclerosis श्रवण-विकृति ।  
 Outer बाह्य ।  
 Outer ear बाह्य कर्ण ।  
 Outrage " अत्याचार ।  
 Ovary दिव्य कोष ।  
 Overblowing जोर से फूँक मारना ।  
 Over-compensate अति क्षति-पूर्ति ।  
 Overdetermination अज्ञात मन का एक प्रकार का संगठन विशेष जो स्वप्रतत्त्व को उत्पन्न करता है ।  
 Overmind दिव्य-मनीषा ।  
 Overindividual व्यक्ति बाह्य सामाजिक या दक्षिण तन्त्र । यह वाक्यांश उन सामाजिक और दक्षिण (group) तन्त्रों के अस्तित्व को प्रकट करता है जिनका सम्बन्ध मनुष्य के शुद्ध व्यक्तित्व से परे है ।  
 Overlapping elements (or factors) बहु-व्यापक तत्त्व ।  
 Overlapping of response प्रतिक्रिया अचतुष्टय ।  
 Over learning अति रदन ।  
 Over production अंत प्रसव ।  
 Overstatement अति कथन; अति भाषण ।

Overt response प्रतिक्रिया विशेष क्रिया प्रयोगों और स्वायत्तों में ऐसे परिवर्तन होते हैं, जिन्हें मनुष्य सहज में देख सके।

Overtone अति स्वर।

Ovum डिम्ब।

## P

P 'पी' यह अक्षर Probability ratio के संकेताक्षर के रूप में व्यवहृत होता है; जिसका अर्थ संभावना अनुपात है।

Paid ophilia अपरिपक्व अवस्था के बालकों के प्रति प्रेम होने के अर्थ में यह शब्द व्यवहृत होता है।

Pain व्रथा; पीड़ा; पीड़ानुभूति।

Pain sense पीड़ानुभूति।

Pain spot पीड़ा बिन्दु; पीड़ा-स्थल।

Painless cheek area पीड़ानुभूतिहीन गल-प्रदेश।

Paired associates युगल संस्कार।

Paired comparison/method of युगल तुलना-पद्धति।

Pair युगल; युग्म।

Palatal reflex तालुका-संकोचन।

Palate तालु।

Palaeozoology भूतकालीन प्राणियों का विज्ञान; लुप्त-प्राणी-विद्या।

Paleencephalon अस्तिक-लग्न।

Paleontology लुप्तजन्तु-विद्या।

Paleopsychology प्रागैतिक मनोवृत्ति-विज्ञान; मानव सृष्टि की प्रारम्भिक अवस्था के मनुष्यों की मनोवृत्ति के वैज्ञानिक अन्वेषण के अर्थ में यह शब्द व्यवहृत होता है।

Palingenesis पूर्वजानुकरण।

Palingenetic characters पूर्वजानुक्षण।

Pallesthesia स्पन्दानुभूति।

Pallor पांडुरता; रक्तानता।

Palmar हथेली; करतल।

Palmesthesia स्पन्दानुभूति।

Palmistry हस्त सांख्यिक; हस्त-रेखा-विज्ञान।

Palp, palpate अंगुलि से स्पर्श करना, स्पर्शानुभूति।

Palpable स्पृश्य, स्पर्शानुभवयोग्य, स्पष्ट।

Palpebral पलक-सम्बन्धी; पलकगत।

Palpitation हृदय-स्पन्दन; धड़कन।

Palsy पक्षाघात।

Pancreas क्लोम; अग्निबाण।

Pangen पेन्जन।

Pangenes कणजनीवाद।

Pangenes/intracellular कणोत्पत्तिवाद।

Panmixia वर्णसंकरता; जात्यंतर-संकरिकरण।

Panpsychism सर्ववैतन्यवाद।

Panorama दृश्यपट; महारचय; परिदृश्य।

Pantheism सर्वेश्वरवाद।

Papilla/lingual जिह्वाद्गुर।

Papilla/optic दृग् बिम्ब।

Papillary stratum अंकुरिणी।

Papilledema, papilloedema दृग्बिम्ब शोथ।

Papillitis दृग्बिम्ब शोथ।

Parabiosis सम्प्रजात वा सार्वक्रिया के द्वारा दो व्यक्तियों को इस तरह से जोड़ देना कि वे अपने शरीर के सुल-दुःखों की अनुभूति समान रूप से कर सकें।

Parabulia दृष्टाशक्ति का अस्वाभाविक कार्य।

Paracentral vision मध्य दृष्टि।

Paradox विरोधाभास।

Paragensia स्वाद-विकृति।

Paragraphia अशुद्ध लेखन की विकृति; मनोविकृति-विशेष जिसमें मनुष्य अनैच्छिक और अशुद्ध भाषा क्लेशने लगता है।

Paralalia वाक् भ्रंश।

Paralexia अशुद्ध वाचन; विकृत पठनशक्ति।

Parallax दृष्टिकोण; स्थानभ्रंश।

Parallax/binocular ] Error of parrallax

कम्बजजन्म दोष; कम्बज की अशुद्धि ।

Parallel law सामानान्तर नियम ।

Parallel movements समानान्तर गति ।

Parallelism समानान्तर सहचारवाद; सहचार; समरूपक सांस्कृतिक विशिष्टता; विभिन्न प्रदेशों की जातियों में समान रूपसे विकसित होने वाली सांस्कृतिक-विशिष्टता ।

Parallelism/biological शैविक समानान्तर सहचार-वाद; दो या दो से अधिक प्राणी समुदाय का समरूपक या समानान्तर विकास ।

Parallelism/psychophysical मनोदैहिक समानान्तर सहचारवाद ।

Paralogia विसंगत विचार-प्रकाशन ।

Paralogism हेत्वाभास; तर्काभास ।

Paralysis पक्षाघात ।

Paralysis agitans सकंप-पक्षाघात ।

Paralysis of the Insane उन्मत्त पक्षाघात ।

Paralysis spinalis जुनुन्ना का पक्षाघात ।

Paralytic dementia पक्षाघात जन्य मनोविकृति ।

Paramnesia विकृत-स्मृति ।

Paranoia मनोविभ्रम ।

Paranosic स्वाधिजन्मकाम सम्बन्धी ।

Paraphasia वाणी विकृति ।

Paraphemia विकृत स्वरों का उपयोग; मनोविकृति विशेष, जिसमें रोगी अशुद्ध स्वरों व शब्दों का उपयोग करता है ।

Paraphonia स्वर-भंग ।

Paraphrenia बौद्धिक उन्माद ।

Paraphysics अति भौतिकवाद ।

Paraplegia अर्द्धांग; पक्षाघात ।

Parapraxis भ्रष्टा-कंप; खेलनी-कंप ।

Parapsychology, parapsychics अतीत मनो-विज्ञान ।

Parasite परोपजीवी ।

Parasympathetic nervous asystem सर्पिणल जादी मण्डक ।

Parataxis मनोभावों का कुसंयोगन ।

Parathymia अस्वाभाविक भाव प्रतिक्रिया ।

Parathyroid glands कुशिका-ग्रन्थि ।

Parent जनक; माता-पिता ।

Parent-Child relation पिता-पुत्र-सम्बन्ध; पिता-पुत्र का सामाजिक सम्बन्ध ।

Paternal behavior पैतृक व्यवहार; पिता का वह व्यवहार जो वह बालक की रक्षा व परवरिश के लिए करता है ।

Paresis आंशिक स्नायु-पक्षाघात ।

Paresthesia, paraesthesia विकृतानुभूति ।

Parietal organ तृतीय चक्षु ।

Parkinson's disease संकम्प पक्षाघात ।

Parotid gland चर्वण पिंड; उरकण ग्रन्थि ।

Paroxysm आक्षेप ।

Parsimony/law of छात्रकम्पाय ।

Part अंश; भाग ।

Parthenogenesis निःशुक्रजननी ।

Partial activity आंशिक गतिविधि ।

Partial activity law of आंशिक गति-विधि का नियम ।

Partial Color-blindness आंशिक वर्णान्धता ।

Partial impulse आंशिक कामोद्देग ।

Partial tone आंशिक स्वर ।

Particular Complex विशिष्ट ग्रंथि ।

Particulate inheritance विशिष्ट आनुवंशिक संस्कार ।

Parturition जनना; जन्म देना ।

Passion मनोविकार ।

Passive निष्क्रिय; उदासीन; ओगड़त ।

Passive forgetting निष्क्रिय विस्मरण ।

Passivity निष्क्रियता ।

Passivity feelings निर्मांश भावना; अनुभूति-विशेष जो कई प्रकार की शक्तियों से प्रभावित होती है ।

Path, Pathway गमन मार्ग ।

Pathetism बोगनिद्रा ।

Pathetic कल्पन ।

Pathic reflex संज्ञा ग्राही को कृत्रिम उत्तेजक देने से जो प्रतिक्रिया उत्पन्न होती है उसके क्रिये वह वास्तविक व्यवहार होता है ।

Pathogenesis स्वाधि-विकास ।

Pathography व्याधि-विज्ञान ।

Pathological condition रोगी-दशा ।

Pathological lying मनोविकृतिजन्य असत्य भाषण;  
मनोविकृति-विशेष जिसमें रोगी असत्य भाषण करता है  
और कार्पनिक कथानों को सत्य मानने में रुचि  
रखता है ।

Pathology रोगविज्ञान ।

Pathophobia विकृत रोगभय ।

Pathos मनोवेदना; करुणारस ।

Pattern अवयव; नमूना; आदर्श ।

Peccatophobia पाप-भय ।

Pectoral छाती सम्बन्धी ।

Pedagogical psychology शिक्षा-मनोविज्ञान ।

Pedagogy शिक्षा विज्ञान ।

Pedal पाद सम्बन्धी ।

Pederasty कौडेबाजी; पुदा-व्यभिचार ।

Pedophilia, paidophilia परिपक्व बालकों के प्रति  
वैयक्तिक प्रेम-भावना ।

Peduncle कृत्रिम नाड़ी-गुच्छ ।

Peking man लुत मानव ।

Pelagic सामुद्रिक प्राणी सम्बन्धी ।

Pelvis पेटु ।

Penalty दण्ड; सजा ।

Pendular vibration दोलन-कम्पन ।

Pendulum दोलक ।

Pendulum Chronoscope प्रतिक्रिया काल मापक ।

Penile (or penis) reflex लैंगिक प्रतिक्रिया ।

Penis envy स्त्री अपनी योनि के स्थान में पुरुष-लिंग की  
स्थापना की चाह करती है ।

Penitence प्रायश्चित्त ।

Penology दण्ड विज्ञान ।

Percent प्रति सैकड़ ।

Percept उपलब्धि; प्रत्यक्ष-बोध; प्रमेय ।

Perceptible प्रतीतमान; इन्द्रियप्राप्त ।

Perception वस्तुबोध; प्रतीति-दर्शन; सविकल्प-प्रत्यक्ष ।

Perception/binocular द्विनेत्र दर्शन ।

Perception Odor गन्धानुभूति ।

Perception of difference विभेद-दर्शन ।

Perception of depth आम्तर-बोध ।

Perception of distance दूरत्व उपलब्धि; दूरत्व-  
दर्शन ।

Perception of movement संचालन-अनुभूति ।

Perception of magnitude आकार-उपलब्धि ।

Perception of space स्थान-प्रतीति; स्थान-प्रत्यक्ष;  
देश-उपलब्धि; देश-दर्शन ।

Perception of Solidity पिंडत्व उपलब्धि ।

वस्तुबोध-काल; कालदर्श

Perception time वस्तु-दर्शन-काल ।

Perceptual प्रत्यक्ष वस्तुबोध;

Perceptual level दर्शन पंक्ति ।

Percipient ग्राहक ।

Perfection परमोत्कर्ष ।

Performance निर्माण ।

Performance test निर्माण-परीक्षण ।

Pericardial हृदय सम्बन्धी ।

Perifibrillar substance जीवन-द्रव्य ।

Perimeter दृष्टि-क्षेत्र-मापक ।

Perimetry दृष्टि-क्षेत्र-मापन ।

Period कम्पन-काल; दोलन-काल; आवृत्ति-काल ।

Periodical नियतकालिक ।

Periodic function आवृत्ति-क्रिया; आवर्तन-क्रिया;  
नियतकालिक क्रिया ।

Periodic psychosis आवृतिक मनोविभ्रम; नियत  
कालिक मनोविभ्रम ।

Periodicity नियतकालिकता; पुनरावर्तिता; आवर्तन ।

Peripheral शरीर के बाह्य भाग सम्बन्धी ।

Peripheral hallucination उरोजनानुभूति मनोव्यमर्श;  
मनोविभ्रम ।

Peripheral nerve संयोजक नाड़ी ।

Peripheral nervous system संयोजक नाड़ी-  
सम्बन्ध ।

Periphery शरीर का बाह्य भाग ।

Periphery of retina पुतली का वह भाग जो  
दृष्टि-केन्द्र से दूर हो ।

Peristalsis तरंगवत्-संकोचन ।

Peristomial मुख-प्रदेश सम्बन्धी ।	Petitio principii सिद्ध साधन ।
Pernanance स्थायित्व; सातत्य ।	Petit mal क्षणिक मूर्च्छा ।
Permutation परिवर्तन; विनिमय ।	Phagocyte रक्तेतरक कण ।
Pernicious trend अपकारक प्रवृत्ति; वातक प्रवृत्ति ।	Phagocyte theory रक्तेतरक-कण सिद्धान्त ।
Peroneal reflex स्नायविक प्रत्यावर्तन; स्नायविक स्पर्श ।	Phalanges <sup>pl</sup> अंगुलिकाएँ और अंगूठे की हड्डी ।
Perseverance अथवसाय ।	Phallic phase किंग-विचार; पुरुष-किंग प्राधान्यवाद ।
Perseveration, perseverative tendency संस्कार प्रसक्ति ।	Phallus कृत्रिम-किंग ।
Persistence दृढाग्रह; प्रसक्ति ।	Phantasm आभास; दृष्टि-भ्रम ।
Person व्यक्ति ।	Phantasmagoria स्वप्न-चुष्टि ।
Personal identity पहिचान; वैयक्तिक अनन्वयता ।	Phantasy तरंग ।
Personalism पुरुष प्रधानतावाद ।	Phantom, phantom छाया; आभास; भूत ।
Personality व्यक्तित्व; कालस्थित; अस्मिता ।	Pharynx सस्र पथ; प्रसनिका ।
Personality/dual द्विधात्मक व्यक्तित्व ।	Phase कक्षा; दशा; स्थिति ।
Personality/multiple बहुरूपी अस्मिता ।	Phenomenal field दृश्य-क्षेत्र ।
Personality primary प्रधान व्यक्तित्व ।	Phenomenalism दृश्यवाद; प्रत्यक्षवाद; गोचर विषय विज्ञानवाद ।
Personality/secondary गौण व्यक्तित्व ।	Phenomenology इन्द्रिय-ग्राह्य विज्ञान ।
Personality type व्यक्तित्व के प्रकार ।	Phenomenon घटना; दृश्य; नाम रूप; प्रमेय; अद्भुत वस्तु ।
Personation पररूप धारण ।	Philander प्रणयन ।
Personification चैतन्यारोपण; व्यक्तिकरण; नरत्वारोपण ।	Philosophy दर्शन; तत्त्वज्ञान ।
Personnel नियोगिवर्ग; कार्यकारी मण्डल ।	Phlegmatic श्लेष्मा प्रधान ।
Personnel management किसी उद्योग-अन्धे के कार्यकर्ताओं का चुनाव, व्यवस्था व निर्वाह आदि ।	Phobia विकृत-भय; आतङ्क ।
Personnel research व्यक्ति-अन्वेषण; व्यक्तियों के शिक्षा; व्यापार और आचरण आदि का अध्ययन ।	Phonation उच्चारण ।
Personology व्यक्तित्व-विज्ञान ।	Phonograph ध्वनितरंग-लेखक ।
Perspective binocular द्विनेत्र अन्ध दूरता या अन्तर-दर्शन ।	Phoneidoscope ध्वनितरंग दर्शक यन्त्र ।
Perspicacity उच्च विवेक बुद्धि; तीक्ष्ण बुद्धि ।	Phoneloscope ध्वनितरंग मापक यन्त्र ।
Perspicuity सुस्पष्टता ।	Phonetic law स्वर-नियम ।
Perspiration पसीना; स्वेद ।	Phonetics, phonology ध्वनि-विज्ञान ।
Persuasion प्रवर्तन; प्रोसाहन ।	Phonodeik ध्वनितरंग लेखक ।
Perturbation विक्रोम ।	Phonogram फोनोग्राम ।
Perversion विकृति ।	Phonometer श्रवण मापक यन्त्र ।
Perversion/sexual काम-विकृति ।	Phonopathy वाणीन्मिष-रोग ।
Pessimism निराशावाद ।	Phonophobia ओर से डोकने का भय; उच्च-स्वर-भय ।
	Phonoscope फोनोस्कोप ।
	Phoria स्नायु-संतुलन ।
	Phoronomy गतिकल्प; गति-सूत्र ।
	Photerythrons वर्ण-दृष्टि सम्बन्धी ।



- Photism प्रकाश-भ्रम; आलोक-भ्रम ।  
 Photochemical फोटो-रसायन ।  
 Photo dysphoria प्रकाश-असहिष्णुता ।  
 Photo electric cell प्रकाश मापक विद्युत् यन्त्र ।  
 Photomania प्रकाश जन्म उन्माद ।  
 Photoma दृष्टि-भ्रम ।  
 Photometer प्रकाश मापक यन्त्र ।  
 Photometric measure प्रकाश-मापन ।  
 Photometry प्रकाश मापन विज्ञान; दीप्ति-मापन ।  
 Photon फोटोन ।  
 Photopharmacology प्रकाश-चिकित्सा-विज्ञान ।  
 Photophobia प्रकाशातङ्क ।  
 Photoreceptive (or photoreceptor) process प्रकाश-ग्रहण-क्रिया ।  
 Photoreceptor प्रकाश-ग्राहक ।  
 Photosynthesis प्रकाश-संश्लेषण ।  
 Phototropism, phototaxis प्रकाश-प्रतिक्रिया ।  
 Phrenology मस्तिष्क-सामुद्रिक ।  
 Phyletic प्राणी-वर्ग सम्बन्धी ।  
 Phylogenesis जाति उत्पत्ति-विज्ञान; जाति-विकास-शास्त्र ।  
 Phylogeny जाति-विज्ञान ।  
 Phylum प्राणी वर्ग ।  
 Physical भौतिक, सांसारिक-पार्थिव ।  
 Physical anthropology मानव देह-विज्ञान ।  
 Physical phenomena भौतिक व्यापार ।  
 Physical world भौतिक संसार, दृश्य संसार ।  
 Physicochemical भौतिक रसायन ।  
 Physicosocial समाज की भौतिक परिस्थिति संबंधी ।  
 Physics भौतिक-विद्या ।  
 Physiogenesis जीवन-व्यापार संबंधी ।  
 Physiognomy मुख सामुद्रिक; मुख-विज्ञान ।  
 Physiognomy systems मुख सामुद्रिक पद्धति ।  
 Physiological age शरीरायु; शरीर-वय ।  
 Physiological gradient शरीर-प्रक्रिया-ह्रास ।  
 Physiological Method शरीर-विज्ञान मुख्य पद्धति ।  
 Physiological process शरीर-व्यापार ।  
 Physiological psychology मनोवैज्ञानिक विज्ञान ।  
 Physiology शरीर-शास्त्र ।  
 Physique शरीर-संगठन ।  
 Pictograph, pictogram विचार-चित्रण ।  
 Picture चित्र; चित्रांकन ।  
 Picture completion test चित्र की पूर्णता की परीक्षा ।  
 Picture interpretation test चित्र के भावों को समझने की योग्यता की परीक्षा ।  
 Picture/retinal नेत्र-प्रतिमा; आँखों की मूर्ति ।  
 Picturesque रम्य; मनमोहक ।  
 Pilomotor nerves नियामक नाड़ियाँ ।  
 Piltz's reflex ध्यान प्रायश्चित्त ।  
 Pineal body (or gland) शीर्ष ग्रंथि ।  
 Pinna reflex बाह्य कर्ण-प्रायश्चित्त ।  
 Pitch स्वर का उतार चढ़ाव; स्वर-विभेद; स्वर-मान ।  
 Pitch fork बाह्य-यन्त्र विशेष ।  
 Pitch/standard स्वर-मान ।  
 Pithecoïd बानर सदास ।  
 Pithiatism विदवास-चिकित्सा ।  
 Pituitary gland पीयूषग्रन्थि ।  
 Pituitary liquid पीयूष-रस ।  
 Pituitin पीयूष रस ।  
 Pituitrin पीयूष रस ।  
 Pity दया कहना ।  
 Plan योजना ।  
 Planaria चपटे कीड़े ।  
 Planchette प्लानचेट ।  
 Plane समतल ।  
 Plant पौधा ।  
 Plasm, plasma जीवमरस ।  
 Plastic art संस्कारशील कला ।  
 Plastic response संस्कारशील प्रतिक्रिया ।  
 Plasticity परिस्थिति-अनुकूलन-शक्ति; संस्कार ग्राह्यता ।  
 Plateau शिक्षण-गति-अवरोध ।  
 Platonic friendship निष्काम मैत्री; अपार्थिव प्रेम ।  
 Platyhelminthes चपटे कीड़े ।  
 Play क्रीड़ा ।  
 Pleasant सुखकर; आनन्ददायक ।

Pleasantness-unpleasantness/feeling of

सुखदुःखानुभूति ।

Pleasure pain सुखदुःख-अनुभूति ।

Pleasure-principle सुखेच्छा मनोवृत्ति ।

Pleura कुप्फुसावरण ।

Plexus नाडीजाल; तन्तुजाल; सूर्यचक्रवेध ।

Pluralism बहुविद्यावाद; अनेकान्तवाद ।

Pluralistic behavior सामूहिक आचरण ।

Pneumatograph, pneumograph हवास मापक यन्त्र ।

Pneumogastric nerve इसवीं मस्तिष्क नाडी ।

Pneumograph हवास-गति मापक यन्त्र ।

Pneumopnea हवास विकृति विशेष; खरटि लेना ।

Poggendorff illusion पोगेनडॉर्फ का भ्रम ।

Point बिन्दु ।

Point of regard दृष्टि-बिन्दु ।

Polariscope ध्रुवन दर्शक ।

Polarity ध्रुवत्व ।

Polarization ध्रुवन ।

Pollution वीर्य्य स्त्राव ।

Polyndry बहु-पतित्व ।

Polydactylism बहु उंगलीत्व ।

Polygamy बहुपत्नीत्व ।

Polygraph शरीर-क्रिया मापक ।

Polygyny बहुपत्नीत्व; बहु विवाह ।

Polylogia विकृत वाचकता ।

Polymorphism समवर्तोलपन ।

Polyneuritis बहु नाडी शोथ ।

Polyphony संगीत विशेष ।

Polyphyletism संसृत विकास ।

Polytypic evolution बहुविध विकास ।

Population लोक संख्या ।

Pornography वेदपादृति सम्बन्धी साहित्य ।

Portable सुलब्ध ।

Porter's law पोर्टर का नियम ।

Position स्थिति ।

Positive समर्थक; विधापक ।

Positive acceleration असिक्वेग वृद्धि ।

Positive after Image अनुबिम्ब (अन्वयी) ।

Positive negative movement प्रत्यक्ष गतिविधि ।

Positive self feeling आत्म-विश्वास की भावना ।

Positivism प्रत्यक्षवाद; रस्यवाद ।

Possession कब्जा; अधिकार ।

Possible सम्भव ।

Pos-epileptic stupor मृगीके आक्रमण के पीछे रहने वाली बेकान अवस्था ।

Posterior पश्चादूर्ध्व; पश्चात् काकीन ।

Post-hypnotic suggestion पश्चात् सम्मोहनकारी सूचना ।

Post natal जन्म पश्चात् ।

Postulate प्रमाण बिना स्वीकार करना ।

Posture स्थिति; भावभङ्गी ।

Potency शक्ति ।

Potencial बिम्ब ।

Potencial energy स्थितिज-शक्ति ।

Power शक्ति; बल ।

Practical व्यावहारिक; क्रियात्मक; कठिन ।

Practice practise अभ्यास ।

Practice Curve अभ्यास-वक्र ।

Practice effect अभ्यास-फल; प्रतिक्रिया के गुण गति आदि का क्रमिक सुधार ।

Practice limit अभ्यास जन्म सर्वोच्च कौशलत्व ।

Practice period अभ्यास काल ।

Practice theory अभ्यास सिद्धान्त ।

Practise, practice अभ्यास करना; रसत करना ।

Praecox मधोव्यापार संतुष्टि ।

Pragmatic व्यवहारकक्षी; अनुभवमूलक; प्रायोगिक ।

Pragmatism प्रयोगवाद ।

Prayer प्रार्थना ।

Precipitate अवक्षेप ।

Precipitation अवक्षेपण ।

Precisian वचार्थता ।

Precision index वचार्थ दर्शक ।

Precision/instruments of वचार्थता दर्शक यन्त्र ।

Precision/law of वचार्थता का नियम ।

Precoity अकाल पकता; अकाल श्रौतता ।

Preconception पूर्व कल्पना; पूर्व बोधन; पूर्वधारण ।	Pressure sensation आर-संवेदन ।
Preconscious गूढ़ मानसिक प्रक्रिया ।	Prestige प्रतिष्ठा ।
Predeterminate पूर्व स्थिरीकरण ।	Presumption पूर्वानुमान ।
Predication अविवक्ष्य कथन ।	Presupposition पूर्व कल्पना ।
Predisposition पूर्वोपार्जित संस्कार ।	Pretend बड़ाना करना ।
Pre-established harmony पूर्व संस्थापित सम- रसता ।	Prevision भावी ज्ञान; भविष्य दृष्टि ।
Preference method अमिरुचि पद्धति ।	Pride अभिमान ।
Preformation अविकसित अस्तित्व ।	Primary प्राथमिक; मौलिक ।
Pregenital phase ( of sexuality ) बालक की प्राथमिक अवस्था ।	Primary attention प्राथमिक ध्यान ।
Pregnancy गर्भ-धारण ।	Primary Color मूल वर्ण ।
Prehensile धारण क्षम ।	Primary function मौलिक नाडी व्यापार; प्राथमिक नाडी व्यापार ।
Prehension धारण ।	Primary memory प्राथमिक या स्मृति ।
Prejudice पक्षपात ।	Primary process मूलभूत अज्ञात मनोप्रक्रिया ।
Preliminary signal प्राथमिक ।	Primary qualities मूल गुण ।
Premeditation अपराध योजना ।	Prime सर्व प्रथम; आदिम; प्रधान; मौलिक ।
Primitive प्राथमिक ।	Primitive आदिम; प्राथमिक; पुरातन ।
Pre-Dedipal phase पूर्ण मातृप्रेम की अवस्था ।	Primordial सर्व प्रथम; आदिम ।
Preparation तैयारी ।	Principal * मुख्य; प्रधान ।
Preparatory response ( or reaction ) = प्रस्तुतकारी प्रतिक्रिया ।	Principal focus प्रधान-केन्द्र ।
Preperception प्रागनुभूति ।	Principal point प्रधान बिन्दु ।
Prepossession पूर्व संस्कार; पूर्वाधिकार ।	Preiciple " सिद्धान्त; तत्त्व ।
Prepotency अति प्रबलता ।	Priority प्राथमिकत्व ।
Prepotent reflex अति प्रबल प्रत्यावर्तन ।	Prism समपादर्व ।
Presbyopia जरा दृष्टि ।	Private खानगी ।
Pres-cience पूर्व प्रबोध ।	Privation कामरुति या विषयरुति की सम्भावना का दूर होना ।
Present / psychological मनोवैज्ञानिक प्रत्यक्ष ।	Probability <sup>1</sup> क्षम्यता; सम्भावना ।
Presentation उपकण्ठि; उपस्थितिकरण ।	Probability ratio सम्भावना-अनुपात ।
Presentationism वस्तुवाद; यथार्थतावाद दृष्ट्यवाद ।	Probable संभाव्य; संभवनीय ।
Presentiment पूर्व बोध; भावी ज्ञान ।	Problem समस्या ।
Pressure दाब; भार ।	Problem-solving समस्या का हक करना ।
Pressure balance आर-संतुलन; दाब संतुलन ।	Problematic समस्यात्मक; संसयात्मक ।
Pressure point आर-बिन्दु ।	Process प्रक्रिया; विधि ।
	Process attitude प्रक्रिया-प्रवृत्ति ।
	Process/mental मानसिक प्रक्रिया; मनोप्रक्रिया ।

Process of consciousness चैतन्य-प्रक्रिया ।	Propose प्रस्ताव करना ।
Procreation उत्पादन; जननक्रिया ।	Proposition प्रतिज्ञा ।
Prodigy महान्; प्रतिभा सम्पन्न व्यक्ति; दैत्य ।	Propriety औचित्य; उपयुक्तता ।
Prodigy/mathematical असाधारण ।	Prosody छन्द शास्त्र ।
Prodrome रोग का प्राथमिक चिह्न ।	Prospection, prospective reference परिणाम- दर्शिता ।
Profession <sup>1</sup> स्वमत प्रकाशन; धन्धा; रोजगार; व्यवसाय ।	Prostitution बेइबागिरी; इन्मिचार ।
Proficiency पारदर्शिता ।	Prostate gland अड्डिका-ग्रन्थि ।
Profile/psychic (or mental, or psycholog- ical) मनोवैज्ञानिक रूपरेखा ।	Prostration अवसन्नता; अवसाद; शक्तिपात ।
Prognosis रोग निदान ।	Protanopia आंशिक द्विबान्धता ।
Program, programme प्रोग्राम ।	Protista अकोषीय प्राणी ।
Progress उन्नति; प्रगति ।	Protocol वैज्ञानिक प्रयोग के परिणामों का लेख ।
Progression क्रमवृद्धि ।	Proton प्रोटोन ।
Project <sup>2</sup> प्रक्षेप; अभिक्षेप ।	Protophyta एक कोषीय पौधे ।
Project method अभिक्षेप पद्धति ।	Protoplasm जीवनसत्त्व; प्राणरस ।
Projection <sup>1</sup> आरोपण; अभिक्षेप; [ संवेदनाओं का उत्तेजन स्थान में स्थानीयकरण होना; ]	Prototype आदर्श ।
Projection center अभिक्षेप-केन्द्र ।	Provisional अस्थायी; कामचलाऊ ।
Projection/optical चित्र-प्रक्षेपण ।	Psandesthesia, psendaesthesia
Projection/visual चक्षुष-अभिक्षेप ।	Pseudoblepsia दृष्टि विपर्यय ।
Proliferation कोष-संवृद्धि;	Pseudodementia अति औदासीन्य भाव ।
Prologue प्रस्तावना ।	Pseudomemory ऐसे अनुभव की स्मृति जो कभी हुआ ही न हो ।
Promiscuity संकुलता; अनियत सम्भोग ।	Pseudomnesia मनोविकृति विशेष जिसमें मनुष्य ऐसी घटनाओं का स्मरण करता है जो वास्तव में न हुई हो ।
Prompting/method of स्मरण शक्ति की तत्परता- पद्धति ।	Pseudomyopia नेत्र विकृति विशेष जिसमें पदार्थ अपनी वास्तविक दूरी से नजदीक दिखाई देते हैं ।
Pronunciation उच्चारण ।	Pseudoperception भ्रम, विभ्रम ।
Proof प्रमाण; प्रूफ ।	Pseudopresentiment स्मृति-भ्रम ।
Proof reader's illusion प्रूफ पढ़नेवाले का भ्रम ।	Pseudopsychology असामान्य मानसशास्त्र; मिथ्या- मानस विज्ञान ।
Propaganda प्रचार ।	Psychoanalysis मनोविश्लेषण ।
Propagate <sup>1</sup> प्रचार करना; फैलाना	Psychasthenia चिन्तामय मनोविभ्रम ।
Propagated disturbance स्नायविक उत्तेजन; नाडी क्षीम ।	Psyche जीवन्तत्त्व; मनोजीवन तत्त्व; आत्मा; सूक्ष्मशरीर ।
Propagation संवेदन-स्थानान्तर क्रिया ।	Psychiatrist मानसिक विकृतियों का विशेषज्ञ ।
Propensity, propension प्रवृत्ति ।	Psychic (al) <sup>2</sup> मानसिक मानस; मनोवैज्ञानिक ।
Property गुण ।	Psychic Being अन्तरात्मा चैतन्य पुरुष ।
Propitiation प्रसादन ।	
Proportion <sup>1</sup> अनुपात ।	

**Psychic** " अकौटिक मानसिक शक्तियों वाला पुरुष ।  
**Psychic blindness** ( deafness, etc ) अस्तिष्क-  
 विकृतिजन्य अन्धता ।  
**Psychic determinism** मनोवैज्ञानिक नियतिवाद ।  
**Psychic ( or psychical ) distance** ] मनोवैज्ञा-  
 निक अन्तर ।  
**Psychic force** मनोबल; मानसिक शक्ति ।  
**Psychic science** मनोविज्ञान;  
**Psychical action** मानस-व्यक्तिकर; मानस-क्रिया ।  
**Psychical Communism** मानसिक समता ।  
**Psychical process** मानस-प्रक्रिया ।  
**Psychic (al) research** मानसिक अन्वेषण; मनो-  
 वैज्ञानिक अन्वेषण ।  
**Psychical segregation** मनोव्यापार विच्छेदण ।  
**Psychism** अन्ध्यात्मिकता ।  
**Psychoanalysis, psychanalysis** मानस-मंथन;  
 मनोविच्छेदण; मनः समीक्षण ।  
**Psychoasthenics** दुर्बल मनोवृत्ति विज्ञान ।  
**Psychobiology** मानस जीव विज्ञान ।  
**Psychodiagnostics** व्यक्तित्व विज्ञान ।  
**Psychodometer** प्रतिक्रिया मापक यन्त्र ।  
**Psychodynamics** मनःक्रिया गति विज्ञान ।  
**Psychogalvanic reflex** वैद्युतिक त्वक् प्रतिक्रिया  
 सङ्गन्धी ।  
**Psychogenesis** मनोव्यापार की उत्पत्ति और विकास ।  
**Psychogenic disorders** मानसिक विकृतियाँ ।  
**Psychognosis** मनोव्यापार परीक्षण ।  
**Psychography** वैयक्तिक गुणों की विसिद्धता का  
 चित्रण ।  
**Psychological** मनोवैज्ञानिक ।  
**Psychological automatism** स्वयं मनोक्रिया; स्वयं  
 मानस क्रिया ।  
**Psychological time** मनोव्यापार-काल ।  
**Psychologism philosophy** मत विशेष जिसका यह  
 अन्तिमार्थ है कि सब दर्शनों का पाया मनोविज्ञान पर  
 लगा हुआ है ।  
**Psychologist**; मानसशास्त्री ।  
**Psychologist's fallacy** मानस शास्त्री का हेतुमात्र ।

**Psychology** मनोविज्ञान ।  
**Animal psychology** पशुमनोविज्ञान ।  
**Applied psychology** क्रियात्मक मनोविज्ञान ।  
**Child psychology** बालमनोविज्ञान ।  
**Educational psychology** शिक्षा मनोविज्ञान ।  
**Experimental psychology** प्रयोगात्मक  
 मनोविज्ञान ।  
**Faculty psychology** शक्ति-मनोविज्ञान ।  
**Fibre psychology** ज्ञानतन्तु मनोविज्ञान ।  
**Functional psychology** चेतना-कार्य मनो-  
 विज्ञान ।  
**Group psychology** समूह मनोविज्ञान ।  
**Industrial psychology** औद्योगिक मनोविज्ञान ।  
**Social psychology** सामाजिक मनोविज्ञान ।  
**Structural psychology** रचनावाद ।  
**Psychology/abnormal (animal, etc)** असा-  
 धारण मनोविज्ञान; अस्वस्थ मनोविज्ञान ।  
**Psychology/new** मानस शास्त्र; नवीन मनोविज्ञान ।  
**Psychometry** मानसमिति ।  
**Psychomotor** मनः प्रेरित क्रिया ।  
**Psychouroses<sup>pl</sup>** स्नायविक विकृतियाँ ।  
**Psychoneurotics** मनोविकृतियाँ ।  
**Psychonomic forces** मनोविकास निषामक शक्ति ।  
**Psychonomics** मनोनिषामक; मनोविकास ।  
**Psychopath** मन का रोगी ।  
**Psychopathology** मानस रोग विद्या ।  
**Psychopathy** विशिष्ट मनोविकृति ।  
**Psychopharmacology** मनोवधि विज्ञान ।  
**Psychophysical law** मनोदैहिक नियम ।  
**Psychophysical methods** मनोदैहिक प्रणाली ।  
**Psychophysical parallelism** मनोदैहिक समाचरत ।  
**Psychophysics** पदार्थ-विज्ञानमूलक मनोविज्ञान ।  
**Psychophysiology** मनोदैहिक विद्या ।  
**Psychosexual** काम विज्ञान सम्बन्धी ।  
**Psychosis** मनोविकृति ।  
**Psychosis/deteriorative** अवक्रमिक मनोविकृति ।  
**Psychostatics** मनोस्थितिवाद ।

Psychotherapy, psychotherapeutics मान-  
सिक चिकित्सा ।  
Pubertas praecox अकाश वयस्कता ।  
Puberty साक्ष्यवस्था ।  
Pubes छोटें ।  
Pubescent बौवनप्राप्त, साक्ष्य ।  
Public आम ।  
Public जनता ।  
Public opinion जनमत ।  
Puericulture शिशु-पोषण ।  
Puerilism मानसिक अवगति; मनोज्यापार की अवगति ।  
Puerperal Psychosis सूतिकाजन्म मनोविकृति ।  
Pugnacity युयुत्सावृत्ति ।  
Pulmonary कुक्कुसीय; कुक्कुस सम्बन्धी ।  
Pulmonary plexus कुक्कुसिया नाडीजाल ।  
Pudendal plexus जननेन्द्रिय नाडीजाल ।  
Pudendal nerve जनन-नाडी ।  
Pulsation स्पन्दन ।  
Pulse नाडी ।  
Punctuality समय-निष्ठा ।  
Punishment दण्ड, सजा ।  
Pupa पतंग ।  
Pupil पलक ।

Pupillary reflex पलक प्रत्यावर्तन ।  
Pupilloscope वर्णान्धता-परीक्षक-यन्त्र ।  
Pure विशुद्ध; निष्कास ।  
Pure color विशुद्ध वर्ण ।  
Pure experience विशुद्ध अनुभव ।  
Pure line विशुद्ध वंश-क्रम ।  
Pure tone विशुद्ध स्वर, सरल स्वर ।  
Puritanism अतिनैतिकता ।  
Purity विशुद्धता ।  
Purity/color वर्ण-शुद्धता ।  
Purpose हेतु; उद्देश; प्रयोजन ।  
Purposive idea प्रयोजनात्मक भावना ।  
Purposivism हेतुवाद; प्रयोजनवाद ।  
Pursuit coordination अनुधावात्मक अन्वयकरण ।  
Pursuit movement अनुधावक क्रिया ।  
Pursuit response (or reaction) अनुधावक  
प्रतिक्रिया ।  
Putrid गलित; सड़ा हुआ ।  
Pylorus दक्षिणांश ।  
Pyramids सूचिस्तम्भ ।  
Pyromania भाग लगाने की मनोवृत्ति ।  
Pyrophobia अग्नि-भीति ।

Q

Quadrature क्षेत्रकरण ।  
Qualities/primary मूल गुण ।  
Quality गुण ।  
Quantity राशि; परिमाण; मात्रा ।

Quietism निवृत्ति-मार्ग ।  
Questionary, Questionnaire प्रश्न-मात्रा ।  
Quiescence विश्राम-भावना ।  
Quotient hypothesis आनुपातिक सिद्धान्त ।

R

R प्रतिक्रिया ।  
Rabbit-duck figure कदगोस्त-चक्र रेखा-चित्र ।  
Race जाति ।

Race experience जातीय अनुभव ।  
Race psychology जातीय मनोविज्ञान ।  
Radiant energy विकीर्ण-शक्ति ।

- Radiant flux विकीर्ण शक्ति-प्रवाह ।  
 Radiation विकिरण-प्रसरण ।  
 Radical उग्र ।  
 Radiometer विकिरण-मापक ।  
 Radiometry विकिरण-मापन ।  
 Radix नाडीमूल; नाडी-समुच्चय ।  
 Rage अति क्रोध ।  
 Ramus शाखा ।  
 Random अनियमित ।  
 Random group अनियमित समुदाय ।  
 Random movements, random activities अनियमित क्रियाएँ ।  
 Random sample अनियमित निर्वाचित वस्तु ।  
 Range दूरी; दायरा; फैलाव; श्रेणी; पंक्ति; अवधि; सीमा ।  
 Range of attention ध्यान-सीमा ।  
 Range of audibility (or hearing) श्रवण-सीमा ।  
 Rank दर्जा; श्रेणी ।  
 Rank difference formula ( and method )  
 Rank order श्रेणीबद्ध क्रम ।  
 Rank order method श्रेणी-क्रम-पद्धति ।  
 Ranschburg inhibition जिनाज़वरी  
 Rapport सायुज्य; बोग ।  
 Rapture समाधि ।  
 Rating<sup>n</sup> मूल्यकरण ।  
 Rating scale मूल्यकरण का परिमाण ।  
 Ratio मान; तारतम्य ।  
 Ratiocination तर्क; अनुमान; सम्बन्धान्वेषण ।  
 Rational<sup>a</sup> सविवेक; सज्ञान; सहेतुक ।  
 Rational and integral function बौद्धिक क्रिया ।  
 Rational behavior, rational conduct विवेक-पूर्ण आचरण ।  
 Rational self, rational ego विवेक ।  
 Rationalism तर्कवाद; बुद्धिवाद; बुद्धि-स्वातन्त्र्यवाद ।  
 Rationalization युक्तवाभास ।  
 Ray किरण; रश्मि ।  
 Ray of direction पथनिर्देशक किरण ।  
 Rayleigh equation रेले समीकरण-पद्धति ।  
 Reaction प्रतिक्रिया; प्रत्याघात ।  
 Reaction ( or response ) experiment प्रतिक्रिया काक-निर्देशक प्रयोग ।  
 Reaction formation प्रतिक्रियाक्रम्य चरित्र-निर्माण ।  
 Reaction ( or response ) key प्रतिक्रिया-कुम्भी ।  
 Reaction ( or response ) time प्रतिक्रिया-काल ।  
 Reaction ( or response ) type प्रत्याघात-प्रकार ।  
 Reactive tendency प्रत्याघातात्मक प्रवृत्ति ।  
 Reactor प्रतिक्रियाकर्ता ।  
 Readiness तैयारी; प्रस्तुतता ।  
 Readiness/law of प्रस्तुतता का नियम ।  
 Reading पढ़ना; पठन ।  
 Reading aloud रटन क्रिया ।  
 Reading habit पठन ।  
 Reagent प्रतिक्रिया कर्ता; परीक्ष्य पुरुष; उपोद्भक्त ।  
 Real वास्तविक; सत्य ।  
 Real number वास्तविक संख्या ।  
 Realism वस्तुस्वातन्त्र्यवाद; जातिवास्तववाद; गुणातिरिक्त-द्रव्यवाद; जाति-स्वातन्त्र्यवाद ।  
 Reality वस्तुस्थिति; वास्तविकता ।  
 Reality/adaptation to वास्तविकतानुकूलन; सत्यानुकूलन ।  
 Reality/feeling of सत्य-भावना; वास्तवत्व-भावना ।  
 Reality-principle वास्तविकतानुकूलन सिद्धान्त; सत्यानुकूलन सिद्धान्त; स्वरक्षाप्रवृत्ति ।  
 Realization साक्षात्कार; प्रत्यक्षीकरण ।  
 Reason<sup>n</sup> हेतु; बुद्धि; प्रज्ञा ।  
 Reason/law of sufficient पर्याप्त हेतु का नियम ।  
 Reasonable सहेतुक; युक्तियुक्त ।  
 Reasoning हेतुग्रह; उदाहरण; अनुमान; हेतुविचार; न्याय ।  
 Reasoning/error of हेतुभ्रम ।  
 Reasoning insanity तर्कान्मत्त ।  
 Reasoning test तर्क-परीक्षण; हेतु-परीक्षण ।  
 Rebirth-fantasy पुनर्जन्म की स्वप्न-तरंग ।  
 Rebound, rebound contraction पेशी-संकोचन ।  
 Rebus writing संकेत-लिपि ।

- Recall पुनस्मरण ।  
 Recall method स्मृति-परीक्षण-पद्धति ।  
 Recapitulation पुनरुक्ति ।  
 Receptivity ग्रहणशीलता; धारणशक्ति; ग्रहणशक्ति ।  
 Receptor ग्राहक ।  
 Recessive दमन किया हुआ; अपकट ।  
 Recess period विभ्राम-काल ।  
 Recidivation ब्याधि-पुनराक्रमण ।  
 Recidivist अभ्यस्त अपराधी; आदतन् अपराधी ।  
 Reciprocal व्युत्क्रम; अन्योन्य ।  
 Reciprocal innervation अन्योन्य शक्ति-प्रदान-क्रिया ।  
 Reciprocity law परस्परानुवर्ती नियम ।  
 Recitation आहूतिकरण; दोहराना ।  
 Recitation आहूतिकरण-पद्धति; दोहराने की रीति ।  
 Recognition प्रत्यभिज्ञा; पहिचानना ।  
 Recollection स्मृति; स्मरण ।  
 Recompense प्रत्युपकार; पारितोषिक ।  
 Reconditioning पूर्वस्वकरण ।  
 Reconciliation समन्वय ।  
 Reconstruction पुनर्निर्माण ।  
 Reconstruction method पुनर्निर्माण-पद्धति ।  
 Recovery स्वास्थ्य-लाभ ।  
 Recreation विनोद; मनबहकाव; विभ्राम ।  
 Rectitude सत्यशीलता; ऋजुता; आर्जव ।  
 Recurrent<sup>a</sup> पुनरावृत्ति; प्रत्यावर्तक ।  
 Recurrent conation पुनरावृत्तक प्रवृत्ति ।  
 Recurrent image पुनरावर्तक प्रतिरूप ।  
 Recurrent psychoses पुनरावर्तक मनोविकृति ।  
 Recurrent sensation पुनरावर्तक संवेदन ।  
 Recurrent-vision पुनरावर्तक दृष्टि ।  
 Red दृष्टि-संवेदन; काल ।  
 Red green blindness कालहरित-अन्धता ।  
 Red-sighted रक्त-वर्ण-दृष्टि ।  
 Redintegration, reintegration प्रत्यापण; पुनः स्फुरण ।  
 Reduce कम करना ।  
 Reductio ad absurdum असंगति प्रदर्शन; व्याहृति प्रदर्शन ।  
 Reduction-division कोष-विभाजन ।  
 Reduplication द्विगुनीकरण; द्विरावृत्ति ।  
 Reference/objective वस्तुगत निर्देश ।  
 Reflected color परावर्तित वर्ण ।  
 Reflection परावर्तन; आवर्तन; विमर्ष; प्रतिबिम्बन ।  
 Reflection Internal आन्तरिक परावर्तन ।  
 Reflex<sup>n</sup> प्रतिक्रियात्मक; प्रतिवर्ती ।  
 Reflex action प्रतिवर्ती-क्रिया ।  
 Reflex after-discharge पश्चाद्वर्ती प्रतिक्रिया ।  
 Reflex center प्रत्यावर्तन-केन्द्र ।  
 Reflex/chain प्रत्यावर्तन-श्रृङ्खला ।  
 Reflex conduction नाडी-संवेदन-प्रवहन ।  
 Refractoriness अनुवासानहीनता ।  
 Refutation प्रत्याख्यान, खण्डन ।  
 Regard/field of दृष्टिक्षेत्र ।  
 Regard/line of दृष्टिरैला ।  
 Regard/plane of दृष्टितल ।  
 Regard/point of दृष्टिबिन्दु ।  
 Regeneration पुनर्जनन, नवजनन, नव्यांग पुनरुद्भव ।  
 Register<sup>n</sup> नोंद ।  
 Regression अवसरण; अपसरण ।  
 Regression line अपसरण-रेखा ।  
 Regressus ad Infinitum अनवस्था ।  
 Regressive हीनमान ।  
 Regret पश्चात्ताप ।  
 Regular नियमानुसार; व्यवस्थित ।  
 Reinforcement प्रबलीकरण ।  
 Rejection निक्षेप, परित्याग ।  
 Rejuvenation नवजीवन क्रिया ।  
 Relation सम्बन्ध ।  
 Relation/consciousness of सम्बन्ध-प्रतीति ।  
 Relationship system सम्बन्ध निर्देशक पद्धति ।  
 Relative<sup>a</sup> सापेक्ष ।  
 Relative accommodation सापेक्ष-संयोजन ।  
 Relative fatigue सापेक्ष थकावट ।  
 Relative sensitivity सापेक्ष अनुवृत्ति ।



- Relative variability सापेक्ष विविधता ।  
 Relativity/law of सापेक्षता का नियम ।  
 Doctrine of relativity सापेक्षतावाद, अपेक्षावाद ।  
 Relax शिथिल करना ।  
 Relaxation/feeling of शिथिलता का भाव ।  
 Relaxation principle हौथिल्य-सिद्धान्त ।  
 Relearning पुनर्पठन ।  
 Reliability विश्वसनीयता ।  
 Religion धर्म ।  
 Religion/psychology of धर्म-मनोविज्ञान; धर्म-विज्ञान ।  
 Religious conduct धार्मिक आचरण ।  
 Religious consciousness धार्मिक प्रतीति ।  
 Religious experience धार्मिक अनुभव ।  
 Religious instinct धार्मिक इत्ति ।  
 Remedial instruction सुधार शिक्षा ।  
 Remember स्मरण करना ।  
 Reminiscence संस्मरण ।  
 Remorse अनुत्ताप; संताप ।  
 Remote = दूरवर्ती ।  
 Remote association दूरवर्ती साहचर्य ।  
 Renal वृक्कसम्बन्धी ।  
 Renovation नवीकरण ।  
 Renunciation त्याग, समर्पण ।  
 Repetition पुनरावर्तन ।  
 Report रिपोर्ट करना ।  
 Repose विश्राम ।  
 Representation स्मृति-कल्पना ।  
 Representative प्रदर्शक, प्रतिरूपक; स्मरणारूपक, प्रतिनिधि ।  
 Repression दमन, निषमन ।  
 Self repression आत्म-दमन ।  
 Reproduction प्रजनन, पुनरुत्पादन, दोहराना ।  
 Reproduction/method of दोहराने की पद्धति ।  
 Reproductive function पुनर्जनन क्रिया ।  
 Reproductive selection बहुप्रजनन ।  
 Reproductive tendency पुनर्जनन प्रवृत्ति ।  
 Repulsion प्रवृत्ति; प्रतिकर्षण ।  
 Reputation कीर्ति; चर्चा ।  
 Rereading method पुनर्वाचन पद्धति ।  
 Research शोध, अन्वेषण ।  
 Resemblance समानता; समरूपता ।  
 Resemblance/law of समानता का नियम ।  
 Resentment क्षोभ, क्रोध, रोष ।  
 Reservation संरक्षण, अन्वेषण, गोपन ।  
 Mental reservation भाव-गोपन ।  
 Reserve वेमिलनसारी ।  
 Residual अवशेषात्मक; अवशिष्ट ।  
 Residues/Method of अवशिष्टता की पद्धति ।  
 Residuum परिक्षेप संस्कार; संस्कार शेष ।  
 Resignation त्याग, तितिक्षा, उपेक्षा ।  
 Resistance प्रतिरोध ।  
 Resoluteness, resolution रदुसंकल्प; अव्यवसाय ।  
 Resolution संकल्प; निश्चय ।  
 Resonance अनुनाद, विनाद ।  
 Resonance box स्वर-पेटी; बाजा ।  
 Resonance theory अनुनाद-सिद्धान्त ।  
 Resonator अनुनादक; बंसरी ।  
 Respect आदर ।  
 Respectability मान्यता ।  
 Response प्रतिक्रिया; प्रत्युत्तर ।  
 Response experiment प्रतिक्रिया-प्रयोग; प्रत्युत्तर-प्रयोग ।  
 Response psychology, reaction psychology प्रतिक्रिया-मनोविज्ञान ।  
 Response time प्रतिक्रिया-काल; प्रत्युत्तर-काल ।  
 Responsetype प्रत्युत्तर-प्रकार ।  
 Responsibility/feeling (or consciousness) of उत्तरदायित्व की भावना ।  
 Responsible उत्तरदायी, जिम्मेदारी ।  
 Rest आराम, विश्राम ।  
 Rest-pause विश्राम ।  
 Restlessness बेचैनी ।  
 Restoration पुनर्स्थापन ।

Restrain रोकना ।  
 Restraint निग्रह, विरोध, संयमन, रोक ।  
 Result फल, परिणाम ।  
 Resultant परिणामक ।  
 Restutant tone अतिरिक्त स्वर ।  
 Retained members/method of - स्मृति-परीक्षा पद्धति ।  
 Retardation/mental मानसिक अवनति ।  
 Retention धारणा ।  
 Retentiveness, retentivity धारणा शक्ति ।  
 Retina अक्षिपट ।  
 Retrograde पतनशील; अवनतिशील; अधोगामी ।  
 Retrospection सिंहावलोकन ।  
 Retrospective falsification कल्पना को स्मृति मानना ।  
 Revenge बदला ।  
 Reverberation प्रतिध्वनि; गूंज ।  
 Reverence पूज्यभाव; समान्य ।  
 Reverie, revery क्लामोल-वाली; विश्रंसक-ध्यान ।  
 Reverse<sup>n</sup> विरुद्ध; उल्टा; विपरीत ।  
 Reverse<sup>v</sup> परावृत्त ।  
 Reversible परिवर्तन साध्य; परिवर्तनीय ।  
 Revival उद्धार; पुनर्जीवन ।  
 Revolution क्रांति; परिक्रमण ।  
 Reward पुरस्कार ।  
 Rheostat विद्युत-धारा ।  
 Rhythm ताल; अनुपात; छन्द ।  
 Right<sup>a</sup> उचित; उपयुक्त; सही ।  
 Right<sup>n</sup> दाया ।

Right associates/method of उपयुक्त सहचर पद्धति ।  
 Righteousness पवित्रता; सदाचार; धार्मिकता ।  
 Righthandedness चतुराई ।  
 Righting response, righting reaction सरलीकरण प्रतिक्रिया ।  
 Rigid दृढ़; कठिन ।  
 Rigidity/hypnotic मोहनिद्रा जन्य-शरीर कठिन्य ।  
 Rigidity/muscular वैशिक कठिन्य ।  
 Ripen पका हुआ ।  
 Rite विधि; विधान; शास्त्रोक्त कर्म ।  
 Ritual विधि सम्बन्धी; कर्मकाण्ड ।  
 Rivalry प्रतिस्पर्धा; प्रतिद्वन्द्वता ।  
 Roback mentality tests रोबैक की मानसिक परीक्षा ।  
 Robot उद्योजक यन्त्र ।  
 Rontgens ray एक्सकिरण ।  
 Root मूल; जड़; मूलजाति ।  
 Rosanoff association test रोसन्ऑफ साहचर्य-परीक्षण ।  
 Rossolimo method रोसोलिमो की पद्धति ।  
 Rotation परिभ्रमण ।  
 Rotation center of परिभ्रमण-केन्द्र ।  
 Rotation chair परिभ्रमणशील कुर्सी ।  
 Rotation table परिभ्रमणशील टेबल ।  
 Rote learning रटन ।  
 Roughness खुरदरापन ।  
 Rudiment अङ्गुर ।  
 Rule नियम ।  
 Rumor, rumour अफवाह ।

## S

S' उद्योजक ।  
 S factor, specific factor विशिष्ट तथ्य ।  
 Sac कोष; बैली ।  
 Saccadic movement नेत्र-गतिविधि ।  
 Saccadic speed दृष्टि-गति ।

Saccadic time नेत्र-गति-काल ।  
 Sacculae, sacculus कणु-कोष; शुद्ध कोष ।  
 Sacral nerve अनुश्रिका नाड़ी ।  
 Sacral pain शिरःशूल ।  
 Sacral plexus शिरः शरीरजाल ।

- Sacred पवित्र ।  
 Sacrum मूलाधार; त्रिकोण ।  
 Sadism कामविकृतिजन्य परपीडन ।  
 Sadness विषाद; उदासी ।  
 Saline सेकाईन ।  
 Saltus अचपल कोप ।  
 Saliva कार; काला ।  
 Salivary glands काला ग्रन्थि ।  
 Salivary reflex काला-प्रत्यावर्तन ।  
 Salpetriere school सेकपेट्रायपर सम्प्रदाय ।  
 Salpinx बिम्ब-प्रणाली ।  
 Saltation झंपा; अतिक्रान्ति ।  
 Sameness साम्य; समानता; एक-रूपता ।  
 Sample नमूना ।  
 Sampling<sup>n</sup> निर्वाचन; चुनाव ।  
 Sampling/error of निर्वाचन-दोष ।  
 Sanction हेतु; कारण; दण्डविधान ।  
 Sanford envelope सेनफोर्ड का आवरण ।  
 Sanguine वातुल; वातप्रकृतिक; आग्रहीकता ।  
 Sanity समस्तदारी ।  
 Sapphism स्त्रियों के प्रति स्त्रियों की कामातुरता ।  
 Sarcasm ताना ।  
 Satisfaction सन्तोष ।  
 Satisfaction Achievement आनन्द-काम ।  
 Satisfier सन्तोषकर्ता ।  
 Saturation सन्वृद्धि; संपृक्त ।  
 Saturation current संपृक्तधारा ।  
 Satyriasis अतिकामोन्माद; तीव्र कामवासना ।  
 Savart wheel सेवार्ट का चक्र ।  
 Saving method संरक्षण पद्धति ।  
 Savour रस; स्वाद ।  
 Scala media (cochlearis) अक्व-पथ ।  
 Scala tympani शंख-पथ ।  
 Scala vestibuli कर्णकुटी-कुल्ल ।  
 Scale<sup>1</sup> क्रम ।  
 Scale<sup>2</sup> माप; मापयन्त्र ।  
 Scale/mental मानसिक माप ।  
 Scale/tonal अक्षर-मान ।  
 Scale value अङ्क-मूल्य ।  
 Scaphocephalic स्कफोसिथि ।  
 Scapular reflex स्कान्ध-संकोचन ।  
 Scatter फैलाव; प्रसरण ।  
 Scent गंध; सुगन्ध ।  
 Scheinir's experiment चेरिनर का प्रयोग ।  
 Schema रूप-रेखा; योजना ।  
 Scheme योजना; प्रकार ।  
 Schizoid अन्तर्दृष्टि; प्रवृत्तव्यक्तित्व ।  
 Schizophrenia मनोविभ्रम; मनोविकृति ।  
 Schlafstiefenmesser निद्रामापक यन्त्र ।  
 School सम्प्रदाय; मत; विद्यालय ।  
 Schooling क्रमबद्ध शिक्षण ।  
 Sciatic nerve गुड्रसी नाड़ी ।  
 Science विज्ञान ।  
 Scientific management वैज्ञानिक व्यवस्था ।  
 Scientific method वैज्ञानिक पद्धति ।  
 Sciosophy विचार-प्रणाली विशेष जो आधुनिक वैज्ञानिक विचार-धारा से मेल नहीं खाती ।  
 Sclera दृवेतपत्र ।  
 Sclerosis नाड़ी-कठिन्म ।  
 Sclerotic, sclerotic coat नेत्र बाह्य परत ।  
 Scope क्षेत्र ।  
 Scopophilia कामजन्य आनन्द ।  
 Scorn घृणा ।  
 Scoterythrous वर्णदृष्टि विशेष ।  
 Scotoma तमोदृष्टि ।  
 Scotometer तमोदृष्टि निर्माणक यन्त्र ।  
 Scotomization स्पष्ट दृष्टाग्रहिता; मनोविकृति विशेष जिसमें मनुष्य उन सब विचारों को अस्वीकार करता है, जो उसकी आत्म-प्रवृत्तियों से मेल नहीं खाते ।  
 Scotophilia कामजन्य आनन्द ।  
 Scotopic adaptation अन्धकार संयोजन ।  
 Script लिपि ।  
 Scruple विवेक ।  
 Scrying दृष्टि-सरंगता ।  
 Sculpture शिल्प ।

Seat of mind seat of consciousness मनो-केन्द्र; चेतना-केन्द्र ।	Selection/social सामाजिक निर्वाचन ।
Sebaceous gland स्नेह-ग्रन्थि ।	Selection/vocational व्यावसायिक निर्वाचन ।
Seclusiveness निर्जन-प्रियता, एकान्त-प्रियता ।	Selectionist निर्वाचनवादी, चयनवादी ।
Second sight दिव्यदृष्टि; दिव्य चक्षु ।	Selective action चयनात्मक क्रिया ।
Secondary attention गौण ध्यान ।	Selective agent ( or agency ) चयनात्मक साधन ।
Secondary automatic द्वितीय स्वचालित प्रक्रियाएं ।	Selective response ( or reaction ) चयनात्मक प्रतिक्रिया ।
Secondary function पश्चात् क्रिया; अप्रधान क्रिया ।	Selective synthesis चयनात्मक संश्लेषण ।
Secondary personality गौण व्यक्तित्व ।	Selective thinking चयनात्मक विचार-परम्परा ।
Secondary position अप्रधान-संस्थिति ।	Selective value चयनात्मक मूल्य ।
Secondary process गौणप्रक्रिया ।	Self अ.रमा; स्व; स्वयम्; अहं; एव ।
Secondary qualities अप्रधानगुण ।	Self-abasement आत्म-कथुता ।
Secondary sensation अतिरिक्त संवेदन ।	Self-absorption आत्मलीनता ।
Secondary sex ( or sexual ) character गौण लैंगिक लक्षण ।	Self-accusation स्वदोषारोपण ।
Secondary tympanic membrane सिद्धी-विशेष ।	Self activity आत्म-व्यापार ।
Secretin सिक्रेटिन ।	Self-assertion महत्व; स्वस्थापन ।
Secretion स्राव ।	Self-command आत्म-संयम ।
Sect शाखा; पंथ; सम्प्रदाय ।	Self-conditioned स्वच्छन्द ।
Sectional sensitivity वर्ग-भावनात्मक संवेदनशीलता ।	Self-conceit आत्मदंष्ट्रा; अहङ्कार ।
Secular इहलौकिक; ऐहिक ।	Self-consciousness आत्मज्ञान; आत्ममान ।
Secularism एहिकवाद ।	Self-consistency आत्मान्वय ।
Security सुरक्षिता ।	Self-contradictory स्वविरोधी ।
Seed बीज ।	Self-control आत्म-संयम ।
Seer दृष्टा ।	Self culture आत्म-संस्कृति ।
Segment/behavior प्रतिक्रिया का अति सूक्ष्मांश ।	Self-deception आत्म-बंचना ।
Segmentation कोष-विभाजन; प्रभेदन ।	Self-denial आत्म-त्याग; स्वार्थत्याग ।
Segregation स्थान-त्याग; स्थलान्तर ।	Self-dependant स्वाभारी, स्वतन्त्र, आत्म-निर्भर ।
Segregation/law of स्थलान्तर-नियम ।	Self-determination आत्म-निर्णय ।
Segregation/psychical मनोवैज्ञानिक स्थलान्तर ।	Self-devotion आत्मोत्सर्ग, आत्मनिष्ठा ।
Seizure धर दबाना; आक्रमण ।	Self-display, self-exhibition स्वमहत्त्व प्रदर्शन ।
Selected group निर्वाचित समुदाय ।	Self-evident स्वयं प्रमाण; स्वतः सिद्ध ।
Selection निर्वाचन; चुनाव; चयन ।	Self-existence स्वयंभू ।
Selection/method of निर्वाचन-पद्धति; चुनाव-पद्धति; चयन-प्रणाली ।	Self-expression आत्म-आविष्करण ।
Selection/natural प्राकृतिक निर्वाचन वा चयन ।	Self-experience स्वानुभव ।
	Self-inferiority आत्म-कथुता ।
	Self-importance आत्म-गौरव ।
	Self-interest आत्महित; स्वार्थ ।
	Selfishness स्वार्थपरता ।

- Self knowledge आत्म-ज्ञान ।  
 Self love आत्म-प्रीति ।  
 Self loving आत्म-प्रेमी ।  
 Self-observation आत्म-दर्शन ।  
 Self-possession आत्मधिकार ।  
 Self-preservation आत्म-रक्षा ।  
 Self-psychology आत्म-विज्ञान ।  
 Self-punishment mechanism आत्म-प्रायश्चित्त ।  
 Self-satisfaction आत्म-संतोष ।  
 Self-seeking स्वार्थदर्शी ।  
 Self-sufficient आत्माराधन ।  
 Self-superiority आत्म-महत्ता; अहंकार ।  
 Self-rating आत्ममूल्यांकन ।  
 Semantic aphasia वाग्-भ्रंश ।  
 Semantics वाक्य-विज्ञान ।  
 Semblance सारथ्य; स्वरूपता; अनुरूपता ।  
 Semeiology, semeiotics, semiology, semi-otics रोग-लक्षण-विज्ञान ।  
 Semen बीज ।  
 Semicircular ducts अर्धवर्तुलाकार प्रणालिका ।  
 Semiconscious, halfconscious अर्धचेतन ।  
 Seminal forces प्रकृतिवीर्य; प्रकृति-प्रभाव ।  
 Semitone अर्धस्वर; कोमल स्वर ।  
 Senescence जरा; सटिबाना ।  
 Senile dementia साठी और बुढ़नाठी ।  
 Senilism जरा; वाढ़'न्य; बुढ़ापा ।  
 Senility बुढ़गी ।  
 Senium praecox वाढ़'न्य; जरा ।  
 Sensal इन्द्रियसंवेदन सञ्चनधी; इन्द्रिय सम्बन्धी ।  
 Sensation संवेदन; प्रत्यक्ष; उपलब्धि; चेतना; ऐन्द्रिय ज्ञान; निर्विकल्प प्रत्यक्ष; इन्द्रियानुभव; अनुभूति ।  
 Sensation increments संवेदन वृद्धि ।  
 Sensation(al)ism संवेदन विज्ञानवाद; ऐन्द्रिय मूलकतावाद; प्रत्यक्षानुभूतिवाद ।  
 Sense ज्ञानेन्द्र ।  
 Sense बुद्धि; भावना ।  
 Sense of beauty सौन्दर्य-भावना ।  
 Sense, Capsule ज्ञानेन्द्रिय-विवर ।  
 Sense-centre ज्ञानकेन्द्र; उपलब्धि-बिन्दु ।  
 Sense, Aesthetic सौन्दर्य-बुद्धि ।  
 Sense-datum विसिद्ध संवेदन ।  
 Sense-distance अनुभूति-अन्तर ।  
 Sense-feeling इन्द्रियानुभूति ।  
 Sense-impression संवेदन; इन्द्रिय-संस्कार ।  
 Sense-mind मनस् ।  
 Sense, moral धर्मबुद्धि ।  
 Sense organ ज्ञानेन्द्रिय; इन्द्रिय-स्थान ।  
 Sense perception इन्द्रिय प्रतीति; इन्द्रियों द्वारा प्राप्त ज्ञान ।  
 Sense-sense उपलब्धिकण ।  
 Sense, Religious धर्म-बुद्धि ।  
 Sensibility संवेदन-प्राप्यक्षमता; सुग्राह्यता; ज्ञानग्रहण-क्षमता; सूक्ष्मभेद प्राप्ति; कोमलता; संज्ञा; चेतना ।  
 Sensibility/common सामान्य प्रत्यक्ष ।  
 Sensible इन्द्रियगोचर; इन्द्रिय-प्राप्त; विषय-ग्रहण-क्षम; व्यक्त; सुज्ञ ।  
 Sensitive<sup>a</sup> संवेदनशील; संवेदक; संज्ञाप्राप्तक ।  
 Sensitive<sup>ap</sup> संवेदनापकम्पी; कोमल इन्द्रिय; सुग्राही ।  
 Sensitive papillae स्पर्शकुरिका ।  
 Sensitive zones संवेदन-क्षेत्र ।  
 Sensitiveness संवेदनशीलता; संज्ञाप्राप्तता ।  
 Sensitivity संवेदनशीलता; संवेदनप्राप्यक्षमता; संवेदिष्णुता ।  
 Sensitization अतिसंवेदनशीलता ।  
 Sensitization period अतिसंवेदनशीलता का समय ।  
 Sensorial Attention बहिर्ध्यान ।  
 Sensorimotor<sup>a</sup> प्रत्यक्ष प्रेरित ।  
 Sensorimotor activity प्रत्यक्ष प्रेरित क्रिया ।  
 Sensorium चेतनास्थान; ज्ञानागार; संवेदनास्थान ।  
 Sensory संविद्; संवेदनात्मक; ज्ञानवाहक; संज्ञावाहक; बोधक ।  
 Sensory acuity संविद्-सूक्ष्मता ।  
 Sensory areas संवेदन क्षेत्र; संज्ञाविष्टान ।  
 Sensory circle ऐन्द्रिय परिक्रमा ।  
 Sensory discrimination संज्ञाभेदक ।  
 Sensory elements प्रत्यक्षलक्षण; संविद्-तत्त्व ।

Sensory motor गति-संज्ञावाहक ।  
 Sensory nerve संज्ञा-वाहक नाड़ी; संवेदना वाहक नाड़ी ।  
 Sensory organization संज्ञा-संगठन ।  
 Sensory path ज्ञानमार्ग ।  
 Sensory process संज्ञा-प्रक्रिया ।  
 Sensory psychic area विवेक-भूमि ।  
 Sensory reaction ( or response ) सांवेदिक प्रतिक्रिया ।  
 Sensory reaction ( or response ) type संज्ञा-रूपक प्रतिक्रिया प्रकार ।  
 Sensory Receptive areas संज्ञाग्रहणी भूमि ।  
 Sensory stimuli सांवेदिक उत्तेजन, संज्ञा-उत्तेजन ।  
 Sensory system ज्ञान-सम्बन्ध-संग्रहक ।  
 Sensual पार्थिव; इन्द्रिय जन्य ।  
 Sensual pleasure इन्द्रजन्य सुख; विषय-सुख ।  
 Sensualism विषयासक्ति; विषय प्राधान्यवाद; संवेदना-प्राधान्यवाद; प्रत्यक्षवाद ।  
 Sensuality विषयासक्ति; इन्द्रिय-परायणता; भोगासक्ति; विषय-लोलुपता ।  
 Sensum संवेदनाङ्क ।  
 Sensuous विषयगन्ध; इन्द्रिय जन्य; विषयगत ।  
 Sentience प्रत्यक्ष ग्राहकता; ज्ञान-ग्रहण-क्षमता; ज्ञान-वाहकता ।  
 Sentient संज्ञावाहक; ज्ञान-ग्रहण-क्षम; संज्ञा ग्राहक ।  
 Sentiment भावना; भावरस; उच्चरस भावना ।  
 Sentiment/esthetic सौन्दर्य-रस; सौन्दर्य-भाव ।  
 Sentimentality भावना-प्राधान्य; भावमयता; भावना-रमकता ।  
 Sentimentalism भावनात्मकता; भावना-उत्कर्ष; प्रबल मोक्षार्थ ।  
 Sequence अनुक्रम, अन्वय ।  
 Serial अनुक्रमिक, श्रेणीबद्ध ।  
 Serial behavior अनुक्रमिक आचरण ।  
 Serial method क्रमिक पद्धति ।  
 Serial reaction क्रमिक प्रतिक्रिया ।  
 Series श्रेणी; अनुक्रम; क्रमिक श्रेणी ।  
 Setting स्थापना ।

Sex किंग, स्त्रीपुरुष जाति; काम ।  
 Sex differences जतीय विभेद, लैंगिक विभेद ।  
 Sex Exploitation लैंगिक शोषण ।  
 Sex feeling काम-भाव, लैंगिक संवेदन ।  
 Sex ( or sexual ) sensations कामोद्देग, लैंगिक संवेदन ।  
 Sexual कामज; लैंगिक; वैषयिक ।  
 Sexual Affinity स्त्रीपुरुष-स्नेहाकर्षण ।  
 Sexual commerce स्त्रीपुरुष-व्यवहार ।  
 Sexual Appetite काम-वासना; विषय-वासना ।  
 Sexual instinct, psychosexual instinct कामोद्देग; काम-प्रवृत्ति ।  
 Sexual intercourse संभोग; मैथुन ।  
 Sexual Indulgence अतिविषय सेवन ।  
 Sexual object कामोत्तेजक विषय ।  
 Sexual reproduction लैंगिक प्रजनन, योनियुग्म प्रजोत्पादन ।  
 Sexual selection लैंगिक निर्वाचन; कामिक संवर्ण ।  
 Sexual trauma कामोद्देग ।  
 Sexuality कामुकता, विषय-वासना ।  
 Sexuality/latent सुषुप्त कामुकता ।  
 Shade छाया; भासा ।  
 Shadow/experiment/Fechner's फेचनरका छाया प्रयोग ।  
 Shame कजा ।  
 Sharp तेज ।  
 Sharp उल्बस्वर ।  
 Sheath कोष; ढाक ।  
 Shell-shock शेलामात ।  
 Shock धक्का, सदमा ।  
 Shock/spinal सुषुम्नामात ।  
 Short-circuit theory कक्षुपरिधिवाद ।  
 Shut-in personality एकान्त प्रियता ।  
 Shyness संकोच ।  
 Sigh दीर्घनिरवाह ।  
 Sight दृष्टि ।  
 Sight/line of, sighting line दृष्टि-रेखा, आक्षेप-रेखा ।

- Sigma सेकण्ड का चिह्न या अंक ।  
 Sign चिह्न, संकेत ।  
 Sign language संकेत-भाषा ।  
 Signal संकेत; चिह्न ।  
 Signal experiment संकेत-प्रयोग ।  
 Signature हस्ताक्षर ।  
 Significance, signification अर्थ; गुरुत्तर मान; मूल्य ।  
 Significatis सूचक, बोधक ।  
 Signify निर्देश करना ।  
 Similarity साम्य, समानता ।  
 Simple सहज; सरल, सादा ।  
 Simplicity सरलता; सादगी ।  
 Simplicity / canon of सरलता का सूत्र ।  
 Simulation मिथ्याचरण, कपटता; कृत्रिमता ।  
 Simultaneity एक ही समय कई घटनाओं का होना ।  
 Simultaneous contrast समकालिक विरोध ।  
 Simultaneous light-induction समकालिक प्रकाश बहान ।  
 Sin पाप ।  
 Singing गाना ।  
 Single stimuli / method of एकोत्तेजन पद्धति ।  
 Singular एकाकी; अकेला ।  
 Singularism अद्वैतवाद; एकवाद ।  
 Sinister बायाँ बाजू ।  
 Sinistral writing सीधा लेखन ।  
 Sinistral बायाँ बाजू ।  
 Sinus विवर ।  
 Siren ध्वन्युत्पादक यन्त्र ।  
 Sitophobia भोजनालङ्घ ।  
 Situation स्थिति; अवस्था ।  
 Situational analysis स्थिति-विश्लेषण ।  
 Skill कौशल; कौशल्य ।  
 Skin त्वक; चर्म ।  
 Skin erotism त्वक-स्पर्श ।  
 Skin reflex त्वक-प्रत्युत्तर ।  
 Skin sensation चर्म-संवेदन ।  
 Skioptic response ( or reaction ) छाया प्रतिक्रिया ।  
 Sleep निद्रा ।  
 Sleeplessness निद्राभाष ।  
 Sleep walking स्वप्नचरिता ।  
 Smell गंध ।  
 Smell compensation गन्ध-सम्पूर्ति ।  
 Smile हँसना ।  
 Snow-blindness बर्फजन्य अन्धता ।  
 Sociability मित्रनसारी; संगति-प्रियता ।  
 Social सामाजिक; मित्रनसार ।  
 Social adaptation सामाजिक संयोजन ।  
 Social abjustment सामाजिक संतुलन ।  
 Social attitudes सामाजिक प्रवृत्ति ।  
 Social behavior सामाजिक आचरण ।  
 Social censorship सामाजिक दोषदर्शन ।  
 Social codes समाज-विधि ।  
 Social consciousness समाज-संविद् ।  
 Social contract सामाजिक इकरार ।  
 Social control सामाजिक-निषमन ।  
 Social decrement सामाजिक-हास ।  
 Social degeneracy सामाजिक अधःपतन ।  
 Social disapproval सामाजिक नापसंदगी ।  
 Social distance सामाजिक अन्तर ।  
 Social dynamics समाज-प्रगति-विज्ञान ।  
 Social elimination सामाजिक विनाश या दूरीकरण ।  
 Social environment सामाजिक वातावरण ।  
 Social evolution सामाजिक विकास ।  
 Social Ethics सामाजिक आचारशास्त्र ।  
 Social facilitation सामाजिक सरलीकरण ।  
 Social factor सामाजिक तत्त्व ।  
 Social feeling सामाजिक भावना ।  
 Social force सामाजिक शक्ति; सामाजिक बल ।  
 Social group सामाजिक समुदाय ।  
 Social habit सामाजिक आदत ।  
 Social heredity सामाजिक परम्परा ।  
 Social increment सामाजिक अभिवृद्धि ।  
 Social instinct सामाजिक सहज प्रवृत्ति ।  
 Social intelligence समाज-बुद्धि ।  
 Social maladjustment सामाजिक कुसंयोजन ।

Social mind सामाजिक बुद्धि ।  
 Social organism समाजरूपी शरीर ।  
 Social organization सामाजिक संगठन; समाज-संगठन ।  
 Social progress सामाजिक उन्नति ।  
 Social psychology समाज-मनोविज्ञान; सामाजिक मानस ।  
 Social retrogression सामाजिक अवनति ।  
 Social science समाज-विज्ञान ।  
 Social selection सामाजिक निर्वाचन ।  
 Social self सामाजिक अहम् ।  
 Social situation सामाजिक स्थिति ।  
 Social statics सामाज-स्थिति-विज्ञान ।  
 Social status सामाजिक पद ।  
 Social stimulus सामाजिक उत्तेजन ।  
 Social structure समाज रचना; समाज-गठन ।  
 Social suppression सामाजिक दमन ।  
 Social theory सामाजिक वाद; सामाजिक सिद्धान्त ।  
 Social transmission सामाजिक संक्रमण ।  
 Social will सामाजिक संकल्प; समाज-संकल्प ।  
 Sociality निकनसारी ।  
 Socialization सामाजिककरण ।  
 Society समाज ।  
 Sociology समाज-शास्त्र ।  
 Socionomic force सामाजिक बल ।  
 Socionomics समाज-परिस्थिति-विज्ञान ।  
 Socius समाजात्मा ।  
 Socratic method साक्रेटिस की पद्धति; प्रश्नोत्तर पद्धति ।  
 Sodomy ऊँदेबाजी ।  
 Softness लघुता; नरमाई; मार्दव; सौम्यता ।  
 Solar plexus मणिपुर चक्र ।  
 Solemnity गम्भीरता; धार्मिकता ।  
 Solidity घनता ।  
 Solution प्रव ।  
 Soma कोषाणु विशेष ।  
 Somaplast; somatoplasma जीवन-सत्व ।  
 Somatic शरीर तत्त्व सम्बन्धी; दैहिक ।

Somatic disorders शरीर-विकृति; दैहिक विकृतियाँ ।  
 Somatic function शरीर-व्यापार ।  
 Somatice hermaphroditism उभयलिंगता ।  
 Somatology शरीर-विज्ञान; शरीर-रचना-विज्ञान ।  
 Somatoplasma जीवन-सत्व ।  
 Somatopsychosis स्वशरीर विषयक मनोभ्रम ।  
 Somaesthetic sense अभिव्यक्त स्पर्श-संवेदन विशेष ।  
 Somnambulism निद्राचालन; स्वप्नचारिता; निद्राभ्रमण ।  
 Somnambulism/artificial कृत्रिम स्वप्नचारिता ।  
 Somnolence विकृत ऊँच ।  
 Somnology निद्रा-विज्ञान ।  
 Sonance कथ ।  
 Song गीत ।  
 Sonorous शब्दाद्यमान ।  
 Sonometer सुरमापक ।  
 Sophism कुतर्क ।  
 Sophistry वितण्डावाद ।  
 Soporific निद्राजन्य ।  
 Sorcery जादू ।  
 Sorrow दुःख, विषाद ।  
 Soul आत्मा ।  
 Soul theory आत्मवाद ।  
 Sound<sup>n</sup> ध्वनि, आवाज ।  
 Sound-absorption ध्वनि-कथ ।  
 Sound-box ध्वनिबन्ध ।  
 Sound cage स्वर-पिंजर ।  
 Sound, deep गम्भीर-स्वर ।  
 Sound energy flux ध्वनि-बल मापक ।  
 Sound image स्वर-प्रतिरूप ।  
 Sound intensity ध्वनि की तीव्रता ।  
 Sound, Intolerance शब्दासहिष्णुता ।  
 Sound pendulum wundt ध्वनि-दोड़क ।  
 Sound proof room ध्वनि प्रतिरोधक स्थान ।  
 Sound propagation of ध्वनिसंचरण ।  
 Sound reflection ध्वनि-परावर्तन ।  
 Sound ranging शब्दोद्गम-निर्धारण ।  
 Sound velocity of ध्वनि-तीव्रता ।  
 Sound-wave ध्वनि-तरंग ।



Sounding board, Sound board <b>सुननेवाला बोर्ड;</b> <b>जुनुबाद बोर्ड ।</b>	Speeding up <b>कार्य-गति-बढ़ाने ।</b>
Sour <b>खट्टा ।</b>	Spell <b>जादू; मन्त्र ।</b>
Space <b>अन्तरिक्ष, आकाश, रिक्तस्थान ।</b>	Sperm <b>शुक्र; बीज ।</b>
Spaceless <b>देखातीत ।</b>	Sperm-cell <b>शुक्रकण ।</b>
Space preception <b>स्थान प्रतीति; देश-प्रत्यक्ष ।</b>	Spermatocyst <b>बीजकोष; शुक्र-बैली ।</b>
Space relations, spatial relations <b>स्थान संबंध ।</b>	Spermato-gemma <b>बीजोशु-समूह ।</b>
Space sense <b>देश-संभित; देश-ज्ञान ।</b>	Spermatogenesis <b>शुक्रजननी ।</b>
Span of attention <b>ध्यान-सर्वादा; ध्यान-विस्तार ।</b>	Spermatology <b>बीज-विज्ञान; शुक्र विज्ञान ।</b>
Span of consciousness <b>चेतना-विस्तार ।</b>	Spermatophobia <b>बीजोत्पाद का भय ।</b>
Spark method <b>स्फुरित-पद्धति ।</b>	Spermatozoon <b>शुक्रकोट ।</b>
Spasm <b>तान ।</b>	Spherical aberration, spherical error <b>गोला- वरेण ।</b>
Spasmophemia <b>बकई ।</b>	Spherical lens <b>गोलाकार लेन्स ।</b>
Spatial <b>देशीय ।</b>	Sphincter <b>रन्ध्र-संकोचक पेशी ।</b>
Spatialization, spacialization <b>विशिष्टीकरण ।</b>	Sphygmograph <b>नाड़ी-गति-लेखक यन्त्र ।</b>
Special abilities <b>विशिष्ट योग्यता ।</b>	Spinal <b>सुषुम्ना सम्बन्धी ।</b>
Special ability test <b>विशिष्ट योग्यता-परीक्षण ।</b>	Spinal anaesthesia <b>सौषुम्नीय संज्ञा-हरण ।</b>
Special creation theory <b>विशिष्ट सृष्टिवाद ।</b>	Spinal Apoplexy <b>सुषुम्ना रक्तजाल ।</b>
Species <b>वर्ग; उपजाति ।</b>	Spinal Canal <b>सुषुम्ना-प्रणाली ।</b>
Specific <b>विशिष्ट ।</b>	Spinal column <b>सुषुम्ना-दण्ड; मेरुदण्ड ।</b>
Specific ability <b>विशिष्ट योग्यता ।</b>	Spinal cord <b>सुषुम्ना-नाड़ी ।</b>
Specific energy of nerves <b>विशिष्ट नाड़ी-शक्ति ।</b>	Spinal curvatures <b>मेरुदण्ड की बकड़ाएँ; पृष्ठवंशीय- बकड़ाएँ ।</b>
Specific factor <b>विशिष्ट तत्त्व ।</b>	Spinal Foramen <b>मणिरन्ध्र ।</b>
Specific gravity <b>विशिष्ट गुरुत्वाकर्षण ।</b>	Spinal nerve <b>सुषुम्ना-नाड़ी ।</b>
Specification <b>विशिष्टीकरण; विशेष निर्देश ।</b>	Spinal reflex <b>सुषुम्ना-प्रत्यावर्तन ।</b>
Specificity <b>विशिष्टता ।</b>	Spine <b>रीढ़ ।</b>
Spectators <b>दृष्टा; दर्शक ।</b>	Spiral <b>कुण्डलित; कुंडलाकार ।</b>
Specter spectre <b>भूत; पिशाच ।</b>	Spirit <b>आत्मा; रुह; जीव; भूत; प्रेत; चैतन्य ।</b>
Spectral energy <b>वर्णपट्टी शक्ति ।</b>	Spirit photography <b>आत्मा का छायाचित्र ।</b>
Spectral line <b>वर्णपट्ट रेखा ।</b>	Spiritism <b>देवचर ।</b>
Spectrocolorimeter <b>वर्णपट्ट; वर्णमापक ।</b>	Spiritual <b>आध्यात्मिक ।</b>
Spectrometer <b>वर्णपट्ट ।</b>	Spiritualism <b>ब्रह्मवाद; जीवात्मवाद; प्रेतविद्या; प्रेतवाद ।</b>
Spectrophotometer <b>वर्णपट्ट दीप्तिमापक ।</b>	Spirituality <b>आध्यात्मिकता; रुढ़ानिष्ठता ।</b>
Spectroscope <b>वर्णपट्ट दर्शक ।</b>	Spirometer <b>हवास-मापक यन्त्र ।</b>
Spectrum <b>वर्णपट्ट ।</b>	Spite <b>विद्वेष ।</b>
Speculation <b>विचार; विमर्श; कयास; कल्पना ।</b>	Spleen <b>प्लीहा ।</b>
Speech <b>वाणी; वाक् ।</b>	Splenic <b>प्लीहा सम्बन्धी ।</b>
Speed <b>गति ।</b>	

Split-off consciousness ( or experience )

विच्छिन्न चेतना ।

Split phase विभक्त कक्षा ।

Spontaneity स्वयंभू क्रिया; स्वतः प्रवृत्ति ।

Spontaneous स्वयंभू; स्वतः प्रवृत्ति ।

Spontaneous generation स्वयंभू जनन ।

Spontaneous movements स्वयंभू गति; सहजगति ।

Spontaneous variation स्वतोभेदन ।

Spore रेणु ।

Sport क्रीड़ा ।

Sporulation रेणु-निर्माण क्रिया ।

Spurious अपकृत; कृत्रिम ।

Spurt प्रतिक्रिया प्रोत्साहन ।

Stability स्थायीत्व ।

Stability/occupational व्यावसायिक स्थायीत्व ।

Stage क्रमिक; श्रेणी; उपक्रम ।

Staircase illusion सोपान-श्रेणी-भ्रम ।

Stammering हलकाना ।

Stand point दृष्टि-बिन्दु ।

Standard प्रतिमान; उपमान; प्रमाण ।

Standard error of estimate मूल्यांकन-मान-भ्रम ।

Standard tests प्रमाण-परीक्षण ।

Standardisation प्रमितकरण; प्रमाणभूत करना ।

Standardization of tests परीक्षा-प्रमाण-निरूपण ।

Standardize प्रमाण निरूपित करना ।

Stanford Achievement test स्टेनफोर्ड बुद्धि-परीक्षण ।

Stanford-Binet scale स्टेनफोर्ड-बायनेट तुला ।

Startling चमत्कारी ।

State स्थिति; अवस्था ।

State of consciousness प्रज्ञावस्था; चेतनावस्था ।

Static reflex स्थित्यात्मक प्रत्यावर्तन ।

Statistic अंकविज्ञान; गणना-शास्त्र ।

Statistical errors आंकिक भ्रम ।

Statistical series आंकिक श्रेणी ।

Statistics अंक-विज्ञान ।

Stereognosis काष्ठ-विषय दर्शन ।

Sterility वंशत्व ।

Sterilization रोगजनसुशुण्णकरण ।

Sthenic शक्तिसाक्षी; क्षीमक ।

Stigma कर्कक ।

Stilling test वर्णान्विता परीक्षकपत्र ।

Stimulant उत्तेजक; उत्तेजक औषधि ।

Stimulate उत्तेजित करना ।

Stimulation उद्दीपन, उद्भेक; उत्तेजना ।

Stimulation time उत्तेजन-काल ।

Stimulator उत्तेजकवस्तु ।

Stimule उद्दीपन; उत्तेजन ।

Stimulus उत्तेजक विषय, उद्दीपन, उत्तेजन, प्रोत्साहन ।

Stimulus attitude उत्तेजन-वृत्ति ।

Stimulus-response view उत्तेजन-प्रतिक्रिया ।

Stirpiculture मच्छ का सुधार ।

Stock स्टाक ।

Stomach उदर; पेट ।

Strain कर्ष; तान; दबाव ।

Stratton's experiment स्ट्रेटन का प्रयोग ।

Stream of consciousness, stream of thought चेतना-प्रवाह; विचारधारा; संवित् प्रवाह ।

Strength बल; शक्ति; ताकत ।

Strength-duration curve क्रमिक शरीर-शक्तिहास ।

Stroke ( or shock ) आघात; धक्का ।

Strong सुदृढ; मजबूत ।

Structural psychology निर्माण-मनोविज्ञान ।

Structure निर्माण ।

Structure ढाँचा ।

Structure function निर्माण-क्रिया ।

Struggle for existense जीवन-विग्रह; जीवन-संग्राम ।

Struggle reflex, struggling संघर्ष-प्रत्यावर्तन ।

Strychnin जहरी कुचका ।

Study अध्ययन ।

Stupor अप्रतिक्रियावस्था ।

Stuttering कुतकाना ।

Style शैली ।

- Style of life जीवन-शैली ।  
 Sub-class आवांतर श्रेणी; उपश्रेणी ।  
 Sub-conscious अनुबुद्ध; अन्वक मानस; उपमानस; अवचेतन ।  
 Sub-contrary अनुविरोध; अनुविपरीत ।  
 Sub-cutaneous sensibility त्वक-संवेदन ।  
 Sub-human अधमानस ।  
 Subject विषयी; दृष्टा; विधेय; उद्देश्य; अधिष्ठान; अधि-करण; विषय ।  
 Subject of consciousness, subject-consoio-  
 usness चेतना विषय ।  
 Subject matter आलोच्य विषय ।  
 Subjective आत्मगत; विषयगत; अन्तःसृष्टिविषयक; प्रत्यक्ष ।  
 Subjective-consciousness प्रत्यक्ष चेतन्य ।  
 Subjective method आत्म-निरीक्षण ।  
 Subjective psychology आन्तर मानस-विज्ञान ।  
 Subjective science अन्तः सृष्टि शास्त्र ।  
 Subjective sensations प्रत्यक्ष संवेदन ।  
 Subjective trait आत्मगुण ।  
 Subjective view प्रत्यक्ष दृष्टि ।  
 Subjectivism विषयीविज्ञानवाद ।  
 Subjectivity अधिष्ठाननिष्ठता; अन्तःसृष्टि-संबन्धिता ।  
 Sublimation उदात्तिकरण, उर्ध्वगति ।  
 Sublime/the अन्व; उदात्त ।  
 Subliminal अर्ध जागृत ।  
 Subliminal consciousness अपूर्ण प्रतीती ।  
 Subliminal stimulus अपूर्ण उत्तेजन ।  
 Sublimity अन्व्यता; दिव्यता ।  
 Sublingual उपजिह्वा सम्बन्धी ।  
 Subman अवमनुष्य ।  
 Submission, Submissiveness अधीनता; वचनता; नम्रता ।  
 Submissive reflex मूर्च्छा संव्यास ।  
 Subordination अधीनता; गौणता; अप्रधानता; तात्वेद्वरी ।  
 Subordination/social सामाजिक अधीनता ।  
 Subplane आवांतर कोक; कोकजगत् ।  
 Subservience, Subserviency कर्मावरदायी ।  
 Subsistence निर्वाह; भरणपोषण; उपजीविका ।  
 Substitute\* स्थानापन्न; प्रतिनिधि; अनुकल्प ।  
 Substitution स्थानापन्नबोधना ।  
 Substitution test स्थानापन्नपरीक्षण ।  
 Successful act सफल क्रिया ।  
 Succession क्रमान्वय, क्रम; अनुक्रम; परम्परा ।  
 Successive क्रमिक ।  
 Subdomotor nerves स्वेदनिर्वाहक नाविका ।  
 Subdoriferous glands स्वेदजग्रन्थिया ।  
 Subdorific स्वेद सम्पन्नी ।  
 Suffer दुःख सहना ।  
 Suggestibility सूचनक्षमता ।  
 Suggestion संसूचन; सूचना ।  
 Suggestion/negative निषेधात्मक सूचना ।  
 Suigeneris अपूर्व ।  
 Sum योगफल ।  
 Sum total कुल योग ।  
 Supergo दिव्य-मानस ।  
 Superficial पृष्ठदेशीय; कृत्रिम; बाह्य; ऊपर ।  
 Superhuman आलौकिक; मानवी ज्ञानातीत ।  
 Superior adult आलौकिक पुरुष ।  
 Superchild उच्च बुद्धिसम्पन्न बालक; असाधारण बालक ।  
 Super-cooling अति शीतकीकरण ।  
 Super-consciousness परचेतन्य ।  
 Super-intelligence उच्च बुद्धि; असाधारण बुद्धि ।  
 Superiority feeling अहंकार ।  
 Superman पुरुषोत्तम; नरपुंगव; महापुरुष ।  
 Super-mental विज्ञानमय ।  
 Super-natural आदिभौतिक; अतिप्राकृतिक ।  
 Supernormal\* अलौकिक ।  
 Superstition बहम; मूर्ख विश्वास ।  
 Supination दृष्टगति ।  
 Supposition कल्पना ।  
 Suppression निरोध; दमन ।  
 Suppression, social सामाजिक निरोध ।  
 Suprarenal अधिवृक्क ।  
 Suprarenal capule glands अधिवृक्क ग्रन्थिया ।  
 Supreme being पुरुषोत्तम ।

Surdmutism गूँगा बहरा ।  
 Surdity बहरापन ।  
 Surface color पृष्ठ वर्ण ।  
 Surplus energy theory अतिरिक्त शक्तिवाद ।  
 Surprise आश्चर्य ।  
 Surreptitious गोपनीय ।  
 Surrogate अस्तव्य प्रकटीकरण ।  
 Survey tests शिक्षा-संगति-परीक्षण ।  
 Survival अनुजीवन ।  
 Survival of the fittest योग्यतम की जीत ।  
 Survival value जीवित मूल्य ।  
 Survive जीवित रहना ।  
 Suspense लटक रहा ।  
 Suspicion संदेह ।  
 Suture of nerve नाड़ी-सन्धि ।  
 Swallowing reflex निगलन क्रिया ।  
 Sweet मधुर ।  
 Swindle's ghost अतिदीर्घ अनुसंवेदन ।  
 Syllogism अनुमान ।  
 Symbiosis सामाजिक सम्बन्ध ।  
 Symbol प्रतीक; संकेत; चिन्ह;  
 Symbolic function विचार-स्थानापन्न-क्रिया ।

Symbolism प्रतीकता; सांकेतिकता ।  
 Symmetry प्रतिसाम्य ।  
 Sympathetic nerve अनुकंपिक नाड़ी; अनुकंपिक नाड़ी-तंत्र ।  
 Sympathetic vibration अनुकंपिक स्पन्दन ।  
 Sympathy सहानुभूति ।  
 Syntom कल्लन ।  
 Synalgia अनुवेदना ।  
 Syncope मूर्च्छा ।  
 Syncryptic रक्षाकारी साम्य ।  
 Syncytium कोष-एकीकरण ।  
 Syndactylism दो या अधिक अंगुलियों का बिकृत संयोजन ।  
 Syndrome रोग कल्लन-समूह ।  
 Synthesis समीकरण ।  
 Synthesis/chemical रासायनिक संश्लेषण ।  
 Synthesis/mental मनोसंश्लेषण; मानसिक संश्लेषण ।  
 Syringomyelia सुषुम्ना कुरर ।  
 System पद्धति; प्रणाली ।  
 System / mental मानसिक पद्धति ।  
 Systematic नियम-बद्ध ।  
 Systematic determinations नियम-बद्ध विचार ।

# T

Tabes dorsalis कशेरुक का मज्जाझर ।  
 Taboo-Tabur रुढ़ीगत बाधा; निषेध ।  
 Tabula rasa स्वच्छ स्लेट ।  
 Tabulation सारिणी-बद्धता ।  
 Tact हिकमत असली; चतुराई ।  
 Tactile स्पर्शविषयक; स्पर्शोपकम्प्य ।  
 Talent बुद्धि ।  
 Talisman जतर ।  
 Taming पाकनपोषण; जानवर को पाकना और सभाना ।  
 Tantrum अकारण ।  
 Tanyphonia बानी-बिकृति विशेष ।  
 Taphophobia जिन्दा गादे जाने का विकृत मय ।

Tarchanoff phenomenon त्वक् प्रत्यावर्तन ।  
 Target test लक्ष्य-परीक्षण; निशाने की परीक्षा ।  
 Task कार्य; काम ।  
 Taste रुचि; स्वाद ।  
 Taste bud रसना कली ।  
 Tantology पुनरुक्ति; एक ही बात को बारबार कहना ।  
 Taxinomy, Taxonomy वर्गीकरण पद्धति ।  
 Taxis व्यवस्था; वर्गीकरण ।  
 Taylorism, Taylor system वैज्ञानिक व्यवस्था ।  
 Tears अश्रु; आँसू ।  
 Teasing सतावा ।  
 Technical पारिभाषिक; शिक्षण विषयक ।

Technical term पारिभाषिक शब्द ।

Technique, technic मनोविक्षेपण की रीति, कौशल ।

Technopsychology व्यवहार-मनोविज्ञान; कलात्मक मनोविज्ञान ।

Tectorial membrane, tectorium आवरणात्मक झिल्ली ।

Tegmentum बाह्यावरण ।

Telegnosis त्रिकाक-ज्ञान ।

Telephony पूर्व वैज्ञिक संस्कार ।

Telencephalon मस्तिष्क का भीतरी भाग ।

Teleceptor दूरवर्ती-ग्राहक ।

Teleslogy उद्देश्यवाद ।

Telephone transmitter टेलिफोन ट्रान्समिटर ।

Telergy किसी मनुष्य या आत्मा का दूसरे के मस्तिष्क पर प्रभाव पड़ना ।

Telesthesia दिव्य दृष्टि; सुदूर ज्ञान-दृष्टि ।

Teletactor स्पन्दन-सञ्चारी यन्त्र ।

Telic" हेतु या उद्देश सम्बन्धी ।

Temper" स्वभाव; प्रकृति ।

Temperament प्रकृति; स्वभाव ।

Temperature तापमान ।

Temperature illusion शीतोष्ण भ्रम ।

Temperature sensation शीतोष्णानुभूति ।

Temperature spot शीतोष्ण-बिन्दु ।

Temptation प्रलोभन ।

Tendency प्रवृत्ति ।

Tendency / acquired अर्जित प्रवृत्ति ।

Tendency / central केन्द्रीय प्रवृत्ति ।

Tendency / determining निर्धारक प्रवृत्ति ।

Tendency / inherited आनुवंशिक प्रवृत्ति ।

Tendency / preperative रहस्यकारी प्रवृत्ति ।

Teratology शरीर-विकृति-विज्ञान ।

Terminal inhibition पेशी-क्रिया-अवरोधन ।

Terminal sensitivity संवेदन की सर्वोच्च तीव्रता ।

Terminology शब्द-कोष ।

Terror भय; आतंक ।

Test परीक्षा; जाँच ।

Test/mental मानसिक परीक्षा ।

Test value परीक्षात्मक मूल्य ।

Testimony साक्ष्य ।

Testis; Testicle अण्ड-कोष ।

Tetanus अक्षतानक; धनुस्तन ।

Thanatomania आत्म-हत्याभ्यास; हत्याभ्यास ।

Thanatophobia मृत्यु-भय ।

Theory सिद्धान्त; वाद ।

Theory of knowledge ज्ञानवाद ।

Therapeutics, therapy चिकित्सा-विज्ञान ।

Therapeutics/mental मानसिक-चिकित्सा ।

Thermalgia दाहानुभूति; जलन-अनुभूति ।

Thermesthesia, thermaesthesia शीतोष्णता-  
नुभूति ।

Thermasthesiometer, thermoaesthesio-  
meter उष्णोत्पादक यन्त्र ।

Thermohyperesthesia, thermohyperaesthe-  
sia अतिशीतोष्णानुभूति ।

Thermohypesthesia; thermohypaesthesia  
शीतोष्णता की न्यूनिकृत अनुभूति ।

Thermotropism, thermotaxis उष्मा-प्रतिक्रिया ।

Thesis निबन्ध ।

Thigmesthesia स्पर्शानुभूति ।

Thing वस्तु ।

Thinking विचार-क्रिया ।

Thinking/stream of विचार-धारा ।

Thirst व्यास; तृष्णा ।

Thobbing स्पन्दन ।

Thought विचार ।

Thought-reading दूसरों के मनोभावों को जानना ।

Thought-transference विचार-संक्रमण ।

Threshold प्रवेशपथ; द्वार ।

Threshold of consciousness चेतना द्वार ।

Thrill कंपकरी ।

Thyroid gland, thyreoid gland, thyroidn  
बुद्धिका ग्रन्थि ।

Tied relations बाधक सम्बन्ध ।

Time काक, समय ।

Time error समय की भूल ।

Time-limit method काक-संवेदा-पद्धति ।	Touch sensation स्पर्श-संवेदन; स्पर्शाशुभूति ।
Time order काक-क्रम, समय-क्रम ।	Touch spot संवेदनिक बिन्दु ।
Time perception काक-प्रतीति ।	Toxic विषय सम्बन्धी ।
Time/psychological मनोविज्ञान-काक; काक-भावना ।	Toxic psychosis विषयमय मनोविकृति ।
Time sense काक-भय; समयावकाश ।	Toxin टॉक्सिन ।
Time sense apparatus काक-निर्णायक यन्त्र ।	Toxophobia विषयतड्ड ।
Timidity भीति; डरपोकपन ।	Trace लोच ।
Tissue गात्र ।	Trachea श्वासनली ।
Tolerance सहिष्णुता ।	Trachoma चोखा ।
Tonal स्वर-सम्बन्धी ।	Tract तन्तुजाल-समूह ।
Tonal standard स्वरमान यन्त्र ।	Traction sensation चर्म-संवेदन ।
Tone स्वर-विभाग; शक्ति; स्वर; आवाज ।	Trade tests व्यवसाय-बुद्धि-परीक्षण; व्यवसाय कौशल-परीक्षण ।
Combination tone समवाय स्वर ।	Tradition जनश्रुति ।
Tone/feeling स्वरानुभूति ।	Tragedy दुःखान्तक नाटक ।
Fundamental tone मूल स्वर ।	Tragic दुःखान्तक ।
Major tone दीर्घ स्वर ।	Train निष्ठा देना ।
Minor tone लघु स्वर ।	Train of thought (or of ideas) विचार-परम्परा ।
Tone (or tonal) sensation स्वर-संवेदन ।	Trait लक्षण ।
Summatinal tone संयोजित स्वर ।	Transcendental knowledge इन्द्रियवर्ती ज्ञान ।
Tongue जिह्वा ।	Transference स्थानान्तर ।
Tonic शक्तिदायक; बलकारक ।	Transformation परिवर्तन ।
Tonograph रक्त-भार-मापक-यन्त्र ।	Transformation theory, transformism परिवर्तनवाद ।
Tonometer स्वरोत्पादक यन्त्र; द्विभुजीय स्वरमापक ।	Transmissions संक्रमण ।
Tonsil गण्डप्रस्थिया ।	Two-aspect theory द्विरूप सिद्धान्त ।
Topographic मनोव्यापार निर्देशक ।	Two-factor theory of intelligence बुद्धि का द्वितथ्यात्मक सिद्धान्त ।
Torment अत्यन्त यन्त्रणा; पीड़ा ।	Type प्रकार ।
Torpor गतिशक्तिहीनता; स्पन्दन-हीनता ।	Type/mental मानसिक प्रकार ।
Torsion मोच ।	Type/physical दैहिक प्रकार ।
Total color blindness पूर्ण वर्णान्धता ।	
Touch संस्पर्श; सम्पर्क ।	
Touch/field of स्पर्श-संवेदन-क्षेत्र ।	

U

Ugly कुरूप ।	Unanschaulich अमूर्त; आभात्मक ।
Unla हस्तास्थि ।	Uncertainty अनिश्चितता ।
Ultimate value अन्तिम मूल्य ।	Unconditioned reflex शैक्षिक ।

Unconscious अज्ञात मानस ।  
 Uncontrolled असंयमित ।  
 Unconventional रूढ़ी-विरोधी; प्रथा-विरोधी ।  
 Uncritical अपरीक्षात्मक ।  
 Under-estimate<sup>n</sup> कम आँकना ।  
 Under-sensitivity गौण संवेदन ।  
 Understanding समझ; बुद्धि ।  
 Undivided attention अनन्यासक्त ध्यान ।  
 Unfitness अयोग्यता ।  
 Ungual असमान ।  
 Unicellular organism एक-कोषीय प्राणी ।  
 Uniformity एक-रूपता ।  
 Uniformity of nature प्रकृति की एक-रूपता ।  
 Union एकता ।  
 Unique अपूर्व ।  
 Unity एकता ।  
 Universal Ether आकाश-तत्व ।  
 Universality<sup>1</sup> सर्वसम्यता ।

Universality<sup>2</sup> विश्वव्यापकता ।  
 Universe विश्व; सृष्टि ।  
 Unknowable अज्ञेय ।  
 Unreality / feeling of अवास्तविकता की भावना ।  
 Unreasonable अनुचित ।  
 Unreasoning तर्कहीन ।  
 Unsocial असामाजिक ।  
 Unsuccessful act असफल कार्य ।  
 Unthinkable अविचारणीय ।  
 Upset<sup>n</sup> क्षिप्तमिन्नता ।  
 Urethra मूत्राशय ।  
 Urethral erotism मूत्राशय-क्षोभ ।  
 Urine मूत्र ।  
 Use<sup>n</sup> उपयोग ।  
 Useless movements निरूपयोगी गतिविधि ।  
 Uterus योनि ।  
 Utilitarianism उपयोगितावाद ।  
 Utility उपयोगिता ।

## V

V. D. ( double vibration ) द्विगुणित कंपन ।  
 Vagina योनि ।  
 Vaginismus योनि-संकोचन ।  
 Vagus nerve कुण्डलिनी; दशमी प्राणवा नाडी ।  
 Validity सत्युक्तिकता; प्रमाणता ।  
 Value मूल्य; मान ।  
 Vandalism द्वेषपूर्ण रीति से किया गया नाश ।  
 Vanity अहंकार ।  
 Variable<sup>n</sup> चलराशि; परिणम्य ।  
 Variable error परिणम्य भूल ।  
 Variability परिणम्यता ।  
 Variation परिवर्तन; परिणम्य ।  
 Varied response विविध प्रतिक्रिया ।  
 Variety विविधता ।  
 Vascular रक्तवाहिनी सम्बन्धी ।  
 Vegetate फलना-फूलना ।

Vein सिरा ।  
 Velocity गति ।  
 Venereal जननेन्द्रिय सम्बन्धी ।  
 Vengeance बदला ।  
 Verbal मौखिक ।  
 Vertebra कशेरुक; कशेरुका ।  
 Vertebral canal कशेरुका नाडी ।  
 Vertebrate, vertebrates पृष्ठवंशधारी ।  
 Vertex शीर्ष ।  
 Vibration कंपन; स्पन्दन ।  
 Vibration rate स्पन्दन गति; कंपन-परिमाण ।  
 Vibratory sensation, vibration sensation  
 स्पन्दनानुभूति ।  
 Vice पाप; अधर्म ।  
 Viraginity कुमारीपन ।  
 Virtual वास्तविक ।

Virtual image वास्तविक प्रतिरूप; वास्तविक विचार-प्रतिमा ।	Vocal (or speech) response (or reaction) time वाक्-प्रतिक्रिया-काल ।
Visibility दृष्टिगोचरता ।	Vocal tone recorder वाणी-लेखक यन्त्र ।
Visible दृष्टिगोचर ।	Vocation व्यवसाय ।
Vision दृष्टि ।	Vocational aptitude test उद्योग-प्रवृत्ति-परीक्षण ।
Vision / binocular द्विनेत्र दृष्टि ।	Vocational guidance, selection औद्योगिक मार्ग-दर्शन ।
Vision / field of दृष्टि-क्षेत्र ।	Voice आवाज ।
Vision / line of दृष्टि-रेखा ।	Voice-key वाणी कुंजिका ।
Vision / persistence of दृष्टि-सातत्य ।	Volar हथेली सम्बन्धी ।
Vision / theory of दृष्टिवाद ।	Volition स्वेच्छा ।
Visual acuity दृष्टि-सीक्षणता ।	Voltmeter विद्युत-शक्तिमापक यन्त्र ।
Visual angle दृष्टि-कोण ।	Volume कद; पिण्ड; आयतन ।
Visual field दृष्टि-क्षेत्र ।	Voluntarism संकल्प-तत्त्व ।
Visual line दृष्टि-रेखा ।	Voluntary पृच्छिक ।
Visual process दृष्टि-प्रक्रिया ।	Voluntary reaction स्वेच्छोत्पन्न प्रतिक्रिया ।
Visual space दृष्टि-संसार ।	Vomiting वमन ।
Visualization मानस-चित्र कल्पना ।	Von Baer's law व्हॉन बायर का नियम ।
Vital force प्राण ।	Von Kries theory of vision दृष्टि-सिद्धान्त ।
Vitality जीवन-शक्ति ।	Voodooism जादूगीरी ।
Vividness स्पष्टता ।	Vowel स्वर ।
Vocal cords वाक् तन्तु ।	Voyeur वह मनुष्य जिसे किसी की कामोत्तेजना देख कर काम-शान्ति होती हो ।
Vocal language मौखिक भाषा ।	
Vocal organs वाक्प्रवर्धक ।	

## W

W factor, will factor संकल्प तत्त्व; साफल्य निर्णायक तत्त्व ।	Warm (or warmth) sensation उष्णता-अवस्था संवेदन ।
Wakanda दिव्य शक्ति ।	Warm spot, warmth spot उष्णता-बिन्दु ।
Wake <sup>a</sup> राती-ओगा ।	Warm stimulus उष्ण उत्तेजन ।
Wake <sup>v</sup> जागना ।	Warning signal सूचनात्मक संकेत ।
Wakefulness जाग्रतावस्था ।	Wassermann Test वेशरमेन की परीक्षा ।
Walking चलन क्रिया; चलना ।	Waterfall illusion जल-प्रपात विभ्रम ।
Wallerian degeneration वाकरिचन का क्षय ।	Watt वाट ।
Waller's law वाकर का नियम ।	Wave तरंग ।
Wanderlust भ्रमण-प्रियता ।	Wave-length तरंग-दैर्घ्य; तरंग-लंब ।
Want आवश्यकता; कमी; म्यूनता ।	Wave of excitation उत्तेजन-तरंग ।



Weak निर्बल; कमजोर ।  
 Weakness sensation दौर्बल्यसंवेदन ।  
 Weariness थकावट ।  
 Weber's law वेबर का नियम ।  
 Weight भार; वजन ।  
 Weight experiment भार-परीक्षण ।  
 Weight holders/Fechner भार-भारक यन्त्र ।  
 Weight sensation भारबल्य संवेदन ।  
 Weight sense भारानुभूति ।  
 Weighting संतोलन ।  
 Weismannism विकास-सिद्धान्त ।  
 Welfare work अमिक-उपकारक कार्य ।  
 Well-being मज्जाई; उपकार ।  
 Wernicke/area of बार्निक का क्षेत्र ।  
 Wetness sensation आद्रताजन्म संवेदन ।  
 Wharton's duct व्हास्टन की प्रणाली ।  
 Wheel-movement चक्रीय गति; चक्राकार गति ।  
 Whirl sensation, whirling चक्रीय संवेदन ।  
 Whispering कानाफूसी ।  
 Whistle/Galton गॉल्टन की सीटी ।  
 White सफेद; शुभ्र ।  
 White matter शुभ्र द्रव्य ।  
 Whole अस्तिक; सर्व ।  
 Wild जंगली ।  
 Will संकल्प; इच्छा-शक्ति ।  
 Will/free आजाद तबियत; स्वतन्त्र इच्छा ।  
 Windpipe वायुमण्डली ।  
 Winking, wink reflex आंसुमिचौनी ।  
 Wisdom बुद्धिमत्ता ।  
 Wish इच्छा ।

Wish fulfilment इच्छा-पूर्ति ।  
 Witness साक्षी ।  
 Womb गर्भाशय ।  
 Wonder आश्चर्य ।  
 Word शब्द ।  
 Word-blindness शब्द-अज्ञता ।  
 Word-building Test शब्द-निर्माण परीक्षण ।  
 Word-deafness शब्द-व्यवहारीकता ।  
 Word-reaction (or response) time शब्द प्रतिक्रिया-काल ।  
 Word-span Test शब्द-विस्तार-परीक्षण ।  
 Work काम; कार्य ।  
 Work decrement कार्य-अवनति ।  
 Work-limit method कार्य-समर्यादा पद्धति ।  
 World/external बाह्य संसार ।  
 World-view विश्व-दृष्टि ।  
 Worry चिन्ता ।  
 Worship पूजा ।  
 Worth मूल्य ।  
 Wrath क्रोध ।  
 Writer's Cramp लेखक का आक्षेप ।  
 Writing लेखन ।  
 Writing angle, angle of writing लेखन-कोण ।  
 Wundt gravity phonometer डैड का स्वर-मापक यन्त्र ।  
 Wundt illusion डैड का भ्रम ।  
 Wundt sound pendulum डैड का स्वर-छंदाक ।  
 Wundt's principles of emotional expression डैड का भावना-प्रकाशन सिद्धान्त ।  
 Wirzburg school विर्ज़बर्ग का सम्प्रदाय ।

## X

X-rays एक्स-किरण ।  
 Xanthic पीलापन ।

Xanthopsia पील दृष्टि ।  
 Xenophobia अपरिचितताहृ ।

Y

Yellow पीला; पीत ।

Yellow spot पीत बिन्दु ।

Yellow-sighted पीत-दृष्टि ।

Yerkes-Bridges scale यार्क-ब्रिज का माप ।

Yoga योग ।

Young-Helmholtz theory यंग-हेल्महोल्ट का सिद्धान्त ।

Youth युवावस्था ।

Z

Zeising's principle झिस्सिंग का सिद्धान्त ।

Zenith उत्तम पद; शिरोबिन्दु ।

Zero/psychological ( or psychological ) शून्य तापमान ।

Zielvorstellung ध्येय-रूपना ।

Zollner illusion झोल्लनर का भ्रम ।

Zone कटिपट्ट; मेखका; प्रदेश ।

Zones/chromatic ( or color ) दृष्टि-प्रदेश ।

Zones/erogenous उत्तेजनाशील क्षेत्र ।

Zones/retinal अक्षीय प्रदेश ।

Zoology प्राणी-विज्ञान ।

Zoophilism प्राणी-प्रेम/पशु-प्रेम ।

Zoophobia पशु-भातङ्क ।

Zoopsia चित्रम-विशेष ।

Zygomatic area कपोल-प्रदेश ।

Zygomatic reflex जबड़े की गतिविधि ।



Virtual image वास्तविक प्रतिरूप; वास्तविक विचार-प्रतिमा ।  
 Visibility दृष्टिगोचरता ।  
 Visible दृष्टिगोचर ।  
 Vision दृष्टि ।  
 Vision / binocular द्विनेत्र दृष्टि ।  
 Vision / field of दृष्टि-क्षेत्र ।  
 Vision / line of दृष्टि-रेखा ।  
 Vision / persistence of दृष्टि-सातत्य ।  
 Vision / theory of दृष्टिवाद ।  
 Visual acuity दृष्टि-क्षमता ।  
 Visual angle दृष्टि-कोण ।  
 Visual field दृष्टि-क्षेत्र ।  
 Visual line दृष्टि-रेखा ।  
 Visual process दृष्टि-प्रक्रिया ।  
 Visual space दृष्टि-संसार ।  
 Visualization मानस-चित्र कल्पना ।  
 Vital force प्राण ।  
 Vitality जीवन-शक्ति ।  
 Vividness स्पष्टता ।  
 Vocal cords वाक् तन्तु ।  
 Vocal language मौखिक भाषा ।  
 Vocal organs वाक्प्रवर्धक ।

Vocal (or speech) response (or reaction) time वाक्-प्रतिक्रिया-काल ।  
 Vocal tone recorder वाणी-लेखक यन्त्र ।  
 Vocation व्यवसाय ।  
 Vocational aptitude test उद्योग-प्रवृत्ति-परीक्षण ।  
 Vocational guidance, selection औद्योगिक मार्ग-दर्शन ।  
 Voice आवाज ।  
 Voice-key वाणी कुंजिका ।  
 Volar हथेली सम्बन्धी ।  
 Volition स्वेच्छा ।  
 Voltmeter विद्युत-शक्तिमापक यन्त्र ।  
 Volume कद; पिण्ड; आयतन ।  
 Voluntarism संकल्प-तत्त्व ।  
 Voluntary पृच्छिक ।  
 Voluntary reaction स्वेच्छोत्पन्न प्रतिक्रिया ।  
 Vomiting वमन ।  
 Von Baer's law वॉन बायर का नियम ।  
 Von Kries theory of vision दृष्टि-सिद्धान्त ।  
 Voodooism जादूगरी ।  
 Vowel स्वर ।  
 Voyeur वह मनुष्य जिसे किसी की कामोत्तेजना देख कर काम-शान्ति होती हो ।

## W

W factor, will factor संकल्प तत्त्व; साफल्य निर्णायक तत्त्व ।  
 Wakanda दिव्य शक्ति ।  
 Wake<sup>n</sup> राती-जोगा ।  
 Wake<sup>v</sup> जागना ।  
 Wakefulness जाग्रतावस्था ।  
 Walking चलन क्रिया; चरना ।  
 Wallerian degeneration वालेरियन का क्षय ।  
 Waller's law वाकर का नियम ।  
 Wanderlust भ्रमण-प्रियता ।  
 Want आवश्यकता; कमी; म्यूसता ।

Warm (or warmth) sensation उष्णता-जन्म संवेदन ।  
 Warm spot, warmth spot उष्णता-बिन्दु ।  
 Warm stimulus उष्ण उत्तेजन ।  
 Warning signal सूचनात्मक संकेत ।  
 Wassermann Test वेसरमेन की परीक्षा ।  
 Waterfall illusion जल-प्रपात विभ्रम ।  
 Watt वाट ।  
 Wave तरंग ।  
 Wave-length तरंग-दैर्घ्य; तरंग-लंब ।  
 Wave of excitation उत्तेजन-तरंग ।

Weak निर्बल; कमजोर ।  
 Weakness sensation द्रौर्बल्यसंज्ञा संवेदन ।  
 Weariness थकावट ।  
 Weber's law वेबर का नियम ।  
 Weight भार; वजन ।  
 Weight experiment भार-परीक्षण ।  
 Weight holders/Fechner भार-धारक यन्त्र ।  
 Weight sensation भारजन्य संवेदन ।  
 Weight sense भारानुभूति ।  
 Weighting संतोलन ।  
 Weismannism विकास-सिद्धान्त ।  
 Welfare work श्रमिक-उपकारक कार्य ।  
 Well-being भलाई; उपकार ।  
 Wernicke/area of बार्निक का क्षेत्र ।  
 Wetness sensation आद्रताजन्य संवेदन ।  
 Wharton's duct व्हार्टन की प्रणाली ।  
 Wheel-movement चक्रिक गति; चक्राकार गति ।  
 Whirl sensation, whirling चक्रिक संवेदन ।  
 Whispering कानाफूसी ।  
 Whistle/Galton गॉल्टन की सीटी ।  
 White सफेद; शुभ्र ।  
 White matter शुभ्र द्रव्य ।  
 Whole भस्त्रिक; सर्व ।  
 Wild जंगली ।  
 Will संकल्प; इच्छा-शक्ति ।  
 Will/free आजाद तबियत; स्वतन्त्र इच्छा ।  
 Windpipe वायुमली ।  
 Winking, wink reflex आंखमिचौनी ।  
 Wisdom बुद्धिमत्ता ।  
 Wish इच्छा ।

Wish fulfilment इच्छा-पूर्ति ।  
 Witness साक्षी ।  
 Womb गर्भाशय ।  
 Wonder आश्चर्य ।  
 Word शब्द ।  
 Word-blindness शब्दान्धता ।  
 Word-building Test शब्द-निर्माण परीक्षण ।  
 Word-deafness शब्द-बधिरता ।  
 Word-reaction (or response) time शब्द प्रति-  
 क्रिया-काल ।  
 Word-span Test शब्द-विस्तार-परीक्षण ।  
 Work काम; कार्य ।  
 Work decrement कार्य-अवनति ।  
 Work-limit method कार्य-मर्यादा पद्धति ।  
 World/external बाह्य संसार ।  
 World-view विषय-दृष्टि ।  
 Worry चिन्ता ।  
 Worship पूजा ।  
 Worth मूल्य ।  
 Wrath क्रोध ।  
 Writer's Cramp लेखक का आक्षेप ।  
 Writing लेखन ।  
 Writing angle, angle of writing लेखन-कोण ।  
 Wundt gravity phonometer ऊँह का स्वर-मापक  
 यन्त्र ।  
 Wundt illusion ऊँह का भ्रम ।  
 Wundt sound pendulum ऊँह का स्वर-लंबक ।  
 Wundt's principles of emotional expres-  
 sion ऊँह का भावना-प्रकाशन सिद्धान्त ।  
 Wirzburg school विर्ज़बर्ग का सम्प्रदाय ।

## X

X-rays एक्स-किरण ।  
 Xanthic पीलापन ।

Xanthopsia पीत दृष्टि ।  
 Xenophobia अपरिचितताद्वेष ।

Y

Yellow पीला; पीत ।  
 Yellow spot पीत बिन्दु ।  
 Yellow-sighted पीत-दृष्टि ।  
 Yerkes-Bridges scale यार्क-ब्रिज का मान ।

Yoga योग ।  
 Young-Helmholtz theory यंग-हेल्महोल्ट्ज का सिद्धान्त ।  
 Youth युवावस्था ।

Z

Zeising's principle सिंसिंग का सिद्धान्त ।  
 Zenith उत्तम पद; शिरोबिन्दु ।  
 Zero/psychological ( or psychological )  
 शून्य तापमान ।  
 Zielvorstellung ध्येय-कल्पना ।  
 Zollner illusion झोल्लनर का भ्रम ।  
 Zone कटिसूत्र; मेखला; प्रदेश ।  
 Zones/chromatic ( or color ) दृष्टि-प्रदेश ।

Zones/erogenous उत्तेजनाशील क्षेत्र ।  
 Zones/retinal अक्षीय प्रदेश ।  
 Zoology प्राणी-विज्ञान ।  
 Zoophilism प्राणी-प्रेम; पशु-प्रेम ।  
 Zoophobia पशु-आतङ्क ।  
 Zoopsia विभ्रम-विशेष ।  
 Zygomatic area कपोल-प्रदेश ।  
 Zygomatic reflex जबड़े की गतिविधि ।



THE  
TWENTIETH CENTURY ENGLISH-HINDI  
**DICTIONARY**  
OF  
**Philosophical Terms.**





THE  
TWENTIETH CENTURY ENGLISH-HINDI  
DICTIONARY  
OF  
PHILOSOPHICAL TERMS.

A

Abasia गतिभ्रंश ।

Abandon आत्मविसर्जन; त्याग ।

Aberration भ्रम; चित्तभ्रम ।

Abiogenesis अजीवाद् जीववाद; अजीव से जीवोत्पत्ति;  
यह शब्द प्रो० हक्सेले ने प्रयुक्त किया है और इससे  
यह मतलब निकलता है कि अजीव पदार्थों से जीव  
पदार्थों की उत्पत्ति हो सकती है ।

Ablant स्वरसंक्रम ।

Aboulia इच्छा-शक्ति का नाश; इच्छा-शक्ति की पंगुता;  
इस रोग में रोगी यह तो जानता है कि क्या  
करना चाहिये, पर उसके अनुसार कार्य करने में वह  
असमर्थ रहता है । इस रोग के रोगी की मनोवृत्ति में  
बड़ा औदासीन्य भाव रहता है ।

Abreaction अनुभूतानुभव ।

Absent-minded अन्वमनस्क ।

Absent-mindedness अन्वमनस्कता; अनवधानता;  
अनवधान दशा ।

Absolute निरपेक्ष; निर्विकल्प; सुषुप्त; ब्रह्म; परब्रह्म ।  
केवलात्मा; परमात्मा; परमतत्त्व; अनन्त तत्त्व; गुणा-  
तीत तत्त्व के लिये यह शब्द प्रयुक्त किया जाता है ।  
सब प्रकार के अद्वैतवादी दर्शनों का उद्देश अमन्तात्मा  
को खोज करना रहा है, जो सत्य और निराकम्ब है । वह  
सब दृश्य और अदृश्य पदार्थों का मूलाधार है । सात  
तत्त्व ( Finite being ) सम्बन्धों ( Relation )  
द्वारा जाना जाता है । अनन्त तत्त्व इन सबसे परे है,

अतएव वह केवलात्मा और परमतत्त्व ( the abso-  
lute ) कहलाता है । इसी परमतत्त्व को स्पार्झनोज़ा  
( Spinoza ) नामक पाश्चात्य दार्शनिक ने मूलतत्त्व  
( substance ) और एक० एव० ब्रह्मकी ने अनुभव  
( experience ) कहा है ।

Absolute ego परमात्मा; केवलात्मा ।

Absolute ethics विशुद्ध नीतिशास्त्र ।

सुप्रख्यात पाश्चात्य दार्शनिक हर्बर्ट स्पेन्सर  
( १८२०-१९०३ ) ने इस वाक्यांश को पहले-पहल  
अपने ग्रन्थों में उपयोग किया । इससे उसका आशय  
यह था कि विशुद्ध नीति-शास्त्र ही पर मनुष्य-  
जीवन के आचरण के नियम बनने चाहिये और उक्त  
आचरण का माप-दण्ड इन्हीं से निर्दिष्ट होना चाहिये ।  
सापेक्ष नीति शास्त्र ( Relative ethics ) अपनी  
कई अपूर्णताओं के कारण ऐसे नियमों को जन्म नहीं  
दे सकता, जो पूर्ण समाज के आचरण के लिये उपयुक्त  
हो सकें ।

Absolute idea अमूर्त भावना ।

Absolute idealism अज्ञातिवाद ।

Absolute negation अत्यन्ताभाव ।

Absolute non-being पूर्णनास्तित्व ।

Absolution विमोक्ष; पाप-विमोक्षण ।

Absolutism समस्त विज्ञान सत्तावाद, निरपेक्षतावाद ।

Absolutist ब्रह्मवादी; परमार्थ सत्तावादी; अद्वैतवादी ।

Abstinence संयम; उपरति ।

Abstract प्रत्याहत; अमूर्त; अगोचर ।

Abstract idea अमूर्त भावना ।

Abstract knowledge भावना ज्ञान ।

Abstract notion वस्तुशून्य विचार ।

Abstraction प्रत्याहार ।

यह शक्ति केवल मनुष्यों ही में होती है। इस शक्ति के द्वारा सामान्य प्रत्यय बनते हैं जाति-बोध इसी शक्ति से होता है। सब वृत्तों में एक वृत्तत्व की जाति या धर्म है और यही सामान्य धर्म होने के कारण सभी का 'वृत्त' नाम पड़ा। यह बोध अन्य जन्तुओं को नहीं हो सकता ।

Abstruse गूढ़; गुह्य ।

Absurd अयुक्त; बेहूदा; असंगत ।

Absurdity अयुक्तता, असंगति, बेहूदापन ।

Acatalepsy संशयवाद; अनिर्णयवाद ।

Accent स्वरान्ध्र ।

Accident आकस्मिक उपाधि ।

Inseperable Accident निश्चित उपाधि ।

Seperable Accident अनिश्चित उपाधि ।

Accidental औपाधिक; आकस्मिक; आनुवंशिक ।

Accidental definition लक्ष्य लक्षण ।

Accidentalism अकारणवाद ।

Accommodation प्रतिबोधन; संयोजन ।

Accuity तीव्रता ।

Acosmest अद्वैतवादी; जगन्निष्ठावादी ।

Acoustics ध्वनिविद्या; नादविद्या; स्वरशास्त्र ।

Acquired अर्जित; सम्पादित; सञ्चित; प्राप्त ।

Acquisition संवय; अर्जन ।

Active क्रियाशील; चंचल ।

Active vigour क्रियाशील शक्ति ।

Activity क्रियाशक्ति; व्यापार ।

Actor कर्ता ।

Action क्रिया ।

Instinctive Action स्वाभाविक क्रिया ।

Ideo-motor Action विचार-क्रिया ।

Reflex Action सहजक्रिया ।

Adaptation संयोजन; अनुकूलन ।

Adhesion संकल्पना ।

Adhominum तर्कभास; हेत्वाभास ।

यह एक प्रकार का तर्कभास है। एक अच्छा नीति-शास्त्री (Moralist) द्वारा मनुष्य हो सकता है और यह दलील करना कि चूंकि अमुक मनुष्य करिब से ठीक नहीं है इसलिये उसके सिद्धान्त (Doctrines) भी ठीक नहीं है, यह बात तर्क-सम्मत नहीं हो सकती; क्योंकि यह सम्भव है कि कभी-कभी नीति शास्त्र के बड़े बड़े सिद्धान्त प्रकट करने वाला मनुष्य भी आचरण की दृष्टि से गिरा हुआ हो सकता है। इस प्रकार के तर्कभास के लिये उक्त वाक्यांश व्यवहृत होता है।

Aesthesia संवेदना; संज्ञा ।

Aesthetic सौन्दर्यसम्बन्धी संवेदन शास्त्र; सौन्दर्यशास्त्र ।

Aesthetic faculty सौन्दर्य-बुद्धि; सौन्दर्य-परीक्षण-शक्ति; रसपरीक्षक शक्ति ।

Aetiology कारण-विज्ञान; निदान-शास्त्र ।

Affect अनुभूति; उर्मि ।

Affection राग, स्नेह, मनोविकार, भाव-विक्रिया, मोह, समता ।

Single affection अनन्य भाव ।

Affirmative भावमूलक; अस्तित्वदर्शक, विधिरूप भावामक, सत्तावाचक, भावदर्शक ।

Affirmative proposition विधिवान्वय; विधिमिर्देश ।

Affinity मेळ; प्रीति ।

After-image अनुप्रतिबिम्ब; अनुवेदन ।

After-sensation अनुवेदन ।

Agamogenesis अद्योनिजनि ।

Agenda कार्यक्रम; कार्यसूचि; कार्यानुक्रम ।

Agent कर्ता; साधक; प्रतिनिधि ।

Agglutination संसर्ग, संसृष्टि ।

Aggregate संवित, एकत्रित, कुल ।

Aggregation समूह, राशिकरण ।

Agitation विद्रोम, आंदोलन, उद्वेग ।

Agnoiology अज्ञातपरीक्षा; अज्ञातवस्तुमीमांसा; अज्ञात-वस्तु-शास्त्र ।

Agnostic अज्ञेयवादी, निरीश्वरवादी ।

Agnosticism अज्ञेयवाद ।

Epistainological Agnosticism ज्ञानशास्त्र सम्बन्धी अज्ञेयवाद ।

Scientific Agnosticism वैज्ञानिक अज्ञेयवाद ।

इस शब्द का निर्माण पहले पहल प्रो० हक्सले ( १८२५-१८९५ ) ने किया । उन्होंने यह दिखाया कि इन्द्रियगोचर ज्ञान के परे जाना असम्भव है । जो बातें प्रत्यक्ष परीक्षण में नहीं जा सकतीं, वे अवास्तविक हैं । इसीलिए इस सिद्धांत को गोचरविषयक विज्ञानवाद ( Phenomenalism ) भी कहा गया है । जॉन स्टुअर्ट मिल ने अपने तर्कशास्त्र ( Logic ) में मन और द्रव्य ( mind and matter ) को हमारे ज्ञान से अगोचर बतकाया है । आधुनिक अज्ञेयवाद का जनक महामति कैम्ट समझा जाता है । उसने अपने "Critique of Pure Reason" नामक ग्रन्थ में यह प्रकट किया है कि इष्ट संसार के अन्तर्गत जो मूल तत्त्व रहा हुआ है, उस तक हमारे ज्ञान की पहुँच नहीं हो सकती । हक्सले का अज्ञेयवाद अभावात्मक ( negative ) है । जो बातें हमारे ज्ञानागम्य नहीं हैं, उनके विषय में किसी तरह का विचार बनाना, उसके विचारानुसार, व्यर्थ है । हर्बर्ट स्पेंसर का अज्ञेयवाद भावात्मक ( Positive ) है । वह अन्तिम सत्य ( Ultimate Reality ) को स्वीकार करता है पर उसे अज्ञेय मानता है । उसके मतानुसार यह अन्तिम सत्य एक प्रकार की शक्ति है, जो विषय में होने वाले सब प्रकार के विकास तथा नाश की कारणीभूत है । सर विलियम हेमिल्टन के मतानुसार "परम तत्त्व" ( Absolute Being ) ज्ञानगोचर नहीं है । वह सम्बन्धरहित और पराधीन है ।

Agony मर्मस्पर्शी पीड़ा ।

Agoraphobia खुली जगह का भय ( See Dictionary of Psychological Terms ) ।

Agreeable अनुकूल, सचिकर ।

Aided आश्रित ।

Aim उद्देश्य, लक्ष्य ।

Alienation विचलितप्रेम, विचलन ।

Allegiance भक्ति, बंध, भक्ति-बंधन, ताबेदारी, राजभक्ति ।

Allegory दृष्टान्तरूपक, रूपक; रूपकमय दृष्टान्त; रूपक; अन्वोक्ति ।

All-engrossing सर्वग्राही ।

All-pervading सर्वव्यापक; विभु ।

Alter ( ego ) इतर ( जत्मा ) ।

Alternative विकल्प वैकल्पिक, दो में से एक ।

Altruism सर्वभाव; परोपकारवाद; परोपकारवृत्ति, परार्थवाद; परार्थिता; शुद्धपरार्थ; कोकोपकारवाद ।

Ambiguity dextrous उन्मत्तसाची ।

Ambiguity संदिग्धार्थता; द्व्यर्थता ।

Ambiguous संदिग्ध; द्व्यर्थक ।

Ambition महत्वाकांक्षा ।

Amen तथास्तु; एकमस्तु ।

Ambivalence द्विर्भाव विरुद्धोर्मिमयता ।

Amnesia स्मृतिभ्रंश ।

Amoeba जीवाणु ।

Amorousness कामुकता ।

Amphibolous द्व्यर्थक ।

Amphiboly; Amphibology संदिग्धार्थता; द्व्यर्थकता ।

Amusement आनन्द, मनोरंजन ।

Anabolism अनुकलन, उत्कर्ष, चप, सृष्टि ।

Anaesthesia संवेदनाभाव, स्पर्शशून्यता ।

Anachronism काल-व्युत्क्रम, कालदोष, काल-विरोध, कालातिक्रम-दोष; इतिहासविरोध ।

Analogy उपमान, सादृश्य, अनुचर्मता ।

Analogical सादृशात्मक ।

Analogous सादृश्य; अनुचर्म ।

Analogous (organs) समफलक, अनुचर्मक (अंग) ।

Analogism सादृश्यवाद ।

Analysis विश्लेषण, विभजन, व्यवच्छेदन, तत्त्वविभाग ।

Analytical विभाजक, व्यवच्छेदक, विश्लेषणात्मक ।

Analytic-judgement विकल्प निर्देश ।

Analytic-proposition शब्द-निर्देश ।

Anarchy अराजकता ।

Anarchism अराजकतावाद ।

Anatomy शरीर-संस्थान-विद्या, देह-संस्थान-विद्या ।

Ancient प्राचीन; पुरातन; पुराण ।

Anesthesia वेदनाभाव, स्पर्शशून्यता, अनुभवसक्ति-हीनता; शरीर के सब अंगों में या उसके किसी विशिष्ट भाग में शून्यता पैदा होना ।

Anesthetic वेदनारोधक; अस्वेदनात्मक ।  
 Angel देव, देवता; फुरिषता ।  
 Anger क्रोध, गुस्सा ।  
 Animal पशु; जानवर, प्राणी ।  
 Animal sprits प्राणशक्ति; उत्साह ।  
 Animalcule कीटाणु ।  
 Animal-heat जानारी, गर्मी, उष्मा ।  
 Animal-kingdom पशुवर्ग ।  
 Animal magnetism प्राणयोजस् ।  
 Animal Soul कामरूप, मनोमयकोष ।  
 Animamundi बिम्बवात्मा ।  
 Animate सचेतन ।  
 Animation ओजस्; संजीवन ।  
 Animism जीववेदपर्यायवादा; जीववाद; जड़-चेतनवाद;  
 सर्वजीवत्ववाद; ( पाश्चात्तोरस व प्लेटो द्वारा परि-  
 वर्णित दार्शनिक मत ) ।  
 Annihilation निरन्वयनाश; निरन्वयध्वंस; अत्यन्त ध्वंस;  
 सत्तानाश ।  
 Annul व्यर्थ करना; मंसूख करना; उठा देना; रद्द करना ।  
 Anoetic अकल्प्य ।  
 Anomalous असंगत; अनमेक ।  
 Antagonism विरोध; प्रतिपक्षता ।  
 Antagonist विरोधी; प्रतिपक्षी ।  
 Antecedent पूर्वगामी; पूर्ववर्ती ।  
 Antecedent negation  
 " Nonbeing  
 " Nonexistence } प्रागभाव ।  
 Antepredicament प्रथम परिभाषा ।  
 Anthropology मानवजाति-शास्त्र; मर-विद्या; मनुष्य-  
 विद्या; मनुष्यशास्त्र; मानवज्ञान; मरतत्त्व ।  
 Anthropomorphism सगुणवाद; साकारेश्वरवाद;  
 नर-नरोपेण; मानव-गुणारोपण; ईश्वर में मानवी गुणों का  
 आरोपण ।  
 जब ईश्वर में मानवी गुणों (जैसे प्रेम, दया, क्रोध  
 आदि) का आरोपण किया जाता है, तब उसके लिये यह  
 शब्द व्यवहृत होता है । हिन्दू पुराणों में इसके आपको  
 कई उदाहरण मिलेंगे । पाश्चात्य देशों के पुराण भी इस  
 प्रकार के उदाहरणों से भरे पड़े हैं । महाभारत प्लेटो ने

अपने 'जनतन्त्र' (Republic) नामक ग्रन्थ में इस बात  
 की आगाही की है कि दुष्टता और हेबुडि की कहा-  
 गिया बच्चों को पढ़ाना हानिकारक है ।

Anthropomorphist मानवधर्मारोपक सगुणवाद;  
 साकारेश्वरवाद; मानव-गुणारोपण; पुरुष-भावारोपण ।

Anthropometry मानवीय परिमिति ।

Anticipation अभिज्ञान; आगम ज्ञानना; पेशकदमी;  
 अधिवेदन ।

Anticipation आगे से; पहले से ।

Antinomies विरोधाभास ।

Antinomy परस्पर विरोध; वचनद्वयविरोध; न्यायविरोध ।

Antipathy विरोध; द्वेष; सहनहोष ।

Antiquity पुरातत्त्व ।

Antitheist अनीश्वरवादी ।

Antithesis भाव-विरोध; प्रतिप्रतिज्ञा; प्रतिपक्ष उत्तर;  
 प्रति-निवेश; पक्ष-विपक्ष-समन्वय ।

Anxiety चिन्ता; फ़िक्र ।

Anxiety neurosis चिन्ताजन्य चित्तभ्रम ।

Aphonia वाग्भ्रंश ।

Aphorism सूत्र ।

Apodeictic स्वयं प्रमाण; स्वतःसिद्ध ।

Apology क्षमा ।

Apophthegm सुभाषित; सूक्ति; नीतिवचन ।

Apostasy स्वधर्मत्याग; स्वमत-त्याग ।

Apagoge विपक्षवाचक वचन ।

Apagogical ( or indirect proof ) विपक्ष वाचक  
 ( प्रमाण ) ।

Apathy विराग; उदासीनता; तटस्थता; दिक्छाई; औदा-  
 सीक्य; तटस्थ; वैराग्य; विरक्ति ।

वैराग्यावस्था कई जगहों में उक्त आदर्श माना गया  
 है । जो मनुष्य सांसारिक विषय वास्तवार्थों से ऊपर रह  
 कर विमुक्त ईश्वरीय निधनों के अनुसार चलता है; उसके  
 इस गुण को वैराग्य की संज्ञा दी जाती है । युरोप में स्टे-  
 ईक नामक सम्प्रदाय के ग्रंथ में कहा है- 'इक्ष्वाक मनुष्य  
 वह है जो राग आदि मनोविकारों से ऊपर रहता है;  
 जो विवेक के संकेतानुसार चलता है और जिसके आचरण  
 का प्रधान उद्देश्य उच्च कर्मेन्द्र का प्राप्ति करना है' महा-  
 भारत केन्द्र ने भी इसी प्रकार के विचार प्रकट किये हैं ।

सुप्रसिद्ध पाश्चात्य तत्त्ववेत्ता स्पार्झिनोजा ( Spinoza ) ने भी यह प्रकट किया है कि आत्मा की पूर्णतया यह है, जब वह बाह्य पदार्थों से अभिभावित रह कर उस अनन्त प्रभु के चिन्तन में मग्न रहे जिसका कि यह एक अंश है।

Aposteriori Knowledge अनुभवद्वारा-प्राप्तज्ञान; अनुभवजन्यज्ञान।

Aposteriori Science व्यवहाराधिगम-शास्त्र।

Aposteriori System of philosophy इन्द्रिय-जन्य ज्ञानवाद; अनुभवोत्तर ज्ञानवाद।

Apostle महात्मा; देवदूत।

Apotheosis देवता बनाना; देवत्वरोपण; देवप्रतिष्ठा देवीकरण।

Apparent स्पष्ट।

Apparition भूत, प्रेत, छाया।

Appearance रूप, दृश्य, आभास, प्रतिभासित सत्ता।

सुप्रख्यात पाश्चात्य तत्त्वविद् एफ० एच० ब्रैडले ने Appearance and Reality नामक एक महत्वपूर्ण ग्रन्थ लिखा है। उसमें उन्होंने प्रतिभासित सत्ता और वास्तविक सत्ता का विवेचना की है। इस ग्रन्थ का उद्देश्य संशय और निश्चया को उच्छेदित करना है। संशय का अर्थ पहले से माने हुए विश्वासों की परीक्षा करना है और इसके किए सत्ताशास्त्र और तत्त्वज्ञान की आवश्यकता है।

तत्त्वज्ञान की इन्होंने तीन परिभाषायें दी हैं।

( १ ) आभासिक सत्ता से ग्रन्थ वास्तविक सत्ता के ज्ञान को तत्त्वज्ञान समझना चाहिये।

( २ ) मूल तथ्यों या सिद्धान्तों या अन्तिम सत्ता का विवेचन।

( ३ ) विश्व को खण्ड-खण्ड में न देखकर उसको पूर्णरूप से समझने के उद्योग को तत्त्वज्ञान कहते हैं। इस-लिये इनके ग्रन्थ का नाम आभासिक सत्ता और वास्तविक सत्ता पड़ा।

Appeal संवेदना।

Appearance in } देखने में आदिरा।  
Apparently }

Apperception अनुभवबलाय; अन्तर्बोध; निमग्नबोध।

Apperceptual mass ज्ञान-संस्कार, संस्कार विण्ड।

Appetance वासना।

Appetite भुषा; कामना; पचना।

Application उपनय; उपयोग।

Applied-Science व्यवहारिक विज्ञान।

Appreciation गुण-ग्रहण; गुण-विवेचन; गुण मानना; गुणोत्कर्ष।

Apprehension धारणा; भीति।

Simple Apprehension साधारण ग्रहण।

Approbation अनुमोदन।

Appropriativeness प्रसिद्ध्युत।

Apriori सहजोपलब्ध; स्वतः सिद्ध; सहजात; सहजोप-लब्धजन्य।

Apriori-Science सहजोपलब्धि प्रधान शास्त्र।

Aptitude बौद्धता; क्षासियत।

Archaic प्राचीन; आर्य।

Archeology प्राचीन वस्तुसोध पुरातत्त्वा।

Archeologist पुरातत्त्ववेत्ता।

Arche आदि कारण; मूल कारण; मूल ग्रन्थ।

Architectonic बनावट; संस्थापन।

Argument तर्क; नय; न्याय; दलील।

Argument-in-a circle चक्रक तर्क।

Argumentation वितर्क; हेतुपन्यास; दलील करना; तर्कवितर्क।

Argumentum जखव; न्याय।

Argumentum-baculinum शास्त्र-न्याय; हथ्थे का न्याय।

Argumentum ad crumenam अफोमन न्याय।

Argumentum afortiori सुतरां; नतरां; न्याय।

Argumentum ad ignorantiam प्रबचन न्याय।

Argumentum judicium जनता बुद्धि न्याय; सर्व साधारण न्याय।

Argumentum a particulari ad universali सर्वार्थक न्याय।

Argumentum ad hominem व्यक्तिगत दोषदर्शन न्याय।

Argumentum ad populum समाजोत्तेजन न्याय।

Argumentum Verecundiam ad आक्षेपजन-न्याय।

Arrangement व्यवस्था ।

Arithmetical-progression श्रव्य श्रेणी ।

Art कला ।

Fine-Art कला कला; रसिक कला ।

Auditory Art श्रव्य कला ।

Imitative Art अनुकरण-कला ।

Non-Imitative Art अननुकरण कला ।

Mechanical-Art यान्त्रिक शिल्प ।

Visual Art दृश्य कला ।

Useful Art उपयोगी कला ।

Artery रुधिरवाहक-धमनी ।

Articular sensation प्रथिज वेदन ।

Articulate श्रव्य, दृश्य, प्रथिज ।

Articulation प्रत्यय; सङ्ग; व्यञ्जन ।

Artificial कृत्रिम, कलाकटी, नकली ।

Arupa levels (of mental plane) अरूपसङ्घ ।

As above so below तथा अरे तथा पिण्डे ।

Ascent उच्चगमन; आरोहण ।

Ascertainment निर्णय; निर्धारण; निश्चय ।

Ascetic तपस्वी; संन्यासी ।

Asceticism तपस्व्या; काषाय; वैराग्य; तपस्विता; त्याग  
पराधनता; संन्यास ।

Asexul अलैंग, बिभिंग, बिकिंगी; अलैंगुनी ।

Aspect अवस्था, दृष्टि, अंश, रूप; दर्शन; अनुदृश्य ।

Aspiration स्पृहा; अभिस्पृहा महत्वाकांक्षा ।

Assemblage सङ्घट; समूह; वृन्द ।

Assent अनुमति ।

Assertion प्रतिपादन; वचन; वाक्य; पूर्वपक्ष ।

Assimilation सहशीकरण; समीकरण; परिपाक;  
साधर्म्यग्रह; साधर्म्य परीक्षा; दृकीकरण ।

Association सहचार; साहचर्य; संस्कार; ।

Association of Idea विचार-संगति; प्रत्यय-सम्बन्ध ।

Association of contiguity साहचर्य संगति ।

Association by contiguity सामीप्य निर्वचन  
साहचर्य ।

Association of contrast विरोध निर्वचन साहचर्य ।

Association of Similarity सादृश्य-संगति ।

Free Association असंज्ञ-साहचर्य ।

Law of Association साहचर्य-नियम;

साहचर्य चर्य ।

Obstructive Association प्रतिरोध साहचर्य ।

Association Psychology साहचर्य मनोविज्ञान ।

Associational अनुचंगी ।

Associationism भाव-साहचर्यवाद; प्रत्यय-सहचारवाद

इसके प्रतिपादकों में जेम्स मील, जे एच. मील

और प्रो. वेब के नाम उल्लेखनीय हैं ।

Associationist भाव साहचर्यवादी, प्रत्यय सहचारवादी ।

Associationist Psychology प्रत्यय-सम्बन्ध-मनो-  
विज्ञान ।

Associated अनुचंगी; सहचारी ।

Astasia स्थिति-भ्रंश ।

Assurance निश्चय ।

Assymetry असममिति; 1 सममान; असौष्ठव; अव-  
यवासंगति; बेजोड़पन ।

Astral body किंगदेह ।

Astromental body सूक्ष्म शरीर ।

Astra plane पितृलोक; प्रेतलोक; भुवर्लोक ।

Atavism कुलासुरोग; पूर्व पिण्डानुवृत्ति; व्यवहित पूर्व  
अनुकरण; अभिसंक्रान्ति; अभिसंचार ।

Atheism निरीश्वरवाद; अनीश्वरवाद; नास्तिकवाद

यह सिद्धान्त जो ईश्वर का अस्तित्व अस्वीकार  
करता है । भारत में श्री चार्वाक आदि इसी पंथ के  
अनुयायी हुए हैं । पाश्चात्य तत्त्वज्ञान में प्रकृतिवाद  
(Naturalism) संवेदनावाद (Sensationalism)  
और बुद्धिवाद (Positivism) आदि ने ईश्वर के  
अस्तित्व को स्वीकार नहीं किया है ।

Atheist निरीश्वरवादी ।

Atheistical निरीश्वरवाद विषयक ।

Atom परमाणु ।

Atomic body निर्वाणदेह ।

Atomic matter

Atomic Substance } अणु-द्रव्य; परमाणु-द्रव्य ।

Atomical परमाणु विषयक; परमाणु-निर्मितता ।

Atomic Theory परमाणुवाद ।

Atomicity परमाणुकता;

Atomism परमाणुवाद ।

Atomism of thought चिन्तनाणुवाद ।

Atomist परमाणुवादी ।  
 Atonement प्रायश्चित्त; परिमार्जन ।  
 Atrophy शरीर-क्षीयन; ह्रास; अपचय ।  
 Attention मनोबोध; अवधान; ध्यान; समाधि; कथ ।  
 Expectant attention पूर्वसिद्ध अवधान ।  
 Passive attention उदासीन कथ; शून्यवत्-कथ ।  
 Attribute गुण; धर्म; वस्तु-धर्म । वस्तु-धर्म उसे कहते हैं जिसके रहने के कारण वस्तु अपने स्वरूप में रहता है ।  
 Attentive सावधान; एकाग्र ।  
 Attitude मनोवृत्ति; भाव ।  
 Attraction आकर्षण ।  
 Audible श्रोतव्य; श्रोत्रग्राह्य; श्रवण-योग्य ।  
 Auditory श्रावण ।  
 Augment वृद्धि ।  
 Augmented वृद्धि-प्राप्त ।  
 Aura तेजस्; ओजस् ।

Auric egg जीवाणुक; जीवाणु; तेजःपिण्ड ।  
 Authentic प्रामाणिक ।  
 Authority अधिकार; प्रमाण; आसक्तव्य; अधिकारी; गुरुमत; शब्द-प्रमाण ।  
 Authority Complex अंकुश प्रस्थि; अधिकार प्रस्थि ।  
 Auto-biography आत्मकथा ।  
 Auto-erotism आत्म-रति; स्वकामुकता ।  
 Automatic स्वतःप्रवृत्त; स्वयंचालक; स्वतःप्रवृत्तिमान; आत्मनिधामक ।  
 Automatism स्वयंचर्या; स्वयंचार ।  
 Autonomy स्वायत्त शासन ।  
 Auto-suggestion स्वयं-सूचन; आत्म-सूचन ।  
 Average मध्यम मान; औसत; पड़ता ।  
 Aversion द्वेष ।  
 Axiom स्वयंसिद्ध साधारण सिद्धान्त; प्रत्यक्ष प्रमाण; स्वतःसिद्ध सत्य; स्वयंसिद्ध वस्तु ।

B

Balance तुला; समतुलन; तुल्यवास्था; समता; साम्य; साम्यावस्था ।  
 Balanced समतुलित; समीकरण किया हुआ ।  
 Base } आधार; आश्रय ।  
 Basis }  
 Dashfulness लज्जालुता; शर्मिकापन ।  
 Bathos आश्चर्य ।  
 Beatitude परमार्जद; स्वर्गीय सुख; निर्वाण; कैवल्य ।  
 Beauty सौंदर्य ।  
 Begging the question साध्याभ्युपगम; प्रतिज्ञाभ्युपगम ।  
 Beginning आदि; आरम्भ ।  
 Beginning-less अनादि ।  
 Begriff यह जर्मन भाषा का शब्द है; जिसका अर्थ "कल्पना" ( conception ) है ।  
 Behaviour आचार; व्यवहार ।  
 Being सत्ता; सत्; अस्तित्व ।

Non-being असत् ।  
 Belief विश्वास; प्रत्यय; प्रतीति ।  
 Benevolence परोपकारशीलता; दयाशीलता; परहित ।  
 Between the horns of the dilemma उभय संकट; उभयपात रज्जु; दोतर्फा मुत्तिका ।  
 Binary द्विधात्मक; द्विगुण; द्वैच ।  
 Biogenesis जीवजनन; जीव से जीव का जन्म; जीवान् जीववाद ।  
 Bird's eye view विहंग-दृष्टि ।  
 Bi-sexual द्विजातीय; द्विक्रिणीय; स्त्री और पुरुष किंग का एक व्यक्ति में होना ।  
 Biology जीव-विद्या ।  
 Biological heredity बीज-परम्परा ।  
 Bionomic जीवनिधामक; जीववृद्धि-निधामक ।  
 Birth जनन; जन्म ।  
 Blindness अंधता ।  
 Bliss आनन्द; परमसुख; परमार्जद; आर्जवाश्रित्य ।



Body शरीर; जड़ द्रव्य; जड़ पदार्थ; पिंड ।  
 Bonafides नेकनीयती ।  
 Bondage बन्ध; बन्धन ।  
 Bonum सत्; कल्याण ।  
 Bonum Summum परमसत्; परम कल्याण; निःश्रेयस;  
 परम पुरुषार्थ ।  
 Botany उन्नित् विद्या; वनस्पति-शास्त्र ।

Brain मस्तिष्क; मग्न ।  
 Bravery वीरता ।  
 Broad-mindedness उदारता; हृद्य-विश्वाकता ।  
 Buddhist body ज्ञानम्बुज कोष; महाकारण शरीर;  
 आतिवाहिकदेह; धर्मकाय; निर्माणकाय ।  
 Buddhist plane बुद्धिक्षोक ।  
 Bye product उपसर्ग ।

## C

Cacodemonia प्रेतादिदमन्यता ।  
 Call आह्वान ।  
 Canon बिधि; धर्म विधान; धर्म सभा का नियम; सूत्र;  
 धर्म सम्प्रदाय की नियमावली; धर्म-संहिता ।  
 Capacity धारण-शक्ति; सामर्थ्य; गुंजाइश ।  
 Cardinal मौलिक; प्रधान; मुख्य; मूलभूत; स्वामाधिक,  
 आधारभूत ।  
 Cardinal point and value संवेदनात्मक तथा संवे-  
 दन मूल्य ।  
 Cardinal virtues प्रधान गुण; मुख्य धर्म-चतुष्टय व्याप-  
 निष्ठा; दूरदर्शिता; मिताचार और सहिष्णुता आदि  
 मुख्य गुणः—  
 ये मुख्य गुण महामति प्लेटों के अनुसार चार  
 हैं—(१) बुद्धिमत्ता (wisdom) (२) जैषं (३) मिता-  
 चार (temperance) और (४) न्याय । सब  
 गुण इनके अन्तर्गत आजाते हैं ।  
 Carnal वैभविक; ऐहिक; दैहिक ।  
 Carnal desire काम; विषयेच्छा ।  
 Carnal minded विषयासक्त ।  
 Carnal knowledge सम्भोग; रति-सुख ।  
 Caricature प्रहास; हँसी करना ।  
 Cartesianism डेकार्ट (Descartes) का तत्त्वज्ञान ।  
 डेकार्ट (१५९६-१६५०) आधुनिक दार्शनिक  
 तत्त्वज्ञान के प्रवर्तकों में से एक था । यह हैतवात् का  
 बड़ा समर्थक था ।  
 Case उदाहरण ।  
 Caste वर्ण; जाति ।

Casual नैमित्तिक; आगन्तुक; दैवी; देवागत; आकस्मिक;  
 अनियमित ।  
 Casuist धर्मशास्त्री; धर्म-व्यवस्थापक; तार्किक ।  
 Casuistry कर्तव्याकर्तव्य शास्त्र; धर्मधर्मविचार शास्त्र ।  
 यह नीति शास्त्र का अंग विशेष है जो विवेक  
 अर्थात् सदसद्विवेकबुद्धि और कर्तव्याकर्तव्य के प्रश्नों  
 की विवेचना करता है । जब एक से अधिक कर्तव्यों  
 का संघर्ष होता है तब कौनसा कर्तव्य प्राप्य है और  
 कौनसा अप्राप्य है, इस बात पर यह शास्त्र प्रकाश  
 डालता है ।  
 Cataphetical (method) प्रश्नोत्तराद्य (रीति) ।  
 Categorematic निरन्वय; स्वाधीन ।  
 अंग्रेजी लर्क-ग्रंथों में वे शब्द जो पद होने की  
 अर्थात् किसी वाक्य के उद्देश्य व विषय होने की क्षमता  
 रखते हैं, वे निरन्वय या स्वाधीन कहलाते हैं ।  
 Categorematic word स्वतन्त्रार्थ पद; वाचक पद ।  
 Categorical निरपेक्ष; अनौपाधिक ।  
 Categorical proposition निरन्वय-निर्देश, निरपेक्ष-  
 वाक्य; शुद्ध विधान ।  
 Categorical imperative नियत बिधि; परम बिधि;  
 निरपेक्ष बिधि ।  
 Categorical judgment निरपेक्ष प्रतिज्ञा ।  
 Category समानाधिकरण; विधेय वर्ग; संज्ञा; श्रेणी;  
 न्यायशास्त्र का नवम व सप्तम पदार्थ विभाग ।  
 Catharsis रसोद्रेक ।  
 Cathartic theory परिष्कृतिवाद ।  
 Catholic सर्वानुसारी; सर्व दैवीय ।

Catholicity सर्वप्राप्तीय; सार्वभौमिकता ।

Causable हेतुमान; कारणोत्पाद्य; कारणसाध्य ।

Causality कार्यकारणता ।

Causa-sui स्वयम्; स्वकारण ।

स्कोलेस्टिक सम्प्रदाय वालों ने ईश्वर को इस नाम से संबोधित किया है । स्पार्इनोज़ा ने भी ऐसा ही किया है । महामति हेगल ने भी परमात्मा को विद्य के आविष्करण का सूक्ष्म कारण या मूल माना है ।

Causation कार्यकारणभाव; कारणता ।

Law of universal causation कार्यकारण की विवक्ष्यापकता का नियम ।

Causationism कार्यकारण न्याय; कार्यकारण सिद्धान्त ।

Cause कारण; हेतु; निमित्त; मूल; बीज; प्रयोजन; कर्ता ।

Cause and effect कार्यकारण ।

Cause body

Causal body } कारण-शरीर, विज्ञानमय कोष, ज्ञान-देह ।

Material cause उपादान कारण; समवायि कारण ।

Efficient cause उत्पादक कारण; निमित्त कारण ।

Instrumental cause निमित्त कारण ।

Formal cause असमवायि कारण ।

Front cause सृष्टिकर्त्ता भगवान् ।

Final cause अन्तिम कथ्य ।

Primary cause आदि कारण ।

Cell कोषाणु; कोष; कलक बिन्दु ।

Cellifugal कोष-परागमुल; कलकबिन्दु-परागमुल; कलक कण परागमुल ।

Jellipetal कलकबिन्दुमुल; कलककणोन्मुल ।

Cell-theory कोषवाद; कलकबिन्दुवाद; कलककणवाद ।

Cenogenesis पुनर्जन्मवाद; पुनर्जित; पूर्वमोन्वावृत्ति; पूर्वजानुकरण ।

Censor प्रतिरोधक ।

Central केन्द्रीय; मुख्य ।

Centrifugal केन्द्रापसारि ।

Centrosome केन्द्रशरीर ।

Cerebralism मस्तिष्कजन्मवाद; सिद्धान्त विशेष जो यह प्रतिपादित करता है कि मस्तिष्क से सब मानसिक व्यापार उत्पन्न होते हैं ।

Certainty निश्चय ।

Cessation विरति; विराम; उपसम; निवृत्ति; अवसान ।

Chain शृङ्खला ।

Chance आकस्मिकता; अवसर ।

Change परिवर्तन; रूपान्तर-विकार; विक्रिया ।

Changeless निर्विकार ।

Chaos अस्तव्यस्तता; संघट्ट ।

Character चरित्र; कक्षण; अनुव्यकक्षण; शील-प्रकृति ।

Characteristic विशेषगुण; स्वामाविक; काल्पनिक; कक्षण-सूचक; वैशेषिक; प्रकृतिनिर्देशक; विशिष्टकक्षण ।

Charm जादू; मन्त्र ।

Charity दान, दानशीलता, परोपकार ।

Chastity सतिस्व; निस्तेन्द्रियता, अव्यभिचार, शुद्धि ।

Chemism रासायनिक संबन्ध ।

Chief प्रधान; मुख्य ।

Chiromancy कर-सामुद्रिक; हस्तरेखा विज्ञान ।

Chivalry वीरवृत्ति; वीरता; स्त्रीदाक्षिण्य; प्रेमसेवा; स्त्रीपूजा ।

Choice अभिरुचि ।

Chorus बृन्दसंगीत, भुवपद; एकतामता ।

Christianity ईसाई धर्म ।

Chromaesthesia वर्णवेदना ।

Chromatics वर्णविद्या ।

Chromosome वर्णशरीर ।

Chronic चिरकालिक; जीर्ण ।

Chronometry कालमिति ।

Church धर्ममंदिर, धर्मसम्प्रदाय ।

Circle वृत्त; चक्र; घेरा ।

Circular चक्राकार ।

Circulation चक्रण; भ्रमण ।

Circulus in definiendo परिभाषा चक्रक ।

Circulus in probando प्रमाणचक्रक ।

Citizen पौर, नागरिक ।

Civilization संस्कृति; जनसंस्कृति; सभ्यता ।

Clairvoyance दिव्यदृष्टि; अन्तरदृष्टि; दिव्यदर्शन; अग्रव्यवहारविषयदर्शन ।

Clairvoyant सूक्ष्मदर्शी; दिव्यदर्शी ।

Class शक्ति, जाति, वर्ग ।

Classics आकर ग्रन्थ ।  
 Classification वर्गीकरण, श्रेणी विभाग ।  
 Clear स्पष्ट ।  
 Cleptomania चौर्योन्माद; स्तेवोन्माद; चोरी का स्वप्न ।  
 Climax परमोत्कर्ष; पराकाष्ठा ।  
 Co-adaption समनुकूलन ।  
 Code संहिता ।  
 Coenesthesia सामान्य संवेदन ।  
 Coercion दण्ड-शक्ति; बल-प्रयोग ।  
 Co-existence सहभाव; सहस्तित्व; सहचार सम्बन्ध ।  
 Cogency दृढ़ता; सम्बन्धिता; बल ।  
 Cogitation संक्षिप्तन; मनन; अनुचिन्तन; चिन्ता ।  
 Cogito-ergo sum चेतयेऽतोऽस्मि ।  
 Cognition उपलब्धि; अनुभव-सिद्ध-ज्ञान; ज्ञान; ज्ञान-शक्ति ।  
 Cognitive ज्ञानीय; ज्ञान-संबन्धी; ज्ञानात्मक; ज्ञानांशक ।  
 Cognitive imagination ज्ञान-कल्पना; स्वरूप-कल्पना ।  
 Cohension of ideas प्रत्यक्ष-सम्बन्ध ।  
 Coherence संसक्ति; संक्रमता; संरूपेण; समवाय ।  
 Coherence theory समवाय-सिद्धान्त ।  
 Coincidence समानुपात ।  
 Coincident variations समानुपातिक परिवर्तन ।  
 Coinherence समवाय ।  
 Cold spot शीतानुभव-बिन्दु ।  
 Collapse अवसाद ।  
 Collective सामुदायिक; समष्टि रूप ।  
 Collective term समाहारवाचक पद ।  
 Collectivism साधारण स्वत्ववाद ।  
 Colligate बाँधना; मिलाना ।  
 Colligation बन्धन; सम्मेलन; सम्बन्ध ।  
 Collision टकरा; आघात ।  
 Color रंग; वर्ण ।  
 Color blindness वर्णांधता ।  
 Color tone वर्णगुणता ।  
 Column स्तम्भ श्रेणी ।  
 Combination संयोग ।  
 Combined संयुक्त ।  
 Comic हास्यकर; हास्यजनक ।

Comity सुमति ।  
 Commandment आज्ञा; आदेश ।  
 Commentary टीका; भाष्य ।  
 Commentator टीकाकार; भाष्यकार ।  
 Common सामान्य; आम; जनिवाचक ।  
 Common sensation सामान्य संवेदन ।  
 Common sense सामान्य बुद्धि; साधारण समझ; लोक-बुद्धि; व्यवहार-बुद्धि ।  
 Common sense-philosophy सामान्य बुद्धिवाद ।  
 Communicatio idiomatum विभूति-संक्रांति ।  
 Communism साधारण स्वत्ववाद ।  
 Community सामान्य समाज ।  
 Compact संधि; संकेत; समय; धन ।  
 Company संग; समुदाय; समाज; जमाभत; कंपनी ।  
 Comparative तुलनात्मक ।  
 Comparative तुलनात्मक ।  
 Comparative sciences तुलनात्मक शास्त्र ।  
 Comparison तुलना; तारतम्य-परीक्षा ।  
 Compass बटोरना; वेरना; गोचर; पहुँच; दिग्दर्शकवाक्य ।  
 Compassion अनुकम्पा; दया ।  
 Compatibility अविरोधता; संगति ।  
 Compatible अविरोध; संगत ।  
 Compend } संक्षेप; सारा  
 Compendium }  
 Compensation क्षतिपूर्ति; पूर्ति ।  
 Over compensation अधिक पूर्ति ।  
 Under compensation अल्प पूर्ति ।  
 Competition स्वर्धा; हरीकाई; अहंअहमिका; वयवय-मिका; प्रतिबोहिता ।  
 Complementary संपूरक; प्रतिबोहि; पूरक ।  
 Complementary color संपूरक वर्ण ।  
 Complex मिश्रित; सांकर्य; जटिल; श्रृंखला ।  
 Complex process संकरीकरण ।  
 Complication पेचीदगी; संकर; जटिलता ।  
 Component भागमकावयव; घटक ।  
 Composite मुरक्कब; मिश्रित ।  
 Composition संकलन; संस्थान; संयोग ।  
 Composition and division/fallacies of संकलन व्यवकलन दोष ।

Compos mentis होश दुरुस्ती ।  
Compound मिश्रित, मुरझाव ।  
Comprehension बोध, अर्थग्राहि, चारणा, बुद्धि ।  
Comprehensive बहुग्राही, व्यापक ।  
Comprehensiveness व्यापकता ।  
Compromise समझौता ।  
Computation गणना ।

Comtism तत्त्वज्ञान विशेष ( see Positivism ) ।

Conation चिकीर्षा, कृति, व्यवसाय, कामना, स्ववृत्तिवा ।  
Conatus क्रियोन्मुखता, रजस् ।  
Concatenation शृंखला, जंजीर ।  
Conceit आत्म-प्रशंसा, विशिष्टमन्यता, आत्मबहुमान ।  
Conceivable चिन्त्य ( तर्क ) ।  
Concentration एकाग्रता, संकेंद्रण ।  
Concentric method-plan केन्द्रानुसारी पद्धति ।  
Concept बोध; प्रत्यय; अर्थ; संज्ञा ।

Pure concept शुद्ध बोध ।

Conception भावना, विभावन, सामान्य कल्पना, बोधना;  
उपलब्धि; मान्यता, मानस; प्रत्यय; संकल्प; वस्तु-  
कल्पना ।

Conception बोध; कल्पना; जॉनस्टुअर्ट मिक ने इसे  
'कल्पना' के अर्थ में प्रयुक्त किया है ।

Conceptual process विचार-प्रक्रिया ।

Conceptual time चिन्तन-काल ।

Conceptulism सामान्य प्रत्ययसत्त्ववाद, सादृश्यवाद;  
एक ही सामान्य वस्तु के विषय में अलग-अलग  
कोशों के दिकों में समान कल्पना होती है, ऐसा मत ।

Conceptionist कल्पना-मग्न ।

Conceptulist मनोभावनात्मकवादी; सामान्य प्रत्यय-  
वादी; सादृश्यवादी ।

Conclusion उपसंहार; साध्य; निगमन वाक्य ।

Conclusion of Veda वेदान्त ।

Weak conclusion अल्पनिगमन ।

Concomitance सहसम्पत्ति ।

Concomitant सहभागी ।

Concomitant absence अविरल अभाति ।

Concomitant presence अन्वयवभाति ।

Concomitant sensation or synaesthesia  
सहभागी संवेदन ।

Concord संवार, संवादित्व, मेक ।

Concordance समन्वय ।

Concordant अनुरूप, सटक ।

Concrete मूर्त; पराक्, मूर्तिमंत, प्रत्यक्ष, वास्तविक,  
वस्तुवाचक ।

Concreteness स्रगुणता ।

Concrete-particular-knowledge व्यक्तिज्ञान ।

Concrete-whole समस्त, समष्टितत्त्व ।

Concretion integration एकीकरण-संश्लिष्टि ।

Process of concretion कल्पना व्यापार ।

Cuncurrence क मति; समापत्ति ।

Concurrent सहभागी ।

Concussion चक्का; आघात ।

Condensation घनीकरण ।

Condition अवस्था; दक्षा; प्रतिबन्ध; कर्त ।

Conditional समप्रतिकल्पक; कर्तसहित; कर्ताङ्क ।

Conditional Immortality समप्रतिबन्धामरत्व ।

Conditioned प्रतिबद्ध; नियत; परिच्छिन्न; अवच्छिन्न ।

Conditioned reflex सम्बद्ध सहज क्रिया ।

Conduct आचरण; चाकचकन ।

Conduction प्रवाहन ।

Conference संग्रणा; परिषद् ।

Confession स्वीकरण; अपराध-स्वीकृति ।

Confidence विश्वास; भरोसा ।

Confinement निरोध; कैद ।

Conflict संघर्ष; झगडा ।

Confirmity अनुरूपता ।

Confusion व्यस्तता; गड़बड़; संमोह ।

Confutation निग्रह; निराकरण; खण्डन ।

Congenital सहज; सहजस; पैदाचशी ।

Congruity सांगत्य; सामन्व्यस्य ।

Conjugation संयोग; विभक्ति-संयोग ।

Conjunct सावचर्य; संश्लिष्ट ।

Conjunction संयोग; संश्लेष ।

Conjunctive संयोजक ।

Connate सहोपपन्न; पैदाइशी ।

- Connection सम्बन्ध ।  
 Connotation आत्वर्थ; जतिबोधन; सामान्वाभिधान ।  
 Connotative गुण बोधक; आतिविशिष्ट व्यक्तिबोधक ।  
 Connote गुणबोधन ।  
 Conscience अन्तरात्मा; विवेक; पुण्यपाप विवेकिनीबुद्धि; अन्तर्चामी ।  
 सूक्ष्म मन की वह शक्ति जो भले बुरे की परीक्षा कर मनुष्यों को भलाई की ओर संकेत करती है। इस क्रिये इसे नैतिक शक्ति भी कहा गया है ।  
 Moral conscience धर्म-बुद्धि ।  
 Conscious चेतना ।  
 Conscious activity चेतन-व्यापार ।  
 Conscious life सचेत जीवन ।  
 Conscious-perception ज्ञानोपलब्धि ।  
 Conscious-self—आत्म-संविद् ।  
 Consciousness आंतर चेतना; प्रज्ञा-बुद्धि; अस्मिता संवेदन; संविद्; विज्ञान; चेतना; आन्तर प्रतीति ।  
 Consciousness of kind सामान्य प्रतीति;  
 Consciousness of self अहंकार; अहंभाव ।  
 Consciousness of time काल-संविद् ।  
 Field of consciousness संक्षिप्तोक्ति; प्रज्ञाक्षेत्र ।  
 Group of consciousness समुदायास्मिता; समूहास्मिता ।  
 Objective consciousness प्राक्चेतन ।  
 Seat of consciousness चेतन-स्थान ।  
 Suffusion of consciousness समुल्लास; संवेदन ।  
 Self consciousness आत्म-प्रतीति; आत्म-ज्ञान ।  
 Consecration संस्कार; प्रतिष्ठा; अभिमन्त्रण ।  
 Consensual actions and movements आकृति पूर्व क्रिया; संवेदनानुविधाविनी कार्य-चेष्टा ।  
 Consensus gentium सर्वसम्मति; जनवाद ।  
 Consent सम्मति ।  
 Consentience संक्षिति ।  
 Consequence फल; परिणाम; सिकसिका; अनुक्रम ।  
 Consequent अनुवर्ती; परिणामक ।  
 Conservation संरक्षण; रक्षण ।  
 Conservation of energy शक्ति-निरन्तरता ।  
 Conservative अनुदार; स्थितिरक्षक; प्राचीनपन्थी; सनातन; सनातनी; कदीरक्षक; प्रगति-विरोधी ।  
 Conservatism कृषि-प्रियता; रक्षण नीकता; अनुदारता ।  
 Conservative faculty धारणा-शक्ति ।  
 Consideration गौर, सोच, परामर्श, विचार, मुखा-विज्ञा, कीमत ।  
 Consideration of characteristic किंग परामर्श ।  
 Consilience of inductions सिद्धान्तैक्य, आग-मैक्य ।  
 Consistency पूर्वापर संगति; सामञ्जस्य; संगति ।  
 Law of consistency संगति नियम ।  
 Consistent अविरुद्ध, संगत, सुसंगत ।  
 Consonance अनुकंपता; मेल; सुरका मेल ।  
 Constallation विचार राशि ।  
 Constant स्थिर; निरप ।  
 Constituent घटक; घटकावयव ।  
 Constituent principles घटक बीज ।  
 Constitution रचना; निर्माण; घटना; संगठन ।  
 Constitutive faculty संस्थापक शक्ति ।  
 Constraint निरोध; नियमन ।  
 Constructive प्रकल्पक; मंडनात्मक; निर्माणात्मक; अनु-मान सिद्ध; रचनात्मक; संयोजक; अनुमानिक ।  
 Constructive imagination निर्मित कल्पना; विधा-वक कल्पना ।  
 Constructive i. e. positive dilemma विधावक विकल्प ।  
 Constructiveness निर्माणात्मकता, विधावकर ।  
 Consummation सिद्धी; निष्पत्ति, परिपूर्णता ।  
 Contact संस्पर्श; संसर्ग, सम्पर्क, संयोग ।  
 Contact sensation संस्पर्श-संवेदन ।  
 Contagion स्पर्शसंक्राण; स्पर्शसंक्रमण ।  
 Contemplation ध्यान; मनन; निदिध्यासन; चिन्ता ।  
 Contemplative ध्यानस्थ; चिन्ताशील ।  
 Contemporary समकालीन; सामयिक; एक काक का ।  
 Content अन्तरार्थ; विषय; समुत्पत्ति ।  
 Contingent औपाधिक; संदिग्ध; अनिश्चित ।  
 Continuance सत्त्व, निरन्तर; निरन्तर, निरन्तर, निरन्तर ।

Continuity अविच्छिन्नता; सातत्य; निर्याह ।  
 Continuity of interest रसनिर्याह ।  
 Continuum अखण्डता ।  
 Contractility संकोचशीलता ।  
 Contraction आकुञ्चन; संकोचन ।  
 Contradiction प्रतिवाद; विरोधोक्ति, वचनविरोध ।  
 Contradiction in terms शब्द-विरोध, अन्तर्विरोध;  
 विरोधोक्ति ।  
 Contradictory व्याघातक; विरोधी; विसंवादी ।  
 Contra-distinction विपरीतता; व्यतिरेक; प्रभेद-  
 प्रदर्शक तुलना ।  
 Contra-position निषेधव्यवस्थापन, विपरीतभाव,  
 विपर्यय-विरोध-सिद्धान्त ।  
 Contrariety प्रतिपक्षता; वैषम्य; विरोध, वैपरित्य,  
 व्यतिक्रम ।  
 Contrary विपरीत; प्रतिकूल; विरुद्ध ।  
 Contrary proposition परस्पर विसंवादी प्रतिज्ञाद्वय  
 Contraries विपरीत प्रतिज्ञा ।  
 Contrast प्रतिपक्षता; विपरीतता ।  
 Contrition पश्चात्ताप ।  
 Control संयम; नियमन; अधिकार ।  
 Controversial विवादास्पद, विवाद-विषयक; झगड़ेका ।  
 Controversy जटिल; विवाद ।  
 Convention रूढ़ि, प्रथा, कोकाचार, संकेत ।  
 Conventional रूढ़ीगत, रिवाजमय ।  
 Convergence सङ्गति, समवाय ।  
 Converse परिवर्तित ।  
 Conversion परिवर्तन; धर्म-परिवर्तन ।  
 Conversion by contraposition विपरीत परिवर्तन  
 Conversion per accidens विधिद्वय परिवर्तन ।  
 Convertible परिवर्तनीय ।  
 Convert स्वधर्मरगामी, धर्मान्तरगामी ।  
 Convertend परिवर्तित प्रतिज्ञा ।  
 Conviction दृढप्रत्यय, विश्वास, विश्वास, प्रतीति ।  
 Convulsion सङ्कोच, कंप, आक्षेप ।  
 Cooperation सहयोग; सहभाषण ।  
 Coordinate समकक्ष; समानाधिकरण, समन्वय ।  
 Coprolalia अपकीर्णवाक्यरोग ।

Copula ( उद्देश्य-विधेय ) संबोजक ।  
 Coprophilia मलस्पर्शप्रियता ।  
 Copy प्रतिकृति; अनुकृति, प्रतिबिम्ब, नकल ।  
 Corollary अनुमान, उपकथ्य; उपसिद्धान्त, फलित-  
 सिद्धान्त ।  
 Corporation संघ; श्रेणी ।  
 Corporeal शारीरिक; दैहिक ।  
 Corporeal creation दैहिकसर्ग ।  
 Corpus काया, देह, शरीर ।  
 Corpuscle अणुदेह ।  
 Correct शुद्ध, सही; ठीक ।  
 Correct knowledge वथार्थज्ञान ।  
 Correction शोधन; शुद्धि ।  
 Correlation अनुबन्ध, प्रतियोग, अभ्योप्य सम्बन्ध,  
 अभ्योन्यास्यव्यवस्था ।  
 Correlative अभ्योन्यास्यपक्ष; परस्परपक्ष; अनुबन्धी;  
 अनुरूप; प्रतियोगी ।  
 Correspondence अनुविधायकत्व, अनुरूपता, संवादिता ।  
 Correspondence theory विषयप्रतिबिम्बवाद ।  
 Cosmic substance प्रकृतिस्रव्य, जगद्वातु ।  
 Cosmogonist विश्वतत्त्वविद्, जगदुत्पत्तिवादी ।  
 Cosmogony जगदुत्पत्तिवाद; जगत्सृष्टि-मीमांसा ।  
 Cosmology विश्वतत्त्व; विश्वविज्ञान ।  
 Cosmopolitan उदारमतवादी; जगरिमित्र; विश्वमित्र ।  
 Cosmography विश्व-वर्णन ।  
 Cosmological विश्वसम्बन्धी ।  
 Cosmological proof कार्यकारण साधमूलक प्रमाण ।  
 Cosmothetic idealist विशिष्ट विज्ञानवादी; विज्ञान  
 वैशिष्ट्यवादी ।  
 Counter balanced reason सत्प्रतिपक्ष ।  
 Counter-entity प्रतियोगी ।  
 Counter part प्रतिरूप ।  
 Courage धैर्य, शौर्य, साहस ।  
 Courteous नम्र; शिष्ट; सुसीक; सभ्य ।  
 Courtesy विनय; नम्रता; शिष्टाचार, सम्मता, सौजन्य ।  
 Cowardice अपौरुषता; निरूपण ।  
 Covetousness लोभ, लुप्ता, लालच ।  
 Coyness संकोचिता, अदृक, शर्मीकापन ।

Craniology कपाल-विद्या; मस्तिष्क-शास्त्र ।  
 Craving अभिलाषा; उत्कण्ठा, इहा; काकसा, तुण्या ।  
 Crazy खपती विक्षिप्त; उन्मत्त ।  
 Creation सृष्टि; उत्पादन, सृजन ।  
 Creative artist कल्पक; सृष्टा ।  
 Creative faculty निर्माणशक्ति ।  
 Creative evolution सृजनात्मक विकास ।  
 Creationism सृष्टीस्वर भेदभाव;  
 सृष्टिवाद ।  
 Creativeness सृजनात्मकता; कृतिभाव ।  
 Creator कर्ता, सृष्टा; विधाता ।  
 Credible विश्वसनीय; प्रामाणिक, भरोष ।  
 Credulity भ्रष्टालुता; अति विश्वास; सहज भ्रष्टा ।  
 Creed पंथ; मत; सिद्धान्त; सूत्र, जीवनमन्त्र, मत कुल  
 रीति; कुलमत; मौखिक मन्तव्य ।  
 Cremation दाह, दहन ।  
 Crime जुर्म, अपराध, दोष ।  
 Criminal अपराधी, दोषी ।  
 Criminology अपराध-विद्या, अपराध-विज्ञान ।  
 Crisis संकट, निर्णयवसर; परमावसर; कसकाक, नाजूक  
 वक्त ।  
 Criterion निर्णायक; कसौटी; आदर्श; माप; प्रमाण ।  
 Critical परीक्षात्मक; आलोचनात्मक ।  
 Critical philosophy परीक्षात्मक दर्शन, परीक्षात्मक  
 तत्त्वज्ञान ।  
 Criticism परीक्षावाद; समालोचना ।

महामति केन्ट (१७२४-१८०४) इस विचार  
 पद्धति का जनक माना जाता है। केन्ट ने देखा कि  
 किसी बात को, बिना सत्यासत्य की परीक्षा किये,  
 केवल अन्ध-विश्वास के आधार पर मान लेना ठीक  
 नहीं है। इसके अतिरिक्त सम्येह में पक्क कर यह मान  
 लेना भी ठीक नहीं कि वास्तविक और सत्यज्ञान की

प्राप्ति ही नहीं हो सकती। उसने अपने Critique of  
 Pure Reason नामक ग्रंथ में 'सत्यज्ञान' की नींव  
 को परीक्षात्मक पद्धति से खोजने का प्रयत्न किया और  
 इस बात का भी विचार किया कि किस हद तक ज्ञान  
 की सम्भावना हो सकती है। इस प्रकार की परीक्षा  
 पद्धति ही का नाम Criticism अर्थात् परीक्षा-  
 वाद है।

Criticism of interpretation निरूपणात्मक विवेचन ।

Critique सीमांसा ।

Cross division संकर-मिश्रण, संकर विभाग ।

Crystal vision स्फटिक दर्शन, काच सामुद्रिक ।

Culpa प्रमाद, आश्रय ।

Culpable अपराधी; निन्दनीय ।

Culpability दोषिता ।

Culture संस्कृति, संस्कार, संस्कारिता ।

Cultus पूजा, आराधना ।

Cumulative प्रगुणित; विवर्धित ।

Cupidity अभिलाषा; अस्विक्रम; तुण्या ।

Curiosity कुतूहल; जिज्ञासा; कौतुक ।

Curse आप ।

Custom रीति; दस्तूर ।

Cutaneous sensation त्वचा-संवेदन ।

Cynics { जनद्वेषी, मानव-द्वेषी  
 कठोर तपश्चर्यावादी

Cynicism मानव-विद्वेष; कठोर तपश्चर्यावाद ।

सम्प्रदाय विशेष जिसका प्रवर्तक एम्पिडस थेम्स  
 (ईसवी सन पूर्व ४४४-३००) था। इसने बड़े ही  
 कठोर नीति-नियमों का प्रचार किया। इस पंथ के अनु-  
 यायी धन, दीवत अधिकार, सुख-समृद्धि, घरबार  
 से दूर रहते थे। घोर तपश्चर्या करते थे और कसे  
 सुले भोजन पर अपना निर्वाह करते थे।

Cytology कोषाणु-विज्ञान ।

D

Dancing mania नृत्योन्माद ।  
 Darkness तम; अंधकार ।  
 Darwinism विकासवाद; डार्विनवाद ।  
 Data सामग्री; दी हुई बात ।  
 Data of consciousness चेतन-तत्त्व ।  
 Day-blindness दिवांधता; दिवौंधी ।  
 Day-dreaming हवाई किले बनाना; कपाली पुकाव;  
 मनमोदक काना; दिवास्वप्न ।  
 Day-mare अमित्र-दुःस्वप्न ।  
 Deaf-mutism बधिरमूकता ।  
 Deanthropomorphism (ईश्वर में) नरत्वापवाद ।  
 Death मृत्यु; मौत ।  
 Decadence ह्रास; अवनति ।  
 Decay अपक्षय ।  
 Deceit धोका; बंचना; प्रतारणा; धोखा देना ।  
 Deceptive reasoning छल ।  
 Decision निर्णय; निश्चय; तर्जनीज ।  
 Declaration कथन, प्रकाशन, घोषणा ।  
 Declarative प्रतिज्ञापक; अर्थव्यंजक; वाचक ।  
 Declension वाचरूप; अवनति; ह्रास ।  
 Decorative art विभूषक शिल्प ।  
 Decretum salutis ईश्वराधीन मुक्ति ।  
 Deduction परामर्शानुमान; अनुमान; निगमन; परामर्श-  
 जन्य ज्ञान ।  
 Deductive निगमनात्मक, आनुमानिक, निर्णय-प्रयोगक ।  
 Deductive logic निगमन-विद्या, निगमन-शास्त्र,  
 परामर्शालंकार ।  
 Deductive method निगमन-पद्धति ।  
 Deductive science निगमन-विज्ञान ।  
 Defacto यथार्थतः; वस्तुतः; वाकई ।  
 Defeat पराजय; हार; शिकस्त ।  
 Defective syllogism दुष्टानुमान वाक्य ।  
 Defined स्वजित; परिभाषित ।  
 Definite स्पष्ट; निश्चित; ठीक-ठीक; निर्णीत; स्पष्ट ।  
 Definition व्याख्या; परिभाषा; कक्षण; निर्देष्ट ।  
 Deformity विकृति, वैकल्प ।  
 Degenerate पतित ।

Degeneration अपकर्ष, अवनति, पतन, नष्ट विगड़ना ।  
 Degrees/By क्रमगतः ।  
 Deification देवत्वादीपण ।  
 Deism ईश्वरअगम्यमेदभाव ।  
 ईश्वर सम्बन्धी वह सिद्धान्त जो उसे बराबर  
 सब पदार्थों का मूलाधार समझता है पर साथ  
 ही वह मानता है कि वह विश्व के साथ कोई  
 सम्बन्ध—कास तौर से नैतिक सम्बन्ध—नहीं रखता ।  
 इस सम्प्रदाय के अनुयायी Revelation पर  
 विश्वास नहीं करते । वोल्टेयर ( Voltaire ),  
 कोलिन्स ( Collins ), टोलेण्ड और शेफ्ट्सबरी  
 ( Shaftsbury ) इस सम्प्रदाय के कास प्रवर्तकों में  
 थे । इन विचारकों ने प्राकृतिक धर्म ( natural  
 religion ) स्थापित करने का प्रयत्न किया ।  
 प्राकृतिक धर्म से इनका मतलब उस धर्म से था जिसका  
 पाया बुद्धिवाद ( reason ) पर हो ।  
 Deist ईश्वरअगम्यमेदवादी ।  
 Deistic } ईश्वरअगम्य मेद विचरक ।  
 Deistical }  
 Deity देवता ।  
 Dejection विषाद ।  
 Dejure कानूनन, म्यावतः ।  
 Deliberate बुद्धिपूर्वक; सचिवेक; जानबूझकर ।  
 Deliberation विचार-विमर्श; विचारण ।  
 Delirium सन्नियास; प्रकापोन्माद ।  
 Deliverence मुक्ति; छुटकारा ।  
 Demagogue लोकानुचर ।  
 Delusion भ्रम; भ्रान्ति ।  
 Dementia मनोभ्रंश; उन्माद; बुद्धि-वैकल्य ।  
 Dementia praecox मनोव्यापार संतुष्टि ।  
 Demerit दोष; दुर्गुण; जबरगुण ।  
 Demi-god उपदेव; उपदेवता ।  
 Demise मरण; मृत्यु; अन्तकाण्ड ।  
 Demiurage निरवकर्मा, सृष्टा, विधाता, जगत्कर्ता,  
 परमेस्वर की आज्ञा से सृष्टि उत्पन्न करने वाला देव ।  
 Democracy जनतन्त्र; प्रजातन्त्र; लोकशासन ।  
 Demography जनता-वर्णन; लोकवर्णन ।



Demon असुर, भूत, प्रेत, दानव, राक्षस ।  
 Demonolatri असुर-पूजा, भूत-पूजा ।  
 Demonology असुर-विद्या, भूत-विद्या ।  
 Demon-o-mania असुरावेष्ट ।  
 Demonstrated truth प्रज्ञापित-सिद्धान्त, प्रमाणित-तार्थ, प्रकट सत्य ।  
 Demonstration उपपादन, प्रदर्शन ।  
 Demonstrative प्रतिपादक, प्रदर्शनकारी, उपपादक ।  
 Demoralization नैतिक पतन, आचरभ्रंश, भ्रष्टता, नैतिक भ्रष्टता ।  
 Demos साधारण लोक ।  
 Denial of one's self आत्म-संचम, आत्म-निग्रह ।  
 Denomination संज्ञा, नाम, अभिधान ।  
 Denominative संज्ञापक, गुणवाचक ।  
 Denotation वस्तु-वाचकता, स्वतर्क्य, व्यक्तिबोधन; विशेषाभिधान, व्यक्ति-विशिष्टता, धर्म-व्याप्ति ।  
 Density सांद्रता, गुदता, घनता ।  
 Deomorphic-theomorphic ईश्वर-गुणधारी ।  
 Deontology कर्तव्यशास्त्र, धर्मशास्त्र ।  
 Dependent आधीन ।  
 Depreciation गुणापकर्ष, गुणावमान ।  
 Depression पतन; अवसाद; विषाद ।  
 Depth व्याप्ति; गाम्भीर्य ।  
 Depth-psychology अंतश्चेतना-शास्त्र ।  
 Derangement बुद्धि-भ्रंश, चित्त-विभ्रम ।  
 Derivation व्युत्पत्ति, साधित शब्द ।  
 Derivative धातुज, व्युत्पन्न; साधित ।  
 Dermal त्वाच, त्वक् सम्बन्धी ।  
 Desire इच्छा; कामना ।  
 Despondency विषाद; निराशा ।  
 Despair निराशा; आशा-भंग ।  
 Despotism स्वेच्छाचरिता; रैरिता ।  
 Destructiveness विनाशकता ।  
 दर्शन-शास्त्र में जब इस शब्द का उपयोग होता है, तब इसका अर्थ "क्रिया-शक्ति-संहारिका" होता है ।  
 Destructive विनाशकारक; विनाशक; संहारक; विध्वंसक ।  
 Destructive Dilemma निवेधानक विकल्प ।

Destructive Hypothetical Syllogism अन्य-तर निवेधानीन ।  
 Destructive Sorities व्यतिरेकी अनुमान-शृंखला; निवेधानक व्याप-शृंखला ।  
 Destruction विनाश; प्रध्वंस ।  
 Destination कक्ष-बिन्दु; निर्दिष्ट स्थान ।  
 Desuetude अनुपलब्ध; अनभ्यास ।  
 Determinism अवश्यमाविवाद, नियतिवाद ।  
 Determinist नियतिवादी ।  
 Development विकास; उन्नति; प्रकटीकरण; उत्तरो-त्तर वृद्धि ।  
 Deviation विपथ-गमन; मार्ग-व्युत्ति; व्यत्यय ।  
 Devil शैतान, असुर, भूत ।  
 Devil-world भूत-सृष्टि, आसुरी माया ।  
 Devil-worship असुर-पूजा ।  
 Devolution उपक्रान्त ।  
 Devotion भक्ति ।  
 Dialectic तर्क ।  
 Dialogue संवाद; कथोपकथन ।  
 Dialogue of Plato प्लेटो का संवाद; प्लेटो नामक दार्शनिक का संवाद ।  
 Dialogic method संवाद-पद्धति ।  
 Dianology प्रत्यक्ष ज्ञान-शास्त्र ।  
 Dictates of Conscience अन्तरात्मा की रेखा ।  
 Dictator तानाशाह, सर्वसत्ताधीश, सर्वाधिकारी, सर-मुखत्यार, एकाधिपति ।  
 Dicto Simpliciter ad dictum Secundum quid साधारण से विशेष पर जाना; औपाधिक से निरौपाधिक पर जाना ।  
 Dictomy द्विवर्गीभ्रम ।  
 Dictum नियम, आज्ञा वचन ।  
 Didactic बोधक; उपदेशात्मक ।  
 Differentiation व्यावृत्ति; भेदावगाही ज्ञान; न्यायतर्क धर्म; भेदीकरण; विभेदन ।  
 Dilectics तर्कशास्त्र, व्याप शास्त्र ।  
 Dilemma वास्तविकी व्याप व्याप, उन्मथतः पासारज्जु-व्याप, वैकल्पिक संवाच, धर्म संकट; दुविधा ।  
 Dimorphism द्वारूप; द्वारोपध ।

Din an Sich स्वयंभू कस्तु; इसे महात्मसि केन्द्र ने उस अज्ञेय प्रदेश या कारण के किये व्यवहृत किया है, जो हमारे इन्द्रिय-गोचर नहीं है।

Dipsomania मद्योन्माद।

Direction दिशा, मार्गकता।

Discipline निबन्धन, शासन, नियम-व्यवस्था, सुनियन्त्रण, अनुशासन, विनय-विनयन, जीवन-आचार, संयमन, सम्मनिका।

Disciplinarianism अनुशासनशीलता।

Discord असंबाद।

Discordant विषम, परस्पर-विरोधी।

Discrepancy असंगति, विरोध।

Discretive Proposition विभाजक वाक्य।

Discrimination बुद्धि-तारतम्य, सारासार बुद्धि, विवेक।

Disgust अरुचि, घृणा।

Disintegrating विघटक, विरुद्धक।

Disintegration विघटन, छिन्न-विघ्नता।

Disjunctive वैकल्पिक।

Disjunctive judgment वैकल्पिक निर्णय।

Displacement स्थान-अंतर।

Dissociation विभाग, विच्छेद।

Dissolution विच्छेद।

Dissonance स्वर-विरोध।

Distinction विभक्तता, भेद, वैशिष्ट्य।

Distinctive व्यवच्छेदक।

Distribution अवच्छेद।

Doctrine of ecstasy समाधिवादः

यह सिद्धान्त जो यह प्रतिपादित करता है कि योग द्वारा मनुष्य संसार से मुक्त होकर ईश्वरमय हो सकता है।

Dogma आज्ञाप।

Dogmatic period अन्धविश्वास का युग। पहले-पहल जब मनुष्य को थोड़ा-थोड़ा ज्ञान होने लगता है तब वह संसार, ईश्वर आदि के विषय में अनेक दृष्टिकोण-कल्पित और प्रमाण-रहित कल्पनाएं करने लगता है। इस काल को Dogmatic period अर्थात् अन्ध विश्वास का युग कहते हैं।

Dogmatic Slumber मोह-निद्रा।

Dogmatic पंच सम्मन्धी, मतान्मही।

Dogmatism मतवाद, बुद्धि-निरपेक्षवाद, दृढोक्ति, अन्ध-विश्वास।

यह मनोवृत्ति जो किसी मत पर उत्तम परीक्षण किये बिना विश्वास कर लेती है। यह परीक्षणवाद (criticism) की विरोधी है।

Dominant प्रभावशाली।

Doubt, method of संशय-विधि।

डेकार्ट ने इसका विवेचन किया है। उसने स्वयं दिखने वाले पदार्थों पर भी संशय का पर्दा डाला। उसने हर पदार्थ का संशय की भावना से विचार किया। डेकार्ट ने वेकन की भाँति प्राचीन कल्पनाओं को बिल्क किये मानना ठीक नहीं समझा। उसने इन सब बातों को बिबेक को कसौटी पर कसना चाहा। वह स्वयं गणितज्ञ था और उसने दर्शन-शास्त्र पर भी गणित, विशेषकर रेखागणित, की पद्धति लगाई थी। जिस प्रकार रेखागणित में कुछ स्वयं-सिद्ध विचारों के आधार पर उनसे निगमन निकाल कर आगे बढ़ा जाता है वैसे ही उसने दर्शन-शास्त्र में भी स्वयं-सिद्ध बातों को ग्रहण चाहा। वह किसी बात को सहज में स्वयं-सिद्ध मानने को तैयार नहीं होता था। वह सब बातों की परीक्षा करना चाहता था। संशय को वह इस तक पहुँचाना चाहता था। पर संशय को बहुत दूर तक लेजाने पर भी उसने पीरो आदि दार्शनिकों की तरह वहीं विचाम लेना उचित नहीं समझा। वह इससे आगे बढ़ा और सोचने लगा कि संशय करना भी एक प्रकार का सोच-विचार है। जो वस्तु है ही नहीं, वह कैसे सोच-विचार कर सकती है। इसलिये यदि मैं विचार कर सकता हूँ तो मैं अवश्य हूँ। इससे वह निस्सन्देह सिद्ध हुआ कि "मैं हूँ।" (Cogito Ergo Sum) यही सिद्धान्त "मैं सोचता हूँ, इसीलिये मैं हूँ" डेकार्ट के दर्शन की आधार-स्तम्भ बना। आमेस्टिन ने भी यही प्रतिपादित किया था। पर डेकार्ट के प्रतिपादन की रीति कुछ नवीनता रखती है।

Dualism द्वैतवाद; यह मत जो भौतिक तत्त्व और आत्म-तत्त्व को पृथक् पृथक् मानता है। यह यह प्रतिपादित करता है कि यह संसार दो तत्त्वों (Principles) का आविष्करण (manifestation) है। डेकार्टिस

(१५९३-१६५०) का सिद्धान्त सामने रखते हुए वह दिखवाया गया है कि विचार (Res-cogitans) और विस्तार (extension) दोनों सत्य हैं। इन दोनों तथ्यों को एक तत्त्व नहीं माना जा सकता। इसे भारतीय परिभाषा में यों कह लीजिये कि द्वैतवाद यह है

जो जीव और प्रकृति का लुदा-लुदा अस्तित्व स्वीकार करता है।

Dulist द्वैतवादी।

Duration कालिक, परिमाण।

## E

Earthly पार्थिव; वैदिक; सांसारिक।

Ecstasy समाधि; तन्मयावस्था; तत्त्वज्ञान अवस्था।

Efficacy सामर्थ्य, क्षमता, साधकता, फलप्रसव-शक्ति।

Efficient कार्यक्षम, फलोत्पादक।

Efficient Cause निमित्त कारण; वडा बनाने में कुम्हार की शक्ति, दण्ड, चाक आदि जो सामग्री छगती है वह निमित्त कारण है।

Effigy प्रतिमूर्ति।

Effort प्रयत्न।

Ego अहम्, आत्मा, अर्थांगत, स्वस्वरूप।

Ego & alter अस्मद्-युष्मद्, अहम् और इतर, मैं और दूसरा।

Ego-instinct अहङ्कृति।

Egoism अहंभाव, स्वार्थवाद, अहंकार, अहंता, स्वार्थवाद; इस सिद्धान्त का आक्षेप अपने निज की भकार है। दूसरों के सुख की पर्वाह न कर अपने जिने सुख की खोज करना इस सिद्धान्त का प्रधान ज्येष्ठ है।

Egotism समता, अहंकार।

Egoist अहंवादी, स्वार्थवादी।

Eidolon छाया-मूर्ति, प्रतिमा, प्रतिमूर्ति।

Elaborative faculty विस्तार-शक्ति, उपरुद्धन शक्ति।

Elasticity स्थिति-स्थापकता।

Elation हर्ष, उमंग; उमंग में जाना।

Eleaticism इलियाटिक मत।

Eleatics दार्शनिकों का समुदाय विशेष।

प्राचीन काल में दक्षिण इटली में इलिया (Elia) नामक यूनानी नगर था, उसी पर से दार्शनिकों के इस समुदाय का यह नाम पडा। इस समुदाय का संकेत पुराना प्रवर्चक झेनोफेनिस (Xenophanes)

था। वह ईसा से पूर्व ६ठी सदी में हुआ और वह इलिया नामक नगर में बसा। उसने ईश्वरीय एकता और अपरिवर्तनशीलता का सिद्धान्त प्रतिपादित किया। इसके बाद पार्मेनिडिज (ईसा के पूर्व ५ वीं सदी) और हेनो नामक दार्शनिकों ने भी इसी सिद्धान्त का समर्थन किया। ये भी इसी पथ के अनुयायी थे। कहा जाता है कि इनका श्लेठो पर काफ़ी प्रभाव पडा। इन्होंने यह दिखवाया कि ज्ञान की प्राप्ति इन्द्रियों द्वारा नहीं, पर विचार द्वारा होती है।

Electicism निर्वाचनवाद।

यूनान के ईसवी सन् पूर्व की प्रथम और द्वितीय शताब्दि के कुछ विचारकों की गणना इस सम्प्रदाय में की जाती है, क्योंकि उन्होंने किसी एक दर्शन-शास्त्र में से कुछ सिद्धान्त और दूसरे दर्शनशास्त्र से कुछ विचार चुनकर अपना नया दर्शनशास्त्र बनाया। इच्छास्थि यह विचारक "निर्वाचक" (Elector) के नाम से प्रसिद्ध हुए।

कहा जाता है कि व्यावहारिक दृष्टि को सामने रखकर उन्होंने ऐसा किया; क्योंकि इससे वे व्यावहारिक जीवन के जिने उपयोगी सूत्र सम्पादन कर सके। सुप्रसिद्ध पाश्चात्य तत्त्ववेत्ता सिसिरों के शीति-निबन्ध इसके उदाहरण हैं। आधुनिक दार्शनिकों में फ्रेंच दार्शनिक विकटर कज़िन (Victor Cousin) (१७९३-१८६०) इस श्रेणी का बडा प्रसिद्ध विचारक हुआ।

Electra-Complex विद्युत्कामना।

Electric organs वैद्युत् इन्द्रियाँ।

Element बीज-भूत, मूल-भूत, बीज तत्त्व, महाभूतात्मक; अलंकार तत्त्व आदि, रंज-महाभूतात्मक।

Element of Consciousness बीज-संज्ञित; चेतन-  
कारक ।

Elemental तार्किक, भौतिक, स्वाभाविक ।

Elementalism तत्वात्मक दैववाद; तत्त्ववाद ।

Elementary आदिभौतिक, एक-तत्वात्मक, प्राथमिक,  
एक-द्रव्यक, निराकषय ।

Elementary Property आदि-भौतिक गुण ।

Elench प्रत्याख्यान ।

Elenchic प्रत्याख्यानार्थक; खण्डनात्मक ।

Elimination अपनयन, दूरीकरण ।

Emanation निःसरण, प्रभव, विवर्त, सृष्टि, सर्ग,  
विवर्धिकावय, उद्गमवाद ।

ओवरफ्लो और जेयवाधियों का मत-विशेष,  
जिसका आशय यह है कि यह सृष्टि ईश्वरीय पूर्णता  
के झाबन (overflowing) का परिमाण है ।

Emancipation उद्धार, मुक्ति, छुटकारा, मोक्ष ।

Desirous of Emancipation मुमुक्षु, मोक्षार्थी ।

Way or Course of Emancipation मुक्तिमार्ग ।

Embryo झ्रूण, गर्भ ।

Emotion भाव, विकार, आवेग, मनोविकार, उर्मि, अन्तः-  
क्षोभ, चिन्तक्षोभ, आवेग, कागजी, वृत्ति ।

Altruistic Emotion परोपकार भाव, परहितकारी  
भाव ।

Cosmic Emotion महद्भाव ।

Egoistic Emotion आत्म-भाव ।

Non-personal emotion आत्मेतर उर्मि ।

Personal emotion आत्मसंबद्ध उर्मि ।

Emotional मनोरागद्वयक, भावनात्मक ।

Emotional disposition or temperament भाव-  
वृत्ति, भावप्रवृत्ति, क्षोभ-प्रवृत्ति, जोशीली तबियत,  
जोशीला मिजाज ।

Emotional-expression भाव-व्यक्ति ।

Emotional-interest } रस ।

Emotional-mood }

Emotional-shock मानसिक उद्देग का चक्का ।

Emotional-temperament उर्मि-प्रकृति ।

Empirical अनुभव-सिद्ध, अनुभव-मूलक, प्रत्यक्षमूलक ।

Empirical generalization प्रथम दर्शन की व्याप्ति,  
अनुभव-मूलक व्याप्ति ।

Empirical Law प्रत्यक्ष नियम, अनुभव-मूलक-नियम ।

Empiricism अनुभववाचलम्बन, अनुभववाद, अनुभववैक्याद,  
प्रत्यक्षवाद ।

दर्शन-शास्त्र का यह सिद्धान्त जो यह प्रति-  
पादित करता है कि प्रत्यक्ष परीक्षण द्वारा ही मनुष्य  
वास्तविक सत्य पर पहुँच सकता है । इस सिद्धान्त का  
परीक्षात्मक विज्ञान ( Experimental Science)  
के साथ-साथ विकास हुआ । सब से पहले फ्रेन्सिस  
बैकन (१५६१-१६२६) के Novum Organum  
नामक ग्रन्थ में इसका दिग्दर्शन किया गया । सर जॉन  
स्टुअर्ट मील ने इसे जोरों के साथ प्रतिपादित किया ।  
इंग्लैण्ड में ह्यूम और फ्रान्स में कौण्टियैक ने प्राचीन  
कल्पनाओं को सर्वथा अनुभववादीन प्रतिपादित किया ।

Emulation स्वर्द्धा, प्रतिबोहिता ।

End अन्त, अवसान, उद्देश्य, साध्य, उपेय, अंतिम लक्ष्य ।

Endeavour प्रयत्न ।

Endless अनन्त ।

Endless-state अनन्तावस्था ।

Endurance तितिक्षा, क्षमा, सहनशीलता ।

Energism कर्मपक्ष, कर्म मार्ग ।

Energy शक्ति, उत्साह, वीर्य ।

Conservation of Energy शक्ति-रक्षण ।

Mental Energy मनोवक, मानसिक शक्ति ।

Vital energy जीवन-वक ।

Engineering रचना-शास्त्र ।

Engrams संस्कार ।

Engrams Complexes संस्कारोक्ताक ।

Enlightenment बुद्धिप्रकाश, प्रकाश ।

Ennui औदासीन्य, निरुत्साह ।

Enquiry जाँच, खोज, जिज्ञासा ।

Ens अस्तित्व, परमेश्वर, परमात्मा ।

Entelechy वास्तवता ।

Enthymeme अवयवहीन वाक्य, सुसाधयव तर्क ।

Entity सत्ता; सत्य, वस्तु ।

Entopic अतिरक्षाक्षुब्ध ।

Entopic phenomena आन्तरिकाक्षुब्ध दृश्य ।

Enunciation उद्देश ।

Enumeration गणना, संख्या ।

Enveiling } आवरण ।  
Enveloping }

Environment परिस्थिति, बहिरावेष्टन ।

Envy मत्सर ।

Epagoge आगमनामूकक न्याय ।

Epecherima पुष्टावयव अनुमान ।

Epic कीर-कविता, कीररस-कविता, कीररस-काव्य, महा-काव्य ।

Epicherema सहेतुकावयवानुमान ।

Epicureanism सुखवाद; तृप्तिवाद; ऐपिक्यूरियस का मत; ऐपिक्यूरियस का तत्त्व-ज्ञान ।

ऐपिक्यूरियस का जन्म गार्गेटीज़ नगर में हुआ ।

अपने गाँव और देश में देवी-देवताओं पर अन्ध-विश्वास आदि अनेक प्रकार की विज्ञान-विरुद्ध कल्पनाओं को देखकर और उन विश्वासों द्वारा कर्मबन्धन में पड़े हुए मनुष्यों में अशांति और असन्तोष पाकर वह खिन्न हो उठा और उसने हिमोकेटिस के मत का अवलम्बन किया ।

इसका सिद्धान्त औसिकवाद (Materialism) पर निर्भर करता है। उसके मत से मूर्त या दृश्य संसार ही सत्य है। मूर्त पदार्थों के अतिरिक्त और कुछ नहीं है। यह मूर्त पदार्थ परमाणुओं से बने हैं। परमाणुओं में स्वाभाविक गति है। हिमोकेटिस ने परमाणुओं में केवल अधोगति मानी है; पर ऐपिक्यूरियस के मत से यह गति कभी-कभी अकस्मात् टेढ़ी और गोछाकार हो जाती है। इसलिये सब वस्तुएं कारणपूर्वक ही होती हैं, ऐसा इस दार्शनिक का मत नहीं है। उसके मतानुसार कितनी ही वस्तुएँ बिना कारण और अकस्मात् भी हो जाती हैं।

इसके अतिरिक्त स्वयं-सुखवादी (Egoistic Hedonist) होना अर्थात् समुष्ट और सुखमय जीवन बिताना ही उसके आचार-शास्त्र का प्रधान उद्देश है। देवी देवताओं का भय और मिथ्या विश्वासों के नाश पर जोर देते हुए उसने कहा है कि इससे मानव-सुख की वृद्धि होगी।

Epidemic एपिडेमिक ।

Epigenesis उपजनि; पदचातजनि ।

Epilepsy अपस्मार; भिर्सी ।

Epiphany अवतार; आविर्भाव ।

Epiphenomenalism छायावाद ।

Epiphenomenon उपदृश्य; उपविकार; उपविकृति ।

Epistainlogical Agnosticism ज्ञानशास्त्र सम्बन्धी अज्ञेयवाद ।

Epistemology ज्ञानशास्त्र; ज्ञानस्वरूप; विद्या; ज्ञान-वाद, प्रमाणशास्त्र; प्रमाणवाद; ज्ञान-प्रमाण्य मीमांसा; ज्ञानोपक्रमिक मीमांसा; प्रमाण मीमांसा ।

यह शास्त्र जिसके द्वारा ज्ञान की सम्भावना और उसके साधनों पर विचार किया जाता है। कॉट के दर्शन में ज्ञान-शास्त्र की ही प्रधानता है।

Episylogism उपजीवक अनुमान ।

Epoch-making युगकारक; युगप्रवर्तक; युगवर्ती; शक-वर्ती ।

Equality समता; तुल्यता; समभाव ।

Equilibrium साम्य; सामञ्जस्य; साम्य-वस्था; तुल्य-वस्था ।

Equilibrium of mind समान चित्तवृत्ति; चित्तवृत्ति-सामञ्जस्य ।

Equipoise साम्यावस्था; समतुल्य ।

Equipollence प्रतिज्ञासाम्य; शक्तिसामञ्जस्य; शक्ति-साम्य ।

Equity समदृष्टि; शुद्ध न्याय; धार्मिक न्याय ।

Equivalence समपरिवृत्ति; समानार्थता; समबल ।

Equivocal सम्बिधार्थक, अनेकार्थक ।

Equivocation वाक्छल; द्व्यर्थक भाषण ।

Erethism अति-क्षोभ्यता ।

Erogenous zone श्रृंगार गात्र ।

Erotomania } श्रृंगार-विक्षिप्तता; श्रृंगारोन्माद ।  
Erotomania }

Erotosis अति काम उदर ।

Error भ्रम; भ्रान्ति; भूल; गलती ।

Esoteric उपनिषद् ।

Eschatology परलोक शास्त्र; प्रलयशास्त्र ।

Esoteric and exoteric रहस्य और प्रकाश, गुप्त और अगुप्त; आन्तर और बाह्य ।

Esprit de Corps समानाज्यता; बर्बता ।

Essence स्वर; तत्त्व ।

Essential तात्त्विक; मूलभूत ।

Essential attribute स्वाभाविक धर्म ।  
 Essential definition प्रधान लक्षण; प्राणप्रद परि-  
 भाषा; सार कथन ।  
 Essential proposition प्रधान प्रतिज्ञा ।  
 Essest Percipi सत्तारति ।  
 Eternal साश्वत; निर्य ।  
 Eternity अनन्तता; निर्यता ।  
 Ether आकाशतत्त्व; ईथर ।  
 Ethereal आकाशाञ्ज; आकाशीय ।  
 Etheric double किंग शरीर; किंगदेह; प्राणमयकोष;  
 छायादेह ।  
 Ethical आचार संबन्धी; नीति विषयक; नैतिक ।  
 Ethical sense आचार बुद्धि ।  
 Ethics नीतिशास्त्र; आचारशास्त्र; आचारनीति; कर्तव्य-  
 कर्तव्य शास्त्र; नीतिमीमांसा ।  
 वह शास्त्र जो व्यक्ति के आचरण की मीमांसा  
 करता है । वह शास्त्र नैतिक आचरण, नैतिक उद्देश  
 और मानव जीवन के कर्तव्यकर्तव्य का अनुसन्धान  
 करता है । भट्टे-भुरे का विश्लेषण कर वह यह दिखलाता  
 है कि मानव जीवन के लिये सर्वोपरि भलाई किसमें है,  
 मिश्रयेयस् क्या है । साक्रोटिस के समय से इस शास्त्र  
 का विकास होने लगा ।  
 Ethnography नृकुल-वर्णन; नृवंश-शास्त्र; नृकुल-विज्ञान ।  
 Ethnology नृकुल विद्या; नृवंश शास्त्र ।  
 Ethology नरप्रकृति-शास्त्र, चरित्र-शास्त्र ।  
 चरित्र-विज्ञान और चरित्र-गठन की मीमांसा  
 करते हुए जे. एस. मिक ने इस शब्द का उपयोग  
 किया है ।  
 Ethos आचार; विचार ।  
 Etiology कार्य-कारण शास्त्र; निदान-विद्या; अंग-विकास  
 विद्या ।  
 Etymology शब्दव्युत्पत्ति शास्त्र; निरुक्ति; शब्द-निरुक्ति ।  
 Eudaemonism सुख हेतुवाद ।  
 मानवी आचरण का वास्तविक हेतु व्यक्ति और  
 समाज की भलाई या कल्याण है । यह सुखहेतुवाद का  
 ज्ञान सिद्धान्त है ।  
 Eugenics संततिशास्त्र; सुसंततिशास्त्र ।  
 Event घटना ।

Everlasting सनातन; सदैव ।  
 Evidence प्रमाण; साक्ष्य; साक्षी; गवाही; साहाय्य ।  
 Evident स्पष्ट; स्पष्ट ।  
 Evil अनिष्ट; अहित; अशुभ; असत् ।  
 Evil-eye बदनज़र; बुरीनिगाह; कुरूपि ।  
 Evocation आह्वान; स्मृत्युद्घोषण; सपन स्मरण ।  
 Evolutionist विकासवादी; उत्क्रान्तिवादी; उत्कर्षवादी ।  
 Evolution विकास; अभिवृद्धि उत्क्रान्ति; उत्कर्ष; उत्कर्ष-  
 वाद ।  
 Theory of Evolution विकासवाद ।  
 Exact ठीक-ठीक; यथार्थ ।  
 Exaltation उत्कर्ष; हर्ष, उमंग, उमंग करना ।  
 Examination परीक्षा, जाँच ।  
 Examination of a characteristic किंग-परामर्श ।  
 Example उदाहरण; दृष्टान्त ।  
 Excellence उत्तमता; श्रेष्ठता; उत्कृष्टता; गुणोत्कर्ष ।  
 Exception अपवाद ।  
 Exception proposition अपवाद वाक्य ।  
 Exeptive proposition अपवादक प्रतिज्ञा ।  
 Excess or overproduction अतिप्रजता; अति-  
 प्रसव; अतिप्रसवता ।  
 Exchange विनिमय; अदक-बदक; प्रतिदान ।  
 Excitability क्षोभ-शीलता; क्षोभ्यता ।  
 Excitement क्षोभ; आवेश; जोश; उत्तेजन; समसनी,  
 चित्तोद्देग ।  
 Excluded Middle—The law of or Ex-  
 clusi tertii principium मध्यमनिरासम्बाध ।  
 Exclusion निःसारण, अपाकरण, अपनयन, अलग करना ।  
 Exclusive अनन्य प्राप्ति ।  
 Exclusive proposition अनन्य प्राप्ति वाक्य; निरा-  
 रुक प्रतिज्ञा ।  
 Excommunication जाति बाहर करना; जाति-बहि-  
 स्करण; जाति बहिष्कार ।  
 Executive अमली; कार्यात्मक; प्रयोग सम्बन्धी; प्रबन्ध  
 सम्बन्धी; शासन सम्बन्धी ।  
 Exegesis व्याख्या; टीका; अर्थ-विवरण; अनुवचन ।  
 Exercise अभ्यास; प्रयोग; अमल; अभ्यास ।  
 Exhaustion थकावट; खत्म होना; अपक्षय; खत्म  
 करना; अति ।

Exhaustive निरवशेष; सर्वग्राही ।  
 Exhibitionism अवलीक-प्रदर्शन; वीभत्स प्रदर्शन ।  
 Existence स्थिति; भाव; अस्तित्व; विद्यमानता ।  
 Existential judgment अस्तित्व प्रतिपादक वाक्य ।  
 Existentialism सत्तावाद ।  
 Exogamy गोत्रांतर विवाह ।  
 Exorcism झाड़-फूंक; ओझाई करना; भूतापसरण ।  
 Exotic विदेशी; विजातीय ।  
 Expansion प्रसार ।  
 Ex parte एक-देशीय; एक-पक्षीय ।  
 Experience अनुभूति; अनुभव ।  
 Experientialism अनुभवेकवाद; अनुभव-मूलक विज्ञान ।  
 Experiment प्रयोग; परीक्षा ।  
 Experimental Psychology परीक्षात्मक मनोविज्ञान ।  
 Experimental Science परीक्षात्मक शास्त्र ।  
 Experimentum Crucis निर्णायक परीक्षा ।  
 Expert निपुण ।  
 Expiation प्रायश्चित्त ।  
 Explanation व्याख्या ।  
 Explicative proposition विवरणार्थक वाक्य ।  
 Explicit स्फुट, स्पष्ट ।  
 Exposition प्रकटीकरण; प्रकाशन; व्याख्या ।  
 Ex-post-facto पानी पी कर जात पूछना, साबित का  
 सबूत, पिष्ट-पेषण ।  
 Expressibility व्यञ्जकता ।

Expression आविष्करण, व्यञ्जन, आकार-प्रकटीकरण,  
 मुद्राकृति ।  
 Expressionism भाव प्राकट्यवाद ।  
 Expressionistic आत्म-प्रदर्शक ।  
 Expressive सूचक, द्योतक ।  
 Expressive movement अभिनय व्यापार ।  
 Extant उपलब्ध; प्रचलित; विद्यमान; वर्तमान ।  
 Extension व्याप्ति; विस्तार ।  
 Extensity or extensiveness प्रसर ।  
 Extensive syllogism विस्तारक अनुमान ।  
 Extensor and flexor प्रसारक और आकुंचक ।  
 Extensor muscle प्रसारक पेशी ।  
 Exterio-septin अन्तरग्राही ।  
 Exterior बाह्य ।  
 External बाहरी; बाह्य ।  
 Externalism बाह्यवस्तु विज्ञानवाद; प्रात्यक्षवाद ।  
 Externality बाह्यता; बाहरी दशा; प्रत्यक्षता ।  
 Extinct लुप्त ।  
 Extinction विनाश; क्षोप; निर्वाण ।  
 Extirpation उन्मूलन; उच्छेद ।  
 Extreme अत्यन्त; अन्तिम; परम; बेहद ।  
 Extreme illusion महाभ्रम; महामाया; महाभ्रम ।  
 Extrinsic बाह्य; बाहरी ।  
 Extrovert बहिर्मुख ।  
 Exultation अस्वानन्द; परमानन्द; विजयानन्द ।

## F

Facial Angle मुख कोण ।  
 Facilitation सरलीकरण ।  
 Fact तथ्य; वस्तु; वस्तुस्थिति; तत्त्व; प्रमेय ।  
 Factitious कृत्रिम; बनाबटी; उल्लेखित ।  
 Factor तथ्य; अवयव; गुणगुणावयव ।  
 Faculty शक्ति; योग्यता; विशेष बौद्धिक शक्ति ।  
 Faculty psychology शक्ति मनोविज्ञान ।  
 Faintness मूर्छा; बेहोशी; अचेतनावस्था ।  
 Faith अज्ञा; विश्वास; निष्ठा ।

Faith Cure अज्ञा-चिकित्सा ।  
 Faith Philosophy ईश्वरापरोक्षवाद ।  
 Fall पतन; पात; प्युति; अंश ।  
 Fallacious reasoning तर्कभास; दुरु तर्क ।  
 Fallacy हेत्वाभास; पक्षाभास; सिद्धान्ताभास; निग्रहस्थान;  
 सिद्धान्ताभास ।  
 Fallacy logical शब्दहेत्वाभास; तर्कभास ।  
 Fallacy Material वास्तवहेत्वाभास; उदाहरण कुत्रि;  
 व्याप्यभास ।

Fallacy of many questions अनेक प्रश्नात्मक हेत्वाभास ।  
 Fallacy of accident सोपाधिक हेत्वाभास ।  
 Fallacy of In Dictionem भाषानुसृत हेत्वाभास ।  
 Fallacy of Extra Dictionem भाषा बाह्य हेत्वाभास ।  
 False असत्य; मिथ्या ।  
 False analogy सादृश्याभास ।  
 False cause कारणाभास ।  
 False reason मिथ्या हेतु ।  
 Familiarity परिचय; अति परिचय ।  
 Family कुटुम्ब; कुल ।  
 Fanatic धर्मोन्मत्त ।  
 Fanatical धर्मोन्मत्त ।  
 Fanaticism धर्मोन्माद ।  
 Fancy बुद्धि-विकास; तरंग; मौज; कल्पना-छाछिन् ।  
 Fantastic अवास्तविक; भावावी; तरंगी; कल्पित ।  
 Fatalism भाग्यवाद; अवितन्म्यता; दैवाधीनता; दैववाद; नियतिवाद; इच्छावाद; यह सिद्धान्त जो यह मानता है कि मनुष्य-जीवन की सफलता-असफलता का बहुत कुछ आधार भाग्य है ।  
 Fatalist अवितन्म्यतावादी; भाग्यवादी ।  
 Fate प्रारब्ध; नसीब ।  
 Father complex पित्र-ग्रन्थि ।  
 Fatigue अति; थकावट ।  
 Fault दोष; त्रुटि; अपराध ।  
 Fear भय; डर; खौफ ।  
 Fechner's law फेचनर का नियम ।  
 Feeble mindedness दुर्बल-बुद्धिता ।  
 Feel { वेदन; अनुभव; भाव; बुद्धि; भावना-शक्ति;  
 Feeling { भावना-व्यापार; संबेदन; भावना ।  
 Aesthetical-feeling सौन्दर्य-भावना ।  
 Fellow-feeling बन्धु-भावना; अनुकंपा ।  
 Moral feeling नैतिक भावना ।  
 Ruling feeling अधिकृत बुद्धि ।  
 Sense feeling इन्द्रिय-संबेदन; इन्द्रियानुभूति ।  
 Sensuous-feeling विषय-भावना; विषय-वासना ।  
 Felicific सुखसाधक ।

Felicitous आह्लादजनक; मनोहर; कवित ।  
 Felicity आनन्दातिशय; सुभाषित; सुख ।  
 Fellow Citizen सहनगरिक; बंधु-नागरिक ।  
 Female स्त्री; स्त्रीलिंग ।  
 Feminism स्त्री-प्रकृति; स्त्रीलक्षणत्व, नारीवाद ।  
 Feminist नारीवादी ।  
 Ferrier's experiment फेरियर का प्रयोग ।  
 Fertilisation गर्भाधान; आधान ।  
 Fertility फलदुपता; उर्वरत्व; उत्पादक शक्ति; शोधक शक्ति ।  
 Fetich टोटका ।  
 Fetichism जीवरोपणवाद; अलंकार; कामुकता; अंधमति ।  
 Fetus भ्रूण ।  
 Fiat व्यवसाय-संविद; हुक्म; आदेश; आज्ञा ।  
 Fibre psychology ज्ञानतन्तु मनोविज्ञान ।  
 Fides नीयत ।  
 Field क्षेत्र ।  
 Field of consciousness संवित्-क्षेत्र; संज्ञा-क्षेत्र ।  
 Field of touch स्पर्श-क्षेत्र; संसर्ग-क्षेत्र ।  
 Field of vision दृष्टि-मर्यादा; दृष्टि-क्षेत्र ।  
 Figure आकार; रूप; मूर्ति; अनुमान; वाक्य-प्रकार ।  
 Figure of speech वाक्यालंकार ।  
 Final अन्त्य; अन्तिम; निर्णायक ।  
 Final cause प्रयोजन; उद्देश्य; हेतु; कारण ।  
 Final utility अंतिम तोष; अंतिम उपयोग ।  
 Finalism प्रयोजनवाद ।  
 Finite परिमित; ससीम; सांत; सावधि ।  
 Fire worship अग्नि-पूजा ।  
 Firmament आकाश-मण्डल; स्वोम; नभोमण्डल; अंतरिक्ष ।  
 First intention आदिम भावना; प्रथम स्फूर्ति ।  
 Fission उद्भेद; उद्भेदजन ।  
 Fit आक्रमण; दौरा; योग्य; कायक ।  
 Fitness योग्यता; औचित्य; कियत्कत ।  
 Fitness/consciousness or sense of योग्यता-बुद्धि; औचित्य बुद्धि ।  
 Fittest/survival of the योग्यतम की जीत ।  
 Fixation of Memories स्मृति-स्थैर्य ।  
 Fixation of point दृष्टियोग-स्थान ।



Fixed idea निश्चित कल्पना; स्थिर विचार ।  
 Flicker फुल्लुराणा ।  
 Fluctuation of attention अवधान-तरंग; ध्यान-विचलन ।  
 Fluidity तरलत्व ।  
 Fluttering heart हलक दिल; अस्थिर चित्त ।  
 Focussing केन्द्रीकरण ।  
 Folie उन्माद; बुद्धिनाश ।  
 Folie circulaire आवर्तशील उन्माद ।  
 Folie a deux कुटुम्ब संचारी उन्माद ।  
 Folie du doute संशयोन्माद ।  
 Folie epidemique संचारी उन्माद ।  
 Folk-lore जनश्रुति ।  
 Folk-psychology लोक-मानस; लोक-मनोविज्ञान ।  
 Food-seeking भोजनावेषण ।  
 Foot पाद; चरण ।  
 Forbearance धम ( भोग का एक अंग ) ।  
 Force बल ।  
 Force, Biological-जीवन-बल ।  
 Force, Bionomic बीजनियामक बल; जीववृद्धि नियामक बल ।  
 Force, Psychological-मानसबल; मनोबल ।  
 Force, Social-सामाजिक बल ।  
 Force, Socionomic-समानाप्ररोहनियामक बल ।  
 Fore-knowledge भविष्य ज्ञान ।  
 Fore-ordination नियति ।  
 Forgetfulness विस्मृतिशीलता ।  
 Form आकार; रूप; प्रकार ।  
 Form quality प्रकारक गुण ।  
 Formal विधिवत्; औपचारिक; नियमानुरूप; नैयमिक; नियमबद्ध; स्थूल; बाह्य; आकृतिगत; प्रकारक ।  
 Formal Cause स्थूल कारण; असमवायि कारण ।  
 Formal Culture प्रकारक शिक्षा; शक्त्युत्पादक शिक्षा ।  
 Formal Logic प्रकारक न्याय; रूपानुमान ।  
 Formal rightness उद्देश-वृद्धि; बुद्धि की वृद्धि ।  
 Formal Studies प्रकारक ज्ञास्य ।

Formal Technique रूपमाग ।  
 Formalism लौकिकता; धर्मानुष्ठान-प्रियता; आकार-प्राधान्यवाद; रीत्यानुसारिता; तन्त्रप्रियता ।  
 Formalistic नियमलक्षी ।  
 Formality शिष्टाचार ।  
 Formula सूत्र ।  
 Fortitude साहस; दृढता; दृढता; धृति ।  
 Fortuitous आकस्मिक; आगन्तुक; दैवजात; नैमित्तिक ।  
 Fortune भाग्य ।  
 Forum न्यायस्थान; न्यायाङ्गण; न्यायसभा ।  
 Frontispiece मुखचित्र ।  
 Fossil जीवावशेष; अवशेष; पाषाणीभूत द्रव्य ।  
 Frame रचना; काय; आकार; आकृति; ढांचा ।  
 Fraternity बन्धुत्व; आई-चारा ।  
 Fraud छल; दगा ।  
 Free स्वतन्त्र; मुक्त; आज्ञाद ।  
 Freedom स्वातन्त्र्य; मुक्ति; आज्ञाहीनता ।  
 Free thinkers स्वतन्त्र विचारक ।  
 Free thought स्वतन्त्र विचार; आज्ञाद खयाल ।  
 Freewill इच्छा-स्वातन्त्र्य; यथेच्छा; स्वतन्त्र-कृतिशक्ति ।  
 Freedom ( of will ) इच्छा-स्वातन्त्र्य ।  
 Frenzy आवेश; उन्मत्तता ।  
 Frequency आवृत्ति ।  
 Friendship मैत्री; मित्रता; सखित्व; दोस्ती ।  
 Fruition अधिगम; लाभ; उपभोग; फलभोग ।  
 Fullness पूर्णता ।  
 Function वृत्ति; कार्य; धर्म ।  
 Functional psychology चेतनाकार्यवाद ।  
 Fundamental आधारभूत; प्रधान, मौलिक ।  
 Fundamental Principles मूल तत्त्व ।  
 Fundamental Cause मूल कारण ।  
 Fundamentum divisions विभागमूल; विभागतत्त्व ।  
 Fundamentum relations सम्बन्ध मूल; सम्बन्धतत्त्व ।  
 Furor उन्मादवेग; वेग ।  
 Fusion संकर; संमिश्रण; विलय ।  
 Future भविष्य; भविष्यत्काल ।

G

Gamogenesis योगिजनि; नरमादा के संयोग से उत्पन्न होने वाले ।

Ganglion गुच्छक; नाड़ी गुच्छक ।

Gender लिंग; जाति ।

Geneology वंशक्रम; वंशावली ।

General सामान्य; व्यापक ।

General consciousness सामाजिक संवित् ।

General concept सामान्य प्रत्यय ।

General good सर्वहित ।

General idea

General notion { सामान्य प्रत्यय ।

General Inference सामान्य अनुमान ।

General term सामान्यवाचक पद ।

General will सामाजिक ईहा ।

Generalization सामान्याधिगम; अनुगम; व्याप्ति-निर्देश; अर्थान्तरन्यास; सामान्य विचारणा; जातिनिर्देश; व्याप्ति ।

Generation जनन; प्रजनन; उत्पादन; पीढ़ी; पुरत ।

Generation/Spontaneous स्वयंजनन; अजीवजनन ।

Generative cells उत्पादक कोष ।

Generic जातीय; जाति सम्बन्धी ।

Generic property जातिधर्म लक्षण ।

Generosity उदारता; सहायता ।

Genesis जन्म; जनन ।

Genetic उत्पत्ति विषयक; जन्म सम्बन्धी ।

Genetic method जन्म-प्रदर्शक रीति ।

Genetic selection बहु प्रजनन ।

Genius प्रतिभा; अलौकिक बुद्धि ।

Genuine असल; शुद्ध; स्वाभाविक ।

Genus जाति; सामान्य; परसामान्य; परजाति ।

Geometrical Progression गुणोत्तर श्रेणी ।

Geometrical reasoning ज्यामितिक तर्क ।

Germ अंकुर; जीव; अणुका ।

Germcell गर्भजन्तु कोष ।

Germcells उत्पादक कोष्ठ ।

Germ and sperm रज और बीज; स्रोणित-शुक्र ।

Germinal selection बीजावचय, बीजचय ।

Germination अंकुशा कोषना; अंकुरोद्भव ।

Germiniparous उद्भिज्ज; उद्भिद् ।

Germ-plasm बीजद्रव्य; रजस्; जी बीज उत्पादक कोष्ठों का तत्त्व ।

Gestation—Period of गर्भकाल ।

Gesture language संकेत भाषा; हंगित भाषा ।

Ghost भूत; प्रेत; निशाचर ।

Ghost theory प्रेतवाद ।

Given दत्त; अंगीकृत ।

Gland ग्रन्थि ।

Pineal gland ब्रह्म-रन्ध्र; मस्तिष्क रन्ध्र ।

Gloom औदासीन्य; उदासीनता; विषाद ।

Gnosiology ज्ञानशास्त्र ।

Gnosis ज्ञानपथ; ज्ञानमार्ग ।

Gnosticism ज्ञेयवाद । ज्ञेयवाद प्राचीन ईसाई धर्म का एक अंग विशेष था, जिसके प्रवर्तक दार्शनिक विचारों का एक धर्म के साथ समन्वय करते थे । इन्होंने ईसाई धर्म को गूढ़ ज्ञानवाद ( mystical philosophy ) के रंग से रँगने का प्रयत्न किया । इन्होंने उद्गमवाद का प्रचार किया और यह दिखाने का प्रयत्न किया कि उन्हें ईश्वरीय रहस्यों का ( divine mysteries ) का ज्ञान है ।

God ईश्वर; देव ।

Local God क्षेत्रपाक; अधिदेवता ।

Presiding God अधिदेव ।

Godhead ईश्वरत्व; ऐक्य; परमात्मा ।

Godless निरीश्वर ।

Godlessness निरीश्वरता ।

Going गमन ।

Golden rule स्वर्ण-नियम; नीतिसार ।

Good दृष्ट; हित; उपकार; शुभ; साधु; सत; कल्याण ।

Good and pleasant श्रेयस्; प्रेयस् ।

Good/The श्रेयस् ।

Good/The greatest—निःश्रेयस्; परम पुरुषार्थ ।

Goodness नेकी; भलाई ।

Governed शासित ।

Government शासन; सत्तनत; राज्य-प्रबन्ध ।

Grace कालित्य; कृपा; ईश्वर कृपा; ईश्वरानुराग ।  
 Graceful कलित भावनायुक्त ।  
 Gradation उत्तरोत्तर क्रम; श्रेणी भाव; क्रम ।  
 Grade श्रेणी; स्थान; दर्जा; वर्ग ।  
 Gradual क्रमशः; धीरे-धीरे ।  
 Grammar व्याकरण; शाब्द-शास्त्र ।  
 Grammatical predicate शाब्दिक विधेय ।  
 Grammatical sentence शाब्दिक वाक्य ।  
 Grammatical subject शाब्दिक उद्देश्य ।  
 Grandeur महत्त्व; शोभा ।  
 Graphic method चित्र रीति ।

Gravitation आकर्षण शक्ति; माध्वाकर्षण; गुरुत्वाकर्षण;  
 केंद्रिकाकर्षण ।  
 Gravity गुरुत्व; आकर्षण शक्ति ।  
 Great बड़ा; महान् ।  
 Greed लोभ ।  
 Gregariousness सामूहिक जीवन ।  
 Grief विषाद ।  
 Gross स्थूल; स्थूल पदार्थ ।  
 Gross body } स्थूल शरीर ।  
 Gross frame }  
 Group समूह ।  
 Gusto रुचि ।

## H

Habit आदत; चाद; अभ्यास ।  
 Habitual स्वाभाविक; आदतन ।  
 Habituation आदी होना; अभ्यस्तता ।  
 Hades प्रेतलोक; यमलोक ।  
 Haecceitas इदंता; वस्तुता ।  
 Hagiology भक्तमाल; भक्त-चरित्र; संत-चरित्र ।  
 Hair-splitting कौशिक भेद-दर्शन ।  
 Hallucination मरुमरीचिका; प्रत्यक्ष भ्रम; भ्रम ।  
 Happening घटना ।  
 Happiness आनंद; सुख ।  
 Haptics स्पर्श-विद्या, स्पर्श-ज्ञान ।  
 Harmonic triad स्वरत्रयी ।  
 Harmonious सुस्वर; एक-रस; सुसंशत ।  
 Harmonies संमेल विद्या ।  
 Harmony मेल; एकस्वर होना; एक-स्वरता; समता; सम-  
 रसता; सुसंगति; सत्त्वगुण; संगीत; स्वरमेल; स्वरसाम्य ।  
 Harmony/Pre-established पूर्वस्थापित वृत्तान्तमयता ।  
 Harshness कठोरता ।  
 Hate द्वेष ।  
 Hazard जोखिम; जोखिम उठाना ।  
 Hearing श्रवण ।  
 Heart हृदय; दिव; कलेजा ।

Hearteology हृदय-शास्त्र ।  
 Heat उष्णता; गर्मी ।  
 Heathen श्लेष्म; काफिर; ईसाइयों से इतर ।  
 Heaven स्वर्ग ।  
 Hedonics सुख-दुःख विद्या ।  
 Hedonic tone सुखदुःखीय ।  
 Hedonism सुखप्रयोजनतावाद; सुखवाद; आनन्दवाद ।  
 यह नीति-शास्त्र का सिद्धान्त है जिसके प्रवर्तकों  
 बेन्थम (१७४८-१८३२) और जे० एस० मील का  
 नाम उल्लेखनीय है । इस सिद्धान्त का मन्तव्य यह है  
 कि वही कार्य उचित है जो कि अपने और दूसरों के  
 सुखों की वृद्धि करे । इसके विपरीत वह कार्य अनुचित  
 है जो अपने और दूसरों के किये दुःख उत्पन्न करने  
 वाला हो । कार्य की श्रेष्ठता का परिमाण उसके सुख  
 उत्पन्न करने की योग्यता पर है । इस सिद्धान्त के कुछ  
 भेद हैं ।  
 Hedonism, Consistent-इसका प्रवर्तक बेन्थम था,  
 जिसने यह दिखलाया कि सुख-दुःख में कोई भेद नहीं,  
 सिर्फ परिमाण का भेद है ।  
 Hedonism, Egoistic-वैयक्तिक सुखवाद; यह सिद्धान्त  
 जो केवल व्यक्तिगत सुख तक ही सीमित है ।  
 Hedonism, Universal परमार्थपरात्मण सुखवाद ।

Hedonism, Universalistic विश्वव्यापी सुखवाद; सार्वजनिक सुखवाद । सुखवाद का वह सिद्धान्त जिसकी सीमा व्यक्तिगत सुख तक ही नहीं है, पर अखिल मानव-जाति के सुख को जो लक्ष्य में रखता है ।  
प्र० सिद्धांतिक इस सिद्धान्त के मुख्य प्रवर्तक हैं ।

Hedonist सुखप्रयोजनतावादी; सुखवादी ।

Hell नरक ।

Hemeralopia दिनांधता ।

Hemianopsia अर्धदृष्टि ।

Hemiopia अर्धदृष्टिरोग ।

Hemiparesis } अर्धजड़; फाल्जिज ।  
Hemiplegia }

Hemorrhage रक्तस्राव ।

Henotheism एकदेववाद; एकेश्वरवाद ।

Herd-instinct घुघृहृति; संघहृति ।

Hereditary आनुवंशिक; कुलक्रमगत ।

Heridity वंशपरम्परा; वंशानुगत; आनुवंशिकता ।

Heresy मतविरोध; मतविरोधता; पाखण्डमत; नास्तिकता ।

Heretic } मत-विरोधी; पाखंडी; नास्तिक ।  
Heretical }

Heritage परम्परा; वंशपरम्परा; जन्म; दाय ।

Hermaphrodite उभयलिंगी; अर्धनारीनर ।

Hermeneutics अति शब्दार्थ मीमांसा ।

Hero वीर; विभूति ।

Hero-worship वीर-पूजा ।

Heterodox वैधर्मिक; पाखण्डी ।

Heterodoxy विधर्मता; पाखण्ड ।

Heterogamy इतरजनि ।

Heterogeneity वैजात्य; वैधर्म्य; विधर्मक ।

Heterogeneous विविधता; वैचित्र्य; अनेकता; विविध-जातिक; अनेक जातिक; विजातीय ।

Heterogenesis भिन्नगुण प्रजोत्पत्ति ।

Heteromorphosis इतरावयवजनन; भिन्न जातीय ।

Heteronomy परतंत्रता ( नीति ) ।

Hetero-Sexuality विजाति कामुकता ।

Hetero-Suggestion परसूचन ।

Hetero-telic शेष; साधन रूप; परविशेष, इतरोद्देशक ।

Heuristic method उपलब्ध्य प्रेरक रीति ।

Hierarchy- पुरोहित संस्था; धर्मसत्ता; आचार्याधिपत्य ।

Hierrolatry सिद्धपूजा ।

Histogenesis नाडी-संस्थान; नाडी-सम्प्रदाय ।

Historism आत्माधीन संसारवाद ।

History इतिहास ।

Holy पवित्र ।

Homogeneous समजातिक, एक जातिक, समधर्मक; सवर्ण ।

Homogeneous } समजातिक; एकस्वरूपता;  
Homogeneity } सजातीयता ।

Homogeny समजनि ।

Homo Homini lupus काह खाने वाले जानवर ।

अरस्तू ने मनुष्य स्वभाव को समाज-प्रिय माना है; किन्तु इसने उसे काह खाने वाले जानवरों की कोटि में रखा है । मनुष्य मनुष्य के किये भेदिया है । उसके इस भेदिएपन को दबाए रखने के लिये राजा या राज्य चाहिये ।

Homologus } सममूलक; समकारणक ।  
Homologue }

Homology सममूलकता; समकारणता ।

Homonymous अनेकार्थक ।

Homoplasy समपरिवर्त ।

Honesty प्रमाणिकता; ईमानदारी; सचाई; सत्यव्यवहार ।

Horde झुंड ।

Human Kingdom मानवसर्ग; मानववर्ग ।

Humanism मानवत्ववाद; मानवभावनावाद; मानव-हितवाद; मानवतावाद ।

Humanitarian मनुष्यैकवादी; मानवीय ।

Humanitarianism मानवीयतावाद; मानवत्ववाद ।

Humanity मानवता; जनता-प्रेम; आत्मभाव; मनुष्यता; भूतदया; जनतास्मिता; मानवस्मिता; मनुष्यांधकता ।

Humanistic education मानवी-शिक्षण; विविधम-शिक्षण ।

Humility नम्रता ।

Humiliation तिरस्कार; अपमान ।

Humour प्रकृति; हास्य-प्रकृति; मज़ाक; हास्यरस ।

Sense of humour विनोदभाव ।

Humorist हास्यरस-लेखक; मर्मलेखक; मर्मविद् ।

Hybrid दोगला; संकरज ।

Hydrocephalus कपाळ जलंधर ।

Hyltheism जड़वाद; निरीक्षरवाद ।

Hylozoism जड़-चेतन्यवाद; पुरुष-प्रकृतिवाद ।

यह मत विशेष जो प्रकृति और पुरुष को अलग अलग नहीं मानता वरन् प्रकृति को चेतनामय मानता है ।

Hynosis समाधि; बेहोशी; संमोहावस्था ।

Hyperbole अत्युक्ति; अतिशयोक्ति ।

Hypermetropia } दीर्घ दृष्टि; दृग्ध दृष्टि ।

Hyperopia }

Hypertrophy अतिपुष्टि; अतिवृद्धि ।

Hypocrisy दम्भ; पाखण्ड ।

Hypostasis वास्तवत्वारोपण ।

Hypothesis कल्पना-संभावनावाद; अभ्युपगम; अभ्युपगम सिद्धान्त-तर्क; सिद्धान्ताश्रय; अनुमानाश्रय ।

Working-Hypothesis काम चलाऊ कल्पना ।

Gratuitious Hypothesis काकू कल्पना ।

Descriptive Hypothesis वर्णनात्मक कल्पना ।

Hypothesis-non-Jingo मैं कल्पना नहीं बनाता ।

Hypothetical अभ्युपगत; काल्पनिक; आनुमानिक प्रमित; सापेक्ष ।

Hypothetical Ethics सापेक्ष नीति ।

Hypothetical imperative सापेक्ष विधि ।

Hypothetical proposition साम्बन्ध निर्देश, सांकेतिक वाक्य ।

Hypnogenic जाड्य जनक, बेहोशी पैदा करने वाले ।

Hypnotism संमोहन, संमोहन विद्या, मोह-निद्रा ।

Hypochondria विषादरोग, उदासी, पित्तोन्माद ।

Hypostasis वास्तवत्वारोपण ।

Hysteria झोमोनाद; अपतन्त्रका ।

Hysterou proteron हेतुसाध्य विवर्त ।

I or me मैं, अहम्, आत्मा, खुद ।

Iconolatri प्रतिमा-पूजा; मूर्तिपूजा; बुतपरस्ती ।

Idea भावना; प्रत्यय; बुद्धि; खयाल; विचार; आशय; मान्यता; प्रतिभास ।

Idea force भावना-शक्ति ।

Ideal आदर्श; भावप्रधान; वह महान् लक्ष्य या उद्देश्य जिसका मनुष्य स्वेच्छापूर्वक अनुसरण करने का प्रयत्न करता है ।

Ideal realism प्रत्यय जालैक्यवाद ।

Idealisation आदर्शिकरण; रंजन ।

Idealism आदर्शवाद; भावनावाद प्रत्ययवाद;

यह सिद्धान्त या तो अध्यात्मवाद से या ज्ञानवाद से सम्बन्ध रखता है । अध्यात्मवाद की दृष्टि से यह सिद्धान्त आत्मा ( Spirit ) और मन का आविष्करण ( Expression ) है। इस दृष्टि से यह भौतिकवाद और प्रकृतिवाद का विरोधी है ।

जब ज्ञानवाद ( Theory of knowledge ) की दृष्टि से इसका विचार किया जाता है, तब इसका आशय यह है कि वह हमारी मानसिक स्थिति का आभास है ।

Absolute Idealism अज्ञातिवाद; वस्तु-प्रधान प्रत्ययवाद ।

Subjective Idealism विषयि प्रधान प्रत्ययवाद ।

Transcendental Idealism विषयि विषयातीत प्रत्ययवाद ।

Idealistic भावनात्मक; काल्पनिक, भावनाशाही; भावनामय

Idealistic monism अजड़, अद्वैत ।

Ideality सौन्दर्य-भावना ।

Ideation प्रत्ययन; अवधारण, विचारण ।

Ideatum ज्ञेय, ज्ञान-विषयक ।

Identical अभिन्न, एकरूप ।

Identical proposition अभिन्न विधान ।

Identification प्रत्याभिज्ञा, अभिज्ञा, तत्त्वाभिज्ञा ।

Identity तादात्म्यता; एकता, अनन्यता; समानता ।

Identity philosophy or Identism विषयि विषयैकतावाद ।

Ideograph or Ideogram चित्र-कियि, विचार-मापकचित्र, विचारमान रेखा ।

Ideology भावनाशास्त्र; प्रत्यय-विद्या; आदर्शवाद ।

Ideomotor भावनाजन्य क्रिया, विचार-संस्कार-जन्यकर्म ।

Ideomotor Action विचार-क्रिया ( see Dictionary of psychological terms )  
 Ideoplastic भावना-विकार ।  
 Ideoplasia भावनोप विकार ।  
 Idiocy पागलपन, जड़बुद्धि, निर्बुद्धि ।  
 Idiopathic मूलभूत ( रोग ) ।  
 Idiosyncrasy प्रकृति-विशेषता, खुसुसियत, प्रकृति, मिजाज, व्यक्ति ।  
 Idiotism जड़ता, मूर्खता ।  
 Idol मूर्ति; इष्ट; पुत ।  
 Ignorance अविद्या, अज्ञान ।  
 Ignoratio elenchi खंडनानभिज्ञता, तर्काभास ।  
 Illation तर्क, अनुमान, अनुमिति ।  
 Illative sense आनुमानिक अर्थ ।  
 Illative conversion आनुमानिक परिवर्तन ।  
 Illegitimate नाजायज, अनुचित, न्यायविरुद्ध, शास्त्र-विरुद्ध ।  
 Illicit process अनुचित प्रक्रिया ।  
 Illogical न्याय-विरुद्ध; तर्क-विरुद्ध; युक्ति-विरुद्ध; असंगत ।  
 Illumination बुद्धि-प्रकाश; प्रकाश ।  
 Illusion भ्रम; माया; मरीचिका, विपर्यय, चित्र, भाभास, भ्रमदर्शन ।  
 Illusion of motion & movement गति-भ्रम ।  
 Illusion tactia स्पर्शमाया ।  
 Illusion Visual दृष्टिमाया दृश्यमाया ।  
 Illusory माया-मय; मिथ्या; भ्रमात्मक ।  
 Image प्रतिमा, मूर्ति, छाया ।  
 Image, mental मानस-चित्र मानसमूर्ति ।  
 After-image संस्कार; इतिप्रत्यक्ष ।  
 Negative after image प्रतिषेधी अन्वादर्श; प्रतिप्रत्यक्ष ।  
 Primary Image उपचित्र ।  
 Imageless-process प्रतिमा-रहित विचार ।  
 Imagery प्रतिमा; कल्पना; भास सृष्टि, भाभास ।  
 Imagination कल्पना; भावना ।  
 Aesthetic Imagination सौन्दर्य-कल्पना ।  
 Cognitive Imagination ज्ञान कल्पना; स्वकल्प-कल्पना ।

Constructive Imagination विधात्मक कल्पना ।  
 Practical Imagination व्यावहारिक कल्पना ।  
 Representative Imagination संकल्प ।  
 Reproductive Imagination संस्काराधारो-  
 धात्मक कल्पना ।  
 Imbecility बुद्धि-दौर्बल्य, जड़बुद्धि ।  
 Imitation नकल; अनुकरण ।  
 Dramatic Imitation अभिनयानुकरण ।  
 Idealistic Imitation आदर्शानुकरण ।  
 Ideational Imitation विचारानुकरण ।  
 Perceptual Imitation दृष्टानुकरण ।  
 Purposeful Imitation सप्रयोजनानुकरण ।  
 Reflex Imitation सहज अनुकरण ।  
 Spontaneous imitation स्वभाविक अनुकरण ।  
 Immaculate conception अपौरुषेय गर्भाधान ।  
 Immanent अन्तर्यामी ।  
 Immanent and transcendent activity अ.अग्रगत और परगामि क्रिया ।  
 Immaterial अदैहिक; अभौतिक; आत्मिक ।  
 Immaterialism तन्मात्रनस्तिस्ववाद; देहनिष्ठास्ववाद ।  
 Immaterialist तन्मात्रनस्तिस्ववादी, अभौतिकवादी ।  
 Immediacy आनन्तर्य अपरोक्ष; प्रत्यक्षता; अभ्यवधान ।  
 Immanent विद्यान्तर्वासी ।  
 Immediate अनन्तर, अपरोक्ष, प्रत्यक्ष, साक्षात्, अभ्यवहित ।  
 Immediate inference अभ्यवहित अनुमान ।  
 Immediate inference by private conception पयुरास मूलक अभ्यवहितानुमान ।  
 Immediate knowledge साक्षात् ज्ञान ।  
 Immensity बृहत्; अनन्तता ।  
 Immersion निमग्नता; क्षीणता, तल्लीनता, निमज्जन ।  
 Immutability अविकारिता; अविक्रियत्व ।  
 Immolation भोग; बलिदान; बलि ।  
 Immoral दुराचारी; अनैतिक; अनाचारी ।  
 Immortal अमर; अविनाशी; साश्वत ।  
 Immortality अमरत्व; अमृत ।  
 Immovable स्थावर, जम्बक ।  
 Impassioned आवेक्षयुक्त ।  
 Impediment बाधा, विघ्न, प्रतिबन्ध ।

Impenetrability अवेद्यता, निर्मेयता ।

Imperative idea { अभिप्रायी प्रत्यक्ष;

Imperative conception { अभिप्रायी विचार;

ग्राह्य स्वयादी ।

Imperceptible अतीन्द्रिय, अगोचर; अप्रत्यक्ष ।

Imperfect figure अपूर्ण रूप ।

Imperfect induction अपूर्ण आगमन ।

Imperialism साम्राज्य-भावना; साम्राज्यवाद; साम्राज्य-प्रवृत्ति ।

Imperishable अविनाशी अक्षय ।

Impersonal judgment प्रतिज्ञा-वाक्य ।

Impious अधर्मी; पापी ।

Implicit अनुमान-सिद्ध; स्पष्ट निर्विवाद, गर्हित ।

Implied गर्हित, उपलक्षित, ध्वनित, अनुमानसिद्ध ।

Import अर्थ; अर्थ-व्याप्ति ।

Import of proposition वाक्यार्थ ।

Impossibility अशक्यता; असाध्यता; असम्भावना ।

Impregnation गर्भाधान; आधान ।

Impression संस्कार; छाप ।

Impression coexistent in space सहभूत संस्कार

Impressionistic संस्कार-भोगी, संस्कार-प्रधान ।

Impressionalism संस्कारात्मक विवेचन ।

Impressionalist आभासवादी ।

Impressive प्रभावशाली, असरकारक; हृदयभेदक ।

Impulse आवेश, भाववेश, आवेग, मनोवेग ।

Impulsive आवेशात्मक ।

Imputation दोषारोपण, दोष लगाना ।

Induction आगमन अथवा व्याप्तिग्रह ।

Ignoratio Elenchi प्रतिवाद का प्रज्ञान ।

In and for itself स्वतः स्वयंभू स्वलक्षणतः ।

In Esse

In intellectu { भावतः; बुद्धितः; वस्तुतः ।

Inposse सम्भवतः ।

In re भावतः; बुद्धितः वस्तुतः ।

Inability अयोग्यता ।

Inactive अकर्मण्य निष्क्रिय ।

Inanimate निर्जीव, जड़, अचेतन ।

Inarticulate अस्पष्ट; अभ्यक्त, अप्रस्थित ।

Inattention अनवधान, दुर्लक्ष्य ।

Incantation मंत्र ।

Incapacity अयोग्यता, अशक्ति ।

Incarnation अवतार, शरीर-धारण ।

Inchoation प्रारंभ, अपूर्णता ।

Incidental नैमित्तिक, प्रासंगिक ।

Incipient प्रारम्भिक, उपक्रमिक; प्रवर्तक ।

Inclination रुचि, अभिरुचि, छुकाव, प्रवणता ।

Inclusion अन्तर्भाव ।

Incoherence असंबद्धता ।

Incommensurable अप्रमेय, अमन्वयरूप, असम परिमाण, विषम ।

Incompatible असंगत ।

Incompatible term विरुद्ध पद ।

Incompleteness अपूर्णता ।

Incomprehensible अग्राह्य, अगोच्य ।

Inconceivable अचिन्त्य, अभावनीय; धारणासीत ।

Inconsistent असंगत, पूर्वपर विरोधी ।

Inconsistency विसंगति; असंगति ।

Inconstant अनित्य, अस्थिर; विकारशील ।

Incoordination असमन्वय, अनवयव ।

Incorporeal अशरीरी, अदेह, निरवयव ।

Incorrect अशुद्ध, गलत, अयथार्थ ।

Incorrect Knowledge अयथार्थज्ञान; मिथ्याज्ञान ।

Increment वृद्धि ।

Indefinite अव्यक्त, अनिश्चित, अनिश्चित ।

Indefinite proposition अनिश्चित प्रतिज्ञा, अनिश्चित वाक्य ।

Indefinite term अनिश्चित संज्ञा ।

Independence अनपेक्षता; स्वातंत्र्य ।

Independent स्वतन्त्र, स्वाधीन, अनधीन, निरपेक्ष, निस्तंत्र स्वतंत्रतावादी ।

Indesignate proposition अनिश्चित प्रतिज्ञा, अनिश्चित वाक्य ।

Indestructible अक्षय, अविनाश्य ।

Indeterminism अनियतिवाद, अव्यवसानवाद ।

Index निर्देशक, अनुदेशक, प्रदर्शक ।

Indicative प्रदर्शक, सूचक, निर्देशक ।

In Dictione भाषा से उपेक्षा; अनासक्ति ।

Indifference उपरति; वैराग्य; समरुचि, औदासीन्य ।

Indifference point उपरति क्षण; औदासीन्य सीमा ।  
 Indifferentism औदासीन्यवाद; तटस्थतावाद ।  
 Indignation क्रोध; क्रोध ।  
 Indirect परोक्ष; अप्रत्यक्ष; व्यवहित ।  
 Indirect demonstration अन्वहारक उपपादन ।  
 Indirect inference व्यवहितानुमान ।  
 Indirect reduction व्यवहित-परिचयन ।  
 Indirect vision आनुवंशिकदर्शन ।  
 Indiscernibles—Principle of sameness of  
 पृथग्भेदवाद ।  
 Indiscrete अव्यक्त; अविभक्त ।  
 Indiscriminate निर्विशेष; अविवेचित ।  
 Indiscrimination अविवेक; अविचार ।  
 Indiscriminative अविवेकी; निर्विवेकी ।  
 Individual व्यक्ति; एकनिष्ठ; व्यक्तिगत; अविभाज्य ।  
 Individualism स्वस्वार्थवाद; स्वस्वार्थपरता; उष्ण-  
 स्वातन्त्र्यवाद ।  
 Individualistic व्यक्तिप्रधान ।  
 Individuality व्यक्तित्व; एकत्व ।  
 Individuation व्यक्तिकरण ।  
 Induce आगमन करना; व्याप्तिसाधना ।  
 Induction अनुमान; परीक्षा-प्रसूत अनुमान; व्याप्तिग्रह;  
 व्याप्ति-साधन; आगमन; व्याप्ति-स्वापार; व्याप्ति; न्याय ।  
 Theory of Induction व्याप्तिवाद ।  
 Inductive आगमनात्मक ।  
 Inductive logic व्याप्तिवाद; आगमन शास्त्र ।  
 Inductive reasoning व्याप्तिग्रह ।  
 Inductive science व्याप्ति निबन्धन शास्त्र ।  
 Inductive syllogism व्याप्यनुमान ।  
 Inertia आकस्य; निष्क्रियत्व; जड़ता; पेदीपन ।  
 Infallible अन्यर्थ; अमोघ ।  
 Inferable अनुमेय; अनुमानसाध्य; तर्कणीय ।  
 Inference अनुमति; अनुमान; अनुकम्बि; परामर्श;  
 निगमन ।  
 Explicit inference परार्थानुमान ।  
 Inferential knowledge अनुमति ज्ञान ।  
 Inferior अपर; कञ्चु ।

Inferiority अपरत्व; गौणत्व ।  
 Inferiority complex निकृष्टता-ग्रंथि ।  
 Inferrible अनुमेय; अनुमानसाध्य; तर्कणीय ।  
 Infidel नास्तिक; अविश्वासी; काफिर; धर्मद्रोही ।  
 Infidelity अश्रद्धा; नास्तिकता; धर्मद्रोह ।  
 Infima species अपरतम जाति ।  
 Infinite अनन्त; असीम; अमित; अनवच्छिन्न ।  
 Infinitesimal अनन्त सूक्ष्म ।  
 Infinity अनन्तता; असीमत्व ।  
 Influence प्रभाव; असर ।  
 Influxus physicus परस्पर क्रिया; अन्योन्य क्रिया ।  
 Informal अनौपचारिक ।  
 Ingenious बौद्धिक; मानसिक ।  
 Ingredients घटक; अवयव ।  
 Inhabitiveness स्वदेशानुराग; गृहप्रेम ।  
 Inherence समवाय; संस्थिति ।  
 Inheritance दाव; आनुवंशिकता ।  
 Inherited आनुवंशिक ।  
 Inhibition क्रियारोध; अवरोध; निषेध ।  
 Initiate दीक्षित ।  
 Initiation संस्कार; दीक्षा; आरंभण ।  
 Injunction आदेश; निषेधाज्ञा ।  
 Injustice अन्याय ।  
 Innate-ideas सहज विचार; नैसर्गिक कल्पना ।  
 Inner आंतर ।  
 Inner body आतिबाह्यिक देह ।  
 Inner organ अन्तःकरण ।  
 Inner-self अन्तरात्मा ।  
 Innervation नाडी-संवेदन; तंतु-व्यापार ।  
 Innocence निष्पापता; निर्दोषता ।  
 Inorganic निर्जीव; अचेतन ।  
 Inquiry अनुसंधान; तहकीकात; परीक्षा ।  
 Inquisition धर्म-परीक्षा सभा ।  
 Insanity विकलता; उन्माद; खल्ल; पागलपन ।  
 Insensible अचेतन; चेतनाहीन; बेहोश; सुप्त ।  
 Insensibility संवेदन-शून्यता ।  
 Inseparable accident अविच्छेद्य उपाधि ।  
 Insight अन्तर्दृष्टि ।



Insistent idea अभिभावी प्रत्यय; अभिभावी विचार ।

Insolubilia असाध्य ।

Insomnia अनिद्रारोग ।

Inspectionism किंग-परीक्षण ।

Inspiration प्रेरणा; अन्तःप्रेरण ।

Instability अस्थिरता; अस्थायीत्व ।

Instance दृष्टान्त, निदर्शन, उदाहरण ।

Instinct नैसर्गिक बुद्धि, सहजबुद्धि, सहज वृत्ति ।

Adaptive instinct परिस्थिति के अनुसार जीवन बनाने की प्रवृत्ति ।

Gregarious instinct यूथ-स्वभाव; यूथवृत्ति ।

Reproductive instinct सन्तानोत्पत्ति की सहज वृत्ति ।

Regulative instinct निबामक वृत्ति ।

Instinct of self-preservation आत्म-रक्षा की वृत्ति; आत्मरक्षण की साहजिक वृत्ति ।

Instinctive प्रकृति-सिद्ध, स्वयंप्रेरित ।

Institution अनुष्ठान; संस्था ।

Instruction शिक्षा ।

Instrument } उपकरण, औज़ार ।

Instrumental cause }

Integral पूर्ण; सावयव ।

Integrant पूरक ।

Integrating संघटक, संघलेषक ।

Integration सङ्गठन; एकत्रीभाव; एकीकरण; एकट्ठा होना ।

Integrity पूर्णता ।

Intellect बुद्धि, अक्ल ।

Intellection बुद्धि-क्रिया; बुद्धि-न्याय ।

Intellectual बुद्धि-विषयक, ज्ञान-विषयक, बौद्धिक ।

Intellectual Ideas बौद्धिक भावना ।

Intellectual powers बौद्धिक शक्तियाँ ।

Intellectuality बुद्धिमत्ता ।

Intellectualism ज्ञान-प्राधान्यवाद, तत्त्वज्ञेयतावाद ।

Intelligence बुद्धि; विज्ञता; मनीषा ।

Intemperance अमिताचार, असंयम ।

Intension बोध, अर्थग्राप्ति, बुद्धि ।

Intensity तीव्रता ।

Seminal-Intensity आरम्भ वैपुल्य ।

Intensive magnitude गुण-परिमाण, गुण

की दृश्यता ।

Intent } अभिप्राय, आशय, संधान, अभिसंधि

Intention }

Inter-action अन्योन्यक्रिया ।

International आन्तर्राष्ट्रीय ।

Internationalism अन्तर्राष्ट्रीयता, सर्वदेसवाद; राष्ट्र-निरपेक्षता ।

Inter-action अन्योन्य-क्रिया, परस्पर-क्रिया ।

Inter-dependence अन्योन्याश्रय; अन्योन्यतंत्रता; परस्परतंत्रता ।

Interest अभिरुचि, रुचि, दिक्कत ।

Interference हस्तक्षेप, दस्तंदाजी ।

Interior आन्तर, भीतर, भीतरी ।

Intermediate link बिचली कड़ी ।

Internal आन्तरिक, भीतरी ।

Internal instrument } अन्तःकरण ।

Internal sense }

Interpretation अनुवादन, विवरण, अर्थ, अर्थ करना ।

Inter-subjective संवित्ति; परस्परता; स्वसंविद्गत; अन्तःसंविद् ।

Interval अन्तराल; बकफा ।

Intimate relation समवाय, घनिष्ठ सम्बन्ध ।

Intoxication नक्सा, मस्ती, मत्तता ।

Intrinsic & extrinsic असकी और बेरुनी; प्रकृत्या और विकृत्या ।

Introduction प्रस्तावना, भूमिका, प्रवेशक ।

Introduction Explanatory अवतरणिका

Introspection अन्तर्दृष्टि, अंतर्मुखता, प्रत्यक्ष दृष्टि; अन्तर्दर्शन, हृदयपरीक्षण, अन्तर्ज्ञान; आत्मपरीक्षण ।

Introspectionist अन्तर्दृष्टिवादी ।

Introvert अंतर्मुख ।

Intuition प्रत्यक्ष ज्ञान, प्रतिभा, स्फूर्ति, सहजोपलब्धि ।

Intuitional ethics नैसर्गिक नीतिवाद ।

Intuitionism अन्तःज्ञानवाद, अन्तःस्फूर्तिवाद, सहज-ज्ञानवाद ।

Intuitionist अन्तःप्रज्ञावादी, स्फूर्तिवादी, अधिदैवतवादी ।

Intuitionist School अधिदैवत पक्ष ।

Intuitive नैसर्गिक; साक्षात्, अपरोक्ष ।  
 Intuitive knowledge सहजज्ञान, प्रत्यक्षज्ञान ।  
 Invalid दुष्ट ।  
 Invalidate निरप्रमाणकरना, अयुक्त करना ।  
 Invariability अविकारिता ।  
 Inveective निर्भर्त्सना ।  
 Invention आविष्कार, इजाद, नवकल्पना ।  
 Inventive-faculty नवनिर्माण शक्ति; आविष्कारक-बुद्धि ।  
 Inversion विपर्यय ।  
 Inverse ratio निष्क्रमण, उपपत्ति ।  
 Investigation अन्वेषण, जांच ।  
 Invocation आह्वान; स्मरण ।  
 Involuntary अनिच्छापूर्वक; बेमर्जी ।  
 Involution क्षय, अपचय, प्रतिवर्धन ।  
 Irony व्यंग, ताना, व्याजोक्ति ।

Irradiation प्रकिरण ।  
 Irrational अबौद्धिक, अहेतुक ।  
 Irrational nature अबौद्ध प्रकृति ।  
 Irrelevancy अप्रासंगिकता, असंगतता ।  
 Irrelevant अप्रासंगिक, असंगत ।  
 Irrelevant conclusion अप्रासंगिक उपसंहार ।  
 Irreligion असाम्प्रदायिक; धर्मौदासीन्य ।  
 Irresolution अव्यवसाय, अनिष्टा, संकल्पस्थैर्य ।  
 Irritability चिद्विद्रोपन, आवेगशीलता ।  
 Irritant उद्देजक, कोपजनक ।  
 Isness अस्तित्व ।  
 Isolation वृथक्करण, विविक्तता ।  
 Splendid isolation दैदीप्यमान विच्छिन्नवृत्ता; प्रतिष्ठित अस्पृश्यता ।  
 Issue संदाप हेतु, वादविषय, प्रस्थान ।  
 Itch sensation खजु-संवेदन, खुजली, खुजली-संवेदन ।

J

Judging निर्देश-व्यापार ।  
 Judgment निर्णय, निर्णय बुद्धि, गुणदोषविवेचन, समझ ।  
 Analytic Judgment विकल्प, निर्देश ।  
 Critique of judgment निर्णय परीक्षा ।  
 Moral judgment नीति-निर्देश ।  
 Private judgment वृथग् बुद्धि ।  
 Synthetic judgment संकल्प निर्देश ।  
 Justice न्याय, इन्साफ़, न्यायशीलता, न्यायनिष्ठा ।  
 मनुष्य के मुख्य गुणों में से यह एक है । इसके दो विभाग किये जा सकते हैं :—  
 (१) अभावत्मक न्याय ( Negative ) और दूसरा भावात्मक न्याय ( Positive ) । इसे उदाहरण से इस प्रकार समझिये । “हम किसी को हानि नहीं

पहुँचावेंगे” यह अभावत्मक न्याय हुआ । “हम हर एक को उसका वाज़िब हिस्सा देंगे” यह भावात्मक न्याय हुआ । महामति फ्लेटो ने इसे अत्युच्च सद्गुण कहा है; क्योंकि यह आत्मा को एकतन्त्रता प्रवर्धित करता है ।

एरिस्टारल ने भी न्याय-तत्त्व के दो विभाग किये हैं

(१) विभाजक न्याय ( Distributive Justice ) और संशोधक न्याय ( Corrective Justice ) इनमें पहले प्रकार के न्याय का काम सम्पत्ति और प्रतिष्ठा का योग्य विभाजन करना है और दूसरे प्रकार के न्याय का अपराधों को रोक कर समाज के सामंजस्य को ठीक और व्यवस्थित करना है ।

Justification समर्थन; औचित्य साधन ।

Juxtra-position सन्नधि, सन्निकर्ष ।

## K

Kantianism } कान्ट का मत ।  
 Kantism }  
 Kantian कान्ट का अनुयायी ।  
 Katubolism प्रतिबलनक्षण ।  
 Kin-aesthetic क्रियारूपक; क्रियाबोधक ।  
 Kinesis क्षरीर-गति; द्रव्यगति ।

Kingdom स्वर्ग; योनि ।  
 Sub-kingdom अर्धांतर स्वर्ग ।  
 Kinship सगोत्रता ।  
 Knowledge by acquaintance परिचित ज्ञान ।  
 Knowledge by description वर्णनात्मक ज्ञान;  
 परोक्षज्ञान ।

## L

Laboratory प्रयोगशाला; परीक्षणशाला ।  
 Laissez-faire स्वैरपद्धति ।  
 Law of exercise अभ्यास-का नियम ।  
 Law of effect परिणाम का नियम ।  
 Left hand path वाममार्ग ।  
 Legend कथा; कथावस्तु ।  
 Legitimate असक; जायज; सच्चा; तर्क-शास्त्र-शुद्ध;  
 पथानुयाय ।  
 Lemma उपप्रतिज्ञा ।  
 Lese majesty राजापमान ।  
 Liability जिम्मेवारी; दायित्व ।  
 Liberalism आजादी, नौपसंदी, स्वातन्त्र्यवाद ।  
 Liberation मोक्ष; मुक्ति; छुटकारा ।  
 Libertarianism पुरुषकारवाद; आत्मव्यवस्थावाद; इच्छा  
 स्वातन्त्र्यवाद ।  
 Liberty आजादी; स्वातन्त्र्य; स्वाधीनता; आत्मव्यवस्था ।  
 Moral Liberty नैतिक स्वातन्त्र्य ।  
 Libido जीवन प्रवाह; जीजीविषा ।  
 Libidinous कामी; कामुक ।  
 Lie झूठ; असत्य ।  
 Life जीवन; प्राण ।  
 Life wave जीवन-तरंग ।  
 Light तेज; प्रभा; प्रकाश; उजियाळा ।  
 Light of nature नैसर्गिक ( प्राकृतिक; स्वामाविक  
 सहज ) बुद्धि ।  
 Sensation Light प्रकाश-संवेदन; दृश्य-संवेदन ।

Inner light अन्तर्ज्योति; आध्यात्मिक आकाश ।  
 Divine light दिव्य ज्योति ।  
 Likeness सारवच; समरूपता ।  
 Limb गात्र; अवयव ।  
 Limit सीमा; अवधि; परिमितता; इह ।  
 Limitation सीमा; परिच्छेद ।  
 Limitative अवच्छेदक; परिच्छेदक ।  
 Limited परिमित; ससीम ।  
 Line of beauty सौंदर्य-रेखा ।  
 Line of direction दिग्ग्रेखा ।  
 Line of regard आलोचन-रेखा ।  
 Line of vision दृष्टि-रेखा ।  
 Linguistic science भाषा-शास्त्र ।  
 Liquidity द्रवत्व ।  
 Literature साहित्य ।  
 Living matter सजीव द्रव्य ।  
 Local sign संवेदन-स्थान; निर्देशक गुण; निर्देशक चिह्न ।  
 Localisation स्थान-निर्देश; स्थानारोपण ।  
 Locomotion गमन ।  
 Logic तर्कशास्त्र; न्याय; न्याय-शास्त्र; आत्मीयिकी;  
 प्रमाण-शास्त्र; पाश्चात्य न्याय, बुद्धि-व्यापार-शास्त्र;  
 बुद्धि-व्यापार-विद्या ।  
 Logical तर्क सम्मत; न्याय सम्मत; सयुक्तिक; न्याया-  
 नुसारि; तर्क-सिद्ध; तर्क-शुद्ध ।  
 Logical mind न्याय-निष्णान्त बुद्धि; तर्क-बुद्धि ।  
 Logical process तार्किक व्यापार; तर्क-व्यापार ।  
 Logical theory तार्किकवाद; तर्कवाद ।

Logical abacus व्यापपट्टिका ।

Logical induction तर्कसांख्यिक जागमग, तर्क  
सांख्यिक व्याप्ति ।

Logical machine तर्क-यन्त्र ।

Logical philosophy व्याप-दर्शन ।

Logician तार्किक, नैयायिक ।

Logomachy वास्तुशब्दः विलग्नता ।

Logos ईश्वर; शब्दमय ।

Long दीर्घ ।

Longing स्मृति ।

Loneliness एकाकीभाव ।

Lot भाग्य; किस्मत ।

Love प्रेम; राग, स्नेह ।

Loyalty वफादारी; नमकहलाकी; मिष्टा; अनुराग ।

Luck भाग्य; कसीब ।

Ludicrous उपहास्य; अवहास्य ।

Lumen प्रकाश; आभा; तेज; प्रभा ।

Lunacy उन्माद; विक्षिप्तता ।

Lunar चाँद; चन्द्रमा सम्बन्धी ।

Lust काम; कामुकता ।

Lustre चमक ।

Luxury विषय; भोग; विकास; ऐश; इशरत; समृद्धि ।

Lymph लस; मेदस् ।

Lyrical उर्मि प्रधान ।

## M

Major premises साध्यावयव; पूर्वपक्ष; गुरु पक्ष; व्याप्ति  
वाक्य ।

Major term साध्यपद; उत्तमपद; व्यापक पद ।

Malice मात्सर्य ।

Male पुरुष; नर ।

Malum मिषिद्ध ।

Malum in se स्वतोदुष्ट ।

Mammal स्तन्यपायी प्राणी ।

Man मनुष्य ।

Manes पितृलोक; पितृदेवता ।

Mania उन्माद ।

Manicheism झुमाशुभयुद्धवाद ।

Manifest सुस्पष्ट; व्यक्त; प्रकाशित ।

Manifestation अभिव्यक्ति; आविर्भाव; प्रकटीकरण;  
व्यंजन ।

Manifold बहुगुणित; नामविध ।

Many अनेक, नाना ।

Martyr गानीमर्द; गाजी; धर्मवीर; कहीद् ।

Masculinism पुंसलक्षणत्व ।

Masochism पीडन-प्रियता; स्वपरिताप प्रियता ।

Mass जन-समुदाय, लोक-समुदाय, आमलोक; प्रजाजन  
जनता ।

Mass psychology संघमानस; लोक-समुदाय-मनो  
विज्ञान ।

Master-piece ग्रन्थमणि ।

Material भौतिक; मूर्त; नद; स्थूल, उपादान, वस्तु;  
सामग्री; साहित्य ।

Material cause उपादान कारण; समवायिकारण-जैसे  
घड़। बनाने में मिट्टी समवायि या उपादान कारण है ।

Materialism भौतिकवाद; जड़वाद; देहात्मवाद; भूतवाद ।

वह दार्शनिक सिद्धान्त जो विषय और प्रकृति  
का भौतिक दृष्टि से विचार करता है । प्रकृतिवाद  
( Naturalism ) की तरह यह भी प्रत्यक्षवाद  
( Idealism ) का विरोधी है । प्राचीन काल में  
एपिक्यूरस ( ईसवी सन् पूर्व ३४१-२७० ) और  
ल्यूक्रेटियस ( ईसवी सन् पूर्व ९७-५३ ) इस मत के  
प्रधान प्रवर्तक थे । आधुनिक काल में सुविख्यात फ्रेन्च  
तत्त्वज्ञ हेल्वेटियस ( Helvetius ), की हाल नेच  
( १७३३-१७८८ ) लेमट्री ( Lamettrie ) ( १७०९-  
१७५१ ) आदि तत्त्वविदों ने बहुत ही खुले तौर से इस  
तत्त्व का प्रतिपादन किया । महामति डेकार्ट ने अपने  
तत्त्वज्ञान को बचपि अभ्यात्मिक रंग से रंगा है और  
उसमें ईश्वर की सिद्धि के कई प्रमाण दिये हुए हैं  
पर उसने भौतिक शास्त्र के सम्बन्ध में और कास कर

- शरीर और आत्मा के पृथक् के सम्बन्ध में जो विचार प्रकट किये हैं उससे उसने भौतिकवाद के प्रवेश में भी कदम बाका है, और विश्व का भौतिक दृष्टि से विचार करने का मार्ग प्रशस्त किया है। उसके इस सिद्धान्त ने कि छोटे प्राणी मशीन की तरह हैं, भौतिकवाद को बड़ी सहायता पहुँचाई है।
- Materialist** जड़वादी, स्थूलवादी; जड़पूजक, देहात्मवादी।
- Mathematics** गणित।
- Mathematical Induction** गणितागमन।
- Mathematical Logic** अंकन्याय; गणित न्याय।
- Mating** भोग; सम्भोग।
- Matriarchaate** स्त्री-राज्य; मातृ राज्य।
- Matter** द्रव्य; प्रकृति; विषय।
- Maturity** परिपक्वता।
- Maxim** सूत्र; उच्च; जीवन-सूत्र।
- Maximum** अधिक से अधिक।
- Mean** मध्य; बीच का।
- Meaning** अर्थ; भाष्य।
- Meaningless** निरर्थक; व्यर्थ।
- Means** उपाय, साधन।
- Measure** मान।
- Mechanics** यंत्र-विद्या, यन्त्र-विज्ञान।
- Mechanical** यांत्रिक।
- Mechanical Laws** यांत्रिक नियम।
- Mechanical equivalent** कूल्येकोक।
- Mechanism** यांत्रिक संयोग; यंत्र प्रकारवाद।
- Mechanism of mind** मनोयन्त्रवाद।
- Mediacy** व्यवधान, व्यवहितता।
- Median** बीचका; मध्यम।
- Mediate** मध्यवर्ती; मध्यस्थित; परोक्ष।
- Mediate Knowledge** परोक्ष-ज्ञान।
- Mediate inference** मध्यमानुमान; व्यवहितानुमान; व्यवहित तर्क।
- Mediation** मध्यस्थता।
- Megalomania** प्रतिष्ठोन्माद; अहंकारोन्माद।
- Melancholia** विषादोन्माद; उन्माद विशेष जिसमें मनुष्य की मनोवृत्ति विषादमय रहती है।
- Meliorism** उन्नतिवाद; उद्धारवाद; जनतायुगवर्धनवाद।
- Melo-drama** अद्भुत रस प्रधान नाटक।
- Melody** सुस्वर; स्वर-माधुर्य; स्वर-संवाद।
- Membrane** आन्तरत्वक्; राग; कला।
- Member** अंश; अंग, सभासद।
- Memory** स्मृति, स्मरण शक्ति; याददास्त; धारणा-शक्ति।
- Art of memory** स्मृति-कला; स्मृति-व्यापार।
- Ingenious-Memory** बिलक्षण तीक्ष्ण स्मृति।
- Inorganic-Memory** निरीन्द्रिय धारणा-शक्ति।
- Judicious memory** सविमर्श-स्मृति।
- Mechanical memory** यांत्रिक स्मृति।
- Memory-fund** स्मृति-कोष।
- Pure memory** विशुद्ध स्मृति।
- Mental** मानसिक; मानस।
- Mental body** मनोमय कोष।
- Mental-chemistry** मानसिक रसायन।
- जे. एस. मीब ने पहले पहल इस वाक्यांश का उपयोग किया। इससे उसका आशय विचार साहचर्य के कुछ प्रकारों पर प्रकाश डालना था।
- Mental development** मनोविकास; मानसिक विकास।
- Mental education** मानसिक शिक्षा।
- Mental-image** मानस-प्रतिबिम्ब; मानस आकार।
- Mental plane** स्वर्कोक; मनोकोक।
- Mentalism** मानसवाद। प्रो० सिम्विक इस शब्द के निर्माता हैं। इसमें उन्होंने मन और द्रव्य (mind and matter) सम्बन्धी उन सतों को समाविष्ट करने का प्रयत्न किया है जो मन को प्रधान रूप से दृष्टि में रखकर द्रव्य का विचार करते हैं।
- Mentality** मनोवृत्ति; मानसता; मानसिक अवस्था।
- Mental Science** मनोविज्ञान।
- Mercy** दया; करुणा।
- Merit** गुण।
- Mesmerism** सम्मोहन-विद्या; वशीकरण विद्या।
- Metabolism** कायिक द्रव्य-विक्रिया; रसपाक।
- Metakinesis** संविवृत्ति।
- Metamorphosis** रूपविक्रिया।
- Metaphor** रूपक; उपमा; उपपद्य; लक्षण।

Metaphorical औपचारिक; काव्यमय ।

Metaphysics अध्यात्मिक शास्त्र ।

भौतिक प्रदेश के परे आत्मा के गूढ़तम प्रदेश की खोज करना और उसकी मूल प्रकृति का पता लगाना, इस शास्त्र का उद्देश है । ऐरिस्टाटल ने इसे प्रथम तत्वज्ञान ( First philosophy ) कहा है ।

Metaphysical आध्यात्मिक; अतिभौतिक ।

Metaphysician अध्यात्म तत्त्वज्ञान; अध्यात्मशास्त्रज्ञ ।

Metempsychosis पुनर्जन्म; जन्मान्तर ।

Meteorology वायु-विज्ञान ।

Meteorora चेष्टा-प्रदेश ।

Method रीति; विधि; प्रकार ।

Method of Agreement अन्वय-पद्धति ।

Method of Agreement & Difference  
अन्वय व्यतिरेक-पद्धति ।

Method of concomitant variation सह-

विकार पद्धति; सहभावी परिवर्तन पद्धति ।

Method of Difference व्यतिरेक-पद्धति ।

Method of Residues अवशेष-पद्धति ।

Methodology पद्धति विद्या; पद्धति-शास्त्र ।

Motonymy काव्यालङ्कार विशेष ।

Microbe जीवाणु; सूक्ष्मजन्तु ।

Microcephalic कृशशिरस्क; अल्पबुद्धि ।

Microcosm ब्रह्माण्ड; अंड; स्पष्टि; पिण्ड ।

Microorganism सूक्ष्मजीव ।

Middle मध्यस्थ ।

Middle term मध्यपद ।

Migration देशान्तर गमन; संसरण ।

Militant युयुत्सु ।

Militancy युयुत्सा ।

Militarism सैनिकवाद ।

Mimesis पररूप; विडंबन ।

Mimic अनुकरणत्मक; विडंबन; कृत्रिम ।

Mind मन; मानस; चित्त ।

Mind and body चित्त और देह ।

Mind cure मानस-चिकित्सा ।

Mind dust theory मनोऽशुद्धाद; मनोभूलिकाद ।

Mind stuff theory मनोद्रव्यवाद ।

Mind stuff मानसिक द्रव्य ।

Mineral kingdom खनिज-सर्ग; धातुसर्ग ।

Mineralogy खनिज विज्ञान; धातुविज्ञान ।

Minimum अपराकाष्ठा; अपरांत; कम से कम ।

Minimum Divisible विभागान्त; विभाज्य सीमा ।

Minor अल्प; अप्रधान; कृषु ।

Minor premises व्याप्य पूर्ववचन; उपनय; पक्षावयव;  
कृषुपक्ष; हेतु-वाक्य ।

Minor term पक्ष; व्याप्यपद; पक्षपद; प्रथमपद;  
व्याप्य ।

Minority अल्प संख्यक; अल्पता; अप्रधानता; न्यूनता ।

Minute अतिसूक्ष्म ।

Miracle चमत्कार; अलौकिक घटना ।

Mirror writing विवृत्त लेख ।

Misanthrope जनता द्वेषी; जनशत्रु; माणसद्वेषी ।

Misery विपत्ति; ताप; कष्ट ।

Misology तर्क-द्वेष ।

Mission धर्मकार्य; दीक्षा; जीवनोद्देश; जीवनकार्य; धर्म-  
प्रचार ।

Missionary प्रचारक; प्रचार परावण; धर्म-प्रचारक ।

Missing link लुप्त कड़ी ।

Mistake भ्रम; गलती ।

Mixed मिश्रित; संकीर्ण ।

Mixture linguistic भाषा-संकर ।

Mob-psychology संघमनोदशा; समुदाय-मानस; झुंड  
मनो-विज्ञान ।

Modal प्रकारात्मक ।

Modal proposition विज्ञाष्ट-निर्देश ।

Modalism रूप-भेदवाद ।

Modality प्रकारता ।

Mode रीति; विधि; प्रकार ।

Moderate नरम, नरम दिह, सौम्य मार्गी ।

Modern आधुनिक; अर्वाचीन ।

Modesty विनय; सौजन्य ।

Medification संशोधन; परिवर्तन ।

Modulation स्वर-सामञ्जस्य; स्वर का मेल; स्वर-  
संयोजन ।

Modus operandi विधान क्रम ।

Modus ponendo tollens साधन द्वारा नाश ।

Modus ponens विषय-विधि ।

Modus tollendo ponens निषेधाधीन विधि; बाधन द्वारा साधन ।

Molecular अणुक; आणविक; अणुसम्बन्धी; अणुनिर्मित ।

Molecule कण; अणु ।

Moment क्षण; धूर्ण ।

Momentum झोक; आवेग; प्रवर्तक शक्ति ।

Monad स्वयंभू व्यक्ति, शक्त्यणु; शक्ति-केन्द्र । लेबनिज ( १६४३-१७०३ ) के तत्त्वज्ञान में स्वयंभू प्राणी वह है जो बिना किसी बाहरी प्रभाव के अपनी ही प्रकृति के नियमानुसार बढ़ता है ।

Monad or monads शक्त्यणु ।

Monastery आश्रम; मठ ।

Monasticism संन्यास; अमण्डपति ।

Monatomic एकाणुक ।

Monergism ईश्वरानुग्रहैकवाद; अद्वैतवाद; ऐक्यवाद; अद्वैत-प्रकृतिवाद; अद्वैत वस्तुवाद; जड़-अद्वैत; आधि-भौतिक; शास्त्राद्वैत; अद्वैतवाद; एक तत्त्ववाद ।

Monism अद्वैतवाद वह सिद्धान्त जो यह मानता है कि वह सृष्टि एक ही तत्व का, चाहे वह आध्यात्मिक हो या भौतिक, प्रकटीकरण है ।

Monist अद्वैतवादी; एक वादी ।

Monochronic समकालीन; समकालिक ।

Monogamy एकपत्नी व्यवस्था, एक लग्न ।

Monoideism एकध्यानता; एकमग्नता ।

Monomonia एक विषयोन्माद ।

Monotheism एकेश्वरवाद; एकदेववाद ।

Monotony एकरूपता; एकविधता; एक स्वरता; स्वराभेद; स्वर-समता ।

Monotonous अविविध; एकजातीय; अरुचिकर ।

Mono-valent एकधा ।

Monster राक्षस; दैत्य; प्रचण्ड ।

Mood मनोदशा; भाव; दृष्टि; प्रकार; योग ।

Reduction of the mood प्रकृति विस्फास ।

Valid mood यथार्थ योग ।

Moral नैतिक ।

Moral courage आत्मिक-बल; नैतिक धैर्य; नैतिक साहस ।

Moral cowardice संसार भीरुत्व; हृदय दीर्घकथ; नैतिक भिरुत्व ।

Moral control नीति-नियमन ।

Moral effort नैतिक प्रयत्न ।

Moral faculty आचार-बुद्धि; वर्माचरण-शक्ति ।

Moral feeling नैतिक भावना ।

Moral force नीतिबल; नैतिकबल ।

Moral insanity आचरोन्माद ।

Moral obligation नैतिक कर्त्तव्य ।

Moral philosophy आचारशास्त्र; नीति-दर्शन ।

Moral sense नैतिक संविद ।

Moral sentiment नीति-भावना ।

Moralist नीतिवादी; नीतिशास्त्रज्ञ; सदाचारवादी ।

Morality आचारनीति; नैतिकता ।

Morals आचार ।

Morbid विकारी; विकृत; दूषित; दग्ध; रोगोन्मुख; भावनाहत ।

Morbidity दूषितावस्था; रुग्णावस्था ।

Morphology शरीर तारतम्य-विद्या ।

Mortal मर्त्य; विनाशशील ।

Mother-complex मातृप्रग्रथि ।

Motion गमन; क्रिया ।

Motion and rest गति और स्थिति ।

Motionless निश्चिन्त ।

Motive प्रयोजन; हेतु; प्रवर्तक, प्रेरकहेतु ।

Motive force हेतुबल; प्रेरकबल ।

Motivation प्रेरणा ।

Motor क्रिया सम्बन्धी; क्रियात्मक ।

Motor organ उद्वाहक अवयव ।

Motto सूत्र; वाक्य; मुद्रा मन्त्र; श्वाय मन्त्र; जीवन सूत्र, गर्भवचन, मुद्रालेख ।

Moveable जंगम; गन्तव्य, गन्तव्य ।

Moved चालित ।

Movement गमन, चलन, कर्म, गति, आम्बोचन ।

Mover चालक ।

Multiple personality बहुरूपशीली ।

Multiplicity बहुता; गानाव ।

Multitude बहुल, समूह ।

Multitudinous **मानाविध;** अनेकरूप ।  
 Mundane **सांसारिक;** ऐहिक ।  
 Muscle **स्नायु;** पेशी ।  
 Muse **शारदा, कलादेवी;** कान्ध देवी ।  
 Music **संगीत-विद्या ।**  
 Musical **संगीत विद्या सम्बन्धी ।**  
 Mutable **परिवर्तनशील ।**  
 Mutation **परिवर्तन, परिवर्तनवाद ।**  
 Mute **मूक, गूँगा ।**  
 Mutism **मूकता; गूँगापन ।**  
 Mutual **परस्पर; अन्वोन्य ।**  
 Mutual non-existence **अन्वोन्याभाव ।**  
 Mutualism **अन्वोन्याश्रयवाद ।**  
 Mutualist **अन्वोन्याश्रयवादी ।**  
 Mutuality **परस्परता ।**  
 Mystic; Mystical **आगम्यवादी, गूढ़वादी, योगी,**

**भावयोगी, रहस्यवादी ।**  
 Mysticism **ब्रह्मसाक्षात्कारवाद; रहस्यवाद; अपरोक्षज्ञान-वाद ।**

वह सिद्धान्त जो यह दिखता है कि ब्रह्म की प्राप्ति अन्तर्दृष्टि और अन्तस्फूर्ति से हो सकती है । दीर्घकालिक अन्तर्ध्यान और संयमित जीवन ईश्वरीय ज्ञान या ईश्वर प्राप्ति के खास द्वार हैं । ऐसा होने पर अर्थात् ईश्वरीय प्रकाश प्राप्त होने पर हमारी यह सान्त आत्मा ( finite soul ) अनन्त आत्मा ( infinite soul ) में लीन हो जाती है ।

Myth **कल्पित कथा, पुराण; पुराणावर्ता ।**

Mythical **पौराणिक, कपोककल्पित; कल्पनात्मक; काल्प-निक ।**

Mythological **पौराणिक; दंत-कथानक ।**

Mythology **पुराण; दन्तकथाशास्त्र; पुराणशास्त्र ।**

## N

Nabular **प्रारम्भिक जीहारिका ।**  
 Name **नाम; संज्ञा ।**  
 Naming **अभिधान ।**  
 Narcissism **आत्मप्रेम; स्वप्रेम ।**  
 Narcosis **निस्संवेदन ।**  
 Narcotics **मादक द्रव्य; स्तंभकौषध ।**  
 Narrative **कथोपाख्यान; आख्यान; कथा; वचन ।**  
 Nascent **अनुद्भूत; जायमान ।**  
 Nation **राष्ट्र ।**  
 Nationality **राष्ट्रीयता ।**  
 National consciousness **प्रजस्मिता, राष्ट्रीय भावना ।**  
 Nativism **सहज ज्ञानवाद ।**

वह सिद्धान्त जो यह प्रतिपादित करता है कि हमारे कुछ विचार और भावनाएँ जन्मजात या सहज-जात (inborn or innate) होती हैं । इसलिये इस प्रकार के सहजजात विचार हमारे इन्द्रियानुभव (sense-experience) से स्वतंत्र होते हैं ।

Nativistic theory **आन्तरभाववाद ।**

Natura naturans **सक्रिय सृजनारमक शक्ति; गुण-गुणेषु वसति ।**

वह शक्ति जो सकल पदार्थों की मूल कारण है । स्पेइनोज़ा ने इस वाक्यांश का उपयोग किया है । उसके मतानुसार ईश्वर प्रकृति का मूल कारण है ।

Natura non facit saltum **संसार नियम नहीं काँचता ।**

Natural **प्राकृतिक; स्वाभाविक ।**

Natural classification **प्राकृतिक विभाग; प्राकृतिक वर्गीकरण ।**

Natural dualism **स्वाभाविक द्वैतवाद ।**

Natural history **प्रकृति-वर्णन; प्राणीवर्णन ।**

Natural law **प्राकृतिक नियम ।**

Natural philosophy **प्रकृति-दर्शन; प्रकृति-विद्या ।**

Natural religion **स्वाभाविक धर्म; प्रकृति-धर्म ।**

Natural science **प्रकृति-विज्ञान; प्रकृति-दर्शन ।**

Natural selection **प्राकृतिक चुनाव ।**



Natural theology प्राकृतिक ईश्वरवाद ।

Naturalism प्रकृतिवाद; प्रकृति-कारणवाद; प्रकृति-पूजावाद ।

दर्शन-शास्त्र का वह सिद्धान्त जो विश्व का आध्यात्मिक दृष्टि के बजाय भौतिक दृष्टि से विचार करता है । यह सिद्धान्त द्रव्य (Matter), शक्ति और गति आदि को कक्ष में रखकर विश्व की विवेचना करता है । यह आदर्शवाद (idealism) का विरोधी सिद्धान्त है और इसकी साम्यता भौतिकवाद (materialism) से है ।

Naturalist सृष्टिशास्त्रवेत्ता; प्रकृतिवादी ।

Nature प्रकृति; वस्तु के मूल स्वभाव को प्रकृति कहते हैं ।

यह अपने ही नियमानुसार प्रकट और विकसित होती है ।

Uniformity of nature प्रकृति की एकाकारता ।

Nature-spirits देवयोन, देवता; आधिभौतिकदेव ।

Nature-worship प्रकृति-पूजा ।

Nature abhors vacuum प्रकृति को शून्य से बूझा है ।

Nature non facit saltus प्रकृति छलांग नहीं भरती ।

Nebular hypothesis नीहारिकावाद ।

Necessary आवश्यक; ज़रूरी ।

Necessarism

Necessitarianism } नियतवाद ।

Necessary truth आवश्यक सत्य । जैसे खान्द शाकर ही होना चाहिये, यह आवश्यक सत्य हुआ ।

Necessity आवश्यकता ।

Necromancy जादू; स्मशान तन्त्र ।

Necromancer कापाळिक ।

Need जरूरत, आवश्यकता ।

Negation नास्ति; अभाव; निषेध; प्रत्याख्यान; नास्तिपक्ष ।

Negative नकारात्मक; अभाववादी; निषेधात्मक ।

Negative desire अभाववेष्टा ।

Negative preposition निषेधक वाक्य ।

Negative self-feeling आत्महीनता ।

Negligence कापरवाही, उपेक्षा ।

Nemesis कर्म ।

Neomania नवात्मिक; परिवर्तन-अवस्था ।

Neophobia नवदृष्ट, नवीन वस्तुद्वेष ।

Neophyte नवधर्मी ।

Neo-Platonism नव-प्लेटोवाद ।

वह मत जिसमें प्लेटो के सिद्धान्तों के साथ पौराण्य विचारों या सिद्धान्तों का सम्मेलन किया गया है । इस वाद का जोर ईसा की दूसरी और तीसरी सताब्दी में अधिकता से रहा । नव प्लेटोवादी गूढ़वादी (Mystics) थे, जिन्होंने न केवल ईश्वर को जानने ही का प्रयत्न किया, पर उससे सतत् सम्बन्ध और तन्मयता स्थापित करने का भी उनका प्रयत्न रहा । ध्यान, धारण, संयम और तपश्चर्या उनके लिये ईश्वर-प्राप्ति के खास साधन रहे थे । इस मत की उत्पत्ति ईसा की दूसरी सताब्दी में हुई और तीसरी तथा चौथी सताब्दी में भी इसका काफी जोर रहा ।

Nerve नाड़ी ।

Nerve cell नाड़ी-कोष ।

Nerve cell-disease नाड़ी-रोग; नाड़ी-कोष-विकृति ।

Nerve cell-system नाड़ी-संस्थान, नाड़ी-कोष-तन्त्र ।

Nerve stimulation नाड़ी-उत्तेजना ।

Nerve-substance नाड़ी-तत्त्व, नाड़ी-द्रव्य ।

Motor-nerve उदवाहक नाड़ी ।

Sensory-nerve ज्ञान-तन्तु, संवेदन-नाड़ी ।

Sensitive nerve संज्ञा संवाहक नाड़ी ।

Nervous apparatus चित्र ।

Nervous connection नाड़ी-संयोग ।

Nervous system नाड़ी-तन्त्र ।

Nescience अज्ञान, अज्ञान ।

Neuralgia नाड़ी-व्यथा ।

Neurasthenia नाड़ी-दौर्बल्य ।

Neuraxis मेरुदंड ।

Neurility नाड़ी-प्रवाहन ।

Neuritis नाड़ी-मुखशोथ ।

Neuroblast नाड़ीक गर्भ ।

Neurology नाड़ी-शास्त्र ।

Neurosis चित्तभ्रम ।

Neutrality मध्यस्थता; उदासीनता; तटस्थता ।

Nihil ex nihilo कथमसतः सज्जयते ।

कार्यकारणभाव का वह निषेधात्मक सिद्धान्त जो

यह प्रतिपादित करता है कि अभाव से अभाष्य की उत्पत्ति होती है।

Nihilism शून्यवाद; नास्तिकवाद।

Nihilist शून्यवादी।

Nirvan निर्वाण।

Nirvanic plane निर्वाण लोक।

Nisus वासना, संमीहा।

Noctambulism निद्राचलन।

Noetic बुद्धि; ज्ञानोद्य; ज्ञानसम्बन्धी।

Nolition and volition मास्तु संकल्प और अस्तु संकल्प।

Nomenclature नाममाला, नाम-संग्रह; निघण्टु।

Nominal नाम सम्बन्धी।

Nominal definition नामगत क्लृप्ति।

Nominalism सामान्य सत्तावाद; नामवाद।

यह सिद्धान्त जिसके अनुसार व्यक्तियों से पृथक् जाति कोई वस्तु नहीं है। ऐसे किन्तु नामक दार्शनिक ने यह प्रतिपादित किया था कि जाति कोई पृथक् वस्तु नहीं है। एचलर नामक दार्शनिक ने इस मत में कुछ संबोधन करते हुए यह दिखाया था कि यद्यपि जाति कोई पृथक् वस्तु नहीं है, पर उसकी मानस-स्थिति है। हमारे भारतीय न्याय एवं व्याकरण ग्रन्थों में भी यह समस्या उठाई गई है और उनमें दोनों ही मत प्रतिपादित किये गये हैं। एक पक्ष ने जाति को व्यक्तियों से भिन्न मानकर पद का अर्थ जातियों के रूप में किया है। दूसरे पक्ष ने व्यक्ति को ही वास्तविक मान कर शब्द का अर्थ व्यक्ति में माना है। एक तीसरा पक्ष है जिसने आकृति में शब्द का अर्थ माना है। न्याय दर्शन में तीनों का मत सिद्ध रखा है। अरबी दार्शनिकों ने भी यह प्रश्न उठाया है।

Nominalist संज्ञावादी; शब्दार्थ भेदवादी, अभिधानवादी।

Nomology नियमशास्त्र; अनुगमशास्त्र।

Non-being अस्त; अभाव।

Non causa pro causa अकारणकारणत्वग्रह; अकारण को कारण मानना।

Non compos mentis उन्मादासक्त।

Non-contradiction अविरोध।

Non-ego अनात्मा, अमहं।

Non-entity अस्त, अस्तु, अस्तित्वभाव।

Non-eternal अनित्य।

Non-existence अभाव, अनास्तित्व।

Non-manifest अव्याकृत, अप्रकट।

Nonmena वास्तविक रूप।

Non-sequitur नेतत्फलति, यह नतीजा नहीं निकलता।

Non-spiritualist अनात्मवादी, नास्तिक।

Non-voluntary अनैच्छिक।

Noology सहज ज्ञान विद्या, बुद्धिशास्त्र।

Norm प्रतिमान, आदर्श, नमूना।

Norm and normative नियन्त्रा; नियामक दृश्य।

Normal साधारण; सामूहिक।

Normality सामूहिक; साधारण।

Normative Science आदर्श निर्धारक विज्ञान।

Nosology रोग वर्ग विद्या।

Nosophobia व्याधि-भीति।

Nothing नकिंचित्; नहीं; न-कुछ।

Notion प्रत्यय।

Noumenon प्रकृति-तत्त्व; सत्।

Novum organum व्यासिग्रह।

Nounenal स्वसत्ताक।

Nous महत्, चित्तशक्ति।

Novation नवीकरण।

Novum organum व्यासिग्रह (सर्कशास्त्र)।

Nucleus केन्द्र, आकर्षण बिन्दु, कोष-केन्द्र।

Number संख्या।

Numerical संख्यासंबन्धी।

Nutrition जरण; परिपाचन; हाज़िमा।

Nymphomania कामोन्माद, वृषणोन्माद।

## O

Obedience आज्ञापालन ।  
 Object उद्देश्य; विषय; बाह्यार्थ; तात्पर्य; अर्थ ।  
 Objection बाधा; आपत्ति ।  
 Objective विषयात्मक; बाह्यस्थित; परविषयक ।  
 Objective contact इन्द्रिय सन्निकर्ष ।  
 Objective Logic विषयात्मक; तर्कशास्त्र ।  
 Objective method बाह्यावलोकन, पदार्थरीति ।  
 Objective Value विनिमयापेक्षी मूल्य ।  
 Objective view परान् रष्टि ।  
 Objectivity विषयता, पराकृता, विषय प्रधानता ।  
 Objection पर्यवेक्षण, दर्शन ।  
 Obscurantism अंधकारप्रियता ।  
 Obscure अस्फुट, गूढ़; अव्यक्त ।  
 Obscurity अव्यक्तता, अंधेरा ।  
 Observation निरीक्षण, दर्शन ।  
     Repeated observation मूल्योद्दर्शन ।  
 Obsession आवेश ।  
 Obstacle अन्तराव; विघ्न; बाधा ।  
 Obstruction रुकावट, बाधा ।  
 Obversion प्रतिवर्त्तन, विपरीतकरण, अस्ति-नास्ति-रूपान्तर ।  
 Occasional Cause अनियत कारण ।  
 Occasionalism अनियत कारणवाद; अवसरवाद ।

सुप्रसिद्ध पाश्चात्य दार्शनिक डेकार्ट और उसके कई अनुयायियों का मत है कि जब जब शरीर पर असर होने से आत्मा को संवेदन या सुख दुःख का अनुभव होता है और जब-जब आत्मा की संकल्प शक्ति से शरीर हिलता डोलता है, तब-तब ईश्वर आत्मा और शरीर के बीच में पड़कर कार्य करता है। आत्म-संवेदन का शरीर से और शारीरिक गति का आत्मा से कालिक सम्बन्ध है और संवेदन और गति दोनों ही का कारण ईश्वर है। इसलिये इन दार्शनिकों का मत अवसरवाद कहा जाता है।

Occasionalist अवसरवादी, अनियत-कारणवादी ।

वह मत जो शरीर और आत्मा के सम्बन्धों का विवेचन करता है। यह भी ईश्वरवाद का एक प्रकार है।

Occult गुदाधर्म; गुप्त; रहस्य ।

Occultism गुह्यविद्या, रहस्यविद्या ।  
 Occultist रहस्य वेत्ता ।  
 Occular demonstration चाक्षुष प्रमाण ।  
 Occular Evidenbe चाक्षुष साक्षी ।  
 Odour गन्ध, सू ।  
 Oecology ओकलोजी, धातुवृक्ष विद्या ।  
 Offence जुर्म, कसूर, अपराध ।  
 Offering हुवन, बलिदान, उपहार ।  
 Office पद, अधिकार ।  
 Office bearer अधिकारी ।  
 Olfactory nerve प्राणनाड़ी ।  
 Omnipotence सर्वसामर्थ्य, सर्वशक्तिमत्ता ।  
 Omnipotent सर्वशक्तिमान ।  
 Omnipresence विश्वव्यापकता ।  
 Omnipresent विश्वव्यापक ।  
 Omniscience सर्वज्ञता ।  
 Oneness ऐक्यता, कैवल्य ।  
 Oneirology स्वप्नविद्या ।  
 One pointedness ऐक्याग्रता ।  
 Onomatopoeia अनुकरण शब्द ।  
 Onomatopoeic ध्वनि प्रति चिह्नक ।  
 Ontogenesis व्यक्तिक्रमनी ।  
 Ontogeny व्यक्तिक्रम ।  
 Ontology सत्ताशास्त्र ।  
 Ontologism प्रत्यक्ष सत्तावाद ।  
 Ontology सत्ताशास्त्र; अध्यात्मशास्त्र ।  
     वह शास्त्र जिसमें आत्मा की प्रकृति और उसके प्रकटीकरण का विवेचन होता है। अध्यात्मशास्त्र (metaphysics) इसका दूसरा नाम है ।  
 Ontological argument प्रत्यक्षस्वरूप ईश्वरानुमान, स्वयंभूवाद, सत्ता सम्बन्धी युक्ति ।  
 Ontological Proof सत्तामूलक प्रमाण ।  
 Operation व्यापार ।  
 Ophelimity इच्छा पूरकता ।  
 Ophthalmia आँसु ज्वर ।  
 Opinion मत, मति, विचार, राय ।  
 Opposite side विपक्ष ।

Opposite term विरोधी पद ।  
 Opposition विरोध, विपक्षता ।  
     Subaltern opposition उपनिगविरोध ।  
     Subcontrary opposition उपविरोध ।  
 Optic, Optical चक्षुष्य ।  
 Optics चक्षु-विद्या ।  
 Optimism सर्वशुभवाद, आशावाद ।  
     वह सिद्धान्त जिसमें प्रतिपादित किया जाता है कि संसार सत्य है और मानवी जीवन का अविष्य प्रकाशमय है ।  
 Optimist सर्वशुभवादी, आशावादी ।  
 Optimistic सर्वशुभवाद सम्बन्धी; आशावादी ।  
 Optimum मध्याकाष्ठा, उत्तमाकाष्ठा ।  
 Oracle देववाक्य, आकाशवाणी ।  
 Order व्यवस्था, क्रम ।  
 Ordinance शास्त्र विधि, आदेश ।  
 Organic जैविक, जैविक ।  
 Organisation संगठन ।  
 Organism अवयव; शरीर; इन्द्रिय विशिष्ट रचना, पिंड संतुष्टि, अवयवों, करण, सैन्द्रिय ।  
 Oriental पूर्वीय ।  
 Orientation शरीर संधारण; दिग्ज्ञान ।

Orientation Illusion of दिग्भ्रम ।  
 Origin उत्पत्ति; प्रमथ ।  
 Original स्वतंत्र, स्वकल्पित; जवीन; नवजात; मौलिक; अपूर्व ।  
 Original Sin पापात्मता;  
 Originality मौलिकता; कल्पकता, अपूर्व रचना शक्ति नवीनोत्पादकता ।  
 Orthodox प्राचीन पथावलम्बी, पुराणपंथी, पुराणमतवादी  
 Orthogenesis स्वभावव्रजि ।  
 Ostensive स्वपक्ष साधक ।  
 Other दूसरा, गैर ।  
 Otology श्रोत्र-विद्या ।  
 Oughtness औचित्य ।  
 Outer बाह्य ।  
 Outer body आधिभौतिक देह ।  
 Over-determination बहुकारणता, बहुनिश्चय ।  
 Overindividual व्यक्ति बाह्य ।  
 Over production अति प्रसव ।  
 Over soul विश्वात्मा, अतिजीव ।  
 Overtone अतिस्वर ।  
 Oviparous अण्डज, द्विज ।  
 Ovum रज, अंड, शोणित, मातृबीज ।

P

Pain दुःख; पीड़ा ।  
 Paleontology लुप्त जन्तु-विद्या ।  
 Palingenesis पुनर्जन्मवाद; पुनर्जित; पूर्वजानुकरण ।  
 Palmistry हस्त-सामुद्रिक ।  
 Panegyric प्रशंसा; स्तुति ।  
 Panentheism विशुत्ववाद; 'नत्वहंतेषुते मयि' वाद ।  
 Pangensis कणजनि ।  
 Panlogism बुद्धिसर्वत्ववाद; चित्सर्वत्ववाद ।  
 Panmixia जात्यंतस्संकर ।  
 Panormia महादृश्य ।  
 Panpneumatism शिवादिनन्दवाद ।  
 Panpsychism सर्वचेतनत्ववाद; चेतनवाद; सर्वमानसवाद ।

Pantheism सर्वेश्वरवाद;  
     अद्वैतवाद का वह सिद्धान्त जो ईश्वर और सृष्टि की एकता को स्वीकार करता है । इसी सिद्धान्त के अनुसार सब ईश्वरमय है । द्रव्य विश्व के ये विभिन्न रूप उसी परमतत्त्व के आविष्करण हैं । पामात्य दार्शनिक स्पेईनोझा ( १६३२-१६७७ ) इस तत्त्व का बड़ा समर्थक था । उसने अनन्त तत्त्व ( Infinite substance ) का सिद्धान्त सामने रखते हुए पुरुष और प्रकृति ( mind and matter ) तथा शरीर और आत्मा के एकत्व का जोरदार जवाबों में समर्थन किया था ।  
 Pantheist सर्वेश्वरवादी ।

Paradox विरोधाभास; विपरीताभास ।

Paragon आदर्श; उपमान ।

Parallelism सहचारवाद ।

Psycho physical parallelism जड़चेतन की  
समकालिक गति; शरीरालम सहचरता ।

Paralogism हेतुभ्रम ।

Paralogism of Reason बुद्धि-भ्रम ।

Paranoia अपरिपक्वबुद्धिता; बुद्धियुनुमाद ।

Pariental organ } दृतीय चक्षु  
Pariental eye }

Parinirvanic plane तपोलोक ।

Parity साम्य ।

Parity of reasoning तर्क-साम्य ।

Paronymous word एक भातुज शब्द ।

Parousia प्रधानप्रकृति सन्वन्ध ।

Parsimony-law of लाघवन्याय ।

Parthenogenesis निवशुक्रजन ।

Particle परमाणु ।

Particular विशेष; एकदेशी; एकतंत्र, अपूर्ण व्याप्ति वाला ।

Particular proposition एकदेशी निर्देश; एकदेशीय  
वाक्य; अहवाप्राप्ती-निर्देश ।

Particular term विशेषवाचक पद ।

Passion } रसाभिनिवेश; भावोद्देग; भावोद्रेक ।  
राग; मनोराग; मनोविकार ।

Passionate राजस् ।

Passive उदासीन; निष्क्रिय ।

Patency उद्घोष; आविर्भाव ।

Patent प्रगट; आविर्भूत; व्यक्त ।

Pathetic करुण ।

Pathology मानसरोग शास्त्र ।

Pathos करुणारस ।

Peace शान्ति ।

Science of peace शान्ति विज्ञान ।

Peccability and impeccability पापीयता और  
अपापीयता ।

Peculiar असाधारण; विशेष ।

Peculiarity असाधारणता; विशिष्टता ।

Pedagogics } शिक्षण

Pedagogy } शास्त्र

Pedant पंडित; विद्यादंभी ।

Pedantic आहङ्गारी ।

Pedantry पांडित्य; विद्यादंभ ।

Penance प्रायश्चित्त; तप; तपस्या ।

Penitence पश्चात्ताप ।

Penology दंडशास्त्र ।

Pensive चिन्ताक्रान्त; ध्यानस्थ ।

Percept बोध; दर्शन ।

Perceptible प्रत्यक्ष-योग्य ।

Perceptibility प्रत्यक्ष-योग्यता ।

Perception प्रत्यक्ष; दर्शन; उपलब्धि; वेदन; ग्रहण;  
सविकल्पक ज्ञान; प्रत्यय ।

Conscious perception आत्मसूचित वेदन ।

External perception बाह्य दर्शन ।

Mental perception मानस-प्रत्यक्ष ।

Nourmental perception वास्तविक संवेदन ।

Philosophy of perception दृष्टिवाद ।

Sense of Perception इन्द्रिय वेदन ।

Theory or Vision of perception दृष्टिवाद ।

Visual of perception चाक्षुष प्रत्यक्ष ।

Perfect person पूर्ण पुरुष ।

Perfectibility पूर्णता ।

Perfection } पूर्णता ।

Perfectness } परिपूर्णता ।

Performationist पूर्वैरचनावादी ।

Period समय; काल ।

Periodic } सामयिक ।

Periodical } नियत कालिक ।

Periodicity नियत कालिकता ।

Peripatetic Philosophy अरस्तू का दर्शन ।

Peripheral end बाह्य अन्त ।

Perishable नश्वर; नाशमान ।

Permanence निरवस्था ।

Perpetual अनन्तर; निरन्तर ।

Perpetual motion सततगति ।

Per Se स्वतः ।

Perseity स्वभाव ।

Perseverance अनुरोध ।

Persistence अविनाश; कयास्तार ।

Person शक्त्व, व्यक्ति ।  
 Personal व्यक्ति सम्बन्धी ।  
 Personal equation अंगत समीकरण; व्यक्ति प्राधान्यता ।  
 Personal God व्यक्तिदेव; ईश्वर ।  
 Personal Identity स्वबोध; निजबोध; आत्मभावना ।  
 Personality व्यक्तित्व; शक्तशिवत; आत्मभार ।  
 Personification व्यक्तिकरण; सजीवारोपणरूपक; सजीवारोपण; जीवारोपण, पुरुषीकरण ।  
 Perspective पथादर्शन; दृश्यभूमिका ।  
 Pertinence संगति; युक्तता ।  
 Pertinent युक्त; संगत ।  
 Perturbation विक्षोभ ।  
 Pervading व्यापक ।  
 Pervasion व्याप्ति ।  
 Perversion विकार; विकृति ।  
 Pessimism निराशावाद; सर्वाशुभवाद; दुःखवाद; निवृत्ति-मार्ग ।  
 वह मत जो यह प्रतिपादित करता है कि यह संसार असार और दुःखों का मूल है । सुप्रसिद्ध पाश्चात्य दार्शनिक शोपनहार निराशावाद का अग्रगण्य प्रवर्क था । भारत के कुछ सम्प्रदाय भी निराशावाद के समर्थक हैं ।  
 Petitio Principi आत्माश्रय ।  
 Philanthropy परोपकार ।  
 Philanthropist परोपकारी ।  
 Philanthropic जनकल्याणकारी; परोपकारी ।  
 Philology शब्द; व्युत्पत्ति-शास्त्र; निरुक्त-भाषा-विज्ञान; भाषा-शास्त्र ।  
 Philosopheme स्वयंसिद्धाश्रितालुमान ।  
 Philosopher दार्शनिक; तत्त्व विचारक ।  
 Romantic Philosopher कल्पना-प्रधान दार्शनिक ।  
 Philosophical दर्शन सम्बन्धी; तार्किक ।  
 Philosophy दर्शनशास्त्र; तत्त्वशास्त्र; तत्त्वज्ञान ।  
 Philosophy commonsense सामान्यवाद ।  
 Philosophy natural-प्रकृति-विज्ञान ।  
 Phonetics उच्चारण शास्त्र ।

Phoronomy गति-कल्प; गति-सूत्र ।  
 Photometry ज्योतिर्मिति शास्त्र ।  
 Phrenology मस्तिष्क-सामुद्रिक; मस्तिष्क-विद्या; मस्तिष्क शास्त्र ।  
 Phyletic आवा-न्तर योनि सम्बन्धी ।  
 Phylogenesis } जातिजनि  
 Phylogeny }  
 Phylum आवान्तर योनि ।  
 Physical शारीरिक; देहिक; भौतिक; साकार; स्थूल ।  
 Physical body स्थूल शरीर, स्थूलदेह; अन्ममय कोष; अधिभौतिक देह; पित्त देह ।  
 Physical plane भूकोक; स्थूल कोक ।  
 Physics भौतिक विद्या; पदार्थ विज्ञान; भौतिक शास्त्र ।  
 Physiognomy मुख-सामुद्रिक ।  
 Physiologists भूतवादी; भूतसम्प्रदायवादी ।  
 Physiological psychology देहसंबद्ध मनोविज्ञान ।  
 Physiology शरीर-धर्म-विद्या; देह-धर्म-विद्या; शरीर-शास्त्र ।  
 Picturesque चित्रबोध; दृश्य तुल्य ।  
 Pietism भक्ति प्रवृत्ता ।  
 Piety पुण्यशीलता; भक्ति ।  
 Pinealgland तृतीय चक्षु; अक्षरन्ध्र; मस्तिष्क-रन्ध्र ।  
 Piety भक्ति मार्ग; भक्ति पक्ष ।  
 Pistology भक्तिशास्त्र; भक्तिसूत्र ।  
 Pitch स्वरमान ।  
 Pity करुणा; दया; रहम ।  
 Planchette प्लान्चेट ।  
 Plane लोक; भूमि ।  
 Planet ग्रह ।  
 Planetary spirit ग्रहदेव ।  
 Plasticity प्रतिरूपता; संस्कारग्रहणशीलता ।  
 Platonic प्लेटो का सात्त्विक ।  
 Platonic love अपारिधि प्रेम; मामल स्नेह; अफलातूनी; निर्विषय प्रणय;   
 Platonism प्लेटो का मत ।  
 Play खेल; क्रीडा ।  
 Play impulse क्रीडास्वेग ।  
 Pleasure सुख; सौख्य; आराम; खुशी ।

Plenitude }  
Plenum } सूत्रा; शून्याभावा ।

Pluralism अनेकवाद; नानात्ववाद; नानार्थवाद; अनेकान्तिकवाद ।

यह सिद्धान्त जो यह प्रतिपादित करता है कि विषय का प्रकटीकरण कई तत्वों पर निर्भर करता है; एक तत्व पर नहीं। डेमोक्रेटिस ने अनेकवाद की भाँव झाँकी थी और लेबनिज ने इसको विकसित किया था ।

Higher and Lower limits of Pluralism अनेकवाद की ऊँची और नीची सीमाएँ ।

Pluralistic अनेकार्थवादी; अनेकवादी ।

Plurality अनेकता, नानात्व ।

Plurality of cause अनेक कारणवाद ।

Plurative proposition संख्याविशिष्ट वाक्य ।

Pneuma प्राणवायु; प्राण ।

Pneumatology देव्योनिवाद; देवयोनिविद्या ।

Poetic कविता विज्ञान; कविता शास्त्र; काव्य भाषा; ललित शैली ।

Poetic justice कविकल्पित न्याय; शाहीरी न्याय; कविमान्य न्याय ।

Point बिंदु ।

Point of view दृष्टिबिन्दु ।

Polarisation स्तंभन ।

Political economy अर्थशास्त्र; स्वावारीति ।

Politics राजनीति ।

Polyatomic अनेकाणु सम्बन्धी; अनेकाणुक ।

Polygamy बहुभार्यात्व; बहुविवाह; बहुपत्निवाद ।

Polygot बहुभाषी; अनेकभाषाकोविद ।

Polygot Dictionary सर्व भाषा-कोष ।

Polylemma अनेकपक्षक विकल्प; अनेकपक्षक तर्क ।

Polysyllogism मानश्रेणी ।

Polytheism बहुदेववाद; अनेकदेववाद; अनेक देवयजन; अनेकेश्वरवाद; देवबाहुल्यवाद ।

Polytheist बहुदेववादी ।

Polytypic evolution बहुप्रकारक अभिवर्धन ।

Portion अंश ।

Pose अंगविन्यास; स्थिति; अवयवसंस्थान; आसन; मुद्रा ।

Posit विधान करना; निर्वाचन करना; उपस्थापन करना; निर्देश करना; उद्देश करना ।

Positive प्रत्यक्षात्मक; अनुभवात्मक; भावरूप; विशिष्ट; आवात्मक; भाव सूचक; आधिभौतिक; अनुभवगम्य ।

Positivism प्रत्यक्षवाद;

प्रसिद्ध फ्रेन्च तत्वाविद आगस्टकोम्त इस मत का प्रधान प्रवर्तक था । यह मत प्रत्यक्षात्मक ज्ञान ( चाहे वह भौतिक, नैतिक या सामाजिक हो ) पर निर्भर करता है। यह अध्यात्मवाद की निगूढ़ भावनाओं का विरोधी है ।

Positive Science अनुभवगम्य विज्ञान; अनुभवात्मक शास्त्र ।

Positive self-feeling आत्माभिमान ।

Positivism प्रत्यक्षकारमक दर्शन; कोंटे का मत, प्रत्यक्षवाद ।

Possession स्वाम्य; धारण; आवेश ।

Possessiveness परिग्रह कृति ।

Possibility संभव; शक्यता ।

Possible सम्भाव्य; सम्भव ।

Post hoc, ergo propter hoc इसके अनन्तर; अतएव; इसी कारण से, यदन्तरं तत्कारणकं ।

Posthumate अनुमरण ।

Post selection पश्चाद्चरण ।

Postulate अभ्युपगतार्थ; अभ्युपगम; मान लेना; कर्ज करना ।

Posture आसन; संस्थान ।

Potency शक्ति ।

Potential सम्भावनात्मक; सम्भावनार्थक; अव्यक्त ।

Potentiality शक्यता ।

Power सामर्थ्य ।

Power complex शक्ति-ग्रन्थि ।

Practical अमली, क्रियात्मक ।

Practical reason कृतबुद्धि ।

Practice अमल; आचरण; अभ्यास; प्रक्रिया ।

Pragmatism व्यवहारवाद; कार्यसाधकतावाद; उपयोगितावाद, व्यावहारिक सत्तावाद; क्रियावाद ।

Pragmatist व्यावहारिक सत्तावादी; व्यवहार-दृष्टिवादी; क्रियावादी; व्यवहारवादी ।

Praise प्रशंसा ।  
 Prayer प्रार्थना ।  
 Precept उपदेश; बोध ।  
 Precise सार्थ ।  
 Precision सार्थता ।  
 Precocity बाल प्रौढ़ि; अकाल परिणति ।  
 Preconception पूर्वकल्पना; प्राग्दृष्टि; प्राक्कल्पित ।  
 Predesignate परिमित पूर्व; निश्चित पूर्व ।  
 Predesignation परिमितपूर्वता; निश्चितपूर्वता ।  
 Predeterminarianism नियतिवाद; दैववाद ।  
 Predicable विधेय ।  
 Predicability विधेयता, विद्यमानता ।  
 Predicate विधेयपद ।  
 Predication विधान ।  
 Predication de omni सार्विक विधान ।  
 Predication in eo quod quid जाति-विधान ।  
 Predication in quale गुण-विधान ।  
 Predication in quale quid व्यावर्तक विधान ।  
 Predication per causam कारणत्व विधान ।  
 Predication per comitantiam or conco-  
 mitantiam साहचर्य विधान ।  
 Predicative विधायक ।  
 Prediction भाविष्यवाणी, आगम कहना, ।  
 Predisposition प्रवृत्ति, प्रवणता ।  
 Predominance } प्राधान्य  
 Predominancy }  
 Predominant प्रबल; प्रधान ।  
 Pre-eminence प्रकर्ष; प्राधान्य ।  
 Pre-eminent प्रधान; प्रसिद्ध ।  
 Pre-established पहिले ही से निर्धारित; पहिले ही से  
 संस्थापित; साधितपूर्व ।  
 Pre-established Harmony पूर्व स्थापित एक-  
 सन्धता ।  
 Pre-existence प्रभाव ।  
 Pre-formation }  
 Pre-formism } आकार, प्राग्भाववाद ।  
 Prehension ग्रहण ।  
 Preindesignate अनिश्चितपूर्व, अपरिमितपूर्व ।

Prejudice दुराग्रह; पक्षपात ।  
 Premise पूर्वव्यय; हेतु; विधान, अवयव ।  
 Pre-monition प्राक्शंसन; प्रागवगति, पहिले से जान  
 पड़ना; पहिले से मालूम पड़ना ।  
 Preparation सज्जीकरण; तैयारी; अभ्यास ।  
 Preperception प्राक्प्रत्यक्ष ।  
 Prepossession प्रागानुकूल ।  
 Prepotency प्राबल्य; आधिपत्य ।  
 Pre-requisite पूर्वाकांक्षित, पूर्वापेक्षित ।  
 Presbyopia दूर दृष्टि रोग ।  
 Pre-science भविष्यज्ञान; आगम जानना ।  
 Presence of mind समय-सूचकता; प्रसंगावधान ।  
 Present विद्यमान; वर्तमान; वर्तमानकाल ।  
 Presentation साक्षात्कार; प्रत्यक्ष; अपरोक्षानुभव ।  
 Presentationism प्रत्यक्षवाद; विज्ञानवाद ।  
 Presentative प्रत्यक्षात्मक; अनुभवात्मक, प्रत्यक्ष ।  
 Presentive कल्पनानुस्मारक; भावावबोधक, वस्तुविज्ञापक  
 Pressure प्रस्पर्श; संपीड़न, दबाव ।  
 Pre-established Harmony पूर्वस्थापित समस्वरता  
 Presumption तर्क; सम्भावना; अनुमान; भटकल;  
 कबास, उद्धतता, अभिमान ।  
 Presupposition = अभ्युपगम ।  
 Preternatural प्रतिप्रकृतिक; विप्रकृतिक ।  
 Prevarication वाक्छल ।  
 Pre existance पूर्वस्थिति ।  
 Primaeval प्राक्कालीन, पुरातन; आद्य ।  
 Primary प्राथमिक; मौलिक ।  
 Primary Cause आदि कारण; मूलकारण ।  
 Primary laws मूल नियम ।  
 Primary qualities मुख्यगुण ।  
 Prime प्रथम ।  
 Primitive आदिकालिक; प्राथमिक ।  
 Primordial प्राथमिक, प्रथम  
 Primum cognitum प्रथमज्ञान, प्रथमाभास ।  
 Primum mobile प्रथमकर्ता, स्वनिष्ठकर्मक ।  
 Principal प्रधान; मुख्य ।  
 Principle तत्व; मूलतत्व; आदिकारण; नियम; बीज ।



- Prior पूर्व; पूर्वतर; पूर्वकालिक ।  
 Priority पूर्वत्व; पूर्वकालिकता; प्राचीनता ।  
 Privative पर्युदासक पद ।  
 Privative term पर्युदासकपद ।  
 Pros & Cons सपक्ष; विपक्ष ।  
 Probability सम्भावना; सम्भव; गूढत्व ।  
 Probable गालिब; संभावानुसार; संभाव्य ।  
 Problem समस्या; साध्य; महाप्रश्न, कूटप्रश्न, प्रमेय, पक्ष-प्रश्न; प्रहेलिका; ।  
 Problem Novel-उद्देश्यलक्ष्मी ।  
 Problem of Substance अविष्टान पदार्थ ।  
 Problem of Vision एकदर्शन तर्क ।  
 Sex Problem काम मीमांसा ।  
 Problematic सन्देहास्पद; संभवात्मक; संदिग्ध, अनिर्णीत ।  
 Procedure प्रवर्तन; प्रवृत्ति, प्रसार; सरणि ।  
 Process क्रिया; विधि; प्रकार; प्रक्रिया ।  
 Process of abstraction विकल्पन व्यापार ।  
 Process in thought विकल्पनान्व्यापार; विचार-प्रक्रिया ।  
 Process concretion कल्पना-व्यापार ।  
 Procession संसरण; जुलूस ।  
 Procreation प्रजनन ।  
 Prognosis } अग्रज्ञान ।  
 Prognostication }  
 Progress उन्नति; वृद्धि, तरकी; बढ़ती; संवृद्धि; प्रवृद्धि; उत्कर्ष, प्रगति, विकास ।  
 Progressive प्रगतिशील, प्रागतिक ।  
 Progressiveness प्रगमिता, प्रगतिशीलता ।  
 Project संकल्प विकल्प ।  
 Projection प्रकल्पना, आरोपण ।  
 Prolepsis प्रत्यक्षाभ्यवहितप्रत्यय ।  
 Prolific बहुप्रसव ।  
 Prompter प्रेरकजन ।  
 Proof प्रमाण ।  
 Propension } प्रावण्य; प्रवणता ।  
 Propensity }  
 Proper विशेष, विशिष्ट, उचित; वस्तुवाचक ।  
 Properio-septin अंतरप्रादी ।  
 Property धर्म; द्रव्य; सहज गुण ।  
 Geometrical property भूमिति धर्म ।  
 Mechanical property यान्त्रिक धर्म ।  
 Prophecy भविष्यद्वचन ।  
 Prophet भविष्यद्वक्ता ।  
 Propitiation प्रसादन; आराधन ।  
 Proportion अनुपात ।  
 Proportionate अनु रूप ।  
 Proposition प्रतिज्ञा, वाक्य, विधान, कथन, वाक्य ।  
 Propounded प्रोक्त, विस्तारित ।  
 Propriety औचित्य ।  
 Proprium व्यवर्तक धर्म; व्यावर्तक लक्षण; स्वभावसाध्य धर्म ।  
 Proselyte अन्यधर्मोत्साही, नवधर्मोत्साही ।  
 Prosody छंदशास्त्र ।  
 Prospect अग्ररटि; प्रत्याशा ।  
 Prostration प्रणिपात; दंडवत्; प्रणाम; साष्टांग प्रणाम; अवसाद ।  
 Prosylogism सहायकानुमान, पूर्वानुमानवाक्य ।  
 Protective resemblance रक्षकसादृश्य ।  
 Proterozoic जीवनारंभिक ।  
 Protoplasm जीवबीज; प्राणरस ।  
 Prototype प्रतिरूप ।  
 Protozoan कणैकजीव; प्रथमजीव ।  
 Prove सिद्ध करना; साबित करना ।  
 Proverb कहावत ।  
 Providence विधि; दैव; विधाता; देव, विद्वंभर ।  
 Provisional निर्वाहार्थ, चन्द्रोजा, इन्तजामो, अल्प-कालिक ।  
 Proximate सन्निकट ।  
 Proximate genus समिकट सामान्य, सन्निकट जाति ।  
 Prudence दूरदर्शिता, विवेकिता ।  
 Pseudo मिथ्या; झूठ ।  
 Psyche आत्मा, रुह; सूक्ष्मशरीर ।  
 Psychiatry आधिशास्त्र; आधिचिकित्सा; आधिचिकित्सा ।  
 Psychic } मानस; चेतनसम्बन्धी; आध्यात्मिक; संवि-  
 Psychia } स्मृत्सम्बन्धी, मनोवैज्ञानिक ।  
 Psychical research आध्यात्मिक अन्वेषण; मनोवैज्ञानिक गवेषणा ।

Psycho-analysis मनोविश्लेषण ।  
 Psychodynamics मनोसंभ्रुद्धिशास्त्र ।  
 Psychogenesis मनोजन्म-विद्या; मनोजन्म, मनोविकास विद्या ।  
 Psychogenic मनोजात ।  
 Psychological मनोवैज्ञानिक; मानसशास्त्र-सम्बन्धी ।  
 Psychological hedonism मनोवैज्ञानिक सुखवाद ।  
 Physiological psychology दैहिक मनोविज्ञान ।  
 Psychologism मानस स्वातन्त्र्यवाद ।  
 Psychologist's fallacy मनोवैज्ञानिक भ्रमति ।  
 Psychology मनोविज्ञान, मानसशास्त्र, चेतनशास्त्र, मनोव्यापार शास्त्र, मानस विज्ञान; मनःशास्त्र, मन-स्त्व-विद्या, चित्तशास्त्र, मनोधर्मविज्ञान ।  
 Psychology/Abstract अमूर्त मनोविज्ञान ।  
 Psychology/Association प्रत्यय सहचार मूलक मनोविज्ञान ।  
 Psychology/Child बालमनोविज्ञान ।  
 Psychology/Comparative तुलनात्मक मनोविज्ञान ।  
 Psychology/Constructive निर्माणत्मक मनोविज्ञान; मंडनात्मक मनोविज्ञान ।  
 Psychology/Contemplative युक्त्यात्मक मनो-विज्ञान ।  
 Psychology/Criminal अपराध-विज्ञान; पापविषयक मनोविज्ञान ।  
 Psychology/Critical आलोचनात्मक मनोविज्ञान; परीक्षात्मक मनोविज्ञान ।  
 Psychology/Empirical प्रत्यक्ष-मूलक मनोविज्ञान ।  
 Psychology/Evolutional क्रमिकविकास प्रदर्शक मनोविज्ञान; अभिवृद्धि प्रदर्शक मनोविज्ञान ।  
 Psychology/Experimental परिक्षणमूलक मनो-विज्ञान ।  
 Psychology/Faculty शक्ति मनोविज्ञान ।  
 Psychology/Folk लोकमानस ।  
 Psychology/Genetic मनोजन्म विकासादि प्रदर्शक मनोविज्ञान; जन्म-विज्ञान ।  
 Psychology/Genius अलौकिक मनोविज्ञान ।  
 Psychology/Group समुदाय-मानस ।

Psychology/Individual व्यक्तिविषयक मनोविज्ञान; वैयक्तिक मानस ।  
 Psychology/Inductive/see Empirical psy-  
 chology  
 Psychology/Infant बाल-मनोविज्ञान ।  
 Psychology/Introspective अन्तर्दृष्टि मूलक मनो-  
 विज्ञान ।  
 Psychology/Mechanical यांत्रिक-मनोविज्ञान ।  
 Psychology/Medical चिकित्सा सम्बन्धी मनोविज्ञान ।  
 Psychology/Moral आचरण विषयक मनोविज्ञान ।  
 नैतिक-विज्ञान ।  
 Psychology/Objective परसमीक्षण मूलक मनो-  
 विज्ञान ।  
 Psychology/Pedagogical शिक्षा-मनोविज्ञान ।  
 Psychology/Physiological देह सम्बन्धी भ्रमो-  
 विज्ञान, दैहिकमनोविज्ञान ।  
 Psychology/Practical व्यावहारिक मनोविज्ञान ।  
 Psychology/Race जातीय मनोविज्ञान ।  
 Psychology/Rational बौद्धिक मनोविज्ञान ।  
 Psychology/Scientific वैज्ञानिक मनोविज्ञान ।  
 Psychology/Sex किंगविषयक मनोविज्ञान; काम-  
 विज्ञान ।  
 Psychology/Social सामाजिक मनोविज्ञान ।  
 Psychology/Temperament प्रकृति विषयक मनो-  
 विज्ञान; स्वभाव-विज्ञान ।  
 Psychology/Theoretical सैद्धान्तिक मनोविज्ञान ।  
 Psychology/Variational विविधता मूलक मनोविज्ञान ।  
 Psycho-physics भौतिक मानसशास्त्र; मनः शरीर  
 विद्या ।  
 Psychomotor मनः प्रेरित क्रिया ।  
 Psychonomic मनोनियामक; मनोविकास नियामक ।  
 Psychopathology मनोरोगशास्त्र; विकृत मानसविद्या ।  
 Psychophysical मनोदैहिक ।  
 Psycho-Physical Parallelism मनोदैहिक सह-  
 चारिता ।  
 Psychophysics } मनोदैहिक विद्या ।  
 Psychophysiology }  
 Psychosis मनोदशा; चित्तवस्था; चित्तवृत्ति; चित्त भ्रमति  
 चित्तभ्रम ।

Psycho-therapeutics } मानसिक चिकित्सा ।  
 Psycho-therapy }  
 Pull (sensation) खिंचाव; कर्षण ।  
 Purgatory नरक; तपोभुवन ।  
 Purity शुद्धि; शुचिता ।  
 Purport आशय; प्रयोजन ।  
 Purpose उद्देश्य; अभिप्राय; मतलब; गरज ।  
 Purposivism प्रयोजनवाद ।  
 Pursuance अनुरोध; अनुसार; अनुसरण ।

Pyrrhornism उपसंशयवाद; प्रसिद्ध यूनानी दार्शनिक पीरो का मत ।

ईसा की चौथी शताब्दी में पीरो नामक एक प्रसिद्ध दार्शनिक हुआ है जिसका यह मत था कि हम लोग वस्तुओं के मूल तत्त्व को ठीक तरह नहीं जान सकते । हमें कई बातों के सम्बन्ध में धोर सन्देह रह जाता है । इसलिये सत्य और ज्ञान के सम्बन्ध में अपना अन्तिम निर्णय प्रकट न करना और सन्देह में शकते रहना ठीक है ।

## Q

Quadrivalence चतुर्भाषिक ।  
 Quadruple चतुर्गुण ।  
 Quality गुण; धर्म; भाव; स्वरूप ।  
     Primary quality मूलधर्म; मुख्य गुण ।  
     Secondary quality उपहित धर्म; गौण गुण ।  
 Quantity परिमाण; प्रचय; मात्रा; राशि ।  
 Quantity of judgment निर्णय-परिमाण—  
     निर्णय तीन तरह के होते हैं—( १ ) व्यापक  
     ( २ ) विशिष्ट ( ३ ) वैयक्तिक, इनका स्पष्टिकरण नीचे  
     लिखे उदाहरणों से होगा—  
     ( १ ) “सब मनुष्य स्वतन्त्रता चाहते हैं” यह  
     व्यापक ( Universal ) निर्णय हुआ, क्योंकि सबही  
     प्रकार के मनुष्य स्वतन्त्रता चाहते हैं । ( २ ) “कुछ

स्त्रियाँ मताधिकार ( Vote ) चाहती हैं” यह विशिष्ट निर्णय हुआ, क्योंकि मताधिकार चाहने वाली स्त्रियाँ सब नहीं हैं, कुछ विशिष्ट प्रकार की ही होती हैं ।  
 ( ३ ) “इंग्लिस्तान का विधान ऐतिहासिक विकास है” यह वैयक्तिक निर्णय हुआ, क्योंकि इसका सम्बन्ध केवल एक वैयक्तिक राष्ट्र के विधान से है ।

Quantum शक्तिपुंज ।

Quietism शांतिमार्ग, शांतिवाद; निवृत्तिमार्ग, संन्यास-मार्ग ।

Quinquivalence पञ्चभाषिक ।

Quinivalent पञ्चशक्तिक ।

Quintuplicate पंचोक्त ।

Quintuplication पंचीकरण ।

## R

Race जाति ।  
 Radiation विकिरण; प्रसर; किरण; अंशुप्रसरण ।  
 Radicalism उपवाद; नवग्राह्यवाद ।  
 Radix नाडीरज्जु; नाडीमूल ।  
 Range दौड़; दायरा; फैलाव; मण्डल ।  
 Raison d'être अस्तित्व कारण ।  
 Rapport सायुज्य; योग ।  
 Rapture समाधि ।  
 Rashness साहस ।  
 Ratfo सम्बन्ध; मानतारतम्य ।

Ratiocination तर्क, अनुमान; सम्बन्धान्वेषण ।

Rational बौद्धिक, सविवेक, आनुमानिक, सहेतुक; कारण-सिद्ध, विचारात्मक, बुद्धिसिद्ध ।

Rational nature बौद्ध-प्रकृति ।

Rationalism बुद्धिवाद; वह मत जो यह प्रतिपादित करता है कि जो बातें तर्क और बुद्धिगम्य हों और जिनका पाया सत्युक्तिक आधार पर हो वेही मानने योग्य हैं । यह मत परम्परागत अन्धविश्वासों का कट्टर शत्रु था । सुप्रसिद्ध फ्रेंच दार्शनिक व्हालटेर ( १६९४-१७७८ ) डायडेराट ( १७१३-१७८४ ) आदि इस विचार धारा के प्रधान प्रवर्तक थे ।

Rationalist हेतुवादी; युक्ति प्रधान; बुद्धिवादी ।  
 Reaction प्रतिक्रिया ।  
 Reagent परीक्ष्य पुरुष; उत्तेजक ।  
 Real वास्तविक; सत्य; यथार्थ; भावात्मक; सवस्तुक; वस्तु-  
 गत, वास्तविक, सत्स्वरूप ।  
 Real-idealism प्रत्यक्षज्ञानैवमवाद ।  
 Real-proposition वस्तु-निर्देश ।  
 Realism वस्तुवाद; वस्तुस्वातंत्र्यवाद; भावास्तित्ववाद;  
 बाह्यार्थस्तित्ववाद; वस्तुतंत्र; पदार्थसत्तावाद ।  
 स्कूलमेन (Schoolmen) नामक दार्शनिक  
 का सिद्धान्त विशेष, जिसका यह मन्तव्य है कि प्राणियों  
 और वस्तुओं में रहे हुए व्यापकत्व (Universal  
 essence) का अस्तित्व उन प्राणियों और वस्तुओं के  
 व्यक्तिव से जुदा अस्तित्व रहता है ।  
 Critical realism परीक्षारमक वस्तुवाद ।  
 New realism नवीन वस्तुवाद ।  
 Objective realism बाह्यार्थस्तित्ववाद ।  
 Reasoned realism युक्तियुक्त वस्तुवाद ।  
 Scientific realism वैज्ञानिक वस्तुवाद ।  
 Transfigured realism रूपान्तरित वस्तुवाद ।  
 Realist वस्तुवादी; वास्तविकतावादी; वस्तुस्वातंत्र्यवादी,  
 गुणातिरिक्तद्रव्यवादी; सर्वास्तित्ववादी; बाह्यार्थस्तित्व-  
 वादी, लौकिक; वास्तवद्रष्टा ।  
 Realisation-Realization साक्षात्कार, प्रत्यक्षीकरण ।  
 Realistic यथार्थदर्शी; वास्तविक ।  
 Reality यथार्थता; सत्यता; वास्तविकता; वस्तुस्थिति;  
 तत्त्व; वस्तुतत्त्व; वस्तु-वास्तविकता ।  
 Reality feeling वास्तवत्वमान ।  
 Reason हेतु; बुद्धि; विवेक ।  
 Practical Reason वासनात्मक बुद्धि; व्यवहारबुद्धि ।  
 Pure reason व्यवसायात्मिका बुद्धि; शुद्ध हेतु ।  
 Reasonable सहेतुक; युक्तियुक्त ।  
 Reasoning हेतुग्रह; ऊहापोह; अनुमान; हेतुविचार; न्याय;  
 बुद्धिव्यापार वाद ।  
 Recapitulation अनुकरण; अनुवाद; पुनरावृत्ति ।  
 Reception ग्रहण; ग्रह ।  
 Receptive ग्रहणशील; ग्रहक्षम ।  
 Receptivity ग्रहणशीलता, ग्रहक्षमता, ग्रहणशक्ति,

धारणा शक्ति ।  
 Recessive प्रत्यावर्त्तक ।  
 Reciprocal हस्तरेतर; परस्पर, अन्योन्य; अन्योन्यानुबंधी  
 पारस्परिक ।  
 Reciprocal term परस्परानुवर्त्ती संज्ञा ।  
 Reciprocity पारस्परिकता; अन्योन्याश्रयता ।  
 Recognition प्रत्यभिज्ञा, पहिचानना, प्रत्यभिज्ञान ।  
 Recollection स्मृति; स्मरण, स्मृतिकार्य; संस्मरण ।  
 Active recollection व्यापारवत् स्मृतिकार्य ।  
 Passive recollection स्थिर स्मृतिकार्य ।  
 Recuperative theory पुनः प्राप्तिवाद ।  
 Recompense प्रत्युपकार ।  
 Recreation विनोद, नवीकरण ।  
 Redintegration विचार साहचर्य ।  
 सर विलियम हेमिंग्टन ने इस शब्द को "Association  
 of Ideas" के बदले में व्यवहृत किया है । प्रो०  
 जेम्स ने इसे उनसे उद्धृत किया है ।  
 Reductio ad absurdum अनिष्टापत्ति ।  
 Reterence अनुकर्षण ।  
 Reflex action प्रतिकृतक्रिया, सहजक्रिया, प्रत्यावर्त्तन ।  
 Complex reflex action विषम सहज क्रिया ।  
 Simple reflex action साधारण सहज क्रिया ।  
 Reflex movement प्रतिकर्षण ।  
 Reformatory बाक अपराधीशाला; चारित्रशाला ।  
 Regenerate संस्कृत, पुनर्जात, द्विजात ।  
 Regress हास, घटती ।  
 Regression अपसरण; अपसरण ।  
 Regressive हीनमान ।  
 Regress ad infinitum } अनवस्था ।  
 Regressus ad infinitum }  
 Regret पश्चात्ताप ।  
 Regular नियमानुसार; नियमानुसारी ।  
 Regulative व्यवस्थापक; नियामक ।  
 Reification = See Hypostasis  
 Reincarnation पुनर्जन्म ।  
 Rejuvenation युवाकरण ।  
 Relation सम्बन्ध; रिश्ता ।  
 Relative सापेक्ष; अन्योन्याश्रयी ।

The theory of relative motion अपेक्षावाद; सापेक्षगतिवाद ।  
 Relative term सापेक्षपद ।  
 Relativity सापेक्षता; अभ्योन्मयाश्रयवाद ।  
 Doctrine of Relativity अपेक्षावाद; सापेक्षवाद ।  
 Relativity of Knowledge, ज्ञान की सापेक्षता ।  
 वह मत जो यह प्रतिपादित करता है कि सब प्रकार का ज्ञान सापेक्ष (Relative) है । जैतियों का स्वाहाद सिद्धान्त इसके समरूप है ।  
 Release मोचन; छुटकारा ।  
 Relevancy प्रसङ्गयोग्यता; साङ्गत्व ।  
 Relevant प्रासङ्गिक; सुसंगत ।  
 Religion धर्म; मत ।  
 Religious धार्मिक; धर्मशील; धर्मसम्बन्धी ।  
 Religious Observances धर्मकृत्य; नित्य-नियम ।  
 Remembrance स्मृति; स्मरण ।  
 Reminiscence स्मृति; स्मरण; वासना; संस्कार ।  
 महामति प्लेटो ने अपने Meno नामक डाय-  
 काग में ज्ञान का मूल और विकास दिखलाने के लिये  
 इस शब्द का उपयोग किया था ।  
 Remission निर्मोचन ।  
 Remorse पश्चात्ताप ।  
 Remote दूरतर; ।  
 Renaissance { नवजनन; नवीकरण; उद्धार; प्रबोध-  
 काल; पुनरुज्जीवन; पुनर्जीवन; पुन-  
 जागृति; पुनरुत्थान ।  
 Renovation नवीकरण ।  
 Renunciation संन्यास; त्याग ।  
 Repentance पश्चात्ताप ।  
 Repetition पुनरावृत्ति, आवृत्ति, पुनरुक्ति, दोहराना ।  
 Repose विश्राम, विश्रान्ति, शान्ति ।  
 Represent प्रतिनिधि होना, प्रदर्शन ।  
 Representation प्रतिस्मरण, भावना, उपपादन, प्रति-  
 रूपज्ञान ।  
 Representative प्रदर्शक, प्रतिरूपक, प्रतिनिधि, स्मरणा-  
 त्मक, भावनाचित्र ।  
 Representative development आविष्कार ।  
 Repression निवर्धन; दमन; प्रतिरोध, ।  
 Self repression आत्मनिवर्धन, आत्मदमन ।

Reproduction प्रजनन; पुनरुत्पादन, पुनरुत्पादन;  
 अनुवाद; अनुभावन; पुनरुत्पत्ति, उपस्थापन, उपस्थान ।  
 Reproductive पुनरुत्पादक ।  
 Reproductive selection बहुप्रजनन ।  
 Repugnance विद्वेष, जिह्वा ।  
 Repulsion निवृत्ति; प्रक्षेपण, प्रतिकर्षण ।  
 Requisite प्रयोजनीय, आवश्यक, आवश्यक वस्तु ।  
 Res cogitans द्वैतवाद ।  
 Resemblance साम्य, सारस्य, सारूप्य, अनुरूपता ।  
 Resentment क्रोध, क्रोध, रोष ।  
 Reservation अवशेषण; गोपन; बचा रक्षना ।  
 Residual अवशेषात्मक; अवशिष्ट ।  
 Residue शेष; अवशेष ।  
 Resignation त्याग, तिलिहा, उपेक्षा ।  
 Resistance रोध, रोक, प्रतिरोध ।  
 Resolution हृदयकल्प व्यवसाय, अभ्यवसाय, निश्चय ।  
 Resonance अनुनाद ।  
 Respect सम्मान, आदर ।  
 Respiration श्वासोच्छ्वास ।  
 Response प्रतिक्रिया ।  
 Fixed Response निश्चित प्रतिक्रिया ।  
 Responsibility भार; जिम्मेदारी; उत्तरदायित्व; अनु-  
 बोध्यता ।  
 Rest आराम; निष्क्रियता ।  
 Restraint निग्रह, निरोध, नियमन, दमन ।  
 Result फल, परिणाम, विपाक ।  
 Retention धारणा, धारण; अवधारण; ग्रहण ।  
 Retentiveness मेधा; धारणाशक्ति; स्मरण; धारणा,  
 स्मृति; ग्राहक शक्ति ।  
 Retributive प्रतिकारी; प्रतिकारक ।  
 Retrospect प्रत्यावलोकन ।  
 Retrospection पश्चाद्दृष्टि ।  
 Retrospective पश्चाद्दर्शी ।  
 Revealed religion ईश्वरादिष्ट धर्म; श्रोत-धर्म;  
 ईश्वर प्रकाशित धर्म; ईश्वर प्रेरित धर्म ।  
 Revelation ईश्वरादेश; श्रुति; प्रकाशन; इल्लहाम ।  
 Revenge प्रतिद्रोह; बदला ।  
 Reverence पूजा; आदर; पूज्य भाव ।  
 Reverie ध्यान; विचिंता ।

Reverse विपर्यय; उल्टा; विपरीत ।  
 Reversion पीछे हटना; वापसी; निवर्तन ।  
 Revival उद्धार; पुनरुज्जीवन ।  
 Revolution परिक्रमण, क्रान्ति, परिवर्तन, राज्यक्रान्ति, विप्लव ।  
 Rhetoric अलंकार शास्त्र, काव्यशास्त्र, उक्तिविकास, वाक्-शास्त्र ।  
 Rhythm ताल, अनुप्रास, शब्दनृत्य, छन्द, दोहन, छन्द-बन्ध, छन्दप्रवाह, ताल ।  
 Right ब्यर्थ, शुद्ध, ऋत, हक, अधिकार; तथ्य, दक्षिण ।  
 Rigid दृढ़; कठिन ।  
 Rigorism सखोवाद ।  
 Rite शास्त्रोक्त कर्म; क्रियाकाण्ड ।

Ritual विधि सम्बन्धी; क्रियाविधि ।  
 Rival प्रतिद्वंदी; प्रतिवादी; रकीब; ।  
 Rivalry प्रतिवादिता; विरोध ।  
 Romantic रोमाञ्चक; कल्पना-प्रधान; कौतुक-प्रिय ।  
 Romantic Philosophers कल्पना-प्रधान दार्शनिक ।  
 Routine नित्यकर्म ।  
 Root race मूल जाति ।  
 Rotation परिभ्रमण ।  
 Roughness रूखाई ।  
 Round परिक्रमा ।  
 Rudiment अंकुर; अंशुभा; आभास; आकार ।  
 Rule विधि; नियम ।  
 Rupa levels रूपसङ्घ ।

S

Sacerdotalism याज्ञिकता; कर्मठता; कर्मकांड ।  
 Sacrament संस्कार ।  
 Sacrifice बलिदान; बलि, यज्ञ ।  
 Sadism परपोहन-प्रियता, परदुःख प्रियता ।  
 Saint सिद्ध, महापुरुष ।  
 Saliva कलारस ।  
 Saltation उद्गम, अतिक्रान्ति ।  
 Saltus अवयव कोप ।  
 Salvation मुक्ति; उद्धार ।  
 Same सम, एक, वही, स एव ।  
 Sameness एकता, अभिन्नता, ऐक्य, समता ।  
 Sanctification शुद्धिकरण; अंतःशुद्धि; प्रायश्चित्त ।  
 Sanction नैतिक आदेश ।

आज्ञा विशेष जो व्यक्ति को नैतिक नियमों (moral rules) का आदेश मानने के लिये आदेश करती है ।

बेन्थम (१७४८-१८३२) ने Sanction के चार विभाग किये हैं । (१) आधिभौतिक, (२) राज-नैतिक (३) नैतिक या लोकिक (moral or popular) और (४) धार्मिक । व्यक्ति इस सब से नैतिक नियमों का पालन करने में बाध्य होता है कि

उसके ऐसा न करने से, अर्थात् आधिभौतिक नियम, सामाजिक नियम, राजकीय और धार्मिक नियमों से उसके आचरण का संघर्ष होने से, उसे दुःख उठाना पड़ेगा । जे० एस० मील और हर्बर्ट स्पेन्सर ने Sanction के दो विभाग किये हैं:—(१) आन्तरिक और (२) बाहरी । आन्तरिक Sanction विवेक (Conscience) का पर्यायवाची-सा है जिसमें अधिकतर सामाजिक भावना (social feeling) और सहानुभूति का समावेश होता है । बाहरी Sanction का उपयोग मानवी विकास की निम्न श्रेणियों में होता है जो कि मनुष्य को सदाचार के रास्ते पर रखने के लिये कानूनी, सामा-जिक आदि बंधनों द्वारा किया जाता है ।

Sceptic शंकावादी, सर्वशंकी ।

Sceptic period संशयावस्था, संशयकाळ ।

जिस समय मनुष्य अपनी कल्पनाओं और विचारों में परस्पर विरोध देखकर संशय में पड़ जाता है उस समय के लिये उक्त वाक्यांश व्यवहृत होता है ।

Sceptical संशयवादी ।

Scepticism संशयवाद, संशयशीलता,

पाश्चात्य दर्शनशास्त्र का वह सिद्धान्त जो हमारे ज्ञान की विश्वसनीयता में सन्देह करता है । अज्ञेयवाद

( Agnoticism ) भी इसी का एक रूप है, जो कि कुछ विषयों के ज्ञान को सन्देह की दृष्टि से देखता है। एक तरह से देखा जाय तो दर्शनशास्त्र का सूत्रपात ही संशयवाद से होता है। प्लेटो का तत्त्वज्ञान इन्द्रियगत ज्ञान ( Sense-knowledge ) की विश्वसनीयता पर सन्देह करता है। डेकार्ट ने जान बूझकर "संशय पद्धति" ( Method of doubt ) को स्वीकार किया है। प्राचीन काल में पीरो ( Pyrrho-330 B. C. ) ने संशयवाद ही पर अपने तत्त्वज्ञान को नींव डाली थी। मोंटेग्न ( Montaigne 1533-1592 ) ने संशयवाद का बढ़ाही सुन्दर और साहित्यिक विवेचन किया। उसका सूत्र यह है, "मैं क्या जानता हूँ ?" संशयवादी प्रश्न पूछ सकता है, निश्चयात्मक उत्तर नहीं दे सकता। शूम ने संशयवाद का बढ़ा ही सुन्दर और तर्कयुक्त समर्थन किया है। अठारहवीं शताब्दी में फ्रान्स में "संशयवाद" का जोर रहा पर वह (Philosophical) दार्शनिक होने के बजाय ईसाई धर्म विरोधी था। उसका धावा "बाबावाक्य प्रमाण" ( Authority ) और और अन्यविश्वासों के खिलाफ था। उसने मानवी बुद्धि को अपील की थी, इसलिये वह बुद्धिवाद (Rationalism ) के नाम से मशहूर हुआ।

Scholasticism सम्प्रदायवाद; स्कूलमेन का तत्त्वज्ञान; सम्प्रदायवाद, पारिभाषिक अर्थ में, माध्यमिक काल के और खास तौर से नवीं शताब्दी से लगाकर सोलहवीं शताब्दी तक के दर्शनशास्त्र को कहते हैं। महामति ऐरि-स्टोटल की तर्क-पद्धति पर इस सम्प्रदाय के आचार्य विचार विमर्श किया करते थे। इन्होंने ईसाई धर्म को बुद्धिवाद की नींव पर रखने का प्रयत्न किया। हां, पहले यह खोग सम्प्रदाय ( Church ) के सिद्धान्तों को बिना जांच के स्वीकार कर लेते थे। पीछे बुद्धि द्वारा उनका समर्थन करते और निगमनात्मक तर्क द्वारा उनसे नये सिद्धान्त निकालते थे। इस काल में तर्क-वाद आकारवाद की पराकाष्ठा तक पहुँच गया था।

School शास्त्र; सम्प्रदाय; पक्षमत।

Science शास्त्र; विज्ञान।

Secular संसारी; ऐहिक; लौकिक; व्यावहारिक।

Secularism ऐहिकता।

Secondary Qualities गौणगुण; अप्रधान गुण।

Seer ऋषि।

Selection Natural-प्राकृतिक चुनाव।

Self आत्मा।

Self-assertion स्वप्रतिपादन।

Self-assertiveness आत्म भावना।

Self-centred आत्मपर्याप्त।

Self-Conscious आत्मज्ञानी, आत्ममानो।

Self-Consciousness आत्ममान; स्वसंविद्; आत्मज्ञान।

अस्मिता; आत्मचैतन्य; स्वसंवेदी चेतना, अहमस्मिता;

आत्मसंविद्; आत्मसंवेदन।

Self-Condensation आत्म-विडम्बना।

Self-Conservation आत्म-प्रयोषण।

Self-contained स्वपर्याप्त।

Self control आत्म-संयम।

Self denial आत्मत्याग।

Self-determination आत्मनिर्णय, स्वयं निर्णय।

Self-determinism आत्मनिर्णीतता।

Self-effacement आत्म-विकोपन।

Self-esteem अहंता।

Self-Eternal अनन्तात्मा।

Self-evident स्वतः सिद्ध, स्वयंसिद्ध।

Self-Government स्वराज्य; स्वयंशासन।

Self-importance आत्म-महिमा।

Self-love आत्मप्रेम, आत्मप्रियता; अहंप्रेम; अहंकामना; अहं प्रेमी; अहंकाम, अहंकामी।

बिशॉप बटकर ने (1892-1942) आत्म-प्रेम

और आत्म-नन्द की भावना का सुन्दर वर्णन किया

है। उसके मत में यह बढ़ा ही दिव्य नैतिक सिद्धान्त

है।

Self-loving अहं प्रेमी, अहंकाम।

Self-realisation आत्मसिद्धि; स्वरूपानुसंधान, आत्मा-  
नुभव, आत्मासाक्षात्कार; स्वरूपसिद्धि, साक्षात्कार;  
आत्मानुभूति।

Self-regard आत्मभाव।

Self-sacrifice स्वार्थ संन्यास, स्वार्पण; स्वार्थत्याग; आप  
भोग; आत्मभोग; आत्मबलिदान; स्वार्थबलि; आत्मत्याग।

Semi-logical अर्द्ध तार्किक।

Sensation संवेदन; संस्कार-वेदना, उपलब्धि, इन्द्रियप्राप्यक्ष;

निर्विकल्पज्ञान; वेदन, विषय-प्रत्यक्ष; After sensation अनुगत प्रत्यक्ष; वासनाभूत प्रत्यक्ष।  
Complete sensation संयुक्त प्रत्यक्ष।  
Mixed sensation मिश्र प्रत्यक्ष।  
Muscular sensation स्नायविक प्रत्यक्ष।  
Organic sensation जीवन-व्यापार; प्रत्यक्ष-इन्द्रिय-संवेदन।  
Simple sensation शुद्ध संवेदन, केवल प्रत्यक्ष।  
Sensationalism संवेदनवाद, इन्द्रियवाद; इन्द्रियज्ञानवाद वह सिद्धान्त जो यह प्रतिपादित करता है कि ज्ञान का एक मात्र आधार संवेदन या इन्द्रिय प्रत्यक्ष है और विज्ञान का निर्माण विचार-सादृश्य के संयोग नियमों के अनुसार व्यवस्थित संवेदनों द्वारा होता है।  
Sense इन्द्रिय; ज्ञानेन्द्रिय।  
Sense call उपलब्धि-करण।  
Sense-centre उपलब्धि-विन्दु; ज्ञानकेन्द्र।  
Sense of beauty सौन्दर्य-भावना; कलितभाव; सौन्दर्य वृत्ति।  
Sense of humour विनोदभाव।  
Sense of proportion प्रमाणबुद्धि; तारतम्य; तारतम्यभाव; औचित्य।  
Sense of sin पापस्मिता।  
Sense organ इन्द्रियस्थान, ज्ञानेन्द्रिय।  
Sense perception इन्द्रिय-प्रत्यक्ष; इन्द्रिय-ज्ञान।  
Sensibility संवेदन, ज्ञानग्रहणशक्ति; इन्द्रिय प्रत्यक्ष।  
General sensibility सामान्य-प्रत्यक्ष।  
Particular Sensibility विशेष प्रत्यक्ष।  
Sensitive विषयग्राही, संवेदनशील; विषयग्रहणक्षम; संज्ञाग्राहक।  
Sensorium मस्तिष्क, चेतनाशय।  
Sensory संज्ञावाहक।  
Sensory area संज्ञा-प्रदेश।  
Sensory motor गति-संज्ञावाहक।  
Sensual-gratification कामवृत्ति; विषयवृत्ति।  
Sensuous इन्द्रियगम्य; वैषयिक; विषयगत।  
Sermon प्रबोधन; प्रवचन।  
Sex जाति; लिंग; काम।  
Sex-psychology काममीमांसा।

Sexual-impulse लीपुंसाकर्षण; काम-विकार।  
Simple apprehension साधारण ग्रहण।  
किसी वस्तु को बहुत बार देखने से अथवा उसी प्रकार की बहुत सी वस्तुओं के देखने से उस वस्तु का मन में विचार बन जाता है; उसी को साधारण ग्रहण कहते हैं।  
Simple-proposition शुद्ध निर्देश।  
Similarity laws of समरूपता के नियम; समानता के नियम।  
Sincerity सत्यनिष्ठा, आत्मप्रत्यक्ष; निष्ठा; आस्था; परायणता।  
Singular व्यक्तिवाचक।  
Slave-mentality पर प्रत्यक्षेण बुद्धि; दास मनोवृत्ति।  
Social सामाजिक।  
Social heredity सामाजिक परम्परा।  
Socialism साम्यवाद; समष्टि भावनावाद; समतावाद; समानसत्तावाद; समष्टिहितवाद।  
Socialist साम्यवादी; समाजवादी।  
Society संघ; समाज।  
Sociology समाजविद्या; समाजशास्त्र।  
Solipsism क्षणिक विज्ञानवाद; सीमित विज्ञानवाद।  
Somnambulism निद्राभ्रमण।  
Somnambulist निद्राचर।  
Sophist वितण्डावादी।

पहले पहल यह शब्द उन यूनानी विद्वानों के लिये प्रयुक्त होता था जो साहित्य कला और ज्ञान में रस लेते थे। साकेटिज़ (ईसवी सन् पूर्व ४६९-३९९) के बाद यह शब्द उन लोगों के लिये काम में आने लगा जो तर्कवितर्क तथा शास्त्रार्थ करने की शिक्षा देते थे। उनका उद्देश्य संकीर्ण हो चला था। वे सत्यानुसन्धान के बजाय किसी भी तरह अपना पक्ष समर्थन करने के लिये तथा ऐसे के लिये तर्क वितर्क करने लगे। इसलिये वह प्लेटो और एरिस्टाटल द्वारा चृणा की दृष्टि द्वारा देखे जाने लगे। इससे वे वितण्डावादी कहलाने लगे। इस सम्प्रदाय के लोगों में मुख्य प्रोटेगोरस नाम का दार्शनिक हुआ वह डिमोक्रैटस का मित्र था।

Sophistry कुतर्क।



Sorites न्याय-श्रेणि; परामर्श-श्रेणी; माकानुमान; संचान-  
मूलका; अनुमान-मूलका ।

Soul आत्मा ।

Soul Transcendental अतीत आत्मा ।

Space देश ।

Spatial दैशिक ।

Spatial quality दैशिकगुण ।

Specialization विशिष्टता; पृथक्सेवन ।

Species उपजाति ।

Specific विशिष्ट ।

Specific gravity विशिष्ट गुरुत्व ।

Speculative तरंगी, काल्पनिक ।

Spermatozoa वीर्यकण ।

Spinozism स्पाईनोझा का तत्त्वज्ञान ।

Spirit सर्व; तत्त्व; अर्थ; भाव ।

Spiritism देवधजन ।

Spiritualism आध्यात्मिकता ।

Spirituality आत्मनिष्ठता; अध्यात्मता ।

Spontaneous स्वयम्भू ।

Statenenship राजनीतिज्ञता ।

Static स्थिर ।

Statistics गणनाशास्त्र ।

Stimulus प्रोत्साहक; उद्दीपन; उत्तेजन; प्रकृति निमित्त;  
प्रवृत्तिकारण; बाह्य उत्तेजन ।

Stimulus response विषय-प्रतिक्रिया ।

Stimulus response Theory विषय-प्रतिक्रियावाद ।

Stoic विरक्त-मार्गी; उदासीन ।

Stoicism स्टोईसिज्म ।

जीवन व्यवहारवाद; दर्शनशास्त्र विशेष जिसका प्रवर्तक सेनो ( ईसवी सन् पूर्व ३२०-२५९ ) नामक दार्शनिक हुआ । यह एक व्यवहारिक सिद्धान्त है जिसका उद्देश्य जीवन के व्यावहारिक नियमों की खोज करना है । इस मत का खास मन्तव्य प्रकृति के नियमों अनुसार रहना है । प्रकृति, इस मतानुसार, आधी औसिक और आधी अध्यात्मिक है और वह भावना या मनो-  
कार के बजाय बुद्धिवाद पर निर्भर करती है । प्राकृतिक जीवन ही सर्वोच्च सुख का दाता है । जब आत्मा मनोविकारों से स्वतन्त्र हो जाती है; तब ही

वह सर्वोच्च सुख को प्राप्त करती है ।

Stoism उदासीनतावाद; विरक्तिमार्ग ।

Strong-emotion तीव्र उद्देग ।

Structural psychology चेतना-रचनावाद ।

Struggle for existence अहमकर्मिका; जीवन-  
कलह; जीवन-संग्राम ।

Subaltern genera व्यापक व्याप्य ।

Subconscious अवचेतन; स्वप्न-मानस; अव्यक्तमानस;  
उपमानस; अपरमानस; अनुबुद्ध ।

Subconsciousness अवचेतन, आंतरिक चेतना ।

Sub Contraries अनुविपरीत ।

Subject उद्देश; द्रष्टा; विषयी; अधिष्ठान ।

Subject painter वस्तु-चित्रकार ।

Subjectist विषयविज्ञानवादी ।

Subjective आत्मगत; प्रत्यक्ष; अन्तःसृष्टि विषयक ।

Subjective Consciousness प्रत्यक्ष चेतन ।

Subjective method आत्म-निरीक्षण; आंतरवलोकन  
अधिष्ठान-रीति ।

Subjective Philosophy अन्तः सृष्टि विज्ञान ।

Subjective view प्रत्यक्षदृष्टि ।

Subjectivist विषयविज्ञानवादी ।

Subjectivity स्वानुभववाद; नैजवाद; अधिष्ठान-निष्ठता ।

Sublime महान्; दिव्य; अत्युत्कृष्ट ।

Submission दैन्य, नम्रता, अधीनता ।

Substance द्रव्य; सत्त्व; सत्त्व; तत्त्वार्थ ।

द्रव्य वह है जो वस्तुओं के इन्द्रियगोचर गुणों के अन्दर रहा हुआ है । लॉक (१६३२-१७०४) ने इस सिद्धान्त का जोरशोर से विरोध किया कि द्रव्यज्ञेय (Knowable; पदार्थ) है । उसके मतानुसार कोई वस्तु तब तक ज्ञेय नहीं हो सकती, जब तक की वह हमारे विचार सृष्टि का एक अंग (Content) न बन जाय । मध्यकाल का पादचास्य दार्शनिक स्कूलमेन इसे कुछ कुछ ज्ञेय मानता है यद्यपि यह उसे इन्द्रिय गन्ध नहीं मानता । स्पाईनोझा के तत्त्वज्ञान में भी "द्रव्य" का प्रधानरूप से विचार किया गया है । वह इसे सर्व-व्यापक सत्त्व कहता है । वह अनन्त है और अनन्त तरह से साकार और सगुण रूप में प्रकट होता है । आत्मा और विषय इसी के प्रकटीकरण हैं ।

Substantialism द्रव्यास्तित्ववाद; द्रव्यवाद ।

Suggestibility सूचना; निर्देश; संकेत ।

Suggestion सूचना; सूचनक्षमता ।

Auto-suggestion आत्म-संकेत; आत्मनिर्देश ।

Contra-suggestion विरुद्ध संकेत ।

Mass-suggestion बहुजन संकेत ।

Prestige-suggestion बृद्ध संकेत ।

Summun Bonum यह पद उस निश्चेयस् के लिये प्रयुक्त होता है जो उन सब वस्तुओं से सर्वोपरिश्रेष्ठ है, जिसे मनुष्य प्राप्त कर सकता है । यह सर्वोपरि (Highest) है, औ समें संसार की तमाम श्रेष्ठताएं मौजूद हैं । इस निश्चेयस् अर्थात् सर्वोपरिश्रेष्ठता के सम्बन्ध में भिन्न-भिन्न दार्शनिक के भिन्न-भिन्न मत हैं । कुछ दार्शनिकों आनन्द (Pleasure) ही को श्रेष्ठ (Supreme good) मानते हैं और उनके मत से अन्य बातें भी उतने ही परिमाण में श्रेष्ठ हो सकती हैं जिस परिमाण में वे आनन्द दे सकें । मानवी आकांक्षाओं की पूर्ति के अर्थ के रूप में जहाँ "सुख" शब्द व्यवहृत किया जाता है वह भी कुछ दार्शनिकों के मत में "निश्चेयस्" है । स्टोईक सम्प्रदायवाले धर्म (virtue) ही को "निश्चेयस्" मानते हैं । कांट धर्म (virtue) और सुख संयोग ही को "निश्चेयस्" की संज्ञा देता है ।

Summun Genus परममन्त्राति ।

Super Conscious अधिमानस ।

Super ego उच्च अहं ।

Superiority Complex उत्कर्षग्रन्थि; श्रेष्ठताग्रन्थि ।

Superman उत्तमपुरुष; व्याघ्रपुरुष; नरपुंगव; नरोत्तम; अवतारी पुरुष ।

Supernatural अलौकिक; निसर्गातीत; अतिमानुष ।

Supernaturalism निसर्गातीतवाद ।

Supersensuous अतीन्द्रिय ।

Superstition अन्धश्रद्धा; मूढश्रद्धा; षडम; अतिश्रद्धा ।

Surgeon शस्त्रवैद्य ।

Survival of the fittest चंगतम की जात; चोचतम की रक्षा ।

Susceptible भावग्राही; ग्रहणक्षम ।

Susceptibility भावग्राहीत्व; ग्रहणक्षमता ।

Syllogism न्याय; पंचाययन; अनुमान; प्रपंच ।

Conjunctive Syllogism संकेतानुमान ।

Conjunctive Disjunctive Syllogism संकेत पक्षान्तरानुमान ।

Constructive Conjunctive Syllogism अन्वयी संकेतानुमान ।

Disjunctive Syllogism पक्षान्तरानुमान ।

Destructive Conjunctive Syllogism व्यतिरेकी संकेतानुमान ।

Prosyllogism पूर्वानुमान ।

Unfigured Syllogism अनाकार अनुमान; आकार रहित न्याय ।

Symbolic Conception सांकेतिक कल्पना ।

Symbolic Knowledge सांकेतिक ज्ञान ।

Symmetry समप्रमाणता; सममान्य ।

Symmetrical आकार शुद्ध ।

Synthetic-Synthetical प्रत्यक्षात्मिक; संश्लेषात्मक; संयोगात्मक ।

Sympathy सहानुभूति ।

सहानुभूति के आदर्श के सम्बन्ध में एडमस्मिथ (1723-1790) ने अपनी 'Theory of Moral Sentiments' "नैतिक भावनाओं का सिद्धान्त" नामक ग्रन्थ में बहुत कुछ लिखा है । उसके सिद्धान्त में इस तत्त्व के विवेचन ने खास स्थान ग्रहण किया है ।

Syagore natic साम्बन्ध, अस्वाधीन ।

प्राश्निक तर्क शास्त्र की परिभाषा में वे शब्द जो पद होने की अर्थात् किसी वाक्य के उद्देश्य व विधेय होने की योग्यता नहीं रखते वे साम्बन्ध या अस्वाधीन कहलाते हैं ।

Syncretism अव्यवस्थित संयोजन ।

विभिन्न दर्शनों (Philosophies) के तत्त्वों के अव्यवस्थित संयोजन के लिये यह शब्द व्यवहृत होता है ।

Synthesis संयोगीकरण, एकीकरण, समन्वय ।

Synthetic-Synthetical प्रत्यक्षात्मिक; संयोगात्मक ।

System न्यून, पद्धति, परिपाटी, तन्त्र ।

System of notions सामान्य विन्यास ।

System of Signs किंगपद्धति ।

## T

Tabula rasa कोरा कागज़।

पाश्चात्य स्टोइक और संवेदनवादी (Sensationalist) शिशु मन की उपमा कोरे कागज़ से करते हैं।

छाँक ने भी मन की तुलना कोरे कागज़ के साथ की है, जिस पर संवेदन अंकित होते हैं।

Talent मेधा; बुद्धि; प्रतिभा।

Tanto logical पुनरुक्त्यात्मक वाक्य।

Technique जंत्र; इथोटी।

Teleology हेतुवाद; वस्तु-उद्देशवाद; उद्देश्यवाद।

Teleological साध्यलक्ष्यी।

Telepathy दूरसंवेदन।

Tender emotion करुणा, दया।

Term पद; किसी तार्किक वाक्य के धर्मी या धर्म सूचक शब्द को पद कहते हैं।

Tension तनाव।

Theology ईश्वर विद्या, ईश्वरज्ञान, धर्मविद्या; ईश्वरशास्त्र; ईश्वरवाद।

Crucial Test निर्णायक परीक्षा।

Theism अस्तित्ववाद; वह मत जो ईश्वर के अस्तित्व को स्वीकार करता हुआ उसे जगत्कर्ता और जगत् नियंता मानता है।

Theodicy ईश्वरास्तित्ववाद—

मत विशेष जो ईश्वर के अस्तित्व को स्वीकार करता हुआ उसकी दिव्यता पर विश्वास करता है। प्लेटो और एरिस्टास ने यह दिखलाया है कि विश्व का सर्वोच्च तत्त्व सकल गुणसागर परमात्मा है जिसे प्राप्त करने के लिये सब सान्त (Finite) पदार्थ प्रयत्न करते हैं।

Theological आधिदैविक।

Theology ईश्वर विद्या।

Theoretical सैद्धान्तिक।

Theory सिद्धान्त; वाद, तर्क, कल्प, उपपत्ति।

Theory of Knowledge ज्ञानवाद।

Theosophy विद्यासोफी।

धार्मिक सम्प्रदाय विशेष जिसका उद्देश ईश्वरीय ज्ञान की प्राप्ति है।

Thing in itself शुद्ध वस्तु।

Thinking तर्क-व्यापार, मनन, मनोव्यापार।

Thought process विचार-प्रक्रिया।

Totality पूर्णता।

Transcendence अतिरिक्त।

Transcendence अतीतवाद।

Transcendental Aesthetics अनुभवातीत संवेदनशास्त्र।

Transcendental soul अतीत आत्मा।

Transcendental logic अनुभवातीत तर्क शास्त्र।

Transcendentalism अनुभवातीतवाद।

Transcendentalist अलौकिक वस्तुवादी।

Transference स्थानान्तर, परिवर्तन।

Transferred स्थानान्तरित।

Transferred feeling स्थानान्तरित वृत्ति।

Transition stage संक्रांतिकाल; युगान्तर।

Transtoriness अल्पस्थायित्व।

Trauma (Psycho-ana) आघात; विक्षोभ।

Treatment निरूपण; चिकित्सा।

Trinity त्रिमूर्ति।

## U

Urbemensch यह जर्मन भाषा का शब्द है जिसका अर्थ 'महात्मा' (Superman) है। पहले पहल यह शब्द सुप्रसिद्ध जर्मन दार्शनिक गोएथ के "Faust"

नामक ग्रन्थ में प्रयुक्त हुआ। वहाँ से फ्रेडरिक नित्शे ने उसे लिखा। नित्शे उग्र ध्वनिवाद का समर्थक था। वह आधुनिक जनसम्प्रीय मानवार्थों का विरोधी था।

उसका आदर्श ऐसा महाशक्तिशाली पुरुष था, जो संसार में उथल पुथल मचादे और अपनी शक्ति के सहारे संसार का नेतृत्व करे ।

Unconscious अवचेतन; अज्ञात ।

Unconscious cerebration अज्ञान मनोव्यापार ।

Unconscious experience अज्ञातानुभव ।

Unconscious-Self अज्ञात चेतना ।

Understanding प्रज्ञा ।

Uniformity of nature प्रकृति की समरूपता ।

Unitation संकोच ।

Universal सार्वदेशी; विश्वव्यापी ।

Universal proposition सर्वदेशी निर्देश; सर्वतंत्र निर्देश; सर्वदेशीय वाक्य; सर्वग्राही निर्देश ।

Universality सर्व व्यापकता ।

Fallacy of Universal Conclusion from particular सर्वदेशी निगमन का हेतुभास ।

Law of Universal Causation कारणताका नियम ।

Univocal एकार्थक ।

Urge प्रेरणा ।

Utilitarian जनसुखवादी; जनहितवादी; उपयोगितावादी; उपयुक्ततावादी ।

Utilitarianism परहितवाद; उपयोगितावाद, जनसुखवाद; जनहितवाद; हितवाद; उपयुक्ततावाद ।

नीति ( Morality ) और राजनीति का सिद्धान्त विशेष जिसे बेन्थम ने पहले पहल सामने रखा । उपयोगितावाद या सुख तथा आनन्द ही उसके मतानुसार मानवजीवन के अन्तिम लक्ष्य हैं। राजनीतिक दृष्टि से इस सिद्धान्त का मन्तव्य यह है कि राजकीय शासन विधान ऐसा होना चाहिये जिससे सर्वाधिक मनुष्यों को सर्वाधिक सुख मिले ।

Ideal Utilitarianism आदर्शरूप उपयुक्ततावाद ।

Utility उपयोगिता, हितवाद; जनहितवाद ।

V

Valid अदुष्ट; सुसंगत ।

Validity प्रमाणता ।

Vanity मिथ्याभिमान; मिथ्यास्मिता ।

Variation विविधता; परिवर्तन; ।

Favourable variation अनुकूल परिवर्तन ।

Continuous variation क्रमिक परिवर्तन ।

Discontinuous variation आकस्मिक परिवर्तन ।

Vegetarian शाकाहारी; अन्नफलाहारी; निरामिषाहारी; निरामिषभोजी; अन्नाहारी ।

Vegetarianism शाकाहार; अन्नाहार; निरामिषभोजन ।

Verbal proposition शब्दनिर्देश ।

Vision दर्शन; दृष्टि; आर्षदृष्टि ।

Area of perfect vision पूर्णदृष्टि-प्रदेश ।

Field of vision दृक्क्षेत्र ।

Visionary स्वप्नदृष्टा ।

Vitalism प्राणतत्त्ववाद ।

Volition इच्छाव्यापार; संकल्प ।

Voluntary ऐच्छिक ।

Vorstellung यह जर्मन भाषा का शब्द है जो मानस प्रतिमा ( mental image ) के अर्थ में प्रयुक्त होता है ।

Vulgar ग्राम्य; अश्लील ।

W

Weltanschauung यह जर्मन भाषा का शब्द है जिसका अर्थ "संसारदृष्टि" ( world view ) है ।

Whip सारथी ।

Will संकल्प; संकल्पशक्ति ।

Will power संकल्प बल; इच्छाशक्ति ।

Working faith आचरण सूत्र ।

Worldliness व्यवहारनिष्ठता ।



THE  
TWENTIETH CENTURY ENGLISH-HINDI  
**DICTIONARY**  
OF  
LEGAL TERMS



THE  
TWENTIETH CENTURY ENGLISH-HINDI  
**DICTIONARY**  
OF  
LEGAL TERMS

A

**Abactor** जानवर-चोर; पशु-समूह को एक साथ चुराने वाला; जानवरों या मवेशियों के झुण्ड को हॉककर भगा लेजाने वाला; जो लोग मवेशियों के झुण्ड को चुराकर भगा लेजाते हैं, उनके लिये यह शब्द व्यवहृत होता है।

**Ab-Alienation** जायदाद सौंप देना; अपनी जायदाद व वस्तुओं को या उन पर के अधिकार को कानूनी साधनों द्वारा दूसरों को सौंपना।

**Abandon** त्यागना, परित्याग करना; छोड़ना; स्वाधिकार त्याग करना; अपने अधिकार या स्वत्व को छोड़ना; दस्तबंददारी करना।

**Abandonment** परित्याग; स्वाधिकार त्याग; अपने अधिकार या स्वत्व का त्याग; दस्तबंददारी। कानूनी परिभाषा में abandonment का एक विशेष अर्थ है। जब यह शब्द कानून में प्रयुक्त होता है तब उसका मतलब उस अधिकार त्याग से होता है जो स्वेच्छापूर्वक पूरी जानकारी के साथ किया जाता है और जिसमें किसी प्रकार का धोका या अनुचित दबाव नहीं होता है। इस प्रकार के कानूनी अधिकार-त्याग के कुछ उदाहरण ये हैं:—

(१) कोई कर्जदार अपनी सारी सम्पत्ति को हसलिये छोड़दे कि लेनदार (Creditors) उसमें से अपना कर्ज वसूल करलें।

(२) किसी दिवानी मुकद्दमे में मुद्दई (वादी) खर्च देकर या न्यायालय की आज्ञा लेकर अपने दावे

में की गई मांगों में से किसी मांग को त्याग दे या वापस लेले।

(३) कौजदारी दावों में कुछ को छोड़कर अन्य अभियोग केवल न्यायालय की आज्ञा से ही वापिस किये जा सकते हैं, जिसे कौजदारी में Compounding the offences कहते हैं (देखो भारतीय दण्ड विधि की धारा ३४५ Criminal Procedure Code Section 345)

(४) इसी प्रकार यदि अभियोक्ता यानी मुस्तगीस अभियोग न चलाना चाहे तो मुकद्दमे का अन्त हो जाता है।

**Abandonment of Action or Claim** अपने मुकद्दमे या उसकी किसी मांग को छोड़ना। जैसा कि उपरोक्त उदाहरण २ में दिखलाया गया है, जायदादीवानी के ऑर्डर २३ रूल १ के अनुसार यदि न्यायालय की सम्मति में किसी कानूनी दोष या त्रुटि के कारण दावा चलने योग्य न हो अथवा अन्य किसी कारण से दावे का नवीन रूप से पुनः चलाना आवश्यक हो तो न्यायालय खर्च आदि लेकर वादी को अपना दावा त्यागने या वापस लेने के लिये तथा उसके बदले में फिर से नवीन दावा करने की आज्ञा दे सकता है। किन्तु न्यायालय से इस प्रकार की आज्ञा न ली गई हो तो छोड़ी हुई मांग के लिये पुनः दावा करने का अधिकार नहीं रहता।

**Abandonment of suit by election by**



minor नाबालिग द्वारा दावे का त्याग। अल्पायु या नाबालिग में चलाये गये दावे को कानूनी आयु अर्थात् बालिगी (वयस्कता) प्राप्त होने पर त्याग देना या वापिस लेना। इसका सुझासा जाम्ना दीवानी के भांडर ३२, रूख १२ में दिया गया है।

Abandonment of an execution इजराय छोड़ना, कुर्क किये हुए सामान को छोड़ देना।

Abandonment of distress कुर्की न करना।

Abandonment of domicile निवासस्थान त्याग देना (domicile शब्द देखिये)

Abandonment of easement सुल्हाधिकार का त्याग; भोगाधिकार का त्याग; व्यवहार-स्वत्व का त्याग, हक असाईंस को छोड़ देना (Easement शब्द देखिये)।

Abandonment of excess दावे की बढ़ती को छोड़ना; अपने दावे को अदालत के निश्चित अधिकार-क्षेत्र या अखत्यार समाजत (Jurisdiction) में लाने के लिये उस दावे की मांग को उस हद तक कम कर देना, जिससे कि दावा उक्त अदालत के अधिकार-क्षेत्र में आसके।

Abandonment of children बालकों को त्याग देना या छोड़ देना; बच्चों के पालन पोषण करने के भार से बचने के लिये उन्हें कहीं छोड़ जाना।

भारतीय दण्डविधान की धारा ३१७ के अनुसार जो माता पिता या अभिभावक १२ वर्ष से कम के बच्चों को सदा सर्वदा के लिये त्याग देने की इच्छा से कहीं छोड़ दें तो इस अपराध के लिये उन्हें ७ वर्ष का कारावास और जुर्माना या दोनों ही दण्ड हो सकते हैं। यदि इस प्रकार से त्यागा हुआ बालक या बालिका मर जाय तो त्यागने वाले पर हत्या का अभि-योग तक चल सकता है।

Abandonment यह शब्द व जहाजी बीमे के सम्बन्ध में काम आता है, तब उसका विशेष अर्थ होता है। अर्थात् जब बीमा किये हुए जहाज का मालिक यह देखे कि समुद्र-यात्रा में उसके जहाज को आसानी से न भरने लायक हानि पहुँची है, तो वह उसे (जहाज को) उसी अवस्था में बीमा कम्पनी के सुपुर्द कर देता है। ऐसा करने से बीमा कम्पनी जहाज के मालिक की क्षति पूर्ति

करती है अर्थात् वह उसे बीमे की पूरी रकम दे देता है। किन्तु बीमा कम्पनी को इस प्रकार के जहाज के टूटने की खबर यथासमय मिल जानी चाहिये।

Abandonee वह व्यक्ति जिसके पक्ष में कुछ छोड़ा जाय, Abate कम करना; घटाना।

Abatement कमी, घटाव; अंग्रेजी कानून में इस शब्द का तीन विशेष अर्थों में उपयोग होता है, जिसका सुझासा नीचे लिखे अनुसार है।

Abatement of Legacies वसीयतों में कम होना। यदि किसी वसियतदार की सम्पत्ति इतनी न हो जिससे उसकी वसियतें और कर्ज दोनों चुकाये जा सकें तो उसका कर्ज चुकाने के लिये उसकी वसियतें कुछ कानूनी नियमों के अनुसार कम हो जाती हैं, जैसा कि उत्तराधिकार कानून (Indian Succession Act) की धारा ३३० तथा अन्य धाराओं में कहा गया है। इस कानून (Act) की धारा ३२५ के अनुसार वसियतनामों को पूरा करने के पहले वसियत करने वाले का कर्ज चुकाना आवश्यक है। इसीलिये वसियतों के घटने या कम होने का उपरोक्त नियम काम में लाया जाता है, वसियतें किस प्रकार कम की जाती हैं, यह बात निम्नलिखित उदाहरण से स्पष्ट होजायगी। मान लीजिये 'क' ने ५०० रु० कीमत की एक अंगूठी 'ख' के नाम वसियत की और १००० रुपये कीमत का एक घोड़ा 'ग' के नाम वसियत किया। किन्तु 'क' की बाकी बची हुई सम्पत्ति उसका सारा कर्ज चुकाने के लिये पर्याप्त न हुई। और इसमें ५०० की कमी पड़नी हो तो कर्जा पूरा करने के लिये यह रकम उपरोक्त अंगूठी व घोड़े को बेचकर वसूल हुए रुपयों में से ली जावेगी। अतः ऐसा करने पर केवल १००० शेष रहे। अब यह १००० रुपये 'ख' और 'ग' में उनकी वसीयतों के अनुपात से बाँट दिये जावेंगे, जिससे 'ख' को ३३३ रु० ५ पार्से और 'ग' को ६६६ रु० १० पार्से मिलेंगे। इस प्रकार उनकी प्रारम्भिक वसियतें घट जायँगी (Legacies शब्द देखो)।

Abatement of purchase money कस मुख्य का न्यून करना; कस मुख्य में कमी करना; खरीद-कीमत को घटाना; मुख्य या कीमत कम करना। यदि कोई बिक्रेता या बेचने वाला अपनी सम्पत्ति को वास्तविक

से अधिक बतलाकर उसका क्रय-मूल्य मिश्रित करावे तो खरीदने वाला मूल्य देते समय विक्रेता को इस बात के लिये विवश कर सकता है कि वह (विक्रेता) अपनी वास्तविक सम्पत्ति के अनुसार मूल्य में कमी करवे.

**Abatement of Legal Proceedings** कानूनी कार्यवाही का बन्द होना; मुकद्दमे का समाप्त होजाना; बिना कुछ निर्णय या फैसला हुये बीचही में मुकद्दमे का समाप्त होजाना, जब मुकद्दमे का आधार नष्ट होने के कारण मुकद्दमा समाप्त हो जाता है, तब उसके लिये इस शब्द का प्रयोग होता है.

**Abatement of litigation by death** मृत्यु से मुकद्दमे की समाप्ति; मुद्दा (वादी) या मुद्दालेह (प्रतिवादी) के मरने पर किसी अन्य व्यक्ति को दावा चलाने का अधिकार न रहे तो वह मुकद्दमा वहीं समाप्त हो जाता है। (देखो जज्जा दीवानी आर्डर, २२).

**Abatement of nuisance** कष्ट-नाश; उत्पात नष्ट करना. यह उस कानूनी अधिकार का नाम है जिसके बल पर अपने को कष्ट या तकलीफ पहुँचाने वाली वस्तुओं को बिना अदालत की शरण लिये नष्ट किया जा सकता है। किन्तु सार्वजनिक कष्टों या उत्पातों को उत्पन्न करने वाली वस्तुओं को नष्ट करने का अधिकार किसी व्यक्ति विशेष को नहीं है.

**Abatement of Rent** किराया कम लेना; दस्तावेज या हस्त लेख में निश्चित किये हुए किराये से कम लेने के अर्थ में उक्त शब्द व्यवहृत होता है.

**Abatement, Plea in,** मुकद्दमे की समाप्ति के लिये उन्नयारी; प्रतिवादी द्वारा उठाई गई यह उन्नयारी कि किसी कानूनी दोष के कारण उसके खिलाफ चलाया हुआ मुकद्दमा आगे नहीं चल सकता. इसलिये दावे के आधार व वास्तविकता पर विचार किये बिना ही दावा खारिज या समाप्त हो जाना चाहिये.

**Abator or Abater** उत्पात विनाशक; तकलीफ देह या कष्टदायक वस्तुओं को नष्ट करने वाला.

**Abbreviation** संक्षिप्त भसौदा.

**Abdication** राजगद्दी छोड़ना; राज सिंहासन त्यागना; अधिकार त्याग; अपनी इच्छा से राज्याधिकार छोड़ने को Abdication कहते हैं। न्यायाधीश या अन्य

अधिकारी अपनी अवधि से पूर्व अधिकार त्याग दें तो उसके लिये भी यह शब्द व्यवहृत होता है.

**Abduction** अपहरण; बलपूर्वक या धोके से किसी मनुष्य और विशेष कर स्त्री या बच्चे-को अगा ले जाना। भारतीय दण्ड विधान धारा ३६२ के अनुसार किसी मनुष्य को बलपूर्वक या फुसला कर एक स्थान से दूसरे स्थान को ले जाने के अर्थ में इस शब्द का प्रयोग होता है। यह एक फौजवारी अपराध है. इस प्रकार के अपराधों का वर्णन भारतीय दण्ड विधान (Indian Penal Code) की धारा ३६४, ३६५, ३६६ तथा ३६७ आदि में किया गया है.

**Abere Murder** नृशंस हत्या; ऐसी हत्या जो अचानक या क्रोध आदि में न की जाकर निर्दयतापूर्वक हराद-तन की गई हो.

**Abet** दुष्ट-प्रोत्साहन देना; अपराधार्थ प्रोत्साहन देना; गुन्हा करने के लिये उकसाना; अयानत करना; जुर्म या अपराध करने के लिये उत्साहित करना या सहायता देना.

**Abetment** दुष्ट प्रोत्साहन; अपराधार्थ प्रोत्साहन। भारतीय दण्ड विधान की धारा १०९ के अनुसार निम्न लिखित कार्य Abetment की परिभाषा में सम्मिलित है:—

(१) किसी व्यक्ति को अपराध करने के लिये प्रोत्साहन देना या उकसाना.

(२) अपराध करने के लिये एक या अधिक व्यक्तियों का मिल कर षडयन्त्र (साजिश) करना वशातें कि उस षडयन्त्र के कारण वह अपराध कार्य रूप में परिणत हो जाय.

यहाँ यह भी स्मरण रखना चाहिये कि गैर कानूनी अवहेलना (Illegal omission) करने के लिये उकसाना भी Abetment का अपराध हो सकता है। इसी प्रकार इस अपराध के लिए यह आवश्यक नहीं है कि उकसाया हुआ अपराध पूरा किया ही गया हो

(३) जो व्यक्ति उकसाया गया हो, चाहे वह अपराध करने में समर्थ न भी हो और नहीं उसे अपराध की जानकारी हो या वह अपराध करने की इच्छा भी न रखता हो वच भी इस प्रकार के व्यक्ति को उकसाना इस अपराध के अन्तर्गत आ जाता है.

(४) किसी को दुष्ट प्रोत्साहन के लिए (Abetment) अर्थात् अपराध कार्य में सहायता देने के लिये उकसाना भी इस अपराध की परिभाषा में आ जाता है।

(५) पड़ोन्न या साजिश के द्वारा दुष्ट प्रोत्साहन का अपराध (abetment) करने के लिये यह आवश्यक नहीं है कि उकसाने वाला (abettor) उकसाये हुए व्यक्ति के साथ ही मिल कर वह अपराध करे।

भारतीय दण्ड विधान में निम्न लिखित प्रकार के Abetments का वर्णन है.

(१) भारतीय दण्ड विधान की धारा १०८ ए के अनुसार यदि कोई कार्य जो ब्रिटिश भारत में अपराध है, उसे ब्रिटिश भारत के बाहर करने के लिये ब्रिटिश भारत में रह कर प्रोत्साहन देना भी अपराध है।

(२) यदि उकसाया हुआ अपराध कर लिया गया हो और इस प्रकार के उकसाने या प्रोत्साहन के लिये कोई दण्ड निश्चित न हो तो उस प्रोत्साहन के लिये वही दण्ड दिया जायगा जो उस अपराध के लिये है. (देखो दण्ड विधान की धारा १०९).

(३) यदि कोई व्यक्ति किसी को उकसाये और वह व्यक्ति जो उकसाया गया है, उकसाने वाले से भिन्न नियत से उस अपराध को करे तो भी उकसाने वाले को उसी अपराध की सजा मिलेगी जिस अपराध के करने की नियत व जानकारी से उसने उकसाया था (देखो दण्ड विधान की धारा ११०).

(४) यदि कोई मनुष्य किसी को कोई एक अपराध करने के लिये उकसाये, पर वह मनुष्य जो उकसाया गया है कोई दूसरा ही अपराध कर बैठे, और वह अपराध उसी उकसाने या प्रोत्साहन के परिणाम स्वरूप सम्भव हो या उसी उकसाने के प्रभाव या साजिश में किया गया हो तो उकसाने वाला इस दूसरे अपराध के उकसाने के लिये भी उत्तरदायी होगा (दण्ड विधान धारा १११).

(५) उपरोक्त अवस्था में यदि किये हुए भिन्न अपराध के अतिरिक्त उकसाया हुआ अपराध भी किया गया हो और यह एक अलग अपराध हो तो उकसाने वाला (abettor) दोनों में से प्रत्येक अपराध

के लिये दंड का भागी होगा जैसा कि दण्ड विधान की धारा ११२ में वर्णित है.

(६) धारा ११० के समान धारा ११३ के अनुसार यदि उकसाने वाला किसी विशेष परिणाम की इच्छा से उकसाये किन्तु वह किसी दूसरे परिणाम को उत्पन्न करने वाले अपराध के लिये उत्तरदायी ठहरे और उसे यह ज्ञान हो कि उसके उकसाने से यह परिणाम भी निकल सकता है तो ऐसी स्थिति में उकसाने वाला इस दूसरे निकले हुए परिणाम के लिये भी उसी प्रकार उत्तरदायी होगा मानो उसने उसी परिणाम की इच्छा से उकसाया हो.

(७) यदि उकसाने वाला अपराध करते समय उपस्थित हो तो वह अपराध करने वाला भी समझा जावेगा (धारा ११४).

Abettor उकसानेवाला; अपराध-प्रोत्साहक; दुष्ट कार्य-प्रोत्साहक; दुष्ट प्रोत्साहन देने वाला; अपराध-कार्य में सहायता देने वाला.

किसी कार्य की कानूनी अवहेलना (illegal Omission) करने का प्रोत्साहक (abettor) होने के लिये यह आवश्यक नहीं है कि उक्त प्रोत्साहक पर भी उस कार्य के करने की कानूनी जिम्मेदारी हो। इसी प्रकार दुष्ट प्रोत्साहन (Abetment) का अपराध करने के लिये यह आवश्यक नहीं है कि उकसाया हुआ अपराध किया ही जावे और न यह आवश्यक है कि प्रोत्साहित मनुष्य (वह मनुष्य जो उकसाया गया हो) अपराध करने के योग्य हो अथवा उसकी अपराध करने की नीयत या जानकारी हो.

Abeysance (तहकुबी) मुलतबी, रक्खा हुआ; अनिर्णित स्थिति; विनवारसी स्थिति; मुअतिलहक; वह अवस्था जब कि कानूनी व अन्य अधिकार संदिग्ध या अनिश्चित स्थिति में हो या उनका निर्णय होना बाकी हो। किसी सम्पत्ति का अधिकारी होनेवाला व्यक्ति जब तक निश्चित न हो जाय तब तक वह सम्पत्ति इस अनिर्णित अवस्था (Abeysance) में समझी जाती है। हिन्दू कानून में इस प्रकार की अवस्था को स्वीकार नहीं किया गया है। इस कानून के अनुसार पुत्र के उत्पन्न होते ही और कभी कभी तो गर्भ

में रहते हुए भी पुत्र का अपने पिता की सम्पत्ति पर अधिकार हो जाता है।

Abjudicate कानूनी फैसले द्वारा देना या बदलना।

Abjuration शपथ पूर्वक परित्याग; शपथ या हलफ़ लेकर किसी अधिकार, मत, देश या वस्तु आदि को छोड़ना।

Ablocation किराये पर देना

Abode निवासस्थान; कानूनी परिभाषा में Abode उस स्थान को कहते हैं जहाँ कि एक मनुष्य का या तो चिरस्थायी निवास हो या वह उसके व्यापार अथवा अन्य कार्य का स्थान हो फिर चाहे वह कहीं भी रहता हो।

Abortion गर्भपात; गर्भच्छाद्य; भ्रूणहत्या; कृत्रिम उपायों द्वारा समय से पहले गर्भ गिराना। भारतीय दण्ड-विधान धारा ३१२, ३१३ के अनुसार स्त्री की इच्छा या अनिच्छा से इस प्रकार गर्भपात करवाना एक अपराध है; किन्तु यदि माता की तन्त्रुस्ती या जीवन रक्षा के लिये गर्भपात का किया जाना अनिवार्य रूप से आवश्यक हो तो ऐसी स्थिति में गर्भपात अपराध नहीं है। दंडविधान में Abortion के लिये miscarriage शब्द का प्रयोग किया गया है।

Abridgment of damages हर्जाना घटाना; क्षतिपूर्ति की रकम कम करना; अदालत को कुछ विशिष्ट परिस्थिति में हर्जाने की रकम को कम करने का अधिकार है।

Abrogation रद्द कर देना, संमूल्य करना; किसी कानून का उचित शासन अधिकार द्वारा रद्द कर देना।

Abrogation of Contract इकरार रद्द करना; जब किसी इकरार को उसके करने वाले दोनों पक्ष अपनी सम्मति से रद्द कर देते हैं, तो उसके लिये यह शब्द व्यवहृत होता है। ( देखो Indian Contract Act S. 62 and 63 )

Abscond फरार हो जाना; भागजाना; अपराध करके अदालत से बचने के लिये उसके अधिकार क्षेत्र ( Jurisdiction ) से बाहर चला जाना या छुप जाना।

Absolute निश्चयात्मक; अंतिम; सम्पूर्ण; चिरस्थायी;

अदालत का कोई नियम या आज्ञा अंतिम या निश्चयात्मक होकर तत्काल कार्य रूप में लाने योग्य हो तो उसके लिये Absolute शब्द का व्यवहार किया जाता है। जो आज्ञा केवल एक पक्ष के कहने पर, दूसरे पक्ष को बुला कर अन्तिम निर्णय होने तक दी जावे व जो बाद में बदली जासके उसे temporary; Interlocutory, Ad-interim कहते हैं ( Injunction आदि के सम्बन्ध में उपरोक्त शब्दों का उपयोग होता है )

Absolute estate सम्पत्ति पर पूर्णाधिकार; ज़ायदाद का सम्पूर्ण अधिकार; वह ज़ायदाद जिस पर मालिक को देने बेचने आदि का सम्पूर्ण अधिकार हो। उदाहरणके लिये हिन्दू पुरुषकी स्वयं उपार्जित ज़ायदाद। इसके विपरीत मर्यादित ज़ायदाद ( Limited estate ) होती है जिसके रखने वाले को उसे दान देने और बेचने का पूरा अधिकार नहीं होता। जैसे हिन्दु विधवा को अपने पति की सम्पत्ति का उपभोग करने का अधिकार होता है, किन्तु विशेष अवस्थाओं को छोड़कर उसे बेचने या अन्य प्रकार से उसे किसी को देने का अधिकार नहीं होता। इस प्रकार की सम्पत्ति Widow's Estate कहलाती है।

Absolute Acceptance सम्पूर्ण स्वीकृति; किसी प्रस्ताव या शर्त को पूरी तौर से ज्यों की त्यों बिना किसी परिवर्तन के स्वीकार कर लेने के अर्थ में यह शब्द व्यवहृत होता है ( Indian Contract Act धारा ७ )

Absolve मुक्त करना; निर्दोष पाना; किसी अपराध या जुर्म से निर्दोष होकर छुट जाना।

Abstract सार; सारांश; संक्षिप्त व्यौरा।

Abstract of Pleas उत्तर का सारांश; बरियत का संक्षिप्त वर्णन; प्रतिवादी द्वारा उठाई गई आपत्तियों का संक्षिप्त व्यौरा।

Abstract of title अधिकार-प्रमाण; वह अधिकार निर्देशक प्रमाण-पत्र या दस्तावेज जिससे किसी सम्पत्ति पर अपने अधिकार या स्वामित्व का पता लग सके। जिसे देखकर ( सम्बन्धित ) सम्पत्ति को खरीदने या किराये लेने वालों को उक्त सम्पत्तिके

मालिक या अभिभावक के अधिकारों का पता लग सकता हो।

Abstract, A perfect—अबाधित अधिकार निर्देशक पत्र; सम्पूर्ण अधिकार निर्देशक पत्र; वह दस्तावेज जिससे यह मालूम हो कि सम्पत्ति के स्वामी को उस पर सम्पूर्ण व अबाधित अधिकार है।

Abstract-in-Chief मुख्य अधिकार निर्देशक-पत्र; वह abstract जोकि अन्य दस्तावेजों में वर्णित दस्तावेजों से न बनाकर वास्तविक दस्तावेजों ही से बनाया जावे।

Abuse of distress कुर्की का दुरुपयोग; कुर्क किये हुए सामान, पशु आदि को कानून के खिलाफ काम में लाना।

Abuse of process कानूनी कार्यवाही का दुरुपयोग। अपने प्रतिपक्षी के विरुद्ध अनुचित लाभ उठाने के लिए बदनीयती से कोई कानूनी कार्यवाही करना।

Acceleration गति—बृद्धि; कानूनी परिभाषा में इस शब्द का अर्थ शीघ्र अधिकार प्राप्ति होता है। देर से प्राप्त होने वाले अधिकार जब शीघ्र प्राप्त हो जाते हैं, जब तब उसके लिये यह शब्द व्यवहृत होता है एक सम्पत्ति पर एक से अधिक व्यक्तियों का इस प्रकार अधिकार हो कि प्रथम अधिकारी की मृत्यु पर दूसरे अधिकारी का अधिकार हो तो इस प्रकार के दूसरे अधिकारी को Reversioner कहते हैं। पर जब वर्तमान मुख्य अधिकारी के मरने से पूर्व ही उसकी इच्छा या त्याग आदि के कारण दूसरे अधिकारी (Reversioner) को देर से प्राप्त होने वाला अधिकार शीघ्र प्राप्त हो जाय तो इस प्रकार की अधिकार प्राप्ति की गति में जो शीघ्रता होती है उसके लिये Acceleration शब्द का व्यवहार होता है।

Acceptance स्वीकृति; मंजूरी; किसी के प्रस्ताव या शर्तों को स्वीकार करना। पहले किये हुए कार्य या प्रतिज्ञा को स्वीकार करना या मानना। इस प्रकार की स्वीकृति करार के रूप में कानूनन मनाह जा सकती है।

Acceptance, Absolute पूर्ण स्वीकृति।

Acceptance of an Offer इफ़ार करने के उद्देश्य से दूसरे पक्ष द्वारा स्वीकृत की हुई शर्तें, एक की शर्तें

जब दूसरा स्वीकार कर लेता है, तब उसे Agreement कहते हैं।

Acceptance of a bill of exchange हुंडी स्वीकारना; अपने नाम की हुंडी पर उसे भुगताने की स्वीकृति के अर्थ में दस्तखत करना।

Acceptance of service सूचना स्वीकार करना; अपने मुवकिल (पक्षकार) के बदले किसी वकील मुख्तियार या प्रतिनिधि द्वारा अदालती सूचना या नोटिस का लेना या मंजूर करना।

Access प्रवेश, पहुँच, रसाई; बच्चे के 'जायज' या 'नाजायज' होने के प्रश्न पर यह विचार करना कि गर्भाधान के समय बच्चे की माता का अपने पति के पास पहुँच या भेट हो सकती थी या नहीं जिससे कि बच्चे का होना सम्भव हो सके। यह बात कानून की दृष्टि से विचारणीय है (देखो Evidence Act धारा 112)

Accession राज्याधिकार प्राप्ति; अधिकार प्राप्ति; सम्पत्ति पर अधिकार प्राप्त करने का नियम; सम्पत्ति व वस्तुओं पर अधिकार होने पर उनमें जो वृद्धि या बढ़ती हो जाय उस पर भी अधिकार होना। जैसे नदी का पाट घटनेपर जो जमीन निकल आवे उस पर निकटस्थभूमि के स्वामी का अधिकार इसी नियम से माना जाता है।

Accessory सहायक; अपराध-सहकारी; शरीक-जुर्म; फ़ौजदारी कानून में Accessory उसे कहते हैं जो स्वयं अपराध न कर के उसके करने के पूर्व या बाद में सहायता दे; इस प्रकार के 'सहायक' के निम्न लिखित प्रकार हैं।

Accessory before the fact पूर्व सहायक; वह व्यक्ति जो अपराध करते समय उपस्थित न हो, किन्तु जो उसे करने के लिये अन्य व्यक्ति को तैयार करे, सहायता या आज्ञा दे।

Accessory after the fact पश्चात्-सहायक अर्थात् वह व्यक्ति जो अपराध हो जाने पर अपराधी को जान बूझ कर सहायता दे, जैसे कोई मनुष्य यह जानता हुआ कि एक व्यक्ति ने कानूनी अपराध किया है उसे साम्बना दे, छुपाने, या छुपाने में सहायता दे या उसे न्यायालय द्वारा गिरफ्तार या दण्डित होने से बचाने का यत्न करे, तो उसके लिये उक्त शब्द व्यवहृत होगा।

**Accessory to adultery** व्यभिचार में सहायक; तलाक या विवाहविच्छेद के मुकद्दमों में यह मुहाविरा उपयोग में आता है। इसका तात्पर्य यह है कि यदि पति या पत्नी स्वयं परस्पर किसी अन्य से व्यभिचार करने में सहायता दे, या प्रवृत्त करे तो वे इस व्यभिचार के कारण एक दूसरे को तलाक नहीं दे सकते।

**Accessory licenses** सहायक अधिकार आज्ञा। यदि किसी अधिकार का उपभोग करने के लिये अन्य साधारण अधिकार अनिवार्य हों तो मुख्य अधिकार के उपभोग करने की आज्ञा प्राप्त करने पर ये अधिकार भी उसी आज्ञा में सम्मिलित समझे जाकर प्राप्त हो जाते हैं (देखो Indian Easement Act s 55)

**Accessory rights** सहायक उपभोगाधिकार; वे अधिकार जो किसी सुव्याधिकार (Easement) का उपभोग करने के लिये आवश्यक हों। इसका स्पष्टि करण निम्न लिखित उदाहरण से हो जायगा। मान लीजिये 'क' को 'ख' की दीवाल पर सहारे का भोगाधिकार प्राप्त है। अगर किसी कारण से उक्त दीवाल टूट जावे तो उक्त भोगाधिकार के अनुसार 'क' को यह अधिकार होगा कि वह उस दीवाल की मरम्मत करवाने के लिये 'ख' की जमीन पर चला जाय (देखो Indian Easement Act s 24)

**Accident** भाकस्मिक दुर्घटना। ऐसी दुर्घटना जो बिना किसी बदनियती तथा परिणाम की साधारणतः कल्पना न होने के कारण अचानक हो गई हो। अपने कानूनी अधिकार को कानूनी तरीके से व्यवहार में लाते समय यदि इस प्रकार की "भाकस्मिक दुर्घटना" से कोई जुर्म या अपराध होजावे तो वह दण्डनीय नहीं समझा जाता (देखो भारतीय दण्डविधान धारा ८०) किन्तु क्षतिपूर्ति आदि दीवानी मामलों में किसी को हानि पहुँची हो तो उसके लिये हर्जाना लिया जा सकता है।

**Accommoda** जहाजी इकरार। जब कोई व्यक्ति अपना माल जहाज के मालिक को इस शर्त पर सौंप दे कि उसे बेच कर जो लाभ हो वह दोनों बाँट लेंगे और यदि कुछ भी मुनाफा न हो तो माल की बिक्री का सारा रुपया माल के स्वामी का होगा इस प्रकार के इकरारनामे को Accommoda कहते हैं।

2

**Accord** क्षति पूरक इकरार या समझौता; वह समझौता जो दो ऐसे आदमियों या पक्षों में किया जाता है, जिनमें एक क्षति पहुँचाने वाला हो और दूसरा वह हो जिसे क्षति पहुँचाई गई हो, क्षति पूरक समझौता हो जाने पर अदालत में कार्यवाही करने का अधिकार नहीं रहता।

**Accomplice** अपराध संगी. अपराध में सहकारी. शरीक जुर्म; अपराध करने में साथ देने वाला। Abettor Accessory आदि भी Accomplice हो सकते हैं। अपराधी के साथ उन पर भी मुकद्दमा चलाया जा सकता है. कानून शहादत या कानून साक्षी (Evidence act) की धारा १३३ के अनुसार उक्त अपराध संगी (Accomplice) अपने साथ के अभियुक्त के विरुद्ध साक्षी दे सकता है और उस साक्षी के आधार पर अभियुक्त को दण्ड देना गैर कानूनी नहीं है। पर धारा ११४ उदाहरण 'बी' के अनुसार अपराध संगी या शरीक जुर्म (Accomplice) की साक्षी या गवाही तब तक विश्वास योग्य नहीं समझी जाती, जब तक कि उसके मुख्यांश का समर्थन न हो जाय। अपराध संगी (Accomplice) का मरते समयका बयान भी गवाही में दिया जा सकता है।

**Accomplice और Informer** में भेद है। Accomplice वह है जो जुर्म करने ही के इरादे से अपराध करने में शामिल होता है और Informer वह है जो केवल अपराधी का भण्डा फोड़ करने तथा उस अपराधी की सूचना पुलिस को देने के लिये अपराधी का साथ देता है।

**Account** हिसाब; लेखा

**Accounts, a suit for—** हिसाबकैसी का दावा; प्रतिवादी, जो वादी को हिसाब देने के लिये कानूनन बाध्य है, यदि वादी को हिसाब न दे तो उस पर (प्रतिवादी पर) हिसाब देने के लिये किए हुए दावे के अर्थ में उपरोक्त कानूनी मुहाविरा प्रयुक्त होता है।

**Accounts, falsification of—** हिसाब में जालसाजी करना; हिसाब या उसके किसी हिस्से में बद नियती से काट काट करना या घटाना बढ़ाना। भारतीय दण्ड विधान की धारा ४७७ ए के अनुसार यह एक अपराध है।

**Accounts, Election** निर्वाचन का हिसाब; चुनाव का हिसाब ( इसके सम्बन्ध में विस्तृत हाल Dictionary of Political Terms का Election शब्द देखो. )

**Accountable receipts** उस रुपया या वस्तु की रसीद जिसका हिसाब रसीद देनेवाला बाद में दे.

**Accredit** अधिकार देना; अन्तर्राष्ट्रीय कानून की परिभाषा में राजदूत या एक राष्ट्र के दूसरे राष्ट्र में रहने वाले प्रतिनिधि को आवश्यक प्रमाण पत्र आदि देकर अपने पद के योग्य पूर्ण सम्मान व अधिकार का अधिकारी बनाना.

**Accretion** बढ़ाव; वृद्धि, इजाफा; नदी या समुद्र के पानी के घट जाने से निकली हुई भूमि के उसके निकटस्थ भूमि में मिलने से जो भूमि में वृद्धि होती है उसके लिये यह शब्द व्यवहृत होता है। यह भूमि-वृद्धि दो प्रकार से होती है। ( १ ) पानी के साथ बह कर आने वाली मिट्टी व रेत के जमने के कारण बनी हुई जमीन के मिलने से। ( २ ) समुद्र आदि के पानी के सिकुड़ जाने के कारण उसमें से निकली हुई जमीन के मिल जाने से.

**Accrimination** दोषारोपण, किसी व्यक्ति को जुर्म या अपराध करने वाला बतलाना.

**Accroach** राज्याधिकार का उपभोग करने का प्रयत्न करना.

**Accrue** जमाहोना, बढ़ना, उपजना, उत्पन्न होना; जैसे मूल या असल धन में व्याज का बढ़ना, ( २ ) वादी के लिये दावा करने का अधिकार उत्पन्न होना। जब इस प्रकार की बढ़ती या अधिकार-प्राप्ति बिना किसी विशेष प्रयत्न के केवल काल्यापन या पहले के किसी अधिकार के फल स्वरूप प्राप्त हो तो उसके लिये **Accrue** शब्द का प्रयोग किया जाता है। **Accrual** इसकी संज्ञा है.

**Accruing cost** वह खर्च जो अदालत के फैसले के बाद होता है; हुकमनामे के बाद होने वाला खर्च.

**Accumulation** संचय, संग्रह, स्वतः वृद्धि, जमा करना; एकत्रीकरण। जैसे किसी को उसके जमा किये हुए धन का व्याज देने के बजाय उस व्याज को मूल

रकम के साथ जमा करते जाना। इस प्रकार जमा करने के निश्चित कानूनी नियम हैं, जिनके द्वारा अनिश्चित समय के लिये **Accumulation** नहीं किया जा सकता ( देखो स्वत्वार्पण कानून **Transfer of Property Act** की धारा १७ ).

**Accumulative Judgment** वह अदालती फैसला जिस में एक अपराध की सजा खत्म होने पर दूसरे अपराध की सजा प्रारम्भ होने का निर्णय हो। दो अपराधों की सजा एक साथ (**Concurrently**) न चल कर एक के बाद दूसरी चले.

**Accusation** अपराधरोपण; इल्ज़ाम; जुर्म लगाना.

**Accused** अभियुक्त, मुलज़िम, आरोपी जिस पर अपराध लगाया गया हो.

**Acknowledgement** स्वीकृति, रसीद, इकबाल, अवधि-कानून यानी कानूनमियाद ( **Limitation Act** ) में **Acknowledgement** का विशेष अर्थ है जिस के अनुसार दावा करने की निश्चित मियाद या अवधि फिर से प्रारम्भ होकर बढ जाती है। किस्त, सम्पत्ति या ऋण आदि के लिये दावा करने की जो मियाद या अवधि निश्चित है यदि उसके समाप्त होने से पूर्व वह मनुष्य जिस पर दावा किया जाने वाला है अपने हस्ताक्षर सहित अपने विरुद्ध अधिकार (ऋण आदि को) स्वीकार कर के तो उसकी स्वीकृति की उक्त तारीख से फिर मियाद प्रारम्भ हो जाती है। जैसे कुछ व्याज या असल रकम देकर उसे स्वीकार करना ( **Acknowledgement of Debt** ) या अपने कर्ज आदि के लिए नया दस्तावेज लिख देना ( **Indian Limitation Act** काल अवधि कानून की धारा १९ देखो ).

**Acquiescence** मौन सम्मति, चुपचाप स्वीकृति, विरोध न करना और इस प्रकार अपनी मौन सम्मति देवेना; यदि कोई व्यक्ति समय पर अपने अधिकार का उपभोग न करे अथवा दूसरों द्वारा अपने अधिकार पर आघात होने पर कानूनी कार्यवाही या अन्य उपायों द्वारा अपने अधिकार की रक्षा न करे तो वैसी स्थिति में यह समझ लिया जाता है कि यह कार्य उसकी स्वीकृति या मर्जी से हुआ है और अब उसका विरोध करने का उसे अधिकार नहीं है। अपने अधिकार को जानते हुए और दूसरों द्वारा उसके भंग किये जाने पर

भी जो मनुष्य सोता रहे, वह फिर कानूनी सहायता से भी उसकी रक्षा नहीं कर सकता।

**Acquisition** लब्ध-वस्तु, अधिकार या सम्पत्ति की प्राप्ति, **Land Acquisition Act** भूमि प्राप्ति सम्बन्धी एक्ट; एक्ट हुसूल-ए अराजी; वह एक्ट जिससे सरकार किसी सार्वजनिक या सरकारी कार्य के लिये उचित मुआवजा देकर किसी की भूमि ले सके है।

**Acquisition of Easement** सुखाधिकार की प्राप्ति, भोगाधिकार की प्राप्ति। इस प्रकार का सुखाधिकार केवल अपनी अवल सम्पत्ति के लिये ही प्राप्त किया जा सकता है ( देखो **Indian Easement Act S 12** )।

**Acquisition by Prescription** चिरकाल भोग जनित अधिकार द्वारा प्राप्ति। सुखाधिकार प्राप्त करने का यह एक साधन है; अर्थात् जिस सुखाधिकार को चिरकाल से भोगा जा रहा हो उसे आगे भी भोगने का अधिकार प्राप्त हो जाता है। जैसे अपने घर के लिये प्रकाश, हवा अथवा रास्ते के सुखाधिकार का यदि बराबर २० वर्ष तक बिना किसी बाधा के अधिकार पूर्वक उपभोग किया जाता रहा हो तो आगे भी उसे भोगने का अधिकार प्राप्त हो जाता है। इस प्रकार को अधिकार प्राप्ति को ही **Acquisition by Prescription** (चिरकाल भोग द्वारा प्राप्त भोगाधिकार) कहते हैं ( देखो **S 15 Indian Easement Act** ) और इस प्रकार प्राप्त किये हुए अधिकारों को **Prescriptive rights** कहते हैं। पर यहां यह ध्यान में रखना चाहिये कि जिनसे सम्पत्ति नष्ट होने का भय हो ऐसे अधिकार तथा खुले मैदान के लिये प्रकाश तथा वायुका अधिकार तथा जमीनके नीचे और ऊपर बहने वाला पानी ( जो किसी तालाब आदि में संमित न हों ) चिरकाल भोग से प्राप्त नहीं किये जा सकते ( देखो **Indian Easement Act s 17** ) चिरकाल भोग से (**Prescription**) जो अधिकार प्राप्त किये जा सकते हैं उसे **Acquisitive Prescription** या **Positive Prescription** कहते हैं।

**Acquittal** दोषमुक्ति, अपराध मोचन, रिहाई, छुटकारा अभियोग सिद्ध न होने पर अभियुक्त को निर्दोष

करार देकर छोड़ने की आज्ञा। इस प्रकार निर्दोष सिद्ध हुए व्यक्ति पर फिर से उसी आधार पर अभियोग नहीं चलाया जा सकता ( देखो **Criminal Procedure Code** धारा ४०३ )। इसके विपरीत यदि वरीयत आदि न लेकर तथा अभियोग की प्रारम्भिक अवस्था ही में फ़र्द जुर्म ( चार्ज ) लगाने से पूर्व अभियुक्त छोड़ दिया जाय तो उस छोड़ने को **Discharge** कहते हैं, जो **Acquittal** से भिन्न है। जैसे जाय्ता फौजदारी ( **Criminal Procedure code** ) की धारा २०३ के अनुसार छोड़ना **Discharge** कहलाता है। **Discharge** किये हुए अभियुक्त पर फिर उन्हीं तथ्यों ( **facts** ) पर अभियोग चलाया जा सकता है ( देखो **Discharge** )।

**Acquittance** ऋण मुक्ति, रसोद, फ़ारख्त। वह लेख जिसके द्वारा किसी को ऋण, या अन्य उतरदायित्व से छुटकारा देना। साधारणतया 'रसोद' (**Receipt**) के अर्थों में इसका प्रयोग होता है। यदि उस पर सील या मोहर लगी हो तो अंग्रेजी कानून में उसे **Release** कहते हैं।

**Act** कानून, काबदा, आईन, कृति, काम; जब यह शब्द कानून, आईन आदि अर्थों में व्यवहृत होता है, तब इसका मतलब सरकार या व्यवस्थापिका सभा द्वारा ( **Legislature** कानून बनाने वाला विभाग ) प्रचलित वह व्यवस्था या विधान है जिस में अपराधों का वर्णन, उनकी परिभाषा तथा न्यायालय या पुलिस द्वारा उन अपराधों के सम्बन्ध में की जाने वाली कार्य-प्रणाली ( **Procedure** ) का वर्णन हो; जैसे **Indian Penal code**; **Criminal Procedure Code**; **Contract Act**; **Easement Act**; **Evidence Act** आदि आदि व्यवस्थापिका सभा में जो कानून या कायदा विचाराधीन होता है उसे **Bill** कहते हैं। विचार होकर निश्चय हो जाने के बाद व्यवहार में प्रचलित होने योग्य होने पर उसे **Act** कहते हैं।

यह शब्द कानून में उस कृति, कार्य या फ़ैल के लिये भी काम में लाया जाता है जिस के द्वारा या आधार पर 'जुर्म' या अपराध किया गया हो कानूनी



अवहेलना ( Legal Omission ) आदि भी act शब्द में सम्मिलित समझा जाता है।

Act in pais अदालत के बाहर किया हुआ कार्य या कार्यवाही। इस प्रकार का कार्य या कार्यवाही सिद्ध करने के लिये गवाह आदि देने पड़ते हैं। किन्तु इसके विपरीत जो कार्य अदालत में या उसके द्वारा हो उसका सबूत अदालत की मिसलों से दिया जा सकता है। जैसे किसी मकान का किरायानामा रजिस्टर्ड न कराया जा कर मकान मालिक व किरायेदार में ज़रूनी तय हो जाय तो उसे Act in pais कह सकते हैं।

Act of Insolvency दिवालियापन का कार्य; वह कार्य जिससे किसी मनुष्य के दिवालिया होने का प्रमाण मिले। जो व्यक्ति अपना कर्ज न दे सके उसे दिवालिया कहते हैं और जब वह कर्ज देने योग्य न हो या कर्ज देना न चाहे वैसी हालत में वह जो कार्य करे उसे Acts of Insolvency कहते हैं। उदाहरण के लिये यदि कोई कर्जदार अपनी सारी संपत्ति को इस आशय से तीसरे व्यक्ति के हवाले करदे जिससे कि उसमें से जो बसूल हो वह उसके सब ऋणदाताओं में बंट जाये या इस आशय से हवाले करे कि जिस से वह रकम ऋणदाताओं को न मिल सके या वेर से मिले तो उसका वह कार्य Act of Insolvency कहलायगा। इसी प्रकार अगर कोई कर्जदार घोका देने के उद्देश से अपनी संपत्ति किसी और को बेदे और वह स्वयं अपना घर या देश छोड़ कर ऋणसे बचने के लिये भाग जावे या वह स्वयं अदालत में दिवालिया होने की दख्खारत पेश करे तो उस के ये सब काम Acts of Insolvency कहलायेंगे (देखो Provincial Insolvency Act S. 56)।

( २ ) दिवालिये का कानून

Act of Indemnity अपराध मोचक कानून; पार्लियामेंट द्वारा पास किया हुआ वह कायदा या कानून जिसके द्वारा कुछ खास व्यक्तियों को उनके द्वारा किये हुये अपराधों के दिये माफी दी जाय। पूर्व अपराधों के लिए माफी देने वाला कानून ( अब इस प्रकार के कानून नहीं बनते ) ( देखो Indemnity )।

Act of Parliament पार्लियामेंट का कानून या एक्ट वह कानून जो पार्लियामेंट अर्थात् ब्रिटेन की धारा सभा

( जिसमें हाउस आफ कामन्स, हाउस आफ लार्ड्स तथा अन्तिम स्वीकृति के लिए वहाँ के राजा भी हैं ) बनावे। पार्लियामेंट की दोनों सभाओं में से किसी ( लार्ड्स या कामन्स ) में जब कानून बनाने के उद्देश्य से कोई योजना पेश की जाती है तो उसे Bill कहते हैं। जब कोई बिल एक हाउस या सभा में पेश होता है तो उस पर वहाँ तीन बार विचार होता है, जिन्हें three readings कहते हैं। दो बार पढ़ने व विचारने के बाद तथा उस पर नियुक्त की गई कमेटी ( select कमेटी ) की सिफारिशों पर विचार करने के बाद जब तीसरी बार उस पर विचार किया जाता है, उस समय उस पर मत लिये जाते हैं। बहुमत से स्वीकार होने पर वह बिल दूसरे हाउस या सभा में जाता है और वहाँ भी पहले हाउस की तरह तीन बार फिर विचार होता है। वहाँ पर भी स्वीकृत होजाने पर उसे वहाँ के बादशाह के पास अन्तिम स्वीकृति या हस्ताक्षरों के लिये भेजा जाता है। जब उस पर बादशाह के हस्ताक्षर होजाते हैं, तब वह बिल 'Act' कहलाने लगता है और फिर वह अदालतों या सरकारी महकमों द्वारा काम में लाया जा सकता है। आज-कल बहुधा महत्वपूर्ण कानून House of commons अर्थात् साधारण प्रजा के प्रतिनिधियों की सभा में पहले पहल स्वीकृत होते हैं। देश के आवश्यक सम्बन्धी सब कानूनों का तो कामन्स सभा में प्रारम्भ होना आवश्यक है। कामन्स के सदस्य यदि किसी कानून को स्वीकार करने पर अड़ जावें तो House of Lords तथा वहाँ के राजा को उन्हें स्वीकार करना ही पड़ता है, अतः यद्यपि House of Lords तथा बादशाह की स्वीकृति व्यवहार के लिये आवश्यक है तथापि कानून बनाने का वास्तविक अधिकार House of commons को ही है क्योंकि वही जनता की वास्तविक प्रतिनिधि सभा है।

Act of state—राज्याधिकार से किया हुआ कार्य। वह कार्य जो देश के साधारण कानून के अनुसार न किया जाकर केवल राज्य या शासन व्यवस्था के विशेष अधिकार का उपयोग करके किया जाय। वह व्यवहार जो एक राज्य या उसके अधिकारी विदेशियों के साथ करे,

और उसके कारण यदि उन्हें हानि पहुंचे तो उस राज्य के न्यायालयों को उन पर विचार करने का अधिकार न हो। इस प्रकार का व्यवहार राज्य के अधिकारी अपनी प्रजा के साथ नहीं कर सकते। राज्य के सेनाध्यक्ष वा अन्य अधिकारी, आवश्यकता पड़ने पर, इसके बल पर विदेशियों की जान माल सब कुछ हरण कर सकते हैं और उसके लिये यदि उन्हें पहले से आज्ञा न भी दी गई हो तो भी विदेशियों के प्रति उनके इस व्यवहार को Act of state के रूप में स्वीकार किया जा सकता है। भारतवर्ष की अदालतों तथा धारा सभाओं को सरकार के वैदेशिक कार्यों (Foreign affairs) की आलोचना करने या उनपर निर्णय देने का अधिकार नहीं है। इन कार्यों का देश के कानून में समावेश न होने तथा इनका व्यवहार अपनी प्रजा के साथ न होने के कारण, इनके सम्बन्ध में यह प्रश्न ही नहीं उठ सकता कि ये (कार्य) कानून के अनुकूल हैं या प्रतिकूल। उदाहरण के लिये मान लीजिये कि इंग्लैंड व जर्मनी में युद्ध हो रहा हो और उस समय एक अंग्रेज सेनाध्यक्ष जर्मन कैदियों को कत्ल कर डाले तो उसका यह कार्य Act of state कह लायगा और किसी अंग्रेजी न्यायालय को उस सेनाध्यक्ष के कार्य पर विचार करने का अधिकार न होगा. (देखो भा. द. वि धारा ७९)

Act, Arm's—हथियार सम्बन्धी ऐक्ट.

Act, Amending—ऐक्ट सुरम्भित; संशोधन सम्बन्धी ऐक्ट.

Act, Arbitration—ऐक्ट साहसी; पंचायती ऐक्ट.

Act, Civil Court—दीवानी कचहरियों का ऐक्ट; ऐक्ट अदालत दीवानी.

Act, Endowments—पुण्यदान सम्बन्धी ऐक्ट वा विधि धर्मार्थ ऐक्ट; ऐक्ट औकाफ़-ए-मज़हबी.

Act, Company's—कम्पनी ऐक्ट वा विधि.

Act, Cantonment—छावनी ऐक्ट.

Act, Contract—इकरार ऐक्ट; ऐक्ट मुआहिद.

Act, Court fees—ऐक्ट रसूम-ए-अदालत; अदालती रसूम सम्बन्धी ऐक्ट. न्यायालय-शुल्क कानून

Act, Defence of India -भारत-रक्षा कानून; सह-कुल-ए-हिन्द.

Act, Excoise—ऐक्ट आबकारी; आबकारी सम्बन्धी कानून

Act, Easement सुल्हाधिकार सम्बन्धी कानून; ऐक्ट हक-ए-असाहस.

Act, Gambling जुआबाजी सम्बन्धी कानून; जुआ कानून.

Act, Guardian and Wards—ऐक्ट बली व नाबालिगान। संरक्षकों तथा अहर बपस्कों सम्बन्धि कानून।

Act, Inventions and Designs—नये आविष्कार और डाँचा सम्बन्धी कानून.

Act, Indian Evidence—ऐक्ट शहादत-ए-हिन्द; भारतीय गवाही ऐक्ट. कानून शहादत, साक्ष-कानून

Act, Legal Practitioners—कानूनी पेशा ऐक्ट वा विधि; अहालि-ए-कानून.

Act, Land Revenue—भूमि कर सम्बन्धी कानून; मालगुजारी ऐक्ट.

Act, Limitation ऐक्ट मिआद समाजत. काल अगधि कानून

Act, Land Acquisition—भूमि-प्राप्ति सम्बन्धी ऐक्ट; ऐक्ट हुसूल-ए-अराजी.

Act, Merchandise Mark—सौदागरी चिन्ह ऐक्ट; ऐक्ट निशानात माल तजारत.

Act, Majority—बालगी वा बलिग सम्बन्धी ऐक्ट ऐक्ट खिन-ए-बुलगा. बयस्कता कानून

Act, Negotiable Instruments—लेन देन दस्तावेज सम्बन्धी ऐक्ट।

Act, Oaths—कसम या शपथ सम्बन्धी ऐक्ट; ऐक्ट हलफ.

Act, Partition—बटवारा ऐक्ट; ऐक्ट बटवारा. विभाजन-कानून

Act, Post office डाकखाना ऐक्ट; ऐक्ट डाकखाना.

Act, Revenue Recovery—मालगुजारी बसूली वा उगाही ऐक्ट; ऐक्ट ईसात मालगुजारी.

Act, Reformatory—आचार सुधार पाठशाला सम्बन्धी ऐक्ट वा विधि; ऐक्ट तादीब खान.

Act, Registration—ऐक्ट रजिस्ट्री; रजिस्ट्री ऐक्ट.

Act, Rent - खगान सम्बन्धी ऐक्ट; ऐक्ट खगान.

Act, Stamp—स्टाम्प ऐक्ट वा विधि; ऐक्ट स्टाम्प.

Act, Suits valuation—नालिसो मालियत अंदाजी या हूत सम्बन्धी ऐक्ट या विधि; ऐक्ट तखमीन ए मालियत नालिशत; दावा मूल्य कानून

Act, Specific Relief—खास त्वाय प्राप्ति या सहाय प्राप्ति ऐक्ट या विधि; ऐक्ट दादरसी खास.

Act, Small Cause Court—छोटी अदालतों या छोटे दावे की कचहरी का ऐक्ट; ऐक्ट अदालत मवालवात कफ्रीफ.

Act, Trust—धरोहर या अमानती ऐक्ट या विधि; ऐक्ट अमानत, ट्रस्ट ऐक्ट.

Act, Transfer of Property जायदाद जुदायगी या अलग करने का ऐक्ट या विधि; ऐक्ट इतिकाल-ए-जायदाद, स्वत्वापण कानून.

Act, Tenancy रैयत अधिकार या अराजी का ऐक्ट या विधि; ऐक्ट कज्ज अराजी.

Act, Widow Marriage विधवा विवाह ऐक्ट या विधि.

Act, Whipping कोड़े या बेलबाजी ऐक्ट या विधि;

Action कानूनी कार्यवाही; मुकद्दमा; अपने अधिकार या स्वत्व की प्राप्ति के लिये की हुई कानूनी कार्यवाही।

Action के निम्न लिखित प्रकार हैं.

Action Civil—दीवानी मुकद्दमा; दीवानी कार्यवाही; दीवानी स्वत्व प्राप्ति के लिये की गई कार्यवाही। जैसे कर्ज दी हुई रकम वापस लेने के लिए की गई कार्यवाही या रुपया, सम्पत्ति, ज़मीन, क्षतिपूर्ति आदि के सम्बन्ध में की गई कानूनी कार्यवाही इसके अन्तर्गत आती हैं.

Action, Penal दण्डविषयक कार्यवाही; वह कार्यवाही जिसका उद्देश मुलजिम (अपराधी) को शारीरिक या आर्थिक दण्ड देना हो। दण्ड विधान तथा अन्य फौजदारी कानूनों में वर्णित अपराधों के लिये निश्चित दण्डों को दिलाने के उद्देश से फौजदारी अदालत में की गई कार्यवाही को 'Penal action' कहते हैं। जो आचरण अधिक हानिकारक तथा समाज की सुख शांति को अंग करने वाले हों और जिससे सार्वजनिक हित को हानि पहुंचने की सम्भावना हो वे "Penal या criminal" के अन्तर्गत आते हैं और वे (offence) अपराध कहल्यते हैं। जैसे हत्या, चोरी,

बलवा, मारपीट, ध्वनिचार, राजद्रोह, जालसाजी, डकैती आदि। इसके विपरीत जो आचरण या व्यवहार केवल व्यक्तियों से सम्बन्ध रखते हैं अर्थात् जिनसे समाज का विशेष हानि नहीं पहुँचती उन्हें अंग्रेजी में "wrongs" कहते हैं और दीवानी (civil) विभाग में उनकी गणना होती है; जैसे लेनदेन सम्पत्ति के झगड़े आदि.

Action, Criminal—फौजदारी कार्यवाही; अपराधजन्य कार्यवाही; उपरोक्त दण्ड विषयक (Penal) कार्यवाही (Action) में यह भी सम्मिलित है। किन्तु औरों से अधिक संगीन और आपत्तिजनक होने के कारण उसे एक विशेष नाम दिया गया है। इससे समस्त समाज या राष्ट्र को अधिक हानि की सम्भावना होती है। इसलिये ऐसे मामलों में सरकार या पुलिस हस्तक्षेप करती है और सरकार को ओर से ऐसे अपराधजन्य कामों के लिये मुकद्दमे चलाये जाते हैं। ऐसे अपराधजन्य कामों में डकैती हत्या आदि सम्मिलित हैं.

Action, Personal वैयक्तिक कार्यवाही; वैयक्तिक अधिकार का दावा; जो कानूनी कार्यवाही विशुद्ध वैयक्तिक हानियों की क्षतिपूर्ति के लिये की जावे उसके लिये यह वाक्वांश काम में लाया जाता है। जैसे शारीरिक क्षति अथवा मान हानि के लिए की गई कानूनी कार्यवाही। इस प्रकार का दावा या कार्यवाही स्वयं उसी व्यक्ति को करने का अधिकार है, जिसे ध्येयगत क्षति पहुँची हो। पंगु आदि करके कमाखाने के लिये अयोग्य कर देने आदि कुछ अपवादों को छोड़कर उत्तराधिकारी को इस प्रकार का दावा या कार्यवाही करने का अधिकार नहीं होता। व्यक्ति के साथ ही उसके अधिकार भी मरजाते हैं, (Actio personalis moritui persona) यह सिद्धान्त यहाँ लागू होता है.

Action, Real—साम्पत्तिक अधिकार का दावा या मांग; ज़मीन या अन्य अचल सम्पत्ति या तत्सम्बन्धी अधिकारों के लिये की गई कार्यवाही.

Active सक्रिय; क्रियाशील.

Active Trust क्रियाशील न्यास या ट्रस्ट; वह ट्रस्ट जिसके सदस्यों अर्थात् ट्रस्टियों को क्रियाशील रहना

आवश्यक हो। कुछ ट्रस्ट ऐसे भी होते हैं जिनके ट्रस्टियों को कुछ निश्चित कार्यों के सिवा अन्य समय क्रियाशील अर्थात् कुछ करने की आवश्यकता नहीं होती। ऐसे ट्रस्टियों को (Bare trustees) कहते हैं।

Active-debt —(1) वह कर्जा या ऋण जिसके लिये सूद देना पड़े (2) मुह्त में वसूल होने योग्य कर्ज.

Active-bonds—क्रियाशील ऋण पत्र वह ऋण-पत्र या तमस्तुक जिस पर उसके लिखने के दिन से ही बँधा हुआ सूद निश्चित हो जाय.

Actionable-claim—नालिश करने योग्य दावा; ऐसा अधिकार जिसे कानूनी कार्यवाही करके पूरा किया जा सके। जैसे किसी को दिये हुए कर्ज को वसूल करने का अधिकार। अपने पक्ष में दी गई डिग्री की इजराय (Execution) करके उसका रूपया वसूल करने का अधिकार। इस प्रकार का अधिकार अन्य सम्पत्ति के समान दूसरे व्यक्तियों को बेचा भी जा सकता है.

Actor दीवानी वकील. दीवानी मामलों में मुद्दई को भी Actor कहते हैं.

Actuary बीमा के हिसाब में दक्षव्यक्ति। जो बैंक के हिसाब की जाँच आदि में विशेष योग्यता रखता हो। सार्वजनिक संस्था के रजिस्टर तथा कुर्क या लेखक के अर्थों में भी इस शब्द का उपयोग होता है।

Actus Non Facit Reum Nisi Mens Sit Rea—An act does not make a man guilty unless there be guilty intention अर्थात् केवल किसी व्यवहार या कार्य मात्र के करने से कोई व्यक्ति अपराधी नहीं होता। जब तक कि उसकी अपराधी-भावना न हो। न्याय-शास्त्र और विशेष कर फौजदारी कानून का यह एक महत्वपूर्ण सिद्धान्त है, यही कारण है कि दंडविधान की धाराओं में जहाँ उन कार्यों या व्यवहारों का वर्णन है, जो दंडनीय कहे गये हैं, वहाँ प्रत्येक दंडनीय कार्य की परिभाषा में अपराधी या "हानिप्रद मनोवृत्ति या नीयत", "हानि का ज्ञान" "बदनीयता से" "जान बूझ कर" आदि शब्दों का प्रयोग किया गया है, जिनका तात्पर्य यह है कि दंड विधान में किसी कार्य के होने मात्र से वह अपराध नहीं समझा जाता यदि उसके करने में दंड विधान में वर्णित

अपराधी-भावना का समावेश न हो। उदाहरणार्थ किसी मनुष्य का प्राण हरण करना अपराध है, किन्तु अचानक गोली छूटने से अथवा डाक्टर के आप-रेशन करने से कोई व्यक्ति मर जाय तो दंड विधान के अनुसार वह हत्या का अपराध नहीं होगा; क्योंकि जिसके हाथ से गोली लगी या जिस डाक्टर ने आप-रेशन किया उसकी हत्या करने की नीयत या उद्देश्य नहीं था (देखो भा. दं. वि. धारा 29)

Addition पूरा नाम पता, अतिरिक्त वर्णन। भारतीय रजिस्ट्री के कानून (Indian Registration Act) में इस शब्द का प्रयोग किसी व्यक्ति के नाम के अतिरिक्त उसका जो पता या वर्णन दिया जाता है, उसके लिए होता है। जैसे निवास स्थान, पद, सम्मान आदि। भारतवासियों के नाम के भाग उनकी जाति पिता का नाम आदि (देखो रजिस्ट्री कानून धारा 2)

Adduce उपस्थित करना; पेश करना; गवाह उदाहरण या गज़िर देना; सबूत देना

Adeemption मृत्यु-पत्र या वसीयत को परोक्ष रूप से रद्द करना। वसीयत को व्यवहार में रद्द करना। जैसे वसीयत द्वारा किसी को कोई सम्पत्ति देकर फिर उसे बेच देने से उस सम्पत्ति या उसके बेचे हुए भाग की वसीयत रद्द समझी जाती है.

Adherence राज्य-शत्रु सेमेत्री करना। यह अंग्रेजी कानून का एक बड़ा अपराध है जिसके लिए मृत्युदंड तक दिया जा सकता है। जो व्यक्ति युद्ध के समय अपने राज्य के शत्रुओं को गुप्त भेद या अन्य प्रकार सहायता दे वह इस अपराध का अपराधी समझा जाता है। भा. दं. वि. के छठे अध्याय में इस प्रकार के अपराधों का वर्णन है.

Adhivedanika अधिवेदनिका; एक प्रकार का स्त्री-धन; हिन्दू स्त्रियों की निजी सम्पत्ति। पति के दूसरा विवाह करने पर पहली स्त्री को दिया हुआ धन व उपहार.

Adhyagnika अध्याग्निका वह स्त्री धन जो कि विवाह के समय अग्नि के सम्युक्त स्त्री को दिया जाय.

Adhyavahanika अध्यवाहनिका; यह भी हिन्दू स्त्री के स्त्री-धन का एक प्रकार है। यह वह धन है जो

पिता के घर से पति के घर जाते समय अर्थात् विदाई के समय स्त्री को दिया जाता है।

Adl item नाबालिग मुद्दई की ओर से दावे के लिए जो सरंक्षक या वली बनाया जाता है उसे Guardian adl item कहते हैं (देखो जाय्ता दीवानी, C. P. C भा० ३२ क० ३)

Ad-valorem मूल्य के अनुसार, जो कर या महसूल वस्तुओं के मूल्य के अनुसार उन पर लगाया जावे उसे duty ad valorem कहते हैं।

Adjective Law विधि विधायक कानून; कानून जाय्ता; कानून पद्धति। कानून दो भागों में विभाजित किया गया है;—( १ ) निर्णायक कानून ( Substantive Law ) और ( २ ) विधि विधायक कानून ( Adjective Law ) निर्णायक कानून वह है जिसमें विभिन्न कानूनी अधिकारों या अपराधों की व्याख्या आदि दी गई हो। भारतीय दण्ड विधान जैसे विधि विधायक कानून वह है जिसमें निर्णायक कानून को कार्यान्वित करने की विधि का वर्णन होता है। जाय्ता दीवानी, जाय्ता फौजदारी आदि

Adjourn स्थगित करना; मलतबी करना; दूसरी तारीख के लिए स्थगित करना। मुकद्दमे को दूसरी तारीख के लिए स्थगित करना। बहुधा इस प्रकार मुकद्दमे को स्थगित करना न्यायालय की इच्छा पर निर्भर है ( देखो O 17 C. P. C. जाय्ता दीवानी )

Adjudicate निर्णय या फैसला देना; दंड देने का निर्णय करना; डिम्री या फैसला देना; दिवालिया घोषित करना; अदालत के जिस ऑर्डर द्वारा मनुष्य दिवालिया घोषित किया जाता है उसे Adjudication order कहते हैं ( देखो प्रान्तीय दिवालिया कानून धारा १९ )

Adjudication fee निर्णायक शुल्क या फीस।

(Indian stamp Act धारा ३१ के अनुसार कलक्टर को दी जाने वाली फीस।)

Adjunction संयुक्त करना; जोड़ना; संयुक्त वस्तु। जब एक की वस्तु दूसरे की वस्तु से इस प्रकार संयुक्त हो जावे या मिल जावे कि दोनों को अलग न किया जा सके तो जिसकी वस्तु मुख्य या आधारभूत होगी मिली हुई वस्तु भी उसकी हो जाती है। जैसे किसी एक के कागज पर दूसरे के मुद्रर चित्र खींचा हो तो कागज

पर प्रथम अधिकार चित्रकार का होगा, जिसे वह कागज का मूल्य देकर ले सकता है।

Adjuration शपथ; हलफ उठाकर कहना; शपथ देकर बाँधना; कसम देना।

Adjustment व्यवस्थापना; तोड़जोड़; जहाज या जलयान के बीमा सेसर् बन्ध रखने वाला विशेष शब्द जल-बीमा के विशेषज्ञों द्वारा जहाज आदि को पहुँची हुई हानि निश्चित कराकर बीमा कराने वाले को दिये जाने वाले हर्जाने का हिसाब लगाना।

Adjustment of decree—डिम्री का तसफिया अर्थात् वह कार्य जिसके द्वारा डिम्री या उसका कुछ भाग चुका दिया जावे और इस प्रकार डिम्री समाप्त कर दी जाय।

Adjustment of Suit—दावे का तसफिया कर देना; दावे या करियाद का समाधान या तोड़ जोड़ कर देना

Administration व्यवस्था; ईंसिराम। इस शब्द का अनेक अर्थों में प्रयोग होता है, जैसे शासन-व्यवस्था न्याय देना ( Administration of justice ) आदि। किन्तु कानूनी परिभाषा में इसका अर्थ मृत मनुष्य की सम्पत्ति की व्यवस्था करना है अर्थात् मृत व्यक्ति का कर्ज लेना, उसका कर्ज चुकाना तथा उसकी सम्पत्ति को उसके कानूनी अधिकारियों को सौंपना आदि। यदि उपरोक्त व्यवस्था करने के लिए मृत व्यक्ति वसीयत द्वारा ही किसी व्यक्ति को नियुक्त कर गया हो तो उस व्यक्ति को "Executor" कहते हैं। यदि उसकी नियुक्ति अदालत द्वारा मृत व्यक्ति के पश्चात् की गई हो तो उसे Administrator कहते हैं।

Letter of Administration व्यवस्था-पत्र; शासन-पत्र; व्यवस्था करने की सनद या आज्ञा। यदि मृत व्यक्ति अपनी सम्पत्ति या ज़ायदाद की वसीयत न कर गया हो या व अपनी वसीयत में सम्पत्ति की व्यवस्था करने के लिये किसी व्यवस्थापक ( Executor ) को नियुक्त न कर गया हो या व्यवस्थापक ( Executor ) मर गया हो या वह नाबालिग या पागल होने के कारण या किसी अन्य कारण से उक्त सम्पत्ति की ठोक ठीक व्यवस्था करने में असमर्थ या अयोग्य हो तो वैसी स्थिति में उक्त सम्पत्ति या ज़ाय-

दाद की व्यवस्था करने के लिये जो व्यक्ति नियुक्त किया जाता है उसे अंग्रेजी में Administrator कहते हैं। इसे जिस आज्ञापत्र या सनद के द्वारा उपरोक्त अधिकार दिया जाता है उसे Letter of Administration कहते हैं। (देखो Indian Succession Act Part IX, chapter I, Ss. 218 से 236)।

इस प्रकार की सनद या आज्ञापत्र प्राप्त किये बिना मृत व्यक्ति का कर्ज वसूल करने या अन्य प्रकार से उसकी सम्पत्ति की व्यवस्था करने का अधिकार किसी को प्राप्त नहीं होता। बहुधा यह आज्ञा मृत व्यक्ति के निकट सम्बन्धियों को मिल जाती है, किन्तु जो इस प्रकार की आज्ञा प्राप्त करता है उसे सम्पत्ति से लगभग दुगने मूल्य की जमानत देनी पड़ती है, जिससे कि वह उपरोक्त सम्पत्ति की व्यवस्था ईमानदारी के साथ ठीक २ कर सके। इस प्रकार की जमानत को Administration bond कहते हैं। Executor को भी ऐसी जमानत देनी पड़ती है।

Administration Suit or Action व्यवस्थापक दावा। मृत व्यक्ति की सम्पत्ति की ठीक २ व्यवस्था कराने के लिए किया गया दावा। इस प्रकार का दावा मृत व्यक्ति की सम्पत्ति में किसी प्रकार का अधिकार या स्वार्थ (interest) रखने वाला कोई भी व्यक्ति कर सकता है; जैसे ट्रस्टी, Executor, Administrator, वसीयत पानेवाला, उत्तराधिकारी अथवा कर्जदार आदि। साधारणतः जिन लोगों को मृतक की सम्पत्ति में से कुछ मिलने की संभावना या अधिकार हो ऐसे हिताधिकारी (Beneficiary) जब देखते हैं कि Executor या Administrator सम्पत्ति की ठीक २ व्यवस्था नहीं कर रहे हैं और वे अपने अधिकार का दुरुपयोग करके सम्पत्ति को नष्ट कर रहे हैं तो वे इस प्रकार का दावा करके उसकी सुव्यवस्था कराने का प्रयत्न करते हैं। इस प्रकार का दावा दाखिल होने पर जब तक अदालत उस पर अपना निर्णय न देदे तब तक Executor या Administrator अपने अधिकार का आगे उपयोग नहीं कर सकते।

Administrator व्यवस्थापक; (देखो उपरोक्त Ad-  
L3

ministration तथा Succession Act S.3 व O. 20 R. 13 जाय्ता दीवानी C. P. C.).

Administrator aditem—दावे के लिए नियुक्त व्यवस्थापक; किसी खास दावे के लिए ही नियुक्त किया गया व्यवस्थापक (administrator).

Administratrix—स्त्री व्यवस्थापिका.

(Administrator का स्त्रीलिंग) जब मृतक की सम्पत्ति की व्यवस्था करने की आज्ञा किसी स्त्री को दी जाय तो उस स्त्री को Administratrix कहते हैं.

Admiralty Jurisdiction—सामुद्रिक-न्यायालय का अधिकार-क्षेत्र; नौ विभाग में या समुद्र पर जहाज आदि में किये गये अपराधों पर विचार करने का जिस अदालत को अधिकार हो, उसका अधिकार-क्षेत्र। बहुधा यह अधिकार उस देश के समुद्र तटस्थ हाई-कोर्ट को होता है, जिस देश के जहाज पर अपराध किया गया हो; क्योंकि जहाज तैरता हुआ टापू समझा जाता है और इसलिए जिस देश का जहाज हो उस पर समुद्र या महासागर में भी उसी देश का अधिकार समझा जाता है। भारतवर्ष में इस प्रकार के सामुद्रिक अपराधों पर विचार करने का अधिकार कलकत्ता, बम्बई, मद्रास, रंगून व करांची के हाईकोर्टों को है। उनके सिवाय अन्य न्यायालय भी समुद्र पर किये गये अपराधों पर विचार कर सकते हैं। (देखो भा० द० वि० धारा ४)

Admissibility प्राप्ति; दाखिल होने योग्य; शहादत में स्वीकार करने योग्य। कानून शहादत (Indian Evidence Act) की ५ से लेकर ५५ तक की धाराओं में उन बातों तथा तथ्यों (facts) का वर्णन है जो न्यायालय में गवाही या शहादत में दिये जा सकते हैं, और जिन पर विचार करके न्यायालय अपना निर्णय दे सकता है। अन्य प्रकार के तथ्य गवाही में नहीं लिये जा सकते। इन धाराओं के अनुसार दो प्रकार की बातें या तथ्य गवाही के रूप में पेश किये जा सकते हैं, अर्थात् (१) विचारार्थीन तथ्य (Facts in issue) यानी वे तथ्य जिनपर अदालत को विचार करना या निर्णय देना है। दूसरे (२) वे तथ्य जो कि प्रथम प्रकार के तथ्यों से सम्बन्ध रखते हैं या उनको प्रमाणित

करने के लिये आवश्यक हैं ( Facts relevant to facts in issue ) ( देखो धारा ५ कानून शहादत ) । उदाहरणार्थ यदि 'क' पर हत्या करने की नीयत से 'ख' को डण्डे से मार डालने का अभियोग हो तो निम्नलिखित तथ्य विचाराधीन होंगे ( Facts in issue ) ( 1 ) 'क' का 'ख' को डंडे से पीटना ( 2 ) इस प्रकार पीट कर 'क' का 'ख' की हत्या करना ( 3 ) 'क' की 'ख' को मार डालने या हत्या करने की नीयत । उपरोक्त तथ्यों को प्रमाणित करने के लिये और 'ख' की उस समय की बातचीत; 'ख' की हत्या के बाद "क" का व्यवहार आदि बातें भी उपरोक्त अभियोग में स्वीकार्य होंगी; क्योंकि वे सम्बन्धित तथ्य ( relevant facts ) हैं । किन्तु यदि कोई व्यक्ति यह कहे कि उसने दो महीने बाद यह सुना कि 'ख' की हत्या 'क' ने की है तो उसकी यह बात गवाही में नहीं ली जा सकेगी ( देखो कानून शहादत धारा ६० ) ।

इस प्रकार वही सबूत ( Evidence ) ग्राह्य या स्वीकार्य ( admissible ) समझा जायगा जिसको कानून शहादत ने अस्वीकार नहीं किया है और जो विचाराधीन तथ्यों पर निर्णय देने में न्यायालय को उपयोगी तथा आवश्यक होता है ।

Admission स्वीकारोक्ति; इकबाल; यह भी एक प्रकार की ग्राह्य शहादत है जो स्वीकार करने वाले के विरुद्ध दी जा सकती है । कानूनी परिभाषा में Admission उस वक्तव्य या बयान को कहते हैं, चाहे फिर वह जबानी या लेखबद्ध किसी प्रकार का हो, जिसके द्वारा एक व्यक्ति किसी तथ्य को स्वीकार कर ले अथवा जो किसी विचाराधीन तथ्य या सम्बन्धित तथ्य ( relevant issue ) के विषय में किसी परिणाम या अनुमान का संकेत करे । ( देखो कानून शहादत धारा १७ ) । इस प्रकार की स्वीकारोक्ति किन अवस्थाओं में मान्य हो सकती है तथा उसके कौन कौन से प्रकार तथा आवश्यक गुण हैं, उनका वर्णन कानून शहादत की १७ से २३ तक की धाराओं में वर्णित है । इस प्रकार की स्वीकारोक्ति ( Admission ) का बहुधा दीवानी मामलों में प्रयोग होता है । फौजदारी मामलों में अपना अपराध स्वीकार करने को Confession कहते हैं ( देखो Confession ) ।

Admit स्वीकार करना; तसलीम करना; इकबाल करना. Admit in Evidence गवाही में लेना; शहादत में दाखिल करना; गवाही में लेने योग्य स्वीकार करना या मंजूर करना ( देखो Admissibility ) .

Admittance मान लेना; जब किसी मकान या जमीन आदि का मालिक बदल जाता है तो उस मकान या जमीन के जो पहले के किरायेदार हों उन्हें नवीन मालिक द्वारा अपने किरायेदार स्वीकार कर लेना.

Admonition वाग् दण्ड; उपदेशप्रद सिद्धक । जब किसी अपराधी को छोड़ दिया जाय तो छोड़ते समय पुनः ऐसा अपराध न करने का उपदेश देना तथा किये गये अपराध के लिए सिद्धक देना । साधारणतः तुच्छ और छोटे छोटे अपराध करने वालों का आयु, चरित्र, पूर्व आचरण, शारीरिक दशा आदि का विचार करके उसे दण्ड देने के बजाय उपरोक्त प्रकार से उपदेशप्रद सिद्धक देकर छोड़ दिया जा सकता है । प्रथम अपराधी, बालक, स्त्री आदि अक्सर इस प्रकार छोड़ दिये जाते हैं । ( देखो दण्ड विधि यानी जायदाद फौजदारी धारा ५६२ १ ए ) .

Adoption दत्तक विधान । गोद लेने का कार्य; किसी व्यक्ति को कानूनी तौर से अपना पुत्र स्वीकार करना । हिन्दुओं में अपना वंश चलाने के लिये पुत्र का होना आवश्यक समझा जाता है । पुराने विचार के हिन्दुओं का यह भी विश्वास है कि बिना पुत्र के, मरने पर, मृतात्मा को परलोक में शान्ति नहीं मिलती । इसलिए अपने पितरों का श्राद्ध करने के लिये भी पुत्र का होना आवश्यक है । अतः जिनके पुत्र नहीं होते उनके लिए हिन्दूधर्म-शास्त्रों में अन्य व्यक्ति को नियमानुसार पुत्र बनाने का विधान है । इसे दत्तक लेना या गोद लेना ( Adopt ) कहते हैं और दत्तक लेने के विधान को Adoption तथा गोद लिए हुए पुत्र को दत्तक पुत्र ( Adopted son ) कहते हैं । इस प्रकार नियमानुसार गोद या दत्तक लेने पर दत्तक पुत्र के कानून में ठीक वही अधिकार होते हैं जो कि अपने औरस अर्थात् अपनी विवाहित स्त्री के पुत्र के होते हैं ।

दत्तक विधान के नियम आदि निश्चित हैं, किन्तु भिन्न भिन्न हिन्दू धर्मशास्त्रों के अनुसार उनमें कुछ भेद हैं । धर्मशास्त्रों के अनुसार ५ प्रकार के दत्तक

पुत्र हो सकते हैं। पर आजकल भारतवर्ष में 'दत्तक' और 'कृत्रिम' ये ही दो प्रकार प्रचलित हैं। इनमें 'दत्तक पद्धति' लगभग भारत के सब प्रान्तों में प्रचलित है। 'कृत्रिम पद्धति' केवल मिथिला प्रदेश में प्रचलित है। अतः साधारणतया दत्तक या गोद लेने से तात्पर्य 'दत्तक पद्धति' से ही गोद लेना समझना चाहिये।

Adoption, Requirements of a Valid: प्रामाणिक अथवा न्यायानुमोदित दत्तक विधान की आवश्यक शर्तें। कानूनी तौर से दत्तक विधान जायज होने के लिए निम्न लिखित बातें आवश्यक समझी जाती हैं। ( १ ) गोद लेने वाला कानूनन गोद लेने योग्य होना चाहिये। प्रत्येक हिन्दू-पुरुष ( male ) जिस का दिमाग ठीक हो यानी जो पागल न हो, जिसकी आयु समझने लायक हो गई हो तथा जिसके औरस या दत्तक लिया हुआ बेटा, पोता या पड़पोता न हो वह कानून गोद लेने लायक समझा जाता है। अविवाहित, विधुर और समझने योग्य आयुवाला नाबालिग पुरुष भी गोद ले सकता है। गोद लेने के लिये अपनी स्त्री की स्वीकृति की आवश्यकता नहीं है। हिन्दू स्त्री भी अपने पति के लिए पुत्र गोद ले सकती है। पति के सिवाय अन्य किसी के लिए हिन्दू की गोद नहीं ले सकती। किन्तु पति के जिन्दा रहते स्त्री भी गोद नहीं ले सकती जब तक कि इसके लिए पति की स्पष्ट आज्ञा या स्वीकृति न हो। बहुधा स्त्री के लिये गोद लेने के अर्थ मरने से पूर्व पति की ऐसी इच्छा या आज्ञा आवश्यक समझी जाती है, किन्तु इस विषय में मतभेद है।

जैसे मद्रास में पति की उपरोक्त आज्ञा के बिना भी विधवा गोद ले सकती है, यदि वह अपने मृत पति के सपिण्डी तथा निकटस्थ सम्बन्धियों की स्वीकृति प्राप्त कर ले।

इसके विपरीत मिथिला में विधवा को दत्तक लेने का अधिकार ही नहीं है, चाहे उसका पति भी गोद लेने की आज्ञा क्यों न दे गया हो। बंगाल तथा बनारस में पति की स्पष्ट आज्ञा होने पर ही उसके मरने पर उसकी विधवा गोद ले सकती है। नाबालिग विधवा समझने योग्य हो तो गोद ले सकती है। दुश्चरित्र विधवा, जिसने दूसरा विवाह कर लिया हो,

अपने पूर्व पति के लिये गोद नहीं ले सकती। गोद सदा पति के लिये ही लिया जाता है क्योंकि उसी का वंश चलाने के लिये पुत्र गोद लिया जाता है। अपने पुरुष के समान विधवा स्त्री भी पति के पुत्र विहीन मरने पर या पति के बाद पुत्र के अविवाहित मरने पर अर्थात् पुत्र प्रपौत्र आदि के न होने पर ही गोद ले सकती है। यदि पुत्र विवाहित होने की हालत में अपनी स्त्री को छोड़ कर मरे तो गोद लेने का अधिकार पुत्र की स्त्री को होता है, उसकी माता को नहीं। क्योंकि गोद हमेशा पति के लिये तथा सम्पत्ति की निकटस्थ उत्तराधिकारिणी होने पर ही लिया जा सकता है। पुत्र होने पर पति का सम्पत्ति की उत्तराधिकारी विधवा न होकर उसका पुत्र ही होता है और पुत्र के बाद पुत्र की स्त्री होती है। स्वतः गोद लेने का अधिकार पुत्र की माता को नहीं होता।

जायज दत्तक विधान की दूसरी आवश्यक शर्त यह है कि:—

( २ ) दत्तक देने वाला कानूनन गोद देने योग्य होना चाहिये।

( १ ) पिता और पिता की मृत्यु होने पर या उसकी ऐसी स्थिति होने पर कि वह गोद देने के लिये अयोग्य हो जाय ( २ ) माता गोद दे सकती है। मतलब यह कि कानूनन ये ही दो व्यक्ति गोद देने का अधिकार रखते हैं। भाई आदि अन्य सम्बन्धी गोद नहीं दे सकते। गोद देने का प्रथम अधिकार पिता व फिर माता को ही है अतः उसके लिए उन्हीं की आज्ञा आवश्यक है। किन्तु गोद देने की शारीरिक क्रिया माता पिता दूसरों द्वारा भी करा सकते हैं। धर्म परिवर्तन करने पर पिता 'दत्त होम' आदि में भाग नहीं ले सकता।

यद्यपि धर्म परिवर्तन के बाद भी पिता को अपने हिन्दू पुत्र को गोद देने का अधिकार बना रहता है, पर वह गोद देने की क्रिया नहीं कर सकता। गोद लेने वाले के समान गोद देने वाला व्यक्ति भी समझ सकने योग्य उम्र का होना चाहिये और पागल आदि न होना चाहिये। साधारण अवस्थाओं में गोद लेने के लिये सरकार की आज्ञा लेने की आवश्यकता नहीं होती। तीसरी शर्त यह है



कि ( ३ ) जिसे गोद लिया जावे वह कानूनन गोद लिये जाने योग्य होना चाहिये ।

प्रत्येक हिन्दू गोद लिया जा सकता है लेकिन निम्नलिखित अवस्थाओं को ध्यान में रखना अनिवार्य है; अर्थात् ( १ ) गोद लिया जाने वाला व्यक्ति पुरुष ( male ) होना चाहिये । ( २ ) वह उसी वर्ण का होना चाहिये जिसका कि गोद लेने वाला उसका पिता हो । जैसे ब्राह्मण क्षत्रिय को या वैश्य शूद्र को गोद नहीं ले सकता । किन्तु वह आवश्यक नहीं है कि वह गोद लेने वाले की उप-जाति का ही हो । ब्राह्मण ब्राह्मण मात्र को गोद ले सकता है । ( ३ ) वह ऐसा व्यक्ति होना चाहिये कि जिसकी माता से गोद लेने वाला व्यक्ति कानूनन विवाह न कर सकता हो, किन्तु यह नियम अब केवल लड़की के लड़के, बहन के लड़के तथा मौसी के लड़के तक ही सीमित रह गया है और शूद्रों के लिये यह भी प्रतिबन्ध नहीं है । इन तीनों के विषय में भी यह निर्णय हो गया है कि यदि ऐसा रिवाज हो तो उपरोक्त तीनों प्रकार के व्यक्तियों को भी गोद लिया जा सकता है । ( ४ ) गोद लिये जाने वाले व्यक्ति की आयु के विषय में मतभेद है । बंगाल बनारस, बिहार तथा उड़ीसा में उपनयन संस्कार से पूर्व ही लड़के को गोद लिया जा सकता है । किन्तु मद्रास में यदि दत्तक पुत्र व दत्तक लेने वाला पिता दोनों एक ही गोत्र के हों तो उपनयन के बाद किन्तु विवाह से पूर्व भी गोद लिया जा सकता है । बम्बई प्रान्त में गोद लिये जाने वाले की चाहे जो आयु हो, चाहे उसका विवाह होकर उसके बच्चे आदि भी हों और यहाँ तक कि गोद लेने वाले से भी वह बड़ा हो तब भी उसका दत्तक विधान जायज व नियमानुकूल समझा जाता है । किन्तु मद्रास तथा अलाहाबाद हाईकोर्टों का मत है कि वहाँ विवाहित व्यक्ति गोद नहीं लिया जा सकता । ( ५ ) एक व्यक्ति को दो व्यक्ति गोद नहीं ले सकते और न एक ही बार एक व्यक्ति दो को गोद ले सकता है । किसी का एक मात्र पुत्र तथा निकट सम्बन्धियों को छोड़कर अन्य व्यक्ति को भी गोद लेना अनियमित नहीं है ।

जैसी बात यह है कि ( ४ ) प्रकट तौर से अर्थात् अन्य वस्तु के समान शारीरिक रूप में गोद देने

तथा लेने की रस्म दत्तक विधान की पूर्णता के लिये जरूरी है और पाँचवें ( ५ ) 'दत्त होम' अर्थात् यज्ञ द्वारा दत्तक संस्कार । किन्तु इस विषय में अभी सन्देह है कि प्रत्येक दत्त विधान के नियमित तथा जायज होने के लिये दत्तहोम अनिवार्य है या नहीं ।

साधारणतः गोद लेते समय निम्नलिखित तीन रस्में होती हैं । प्रथम एक खान्दान से दूसरे खान्दान में बदलने की इच्छा से लड़के का वास्तविक रूप से लेना और देना, दूसरे 'दत्त होम' व तीसरे पित्रेष्टि यज्ञ आदि छोटी २ रस्में । किन्तु इनमें से प्रथम रस्म 'गोद' के जायज होने के लिए आवश्यक है । शूद्रों तथा जैनियों में तथा पंजाब में 'दत्त होम' आदि धार्मिक संस्कारों की जरूरत नहीं होती । किन्तु शारीरिक आदान प्रदान सब के लिए अनिवार्य है । उसके बिना केवल स्वीकृति से और यहाँ तक कि गोदनामे की रजिस्ट्री करने पर भी दत्त विधान नियमित नहीं समझा जाता ।

Adoption, Results of Valid प्रामाणिक दत्तक विधान के परिणाम । दत्तक देनेका सब से महत्वपूर्ण परिणाम यह होता है कि दत्तक पुत्र का अपने पहले खान्दान से सम्बन्ध टूट कर दूसरे खान्दान से सम्बन्ध स्थापित हो जाता है । दत्तक पुत्र को दत्तक लेने वाले खान्दान में लगभग वे ही अधिकार प्राप्त हो जाते हैं जोकि एक औरस पुत्र को होते हैं । किन्तु कुछ बातों में औरस पुत्र व दत्तक में भेद होता है । कानूनी दृष्टि से सम्पत्ति आदि के अधिकार के बारे में दत्तक तथा औरस पुत्र में केवल इतना ही भेद है कि यदि दत्तक पुत्र के गोद लेने के बाद दत्तक पिता के औरस पुत्र उत्पन्न हो जाय तो दोनों को बराबर का हिस्सा नहीं मिलता, किन्तु दत्तक पुत्र को औरस पुत्र से कुछ कम मिलता है । किन्तु शूद्रों में दोनों बराबर के अधिकारी होते हैं ।

विवाहित व्यक्ति के गोद लिये जाने पर केवल उसकी स्त्री व गोद लिये जाने के पश्चात् उत्पन्न संतान ही दूसरे खान्दान में जाते हैं । उसके पहले के बच्चों का सम्बन्ध उसके पूर्व के खान्दान से जैसा का तैसा ही बना रहता है ।

गोद गये हुए व्यक्ति का अपने जन्म के खान्दान में किसी प्रकार का अधिकार नहीं रहता

और न वहां उसे सम्पत्ति आदि में कोई हिस्सा ही मिल सकता है।

**Adoption, Effect of Invalid-** अनियमित दत्तक विधान का परिणाम। यदि गोद लिया हुआ लड़का कानून से जायज न हो तो उसे गोद गये खान्दान में किसी प्रकार का अधिकार प्राप्त नहीं होता और न अपने जन्म के खान्दान में उसके जो अधिकार हैं वे ही नष्ट होते हैं। किंतु कुछ अवस्थाओं में दत्तक विधान नाजायज होजाने पर दत्तक पुत्र अपने जन्मके खान्दानके अधिकारों से भी हाथ धो बैठता है और गोद गये खान्दान में भी उसका कोई हक नहीं रहता। इस प्रकार की विचित्र स्थिति तब होती है जब अन्य प्रकार से दत्तक विधान प्रामाणिक होने पर भी लड़के का वर्ण गोद के पिता से भिन्न निकल आवे।

उपरोक्त समस्त वर्गों में गोद के “दत्तक” प्रकार (Dattak adoption) से सम्बन्ध रखता है। दूसरे प्रकार का दत्तक विधान “कृत्रिम” कहलाता है।

**Adoption, Kritrim-** ‘कृत्रिम’ दत्तक विधान। इस प्रकार का दत्तक विधान मिथिला तथा उसके निकटस्थ स्थानों में ही प्रचलित है और कानून उसे स्वीकार करता है। स्त्री या पुरुष दोनों में से कोई भी “कृत्रिम” विधान से गोद ले सकता है। ‘कृत्रिम’ दत्तक विधान की निम्नलिखित विशेषताएं हैं, जिनसे उसमें व “दत्तक” विधान में जो भेद है वह स्पष्ट हो जायगा।

( १ ) ‘कृत्रिम’ गोद के लिए गोद लिये जाने वाले की स्वीकृति आवश्यक है और इसलिये उसका समझने योग्य होना भी अनिवार्य है। ( २ ) गोद लेने वाले पिता से उसका पहले का, चाहे जो सम्बन्ध हो तथा उसकी उमर चाहे जितनी हो पर वह गोद के पिता की जाति का होना चाहिये ( ३ ) ‘कृत्रिम’ गोद की प्रामाणिकता पर कानून से जायज होने के लिये देने लेने, या दत्तहोम आदि किसी रस्म की आवश्यकता नहीं है।

( ४ ) स्त्री केवल अपने लिये भी ‘कृत्रिम’ पुत्र गोद ले सकती है चाहे फिर उसके पति ने भी अन्य किसी को गोद ले लिया हो। इसी प्रकार विधवा भी अपने लिये ‘कृत्रिम पुत्र’ गोद ले सकती

है। किंतु स्त्री या विधवा पति की आज्ञा पर भी पति के लिये ‘कृत्रिम पुत्र’ नहीं ले सकती किन्तु अपने लिये कृत्रिम पुत्र लेने के लिये उन्हें किसी की आज्ञा या स्वीकृति की आवश्यकता नहीं है।

( ५ ) “कृत्रिम” पुत्र का अपने जन्म के कुटुम्ब में अधिकार नष्ट नहीं होता किंतु गोद के खान्दान में वह उसी का उत्तराधिकारी होता है जिसने उसे वास्तव में गोद लिया है।

**Adoption, Dwyamushyayana** द्वयमुशायन दत्तक विधान, अर्थात् दो पिता का पुत्र। जब कोई व्यक्ति अपने लड़के को इस शर्त पर दूसरे को गोद देता है कि वह दोनों का पुत्र समझा जाय तो उसे द्वय मुशायन पुत्र कहते हैं और तब वह अपने जन्म तथा गोद दोनों कुटुम्बों के उत्तराधिकार का हकदार होता है। जब कोई व्यक्ति अपने एक मात्र पुत्र को अपने भाई को गोद देता है तो बहुधा वह दत्तक विधान द्वयमुशायन होता है।

दत्तक विधान के सम्बन्ध में “Hindu law by Sir. D. F. Mulla, chapter XXIII” तथा ‘दत्तक चन्द्रिका’ देखिये।

**Adoption in other systems of law** अन्य जातियों के कानून में दत्तक विधान। हिंदुओं के समान मुसलमान, पारसी तथा अंग्रेजों में दत्तक विधान नहीं माना जाता और हिंदुओं में भी कई जातियों में गोद लेने का रिवाज नहीं है। मुसलमानी कानून में पुत्र स्वीकार करने का नियम अवश्य है

**Adoptive Acts** स्वेच्छापरक कानून। पार्लियामेण्ट द्वारा पास किये गये वे कानून जिनको यदि स्थानीय या प्रान्तीय अधिकारी चाहें तो व्यवहार में ला सकते हैं। जैसे वे कानून जिनके द्वारा केन्द्रीय सरकार यानी पार्लियामेण्ट स्थानीय अधिकारियों को सार्वजनिक वाचनालय, पुस्तकालय, अजायबघर आदि स्थापित करने तथा उनके लिए नियम आदि बनाने का अधिकार देती है। इन अधिकारों का उपयोग करना, न करना स्थानीय अधिकारियों की इच्छा पर निर्भर है। पार्लियामेण्ट उनके लिए इन अधिकारियों को मजबूर नहीं करती।

**Adulteration** मिलावट; खोट; खाने पीने तथा औषधि

की चीजों में दूसरी प्रकार की हलकी तथा कम कीमत की चीजें मिलाना। इस प्रकार की मिलावट करके उन्हें असली तथा बिना मिलावट की बतला कर बेचना आदि कानूनी अपराध हैं। दण्ड-विधान की धारा २७२ से २७५ तक में इस प्रकार के अपराधों का वर्णन है।

**Adultery** व्यभिचार; जिना; स्त्री या पति का अन्य व्यक्ति के साथ नाजायज़ या गैर कानूनी तरीके पर मैथुन करना। जब एक पुरुष दूसरे पुरुष की विवाहित स्त्री से बिना उसके पति की मर्जी या मौन स्वीकृति के मैथुन करे तो वह एक अपराध है, ( देखो दण्ड-विधान धारा ४९७ )।

**Adultery, accessory to** देखो Accessory.

**Advance Freight** पेशगी किराया; जहाज का पेशगी किराया; जहाज द्वारा माल भेजते समय पेशगी दिया हुआ किराया, जो माल खो जाने पर भी वापिस नहीं मिलता।

**Advancement** पिता या संरक्षक द्वारा सन्तान को दी गई सम्पत्ति या धन। उत्तराधिकार या सम्पत्ति में अपने हिस्से का बटवारा होने से पहले बेटे को दिया हुआ धन।

**Adventure, Bill of** — जोखिम-पत्र अर्थात् वह लेख जिसमें जहाज द्वारा माल भेजने वाला व्यापारी यह लिखता है कि भेजा जाने वाला माल दूसरे व्यक्ति का है और वही व्यक्ति उस माल को हाने वाली जोखिम या नुकसान का भी जिम्मेदार है। भेजने वाले पर केवल उस माल द्वारा प्राप्त हुई रकम की ही जिम्मेदारी है।

**Adverse Claim** विरोधी-अधिकार। जब एक ही सम्पत्ति पर दो भिन्न व्यक्ति अपना-अपना अधिकार बतावें तब यह वाक्यांश प्रयुक्त होता है। ( देखो Interpleader )।

**Adverse-Possession** विरुद्ध-कब्जा या विरोधी कब्जा। जब किसी सम्पत्ति या वस्तु पर एक आदमी का कब्जा हो और दूसरा आदमी उसका असली मालिक हो तो पहले आदमी का कब्जा दूसरे के विरुद्ध ( Adverse ) कहलाता है। यदि उपरोक्त सम्पत्ति का असली मालिक कानून द्वारा निर्धारित मियाद ( Limitation ) के अन्दर उस सम्पत्ति पर अपना

कब्जा वापिस लेने का प्रयत्न न करे तो फिर मियाद के बाद मालिक कब्जा नहीं ले सकता और वह सम्पत्ति उसी की हो जाती है जिसका उस पर विरुद्ध-कब्जा ( Adverse possession ) हो।

**Adverse-interest** विरोधी-हित; विरोधी-स्वार्थ। जब एक व्यक्ति का हित दूसरे व्यक्ति के विरुद्ध सिद्ध हो तो उसे विरोधी हित या adverse-interest कहते हैं। उदाहरण के लिए 'क' एक नाबालिग लड़का है और 'ख' उसका एक विचाराधीन संरक्षक या बलि ( Guardian ) है। जिस सम्पत्ति का 'क' मालिक है अथवा जिसमें 'क' का हित या हिस्सा है उसमें 'ख' का भी स्वार्थ या हित है। अतः 'ख' का हित 'क' के विरुद्ध ( adverse ) समझा जायगा और चूँकि 'ख' ऐसी स्थिति में नाबालिग 'क' के हितों की भली प्रकार रक्षा नहीं कर सकता, इसलिए 'ख' 'क' का संरक्षक नहीं बनाया जा सकता।

**Advocate** वकील; दूसरे व्यक्ति के पक्ष का समर्थन करने वाला। अपने सुवक़ील या पक्षकार की तरफ से अदालत में पैरवी करने वाला। इस प्रकार के व्यक्तियों अर्थात् वकील या एडवोकेटों को न्यायालय से सनद प्राप्त करनी पड़ती है। अपने सुवक़ील के स्थान में लगभग सारी अदालती कार्यवाही करने का उनको अधिकार होता है और उनके द्वारा किया हुआ प्रत्येक कानूनी कार्य उनके सुवक़ील द्वारा किया गया समझा जाकर उसके लिए माननीय होता है। न्यायालय में वकील को अन्य कई अधिकार प्राप्त होते हैं।

**Advocate-General** सरकारी वकील। सरकार का कानूनी सलाहकार।

**Affidavit** शपथपत्र। हलफ़नामा। प्रतिज्ञापत्र।

शपथ पूर्वक तथा लेखबद्ध किया हुआ बयान जो इस कार्य के लिए नियुक्त सरकारी अधिकारी के सम्मुख शपथ लेकर पेश किया जावे। अदालत में न्यायाधीश के सम्मुख किसी तथ्य ( fact ) के समर्थन में इस प्रकार शपथ लेकर लिखित बयान अक्सर दिये जाते हैं, और यदि इस प्रकार शपथ लेकर दिया गया बयान असत्य निकले तो बयान देने वाले के विरुद्ध अभियोग चलाया जा सकता है। ( देखो False evidence तथा perjury )

**Affirm (१)** समर्थन करना; पुष्टि करना; अगील में नीचे की अदालत के फैसले का समर्थन या पुष्टि।

(२) निश्चयपूर्वक कहना; अदालत में प्रतिज्ञा पूर्वक कहना।

**Affirmation** निश्चयात्मक कथन; प्रतिज्ञा; सोच विचार कर तथा गंभीरता पूर्वक किया गया बयान। वह बयान जो बिना शपथ लिए किया गया हो किन्तु जो शपथ पूर्वक किये गये बयान के बराबर समझा जावे। जिन लोगों को अपने धार्मिक विश्वासों अथवा मन्तव्यों के कारण शपथ (oath) लेने में एतराज हो, वे शपथ लेने के बदले अदालत आदि में बयान देने समय अन्य प्रकार से अदालत को यह विश्वास दिला सकते हैं कि उनका बयान शपथ लेकर किये गये बयान के समान गंभीर तथा सत्य है और उसके लिए वे उसी प्रकार उत्तरदायी हैं जिस प्रकार शपथ लेने वाला होता है। इसीलिए भा. द. वि. की धारा ५१ में शपथ (oath) की परिभाषा में affirmation भी सम्मिलित किया गया है।

**Affirmative Easement** सक्रिय भोगाधिकार। अर्थात् वह भोगाधिकार जो एक भूमि के मालिक को अपनी भूमि (Dominant tenement) के लिए दूसरी भूमि (Servient tenement) पर कुछ करने के रूप में प्राप्त हो; अर्थात् जब एक सम्पत्ति के सुखाधिकार के लिए दूसरी सम्पत्ति पर सक्रिय रूप से कुछ करने का अधिकार प्राप्त होता तो उसे affirmative easement कहते हैं। इसके लिए positive easement शब्द का भी प्रयोग होता है। इससे भिन्न भोगाधिकार के दूसरे प्रकार को Negative easement या निष्क्रिय भोगाधिकार कहते हैं, जिसका अर्थ यह होता है कि एक सम्पत्ति के सुख-पूर्वक उपभोग के लिए दूसरी सम्पत्ति के स्वामी को अपनी भूमि पर कुछ निश्चित कार्य न करने के लिए बाध्य होना पड़े। निष्क्रिय भोगाधिकार में कुछ करने का अधिकार न होकर दूसरे को "कुछ" न करने देने का अधिकार होता है। जैसे 'वायु' तथा 'प्रकाश' के भोगाधिकार के विषय में एक मकान के स्वामी को यह अधिकार है कि व पड़ोस की भूमि पर इस प्रकार की दीवार आदि न बनने दे या बनने से रोक दे जिससे

कि उसके मकान में आने वाला आवश्यक प्रकाश या वायु रुकता हो।

**Affray** झगड़ा; हंगामा; सार्वजनिक स्थान में दो या अधिक व्यक्तियों द्वारा किया गया झगड़ा; लड़ाई या साधारण मार-पीट। सार्वजनिक स्थान जैसे सड़क, रेलवे प्लेटफार्म या अन्य जगह जहाँ जनता आ-जा सके दो या अधिक आदिमियों का मार पीट आदि करके सार्वजनिक शान्ति को भंग करना हंगामा (affray) कहलाता है। यह एक अपराध है (देखो भा. द. वि. धारा १५६ व १९०) केवल गाली गलौच देना इस अपराध में सम्मिलित नहीं है। affray व riot में भेद है। riot या 'दंगा' बड़ा अपराध है। 'दंगे' या riot का अपराध होने के लिए कम से कम ५ व्यक्तियों का होना आवश्यक है किन्तु affray दो व्यक्तियों में भी हो सकता है। इसी प्रकार affray सार्वजनिक स्थान पर ही होने वाले झगड़े को कहते हैं, riot चाहे जिस जगह हो सकता है। देखो द. वि. धारा १४६ तथा १४९, और Riot व Assembly, unlawful).

**Affrethment** जहाज के किराये का मोभावदा या इकरार। जहाज द्वारा भेजे जाने वाले माल का किराया तय करना। या माल भेजने के लिए जहाज किराये पर लेना।

**Afore thought** पूर्व निश्चित। पहले से सोचा हुआ। ह्रादतन किया हुआ। जान बूझकर किया गया अपराध आदि।

**After sight** हुंडियों के भुगतान के सम्बन्ध में उपयोग होने वाला एक वाक्यांश जिसका अर्थ यह है कि जिस के नाम हुंडी हो उसके सन्मुख हुंडी पेश करने पर ही हुंडी का मियाद प्रारंभ हो सकती है।

**Age** आयु; उम्र; कानूनी परिभाषा में इस शब्द (Age) का प्रयोग "कानूनी उ" के अर्थ में होता है, अर्थात् वह उम्र या आयु जिसे प्राप्त करने पर एक व्यक्ति कानूनी कार्यवाही करने में समर्थ या अपराध करने के योग्य समझा जावे। कानूनी उम्र प्राप्त करने के पूर्व किया गया कार्य बहुधा कानूनन जायज नहीं समझा जाता और न उस समय किया गया अपराध दंडनीय होता है। जैसे भारतीय दंड विधान की धारा ८२ के अनुसार ७ वर्ष से कम आयु के बच्चे द्वारा किया गया

कोई भी कार्य अपराध नहीं है। इसी प्रकार दं. वि. की धारा ८३ के अनुसार ७ से अधिक किन्तु १२ वर्ष से कम उम्र वाला बच्चा, जिसे अपने कार्य का परिणाम समझ सकने लायक ज्ञान न हो, यदि कोई अपराध करे तो वह अपराध नहीं समझा जायगा। इंग्लैंड के कानून के अनुसार १४ वर्ष की आयु तक बच्चा अपराध करने के अयोग्य समझा जाता है और उसका कार्य अपराध नहीं समझा जाता। भारतीय दंड विधान की धारा ९०, ३१७, ३६१ व ३७५ आदि में वर्णित अपराधों में भी अपराधी की उम्रका विचार किया जाता है।

Indian Majority Act धारा ३ के अनुसार १८ वर्ष की आयु प्राप्त करने पर एक व्यक्ति बालिग समझा जाता है अतः दीवानी मामलों में भी १८ वर्ष और विशेष अवस्थाओं में २१ वर्ष से पूर्व बालक नाबालिग समझा जाता है और उसे कानूनी कार्यों में स्वतः भाग लेने का अधिकार नहीं होता।

Age of discretion समझ सकने की उम्र; विवेक वय, सिक्केतमीज़ ७ से १२ तथा १२ से १८ वर्ष तक की उम्र.

Age of Majority प्राप्तवयस्कता; सिक्के बलुगत अर्थात् वह उम्र जिसे प्राप्त करने पर मनुष्य बालिग समझा जाता है (यानी १८ और विशेष स्थिति में २१ वर्ष की उम्र जैसा कि उपर कहा गया है। देखो Major तथा Minor).

Agency मुख्तारी; आदत; प्रतिनिधित्व। उन दो व्यक्तियों का कानूनी सम्बन्ध जिसके द्वारा एक व्यक्ति दूसरे व्यक्ति को अपना प्रतिनिधि बनाने या अपनी ओर से कार्यवाही करने का अधिकार दे। (देखो Agent).

Agenda कार्यक्रम, सभा में होने वाले कार्यों का व्यौरा.

Agent गुमास्ता; मुख्तार; वकील। वह व्यक्ति जो किसी के बदले में कोई कार्य करने के लिए नियुक्त किया जाय। जब एक व्यक्ति किसी आदमी को अपना प्रतिनिधि या मुख्तार नियुक्त करे और उसे यह अधिकार दे कि वह अन्य व्यक्तियों के साथ होने वाले व्यवहारों में नियुक्त करने वाले व्यक्ति की ओर से सब कार्य करे, जो कि वह स्वयं करता है, तो इस प्रकार के प्रतिनिधि

या मुख्तार को agent कहते हैं और जो व्यक्ति agent को नियुक्त करता है उसे Principal कहते हैं (देखो Indian Contract Act अर्थात् भारतीय कानून मोआयदा धारा १८२). प्रतिनिधि या agent के अधिकार:—उत्तरदायित्व तथा agent व Principal का सम्बन्ध आदि के लिए जो निश्चित कानूनी नियम हैं, उनका वर्णन उपरोक्त कानून मोआयदा के अध्याय १० में वर्णित हैं। इस प्रकार के agent को कानूनी कार्यवाहियों में भी अपने नियुक्त करने वाले (Principal) की तरफ से भाग लेने का अधिकार हो सकता है। यह अधिकार यदि केवल किसी खास मुकद्दमे के लिए दिया जावे तो उस व्यक्ति को 'मुख्तार खास' (Special agent) कहते हैं और यदि सब मुकद्दमों तथा Principal की ओर से होने वाली अन्य सब कानूनी कार्यवाहियों के लिए ऐसा अधिकार दिया गया हो तो (जिसे अधिकार दिया जावे) उसे मुख्तारआम (General agent) कहते हैं। मुख्तार द्वारा मुख्तारी सम्बन्धी किये गये सब कामों के लिए मुख्तार नियुक्त करने वाला (Principal) इसी प्रकार जिम्मेदार होता है कि मानो उसने स्वयं ही उन कार्यों को किया हो। Agent मुख्य तीन प्रकार के होते हैं (१) व्यापार सम्बन्धी जैसे दलाल, नीलाम करने वाले, आदितिया, साक्षीदार आदि, (२) मुकद्दमे आदि के लिए बनाये गये मुख्तार या agent जैसे मुख्तारआम, मुख्तार-खास, वकील, पटवारी, सालिसीटर आदि (३) सामाजिक या पंस्पर सम्बन्ध रखने वाले agents, जैसे नौकर आदि।

Agent's lien मुख्तार का विशेष अधिकार। मुख्तार को अपनी तनख्वाह, कमीशन या पारिश्रमिक वसूल होने तक मुख्तार बनाने वाले (Principal) की उन वस्तुओं को जो उसके कब्जे में हों रोक रखने का अधिकार प्राप्त है। जब तक अपनी तनख्वाह आदि न मिले तब तक इन चीजों को अपने कब्जे में रखने के इस विशेष अधिकार को agent's lien कहते हैं (देखो कानून मोआयदा, धारा २२१ और Lien शब्द भी देखिये।)

Agent's right of retainer मुख्तार का रोक रखने

का अधिकार। यह भी उपरोक्त अधिकार के समान मुख्तार का एक अधिकार है जिसके आधार पर Principal के लिए मिले हुए रुपयों में से मुख्तार अपनी तनख्वाह या खर्च आदि काट सकता है। (देखो कानून मोआयदा धारा २:७)

Fiduciary Agent देखो Fiduciary.

Aggravate अपराध वृद्धि। दोषाधिक्य करना; संगीन करना; किसी अपराध का और अधिक संगीन होना, या करना.

Aggregate एकत्रित; कुल। जब एक अपराधी को एक से अधिक अपराधों के लिए अलग अलग सजा न देकर सब अपराधों के लिए एकट्ठी सजा दी जावे तो उस दंड को Punishment in Aggregate कहते हैं.

Aggressor आक्रमक; पहले आक्रमण करने वाला; जो पहले हाथ मारने परामर्श करे.

Agnate सगोत्र; गोत्रज; एक व्यक्ति या पुरुष के वंशजों को गोत्रज कहते हैं। एक पुरुष के वंशज होने के कारण गोत्रज आपस में एक दूसरे के रिश्तेदार या भाई सम्झे जाते हैं और उनमें आपस में विवाह सम्बन्ध नहीं हो सकता। इस शब्द के समान हिन्दू लों में इस प्रकार का सम्बन्ध बताने के लिए अन्य शब्दों का भी प्रयोग होता है जैसे पिंड, सकुल्य, समानोदक आदि.

Agreement (1) इकरार, सम्मति, स्वीकृति अहदनामा (2) करारनामा, प्रतिज्ञा-पत्र। दो व्यक्तियों या पक्षों में निश्चित की गई शर्तों का लेख। जब एक व्यक्ति दूसरे के सम्मुख कोई शर्त पेश करता है और वह दूसरा व्यक्ति उसे स्वीकार करता है तो इस प्रकार दोनों में जो समझौता, या इकरार या निश्चय होता है उसे agreement कहते हैं, अर्थात् दो पक्षों द्वारा आपस में एक दूसरे के हित के लिए किया गया निश्चय। इस प्रकार का करार या प्रतिज्ञा-पत्र पालन करने के लिए यदि कानून से एक दूसरे को बाध्य किया जा सके तो उस करार या agreement को मोआयदा यानी Contract कहते हैं। (देखो कानून मोआयदा धारा २)

Agreement, Void निरर्थक निश्चय; अव्यवहार्य अनुमति, अहद-वातिल। जिस निश्चय, या इकरार को

पालन करवाने के लिए कानून से विवश न किया जा सके उसे Void agreement कहते हैं, क्योंकि उसे न्यायालय द्वारा व्यवहार में नहीं लाया जा सकता (का० मो० धारा २ (g))

Agreement, Voidable त्याग सकने योग्य इकरार, जिस निश्चय, इकरार या अनुमति को यदि दोनों पक्षों में से एक पक्ष चाहे तो कानून द्वारा व्यवहार में ला सके तथा जिसे दूसरा पक्ष या व्यक्ति व्यवहार में न ला सके तो इस प्रकार की अनुमति या agreement को Voidable agreement कहते हैं, क्योंकि उसे एक पक्ष वाला चाहे तो व्यवहार में न लाकर रद्द या भंग कर सकता है। (देखो का. मो. धारा २ (१)) उर्दू में Voidable agreement को अहद काबिल-ए-इन्-ताल कहते हैं।

Void यानी निरर्थक तथा Voidable यानी त्याग्य अर्थात् त्याग सकने योग्य। इन दोनों में जो भेद है वह कानून की दृष्टि से महत्व का है। Void agreement का अर्थ है जो agreement या करार प्रारम्भ से ही निरर्थक हो (Void-ab-initio) अर्थात् कानून की दृष्टि से जो कभी व्यवहार में आने योग्य ही न हो, किन्तु Voidable agreement का तात्पर्य यह है कि जो करार कानूनी दृष्टि से तो व्यवहार में लाये लायक हो किन्तु जो बाद में रद्द किया जा सके। (देखो कानून मोआयदा अध्याय २ तथा Contract शब्द)

Aid सहायता; अपराध करने में सहायता देना दुष्ट-प्रोत्साहन का अपराध है (देखो Abetment.)

Air, Right to-वायु का अधिकार, या वायु का भोगाधिकार (easement)। मकान में आवश्यक वायु या हवा का प्रवेश एक प्रकार का भोगाधिकार या सुखाधिकार है और उसे प्राप्त करने या उसकी रक्षा करने के लिए निश्चित कानून है। (देखो Indian Easement Act)। जहाँ मनुष्य आदि रहते हों उस स्थान की हवा इस प्रकार खराब करना जिससे कि सार्वजनिक स्वास्थ्य को हानि पहुँचे तो भारतीय दंड विधान धारा २७८ के अनुसार वह एक अपराध है।

Aleatory Contract सापेक्ष करार; शर्तितया करार; अनिश्चित करार; मोआयदा मशरूत, अर्थात् वह करार

Contract, जो किसी विशिष्ट घटना के होने या न होने पर निर्भर है। भारतीय कानून में इसको Contingent Contract कहते हैं (देखो Indian Contract Act यानी कानून मोआयदा धारा ३१)। उदाहरण के लिए 'क' यह इस्तेमाल करे कि यदि 'ख' का मकान जल जाय तो 'क' 'ख' को १००००) रु० देगा। यहाँ 'क' द्वारा 'ख' को १००००) रु० देना 'ख' के मकान के जलने पर निर्भर है, अतः यह इस्तेमाल Contingent या Aleatory Contract है। (देखो Contingent)।

Alias उर्फ; उपनाम या दूसरा नाम। जब एक व्यक्ति के एक से अधिक नाम हों तो पहला उसका खास नाम और बाकी के उपनाम (aliases) कहलाते हैं; जैसे रामनारायण उर्फ (या alias) बाबूराम।

Alibi अन्यत्र स्थिति, अनुपस्थिति। जब कोई अपराधी अपने बचाव या वरियत में यह कहे या उग्र पेश करे कि अपराध करने का जो समय बताया गया है उस समय वह अपराध-स्थल पर उपस्थित नहीं था, किन्तु अन्यत्र या दूसरी जगह था और इसलिये वह इस अपराध का अपराधी नहीं हो सकता, इस प्रकार के उग्र को Alibi या Plea of alibi कहते हैं।

Alien विदेशी; परदेशी; अन्य देशों के रहने वाले व्यक्ति (इसके लिये Dictionary of Political terms में Alien शब्द देखो)

Alien enemy विदेशी-शत्रु; परदेशी दुश्मन, अर्थात् वह व्यक्ति, जो उस देश की प्रजा हो या उस देश में उत्पन्न हुआ हो जिसके साथ या तो शत्रुता हो या युद्ध हो रहा हो। इस प्रकार के व्यक्ति को बिना गवर्नर-जनरल की विशेष आज्ञा के ब्रिटिश भारत में किसी पर दावा करने का अधिकार नहीं है। (देखो ज़ाबता दीबानी धारा ८३)

Alien amy or Alien friend विदेशी मित्र; परदेशी दोस्त अर्थात् वह व्यक्ति जो मित्र-राज्य की प्रजा हो। इस प्रकार के व्यक्तियों का ब्रिटिश भारत के न्यायालयों में दावा आदि करने का वैसा ही अधिकार है जैसा कि ब्रिटिश भारत की प्रजा को है। (देखो धारा ८३ ज़ाबता दीबानी)

Alienated Lands इनामी जमीन; आराज़ी जमीन

अर्थात् वह जमीन जिसका पूरा या कुछ लगान माफ हो।

Alienation स्वत्वापण, हवालगी, दूसरे को सम्पत्ति देना या सौंपना। जब एक व्यक्ति अपनी सम्पत्ति दूसरे को बेचता है या अन्य किसी प्रकार देता है तो इस प्रकार सम्पत्ति सौंपने के लिए इस शब्द का उपयोग होता है। जिसे सम्पत्ति सौंपी या दी जाती है उसे Alienee (ग्रहीता) कहते हैं और जो सम्पत्ति देता है उसके लिए Alienor (प्रदाता) शब्द का प्रयोग होता है। स्वोपार्जित सम्पत्ति या अन्य सम्पत्ति जिस पर उसके स्वामी का पूरा तथा अबाध्य (unlimited) अधिकार है, उस सम्पत्ति को उसका स्वामी दूसरे को चाहे जिस प्रकार दे सकता है, किन्तु हिन्दू कानून के अनुसार विधवा को अपने पति की सम्पत्ति तथा हिन्दू पुरुष को पैतृक सम्पत्ति को दूसरे को देने (alienation) का अबाध्य अधिकार नहीं है। कुछ विशेष अवस्थानों ही में ये ऐसी सम्पत्ति दूसरे को दे सकते हैं (देखो मुल्ला का हिन्दू लॉ)।

Alienation after attachment कुर्क सामान या सम्पत्ति अलग करना या दे देना। जो सम्पत्ति अदा-कत की आज्ञा से कुर्क (attached) हो चुकी है उसे निजी तरीके से कोई दूसरे को नहीं दे सकता और यदि इस प्रकार की सम्पत्ति किसी को बेची या दी जाये तो यह बेचना या देना नाजायज़ यानी निरर्थक (Void) समझा जाता है। (देखो ज़ाबता दीबानी धारा ६४)

Alieni Juris पराधीन या दूसरे के अधिकार में, अर्थात् जो लोग दूसरों की संरक्षता में हों तथा जिन्हें अपने पर तथा अपनी सम्पत्ति पर सम्पूर्ण अधिकार न हो उनके लिए उपरोक्त वाक्य का प्रयोग होता है। इस प्रकार के व्यक्ति तीन प्रकार के हो सकते हैं (१) नाबालिग, जो अपने संरक्षकों के आधीन रहते हैं, (२) विवाहित स्त्रियाँ, जिनपर उनके पति का अधिकार होता है, तथा (३) पागल, जिनका दिमाग ठीक न होने के कारण, उनकी सम्पत्ति तथा व्यक्तिगत हित दूसरों की देख-भाल में रहता है। इसके वि-रीत जो लोग सर्वथा स्वतंत्र होते हैं, उनके लिए Sui Juris शब्द का उपयोग होता है। (देखो Sui Juris)

**Aligument** कतार बांधना; हद्द बाँधना; रेखा या कतार द्वारा हद्द मुकर्रर करना ।

**Alimony** गुजारे का खर्च, जीविका । स्त्री यदि तलाक़ आदि के कारण पति से अलग हो जावे तो पति को उसके निर्वाह के लिये जो खर्च देना पड़ता है, उसे *Alimony* कहते हैं । भारतीय दंड विधि-ज्ञान्ता फौज़दारी-धारा ४८८ में इसके लिये *maintenance* शब्द का प्रयोग किया गया है ( देखो *maintenance* ) ।

**Aliunde** दूसरे साधन से; अन्य प्रकार से । जब कोई अभियोग पूर्व सोचे हुये प्रकार या सबूत (*Evidence*) से साबित न हो सके तो उसे दूसरे प्रकार से या दूसरे तरीके के सबूत से सिद्ध करना । इस प्रकार दिये गये दूसरे सबूत को *Proof aliunde* कहते हैं ।

**All-fours** सब बातों में, सब प्रकार से । जब एक नज़ीर (*Ruling* या *Case*) या मुकद्दमा दूसरे मुकद्दमे या नज़ीर से सब बातों में मिलता हो तो यह बात कहने के लिये इस मुद्दाबरे का उपयोग होता है—जैसे *This case goes on all-fours with the present case.*

**Allegans Contraria Non Est Audiendus**—अर्थात् *He is not to be heard who alleges things contradictory to each other* यह लैटिन भाषा में व्यक्त किया गया न्यायशास्त्र का एक सिद्धान्त है, जिसका अर्थ यह है कि जो व्यक्ति परस्पर विरोधी बातें कहे, उसकी बात पर विश्वास नहीं किया जा सकता ।

**Allegation** अभियोग; दोष; बयान; किसी व्यक्ति के विरुद्ध लगाया गया दोष या अभियोग । दावे या अभियोग में एक पक्ष द्वारा दूसरे पर लगाया हुआ दोष ।

**Alleged** कथित; बयान किया हुआ कोई तथ्य या अभियोग जो लगाया गया या कहा गया या बयान किया गया हो; किन्तु जो उस वक्त तक सिद्ध न हुआ हो; जैसे *The alleged libel* अर्थात् कथित मान-हानि ।

**Allocature** (*It is allowed*) स्वीकृत खर्च । जब किसी मुकद्दमे में सॉलीसीटर यात्री एक प्रकार के

वकील का खर्च पेसा किया जाता है, तो न्यायालय के अधिकारी द्वारा उसकी जांच होती है, और जब वह अधिकारी उसे प्रमाणित कर देता है, तब उस स्वीकृत खर्च के लिये इस शब्द का प्रयोग होता है ।

**Allograph** दूसरे द्वारा लिखा हुआ । वह दस्तावेज़, जो ऐसे व्यक्ति ने लिखा हो, जिसका उस दस्तावेज़ से कोई सम्बन्ध न हो । अपने हाथ से लिखे हुए दस्तावेज़ को *Autograph* कहते हैं ।

**Allonge** हुंडी के साथ का कागज़ । जब हुंडी या उसकी पीठ पर उसे सकारने या हस्ताक्षर करने (*Endorsement*) के लिये जगह नहीं बचती तो उसके साथ दूसरा कागज़ लगा दिया जाता है, जिस पर कि दस्तावेज़ आदि किये जा सकते हैं । इस कागज़ को *Allonge* कहते हैं ।

**Allot** बाँटना; हिस्सा निश्चित करना; हिस्सा सौंपना ।

**Allotment**. *Allot* की संज्ञा; बाँटवारा; बाँटनी; हिस्सा; भाग । कम्पनी लॉ में 'शेयर' आदि की बाँटनी के लिये इस शब्द का प्रयोग होता है ।

**Allottee** हिस्सा पाने वाला; वह व्यक्ति जिसके नाम पर शेयर चढ़ाये जाते हैं ।

**Allotment Note** अधिकार-पत्र । यह शब्द जहाजी कारोबार में काम आता है, और इसका मतलब उस दस्तावेज़ से है, जिसके द्वारा जहाज पर काम करनेवाले लोग अपने मालिक को यह अधिकार देते हैं कि वे उनकी तनख्वाह का कुछ भाग या तो सेविंग बैंक में जमा करवा दें या उसे उनके माता, पिता, स्त्री, बेटे, पोते आदि किसी सम्बन्धी को दें ।

**Allotment Letter** बटवारे का पत्र । किसी कम्पनी के 'शेयरों' या "हिस्सों" को लेने के लिये की गई दर-खास्त के उधार में आया हुआ वह पत्र, जिसके द्वारा यह सूचना दी जाय कि प्रार्थी को कितने 'हिस्से' या 'शेयर' दिये गये हैं । जब तक इस प्रकार के बटवारे का पत्र न मिले, तब तक प्रार्थी उन हिस्सों के लिये जिम्मेदार नहीं समझा जाता । इस प्रकार के पत्र पर टिकिट लगाना आवश्यक है ।

**Allowance** भत्ता; निश्चित वेतन आदि के अलावा दिया गया आवश्यक खर्च (जो सवारी, सफर आदि के लिये दिया जाता है) ।



All Rights Reserved सर्वाधिकार सुरक्षित। जब कोई ग्रन्थकार, लेखक या प्रकाशक अपनी किसी कृति, ग्रन्थ या लेख के छापने या प्रकाशित करने का अधिकार कानून द्वारा अपने लिये सुरक्षित कर लेता है, तब उसके लिये यह वाक्यांश प्रयुक्त होता है।

Alluvion शनैः शनैः बढ़ी हुई भूमि; कलार भूमि; वह भूमि जो समुद्र या नदी के पानी के साथ बह कर आई हुई मिट्टी या रेत के जमने से बन जाय। पास की जमीन पर धीरे-धीरे पानी के साथ मिट्टी या रेत बह कर जम जाती है और इस प्रकार असली जमीन में जो वृद्धि हो जाती है उसके लिये इस शब्द का उपयोग होता है। इस प्रकार से बढ़ी हुई जमीन पर असली भूमि के मालिक का ही अधिकार होता है। (देखो Dereliction)

Alteration परिवर्तन; रहोबदल; किसी दस्तावेज या अन्य लेख में रहोबदल करना। यदि दस्तावेज के लिखे जाने के बाद उसमें बड़ा या महत्व का रहोबदल किया जाय तो सारा दस्तावेज रद्द या निरर्थक हो जाता है। यदि दस्तावेज में इस प्रकार का परिवर्तन धोखे से किया जाय तो वह जालसाजी का अपराध हो जाता है।

Alternative वैकल्पिक; विकल्प; दो में से एक; शेष उपाय; दो बातों या चीजों में एक या दूसरी कोई एक। जब कोई व्यक्ति अदालत में दो मांगें पेश कर, उनमें से किसी एक के मिलने की प्रार्थना करे, तो उसे Alternative relief या alternative prayer कहते हैं। इसी प्रकार जब कोई व्यक्ति, दो में से किसी एक अधिकार का हकदार हो, तो अदालत उसे उनमें से किसी एक को चुनने का अवसर देती है, और एक बार जो एक अधिकार चुन लिया जाय, फिर दूसरे के लिए प्रार्थना करने का उसे अधिकार नहीं रहता। इस प्रकार के दो अधिकारों के लिये भी इस शब्द का उपयोग होता है।

Alternative Charge वैकल्पिक अभियोग। दो में से एक अपराध का अपराधी करार देना। जब यह सन्देह हो कि अभियुक्त ने जो काम किया है वह दो या अधिक अपराधों में या दंड विधान की धाराओं में से किसमें दंडनीय है, तो अभियुक्त पर उन सब अपराधों

के लिये वैकल्पिक फर्द जुर्म (charge) लगाया जा सकता है, और अन्त में जो अपराध सिद्ध हो उस के लिये उसे दंड दिया जा सकता है। जैसे, यदि किसी आदमी के पास चोरी का माल पकड़ा जाय, और यह निश्चय न हो कि वह माल उसीने चुराया है, तो उस पर दोनों, यानी चोरी या चोरी का माल लेने का फर्द जुर्म लगाया जा सकता है। इस प्रकार के दूसरे फर्द जुर्म को alternative charge कहते हैं (देखो दंडविधि धारा २३९ Criminal procedure code S 236)

Alternative Plea वैकल्पिक उत्तर; या सफाई; आपत्ति या उज्र; किसी बात के उत्तर में, या किसी अभियोग के जवाब में दो बातें इस प्रकार कहना कि या तो यह बात है या वह, अर्थात् दोनों में से किसी एक पर निर्भर रहना। इस प्रकार के उज्र के लिये यह शब्द प्रयोग में आता है।

Amalgamation एकीकरण; सम्मेलन; एक होना। कंपनी कानून (Company Law) के अनुसार जब दो या अधिक कंपनियाँ या व्यापारिक मंडल एक में मिल जाते हैं, तब उस एकीकरण के लिये Amalgamation शब्द काम में लाया जाता है।

Ambassador राजदूत; एलची; एक राज्य का दूसरे राज्य में रहनेवाला प्रतिनिधि। इस प्रकार के राजदूत को दीवानी मामलों में कैद नहीं किया जा सकता और न उसे पकड़ाया जा सकता है। उसकी सम्पत्ति भी कुर्क नहीं की जाती।

Ambiguity अस्पष्टता; संदिग्धता; द्विअर्थकत्व; (जैसे "नरो वा कुंजरो वा") जब किसी शब्द या वाक्य का अर्थ स्पष्ट न हो अर्थात् उसके एक से अधिक अर्थ निकलें तो उसके इस दोष के लिये ambiguity शब्द का प्रयोग होता है। कानून की दृष्टि से दस्तावेज आदि में दो प्रकार की अस्पष्टता हो सकती है, एक Latent या प्रच्छन्न, अथवा सुप्त व दूसरी Patent यानी 'प्रकट'। यदि दस्तावेज के किसी शब्द या वाक्य में Latent ambiguity हो तो उसको स्पष्ट करने के लिए जबानी शहादत दी जा सकती है जिससे उसका अर्थ स्पष्ट हो जाय। जैसे, यदि किसी मृत्यु-पत्र यानी वसीयत में वसीयतदार ने यह लिखा हो कि

एक हजार रुपये मेरी पोती शकुन्तला को दिये जावें और अगर उक्त वसीयतदार की शकुन्तला नाम ही की दो पोती हों तो इस बात की जबानी शहादत दी जा सकती है कि दोनों में से किस शकुन्तला के लिये १००० की वसीयत की गई है। यहाँ पर यद्यपि वाक्य स्पष्ट है, किन्तु उसका अर्थ अस्पष्ट है। अतः उसे दूर करके दस्तावेज़ का पालन किया जा सकता है।

विन्तु दस्तावेज़ की Patent ambiguity को दूर करने के लिये जबानी शहादत देने की कानून आज्ञा नहीं देता। जैसे, यदि उपरोक्त दस्तावेज़ में 'शकुन्तला' व 'पोती' दोनों शब्दों की जगह खाली हो, या जिसे १००० देना हो उसका नाम पता न दिया गया हो, तो जबानी शहादत द्वारा यह सिद्ध नहीं किया जा सकता कि वसीयत करने वाला किसे १००० रु० देना चाहता था। क्योंकि यह अस्पष्टता इतनी साफ़ है कि उसके अर्थों में मतभेद होने का सबाल ही नहीं उठना। ऐसी हालत में दस्तावेज़ यानी वसीयत का वह भाग रह समझा जायगा।

(२) दावा या जवाबदावा आदि यदि अस्पष्ट (ambiguous) हो तो उसे स्पष्ट किये बिना मुकद्दमा नहीं चल सकता, अथवा जिसने उसे पेश किया है, उसके विपक्ष में अस्पष्टता का अर्थ करके चलेगा। दस्तावेज़ लिखने वाले ने यदि कोई अस्पष्टता छोड़ दी है तो उसके अर्थों में से वह अर्थ लिया जायगा जो लिखने वाले के पक्ष में न हो।

(३) दस्तावेज़ों की भाषा की अस्पष्टता ambiguity को स्पष्ट करने या उनके अर्थ लगाने के विषय में कानून शहादत (Indian Evidence Act धारा ९३, ९७) आदि में कुछ नियम दिये गये हैं। इन नियमों में यह बताया गया है कि कानून किस प्रकार की भाषा की अस्पष्टता, व किन अवस्थाओं में उसे स्पष्ट करने की इजाज़त देता है।

Ambit परिधि; सीमा; परिभाषा। किसी कानून या धारा की सीमा। कोई बात एक कानून की परिभाषा या परिधि में आती है या नहीं, यह कहने के लिये इस शब्द का प्रयोग होता है।

Ambulatory परिवर्तनशील; बदलने योग्य; जैसे वसी-

यत करने वाला जबतक जीवित हो तबतक वह अपनी वसीयत बदल सकता है, और इसलिए वसीयत करने वाले की जिन्दगी तक उसकी वसीयत को Ambulatory Will अर्थात् परिवर्तनशील वसीयत कहते हैं। वसीयत करनेवाले की मृत्यु के पश्चात् उसकी वसीयत नहीं बदल सकती और इस प्रकार उसकी अन्तिम इच्छा निश्चित या न बदलने लायक हो जाती है।

Amenable जवाबदेह; वशवर्ति; किसी कानून के वश में होना अर्थात् वह कानून किसी व्यक्ति पर लागू होना। जैसे He is amenable to law, अर्थात् कानून उस पर भी लागू हो सकता है, या वह भी कानून के प्रति उत्तरदायी है।

Amendment संशोधन; तरमीम; सुधार; किसी कानून में संशोधन करना। अदालतों में इस शब्द का निम्नांकित अर्थों में प्रयोग होता है; जैसे:—

Amendment of Pleadings बयानात की तरमीम अर्थात् दावा, जवाबदावा, तथा अदालत में दिये गये अन्य लिखित बयान या अर्जियों को सुधारना। यदि उपरोक्त दावे, अर्जी, या जवाबदावे आदि में कोई गलती हो, या उसे बदलना हो, तो न्यायालय की आज्ञा लेकर उसे बदला या सुधारा जा सकता है। और इस प्रकार सुधारने को Amendment of pleadings कहते हैं। (देखो जायदादीवाणी आर्ब ६ रूल १७)। यदि आज्ञा प्राप्त करने पर निश्चित समय में उपरोक्त सुधार न किया जाय तो जबतक पुनः अदालत अवधि न बढ़ावे, तब तक दावे आदि में सुधार नहीं किया जा सकता (देखो भा० ६ रू० १८ जा० दीवानी) Pleadings शब्द में Plaint (अर्जीदावा), Written statement (जवाबदावा) आदि दोनों अर्थात् वादी और प्रतिवादी यानी मुद्दई और मुद्दालेह द्वारा दिये गये लिखित बयान सम्मिलित हैं। अतः अदालत की कार्यवाही में यदि कोई गलती या दोष हो तो अदालत की आज्ञा लेकर उसे सुधारा (amend) जा सकता है। (देखो जायदादीवानी धारा १५३)।

Amendment of Judgments, Decrees or Orders अदालत के फैसले, डिग्री या आज्ञा आदि

में सुधार या तरमीम करना। यदि अदालत के फैसले, या अन्य आज्ञाओं में गणित अर्थात् संख्या सम्बन्धी, अथवा लिखने की भूल या गलती रह गई हो, तो न्यायाधीश को स्वयं उसे सुधारने का अधिकार है (देखो धारा १५२ जायदादीवाणी)। साधारण नियम यह है कि एक फैसला या हुक्म सुनाने पर सुनानेवाला न्यायाधीश उसमें परिवर्तन नहीं कर सकता, जब तक कि उन कानूनी नियमों का पालन न किया जाय जो इस विषय में बनाये गये हैं। जैसे नज़रसानी (Review) में बहुधा एक न्यायाधीश का फैसला अपील या निगरानी ही में दूसरा न्यायाधीश बदल सकता है, किन्तु यह नियम उन महत्वपूर्ण परिवर्तनों के लिए ही है जो कि फैसले आदि की आधारभूत बातों में किये जायें। किन्तु यदि कलम की भूल से (By slip of pen) या लिखते समय गलती से कोई बात उलटी या गलती लिख दी जाय तो उसे लिखने वाला न्यायाधीश स्वयं ही सुधार सकता है। जैसे 'रामचन्द्र का बेटा देवदत्त' के स्थान में यदि 'देवदत्त का बेटा रामचन्द्र' लिखा गया हो; या १० वर्ष की जगह १०० वर्ष लिख गया हो तो इस प्रकार की भूलें सुधारी जा सकती हैं।

**Amendment of memorandum of appeal** अपील का प्रार्थनापत्र सुधारना। यदि किसी फैसले या हुक्म की अपील (यानी पुनर्विचार) के लिए लिखा गया प्रार्थनापत्र तत्संबन्धी निश्चित नियमों के अनुकूल न हो तो उसे सुधारना (देखो भा० ४१ क० ३ जायदादीवाणी)।

**Amends क्षति-पूर्ति; हर्जाना; मुआवज़ा; किसी नुक़सान की भरपाई करना।**

**Amendment or Ameriament** आर्थिक दंड; जुर्माना; वह जुर्माना जो न्यायाधीश या ज़री की इच्छा पर निर्भर हो और कानून द्वारा निश्चित न हो। बहुधा इस शब्द का उपयोग ज़री (Jury यानी अदालत के पंच) द्वारा किये गये जुर्माने के लिए होता था। आजकल इस प्रकार का जुर्माना नहीं होता।

**Amy—मित्र; Friend** (देखो Alien amy.)

**Amicus Curie** न्यायालय का मित्र, अर्थात् वह व्यक्ति या वकील, जो न्यायाधीश की किसी कानूनी

भूल के सुधारने में या उसके किसी सन्देह के निवारण करने में सहायता दे (२) कांसी आदि के संगीन अभियोगों में यदि अभियुक्त की तरफ से कोई वकील न हो और न उसके पास वकील करने की सामर्थ्य हो तो उसकी इच्छा से सरकार उसके लिए वकील नियुक्त कर देती है और उसकी फीस भी सरकार ही देती है। इस प्रकार अपराधी की ओर से सरकार द्वारा नियुक्त वकील को भी Amicus Curie कहते हैं; क्योंकि वह अपराधी का पक्ष न्यायालय के सम्मुख रख कर न्याय करने में न्यायाधीश की सहायता करता है।

**Amnesty** राज-क्षमा; सरकार के विरुद्ध किये गये अपराध के अपराधियों को क्षमा-दान देना या छोड़ देना। इस प्रकार की क्षमा राज्यारोहण, सन्धि या अन्य किसी विशेष अवसर पर दी जाती है। यह क्षमा किसी निश्चित तिथि तक किये गये अपराधों, या निश्चित प्रकार के अपराधों के अपराधियों को, या राज्य के विरुद्ध अपराध के लिए दंडित समस्त कैदियों को दी जा सकती है। जब यह क्षमा सब के लिए हो तो उसे General amnesty कहते हैं और कुछ निश्चित लोगों के लिए हो तो उसे particular amnesty कहते हैं। एक बार इस प्रकार राज-क्षमा पाकर मुक्त होने पर फिर उसी अपराध के लिए उन्हें दंड नहीं दिया जा सकता।

**Amount (१) रकम; संख्या; राशि (२) परिमाण, जैसे Amount of loss या Amount of punishment.**

**Analogy** उपमान; सादृश्य; तुलना। किसी बात को उसी के सदृश बात का उदाहरण देकर सिद्ध करने को Analogy से सिद्ध करना कहते हैं। वकीलों को जब ठीक उसी प्रकार की कोई नज़ीर न मिले, जिस प्रकार की बात या विषय को वे सिद्ध करना चाहते हैं, तो वे दूसरे विषय का उदाहरण, जो समान सिद्धान्त पर ही स्थित हो, देकर अपनी बात को सिद्ध करते हैं। इस प्रकार समान उदाहरण के बल पर तर्क करने को Reasoning by analogy कहते हैं। संस्कृत तर्कशास्त्र में इसे उपमान कहते हैं। न्यायशास्त्र के अनुसार उपमान की परिभाषा यह

है:— “प्रसिद्ध साधर्म्यसाध्य साधनमुपमानम्”  
उदाहरण के लिए यह कहना कि जैसी यह गाय है  
वैसी ही नील गाय होती है तो यह उपमान हुआ ।

Ancestor पूर्वज; पूर्वपुरुष ।

Ancestral Property पैत्रिक सम्पत्ति; वह सम्पत्ति  
जो हमारे बाप दादों की उपार्जित की हुई हो । बाप-  
दादों की जायदाद । इस प्रकार की सम्पत्ति पर  
हिन्दुओं में पुत्र का जन्म-सिद्ध अधिकार होता है ।  
( देखो Seperate property ) .

Anchorage बंदरगाह का महमूल; वह महमूल जो  
जहाज वालों से बंदरगाह में उतरने के बदले लिया  
जाता है । यह एक प्रकार का बंदरगाह का किराया है ।

Ancient प्राचीन; पुराना ।

Ancient Light वायु का भोगाधिकार । बीस वर्ष से  
बराबर आने वाला प्रकाश । यदि खिड़की में बराबर २०  
वर्ष से प्रकाश या वायु आती हो, तो वायु आने के  
उस मार्ग को बंद नहीं किया जा सकता, क्योंकि  
वह एक प्रकार का भोगाधिकार समझा जाता है, जिसे  
Right of access to ancient lights अर्थात्  
प्राचीन वायु का उपयोग करने का अधिकार कहते हैं  
( देखो Easement ) .

Ancient Monument प्राचीन स्मारक । प्राचीन  
समय की हमारतें; स्तम्भ; खुदाई कला की चीजें तथा  
पत्थर की मूर्तियाँ आदि । इस प्रकार की वस्तुओं को,  
उनके ऐतिहासिक महत्व के कारण सुरक्षित रखा जाता  
है, और जो उन्हें नष्ट करता है, वह दंडनीय समझा  
जाता है । प्राचीन स्मारकों की रक्षा के लिए सन्  
१९०४ में एक कानून बनाया गया है जिसे Ancient  
Monument Preservation Act कहते हैं ।

Ancient Document प्राचीन दस्तावेज़ । जो दस्ता-  
वेज़ ३० वर्ष से ज्यादा पुराना हो उसे प्राचीन दस्ता-  
वेज़ कहते हैं । इसके लिए Ancient Writings  
अर्थात् प्राचीन लेख का भी प्रयोग होता है । कानून  
वादादत की धारा ९० के अनुसार यदि इस प्रकार के  
प्राचीन दस्तावेज़ उसी स्थान से प्राप्त हों, जहाँ से कि  
वे होने चाहियें, तो उनकी वास्तविकता स्वयं सिद्ध  
समझी जाती है, और उन्हें सच्चा या वास्तविक सिद्ध  
करने के लिए प्रमाण देने की आवश्यकता नहीं होती ।

Ancillary सहायक या पूरक । Ancillary और Aux-  
iliary के समान अर्थ हैं ।

Animal पशु; जानवर । भारतीय दंड विधान धारा ४७ के  
अनुसार मनुष्य को छोड़कर प्रत्येक जीवधारी इस  
शब्द के अन्तर्गत समझा जाता है । दंड विधान में  
जानवरों द्वारा की गई हानियों के लिए उनके मालिक  
जिम्मेदार समझे जाते हैं और इस जिम्मेदारी को  
निश्चित करने के लिए जानवरों को निम्न प्रकार से  
विभाजित किया गया है ।

Animals, domesticated—पालतू जानवर; जैसे  
गाय, भैंस, बकरी, बैल, आदि । इस प्रकार के जानवर  
यदि किसी को मारें या चोट पहुँचावें तो साधारणतः  
उनके स्वामी को दंड नहीं दिया जा सकता, क्योंकि ये  
जानवर स्वभावतः हानि पहुँचाने वाले या हिंसक नहीं  
होते और बिना छेड़े किसी को नहीं मारते । किन्तु यदि  
इस प्रकार का कोई जानवर हिंसक प्रवृत्ति का हो या  
'भरखना' हो, और उसके स्वामी को उस जानवर की  
इस प्रवृत्ति का ज्ञान हो, तो उसके द्वारा पहुँचाई गई  
चोट या हानि के लिये उसका स्वामी जवाबदेह  
समझा जाता है ।

Animals, Non-domesticated or Wild जंगली  
जानवर; जैसे शेर, साँप, सूअर आदि । ये जानवर  
स्वभावतः ही हिंसक होते हैं । अतः उनको रखने वालों  
पर यह जिम्मेदारी है कि वे उन्हें इस प्रकार संभाल  
कर रखें कि वे किसी को हानि न पहुँचा सकें । इस  
प्रकार के जानवरों द्वारा यदि किसी को चोट या हानि  
हो तो, उसके लिए उनको रखनेवाले जिम्मेदार समझे  
जाते हैं ।

एक तीसरे प्रकार के जानवरों की भी श्रेणी है  
जो वैसे तो शान्त होते हैं किन्तु बिगड़ जाने पर  
हिंसक या हानि पहुँचाने वाले हो जाते हैं; जैसे कुत्ता,  
घोड़ा, हाथी आदि । अतः इनके पालने वालों पर पालतू  
जानवरों से अधिक तथा जंगली जानवरों से कम  
जिम्मेदारी है । इन्हें भी साधारणतः संभाल कर  
रखना चाहिये और जब यह मान्य हो कि उनमें  
हिंसक प्रवृत्ति आ गई है, तो उनकी विशेष संभाल करनी  
आवश्यक है; जैसे पागल कुत्ता ।

किन्तु दूसरों की जमीन या मकान आदि में

घुस कर किसी प्रकार का नुकसान करने पर सब प्रकार के जानवरों के स्वामी मदाखलत बेजा अर्थात् अनाधिकार प्रवेश के अपराधी समझे जाते हैं और उन्हें उसके लिए हर्जाना देना पड़ता है। अतः कानून जानवरों के पालनेवालों का यह कर्तव्य समझता है कि वे उन्हें संभाल कर रक्खें और दूसरों की भूमि में न घुसने दें। ( देखो दं. वि. धारा २८९ )

जानवरों पर के अधिकार या उनके स्वामित्व के सम्बन्ध में भी उन जानवरों का उपरोक्त विभाजन महत्व का है। पालतू जानवर उनके स्वामियों की सम्पत्ति होती है और उन्हें चुराने पर चोरी का अपराध होता है। जंगली जानवर जब तक पालतू बनाकर न रखे जायं तब तक किसी की सम्पत्ति नहीं समझे जाते।

**Animus** नीयत; भावना; इच्छा; उद्देश्य; हेतु।

**Animus Cancellandi—Animus Revocandi** रद्द करने या बदलने की मंशा या इच्छा। मंसूख करने की नीयत।

**Animus Furandi** चुराने की इच्छा या नीयत। चोरी के अभियोग में अपराधी की चुराने की नीयत थी, यह सिद्ध करना जरूरी है।

**Animus Mancendi** रहने की नीयत; बसने की मन्शा; निवास करने की इच्छा। किसी का निवासस्थान ( domicile ) निश्चित करते समय यह जानना आवश्यक है कि जहाँ का वह निवासी कहलाना चाहता है वहाँ बसने की उसकी नीयत सिद्ध होती है या नहीं। ( देखो domicile )

**Animus Revertendi** लौटाने की इच्छा या नीयत। जब कोई व्यक्ति किसी की चीज ले जाता है या अमानत रखता है, तो उस पर अमानत में खयानत करने या विश्वासघात का अपराध लगाने पर न्यायालय को यह निर्णय करना आवश्यक है कि अपराधी की नीयत उस वस्तु को लौटाने की थी या नहीं।

**Animus testandi** नीयत वसीयत करने की।

**Annexation** दूसरे की भूमि या देश पर अधिकार कर उसे अपने देश में मिला लेना। दूसरे की भूमि या देश को बिना उसके राजा या निवासियों की इच्छा के

अपने अधिकृत करना। यह बहुधा बलपूर्वक किया जाता है।

**Ani Nubites** कन्या की विवाह योग्य अवस्था।

**Annoisance—Nuisance** उत्पात; कष्ट। ( देखो Nuisance )

**Announce** प्रकट करना; ऐलान करना; प्रसिद्ध करना घोषणा करना।

**Announcement of assesment** ज़मीन पर जो महमूल लगाया जाय, उसका ऐलान करना।

**Annoyance** त्रास; क्रेश; आज़ार; मानसिक व्यथा; या शारीरिक कष्ट। भारतीय दंड विधान की धारा ४४८ में अनाधिकार प्रवेश यानी मदाखलत बेजा के अपराध में यदि अपराधी का दूसरे के घर में या स्थान में प्रवेश, उसे क्रेश या दुःख (Annoyance) पहुंचाने की इच्छा से हो तो वह अपराध सिद्ध हो जाता है।

**Annual** वार्षिक; सालाना।

**Annual tenancy** वार्षिक किरायेदारी। किसी जमीन या घर में साल भर तक रहने या रखने का इस्तेमाल करना, और साल खतम होने पर ही उसे बदलना या बंद करना।

**Annuity** वर्षासन; सालाना भत्ता; वार्षिक वेतन; साल या वर्ष के अन्त में दी जाने वाली रकम।

**Annuities, Abatement of:** सालाना भत्ते का कम होना या घटना। जब इस प्रकार वार्षिक मिलने वाला भत्ता (रकम) किसी के नाम वसीयत कर दिया जाय और बाकी की सम्पत्ति पर्याप्त न हो, तो यह वसीयत किया हुआ भत्ता भी अनुपात से कम हो जायगा। ( देखो Abatement of Legacies )

**Annul** रद्द करना; निःशेष करना; मनसूख करना; जैसे किसी दिवालिया का दिवालियापन रद्द करना या मनसूख करना ( Annuling an adjudication in bankruptcy ) जैसे अपना सारा कर्ज़ पूरा चुका देने पर दिवालिया व्यक्ति पर से दिवालियापन हटाया जा सकता है।

**Annul lwtus** शोक का वर्ष। जब किसी का पति मर जाय तो उसकी विधवा को अंग्रेजी कानून के अनुसार एक वर्ष तक दुबारा विवाह करने की आज्ञा नहीं मिलती थी। इंग्लैंड के सिविल लॉ का यह एक कानून

था जो अब प्रचलित नहीं है। किन्तु मुसलमानी क़ानून में अब भी यह नियम है कि एक पति के तलाक़ देने पर उसकी स्त्री कुछ दिन तक, ४ महीने १० दिन तक, दूसरा विवाह नहीं कर सकती इस ४ महीने १० दिन के समय को 'इछत' कहते हैं।

**Anomaly** अनियमितता; विचित्रता; बेतरतीब; या बेकायदे। दो परस्पर विरोधी बातों, या नियमों के लिये इस शब्द का उपयोग होता है। जब कोई बात तर्क या सर्वमान्य सिद्धान्त के विपरीत हो तो उसे **Anomaly** कहते हैं। क़ानून में भी इस प्रकार की विचित्रता या अनियमितता होती है, जैसे यह क़ानून कि पति के कुछ अपराधों के लिये, यथा मदाखलतबेजा, मानहानि पति को दंड दिये जाने का क़ानून।

**Antelitem motam**, Before a suit is put in motion अर्थात् दावा करने से पहले।

**Antigraphy** प्रतिलिपि; दस्तावेज़ की नक़ल।

**Antinomy** नियम-विरोध; दो क़ानूनों का परस्पर विरोध या एक ही क़ानून की दो धाराओं या विभागों का एक दूसरे के विरुद्ध होना; एक क़ानून का दूसरे क़ानून से विरोध होना।

**Antiqua ( or getera ) Statuta—Ancient statute** प्राचीन क़ानून ( Acts ); इंग्लैण्ड के वे क़ानून जो रिचर्ड प्रथम के राज्यकाल से एडवर्ड द्वितीय के राज्यकाल तक बने थे।

**Antiquation** क़ानून पास करने से इन्कार करना। इस सम्बन्ध में कुछ और शब्द ये हैं ( I ) **Abrogation** क़ानूनी या शासन विभाग द्वारा नियत साधनों से किसी क़ानून को रद्द करना ( देखो **Abrogation** शब्द जो पहले दिया गया है ) ( II ) **Derogation** यानी क़ानून के किसी भाग या अंश मात्र को रद्द करना या वापिस लेना ( III ) **Subrogation** अर्थात् क़ानून में कोई नवीन धारा या अंश बढ़ाना। ( IV ) **Dispensation** अर्थात् किसी विशेष अवस्था या व्यक्ति के लिये क़ानून को स्थगित कर देना या रद्द कर देना।

**Antimities** प्राचीन काल की वस्तुएँ; वे वस्तुएँ जिनका कुछ ऐतिहासिक आदि महत्व हो। प्राचीन काल की अच्छी वस्तुएँ (Ancient monuments)

L 5

के समान इनकी रक्षा का भी भारत सरकार ने प्रबन्ध किया है ( देखो **Ancient monument preservation Act** )

**Anwadheyaka** अन्वधेयका। एक प्रकार का स्त्री-धन; वह धन जो विवाह के पश्चात् स्त्री को उसके पीहर या ससुराल से मिला हो ( देखो हिन्दू लॉ )

**Apography** प्रति; नक़ल; सूची।

**Apology** क्षमा-याचना; माफी माँगना। मानहानि के दावों में बहुधा क्षमा या माफी माँगने पर अपराधी छूट जाता है अथवा उसे हलका दंड दिया जाता है।

**Apparent** प्रगट, **Apparent easement** ( देखो **Easement** )

**Apparent Heir** उत्तराधिकारी; पुवराज; ( देखो **Heir apparent** )

**Appeal** अपील; बड़ी अदालत में पुनर्विचार करने की प्रार्थना; विवाद; छोटी अदालत के अभ्याप के खिलाफ़ बड़ी अदालत में शिकायत या न्याय करने की प्रार्थना करना; छोटी या मातहत अदालत के फैसले को बदलने या रद्द करने की प्रार्थना। जो अपील या उपरोक्त प्रकार की प्रार्थना करता है उसे **Appellant** यानी अपील करनेवाला अथवा प्रार्थी कहते हैं, और उसके दूसरे पक्ष अर्थात् छोटे कोर्ट में जो अपीलेंट के विरुद्ध था, उसे प्रतिवादी कहते हैं। एक प्रकार से वह वह व्यक्ति है जिसके विरुद्ध अपील की गई हो। इस प्रकार **Appellant** के प्रतिपक्षी को **Respondent** कहते हैं।

दीवानी और फौजदारी दोनों मामलों में **Appeal** की जा सकती है; किन्तु इसके लिए निश्चित नियम हैं, जिनमें यह कहा गया है कि किन-किन अवस्थाओं में, किस-किस कोर्ट में, तथा किस प्रकार **Appeal** की जा सकती है। दीवानी व फौजदारी के प्रत्येक निर्णय के विरुद्ध **Appeal** नहीं की जा सकती, किन्तु जिन निर्णयों के विरुद्ध **Appeal** का अधिकार नहीं है, उन पर भी कुछ अंशों में पुनर्विचार किया जा सकता है। इस प्रकार के आंशिक पुनर्विचार को फौजदारी में **Revision** यानी निगरानी या संशोधन कहते हैं तथा दीवानी में **Revision** और **Review** यानी 'नज़रसानी' या "पुनर्विचार" कहते हैं।

उदाहरणार्थ, ज़ौजदारी मामलों में यदि कोई अपराधी अपना अपराध स्वीकार करले, और उस स्वीकृति पर उसे सेशन कोर्ट या अन्य पहले दर्जे के मजिस्ट्रेट द्वारा दंड दिया गया हो, तो सज़ा या दंड को कम करने के सिवाय अन्य किसी बात पर appeal नहीं हो सकती। ( देखो दंडविधि criminal procedure code धारा ४१२ )। इसी प्रकार अगली धारा ४१३ के अनुसार छोटे मामलों में अपील नहीं हो सकती। जैसे, जब सेशन कोर्ट द्वारा १ महीने से अधिक की सज़ा न हुई हो, अथवा सेशन कोर्ट, ज़िला मजिस्ट्रेट या पहले दर्जे के मजिस्ट्रेट द्वारा पचास रुपये से अधिक दंड न हुआ हो तो इन सज़ाओं के विरुद्ध 'अपील' नहीं की जा सकती। किन्तु इनके विरुद्ध भी Revision हो सकती है।

इसी प्रकार ज़ाबता दीवानी की धारा ९६ के अनुसार कुछ अपवादों को छोड़कर अन्य डिग्रियों के विरुद्ध अपील की जा सकती है और धारा १०० के अनुसार अपील में हुई डिग्रियों के विरुद्ध हाईकोर्ट में दूसरी अपील भी हो सकती है। किन्तु दूसरी अपील किसी कानूनी विधि के दोष पर ही की जा सकती है। इसी प्रकार 'डिग्रियों' के सिवाय दीवानी अदालत की कुछ आज्ञाओं ( orders ) के खिलाफ भी अपील हो सकती है। ( देखो ज़ाबता दीवानी धारा १०४ )। अदालत खफ़ीज़े की डिग्री तथा वादी-प्रतिवादी की स्वीकृति से दी गई डिग्रियों की तथा अन्य इसी प्रकार की जिन डिग्रियों की अपील नहीं हो सकती उनकी निगरानी ( revision ) हो सकती है।

अपील, निगरानी, तथा नज़रसानी में अंतर है। अपील ( appeal ) तथ्य ( facts ) तथा 'कानून' ( law ) दोनों के आधार पर की जा सकती है। निगरानी ( revision ) 'कानून' तथा तत्सम्बन्धी विषयों पर ही हो सकती है। अपील तथा निगरानी सवा दूसरी ऊपर की अदालत में की जाती है। नज़र-सानी का अर्थ है, जिस अदालत ने निर्णय दिया हो उसी अदालत को उस पर पुनर्विचार करने की प्रार्थना करना ( देखो Revision व Review )

Appear अदालत में उपस्थित होना; हाज़िर होना।

'appear' शब्द का कानूनी अर्थ दावे या अभियोग

तथा अन्य कानूनी कार्यवाही में उपस्थित होकर उसमें भाग लेना है। केवल न्यायालय की हद्द में अथवा कमरे में उपस्थित होने मात्र से उपस्थिति नहीं समझी जाती, किन्तु बुलाये जाने पर अपने उपस्थित होने की सूचना देने तथा उत्तर-प्रत्युत्तर अथवा हस्ताक्षर आदि द्वारा मुकद्दमे में भाग लेने पर ही पक्षकार या वकील की उपस्थिति ( Appearance ) समझी जाती है।

Appearance उपस्थिति; हाज़री। इंग्लैण्ड के हाईकोर्ट में प्रतिवादी के लिए यह आवश्यक है कि वह यह क़िस्म कर दे कि उसके विरुद्ध जो मुकद्दमा है, उसमें वह स्वयं अथवा उसका वकील पैरवी करेगा। यदि वकील पैरवी करे तो उसका नाम-पता आदि लिखना आवश्यक है। इसे Appearance या उपस्थिति कहते हैं। भारत में प्रतिवादी ( या अन्य पक्षकार ) के हस्ताक्षर तथा वकील की स्वीकृति के साथ बकालत-नामा या वकील-पत्र दाखिल किया जाता है, जिसके आधार पर वकील को प्रतिवादी के बदले उपस्थित होने, उत्तर देने या अन्य पैरवी आदि कार्य करने का अधिकार होता है। जो वकील नीचे की अदालत में हो वह केवल इस बात की सूचना देकर कि अपील में भी वही पैरवी करेगा, अपील-न्यायालय ( Appellate Court ) में उपस्थित हो सकता है। ऊपर कहे गये वकील-पत्र को या सूचना दाखिल करने को appearance या appearance दाखिल करना कहते हैं। मुकद्दमे की सूचना मिलने पर यदि सूचित किया गया व्यक्ति बिना कारण स्वयं या उपरोक्त प्रकार से वकील द्वारा उपस्थित न हो तो अनुपस्थित पक्षकार के खिलाफ एक तरफ़ का निर्णय हो सकता है। ( देखो आर्डर ज़ाबता दीवानी )।

Appellate Court विवाद न्यायालय; अदालतें मुतल्लक अपील; वह अदालत जिसको अन्य अदालतों के निर्णय पर पुनर्विचार करने या अपील सुनने का अधिकार हो। किस न्यायालय को, किस न्यायालय तथा किन विषयों के विरुद्ध अपील सुनने का अधिकार है, तथा अपील सुनने वाली अदालत के इस विषय में क्या क्या अधिकार हैं, इन सब बातों के लिये ज़ाबता दीवानी तथा ज़ाबता ज़ौजदारी में निश्चित नियम हैं। ( देखो ज़ाबता दीवानी धारा १०७ तथा आर्डर ४१ से ४५ और

जास्ता फ़ौजदारी धारा ४०५ से ४९१ तथा ४२३ व ४२५ से ४३०)।

Appellant विवादी; अपील करने वाला ( देखो Appeal )।

Appellate-jurisdiction अपील-अधिकार-क्षेत्र; अपील-न्यायालय का अधिकार-क्षेत्र। अपील सुनने वाली अदालत के, इस विषय में जो अधिकार हैं, उनका निर्देश करने अथवा उनकी सीमा बताने के लिये इस वाक्यांश का उपयोग होता है।

Appellee वह व्यक्ति जिसके विरुद्ध किसी अपराध या हानि के लिये दण्ड दिलाये जाने की प्रार्थना की गई हो। यह शब्द इंग्लैण्ड में प्रयुक्त होता है।

Appellor वह खानगी व्यक्ति, जो किसी अन्य (Appellee) के विरुद्ध यह प्रार्थना करे कि उसने (appellee) फलौं अपराध किया है और उसके कारण मुझे फलौं नुकसान हुआ है, अतः अपराधी को दण्ड दिया जाना चाहिये। ( यह शब्द भी appellee के साथ तथा समान इंग्लैण्ड में व्यवहृत होता है )।

Appendant (१) अनुपंगिक पदार्थ; उपांग; किसी मुख्य वस्तु से सम्बन्धित छोटा पदार्थ, (२) किसी बड़े अधिकार के साथ छोटा अधिकार। जैसे, आराजी ज़मीन या पुरस्कृत ज़मीन में जो वृक्ष हों, उनका उपयोग करने का अधिकार। इस प्रकार का अधिकार प्रारम्भ से तथा आवश्यक रूप से प्रधान अधिकार के साथ लगा हुआ होना चाहिये। इस प्रकार के उप-अधिकार जब प्रारम्भ से न होकर बाद में प्राप्त किये जायं तो उन्हें appurtenances कहते हैं। उपरोक्त appendant तथा appurtenant दोनों शब्द भोगाधिकार ( Easement ) के सम्बन्ध में प्रयुक्त होते हैं। देखो Appurtenant।

Appendix ( १ ) परिशिष्ट; किसी मुख्य पुस्तक, प्रार्थना-पत्र या अन्य लेख-बद्ध चीजों के साथ लगा हुआ अंश, भाग या लेख, कागज़ आदि।

( २ ) प्रिवी कौंसिल अथवा हाउस ऑफ लार्ड्स (House of Lords) में प्रस्तुत अपील या मुकद्दमों के साथ लगी हुई या छपी हुयी पुस्तिका। विवादी और प्रतिविवादी, दोनों की ओर से इस प्रकार की छपी हुई पुस्तक अपने-अपने पक्ष-पत्र के साथ

लगाई जाती है। इस प्रकार की पुस्तक में निचली अदालत में पेश हुए दस्तावेज़ साक्ष्य तथा अन्य सबूत होते हैं।

Application (1) अर्जी; प्रार्थना-पत्र; निवेदन; दस्तावेज़; ( 2 ) अदालत में की जाने वाली प्रार्थना, चाहे फिर वह लिखित हो या मौखिक। किसी मुकद्दमे के दर्म्मान, यानी जब तक उसका अंतिम निर्णय न हो जाय तब तक, समय-समय पर वादी-प्रतिवादी द्वारा जो लिखित प्रार्थना या अर्जी दी जाय, उसके लिये इस शब्द का उपयोग होता है। ( 3 ) उपयोग; एक वस्तु का किसी के साथ सम्बन्ध लगाना, अथवा उसका उपयोग करना।

Appointee ( 1 ) नियुक्त किया हुआ व्यक्ति; वह व्यक्ति जिसे किसी स्थान या कार्य के लिये नियुक्त किया गया हो।

( 2 ) वह व्यक्ति, जिसके पक्ष में सम्पत्ति आदि के लिये नियुक्ति-पत्र लिखा गया हो, अर्थात् वह व्यक्ति, जिसके लिये दस्तावेज़ में सम्पत्ति देने या सौंपने का बन्दोबस्त किया हो।

Appointment ( 1 ) बन्दोबस्त; विधान; नियुक्ति ( 2 ) सम्पत्ति का अधिकारी नियुक्त करना। जब एक व्यक्ति को किसी सम्पत्ति की अन्तिम व्यवस्था करने अथवा उसे किसी को देने का अधिकार दिया गया हो, तो उस व्यक्ति द्वारा उपरोक्त अधिकार के अनुसार सम्पत्ति की जो व्यवस्था की जाय अथवा उसके लिए किसी को अधिकारी बनाया जाय, उसे appointment कहते हैं।

Appointor नियुक्त करने वाला; वह व्यक्ति जो उपरोक्त प्रकार से appointment करे।

Apportionment बटवारा; विभाजन; यथायोग्य हिस्सा करना।

इस शब्द का एक विशेष अर्थ में उपयोग होता है, अर्थात् एक सम्पत्ति पर जब एक के बाद दूसरे का अधिकार हो तो उन दोनों व्यक्तियों के अधिकारों को निश्चित करने के अर्थ में यह शब्द व्यवहृत होता है।

उदाहरण के लिए 'क' ने 'ख' को अपना मकान १००) रु० माहवार पर किराये दिया और प्रतिमास की अंतिम तारीख को किराया दिया जाने लगा।



मास जो जून की १५ तारीख को 'क' ने अपना मकान 'ग' को बेच दिया। अब १५ जून तक मकान का अधिकार 'क' को और १५ से आगे 'ग' को हुआ। अतः ३० जून को दोनों में उसके किराये का बटवारा इस प्रकार होगा कि 'ख' १५ जून तक के ५०) रु० 'क' को और १५ से ३० तक के लिए ५० रु०) 'ग' को देगा। इसी प्रकार यदि 'क' पूरा मकान न बेचकर आधा बेचे तो 'ख' का यह कर्तव्य होगा की जिस दिन उसे इस बात की सूचना मिले, उस दिन से वह ५०) रु० माहवारी के हिसाब से 'क' को तथा ५०) रु० माहवारी के हिसाब से 'ग' को किराया दे। इस उपरोक्त व्यवस्था को ही apportionment कहते हैं। देखो स्वत्वार्पण कानून (Transfer of Property Act) धारा ३६ व ३७।

Appraiser मूल्य आंकने वाला; दाम या कीमत कूतने वाला। (देखो appraisalment)

Appraisalment (1) तल्लमीना; मूल्य की जांच।

(2) इंग्लैण्ड के कानून में, किराये के लिये कुर्क की हुई सम्पत्ति को बेचने से पूर्व उसका मूल्य आंकना आवश्यक समझा जाता था, जो कि दो सनदयाप्ता मूल्य आंकने वालों (appraisers) को शपथ देकर कराया जाता था। अब, जबतक कि किरायेदार न कहे तबतक ऐसा करने की आवश्यकता नहीं समझी जाती। सनदयाप्ता मूल्य आंकने वालों को appraiser कहते हैं।

Approbate and Reprobate किसी वस्तुवेज के अनुकूल भाग को स्वीकार करना तथा प्रतिकूल भाग को अस्वीकार करना। कानून बहुधा इस बात की इजाजत नहीं देता कि कोई व्यक्ति एकही दस्तावेज के कुछ भाग को तो मानले क्योंकि उससे उसे लाभ होता है, और बाकी भाग को न माने क्योंकि वह उसके विरुद्ध जाता है अथवा उससे उसे कोई हानि होती है। ऐसी अवस्था में या तो पूरे दस्तावेज को मानना पड़ता है या पूरे से इन्कार करना पड़ता है।

Appropriation किसी निश्चित रकम को, किसी निश्चित कर्ज में जमा करना। जब किसी कर्जदार पर एक ही आदमी के अनेक कर्ज हों तो उसे यह अधिकार है कि वह रुपया देते समय यह आदेश दे कि वह

रुपया किस कर्ज में जमा किया जाय। कर्जदार जिस कर्ज की अदायगी के लिए रुपया दे लेनदार के लिए उसे उसी कर्ज में जमा करना आवश्यक है। किन्तु यदि कर्जदार इस प्रकार का कोई आदेश न दे तो लेनदार उन रुपयों को अपनी इच्छानुसार चाहे जिस कर्ज में जमा कर सकता है। किन्तु यदि रुपया जमा करते समय कर्जदार व लेनदार किसी के द्वारा यह निश्चित न हो कि रुपया किस कर्ज में जमा किया जाय, तो वैसी हालत में अदालत पहले दिये गये रुपयों को पहले कर्ज में जमा किया हुआ समझती है। जब कर्जदार प्रत्यक्ष या अप्रत्यक्ष रूप से यह निर्देश न करे कि उसने जो रुपया दिया है वह उसके किस कर्ज में जमा किया जाय तो लेनदार उसे चाहे तो उस कर्ज में भी जमा कर सकता है जो मियाद के बाहर हो चुका है और जिसके लिए वह कर्जदार पर दावा भी नहीं कर सकता हो। इसी प्रकार जब यह स्पष्ट न हो कि दिया गया रुपया कर्जदार या लेनदार किस कर्ज में जमा करना चाहते हैं तो अदालत भी उसे सर्व प्रथम कर्ज में जमा करेगी चाहे फिर वह कर्ज मियाद के बाहर हो। जब सारे कर्ज एक ही समय के हों तो इनमें रुपया कर्जों के अनुपात से जमा किया जावेगा अर्थात् यदि एक कर्ज १००) रुपया का दूसरा २००) रुपये का हो और ३५) रु० दिये गये तो २५) रु० २००) रु० के कर्ज में जमा किये जायेंगे। कानूनी परिभाषा में appropriation उपरोक्त प्रकार से कर्ज में रुपया जमा करने को कहते हैं।

Approve (1) स्वीकार करना; पसन्द करना।

(2) उन्नत करना; अधिक उपयोगी बनाना।

इस विशेष अर्थ में approve शब्द का भूमि या जमीन को अधिक उपयोगी करने अथवा उसकी पैदावश या किराया बढ़ाने के अर्थ में प्रयोग होता है। जमीन से अधिक से अधिक जितना फायदा उठाया जा सके उतना उठाने का यत्न करना इस शब्द का भाव है।

Approvement—(1) भूमि का लाभ। उपरोक्त प्रकार से भूमि को उन्नत करके जो मुनाफा या फायदा हो उसे approvement कहते हैं।

(२) Approver या सरकारी या इकबाली गवाह का काम ( देखो approver ) ।

Approver सरकारी गवाह; मुजरिम इकरारी; क्षमा प्राप्त-गवाह; मुखबिर अर्थात् वह गवाह, जो अपराध करने में सम्मिलित था, याने अपराध के बारे में जानकारी रखता था, किन्तु जिसे अपना अपराध स्वीकार कर लेने पर सरकार द्वारा इस शर्त पर क्षमा दी गई हो कि वह अपराध के बारे में जो कुछ जानता है उसे अदालत में साफ़ और पूरी तौर पर सच-सच बयान कर दे। (देखो भारतीय दंड विधि धारा ३३७ Criminal Procedure Code S. 337 ).

Appurtenance (१) अनुषंगिक पदार्थ; उपांग ।

( २ ) किसी भूमि पर के अधिकार के साथ का अधिकार; वह अधिकार जो मुख्य अधिकार के लिए प्राप्त किया जाय । Appendant के समान यह भी भोगाधिकार ( Easement ) के सम्बन्ध का शब्द है और Appendant शब्द का बहुत कुछ समानार्थि है, किन्तु appendant में व इसमें यह भेद है कि Appurtenance वह अधिकार है जो प्रारंभ से न होकर बाद में धिरकाल भोग या अन्य प्रकार से प्राप्त किया गया हो, जैसे जमीन के साथ चरागाह । appendant प्रारंभ से ही मुख्य अधिकार के साथ सम्बन्धित अधिकार को कहते हैं । ( देखो Appendant ) इसी प्रकार appurtenance मुख्य अधिकार के उपभोग के लिए आवश्यक नहीं होता, किन्तु मुख्य अधिकार के उपभोग में सुभीता देने के लिए होता है, विपरीत इसके appendant वह उप-अधिकार है जो मुख्य अधिकार के उपभोग के लिए आवश्यक होता है ।

Appurtenant विशेषण; उपरोक्त appurtenance शब्द का अंगभूत, अनुषंगिक ।

Apratibandha अप्रतिबन्ध; हिन्दू लॉ का शब्द, जिसका अर्थ अबाध्य या बिना शर्त का उत्तराधिकार है अर्थात् जो जन्म से प्राप्त हो, जैसे, पिता की सम्पत्ति पर पुत्र का उत्तराधिकार । इसके विपरीत जिस उत्तराधिकार में कोई बाधा हो अर्थात् जो जन्म से प्राप्त न होकर किसी व्यक्ति के मरने पर प्राप्त हो । (देखो ( Daya ) उसे संप्रतिबन्ध (दाय) कहते हैं )।

Arbitration पंचायत; मध्यस्थता; सालसी ।

जब दो या अधिक व्यक्ति अपने आपस के झगड़ों का निर्णय कराने के लिये किसी तीसरे व्यक्ति या व्यक्तियों को पंच या मध्यस्थ बनाते हैं तो इस प्रकार की पंचायत या मध्यस्थता के लिये यह शब्द व्यवहृत होता है । इसे दूसरे शब्दों में यों कह लीजिये कि जब दो पक्षों के झगड़े का निर्णय न्यायालय द्वारा न होकर दोनों पक्षों की सम्मति से नियुक्त किये गये पंचों द्वारा होता है तब उसे Arbitration कहते हैं ।

जो मामला अदालत में पेश हो चुका है, तथा जो अभी पेश नहीं हुआ है, उन दोनों के लिये पंचायत नियुक्त की जा सकती है । जो मामला अदालत में पेश हो चुका है, वह, उससे सम्बन्धित व्यक्तियों या पक्षों की लिखित प्रार्थना पर, अदालत के फैसले के पूर्व, चाहे जब, पंचायत के निर्णय के लिये दिया जा सकता है । इस प्रकार सौंपे गये मामले पर पंचों का जो निर्णय होता है उसे अंग्रेजी में Award अर्थात् 'पंच फैसला' या 'पंच निर्णय' कहते हैं । यदि यह फैसला कानूनी नियमों के विरुद्ध न हो तो अदालत उसी फैसले को मान्य कर, उसी के अनुसार अपना फैसला दे देगी और उस मामले से सम्बन्धित व्यक्तियों के लिये वह मान्य होगा । यदि अपना झगड़ा मध्यस्थ को सौंपने का समझौता न्यायालय के बाहर हो, तो भी वह 'समझौता' ( Agreement ) में प्रस्तुत करके उसी प्रकार पालन करवा जा सकता है, जिस प्रकार न्यायालय के सम्मुख मध्यस्थ बनाने की स्वीकृति पालन कराई जाती है ।

यहां यह स्मरण रखना चाहिये कि उपरोक्त प्रकार की पंचायत या मध्यस्थता या उसका निर्णय उन्हीं बातों के सम्बन्ध में होना चाहिये जिन पर दीवानी अदालत में मुकदमा चलाया जा सकता हो । उपरोक्त पंचायत या मध्यस्थता के विषय में जो कानूनी नियम हैं, उनका वर्णन मध्यस्थता-कानून या कानून सालसी (Indian Arbitration Act of 1899) तथा ज़ाव्ता दीवानी चार ८९ और विशेषकर द्वितीय तालिका ( Second Schedule ) में है ।

Arbitrator मध्यस्थ; पंच; सालिस ।

**Area of Supply** पूर्ण प्रदेश; प्रदान-क्षेत्र । “भारतीय बिजली कानून” (Electricity Act of IX of 1910) में इस वाक्यांश का तात्पर्य उस क्षेत्र या स्थान विशेष से है जिसमें बिजली या बिजली की शक्ति (Energy) देने का अधिकार किसी बिजली की कंपनी को दिया गया हो । बिजली देने वाली कंपनी को सरकार से सनद (License) प्राप्त करना पड़ता है, और उस सनद में जिस क्षेत्र का निर्देश हो, कंपनी को उसी क्षेत्र में बिजली देने का अधिकार रहता है ।

**Argument** बहस; वाद-विवाद; दलील; मुकद्दमे में वकील द्वारा अपने पक्ष के समर्थन में न्यायाधीश के सन्मुख किया हुआ वाद-विवाद । इस प्रकार की बहस में मुकद्दमे के तथ्यों, कानून की धाराओं तथा पूर्व-निर्णीत मुकद्दमों के उदाहरणों यानी नज़ीरों को पेश करके व उन पर आलोचना आदि करके अपने पक्ष का समर्थन व दूसरे पक्ष का खण्डन किया जाता है ।

**Argumentative** युक्तियुक्त; तर्कयुक्त; दीवानी अदालत का यह नियम है कि दावा, अर्जी दावा, जवाबदावा आदि में केवल तथ्यों (Facts) व कानूनों का वर्णन होना चाहिये, उनके समर्थन में शाहदत, तर्क अथवा युक्तियों का उनमें समावेश न होना चाहिये । अतः जब उपरोक्त अर्जीदावों आदि (Pleadings) में तथ्यों के साथ अपनी युक्तियाँ व कानूनी अनुमान आदि भी हों तो उसे Argumentative Pleadings कहते हैं और यदि उनका संशोधन न किया जाय तो उनको खारिज किया जा सकता है ।

**Arms** शस्त्र; हथियार । भारतीय-शस्त्र कानून (Arms-Act) के अनुसार इस शब्द में बन्दूक, पिस्तौल, तलवार, छुरी, तीर-कमान और यहाँ तक कि शस्त्र बनाने की मशीन तक सम्मिलित हैं ।

**Arraign, Arraignment**-दोषारोपण; दोषारोपण करने के लिये अभियुक्त को अदालत के सन्मुख पेश करना; जवाब तलब करना । इंग्लैंड के कानून में इस शब्द का विशेष अर्थ है । अपराधी या जिस पर कोई अभियोग हो उसे न्यायाधीश के सन्मुख उपस्थित किया जाता है और उसका नाम लेकर, उस पर जो अभियोग है वह उसे समझाया जाता है और तत्पश्चात् उससे पूछा जाता है कि वह उस अपराध को स्वीकार

करता है या नहीं । इस सब कार्यवाही को Arraignment कहते हैं । भारतीय दण्ड-विधि की धारा २४२ में भी समन्स-केसों (Summons Cases) में यही नियम है । अन्य प्रकार के अभियोगों यानी वारण्ट-केसों (Warrant Cases) में इस प्रकार का दोषारोपण व जवाब-तलबी फ़र्द-जुर्म (Charge) लगाने के बाद करने का नियम है । (देखो दण्ड-विधान धारा २५५)

**Array** (१) रचना; व्यवस्था; पंक्ति या श्रेणी बनाना (२) अदालत में ज्यूरी लोगों (अदालती पंचों) की व्यवस्था करना अर्थात् ज्यूरी लोगों की सूची में से, किसी विशेष मुकद्दमे के लिये, कुछ ज्यूरी के लोगों को बुला कर, उन्हें यथाक्रम श्रेणी या पंक्ति में बैठाना ।

**Array, A challenge to**, नियुक्त “ज्यूरी” के विरुद्ध आपत्ति करना अर्थात् यह कहना कि “ज्यूरी” निष्पक्ष नहीं है, या अन्य कारणों से उनके स्थान में अन्य लोग नियुक्त किये जायें । देखो धारा २७७ दण्ड-विधि (Criminal Procedure Code) ।

**Arrears** (१) बाकी; शेष; बकाया (२) वह धन जो चुकाना हो; चुकाने के लिये निश्चित समय व्यतीत हो जाने पर बाकी रही हुई रकम ।

**Arrentation** बाढ़ लगाने की आज्ञा । यदि किसी की जमीन के चारों ओर जंगल हो तो उसे अपनी जमीन के चारों ओर बाढ़ लगाने तथा खाई खुदवाने के लिए महकमा जंगलात से आज्ञा लेनी पड़ती है और जंगलात की अदालत को इस प्रकार की आज्ञा की सनद (License) देने का अधिकार होता है । (यह अंग्रेजी कानून का शब्द है)

**Arrest** गिरफ्तारी; गिरफ्तार करना; पकड़ना; न्यायालय या अन्य सरकारी अधिकारी की आज्ञासे किसीको पकड़ना अर्थात् उस पर ऐसा शारीरिक प्रतिबन्ध लगाना जिससे कि उसकी गतिविधि की स्वतन्त्रता नष्ट होकर, उसे कानून की आज्ञा के अनुसार अपनी गति सीमित करनी पड़े । कानूनी अपराधों के लिये इस प्रकार की गिरफ्तारी की जाती है, जो बहुधा न्यायाधीश की लिखित आज्ञा से की जाती है । इस प्रकार की लिखित आज्ञा को वारंट (Warrant or Warrant of arrest) कहते हैं । गिरफ्तारी ‘करावास’ की प्रारं-

भिक अवस्था है। बहुधा गिरफ्तार किये जाने पर, गिरफ्तार हुए व्यक्ति को या तो जमानत पर छोड़ दिया जाता है अथवा हवालात में रखा जाता है। उस अवस्था में वह विचाराधीन कैदी (Under-trial prisoner) कहलाता है और उस पर लगाये गये अभियोग का निर्णय हो जाने पर यदि वह निर्दोष सिद्ध हुआ तो छोड़ दिया जाता है, और अपराधी सिद्ध होकर कैद की सजा हुई तो जेल में भेज दिया जाता है।

भारतीय कानून के अनुसार दीवानी तथा फौजदारी दोनों तरह के मामलों में गिरफ्तार करने का नियम है। दीवानी मामलों में डिग्री की हजराय में फौजदार को इसलिये गिरफ्तार किया जा सकता है कि या तो वह लेनदार को रुपया दे, या जेल जाय। फौजदारी मामलों में गिरफ्तारी का नियम अधिक प्रचलित है और कभी-कभी उसमें बिना वारंट के भी गिरफ्तार किया जा सकता है। वारंट-केसों व अन्य संगीन अभियोगों में अदालत की आज्ञा से व कुछ अवस्थाओं में पुलिस और यहाँतक कि खानगी लोगों द्वारा भी अपराधियों व संदिग्ध व्यक्तियों को गिरफ्तार किया जा सकता है। भारतीय दंड-विधि (जाबता फौजदारी) के अध्याय ५ में गिरफ्तारी सम्बन्धी कानून में उनका वर्णन किया गया है। दण्ड विधि की धारा ४२ के अनुसार गिरफ्तारी के काम में पुलिस की सहायता करना जनता का कर्तव्य बताया गया है। दंडविधानकी धारा २२४ के अनुसार स्वयं अपनी गिरफ्तारी तथा धारा २२५ के अनुसार किसी अन्य व्यक्ति की गिरफ्तारी के विरुद्ध बल-प्रयोग करना अथवा उसमें बाधा डालना भी एक अपराध है।

Arrestment 'स्काच' भाषा (स्काटलैण्ड की भाषा) में Attachment शब्द का पर्यायवाची Arrestment शब्द है। (देखो Attachment)

Arretted वह व्यक्ति जिस पर न्यायाधीश के सम्मुख पेश करके दोष या जुर्म लगाया गया हो। (देखो Arraign)

Arson गृहदाह; अतिशङ्कनी; आग लगाना; जलाना; मकान या सम्पत्ति जलाना। जान बूझकर तथा दुष्ट भावना से किसी घर, मन्दिर या अन्य प्रकार के मकान

को जलाने को Arson कहते हैं। इसके लिए Incendiarism शब्द का भी प्रयोग होता है। भारतीय दंड विधान में इसे Mischief by fire कहते हैं और यह एक संगीन अपराध है। (देखो भा० द० वि० धारा ४३६) खड़ी खेती, अनाज, जहाज, खान, आदि जलाना भी Arson कहलाता है।

Art and Part इस मुहावरे का उपयोग किसी अपराध के करने में सहायता देने या उकसाने के अर्थों में होता है। उदाहरणार्थ इस प्रकार अपराध करने में सहायता देने वाले व्यक्ति के लिए यह कहा जाता है कि He is art and part guilty. इसी प्रकार To have neither art nor part in this offence कहने का अर्थ यह है कि इस अपराध से (अमुक व्यक्ति का) कोई सम्बन्ध नहीं है यानी न उसने उसके करने में कोई भाग लिया, न किसी तरह की सहायता दी।

Articled Clerk 'सालीसिटरी' का उम्मीदवार; वह व्यक्ति, जो किसी सालीसिटर या अटार्नी (एक प्रकार के वकील) के यहाँ क्लर्क या नौकरी करने के लिये बचनबद्ध हो। इस प्रकार का इकरार करने का अर्थ यह है कि जो क्लर्क सेवा या नौकरी करता है, उसे सालीसिटर (Solicitor) या अटार्नी (Attorney) अपने पैसे की शिक्षा देगा, जिससे कि वह क्लर्क भी बाद में स्वयं सालीसिटर या अटार्नी बन सके। सालीसिटर या अटार्नी बनने से पूर्व, कुछ समय के लिए, इस प्रकार किसी अनुभवी सालीसिटर या अटार्नी के अन्तर्गत शिक्षा व अनुभव प्राप्त करना आवश्यक होता है, और इस प्रकार शिक्षा प्राप्त करके जो सालीसिटर या अटार्नी बनने का उम्मेदवार हो उसे Articled Clerk कहते हैं।

Articles इस शब्द का उपयोग अनेक अर्थों में होता है—

(1) वस्तु; पदार्थ; निबन्ध;

(2) लेख; दफा; शर्त आदि। कानूनी परिभाषा में इस शब्द के निम्नलिखित अर्थ होते हैं:—

(i) किसी दस्तावेज या करारनामे की दफा, (clause) या वाक्यांश, अथवा लेख भाग या खण्ड (paragraph) जैसे Article 3 of the Agreement.

(ii) करारनामा; दस्तावेज़; जैसे Marriage articles.

(iii) परस्पर स्वीकृत नियम;

(iv) किसी कम्पनी या संस्था के नियम, जैसे Articles of Company आदि;

(v) किसी इकरार, मोआयदे या अन्य दस्तावेज़ को क़ानूनी तौर पर अंतिम रूप देने से पूर्व तय की गई लिखित शर्तों को भी Articles कहते हैं, जैसे Articles of Partnership.

(vi) Articles of Association—किसी व्यापारिक संस्था या कंपनी के नियम। कार्यप्रणाली आदि (देखो भारतीय कम्पनी क़ानून—(Indian Companies Act of 1913) धारा २;

(vii) Articles of Impeachment. House of Lords अर्थात् इंग्लैंड की लॉर्ड सभा के न्यायालय में जब किसी पर अभियोग चलाया जाता है, तो अभियुक्त पर जो दोष लगाये जाते हैं, उन्हें Articles of impeachment कहते हैं।

Articles of religion धर्म के नियम या सिद्धान्त; वह नियम, जिनका पालन करना किसी धर्म के अनुयायी होने के लिए आवश्यक हो।

Articles of the peace इंग्लैंड में, जब किसी व्यक्ति को, किसी अन्य व्यक्ति द्वारा शारीरिक क्षति पहुँचाने की आशंका हो तो अदालत में इसके लिए वह रक्षा की जो प्रार्थना करता है या जो शिकायत करता है उसे Articles of the peace कहते हैं। इस प्रकार न्यायाधीश के सम्मुख शपथ लेकर जो शिकायत पेश की जाती है उसके आधार पर, जिसके ज़रिये शारीरिक क्षति पहुँचाने की आशंका हो, उससे यह ज़मानत ली जाती है कि वह किसी निश्चित समय तक मारपीट आदि करके शान्ति-अंग न करेगा। भारतीय दंड विधि (Criminal procedure Code) की धारा १०० में भी इसी प्रकार का आयोजन है।

Artificial Persons कृत्रिम 'व्यक्ति' या काल्पनिक व्यक्ति। क़ानून में जिस प्रकार व्यक्तियों व मनुष्यों

के, अधिकार व कर्तव्य हैं, उसी प्रकार मनुष्य-समूह के यानी मनुष्यों द्वारा बनाई गई संस्थाओं, जैसे Company, Association, Corporation, Institution आदि के भी अधिकार एवं कर्तव्य प्राप्त हैं। जिस प्रकार एक व्यक्ति दूसरे व्यक्ति पर अदालत में दावा कर सकता है, तथा जिस प्रकार उस पर भी दावा किया जा सकता है, उसी प्रकार मनुष्यों की संस्थाओं पर तथा उन संस्थाओं द्वारा भी दावा किया जा सकता है और इसलिये क़ानून में यह कल्पना की गई है कि व्यक्तियों के समान अधिकार व कर्तव्य होने के कारण ये संस्थायें भी एक प्रकार के व्यक्ति हैं, क्योंकि संस्थाओं पर भी संस्थायों के नाम से (किंतु उनके अधिकारियों की मार्फ़त) क़ानूनी कार्रवाई हो सकती है, इसलिये उन्हें कृत्रिम व्यक्ति Artificial persons माना गया है। यह एक क़ानूनी कल्पना है, जो क़ानूनी कार्रवाई की सुविधा तथा व्यापार, कला, विद्या आदि की उन्नति के लिये की गई है।

Fictitious person शब्द इसका पर्यायवाची है। व्यक्ति अर्थात् स्वाभाविक मनुष्य को Natural Person कहते हैं।

As of right अधिकार पूर्वक। भोगाधिकार (easement) के सम्बन्ध इस वाक्यांश का अर्थ यह है कि किसी भोगाधिकार को चुपचाप नहीं, किंतु प्रकट रूप से तथा बिना किसी आज्ञा लिये काम में लाना। ऐसा लगातार चिरकाल (कम से कम २० वर्ष) तक करते रहने से या लेने से उस बात का अधिकार प्राप्त हो जाता है। (देखो Easement तथा Prescription)

Ascendant पूर्वज, अर्थात् बाप, दादा, पड़दादा, आदि। इसके विपरीत बेटे, पोते आदि सन्तान या वंशज शब्द के लिये descendant शब्द का उपयोग होता है। (देखो हिन्दू लॉ)

Asporation सामान या सम्पत्ति ले जाना। चोरी के अभियोग में चुराये हुए सामान को उसकी अपनी जगह से हटाना और दूसरी जगह ले जाना आवश्यक है। चाहे स्थान-परिवर्तन कितना ही थोड़ा हो; किंतु होना अवश्य चाहिये। बिना किसी वस्तु को अपने

स्थान से उठाये या हटाये चोरी की परिभाषा में नहीं आता। उपरोक्त शब्द अंग्रेजी कानून का है, किन्तु भारतीय दंड विधान धारा ३७९ में भी इन्हीं अर्थों में "Move" शब्द का प्रयोग किया गया है।

Assassination गुप्त-हत्या; धोखे या कपट से मार डालना।

Assault आघात, हमला या हथला करने अथवा पीटने या मारनेका प्रयत्न। Assault मारनेकी व्यवहार्य धमकी को कहते हैं। सचमुच किसीको मारने या पीटनेके लिये इस शब्द का प्रयोग नहीं होता। उसके लिये अंग्रेजी कानून में Battery शब्द का उपयोग होता है। भारतीय दंड विधान की धारा ३५१ के अनुसार, यदि कोई इस प्रकार का इशारा या तय्यारी करे, कि जिस से, उसका, दूसरे को मारने या पीटने का इरादा प्रकट हो, अथवा दूसरे व्यक्ति के हृदय में यह भय उत्पन्न हो कि इशारा आदि करने वाला व्यक्ति मारने या पीटने ही वाला है, तो इस प्रकार के इशारे या पीटने की अन्य धमकी को Assault कहते हैं। केवल धमकी-पूर्ण शब्द अथवा ऐसी धमकी, जो कार्यान्वित न हो सके, Assault नहीं कहलाता। उदाहरण के लिए, यदि कोई व्यक्ति चलती रेलगाड़ी में से, स्टेशन पर खड़े किसी व्यक्तिको धुंसा दिखाने, तो वह Assault नहीं है, क्योंकि दोनों व्यक्ति जानते हैं कि वह धुंसा उसके नहीं लग सकता। इसी प्रकार केवल धमकीपूर्ण शब्द Assault नहीं है, किन्तु यदि इशारे या अन्य व्यवहार के साथ धमकीपूर्ण शब्द मिलकर यह प्रकट करे कि वह इशारा या व्यवहार पीटने के लिये किया जा रहा है, तो वह Assault है, जैसे हाथ की लकड़ी दिखाकर यह कहना कि "माहंगा" Assault है। Assault भी एक अपराध है (देखो भा० द० वि० धारा ३५२ आदि)।

Assay परीक्षा; परीक्षण। नापने या तोलने के 'बॉट' तथा सिक्कों की परीक्षा करने के अर्थ में इस शब्द का उपयोग होता है।

Assent अनुमति; सम्मति; स्वीकृति; राजामन्दी। कानून में सम्मति का अर्थ यह है कि वह बात को, उसके एक ही या वयार्थ रूप में समझ कर दी गई हो। जैसे किसी ने 'सँघ' देने की सम्मति दी। लेने

वाले ने उसे छोड़ा समझा, और देने वाला समझता रहा कि उसने नमक देने की स्वीकृति दी है, क्योंकि 'सँघ' का अर्थ छोड़ा और नमक दोनों ही होते हैं। (देखो कानून 'मोआयदा' धारा १३ Indian Contract Act)। इसी प्रकार करार, या मोआयदे में दी गई सम्मति तभी कानूनन जायज़ है, जब वह स्वतंत्रतापूर्वक दी गई हो और जो अनुचित दबाव, धमकी, भूल या धोखे से न ली गई हो (देखो कानून मोआयदा धारा १४ Indian Contract Act)।

Assent शब्द किसी कानून की अन्तिम स्वीकृति के लिये भी उपयुक्त होता है। जैसे, इंग्लैण्ड में Parliament द्वारा स्वीकृत बिल वहाँ के राजा की स्वीकृति होने पर ही 'Act' या कानून बनता है। इसी प्रकार भारतीय धारा सभा (Legislature) द्वारा 'पास' हुए प्रत्येक कानून पर गवर्नर जनरल की स्वीकृति आवश्यक है। उसके बिना वह कार्यान्वित नहीं होता।

Assess कर-निर्धारण; कर लगाना; टेक्स, या महसूल में दिये जाने वाले धन का निश्चय करना।

Assessed Taxes निश्चित कर; वह कर जो निश्चित वस्तुओं पर लगाया गया हो, जैसे मकान, गाड़ी आदि पर का टेक्स।

Assessment—Income Tax Act में प्रयोग होने वाला एक शब्द, जिसका अर्थ है इनकमटेन्स धानी आय-कर लगाने योग्य आय या सम्पत्ति का निर्णय करके उस पर निश्चित किया हुआ आय-कर या टेक्स।

Assessor (१) टेक्स या कर निश्चित या निर्धारित करनेवाला; (२) न्याय-सहकारी; परामर्शदाता; असेसर। फौजदारी मुकदमों में, सेवान अदालत में बहुधा सेवान जज द्वारा कुछ नागरिक अदालत में बैठाये जाते हैं, जिनका कर्तव्य यह होता है कि वे सारा मुकदमा सुनकर जज को अपनी सम्मति दें कि उनकी राय में अपराधी दोषी है या नहीं। इस प्रकार न्यायाधीश को दोषी-निर्दोषी के निर्णय में सहायता देने वाले उपरोक्त व्यक्तियों को Assessor कहते हैं। Assessor और Jury दोनों का उद्देश्य एक ही होता है, किन्तु Assessors की सम्मति का दलना मुख्य

नहीं होता, जितना कि 'ज्यूरी' की सम्मति का। इसी प्रकार इन दोनों में और भी अंतर है ( देखो Jury )  
Assets सम्पत्ति; माळ-मिलकियत; पूंजी; एक व्यक्ति की वह सारी सम्पत्ति, जो उसके उत्तराधिकारी को मिल सके तथा जिसमें से उसका ऋण तथा वसीयतें पूरी की जा सकें। किसी कंपनी या व्यापारिक तथा अन्य संस्थाओं की सम्पत्ति के लिए भी इस शब्द का व्यवहार होता है।

Assets enter manis, वह व्यक्तिगत सम्पत्ति, जो मरने के बाद व्यवस्थापक ( Exceutor या Adminstrator ) (देखो ये दोनों शब्द) के प्रबन्ध या हाथ में जाय।

Assets per descent वह अचल सम्पत्ति, जो मरने के बाद उत्तराधिकारियों के हाथ में जाय।

Assets held by a Court अदालत के अधिकार में आई हुई सम्पत्ति या पूंजी; वह सम्पत्ति या धन, जो कि किसी डिग्री आदि की पूर्ति में मरग्यून Judgment debtor से अदालत में आय। इस प्रकार की सम्पत्ति में उससे कर्जदार पर जिन जिन की डिग्रियाँ हुई हों, वे सब अपनी डिग्री के अनुपात से हिस्सा ले सकते हैं, जिसे Rateable distribution कहते हैं ( देखो ज़ाल्वा दीवानी, धारा ७३ )।

Assign ( 1 ) देना; निश्चित करना; निर्देश करना; बांटना।

( 2 ) किसी दूसरे व्यक्ति को अधिकार सौंपना ( देखो Ab-alienation )

Assignor दूसरे को अधिकार देने या सौंपने वाला व्यक्ति।

Assignee ( 1 ) जिसे अधिकार या सम्पत्ति दी जाय वह व्यक्ति।

( 2 ) वह व्यक्ति, जिसे किसी और ने नियुक्त किया हो और वह अधिकार दिया हो कि वह किसी कार्य को अपने ( Assignee के ) अधिकार से करे, न कि नियुक्त करने वाले के प्रतिनिधि के रूप में। इस प्रकार के व्यक्ति ( Assignee ) दो तरह से नियुक्त हो सकते हैं—( 1 ) दस्तावेज़ या लेखद्वारा, नियुक्त करने और होने वाले की परस्पर स्वीकृति से, जैसे किरायेदार का किराये पर ली हुई सम्पत्ति

को किसी अन्य को किराये पर देना। यहाँ वह सम्पत्ति पहले किरायेदार द्वारा अपने अधिकार से दूसरे को किराये पर दी गई समझी जायगी, न कि सम्पत्ति के वास्तविक स्वामी की ओर से दी गई। ( २ ) कानून द्वारा नियुक्त किया गया Assignee, जैसे Administrator ( सम्पत्ति-व्यवस्थापक ) जो मृतव्यक्ति की सम्पत्ति की व्यवस्था करने के लिये, स्वयं उस व्यक्ति द्वारा नहीं, बल्कि अदालत द्वारा नियुक्त होता है।

Assignment of Choses in Action दावा करने योग्य अधिकार को सौंपना या दूसरे को देना। जैसे, कोई लेनदार अपने कर्ज़ को दूसरे व्यक्ति को देवे, तो वह दूसरा व्यक्ति उसे कर्जदार से वसूल कर सकता है। किन्तु, इसके लिए यह आवश्यक है कि इस प्रकार का अधिकार, लिखित दस्तावेज़ द्वारा और कुछ अवस्थाओं में रजिस्ट्री द्वारा दिया गया हो और उसकी सूचना कर्जदार को मिलनी चाहिये। ( देखो स्वत्वार्पण कानून धारा ३ तथा १३० से १३७ तथा Actionable claim )

Assignment of breach क़रार भंग होने का निर्देश। जब किसी ने परस्पर का क़रार (Contract) तोड़ा या भंग किया हो और उस पर क़रार तोड़ने के लिए दावा या कानूनी कार्रवाई की गई हो, तो उस दावे में यह निर्देश कराना यानी स्पष्ट बताना आवश्यक है कि क़रार किस प्रकार और कैसे तोड़ा गया है। इसी को Assignment of breach कहते हैं।

Assignment of Dower मृत व्यक्ति की सम्पत्ति में से उसकी विधवा के लिए सम्पत्ति का कुछ भाग निश्चित करना या बांटना।

Assize or Assise अदालत; अदालती पंच। पहले इंग्लैंड में कुछ लोगों को 'ज्यूरी' चुन कर न्याय करने के लिए नियुक्त किया जाता था, जो साथ बैठ कर और स्थान २ पर घूम कर, वहाँ के मुकद्दमों का निर्णय करते थे, उन्हें, और बाद में, उनके न्यायालय को, Assize कहा जाने लगा, और उसमें न्यायाधीश तथा उसकी सहायता के लिए बुलाये गये ज्यूरी लोग दोनों ही सम्मिलित समझे जाने लगे। इंग्लैण्ड में 'कानूनी आज्ञा' ( Ordinance ) तथा कानून ( Statute ) के

लिफ्ट भी Assize शब्द का प्रयोग होता है, जैसे The Assize of Clarendon, Assize of Arms. कभी-कभी यह शब्द किसी चीज़ को निश्चित करके, उसकी संख्या, परिमाण, तोल, नाप आदि निर्धारित करने के अर्थ में भी व्यवहृत होता है।

Assizer कीमत, दर, या नाप-तोल निश्चित करने वाला अधिकारी।

Assize, Writ of पहले इंग्लैण्ड में प्रचलित अपनी भूमि का क़ब्ज़ा लेने के लिए किया गया दावा। जब किसी की ज़मीन पर, अन्य व्यक्ति क़ब्ज़ा कर लेता था, तो वह व्यक्ति न्यायालय में यह दावा करता था कि उस ज़मीन पर उसके पूर्वजों का अधिकार था, और जिसके क़ब्ज़े में अब वह है, उसने, उसे, ग़ैर क़ानूनी तरीक़े पर दबा रक्खा है, अतः वह ज़मीन दावा करने वाले को वापिस मिलनी चाहिये। आज कल इसका रूपान्तर हो गया है और भारतीय क़ानून Specific Relief Act की धारा ९ के अनुसार छः महीने पूर्व यदि किसी ने, किसी की अचल सम्पत्ति का क़ब्ज़ा ज़बर्दस्ती या ग़ैर क़ानूनी तरीक़े से छीन लिया है, तो न्यायालय उस ज़मीन या मकान का क़ब्ज़ा पुनः उस व्यक्ति को दिला सकती है, जिसके हाथ से क़ब्ज़ा छीना गया था।

Assist सहायता देना। फौजदारी क़ानून में इस शब्द का व्यवहार किसी अपराध के करने में जान-बूझ कर सहायता देने के अर्थ में होता है, जिसे Abetment कहते हैं (देखो Abetment)।

Association ( १ ) जमात; मंडल; सभा; सम्मेलन।

( २ ) जब कुछ व्यक्ति अपनी सम्पत्ति या रुपया लगा कर, व्यापार करने के लिये कोई एक कम्पनी या मंडल बनाते हैं, तो उसे Association कहते हैं, और इनकम टैक्स क़ानून के अनुसार, Association में अनेक व्यक्ति सम्मिलित होने पर भी, उस की आय पर, उसे एक व्यापारी समझ कर 'आय-कर' Income-tax लगाया जा सकता है। अर्थात् जैसे किसी एक व्यक्ति की आय पर 'आय-कर' लगाया जा सकता है, वैसे अनेक व्यक्तियों द्वारा स्थापित व्यापार-मंडल ( Association ) पर भी, उसे एक

व्यक्ति समझ कर आय-कर लगाया जा सकता है। (देखो Artificial Person)।

(३) Association का साधारण अर्थ समूह, सभा या मंडल है। अर्थात् जब अनेक व्यक्ति किसी विशेष उद्देश्य ( Common Object ) से एकत्रित होकर, कोई सभा या मंडल स्थापित करते हैं, तो उसे Association कहते हैं और क़ानून की दृष्टि से प्रत्येक नियमित Association की वही स्थिति है जो एक व्यक्ति की। Association को "कृत्रिम-व्यक्ति" मान कर क़ानून में उसके भी अधिकार और कर्तव्य स्वीकार किये गये हैं, (देखो Artificial Person)। इस प्रकार का जो मंडल या Association व्यापार आदिके लिए बनाया जाता है, उसे कंपनी कहते हैं, और इस दृष्टि से Association और Company पर्यायवाची हैं। ( देखो Company )।

Association, Articles of: कंपनी के नियम और कार्य प्रणाली आदि, अर्थात् वे नियम, जो कंपनी के आन्तरिक प्रबन्ध तथा उसके उद्देश्य की पूर्ति आदि के लिए बनाये जाते हैं। कम्पनी के उद्देश्य तथा अधिकारों को Memorandum of Association कहते हैं। इस प्रकार Articles of Association तथा Memorandum of Association में यह भेद है कि Memorandum द्वारा कम्पनी की स्थापना होकर, उसके उद्देश्य, अधिकार और क़ानूनी स्थिति निश्चित होती है। Memorandum से, कम्पनी का, बाहर की अन्य संस्थाओं और व्यक्तियों से क्या सम्बन्ध होगा, यह निश्चित होता है, उसमें कम्पनी का नाम, स्थान आदि का भी वर्णन होता है ( देखो Memorandum of Association और १९१३ का कंपनी एक्ट धारा ५ से धारा १९ )। इसके विपरीत Articles of Association वे नियम हैं, जो Memorandum के आधार और सीमा में, कंपनी का काम चलाने और उसका प्रबन्ध करने के लिए बनाये जाते हैं। 'कंपनी के शेयर', उनकी संख्या, लेने-देने के नियम, कम्पनी की मीटिंग की विधि, अर्थात् उसके कोरम, प्रस्ताव या निश्चय आदि के विषय में बनाये जाने वाले नियम, कम्पनी के अधिकारियों के कर्तव्य और अधिकार, कम्पनी का हिसाब आदि, अर्थात् जो जो



भी बातें कम्पनी के मेमोरेण्डम में वर्णित उद्देश्यों को पूरा करने के लिये आवश्यक हों, वे सब Articles में आ जाते हैं। (देखो कम्पनी एक्ट १९१३ धारा १७ से २० तथा Table A in the First Schedule एक्ट के अंत में दी गई सूची)। कम्पनी की रजिस्ट्री कराने के लिए उसका Memorandum दाखिल करना अनिवार्य है, और बहुधा उसके साथ Articles भी प्रस्तुत करने पड़ते हैं, और एक बार उनकी रजिस्ट्री हो जाने पर Memorandum कम्पनी के प्रस्ताव, न्यायालय की स्वीकृति के बाद, बिना रजिस्टर्ड कराये, नहीं बदले जा सकते। किन्तु Articles में कम्पनी अपने विशेष प्रस्ताव द्वारा उचित सूचना देकर परिवर्तन कर सकती है; किन्तु वह परिवर्तन "मेमोरेण्डम" के अन्तर्गत तथा कम्पनी एक्ट के अनुसार होने चाहियें। देखो (Articles तथा Memorandum of Association)

Association, Unlawful गैरकानूनी सभा; राजद्रोही सभा या संस्था (देखो Unlawful)।

Assumpsit (१) अपनी इच्छा से दिया हुआ वचन; वह करार, जो स्वयं अपनी इच्छा से, किसी प्रतिफल की भांश से किया जाय।

(२) उपरोक्त प्रकार से वचन देकर उसे भंग करने से जो क्षति या हानि हो, उसको पूरा करने के लिए जो दावा या मुकदमा किया जाय, उसके लिए भी इस शब्द का प्रयोग होता है।

Assurance (१) भरोसा; धैर्य; अभय-वचन।

(२) बीमा; किसी प्रकार के नुकसान को पूरा करने का वायदा। बीमे के सम्बन्ध में यह Insurance शब्द का पर्यायवाची है। आजकल बीमे के लिए Insurance शब्द का ही अधिक प्रयोग होता है, किन्तु जीवन-बीमा के लिए Assurance शब्द अब भी प्रचलित है। (देखो The Indian Life Assurance Companies Act 1912 और Insurance)।

Assured वह व्यक्ति, जिसने बीमा कराया हो, या जिसका बीमा हुआ हो।

Assuree वह कम्पनी या व्यक्ति, जिसने 'बीमा' पूरा

करने का करार किया हो, अर्थात् नुकसान या क्षति आदि को पूरा करने वाला।

Asura 'असुर', हिन्दूओं में वर्णित आठ प्रकार के विदाहों में से एक प्रकार का विवाह।

Asylum, Lunatic, (१) आश्रय-स्थान; (२) पागलखाना, वह आश्रम या स्थान, जिसमें पागल अथवा विक्षिप्त व्यक्तियों को रक्खा जाय (३) भारतीय पागलपन का कानून Indian Lunacy Act 1912 की धारा ३ में Asylum शब्द से तात्पर्य उस "मानसिक अस्पताल" या आश्रय-स्थान से है, जो पागलों के लिए या तो सरकार ने स्वीय बनाया हो, अथवा उस की स्वीकृति (License) से स्थापित किया गया हो। इस प्रकार के स्थान को Lunatic Asylum कहते हैं।

Arm's length (१) "हाथभर दूर"; सम्पर्क से बाहर; (२) जब एक व्यक्ति, किसी की संरक्षकता या अधिकार अथवा प्रभाव से दूर हो, अथवा पहिले किसीके प्रभाव या अधिकार में रहकर फिर दूर होगया हो, उसके लिए इस मुहावरे का प्रयोग होता है। जैसे (Trust) ट्रस्ट खतम होने पर हितगधिकारी (Beneficiary या Cestui-que-trust) ट्रस्टी के प्रभाव से अलग हो जाता है। उदाहरणार्थ, यह कहना कि The beneficiary is now at arm's length with the trustee.

At Sight (१) तत्काल; देखते ही, (२) दर्शनी हुंडी। हुंडी के भुगतान के विषय में इस वाक्यांश का मतलब उस हुंडी से है, जिसका भुगतान, देखते ही, अर्थात् जिस समय चाहा जाय उसी समय, होना आवश्यक है। जिसके नाम हुंडी हो, उसके सामने उसे प्रस्तुत करके, उसी समय उसको भुगतान को कहने के अर्थ में इस मुहावरे का उपयोग होता है, जैसे Payable at sight अर्थात् मांगने पर दिये जाने या भुगताने योग्य। देखो Negotiable Instrument Act 1881 धारा २१। जिस हुंडी को तत्काल या मांगते ही भुगतान की आवश्यकता न हो उसके लिए After sight शब्द का उपयोग होता है। "At sight" और "On Presentation" दोनों का अर्थ समान है।

Attach जप्त करना; कुर्क करना; किसी सम्पत्ति को

अदालत की आज्ञा से अधिकार में ले लेना। कुर्क करने के लिए यह अनिवार्य नहीं है, कि किसी के कब्जे में से सम्पत्ति सचमुच हटाकर अपने कब्जे में कर ली जाय। किसी सम्पत्ति पर कुर्की की आज्ञा लागू कर देना मात्र उसके कुर्क होने के लिए पर्याप्त है, चाहे फिर वह सम्पत्ति जिसके पास थी उसके पास ही क्यों न रखी रहे। कुर्क हो जाने पर उस सम्पत्ति पर अदालत का अधिकार समझा जाता है और उसे अदालत की आज्ञा बिना बेचा या अन्य प्रकार से अलग नहीं किया जा सकता। जैसे जो सम्पत्ति कर्जदार, या जिसके विरुद्ध कुर्की की आज्ञा है उसके कब्जे में न हो, अथवा वह सम्पत्ति अचल हो, तो उस पर केवल कुर्की की आज्ञा लागू कर देना ही काफी है। (देखो ज़ाबता दीवानी आर्डर २१ रूल ४६ तथा ५४)। किन्तु जो चल (Movable) सम्पत्ति, कर्जदार के कब्जे में है, तथा जो कृषि-उत्पत्ति (Agricultural Produce) नहीं है, उस की कुर्की (Attachment) करने के लिए यह आवश्यक है कि कुर्क करने वाला अदालत का अधिकारी उसे अपने कब्जे और संरक्षता में लेले। उस सम्पत्ति के लिए फिर कुर्क करने वाला ज़िम्मेदार होता है। (देखो ज़ाबता दीवानी आर्डर २१ रूल ४३)

Attachment कुर्की; ज़बती। ऊपर के "Attach" शब्द की संज्ञा। ज़ाबता दीवानी आर्डर २१ के अनुसार 'Attachment' डिग्री के मुगलाने यानी उसको पूरा करने का एक तरीका है। मान लो 'क' ने 'ख' के विरुद्ध ५०००) की डिग्री अदालत से हासिल करली। अब 'क' को यह अधिकार है कि यदि 'ख' उस डिग्री का ५०००) रु० 'क' को न दे तो वह 'ख' के विरुद्ध उस डिग्री की इजराय (Execution) जारी करा दे, यानी उसके मुगलाने अर्थात् उसके रुपये की वसूली के लिए अदालत के ज़रिए कार्यवाही करे। यह इजराय या कार्रवाई दो प्रकार से हो सकती है। एक तो 'ख' को पकड़वा कर दीवानी जेल में भिजवाने से और दूसरे उसकी चल-अचल सम्पत्ति अदालत द्वारा अधिकार में करवाकर। इस दूसरे प्रकार की इजराय को Attachment कहते हैं, जिसका अर्थ है सम्पत्ति पर अधिकार करना। यह अधिकार बहुधा चल-सम्पत्ति को अपने कब्जे में लेकर तथा अचल-सम्पत्ति के बारे

में वह आज्ञा लगाकर कि, मालिक, या जिसके कब्जे में है, वह, उसे न बेचे, न अन्य प्रकार से किसी को उस पर कोई अधिकार दे, और न कोई उसे खरीदे या अन्य प्रकार से ले। इस आज्ञा को भंग करके यदि Attach की गई सम्पत्ति (चाहे वह चल हो या अचल) कोई बेचे या खरीदे, या अन्य प्रकार से ले, या दे, तो वह बेचना, खरीदना अथवा लेना-देना क़ानून से नाजायज़ समझा जायगा।

यदि उपरोक्त प्रकार से सम्पत्ति कुर्क करने पर भी मदयून (Judgment debtor) डिग्री का रुपया अदा न करे, तो फिर वह कुर्क (Attach) की हुई सम्पत्ति नीलाम की जाकर उसमें से डिग्री का रुपया वसूल किया जाता है। (देखो ज़ाबता दीवानी आर्डर २१। Attachment के कुछ और भी प्रकार हैं, जिनका वर्णन आगे है)।

Attachment before Judgment कुर्की क़बल ज़ैसला; निर्णय से पूर्व सम्पत्ति की ज़बती। यदि न्यायाधीश को यह विश्वास हो जाय कि प्रतिवादी अपनी सम्पत्ति को बेचने या हटाने का प्रयत्न करके अथवा अन्य प्रकार से अपने विरुद्ध जारी होने वाली डिग्री की पूर्ति में बाधा डालना चाहता है, तो मुक़द्दमे के दौरान में न्यायाधीश किसी भी समय प्रतिवादी की सम्पत्ति कुर्क करने की आज्ञा दे सकता है। (या प्रतिवादी से उस सम्पत्ति को जब अदालत चाहे, तब, पेश करने या उसका मूल्य पेश करने की ज़मानत ले सकता है) (देखो ज़ाबता दीवानी आर्डर ३८ रूल ५ व ६)। किन्तु यदि उपरोक्त निर्णय से पूर्व कुर्की की आज्ञा के नियम का दुरुपयोग किया जाय यानी प्रतिवादी का दावा असत्य सिद्ध हो अथवा निर्णय से पहले कुर्की करने की उसकी मार्यना अपराध कारणों के आधार पर हो, तो वादी उसके लिये प्रतिवादी को हर्जाना देने के लिये बाध्य किया जा सकता है (देखो ज़ाबता दीवानी धारा ९५)

Attachment after Judgment ज़ैसके के बाद की कुर्की। साधारणतः मुक़द्दमे का ज़ैसला हो कर डिग्री होने पर ही कर्जदार की सम्पत्ति कुर्क की जा सकती है। (देखो Attachment और ज़ाबता दीवानी आर्डर २१ रूल ४१, ४२ आदि)

**Attachment of debts** कर्ज़ की कुर्की। कर्ज़ या ऋण भी देने वाले (Creditor) यानी ऋण-दाता अर्थात् जिसने कर्ज़ दिया हो की सम्पत्ति समझी जाती है। अतः, यदि जिसके विरुद्ध डिग्री हो, उसका किसी पर कर्ज़ हो तो उस कर्ज़ को भी डिग्रीदार (Decree-holder) ज़प्त या कुर्क कर सकता है। अर्थात् यदि मदयून यानी जिस पर डिग्री हो, वह फिर भी डिग्री का रूपया न दे तो वह कर्ज़ वसूल करके डिग्रीदार को दिया जा सके। (देखो ज़ाप्ता दीवानी आर्डर २१ रूल ४१ व ४९)

**Attachment of Agricultural Produce** कृषि की उत्पत्ति या पैदायश की कुर्की। खड़ी खेती या उससे खलियान में या अन्यत्र जमा करके रक्खा हुआ अनाज आदि कृषि की उत्पत्ति Agricultural produce कहलाता है और इसे चल-सम्पत्ति समझा जाता है। किन्तु इसको कुर्क करने के लिये अन्य प्रकार की चल (Movable) सम्पत्ति से कुछ भिन्न नियम हैं, जिनका वर्णन ज़ाप्ता दीवानी के आर्डर २१ धारा ४३ व ४४ तथा आर्डर ३८ रूल १२ में है।

**Attachment of Property of Witness** गवाह की सम्पत्ति की कुर्की। यदि आज्ञा मिलने पर भी कोई गवाह जान-बूझ कर अदालत में न आय तो निम्नित अवस्थाओं में इस अवज्ञा के लिए उसकी कुछ सम्पत्ति भी कुर्क करली जा सकती है। (देखो ज़ाप्ता दीवानी आर्डर १९ रूल १०, ११, १२ व १३)

**Attachment of Share** शेयर या 'हिस्से' की कुर्की। कर्ज़ या ऋण के समान मदयून-डिग्री (Judgment debtor) के किसी कम्पनी आदि में कुछ हिस्से हों तो वे भी कुर्क हो सकते हैं। (देखो ज़ाप्ता दीवानी आर्डर २१ रूल ४९)। इसी प्रकार मदयून-डिग्री के चल या अचल सम्पत्ति में जो अधिकार या हिस्से हैं, जैसे तनख्वाह आदि, वे भी कुर्क हो सकते हैं। (देखो उपरोक्त आर्डर २१ के रूल ४७, ४८ व ४९) यहाँ तक कि विशेष प्रकार के दस्तावेज़ (Negotiable Instruments) और डिग्रियाँ तक ज़प्त (Attach) हो सकती हैं। (देखो आर्डर २१ रूल ५१ ज़ाप्ता दीवानी)।

**Attached to the Earth** (अचल सम्पत्ति की परिभाषा में प्रयुक्त वाक्यांश) भूमि संलग्न वस्तु; ज़मीन से लगी हुई चीज़। स्वत्वापण कानून धारा ३ (Transfer of Property Act S. 3) के अनुसार इस वाक्यांश का अर्थ वे वस्तुयें हैं, जो (१) ज़मीन में जड़ें रखती हों, जैसे पेड़; (२) ज़मीन से लगी हुई चीज़ें, जैसे मकान; (३) वे चीज़ें जो दूसरे (नं० २) प्रकार की चीज़ों से लगी हों, जैसे दर्वाजे, खिड़की। ये सब चीज़ें अचल सम्पत्ति समझी जाती हैं।

**Attainder** पहले इंग्लैण्ड में जब किसी व्यक्ति को राज-द्रोह या अन्य सज़ाओं अपराध के लिये फाँसी की सज़ा दी जाती थी, तो उस व्यक्ति के लिए इस शब्द का प्रयोग होता था। इस प्रकार के अपराध के अपराधी होने को Attainder और उस व्यक्ति के लिए "He was attainted" कहा जाता था। इस प्रकार से दण्डित व्यक्ति की सम्पत्ति ज़प्त करली जाती थी और कहा जाता था कि उसका रक्त तक दूषित हो गया है।

**Attempt** प्रयत्न; कोशिश; किसी अपराध के करने की कोशिश। भारतीय दण्ड विधान में अपराध करने का प्रयत्न करना भी दण्डनीय समझा गया है, जैसा कि दण्ड विधान की धारा ४० व धारा ५११ में वर्णित है। कानूनी परिभाषा में इस प्रकार अपराध करने के प्रयत्न (Attempt) का अर्थ उस कार्य से है, जो अपराध करने की नीयत को पूरा करने की संज्ञा से किया गया हो, अर्थात् उस अपराध के करने की कोशिश में किया गया कार्य। दूसरे शब्दों में, कोई अपराध पूरा होते-होते बच जाय तो उसके करने में जो कार्य किया गया हो उसे Attempt कहते हैं। प्रयत्न (Attempt) का अपराध से अत्यन्त निकट सम्बन्ध होता है और इस प्रकार Attempt में अपराध करने की नीयत तथा उस नीयत को पूरा करने के लिए किया गया वह कार्य सम्मिलित है, जिसमें यदि बाधा न पड़ती तो अपराध पूरा होजाता। फ़ौजदारी-कानून के सिद्धान्त के अनुसार प्रत्येक अपराध के करने से पूर्व कम-से-कम तीन बातों की आवश्यकता है—प्रथम, अपराधी-भावना (Guilty-intention); दूसरे, उस अपराध के करने की

तयारी (Preparation), और अन्त में अपराध करने का 'प्रयत्न' (Attempt) अर्थात् अपराध पूरा करने के लिए किया गया कार्य। वह 'प्रयत्न' यदि सफल हो जाय तो अपराध पूरा हो जाता है, और यदि असफल रहे तो अपराध नहीं होने पाता। उस अवस्था में 'प्रयत्न' करने वाले को अपराध करने की नहीं, किन्तु उसका प्रयत्न करने की सज़ा मिलेगी, और इसी को Attempt कहते हैं अर्थात् उपरोक्त तीनों अवस्थाओं में की अन्तिम अवस्था जब असफल हो तो वह Attempt है। पहली और दूसरी अवस्था यानी अपराध करने की भावना तथा उसके करने की तयारी के लिए क़ानून दण्ड नहीं देता।

उदाहरण के लिए 'क' ने 'ख' को मारने की इच्छा या संशा से ज़हर खरीदा और उसे 'ख' को दिये जाने वाले भोजन में मिला कर अपने पास रख लिया। इस प्रकार अभी तक 'क' ने 'ख' को मारने की अपराधी-भावना तथा खाने में ज़हर मिला कर उसकी 'तयारी' करली; किन्तु इन दोनों के लिए उसे दण्ड नहीं मिलेगा, क्योंकि अभी उसने क़ानूनी अर्थों में 'ख' की हत्या का प्रयत्न नहीं किया। लेकिन अगर 'क' ने वह विष मिला भोजन 'ख' की खाने की मेज़ पर रख दिया, या उसके नौकर को उसके सामने रखने को दे दिया, तो अब वह दण्डनीय 'प्रयत्न' यानी Attempt का अपराधी हो गया। यदि अब 'ख' उस खाने को खाकर मर जाय तो वह हत्या का अपराध हो गया और यदि 'ख' को उस खाने पर सन्देह हो अथवा अन्य किसी कारण से वह उसे न खाय तो हत्या के 'प्रयत्न' (Attempt to murder) का अपराध तो 'क' पर है ही।

Attestation साक्षी; तसदीक; गवाही; प्रमाण (प्रमाणित करना)। जब कोई गवाह, किसी दस्तावेज़ या अन्य लेख पर, इस बात के हस्ताक्षर करता है कि उसमें वर्णित पक्षों ने उस दस्तावेज़ आदि को उसके सामने तैयार किया और हस्ताक्षर आदि किये तथा वह यथावत है, तो इस प्रकार तसदीक या गवाह करने को Attestation कहते हैं। स्वत्वापण क़ानून की धारा ३ (Transfer of Property Act S. 3) में Attestation की यह परिभाषा

दी गई है। वसीयत, रहननामा आदि कुछ दस्तावेज़ों पर इस प्रकार गवाही (Attestation) होना आवश्यक है, और त्रिजिन दस्तावेज़ों का इस प्रकार तसदीक (Attested) होना आवश्यक है, उन्हें साबित करते समय या अदालत में प्रमाणित समझे जाने के लिए बहुधा इस प्रकार तसदीक करने वाले कम-से-कम एक गवाह को पेश करना जरूरी होता है। (देखो साक्षी क़ानून (Evidence Act) धारा ९८ से ११।

Attesting Witness प्रमाणित करने वाली साक्षी; तसदीक करने वाला गवाह; गवाह-हाशिया, अर्थात् वह गवाह, जो उपरोक्त प्रकार से Attest करे, यानी जिसके सम्मुख दस्तावेज़ बनाया गया हो, तथा उसमें वर्णित पक्षों ने हस्ताक्षर किये हों, और जिस गवाह ने स्वयं भी उपरोक्त बात की गवाही में उस दस्तावेज़ पर अपने हस्ताक्षर किये हों (जैसा साक्षी क़ानून की धारा ९८ के सम्बन्ध में ऊपर बताया गया है)।

Attestation Clause साक्षी का वाक्य; हज़ारत-तसदीक अर्थात् किसी दस्तावेज़ का वह वाक्य जिसके द्वारा तसदीक करने वाले गवाह (Attesting Witness) ने उस दस्तावेज़ को तसदीक (Attest) किया हो।

Attested Copy प्रमाणित प्रति-लिपि, या नक़ल; नक़ल मुसद्दिका।

Attensor या Attester तसदीक करने वाला; प्रमाणित करने वाला।

Attorn (१) किसी भूमि के स्वामी का स्वामित्व स्वीकार करना। (२) किसीको सौंपना; कोई काम किसी को सौंपना या देना। (इस शब्द से ही Attorney शब्द बना है।)

Attorney एटार्नी; प्रतिनिधि; मुस्तार; वकील; गुमास्ता; मुनीम; वह व्यक्ति, जिसे किसी ने अपनी ओर से या अपने बदले में कुछ करने के लिए नियुक्त किया हो। इस प्रकार के Attorney या प्रतिनिधि अथवा मुस्तार दो प्रकार के होते हैं—(१) Attorney at law अर्थात् क़ानूनी प्रतिनिधि, जैसे वकील आदि जो अपने पक्षकार यानी मवज़िल की तरफ़ से न्यायालय में मुक़द्दमे सम्बन्धी कार्य करे। इस प्रकार के

वकील द्वारा किये गये कार्य, उसको नियुक्त करने वाले मण्डलिक द्वारा ही किये गये समझे जाते हैं; ( २ ) Attorney in fact अर्थात् वह मुस्तार या व्यक्ति जिसे किसी खास कार्य के लिए ( Special power of attorney ) अथवा सब प्रकार के कार्यों के लिए ( General power of attorney ) प्रतिनिधित्व का अधिकार ( Power of attorney ) पानी मुस्तार-पत्र दिया गया हो । जिसे Special Power of Attorney दी गई हो, उसे Special Attorney अर्थात् मुस्तार-खास, और जिसे General power of Attorney दी गई हो उसे General Attorney अर्थात् मुस्तार-आम कहते हैं । ( देखो Power of Attorney और Attorney's lien तथा Agent ) ।

Attorney-General इंग्लैण्ड में प्रमुख सरकारी वकील या कानूनी अफसर को Attorney-General कहते हैं ।

Attornment भूमि के स्वामी के स्वामित्व को स्वीकार करना ( देखो Attorn ( ) ) । जब कोई भूमि किसी को बेची जाती है, तो बेचने वाले द्वारा उस भूमि पर जो किरायेदार रखे गये हैं, उन्हें उस भूमि पर खरीदने वाले व्यक्ति का स्वामित्व स्वीकार करके अपने को उसके किरायेदार मानना पड़ता है । इस प्रकार की स्वीकारोक्ति Attornment कहाती है । ( देखो Apportionment )

Auction नीलाम; बोध-विक्रय; किसी चीज़ के बिकने की आम-सूचना देकर उसे सार्वजनिक रूप से इस प्रकार बेचना कि जो सबसे अधिक मूल्य लगावे वही उसे पा सके । अदालत द्वारा कराये गये इस प्रकार के नीलाम उसके द्वारा नियुक्त अधिकारी, जैसे नाज़िर आदि की देख-रेख में होते हैं । ज़ा माल या सम्पत्ति कुर्क हाकर आता है, ( देखो Attachment ) वह इसी प्रकार बेचा जाता है । ( देखो ज़ान्ता दीवानी आर्डर २१ रूल ६५ ) ।

Auctioneer नीलाम करने वाला; वह व्यक्ति, जिसे सार्वजनिक रूप से वस्तुएं या सम्पत्ति नीलाम करने की आज्ञा या सनद ( License ) मिली हो, और जो दलाल (Broker) न हो । दलाल केवल निजी-

करार ( Private contract ) से नीलाम कर सकते हैं, सार्वजनिक रूप से नहीं; जैसा कि Auctioneer के लिये आवश्यक है । इसी प्रकार Broker नीलाम में खरीद और बेच दोनों काम कर सकता है; किन्तु Auctioneer केवल बेच ही सकता है । ( देखो Broker )

Auction purchaser नीलाम में खरीदने वाला व्यक्ति ।

Audi Alteram Partem—Hear the other side अर्थात् दूसरे पक्ष की बात भी सुननी आवश्यक है । इस मुद्दावर का तात्पर्य यह है कि निर्णय या फ़ैसला देने से पूर्व दोनों पक्षों की बात सुननी चाहिए ।

Audit जाँचना; परीक्षा करना; हिसाब जाँचना; आय-व्यय का निरीक्षण करना, जिसे Audit of Accounts कहते हैं ।

Auditor हिसाब जाँचने वाला; आय-व्यय निरीक्षक ।

Aula Regia इंग्लैण्ड के राजा विजेता विलियम ( William the Conqueror ) द्वारा स्थापित वह न्यायालय जिसकी बैठक उसके महल में होती थी तथा जिसमें राजा और उसके मुख्य मुख्य सरदार बैठते थे । यह न्यायालय एक प्रकार से अपील-कोर्ट अथवा सबसे ऊँचा न्यायालय था । बाद में प्रजा के लिए कष्टकर होने से वह बन्द कर दिया गया ।

Aulnager इंग्लैण्ड में पहले एक अधिकारी होता था, जिसका काम यह था कि वह बेचने के लिये बनाये गये कपड़े को नापकर उस पर महसूल लगाये ।

Aurum Regina वह सरकारी कर, जिस पर कि इंग्लैण्ड के राजा की रानी का अधिकार होता था । एक प्रकार का नज़राना, जो रानी को मिलता था ।

Authentic Act प्रमाणित कार्य; तसदीक किया हुआ काम या दस्तावेज़; फ़ैल मुस्तहक़ा अर्थात् वह काम, जो उसके लिए नियुक्त अधिकारी के सम्मुख किया गया हो, या जिस काम या दस्तावेज़ को इस प्रकार के अधिकारी ने प्रमाणित या तसदीक कर दिया हो ।

Authentication प्रमाण-पत्र; प्रमाणित करना या तसदीक करना । जब इस कार्य के लिए नियुक्त किया गया सरकारी अधिकारी यह प्रमाणित करदे कि जो सरकारी कागज़, मिसल या उनकी नक़ल तथा अन्य

कागजात हैं, वे कानून के अनुसार रखे गये हैं तथा जो व्यक्ति उनको प्रमाणित ( Certify ) करता है वह इस कार्य के लिए सरकार द्वारा नियुक्त व्यक्ति है, तो इसे Authentication कहते हैं ।

Authority ( १ ) अधिकार; शक्ति; आज्ञा; ( २ ) एक व्यक्ति द्वारा दूसरे को कुछ करने के लिए दिया गया अधिकार; ( ३ ) शासक, या सरकारी अधिकारी या सभा; ( ४ ) किसी कानूनी बात को समर्थन करने वाला आधार या उदाहरण अर्थात् न्यायालय द्वारा किया हुआ पूर्व-निर्णय अथवा उस विषय के विद्वान की सम्मति ।  
Autre Droit, in दूसरे के अधिकार से । एक व्यक्ति किसी सम्पत्ति को जब किसी दूसरे के अधिकार से अपने कब्जे में रखता है तो उसे In Autre droit कहते हैं । जैसे इस्ती, जिसके पक्ष में ट्रस्ट में हो (Ces-tui Jue trust) उसके अधिकार के कारण सम्पत्ति पर अपना कब्जा या अधिकार रखता है ।

Autrefois Acquit (Before time acquitted)  
जब किसी अभियुक्त पर कोई आरोप हो और वह यह कहे कि पहले वह इसी अपराध के लिए निर्दोष सिद्ध होकर मुक्त हो चुका है, अतः अब उसी अपराध के लिए उस पर दुबारा अभियोग नहीं चलना चाहिये और उसे मुक्त कर देना चाहिये, तो उसके लिये यह वाक्यांश प्रयुक्त होता है । भारतीय दंड विधान में भी इंग्लैण्ड में प्रचलित उपरोक्त कानून के समान कानून है । ( देखो दंड विधि Criminal Procedure Code चारा ४०३ तथा Acquittal ).

Autrefois Convict पूर्व दंडित होना । जब कोई अभियुक्त यह कहे कि इस अपराध पर उसे पहले सजा मिल गई है, अतः अब दुबारा उसी अपराध के लिए उसे दंड नहीं दिया जा सकता, इसलिए उसे छोड़ दिया जाय, तो अभियुक्त के इस उत्तर या कथन के लिए इस मुद्दावारे का प्रयोग होता है । यह तथा इसके पहले का उत्तर Autrefois Acquit एक ही प्रकार के सिद्धान्त पर स्थित हैं ( इसके लिए भी भारतीय दंड-विधि की भांश ४०३ में इसी प्रकार का नियम है ) ।

Auxilium किसान या किरायेदार द्वारा भूमि के स्वामी को दी जाने वाली सहायता या भेंट ।

L 7

Avenage भूमि के स्वामी को कर के रूप में या किराये के बदले में दिया जाने वाला भनाज ( जई ) ।

Aventure आकस्मिक दुर्घटना, जिससे किसी की मृत्यु हो जाय, किन्तु जिसमें, जिससे दुर्घटना हुई हो उसकी हत्या करने की नीयत न हो ( देखो Misadventure ) ।

Aver निश्चित कथन; हक़त से कहना; सच या सही होने का दावा करना । दावा, जवाबदावा आदि में जब किसी तथ्य या बात को निश्चयपूर्वक तथा सही समझकर कहा जाय तो उसे Averment कहते हैं ।

Average ( १ ) औसत; मध्यमान; साधारण; सामान्य; ( २ ) इंग्लैण्ड में इसका एक अर्थ उस मौकरी या सेवा से है जो एक किसान को भूमि के मालिक के लिए अपने जानवरों द्वारा करनी पड़ती थी ।

( ३ ) जहाजी बीमा या जल बीमा ( Marine Insurance ) में इस शब्द का विशेष अर्थ है ।

General Average जब जहाज़ पर सब की रक्षा के लिए किसी व्यक्ति की सम्पत्ति नष्ट हो गई हो तो उसे जहाज़ के मालिक, या जहाज़ पर की सम्पत्ति के मालिक पूरा कर दें, तो उसके लिए General Average शब्द का उपयोग होता है । इस प्रकार जो नुकसान-भरपाई की जाती है वह फिर बीमा कम्पनी से लेली जाती है । जब बीमा की गई उपरोक्त चीज़ सबकी सब नष्ट हो जाय तो उसे Total loss या General Average कहते हैं । और जब बीमा की गई चीज़ सारी नष्ट न होकर थोड़ी हो तो उसे Average or Partial loss कहते हैं और इस अवस्था में उस नष्ट हुई चीज़ की जो क्षति-पूर्ति की जाती है, उसे Particular Average कहते हैं ।

( ४ ) Petty average जहाज़ के मालिक द्वारा जहाज़ तथा उस पर के सामान की रक्षार्थ दी गई छोटी-छोटी रक़में, जिन्हें Pilotage, Towage आदि कहते हैं । Average उस छोटी रक़म को भी कहते हैं जो व्यापारी दूसरे के जहाज़ में अपना माल भेजते समय उसकी रक्षा आदि के लिये किराये के अकाबा उस जहाज़ के स्वामी को देते हैं ।

Award पंच निर्णय; फैसला सालिखी, मज्मूअ निर्णय ।

मध्यस्थ (Arbitrator) द्वारा जो निर्णय दिया जाय, उसे Award कहते हैं। इस प्रकार का निर्णय, यदि अदालत ने जोखे या मध्यस्थों की बदनीयती

आदि के कारण रद्द न किया हो, तो मध्यस्थ बनाने वाले सब पक्षों को मानना पड़ता है। देखो (Arbitration तथा Schedule II C.P.C.)

## B

**Back-Bond** वह ऋण-पत्र, या दस्तावेज, अथवा हस्त-लेख, जो किसी सम्पत्ति का मालिक उस पर कर्ज़ या ऋण लेते समय लिखता है। इस प्रकार के लेख के अनुसार, सम्पत्ति का स्वामी, जब तक कर्ज़ न चुका दे, तब तक उस सम्पत्ति का 'ट्रस्टी' मात्र समझा जाता है; अर्थात् एक प्रकार से वह सम्पत्ति रहन के समान हो जाती है यद्यपि उसका कर्ज़ा सम्पत्ति के स्वामी के ही पास रहता है।

**Backing a Warrant** वारंट स्वीकृत करना।

**Bad दोषयुक्त**। कानून में इस शब्द का विशेष अर्थों में प्रयोग होता है। यदि कोई बात कानून के अनुसार न हो तो उसे Bad कहते हैं। जैसे यदि दावा, अर्जी-दावा आदि ठीक न लिखा हो तो वह 'Bad' कहा जाता है। इसी प्रकार 'Bad in law' 'Bad for misjoinder of Charges' आदि में Bad का अर्थ कानून के विरुद्ध होता है।

**Bad debt** बसूल न होने योग्य कर्ज़।

**Badger** वह व्यक्ति, जो अनाज या अन्य लाघ पदार्थों को एक जगह से खरीद कर ले जाय और दूसरी जगह उसे मँहगा बेचकर फायदा या लाभ डटाय।

**Bail जमानत; हाजिर-जमानत**। बहुधा फौजदारी मुकद्दमों में अभियुक्त से यह जमानत ली जाती है, कि वह उस मुकद्दमे की प्रत्येक पेशी पर अदालत में हाजिर होता रहेगा। इस तरह की जमानत अवसर दूसरे लोगों से ली जाती है, जो अदालत में यह लिखित जिम्मेवारी लेते हैं कि वे अभियुक्त को निश्चित तारीखों पर अदालत में हाजिर कर देंगे, वही तो दण्ड के रूप में अदालत द्वारा निश्चित रूपया सरकार को देंगे। इस प्रकार के व्यक्तियों को Sureties या ज़ामिन कहते हैं और उनकी लिखित प्रतिज्ञा को Bail-bond अर्थात् जमा-

नत नामा कहते हैं। ज़ामिन के सिवा कई बार स्वयं अभियुक्त को भी वैसा ही लिखित प्रतिज्ञा करनी पड़ती है, उसे Bond or Recognisance अर्थात् मुचलका कहते हैं। इसके सिवाय शान्ति-रक्षा आदि के लिए भी इस प्रकार जमानत या मुचलके लिए जा सकते हैं; जैसा कि दण्ड-विधि (Criminal Procedure Code) के अध्याय ४ की धारा १०६, १०७, १०८, १०९, ११० आदि में वर्णित है। (जमानत या जमानतनामा आदि के लिए देखो दण्ड-विधि 'Criminal Procedure Code' अध्याय १ तथा धारा ११२, ४२६, ४१५, और अध्याय ३९ आदि और Recognisance)।

**Bailable Offence** जुर्म काबिल जमानत; वे अपराध जिनके करने वाले अभियुक्त को, यदि वह जमानत दे तो उस पर छोड़ा जा सकता है, या छोड़ना लाज़मी होता है। दण्ड-विधि के अन्त में सूची नं० २ (Schedule II) में यह बताया गया है कि कौनसा अपराध जमानत लेने योग्य है और कौनसा नहीं। बहुधा कुछ सज़ाीय अपराधों को छोड़ कर, जिनके लिए फौसी या कालेपानी की सज़ा निश्चित है (जैसे हत्या आदि), अन्य अपराधों में, चाहे वे नाक्राबिल जमानत (Non-bailable) ही क्यों न हों, न्यायाधीश चाहे तो अभियुक्त को जमानत पर छोड़ सकता है। जिन अपराधों के लिए जमानत लेने का नियम न हो, अथवा जिनमें जमानत लेना या न लेना न्यायालय के आधीन हो, उन्हें Non-bailable offence या 'जुर्म नाक्राबिल जमानत' कहते हैं। (देखो दण्ड-विधि अध्याय ३९, धारा ९६, ९७ आदि)

**Bailee** निक्षेपग्राही; अमानतदार; ज़ामिन। वह व्यक्ति जिसके सुपुर्दे माल या अन्य वस्तु, निश्चित उद्देश्य पूरा हो जाने पर, सौंपने वाले की इच्छानुसार वापिस

लौटा देने या अन्य प्रकार व्यवस्था करने के लिए की जाय। ( देखो Bailment. )

**Bailiff** ( १ ) नाज़िर; अमीन; अदालती अधिकारी, जिसका काम समन सामील करवाना, गिरफ्तारी करना, कुर्की करवाना आदि होते हैं।

**Bailment** निक्षेप; अमानत। जब कोई अमानत रखने वाला व्यक्ति ( Bailor ) किसी अमानतदार ( Bailee ) को कोई माल, सम्पत्ति या अन्य चीज़ें किसी निश्चित उद्देश्य से देता है और इसमें उनके बीच यह फ़रार होजाता है कि उद्देश्य के पूरा होजाने पर अमानतदार वह माल आदि उसके मालिक या अन्य किसी निश्चित व्यक्ति को दे देगा अथवा उसकी व्यवस्था कर देगा, तो इस प्रकार फ़रार करके एक व्यक्ति द्वारा दूसरे को माल आदि सौंपने को Bailment कहते हैं। यदि अमानतदार ( Bailee ) के फ़ज़्जे में वे चीज़ें पहले ही से हों, तब उसे माल आदि सौंपने की आवश्यकत नहीं रहती, केवल उपरोक्त प्रकार से फ़रार होजाने से ही यह Bailment समझा जा सकता है। जैसे रेज़वे या अन्य प्रकार से माल भेजना, होटल में ठहरने वाले यात्रियों को मेज़, कुर्सी तथा अन्य जो सामान होटल की तरफ से दिया जाता है वह उपरोक्त प्रकार की अमानत ( Bailment ) है। ( देखो S. 148 Indian Contract Act. ) यह अमानत या निक्षेप लिखित, ज़बानी, प्रकट या अप्रकट, किसी भी प्रकार से हो सकता है। Bailment के लिए एक की सम्पत्ति या माल दूसरे को सौंपना मात्र आवश्यक है। )

इस प्रकार की अमानत ( Bailment ) तीन प्रकार की हो सकती है—( १ ) प्रथम वह जिसमें अमानत देने वाला ( Bailor ) अपने ही काम के लिए अमानतदार ( Bailee ) को वस्तु या माल सौंपता है। जैसे, एक आदमी अपनी कोई चीज़ दूसरे को सौंभाल कर एवम् सुरक्षित रखने के लिए दे और उसके लिए उसे कोई किराया आदि न दे। ( २ ) दूसरे वह जिसमें निक्षेपदाता और ग्रहीता अर्थात् अमानत देने वाला और अमानतदार दोनों का काम हो। जैसे, किसी को किराये पर कोई चीज़ देना अथवा दुर्गी आदि को दान देकर मर-

म्मत के लिए कपड़ा देना। ( ३ ) तीसरे प्रकार की अमानत वह है, जिसमें केवल निक्षेपग्रहीता अर्थात् अमानतदार का ही लाभ हो। जैसे, यदि 'क' बिना कुछ लिये 'ख' को पुस्तक पढ़ने को दे। लेने वालों की जिम्मेदारी निश्चित करने के लिये उपरोक्त तीन प्रकार का विभाजन आवश्यक है।

**Bailpiece** मुचलकानामा या ज़मानतनामा। जिस कागज़ पर ज़मानत या मुचलका लिखा जाय, उसे अंग्रेज़ी क़ानून में Bailpiece कहते हैं।

**Balance Order** शेष भाग चुकाने की आज्ञा; बकाया ज़दा करने का दृक्म। जब किसी कम्पनी का कोई हिस्सेदार या सदस्य ( Contributory ) उसके हिस्से का बाक़ी धन मांगे जाने पर निश्चित समय पर न दे, तो उस मियाद के बाद फिर उसे विशेष आज्ञा दी जाती है कि वह ५ दिन में उपरोक्त धन ज़दा करदे। इस प्रकार की आज्ञा को Balance Order कहते हैं।

**Balance of Trade** किसी देश के वैदेशिक व्यापार का अनुमान लगाने के लिए काम में आने वाला वाक्यांश। किसी देश के आयात और निर्यात के परिमाणों के अन्तर को Balance of Trade कहते हैं। साधारणतः यदि आयात अर्थात् विदेशों से आने वाले माल से निर्यात यानी अपने देश से दूसरे देशों में जाने वाले माल का परिमाण अधिक हो, तो यह अन्तर ( Balance of Trade ) देश के लिए लाभ-प्रद होता है, क्योंकि आयात के लिए देश से जितना धन गया, उससे अधिक निर्यात ( Export ) से देश में आजाता है। अन्तर्राष्ट्रीय व्यापार के नियमों के अनुसार इस बात के अर्थ अनेक महत्व हैं। ( देखो 'International Trade' by Bastable. )

**Balance Sheet** आय-व्यय विवरण-पत्र; हिसाब का चिट्ठा; पक्का चिट्ठा। किसी निश्चित तारीख तक के आय-व्यय, सम्पत्ति और लेन-देन की जो फ़हरिस्त बनाई जाती है, उसे Balance Sheet कहते हैं। जैसे, किसी कम्पनी या अन्य संस्था आदि के हिसाब का चिट्ठा। ( देखो Indian Companies Act 1913, S. 74. )।

**Ballastage** एक प्रकार का जहाज़ी कर। जब जहाज़



झगली होता है, तो उसे डगमगाने से बचाने के लिए उसमें मिट्टी आदि भर कर उसका पैदा भारी कर दिया जाता है, जिसे Ballast कहते हैं। जिस बन्दरगाह से इस प्रकार की मिट्टी आदि ली जाती है, उसके स्वामी को इसके लिए जो कर या महसूल दिया जाता है उसे Ballastage कहते हैं।

Ballot गुप्त मत-दान-पत्र; वह कागज़ या पर्चा, जिस पर निर्वाचन में अपनी सम्मति या राय दी जाय। इस प्रकार का पर्चा या कागज़ गुप्त रखा जाता है।

Ballot, Vote by गुप्त मत-दान; परियों अर्थात् कागज़ के टुकड़ों या नी चिट्ठियों के ज़रिए मत या राय देने का वह तरीका, जिससे यह पता न लगे कि राय देने वाले ने किस के पक्ष में राय दी है। (देखो Dictionary of Political Terms)

Ban ( १ ) प्रतिबन्ध; रूकावट; निषेध; मनाई। सरकार या पुलिस द्वारा किसी कार्य के करने के निषेध या मनाई को Ban कहते हैं। जैसे, किसी सभा या जगह पर लगाई गई निषेधात्मक आज्ञा।

( २ ) इंग्लैण्ड में विवाह के क्रार की सूचना के लिये Banns शब्द का उपयोग होता है।

Bandhu बन्धु; हिन्दू कानून का एक शब्द जिसका अर्थ निज गोत्रज, सपिण्ड सम्बन्धी या रिश्तेदार है। ये तीन प्रकार के होते हैं, ( १ ) भात्मबन्धु, ( २ ) पितृबन्धु, ( ३ ) मातृबन्धु। (देखो डी. एफ. मुल्ला का 'हिन्दू ला' Hindu law)।

Bandit डाकू; लुटेरा; वह व्यक्ति जिसे कानून की शरण या रक्षा से वंचित कर दिया गया हो (Outlawed)।

Banishment देश निकाला; निर्वासन; पुराने समय का अपराधियों को दंड देने का एक प्रकार। देश निकाले का अर्थ है किसी अपराध के लिए देश से बाहर निकल जाने की आज्ञा। देश निकाले के बाद बहुधा अपराधी की सम्पत्ति आदि भी जप्त कर ली जाती थी। आजकल इसके समान Transportation का दंड प्रचलित है; किन्तु यह Banishment से निम्न है। Transportation में अपराधी को किसी निश्चित स्थान में निश्चित समय के लिये कैद करके रखा जाता है। भारतीय दंड विधान में पचास प्रकार के अपराधों के लिये Transportation

का दंड दिया जा सकता है, जैसे ठगी (भारा २११) आदि (देखो भा. द. वि. भारा ५३)।

Bank of Deposit रुपया जमा कराने का बैंक अर्थात् वह बैंक जो एक निश्चित ब्याज-दर पर रुपया लेकर, उसे निश्चित प्रकार की पूर्व सूचना (Notice) मिलने पर ही रुपया दे। इस प्रकार के बैंकों से चाहे जब रुपया वापिस नहीं लिया जा सकता और इस प्रकार बैंकवाले उस रुपये को व्यापार आदि में अधिक सुविधा से लगा सकते हैं।

Bank of Issue नोट देने वाला बैंक अर्थात् वह बैंक जिसे (जिसमें नक़द रुपया जमा कराने पर) नोट, हुंडी आदि देने का अधिकार हो।

Bank Note बैंक के नोट, अर्थात् वे नोट, जो बैंक ने जारी किये हों। उपरोक्त प्रकार के Bank of Issue आदि बैंकों को नोट जारी करने का भी अधिकार होता है। कुछ देशों में जैसे इंग्लैण्ड आदि में नोट सरकार जारी नहीं करती, बल्कि वहाँ के मुख्य बैंक (जैसे Bank of England) ही जारी करते हैं। यह अवश्य है कि वे बैंक सरकार द्वारा ही नियंत्रित होते हैं।

Bank Postbills यह भी बैंक द्वारा दिया जाने वाला एक प्रकार का नोट या हुंडी है। इसे बहुधा देश में या देश के बाहर रुपया भेजने के काम में लिया जाता है। बजाय रुपया भेजने के इस प्रकार के नोट भेज कर काम चलाया जा सकता है और जिस के पास रुपया भेजना हो वह इस नोट के द्वारा रुपया प्राप्त कर सकता है।

Bank Rate बैंक की दर, अर्थात् वह ब्याज-दर जिस पर कि बैंक रुपया जमा करे या ले। अथवा कमीशन की वह दर जिस पर कि बैंक हुंडी अथवा अन्य इसी प्रकार के कागज़ों का भुगतान करे।

Bank Return बैंक की आर्थिक स्थिति का व्यौरा।

Bank Share बैंक का हिस्सा, अर्थात् वह हिस्सा जो किसी ने बैंक से खरीदा हो।

Bank Stock बैंक की सम्पत्ति या पूंजी।

Bank, Savings वह बैंक जिसमें, लोग छोटी-छोटी रक़में ब्याज पर जमा करा सकें और छुट्टी के दिन के सिवा जब चाहे रुपया वापिस ले सकें। जैसे पोस्ट ऑफिस सेविंग बैंक।

Banker सराफ़; वह व्यक्ति या संस्था जो रुपया जमा करके जमा कराने वाले के चाहने पर उसे देता रहे।

Banker's Clearing house वह स्थान जहाँ बैंकों का आपस के लेन-देन का हिसाब हो, (देखो Clearing house)।

Banker's lien सराफ़ का रोक्ने का अधिकार। जब किसी व्यक्ति की तरफ़ सराफ़ का रुपया बाकी हो, तो वह उसकी वसूली के लिए उस व्यक्ति की चीज आदि शो कर रख सकता है। सराफ़ के इस अधिकार को Banker's lien कहते हैं।

Bankrupt दिवालिया।

Bankruptcy दिवालियापन।

Bankruptcy, Act of: दिवालियेपन का काम।

साधारण अवस्थाओं में लेनदार (Creditor) के लिये दावा आदि करके कर्ज़दार (Debtor) से कर्ज़ा वसूल करने आदि के, अथवा लेनदार और कर्ज़दार के परस्पर सम्बन्ध को निश्चित करने वाले जो अन्य कानून हैं, उनमें और Bankruptcy law अर्थात् दिवालिया-कानून (जो उपरोक्त अन्य प्रकार के कानूनों की श्रेणी का है) में निम्नलिखित तीन अन्तर हैं—(१) दिवालिया कानून में बिना विशेष तहकीकात किये तथा तत्काल कर्ज़दार की सम्पत्ति अदालत द्वारा अधिकृत करली जाती है। विपरीत इसके साधारण कानून के अनुसार इजराय, कुर्की आदि की कार्रवाई करनी पड़ती है। (२) उपरोक्त सारी सम्पत्ति कर्ज़दार के सारे लेनदारों (Creditors) में बाँट दी जाती है, जब कि साधारण कानून में जिसने दावा करके डिग्री प्राप्त करली है वही कर्ज़दार की सम्पत्ति का कुछ भाग, जिससे उसका कर्ज़ अदा हो जाय, ले सकता है, (३) कर्ज़दार बहुधा बचे हुए कर्ज़ से अर्थात् उस कर्ज़ से जो अदालत द्वारा अधिकृत सम्पत्तिसे चुकता न हुआ हो, मुक्त हो जाता है, लेकिन साधारण कानून में बाकी का कर्ज़ा सदा कर्ज़दार के सर पर बना रहता है।

Bankruptcy Notice अंग्रेज़ी कानून में प्रचलित एक नियम। इसका तात्पर्य यह है कि एक लेनदार (Judgment Creditor) जिसने अदालत से कर्ज़दार (Judgment Debtor) के खिलाफ़ डिग्री प्राप्त करली है, वह उस कर्ज़दार को यह नोटिस

दे सकता है कि या तो एक निश्चित समय में डिग्री का रुपया अदा करदे या इस विषय में कुछ फैसला या समझौता करले। यह नोटिस मिलने पर भी यदि कर्ज़दार दोनों काम न करे, तो उसकी यह अवहेलना दिवालियेपन का कार्य समझा जाता है।

Bannitus निर्वासित व्यक्ति; वह व्यक्ति, जिसे कानून की रक्षा से वंचित कर दिया गया हो (outlaw)।

Banns देखो Ban।

Bar इस शब्द का शब्दार्थ छद्म, भाव, रुकावट एवम् बाधा है। किन्तु कानूनी परिभाषा में इसके कई विशेष अर्थ हैं—(१) न्यायालयों में न्यायाधीश के बैठने के स्थान तथा अभियुक्त के लिए बने हुए स्थान के बीच में लगी हुई 'छद्म' जो दोनों स्थानों को एक-दूसरे से विभक्त करती है। अपराधियों की तरफ़ के वकील आदि इस भाव या छद्म के निकट खड़े होकर उनकी ओर से पैरवी करते हैं, अतः वकालत या बैरिस्टरी की परीक्षा पास करने या सनद प्राप्त करने पर उस वकील या बैरिस्टर के लिए "Called to the Bar" मुहावरे का प्रयोग होता है, जिसका तात्पर्य यह है कि अभियुक्त व्यक्ति को 'छद्म के पास आने की आज्ञा दी गई' या छद्म के पास बुलाया गया' अर्थात् उसे वकालत करने की आज्ञा या सनद दी गई। Bar-at-law तथा "Barrister" शब्दों की उत्पत्ति भी इसी Bar शब्द से हुई है; (२) वकालत का पेशा अथवा वकील या बैरिस्टर, जैसे Bar Association (वकीलों की सभा), Bar and the Bench (वकील तथा न्यायाधीश); (३) निषेध, बाधा, काल अवधि (Limitation) के सम्बन्ध में Bar शब्द का प्रयोग इसी अर्थ में होता है। जैसे Time Barred, In Bar of dower। आगे कानूनी कार्रवाई न कर सकने के अर्थों में भी इसका उपयोग होता है, जैसे Bar of Resjudicata. या Bar to further suit आदि (देखो ज़ाव्ता दीबानी धारा ९, १०, ११, १२, )। (४) न्यायालय; न्याय सभा, जैसे The Bar of Public Opinion.

Bar Council-वकील या बैरिस्टरों की निर्वाचित सभा, या कार्यकारी सभा। भारतीय बॉर कौंसिल कानून १९२६ (Indian Bar Councils Act 1925)

धारा ३ के अनुसार प्रत्येक हाईकोर्ट के साथ एक "बॉर कौंसिल" की स्थापना की जा सकती है, जो १५ सदस्यों की एक सभा होती है और जिसे सम्पत्ति लेने, बेचने और अन्य कानूनी कार्रवाई करने का संपूर्ण अधिकार होता है। इस सभा के १५ सदस्यों में एक एडवोकेट जनरल, चार हाईकोर्ट के द्वारा नामजद किये गये व्यक्ति, तथा दस हाईकोर्ट के एडवोकेटों द्वारा अपने में से निर्वाचित सदस्य। इस कौंसिल को यह अधिकार होना है कि वह अपने अधीन कमेटियाँ आदि बना कर उनकी कार्यप्रणाली आदि निश्चित करे। इसके अन्य अधिकार और कर्तव्य भी उपरोक्त कानून द्वारा निश्चित हैं, जिनमें हाईकोर्ट में वकालत करने के लिए "सनद" या आज्ञा देने के नियम बनाना, हाईकोर्ट में वकालत करने के लिए प्रार्थना करने वाले व्यक्ति की प्रार्थना पर सिफारिश करना, अथवा उसे 'सनद' दिये जाने पर एतराज करना, किसी एडवोकेट के विरुद्ध हाईकोर्ट में शिकायत करना, तथा हाईकोर्ट द्वारा भेजी गई एडवोकेट के विरुद्ध आई हुई शिकायत की जांच करना, आदि अधिकार मुख्य हैं। वकालत के पेशे में अनुचित व्यवहार (Professional Misconduct) के अपराध की जांच करने के लिए "बॉर कौंसिल" की एक उपसभा होती है जिसे Tribunal of Bar Council कहते हैं।

Bar, Pleas In वह युक्ति या उज़र जो वादी के मुकद्दमे में बाधक या निषेधात्मक सिद्ध हो, अर्थात् यदि उस उज़र को न्यायालय स्वीकार करले तो वादी का मुकद्दमा या दावा वहीं समाप्त हो जाता है।

Bar Trustee-निष्क्रिय ट्रस्टी, अर्थात् वह ट्रस्टी जिसका उसे सौंपी गई सम्पत्ति सम्बन्धी कर्तव्य लगभग समाप्त हो गया हो, तथा जिसे अब उसके सम्बन्ध में विशेष कुछ करने की आवश्यकता न हो। इस प्रकार का व्यक्ति ट्रस्टी केवल इसलिए कहलाता है कि उस सम्पत्ति के हितार्थिकारी (Beneficiary) द्वारा अपने अधिकार में न लेने के कारण वह सम्पत्ति ट्रस्टी के अधिकार ही में पड़ी रहती है।

Bargain and Sale सौदा तथा विक्रय। ज़मीन तथा अन्य सम्पत्ति को बेचने के इक़रार के सम्बन्ध में इस मुहावरे का प्रयोग होता है, जिसका तात्पर्य सौदा

करने वाले या बेचने वाले द्वारा अपनी सम्पत्ति, जिससे सौदा हुआ हो, उसे सौंपना या बेचना है। प्रायः ज़मीन तथा अन्य अचल सम्पत्ति के बेचने के इक़रार के बारे में इस वाक्यांश का उपयोग होता है।

Bargainor बेचने वाला। खरीदने वाले के लिए Bargainee शब्द का व्यवहार होता है।

Barley Corn (१) एक इंच का नृत्य अंश; ३ इंच; (२) नाम मात्र का किराया, अथवा मूल्य।

Barrator or Barretor (१) धोखेबाज़ व्यक्ति; शोहदा; बदमाश। (२) Barratry के अपराध का अपराधी (देखो Barratry)।

Barratry-(१) झूठे अभियोग या मुकद्दमे चलाना, मुकद्दमेबाजी करना; लोगों को लड़ने या मुकद्दमे करने के लिए उकसाना, जिसे Common Barratry कहते हैं। (२) न्यायाधीश का रिश्वत लेकर निर्णय देना। जो न्यायाधीश रिश्वत या घूस लेकर तदनुसार निर्णय दे, उसका यह कार्य Barratry का अपराध कहलाता है। इन अर्थों में इस शब्द का उपयोग विशेषकर स्कॉटलैन्ड में होता है। (३) समुद्री या जहाज़ी क़ानून (Maritime law) का अपराध, अर्थात् जहाज़ी नौकरों या अधिकारियों द्वारा धोखे या बेईमानी का वह अपराध, जिससे जहाज़ को या उस पर बोये जाने वाले सामान को क्षति पहुँचे।

Barren-money वह धन, जो व्याज पर न लगाया गया हो अर्थात् जिसे व्याज पर न दिया गया हो।

Barrister एक प्रकार का वकील, जिसे इंग्लैंड की Inns of Court द्वारा वकालत करने की आज्ञा मिल गई हो। भारतवर्ष में जो लोग इंग्लैन्ड की Inns of Court में से किसी से वकालत पास करके आता है उसे Barrister तथा, जो भारतवर्ष हो में वकालत की परीक्षा पास करता है उसे वकील या एडवोकेट कहते हैं। Barrister को अपनी फ़ीस के लिये मुबक़िल पर दावा करने का अधिकार नहीं होता और इसीलिए उस पर भी अपने काम में बेपरवाही आदि करने के लिए दावा नहीं किया जा सकता। बहुधा Barrister लोग 'प्टार्नी' या अन्य वकीलों के मार्फ़त केस या मुकद्दमे के बारे में हिदायत (Instructions) देते हैं; विशेष कर बम्बई तथा अन्य

प्राप्तों में यही नियम है। वकील, एडवोकेट, बैरिस्टर आदि अपने कर्तव्य का पालन करते हुए अदालत में जो कुछ कहें उसके लिए उन पर दीवानी या फौजदारी कार्यवाही नहीं की जा सकती। जैसे, यदि कोई वकील जिरह या बहस में किसी व्यक्ति के लिए उस मुकद्दमे के सम्बन्ध में कोई अपमानजनक बात कहे तो उस पर मान-हानि का दावा नहीं हो सकता।

**Barred Debt** अवधि-बाधित ऋण; वह कर्जा या ऋण जो मियाद अथवा काल-अवधि (Limitation) से बाहर हो, अर्थात् जिसके वसूल करने के लिए दावा करने की मियाद खतम हो चुकी हो।

**Barter** बदला-बदला; रुपये-पैसे के अतिरिक्त अन्य वस्तुओं का बदला-बदला करना; एक चीज देकर दूसरी चीज लेना। पहले जब सिक्कों आदि का चलन नहीं था तो लोग पैसे देकर चीजें खरीदने के बजाय अपने पास की चीज देकर, उसके बदले दूसरे से अपनी आवश्यकता की दूसरी चीज लेते थे। इसी का नाम Barter है। कुछ पिछड़े देशों में और कुछ सम्य देशों में भी कहीं कहीं अब भी यह रिवाज है।

**Base Coin** खोटा सिक्का; जाली सिक्का।

**Base Court** इंग्लैण्ड में छोटी अदालत को Base कोर्ट भी कहते हैं।

**Base Fee** वह अल्ल या स्थावर सम्पत्ति, जिस पर किसी घटना विशेष के कारण अधिकार न रहे, अर्थात् जो चिरस्थायी रूप से मौरूसी न हो। इस प्रकार की सम्पत्ति बेटे, पोते आदि उत्तराधिकारियों को मिलती अवश्य है; किन्तु जिस शर्त पर वह दी गई हो, उसके समाप्त हो जाने पर फिर उस पर मालीका का या उसके उत्तराधिकारियों का हक नहीं रहता। जैसे किसी गाँव के पटेल को इस शर्त पर कोई ज़मीन दी जाय कि जब तक वह या उसके बेटे, पोते पटेल बने रहें, तभी तक उस पर उनका अधिकार रहे और जब वे पटेल न रहें तो उस ज़मीन पर भी उनका अधिकार न रहे।

**Bastard** जारज संतान; हरामी औलाद; वह संतान जो विवाहित पति-पत्नी से न हो। संतान की उत्पत्ति के बाद यदि उसके माता-पिता का आपस में विवाह हो जाय तब भी वह संतान 'जायज़' या औरस नहीं हो सकती। भारतीय साक्षी-कानून अर्थात् कानून शाहा-

दत धारा 112 के अनुसार जो व्यक्ति अपनी माता का विधिवत विवाहित पुरुष के साथ कानूनी विवाह-सम्बन्ध स्थिर रहते हुए अथवा विवाह-विच्छेद होने के बाद 240 दिन के अन्दर उत्पन्न हो, वशर्त कि उसकी माता ने तब तक दूसरा विवाह न कर लिया हो, तो वह व्यक्ति उस पुरुष का जायज़ या औरस पुत्र समझा जाता है। किन्तु यदि यह सिद्ध कर दिया जाय कि उपरोक्त विवाहित को पुरुष का आपस में इस प्रकार का सम्बन्ध नहीं था कि वह व्यक्ति उत्पन्न हो सके तो उसका औरस होना सिद्ध नहीं माना जायगा। सम्पत्ति आदि पर उत्तराधिकार प्राप्त करने एवं अन्य अधिकारों की प्राप्ति के लिए यह प्रश्न अत्यन्त महत्वपूर्ण होता है कि वह व्यक्ति अपने पिता का असली तथा कानूनन जायज़ संतान है या नहीं। (देखो Legitimacy)।

**Bastard eigne** यदि किसी पुरुष का एक ऐसी स्त्री से जिससे उसका विवाह न हुआ हो, कोई पुत्र हो और बाद में उसी स्त्री से विवाह करने पर दूसरा औरस पुत्र हो तो पहले नाजायज़ लड़के को Bastard eigne और दूसरे जायज़ लड़के को Mulier Puisne कहते हैं।

**Bastardize** नाजायज़ संतान करार देना; किसी व्यक्ति को नाजायज़ संतान सिद्ध करना।

**Battery** बलप्रयोग; साधारण आघात या मार-पीट; किसी व्यक्ति को जान-बूझ कर कुछ शारीरिक आघात या चोट पहुँचाना, जैसे थप्पड़ या घुंसा मारना, धक्का देना, जोर से पकड़ना, खींचना, धूकना आदि। अपने या अपने निकट सम्बन्धियों की रक्षा के लिए यदि इस प्रकार का बलप्रयोग किया जाय तो वह क्षन्तव्य होता है। इसी प्रकार माता-पिता, अभिभावक तथा शिक्षक को अपने बच्चों और विद्यार्थियों को साधारण दंड देने का अधिकार होता है। Battery शब्द का प्रयोग अंग्रेजी कानून में होता है; भारतीय दंड विधान में इसकी जगह Criminal Force प्रयुक्त होता है जिसका वर्णन भा. दं. वि. की धारा 342 व 340 में है। (देखो Assault)

**Bowdy House** बेवयालय; व्यभिचार का स्थान; चकला; वह स्थान या मकान जहाँ स्त्री-पुरुष व्यभिचार करने

को जाते हैं। इस प्रकार के मकान का रखना दंडनीय है। (देखो Brothels जो Bowdy House का समानार्थक है।)

**Beaconage** प्रकाश-स्तंभ के लिए दिया गया धन। समुद्र तट पर या बन्दरगाहों में बड़े ऊँचे स्तंभ या मीनारें बनाई जाती हैं, जिनकी चोटी पर प्रखर प्रकाश वाला केम्प आदि होता है। इन स्तंभों से समुद्र में चलने वाले जहाजों को बड़ी सहायता मिलती है। वे प्रकाश-स्तंभ Beacon कहते हैं, और उनके ध्वज के लिए जहाजों के मालिकों आदि द्वारा जो धन दिया जाता है उसे Beaconage कहते हैं। प्रकाश-स्तंभ सम्बन्धी यह एक प्रकार का कर या महदूल है।

**Bear, Stock-exchange** कंपनी आदि के हिस्से बेचने और खरीदने के सम्बन्ध में इस शब्द का विशेष अर्थ होता है। जो व्यक्ति यह सोच कर अपने हिस्से बेच देता है कि मिकट भविष्य में उनकी दर घटने वाली है, उसे Bear कहते हैं। इस प्रकार के लोग अपने हिस्से बेच कर उनकी दर सस्ती होने पर फिर उन्हें खरीद लेते हैं और इस प्रकार अधिक दामों में बेचकर कम दामों में खरीदने से लाभ उठाते हैं। इसके विपरीत जो व्यक्ति यह सोच कर कि भविष्य में हिस्सों की दर बढ़ने वाली है, उन्हें खरीद लेता है उसके लिए Bull शब्द का प्रयोग होता है। वह सस्ते खरीद कर मंहगे बेचने की आशा में यह करता है। इस प्रकार Stock Exchange में उपरोक्त दो प्रकार के हिस्सों के दलालों के लिए Bears and Bulls of the Stock Exchange मुहावरे का प्रयोग होता है। Bear शब्द का अर्थ रीछ या भालू भी है, जो अपने शिकार को नीचे जमीन पर पटकता या दबावता है। अतः जो व्यक्ति अपने हिस्से बेच कर उसके भाव को नीचे ले जाता है पानी मंदा करता है उसे Bear कहते हैं। इसी प्रकार Bull बैल को कहते हैं। जब बैल किसी पर आक्रमण करता है तो वह उसे सींगों पर उछालता है अतः हिस्से के बाजार में हिस्से खरीद कर जो उसका भाव ऊंचा ले जाता है उसे Bull कहते हैं।

**Bearer** वाहक; केजाने वाला 'चेक' आदि के सम्बन्ध में इस शब्द का उपयोग उस व्यक्ति के लिए होता है, जो 'चेक' मुनाने ले जाता है और जिसे उसका

रुपया दिया जाता है। वह व्यक्ति, 'चेक' देने वाले तथा जिसके लिए 'चेक' दिया गया हो, उनसे भिन्न होता है, और इस प्रकार के 'चेक' पर "Payable to bearer" लिखा होता है, जिसका अर्थ यह है कि जिस व्यक्ति को भी वह चेक दिया जाय वह उसे भुगत कर रुपया ले सकता है और जिसके पक्ष में वह चेक पहले दिया गया था उसे रुपये लेने के लिए स्वयं जाने की आवश्यकता नहीं है।

**Bed of Justice** न्याय का विस्तर; न्यायासन। फ्रांस में पार्लियामेंट में राजा के बैठने के सिंहासन के लिए इस वाक्यांश का उपयोग होता था। अतः अब पार्लियामेंट के लिए भी यही वाक्यांश व्यवहृत होता है, क्योंकि वह सर्वश्रेष्ठ न्यायालय है। इसीलिए इंग्लैंड की पार्लियामेंट के लिए Bed of Justice तथा Palladium of Liberty आदि का उपयोग होता है।

**Bedel** अदालत का वह चपरासी या नौकर जो अदालत शुरू होने पर मामले-मुकद्दमे से सम्बन्धित व्यक्ति को आवाज देकर बुलता है।

**Beer House or Beer Shop** शराबखाना; शराब का ठेका; वह मकान जहाँ शराब बेचने के लिए आज्ञा (License) प्राप्त करली गई हो। इस प्रकार की आज्ञा अर्थात् लाइसेन्स में शराब बेचने का स्थान, समय और उसका अधिकारी निश्चित कर दिया जाता है। उसके खिलाफ शराब बेचना अपराध है। (देखो Ale House)।

**Begin, The Right to:** दीवानी मामलों में, वादी और प्रतिवादी में से, किसे पहले अपने पक्ष के समर्थन में प्रमाण देने का अधिकार है, इन अर्थों में इस वाक्यांश का प्रयोग होता है, जिसका अर्थ है "प्रारंभ करने का अधिकार" जिस पर अदालत द्वारा निश्चित की गई तनज़ीह (issue) को सिद्ध करने का भार हो, उसका ही यह अधिकार होता है। साधारणतः यह अधिकार वादी (plaintiff) का ही होता है; किन्तु यदि प्रतिवादी 'वादी' के दावे को स्वीकार करके किन्तु यह कहे कि कानून या अन्य तथ्यों के आधार पर 'वादी' अपने द्वारा प्रस्तुत दादरसी या प्रतिकार (Relief) को पाने का अधिकारी नहीं है, तो उस

अवस्था में प्रतिवादी को 'प्रारंभ करने' का अधिकार है। (देखो ज़ाबता दीवानी आर्बर् 10 कल 1)।

**Benami** दूसरे के नाम पर। जब कोई क्रय-विक्रय या क़दर आदि उभय पक्षों के लिए न होकर किसी अन्य व्यक्ति की तरफ से या अन्य व्यक्ति के लिये हो, जिसका उसमें वर्णन न हो, तो उसे Benami या Benami Transaction कहते हैं। इस प्रकार की 'बेनामी' कार्यवाही भारतीय क़ानून में ही प्रचलित है। विशेषकर जब किसी चीज़ को ख़रीदने वाला कोई अन्य व्यक्ति हो और रुपया देने वाला कोई दूसरा, तो इस प्रकार के 'क्रय' या ख़रीददारी को बेनामी कहते हैं, क्योंकि ख़रीदी हुई चीज़ का वास्तविक स्वामी ख़रीदने वाला न होकर उसके लिए रुपया देने वाला होता है। प्रकट रूप में ख़रीदने वाले को Benamidar कहते हैं। क़ानून में साधारणतः माल ख़रीदने वाला ही उसका वास्तविक स्वामी समझा जाता है। किन्तु यदि यह सिद्ध कर दिया जाय कि वह क्रय या ख़रीद बेनामी थी अर्थात् ख़रीदने वाले ने उसे किसी अन्य व्यक्ति के लिये और उसके रुपये से ख़रीदा था तो वह रुपये देने वाला व्यक्ति ही उसका वास्तविक स्वामी माना जाता है।

**Bench** ( १ ) जजों, मजिस्ट्रेटों तथा न्यायालय अथवा न्यायासन के लिए इस शब्द का प्रयोग होता है।

( २ ) जब एक से अधिक न्यायाधीश एक साथ बैठ कर न्याय करते हैं तो उनके लिए जुडिसियल बेंच या Bench of Magistrates का उपयोग होता है।

( ३ ) जब किसी बेंच Bench में किसी हाईकोर्ट के सब या अधिकांश न्यायाधीश मिल कर बैठते हैं या निर्णय करते हैं तो उसे फुल बेंच Full Bench कहते हैं। देखो ज़ाबता फ़ौजदारी ( Criminal Procedure Code ) धारा १५ )।

**Bench Warrant** अपराधी को गिरफ़्तार करने के लिए सेवान्त आदि के प्रधान न्यायाधीश द्वारा जारी की गई आज्ञा अर्थात् 'वारंट'। जो 'वारंट' पुलिस-मजिस्ट्रेट आदि द्वारा निकाला गया हो उसे Justice's Warrant कहते हैं।

**Benchers** इंग्लैण्ड की हाउस ऑफ़ कोर्ट ( Inns of L 8

Court) के अधिकारी। इंग्लैण्ड में जो संस्था बैरिस्टर की शिक्षा तथा सनद देने का कार्य करती हैं, उन्हें Inns of Court और इनके अधिकारियों को Benchers कहते हैं, और ये लोग इंग्लैण्ड के प्रसिद्ध बैरिस्टरों में से चुने जाते हैं।

**Beneficial Enjoyment** हितकर भोग; सुखपूर्वक उपभोग; लाभदायक उपभोग। भोगाधिकार ( Easement) के सम्बन्ध में इस वाक्यांश का उपभोग होता है, तथा भारतीय सुखाधिकारक़ानून (Indian Easements Act) धारा ४ के अनुसार सम्पत्ति आदि सम्बन्धी बाद में होने वाले लाभ या अन्य आराम (Amenity) भी Beneficial Enjoyment में सम्मिलित हैं।

**Beneficial Interest** हित-सम्बन्ध; हिताधिकार; किसी सम्पत्ति या चीज़ से लाभ उठाने का अधिकार, 'ट्रस्ट' की हुई सम्पत्ति में जिसके लिए वह सम्पत्ति ट्रस्ट की गई हो ( Custume trust ) उसका अधिकार। जैसे 'क' के पास कोई ज़मीन 'ख' के लिए ट्रस्ट रूप में हो, तो यद्यपि 'क' का उस पर क़ानूनी क़ब्ज़ा है, किन्तु 'ख' का उसमें हिताधिकार अर्थात् Beneficial Interest है, क्योंकि उस सम्पत्ति से हित अर्थात् लाभ प्राप्त करने का उसे अधिकार है। ( देखो Trust Act)

**Beneficiary** हिताधिकारी; वह व्यक्ति जिसे किसी वस्तु में लाभ या हित प्राप्त करने का अधिकार हो, जैसा कि उपरोक्त Beneficial Interest में दिये गये उदाहरण में 'ख' है।

**Beneficiary Privileges** पुस्तकों आदि पर लेखक और प्रकाशक के अधिकार ( Copy Right ), तथा आविष्कारक का अपनी आविष्कृत वस्तु सम्बन्धी अधिकार ( Patent Right ) आदि को Beneficiary Privileges कहते हैं, जिसका तात्पर्य यह है कि उन आविष्कृत चीज़ों या पुस्तकों आदि को, जिनके "सर्वाधिकार सुरक्षित" कर लिये गये हैं, कोई दूसरा व्यक्ति बनाने अथवा छापने न पावे।

**Benefit Societies** हितकारी संस्थाएँ। इस प्रकार की संस्थाएँ अधिकतर इस उद्देश्य से बनाई गई हैं कि उनके सदस्यों को कुछ निश्चित चन्दा या

अपने अथवा अपने सम्बन्धियों के लिए पहिले से ऐसी व्यवस्था हो जाय, जिससे बुढ़ावस्था अथवा बीमार होने आदि की दशा में जीवन-निर्वाह आदि के लिए समय पर रुपया, रसद आदि प्राप्त हो सके।

**Benefit Building Society** गृह-निर्माण सहायक सभा; वह सभा जिसके सदस्य आपस में चन्दे आदि के रूप में धन एकत्रित करते हैं, और फिर मकान के लिए ज़मीन लेने, मकान बनाने या खरीदने के लिए उसमें से सहायता दी जाकर उससे खरीदा हुआ मकान आदि सभा के नाम गिरवी रख लिया जाता है।

**Benevolence** इंग्लैण्ड के राजा को दी जाने वाली भेंट। इंग्लैण्ड में पहले स्ट्रार्ट काल तक प्रजा से जो भेंट ली जाती थी, उसे Benevolence कहते थे। प्रकट में यह कहा जाता था कि प्रजा अपनी इच्छा से यह भेंट देती है, किन्तु वास्तव में यह एक ज़बरदस्ती लिया जाने वाला कर था। "Petition of Right" में प्रजा की तरफ से इसका प्रबल विरोध किया गया, और तब से वहाँ यह मिश्रण हो गया कि प्रजा की इच्छा अथवा पार्लियामेण्ट की स्वीकृति के बिना राजा को प्रजा से किसी प्रकार का कर, कर्ज़, उपहार आदि लेने का अधिकार नहीं होगा।

**Bequeath** वसीयत करना; सृत्यु-पत्र या वसीयतनामे द्वारा सम्पत्ति देना। पहले चल-सम्पत्ति को वसीयत करने में Bequeath तथा अचल-सम्पत्ति के वसीयत करने के अर्थ में Devise शब्द प्रयुक्त होता था, किन्तु अब अचल-सम्पत्ति के लिए भी Bequeath शब्द का भी प्रयोग होने लगा है।

**Bequest** वसीयत; (Legacy) चल-सम्पत्ति या सम्पत्ति की वसीयत। वसीयत चार प्रकार की हो सकती है—(१) Specific अर्थात् 'खास वसीयत,' जैसे 'मेरे घर में जो लकड़ी का सामान (Furniture) है, वह मैं 'क' को वसीयत करता हूँ'—इस प्रकार की; (२) General अर्थात् 'आम वसीयत,' जैसे १००० वसीयत करना; (३) Demonstrative, जैसे यह लिखना कि 'मेरे जो १०००) भारतीय इम्पीरियल बैंक में जमा हैं, उनकी वसीयत करता हूँ'। (४) Residuary अर्थात् शेष या

बाक़ी बचे हुए की वसीयत—अन्य प्रकार की वसीयतों के बाद बची हुई या बाक़ी की चल सम्पत्ति की वसीयत। Bequeath की तरह Bequest शब्द रुपये, घोड़े, मेज़, कुर्सी आदि लकड़ी के सामान की वसीयत के लिए व्यवहृत होता है, और ज़मीन आदि अचल सम्पत्ति की वसीयत के लिए Devise शब्द काम में आता है।

**Beibiage** किसी ज़मीन में भेड़ें चराने के लिए दिया जाने वाला कर या किराया।

**Best Evidence** सर्वोत्तम प्रमाण या सबूत। किसी तथ्य को प्रमाणित करने के लिए उसका जो सबसे उत्तम प्रमाण या सबूत हो, वही पेश करना चाहिये। जैसे, यदि किसी बात के लिए Primary Evidence अर्थात् प्रधान या मुख्य प्रमाण मिले, तो उसे सिद्ध करने के लिये दिये गये अप्रधान या गौण (Secondary) प्रमाण को अदालत स्वीकार न करेगी। उदाहरणार्थ यदि किसी लेख या दस्तावेज़ को सिद्ध करना हो, तो स्वयं उस दस्तावेज़ का पेश किया जाना ही उसका प्रधान या मुख्य प्रमाण है। उसकी नक़ल अथवा उसके सम्बन्ध की ज़बानी गवाही Secondary अथवा अप्रधान सबूत हैं, और इसलिए दस्तावेज़ का सर्वोत्तम प्रमाण स्वयं उसका ही पेश किया जाना है। (देखो Primary Evidence व Secondary Evidence.)

**Bestiality** मनुष्य का पशुओं के साथ व्यवहार। अप्राकृतिक होने के कारण यह दण्डनीय अपराध है। (देखो भारतीय दण्ड विधान धारा ३७७, तथा Unnatural Offences और Buggery, Sodomy.)

**Better Equity** प्राकृतिक न्याय; Equity की दृष्टि से जब दो व्यक्तियों में से एक का पक्ष अधिक बलवान हो तो इस प्रकार अपेक्षाकृत प्राकृतिक न्याय को Better Equity कहते हैं। जैसे 'क' और 'ख' दोनों प्राकृतिक न्यायालय (Court of Equity) में यदि एक ही ज़मीन के सम्बन्ध में मांग पेश करें और उन दोनों में से 'ख' की मांग अधिक उचित हो, तो यह कहा जायगा कि 'ख' के पक्ष में Better Equity है। दूसरे शब्दों में यदि 'क' ने अपनी ज़मीन पहले 'ख' के पास और फिर उसे ही 'ग' के पास रहन

रक्खी हो, और 'ग' को यह पता न हो कि वह ज़मीन पहले 'ख' के पास रहन रक्खी जा चुकी है, और 'ख' ने भी न तो वह ज़मीन और न उससे सम्बन्धित कागज-पत्र ही अपने कब्जे में लिए अथवा लेने बाद कभी 'क' को वापिस लौटा दिये, जिससे कि वह उसी ज़मीन को 'ग' के पास रहन रख सका उस अवस्था में यदि 'ख' और 'ग' दोनों ही उस ज़मीन के लिए मांग पेश करें, तो उन दोनों में 'ख' से 'ग' की मांग अधिक न्याय-संगत या उचित समझी जायगी अर्थात् यह माना जायगा कि उसके पक्ष में Better Equity है। इंग्लैण्ड में Equity क़ानून से भिन्न वस्तु है, और उसका न्याया-लय भी साधारण क़ानून (Common Law) के न्यायालय से अलग है। Court of Equity में Equity अर्थात् प्राकृतिक अथवा वास्तविक न्याय का पालन किया जाता है, जिसका अर्थ है वह न्याय जो नैतिक दृष्टि से उचित और सब के लिए माननीय हो; अर्थात् यदि कोई क़ानून जनता के लिए कष्टकर है और ऐसा है जैसा कि न होना चाहिये तो Equity के न्याय के अनुसार उस क़ानून को रद्द किये बिना ही इस प्रकार न्याय क़ानून का धरन किया जायगा, जो कि वास्तव में उचित हो और किसी के साथ अनावश्यक सख्ती करने वाला न हो। संक्षेप में यों कहा जा सकता है कि Equity का तात्पर्य उस न्याय से है "जो वास्तव में होना चाहिये" और साधारण न्याय का अर्थ है, वह न्याय जो बने हुए क़ानूनों के अनुसार है, चाहे फिर वह क़ानून उचित हो या अनुचित। (इस विषय में Equity शब्द देखो)।

Betting बाज़ी; शर्त; दाव; जुए का एक प्रकार, जो एक अपराध है।

Bhaichara भाईचारा; संयुक्त प्रान्त में प्रचलित एक शब्द जिसका अर्थ वह अधिकार है, जो एक से अधिक व्यक्तियों अथवा सारी बिरादरी को किसी गांव या ज़मीन पर इसलिये प्राप्त है कि वे सब आपस में "भाई-भाई" अथवा सम्बन्धी हैं और वह ज़मीन या गांव उनकी सम्मिलित ज़मीनदारी है।

Bhartridhan भर्ता अर्थात् पति द्वारा दिया गया की-बन; वह की-बन जो स्त्री को उसके पति ने दिया हो।

Bhratridatta भ्रातृ-दत्त; वह की-बन जो स्त्री को उसके भ्राता अर्थात् भाई से मिला हो।

Betting House वह मकान जहाँ खुले तौर पर दाव लगाना या जुआ होता हो। इंग्लैण्ड में सार्वजनिक स्थानों में दाव लगाना जुर्म है, हिन्दुस्तान में इसके लिए Gambling House का प्रयोग होता है और इस प्रकार का मकान या स्थान 'रखना' यहाँ भी अपराध है (देखो Gambling),

Beyond the Seas समुद्र पार; इंग्लैण्ड में प्रचलित एक शब्द, जिसका तात्पर्य किसी व्यक्ति का इंग्लैण्ड आयर्लैण्ड, स्कॉटलैण्ड, चैनल और मान के टापू अथवा ब्रिटेन की सीमा से बाहर होना है। यदि 'बाशी' इस प्रकार "समुद्र पार" हो तो उसे इस कारण से मुक़दमा करने के लिए निश्चित समय से अधिक समय नहीं मिलता, किन्तु "प्रतिवादी" के 'समुद्र पार' होने पर तब तक के लिए क़ानून मियाद स्थगित हो जाता है।

Bid बोली; नीलाम में बोली लगाना; नीलाम होने वाली सम्पत्ति या चीज़ के लिए नीलाम के समय वह कीमत लगाना जिस पर कि उस चीज़ को ख़रीदने के लिए तैयार हो। जब तक इस कीमत को नीलाम करने वाला स्वीकार न करले, तब तक बोली बोलने वाला उसे वापिस ले सकता है, उसके बाद नहीं। यदि डिगरी की इजराय में जिस पर डिग्री हो, उसका सामान या सम्पत्ति नीलाम हो, तो उसे ख़रीदने के लिए साधारणतः डिग्रीदार बोली नहीं बोल सकता; किन्तु न्यायालय से खास तौर पर आज्ञा प्राप्त कर के वह भी बोली बोल सकता है।

Biddings नीलाम में बोली पर बोलियाँ लगाना, अर्थात् नीलाम की जाने वाली वस्तु की कीमत को बोली पर बोली लगा कर बढ़ा देना या ऊँची कर देना।

Bigamy बहुविवाह, अर्थात् एक पति या पति के रहते दूसरे पुरुष या स्त्री से विवाह करना। जब तक विवाहित स्त्री या पुरुष का पति अथवा पति जीवित हो, तथा उनका विवाह-सम्बन्ध विच्छेद न हुआ हो, और उन दोनों में से यदि कोई फिर किसी से विवाह करले तो अंग्रेज़ी क़ानून के अनुसार यह एक अपराध है। भारतीय दंड विधान की धारा ४९७ के अनुसार



जिन लोगों का विवाह सम्बन्ध उनके धर्म या व्यक्तिगत कानून (Personal laws) के अनुसार होता है और उनके उस कानून में बहु-विवाह की आज्ञा हो, तो उन्हें छोड़ कर, यदि अन्य व्यक्ति एक के होते दूसरा विवाह करले तो वह दंडनीय होता है। भारत में बिना विवाह-विच्छेद के कोई भी स्त्री एक पति के रहते दूसरे पुरुष से विवाह नहीं कर सकती; किन्तु हिन्दू पुरुष एक साथ चारों जितनी स्त्रियों से विवाह कर सकता है तथा मुसलमान पुरुष भी ४ स्त्रियों से विवाह कर सकता है।

**Bilateral Contract** पारस्परिक-क़रार, या सुभाषदा।

यह सुभाषदा या इक़रार जिसमें दोनों पक्षों के लिए यह आवश्यक है कि वे सुभाषदे में एक दूसरे के प्रति किये गये क़रारों का पालन करें। जैसे बेचने के सुभाषदे में बेचने वाले को बेची जाने वाली चीज़ ख़रीददार को देनी चाहिये तथा ख़रीददार को उसकी कीमत बेचने वाले को चुकानी चाहिये। इसके विपरीत जिस सुभाषदे में केवल एक पक्ष का ही उत्तरदायित्व हो, उसे **Unilateral Contract** कहते हैं (देखो **Contract**)।

**Bill** बिल। इस शब्द का प्रयोग अनेक प्रकार से तथा अनेक अर्थों में होता है, जैसे:—

**Bill** धारा सभाओं अर्थात् कानून बनाने वाली सभाओं (Legislatures) में **Bill** शब्द का अर्थयत्न उस आधेयन (Measure) या कानूनी योजना से होता है जो कानून (Act) में परिणित करने के उद्देश्य से वहाँ पेश की जाती है। जब तक वह योजना विचाराधीन होती है, **Bill** कहलाती है, और जब वह नियमानुसार स्वीकृत होकर कानून बन जाती है, तो उसे **Act** कहते हैं। (देखो **Act**)।

**Bill Obligatory** देखो **Bill of Debt**.

**Bill of Acceptance** एक प्रकार की हुंडी जो एक व्यापारी दूसरे व्यक्ति के पास, जिसके नाम पर वह लिखी गई है, स्वीकार करने के लिये भेजता है।

**Bill of Adventure** देखो **Adventure Bill of Bills**, **Votualling** बटान पर व्यवहार के लिए भोजन और अन्य सामग्री बिना महसूल लेजाने की आज्ञा।

**Bill of Attainder** वह बिल या क़ानूनी योजना जो

पार्लियामेंट में किसी व्यक्ति या व्यक्तियों को 'भीषण अपराधी' घोषित करने के लिए प्रस्तुत किया जाय। (देखो **Attainder**)।

**Bill of Complaint** शिकायत पत्र। इंग्लैण्ड के **Court of Equity or Chancery** अर्थात् 'प्राकृतिक न्याय' की अदालत में पहले वादी अपने दावे की आधार-भूत बातों को लिखित रूप में पेश करता था और इस लिखित बयान को **Bill of Complaint** कहा जाता था। अब वादी के इस प्रकार के लिखित बयान को **Bill** न कह कर **Writ and Statement of claim** कहते हैं।

**Bill of Conformity** जब किसी मृत व्यक्ति की सम्पत्ति सम्बन्धी व्यवस्था गड़-बड़ में हो, तो उसका व्यवस्थापक अदालत में यह जानने के लिए कि उस अव्यवस्थित सम्पत्ति आदि की किस प्रकार व्यवस्था की जाय, जो 'लिखित प्रार्थना' पेश करती था उसे **Bill of Conformity** कहा जाता था। इस प्रकार का **Bill** पहले इंग्लैण्ड में प्रचलित था।

**Bill of Costs** व्यय पत्र; अर्थात् वह लेख-बदल हिसाब जिसमें वकील तथा मुक़द्दमे के अन्य खर्चों का ज़्योरा हो। यह व्यय पत्रक बहुधा वकील की ओर से मुवक़िल को दिया जाता है जिसे उसे पता लगे कि उसके मुक़द्दमे और वकील की फ़ीस में कितना रुपया खर्च हुआ है। लेनदार द्वारा कर्ज़दार को हिसाब का ज़्योरा देना या उस खर्च या फ़ीस का हिसाब देना, जो कि कर्ज़दार को दी गई चीज़ों अथवा उसके लिए किये गये काम के बदले में लेनदार वसूल करने का हक़दार है।

**Bill of Credit** (१) साख-पत्र; अपनी साख पर उधार देने के लिए दिया गया पत्र।

जब एक व्यक्ति (व्यापारी या सराफ़ आदि) दूसरे व्यक्ति के नाम इस प्रकार का पत्र या लेख दे, जिसमें यह प्रार्थना की गई हो कि पत्र-वाहक या अन्य व्यक्ति को लिखने वाले की साख पर रुपया या माल उधार दे दिया जाय, तो इस प्रकार के पत्र को **Bill of Credit** कहते हैं। यह 'पत्र' दो प्रकार का हो सकता है। पहला, सब व्यापारियों या अन्य व्यक्तियों के नाम जिसे **General Bill of Credit**, और

दूसरा किसी खास व्यक्ति के नाम जिसे Special Bill of Credit कहते हैं। Letter of Credit भी Bill of Credit का पर्यायवाची है। ( २ ) किसी व्यक्ति या फर्म का जो रुपया विदेशों में रहने वालों की तरफ उधार हो, उसे वसूल करने का अधिकार-पत्र। ( ३ ) सरकार द्वारा अपनी साख पर जारी किये हुए नोट ( Notes )।

Bill of Debt or Bill Obligatory ऋण-पत्र, अर्थात् वह लेख जिसके द्वारा कोई व्यापारी आदि अपने ऊपर हुए किसी के ऋण परिमाण, उसे देने की तारीख, और स्थान लिख दे।

Bill of Entry चुंगी, जकात, या महसूल-दफ्तर ( Customs House ) में माल के आने और जाने का जो ब्यौरा लिखा होता है, उसे Bill of Entry कहते हैं। इस ब्यौरे में व्यापारी का नाम, माल की तादाद, और किस्म आदि लिखी जाती है।

Bill of Exceptions आपत्ति-पत्र, अर्थात् ज्यूरी की सहायता से सेषन कोर्ट द्वारा निर्णीत मुकद्दमे में व्यापार-धीन व ज्यूरी के निर्णय के विरुद्ध जो आपत्तियां या उच्च पेश किये जाय, उनकी सूची को Bill of Exceptions कहते हैं।

Bill of Exchange हुंडी; वह लेख-पत्र जिसके द्वारा उसका लिखने या उस पर हस्ताक्षर करने वाला व्यक्ति किसी अन्य खास व्यक्ति के नाम बिना किसी शर्त के यह आज्ञा या आदेश दे, कि वह किसी निश्चित व्यक्ति को या उसके आदेश या आज्ञा पर कुछ निश्चित रुपया दे दे।

यद्यपि साधारणतः Bill of Exchange के लिए 'हुंडी' शब्द का प्रयोग किया जाता है; किन्तु यह हुंडी से अधिक व्यापक शब्द है; क्योंकि हुंडियां पूर्वीय अर्थात् देशी भाषाओं में लिखी जाती हैं तथा स्थानीय रिवाज के अनुसार व्यवहार में आती हैं। हुंडियां कभी Bill of Exchange की तरह होती हैं तो कभी Promissory Note के प्रकार की, तथा उन पर Negotiable Instruments Act लागू नहीं होता। ( देखो लेन-देन दस्तावेज सम्बन्धी कानून ( Negotiable Instruments Act धारा ४ )

Bill of Health एक प्रकार का जहाजी प्रमाण पत्र।

जब जहाज किसी बन्दरगाह से रवाना होता है तो उसके स्वामी को एक प्रमाण पत्र मिलता है जिसमें उस बन्दरगाह की स्वास्थ्य सम्बन्धी अवस्था का वर्णन होता है। यही प्रमाण पत्र Bill of Health कहा जाता है। यदि इसमें यह लिखा हो कि जहाज की रवानगी के स्थान पर कोई संक्रामक अर्थात् छूत का रोग नहीं है, तो उसे दूसरे बन्दरगाह में उतरने की आज्ञा मिल जाती है।

Bill of Indemnity इंडेमेण्ट में पहले अनेक बड़े-बड़े पद के पदाधिकारियों को अपने पद पर स्थित होने से पूर्व एक विशेष प्रकार की शपथ लेनी पड़ती थी, और जो लोग इस प्रकार की शपथ नहीं लेते थे, उन्हें उस पद का कार्य करने का अधिकार नहीं होता था, अतः कुछ विशेष अवस्थाओं में ऐसे लोगों की रक्षार्थ, जिन्होंने शपथ नहीं ली हो, वहां प्रति वर्ष एक कानून पास होता था, वही Bill of Indemnity कहा जाता था जिसके द्वारा ऐसे लोगों की शपथ लेने की शर्त से मुक्ति हो जाती थी। सन् १८९८ से इसका बनना बंद हो गया है।

Bill of Indictment अभियोग-पत्र; फर्द जुर्म, अभियुक्त के विरुद्ध लगाये गये जुर्म को जब लिख कर उसे सुनाया जाता है तो इस लिखित अभियोग-पत्र को फर्द जुर्म कहते हैं।

Bill of Lading नौभार पत्र; जहाज पर लादे गये सामान की सूची; एक स्थान से दूसरे स्थान पर ले जाये जाने के लिए जहाज पर लादे गये सामान का माल का लेखबद्ध ब्यौरा, या वह रसीद जो जहाज का स्वामी या कप्तान माल भेजने वाले को देता है। रेल से माल भेजते समय जो 'बिल्टी' मिलती है, यह नौभार-पत्र भी उसी प्रकार की एक बिल्टी है जिसे दिखा कर जहाज से वह माल छुड़ाया जा सकता है।

Bill of Mortality मृत्यु संख्या पत्र; वह सूची जिसमें किसी स्थान विशेष में होने वाली मौतों की संख्या दी गई हो।

Bill of Pains and Penalties किसी व्यक्ति को न्यायालय में अभियोग चलाये बिना ही मृत्यु-दंड के सिवाय अन्य दंड देने के लिए पार्लियामेंट में कानून बनाने के लिए पेश किया जाने वाला व्यवस्था-पत्र।

पहले इंग्लैण्ड में लोगों को राजद्रोह आदि के लिए इस प्रकार दंड दिया जा सकता था।

Bill of Particulars वादी अथवा प्रतिवादी की मांगों का ब्यौरा; वादी अर्थात् मुद्दई अपनने दावे के जरिये प्रतिवादी से जो मांगे अथवा लेना चाहे उसकी सूची; प्रतिवादी अर्थात् मुद्दाहला दावे के बदले में जो दावा (Set off) पेश करे उसका ब्यौरा।

Bill of Peace पहले इंग्लैण्ड में कोई व्यक्ति अपने पर एक ही मामले के अनेक दावे होने पर उनसे बचने के लिए प्राकृतिक व्यायालय (Chancery) में जो लेख पेश करता था, वह Bill of Peace कहा जाता था। आजकल इसके स्थान में Consolidation order का प्रयोग होता है। (देखो Consolidation order)

Bill of proof किसी जस किये जानेवाले सामान पर किसी दूसरे व्यक्ति द्वारा अपने वास्तविक स्वामी होने का दावा सिद्ध करने के लिए की जानेवाली कानूनी कार्यवाही।

Bill of Rights अधिकार पत्र; अधिकार-घोषणा। जैसे सन् १६८८ में इंग्लैण्ड की प्रजा ने अपने राजनैतिक अधिकारों की जो सूची या घोषण-पत्र तय्यार किया था और जो बाद में पार्लियामेण्ट द्वारा एक Act या कानून के रूप में स्वीकार किया गया था।

Bill of Sale बेनामा, अर्थात् वह दस्तावेज जिसके द्वारा एक व्यक्ति अपनी चीज दूसरे को बेच दे। यह बहुधा चल सम्पत्ति के लिए काम में आता है; (२) बेचने का करार। कोई व्यक्ति किसी के पास अपनी कोई वस्तु रहन रखकर किसी निश्चित समय पर लौटाने के वादे पर कर्ज लेता है और जो करार नामा लिखता है वह Bill of Sale कहलाता है। यदि वह व्यक्ति निश्चित समय में कर्ज न चुका दे तो कर्ज देने वाले को अधिकार होता है कि वह इस करारनामे के आधार पर रहन रखी गई चीज को बेच दे।

Bill of Sight (१) रोकड़ी हुंडी (२) जब कोई माल मंगाने वाला आदमी खुंगी-दुपत्तर को माल की तादाद और किस्म का पूरा-पूरा ब्यौरा देने में असमर्थ हो तो उस समझ माल उतारने के लिए उसका जितना ब्यौरा माफूम हो उतना ही लिख लिया जाता है, इसी

को Bill of Sight कहते हैं। माल उतर जाने के बाद मालिक को, उसे ले जाने के लिये, ले जाने से पहिले महसूल वसूल करनेवाले अधिकारी को उस का पूरा ब्यौरा जिसे Bill of Entry कहते हैं, देना आवश्यक है।

Bill of Store महसूल माफ़ी का आज्ञा-पत्र; भोजन या अन्य आवश्यक वस्तुओं को बिना महसूल दिये लेजा सकने का परवाना। जहाज द्वारा ले जाने वाले माल के लिए इस वाक्यांश का उपयोग होता है। देखो Bills of Lading.

Bill of Suffrance बिना महसूल दिये किसी अंग्रेज़ी बन्दरगाह पर व्यापार करने की आज्ञा।

Billeting Soldiers सैनिकों की किसी निश्चित संख्या अपने राज्य के भोजनालयों को अथवा भोजन सामग्री बेचने वाले व्यापारियों के जिम्मे कर देना, जिससे उनके भोजन आदि का प्रबन्ध करना उनके लिए आवश्यक हो जाय।

Bi-Partite दो पक्षों का जैसे Bipartite Contract (देखो Bilateral Contract)

Birettum न्यायाधीश या धर्मोपदेशक की चौकोर टोपी।

Bishop धर्माध्यक्ष; चर्च का मुख्य अधिकारी; बिशप।

Bisseetile अर्थात् Leap Year अर्थात् वह सन् जिसमें फरवरी का महीना २९ दिन का हो।

Black Cap किसी अभियुक्त को मृत्युदंड देते समय न्यायाधीश के अपने सिर पर धारण करने की टोपी या अंगवस्त्र।

Black Mail डरा-धमका कर धन वसूल करना।

Blank acceptance कोरा चेक या हुण्डी सिकारना; ऐसी हुण्डी या चेक सिकारना जिस पर वसूल की जाने वाली रकम न लिखी हो। इस प्रकार का कोरा या खाली 'कागज़' जिसे दिया जाता है उसे यह अधिकार होता है कि वह उस पर जितना चाहे उतना रुपया लिखकर वसूल करले, किन्तु यह रुपया उक्त कागज़ में जो 'स्टाम्प' हो उसके अनुसार ही होना चाहिये। (देखो लेन-देन दस्तावेज सम्बन्धी कानून धारा २०)

Blank bill or Note-वह हुंडी या कागज़ जिसमें उस का रुपया पाने वाले का नाम न लिखा हो।

**Blank-bar, Common bar** जब किसी अनधिकार प्रवेश अथवा मदाखलत बेजा के मुकद्दमे में प्रतिवादी यह उज़र करे कि वादी को अनधिकार प्रवेश किये गये स्थान का और अधिक स्पष्ट निर्देश करना चाहिये, तो प्रतिवादी द्वारा उठाये गये इस उज़र को Blank-bar कहते हैं।

**Blank-transfer** दिये जाने वाले व्यक्ति का नाम निर्देश किये बिना शेयर आदि देना। बहुधा सराफ़ों या बैंक से कर्ज़ लेते समय ऐसे शेयर ज़मानत के तौर पर उनके पास रखे जाते हैं।

**Blanks** (१) खाली स्थान; क़ानूनी कागज़ों या लेख-पत्रों में भूल से रह जाने वाले स्थान। यदि इन खाली स्थानों में कोई आवश्यक बात रह गई हो तो इनके कारण वह कागज़ या लेख रह हो जाता है।

(२) इंग्लैण्ड के राजा हेनरी पंचम द्वारा चलाया गया एक सिक्का।

**Blood** (१) रक्त या खून। (क़ानूनी परिभाषा में एक ही वंश के अथवा निकट सम्बंधियों को Blood relations कहते हैं; और किसी की सम्पत्ति का उत्तराधिकारी कौन है, इसका निर्णय उत्तराधिकारी का सम्पत्ति के स्वामी से रक्त-सम्बन्ध है या नहीं, इस बात से किया जाता है।

**Blockade** अवरोधन; नाकेबन्दी; घेरा। अन्तर्राष्ट्रीय क़ानून में इस शब्द का अर्थ युद्ध समय में एक पक्ष द्वारा दूसरे पक्ष के बन्दरगाह या समुद्रतट को रोकने या इस प्रकार घेरने को कहते हैं, जिससे उस बन्दरगाह में कोई जा-आ न सके। शत्रु के बन्दरगाह या समुद्रतट के मार्ग में अपनी नौ-सेना या ज़हाज़ों की ऐसी क़तार लगादी जाती है कि उसे पार करके कोई आ-जा न सके, और यदि कोई ज़हाज़ उसे पार करने का यत्न करे तो पकड़ लिया जाय, अथवा उस पर आक्रमण कर दिया जाय। इस प्रकार की नाकेबन्दी का तात्पर्य शत्रु की रसद, युद्ध सामग्री, और अन्य सहायता को बन्द करना होता है। (देखो Dictionary of Political Terms में Blockade)

**Board** बोर्ड, अर्थात् वह सभा जिसे सरकार द्वारा कुछ अधिकार प्राप्त हों, जैसे, डिस्ट्रिक्ट अथवा ज़िला बोर्ड, ट्रेडबोर्ड आदि।

**Body of an Instrument** लेख या दस्तावेज़ का मुख्य भाग।

**Bona** इंग्लैण्ड के दीवानी क़ानून का चल-अचल सब प्रकार की सम्पत्ति के लिये काम में आने वाला शब्द।

**Bona-fide** सद्भावना पूर्ण, छल-कपट रहित; जिस कार्य के करने में कर्त्ता की कोई ज़ुरी भावना या धोखा देने की नीयत न हो, अथवा स्वयं जिस कार्य में कोई धोखा आदि न हो।

**Bona Vacantia** लावारिस माल; वह माल या सम्पत्ति जिसके मालिक का पता न हो। इस प्रकार के माल पर उसका अधिकार होता है जिसे वह भिलता या पाता है (देखो Treasure Trove)

**Bona Waviana** चोर द्वारा लूट या फँका गया माल। जब चोर पकड़े जाने के भय से चुराया हुआ माल छोड़ भागे या फँक दे तो उस माल को Bona Waviana कहते हैं।

**Bond** हस्तलेख; दस्तावेज़; कर्ज़पत्र; ऋण पत्र; रुक्का; वह हस्तलेख या दस्तावेज़, जिसके द्वारा कुछ निश्चित धन देने का अथवा कुछ कार्य करने का क़रार या वायदा किया गया हो, (देखो क़ानून मियाद Limitation Act) धारा २ (३) तथा स्टाम्प एक्ट (Stamp Act) धारा २ (५)।

**Bond-Creditor** वह ऋणदाता जिसने कर्ज़पत्र या दस्तावेज़ (Bond) लिखवा कर कर्ज़ दिया हो।

**Bond Note** वह लेख या आज्ञापत्र जिसके आधार पर महसूल न दिये जाने के कारण रोका गया माल हटाने या अन्यत्र भेजने का अधिकार दिया जाय।

**Bonded-debt** ऋणपत्र अर्थात् रुक्के (Bond) पर दिया या लिया गया कर्ज़। जब कोई सरकार या अन्य अर्ध-सरकारी संस्था ऋणपत्र (Bonds) देकर कर्ज़ लेती है तो उसके इस प्रकार के कर्ज़ को Bonded-debt कहते हैं। इस प्रकार के ऋण-पत्रों में कर्ज़ को देने का समय और वायदा आदि होता है।

**Bonded Goods** बाहर से आया हुआ माल या सामान, जो महसूल चुकाये जाने तक सरकारी मालखाने में रक्खा जाता है।

**Bondsman** (१) ज़ामिन; (२) गुलाम; दास; क़ीत-दास।

**Bonitarian Right** 'कब्जे' का अधिकार; किसी वस्तु को अपने कब्जे में रखने का अधिकार।

**Bonus** बोनस; काभीषा; मुनाफ़ा ज़ायद; इनाम; कम्पनी आदि द्वारा बाँटे जाने वाले नियमित लाभ के हिस्से के अंशवा दी जाने वाली रकम।

**Book Debts** उधार खाता।

**Book of Account** बहीखाता; व्यापार या लेन देन करने वाले द्वारा नियमित रूप से लेन-देन अथवा जमा-वर्च का हिसाब रखने की किताब।

**Booty of war** युद्ध में सेना द्वारा लूटा हुआ या उसके हाथ लगा हुआ माल। इस वाक्यांश का उपयोग उसी माल या सम्पत्ति के लिए होता है जो स्थल सेना को स्थल पर मिला हो, समुद्र आदि पर नहीं।

**Borstal Institution** सुधार-संस्था; वह संस्था जहाँ पर छोटी उम्र के अपराधियों को कला-कौशल की शिक्षा देकर तथा नैतिक और अनुशासन सम्बन्धी प्रभाव डालकर सुधारने का यत्न किया जाता है, जिससे कि वे मुक्त होकर फिर अपराध न करें। (देखो Reformatory.)

**Bote** (१) क्षति पूर्ति या मुआवज़ा, जैसे Man-bote उस मुआवज़े को कहते हैं जो किसी आदमी की हत्या करने पर लिया जाता है।

(२) इस शब्द का अन्य अर्थों में भी प्रयोग होता है, जैसे House-bote उस लकड़ी को कहते हैं जो मकान की मरम्मत या मकान में चलाने के काम आती हो, इसी प्रकार Blough-bote उस लकड़ी को कहते हैं जो लेरी सम्बन्धी लकड़ी के औज़ारों के बनाने आदि में काम आती है।

**Bottomry** जहाज़ या उसके माल पर कर्ज़ लेने का इकरार। इस प्रकार जहाज़ या उस पर के सामान की ज़मानत पर जो कर्ज़ लिया गया हो वह जहाज़ के डूब जाने पर कर्ज़ लेने वाले से बसूल नहीं किया जा सकता। मार्ग में आगे की यात्रा के लिए आवश्यक धन न रहने पर बहुधा इस प्रकार जहाज़ को गिरवी रख कर कर्ज़ लिया जाता है।

**Bottomry bond** उपरोक्त प्रकार से ऋण लेने के लिये लिखा गया ऋण-पत्र।

**Bought Note and Sold Notes** क्रय-विक्रय-

पत्र; खरीद-फ़रोक़्तनामा। जब दलाल किसी के बदले स्टॉक या गोदर या अन्य सम्पत्ति बेचते या खरीदते हैं तो इस प्रकार के सौदे की कुछ आवश्यक मदों (Entries) की वे प्रतिलिपि बनाते हैं और जिसकी तरफ़ से वे दलाली करते हैं उन्हें वे देते हैं। इस प्रकार की नक़लों या प्रतिलिपियों के लिये उपरोक्त मुहावरा काम में आता है। जो प्रतिलिपि खरीदने वाले को दी जाती है उसे Bought Note और जो बेचने वाले को दी जाती है उसे Sold Note कहते हैं।

**Boundary** सीमा; हद्द; दो ज़मीन के टुकड़ों को अलग-अलग करने वाली रेखा आदि।

**Bounties** व्यापार या शिप्य की उन्नति के लिए सरकार द्वारा दी गई सहायता। (देखो Dictionary of Commercial Terms)।

**Brawling** चर्च या चर्च के अहाते में गाली-गलौज या लड़ाई आदि करना।

**Breach** किसी अधिकार के भंग अथवा किसी कर्तव्य की अवहेलना के सम्बन्ध में इस शब्द का प्रयोग होता है, जैसे Breach of duty, Breach of Right निम्नलिखित विशेष अर्थों में भी इसका प्रयोग होता है:-

(१) Breach of Close अर्थात् दौरेकानूनी तौर पर किसी दूसरे की ज़मीन में प्रवेश करना अर्थात् अनाधिकार प्रवेश या मदाख़लतबेजा, Breaking a Close का भी वही अर्थ है।

Breach of Contract मुआवज़े का भंग या अवहेलना करना अर्थात् उसका पालन न करना। Breach of Covenant इस वाक्यांश का समानार्थक है।

(२) Breach of Peace शान्ति भंग करना, दंगे या लड़ाई-संगड़े द्वारा सार्वजनिक शान्ति भंग करना। यह एक अपराध है। (देखो भा० ६० वि० धारा १६० और Affray तथा धारा ५०४ तथा ५०५)

(३) Breach of Prison क़ानूनी क़ैद से भाग जाना।

(४) Breach of Privilege ईग्लेण्ड की पार्लियामेण्ट के विशेष अधिकारों को भंग करना अथवा उनकी अवहेलना करना, जैसे, पार्लियामेण्ट की किसी

सभा के सामने झूठी शपथ लेना अथवा उसके किसी अधिकारी के कर्तव्य-पालन में बाधा डालना ।

(१) Breach of Promise वचन-भंग; जैसे किसी का विवाह करने का वचन देकर विवाह न करना ।

(७) Breach of trust विश्वास-घात; अमानत में खयानत; अमीन या ट्रस्टी द्वारा अपने कर्तव्य की अवहेलना या भंग ।

Brevet D' Invention फ्रांस के कानून का वाक्यांश, जिसका अर्थ है किसी आविष्कार को पेटेन्ट कराना ।

Breviate कभी-कभी पार्लियामेन्ट में पेश होने वाली किसी योजना या बिल का प्रभाव बताने के लिए उस का जो संक्षिप्त विवरण प्रचारित किया जाता है, उसे Breviate कहते हैं ।

Bribery धूसखोरी; रिश्वतखोरी; किसी सरकारी कर्मचारी का किसी काम के करने अथवा न करने के लिए गैरकानूनी तौर पर रुपया या अन्य उपहार लेना । इस प्रकार धूस या रिश्वत देना या लेना दोनों ही अपराध हैं, (देखो भारतीय दंड विधान धारा १६१ से १६५ तथा २१३ से २१५) । धारा १६५ के अनुसार जज या अन्य सरकारी कर्मचारी किसी ऐसे व्यक्ति से जिस का उस के पास कोई काम हो अथवा होने वाला हो, कोई दामवाली चीज़ बिना दाम दिये अथवा कम दाम में ले, तो यह भी रिश्वतखोरी का अपराध समझा जाता है ।

Bride well दंगई लोगों को सुधारने के लिए नज़रबन्द या कैद रखने की जगह; सुधार-जेल ।

Brief वकील या बैरिस्टर का जानकारी या सूचना के लिए पक्षकार या मवकिल के सालिसिटर द्वारा तैयार किया गया मुकद्दमे का संक्षिप्त व्यौरा । दीवानी या फौज़दारी मामलों में वकील या बैरिस्टर को यह बताने के लिए कि उसके मवकिल का मुकद्दमा क्या है, उसका एक संक्षिप्त विवरण लिखकर दिया जाता है उसी को Brief कहते हैं ।

Brief, to accept, or to take a किसी का पक्ष ग्रहण करना, अथवा किसी की तरफ से वकील होना या वकील होने की स्वीकृति देना ।

Broad Arrow सीर का एक चौड़ा निशान जो इंग्लैण्ड

में सरकारी गोदामों पर लगा होता है, जो इस बात का सूचक होता है कि वह गोदाम या उसका माल सरकारी है ।

Brocage, Brokerage दलाली; दलाल का कमीशन ।

Broker दलाल; वह व्यक्ति जो दूसरों की तरफ से खरीदने या बेचने का काम करे और उसकी दलाली या कमीशन ले ।

Brothel वेदयालय; कसबखाना; कुटनीघर (देखो Bawdy house) । जहां कोई वेदया रहे और उसके पास कई आदमी आते रहें, तो उस स्थान को न तो Brothel कहते हैं, न Bawdy house का ही उसके लिये प्रयोग होता है । जिस मकान या स्थान में बाहर से स्त्री या पुरुष व्यभिचार करने आवें तथा जिसके लिए उसका मालिक उन स्त्री-पुरुषों से कुछ धन वसूल करे, उस मकान या स्थान के लिए Brothel या Bawdy house का प्रयोग होता है ।

Buggery मनुष्य या पशु के साथ किया गया अप्राकृतिक व्यभिचार जो दण्डनीय है । (देखो Sodomy, Unnatural Offence तथा Bestiality )

Building lease मकान बनाने के लिए ज़मीन किराये पर देना । इस प्रकार की ज़मीन लम्बे समय के लिए, जो बहुधा ९९ वर्ष होता है, दी जाती है और उसके बदले केवल उस ज़मीन का किराया लिया जाता है ।

Bull (१) देखो Bear; (२) पोप अर्थात् रोमन केथोलिक ईसाइयों के जगद्गुरु की आज्ञा अथवा आदेश आदि को Bull of the Pope कहते हैं । इस प्रकार की आज्ञा या आदेश आदि जिस कागज़ में लिखी हो, उसे पन्ट कर के उस पर मुहर लगा दी जाती है ।

Bullion सोना, अथवा वह चीज़ जिससे शुद्ध सोना बनाया जाता है । आजकल इस शब्द का अर्थ वह सोना या चाँदी है, जिसके सिक्के न बनाये गये हों, और जो ढेर, पिंड या ईंट की शकल में हो ।

Burden of Proof मुकद्दमे या उसकी किसी बात को सिद्ध करने का भार । साक्षी-कानून या कानून शाह-दत्त का यह नियम है कि जिस बात को जो कहे अथवा इक़रार करे, उसको सिद्ध करने का भार उसी पर होता है । इसी लिए साधारणतः वादी अथवा अभियोक्ता अर्थात् प्रोसीक्यूटर पर पहले अपना पक्ष सिद्ध करने का भार होता है, किन्तु जब वह अपना

पक्ष प्रकट रूप में (Prima facie) सिद्ध करे, तो यह भार प्रतिवादी या अभियुक्त पर हो जाता है, (देखो साक्षी-कानून धारा १०१ तथा Right to Begin)।

Burglary रात को मकान तोड़ कर उसमें घुसना और चोरी करना, (देखो भा० द० विधान धारा ४४५ व ४४६)।

Burking, Burkism सांस घोट कर मार डालना। बर्क नामक प्रसिद्ध हथियार आदमियों का गला घोट कर अथवा अन्य प्रकार सांस बन्द कर उन्हें मार डालता था, और उनकी लाशों को बीरा-फाड़ी

(Dissection) के लिए डाक्टरों को बेच देता था। अतः उसी के नाम पर इस प्रकार सांस या गला घोट कर हत्या करने को Burking या Burkism कहते हैं।

Bye-laws, By-laws उपनियम। कम्पनी, बोर्ड, म्यूनिसिपैलिटी, कारपोरेशन आदि संस्थाएँ अपने आन्तरिक प्रबन्ध अथवा अन्य बातों के लिए उपनियम और कानून बनाने के सरकार द्वारा प्राप्त अधिकार के आधार पर, जो उपनियम या कानून बनाती हैं, उन्हें Bye-laws कहते हैं।

## C

Caesarian Operation डाकटरी गर्भपात। जब गर्भ-वती की या गर्भस्थ बालक की अथवा दोनों की जीवन रक्षा के लिए डाक्टर आपरेशन करके बच्चे को माँ के पेट से निकाले तो इस प्रकार आपरेशन द्वारा बच्चा निकालने के लिए इस वाक्यांश का प्रयोग होता है।

Caeterorum शेष सम्पत्ति की व्यवस्था। किसी सम्पत्ति के भाग की व्यवस्था करने के लिए दिये गये व्यवस्थापक पत्र के समाप्त हो जाने पर बाकी बची हुई सम्पत्ति की व्यवस्था के लिए जो आज्ञा दी जाती है, उसे Caeterorum कहते हैं।

Calendar (१) अभियुक्त सूची; फौजदारी अदालत में रखी गई अभियुक्तों के नामों की सूची। इस प्रकार की सूची में अभियोक्ता, अभियुक्त तथा गवाहों के नाम पते आदि तथा अभियुक्त के पकड़े जाने और मुकद्दमे के फैसला होने की तारीख होती है।

(२) जंत्री; तिथि-पत्र; कैलेंडर; वह पत्र जिसमें वर्ष के महीने, सप्ताह, तारीख, दिन आदि दिये गये हों। (देखो Gregorian Calendar)।

Call (१) मंगनी। किसी कंपनी के हिस्सों की रकम को किसों से वसूल करने को Call कहते हैं। कंपनी के हिस्सेदारों (Shareholders) को, अपने हिस्सों का रुपया, जब कंपनी मांगे तभी देना पड़ता है,

अतः कम्पनी की इस मांग का ही नाम 'Call' पानी मंगनी है।

(२) कानून के विद्यार्थी का बैरिस्टर-पुट-ला की उपाधि देना जैसे He is called at the Bar।

Call of the House पार्लियामेंट के सदस्यों की हाज़िरी। इंग्लैण्ड की पार्लियामेंट की दोनों सभाओं में यह नियम है कि कोई भी सभा इस उद्देश्य का प्रस्ताव पास करके अपने सब सदस्यों को उपस्थित रहने की आज्ञा दे सकती है। इस प्रकार के प्रस्ताव के बाद सभा में सदस्यों की हाज़िरी ली जाती है और जो सदस्य गैरहाज़िर हो, उसे जुर्माने या कैद तक का दंड दिया जा सकता है। (देखो May's Parliamentary Practice)।

Calling the Jury 'ज्यूरी' लोगों के नामों की चिट्ठियाँ एक सन्दूक में डाल कर, उनमें से एक-एक निकाल कर और उनके नाम पुकार कर प्रथम १२ व्यक्तियों को 'ज्यूरी' नियुक्त करना। इन में से किसी व्यक्ति के सम्बन्ध में कोई आपत्ति उठाई गई हो तो उसका निर्णय करने के बाद उसे लिया जाता है। (देखो Challenge)।

Calling the Plaintiff पहले इंग्लैण्ड में वादी के मुकद्दमे को खारिज करने का यह एक तरीका था कि वादी को तीन बार पुकारा जाता था और उसके न

आने पर उसका मुकद्दमा खारिज कर दिया जाता था। अपने मुकद्दमे में कोई तंत न देख कर अथवा अन्य दोष के कारण जब मुकद्दमा चलना कठिन प्रतीत होता तो वादी मुकद्दमा छोड़ कर चला जाता था और उसके चले जाने पर उसे उपरोक्त प्रकार से प्रकार कर मुकद्दमा खारिज कर दिया जाता था। ( देखो Non-Suit )।

Calling upon a prisoner अभियुक्त का अपगृह सिद्ध होजाने पर उससे यह पूछना को कि उसे दंड क्यों न दिया जाय Calling upon the prisoner कहाना है।

Calls on Contributors किसी साझे की पूंजी वाली कम्पनी ( Joint-Stock Company ) अथवा उसके ऋण को चुकाने के लिए नियुक्त किये गये प्रबन्धक द्वारा कम्पनी के देनदारों से रुपया तलब करना।

Cabist विनिमय विशेषज्ञ; दलाली में चतुर व्यक्ति; हुंडी आदि का व्यापार अर्थात् अदला-बदली का काम करने वाला व्यक्ति।

Camera न्यायालय में न्यायाधीश का आराम करने का कमरा। विवाहोच्छेद अथवा अन्य जिन अभियोगों की कार्यवाही न्यायाधीश जनता से गुप्त रखना चाहता हो उनकी सुनवाई इस कमरे में होती है, अतः इस प्रकार की कार्यवाही को Sittings in Camera कहते हैं ( देखो Sittings in Camera )।

Camera Stellata इंग्लैण्ड का एक पुराना न्यायालय जो Star-Chamber कहाँता था। ( देखो Star-Chamber )।

Cancelling रद्द करना; किसी दस्तावेज, नोट, चेक, हुंडी आदि को रद्द करना। बहुधा उपरोक्त दस्तावेज और कागजों पर रेखाएँ खींच कर अथवा उन पर "Cancelled" शब्द लिख कर या अन्य प्रकार से उन्हें रद्द किया जाता है और फिर उनका उपयोग नहीं किया जा सकता। कोर्ट में जो कागजात 'स्टाम्प' अर्थात् अदालती टिकिट लगा कर पेश किये जाते हैं, उन पर के टिकिटों को उपरोक्त प्रकार से अथवा उनमें सुराल करके रद्द कर दिया जाता है जिससे कि वे दुबारा काम में न लाये जा सकें ( देखो स्टाम्प एक्ट

धारा १२)। इसी प्रकार यदि कोई दस्तावेज किसी व्यक्ति पर लागू न हो अथवा वह उसे रद्द करवाना चाहता हो और वह दूसरे के कब्जे में हो तो अदालत द्वारा मंगाई जाकर रद्द की जा सकती है ( देखो Specific Relief Act धारा ३९ )। फौजदारी अभियोगों में यदि किसी के विरुद्ध 'वॉरंट' जारी होगया हो तो वह भारतीय दंड-विधि धारा ७५ के अनुसार रद्द हो सकता है और उसके बदले समन जारी हो सकता है।

Candidate उम्मीदवार। निर्वाचन के समय जो व्यक्ति उसके किसी स्थान के लिये उम्मीदवार हो और वह नियमानुसार नामजुद होजाय तो उसे Candidate कहते हैं ( देखो भा. द. विधान धारा १७१ A. )।

Canon ( १ ) चर्च का एक अधिकारी; ( २ ) चर्च की आज्ञा या कानून जिसे Canon law कहते हैं ( ३ ) बीबानी कानून के नियम जिन्हें Canons of law कहते हैं, जैसे Canons of Inheritance अर्थात् वे नियम जिनके अनुसार वसीयत न की गई सम्पत्ति का उत्तराधिकार निश्चय हो।

Capacity कानूनी कार्य करने की योग्यता या सामर्थ्य। उदाहरणार्थ पागल को सुआयदा करने अथवा कुछ अधिकारों का उपयोग करने के योग्य नहीं समझा जाता। इसी प्रकार अल्पायु अर्थात् नाबालिग को भी पूरे कानूनी अधिकार अथवा कानूनी कार्य करने की पूरी सामर्थ्य नहीं होती। स्त्रियों तथा विदेशियों को भी कानून में कुछ अवस्थाओं में सीमित अधिकार प्राप्त होते हैं। अतः इस प्रकार के सब लोगों की कानूनी सामर्थ्य ( Capacity ) सीमित समझी जाती है।

Capias अंग्रेजी कानून में अदालत की उस लिखित आज्ञा ( Writ ) को Capias कहते हैं जिसके द्वारा "शेरिफ" ( Sheriff ) नामक अधिकारी को किसी अपराध के अपराधी व्यक्ति को गिरफ्तार करने का हुक्म दिया जाता है। अंग्रेजी कानून में भिन्न भिन्न प्रकार के व्यक्तियों को गिरफ्तार करने के लिए अनेक प्रकार की लिखित आज्ञाओं का उपयोग होता है जिन्हें Writs कहते हैं और उनके भिन्न भिन्न नाम हैं, जैसे Capias Ad Respondendum अर्थात् फ़रार प्रतिवादी को पकड़ने का आज्ञा।



**Capita, Distribution Per-** जब किसी मृत व्यक्ति की बिना वसीयत की हुई सम्पत्ति पर, कुछ उत्तराधिकारियों का, बराबर का अधिकार हो तो उन में जो सम्पत्ति का बटवारा होता है उसे Distribution Per Capita कहते हैं। जिन लोगों में इस प्रकार विभाजन होता है, वे स्वयं अपने अधिकार के आधार पर उस सम्पत्ति में से बराबर का हिस्सा लेते हैं, किसी अन्य अधिकारी के उत्तराधिकारी के नाते नहीं लेते।

हिन्दू कानून का यह एक महत्वपूर्ण नियम है कि, दो एक अपवादों को छोड़ कर, जिन व्यक्तियों का मृतक के साथ समान सम्बन्ध है वे लोग उसकी सम्पत्ति Per Capita लेते हैं अर्थात् उस सम्पत्ति के बराबर हिस्से करके प्रत्येक समान सम्बन्धी को दिये जाते हैं। उदाहरण के लिए यदि एक हिन्दू अपने एक भाई के दो लड़के तथा दूसरे भाई के तीन लड़के छोड़ कर मरे तो उस मृतक हिन्दू की सम्पत्ति के पांच बराबर भाग किये जाकर दोनों भाइयों के प्रत्येक लड़के को एक-एक भाग मिलेगा, क्योंकि उपरोक्त पांचों उत्तराधिकारी मृतक व्यक्ति के भतीजे हैं और उस सम्पत्ति पर उनका अधिकार इसलिए नहीं है कि वे अपने पिता के उत्तराधिकारी हैं, किन्तु इसलिए है कि वे स्वयं मृतक व्यक्ति के भतीजे हैं अर्थात् वे अपने पिता के उत्तराधिकारी के नाते से नहीं, किन्तु भतीजे होने से उस सम्पत्ति के स्वयं अपने अधिकार के कारण हकदार हैं। इस प्रकार के विभाजन को Distribution Per Capita कहते हैं।

**Capital duty** लिमिटेड कम्पनी के लिए एकत्रित पूंजी पर लगाने वाला टेक्स।

**Capital levy** जीवित व्यक्तियों की पूंजी पर लगाया गया टेक्स।

**Capital offences** वे अपराध जिनके लिए मृत्यु दंड की सज़ा दी जा सके, जैसे हत्या आदि।

**Capital Punishment** मृत्यु दण्ड; प्राण दण्ड; फांसी की सज़ा।

**Capite** पहले जब इंग्लैण्ड में Feudal System अर्थात् सामन्त प्रथा थी तो वहाँ की भूमि बड़े-बड़े ज़मींदारों (Feudal Lords) में बटी हुई थी और वे ज़मींदार उसे प्रजा को अपने

आधीन जोतने-बोने आदि को देते थे। किन्तु कुछ भूमि ऐसी होती थी जो इन ज़मींदारों द्वारा न दी जाकर सीधे इंग्लैण्ड के राजा द्वारा दी हुई होती थी और जिन लोगों को यह प्राप्त होती थी, वे Tenants in Capite कहलाते थे।

**Capitulary** क्रमबद्ध कानून (Code of laws)

**Capitulation** यह अन्तर्राष्ट्रीय कानून का शब्द है। इसका अर्थ अपना क़िला, सेना या प्रदेश शत्रु के हवाले करने के लिए शर्तें निश्चित करना होता है। प्रदेश या क़िले के शासक अथवा सेना के सेनापति युद्ध के समय इस प्रकार अपने प्रदेश और सेना आदि सहित शत्रु के आधीन हो जाते हैं। (२) उपरोक्त प्रकार से संधि या शत्रु के आधीन होने के लिए बनाया गया करारनामा; क़लमबन्दी; शर्तनामा; सन्धिपत्र।

**Captive** कैदी; वह व्यक्ति जिसे कैद या गिरफ्तार किया गया हो।

**Capture** पकड़ना; ज़ब्त करना। युद्ध के समय में समुद्र में जहाज़ों अथवा उन पर के माल आदि को शत्रुद्वारा अधिकृत करने, पकड़ने या ज़ब्त करने के अर्थ में इस शब्द का प्रयोग होता है।

**Carroome** लन्दन के लाई मेयर द्वारा गाढ़ा रखने के लिये दी गई आज्ञा या लायसेन्स।

**Care** सावधानी; सतर्कता। कानूनी परिभाषा में इसका विशेष अर्थ होता है। भारतीय दंड विधान के कुछ अपराध ऐसे हैं जिनमें अपराधी की किसी कार्य के करने में अवहेलना या लापरवाही या अनुचित शीघ्रता सिद्ध करना आवश्यक है। जैसे; भा० दं० विधान की धारा २७९ के अनुसार सार्वजनिक रास्तों पर मोटर, तांगा या अन्य सवारी को लापरवाही अथवा अत्यन्त और अनुचित शीघ्र गति से चलाना, जिससे रस्ते चलने वाले लोगों को थोटा पहुँचने अथवा उनके प्राण जाने का खतरा हो, एक अपराध है। इसी प्रकार जहाज़ या नावों में इतना बोझ लादना अथवा उनके खराब होने पर भी उनमें यात्रियों को किराये पर ले जाना, जिससे कि किसी खतरे की सम्भावना हो; विपैले पदार्थों के रखने वालों का उनके सम्बन्ध में ऐसी लापरवाही करना, जिससे किसी की जान को

ख़तरा पहुँचने की सम्भावना हो, तथा मशीनरी को काम में लाने वालों की ख़तरनाक लापरवाही आदि अपराध समझे जाते हैं। ( देखो भा० दं० विधान धारा २७९, २८०, २८३ से २८९, ३०४ ए०, ३३६ से ३३८ )। अतः जिन अपराधों की लापरवाही आवश्यक अंग है, उनमें यह निर्णय करने के लिए कि वास्तव में वह कार्य लापरवाही से किया गया है या नहीं, यह देखना आवश्यक है कि उस कार्य के करने में उचित मात्रा में सावधानी ( Care ) की गई थी या नहीं। इस प्रकार यह “Care” अर्थात् ‘सावधानी’ या ‘सतर्कता’ ही अपराधी की अवहेलना या लापरवाही की जाँच करने का साधन या कसौटी है। साधारणतः यदि एक व्यक्ति अपने कार्य में उस सावधानी तथा सतर्कता से काम ले जिसकी कि एक औसत दर्जे के बुद्धिमान व्यक्ति से आशा की जा सकती है तो उस कार्य से यदि किसी को कोई हानि हो तो वह लापरवाही से किया गया कार्य नहीं समझा जायगा। किन्तु ‘सावधानी’ का कोई खास परिमाण निश्चित करना कठिन है, और भिन्न-भिन्न प्रकार के कार्यों में कानून भिन्न-भिन्न मात्रा में ‘सावधानी’ रखने की आशा करता है। अर्थात् जिन कार्यों से जान माल को ख़तरा होने की जितनी अधिक सम्भावना हो उन कार्यों के करने में उतनी ही अधिक सावधानी रखना आवश्यक है। जैसे, जो लोग ख़तरनाक जानवर पालते हैं अथवा बिपैले पदार्थों, विस्फोटक द्रव्यों अथवा ख़तरनाक मशीनरी का काम करते हैं, उन्हें अधिक सावधानी से काम करना चाहिये। किन्तु जो लोग साधारणतः विशेष हानिकर पदार्थों का उपयोग नहीं करते उनके लिये औसत दर्जे की सावधानी पर्याप्त है। इसी प्रकार जो लोग अपने को किसी विषय का विशेषज्ञ कहते हैं, उन्हें अपने कार्य में विशेष सावधानी रखनी चाहिये, जैसे सर्जन और डाक्टर लोग यदि साधारण अशिक्षित लोगों की तरह, जिन्हें उस विद्या का ज्ञान नहीं है, कार्य करें तो उससे होने वाली हानि के लिए वे ‘लापरवाही’ के अपराधी होंगे। इसी प्रकार जिस व्यक्ति को एक कार्य के करने का ज्ञान या प्रवीणता प्राप्त न हो और वह उस कार्य को करे तो उस कार्य के लिए वह औसत दर्जे का

बुद्धिमान नहीं समझा जायगा और उस कार्य के करने में सावधानी रखने पर भी उससे होने वाले नुक़सान के लिए वह ज़िम्मेवार होगा। जैसे बिना ‘डाइवरी’ सीले या लाइसेन्स प्राप्त किये मोटर चलाने पर यदि उसकी टकर से कोई मर जाय तो उसकी अज्ञानता उसकी लापरवाही तथा असावधानता का सबूत होगी।

अतः इस प्रकार के अपराधों में ‘लापरवाही’ और असावधानता की जाँच करने के लिए यह जानना आवश्यक है कि जिस व्यक्ति ने वह कार्य किया है, उसने उसके करने में उतनी सावधानता से काम लिया है या नहीं जितनी कि उस कार्य को जानने वाला बुद्धिमान व्यक्ति ले सकता था। यदि इतनी ‘सावधानता’ से काम लिया गया हो तो वह ख़तरनाक लापरवाही का दोषी नहीं है और यदि इतनी ‘सावधानी’ नहीं की गई तो अपराधी है। ( देखो Negligence )।

Care and attention सावधानी तथा सतर्कता। ‘उपरोक्त Care’ शब्द के समान यह वाक्यांश भी क़ानूनी महत्व का है। भा० दं० वि० धारा ५२ में “Good Faith” यानी नेकनीयत या शुद्ध-बुद्धि का परिभाषा इसी वाक्यांश के आधार पर की गई है, अर्थात् जो कार्य उचित सावधानी और सतर्कता ( due care and attention ) से न किया गया हो, वह ‘शुद्ध-बुद्धि’ या ‘नेकनीयता’ से किया गया नहीं समझा जाता। भारतीय दंड विधान के अनुसार अनेक कार्य जो इस प्रकार बिना शुद्ध-बुद्धि ( Good faith ) किये गये हों वे अपराध समझे जाते हैं ( देखो भा० दं० वि० धारा ७८, ७९, ९२, ९३ आदि ) “Care and attention” का तात्पर्य वही है जो Care शब्द का है।

Carrier (१) लेजाने वाला; ढोने वाला; वाहक। क़ानून में किराये पर यानी मज़दूरी लेकर माल ढोने अथवा एक स्थान से दूसरे स्थान पर लेजाने वाले को Carrier कहते हैं। इस प्रकार के Carriers अथवा वाहक दो प्रकार के होते हैं। एक प्राइवेट अर्थात् व्यक्तिगत या निजी और दूसरे Common यानी सार्वजनिक। प्राइवेट कैरियर या निजी वाहक उन्हें

कहते हैं, जो विशेष व्यक्तियों का माल ढोने का कार्य करें। Common Carrier उसे कहते हैं, जो किराया या मजदूरी लेकर बिना भेद-भाव के सार्वजनिक रूप से सबका माल आदि एक स्थान से दूसरे स्थान पर ले जावे। रेलवे-कम्पनी, जहाजी कम्पनी आदि सार्वजनिक रूप से माल आदि लाने, ले जाने वाले अन्य उपायों का प्रबन्ध करने वाले Common Carrier हैं। कानून की दृष्टि में इस प्रकार के सार्वजनिक वाहकों के विशेष कर्तव्य तथा अधिकार हैं। खतरे के सामान को छोड़कर तथा यदि उसके वाहन (रेल, जहाज आदि) में स्थान हो, तो जिस प्रकार के सामान को लाने-लेजाने का सार्वजनिक वाहक काम करता है, उचित किराया देने पर उसका होना एक सार्वजनिक वाहक का कर्तव्य है।

इसी प्रकार सामान के खोने तथा उसे कोई हानि पहुँचने पर सार्वजनिक वाहक उसके लिए जिम्मेदार होगा। किन्तु यदि इस प्रकार की हानि किसी आकस्मिक, ईश्वरीय घटना, लड़ाई आदि के समय शत्रु के आक्रमण अथवा स्वयं माल भेजने वाले की लापरवाही आदि के कारण हुई हो, तो उसके लिए रेलवे कम्पनी आदि सार्वजनिक वाहक जिम्मेदार नहीं होंगे। ढोये जाने वाले सामान की आवश्यक हिफाजत करना, भेजने वाले के निर्देश के अनुसार उसे ठीक स्थान पर पहुँचा देना आदि भी सार्वजनिक वाहक के कानूनी कर्तव्यों में हैं।

यदि सार्वजनिक वाहन का कार्य किसी सरकार द्वारा हो, तो वह उपरोक्त Common Carrier की परिभाषा में नहीं आता। (देखो The Carriers Act सार्वजनिक वाहकों का कानून)।

Carrying Costs न्यायालय द्वारा दिये गये फ़ैसले में जिसके पक्ष में वह फ़ैसला हो, उसे यदि कानूनन आवश्यक होने के कारण मुकदमे का खर्चा दिया गया हो, तो इस प्रकार के फ़ैसले के सम्बन्ध में Carry Costs का प्रयोग होता है अर्थात् यह कहा जाता है कि "This Verdict Carries Costs."। यह उस मुकदमे के फ़ैसले के लिये कहा जाता है, जिसमें मुकदमा हारने वाले से मुकदमा जीतने वाले को

खर्चा दिलाना कानूनन आवश्यक हो और न्यायाधीश की इच्छा पर निर्भर न हो। भारतवर्ष में भी साधारणतः दीवानी मुकदमा जीतने वाले को उसका उचित खर्च दिलाया जाता है, किन्तु न्यायाधीश-लिखित कारणों के आधार पर मुकदमा जीतने वाले को खर्च से वञ्चित भी रख सकता है। (देखो ज़ाम्ता दीवानी धारा ३५)।

Carrying Over (१) विनिमय (Stock Exchange) के सम्बन्ध में प्रयुक्त होने वाला एक वाक्यांश, जिसका अर्थ हिस्सों या शेयर्स के खरीदने-बेचने के लिये किये गये क्रार के पूरा करने को स्थगित या मुस्तवी करना है। (देखो Contango)

(२) हिसाब बँचाक करने के दिन या समय को स्थगित करना या आगे बढ़ाना।

Carte Blanche (१) कोरा कागज़, (२) पूर्ण अधिकार-सूचक कोरा कागज़। अलङ्कारिक भाषा में इस मुहावरे का विशेष अर्थों में प्रयोग होता है। जब एक व्यक्ति दूसरे को केवल अपने हस्ताक्षर करके कोरा कागज़ इस उद्देश्य से दे कि पाने वाला उस पर चाहे जो लिख ले, तो इस प्रकार के कोरे कागज़ को Carte Blanche कहते हैं। ऐसा 'कोरा कागज़' देने का तात्पर्य यह है कि उसे देने वाला, लेने वाले को किसी अधिकार के उपयोग या किन्हीं वस्तुओं या सम्पत्ति आदि के लेने अथवा अन्य कार्यों के करने के लिये पूर्ण अधिकार देता है अर्थात् यह स्वीकार करता है कि उसे उस कागज़ के आधार पर चाहे जो करने का अधिकार है। अतः किसी को 'कोरा कागज़' (Carte Blanche) देने का अर्थ उसे अनियन्त्रित अधिकार देना होता है।

Cartel, Chartel अन्तर्राष्ट्रीय कानून में Cartel या Chartel उस दस्तावेज को कहते हैं, जो दो विरोधी पक्षों (Belligerents) या राष्ट्रों में युद्ध में गिर-फ्तार हुए अपने-अपने कैदियों को परस्पर बदल लेने अथवा तत्सम्बन्धी अन्य विषयों के निर्धारित करने के लिये लिखी जाती है। (देखो Dictionary of Political Terms)।

(२) किसी कानूनी या अन्य मतभेद का

निर्णय करने के लिये द्वन्द्व-युद्ध (Duel) करने का आवान्हन (Challenge)।

Cartel-Ship वह जहाज़ जो युद्ध के कैदियों की अदला-बदली करने के उद्देश्य से उन्हें लाने-लेजाने का कार्य करे। अन्तर्राष्ट्रीय क़ानून में इस प्रकार के जहाज़ के कुछ विशेष अधिकार और कर्तव्य होते हैं।

Carl-Note वह सरकारी आज्ञापत्र जिसके आधार पर महसूल लगाने लायक सामान एक गोदाम से दूसरे गोदाम में अथवा बाहर से आये हुए जहाज़ से गोदाम में ले जाया जा सके।

Case (1) दावा; मुक़दमा। न्यायालय में की जाने वाली कार्यवाही के सम्बन्ध में प्रारम्भ से अन्त तक के लिये इस शब्द का प्रयोग होता है। जैसे A case is going on before the court.

(2) अंग्रेज़ी क़ानून में इस शब्द का एक और विशेष अर्थ में प्रयोग होता है। जब कोई व्यक्ति तत्काल बल-प्रयोग (Immediate Violence) के सिवाय अन्य प्रकार की हानि की क्षति-पूर्ति के लिए दावा करे, तो इस प्रकार की क्षति-पूर्ति के लिए किये गये दावे को Case कहते हैं। (देखो Tresspass on the case)

Case of Need हुण्डी आदि के भुगतान के सम्बन्ध में इस मुद्दे-वारे का विशेष अर्थों में उपयोग होता है। जब किसी हुण्डी को इस शर्त पर सकारा जाय कि आवश्यकता पड़ने पर उसे अन्य व्यक्ति, फ़र्म या कम्पनी के सन्मुख भी प्रस्तुत किया जा सके, तो इस प्रकार शर्त पर सकारते समय इस वाक्यांश का उपयोग किया जाता है।

Case Reserved (see Reservation of Point of Law.)।

Case, Special: न्यायालय से सम्मति प्राप्त करने के लिए प्रस्तुत किया गया मामला। यदि किसी 'तथ्य' (Fact) अथवा 'क़ानून' (Law) के सम्बन्ध में दो पक्षों में मतभेद हो तथा उसको निर्णय करना आवश्यक हो, तो लेखबद्ध करार करके उस 'क़ानून' या 'तथ्य' को मुक़द्दमे की तरह लिख कर उस विषय में न्यायालय की सम्मति लेने के लिए न्यायाध्यक्ष में प्रस्तुत किया जा सकता है। इस प्रकार के मुक़द्दमे

या मामले को Special Case कहते हैं। इस प्रकार का Special Case धन, सम्पत्ति अथवा अन्य अधिकार के लेने-देने के निर्णय के लिए किया जा सकता है। सम्पत्ति आदि पर के अधिकार अथवा उसके बचारे के विषय में अन्य बातों के विषय में एक मत होने पर जब केवल किसी क़ानूनी प्रश्न अथवा किसी तथ्य (Fact) के सम्बन्ध में शंका या मतभेद हो तो उस मतभेद या शंका का न्यायालय द्वारा निर्णय करार सम्पत्ति आदि की व्यवस्था करदी जा सकती है। इस प्रकार का मामला या मुक़द्दमा (Case) परस्पर लिखित इक्करार करके न्यायालय में प्रस्तुत करते समय यह भी लिखकर देना पड़ता है कि न्यायालय द्वारा संदिग्ध क़ानून या तथ्य का निर्णय होने पर उभय पक्षों द्वारा अथवा न्यायालय द्वारा निश्चित धन, एक पक्ष (One of the parties) दूसरे पक्ष (to the other of them) को देगा; अथवा इक्करारनामे में निर्दिष्ट बल या अचल सम्पत्ति एक पक्ष दूसरे को सौंपेगा; अथवा उभय पक्षों में से एक या अधिक व्यक्ति कोई कार्य करेगा अथवा करने से बाज़ आवेगा (do or refrain from doing)।

उपरोक्त प्रकार से प्रस्तुत किये गये मामले का निर्णय उसी प्रकार होता है, जिस प्रकार अन्य दीवानी मामलों का। (देखो ज़ाव्ता दीवानी धारा ९०, आर्डर ३६ तथा सूची २ (Schedule II) पैराग्राफ ११ और Reference)।

Case-stated एक अदालत द्वारा दूसरी अदालत को क़ानूनी सम्मति देने के लिये भेजा गया मामला। पहले इंग्लैण्ड में "कोर्ट ऑफ चान्सरी" के सन्मुख जब कोई पेचीदा क़ानूनी प्रश्न आजाता था, तो उसे "Case stated" के रूप में 'कॉमन लॉ कोर्ट्स' को भेज कर उस पर 'कॉमन लॉ कोर्ट' की सप्रति की जाती थी। अब भी नीचे की अदालत ऊपर की अदालत के पास तथा इंग्लैण्ड की कोई अदालत स्कॉटलैण्ड के क़ानून का प्रश्न आने पर स्कॉटलैण्ड के कोर्ट के पास सम्मति लेने के लिए मामला भेज सकती है। भारतीय क़ानून में भी जिस क़ानूनी प्रश्न पर किसी न्यायालय को संदेह हो, तो वह न्यायालय उसे हाईकोर्ट के पास सम्मति के लिए भेज कर उस क़ानूनी संदेह पर हाई-

कोर्ट का निर्णय प्राप्त कर सकती है। जान्ता दीवानी में इसे Reference कहते हैं। (देखो Reference)।

वकील द्वारा ज्यूरी के सम्मुख मुकद्दमे का खुलासा करने को भी State the case to the Jury कहते हैं।

Cast अदालत में हार जाना; खर्चे अथवा हर्जाने का निगमे-द्वार उठराया जाना।

Castigatory for Scolds—देखो (Scolds)।

Casting an Essoign—देखो (Essoign)।

Casting Vote निर्णायक मत। जब सभा आदि में किसी विषय पर दोनों पक्षों के बराबर मत हों, तो सभा के प्रधान या सभापति को यह अधिकार होता है कि वह अपने मत को दोनों में से किसी पक्ष में देकर उस विषय का निर्णय कर दे। इस प्रकार सभापति के एक पक्ष में मत देने पर उस पक्ष की एक राय बढ़ जाने से बहुमत (Majority) हो जाना और इस प्रकार उस पक्ष की जीत समझी जाती है। समान संख्या में मत विभाजित होने पर सभापति द्वारा अंतिम-निर्णय करने के लिए दिये गये अपने मत या वोट को Casting Vote कहते हैं।

Casual Ejector नकली किरायेदार, जिसे 'रिचर्ड रो' Richard Roe के नाम से सम्बोधित किया जाता था, और जो बेदखली (Ejectment) के मामलों में प्रतिवादी बनाया जाता था। यह नियम पहले अंग्रेजी कानून में प्रचलित था। (देखो Ejectment)।

Casual Evidence किसी तथ्य को सिद्ध करने के लिए दिया गया वह सबूत या गवाही जो पहले से निश्चित न हो।

Casus Belli युद्ध का उचित कारण; अर्थात् वह घटना जिस के आधार पर युद्ध प्रारंभ हो अथवा युद्ध का औचित्य सिद्ध हो। इस वाक्यांश का अन्तर्राष्ट्रीय कानून में उपयोग होता है।

Casus Omissus वह मामला जिस के बारे में 'कानून' (Statute) खामोश हो, अर्थात् जिस के बारे में कानून न बना हो।

Catalla, Chattels (देखो Chattels)।

Catching Bargain दूसरे की नासमझी व आकस्मिक-

कता का लाभ उठा कर उससे किया गया सौदा। किसी सम्पत्ति या माल को उसके मालिक की नासमझी या सुसीधत के कारण कम दामों में खरीदना अथवा डरा कर या फुसला कर पूरा मूल्य न देकर लेना। सम्पत्ति पर अधिकार प्राप्त करने से पहले उस के उत्तराधिकारी से उस सम्पत्ति को कम दाम में खरीदना।

Catchpole पहले इंग्लैण्ड में जो सरकारी अधिकारी व्यक्तियों को गिरफ्तार करने का काम करता था, (जैसे 'शेरीफ' (Sheriff) का सहायक अथवा सिपाही आदि) उसे Catchpole कहते थे।

Cattle चरने वाले जानवर, मवेशी, गाय, बैल, आदि पशु। इस में हाथी, उंट, भैंस, घोड़े, खरबुर, गधे, सूअर, भेड़, बकरी आदि भी सम्मिलित समझे जाते हैं (देखो Cattle Tresspass Act 1871 धारा ३)।

Cattle Tresspass जानवरों का अनाधिकार प्रवेश। किसी के खेत में दूसरे के जानवर घुस जावे व उसका नुकसान करें, अथवा नहर, बाग, आदि में घुस कर नुकसान करें, तो उनका यह प्रवेश Cattle Tresspass कहलाता है। ऐसी अवस्था में उपरोक्त खेत या बाग, नहर, आदि के मालिक या रक्षक को यह अधिकार है कि उन्हें पकड़ कर पशुओं के बाड़े (Pound) में भेज देते हैं। जिन के वे जानवर हैं उन्हें जानवर छुड़ाते समय जुर्माना देना पड़ता है। (देखो Cattle Tresspass Act धारा १० व ११)।

Cattlegate एक पशु के लिए बना हुआ चरने का स्थान।

Cause (१) दावा, या मुकद्दमा, अथवा अभियोग।

Cause of Action मुकद्दमे का कारण या आधार; बिना-ए-मुखासमत; बिना-ए-दावा; अर्थात् वह बात या कारण जिसके आधार पर अदालत में दावा आदि किया जावे। (देखो जान्ता दीवानी धारा २०)।

Causes of Action, Joinder of: मुकद्दमे के अनेक कारणों या आधारों अर्थात् बिना-ए-मुखासमतों के लिए एक ही दावा करना। साधारणतः भिन्न-भिन्न प्रकार के कारणों व आधारों के लिए अलग-अलग

दावे किये जाते हैं। लेकिन अगर दो या अधिक दावों के कारण और आधार एकसे हों तो उन दावों को सम्मिलित कर दिया जाता है।  
 Causes and effects कारण और कार्य।  
 To cause injury चोट पहुँचाना; आघात पहुँचाना।  
 First and primary Cause पहला कारण; मुख्य कारण।  
 Census मनुष्यगणना; मनुष्य गणना।  
 Censure निन्दा; मज़्मना।  
 Certificate प्रमाण पत्र; प्रशंसा पत्र; सनद।  
 Certificate of Service कारगुज़ारी की सनद; नौकरी का प्रशंसा पत्र।  
 Certity तसदीक करना; प्रमाण पत्र देना।  
 Chamber मंडल; सभा। सभा-भवन।  
 Chamber, Court न्यायाधीश का निजी कमरा।  
 Charge फ़र्द करार जुर्म; दोषारोपण।  
 Charge sheet अपराध-पत्र; फ़र्द जुर्म।  
 Charter सनद; अधिकार पत्र; सरकारी सनद; फरमान।  
 Chartered Company सनदवाप्ता कंपनी।  
 Chief Criminal Court सदर फौजदारी अदालत।  
 Chief Justice प्रधान न्यायाधीश; हाईकोर्ट का सबसे बड़ा जज।  
 Circle हलका; मंडल, सर्कल।  
 Circular गश्ती चिट्ठी।  
 Circulation प्रचार।  
 Circumstance परिस्थिति; हैसियत।  
 Circumstantial प्रासंगिक; आकस्मिक; व्यौरेवार।  
 Circumstantial Evidence प्रासंगिक प्रमाण।  
 Cite हवाला देना।  
 Citizen नागरिक; पौर; शहरी।  
 Citizenship नागरिकता।  
 Civil मुल्की; असैनिक; सभ्य; लोक-व्यवहार विषयक।  
 दीवानी।  
 Civil Administration मुल्की शासन; सिविल शासन।

L 10

Civil Court दीवानी अदालत।  
 Civil Disobedience सविनय अवज्ञा; सिविल नाफ़रमानी।  
 Civil Equality नागरिक समानता; वैयक्तिक समानता।  
 Civil Government मुल्की सरकार; अ-सैनिक सरकार।  
 Civil Law राजनियम; दीवानी कानून; आईन-ए-दीवानी।  
 Civil Liberty नागरिक स्वतंत्रता।  
 Civil List राज्याधिकारियों की सूची; राजघरानों को दी जाने वाली रकम का ड्योरा।  
 Civil Marriage कानूनी विवाह।  
 Civil Procedure Code क़ाबला दीवानी; दीवानी नियम संग्रह; मजमूअ-ए-क़ाबला दीवानी।  
 Civil Rights सिविल अधिकार; मुल्की अधिकार।  
 Civil Service मुल्की नौकरी, सिविल सर्विस।  
 Civil Suit दीवानी मामला।  
 Civil War गृह युद्ध; ख़ाना-जंगी।  
 Civil Year ग्यावहारिक वर्ष; सरकारी वर्ष।  
 Civilian सिविलियन; मुल्की नौकर।  
 Claim दावा; हक़; अधिकार।  
 To dismiss Claim दावा ख़ारिज करना।  
 Claim for Compensation हज़ाने का दावा।  
 Cross Claim मुखालिफ़ दावा।  
 Just Claim वाजबी दावा; न्यायोचित दावा।  
 Claim for Eruption हक़ शफ़ा का दावा।  
 Claim for Possession क़ब्ज़ा मिलने का दावा।  
 Claim for Proprietary Possession मालिकाना हक़ हासिल करनेवाला दावा।  
 Priority of Claim दावे की पहल।  
 Claimant दावेदार; हक़दार; वादी; दावा करने वाला।  
 Clause धारा; बाक़ांश।  
 Client आसामो; मुवक्किल।  
 Client State अनुगामी राज्य; मुवक्किल राज्य।  
 Closure विवाद का अन्त; बहसबन्धी का प्रस्ताव।

Clue सुराग; सूत्र ।

Co-accused सह-अभियुक्त; हम-मुजरिम ।

Coalition गुटबन्दी; सहमेल ।

Code नियम संग्रह; विधि संग्रह ।

Co-dependant संयुक्त प्रतिवादी; शिरकती मुद्दापक्ष ।

Codification अनुवादकरण; संग्रहण ।

Cognizable हस्तक्षेप-योग्य; काबिले-समाप्त ।

Cognizable Offence काबिले समाप्त जुर्म; वह जुर्म जिसकी तहकीकात पुलिस अपने आप करके बालाज कर सकती है और बिना वारंट के गिरफ्तारी कर सकती है ।

Coin सिक्का ।

Counterfeit Coin जाली सिक्का ।

Genuine Coin असली सिक्का ।

Collection संग्रह; मजमूअ ।

Collections वसूली ।

Collective मजमुई, इकट्ठी ।

Collector कलक्टर ।

Collectors's Office कलक्टरी कचहरी ।

Collectorate कलक्टरी ।

Column of Remarks कैफियत का खाना ।

Commercial Treaty व्यापारिक संधि ।

Commit a Breach of Peace अमन में खल्ल बाजन; शान्ति भंग करना ।

Common Practice आम दस्तर; साधारण व्यवहार ।

Communal साम्प्रदायिक; फिरकेवाराना ।

Communal Award साम्प्रदायिक निर्णय ।

Communal Electorate साम्प्रदायिक निर्वाचक संघ ।

Communalism साम्प्रदायवाद । स्थानीय स्वायत्त शासन-वाद ।

Communication यातायात; आमदरफ्त; सम्वाद ।

Communique विज्ञप्ति; सूचना; ऐलान ।

Communist समष्टिवादी ।

Commutation तब्दीली ।

Commutation of Punishment दंड कम करना; दण्ड परिवर्तन ।

Compact समझौता; शर्तनामा ।

Company समवाय; मंडल । सैन्यदल । कम्पनी ।

Compensation क्षति-पूर्ति; हर्जाना; मुआविज़ा ।

Competent सुयोग्य; दक्ष; अधिकारी ।

Competent Authority पूर्ण अधिकार युक्त अफसर; हाकिम-ए-ज़ी इत्तिहार ।

Complainant अभियोक्ता, करिबारी; मुस्तगीस ।

Complainer करियादी ।

Complaint शिकायत; करियाद; इस्तग़ासा ।

Compos Mentis होश इवास के साथ; बुद्धिपूर्वक ।

Compound अदाता । राजीनामा करना ।

Court Compound अदालत या कचहरी का अदाता ।

Compound Interest सूद दरसूद; चक्र ब्याज ।

Compoundable राजीनामा के योग्य ।

Compoundable Offence समाधान योग्य अपराध; राजी नामे योग्य जुर्म ।

Compromise समझौता; राजीनामा ।

Compromise Decree तस्फिया डिगरी; डिगरी जिसे फरीकैन समझौता करके अदालत से कराते हैं ।

Compulsory अनिवार्य; फ़ाज़िमी ।

Concealment छिपाव ।

Concealment of Crime अपराध छिपाना ।

Conciliation Board समझौता समिति, सुकह कमेटी ।

Conclusive Proofs आखिरी सबूत, सबूत-एकताई ।

Concurrent Judgment एकमत का फैसला, तज-बीज मुत्तफिका ।

Condemn दोषी ठहराना; दण्ड देना ।

Condemn to Death फाँसी की सज़ा देना ।

Conditional शर्ती ।

Conditional Order शर्तिया हुक्म ।

Conditional Right शर्तिया अधिकार ।

Conduct व्यवहार; आचरण, पैरवी करना ।

To Conduct Prosecution इस्तग़ासे की पैरवी करना ।

Confess स्वीकार करना, अपराध स्वीकार करना ।

Confession स्वीकृति, इकबाल ।

Confession of a Crime अपराध स्वीकृति, इकबाल ए जुर्म ।

Confession of Judgment इकबाल-ए-दावा, निर्णय स्वीकृति ।

To extort Confession जबरन इकबाब कर-  
वाना; जबर्दस्ती से मंजूर करवाना ।  
Confidential गोपनीय; राजदर; खुफिया ।  
Confidential Enquiry खुफिया जाँच ।  
Confirmable to Law ज्ञायक; कानून के अनुसार ।  
Confirmation समर्थन; पुष्टि; मंजूरी ।  
Confiscate जप्त करना ।  
Confiscation जप्ती ।  
Conflicting परस्पर विरोधी ।  
Confusion गड़बड़ ।  
Conjugal वैवाहिक; विवाह सम्बन्धी ।  
Conjugal Relations वैवाहिक सम्बन्ध ।  
Conspiracy षडयन्त्र; साजिश ।  
Constitution विधान ।  
Constitutional वैधानिक; वैध ।  
Constitutional Agitation वैध आन्दोलन ।  
Constituency निर्वाचन-क्षेत्र ।  
Constructive विधायक; रचनात्मक ।  
Constructive Criticism विधायक टीका ।  
Convict दोषी ठहराना । सजायापता कैदी ।  
Conviction अपराध निर्णय; दोष निर्णय ।

Copartnership साझेदारी ।  
Co-plaintiff संयुक्त-वादी; शिरकती मुद्दर्ह ।  
Corroboration समर्थन; पुष्टि ।  
Corrupt Practices भ्रष्टाचरण, रिश्वतखोरी ।  
Corruption रिश्वतखोरी; घूसखोरी ।  
Corporal Punishment शारीरिक दण्ड ।  
Court अदालत ।  
Civil Court दीवानी अदालत ।  
Criminal Court फौजदारी अदालत ।  
Revenue Court माल कचहरी ।  
Sessions Court दौरा अदालत; सेशन-जज की कोर्ट ।  
Small Cause Court अदालत खफीफ़ा ।  
Criminal फौजदारी; अपराध सम्बन्धी ।  
Criminal Suit फौजदारी नालिका ।  
Criminal Tribes जरायमपेक्षा जातिवाँ ।  
Criminal Breach of Trust विश्वासघात;  
अमानत में ख़यानत ।  
Cross-examination जिरह; साक्षी; परीक्षण ।  
Crown सम्राट ।  
Crown Counsel सरकारी वकील ।  
Custody हवाकात ।

## D

Dacoit डाकैत ।  
Dacoity डाकाज़नी; डाकैती ।  
To commit Dacoity डाका डालना ।  
Damages हर्जाना; क्षतिपूर्ति ।  
Liquidated Damages तयशुदा हर्जाना ।  
Remote Damages दूरवर्ती हर्जाना ।  
Special Damages विशिष्ट हर्जाना ।  
General Damages सामान्य हर्जाना ।  
Nominal Damages नाममात्र का हर्जाना ।  
Damashahi दामाशाही ।  
Dandupat दामदुप्पट; यह हिन्दू खों में व्यवहृत शब्द  
है जिसका आशय यह है कि किसी भी समय ख़ान की  
रकम मूल रकम की दुगुनी से ज्यादा न दिखाई जाय ।

Daya दाय; उत्तराधिकार ।  
Dayabhog दायभाग; उत्तराधिकार का हिस्सा । यह  
शब्द भी हिन्दू लों में व्यवहृत होता है ।  
Day Book रोज़नामचा ।  
Days of Grace रिभायती दिन ।  
Dangerous खतरनाक; भयानक ।  
Dealing व्यवहार; लेनदेन ।  
Death मौत; मृत्यु ।  
Sudden Death अकाल मृत्यु ।  
Natural Death कुदरती मौत; स्वामाबिक मृत्यु ।  
Debate बहस ।  
Debtor देनदार; ऋणि; मद्दयून; कर्जदार ।  
Original Debtor असली कर्जदार; मूल कर्जदार ।



- Judgment Debtor मद्यून ए डिब्टी; वह कर्ज-  
दार जिस पर डिब्टी हो गई हो ।
- Debt कर्जा ।
- Admitted Debt इकबाली कर्जा । स्वीकृत कर्जा ।
- Ancestral Debt मौरूसी कर्जा, बापदारों का कर्जा ।
- Out-standing Debt पावना ।
- Debit नामे बाकी ।
- Deceased मरहूम; स्वर्गवासी ।
- Decapitation शिरच्छेद ।
- Deception छल; कपट; धोखा ।
- Decision फैसला, निर्णय ।
- Judicial Decision अदालती फैसला ।
- Final Decision आखिरी फैसला ।
- Pending the Decision फैसला होने तक ।
- Decennial Settlement दस साला बन्दोबस्त ।
- Declaratory Decree इक़रारी डिग्रो; मंजूरी या  
अधिकार सूचक डिग्रो ।
- Declaration घोषणा; ऐलान ।
- Decisive निर्णायक ।
- Decree डिग्रो ।
- Cross Decree उल्टा डिग्रो; मुत्ताफिक डिग्रो ।
- Decree Holder डिग्रोदार ।
- To execute a Decree डिग्रो जारी करना
- Deed दस्तावेज; लेख; झत ।
- Deed of Partnership शिराकतनामा;  
साझेदारी या हिस्सेदारी का दस्तावेज ।
- Deed of Trust धरोहरपत्र, धरोहर का दस्तावेज ।
- Deed of Transfer सुपुर्दगीनामा ।
- Deed of Acceptance दस्तावेज कबूलियत;  
स्वीकृति पत्र ।
- Deed of Endowment दान पत्र ।
- Deputy नायब
- Department विभाग; महकमा ।
- Department of Public Instruction  
शिक्षा विभाग, महकमा तालीम ।
- Building Department इमारती विभाग ।
- Criminal Investigation Department
- महकमा खुफिया पुलिस; गुप्तचरविभाग;  
जासूसी विभाग ।
- Agricultural Department खेती का महकमा;  
कृषिविभाग ।
- Mint Department महकमा टकसाल;  
टकसाल विभाग ।
- Postal Department महकमा डाकखाना;  
डाकखाना विभाग ।
- Commercial Department व्यापारिक विभाग;  
महकमा तजारात ।
- Salt Department नमक का महकमा;  
नमक विभाग ।
- Settlement Department महकमा बन्दोबस्त ।
- Custom Department महकमा साबरात;  
बुंगी विभाग ।
- Railway Department महकमा रेलवे;  
रेलवे विभाग ।
- Deposition अदालत के सामने बयान ।
- Descriptive Roll हुकिया सूची, फर्द-ए-हुजिया ।
- Deserving योग्य, फ़ाबिक; पात्र ।
- Details तफ़सील,  
In detail तफ़सीलवार ।
- Detective जासूस; गुप्तचर ।
- Detain रोक रखना; ।
- Determination of Guilt अपराध निश्चय ।
- Determination of Point in Issue  
बिचाराधीन मुद्दे का निर्णय ।
- Devastation तबाही ।
- Diary रोज़नामचा ।
- General Diary साधारण रोज़नामचा ।
- Special Diary खास रोज़नामचा ।
- Discretionary Power निर्णय का अधिकार ।
- Discretion निर्णय कानूनी ।
- Judicial Discretion कानूनी निर्णय ।
- Discharge मौक़ूरी; छुटकारा; बरी करना; अपराध  
मुक्त करना ।
- Discount बहा; मिलीकाटा ।
- Discount for Exchange बहा मुबाह ।

Dishonored Bill फिरी हुई या अस्वीकृत हुण्डी ।

Dishonesty बद-दियानती; अप्रामाणिकता; बेईमानी ।

Disgrace अनादर ।

Dismissal बरखास्ती; बरतारफी ।

Dismissed मौकूफ; खारिज ।

Disinherited ब वारिस किया हुआ ।

Disqualification अयोग्यता; अदम काबिलियत ।

Personal Disqualification व्यक्तिगत अयोग्यता ।

Legal Disqualification कानूनी अयोग्यता ।

Disorder अव्यवस्था; अंधेर ।

Disobedience अवज्ञा; आज्ञा भंग ।

Disobedience Of orders उद्क हुकमी, आज्ञा उल्लंघन ।

Civil Disobedience सविनय अवज्ञा; सिविल नाफरमानी ।

Dispossessed बेदखल; अधिकार रहित ।

Dispossession बेदखली, बेकदजी ।

Forceible Dispossession जबरदस्ती बेदखली ।

Dispute झगडा; तकरार ।

Disperse बिखेर देना, तितर-बितर करना ।

Dissolution भंग; टूट ।

Dissolution of a Contract करार भंग ।

Dissent मतभेद; इत्तिफाक राय ।

District Officer जिला अधिकारी; जिला अफसर; हाकिम-ए-जिला ।

Distillery शराब की मढ़ी ।

Disturbance उपद्रव ।

Divorce तलाक ।

Deed of Divorce तलाकनामा, विवाह त्यागपत्र ।

Document दस्तावेज ।

Forged Document जाली दस्तावेज ।

Registered Document रजिस्ट्रीशुदा दस्तावेज ।

Documentary Evidence कागजी सबूत; किश्त प्रमाण ।

Dues पावना ।

Duty कर; महसूल; कर्तव्य ।

Export Duties निकासी माफ का महसूल; निर्यातकर ।

Dutiable महसूली ।

Dutiable Commodities महसूली सामान ।

Duplicate दूसरी नकल ।

Dying State मरण अवस्था ।

## E

Earnest बयाना; साई; पेशगी ।

Earnest Money बयाने का रुपया ।

Earnings कमाई ।

Easement भोगाधिकार; सुखाधिकार ।

Easement, Apparent प्रत्यक्ष भोगाधिकार ।

Easement, Continous सतत भोगाधिकार ।

Easement Discontinuous विच्छिन्न भोगाधिकार ।

Easement, Customary रूढ़ीगत भोगाधिकार ।

Easement, Negative अभावसूचक भोगाधिकार; निषेधात्मक भोगाधिकार ।

Easement, Non-apparent अप्रत्यक्ष भोगाधिकार ।

Easement, Permanent स्थायी भोगाधिकार ।

Extinction of Easement भोगाधिकार की समाप्ति ।

Easy Terms सुभीते की शर्तें ।

Ebriety जशा; मत्तता; मदहोशी ।

Eccentricity सनकीपन; खलत ।

Ecclesiastical चर्च सम्बन्धी ।

Edict राजाज्ञा; साहीहुक्म ।

Edition आवृत्ति; संस्करण ।

Edition De luxe राजसंस्करण ।

Editor सम्पादक ।

Education शिक्षा; पाठ्यक्रम ।

Educational Department शिक्षा विभाग ।

- Educational Endowment शिक्षा सम्बन्धी कार्य के लिये दान ।
- Efface मिटाना; बिगाड़ना; नामोनिशान मिटाना ।
- Effect असर, प्रभाव; परिणाम; नतीजा ।  
To give Effect to तामील करना ।
- Effective असरकारक; कारभामद; परिणामजनक ।
- Effects मालमता, मालअसबाब ।
- Efficient कारगुजार, कार्यक्षम; फलदायक; परिणामकारक ।
- Efficient Cause प्रत्यक्ष कारण; कार भामद सबब ।
- Eject बेदखल करना ।
- Ejection बेदखली ।
- Ejectment (suit) बेदखली; बेक़ज़ा ।  
Notice of Ejectment बेदखली का नोटिस, इस्तकानामा बेदखली ।  
Ejectment Proceedings बेदखली की कार्यवाही ।
- Ejectment Suit बेदखली की नालिश ।
- Ejusdem Generis एक ही जाति के ।
- Elder Branch बड़ी शाखा ।
- Elect चुनना; निर्वाचित करना ।
- Elected निर्वाचित, चुना हुआ ।
- Election चुनाव, निर्वाचन; इन्तखाब ।  
Election Direct प्रत्यक्ष निर्वाचन ।  
Election, Indirect अप्रत्यक्ष निर्वाचन ।  
Election, Invalid अनियमित निर्वाचन ।  
Election Petition चुनाव के झिझाफ दी हुई दूरबीनास्त ।  
Election, Valid नियमित निर्वाचन ।  
General Election साधारण चुनाव ।  
Primary Election प्राथमिक चुनाव ।  
Special Election विशिष्ट चुनाव या निर्वाचन ।  
Election Commissioners चुनाव कमिशनर ।  
Election Expenses निर्वाचन व्यय; चुनाव में होने वाला खर्च ।  
Election and Result of Election चुनाव का परिणाम ।
- Elective Franchise or Electoral Right निर्वाचनाधिकार; चुनाव का अधिकार ।
- Elector चुनाव करने वाला; निर्वाचनकर्ता; निर्वाचक ।
- Electoral Constituency निर्वाचक संघ ।
- Electoral Right निर्वाचनाधिकार ।
- Electorate निर्वाचक समूह ।
- Eligible निर्वाचन के योग्य; ग्रहण करने योग्य ।
- Elope प्रेमी के साथ चुपके से निकल भागना ।
- Elopement शादीशुदा औरत का गैर मर्द के साथ भाग जाना ।
- Elope टाकना; नज़र बचना ।
- Emancipation मुक्ति छुटकारा ।
- Embankment बांध ।
- Embankment Officer बांध का अफसर ।
- Embargo तटारोध ।
- Embarrass सताना, रोदे भटकाना; परेशान करना ।
- Embezzle ग़बन करना ।
- Embezzlement ग़बन, ख़यानत ।
- Emblem चिन्ह; निशान ।
- Emlacery ज़मी को रिवत आदि देकर मिलावा ।
- Emergency संकट ।
- Emigrant प्रवासी ।
- Emigrate देश छोड़कर परदेश जाना ।
- Emigration परदेश गमन ।
- Emissary राजदूत ।
- Emolument वेतन; खान ।
- Empiricism अनुभव मूलक पद्धति ।
- Employ नौकर रखना; काम पर लगाना ।
- Employee मजदूर; मुलाज़िम ।
- Employer मालिक; नौकर रखने वाला ।
- Employers Liability मालिक का कानूनी ज़िम्मेदारी ।
- Employment पेशा, रोज़गार; कारोबार; नौकरी ।  
Employment Agency नौकरी दिखाने वाली एजेंसी ।  
Government Employment सरकारी नौकरी ।
- Enactment कानून; विधान ।
- Encroach हस्तक्षेप करना; नाजायज़ तौर पर दबा लेना ।
- Encroachment अम्बाययुक्त पराधिकार ग्रहण; मदा-क़लत बेना ।
- Encumbrance भार; बोझ ।

Endorse हुण्डी की पुस्त पर दस्तखत करना; हुण्डी का बेचान करना; सहमति या स्वीकृति देना; तार्हद करना ।	Enlist भर्ती करना ।
Endorsement बेचान ।	Enlisted Man भर्ती हुदा आदमी ।
Endorsement of a Bill of Exchange हुण्डी का बेचान ।	Enlistment भर्ती ।
Endorsee वह आदमी जिसके नाम हुण्डी का बेचान किया गया हो ।	Enquiry जांच; तहकीकात ।
Endorser बेचान करने वाला ।	Enquiry, Further आगे की जांच ।
Endow दान देना ।	Enquiry, Legal कानूनी जांच ।
Endowed Institution धर्मार्थ संस्था ।	Enquiry, Local स्थानीय जांच ।
Endowment देन; दान; दान की हुई सम्पत्ति ।	Enquiry, Preliminary प्रारम्भिक जांच ।
Enemy, Adversary, Antagonist, Opponent दुश्मन; शत्रु ।	Enquiry, Secret खुफिया जांच ।
Enemy State शत्रु राज्य ।	Enquiry, Subject of जांच का विषय ।
Enemy Property दुश्मन की सम्पत्ति ।	Enrol दाखिल करना ।
Enforce बाध्य करना; जबरन मनवाना ।	Enrolment भर्ती; दाखिल ।
Enforcing an Order हुक्म की अमलबजावरी ।	Enslave गुलाम बनाना ।
Enfranchise मतधिकार देना ।	Ensuing Year आने वाला साल ।
Enfranchisement मतधिकार ।	Ensure खात्री दिखाना; भरोसा दिखाना ।
Engage नौकर रखना; काम पर लगाना ।	Entangle उलझा देना ।
Enhance बढ़ाना ।	To become entangled कठिनाई में फँस जाना या उलझ जाना ।
Enhancement of Rent किराये में वृद्धि ।	Enter दाखिल होना । दर्ज करना ।
Enjoy भोगना ।	Entry इन्ट्रिज ।
Enjoy the Benefit लाभ का उपभोग ।	Entice लुभाना; लुभाकर भगा ले जाना ।
Enlarge बढ़ा करना ।	Entitle अधिकारित करना ।
	Entitled to Share हिस्से का अधिकारी ।
	Entrust सौंपना; सौंपना ।
	En instante उसी क्षण ।

F

Fabric डीबा; रचना ।	Facilities, Reasonable योग्य सुविधायें ।
Fabricate जाल करना; करेब करना ।	Facsimile हुबहु नकल; असली नकल ।
Fabricated जाली; बनावटी ।	Fact तथ्य; सत्य घटना ।
Fabricated Evidence जाली साहादत; बनावटी साहादत ।	In fact वाकई, वास्तव में ।
Fabricating False Evidence झूठा सबूत बनाना; झूठी साहादत बनाना ।	Fact in Issue मुद्दे की बात ।
Face Value बालू कीमत (सिक्के की) ।	Fact, Divestive वाक्या जिससे कोई हक पैदा हो ।
Facility सुनीता; सहूलियत; आसानी ।	Fact, Translative वाक्या जिससे कोई हक जाता रहे ।
	Fact, Judgment तजवीज़ सुतलिक वाक्यात ।

- ऐसी सजबीज की जयीक दोबम नहीं होसकती ।  
 Fact or Law, Question of वाक्याती असर ।  
 Fact, Matter of बात; असली वाक्या ।  
 Fact, Relevant प्रासंगिक तथ्य; सुसंगत तथ्य ।  
 Facto वास्तव में ।  
 Factor आकृतिता ।  
 Factorage आदत ।  
 Failure असफलता; नाकामयाबी ।  
 Failure in Business दिवाळा निकलना; कारो-  
 बार बिगड़ जाना ।  
 Failure of Justice हुन्साफ में खलक पड़ जाना;  
 न्याय न होना ।  
 Fair मेला; बाजार; हाट । वाजबी, उचित ।  
 Fair Comment उचित समालोचना ।  
 Fair Dealing साफ व्यवहार; शुद्ध व्यवहार ।  
 Fair-play बेलाग रवैय्या ।  
 Fair Price योग्य मूल्य; मुनासिब कीमत; ठीक  
 मूल्य ।  
 Fair Trade ईमानदारी का व्यापार ।  
 Fair Trial न्यायसंगत अभियोग ।  
 Faith विश्वास; भरोसा; ऐतबार; नीयत, श्रद्धा ।  
 Good Faith नेक नीयत ।  
 Bad Faith बुरी नियत ।  
 Faithful नमक हलाल; स्वामि भक्त ।  
 Faithful Subject राजभक्त प्रजा ।  
 Faithfully ईमानदारी से ।  
 Faithless बेईमान; अविश्वासपात्र ।  
 Fall पतन; गिरावट ।  
 Fall due वाजिब-उछ-अदा होना ।  
 Fall into Arrears बाकी पड़ना; बकाया रहना ।  
 Fall under शामिल होना; दाखिल होना ।  
 Fall into Possession कब्जे में आना ।  
 Fallacy गलत नतीजा, हेतुभास ।  
 Fallow बंजर; उपर ।  
 Fallow, New बंजर जदीद; नवीन बंजर ।  
 Fallow, Old बंजर कदीम; पुरानी बंजर ।  
 Falsa demonstratio असत्य प्रदर्शन ।  
 False झूठ; गलत; असत्य; बनावटी ।  
 False Account बनावटी हिसाब ।  
 False Bank-note बनावटी बैंक नोट ।  
 False Charge असत्य आरोप; झूठा इकजाम ।  
 False Claim झूठा दावा ।  
 False Coin झूठा सिक्का ।  
 False Document झूठी दस्तावेज ।  
 False Entry झूठा इन्दराज ।  
 False Evidence झूठी शहादत ।  
 False Information असत्य सूचना; गलत खबर;  
 झूठा समाचार ।  
 False Imprisonment गैर कानूनी सजा; नाजा-  
 यज़ कैद ।  
 False Measure गलत पैमाना, ( कम सोल का  
 बाट, कम छम्बाई का गज, बगैरा ) ।  
 False Personation अपने को दूसरा व्यक्ति  
 जाहिर करना ।  
 False Pretence झूठा बहाना; धोखा; फ़रेब ।  
 False Report or Rumour झूठी अफवाह ।  
 False Return गलत रिपोर्ट; गलत विवरण ।  
 False Swearing असत्य शपथ लेना; झूठी सौगंध  
 खाना ।  
 False Weight झूठे बाट ।  
 Falsification of Accounts हिसाब में जाकसाज़ी  
 करना ।  
 Falsify असत्य करना; झूठा करना ।  
 Family कुटुम्ब; खानदान; गृहस्थ ।  
 Family Agreement, Arrangement or  
 Settlement कौटुम्बिक करार या समझौता ।  
 Family Custom कुल की रीति-रस्म; खानदानी  
 रिवाज ।  
 Family Debt कौटुम्बिक ऋण; खानदानी कर्ज ।  
 Family Freedom कौटुम्बिक स्वतन्त्रता ।  
 Family Feud खानदानी झगड़ा ।  
 Family, Hindu हिन्दू खानदान ।  
 Family, Joint सम्मिलित कुटुम्ब, खानदान  
 सुधतरका ।  
 Family Meeting कौटुम्बिक सम्मेलन ।  
 Family, Members of कुटुम्ब के सदस्य; खान-  
 दानके आदमी ।

Family pedigree वंशावली ।  
 Family relation कौटुम्बिक सम्बन्ध ।  
 Family tree वंशावली; वंशवृक्ष ।  
 Famine अकाल; कृहत ।  
 Fang, A thief taken with the fang चोर जो  
 माक समेत गिरफ्तार हो ।  
 Far-reaching दूरवर्ती; जिसका असर बहुत दूर तक  
 पहुँचे ।  
 Fare किराया, भाड़ा ।  
 Fare, Railway रेल का भाड़ा ।  
 Farm खेत; खेत खगान पर देना ।  
 Farm house खेत का घर ।  
 Farm product खेत की उपज ।  
 Farmer किसान; कृषक; कान्तकार ।  
 Farming खेती; कान्त ।  
 Farming lease कान्तकारी ठेका ।  
 Fasli फसली सम्बत ।  
 Fatal घातक; सघातिक ।  
 Fatal blow घातक आघात; ऐसी चोट जिससे मौत  
 हो जाय ।  
 Fatal defect स्तब्धताक त्रुटि या कमी ।  
 Fatal weapon घातक हथियार; घातक शस्त्र;  
 शस्त्र विशेष जिससे मृत्यु हो सके ।  
 Father, adoptive गोद लेने वाला पिता ।  
 Father land पितृभूमि ।  
 Father of the bar सबसे पुराना वकील ।  
 Father, natural कुदरती पिता; वर्णसंकर पुत्र का  
 पिता ।  
 Father, spiritual गुरु, उस्ताद ।  
 Fatuus मूर्ख; बेहूदा ।  
 Fatuum judicium मूर्खतापूर्ण निर्णय ।  
 Favour पक्षपात; कृपा; मेहरबानी; रियायत ।  
 In Favour of पक्ष में ।  
 Favourable अनुकूल; मुनाफिक ।  
 Favoured nation महसूखी रियायत पाने वाला देश ।  
 Favouritism तरफ़दारी; पक्षपात ।  
 Features शक्त; सूरत, पहलू; आका ।  
 Federal संघीय; संघ सम्बन्धी ।

Federation संघ ।  
 Fee रसूम; मेहस्ताना; उजरात ।  
 Fee, Court रसूम अदालत; कोर्ट फीस ।  
 Fee, pleaders or lawyer's मेहस्ताना वकील;  
 वकील की फीस ।  
 Fee for process तकवाना ।  
 Fee, landlord's ज़मींदार का मज़राना ।  
 Fees फीस; शुल्क ।  
 Fellow servant साथी नौकर ।  
 Felo-de-se खुदकुशी; आत्महत्या ।  
 Felon अपराधी; पापी; दुष्ट ।  
 Felony चोर अपराध; संगीन जुर्म ।  
 Female औरत; स्त्री ।  
 Female heirs उत्तराधिकारिणी पुत्रियाँ ।  
 Female line स्त्री-वंशक्रम; सिलसिला ज़माना ।  
 Female, covert सुहागिन औरत; सौभाग्यवती ।  
 Feme पत्नी; जोरू ।  
 Feme covert विवाहिता स्त्री; संरक्षित स्त्री ।  
 Feme sole औरत जो या तो बेवा हो या उसके  
 माफिक ने उसे त्याग दिया हो । विधवा या  
 परिस्थिका ।  
 Feme trader परिस्थिका ।  
 Fences बाग़र ।  
 Fera जंगली ।  
 Fera natura जंगली प्रकृति ।  
 Ferial days काम के दिन ।  
 Fermented खमीर उठाया हुआ ।  
 Fermented liquor शराब ।  
 Ferry bridge कित्तियों का पुल जिन पर महसूख  
 देकर गुज़र सकते हैं ।  
 Fertile उर्वरा; उपजाऊ; ज़मीन काबिल पैदावार ।  
 Fertilizer खाद ।  
 Festival त्यौहार; छुट्टी का दिन ।  
 Fetters बेड़ी; हथकड़ी ।  
 Fettered बेड़ियों पहिने ।  
 Fetus पेट का बच्चा; भ्रूण ।  
 Feudal law मींदारी कानून; सामन्तशाही कानून ।  
 Feudal system सामन्तशाही; ज़मींदारी; जागीरदारी ।

Feudatary state मातहत रियासत ।

Fiasco गड़बड़ घोटाला ।

Fiat हुकम या वारंट जिसकी कौरन तामील ज़रूरी हो ।

Fiat justitia न्याय होने दो ।

Fictitious फर्जी; बनावटी; काल्पनिक; नकली; कृत्रिम ।

Fictitious action or suit फर्जी दुरव्याप्त या दावा ।

Fictitious payee फर्जी आदमी जो किसी दूसरे की जगह अपने आप को खड़ा करके फायदा उठाता हो ।

Fictitious stamp नकली स्टैम्प, फर्जी स्टैम्प ।

Fictitious transfer फर्जी या बनावट तबदीली; कृत्रिम हस्तान्तर ।

Fidelity फर्मावरदारी; स्वामिभक्ति ।

Fiduciary ट्रस्टी; अमानती; धरोहर रखने वाला ।

Fiduciary Character अमानती शक्ल ।

Fiduciary Contract अमानती हक़ार ।

Fiduciary relationship अमानती या धरोहर सम्बन्ध ।

Field खेत ।

Field book खसरा ।

Field embankment खेत का पुदता ।

Field map खेत का नक्शा ।

Fieri facias हुकमनामा; हुजराये दिगरी ।

Fight लड़ना; लड़ाई ।

To fight a Case मुकदमा लड़ना ।

Figures अङ्क; आंकड़े ।

File दाखिल करना; काहल करना; फाइल ।

A heavy file मुकदमा का ज्यादा दाखल होना ।

To file a suit फर्याद देना; नालिश करना ।

Filing काहल करना ।

Filius nullius हरामजादा ।

Final आखिरी; अन्तिम ।

Final decision आखिरी फैसला; अन्तिम निर्णय ।

Final decree आखिरी डिग्री ।

Final judgment आखिरी फ़ैसला; अन्तिम निर्णय ।

Final order आखिरी हुकम; अन्तिम आज्ञा ।

Finally आखिर में ।

Finally decided आखिरी तयशुदा; अन्तिम निर्णीत ।

Finally disposing of the matter मामले का आखिरी निपटारा ।

Finance अर्थ-विज्ञान ।

Financial आर्थिक, माफ़ी ।

Financial member अर्थ-सदस्य ।

Financial year वजरी साल; आर्थिक वर्ष ।

Financier अर्थशास्त्री; पूँजीपति ।

Find guilty अपराधी ठहराना; मुजरिम क़रार देना ।

Find fault with इलज़ाम लगाना; दोषारोपण करना ।

Finding तहकीकात या जौँव का नतीजा; निर्णय; तजबीज़ ।

Finding on a point of law क़ानूनी मुद्दे पर तजबीज़ करना ।

Fine जुर्माना; दण्ड; जुर्माना करना ।

Finger print उँगलियों की निशानी ।

Fire-arms तोप, बन्दूक आदि ।

Fire insurance आग का बीमा ।

Fire salute तोप की सलामी ।

Fire-works आतिशबाज़ी ।

Firm कोठी; कारख़ाना ।

First aid प्रारम्भिक सहायता ।

First born बड़ा लड़का; जेठा बेटा ।

First class प्रथम श्रेणी; पहला दर्जा ।

First conviction प्रथम दोषारोपण; पहला मुकदमा ।

First discovery प्रथम आविष्कार ।

First hearing of suit नालिश की पहली सुनवाई ।

Fiscal आर्थिक; माफ़ी ।

Fiscal year माफ़ी साल; आर्थिक वर्ष ।

Fit योग्य होना; रोगाक्रमण ।

Fit of passion गुस्से के जोरा में; आवेश में ।

Fitting बैठाना ।

Five year settlement पंचसाला बन्दोबस्त ।

Fix मुक़र्र करना; चिपकाना ।

To fix a notice नोटिस चिपकाना ।

Fixed निश्चित; मुक़र्र; ज़चल ।

Fixed capital अचल पूँजी ।  
 Fixed determination पक्का इरादा; सुदृढ़ निश्चय ।  
 Fixed rent नियत किराया ।  
 Fixed rate tenant आसामी जिसकी माल-गुजारी निश्चित हो चुकी हो ।  
 Fixed salary नियत वेतन ।  
 Fixed time नियत समय ।  
 Flag झण्डा; निशान ।  
 Flag captain कप्तान, जहाज़ का सबसे बड़ा अफसर ।  
 To hang out the white flag सफ़ेद झण्डा दिखाकर माफ़ी माँगना या सुलह करना ।  
 Flag of truce सुलह का झण्डा ।  
 Flag station प्लेग स्टेशन; बहुत छोटा स्टेशन जहाँ गाड़ी खड़ी होती हो ।  
 White flag सफ़ेद झण्डा; आत्म समर्पण का झंडा ।  
 Flaw in title अधिकार त्रुटि; त्रुटि हक में ।  
 Flee from justice सज़ा से बचने के लिये भागजाना ।  
 Fleet जहाज़ी बेड़ा । जल सेना ।  
 Flesh and blood औलाद; करीबी सम्बन्धी ।  
 Flexible संशोधन योग्य; कबिल तरमीम व तब्दीली ।  
 Flimsy बे-तुनियाद; भीतिहीन ।  
 Floating Capital चलमान पूँजी ।  
 Floating debt चलमान कर्ज़ ।  
 Floating population घुबमान प्रजा ।  
 Flootation कम्पनी खड़ी करना ।  
 Flogging बेत या कोड़े की सज़ा; कोड़े मारना ।  
 Flood बाढ़ ।  
 Flood embankment नदी का बाँध ।  
 Floor फर्श ।  
 Floor of the Court कोर्ट का भागन ।  
 Fluctuate घटा-बढ़ी होना; उतार-चढ़ाव होना ।  
 Fluctuation कभी-बेशी; घटा-बढ़ी ।  
 Fluctuation in the market बाज़ार भाव का उतार-चढ़ाव ।  
 Fodder घास; कद्दी; चारा ।  
 Foe दुश्मन; शत्रु ।

Foetus भ्रूण ।  
 Follow पीछे-पीछे जाना; अनुगमन; अनुकरण ।  
 Follows, as हस्त जैक; निम्न लिखित प्रकार; नीचे छिले मुताबिक ।  
 Foment झगड़ा पैदा करना ।  
 Fondling पुचकार; काढ़प्यार ।  
 Food भोजन; खुराक; खाने की चीज़ें ।  
 Forbid मना करना ।  
 Forbidden मना किया हुआ; निषिद्ध ।  
 Force ताकत; बल; शक्ति । ज़बरदस्ती करना; मजबूर करना; दबाना । फौज ।  
 Force, police पुलिस की फौज ।  
 Forced Labour बेगार ।  
 Forced sale बाधित बिक्री ।  
 Forcible entry ज़बरदस्ती प्रवेश; मदाख़लत बेजा; मुजरिमाना तौर पर कब्ज़ा हासिल करना ।  
 Forecast भविष्य कथन । आगे की बात कहना । पेशीम-गोई ।  
 Forefather पूर्वज; पुरखे ।  
 Foregone Conclusion पूर्ववर्ती परिणाम; नतीजा जो किसी काम के पहिले निकाला गया हो ।  
 Forehand rent लगान जो पेशगी अदा हो ।  
 Foreign ग़ैर मुल्की; विदेशी ।  
 Foreign administrator विदेशी शासक ।  
 Foreign assignment विदेशी स्वत्व-समर्पण-पत्र ।  
 Foreign attachment विदेशी कर्ज़दार की कुर्की ।  
 Foreign bill of exchange विदेशी हूँबी ।  
 Foreign Contract विदेशी ठेका; ठेका ग़ैर मुल्की ।  
 Foreign Court विदेशी अदालत ।  
 Foreign currency विदेशी सिक्का; ग़ैर मुल्क का सिक्का ।  
 Foreign domicile विदेश-निवास; मुल्क ग़ैर सङ्गनत ।  
 Foreign Kingdom विदेशी राज्य ।  
 Foreign law विदेशी क़ानून; ग़ैर मुल्की क़ानून; Foreign state विदेशी राज्य; विदेशी रियासत ।  
 Foreign territory विदेशी भूमि; दूसरे राज्य की सीमा; विदेश ।



Foreign trade विदेशी व्यापार ।  
 Forest जंगल ।  
 Forest department जंगल विभाग, महकमा जंगल ।  
 Forest officer अफसर महकमा जंगल ।  
 Forestry जंगल विज्ञान ।  
 Forfeit ज़ब्त करना; कुर्क करना । दण्ड; जुर्माना; ज़बती ।  
 Forfeiture ज़बती ।  
 Forfeiture of lease पट्टे की ज़बती ।  
 Forfeiture of land ज़मीन का कुर्क होना ।  
 Forfeiture of security ज़मानत का ज़ब्त होना ।  
 Forge आक बनाना ।  
 Forged जाली; नकली ।  
 Forged document जाली दस्तावेज़ ।  
 Forgery जालसाजी; आक; फरेब ।  
 Forgive माफ़ करना; जुर्माना माफ़ करना ।  
 Form स्वरूप; आकार ।  
 Forma pauperis बसीज़ा मुक़द़िसी ।  
 Formal क़ायदे से; नियमपूर्वक ।  
 Formality तरीक़ ज़ात; नियमानुसारिख ।  
 Formally बाक़ायदा; नियमानुसार ।  
 Forum अदालत या पंचायत ।  
 Forward रवाना करना; आगे बढ़ाना ।  
 Foster brother पोषित भाई ।  
 Founder संस्थापक; क़ायम करने वाला ।  
 Fraction हिस्सा; टुकड़ा ।  
 Fracture हड्डी का टूट जाना, अस्थिमंग ।  
 Framing issues अमर तनकोह तख़्त क़ायम करना; मुद्दे बनाना ।  
 Frame of a suit तरतीबे नालिख ।  
 Franchise मतधिकार; वोट देने का अधिकार ।  
 Fraternity भाईचारा ।  
 Fratricide बंधु हत्या; भाई की हत्या ।  
 Fraud दगा; छल; कपट ।  
 Fraud, actual फ़रेब वाक़ई; पकी दगाबाजी ।  
 Fraud, constructive बनावटी धोखा; झूठा धोखा ।

Fraudulently धोखेबाजी से; फ़रेब से ।  
 Free आजाद; बिना कैद; छोड़ना; मुक्त करना । मुफ्त ।  
 Free consent खुली मंजूरी; मर्जी से मंजूरी ।  
 Free goods माल जिस पर महसूल न लगता हो ।  
 Freehold माफ़ी जमीन ।  
 Free holder माफ़ीदार काबतकार ।  
 Free of Revenue कर मुक्त ।  
 Free will इच्छा-स्वातन्त्र्य ।  
 Freedom स्वतन्त्रता, आजादी ।  
 Freedom of speech भाषण स्वातन्त्र्य; बोलने की आजादी ।  
 Freight जहाज़ी किराया ।  
 Freight note किराया पत्र ।  
 Fresh suit नालिख ज़दीद; ताज़ी नालिख ।  
 Friction संघर्ष; रगड़ ।  
 Frivolous बेहूदा; निकम्मा ।  
 Frivolous suit बेहूदी नालिख ।  
 From generation to generation पुस्त दर पुस्त, परम्परागत ।  
 From son to grandson बेटे पोते तक ।  
 Frontier देश; सीमा; सीमान्त प्रदेश ।  
 Fructus फल; उत्पत्ति ।  
 Frustrate नाक़ाम करना; मक़सद हासिल न करने देना ।  
 Fugitive भगेदू; आबारा, फ़रार; भागा हुआ ।  
 Fugitive criminal भगोदा; अपराधी ।  
 Fugitive offenders फ़रार अपराधी ।  
 Fugitive from justice वह शख्स जो एक इलाक़े में जुर्म करके दूसरे में भाग जावे ।  
 Fulfil पूरा करना ।  
 Full age पूरी उम्र ।  
 Full Bench पूरा इजलास ।  
 Full Brother सगा भाई; एक ही माता-पिता से उत्पन्न भाई ।  
 Full court पूरी अदालत ।  
 Functionary ओहदेदार ।  
 Funds फंड; कोष; निधि ।

G

Gabel कर; महसूल; टैक्स।

Gag मुँहबन्दी; मुँह बन्द करना; चुप करना।

Gage गिरवी की चीज; रहन रखा हुआ माक।

Gain फायदा; मुनाफ़ा; आमदनी; प्राप्ति।

Gain over अपनी तरफ़ मिला लेना।

Gain, wrongful नाज़ायज़ फ़ायदा; अनुचित लाभ।

Gallows फाँसी का तल्ला; फाँसी की टिकड़ी।

Gamble जुआ खेलना।

Gambler जुआरी।

Gambling जुआबाज़ी।

Game शिकार; खेल।

Game licence शिकार खेलने का लायसेंस।

Game laws शिकार के कानून, शिकार के नियम।

Gaming house जुआ खाना।

Gaming, instruments of वे चीज़ें जिनसे जुआ खेला जाता है; जुआ खेलने के साधन।

Gang सुनहरी दोली; गिरोह; जमात; पार्टी।

Gang of Goondas गुण्डों का गिरोह।

Gaol जेल; जेलखाना।

Gaol Delivery कैदियों को जेलखाने से निकाल कर फैसले के लिये अदालत में पेश करना।

Gaoler जेलर; जेल का अधिकारी अफसर।

Garnishee गारमिशी; वह ससल जिसके क़र्ज़े से दूसरे का माक कुर्क हुआ हो।

Garnishee Order वह हुक्मनामा जिसके द्वारा डिग्री-दार अपने रुपये क़सूल करने के लिये कर्ज़दार का माक कुर्क करावे।

Garrison किले को फ़ौज।

Gather जमा होना; इकट्ठा होना; जमा करना; इकट्ठा करना।

Gavel kind पुत्र-उत्तराधिकारिण; उत्तराधिकार का प्रकार विशेष जिसके अनुसार पुत्र उत्तराधिकारी होते हैं।

Gazette गज़ट; अज़बार।

Gazette, official सरकारी गज़ट।

Gazetted गज़ट में प्रकाशित।

Gazetted Officer गज़ेटेड अफसर। ऐसा अफसर जिसकी नियुक्ति, बदली वगैरा का हुक्म सरकारी गज़ट में प्रकाशित होता हो।

Gender जाति; लिंग।

Genealogy वंशावली; पुस्तनामा।

Genealogical table शजरा; वंश-वृक्ष।

General सामान्य, आम।

General acceptance सामान्य स्वीकृति।

General Act जनरल एक्ट।

General agent जनरल एजेंट; मुख्तार आम।

General assignment जाधारण स्वतारपण।

General character सामान्य स्वरूप।

General control सामान्य नियमन।

General custom साधारण रिवाज।

General demurrer आम उज़रदारी।

General estate सामान्य जागीर।

General issue साधारण मुद्दा।

General meeting सार्वजनिक सभा; आम सभा; आम जलसा।

General partnership सामान्य हिस्सेदारी।

General proposal सामान्य प्रस्ताव।

General reputation लोक-प्रतिष्ठा; सार्वजनिक प्रतिष्ठा।

General terms साधारण शर्तें।

General verdict सामान्य निर्णय।

Generation पीढ़ी; पुस्त।

Generation to generation पुस्त दर पुस्त।

Genesis मूल।

Geographical भौगोलिक।

Gestures इशारे; भावमंज़री; सङ्केत।

Gift दान; पुरस्कार; हिब्बत।

Gift, deed of दानपत्र; हिब्बत; नाम।

Gift of undivided property अभिभाजित सम्पत्ति का दान।

Give up छोड़ना; त्यागना।

Give out मकाहूर करना; क़ाबूर देना।

Give in marriage कन्यादान ।  
 Giving false evidence झूठी साहादत देना ।  
 Glands ग्रन्थि; गांठ ।  
 Glaring स्पष्ट; साफ़ ।  
 To go over दूसरे पक्ष से मिल जाना ।  
 To go against खिलाफ़ होना; विरुद्ध जाना ।  
 God child धर्म-संतान ।  
 God daughter धर्म-पुत्री ।  
 God father धर्म-पिता ।  
 God mother धर्म-माता ।  
 God son धर्म पुत्र ।  
 God's penny बरबाना ।  
 Godly ईश्वरीय; दैवी ।  
 Godly learning धर्म शिक्षा ।  
 Godown गोदाम ।  
 Going concern चालू कारखाना, चालू कारोबार ।  
 Golden age सव्ययुग ।  
 Gold currency स्वर्ण सिक्का ।  
 Good भेद; न्याययुक्त ।  
 Goodness भलाई ।  
 Good Behaviour सद्-व्यवहार; नेक चलन ।  
 Good behaviour, security for नेकचलनी की जमानत ।  
 Good charactor नेकचलनी ।  
 Good condition सुस्थिति, अच्छी हालत ।  
 Good debts नक़्द वसूल होने वाला कर्ज़ ।  
 Good faith नेक नीयत ।  
 Good order अच्छी हालत ।  
 Good title पूर्ण कानूनी अधिकार ।  
 Good-will सविच्छा ।  
 Goods माल; असबाब; सामान ।  
 Goods, produced उत्पन्न किया हुआ माल ।  
 Gospel धर्म संदेश; बाइबिल ।  
 Gospel oath धर्मग्रन्थ हाथ में लेकर सौगन्ध खाना ।  
 Govern शासन करना; राज्य करना; हुकूमत करना ।  
 Governing body शासक मंडली ।  
 Government सरकार; शासन; हुकूमत ।

Government, British ब्रिटिश सरकार ।  
 Government of India भारत सरकार ।  
 Government land सरकारी ज़मीन ।  
 Government orders सरकारी हुक्म ।  
 Government pleader सरकारी बकील ।  
 Government promissary notes प्रामिसरी नोट; कागज़ात सरकारी जिन पर सूद मिलता है ।  
 Government Provident Fund सरकारी प्रोविडेंट फंड ।  
 Government regulation सरकारी नियम ।  
 Government revenue सरकारी मालगुजारी ।  
 Government security सरकारी काग़ज (प्रामिसरी नोट वगैरह) ।  
 Governor General in Council सकौन्सिल गवर्नर जनरल ।  
 Grace, days of रियायत के दिन ।  
 Grade दरजा; श्रेणी ।  
 Grade of court न्यायालय की श्रेणी ।  
 Grand larceny बड़ी चोरी ।  
 Grange कोठा ।  
 Grant पुरस्कार; बख्शीया; सनद ।  
 Grant of certificate प्रमाणपत्र देना ।  
 Grant, rent free किराये की माफ़ी ।  
 Grant, royal शाही बख्शीश ।  
 Grantee पुरस्कार ग्रहीता ।  
 Grantor पुरस्कार दाता । दानी ।  
 Grantification बख्शीस; पुरस्कार; इनाम ।  
 Grantification, illegal नाजायज़ इनाम, रिश्वत ।  
 Gratuitous assumption बग़ैर सबूत के मोन लेना ।  
 Gratuity भेंट; पुरस्कार; वृत्ति ।  
 Graze चरना; घराना ।  
 Grease the palm रिश्वत देना ।  
 Great Charter महान अधिकार पत्र ।  
 Great Powers महान् राष्ट्र । इंग्लैंड, फ़्रान्स, जर्मनी, अमेरिका, रूस आदि बड़े राष्ट्र ।  
 Grievance तकलीफ़; शिकायत ।  
 Grievous hurt सख्त चोट; ख़तरनाक चोट ।  
 Gross कुल; सब । १२ दरजन ।

Gross Income कृक आमदनी ।	General Guarantee आम गैरंटी ।
Gross misconduct घोर दुराचरण ।	Limited Guarantee निषमित गैरंटी ।
Gross negligence घोर उपेक्षा; बहुत बड़ी लापरवाही ।	Special Guarantee खास गैरंटी ।
Gross produce कच्ची पैदावार ।	Temporary Guarantee अस्थायी गैरंटी ।
Gross rent कृक छगान ।	Guard रखवाला; रक्षक; रेखवे गार्ड; गार्ड; पहरेदार ।
Gross total कृक मिला कर ।	Guardian संरक्षक; सरपरस्त ।
Gross weight कृक वजन ।	Guardian, legal कानूनी सरपरस्त; कानूनी संरक्षक ।
Ground जमीन; भूमि । वजह; कारण ।	Guardian, natural भाता पिता ।
Grounds of appeal अपील की वजहें; अपील के मुद्दे ।	Guardian of the peace शान्ति रक्षक ।
Ground of claim दावे का आधार; दावे की बिना ।	Guardian of the poor दीन रक्षक ।
Groundless बे-बुनियाद; निमूल ।	Guardianship संरक्षकता; सरपरस्ती ।
Ground rent जमीन का भाड़ा; छगान ।	Guide मार्ग दर्शक; रहनुमा ।
Growing crops खड़ी फसलें ।	Guillotine शिरच्छेद करने की टिकटी ।
Guarantee गैरंटी; जमानत ।	Guilt अपराध; जुर्म ।
Guarantee Fund गैरंटी फण्ड ।	Guilty अपराधी ।
Guarantee insurance गैरंटी बीमा ।	To plead guilty जुर्म को इक़बाल करना; अपराध स्वीकार करना ।
Guaranteed गैरंटी शुदा; गैरंटी किया हुआ ।	Gun बन्दूक ।
Guaranteed Company गैरंटी शुदा कम्पनी ।	Gun-fire तोप का दागना ।
Guaranteed Stock गैरंटी शुदा स्टॉक ।	Gun powder बारूद ।
Absolute Guarantee पूरी गैरंटी ।	Gun shot तोप की गोली ।
Conditional Guarantee शर्तवाली गैरंटी ।	Gunner तोपची; गोदन्दाज ।

## H

Habeas Corpus कैदी को अदालत के सामने पेश करने का फ़रमान । अगर कोई व्यक्ति यह समझे कि उसे ग़ाज़ाबज़ तौर पर कैद कर लिया गया है, तो वह अदालत के सामने पेश किये जाने का अधिकार मांग सकता है ।	Habitual drunkard जिसे शराब पीने की लत हो; स्वामाविक मद्य-सेवी ।
Habeas Corpus act वह क़ानून जिसके मातहत किसी गिरफ्तार व्यक्ति को अदालत के सामने पेश किया जाना बाज़िमी है ।	Habitual offender वह शख्स जिसे जुर्म करने की आदत पड़ गई हो ।
Habitable बसने लायक; बस्ती योग्य ।	Habitual thief पका चोर ।
Habitation वासस्थान ।	Haereditas विरासत; उत्तराधिकार ।
Habitual आदतन; जिसे कोई बुरी लत पड़ गयी हो ।	Hair's breadth बाल बराबर ।
	Hair's breadth escape बाल-बाल बच जाना ।
	Half blood दूसरी माँ या दूसरे बाप से पैदा होने वाला; दोगला ।
	Half brother सौतेला भाई ।

Half Caste दोगुला ।  
 Half sister सौतेली बहिन ।  
 Hallucination विभ्रम; भ्रम ।  
 Hand-cuff हथकड़ी ।  
 Hand, right मद्दगार, दाहिना हाथ ।  
 Handwriting हस्तलेखन; लिखावट ।  
 Hang फाँसी पर लटकाना; फाँसी देना ।  
 Hangman जख्माद; फाँसी देने वाला ।  
 Harass तंग करना; सताना ।  
 Harbor छिपाना; पनाह देना, अपराधी को आश्रय देना ।  
 Harboring of offenders अपराधियों को शरण देना; मुजरिमों को पनाह देना ।  
 Hardened criminal पक्का मुजरिम ।  
 Hard labour सख्त मजदूरी; सख्त कैद ।  
 Harm नुकसान; हानि ।  
 Hatred द्वेष; नफरत ।  
 Head अफसर; मुखिया ।  
 Heads मद; शीर्ष ।  
 Head arbitrator सरपंच ।  
 Head of a family कुटुम्ब का मुखिया ।  
 Head of the office महकमे का आला अफसर ।  
 Head of the village पटेल; गांव का मुखिया ।  
 Headman मुखिया ।  
 Head note खुलासा मुकदमा; खुलासा तजवीज़ ।  
 Head quarters सदर मुकाम ।  
 Health Officer स्वास्थ्य विभाग का अफसर ।  
 Heap ढेर । ढेर लगाना, जमा करना ।  
 Hearing सुनवाई; पेची ।  
 Hearing, First पहली पेची ।  
 Hearing of the suit नालिश की सुनवाई ।  
 Hearing, Trial मुकदमे की सुनवाई ।  
 Hearsay सुनी-सुनाई ।  
 Hearsay evidence सुनी-सुनाई साहाय्य ।  
 Heat of Passion उत्तेजना; मरगुस्सा ।  
 Heinous घोर; भयंकर ।  
 Heinous offence घोर अपराध; भयंकर अपराध ।  
 Heir वारिस; उत्तराधिकारी ।

Heir apparent आगे होने वाला वारिस; युवराज; बली अहद ।  
 Heirless ज़ावारिस; बेवारिस ।  
 Heir expectant वारिस उम्मीदवार ।  
 Heir, general आम वारिस ।  
 Heir of line वंश-क्रम से होने वाला वारिस; वंशक्रमोत्पन्न उत्तराधिकारी ।  
 Heir, presumptive वारिस कयासी । आनुमानिक उत्तराधिकारी; वह उत्तराधिकारी जिसे उत्तराधिकार मिलने की संभावना हो ।  
 Heirship उत्तराधिकारीत्व ।  
 Hereditary मौरूसी; वंश परम्परागत; आनुवंशिक ।  
 Hereditary Cultivators मौरूसी काबतकार; वंशानुगत कृषक ।  
 Hereditary diseases पुढैनी बीमारी; वंशानुगत व्याधि ।  
 Hereditary office ओहदा मौरूसी, वंशानुगत-अधिकार ।  
 Hereditary tenure मौरूसी दखल ।  
 Heritage उत्तराधिकार, विरासत ।  
 High ऊँचा, बड़ा ।  
 High Court प्रधान न्यायालय; हाईकोर्ट ।  
 High Court decisions हाईकोर्ट के फैसले; सर्वोच्च न्यायालय के निर्णय ।  
 High crimes and misdemeanor ख़मीन जुर्म; घोर अपराध और दुराचरण ।  
 High lands पहाड़ी मुल्क; पठार ।  
 Highness श्रीमान् ।  
 High handed अत्याचार पूर्ण; अनीतिपूर्ण; ज़ालिमाना ।  
 High officials उच्चाधिकारी; आला अफसर ।  
 High treason घोर राजद्रोह ।  
 Highest bidder नीलाम में सबसे ऊँची बोली लगाने वाला ।  
 Highway man डाकू, बटमारी; लुटेरा ।  
 Highway robbery डकैती; बटमारी ।  
 Hinder बाधा डालना ।  
 Hindrance रुकावट ।

Hindu law हिन्दू धर्मशास्त्र ।  
 Hindu undivided family हिन्दू संयुक्त कुटुम्ब;  
 हिन्दू खानदान मुश्तरका ।  
 Hint संकेत; इशारा ।  
 Hire किराया; भाड़ा ।  
 Hiring agreement भाड़े की चिट्ठी ।  
 Hireling किराये का टट्टर ।  
 Hoc intuitu इस उम्मीद से; इस आशा से ।  
 Hoc loco इस स्थान में ।  
 Hold कब्ज़ा; काबू ।  
 Hold back दबा रखना; रोके रखना ।  
 Hold court कोर्ट भरना; अदालत करना ।  
 Hold, free माफ़ीदार जमीन ।  
 Hold good जायज़ होना; सुताविक होना ।  
 Holder of a note or bill of exchange  
 हुँदी रखने वाला ।  
 Holder of power अधिकार सम्पन्न ।  
 Holding हकीमत काबूत ।  
 Holiday त्यौहार; छुट्टी ।  
 Holographic will खुद की लिखी हुई वसीयत ।  
 Home company स्वदेशी कम्पनी ।  
 Home consumption स्वदेश की खपत ।  
 Homicidal mania हत्योन्माद; खून करने का ख़स ।  
 Homicide हत्या; नरहत्या ।  
 Homicide, culpable दंडनीय हत्या ।  
 Homicide, justifiable वाजबी या रक्षा संबंधी  
 क़त्ल ।  
 Homicide by misadventure निरुद्देश हत्या;  
 अहेतुक वध, या मनुष्य वध विशेष जो  
 किसी मनुष्य के द्वारा अकस्मात् रूप से बिना  
 हत्या के उद्देश से हो जाता है ।  
 Homicide in self defence आत्मरक्षार्थ हत्या ।  
 Honest belief प्रमाणिक विश्वास ।  
 Honesty ईमानदारी, प्रामाणिकता ।  
 Honor इज्ज़त; मान; सिकारना ( हुँदी ) ।

Honourable सम्माननीय; माननीय ।  
 Honorary अवैतनिक ।  
 Honorary Magistrate आनरेरी मजिस्ट्रेट ।  
 Honorary Munsif आनरेरी मुन्सिफ़ ।  
 Honourably acquitted इज्ज़त के साथ रिहा होना ।  
 Hostage बंधक; ओक में दिया हुआ आदमी ।  
 Hostile मुत्ताफ़िक़; विरोधी ।  
 Hostile possession मुत्ताफ़िक़ कब्ज़ा ।  
 Hostile witness गवाह जो उस शक़्स के खिलाफ़  
 हो जाय जिसने उसे पेश किया हो; बिगड़ जाने  
 वाला गवाह ।  
 Hours of business कारबार का समय ।  
 House मकान, कारख़ाना, कोठी; खानदान ।  
 House breaker चोर, सेंध मारने वाला ।  
 House breaking सेंध मारना ।  
 House holder घर गृहस्थी, घर का मुखिया ।  
 House keeper गृहस्थी ।  
 House of Correction जीवन सुधार गृह ।  
 House rent घर-भाड़ा, मकान किराया ।  
 House search खानातलाशी; घर की तलाशी ।  
 House trespass अनाधिकार प्रवेश ।  
 Human body मानव-शरीर ।  
 Human law मानवीनियम ।  
 Humane दयावान; मानवी ।  
 Humiliation अपमान; ज़ुल्मात ।  
 Hunt, Hunting शिकार ।  
 Hurt चोट, ज़रब; रंज; तकलीफ़; नुक़सान पहुँचाना ।  
 Simple hurt मामूली चोट । ज़रब ख़फ़ीफ़ ।  
 Grievous hurt सख़्त चोट; गहरी चोट; ज़रब  
 शदीद ।  
 Husband पति, खाविद ।  
 Husbandry काबतकारी ।  
 Hypothecate गिरवी रखना, रहन करना ।  
 Hypothecation रहन; गिरवी ।  
 Hypothecation deed रहन की दस्तावेज़ ।  
 Hypothecated रहन किया हुआ; मरहून ।

Idea खयाल; विचार; कल्पना ।

Identification शनास्त, पहिचान ।

Identify पहचानना ।

Ideology भावनावाद; विचारधारा

Idiocy पागलपन; दीवानापन ।

Idiot पागल; दीवाना; लम्मदीवाना; मूर्ख; निर्बुद्धि ।

Ignominy अपकीर्ति; बदनामी ।

Ignorance नाबाकफियत; अज्ञानता ।

To plead ignorance अनज्ञानपन जाहिर करना ।

Ignorance of law is no excuse कानून की नाबाकफियत कोई उजर नहीं है ।

Ill बीमार; बुरा ।

Ill blood पुरानी दुश्मनी ।

Ill fame दुष्कीर्ति; बदनामी ।

Ill gotten बेजा तरीकों से कमाया हुआ ।

Ill starred बद किस्मत, दुर्भाग ।

Ill use दुरुपयोग ।

Ill will, अदावत; द्वेष; ।

Illegal ख़िलाफ़ कानून; नियम विरुद्ध; नाज़ायज़ ।

Illegal contract नाज़ायज़ इकरार ।

Illegal dealing नाज़ायज़ व्यवहार ।

Illegal evidence शाहदत ख़िलाफ़ कानून । नियम विरुद्ध साक्षी ।

Illegal gaming नियम विरुद्ध शिकार; शिकार ख़िलाफ़ कानून ।

Illegal gratification घूस; रिश्वत ।

Illegal practices in elections चुनाव के वक्त नियम विरुद्ध तरीके फाम में छाना ।

Illegal seizing सीनाजोरी; ज़बर्दस्ती ।

Illegal transaction नियम विरुद्ध व्यवहार ।

Illegitimate नाज़ायज़; अवैध; कमअसल; ज़ारज़ ।

Illegitimate child बर्ण संकर बालक; ज़ारज़ संतान ।

Illegitimation, नाज़ायज़ करना ।

Illicit अवैध, निषिद्ध ।

Illicit cohabitation, अनुचित सहवास; गैर

कानूनी सहवास; स्त्री पुरुष का नियम विरुद्ध सहवास; व्यभिचार ।

Illicit connections नाज़ायज़ तात्लुक; अनुचित सम्बन्ध ।

Illicit intercourse नाज़ायज़ तात्लुक ।

Illicitum collegium अवैध कम्पनी ।

Illicit distillery गैर कानूनी भट्टी ( शराब की)

Illusion भ्रम, बहम ।

Illustrate सुस्पष्ट करना, साफ करना; उदाहरण देकर समझाना ।

Illustration सुस्पष्ट प्रदर्शन; दृष्टान्त निर्दर्शन, तौहीद तशरीह ।

Image प्रतिरूप; मूर्ति, प्रतिमा, प्रतिबिम्ब ।

Imbecile जब बुद्धि, शक्तिहीन, क्षीण, दुर्बल, बुद्धिहीन ।

Imbecility शारीरिक व मानसिक दौर्बल्य ।

Imitate अनुकरण करना; नकल करना ।

Imitation jewellery नकली जवाहरात ।

Immaterial सारहीन ।

Immaterial averment नामाकूल बयान, सारहीन कथन ।

Immaterial issue नामाकूल तनकीह; सारहीन मुद्दा या तनकीह ।

Immaterial matter सारहीन बात या तथ्य ।

Immediate तुरन्त ।

Immediate cause तात्कालिक कारण ।

Immediate danger तात्कालिक भय ।

Immediate death तात्कालिक मृत्यु ।

Immediate delivery तात्कालिक भुगतान ।

Immediate descent सीधा वंश क्रम ।

Immediate payment तात्कालिक चुकौती ।

Immediate possession तात्कालिक कब्ज़ा ।

Immediate view and presence तात्कालिक दृष्टि या उपस्थिति ।

Immemorial कदीमी; पुराना; प्राचीन ।

Immemorial possession कदीमी कब्ज़ा ।

Immemorial use कदीमी उपयोग ।

Immemorial usage कदीमी रिवाज ।  
 Immigrant मुल्क में आने वाले ।  
 Imminent danger आने वाला खतरा; आशंका ।  
 Immobilis गैर मनकूला; स्थावर ।  
 Immoral अनैतिक; अष्ट ।  
 Immoral purpose अनैतिक उद्देश्य ।  
 Immovable property गैर मनकूला जायदाद; अचल सम्पत्ति ।  
 Immunity कर मुक्ति; माफ़ी; छूट ।  
 Immutable अपरिवर्तनीय; सनातन ।  
 Immutable laws सनातन नियम ।  
 Impair बिगाड़ना; कम करना ।  
 Impale सूखी पर चढ़ाना ।  
 Impartial गैरजानिबदार; निष्पक्ष ।  
 Impartially बिना तरफ़दारी के; निष्पक्षता ।  
 Impartible बटवारे के अयोग्य; न। क़बिले तक़सीम ।  
 Impartible estate अविभाजनीय सम्पत्ति; बटवारा न होने योग्य जागीर ।  
 Impeachment इलज़ाम; अभियोग ।  
 Impede प्रतिबन्ध करना; रुकावट डालना ।  
 Impedement प्रतिबन्ध; रुकावट ।  
 Impediment in law कानूनी अयोग्यता, कानूनी प्रतिबन्ध ।  
 Impending danger उपस्थित भय; आसन्न विपद् ।  
 Imperative आज्ञा सूचक, लाज़िमी ।  
 Imperfect अपूर्ण, ग़ैर मुकम्मिल ।  
 Imperfect ownership अपूर्ण स्वामित्व,  
 Imperfect partition गैर मुकम्मिल बटवारा, अपूर्ण विभाजन ।  
 Imperfect rights सदोष अधिकार; गैर मुकम्मिल हक़ ।  
 Imperfect title अपूर्णाधिकार ।  
 Imperfect trust गैर मुकम्मिल ट्रस्ट ।  
 Imperfection अपूर्णता, कमी ।  
 Imperial साम्राज्य सम्बन्धी; शाही ।  
 Imperial parliament ब्रिटिश पार्लियामेंट ।  
 Imperialism साम्राज्यवाद ।  
 Imperium अधिकार ।

Impertinence घृष्टता; गुस्खाबी ।  
 Implements औज़ार; यन्त्र ।  
 Implements of husbandry खेती के औज़ार; कृषि यन्त्र ।  
 Implicate फँसाना; फँसना ।  
 Implied abrogation गर्भित उच्छेद ।  
 Implied condition गर्भित शर्त ।  
 Implied confession अप्रत्यक्ष दोष स्वीकृति; गर्भित दोष स्वीकृति ।  
 Implied consent अप्रत्यक्ष स्वीकृति ।  
 Implied easement गर्भित भोगाधिकार ।  
 Implied license अप्रत्यक्ष अनुमति; गर्भित अनुमति ।  
 Importation आयात ।  
 Importer बिदेश से माल मँगाने वाला ।  
 Imports आयात माल ।  
 Impose महसूक लगाना ।  
 Imposition कर; लगान; छक; कपट ।  
 Impost राज कर; खुँगी; महसूक ।  
 Impostors छली; पाखण्डी; ठग ।  
 Impound बाड़े में बन्द करना ।  
 Impracticable अन्वयहार्य ।  
 Impress gang बेगार पकड़ने वालों का गिरोह ।  
 Impressed stamp मुहर किया हुआ स्टाम्प ।  
 Impression छाप; असर ।  
 Impression, first पहिला असर ।  
 Imprest money पेशगी दिया हुआ रुपया ।  
 Imprison कैद करना; बन्दी करना ।  
 Imprisonment कैद; कारावास; बन्दीकरण ।  
 Imprisonment, simple सादी कैद ।  
 Imprisonment solitary काल कोठरी की सजा; एकान्तवास की कैद; कैद-ए-तन्हाई ।  
 Imprisonment rigorous सख्त कैद ।  
 Imprisonment for debt दोबानी कैद ।  
 Imprisonment for life जन्म कैद; आजीवन कारावास ।  
 Improper बाज़ाबज़; अयोग्य ।  
 Improper influence अनुचित प्रभाव ।  
 Improve सुधारना ।



- Improved land परिष्कृत भूमि ।  
 Improved method संस्कारित पद्धति ।  
 Imputation दोषप्रत; दोषारोपण ।  
 Impute दोषप्रत लगाना; दोष लगाना ।  
 In addition इसके अलावा; इसके अतिरिक्त ।  
 In anticipation भरोसे; आशा से; उम्मीद पर ।  
 In anticipation of sanction मंजूरी होने की उम्मीद पर ।  
 In camera कमरे में ।  
 In chains बंधियों पहिने ।  
 In fact वास्तव में ।  
 In judicio कोर्ट में ।  
 In order ठीक; काबदे के मुताबिक ।  
 In person खुद व खुद ।  
 In the presence of उपस्थिति में; हाज़री में ।  
 In vita जीवन में ।  
 In writing लेखबद्ध; तहरीरी ।  
 Inability असामर्थ्य; अयोग्यता ।  
 Inaccessible पहुँच के बाहर ।  
 Inadmissible अग्रह्य; दर्ज न होने लायक ।  
 Inalienable हस्तान्तर न होने योग्य ।  
 Incapacity असामर्थ्य; अयोग्यता ।  
 Incendiary दाहक; आग भड़काने वाला ।  
 Incendiary shell दाहक गोळा ।  
 Incest सगोत्र अभिचार ।  
 Incestuous adultery सगोत्रीय अभिचार ।  
 Incident प्रसंग; घटना ।  
 Incidental आकस्मिक; आगन्तुक; नैमित्तिक ।  
 Incitement उत्तेजना; उभाड़ना; प्रेरणाहन; बढ़ावा ।  
 Inclination झुकाव, प्रवृत्ति; दक्षि ।  
 Income-tax आय-कर ।  
 Incompetency अयोग्यता; नाक़ाबिलियत ।  
 Incompetent अयोग्य; नाक़ाबिल; बेजा ।  
 Incompetent evidence नाक़ाबिल साह्यदत्त ।  
 Inconclusive अनिर्णायक ।  
 Inconsistent असंगत ।  
 Inconsistent Clauses असंगत धारायें ।  
 Inconsistency असंगति ।  
 Incontestable निर्विवाद; नाक़ाबिल ऐतराज ।  
 Incontinence असंयम; अभिचार ।  
 Incontinent असंयत ।  
 Incontrovertible नाक़ाबिल ऐतराज ।  
 Inconvertible paper currency नोट जो भुनाये न जा सकें; अविनिमयशील कागज़ ।  
 Incorporated शामिल किया हुआ ।  
 Incorporation संस्थापना ।  
 Incriminate दोष लगाना; इल्ज़ाम लगाना ।  
 Incriminating circumstance अपराधजन्य परिस्थिति ।  
 Incroachment पराधिकार पर अधर्मपूर्ण आक्रमण ।  
 Inculcate जुर्म लगाना; दोष लगाना ।  
 Incurable disease असाध्य रोग ।  
 Incursion आक्रमण ।  
 Indebtedness कर्जदारी ।  
 Indecency अश्लिष्टता ।  
 Indecent exposure अश्लील प्रदर्शन ।  
 Indecent publications अश्लील प्रकाशन ।  
 Indemnity इज़ाज़ा; क्षतिपूर्ति ।  
 Indenture इकरार ।  
 Independent स्वतन्त्र; आज़ाद; खुदमुख्य ।  
 Index चिन्ह; सूचि ।  
 India act इंडिया एक्ट ।  
 India, British ब्रिटिश भारत ।  
 India office इण्डिया आफिस ।  
 Indictment अभियोग; कर्द करार जुर्म ।  
 Indifferent तटस्थ; निरपेक्ष ।  
 Indirect confession अप्रत्यक्ष दोष-स्वीकृति ।  
 Indirect contempt अप्रत्यक्ष मान हानि ।  
 Indirect evidence अप्रत्यक्ष साक्षी ।  
 Indirect tax अप्रत्यक्ष कर ।  
 Indispensable evidence अनिवार्य सबूत ।  
 Indisputable निर्विवाद, बिना झगड़े का ।  
 Indistinct अस्पष्ट ।  
 Individual व्यक्ति ।  
 Indivisible अविभाज्य ।  
 Indivisible property अविभाज्य सम्पत्ति ।

Indorse बेची छिलना; हुण्डो पर दस्तखत करना ।

Indorsement हुँडी का बेचान । हुँडो; चेक; नोट  
आदि पर उसके बेचान करने के आशय से  
दस्तखत करना ।

Indorsement in blank सारा बेचान ।

Indubitable निश्चित; असंदिग्ध ।

Inducement प्रोत्साहन; प्रलोभन ।

Industry उद्योग धन्ये ।

Ineligibility अयोग्यता ।

Inequitable न्याय विरुद्ध ।

Infamia अपकीर्ति ।

Infamous बदनाम ।

Infamous conduct दुराचार ।

Infamy अपकीर्ति ।

Infant school बाल्यशाला ।

Infection छूत ।

Infectious disease छूत का रोग ।

Inference निगमन; नतीजा; परिणाम; अनुमान ।

Inference, necessary जरूरी नतीजा, आव-  
श्यक परिणाम ।

Inferior court अदालत अदना; छोटी अदालत ।

Infidel नास्तिक ।

Inflammatory उत्तेजना दायक, भड़काने वाला ।

Influence प्रभाव ।

Inform खबर देना ।

Informal अनियमित ।

Informant हतिका देने वाला, मुखबिर ।

Information खबर; सूचना; हतिका ।

Informant सूचना देने वाला, मुखबिर ।

Infringement उल्लंघन ।

Ingenious कल्पक; चतुर; प्रवीण ।

Ingenuity कल्पकता ।

Inherent right स्वाभाविक अधिकार ।

Inherit विरासत में प्राप्त करना ।

Inheritance उत्तराधिकार; वपौती; दाय; पैतृक धन ।

Inheritance tax उत्तराधिकार-कर ।

Inheritance, law कानून विरासत; उत्तराधिकार  
का कानून ।

Inhibit मना करना ।

Inhibition रोकपत्र निषेधाज्ञा ।

Inhuman निर्दय; अमानुषिक ।

Iniquity पाप; अन्याय ।

Initials संक्षिप्त हस्ताक्षर ।

Initiate अभिमन्त्रित करना; आरम्भ करना ।

Injunction निषेधाज्ञा ।

Injunction, temporary निषेधाज्ञा; अस्थायी  
हुक्म इस्तनाई ।

Injunction perpetual स्थायी निषेधाज्ञा; हुक्म  
दमामी ।

Injunction, Mandatory आदेशात्मक निषे-  
धाज्ञा ।

Injunction, preventive निरोधक निषेधाज्ञा ।

Injunction, provisional हुक्म दरमियानी ।

Injure चोट पहुँचाना ।

Injury आघात; चोट ।

Injury wrongful बेजानुकसान या ज़रर ।

Injustice अन्याय; बे-इन्साफ़ी ।

Inland bill of exchange स्वदेशी हुँडी ।

Innocent निर्दोष; बेगुनाह; निरपराध ।

In preference of बतरज़ीह ।

Inquest अदालती तहकीकात ।

Inquiring into the offence जुर्म को जाँच करना ।

Inquiry जाँच पड़ताल; तहकीकात ।

Inquisition सरकारी जाँच; तहकीकात ।

Insane पागल ।

Insanity पागलपन ।

Insertion दर्ज ।

In short थोड़े में; संक्षिप्त में ।

Insight अन्तर्दृष्टि ।

Insignificant खफ़ीफ़; तुच्छ ।

Insolvency दिवालिया ।

Insolvent दीवालिया ।

Inspect जाँच करना; अनुसन्धान करना; सुभायना

करना ।

Inspection सुभायना; जाँच ।

Inspection of documents दस्तावेजों की

जाँच ।

Inspection of property जायदाद की जाँच ।  
 Install सुकर्र करना; कायम करना ।  
 Install गद्दी नवीनी, राज्याभिवेक ।  
 Instalment किरत ।  
 By instalments किरतवार, किरत बाँधकर ।  
 Instant death तात्कालिक मृत्यु ।  
 Instantaneous तात्कालिक ।  
 Instigate आमादा करना; उकसाना; उरोजित करना ।  
 Instigation प्रोत्साहन; उरोजन ।  
 Institue संस्था, स्थापित करना; आरम्भ करना ।  
 Instituted प्रस्थापित ।  
 Institution संस्था ।  
 Instruct हिदायत करना, हाक बतलाना ।  
 Instrument हुँदी; दस्तावेज; औजार ।  
 Instrument of partition बटवारा पत्र ।  
 Instrument of title अधिकार पत्र ।  
 Instrument of trust अमानत पत्र ।  
 Insult मानहानि; तौहीन ।  
 Insuperable objection असम्बन्धीय उग्र ।  
 Insurance or Assurance बीमा ।  
 Insurance Agent बीमा एजेण्ट ।  
 Insurance, policy of बीमा पत्र ।  
 Insurance Broker बीमा दुलाल ।  
 Insurance Company बीमा कम्पनी ।  
 Insurance of fire or life आग या जान का बीमा ।  
 Insured बीमा शुदा ।  
 Insurgents बागी; विद्रोही ।  
 Insurrection बगावत; विप्लव ।  
 Intent नियत ।  
 Intention संज्ञा; उद्देश्य ।  
 Intentional हुरादे से ।  
 Intentionally जानबूझकर; हुरादतन ।  
 Inter caste अन्तर्जातीय ।  
 Intercept रास्ते में रोक लेना, बीच में रोककर देखना ।  
 Intercourse सामाजिक व्यवहार ।  
 Interest सूद; व्याज; स्वार्थ; हित; दिक्कतस्वी; अभिरुचि ।  
 Lawful, Interest कानूनी सूद ।

Interest on Interest सूद दर सूद ।  
 Interfere हस्तक्षेप करना; दखल देना ।  
 Interference दस्तंदाजी; हस्तक्षेप ।  
 Interim बीच का ।  
 Intermarriage अन्तर्जातीय विवाह ।  
 Intermeddling बेजा दस्तंदाजी करना ।  
 Intern नजरबन्द करना ।  
 Internal affairs आन्तरिक मामले ।  
 International law अन्तराष्ट्रीय कानून ।  
 Interpretation व्याख्या ।  
 Interpreter टीकाकार; दुभाषिया, तर्जुमा करने वाला ।  
 Interruption खलल; विघ्न ।  
 Interval विराम; अवधान ।  
 Intervention हस्तक्षेप ।  
 Interview मुलाकात, समागम; भेंट ।  
 Intestacy बिना वसीयत किये मर जाने पर उत्पन्न होने वाली स्थिति ।  
 Intestate बिना वसीयत किये मौत होना ।  
 Intimacy घनिष्टता; आशानाई ।  
 Intimate गद्द, प्रिय ।  
 Intimation सूचना; इत्तला ।  
 Intimidation धमकी दाट-उपट ।  
 Intoxicants मादक पदार्थ ।  
 Intoxicating drinks शराब ।  
 Intoxicating drug नशेवादी दवा ।  
 Intra vires अधिकार में ।  
 Intrigue साजिश, चद्दयन्त्र ।  
 Introduction परिचय ।  
 Introductory इस्तदाई; प्रारम्भिक ।  
 Intrusion बेजा दखल ।  
 In toto पूरी तौर पर ।  
 Invalid नाजायज़ ।  
 Invalid adoption निचम विश्द गोद ।  
 Invalidate नाजायज़ करार देना ।  
 Invalidity अशोभ्यता ।  
 Invasion आक्रमण; हमला ।  
 Invent आविष्कार करना; ईजाद करना ।

Invention आविष्कार ।  
Invest, Investment पूँजी लगाना ।  
Investigation जाँच; तफ़्तीश; अनुसन्धान ।  
Investigation, Secret सुफ़िया जाँच; गुप्त जाँच ।  
Investigation, Criminal फ़ौजदारी जाँच ।  
Investigation Department, Criminal सुफ़िया पुलिस ।  
Inverture of the office पद विचार से ।  
Invincible अजेय ।  
Invitation निमन्त्रण ।  
Invoice बीजक; चालान ।  
Involve फँसाना ।  
Involving मुबतिला करना ।  
In writing लिखित; तहरीरी ।  
Irrational अहेतुक; बेतुकी ।  
Irrecoverable वसूल न होने योग्य; अप्राप्य ।  
Irredeemable न चुराया जाने वाला ।  
Irregular अनियमित ।  
Irregular process अनियमित कार्रवाई ।  
Irregular proceedings ग़ैर कानूनी कार्रवाई ।

Irregularity बे ज़ातगी; अनियमितता ।  
Irrelevancy असंगतता ।  
Irrelevant असंगत ।  
Irreparable असंशोधनीय ।  
Irrestistible Impulse अप्रतिहित उद्वेग ।  
Irresistible violence अप्रतिहत अत्याचार ।  
Irrespective बिना लिहाज़ ।  
Irrigation आबपासी सिंचाई ।  
Irrigation department सिंचाई महकमा; सिंचाई विभाग ।  
Issue इजरा, जारी करना; तनकीह, भौछाद ।  
Issue of bank-notes बैंक नोट्स का जारी करना ।  
Issue of cheques चेक जारी करना ।  
Issue of facts अमूर तनकीह ।  
Issue of law कानून के मुद्दे ।  
Issue of the body भौछाद ।  
To issue a summon समन जारी करना ।  
Item मद; रक़म ।

J

Joint Electorate संयुक्त निर्वाचन-पद्धति ।  
Joint family संयुक्त कुटुम्ब; सम्मिलित कुटुम्ब; ख़ाम्दान मुत्तरका ।  
Joint Heir संयुक्त वारिस ।  
Joint Interest सम्मिलित स्वार्थ ।  
Joint Landlords सम्मिलित ज़मींदार ।  
Joint liability संयुक्त उत्तरदायित्व; संयुक्त कर्ज़ ।  
Joint property सम्मिलित जायदाद; संयुक्त सम्पत्ति; जायदाद मुत्तरका ।  
Joint Session संयुक्त अधिवेशन ।  
Joint tenants संयुक्त आसामी ।  
Judge न्यायाधीश; जज ।  
Judge तजबीज़ करना; राय कायम करना ।

Judgment फैसला; निर्णय; तजबीज़ ।  
Judgment Creditor डिम्री प्राप्त महाजन; डिम्रीदार ।  
Judgment debt वह कर्ज़ जिसके लिये अदाकत फैसला दे चुकी हो ।  
Judgment debtor डिम्री का देनदार; मद्यून ।  
Judgment Hall न्याय भवन ।  
Judgment, obtained प्राप्त निर्णय ।  
Judgment under appeal अपील अधीन फैसला; फैसला ज़ेर अपील ।  
Judgment by Cognovit हुक़्बाली डिम्री ।  
Judgment foreign विदेशी फैसला; दूसरी या विदेशी सरकार का फैसला; तजबीज़-ए-रियासत ग़ैर ।

Judgship नज का पद ।

Judicature अदालत; न्यायालय; न्यायाधिकार ।

Judicature Acts ब्रिटिश पार्लियामेंट के एक्ट ।

A court of Judicature न्यायालय;  
विचारालय; अदालत ।

Judicial न्याय सम्बन्धी; अदालती; कानूनी ।

Judicial Act ज्युडिशियल एक्ट ।

Judicial Commissioner ज्युडिशियल कमिशनर ।

Judicial Committee ज्युडिशियल कमेटी ।

Judicial Confession जज के सामने की हुई  
अपराध-स्वीकृति ।

Judicial day न्यायालय-दिवस ।

Judicial Decision न्यायालय का फैसला ।

Judicial Department न्याय-विभाग ।

Judicial discretion कानूनी निर्णय; न्याय  
निर्णय ।

Judicial duty न्यायालय के अफसरों का कर्तव्य ।

Judicial errors कानूनी भूलें ।

Judicial function न्याय-कार्य ।

Judicial enquiry अदालती जाँच ।

Judicial office न्याय-कचहरी ।

Judicial officer न्यायाधिकारी; न्यायाधीश;  
ज्युडिशियल अफसर; हाकिम-ए-ज्युडिशियल ।

Judicial opinion न्यायालय का मत ।

Judicial power न्यायाधिकार ।

Judicial proceedings अदालती कार्यवाही;  
न्यायालय की कार्यवाही ।

Judicial process अदालत की कार्यवाही ।

Judicial purposes न्याय हेतु ।

Judicial record ज्युडिशियल रिकॉर्ड ।

Judicial separation कानूनी विच्छेद ।

Judicial writ हुक्मनामा ।

Judiciary हुक्म अदालत ।

Judiciary powers कानूनी अधिकार; न्यायाधिकार ।

Judicious विवेक पूर्ण ।

Judicium निर्णय; फैसला ।

Junior नायब ।

Jura fiscalia आर्थिक अधिकार ।

Jura personarum मानवाधिकार ।

Jura publica लोकाधिकार ।

Jura regia शाही अधिकार ।

Jura summi imperii राज्याधिकार ।

Jure civili नागरिक अधिकार ।

Jure divino दैवी अधिकार से ।

Jure nature प्राकृतिक नियमानुसार ।

Juridical न्याय निर्णय सम्बन्धी । न्याय सम्बन्धी ।

Juridical evidence अदालती शहादत ।

Juris कानून सम्बन्धी ।

Juridicto (lat) अधिकार क्षेत्र ।

Jurisdiction अधिकारक्षेत्र, इस्तिबार सुनवाई ।

Jurisdiction Appellate सीमा अपील ।

Jurisdiction, Assistant सहायक अधिकार ।

Competent jurisdiction पूरा अधिकार ।

Jurisdiction, Criminal सीमा फौजदारी ।

Criminal and civil jurisdiction सीमा  
फौजदारी व दीवानी ।

Exclusive jurisdiction पूर्ण अधिकार ।

General jurisdiction साधारण अधिकार ।

Insolvency jurisdiction सीमा दीवाला ।

Local jurisdiction स्थानीय अधिकार क्षेत्र ।

Original jurisdiction मूल अधिकार; पहली  
सुनवाई का अधिकार ।

Ordinary jurisdiction साधारण अधिकार ।

Pecuniary jurisdiction आर्थिक अधिकार  
क्षेत्र ।

Plea of jurisdiction अधिकार सम्बन्धी उद्योग ।

Primary jurisdiction प्रारम्भिक अधिकार;  
मूल अधिकार ।

Question of jurisdiction अधिकार क्षेत्र या  
अस्तिबार का प्रश्न ।

Revisional jurisdiction सीमा नज़र सानी  
फौजदारी ।

Summary jurisdiction सरसरी इस्तिबार,  
काम चलाऊ अधिकार ।

Testamentary jurisdiction सीमा  
वसीयती ।

Jurisprudence इल्म कानून । कानून विद्या ।  
 Jurist कानून विद्या विचारद; कानूनदा ।  
 Jury पंच; जूरी ।  
     Common jury साधारण जूरी ।  
     Foreign jury विदेशी जूरी ।  
     Jury box जूरी के बैठने का स्थान ।  
     Mixed jury गोरे और देशी मनुष्यों के सम्मिलित जूरी ।  
     Jury Duty जूरी का कर्तव्य ।  
     Jury woman स्त्री जुरो ।  
 Juror असली जूरी ।  
 Just ठीक; मुनासिब; फ़ीव; ऐन; न्यायोचित ।  
     Just Right उचित अधिकार ।  
     Just Cause उचित कारण ।  
     Just compensation उचित क्षतिपूर्ति; जायज़ हज़ाना ।  
     Just debt वाणिज्य कर्ज़; न्यायोचित ऋण ।

Just ground बाजबी कारण, उचित कारण ।  
 Just provocation उचित उरोजन ।  
 Just valuation उचित मूल्यकरण ।  
 Just value उचित मूल्य ।  
 Justice न्याय, हुम्साफ़ ।  
     Chief justice प्रधान न्यायाधीश ।  
     Justice of the peace शान्ति रक्षक;  
     Justice, Court of न्यायालय ।  
 Justifiable उचित, न्यायोचित ।  
 Justifiable homicide न्यायानुकूल बध ।  
 Justification न्यायानुमोदन; समर्थन ।  
 Justify औचित्य सिद्ध करना । वायज़ साबित करना ।  
 Justitia वैधानिक कानून ।  
 Juvenile बालक ।  
 Juvenile offenders बाल अपराधी; नाबालिग मुजरिम ।

## K

K. C. (king's Counsel) शाही वकील; सरकारी वकील ।  
 Kidnap जबरदस्ती भगा ले जाना ।  
 Kidnapper जबरन भगा ले जाने वाला ।  
 Kill फ़लक करना; हलाक करना; मार डालना ।  
 Kin रिश्ता; रिश्तेदार ।  
 Kind जाति; प्रकार; दयालु ।  
 Kindred रिश्तेदार ।  
 King बादशाह; राजा, सम्राट् ।  
     King's enemies सम्राट् के शत्रु ।  
     King's evidence सरकारी गवाह ।

Kingdom राज्य ।  
 King Emperor सम्राट् ।  
 King's Bench अदालत आज्ञा इंग्लिस्तान ।  
 King's witness गवाह सरकारी ।  
 Kinsmen एक वंशीयलोग, हकीकी रिश्तेदार ।  
 Kleptomania चौर्योन्माद; चोरी का ख़स ।  
 Knight सरदार ।  
 Knowingly जानबूझ कर, जानकर; इरादतन ।  
 Knowledge ज्ञान; इल्म, वाक़्फ़ियत ।  
 Knowledge of the law कानून का इल्म; कानूनी ज्ञान ।

## L

Label लेबल ।

Labour परिश्रम; मेहनत, मशकत, मजदूरी; मजदूर लोग ।

Labour Combination मजदूर-संगठन ।

Labour department श्रम-विभाग ।

Labour party मजदूर-दल ।

Labour union मजदूर-संघ; श्रमजीवी संघ ।

With hard labour सपरिश्रम कारावास; सख्त कैद ।

Labourer मजदूर; श्रमजीवी ।

Labouring class मजदूर वर्ग ।

Labourite मजदूर सदस्य ।

Land भूमि; जमीन; देहा; आराजी; मुल्क ।

Land acquisition act एक्ट इसूख आराजी, भूमि प्राप्ति का कानून ।

Land Bank भू-सम्पत्ति पर उधार देनेवाला बैंक । भूमि-बैंक ।

Land Chain ज़रीफ़; पैमाइश की रस्सी ।

Land Charges भूमि-कर ।

Land classification भूमि-वर्गीकरण ।

Land fallow परत भूमि; बंजर ।

Land forces पैदल फौज ।

Land, Grove बराजी-ए-बाग ।

Land, gained प्राप्त भूमि ।

Land holder जमींदार; भू-स्वामी ।

Home land सीर धरती; आराजी सीर ।

Irrigated lands आबपाशी की जमीन; सिंचाई वाली जमीन; अटान ।

Land laws भू-सम्पत्ति विषयक नियम ।

Land locked भूवेष्टित ।

Landlord जमींदार ।

Land mark सीमा-चिह्न ।

Land measure पैमाइश आराजी ।

Newly Cultivated land नयी जुती जमीन ।

Land in dispute झगड़े की जमीन ।

Rent paying land कर देने वाली भूमि; जमा निकासी की जमीन, लगानी खेत ।

Revenue free land माफ़ी की जमीन; बिन लगान की जमीन ।

Landed property भू-सम्पत्ति ।

Land revenue माल गुजारी; जमाबन्दी ।

Salt land नोनही जमीन ।

Land tax महसूल आराजी ।

Land tenant आसामी काश्तकार ।

Landing जहाज़ से जमीन पर उतरना ।

Lapse खारिज होना ।

Lapse of time मियाद गुज़रना ।

Lascivious विषयोरोजक; कामोरोजक; अश्लील ।

Lascivious behaviour अश्लील व्यवहार या आचरण ।

Lascivious Cohabitation ऐसे स्त्री पुरुष का संभोग जिनका विवाह न हुआ हो; व्यभिचार ।

Last resort, court of अदालत आख़िर यानि जिसके बाद अपील न हो सके ।

Law कानून; नियम ।

Law abiding नियम पालक ।

Law, administrative शासन सम्बन्धी कानून ।

Law and order कानून और व्यवस्था ।

Law breaker कानून तोड़ने वाला; नियम भंगक ।

Law Charges अदालती खर्च ।

Law, civil दीवानी कानून ।

Law, Common कानून आम; प्रचलित कानून ।

Law court अदालत ।

Law, Constitutional वैधानिक कानून ।

Law, Criminal फौजदारी कानून ।

Law, Customary कानून रिवाजी ।

Law, Divine ईश्वरीय नियम ।

Law, Humane and Divine मानवी और दैवी नियम; इन्सानवी कानून ।

Law library कानूनी पुस्तकालय ।

Law, local देशी कानून ।

Law maker कानून बनाने वाला ।

Law, maritime सामुद्रिक कानून ।

Law, martial फौजी कानून ।

- Law, Municipal म्युनिसिपल कानून ।  
 Law of arms शस्त्र कानून; सामरिक कानून ।  
 Law of evidence कानून शहादत ।  
 Law of god ईश्वरीय नियम ।  
 Law of nations राष्ट्रों का कानून; अन्तर्राष्ट्रीय नियम ।  
 Law of nature कुदरती कानून, प्राकृतिक नियम ।  
 Law of Parliament पार्लियामेंट का कानून ।  
 Law of the land देशी कानून; देश का कानून ।  
 Law of the Road सड़क का नियम ।  
 Law of remedy कानून दायरसी ।  
 Law Reports कानूनी रिपोर्ट ।  
 Law suit दावा; नालिहा; मुकदमा ।  
 Lawful न्याय संगत; नियमानुसार; जायज़; कानूनी ।  
 Lawful Act कानूनी कार्य ।  
 Lawful age बाकिग उम्र; कानूनी उम्र ।  
 Lawful heirs जायज़ वारिस ।  
 Lawful interest नियमानुकूल न्याज, कानूनी न्याज; जायज़ सूद ।  
 Lawful manner कानूनी तरीका ।  
 Lawful orders न्याय संगत आज्ञा ।  
 Lawful provocation न्यायसंगत हततेजना ।  
 Lawful title कानूनी अधिकार ।  
 Lawfully कानूनन; न्यायतः ।  
 Lawless बेकानूनी; नियम हीन ।  
 Lawlessness अग्न्यवस्था; नियमातिक्रमण, अंधेर गर्दी ।  
 Lawyers वकील; कानूनदार्; कानून जानने वाला, कानून पेशा वकील ।  
 Lay before पेश करना; दाखिल करना ।  
 Lay claim to दावा करना ।  
 Lay down ones arms हथियार ढाल देना ।  
 Lay open फाश करना ।  
 Lay stress जोर देना ।  
 Lay waste बोरान करना; बर्बाद करना ।  
 Laying hands on One's self खुदकशी करना ।  
 Lead a witness गवाह से मनबाहा कहलवाना ।  
 Lead the defence मुहायकेह या प्रतिवादी की तरफ से पैरवी करने में प्रधान हिस्सा लेना ।  
 Leader नेता ।  
 Leaderette सम्पादकीय लेख ।  
 Leading article मुख्य लेख ।  
 Leading Case खास निर्णय जिसका उदाहरण दिया जा सके; मुकदमा हिदायती ।  
 Leading question उत्तर सूचक प्रश्न ।  
 Learned in law कानून विशारद ।  
 Lease पट्टा; इजारा ।  
 Farming lease ठीकादारी पट्टा ।  
 Lease for life हयाती पट्टा; जिन्दगी भर का पट्टा ।  
 Fraudulent lease जाली पट्टा ।  
 Grantee of lease पट्टे पर लेने वाला ।  
 Leasehold पट्टादारी ।  
 Mortgage lease रेहन पट्टा; बन्धकी पट्टा; गिरवी सम्बन्धी पट्टा ।  
 Perpetual lease हस्तमुरारी पट्टा ।  
 Term of lease पट्टे की मियाद ।  
 Terminable lease मियादी पट्टा ।  
 Lease without a term बेमियादी पट्टा ।  
 Leasing Company पट्टा देने वाली कंपनी ।  
 Leave छुट्टी; इजाजत; रुखसत ।  
 Leave of Court अदालत की इजाजत ।  
 Leave out छोड़ना; तर्क करना; नजर अम्दाज करना ।  
 Leave to bid बोली बोझने को इजाजत ।  
 Ledger पक्की रोकड़ ।  
 Legacy वसीयत ।  
 Conditional Legacy शर्ती वसीयत ।  
 Cumulative Legacy अतिरिक्त वसीयत ।  
 Legacy Duty वसीयत की रसूम ।  
 Lapsed legacy नष्ट वसीयत ।  
 Residuary Legacy अवशेष वसीयत ।  
 Specific Legacy हिबे खास ।  
 Legal कानूनी; नियमानुसार; जायज़ ।  
 Legal Adviser कानूनी सलाहकार ।  
 Legal Assets कानूनी मद् ।  
 Legal Character कानूनी हैसियत; कानूनी स्वरूप ।  
 Legal claim कानूनी दावा ।



## L

Label लेबल ।

Labour परिश्रम; मेहनत, मवाकत, मजदूरी; मजदूर लोग ।

Labour Combination मजदूर-संगठन ।

Labour department श्रम-विभाग ।

Labour party मजदूर-दल ।

Labour union मजदूर-संघ; श्रमजीवी संघ ।

With hard labour सपरिश्रम कारावास; सख्त कैद ।

Labourer मजदूर; श्रमजीवी ।

Labouring class मजदूर वर्ग ।

Labourite मजदूर सदस्य ।

Land भूमि; जमीन; देश; आराजी; मुल्क ।

Land acquisition act एक्ट हस्त आराजी; भूमि प्राप्ति का कानून ।

Land Bank भू-सम्पत्ति पर उधार देनेवाला बैंक । भूमि-बैंक ।

Land Chain जरीब; पैमाइश की रस्ती ।

Land Charges भूमि-कर ।

Land classification भूमि-वर्गीकरण ।

Land fallow परत भूमि; बंजर ।

Land forces पैदल फौज ।

Land, Grove आराजी-ए-बाग ।

Land, gained प्राप्त भूमि ।

Land holder जमींदार; भू-स्वामी ।

Home land सीर धरती; आराजी सीर ।

Irrigated lands आबपाशी की जमीन; सिंचाई वाली जमीन; अडान ।

Land laws भू-सम्पत्ति विषयक नियम ।

Land locked भूवेष्टित ।

Landlord जमींदार ।

Land mark सीमा-चिन्ह ।

Land measure पैमाइश आराजी ।

Newly Cultivated land नयी जुती जमीन ।

Land in dispute झगड़े की जमीन ।

Rent paying land कर देने वाली भूमि; जमा निकासी की जमीन, कगानी खेत ।

Revenue free land माफ़ी की जमीन; जिन कगान की जमीन ।

Landed property भूसम्पत्ति ।

Land revenue माल गुजारी; जमाबन्दी ।

Salt land नोनही जमीन ।

Land tax महसूल आराजी ।

Land tenant आसामी काश्तकार ।

Landing जहाज़ से जमीन पर उतरना ।

Lapse खारिज होना ।

Lapse of time मियाद गुजरना ।

Lascivious विषयोत्तेजक; कामोत्तेजक; अश्लील ।

Lascivious behaviour अश्लील व्यवहार या आचरण ।

Lascivious Cohabitation ऐसे स्त्री पुरुष का संयोग जिनका विवाह न हुआ हो; व्यभिचार ।

Last resort, court of अश्वस्त आखिर यानि जिसके बाद अपील न हो सके ।

Law कानून; नियम ।

Law abiding नियम पालक ।

Law, administrative शासन सम्बन्धी कानून ।

Law and order कानून और व्यवस्था ।

Law breaker कानून तोड़ने वाला; नियम भंगक ।

Law Charges अदाकती खर्च ।

Law, civil दीवानी कानून ।

Law, Common कानून आम; प्रचलित कानून ।

Law court अदालत ।

Law, Constitutional वैधानिक कानून ।

Law, Criminal फौजदारी कानून ।

Law, Customary कानून रिवाजी ।

Law, Divine ईश्वरीय नियम ।

Law, Humane and Divine मानवी और दैवी नियम; इन्साना कानून ।

Law library कानूनी पुस्तकालय ।

Law, local देशी कानून ।

Law maker कानून बनाने वाला ।

Law, maritime सामुद्रिक कानून ।

Law, martial फौजी कानून ।

- Law, Municipal म्युनिसिपल कानून ।  
 Law of arms शस्त्र कानून; सामरिक कानून ।  
 Law of evidence कानून सहादत ।  
 Law of god ईश्वरीय नियम ।  
 Law of nations राष्ट्रों का कानून; अन्तर्राष्ट्रीय नियम ।  
 Law of nature कुदरती कानून, प्राकृतिक नियम ।  
 Law of Parliament पार्लियामेंट का कानून ।  
 Law of the land देशी कानून; देश का कानून ।  
 Law of the Road सड़क का नियम ।  
 Law of remedy कानून दारदरी ।  
 Law Reports कानूनी रिपोर्ट ।  
 Law suit दावा; नालिश; मुकदमा ।  
 Lawful न्याय संगत; नियमानुसार; जायज़; कानूनी ।  
 Lawful Act कानूनी कार्य ।  
 Lawful age वस्तिग उम्र; कानूनी उम्र ।  
 Lawful heirs जायज़ वारिस ।  
 Lawful interest नियमानुकूल व्याज, कानूनी व्याज; जायज़ सूद ।  
 Lawful manner कानूनी तरीका ।  
 Lawful orders न्याय संगत आज्ञा ।  
 Lawful provocation न्यायसंगत उत्तेजना ।  
 Lawful title कानूनी अधिकार ।  
 Lawfully कानूनन; न्यायतः ।  
 Lawless बेकानूनी; नियम हीन ।  
 Lawlessness अव्यवस्था; नियमातिक्रमण, अंधेर गर्दी ।  
 Lawyers वकील; कानूनदार्; कानून जानने वाला, कानून पेशा वकील ।  
 Lay before पेश करना; दाखिल करना ।  
 Lay claim to दावा करना ।  
 Lay down ones arms हथियार डाल देना ।  
 Lay open फाश करना ।  
 Lay stress जोर देना ।  
 Lay waste वीरान करना; बर्बाद करना ।  
 Laying hands on One's self खुदकुशी करना ।  
 Lead a witness गवाह से मनचाहा कहलवाना ।  
 Lead the defence मुद्दायुक्ते या प्रतिवादी की तरफ से पैरवी करने में प्रधान हिस्सा लेना ।  
 Leader नेता ।  
 Leaderette सम्वादकीय लेख ।  
 Leading article मुख्य लेख ।  
 Leading Case खास निर्णय जिसका उदाहरण दिया जा सके; मुकदमा हिदायती ।  
 Leading question उत्तर सूचक प्रश्न ।  
 Learned in law कानून विचारद ।  
 Lease पट्टा; इजारा ।  
 Farming lease डीकादारी पट्टा ।  
 Lease for life हयाती पट्टा; जिनंदगी भर का पट्टा ।  
 Fraudulent lease जाळी पट्टा ।  
 Grantee of lease पट्टे पर लेने वाला ।  
 Leasehold पट्टादारी ।  
 Mortgage lease रेहन पट्टा; बन्धकी पट्टा; गिरबी सम्बन्धी पट्टा ।  
 Perpetual lease हस्तमुरारी पट्टा ।  
 Term of lease पट्टे की मियाद ।  
 Terminable lease मियादी पट्टा ।  
 Lease without a term बेमियादी पट्टा ।  
 Leasing Company पट्टा देने वाली कंपनी ।  
 Leave छुटी; इजाज़त; रुखसत ।  
 Leave of Court अदालत की इजाज़त ।  
 Leave out छोड़ना; तर्क करना, नजर अम्दाज करना ।  
 Leave to bid बोली बोलने की इजाज़त ।  
 Ledger पक्की शेकद ।  
 Legacy वसीयत ।  
 Conditional Legacy शर्ती वसीयत ।  
 Cumulative Legacy अतिरिक्त वसीयत ।  
 Legacy Duty वसीयत की रसूम ।  
 Lapsed legacy नष्ट वसीयत ।  
 Residuary Legacy अवशेष वसीयत ।  
 Specific Legacy हिस्से खास ।  
 Legal कानूनी; नियमानुसार; जायज़ ।  
 Legal Adviser कानूनी सलाहकार ।  
 Legal Assets कानूनी मद ।  
 Legal Character कानूनी हैसियत; कानूनी स्वरूप ।  
 Legal claim कानूनी दावा ।

Legal compensation कानूनी मुआवज़ा ।  
 Legal Damages कानूनी हर्ज़ाना ।  
 Legal Defect or Flaw कानूनी त्रुटि ।  
 Legal Demand कानूनी माँग ।  
 Legal Disability कानूनी अयोग्यता; कानूनी नाकाबलिषत; कानूनी रुकावट ।  
 Legal Discretion कानूनी निर्णय ।  
 Legal Duty कानूनी फर्ज ।  
 Legal Evidence कानूनी शहान्त ।  
 Legal Fees कानूनी रसूय ।  
 Legal ground कानूनी वज़ह; कानूनी मुद्दा ।  
 Legal Heirs कानूनी वारिस ।  
 Legal Impediment कानूनी बाधा ।  
 Legal Knowledge कानूनी ज्ञान; कानूनी ज़ियाकत ।  
 Legal liability कानूनी ज़िम्मेदारी ।  
 Legal Means कानूनी साधन ।  
 Legal Necessity कानूनी आवश्यकता ।  
 Legal Negligence कानूनी लापरवाही ।  
 Legal Nuisance कानूनी गम्दगी । यदि कोई ऐसा तकलीफ पहुँचाने वाला काम किया जाता है, जिससे दूसरों को तन्दुरुस्ती में हानि पहुँचती हो तो उसे कानूनी गम्दगी में शुमार किया जाता है ।  
 Legal objection कानूनी उज़्र ।  
 Legal Phraseology कानून के मुहाबिरे ।  
 Legal Practice कानूनी व्यवहार ।  
 Legal Practitioner वकील ।  
 Legal Proceeding कानूनी कार्रवाई ।  
 Legal Proof कानूनी सबूत ।  
 Legal Punishment कानूनी सजा ।  
 Legal Rate of Interest सूद की कानूनी दर ।  
 Legal Relevancy कानूनी संगति ।  
 Legal Remedy कानूनी दादरस्ती ।  
 Legal Remuneration वकील की उज़रत ।  
 Legal Representative वकील; कानूनी प्रतिनिधि ।

Legal Right कानूनी हक़ ।  
 Legal separation कानूनी विवाह-संबंध-विच्छेद ।  
 Legal status कानूनी हैसियत ।  
 Legal succession कानूनी उत्तराधिकार ।  
 Legal Tender सरकारी सिक्का या नोट ।  
 Legalised जायज़; नियमानुकूल ।  
 Legality जायज़पन; नियमानुकूलता ।  
 Legalize जायज़ करार देना ।  
 Legally Recoverable कानूनन वसूल होने योग्य ।  
 Legatee मीरासभोगी; उत्तराधिकारी ।  
 Leges (Lat) कानून ।  
 Leges non scriptal अलिखित या रिवाज़ी कानून ।  
 Leges Romanae रोमन कानून ।  
 Leges scriptal वैधानिक कानून ।  
 Legislate कानून बनाना, नियम बनाना ।  
 Legislation कानून निर्माण; कानून या नियम रचना ।  
 Legislative विधिकारी, नियम रचने वाली ।  
 Legislative Authority कानून बनाने का अधिकारी ।  
 Legislative council व्यवस्थापक सभा; धारा सभा ।  
 Legislative Department धारा विभाग; व्यवस्थापक विभाग ।  
 Legislative Power कानून निर्माणधिकार ।  
 Legislator नियम रचयिता; कानून बनाने वाला ।  
 Legislature कानून बनाने वाली सभा; व्यवस्थापक मण्डल ।  
 Legitimacy न्याययुक्तता; औरसत्व ।  
 Legitimate न्यायसंगत; असली; प्रकृत; जायज़; औरस ।  
 Legitimate child औरस सन्तान; असली सन्तान ।  
 Legitimation औरस बनाना ।  
 Legitimus जायज़ ।  
 Lend उधार देना ।  
 Lender साहूकार; उधार देने वाला ।  
 Lessee पट्टेदार; हज़ारदार ।  
 Lessen कम करना ।

Lessor पट्टा देनेवाला ।  
 Let किराये पर देना ।  
 Let off रिहा करना; छोड़ देना ।  
 Letter पत्र ।  
     Letter of Allotment स्वीकृति पत्र ।  
     Letter of Apology माफ़ी नामा; क्षमा पत्र ।  
     Letter of Attorney or Power of Att  
         orney मुख्तियार नामा ।  
     Letter of credence खरीत ।  
     Letter of credit साख पत्र; हाथ चिट्ठी ।  
     Letter of Exchange हूँदी ।  
     Letter of Renunciation त्यागपत्र ।  
     Letter of Administration शासनाधिकार  
         पत्र; प्रबन्धाधिकार पत्र ।  
     Letters Patent अधिकार दान पत्र ।  
 Levy कर; कर लगाना ।  
 Lewd House बेइयाशाना ।  
 Lex comitatus देश का कानून ।  
 Liable जिम्मेदारी ।  
 Liable to be punished सज़ा या दण्ड योग्य ।  
 Liability जिम्मेदारी; देनदारी; ऋण ।  
     Liability Insurance देनदारी बीमा; दायित्व  
         बीमा ।  
 Liaison आशनाई; तात्सुक ।  
 Libel अपमान; तोहीन; निन्दा ।  
 Libellous बदनाम करने वाला ।  
 Liberal उदारमतवादी ।  
 Liberationalism धर्ममुक्ति ।  
 Liberty स्वातन्त्र्य; स्वतन्त्रता; आजादी ।  
     Civil liberty नागरिक स्वतन्त्रता ।  
     Natural liberty स्वाभाविक स्वतन्त्रता ।  
     Political liberty राजकीय स्वतन्त्रता ।  
     Liberty of speech भाषण स्वातन्त्र्य ।  
     Liberty of the Press मुद्रण स्वातन्त्र्य ।  
     Liberty of worship पूजा स्वातन्त्र्य ।  
 License अनुमति पत्र; लैसन्स ।  
 License tax लैसन्स कर ।  
 Licensed लैसन्सदार ।

Licensee लैसन्स प्राप्त मनुष्य ।  
 Licensor लैसन्स देनेवाला ।  
 Licentious ऐयाश; कामुक ।  
 Life Annuity जीवन-वृत्ति ।  
 Life Assurance जीवन बीमा ।  
 Life office जीवन बीमा कंपनी ।  
 Life Policy जीवन बीमा की पालिसी ।  
 Life sentence आजन्म कारावास ।  
 Life time जीवनकाल ।  
     During Life time ताहयात; आमरण ।  
 Light house प्रकाश-गृह; दीप-स्तम्भ ।  
 Limitation मियाद ।  
 Limited नियमित; वैध; परिमित; दायित्व युक्त ।  
 Limited Company दायित्वयुक्त कंपनी ।  
     Limited Divorce अल्पकालीन तलाक़ ।  
     Limited Interest परिमित स्वार्थ ।  
     Limited Liability परिमित दायित्व ।  
     Limited Partnership परिमित दायित्व  
         साझेदारी ।  
 Lineage वंशानुक्रम; नस्ल; खानदान ।  
 Lineal वंशोत्ती; खानदानो ।  
 Lingua ( Let ) भाषा ।  
 Liquid Assets नक़द पूंजी; नक़दी । ऐसी पूंजी जिसके  
     फौरन नक़द दाम खड़े किये जा सकें ।  
 Liquidate अदा करना; बेबाक करना ।  
 Liquidated damages अदा किया हुआ हर्जाना ।  
 Liquidation दिवाला ।  
 Liquidator दिवाले का हिसाब बेबाक करने वाला  
     अधिकारी ।  
 Liquor shop शराब की दुकान ।  
 Literally हरफ़-ब-हरफ़; अक्षरशः ।  
 Litigant मुक़दमेबाज; मुक़दमा क़दने वाला ।  
 Litigant Parties फ़रीक़ेन मुक़दमा ।  
 Litigate मुक़दमा क़दना ।  
 Litigating parties मुहर्ई व मुहायला; मुक़दमा  
     क़दने वाले दोनों फ़रीक़ ।  
 Litigation मुक़दमाबाज़ी ।  
 Litigious मुक़दमेबाज ।

Livelihood गुज़रान; निर्वाह ।	Local usage स्थानीय लोकाचार; लोक व्यवहार ।
Live Stock मवेशी व हैवानात ।	Locality मुकाम; जगह ।
Living रोज़ी ।	Locate किसी इमारत वगैरह की जगह कायम करना ।
Living in Adultery व्यभिचार पर गुजर बसर करना ।	Lock-up हवालात; हिरासत ।
Living Wage निर्वाह योग्य वेतन ।	Lock-up House बन्दीगृह ।
Loaded भरी हुई; लदी हुई ।	Locking up Jury ज्यूरी को बन्द करना ।
Loaded Gun भरी हुई बन्दूक ।	Locum tenens कायम मुकाम
Loading लादना ।	Locus regit actum देशकालानुसार कार्य ।
Loan कर्ज़ ।	Lodge निवास करना ।
Loan Company उधार देने वाली कंपनी ।	To lodge an Information खबर देना ।
Loan society कर्ज़ देने वाली सोसायटी ।	Board and Lodging खाने पीने और ठहरने की जगह ।
Lobby सभा-भवन ।	Lodger किरायेदार ।
Local स्थानीय, मुकामी ।	Lodging House ठहरने का मकान ।
Local Action स्थानीय कार्य ।	Look After निगहबानी करना ।
Local Authority स्थानीय अधिकारी; हाकिम आमिल मुकामी ।	Look over Accounts हिसाब जाँचना ।
Local Board स्थानीय बोर्ड ।	Loop-hole बचने या निकलने का जरिया ।
Local Custom स्थानीय लोकाचार; देशाचार ।	Lord ज़मींदार ।
Local Government स्थानीय सरकार; सरकार मुकामी ।	Lord Chancellor इंगलिस्तान की अदालत का सबसे बड़ा हाकिम ।
Local Improvement स्थानीय सुधार ।	Loss नुकसान; हानि ।
Local Investigation तहकीकात मुकामी ।	Loss of Business व्यापार का नुकसान ।
Local Jurisdiction स्थानीय अधिकारक्षेत्र; इलाका अख्तियार समाजत ।	Loss, Wrongful नुकसान नाज़ायज़ ।
Local Law स्थानीय क़ानून; मुकामी क़ानून ।	Loyal बफ़ादार; खैरस्वाह; स्वामिभक्त; राजभक्त ।
Local Self Government स्थानिक स्वराज्य ।	Loyalty बफ़ादारी, खैरस्वाही; राजभक्ति; राजनिष्ठा ।
Local Taxation स्थानीय कर ।	Lunatic पागल; बावला; दीवाना ।

## M

Machiavel कूट नैतिक ।	Magistrate मजिस्ट्रेट; दण्डनायक; ज़मींदार ।
Machiavellion चालाक; मक्कार; धूर्तता-पूर्ण ।	Magistrate, Bench of दो या ज्यादा मजिस्ट्रेट जो मिलकर इज़लास करें ।
Machinery कल पुरजे; ज़रिया; तरीका ।	Magistrate, Cantonment छावनी का मजिस्ट्रेट
Machinery of Government शासन-सम्पन्न ।	Magistrate, Chief चीफ़ मजिस्ट्रेट; मजिस्ट्रेट आका; बड़ा हाकिम ।
Mad पागल; दीवाना ।	Magistrate of the District ज़िला मजिस्ट्रेट ।
Magazine मेगज़ीन; शस्त्रागार; सिलह खाना; पत्रिका; रिताका ।	

- Magistrate of the first Class मजिस्ट्रेट दर्जा अवल ।  
 Magistrate of the second Class मजिस्ट्रेट दर्जा दोयम ।  
 Magistrate of Third Class मजिस्ट्रेट दर्जा सोयम; इनको सिर्फ १ माह कैद और ५० रु० जुर्माना की सज़ा देने का हक है ।  
 Magistrate of Police पुलिस जज ।  
 Magistrate, Presidency प्रेसिडेन्सी मजिस्ट्रेट ।  
 Magistrate, Sub-divisional मजिस्ट्रेट जिला ।  
 Magistrate Subordinate डिप्टी मजिस्ट्रेट; मातहत मजिस्ट्रेट ।  
 Magna Charta अधिकार-पत्र ।  
 Maiden कुँआरी कन्या; क़स्ब करने का औज़ार ।  
 Maiden speech प्रथम भाषण ।  
 Maiden Voyage नये जहाज़ की पहली यात्रा ।  
 Mail डाक ।  
 Mainpurnor कैदी की हाजिरी की ज़ामिन ।  
 Maintain कायम रखना; परवरिश करना; दखील करना; जगह पर कायम रहना ।  
 Maintenance गुज़र; निर्वाह; रोटी कपड़ा ।  
 Claim for Maintenance उदर निर्वाह के लिए दावा; रोटी-कपड़े के लिए दावा ।  
 Major बालिग; वयस्क; बड़ा सेनाधिपति ।  
 Major Province बड़ा प्रान्त; गवर्नर का प्रान्त ।  
 Majority बहुमत; अधिक संख्या; वयस्कता; मेजर का पद ।  
 Majority, Absolute असंदिग्ध बहुमत; स्वतन्त्र बहुमत ।  
 Majority, Clear स्पष्ट बहुमत ।  
 Majority, Narrow संकीर्ण बहुमत; नाम मात्र का बहुमत ।  
 Majority of Votes बहुमत; मताधिक्य; कसरत शाय ।  
 Mala fide फ़रेबी; बदनियती से ।  
 Mal-administration कुप्रबन्ध; कुशासन ।  
 Mal-practice दुर्व्यवहार; अनैतिक चलन; भ्रष्टाचरण ।  
 Malefactor अहित करने वाला; अपराध करने वाला, पापी ।  
 Male organ पुरुषेन्द्रिय ।  
 Malice द्वेष; अदावत; वैर ।  
 Malice, secret छुपा वैर ।  
 Malicious द्वेषयुक्त; अदावती ।  
 Malicious Abandonment बिला किसी वज़ह के की या सौदर को छोड़ना ।  
 Malicious Mischief किसी की ज़ायदाद को बिला वज़ह नुक़सान पहुँचाना ।  
 Malicious Prosecution अदावती नालिषा; ऐसी नालिश जो किसी को क्यामक़्बाह तंग करने की ग़रज से की गयी हो ।  
 Malversation दुर्व्यवहार, अनैतिक चलन ।  
 Mammoth Meeting विराट् सभा ।  
 Manage इन्तज़ाम करना ।  
 Manager प्रबन्धक; व्यवस्थापक; मैनेजर ।  
 Management इन्तज़ाम; बन्दोबस्त ।  
 Managing Committee प्रबन्ध समिति; इन्तज़ामिया कमेटी ।  
 Mandate आदेश; फ़रामीन; हुक्म अदाक़ती ।  
 Mandated आदेश प्राप्त; आदिष्ट ।  
 Mandatory आदेश-युक्त; सादेश ।  
 Mandatory Injunction आदेशयुक्त रोक ।  
 Man-hood Sufferage बालिग; मताधिकार ।  
 Manifesto घोषणा-पत्र; विश्लेषि ।  
 Manslaughter क़त्ल इन्सान; नरहत्या ।  
 Manuscript हस्तलिखित प्रति; पांडुलेख ।  
 Map नक़शा; मानचित्र ।  
 Map Field ख़सरा; नक़शा कावतबार ।  
 Maritime Law सामुद्रिक कानून ।  
 Mark चिन्ह; निशान ।  
 Mark, Boundary हदबन्दी के निशान; सीमा चिन्ह ।  
 Mark, Counterfeit ज़ाली छाप ।  
 Mark Trade व्यापारिक चिन्ह; तिज़ारती व सौदागरी निशान; छाप ।  
 Mark of Violence मार-पीट का निशान ।  
 Market बाज़ार; पैठ; हाट ।  
 Marketable क़ाबिल फ़रोस्त ।

- Market, Overt लुका बाज़ार ।  
 Market-Price बाज़ार भाव; निर्य ।  
 Market Rate बाज़ार भाव; बाज़ार दर ।  
 Market Value बाज़ार कीमत ।  
 Marriage विवाह; शादी ।  
 Marriage Contract विवाहपत्र; निकाहनामा ।  
 Marriage Deed विवाह पत्र ।  
 Marriage, Valid न्यायानुकूल विवाह; जायज विवाह; वह विवाह जो कानून से स्वीकृत हो ।  
 Marriage, Civil कानूनी विवाह; भिन्न जातियों के वर कन्या का कानूनी विवाह ।  
 Martial Law फौज़ी कानून ।  
 Mass ढेर, भीड़; भारी वजन ।  
 Mass Meeting बृहत् सभा; विराट् सभा ।  
 Mass Movement जन आन्दोलन; सामुहिक आन्दोलन ।  
 Masses, The सर्वसाधारण; जनता ।  
 Massacre क़त्ले आम; हत्या ।  
 Match बराबर वाला; शादी का जोड़ा ।  
 Maternal माता सम्बन्धी, मादरी; मातृक ।  
 Maternal Brother मामुज़ातभाई; मामा का बेटा भाई ।  
 Maternal uncle मामा ।  
 Matrimonial Rights वैवाहिक अधिकार ।  
 Matter बात; माजरा ।  
 Matter in Dispute विवाद विषय; टंटे की बात; झगड़े का विषय ।  
 Maturity वयस्कता; नियत अवधि की समाप्ति ।  
 Maxim मसल; कानूनी मसला ।  
 Maximum अधिकतम; इन्तहाई; अधिक से अधिक ।  
 Means ज़रिया; साधन ।  
 Means of Communication यातायात के साधन ।  
 Means of Living रोजी; रोज़गार ।  
 Means of subsistence गुज़र का ज़रिया ।  
 Means of support जीविकाधार; गुज़रका ज़रिया ।  
 Measure पैमाना; माप; प्रस्ताव; उपाय ।  
 Measure of Damages हरजे का तज़मीना ।  
 Measure, Effectual तदबीर कारगर ।  
 Measure, Political मुक़द्दी तदबीर ।  
 Mechanic मिस्त्री; कारीगर; शिल्पी; बान्निक् ।  
 Mechanisation of the Army सेना का यन्त्रीकरण ।  
 Mediator सुलह कराने वाले; मध्यस्थ ।  
 Medical डाक्टरों; डाक्टरी चिकित्सा से सम्बन्धित ।  
 Medical certificate डाक्टरी सर्टिफिकेट ।  
 Medical Department चिकित्सा विभाग; औषध विभाग ।  
 Medium माध्यम; साधन ।  
 Meeting सभा; जलसा ।  
 Meeting, Extra-ordinary जलसा ग़ैर मामूली; असाधारण सभा ।  
 Meeting General आम जलसा; साधारण सभा ।  
 Meeting Ordinary मामूली जलसा; साधारण सभा ।  
 Meeting Public सार्वजनिक सभा; आम जलसा ।  
 Meeting, Special ख़ास जलसा; नैमित्तिक सभा ।  
 Member सभासद; सदस्य; मेम्बर ।  
 Membership सदस्यता; मेम्बरी ।  
 Memo याददास्ती ।  
 Memorandum of Association सभा संस्थापन पत्र ।  
 Memorial स्मारक; यादगार; प्रार्थना पत्र ।  
 Memory याददास्त; स्मरणशक्ति ।  
 Memory, Refreshing of याददास्त का ताज़ा करना ।  
 Menace धमकी ।  
 Mental Distress दिमागी परेशानी ।  
 Mercantile व्यापारी; तिज़ारती ।  
 Mercantile Firm कोठी तिज़ारत ।  
 Mercantile marine व्यापारिक जहाज़ी बेदा ।  
 Mercantile year व्यापारी साल; साल महाजनी ।  
 Metropolis राजधानी ।  
 Migration स्थानान्तर गमन ।  
 Militant लड़ाका; युद्धशील ।  
 Military फौज़, फौजी; सेना; सैनिक; सेना सम्बन्धी ।

Military court or court martial फौजी अदालत ।  
 Mine खान ।  
 Minimum न्यूनतम; कम से कम ।  
 Ministerial Government अमात्य सरकार ।  
 Ministration मंत्रणा; सलाह भूषण ।  
 Ministry मन्त्री-मंडल; अमात्यदल ।  
 Ministry, Coalition सम्मिलित मन्त्री-मंडल; गंगा-जमुनी मन्त्री-मण्डल ।  
 Minor अवयवस्क; नाबालिग ।  
 Minor Province छोटा प्रान्त ।  
 Minority अल्प संख्या; अल्पमत; नाबालिगी; अल्पवयस्कता ।  
 Minority Administration नाबालिगी शासन ।  
 Minority Representation अल्प संख्यक प्रतिनिधित्व ।  
 Mint टकसाल; सिक्के ढालना ।  
 Minutes प्रामाणिक बाददास्त ।  
 Minutes book सभा की कार्य विवरण पुस्तक ।  
 Misal मिसल ।  
 Misapplication हस्तेमाल बेजा; कुप्रयोग ।  
 Misappropriation दुरुपयोग; गबन; खर्चानत ।  
 Misapprehension गलत फहमी ।  
 Misbehaviour बदचलनी ।  
 Miscarriage of Justice न्याय की हत्या ।  
 Miscellaneous फुटकर; सुतफरिंक ।  
 Misconception of law कानून का मिथ्या बोध ।  
 Misconduct बदचलनी; दुराचरण ।  
 Misdirection जज का जूरी को गलत दिशागत करना ।  
 Misgovernment कुशासन; बदहन्तजामी ।  
 Misjoinder किस दावे के दो या ज्यादा फ्रीकैज का या सुरों का गलत तौर पर शामिल हो जाना ।  
 Misjudgment दूषित निर्णय ।  
 Misleading भ्रममूलक; भ्रमोत्पादक ।  
 Mismanagement बदहन्तजामी ।  
 Misrepresentation कुप्रतिनिधित्व; मिथ्याकथन; गलत बयानी ।  
 Misrule कुशासन; कुप्रबन्ध ।

Mixed crop मिश्री हुई फसल ।  
 Mob जनता की अव्यवस्थित भीड़; झुण्ड, जमाव; इकट्ठा होकर धावा करना ।  
 Mobilisation संचालन; सैन्य संगठन ।  
 Mobocracy झुण्ड शासन; अराजक शासन ।  
 Modification तरमीम; संशोधन ।  
 Modify तरमीम करना ।  
 Money रुपया; मुद्रा; धन; पूंजी ।  
 Money Broker दलाल ।  
 Money Compensation नकद मावज़ा ।  
 Money Lender बोहरा; साहूकार ।  
 Money, Ready नकद धन ।  
 Monetary मुद्रा सम्बन्धी; आर्थिक ।  
 Monogamy एक स्त्री से शादी करना; एक पत्नीमत ।  
 Monopoly एकाधिकार; डेका ।  
 Month, Calender जंत्री का महिना ।  
 Monthly माहवार; मासिक ।  
 Moral obligation नैतिक जिम्मेदारी ।  
 Moral Precept नैतिक उपदेश ।  
 Morality नैतिकता; सदाचार; नेकचलनी ।  
 Mortal Blow सांघातिक आघात ।  
 Mortgage बन्धक; गिरवी; रहेन ।  
 Mortgage Deed रेहननामा ।  
 Mortgage, English इंगलिश रहेन ।  
 Mortgage, Legal कानूनी रहेन ।  
 Mortgage, simple सादा रहेन ।  
 Mortgage, statutory रहेन इस्ब कानून ।  
 Mortgage, Usufructuary दखली रहेन ।  
 Mortgagee गिरवी रखने वाला, मुर्तहिन; रेहनदार ।  
 A mortgagee in possession रेहनदार क़ाबिज़; भोग बंधकधारी; मुर्तहिन क़ाबिज़ ।  
 A prior Mortgagee पहला रेहनदार; पूर्व बंधकधारी ।  
 A subsequent Mortgagee पिछला रेहनदार ।  
 Mortgagor बन्धक दाता; वह आदमी जो अपनी जाब-दाद दूसरे के पास गिरवी रखता है ।  
 Mother-Country मातृभूमि ।



Motion प्रस्ताव; गति; दस्त ।  
 Motive इरादा; उद्देश्य ।  
 Motor Vehicle act मोटर गाड़ी एक्ट ।  
 Moveables जंगम या चल सम्पत्ति ।  
 Move प्रस्ताव करना; चाल ।  
 Movement आन्दोलन; हलचल; गति ।  
 Movement, national राष्ट्रीय आन्दोलन ।  
 Mover प्रस्तावक ।  
 Municipal Administration म्युनिसिपल प्रबन्ध;  
 नागरिक प्रबन्ध ।  
 Municipal Commissioner म्युनिसिपल कमिशनर;  
 म्युनिसिपल सदस्य ।  
 Municipal law म्युनिसिपल कानून ।  
 Municipal Manual म्युनिसिपल मनुअल; म्युनि-  
 सिपल प्रवेशिका ।

Municipality म्युनिसिपैलिटी ।  
 Munition जंग का सामान; गोला बारूद ।  
 Murder हत्या; कत्ल; खून ।  
 Murderer क्रांतिक; हत्यारा; खूनी ।  
 Museum अज्ञायबधर; अद्भुतालय; संग्रहालय ।  
 Mutable क्रांतिक तबदील ।  
 Mutation of names दाखिल खारिज ।  
 Mutineer बागी ।  
 Mutinous बागी; राजद्रोही ।  
 Mutiny गुदर; बगावत; विद्रोह ।  
 Mutiny, Indian सन् १८५७ का गुदर ।  
 Mutual Obligations पारस्परिक कर्तव्य; एक दूसरे  
 के प्रति कर्तव्य ।

## N

Naked lie बिलकुल झूठ, खालिस झूठ ।  
 Naked Promise खाली वचन ।  
 Naked Trust निष्क्रिय निधि ।  
 Name नाम ।  
 In Name बरायेनाम; नाममात्र ।  
 To call Names गालियाँ देना ।  
 Narrow circumstances तंग हाली ।  
 Narrow Escape बाल बाल बच जाना ।  
 Narrow Majority संकीर्ण बहुमत, नाममात्र का  
 बहुमत ।  
 Nation राष्ट्र; कौम ।  
 Nation Building राष्ट्र निर्माण ।  
 National राष्ट्रीय, कौमी ।  
 National Anthem राष्ट्रगीत ।  
 National Congress राष्ट्रीय महासभा ।  
 National Currency राष्ट्रीय मुद्रा ।  
 National Debt राष्ट्रीय ऋण ।  
 National Flag राष्ट्रीय झण्डा ।  
 National Insurance राष्ट्रीय बीमा ।  
 National Movement राष्ट्रीय आन्दोलन ।

Nationalisation राष्ट्रीयकरण ।  
 Nationalism राष्ट्रवाद; राष्ट्रीयता ।  
 Nationalist राष्ट्रवादी ।  
 Nationality कौमियत; जातीयता ।  
 Native देशी ।  
 Native Born स्वदेश जात ।  
 Native Country स्वदेश; मूल देश ।  
 Native state देशी राज्य; देशी रियासत ।  
 Nativity पैदावश; जन्म स्थान ।  
 Natural स्वाभाविक; प्राकृतिक; नैसर्गिक ।  
 Natural Affection प्रकृत प्रेम ।  
 Natural Allegiance प्रकृत भक्ति ।  
 Natural Antipathy स्वाभाविक द्वेष ।  
 Natural Boundary प्रकृत सीमा; कुदरती हद्द ।  
 Natural Child असली संतान; प्रकृत सन्तान ।  
 Natural Conclusion असली नतीजा ।  
 Natural Consequences स्वाभाविक परिणाम ।  
 Natural Liberty प्राकृतिक स्वतन्त्रता ।  
 Natural Obligation प्रकृत दायित्व ।

Natural rights प्रकृत अधिकार ।  
 Naturalisation देशीय करण; नागरिक करण ।  
 Naturalised citizen अंगीकृत नागरिक ।  
 Naturally कुदरतन ।  
 Nature प्रकृति ।  
 Nature, Law of प्रकृति के नियम ।  
 Naval समुद्रिक; नाविक; जहाजी; नौ सेना सम्बन्धी ।  
 Naval Forces सामुद्रिक सेना; नौ सेना ।  
 Navigation नौसंचालन ।  
 Navy जल सेना; जहाजी बेड़ा ।  
 Near नजदीक; करीब ।  
 Near co-sharer नजदीक का हिस्सेदार ।  
 Nearest in blood सब से नजदीक के वंशज ।  
 Necessaries जीवनोपयोगी वस्तुएँ ।  
 Necessary आवश्यक ।  
 Necessary Inference आवश्यक अनुमान;  
 लाजिमी नतीजा ।  
 Necessity, Easement of जरूरी हक आसायत ।  
 Need जरूरत; तंगदस्ती ।  
 Negation इन्कार ।  
 Neglect प्रमाद; उपेक्षा; ग़फ़लत ।  
 Negligence ग़फ़लत; बेख़बरी; बेपरवाही ।  
 Negligent, Negligently ग़फ़लत से ।  
 Negotiable मुन्तकिल या बेचान किये जाने या ख़ौफ़ा  
 जाने योग्य ।  
 Negotiable Instrument प्रामेसरी नोट, हुँडी,  
 चेक, एक्सचेंज बिल कौरा कागजात जिन्हें मुन्तकिल  
 या बेचान किया जा सके ।  
 Negotiation हुँडी वगैरा को मुन्तकिल या बेचान  
 करना; सौदे की बातचीत; लिखापढ़ी ।  
 Net price असली कीमत ।  
 Neutrality तटस्थता; उदासीनता ।  
 Newspaper समाचारपत्र; अख़बार ।  
 Newly Cultivated lands नई जुती धरती ।  
 No-Changer अपरिवर्तनवादी ।  
 Nominal बरायेनाम; नाममात्र का ।  
 Nominal Balance बाली करनी ।  
 Nominated नामज़द ।

Nomination नामज़दगी ।  
 Nomination paper उम्मीदवारी का पर्चा ।  
 Nominee नामज़द किया हुआ व्यक्ति, मनोगीत व्यक्ति ।  
 Non appearance गैर हाज़री ।  
 Non bailable नाक़ाबिल ज़मानत ।  
 Non-bailable offence ग़ैर ज़मानती जुर्म ।  
 Non-Cognisable नाक़ाबिल दस्तन्दजी  
 Non-cognisable Case मुक़दमा जिसमें पुलिस  
 बिल्का बारण्ट गिरफ्तार न कर सके ।  
 Non Cognisable Offence जुर्म नाक़ाबिल  
 दस्तन्दजी, जुर्म ग़ैर समाहत ।  
 Non-Compliance अदम-तामीक ।  
 Non Compoundable नाक़ाबिल राजीनामा ।  
 Non-co-operation असहयोग ।  
 Non-delivery अदम हवाक़गी; भुगतान का न होना ।  
 Non-entry दर्ज न होना, अदम इंदराज ।  
 Non execution बिना तामीक, बिना कार्रवाई ।  
 Non-execution of summons अदम तामीक  
 सम्मन; सम्मन तामीक न होना ।  
 Non-fulfilment of promise कौल का पूरा न होना;  
 प्रतिज्ञा की अपूर्ति ।  
 Non-interference निहंस्तक्षेप ।  
 Non-intervention अहस्तक्षेप ।  
 Non-occupancy Tenant आसामी ग़ैर दाबिलकार ।  
 Non-official ग़ैर सरकारी ।  
 Non-party man निष्पक्ष व्यक्ति ।  
 Non-payment अदम अदायगी ।  
 Non-payment of Taxes कर बन्दी ।  
 Non-pros दावा अदम पैरवी में ।  
 Non-prosecutor अदम पैरवी में मुक़दमा का  
 ख़ारिज़ होना ।  
 Nonregulated Province नॉन रेग्युलेशन प्रान्त;  
 विधान रहित प्रान्त; ग़ैर आईनी सूबा ।  
 Non-Resident Cultivator पाही काश्तकार ।  
 Non-Service अदम तामीक ।  
 Non-violence अहिंसा; अदम तषाद्दुद ।  
 Non-violent अहिंसात्मक ।  
 Normal बद्स्तूर; मामूली ।

Not-transferable अपरिवर्तनीय; अविनिमयशील ।

Note of Hand हस्ता ।

Notice हस्तिका; नोटिस; खबर ।

To give notice खबर देना; नोटिस देना ।

To take notice खबर लेना ।

Notice, constructive हस्तिका तामोरी ।

Notice, Express हस्तिका-सरीह ।

Notice to quit हस्तिकानामा बेदखली ।

Notification इदितहार; विज्ञापन; सरकारी सूचना ।

Notified area नोटिफाइड एरिया; निर्दिष्ट क्षेत्र ।

Notify खबर देना ।

Notion खयाल; राय; तजवीज़ ।

Notorious बदनाम ।

Nuisance सार्वजनिक प्राय; आम तकलीफ़; तंग या परेशान करने वाली चीज़ ।

Null नाज़ायज़; बेकार ।

Null and void रह; व्यर्थ ।

Nullity of Marriage शादी को खारिज़ करना ।

Numerical Order नम्बरवार ।

Nuptial विवाह सम्बन्धी ।

Nuptial rites विवाह की रस्म; रसूम शादी ।

Nuptials निकाह; शादी ।

Nurse दाई; औरत जो बच्चों या बीमारों की खबरगीरी करे ।

## O

Oath शपथ; कसम; सौगन्ध; हलफ़ ।

On Oath हलफ़ से; हलफ़िया ।

Declaration on Oath हलफ़ी बयान ।

To administer Oath हलफ़ देना;

To state on Oath हलफ़िया बयान देना ।

To take on Oath हलफ़ उठाना; शपथ लेना;  
सौगन्ध खाना ।

Oath of Allegiance राज्य भक्ति की शपथ ।

Obedience फ़रमाबरदारी; आज्ञापालन ।

In Obedience to बतामील; आज्ञानुसार ।

Obedient आज्ञाकारी ।

Object (n) उद्देश्य; हेतु; गरज; मंशा ।

Object (v) ऐतराज़ करना; विरोध करना; आपत्ति करना ।

Object, lawful न्याय सम्मत उद्देश्य; मंशा जायज़ ।

Objection विरोध; उज़्र; ऐतराज़; आपत्ति ।

Technical Objection विधिजन्य आपत्ति ।

To dispose of an Objection उज़्र या विरोध  
मिटाना ।

Objectionable क़ाबिल ऐतराज़; आपत्ति जनक ।

Objector उज़्रदार; आपत्तिकर्ता ।

Oblation पिण्ड दान ।

Obligation जिम्मेदारी; कर्ज़ा; फ़र्ज; अहसान ।

Obligatory लाज़मी; अनिवार्य ।

Obligatory Arbitration लाज़मी पंचायत ।

Oblige मज़बूर करना; अहसान करना ।

Obligee कर्ज देने वाला ।

Obliterate बिगादना; मिटूत करना ।

Obloquy दोषारोपण ।

Obnoxious घृणित; द्वेषी; बुरा ।

Obscene अश्लील; फ़ुहश ।

Obscene book अश्लील पुस्तक, फ़ुहश किताब ।

Obscene exhibition of person पुरुष का  
अश्लील प्रदर्शन ।

Obscene picture अश्लील चित्र ।

Obscenity अश्लीलता ।

Observance पालन; ( नियम, कानून वगैरा का )

Observation निरीक्षण ।

Observe पालन करना ( नियम; कानून वगैरा ) ।

Obsolete लुप्त, अप्रचलित; बेरिवाजी ।

Obstacle बिघ्न; बाधा; रुकावट ।

Obstruct बिघ्न डालना, रोकना; रोड़ा अटकाना ।

Obstruction बिघ्न, रुकावट; बाधा; अड़ंगा ।

Obstruction policy अड़ंगा नीति; अवरोधक नीति ।

Obstructionist बाधक; अड़ंगा लगाने वाला ।

Obtrude बीच में टोंग अड़ाना । किसी के घर में जब-  
रदस्ती घुसना ।

Obvious जाहिर; प्रत्यक्ष ।

Obvious Risks प्रत्यक्ष जोखिम ।

Occasion मौका, अवसर ।

Occidental मग़रबी; पश्चिमी ।

Occupancy दखीलकारी ।

Occupancy raiyat दखीलदार आसामी ।

Occupancy, Right of हक़ दखीलकारी; मौरूस्ती  
अधिकार ।

Occupancy tenant दखीलदार काबतकार ।

Occupant कब्जादार ।

Occupation अधिकृति; पेशा; धन्धा ।

Occupied अधिकृत ।

Occupier कब्जा करने वाला; किसी मकान या धरती  
का किरायेदार ।

Occupy कब्जा करना; बसना ।

Occurrence वारदात; घटना ।

Octroi चुंगी; राहदारी ।

Octroi station चुंगीघर ।

Ocular चक्षुःशील; आँखों देखा ।

Offence जुर्म; अपराध; त्रास; गुनाह ।

Bailable offence जमानत के योग्य जुर्म; इससे  
मतलब उस जुर्म से है, जिसकी कानून के  
अनुसार जमानत दी जा सकती है ।

Capital Offence फौसी योग्य अपराध, जुर्म-ए-  
क़ाबिल सज़ा मौत ।

Cognizable Offence जुर्म क़ाबिल समाजत ।

Compoundable Offence राजीनामा योग्य  
अपराध; जुर्म-क़ाबिल-राजीनामा ।

Minor or petty Offence छुट्ट अपराध;  
जुर्म ख़फ़ीफ़ ।

Non cognizable Offence जुर्म नाक़ाबिल  
समाजत ।

Offend तकलीफ़ देना; नुक़सान पहुँचाना ।

Offend against law क़ानून की अवहेलना  
करना ।

Offender अपराधी; मुज़रिम; क़ानून तोड़ने वाला ।

Offender, proclaimed मुज़रिम हुसतहारी ।

Offer पेश करना; इज़हार आमादगी करना; मज़ूर करना;  
दान लगाना ।

Offering चढ़ावा; भेंट ।

Office पद; कार्यालय; दफ़्तर; आफ़िस ।

Office bearer ओहदेदार; पदाधिकारी ।

Office Copy अदालती कापी ।

Office holder ओहदेदार; पदाधिकारी ।

Officer अफ़सर; हाकिम; अधिकारी ।

Officer, District हाकिम ज़िला ।

Officer Excise हाकिम आबकारी ।

Officer, Judicial हाकिम अदालत फौज़दारी ।

Officer, Military फौज़ी अफ़सर ।

Officer, Police पुलिस अफ़सर; पुलिस का  
हाकिम ।

Officer, Revenue हाकिम माफ़ ।

Officer, sub-divisional हाकिम परगना ।

Officer, superior हाकिम बाला ।

Official सरकारी कर्मचारी ।

Official Act सरकारी एक्ट ।

Official Action सरकारी कार्यवाही ।

Official communication सरकारी पत्र व्यवहार

Official Expense कानूनी खर्च; सरकारी खर्च ।

Official Trustee ट्रस्टी सरकारी ।

Officially बाज़ायता; सरकारी तौर पर ।

Officiate लिखमत अंजाम देना; बजाय किसी के ओहदे  
पर काम करना ।

Officiating एवजी; स्थानापन्न ।

Offset रक़म जो मुज़रा की जाय ।

Offspring औलाद ।

Old Offender पुराना मुज़रिम ।

Old Law पुराना कानून ।

Old Ruling मज़ौर मसूला मुदा ।

Omnibus बहुगर्भित; जिसमें बहुत सी बातें शामिल हों ।

Omnibus Bill बहुगर्भित प्रस्ताव ।

On behalf of एवज; तरफ से ।  
 On call तलब करने पर ।  
 On Demand माँगने पर ।  
 On Trust थाती की तरह ।  
 One man Company एक हिस्सेदार की कंपनी ।  
 Onerous भार रूप; सख्त; जोरार करने वाली ।  
 Onslaught आक्रमण; हमला ।  
 Open Court खुली कचहरी ।  
 Open fire गोली चलाना ।  
 Open letter खुली चिट्ठी ।  
 Open Mind खुला दिमाग ।  
 Open Place खुली जगह ।  
 Open session खुला अधिवेशन ।  
 Open question खुला सवाल; ज़ाहिर सवाल ।  
 Opening an Account हिसाब खोलना ।  
 Opening a Case मुकदमा शुरू करना ।  
 Opening Ceremony उद्घाटन समारोह ।  
 Openly दिन दहाड़े; खुले तौर पर; ज़ाहिरा ।  
 Operate असर रखना; नरतर लगाना ।  
 Operation अमल; तालीम; चोरकाफ ।  
 Operative कारगर ।  
 Opinion मत; राय; सम्मति ।  
     Favourable Opinion मुक़ीद राय ।  
     Private Opinion ज़ाती राय; निजी सम्मति ।  
 Opium water अफीम का पानी ।  
 Opponent विरोधी; दुश्मन; प्रतिद्वन्द्वी ।  
 Opportunity मौका; अवसर ।  
 Oppose एतराज करना; उज़र करना; विरोध करना ।  
 Opposer फ़रीक़; मुखाज़िफ़; विपक्षी ।  
 Opposite विरुद्ध; खिलाफ़ ।  
 Opposition विरोध; मुखाज़फ़त ।  
     Opposition party विरोधी दल; विपक्षी दल ।  
     Opposition, the, विरोधी दल ।  
 Oppression जु़रम; अत्याचार ।  
 Oppressive अत्याचारी; ज़ालिम ।  
 Option मरज़ी; पसन्द; इच्छा ।  
 Optional ऐच्छिक; वैकल्पिक ।  
 Oral ज़बानी; मौखिक ।

Oral Agreement ज़बानी समझौता ।  
 Oral Contract ज़बानी इकरार ।  
 Oral Evidence ज़बानी शहान्त ।  
 Oral Examination मौखिक परीक्षा ।  
 Oral Testimony ज़बानी गवाही ।  
 Orator ब्याख्याता ।  
 Ordain हुकम देना; मुक़रर करना ।  
 Ordeal अग्नि परीक्षा; कठिन परीक्षा ।  
 Order आज्ञा; हुकम; क़म; व्यवस्था; तरतीब ।  
     Order and Disposition अवतियार और तसरफ़ ।  
     Order, final आखिरी हुकम; अंतिम आज्ञा ।  
     Order, General साधारण आज्ञा; आम हुकम ।  
     Indue Order सिलसिलेवार ।  
     Interim Order र्मियानी हुकम; बीच की आज्ञा ।  
     Order of Acquittal बरी करने का हुकम; दोष मुक्ति की आज्ञा ।  
     Order of Commitment हुकम सुपुर्दगी; न्यायार्थ प्रेषणाज्ञा ।  
     Order of Conviction सज़ा का हुकम ।  
     Order of Discharge हुकम रिहाई; मुक्ति आज्ञा ।  
     Order, Religious धार्मिक आज्ञा ।  
     Order, Special खास हुकम; विशेष आज्ञा ।  
 Orderly अर्देकी ।  
 Orderliness व्यवस्थितता ।  
 Ordinance फ़रमान; आर्दिनेन्स; कायदा मज़हबी ।  
 Ordinance department तोपखाने का महक़्मा ।  
 Ordinary साधारण ।  
     Ordinary business साधारण कारोबार ।  
     Ordinary expenses साधारण खर्च ।  
     Ordinary negligence साधारण बेपरवाही ।  
     Ordinary powers साधारण अधिकार ।  
 Organisation संगठन ।  
 Organise संगठन करना ।  
 Organised Government संगठित शासन ।  
 Oriental पूर्वी; माध्य;

- Oriental language **पौराणिक भाषा ।**  
 Origin, Domicile of **इसूलदाई, असली ।**  
 Original मौलिक; असल; प्रारम्भिक ।  
 Original Bill मौलिक बिल ।  
 Original Court मुख्य न्यायालय; प्रारम्भिक न्यायालय ।  
 Original jurisdiction मौलिक अधिकार क्षेत्र ।  
 Original meeting मूल सभा ।  
 Original owner असली मालिक ।  
 Original plaintiff or defendant असली मुद्दई या मुदायका ।  
 Original right of action दावे का मूल अधिकार ।  
 Original suit मूल दावा, प्रारम्भिक दावा ।  
 Original writ सम्मन या हुक्म ।  
 Originality मौलिकता ।  
 Ornament जेवर; भाषण ।  
 Ornamental अलंकारिक ।  
 Orphan यतीम; अनाथ ।  
 Orphan asylum अनाथाश्रम ।  
 Orphanage अनाथालय; यतीमखाना ।  
 Orthodox पुरातन-प्रेमी; कट्टर पक्षी ।  
 Ostensible जाहिरा; ऐकानिया ।  
 Ostensible owner माझिक जाहिरा ।  
 Ouster बेदखली ।  
 Out of question नाकाबिल खयाल ।  
 Out of use निरुपयोगी ।  
 Out-break बलवा; फूसाद; दंगा ।  
 Out caste जाति बहिष्कृत; आत से खारिज ।  
 Out doors खुली जगह ।  
 Outlaw मुजरिम इस्तदारी ।  
 Outlay खर्च; रुफ्त; लागत ।  
 Out-let मोरी; निकास ।  
 Out patient बाहरी मरीज ।  
 Out-post चौकी; नाका ।  
 Output उत्पाति ।  
 Outrage जुल्म; अत्याचार ।  
 Outrage modesty बेआबरु करना; इज्जत लेना ( किसी की की ) ।  
 Outright पूर्णतया ।  
 Outsider बाहरी आदमी ।  
 Outstanding मसहूर ।  
 Outstandings बकाया ।  
 Outstanding Crop खरी फसल ।  
 Out vote अधिक मत से हरा देना; अधिक मत प्राप्त करना ।  
 Out voter बाहरी मतदाता ।  
 Out ward दिखावटी; बाहरी ।  
 Outweigh बढ़ जाना ।  
 Outwit किसी से बढ़ कर चाल चलना; चाल में हराना ।  
 Ovation आनन्द ध्वनि; इज्जत खुरी ।  
 Over अतिरिक्त; ऊपर ।  
 Over bearing मगरूर; घमण्डी ।  
 Overbid मुनासिब से ज्यादा कीमत लगाना ।  
 Over charge ज्यादा चार्ज करना ।  
 Overcome विजयी होना; जीतना ।  
 Overdraw बैंक में से अपने खाते से ज्यादा रकम निकाल लेना ।  
 Overestimate ज्यादा मूल्य आँकना ।  
 Overflow खबालब होना ।  
 Overgovern अतिशासन होना ।  
 Overlook उपेक्षा; नज़रसानी करना ।  
 Overpower अधिकृत करना ।  
 Overrule मंसूख करना; खिाफ़ फ़ैसला करना ।  
 Oversubscribe ज्यादा भरना ।  
 Oversight असावधानी; ग़रज़त; ग़रती ।  
 Overtax अति कर लगाना ।  
 Overtime अतिरिक्त समय; वह समय जिसमें ज्यादा काम किया जाय ।  
 Overture प्रस्ताव; बातचीत शुरू करना ।  
 Overvaluation अधिक मूल्यांकन ।  
 Overwhelming बहुत ज्यादा ।  
 Overwork अतिश्रम ।  
 Own de jure वास्तविक स्वामी ।  
 Own handwriting बक़लम खुद ।

Owner मालिक ।

Owner of land भूस्वामी ।

Owner's risk मालिक की जोखिम पर ।

Ownership स्वामित्व; मिककिषत; हककतई;  
कडजा ।

Oyer किसी हुक्मनामे का ओर से इसलिये पढ़ा जाना  
कि मुद्दाबलेह उसके मजमून से आगाह हों जावे ।

Oyez सुनो; मुखातिब । वह फिकरा जो फरमान सुनाने से  
पहिले कहा जाता है ।

## P

Panic आतंक; घबराहट ।

Paper कागज; अखबार ।

Paper credit कागजी साख पर उधार ।

Paper currency करंसी नोट ।

Paper, Government सरकारी कागज ।

Paper money बैंक नोट, हुँडी आदि ।

Newspaper अखबार ।

Par सम; बराबर ।

Paramount सार्वभौम ।

Paramour वार; आशिक, आशना ।

Parcener वारिस शरीक खानदान मुस्तर्का, संयुक्त  
कुटुम्ब में सद-उत्तराधिकारी ।

Pardon माफ़ी, क्षमा ।

Pardon, conditional शर्ती माफ़ी । वह माफ़ी  
जो शर्त लगा कर दी जाती है ।

Pardon, free माफ़ी मुतलिक ।

Parentage खूनदान; बन्धित्व ।

Pari passu साथ ही साथ ।

Parlance legal कानूनी बातचीत ।

Parley संधि की शर्तें तथा करना; बातचीत करना ।

Parliament पार्लियामेन्ट; इंग्लैण्ड की व्यवस्थापक सभा ।

Parliamentary government परिषदात्मक सर-  
कार, पार्लियामेन्टरी सरकार ।

Parol पेरोक; इकरार ज़बानी ।

Parol arrest गिरफ्तारी बहुकम ज़बानी ।

Parol debt कर्ज़ ज़बानी ।

Parol evidence साहाय्य ज़बानी ।

Parol शर्त पर रिहाई; अस्थायी रिहाई ।

Parricide वितृहत्या; कत्ल पित्र ।

Part हिस्सा; बटान; भाग ।

Part owner हिस्सेदार; आंशिक स्वामी ।

Part payment आंशिक चुकौती ।

Partake शरीक होना ।

Partial तरफदार; अधूरा ।

Partial verdict आंशिक निर्णय ।

Partiality तरफदारी; पक्षपात ।

Partible फाबिल तकसीम; विभाजन योग्य ।

Participate शरीक होना; भाग लेना ।

Participation सहयोग ।

Particular खास; विशेष ।

Particular estate हकखास ।

In Particular खसूसन ।

Particulars तफसील; जगत ।

Particulars, full मुस्तसिल कैफियत ।

Parties बादी प्रतिवादी; फरीकैन, उम्मेदपक्ष ।

Parties, both दोनों पक्ष वाले; फरीकैन ।

Parties concerned सम्बन्धित पक्ष ।

Parties to a deed फरीकैन दस्तावेज़ ।

Partisan पक्षाधकम्बी; पक्षभागी ।

Partition विभाग; बटवारा ।

Partition by arbitration तकसीम जरिये  
साहिली; पंचावती बटवारा ।

Partition Case बटवारे का केस ।

Partition, imperfect अधूरा बटवारा ।

Partition, instrument of दस्तावेज तकसीम;  
बटवारे का दस्तावेज़ ।

Partition nominal फर्जी बटवारा ।

Partition, perfect बटवारा शुक्लमिष; पूर्ण बटाई; पूर्ण बटवारा ।  
 Partition, private तकसीम खानगी । खानगी बटवारा ।  
 Partition, public सरकारी बटवारा ।  
 Partition of heritage बपौती मिलिकियत का बटवारा ।  
 Partner धारीक; हिस्सेदार; साझी ।  
 Partner, Dormant अकार्यकर भागीदार ।  
 Partnership हिस्सेदारी; साझेदारी ।  
 Party दल; पक्ष; शक्त; पार्टी, फरीक जमात ।  
 Party Jury जूरी जिसमें दो मुल्क के आदमी हों ।  
 Party, Opposite विरुद्ध पक्ष; मुखालिक फरीक ।  
 Party, Original मूलपक्ष, फरीक-ए-इतदाई ।  
 Passage रास्ता, फिकरा ।  
 Passive debt कर्ज बिला सूद ।  
 Passive, Resistance निष्क्रिय प्रतिरोध; अदम तशद्दुद ।  
 Passport अनुमति पत्र; पासपोर्ट; यात्राधिकारपत्र ।  
 Patent सनदी; सनद बादशाही, एक पेटेन्ट ।  
 Paternal बपौती; पैतृक ।  
 Paternal time बाप का खानदान, पैतृक वंश ।  
 Patermonial बपौती ।  
 Patient मरीज ।  
 Patrimony विरास; उत्तराधिकार; बपौती ।  
 Patriotism स्वदेश भक्ति; हुबे वतनी ।  
 Patrol फौज या संतरी का गश्त करना; पतरौल, गश्त करने वाला ।  
 Patron संरक्षक; सुरब्धी; सरपरस्त ।  
 Patronage परवरिश; सरपरस्ती; हिमायत; संरक्षता ।  
 Pattern नमूना ।  
 Pauper भिखारी; मुफ्तिस ।  
 Pauperism गरीबी; मुफ्तिसी ।  
 To sue in forma pauperies मुफ्तिसी में नफिश करना ।  
 Pawnell गिरोदार ।  
 Pay तमब्बाह; वेतन ।  
 Pay bill वेतन पत्र ।

Payable भुगतान योग्य ।  
 Payee पाने वाला ।  
 Payer देने वाला ।  
 Paymaster बख्शी; खजान्ची ।  
 Payment अदायगी; भुगतान ।  
 Payment at law कानूनी अदायगी ।  
 Payment of debt कर्ज की अदायगी; ऋण चुकता कर देना ।  
 Payment of Judgment debt डिम्री की रकम चुकती; डिम्री के रुपयों का पटाव या भुगतान ।  
 Payment, part अधूरी अदायगी ।  
 Peace शान्ति, अमन ।  
 Peace-breaker शान्ति भंगकर्ता; शान्ति भंजक ।  
 Peace-maker शान्ति स्थापक; संधिकर्ता ।  
 Peace, public सार्वजनिक शान्ति ।  
 Peace and tranquility सुख शान्ति; अमन ओ आमान ।  
 To commit a breach of peace अमन में खलल डालना ।  
 To keep the peace अमन रखना ।  
 Peaceful शान्त; अमन पसन्द ।  
 Peasant काश्तकार; किसान ।  
 Per-Cent प्रति सैकड़ा ।  
 Pecuniary आर्थिक; माछी ।  
 Pecuniary bail माल जमानत; आर्थिक जमानत ।  
 Pecuniary damage आर्थिक नुकसान ।  
 Pecuniary gain or loss माछी कायदा या नुकसान ।  
 Pecuniary injury आर्थिक हानि ।  
 Pecuniary interest आर्थिक हित ।  
 Pecuniary jurisdiction आर्थिक अधिकार ।  
 Pedigree नस्ल; वंश क्रम ।  
 Penal अपराध सम्बन्धी; दण्ड सम्बन्धी ।  
 Penal Code दण्ड विधि; दण्ड संग्रह ।  
 Penal Colony कैदी उपनिवेश; कालापानी ।  
 Penal law दण्ड विधि; कौजदारी कानून ।  
 Penal Servitude सपरिधम आजन्म कारावास; कालेपानी की सजा ।



Penal Settlement अपराधी उपनिवेश ।  
 Penalty दण्ड; सजा; जुर्माना ।  
 Penalty of doath मृत्यु दण्ड; मौत की सजा ।  
 Penance प्रायश्चित्त ।  
 Pending विचाराधीन; जेर-तज़वीज़ ।  
 Pending the decision मुकदमा फैसला होने तक ।  
 Penetration प्रवेश ।  
 Penology दण्ड विज्ञान ।  
 Pension बज़ीफ़ा; पेन्शन ।  
 People लोक; जनता ।  
 Per प्रति; फी ।  
 Per annum वार्षिक; फी साल; साजाना ।  
 Per Capia प्रति मनुष्य ।  
 Per cent प्रति सैकड़ा ।  
 Per diem प्रतिदिन; रोजाना ।  
 Per mensem माहवारी ।  
 Per month प्रतिमास ।  
 Per-se अपने आप; आपसे आप ।  
 Per-strips बपौती या खानदानो अधिकार ।  
 Perfect title पूर्णाधिकार ।  
 Period of estation गर्भकाल ।  
 Period of limitation मुदत; मियाद समाप्त ।  
 Perjury हलफ़ दसोगी ।  
 Permanency of tenure स्थायी अधिकार ।  
 Permanent स्थायी; इस्तमरारी; मुस्तकिल ।  
 Permanent abode स्थायी निवास ।  
 Permanent disability स्थायी अयोग्यता ।  
 Permanent employment स्थायी नौकरी ।  
 Permanent injunction स्थायी निषेधाज्ञा ।  
 Permanent nuisance स्थायी बुराई ।  
 Permanent obstacle स्थायी बिघ्न; स्थायी बाधा ।  
 Permanent right स्थायी अधिकार ।  
 Permanent settlement स्थायी बन्दोबस्त; दमामी बन्दोबस्त; इस्तमरारी बन्दोबस्त ।  
 Permanent tenant स्थायी काश्तकार ।  
 Permanent tenure holder हुक़दरान कब्ज़ा मुस्तकिल ।

Permissible जायज़; मुनासिब ।  
 Permission इजाज़त ।  
 Permit अनुमति पत्र; परवाना; इजाज़तनामा ।  
 Personal bail निजकी हाज़िर जमानत ।  
 Perpetual सतत; निरन्तर; दवामी ।  
 Perpetual estate हकीकत दवामी ।  
 Perpetual grant स्थायी सहायता, सर्वकाकीन दान ।  
 Perpetual interest स्थाय हित ।  
 Perpetual lease पट्टादवामी ।  
 Personal benefit निजीलभ, खुद का फायदा ।  
 Personal injury जाती हर्ज; वैयक्तिक हानि ।  
 Personal interest वैयक्तिक हित ।  
 Personal right वैयक्तिक अधिकार ।  
 Personal service जाती तामील ।  
 Personation झूठे नाम से काम करना; किसी की सूरत बना कर धोखा देना ।  
 Petition दरखास्त; अर्जी, प्रार्थना पत्र; आवेदन ।  
 Petition of amendment अर्जी भरम्मत; भूल सुधार का निवेदन पत्र ।  
 Petition of plaint अर्जी दावा ।  
 Petition of right अधिकार पत्र ।  
 Petition writer अर्जी नवीस; दरखास्त लिखने वाला; निवेदन पत्र लेखक ।  
 Petitioner प्रार्थी; निवेदक; अर्जदार; दरखास्त देने वाला ।  
 Physical शारीरिक ।  
 Physical comfort शरीर सुख ।  
 Physical incapacity शारीरिक अयोग्यता ।  
 Physical injury शारीरिक आघात ।  
 Physical possession वैयक्तिक कब्ज़ा ।  
 Picket पिकेट, अवरोधक, अवरोध करना ।  
 Picketing धरना, किसी काम से रोकना ।  
 Pickpocket जेबकट; गिरहकट ।  
 Pilgrimage तीर्थयात्रा; जियारत ।  
 Piracy सामुद्रिक डकैती ।  
 Place of publication प्रकाशन स्थान ।  
 Place of public entertainment आमोद प्रमोद की जगह ।

Place of refuse आश्रय स्थान; जा-ए एनाह ।  
 Plain साफ़; आसान; सादा ।  
 Plain dealing सब ई का व्यवहार; साफ़ व्यवहार ।  
 Plaintiff अर्जीदाता; नाखिला; अभियोगपत्र ।  
 Plaintiff, amendment of तरमीम; अर्जीदाते ।  
 Plaintiff, Duplicate दोहरा अर्जी; अर्जी मुसजा ।  
 Plaintiff बादी; मुद्दई ।  
 Plea उज्र ।  
 Plea, Admissible मानने काबिल उज्र ।  
 Plea, bad बेजा उज्र ।  
 Plea, common मुकदमात दीवानी ।  
 Plea, Dilatory उज्र अस्तिथार समाप्तका ।  
 Plea of the crown हस्तगासा फौजदारी ।  
 Plea of exemption बरियत का उज्र ।  
 Plea of guilty इकबाल जुर्म ।  
 Plea of irregularity बेजास्तगी का उज्र ।  
 Plea of limitation मुद्दत या मियाद धीतने का उज्र ।  
 Plea of mistake ग़लती का उज्र ।  
 Plea of set-off उज्र मुज़राई ।  
 Plea of want of Jurisdiction सुनवाई का अधि-  
 कार न होने का उज्र ।  
 To admit or allow plea उज्र दाखिल करना ।  
 Plea verbal ज़बानी उज्र ।  
 Plead वकालत करना । जबाब देही; अदालत के सामने  
 मुकदमा में बहस करना ।  
 To plead guilty अपराध स्वीकार करना ।  
 Pleader वकील; बहस करने वाला ।  
 Pleader, Government सरकारी वकील ।  
 Plebiscite सर्व साधारण मत ग्रहण ।  
 Pledge प्रतिज्ञापत्र; ज़ामिन; ज़मानत ।  
 Pledged deed रहेननामा ।  
 To hold in pledge बतौर ज़मानत के गिरवी  
 रखना ।  
 Pledgee वह शख्स जिसके पास माल गिरवी रक्खा  
 जाय ।  
 Plenipotence पूर्णाधिकार ।  
 Plenipotentiary राजदूत; वकील ।

Plot ज़मीन का टुकड़ा; षड्यन्त्र; साजिश, फरेब ।  
 Plot साजिश करना; षड्यन्त्र करना ।  
 Plough जोतना; हल चलाना ।  
 Plough-land आराजी जो एक हल से काट हो सके ।  
 Plural voting बहुमत प्रदान ।  
 Point मुद्दा; वाक्फा; मामला, बात ।  
 In point of fact वाक्फ़ ।  
 Point of law कानूनी बात; क़ानूननूनी ।  
 Point to be determined तज़वीज़तक़ मुद्दा ।  
 Moot point सगढ़े का मुद्दा ।  
 Point of issue सगढ़े का मुद्दा ।  
 Poison ज़हर देना; ज़हर ।  
 Preliminary point मूल मुद्दा ।  
 Police पुलिस; रक्षक ।  
 Police-authority पुलिस अधिकारी ।  
 Police commissioner पुलिस कमिश्नर ।  
 Police constable सिपाही पुलिस ।  
 Police court अदालत पुलिस ।  
 Police custody पुलिस की हवालात ।  
 Police diary पुलिस का रोजनामचा ।  
 Police force पुलिसदल ।  
 Police, Inspector पुलिस इन्स्पेक्टर; दरोगा ।  
 Police officer पुलिस अफसर ।  
 Police, Report पुलिस रिपोर्ट ।  
 Police, station थाना; कोतवाली; पुलिस चौकी ।  
 Police supervision निगरानी पुलिस ।  
 Police surveillance निगरानी पुलिस ।  
 Policy, insurance बीमा पालिसी ।  
 Political राजनैतिक, सियासी ।  
 Political Agent पोलिटिकल एजेंट, राज प्रनिधि ।  
 Political, agitation राजनैतिक आन्दोलन ।  
 Political Awakening राजनैतिक जागृति ।  
 Political consciousness राजनैतिक चैतन्य ।  
 Political disturbance राजनैतिक उपद्रव; मुल्की  
 उपद्रव ।  
 Political division राजकीय विभाग ।  
 Political offences राजकीय अपराध ।  
 Popular, Control सार्वजनिक नियंत्रण ।

- Popular, Election सार्वजनिक निर्वाचन ।  
 Popular, Government लोकशासन, लोकप्रिय सरकार ।  
 Popularity लोक प्रियता ।  
 Population आबादी; जनसंख्या ।  
 Port बन्दरगाह ।  
 Port-folio पोर्ट फोलियो, मंत्री का कार्य विभाग ।  
 Positive evidence निश्चयात्मक प्रमाण ।  
 Possession कब्जा; अधिकार; दखल ।  
 Possession actual कब्जा वाकई; वास्तविक अधिकार ।  
 (Possession adverse विपरीत अधिकार; कब्जा-मुखालफाना; कब्जा-ए-मुखालिफाना ।  
 Possession beneficial सुखकारी अधिकार ।  
 Possession by usurpation बलपूर्वक अधिकार ।  
 Possession, complete पूरा अधिकार या कब्जा ।  
 Possession, constructive कब्जा ताबीरी; विधायक अधिकार ।  
 Political power राजकीय शक्ति ।  
 Political prisoner राजकीय कैदी ।  
 Political rights राजकीय स्वत्व ।  
 Politician राजनीतिज्ञ; मुत्सद्दी ।  
 Politics राजनीति; राष्ट्रनीति ।  
 Polling Agent निर्वाचन एजेंट ।  
 Polling a jury हर एक जूरी की राय लेकर मिलान करना ।  
 Polling officer मतगणनाधिकारी; मत लेने वाला अफसर ।  
 Polling station निर्वाचन स्थान ।  
 Pollute गंदा करना ।  
 Pollution अशुद्धता ।  
 Polygamy बहुविवाह; बहुपत्नित्व ।  
 Poor crops खराब फसल ।  
 Poor house दरिद्रालय; गरीबखाना ।  
 Poor soil कमजोर जमीन; ।  
 Possession, deed of दखलनामा ।  
 Possession, delivery of हवाकगी कब्जा Possession forcible जबरदस्ती का कब्जा, बलपूर्वक अधिकार करना, दखल बिल जबर ।  
 Possession hereditary मौकसी कब्जा ।  
 Possession in law कब्जा कानूनी ।  
 Possession judicial कब्जा कानूनी ।  
 Possession Naked कब्जा निहा इक के, निःस्वतन्त्र अधिकार ।  
 Possession, proprietary मालिकाना कब्जा या अधिकार ।  
 Possession separate पृथक् अधिकार; अलग कब्जा ।  
 Possession Symbolical कब्जा अलमती ।  
 To bring under possession कब्जा करना ।  
 Possession undisputed निर्विवाद अधिकार; ऐसा अधिकार जिसके लिये किसी प्रकार का शक न हो ।  
 Postage डाक का महसूल ।  
 Post date बाद की मिति; बाद की तारीख डालना ।  
 Post entry हिसाब में पीछे से लिखना ।  
 Post-mortem शव परीक्षा ।  
 Posterity वंशज ।  
 Postpone स्थगित करना; मुस्तवी करना ।  
 Postponement स्थगित करण ।  
 Posthumous Child वह संतान जो पिता के मरने के बाद पैदा हुई हो ।  
 Pound काजोहौज़ ।  
 Pound मवेशीखाना में रखना ।  
 Poundage कांजीहौस की फीस; पशुनिरोधालय-शुल्क ।  
 Powder बारूद ।  
 Power अधिकार; अख्तियारत ।  
 First class power पहले दर्जे के इख्तियारत; पहले दर्जे के अधिकार ।  
 Power Judicial न्याय अधिकार ।  
 Power of appointment नियुक्ति का अधिकार ।  
 Power of attorney मुख्तारनामा ।  
 Power attorney special मुख्तारनामा खास ।  
 Power ordinary साधारण अधिकार, मामूली इख्तियारत ।  
 Practical अमली, व्यवहारिक; कार आमद ।  
 Practice व्यवहार ।

Practice legal कानूनी व्यवहार ।  
 Practice of law कानूनी व्यवहार ।  
 Preamble प्रस्तावना, पूर्व पीठिका, बयान हस्तदर्श ।  
 Precarious खतरनाक; भयंकर ।  
 Precautionary measures पूर्वोपाय, अगाऊ बन्दो-  
 बस्त ।  
 Precedence पूर्वता, श्रेष्ठता ।  
 Precedent नजीर, मिसाल, उदाहरण ।  
 Pre emption हक़ सफ़ा; हक़ सफ़ी ।  
 Pre emption, Right of अग्र क़य अधिकार, हक़  
 शफ़ा ।  
 Preference तरज़ीह ।  
 Preferential Tariff रियायती आयात निर्यातकर ।  
 Pregnant गर्भवती; हामील ।  
 Projudicial पक्षपात, बदगुमानी ।  
 Prejudiced पक्षपाती ।  
 Preliminary प्रारम्भिक, प्राथमिक ।  
 Preliminary examination प्रारम्भिक जॉच ।  
 Preliminary injunction प्रारम्भिक निषेधाज्ञा ।  
 Premature अकालज ।  
 Premeditated killing पूर्वकल्पित हत्या ।  
 Premeditation पूर्व कल्पना ।  
 Premier प्रधान मंत्री, वज़ीर आज़म ।  
 Prerogative विशेषाधिकार ।  
 Prerogative of mercy दया का अधिकार ।  
 Prescribe निर्धारित करना, नियत करना ।  
 Prescribed Limit निर्धारित सीमा; निर्दिष्ट सीमा ।  
 Prescriptive right हक़ कदीमी ।  
 Presence क़बरू, सामने; उपस्थिति ।  
 Present value वर्तमान मूल्य ।  
 Presidency प्रेजिडेन्सी; महाप्रान्त; अहाता ।  
 Presidency town बाहर सूबा ।  
 President अध्यक्ष; मीर मज़लिस; प्रधान ।  
 Press प्रेस; छापाखाना; मुद्रणालय ।  
 Press Act प्रेस एक्ट ।  
 Pressure दबाव ।  
 Presume क़यास करना; फर्ज़ करना ।

Presumption कल्पना; कयास ।  
 Presumption of law कयास कानूनी ।  
 Presumption of law absolute कयास कानूनी  
 कतई ।  
 Presumptive कयासी ।  
 Presumptive evidence कयासी बाह्यदत्त ।  
 Presumptive heir कयासी वारिस ।  
 Presumption अनुमान; धारणा, कयास ।  
 Pretence बहाना ।  
 Pretext बहाना ।  
 Prevailing वर्तमान ।  
 Prevailing rate चालू भाव ।  
 Prevention रोकथाम; रूकावट; रोक ।  
 Prevention of crime अपराधों की रोक; जुर्मों की  
 रोक ।  
 Preventive measures निवारक उपाय, निरोधक  
 उपाय ।  
 Previous acquittal पूर्व मुक्ति; साबिक रिहाई ।  
 Previous Conviction पूर्व अपराध स्थापन ।  
 Prima-facie स्वतः सिद्ध; जाहिर में ।  
 Primary evidence ख़ास सबूत; मूल साक्षी ।  
 Prime minister प्रधान मन्त्री ।  
 Primogeniture ज्येष्ठता; ज्येष्ठता जन्य अधिकार;  
 ज्येष्ठधिकार ।  
 Principal मूल रक़म; प्रधान; ख़ास ।  
 Principal officer मुख्य अफ़सर ।  
 Principal, Party असली फ़रीक़; मूल पक्ष वाला ।  
 Principal with interest मूल और ब्याज; असल-  
 मय सूद ।  
 Principles सिद्धान्त; उसूल ।  
 Prison जेल ।  
 Prisoner कैदी ।  
 A prisoner for life जन्म कैदी ।  
 Prisoner of State राजकैदी ।  
 Prisoner of war युद्धकैदी; युद्ध के कैदी ।  
 Prisoner, Political राजनैतिक कैदी ।  
 Privacy पोछीदगी; परदा ।  
 Private document दस्तावेज़ात ख़ानगी ।

Private property निजी सम्पत्ति; खानगी जायदाद ।	Profit and loss नफा नुकसान; लाभहानि ।
Privilege विशेषाधिकार; रिवायत ।	Profit, Gross कुल मुनाफा ।
Privileged विशेषाधिकार-प्राप्त; रिवायत प्राप्त ।	Profits of business व्यवसाय लाभ ।
Privy Council प्रिवी कौंसिल; गुप्त सभा ।	Profits, Proprietary मालिकाना मुनाफा ।
Privy purse जेब खर्च ।	Profits Surplus बेसी मुनाफा ।
Probate वसीयत की तसदीक ।	Profiteer नफा कमाने वाला ।
Probate of a will वसीयतनामा का सबूत ।	Progeny संत न ।
Probation परीक्षा; जाँच ।	Progress तरक्की ।
Procedure कार्य-विधि; कार्य-पद्धति ।	Progressive rent or revenue प्रगतिशील कर ।
Proceeding कार्यवाई ।	Prohibit मना करना; रोकना; बाध रखना ।
Proceedings closed कार्यवाही की समाप्ति ।	Prohibited निषिद्ध ।
Ejectment proceeding बेदखली की कार्यवाई ।	Prohibited place निषिद्ध स्थान ।
A final proceeding आखिरी कार्यवाई ।	Prohibition निषेध; रोक टोक; बाराब बन्द मादक वस्तु निषेध ।
Further proceedings आगे की कार्यवाई ।	Prohibitory laws निषेध सूचक कानून ।
Judicial proceeding अदालती कार्यवाई ।	Project योजना ।
A sale proceeding निलामो कार्यवाई ।	Prolong बढ़ाना ।
Proceeds आमदनी; मुनाफा ।	Promis बचन; इकरार; वादा ।
Process fee जलबाना ।	Promise बचन देना; वादा करना; जुबान देना ।
Process server हुक्मनामा तामील करने वाला ।	Promise, breach of बचन भंग ।
Process serving हुक्म की तामील ।	Promissory oath बचनावसक सौगन्ध ।
Procession जुलूस ।	Promissory note प्रॉमिसरी नोट ।
Proclamation घोषणा; ऐलान ।	Promote तरक्की देना ।
Procurator मुक्तारनामा ।	Promoter कम्पनी खरी करने वाला ।
Procurator कारिन्दा; मुक्तार ।	Prompt तुरन्त ।
Procurer औरतों की दलाल; कुटनी ।	Prompt payment तुरन्त भुगतान ।
Produce उत्पाद ।	Promulgation घोषणा; जारी करना ।
Production पैदा करना; पेश करना ।	Pronouncement घोषणा; ऐलान ।
Production of document दस्तावेजात पेश करना ।	Proof प्रमाण; सबूत; साह्यदत ।
Productive labour उत्पादक श्रम ।	Proof, conclusive अन्तिम प्रमाण ।
Profession पेशा; व्यवसाय ।	Propaganda प्रचार; प्रोपेगन्डा ।
Professional व्यवसाय सम्बन्धी ।	Propagate प्रचार करना; फैलाना ।
Professional Character पेशा की हैसियत से ।	Proper authority योग्याधिकारी ।
Professional Conduct व्यावसायिक आचरण; रोजगारी व्यवहार ।	Proper care and caution मुनासिब होशियारी ।
Professional income व्यावसायिक आमदनी ।	Proper court योग्य न्यायालय; अदालत मुनासिब ।
Professional privilege व्यावसायिक अधिकार ।	Proper expenses योग्य व्यय ।
Profit लाभ; नफा; फायदा ।	Property सम्पत्ति; जायदाद; हक; मिल्कियत; माल, नकद जिम्मा ।

Q

Quantum Valeet माफियन पर; वस्तु के मूल्य पर ।  
Question सवाल; प्रश्न ।  
Irrelevant question असंगत प्रश्न ।

A question of fact घटना सम्बन्धी प्रश्न ।  
Leading question उत्तर सूचक प्रश्न ।  
Indicatory question संकेती प्रश्न ।

R

Rape जिनाबिजम; बलपूर्वक सम्भोग ।  
Rain gauge वर्षा मापक यंत्र ।  
Rayatwari settlement रैयतवारी बंदोबस्त ।  
Ready money शोकद; नकद ।  
Readjustment पुनःसंयोजन ।  
Realization बसूली ।  
Reasonable objection बाज़बीउज; उज्माकूल ।  
Rebellion बलवा; गंदर ।  
Receipts and disbursements दर आमद बरामद;  
आमदनी व खर्च ।  
Reconciliation मेलमिलाप; समाधान; समझौता ।  
Record room मिहिलखाना; दफ्तरखाना ।  
Rectification of instrument लेख संशोधन;  
दस्तावेज का सुधार ।  
Redemption मुक्ति; छुटकारा ।  
Redemption (of a mortgage) बंधक या गिरवी  
से छुटकारा ।  
Reference हवाला ।  
To make a reference हवाला देना ।  
Reference to arbitration पंचायत सुपुर्दगी ।  
Reflection अक्स, प्रतिबिम्ब ।  
Reformatory सुधारशाला ।  
Regulation नियम ।  
Reigning sovereign तख्तनशीन बादशाह, राज्यकर्ता;  
सम्राट् ।  
Rejoinder जबाब का जबाब ।  
Relation सम्बन्ध ।  
Release छुटकारा, मुक्ति; मुक्तिपत्र; छुटकारा ।  
Religious sect धार्मिक सम्प्रदाय; मजहबी फिर्का ।

Relief दादरसी; दादरसी शब्द का तात्पर्य उस सहायता  
वा है जो अदालत मुकद्दमे वालों को पहुँचा सकती है ।  
Specific relief दादरसी खास; इससे  
तात्पर्य उस सहायता का है जो जैसी की तैसी पहुँचाई  
जा सके । यह एक खास प्रकार की कानूनी सहायता है  
जो अन्य सहायताओं से भिन्न है । दीवानी की अदालतें  
जिस प्रकार की सहायता प्रदान कर सकती हैं, वह दो  
मार्गों में विभक्त की जा सकती है—एक तो वह सहा-  
यता जिससे मुकद्दमेवालों को वही सहायता मिल  
जाती है जिसके लिये वह हकदार है, दूसरी वह सहा-  
यता जिससे कि वही बात नहीं प्राप्त होती किन्तु  
उसके नुकसान के बदले मुआवजा व हर्जा मिलता है ।  
उक्त प्रकार की सहायता को ही दादरसी कहते हैं । तथा  
दूसरे प्रकार की सहायता को मुआबिजेवाली सहायता  
कह सकते हैं ।  
Preventive relief रोकने वाली दादरसी ।  
The specific relief act कानून दादरसी खास ।

Remissions माफ़ी ।  
Remuneration उज्रत ।  
Removal हटाना; बर्खास्तगी ।  
Rent लगान; कर; मालगुजारी ।  
Net rent खालिस लगान; असली लगान ।  
Rent in Kind जिन्सी लगान ।  
Cash rent नकदी लगान ।  
Nominal rent नाम मात्र का लगान ।  
To have the rent assessed लगान बंधवाना ।  
Fixed rent स्थायी लगान; मुकररी लगान ।  
Customary rent मामूली लगान; रिवाज़ी या  
चलनसर लगान ।  
Favourable rent रिवायती लगान ।

Repealed मंजूरशुदा; रद्द किया हुआ ।  
 Reparation बदला-क्षतिपूर्ति; हर्जाना ।  
 Republic जनतंत्र; पंचायतीराज्य; स्वतन्त्र-ए-जमहूरी ।  
 Representation प्रार्थनापत्र; निवेदनपत्र ।  
 Requisites जरूरी चीजें; लवाजिमात ।  
 Resident साकिन; निवासी ।  
 Resident cultivator छप्परबन्द भासामी; बसा हुआ कारतकार ।  
 Residuary बचे भाग का अधिकारी ।  
 Residuary legatee शेषाधिकारी; बचे बच.वे का उत्तराधिकारी ।  
 Residuary title शेष सम्पत्ति का अधिकार; बचे हुए माल का हक ।  
 Resjudicate तजबीज शुदा ।  
 Restraint रोक-टोक; मुज्जाहिमत ।  
 Wrongful restraint अनुचित रोक-टोक; मुज्जाहिमत बेजा ।  
 Restore बहाल करना ।  
 Restrictions पारबंदी; बंधन; कैद ।  
 To put restrictions कैद लगाना; बंधन लगाना ।  
 Retail फुटकर; परचूनी ।  
 Retail sale फुटकर बिक्री ।  
 Retail dealer परचूनिया, फुटकर बिक्री करने वाला ।  
 Retrial पुनर्विचार; तजबीजजुदीद ।  
 Retirement अवसर ग्रहण करना ।  
 Retaliation बदला ।  
 Revenue मालगुजारी; भूमिकर; आमदनी ।  
 Revenue free lands माफी की जमीन, बिना कर भूमि ।  
 Revenue Department माल महकमा ।  
 Reassessment of Revenue जमाबंदी ।  
 Revenue law मालगुजारी का कानून; आईन-ए-माल ।  
 Revenue year फसली ।  
 Land revenue भूमिकर ।  
 Revenge बदला; वेर निकालना ।  
 Review समाखोचना; तकरीज गुणदोष; नजरसानी ।  
 Review of judgement तजबीज-ए-सानी ।

Revision निगरानी; दुबारशोधन; जांच; फैसला निर्णय की फिर से जांच करना ।  
 Revisioner भावी वारिस ।  
 Revisionary title उत्तरभोगी अधिकार; दावभागी अधिकार; हाल के मालिक के बाद का हक ।  
 Revival of a suit नालिश की तजदीद ।  
 Revocable रद्द किये जाने योग्य ।  
 Revolution क्रांति; हुंकिलाव ।  
 Revolutionary क्रांतिकारी ।  
 Revolutionary movements क्रांतिकारी आन्दोलन ।  
 Revolutionary party क्रांतिकारीदल ।  
 Revolutionary change क्रांतिकारी परिवर्तन ।  
 Reversionary title उत्तरभोगी अधिकार; हाल के मालिक के बाद का हक ।  
 Reversible मंजुनी के लायक ।  
 Right हक; अधिकार; सीधा ।  
 Right to suit नालिश या दावे का अधिकार ।  
 Right of veto निषेधाधिकार; वाचक अधिकार ।  
 Right of easement सुत्राधिकार; भोगाधिकार ।  
 Right of succession or inheritance उत्तराधिकार; मीरासी का हक ।  
 Right of assessment जमा बाँवने का अधिकार ।  
 Right to claim partition बटवारे की मांग का हक; बटवारे के दावे का अधिकार ।  
 Imperfect right अपूर्ण अधिकार ।  
 Conditional right शर्ती अधिकार ।  
 Right of pre-emption हक सफा; पहले मोल लेने का अधिकार; पदौसी अधिकार ।  
 Hereditary right मौरुसी अधिकार ।  
 Right of heirship विरासती अधिकार ।  
 Right of private or self-defence आत्म-रक्षा का अधिकार; निज बचाव का अधिकार ।  
 Right of possession कब्जे का हक; भोगाधिकार ।  
 Inchoate right कायमी हक, स्थापित हक ।  
 Right of entry or possession दखल या कब्जे का अधिकार ।

Right by usage रिवाज़ी अधिकार ।  
 Ring leader मुखिया ।  
 Riot दंगा, फ़साद ।  
 Risk खतरा; जोख़िम ।  
 Rival बिरोधी ।  
 Robbery बटमारी; डाका; लूट ।  
 Rough statement or accounts कच्चा चिट्ठा ।  
 Rough estimate कच्चा तख्मीन ।

Royal ताही; बादशाही ।  
 A Royal charter or grant बादशाही सनद ।  
 A Royal clemency बादशाही माफ़ी ।  
 Rule नियम ।  
 Rules of partnership साझे के नियम ।  
 Rumour अफ़वाह ।  
 To spread rumour अफ़वाह उड़ाना ।

S

Sacrifice कुर्बानी; बलिदान ।  
 Safe conduct अभय पत्र ।  
 Sanctions मंजूरी; स्वीकृति ।  
 With the previous sanctions पहिले की मंजूरी से ।  
 Special sanctions खास मंजूरी ।  
 Satisfaction सन्तोष; दिलज़माई; अदायगी ।  
 Satisfaction of a degree डिग्री की अदाई ।  
 Savings बचत ।  
 Scuffle हाथापाई ।  
 Search warrant तलाशी का वारंट ।  
 Section दफ़ा; धारा ।  
 Sub section उपधारा ।  
 Security जमानत; रक्षा ।  
 Security for good conduct नेक चलन की जामिनी, अच्छे आचरण के किये जमानत ।  
 Security for good behaviour नेक चलन की जमानत ।  
 Sedition राज्यविद्रोह ।  
 Seduce फ़ुसलाना ।  
 Seduction फ़ुसलाहट; बहकावट ।  
 Self interest स्वार्थ; निजी काम ।  
 Self evident स्वयं प्रमाण ।  
 Sentence sheet दण्डपत्र; फ़र्द-ए-सजा ।  
 Serious संगीन; गम्भीर ।  
 Serious offence संगीन गुनाह ।

Serve तामीक होना ।  
 Service तामीकी ।  
 Service of summons समन्स की तामीकी ।  
 Settlement निबटारा; फ़ैसला; बन्दोबस्त ।  
 Settlement officer अफसर बन्दोबस्त ।  
 Settlement of an account हिसाब की सफ़ाई ।  
 Farming settlement हज़ारदारी या काश्तकारी बन्दोबस्त; अल्पकालीन बन्दोबस्त ।  
 Settlement record बन्दोबस्ती कागज़ात ।  
 Sexual intercourse स्त्री पुरुष समागम; नोगविकास ।  
 Sheet फ़र्द; पत्र ।  
 Order sheet आज्ञापत्र; फ़र्द अहकाम; फ़र्द हुक्म ।  
 Charge sheet फ़र्द जुर्म ।  
 Balance sheet आंकड़ा; हिसाब-पत्र ।  
 Sentence sheet दण्डपत्र; फ़र्द-ए-दण्ड ।  
 Short sightedness छोटी समझ ।  
 Shouting गारे लगाना ।  
 Slander जुबानी हतक या बेहज़ती ।  
 Small छोटा; ख़फ़ीफ़ ।  
 Small cause ख़फ़ीफ़ मामला ।  
 Small cause court छोटे दावे की अदालत; अदालत ख़फ़ीफ़ा ।  
 Small causes छोटे मुकदमों ।  
 Small cause court छोटी अदालत; अदालत-ए-ख़फ़ीफ़ा ।



Smuggle महसूक चुराना ।

Smuggler महसूक धोर ।

Sodomy लौंडेबाजी ।

Sodomite लौंडेबाज ।

Soil जमीन ।

Sovereignty राज्यसत्ता ।

Splitting of claim दावे की कटोरी; दावे की रकम की काट छोट ।

Spy जासूस; भेदिना ।

Standing crop बचीकसक ।

State affairs राज काज ।

State prisoner राज कैदी ।

Statement बयान ।

Verbal statement ज़बानी बयान ।

Written statement लिखित बयान; बयान तहरीरी ।

Statement of claim बयान दावा ।

Step कदम ।

Stolen चुराया ।

Sub'clause उपधारा ।

Sub-division of a District परगना ।

Sub mortgage दरेहन; उपगिरवी ।

Sub mortgagee दरेहनेदार; दरहनेदार ।

Sub division उपविभाग ।

Sublet काबतकारी जोत पर देना ।

Sublease काबतकारी को जोत पर देना; कटकना; शिकमी पट्टा ।

Sub tenant आसामी शिकमी; शिकमी या मातहत आसामी ।

Subject matter विषय; मज़मून ।

The Subject matter of the suit दावे या नालिश का विषय ।

Substance सार ।

The substance of a deposition इज्जहार का सार ।

The substance of a claim दावे का सार ।

Substitute ऐवजी ।

Subordinate सहायक; मातहत ।

Subordinate officer मातहत अफसर ।

Subordinate मातहत; अधीन ।

Subvert उलटना ।

Successive generation पुरतद/पुरत; पीढ़ी दर पीढ़ी ।

Suicide आत्महत्या; खुदशरी; अपनी हत्या ।

Suit नालिश ।

A declaratory suit अधिकार स्थापन की नालिश ।

Premature suit योग्य समय से पहिले की हुई नालिश; असामयिक दावा ।

Suit for damages हज़ाने की नालिश ।

Suit for partition बटवारे की नालिश; नालिश तकसीम ।

Suit for recovery of possession नालिश-ए-दखलबाबी ।

Civil suit नालिश दीवानी ।

Suit for maintenance भरण पोषण की नालिश; रोटी कपड़े के लिये की हुई नालिश ।

Criminal suit कौज़दारी नालिश ।

Suit for injunction मनाही का हुक्म जारी करने के लिये की हुई नालिश ।

Suit for ejectment बेदखली की नालिश ।

Suit for foreclosure रेहन या गिरवी न चुका सकने की नालिश ।

Suit informa paupers मुफ़्तिली की नालिश ।

To bar a suit नालिश या दावा में अड़चन डालना ।

To institute a suit नालिश दायर करना ।

Fraudulent or collusive suit नालिश साज़िश ।

Summary suit सरसरी नालिश ।

Summary सरसरी ।

Summary application सरसरी दरखास्त ।

Summary trial सरसरी तज़बीज़ ।

Summary decision सरसरी फैसला ।

Summary suit सरसरी नालिश ।

Summons समन ।

To serve summons समन तामील करना ।	Supplement to a will उपमृत्युपत्र; मृत्युपत्र- पूरक; तर्तिम-ए-वसीयतनामा ।
To issue summons समन जारी करना ।	Surgical operation चिरफाड़ ।
Summons case समन के मुकद्दमे । इसमें हरेक ऐसा मुकद्दमा शामिल है जो किसी ऐसे जुर्म से सम्बन्ध रखता है जिसकी गणना वारन्ट के मुकद्दमों में नहीं है ।	Surety जमानतदार ।
Superior उत्तम; उच्च ।	Surety for personal appearance हाज़िर जमानत ।
Superior ownership आला मालिकाना ।	Surity जमानतदार ।
Superior proprietor आला मालिक ।	Surplus फ़ानिल; फाक़्त; बढ़ती; अतिरिक्त रक़म; बची- बचाई ।
Superior officer उच्चाधिकारी; आला अफसर ।	Survey पैमाइश ।
Supervision निगरानी; देखरेख ।	Survey work पैमाइश का काम; भूमि नापन कार्य ।
Supplement परिशिष्ट; पूरक; पूर्तिपत्र ।	Survey department महक़मा पैमाइश ।
Supplemental plant तर्तिम अर्ज़ीदावा; पूरक नालिश ।	Government Survey सरकारी पैमाइश ।
Supplement to a written statement लिखित बयान का पूर्तिपत्र; तरतिम-ए-बयान- तहरीरी ।	Surveyor भूमि मापक; पैमाइश कुनिन्द; सर्वे अफसर ।
	Surprise अचानक ।
	Suspended मुअत्तिल ।
	Suspension मुस्तबी ।
	Swear in due form विधि पूर्वक शपथ लेना ।

T

Taunt ताना मारना ।	Title अधिकार; उपाधि ।
Taunting तानाज़नी ।	Title by prescription चिरव्यवहारी अधिकार ।
Temporary अस्थायी ।	Exceptional title विशेषाधिकार; खास हक़ ।
Temptation प्रलोभन ।	A valid title at law क़ानूनी अधिकार ।
Tenant आसामी; किरायेदार ।	A valid title उचित अधिकार; वाज़िब हक़ ।
Tenant at will कच्चा या अस्थिर आसामी; गैर मुस्तक़िल आसामी ।	Title of ownership मालिकाना हक़ ।
A Tenant with right of occupancy अधिकार भोगी आसामी ।	Proprietary title मालिकाना अधिकार ।
Tenant Right रैयती हक़ ।	Adverse title विपरीत अधिकार ।
Termination समाप्ति; अन्त; ख़तम ।	Mortgage title गिरबीदारी का अधिकार ।
Test कसौटी; परीक्षा ।	Preemptive title हक़सफ़ी; पहले मोल लेने का अधिकार ।
Testimonial प्रमाणपत्र ।	Residuary title शेष सम्पत्ति अधिकार; बचे हुए माल का अधिकार ।
Threat धमकी ।	To set aside रद्द करना ।
To throw dice पासा फेंकना ।	Toll सबक़ महसूक़, मार्ग कर ।
	Total मिक्कान; कुल ।

Sum total रकम की कुल जोड़ ।  
 Grand total कुल मिज़ान ।  
 Tract of Land भूमिखण्ड ।  
 Traitors दगाबाज़, विद्रोहवादी ।  
 Transfer बदली; तब्दीली ।  
 Transfer of property जायदाद की तब्दीली ।  
 Transportation देशनिकास ।  
 Transportation for life आजीवन कारावासी ।  
 Transaction कारोबार; व्यवहार ।  
 Treasurer खज़ांची ।  
 Trespass बेकानूनी प्रवेश, मदाखिलत-ए-बेज़ा ।  
 Trespasser मदाखिलत करने वाला ।  
 A Criminal Trespass मदाखिलत बेज़ा मुजरिमान ।  
 Trustee धरोहरदार; अमीन; अमानतदार ।  
 Trust धरोहर ।  
 Abstract trust खुलासा अमानत; इससे तात्पर्य  
 उस अमानत से है जिसे उसके पैदा करने वाले ने

साफ़ शब्दों में प्रकट किया हो चाहे वह प्रकटीकरण  
 ज़रूरी हो चाहे तहरीरी हो ।  
 Implied trust छिपी हुई या मान की जाने वाली  
 अमानत; इससे तात्पर्य उस अमानत से है जिसे उसे  
 पैदा करने वाले ने साफ़ शब्दों में न बतलाया हो;  
 बल्कि उसका अन्दाज़ा उसकी छिपी हुई नीयत से  
 या किसी नीयत से, जो मानली जा सकती हो;  
 लगाया जा सकता है ।  
 True Copy असल नकल ।  
 Turbulent फ़सादी, झगड़ालू; बलवाई ।  
 Turbulent tribes फ़सादी कौम; बलवाई  
 जातियाँ ।  
 Tyranny जुल्म; अत्याचार ।  
 Tyrannous जुल्मी; राजा को दुःख देने वाला ।  
 Turninus aquo मिबाद या मुहल की पाँहली मिति ।  
 Terminus adquem मियाद की आखिरी मिति ।

## U

Unanimous एक राय ।  
 Unanimously सर्व सम्मति से; एक राय होकर ।  
 Unauthenticated copy अप्रामाणिक नकल ।  
 Uncertainly अनिश्चितता; दुबधा ।  
 Unchaste woman छिनाल, बदचलन औरत; व्यभि-  
 चारिणी स्त्री ।  
 Unclaimed लावारिसी ।  
 Unclaimed property लावारिसी माल ।  
 Unconditional बिनाशर्त ।  
 Unconditional release बिना शर्त छुटकारा ।  
 Under consideration विचाराधीन; ज़र तज़-  
 बीज़ ।  
 Under Trail विचाराधीन ।  
 Under surveillance नज़रबन्द हिरासत में ।  
 Under the seal and signature of मोहरी  
 व दस्तावेज़ी ।  
 Under investigation जॉब अधीन; ज़र  
 तहकीकात ।

Undue influence अनुचित प्रभाव; नाज़ायज़ दबाव ।  
 Unemployed बेकार; बेरोज़गार ।  
 Unfair dealing अनुचित व्यवहार ।  
 Ungrateful offence अप्रकृतिक व्यभिचार ।  
 Unlawful बेकानूनी; नियमविह्वल ।  
 Unlawful entry बेकानूनी प्रवेश; दखल-ए-  
 बेज़ा ।  
 Unnatural offence अस्वाभाविक अपराध ।  
 Unrealizable वसूल न होने योग्य ।  
 Unrepealable नाकाबिल तरदीद ।  
 Unreported decisions गैर रिपोर्ट शुदा फैसले ।  
 Unruly उपद्रवी; फ़सादी ।  
 Unsettled lands बिना बन्दोबस्ती धरती या भूमि ।  
 Unsound mind अष्ट बुद्धि; अष्ट मति ।  
 Unusufructuary marriage निषोग ।  
 Untraceable बेपत्ता; अदम्यता ।  
 Untrustworthy अविश्वसनीय; बेपुष्टवार ।

Urgent ज़रूरी ।

Urgent matter ज़रूरीबात; ज़रूरी मामला ।

Usage रिवाज; रीति; आचार विचार ।

Family usage कुटुंबीय; कुलआचार ।

Mercantile usage व्यापारिक रीति; तिजाराती-रिवाज ।

V

Valid उचित ।

Valid title उचित अधिकार; वाज़िब हक़ ।

Valid title at law कानूनी अधिकार ।

Valuation तख्मीना; कूत ।

Valuation of suits नालिशों माल की कूत ।

Valuable security हक़दारी दस्तावेज़ ।

Verification समर्थन; तशदीक़ ।

Verified तशदीक़ किया हुआ; जाँचा हुआ ।

Verbal ज़बानी ।

Verbal contract ज़बानी इकरार; ठेका; मौखिक प्रतिज्ञा ।

Versus विरुद्ध ।

Victim बलि ।

Village map मौज़ाबन्दी नक़शा ।

Village statement कैफ़ियत मौज़ा ।

Violation भंग; उल्लंघन ।

Violence हिंसा; अत्याचार ।

Void रद्द ।

W

Wages दरमाह; मज़दूरी ।

Want of proof अदमसबूत ।

Warrant पकड़ हुक्म, वारंट ।

Search Warrant खाना तलाशी का वारंट ।

Warrant of attachment कुर्हीं का वारंट ।

Warrant of arrest गिरफ्तारी का वारंट ।

Warrant Case वारंट के मुकदमे, इससे मतलब ऐसे मुकदमों से है जिसमें मौत, कालापानी तथा ६ महीने से अधिक कैद की सज़ा हो ।

Waste निकरमी ।

Waste lands बेजुती ज़मीन; परती ज़मीन ।

Waste land बंजर, ऊसर ।

Wild tribes जंगली जातियाँ ।

Wilful misrepresentation जान बूझकर झूठा बयान देना ।

Will वसीयतनामा; मृत्यु पत्र ।

With costs मध्य खर्चा; खर्च सहित ।

With interest मयसूद; ब्याज सहित ।

Without flaw निर्दोष; बे झगड़े का ।

Witness गवाह ।

Eye Witness गवाह चरमदीय; आँखों देखा हुआ गवाह ।

Supplementary witness पूरक गवाह; कमी पूरा करने वाला साक्षी ।

Tutored Witness सिखाया हुआ गवाह ।

Witness for defence सफ़ाई के गवाह; वे गवाह जो मुल्जिम अपने बचाव के किये पेश करता है ।

Wound जख़म ।

Mortal Wound घातक जख़म ।

Written engagement लिखित करार; इकरार तहरीर; इकरारनामा ।

Written contract लिखित इकरार ।

Written evidence लिखित प्रमाण; तहरीरी सबूत ।

Wrongful act बेजा काम; हरकत ए-बेजा; दोषपूर्ण कर्म ।

Wrongful arrest नाज़ायज़ गिरफ्तारी ।  
Wrongful confinement नाज़ायज़ कैद ।

Wrongful gain बेजा लाभ, अनुचित लाभ ।  
Wrongful restraint नाज़ायज़ कैद ।

---

Y

Year of default बकाया का वर्ष ।

---

THE  
TWENTIETH CENTURY ENGLISH-HINDI  
**DICTIONARY**  
OF  
Historical Terms.

---

A

Abbot मठाधिपति; मठाध्यक्ष; महन्त ।	Alliance, Triple-त्रिकूट-संधि; त्रिवर्गसन्धि ।
Accession राज्याधिकार-प्राप्ति; राजतिलक ।	Allies मित्र राष्ट्र ।
Act of supremacy आधिपत्य का कानून ।	Ambassador राजदूत ।
Act of uniformity उपासना साम्य का कानून ।	Anarchy अराजकता ।
Administration शासन ।	Anglican church अँगल गिरजा ।
Age, copper-साम्रयुग ।	Archaeology पुरातत्त्व शास्त्र ।
Age, iron-लोहयुग ।	Archbishop मुख्य धर्माध्यक्ष ।
Aggression आक्रमण ।	Architecture गृहशिल्प ।
Alderman उपनगराध्यक्ष ।	Assessment जमाबन्दी; करलगाना ।
Aliens Act विदेशियों का कानून ।	Audience hall दीवानखाना ।
Allegiance राजनिष्ठा, राजभक्ति ।	Autocracy एकतन्त्रीय राज्य; स्वेच्छाचारी राज्य ।

B

Balance of power शक्ति-संतुलन; शक्ति-सामञ्जस्य ।	Bloodless Revolution रक्तहीन राज्य-क्रान्ति ।
Ballot Act गुप्तमत का कानून; गुप्त वोट का कानून ।	Bloody Assizes खूनी न्यायालय ।
Benevolence इच्छा विरुद्ध कर विशेष ।	Board of Directors बायरेक्टरों का बोर्ड ।
Benevolent despotism एकतन्त्रीय दयालु राज्य ।	Board of Exchequer कोष-समिति ।
Bill of rights प्रजाधिकार कानून का मसौदा ।	Borderland सीमाप्रान्त ।
Bishop बिशप; पादरी ।	Borough शहर; नगर ।
Black Hole Tragedy ब्लैक होल हत्याकाण्ड ।	Buffer-state बौच का स्वतन्त्र राज्य ।

## C

Cabal Ministry केवल प्रधान मंडल; केवल मन्त्री-मंडल ।  
 Cabinet मंत्रीमंडल ।  
 Cabinet System प्रधानमंडल राज्यपद्धति; मंत्री-मंडल प्रणाली ।  
 Campaign मोहोम; लड़ाई ।  
 Catholic Emancipation Act केथोलिक उद्धार कानून ।  
 Chancellor of Exchequer कोषाधिपति ।  
 Charter अधिकार पत्र; राजपत्र; सनद ।  
 Chartered Town अधिकार-प्राप्त नगर ।  
 Chartism सुधारवाद; अधिकारपत्रवाद ।  
 Chartists सुधारवादी; अधिकार पत्रवादी ।  
 Chronology कालगणनविज्ञान ।  
 Church of England आंगल चर्च ।  
 Civilization, Continuity of सभ्यता-सातत्य; सभ्यता की परंपरा ।  
 Claimants दावेदार ।  
 Clarendon code क्लेरेंडन कानून संग्रह ।  
 Coalition Ministry संयुक्त प्रधान-मंडल; गंगाजमुनी-मन्त्री-मण्डल ।  
 Colonial office औपनिवेशिक विभाग ।

Common Land सार्वजनिक भूमि ।  
 Common Prayer Book सार्वजनिक प्रार्थना-पुस्तक ।  
 Commons, House of लोक-सभा; साधारण प्रजा सभा; हाउस ऑफ कॉमन्स ।  
 Commonwealth प्रजासत्ताक राजपद्धति; प्रजातन्त्र-राज्य ।  
 Concessions रियायत ।  
 Confederacy संघ; संगठन, मित्रराष्ट्र-संघ ।  
 Conservative पुराणमतावादी; पुराणप्रिय; अनुदार; प्राचीन शैली का समर्थक ।  
 Constituency निर्वाचन-क्षेत्र ।  
 Constitution राज्य-वटना; विधान ।  
 Constitutional नियमबद्ध; वैध ।  
 Contemporary समकालीन ।  
 Continental system युरोपीय प्रणाली ।  
 Convention सभा; अस्थायी सन्धि ।  
 Corn Law धान्य कानून ।  
 Corportion Act नगर समिति कानून ।  
 Country देश; मुल्क ।  
 Covenant करार; करार नामा; प्रणपत्र ।  
 Crusade धर्मयुद्ध ।  
 Culture संस्कृति ।  
 Curia Regis राजाधिकृत न्याय-द्वय ।

## D

Death duties मृत्युकर ।  
 Declaration of Breda ब्रेडा की घोषणा ।  
 Declaration of Independence स्वातन्त्र्य-घोषणा ।  
 Declaration of Indulgence पापक्षमाघोषणा; धार्मिक सुभीता की घोषणा ।  
 Declaration of Rights अधिकार-घोषणा ।  
 Defence बचाव; रक्षा ।  
 Demesne lands of the Crown राजा की व्यक्तिगत सम्पत्ति; राजा की खानगी ज़मीन ।  
 Democracy लोकतन्त्र, प्रजातन्त्र ।  
 Depose पदच्युत करना, गद्दी से उतारना ।  
 Direct taxation प्रत्यक्ष कर-पद्धति; प्रत्यक्ष कर ।

Disendowment वृत्तिहरण ।  
 Disestablishment of the Church देवस्थान का धर्मादा खालसा करना ।  
 Dispensing power निष्कृति अधिकार ।  
 Divine Right ईश्वरवत् अधिकार; दैवी अधिकार ।  
 Doctrine of Lapse उत्तराधिकारी के अभाव में हस्टेड या राज्य को खालसा करने की नीति ।  
 Dominion Status उपनिवेशीय स्वराज्य ।  
 Dual Government द्विदल राज्यपद्धति ।  
 Dyarchy द्विदल राज्यकारभार ।  
 Dynasty राजवंश; राज्यवंश ।

E

Edict राजाज्ञा ।	Epoch युग ।
Electorate निर्वाचक संघ; निर्वाचक गण ।	Exclusion Bill निषेध-बिल ।
Embassy राजदूत काय्य, राजदूत का पद; राजदूत गृह ।	Executive Government कार्यकारी मंडल; अधिकारी मंडल; कार्यकारी शासन विभाग ।
Entente Cordiale हार्दिक मेल ।	Expedition मोहीम; आक्रमण ।
Epic Age पौराणिक युग ।	
Episcopal Government पादरीशासन ।	

F

Factors भादतिथि; प्रतिनिधि ।	Forced loan इच्छा विरुद्ध कर विशेष ।
Federal state संघराज्य ।	Foreign Office परराष्ट्र विभाग; विदेशी विभाग ।
Feudalism सरंजामी पद्धति; सामन्तशाही ।	Foreign policy परराष्ट्र नीति ।
Feudal lord जागीरदार; सामन्त ।	Franchise मतधिकार ।
Feudal System जागीरदारी प्रथा; सामन्तशाही ।	Freehold माफ़ी ज़मीन ।
First Lord of the Admiralty प्रधान सेनामन्त्री ।	Free trade खुला व्यापार, अबाध व्यापार ।
First Lord of the Treasury कोषाधिपति ।	French Revolution फ्रांसीसी राज्यक्रान्ति ।

G

Genealogical table वंशावली ।	Great fire अग्निप्रज्वल, महाग्नि ।
Glorious Revolution महान् विप्लव; महान् राज्यक्रांति ।	Great Plague भयंकर प्लेग; महामारी ।
Golden Age स्वर्णयुग ।	Great Trek सामुदायिक देशत्याग ।
Grand Remonstrance प्रबल विरोधपत्र ।	Gunpowder Plot बारूद षड्यन्त्र ।

H

Habeas Corpus Act कानून विशेष जिसकी मंशा यह है कि बिना जांच के किसी को सजा न दी जाय ।	House of Commons लोकसभा; साधारण प्रजासभा, हाऊस ऑफ़ कामन्स ।
High Commission Court हाई कमीशन कचहरी ।	House of Lords सरदार सभा, हाऊस ऑफ़ लार्ड्स, जागीरदारों तथा धर्माध्यक्षों की सभा ।
Holy Alliance पवित्र मित्रसंघ ।	Hundred years war शत सांवत्सरिक युद्ध; शत वर्षीय युद्ध ।
Homage सम्राट् ।	
Home Office गृह विभाग ।	
Hostages शरीर बन्धक; भोल में दिवा हुआ मनुष्य ।	



## I

Impeachment अभियोग ।	Industrial Revolution औद्योगिक क्रान्ति ।
Impositions अनुचित राजकर ।	Inscription शिलालेख ।
Indemnity इजाना; क्षतिपूर्ति ।	Internal policy अन्तर्राष्ट्रीय नीति ।
India Office भारतीय विभाग ।	Invasion आक्रमण; हमला ।
Indo-Aryan हिन्दी आर्य ।	Ironsides ब्रम्हदेव वीर; फौलादी पलटन ।

## J

Jacobites जेम्स द्वितीय के अनुयायी ।

## K

King-maker राज्यपद दाता; राजा बनाने वाला ।  
Knight सरदार विशेष ।

## L

Land League किसान संघ ।	स्थानीय शासन ।
Land System जमींदारी प्रथा ।	Local Self-Government स्थानीय स्वराज्य ।
League of Nations राष्ट्रसंघ ।	Long Parliament दीर्घायु पार्लियामेंट ।
Levy जमाबन्दी; कर लगाना ।	Lord-Lieutenant राज प्रतिनिधि, प्रमुख न्यायाधीश ।
Liberal Party प्रगतिशिल दल; उदार दल ।	Lord Protector राज्यसंरक्षक; राष्ट्र का संरक्षक ।
Liege-lord प्रभु; राजा अथवा मुख्य उमराव ।	Lord Spiritual धर्माध्यक्ष ।
Local administration स्थानिक राज्यकारभार;	Lord Temporal ऐहिक सरदार; जागीरदार ।

## M

Magna Charta महोधिकार पत्र ।	Mission मिशन ।
Massacre of Glenco ग्लेन्को का हत्याकाण्ड ।	Monk मठवासी; मठ ।
Migration देशांतरकरण; देशस्थान ।	Monopoly हजारा ।
Ministry of All the Talents प्रतिभा समूह मंत्रीमंडल ।	Municipal borough म्युनिसिपल नगर ।
	Mutiny गद्द ।

N

Navigation Act नौविक कानून ।

Negotiations मामले की बात चीत ।

Neolithic Age नव पाषाणयुग ।

New model army नूतन भादर्श सेना ।

Non-intervention तटस्थता ।

O

Occupation, Military फौजी कब्जा ।

Orders-in-council कौन्सिल की आज्ञाएं ।

Organization सङ्गठन

P

Palaeolithic Age प्राचीन पाषाण युग ।

Parricide पितृघात; पिता का बध ।

Partition of Bengal बंगभंग ।

Party Government दलबन्दी शासन ।

Party System दलबन्दी प्रणाली ।

Penetration प्रवेश ।

Peninsular War प्रायःद्वीपी युद्ध ।

Period, Ancient प्राचीनकाल ।

Period, British ब्रिटिश काल ।

Period, Hindu हिन्दू काल ।

Period, Medieval मध्यकाल ।

Period, Modern आधुनिक काल ।

Period, Muhammandan मुसलमानी काल ।

Permanent Settlement पक्का बन्दोबस्त ।

Petition of Rights अधिकार पत्र ।

Pilgrim तीर्थ यात्री ।

Pilgrim Fathers संन्यासी यात्रीगण ।

Pindari पिंडारी ।

Policy नीति ।

Political evolution राजनीतिक विकास ।

Political unity राजनैतिक एकता ।

Poor Law दीनोद्धार कानून ।

Pretender झूठा दावेदार ।

Pride's Purge ब्राह्मण का शोधन ।

Proclamation घोषणा ।

Property Qualification सम्पत्तिक योग्यता ।

Protection संरक्षण नीति ।

Protectionists संरक्षणवादी ।

Public Health Act सार्वजनिक स्वास्थ्य कानून ।

Puritans पवित्रतावादी; शुद्ध धर्मवादी ।

Q

Quinquennial Act पंच वर्षीय निर्वाचन कानून ।

## R

Race जाति ।  
 Raid हल्ला; आक्रमण ।  
 Ransom छुटकारे का कर ।  
 Reform Act सुधार का कानून ।  
 Reformation धार्मिक क्रांति ।  
 Reforms सुधार ।  
 Refugee शरणार्थी ।  
 Regent राज्य कारबारी ।  
 Regulating Act नियामक कानून ।  
 Reign of Terror भय-राज्य ।  
 Renaissance नवजन्म; साहित्यकला उद्वार काल ।  
 Rendition देश का फिर से भिन्न जाना या लौटा देना ।  
 Restoration शानसन्तोषदायक ।

Retreat पीछे हटना ।  
 Revolution, Bloodless रक्तहीन राज्यक्रान्ति, अमत्वा-  
 चारी क्रान्ति ।  
 Revolution, Glorious महान् विप्लव ।  
 Revolution, Industrial औद्योगिक-क्रान्ति ।  
 Riot Act दंगे का कानून ।  
 Rotten borough उमाड़ शहर, निर्वाचनाधिकारभरत भग्न  
 Roundheads प्रजापक्षीय लोक, क्रामवेक पक्षीय ।  
 Royalists राजपक्षीय ।  
 Ruins भग्नावशेष; खंडहर ।  
 Rump Parliament अवशिष्ट पार्लियामेंट ।  
 Rye House Plot राई हाउस षड्यन्त्र ।

## S

Sack लूट ।  
 Satrap क्षत्रप, सत्रप, छत्रप, मंडलाधिपति ।  
 Sculpture मूर्तिशिल्प ।  
 Sea-dogs समुद्री कुत्ते ।  
 Sea Power समुद्री शक्ति ।  
 Secret Treaty of Dover डोवर को गुप्तसंधि ।  
 Self-denying Ordinance आत्मत्याग नियोग ।  
 Service, Civil मुहकमी नौकरबर्ग ।  
 Service, Secret खुफिया पुलिस ।  
 Settlement बस्ती; बन्दोबस्त ।  
 Settlement Act उत्तराधिकार कानून ।  
 Ship money नाविक कर ।

Short Parliament अल्पायु पार्लियामेंट ।  
 Seige घेरा ।  
 Stamp Act स्टाम्प कानून ।  
 Star Chamber Court स्टारचेम्बर न्यायालय ।  
 Style of Art कला-शैली ।  
 Subdue जीतना ।  
 Subsidiary Alliance सहायक मैत्री ।  
 Subsidiary System सहायक प्रबन्ध ।  
 Succession उत्तराधिकार; अनुक्रम ।  
 Supremacy सर्वश्रेष्ठधिकार; प्रधानाधिकार ।  
 Surrender हार मानना; समर्पण करना ।  
 Synchronism समकालीनता ।

## T

Tariff reform आयात कर सुधार ।  
 Test Act परीक्षण कानून ।  
 Toleration Act सहिष्णुता कानून ।  
 Torture घोर वेदना ।  
 Tory Government अनुदार शासन ।

Tradition परंपरा ।  
 Transition परिवर्तन ।  
 Trial by ordeal अग्नि-परीक्षा ।  
 Triennial Act त्रिवर्षीय कानून ।  
 Triple Alliance त्रिगुण बोग ।

U

Unemployment insurance बेकारी बीमा ।  
Unionists संघवादी ।

Usurper बलाद्ग्राही ।

V

Vassal अधीन; सामन्त ।  
Villein दास ।

W

War of Austrian succession आस्ट्रिया के उत्तरा-  
धिकार का युद्ध ।

War of Roses गुलाब युद्ध ।

War of Succession बारिसे युद्ध ।

War of Spanish Succession स्पेन के उत्तराधिकार  
का युद्ध ।

Witans राजमन्त्री ।

Witenagemot राजमन्त्री पंचायत ।

Women's Suffrage Bill स्त्री-मतदाधिकार बिल ।

Y

Young Pretender मिथ्याधिकारवेशी युवक; कपटी युवक ।



THE  
TWENTIETH CENTURY ENGLISH-HINDI  
DICTIONARY  
OF  
Geographical Terms



THE  
TWENTIETH CENTURY ENGLISH-HINDI  
**DICTIONARY**  
OF  
Geographical Terms

---

A

Aborigines आदिम निवासी ।	Antarctic circle दक्षिण वृत्त ।
Administration शासन ।	Antractic ocean दक्षिण महासागर ।
Absorption शोषण ।	Antipodal प्रतिपाद ।
Absorption of heat ताप-शोषण ।	Apparent भागत ।
Adam's Bridge सेतु बन्ध ।	Apogee अपभू ।
Aeronavigation व्योम यात्रा ।	Aquarius कुम्भ ।
Aeroplane आकाशयान ।	Archipelago द्वीप समूह ।
Affluent उपनदी, सहायक नदी ।	Arctic circle उत्तर वृत्त ।
Agriculture कृषि ।	„ region उत्तरीय भू-प्रदेश ।
Air routs आकाश पथ ।	Area क्षेत्रफल ।
Alkali क्षार ।	Aries मेष ।
Alluvial कछारी ।	Art कला, शिल्प ।
Alluvium कछार, पुरलिन ।	Artesian well पाताक तोड़ कुँआ ।
Almanac पंचांग ।	Atlas नक्शा ।
Altitude (of a place) उच्चता ।	Aurora मेरु प्रभा ।
„ (of a star) द्युतारा ।	Autocracy स्वतंत्र ।
Anemometer वायुवेग-मापक ।	Avalanche भवकोश ।
Angle कोन ।	Axis, earth's मेरु रेखा ।
„ of inclination कोनिक उन्नति ।	„ major बड़ा अक्ष ।
Angular distance अंशात्मक अन्तर ।	„ of an ellipse अक्ष ।
Animal kingdom प्राणी वर्ग ।	



## B

Balloon बेलून ।  
 Bank किनारा, तीर, तट ।  
 Barograph वायुभार मापक ।  
 Barometer " " ।  
 Barysphere गुरु मण्डल ।  
 Base line भूमि रेखा, आधार रेखा ।  
 Basin प्रदेश ।  
 Bay, आखात, उपसागर ।  
 Bed गर्भ ।  
 Belt बल्ल ।  
 " of oaks काँत बल्ल, निर्वात मण्डक ।  
 Billows उत्ताल तरंग; बड़ी लहर ।

Bore बान ।  
 Boulder गंडशिला; ढोंके ।  
 Boundary सीमा, हद्द ।  
 Boundary-artificial-कृत्रिम सीमा ।  
 " natural-प्राकृतिक सीमा ।  
 Branch शाखा नदी ।  
 Brave west winds प्रबल पश्चिमा ।  
 Breaker भग्नाभि ।  
 Breeze मन्द पवन ।  
 Breeze, land-स्थल पवन ।  
 " sea-समुद्र-पवन ।

## C

Cable समुद्री तार ।  
 Canal नहर ।  
 Canon कटाव ।  
 Cape अंतरीप ।  
 Cape of good Hope उत्तमाशा अन्तरीप ।  
 Capital राजधानी ।  
 Capricornus मकर ।  
 Cardinal points दिग् बिंदु ।  
 Cascade निर्झर ।  
 Cataract जल प्रपात ।  
 Cave गुफा ।  
 Cavern भूगर्भ ।  
 Central government केन्द्रांश शासन ।  
 Channel प्रणाली ।  
 Chartography, cartography मान-चित्र विद्या;  
 नक्शा कशी ।  
 Chart चित्र, नक्शा ।  
 Chinese Turkestan चीन तुर्किस्तान ।  
 Circle वृत्त ।  
 " centre केन्द्र ।

Circle great गुरु वृत्त ।  
 " small लघु वृत्त ।  
 Circumference परिधि ।  
 Circumnavigation भू-प्रदक्षिणा ।  
 Citizen नागरिक ।  
 Citizenship नागरिकता ।  
 City नगर ।  
 Civic नागरिक ।  
 Civilization सभ्यता ।  
 Clay मिट्टी ।  
 Cliff शृंग; टीला ।  
 Climate जलवायु; आबहवा ।  
 " Continental मध्यदेशीय जलवायु ।  
 " Equable सम जलवायु ।  
 " Extreme चरम जलवायु ।  
 " Insular द्वीप जलवायु ।  
 " Oceanic सामुद्रिक जलवायु ।  
 " maritime समुद्रीय जलवायु ।  
 Clockwise दक्षिणा वर्त्त ।  
 " anti वामावर्त्त ।

Cloud મેઘ; વાદલ ।	Cone ટંકુ ।
„ cirro-cumulus પુખ્તભલ મેઘ; ઢનીલે મેઘ ।	Coniferous સરલ જર્ગીય ।
„ Cirro-stratus મઢરીલે મેઘ ।	Constellation નક્ષત્ર, તારા મળઢલ ।
„ Cirrus કુંતલ મેઘ ।	Continent મહાદેશ ।
„ Cumulus કુંત મેઘ ।	Continental shelf મહીસોપાન ।
„ Stratus અસ્તર મેઘ; પરતીલે મેઘ ।	Contour line સમોન્નતિ રેલા ।
Coal કચ્છર કા કોચલા ।	Convection પરિચલન ।
Coast કિનારા; તટ ।	Coral પ્રવાલ ।
„ line તટ રેલા ।	Coral Island પ્રવાલ દ્વીપ ।
„ range તટગિરી ઁળી ।	Coral Polyp પ્રવાલ કીટ ।
Cold wall હિમ પ્રાચીર ।	Coral reef પ્રવાલ પ્રાચીર ।
Colony હવનિવેશ ।	Country દેશ ।
Colure અવનાન્ત કુત ।	County કોન્ટી ।
Comet ધૂમકેતુ ।	Crater જ્વાલામુલ ।
Commerce વાગિજ્ય ।	Creek કોલ ।
Commonwealth જન સાધારણ તન્ત્ર ।	Crevasses હિમાનીદરી ।
Communication યાતાયાત ।	Crescent ચાલેન્દુ ।
Compass કમ્પાસ, દિગ્દશા; ધ્રુવ મસ્ય ચન્ત્ર ।	„ Horns of the ચાલેન્દુ શ્રંગ ।
„ Mariner's નો-દિગ્દશી ।	Crust of the earth ભૂપટલ ।
„ Needle ચૂમ્બક શલાકા ।	Cultivation કૃષિ; ક્ષેતી ।
„ Point of the દિગ્ચિન્દુ ।	Current ઓત; પ્રવાહ; ધારા ।
Compression સમ્પીડન ।	Cyclone ઓંધી; ચક્રવાત ।
Condensation વની મવન ।	

D

Date line, international અન્તરરાષ્ટ્રીય સમય રેલા	Degree of latitude અક્ષાંશ ।
Day, lunar તિથિ ।	Degree of longitude લેન્ગ્થાંશ ।
„ solar સોર દિન ।	Democracy જન તંત્ર ।
„ sidereal નાક્ષત્ર દિન ।	Density ઘનત્વ ।
Debris અવન શેષ; લખ્ખઢહર ।	Denudation નગની અવન ।
Deccan દક્ષિણ પથ ।	Deposition અવલેપન ।
Declination ત્રિપુલ કલ ।	Deposit જમા; તકલ્લટ ।
Decomposition વિકૃતિ; વિકાર ।	Desert મરુમૂમિ; જંગલ ।
Deep-seated spring ગર્ભોદ્ધક ।	Despotic govt સ્વેર શાસન ।
Defile દર્ગા	Despotism સ્વેર તન્ત્ર ।
Degree અંશ ।	Dew ઝોસ; શિશિર ।

Dewpoint शिसिराङ्क ।  
 Diagram नकशा ।  
 Dialect उपभाषा ।  
 Diameter व्यास ।  
 Distance अंतर ।  
 Distributary शाखा ।  
 Distribution संविभाग ।  
 „ of strata स्तर विन्यास ।

District जिला ।  
 District board जिला बोर्ड ।  
 Dividing Range विभाजक पर्वत श्रेणी ।  
 Division, political. राजनैतिक विभाग ।  
 Dormant सुप्त ।  
 Drainage जलनिर्गम; जलनिर्गम प्रणाली ।  
 Dyke समुद्री बांध ।

## E

Earth पृथ्वी; भूमि; मिट्टी ।  
 Earthquake भूकम्प ।  
 Earth tremor भूस्पर्श ।  
 East पूर्व ।  
 Eastern Ghat पूर्वघाट ।  
 East Indies पूर्व भारतीय द्वीपसमूह ।  
 Ebb भाटा ।  
 Eclipse ग्रहण ।  
 —duration of ग्रहणकाल ।  
 —first contact in स्पर्श ।  
 —last contact in ग्रहण मोक्ष ।  
 —lunar चंद्र ग्रहण ।  
 —partial अंशग्रहण ।  
 —solar सूर्य ग्रहण ।  
 —total पूर्ण ग्रहण ।  
 Ecliptic क्रांतिवृत्त ।  
 nodes of क्रांतिपात ।  
 plane of क्रांति वृत्ततल ।  
 Element तत्व ।  
 Elevation (altitude) उच्चता ।  
 Ellipse उपवृत्त ।

Emigrant प्रवासी ।  
 Emigration प्रवास ।  
 Empire साम्राज्य ।  
 Equator भूमध्य रेखा ।  
 celestial खगोलीय नाडी मण्डल ।  
 heat निरक्षीय ताप रेखा ।  
 Equinoctial circle ख-विषुव वृत्त; सायन वृत्त ।  
 „ line ख-विषुव रेखा ।  
 „ points क्रांतिबिंदु; अयन ।  
 Equinox विषुव ।  
 Autumnal Equinox जल विषुव ।  
 Erosion क्षय ।  
 Eruption अग्नियुत्पात; प्रस्फुटन ।  
 Eruptive उद्गामी ।  
 Ethnology जाति विद्या ।  
 Evaporation वाष्पि भवन ।  
 Expansion प्रसारण; फैलाव ।  
 Exploration आविष्कार ।  
 Exports निर्यात ।  
 Extinct (animal) नष्ट ।

F

Fall line प्रपात रेखा ।  
Falls जल प्रपात ।  
Fault व्युत्ति; स्तरभ्रंश ।  
Fauna प्राणी कुल ।  
Federal republic फेडरल प्रजातन्त्र ।  
Fishery मत्स्य व्यवसाय ।  
Fishery products मत्स्य जात ।  
Fissured विदीर्ण ।

Flora उद्भिद् कुल ।  
Flood plain प्लावनभूमि ।  
Fold चढ़ी ।  
Forest वन; जंगल ।  
Fossil जीवाश्म ।  
Freezing point हिमांक ।  
Frontier province सीमान्त प्रदेश ।  
Frost पाक ।

G

Galaxy ( Milky way) आकाश गंगा ।  
Gale, storm तूफान ।  
Gas गैस ।  
Gemini मिथुन ।  
Geography भूगोल ।  
    General साधारण भूगोल ।  
    Physical प्राकृतिक भूगोल ।  
    Political शासन सम्बन्धी भूगोल ।  
Geology भूगर्भ शास्त्र ।  
Geyser गर्भ झरना ।  
Glaciated हिमानी क्षयित ।  
Glaciation हिमान; चर्पण ।

Glacier हिमानी नद ।  
Globe भूगोलक; ग्लोब ।  
Gold Coast स्वर्ण तीर ।  
Gorge गिरिखाल ।  
Government शासन ।  
Granite ग्रेनाईट पत्थर ।  
Gravitation आकर्षण ।  
Gravity अभिकर्ष आकर्षण ।  
    Centre of भारकेन्द्र ।  
Ground swell समुद्री बाढ़ ।  
Gulf उपसागर; खाड़ी ।  
Gulf-Stream उपसागर झोल ।

H

Hail हिमशिला ।  
Hailstorm हिम ।  
Harbour, haven बन्दर ।  
Headland अन्तरीप ।  
Heavens आकाश ।  
Helio centric सूर्य केन्द्रक ।  
Hemisphere गोलार्ध ।  
Hemp छन ।  
Hides कच्चा चमड़ा ।  
Hill पहाड़ी ।

Hinterland पश्चाद् भूमि ।  
Horizon (Circle) दिगन्त; क्षितिज ।  
    „ (plane) क्षितिज ।  
    visible or apparent प्रत्यक्ष दिगन्त ।  
Horizontal line दिगन्त रेखा ।  
Hot-spring उष्ण निर्झर ।  
Humidity आर्द्रता ।  
Hurricane आंधी; तूफान ।  
Hydrosphere वारि मण्डल ।

## I

Ice बर्फ ।	Island द्वीप; टापू ।
Ice-age शुषार युग ।	Island, Continental महादेशीय द्वीप ।
Ice berg हिम शैल ।	Island, oceanic समुद्रीय द्वीप ।
Igneous आग्नेय ।	Isobar समभार रेखा ।
Impermeable, impervious (rock) अप्रवेद्य ।	Isohyet समवर्षण रेखा ।
Immigrant परदेशी ।	Isotherm समोष्ण रेखा ।
Immigration परदेश वास ।	Isthmus योजक ।
Indus सिन्धु नदी ।	Ivory हाथी दाँत ।
Irrigation आबपाशी; सिंचाई ।	

## J

Junction संगम ।	Jute पार ।
Jupiter बृहस्पति ।	

## L

Lagoon झील ।	Leap year अधिवर्ष ।
Lake झील; सरोवर ।	Leather पक्का चमड़ा ।
Land स्थल; जमीन ।	Leeward अनुवात ।
Landslip भूपात ।	Leo सिंह ।
Language भाषा ।	Level समभूमि
Latent heat कीन ताप ।	sea समुद्र पृष्ठ ।
Lateral परिवर्तक ।	Level, water जल पृष्ठ ।
Latitude अक्षांश ।	Libra तुल ।
high उच्च अक्षांश ।	Lime-stone चूने का पत्थर ।
low निम्न अक्षांश ।	Linseed अलसी ।
parallel of समान रेखा ।	Lithosphere अक्षम सफटक ।
Lava लावा ।	Longitude देशान्तर ।
Lead सीसा ।	Low lands निम्न प्रदेश ।

## M

Magnet चुम्बक ।  
 Maize मक्का ।  
 Map मानचित्र; नक्शा ।  
 Marble संगमरमर ।  
 Mars मंगल ।  
 Melting द्रवण ।  
 — point द्रवणोत्त ।  
 Mercury पारा, पारद ।  
 Mercury बुध ।  
 Meridian वायव्योत्तर, मध्यरेखा ।  
 Metamorphic रूपांतरित; परिवर्तनशील ।  
 Meteorite उल्का, उल्कापिण्ड ।  
 Meteorology अन्तरिक्ष विद्या; वायु-विज्ञान ।  
 Midnight sun निशीथ सूर्य ।  
 Migration देशांतर गमन ।  
 Milky Way आकाश गंगा ।  
 Mirage मरीचिका; मृगजल ।  
 Mine खदान ।  
 Mineral खनिज द्रव्य ।  
 Mist कुहासा ।  
 Monsoon मौसमी हवा ।

Month, lunar— चांद्रमास ।  
 — solar— सौरमास ।  
 — siderial नाक्षत्र मास ।  
 Moon चन्द्र ।  
 — full पूर्णिमा ।  
 — horns of the चन्द्रकला शृंग ।  
 — new नवीन चन्द्र ।  
 — phases of the चन्द्रकला ।  
 Moraine मोरेन ।  
 Motion गति ।  
 — angular कोनिक गति ।  
 — annual वार्षिक गति ।  
 — apparent आपात गति ।  
 — diurnal दैनिक गति ।  
 — whirling चक्रगति ।  
 Mountain पर्वत ।  
 — block स्तूप पर्वत ।  
 Mountain range पर्वत श्रेणी ।  
 — system गिरिक्रम ।  
 Mouth मुहाना; मुखा ।  
 Myrobalan हरीतकी ।

## N

Nadir अक्षः स्वस्तिक ।  
 Nation राष्ट्र ।  
 Nautical जहाजी ।  
 Nautical almanac जहाजी पंचांग ।  
 Navigable नाव्य ।  
 Navigation नौका संचालन-विज्ञान ।

Navigator नाविक ।  
 Navy जल सेना ।  
 Nebula निहारिका ।  
 Nebular theory निहारिकावाद ।  
 North Star ध्रुव तारा ।

## O

Observatory मान-मन्दिर ।

Ocean महासागर ।

— floor समुद्र तल ।

— routes समुद्र पथ ।

Ocean, Antarctic कुमेरु महासागर ।

— Arctic सुमेरु महासागर ।

— Atlantic अटलांटिक महासागर ।

— Pacific प्रशान्त महासागर ।

— Indian भारत महासागर ।

— Southern दक्षिण महासागर ।

Ooze सिन्धुमल ।

Opposition प्रतियोग ।

Orbit कक्षा ।

Orion सृगशीर्ष ।

Oscillation दोलन ।

— plane of दोलनतल ।

## P

Pampas पम्पास ।

Parallelism समान्तरता ।

Pass गिरिद्वार; चाटी ।

Peak शिखर; चोटी ।

Pearls मोती ।

Pendulum दोलक ।

Peneplain समप्रायः भूमि ।

Peninsula प्रायःद्वीप ।

Penumbra उपछाया ।

Plains मैदान; समभूमि ।

Planet ग्रह ।

Plateau अधिस्थला; उच्चसमभूमि ।

Plutonic पातालिक ।

Pointers निर्देशक ।

Polar calms मेरुशान्त मण्डल ।

— region ध्रुव प्रदेश; मेरुप्रदेश ।

Pole ध्रुव; मेरु ।

— magnetic चुम्बक मेरु ।

Pole, North उत्तरध्रुव; सुमेरु ।

— South दक्षिण ध्रुव; कुमेरु ।

Pole Star ध्रुव तारा ।

Porous सच्छिद्र ।

Port बन्दर ।

— free मुक्त बन्दर ।

Precious stone हस्त ।

Pressure दबाव; भार ।

Pressure, atmospheric वायुभार ।

Projection अभिक्षेप; छम्बाकृति ।

— conical शंकु अभिक्षेप ।

— cylindrical बेलन अभिक्षेप ।

— equal area समक्षेत्र अभिक्षेप ।

— equiangular सरसकोणिय अभिक्षेप ।

— globular गोलीय अभिक्षेप ।

— orthographical छम्ब अभिक्षेप ।

— stereographic मानचित्र अभिक्षेप ।

— plane of अभिक्षेप तल ।

Projection lantern मैजिक लेन्टर्न ।

Projected state, protectorate सामन्तराज्य;  
आभितराज्य ।

Protractor कोणमापक ।

Promontory सैखान्तरीय ।

Province प्रदेश; प्रान्त ।

Provincial government प्रान्तिक सरकार ।

Pygmies वामन ।

## Q

Quarter चतुर्थांश ।

—first प्रथम पाद ।

—last शेष पाद ।

Quicksilver पारद, पारा ।

## R

Race जाति ।

Rainfall वर्षा ।

Rain-gauge वृष्टिमापक ।

Rain shadow वृष्टि छाया ।

Rains, convection परिचलन वृष्टि ।

—cyclonic तूफानी वर्षा ।

Rapid नदी प्रपात; खराबहार ।

Rerefraction सनुभवन ।

Ravine वरी ।

Realm प्रदेश ।

Red Indian रेड इण्डियन ।

Red sea लाल समुद्र ।

Reefs, barrier प्रवाल प्राचीर ।

Region प्रदेश ।

—Antarctic कुमेरु प्रदेश ।

—Arctic सुमेरु प्रदेश ।

Religion धर्म ।

Republic प्रजातन्त्र ।

Ridge शैल श्रृंखला ।

—submarine मग्न गिरि ।

River नदी ।

—bank नदीतट ।

—bed नदी गर्भ ।

—mouth नदी मुख ।

Rivulet झुड़ नदी

Rock शिला; चट्टान ।

—crystalline. स्फटिक शिला ।

—igneous आग्नेय शिला ।

—Metamorphic परिवर्तित शिला ।

—plutonic पातालिक शिला ।

—stratified स्तरीभूत शिला ।

—submarine मग्न शिला ।

—unstratified अस्तरीभूत शिला ।

Rock salt खनिज लवण ।

Rotation परिभ्रमण ।

Rural ग्राम सम्बन्धी ।

## S

Saddle पलायन ।

Sagittarius धनु; धनरास ।

Sail जल-पर्यटन; जल-प्रवास ।

Sailinity क्षारापन ।

Salt नमक; खरण ।

Sanctuary पवित्र स्थान; पुण्यस्थान ।

Sand बाल रेत; बालुका; रेती ।

Sand-bank बालुका ढट ।

Sandstone रेतोला पत्थर ।

Sanatorium स्वास्थ्यालय ।

Satellite उपग्रह ।

Saturated परिसृत; संपृक्त ।

Saturation संपृक्तता ।

Saturn शनि ।

Saturn's Ring शनिवलय ।

Scorpio वृश्चिक राशि ।



Sea समुद्र; सागर ।	Solar-system सौरमण्डल ।
Sea-level समुद्र-पृष्ठ ।	Solstice अयनान्त ।
Sea-coast समुद्र-किनारा ।	Summer solstice उत्तर अयनान्त ।
Sea-breeze समुद्र-वायु ।	Winter solstice दक्षिण अयनान्त ।
Sea-Line क्षितिजरेखा; सामुद्र-क्षितिज ।	Sound सामुद्र धुनि ।
Sea-port बन्दर ।	Soundless अगाध ।
Season ऋतु; मौसिम ।	Sphere मण्डल ।
Change of season ऋतु-परिवर्तन ।	Celestial Sphere आकाशमण्डल ।
Sect सम्प्रदाय ।	Spherical गोलीय ।
Section छेदन; परिच्छेद ।	Spheroid उपगोलक ।
Cross section प्रस्थपरिच्छेद ।	Spring सोता; झरना ।
Longitudinal दीर्घच्छेद ।	—deep seated गर्भस्थ झरना ।
Vertical section	—hot उष्ण झरना ।
Sedimentary पाताळिक ।	—intermittent सविराम झरना ।
Seismograph भूकम्प निर्देशक यन्त्र ।	—mineral धातुव झरना ।
Seismography भूकम्प-विद्या ।	—underground अंतः झरना ।
Seismometer भूकम्प मापक ,	Star तारा; नक्षत्र ।
Seismometry भूकम्प-मापन-विद्या ।	—shooting उल्का ।
Seismometer भूकम्प-दर्शक ।	State राष्ट्र ।
Sextant दूरत यन्त्रिका; बंदराधि; कोनीय अंतर-मापक-यन्त्र ।	Storm तूफान; आँधी ।
Shape आकृति ।	Strait प्रणाली; जलदमरुमध्य ।
Shingle कंकड़; शिलाखण्ड ।	Stratification स्तर विन्यास ।
Shoal उथला पानी ।	Stratified स्तरभूत ।
Sidereal System नाक्षत्र मण्डल	Stratum स्तर ।
Silt पंक; कीचड़ ।	Stream सोता ।
Simoom चिमूम; उत्तर अफ्रीका और अरबस्तान के रेगिरे मैदान में चलने वाली गर्म गर्म हवा ।	Sub-arctic अक्सुमेरु ।
Sirius लुब्धक ।	Submarine पनडुब्बी ।
Size आयतन; आकार ।	Sub-polar region अक्सुमेरु देश ।
Sleet तुषार-वर्षा ।	Sub-tropical region मन्दोष्ण मंडल ।
Slope ढाल ।	Subsidence धसना ।
Snow बर्फ; तुषार ।	Sub-Soil अन्तर्भूमि ।
Snow fall तुषार-पात; बर्फ का गिरना; ।	Subterranean भूगर्भस्थ ।
Snow-field तुषार-भूमि ।	Sulphur गन्धक ।
Snow-line तुषार-रेखा ।	Summit शीर्ष; शिखर ।
Snow-storm तुषार-प्रांथी ।	Sundial धूपघड़ी ।
Soil जमीन; मिट्टी ।	Sun-spot सूर्य कलंक ।
	Superficial नकली ।
	Surface पृष्ठ सतह ।

Surface drift दृष्ट प्रवाह ।  
Survey पैसाइश ।

Syncline अवतल भंग ।  
System, planetary ग्रह मण्डल ।

## T

Table-land उच्च समभूमि, अधित्यका  
Telescope दूरबीन ।  
Table-land उच्चसमभूमि; अधित्यका  
Tea चाय ।  
Telescope दूरबीन ।  
Theodolite  
Theory वाद; तत्त्व ।  
Thermometer तापमान मापक यन्त्र ।  
Thunderstorm आंधी; तूफान ।  
Tide उबारभाटा  
Time काल; समय ।  
—Greenwich ग्रीनिच-समय ।  
—Local स्थानीय समय ।  
—Sidereal नाक्षत्र-काल ।  
—Solar सौर काल ।  
—Standard प्रमाण काल ।  
Timber काष्ठ ।  
Tobacco तम्बाकू ।  
Topography स्थान विवरण ।  
Tornado आंधी; तूफान ।  
Torrent स्त्रोत ।  
Torrential rain मूसलधार वृष्टि

Town नगर ।  
Tracing Paper स्वच्छ कागज ।  
Trade वाणिज्य ।  
„ Centre वाणिज्य केन्द्र ।  
„ Winds आघन वायु ।  
Trade, coasting उपकूल वाणिज्य ।  
—home अन्तर्वाणिज्य ।  
Transport वाहान ।  
Treaty ports सन्धि-बन्दर ।  
Triangulation त्रिभुजीकरण ।  
Tribe उपजाति ।  
Tributary उपनदी ।  
Tropic of cancer कर्कट क्रान्ति ।  
„ of capricorn मकर संक्रान्ति ।  
Tropical desert क्रांतीय मरु ।  
Tropics क्रान्ति वृत्त ।  
Tundra  
Tunnel गिरि-सुरंग ।  
Turpentine तारपिन ।  
Twilight सन्ध्यालोक ।  
Type प्रकाश ।

## U

Umbra प्रच्छाया ।  
Underground अन्तर्भूमि ।  
—Railway भूगर्भस्थ रेल-पथ ।  
Undulation तरङ्गन ।  
Undulatory तरङ्गित ।  
United States संयुक्तराज्य ।  
Universe विश्व,

Unsaturated अपरिपूरक ।  
Unsaturated अन्तरिभूत ।  
Upheaval उत्थेव ।  
Upper Burma उत्तर बर्मा ।  
Uranus यूरेनस ।  
Urban नगर सम्बन्धी ।

## V

Valley ( of mt. ) उपत्यका .  
 Vapour वाष्प .  
 —Aqueous जलीय वाष्प .  
 Vegetable Kingdom उद्भिद् वर्ग .  
 Venus शुक्र .  
 Virgo कन्या .

Volcano ज्वालामुखी .  
 —Active जीवन्त ज्वालामुखी .  
 —Extinct मृत-ज्वालामुखी .  
 —dormant सुप्त ज्वालामुखी .  
 Volcanic Island आग्नेयद्वीप .

## W

Waterfall जल प्रपात .  
 „ Shed }  
 „ Parting } जल विभाजिका .  
 „ Shield }  
 „ Vapour जलीय वाष्प .  
 Wave तरंग .  
 „ Front तरंग-मुख .  
 „ Length तरंग-दैर्घ्य .  
 Wave, crest of तरंग-शीर्ष .  
 —Hollow of तरंग-पाद .  
 —Wind वायु-तरंग .  
 Weather आबहवा; जलवायु .  
 „ Chart जलवायु चित्र .  
 „ Clock वायु घड़ी .  
 „ Forecast जलवायु सूचना .  
 „ Vane वात पताका .

Weather, bad दुर्योग .  
 West पश्चिम .  
 Western पश्चिमीय .  
 Westerlies पश्चिमा .  
 Wheat गेहूँ .  
 Wind वायु .  
 Wind, anti-trade प्रताप प्रत्याघन वायु .  
 —Constant नियतवायु .  
 —Local स्थानीय वायु .  
 —Trade ट्रेडवायु .  
 —Variable परिवर्तित वायु .  
 —Whirl घूर्ण-वायु .  
 Wind System वायु पद्धति,  
 Windward (side) प्रतिवात .  
 Wind waves वायु तरंग .

## Y

Year वर्ष .  
 —lunar चान्द्र वर्ष .

—solar सौर वर्ष .

## Z

Zenith क्षमध्व .

—distance नमोक्ष .

Zodiac राशिचक्र .

—signs of the राशि .

Zone, animal प्राणी-वलय .

—north arctic } उत्तर हिम मण्डल  
—frigid }

—cold temperate शीत क्षीतोष्ण मण्डल .

—n. temperate उत्तर नातिशीतोष्ण .

—plant उद्भिद्वलय .

—S. frigid दक्षिण हिम मण्डल .

—torrid ग्रीष्म मण्डल .

—warm temperate नाति क्षीतोष्ण मण्डल .



**THE  
TWENTIETH CENTURY ENGLISH-HINDI  
DICTIONARY  
OF  
Insurance Terms**



THE  
TWENTIETH CENTURY ENGLISH-HINDI  
**DICTIONARY**  
OF  
Insurance Terms

A

Abante पहले से ।

Abbreviature संक्षिप्त चार ।

Abdomen उदर, पेट ।

Abdominal उदर सम्बन्धी ।

Abdominal Aorta औदार्या धमनी ।

Abdominal Aneurism उदर-अर्बुद ।

Abdominal Hernia उदर-आन्त्र-दृष्टि ।

Abductor बहिर्नायनी पेशी ।

Ab extra बाहर से ।

Ab Initio प्रारम्भ से; शुरु से; मूलतः ।

Ab Intestato इस शब्द का आशय उस उत्तराधिकार से है, जो उस मनुष्य की सम्पत्ति पर प्राप्त किया जाता है, जो अपनी विल किये बिना ही मर जाता है ।

Abortion गर्भपात ।

Abcess फोड़ा ।

Absolute Assignment सम्पूर्ण अधिकार-समर्पण ।

Abstract of Title अधिकार प्रमाण

यह अधिकार—निर्देशक प्रमाणपत्र या दस्तावेज जिससे किसी सम्पत्ति पर अपने अधिकार या स्वामित्व का पता लग सके ।

Acceptance स्वीकृति; मंजूरी ।

Acceptance letter स्वीकृतिपत्र; मंजूरीपत्र ।

बीमा-प्रस्ताव के मंजूर होने पर बीमा कम्पनी

प्रस्तावक के पास इस आशय का सूचनापत्र भेजती है कि तुम्हारा बीमा अमुक अमुक शर्तों के साथ स्वीकृत किया गया है । इस सूचनापत्र को ही स्वीकृति-पत्र कहते हैं । इस सूचनापत्र के प्राप्त होने पर २१ दिन के अन्दर अन्दर किस्त के रुपये भर देने से जोखिम चालू हो जाती है । अगर इस अवधि में प्रस्तावक किस्त के रुपये नहीं भर सका तो उसे फिर से स्वास्थ्य का प्रमाण देना पड़ता है ।

Accident आकस्मिक दुर्घटना; ऐसी दुर्घटना जो अचानक हो गई हो, जिसकी कल्पना भी पहले किसी को न हो । वैयक्तिक बीमा पॉलिसी में जब यह शब्द व्यवहृत होता है, तब इसका आशय खास तौर से किसी आकस्मिक घटना से शरीर को चोट पहुँचने या मृत्यु हो जाने से है ।

Accountant's Indemnity हिसाब-लेखक दायित्व बीमा; इस प्रकार का बीमा अबसर युरोपादि देशों में होता है । इस देश में इसका प्रचार नहीं देखा जाता है । इस बीमा में बीमा कम्पनी हिसाब-लेखकों ( Accountants ) या उनके कर्मचारियों द्वारा की हुई भूलों के परिणाम-स्वरूप होने वाली हानियों की जोखिम का जिम्मा लेती है । पर इस प्रकार का बीमा उन्हीं हिसाबनवीसों का स्वीकार किया जाता है जो पासबुका हों और जो अपने काम में कुछक समझे जाते हों ।



Acknowledgment स्वीकृति; रसीद-इक़्बाक।

Act कानून

Company's Act कंपनी एक्ट।

Contract Act इकरार एक्ट; एक्ट मुआहिद।

Act of God ईश्वर की क्रिया।

Actuary बीमा-अङ्ग-शास्त्री; बीमा-पद्धताङ्क; बीमा-अंकशास्त्री वह व्यक्ति कहा जाता है, जो बीमों के हिसाब, ब्याज आदि की गणना में कुशल हो।

Actus Dei ईश्वर की करिज।

Acute Disease तड़न रोग।

Ad colligenda bona (Defuncti) मातृ जमा करना (मृत मनुष्य का)।

Addendum आन्त्र-परिशिष्ट; यह addenda का बहुवचन है।

Adductor अन्तर्नायक पेशी।

Adenitis प्र'थि-शोथ; गिन्टी की सूजन।

Adenoids ग्रन्थियों की विकृत इच्छि।

Adenoisosis गले की नासिका ग्रन्थियों के फूट जाने को Adenoisosis कहते हैं।

Ad finem आखिर में; अंत में।

Adhesion संयोजन; संलग्नता।

Ad hoc इस उद्देश्य से।

Ad Idem सहमति से; कास मुद्दे पर सहमत होने के लिये यह शब्द व्यवहृत होता है।

Ad Interim इस वर्तमान;

Adipose मौसल; चर्बीदार

Administration व्यवस्था; ईसिराम; यह शब्द कई अर्थों में प्रयुक्त होता है, पर जब इसका उपयोग बीमा में होता है, तब इसका अर्थ 'मृत मनुष्य की सम्पत्ति की व्यवस्था करना' है।

Letter of Administration; व्यवस्था-पत्र; व्यवस्था करने की सनद या आज्ञा; जिस व्यवस्था पत्र के द्वारा किसी मनुष्य को मृत व्यक्ति की सम्पत्ति की व्यवस्था करने का अधिकार दिया जाता है, उसके लिये एक वाक्यांश व्यवहृत होता है।

Administrator व्यवस्थापक; वह व्यक्ति जो मृत

मनुष्य की सम्पत्ति की व्यवस्था करने के लिये नियुक्त किया जाता है।

Admission of Age आयु-स्वीकृति; आयु-प्रवेश; बीमा पत्र में बीमादार को अपनी आयु-स्वीकृति भी करवाना आवश्यक है, जिससे बीमा के क्लेम के समय किसी तरह का झगड़ा न पड़े। बीमादार की जन्म-पत्री, पैदायश का सर्टीफिकेट, म्युनिसिपैलिटी के पैदाइशी रजिस्टर, स्कूल या कॉलेज सर्टीफिकेट के आधार से बीमादार की प्रमाणित आयु बीमा पत्र में प्रविष्ट की जाती है। अगर इनमें से कोई भी प्रमाण न मिल सके तो बीमादार के सगर्बधी या मित्र द्वारा जो कि बीमादार से बड़ा हो और जिसे बीमादार की जन्मतिथि उसी प्रकार मालूम हो, दो रुपये के स्टाम्प पर किया हुआ और किसी मजिस्ट्रेट से तसवीम किया हुआ बयान भी प्रमाणरूप में ले लिया जाता है। अगर बीमादार ईसाई हो तो बेपटिज्म के प्रमाणपत्र का वह अंश जिसमें जन्मतिथि या उम्र दी हुई हो, प्रमाणिक समझा जाता है। अगर किसी बीमादार के पास कोई प्रमाणपत्र मौजूद न हो तो उसकी डॉक्टरी परीक्षा करवाने के पहले बीमा कंपनी के प्रधान कार्यालय से आज्ञा लेना चाहिये। किसी विवाहित स्त्री की उम्र का प्रमाण दाखिल करते समय स्त्री के विवाह की सनद पेश करना भी कहीं २ आवश्यक है।

Admission of Death मृत्यु-स्वीकृति; जब कोई बीमा कंपनी यह स्वीकार कर लेती है कि असुक्त २ बीमादारकी मृत्यु हो चुकी है और वह उसकी पॉलिसी की रकम की देनदार है, तो उसे बीमा की भाषा में "मृत्यु स्वीकृति" कहते हैं। बीमादार की मृत्यु का प्रमाण बीमे की रकम का दावा करने वाले मनुष्य को देना पड़ता है। साधारणतया सब देशों में यह नियम है कि बीमादार की मृत्यु के सञ्च के लिये मरण-रजिस्टर (Register of Death) की प्रमाणभूत नकल (Certified copy) पेश करना पड़ता है। इसके अतिरिक्त कंपनी बीमादार की मृत्यु के सञ्च के लिये उस डॉक्टर या वैद्य का प्रमाणपत्र भी चाहती है जिसने बीमारी के समय उसकी चिकित्सा की हो। साथ ही में बीमादार के किसी परिचित मनुष्य से, जो न तो उसका

सम्बन्धी हो और न उसका बीमादार की पाकिसी से स्वार्थ हो, इस बात का प्रतिज्ञापत्र लिखा जाता है कि वह बीमादार को भली प्रकार जानता था और बीमादार की वास्तव में मृत्यु हो चुकी है।

Ad verbum मूल्यानुसार, कीमत के अनुसार।

Aetatis उम्र का।

Aetiology व्याधि-कारण-विज्ञान।

Afferent Nerve Fibres सांवेदनिक नाड़ी; ज्ञान-वाहक तन्तु; इनके द्वारा हमें किसी दुःख या पीड़ा का अनुभव होता है। ये ही नाड़ी-केन्द्र तक संदेश पहुँचाती हैं।

Affidavit हकफिया बयान; किसी ग्यावाधीन के सामने हकफ पर जो बयान दिया जाता है, उसके लिये यह शब्द व्यवहृत होता है।

Age Admitted आयु स्वीकृति; जब सब प्रकार की आवश्यक कार्यवाही के बाद बीमा पॉलिसी में बीमा-दार की आयु स्वीकृत कर ली जाती है तब उसके लिए यह वाक्यांश व्यवहृत होता है।

Agnates पितृपक्ष के सम्बन्धी।

Agaphia लेखन-अक्षमता; जिस विकृति के कारण मनुष्य अपने विचारों को लिखने में असमर्थ हो जाता है, उसके लिए यह शब्द व्यवहृत होता है।

Albumen अंडे की सफेदी।

Albuminuria वह विकृति जिसमें मनुष्य के मूत्र में अल्यूमिनियूरिया पाया जावे।

Alcoholism मद्यपानता; मद्यपान-विकृति; शराब के अत्याधिक सेवन से शरीर में जो विकृति पैदा हो जाती है, उसके लिए यह व्यवहृत होता है।

Aletia पठन-अक्षमता; वह विकृति जिसमें मनुष्य अपनी पठन शक्ति को खो देता है।

Alias उर्फ।

Alienate ( to ) स्वस्वार्पण करना; हवाले करना।

Alienation स्वस्वार्पण; हवालेगी।

दूसरे को सम्पत्ति देना या सौंपना। जब एक व्यक्ति अपनी सम्पत्ति दूसरे को बेचता है या अन्य किसी प्रकार से देता है तो इस प्रकार सम्पत्ति सौंपने के लिये इस शब्द का उपयोग होता है।

Alienee ग्रहीता; जिसे सम्पत्ति सौंपी जाती है उसे ग्रहीता कहते हैं।

Alienor सम्पत्तिदाता; जो सम्पत्ति दूसरे को सौंपता है या देता है, उसके लिए यह शब्द व्यवहृत होता है।

All Risks Insurance सर्व-जोखिम-बीमा; कुछ बाध बातों को छोड़ कर जिस बीमा में सब प्रकार की जोखिम ली जाती है उसके लिए यह शब्द व्यवहृत होता है। इसमें चीजों की टूट-फूट, कीलों द्वारा की हुई फंसक या अनाज की हानि, सफाई या मरम्मत से होने वाली हानि, प्रकाश या वायु आदि से होने वाले नुकसान आदि बातें समाविष्ट नहीं होतीं। इस तरह का बीमा Floating Insurance अर्थात् उल्लेखन बीमा में शुमार होता है।

Alopecia गंज; जिस विकृति में सिर के केश टूट जाते हैं, उसके लिये यह शब्द व्यवहृत होता है।

Alveolar दाँत के कोटर सम्बन्धी।

Alveolar Abscess दाँत की कोटर का कोड़ा।

Alvine उदर सम्बन्धी।

Amalgamation एकीकरण; सम्मेलन; जब दो या दो से अधिक कम्पनियाँ एक में मिल् जाती हैं, तब इसके लिये यह शब्द व्यवहृत होता है।

Affinity प्रेम-प्रवृत्ति; बीमा और कानूनी परिभाषा में इस शब्द का अर्थ है—“वह सम्बंध जो विवाह होने के बाद विवाहित स्त्री पुरुषों में और कुटुम्बियों में परस्पर विद्यमान रहता है।”

Amaurosis दृष्टि-क्षीणता; अन्धता।

Amenorrhoea कष्टातंब; स्त्रियों के मासिकचर्म का बन्द हो जाना, कष्ट कर होना या कम होने के अर्थ में यह शब्द प्रयुक्त होता है।

Ametropia विकृत दृष्टि।

Alterations in Policies बीमा पॉलिसी में परिवर्तन।

यदि बीमादार अपनी पॉलिसी चालू होने के बाद बीमे की योजना, किराओं की अदायगी, तथा कोई और बातों में परिवर्तन करना चाहे तो कम्पनी से लिखा-पदी कर के वह नियमानुसार परिवर्तन करा सकता है। साधारणतया कम्पनी एक योजनासे दूसरी योजना में तबदील करने की फौज भी केटी है।

Anaemia पांडुरोग।

Anal गुदा सम्बन्धी ।

Anasarca जलोदर रोग ।

Angina हृदय

Angina Pectoris हृदय-रोग ।

Ante-Nuptial विवाह के पूर्व ।

Ante-Nuptial settlement विवाह के पूर्व होने वाला सम्पत्ति; बीमा का वह तस्फिया जो विवाह के पहले और विवाह को मद्देनजर रख कर किया जाता है ।

Anthraxis फेंफड़े की व्याधि विशेष; यह अक्सर कोयलों की खदानों में काम करने वाले मनुष्यों को होती है ।

Antiseptics जंतुनाशक ।

Anti-toxin. विषमशोधक

Appendicitis उपाग्र-शोथ ।

Aqueous जल सम्बन्धी ।

Arbitration पंचायत ।

Arthritis सन्धि-शोथ ।

Ascites जलोदर ।

Assignee स्वत्व ग्रहीता; बीमा की परिभाषा में स्वत्व-ग्रहीता उसे कहते हैं जिसके नाम पर बीमादार अपनी पॉलिसी का स्वत्वार्पण करता है अर्थात् बीमादार अपनी मृत्यु के पीछे बीमे की रकम दिये जाने का अधिकार जिस मनुष्य को देता है उसके लिए यह शब्द प्रयुक्त होता है ।

Assignment बीमा का स्वत्वार्पण; स्वत्व-समर्पण-पत्र, वह क्रिया जिसके द्वारा बीमादार अपनी पॉलिसी के अधिकार का स्वत्वार्पण करता है; जैसे ( Assignment of Insurance Policy ) बीमा पॉलिसी का दूसरे के नाम किया हुआ बेचान या स्वत्व-समर्पण ।

Deed of Assignment स्वत्व-समर्पण-पत्र, विक्रय-पत्र ।

Assurance बीमा; यह शब्द Insurance शब्द का पर्यावाची है । पर Assurance शब्द व्यवहार में ज्यादातर जीवन और जहाजी बीमे के लिये काम में

लाया जाता है, और Insurance शब्द आग और दुर्घटना के बीमा के लिये अक्सर व्यवहृत होता है ।

Assurance Familiate कुटुम्ब का बीमा; कौटुम्बिक बीमा ।

Assured बीमादार; वह मनुष्य जिसने किसी बीमा कम्पनी में बीमा करवाया हो ।

Asthenopia क्षीण-दृष्टि; निर्बल-दृष्टि ।

Asthma दमा ।

Atrophy शरीर-क्षय; उचित आहार के न होने से शरीर या शरीर के किसी हिस्से का जो क्षय होता है, उसके लिये यह शब्द व्यवहृत होता है ।

Automatic Non-forfeiture स्वतः चालक पॉलिसी; जब कोई पॉलिसी समर्पण-मूल्य (Surrender Value) को हकदार हो गई हो तो वह रिभाष्यती मुद्दत के भीतर भी किस्त न देने के कारण बन्द नहीं होती, बशर्ते कि समर्पण-मूल्य चढ़ी हुई किस्तों के बराबर या अधिक हो । खुद कम्पनी किस्तों की रकम को लगभग ६ रुपया सैंकड़ा ब्याज पर बीमादार के नाम लिखकर पॉलिसी को चालू रखती है और बीमादार जब चाहे उन चढ़ी हुई किस्तों को मय ब्याज के देकर बिना किसी डॉक्टरी सर्टिफिकेट के प्रमाण के अपनी पॉलिसी को उसी असली हालत में का सकता है । यदि बीमा-दार की मृत्यु उस समय के अन्दर हो जाय तो कम्पनी चढ़ी हुई किस्तों को मय ब्याज के काट कर पूरी बीमा की रकम उसके आश्रितों को दे देती है ।

Attestation गवाही; साक्षी; तस्दीक ।

Attestation Clause साक्षी का वाक्य, इबारत तस्दीक; अर्थात् किसी दस्तावेज का वह वाक्य जिसके द्वारा तस्दीक करने वाले गवाह ने उस दस्तावेज को तस्दीक किया हो ।

Attested Copy प्रमाणिक नकल ।

Ausculation श्वनि-श्रवण ।

Average clause जहाजी नुकसान की कानूनी धारा ।

Average Stater जहाजी बीमा विशारद ।

Averaging पदतल मिलाप ।

Aviation Insurance हवाई जहाज का बीमा ।

**B**

**Bad Debts Insurance** दुबत खाते का बीमा; इस प्रकार के बीमे में उस रकम की जोखिम ली जाती है, जो कर्जदार के दिवालिया हो जाने के कारण उलझन में पड़ गई हो। इस प्रकार के बीमे का व्यवहार युरोप आदि देशों में है।

**Baggage Insurance** असबाब का बीमा; रेल, जहाज या अन्य किसी वाहन पर जाने वाले वैयक्तिक असबाब का बीमा। ट्रेन के पटरी से उतर जाने या आपस में टकरा जाने के कारण, जहाज के डूब जाने के कारण तथा दो वाहनों के टकरा के कारण असबाब का जो नुकसान होता है, उसके लिये इस प्रकार का बीमा कराया जाता है।

**Bankrupt** दिवालिया।

**Beneficiary** लाभ-अर्हता; वृत्तिधारी; वह मनुष्य जिसके लाभ के लिये ट्रस्टी सम्पत्ति की सम्भाल करते हैं।

**Beri Beri** बेरी बेरी नामक रोग; यह रोग अक्सर बंगाल में होता है। इसमें पांडू, जलोदर आदि के लक्षण दिखाई देते हैं।

**Bile** पित्त।

**Biliary calculus** पत्थरी।

**Biliousness** पित्त-विकृति।

**Bill of sale** विक्री-पत्र।

**Bladder** मूत्राशय; मसाला; शरीर का वह हिस्सा जिस में मूत्र जमा होता है।

**Blood Pressure** खून का दबाव; रक्त वाहिनियों पर खून का जो दबाव पड़ता है उसके लिये यह वाक्यांश व्यवहृत होता है।

**Boiler Insurance** बॉयलर का बीमा।

इस भाति के बीमे में बॉयलर और उसके भासपास की चीजों की होने वाली हानि की जोखिम ली जाती है। इसके अतिरिक्त बॉयलर के विस्फोट (Explosion) या भाग-पेटी (Firebox) के टूट फूट जाने से

किसी मनुष्य को जो चोट लग जाती है, वह भी इसी बीमा के अन्तर्गत आती है। बीमा करने वाला (Insurer) समय-समय पर बॉयलर की देखभाल करवाने की व्यवस्था रखता है।

**Bonafide** नेक निमत से; ईमानदारी से।

**Bonafides** नेक निमत।

**Bond** दस्तावेज।

**Bonus** बोनस; लाभार्थ; यह शब्द मूलतया Latin भाषा का है, जिसका अर्थ "अच्छा" है। बीमा की परिभाषा में इसका मतलब बीमा कंपनी के उस अतिरिक्त लाभ (Surplus profit) से है, जो कि पॉलिसी होल्डरों में बांटा जाता है। इस लाभार्थ के बांटने के निम्न तरीके हैं—

- ( १ ) तत्काल रुपयों द्वारा सुगतान करना।
- ( २ ) आगे के प्रीमियम में कमी करना।
- ( ३ ) बीमे की रकम में इस रकम को मिला देना और जब बीमा एक जाये तब बीमे की रकम के साथ इस रकम को भी ब्याज सहित दे देना।

**Brachycardia** } नाड़ी की मन्दता; जब किसी **Bradycardia** } कारणवश नाड़ी बंदी सुस्ती से चलती है तब उसके लिये यह शब्द प्रयुक्त होता है।

**Bright's disease** गुर्दे की बीमारी विशेष।

**Bromism** ब्रोमाईड के अति सेवन से होने वाला जहरी असर।

**Bronchi** वायु नलिकाएं; खास नलिका, वे दो खास नलिका जो फेफड़ों में हवा पहुँचाती हैं।

**Bronchitis** खास नली शोथ।

**Broncho Pneumonia** ब्रोको न्यूमोनिया।

**Bubo** गाँठ; फोड़ा।

**Burglary Insurance** चोर, छद्म और डकैती से जो हानि होती है, उसकी जोखिम पूर्ति का जो बीमा किया जाता है, उसे बर्गलरी बीमा कहते हैं।

## C

**Cachexia** शरीर-क्षय; शरीर की वह विकृत अवस्था जो केन्सर शरीर की क्षयकारी व्याधि से उत्पन्न होती है।

**Caesarian Section** अण-निष्कासन-वास्त्रक्रिया; वह कृत्रिम क्रिया जो माता के पेट से बच्चे को निकालने के लिये की जाती है।

**Calculus** पथरी।

**Calculus Vesicae** मूत्राशय (Bladder) की पथरी।

**Cancer** केन्सर; जहरीला फोड़ा जो शरीर के विभिन्न भाग में होता है।

**Capital Redemption Policy** (देखो Leasehold Policy)।

**Carbuncle** जहरीला फोड़ा।

**Cardia** हृदय।

**Cardic Disease** हृदय की बीमारी।

**Carditis** हृदय-शोथ।

**Caries** अस्थिगलन।

**Cash Bonus** नकद लाभदा; नकद बोनस; बोनस निर्धारित होने के पश्चात् ही जो बोनस नकद दिया जाता है उसे कैश बोनस या नकद लाभदा कहते हैं। यह नकद बोनस अक्सर बीमा की रकम में जोड़ दिया जाता है। अगर बीमादार चाहे तो उसे यह नकद भी निकल सकता है।

**Cede** देना; समर्पण करना।

**Cedent** समर्पक।

**Ceding Company** समर्पक या प्रदायक कम्पनी; जो कंपनी किसी बीमे के प्रस्ताव को पहले स्वयं स्वीकार कर लेती है और पश्चात् ठक बीमे की सारी रकम या उसके किसी अंश विशेष का पुनर्बीमा दूसरी कम्पनी में कराती है, उसे Ceding Company कहते हैं।

**Cephalitis** मस्तिष्क-शोथ।

**Cerebellum** कृष्ण मस्तिष्क।

**Cerebral** मस्तिष्क-सम्बन्धी।

**Cerebration** मस्तिष्क क्रिया।

**Cerebro-Spinal Fever** मस्तिष्क-सुषुम्ना-ज्वर।

यह बड़ा ही भयानक और घातक रोग है। इसमें रोगी के मस्तिष्क की शिक्की और सुषुम्ना में शोथ आ जाता है।

**Cerebrum** महान् मस्तिष्क।

**Cholera Infantum** बाल-वि चका; बालकों को होने वाला हैजा।

**Chronic Disease** जीर्ण रोग।

**Civil Commotion** जन-विद्रोह।

**Colitis** आन्त्र-शोथ।

**Collateral security** सहायक जमानत।

मुख्य जामिन के अतिरिक्त जो जामिन दी जाती है उसे सहायक जमानत कहते हैं।

**Collective Fidelity Guarantee Policy**

संयुक्त या सामुहिक विश्वासपात्रता का बीमा।

सामुहिक नेक चलन का बीमा; इस प्रकार का बीमा नौकरों के समूह के लिये होता है। जिन नौकरों का बीमा किया जाता है, पॉलिसी में उन सबों का नाम लिखा जाता है और प्रत्येक नाम के सम्मुख तत्सम्बन्धी जोखिम की रकम लिखी जाती है।

**Colle's Fracture** बहिर्प्रकोष्ठस्थि का भंग।

**Colon** स्थूलान्त्र।

**Colotomy** स्थूलान्त्र-वास्त्र-क्रिया।

**Coma** अचेतन निद्रा; यह दो प्रकार की होती है, एक Lethargic coma और दूसरी carus coma, पहली में आवाज देने से मनुष्य बोख उठता है; दूसरी में आवाज देने से नहीं जागता, बिल्कुल बेहोश पड़ा रहता है।

**Company's Articles** कम्पनी के नियम।

इनको स्पष्ट रूप से Articles of Association कहते हैं। ये नियम सम्मिलित पूंजी के आधार पर चलने वाली किसी व्यापारिक कम्पनी के जन्मदाताओं या व्यवस्थापकों द्वारा उस कम्पनी के प्रबन्ध के लिये निर्धारित किये जाते हैं।

**Compound Fracture** संयुक्त भग्न।

**Compounding a Felony** चोर या डकैती के साथ

राजीनामा करना। इस जाति के समझौते या राजीनामे में वह मनुष्य जिसका माल खुराबा गया हो या छूटा गया हो, चोरी करने वाले से अपना माल वापस ले कर उस पर मुकदमा चलाने की कार्यवाही न करने की हमी भरता है। यह बात गैरकानूनी है और कानून में इस प्रकार का समझौता दण्डनीय है। जिन मनुष्यों का Fidelity Guarantee Policy के साथ सम्बन्ध हो, उन्हें ऐसे समझौते कभी न करने चाहिये।

**Concealment** छुपाना; गुप्त रखना; अप्रकट रखना; ऐसी बातों को छुपाना जिनका प्रकट करना मनुष्य का कर्तव्य समझा जाता है, बीमा की परिभाषा में Concealment कहा जाता है। बीमा का प्रस्ताव करते समय ऐसी महत्व की बातों को छुपाना, जिनका प्रकट करना बीमा पॉलिसी के लिए आवश्यक है, पालिसी कराने वाले के लिए अहितकर है।

**Compos Ments** दृढमन Sound mind

**Concretion** पत्थरी; शरीर के किसी अंग विशेष में पत्थरी का जमा होना।

**Conditions** शर्तें; साधारणतया बीमा पालिसी में वे शर्तें रहती हैं जिनमें उन परिस्थितियों का उल्लेख रहता है जिनसे Liabilities उपस्थित होती है।

**Conditions, Precedent** पूर्ववर्ति शर्तें; वे शर्तें जो बीमा कंट्राक्ट के पूर्व कायम की जावें और कंट्राक्ट के सही होने के लिए जो आवश्यक हों।

**Conditions, subsequent** पश्चात्वर्ति शर्तें; पालिसी की वे शर्तें जो कंट्राक्ट स्वीकृत होने के बाद उत्पन्न होने वाली बातों से सम्बन्ध रखती हों।

**Conditio sine qua-non** आवश्यक शर्तें; जरूरी शर्तें।

**Confirmatory Assignment** समर्थनकारी समर्पणपत्र; खोये हुए समर्पण पत्र के समर्थन के लिए जो नया समर्पणपत्र जारी किया जाता है उसके लिए यह वाक्यांश व्यवहृत होता है।

**Congenital** जन्मतः।

**Congestion** रक्त-सञ्चय।

**Conjunctivitis** अभिष्यन्द।

( I ) 2

**Consanguinean Relations** वे माईषन्द् जो एक ही पिता और विभिन्न माता की संतान हों।

**Constipation** बन्धकोष्ठता; कब्जित।

**Consumption** क्षय रोग।

**Contagious Disease** रस संसारी रोग।

**Contingency Insurance** आकस्मिकता का बीमा; विशेष अवसर बीमा; जिस घटना का पहले से अनुमान न हो पर जो अकस्मात् रूप से या किसी अवसर के कारण हुई हो, उसकी क्षति पूर्तिके लिये जो बोमा किया जाता है, उसके लिये उक्त वाक्यांश व्यवहृत होता है।

**Continuous Instalment Policy** निरन्तर किस्त वाली बीमा पालिसी; यह पालिसी साधारण किस्त वाली पालिसी का संशोधित रूप है। इस पॉलिसी के अनुसार यदि बीमा-प्राप्त व्यक्ति की मृत्यु अवधि (Term) के भीतर हो जाय तो उसके परिवार को नियमित वर्षों तक वार्षिक वृत्ति (Annuity) मिलती रहेगी। यदि अवधि को पूरा करने के बाद उसकी मृत्यु हो तो भी वारिस को नियमित समय तक यह वार्षिक वृत्ति मिलेगी। पर अगर बीमाप्राप्त व्यक्ति अपने बीमा की अवधि पूरी करने के पदचात् भी जीवित रह गया तो उसे मृत्यु तक वार्षिक वृत्ति मिलती रहेगी।

**Contract Guarantee** इकरार पूर्ति की गैरंटी; यह एक प्रकार का बीमा है, जो कुछ बीमा कंपनियां देती हैं। इसमें बीमा कंपनी बीमादार को एक इकरारनामा (bond) देती है जिसमें यह वायदा रहता है कि बीमादार द्वारा कराये गये किसी ठेके के काम में ठेकेदार की गफजत या अन्य कारण से यदि नियमित समय में काम पूरा न हो सका या काम में किसी प्रकार की हानि पहुँची तो उसकी क्षतिपूर्ति नियमा-नुसार बीमा कंपनी करेगी।

**Credit Insurance** ऋण पूरक बीमा; साहूकारी बीमा, इस बीमा द्वारा बीमा कंपनियां अपना विशिष्ट प्रमियम लेने पर बीमादार के कर्जदारों के दिवालिया करार दिये जाने पर बाकी ऋण की किसी अंश में पूर्ति करने की जिम्मेदारी लेती है।

**Convertible Term Assurance** विनिमयशील मियादी बीमा; यह वह बीमा है जो मियादी बीमा

(Term Assurance) के बाद कराया जाता है। मियादी बीमा की अवधि पूरी होने के बाद अगर कोई बीमादार भय पक्षिसी को फिर से चालू करवाना चाहे तो उसे फिर से डॉक्टरी परीक्षा आदि कई संशर्तों का सामना करना पड़ता है। इन संशर्तों से बचने के लिये विनिमयशील मियादी बीमा की पद्धति निकासी गई है। इसमें बड़ी हुई उम्र के अनुपात से निश्चित प्रीमियम देने पर बीमे की पॉक्सिसी फिर से जीवित की जा सकती है। इसमें दुबारा डॉक्टरी परीक्षा की आवश्यकता नहीं होती है।

Cover Note अस्थायी बीमापत्र; बीमादार के प्रथम वर्ष के प्रीमियम भर देने पर बीमा कंपनी एक प्रकार का अस्थायी बीमा पत्र बीमादार के नाम जारी करती है। जब तक बीमादार का प्रार्थनापत्र कंपनी के विचाराधीन रहता है, तब तक वह अस्थायी बीमा पत्र बीमा-

दार के जीवन की जोखिम उठाता है। अर्थात् बीमा की अन्तिम स्वीकृति के पहले और उक्त प्रकार के अस्थायी बीमा पत्र के जारी होने के बाद यदि बीमादार की मृत्यु हो जाय तो कंपनी को जोखिम भरनी पड़ती है। इस प्रकार के अस्थायी बीमा पत्र को Cover Note कहते हैं।

Coxalgia जंघ-सन्धि पीड़ा।

Coxitis जंघ-सन्धि-ग्रोथ।

Cranium खोपड़ी।

Crassa Negligentia हृद् दर्ज की लापरवाही।

Cycle Insurance साइकल का बीमा; किसी आकस्मिक घटना से साइकल की चोरी होजाय या उसका अन्य प्रकार से कोई नुकसान होजाय भादि बातों के लिये साइकल का जो बीमा करवाया जाता है, उसके लिये उक्त वाक्यांश व्यवहृत होता है।

## D

Damages क्षतिपूर्ति; हर्जाग।

Damnum Fatale घातक क्षति।

Days of grace रिभायत की अवधि; किस्त चुकाने की निवमित अवधि के बाद भी कंपनी बीमेदार को कुछ दिन और देती है, जिनके अन्दर वह अपनी किस्त अदा करदे। इस अवधि को Days of grace कहते हैं। साधारणतया बीमा कंपनियों सब प्रकार की किस्तों के लिये ३० दिन की अवधि और मासिक किस्तों के लिये १५ दिन की अवधि देती है। इस अवधि के अन्दर किस्त दे देने से पॉक्सिसी चालू रहती है।

De-anno in annum वर्ष प्रति वर्ष; साल दर साल।

Death Duty Policy मृत्यु-कर-बीमा।

Debenture ऋण-स्वीकार-पत्र; कर्ज पत्र। यह शब्द कई अर्थों में काम में लाया जाता है। जब कोई कंपनी शेयर होल्डरों के द्वारा प्राप्त अपनी पूँजी के अतिरिक्त किसी आवश्यकता के वश होकर रुपया उधार लेना चाहती है तो वह प्रायः ऋण-पत्र निकालती है जिन पर कंपनी की मोहर लगी रहती है। इनमें ऋण को

स्वीकृति मिली जाती है। ये निश्चित मियाद के होते हैं और इन पर निश्चित व्याज दिया जाता है।

Debenture System Assurance ऋणपत्र प्रदायक बीमापद्धति; कभी कभी ऐसा होता है कि बीमादार की मृत्यु के बाद या तो उसकी विधवा की या उसका पुत्र उत्तराधिकारी होता है। बीमे की सारी रकम या जाने पर वे वायद इसका दुरुपयोग कर उड़ा दें, इस आशङ्का से बचने के लिये कुछ बीमा कंपनियों ने उक्त पद्धति निकासी है। इसमें बीमेदार की मृत्यु हो जाने पर बीमे की सारी रकम कंपनी अपने पास जमा रखती है और उसके बदले में बीमादार के वारिसों को ऋणपत्र (Debenture) दे देती है। इससे बीमादार के वारिस को रकम का अच्छा व्याज एक निश्चित अवधि तक या उसकी मृत्यु तक मिलता रहता है। बीमादार के वारिस के मरजाने पर बीमे की सारी रकम, उस वारिस के उत्तराधिकारी को या किसी ऐसे आदमी को जिसके लिये उसने स्वत्व सम्पन्न किया हो, मिल जाती है। इस पद्धति में कंपनी को ज्यादा ध्यान देना पड़ता है। इसलिये इसके प्रीमियम की दर भी कुछ ऊँची रहती है।

Debenture Loan डिबेंचर द्वारा प्राप्त कर्ज ।

Declaration of Association कम्पनी में शामिल होने की घोषणा । लिमिटेड कम्पनी की एक धारा विशेष जिसमें कम्पनी के सञ्चालक इस बात की घोषणा करते हैं कि वे नियमानुसार कम्पनी में शामिल होना चाहते हैं और अपने निर्दिष्ट शेयरों की स्वीकृति देते हैं ।

Declaration of Health सुस्वास्थ्य-प्रमाण-पत्र; जब कोई बीमाप्राप्ति अपनी पहली किस्त नियमित समयपर देने में किसी कारणवश असमर्थ हो जाता है, और उस समय के बाद वह अपनी किस्त देकर बीमे को संजोचित करवाना चाहता है, तब बीमा कम्पनी बहुधा उससे एक लिखित बयान इस आशय का लेती है कि डॉक्टर की परीक्षा के अनन्तर उसके स्वास्थ्य में कोई विकार या परिवर्तन नहीं हुआ और न उसे अपने स्वास्थ्य के लिए इस अवधि में डॉक्टर की सलाह लेनी पड़ी है । इस प्रकार के सुस्वास्थ्य प्रमाण के लिए अंग्रेजी में उक्त वाक्यांश व्यवहृत होता है ।

Declaration of Identity पहचान का प्रमाण-पत्र या घोषणा पत्र । जब किसी बीमादार की मृत्यु हो जाती है, तब उसके ज्ञानपहचान के किसी भी गृहस्थ से, जिसका कि उक्त मृत मनुष्य के बीमा से कोई स्वार्थ न हो और जिसने मृत मनुष्य की अंतिम क्रिया में भाग लिया हो, बीमा कम्पनी इस प्रकार का प्रमाणपत्र लेती है कि अमुक अमुक मृत बीमादार व्यक्ति को वह अच्छी तरह जानता था और वास्तव में उसकी मृत्यु हो गई है । बीमा पॉलिसी को सुगमता करने में इस प्रकार के पहचान के प्रमाणपत्र की आवश्यकता होती है । इसी प्रमाणपत्र के लिये अंग्रेजी में उक्त वाक्यांश व्यवहृत होता है ।

Declared value घोषित मूल्य ।

Decreasing Term Assurance ह्रासमान मियादी बीमा; यह भी मियादी बीमा का एक रूप है । यह बीमा ऐसी रकम का किया जाता है, जो समय के साथ साथ कम होती जाती है । इसलिये इसकी प्रीमियम दर दूसरी जाति के बीमों से कुछ कम होती है । इस प्रकार के बीमे ऋणदाताओं (Lenders) की

रक्षा के लिए किये जाते हैं । जैसे कोई ऋणदाता किसी को कुछ रुपया उधार देता है और उक्त रुपया नियमित किस्तों से वापस करने की शर्त रखता है । वह अपने कर्जदार का बीमा इसलिये करवाना आवश्यक समझता है कि अगर कर्ज चुकने की नियमित अवधि के पहले कर्जदार की मृत्यु हो जाय तो उस पॉलिसी के अनुसार शेष रुपया उसे कम्पनी से मिल जाय । अगर कर्जदार अवधि तक जीवित रह जाता है तो सारा दिया हुआ प्रीमियम कम्पनी को हम हो जाता है । इसे ह्रासमान मियादी बीमा इस लिये कहते हैं कि इसमें जैसे २ कर्जदार की किस्तें चुकती जाती हैं, वैसे २ जोखिम कम होने से प्रीमियम भी इसी अनुपात से कम होता जाता है । जहाँ सारा कर्ज चुकता हो गया कि प्रीमियम भी बन्द हो जाता है ।

Deed of Arrangement तदिकमानामा ।

Deed of Agreement करारनामा ।

Deed of Compromise समझौता ।

Deed of Hypothecation सुपुर्दानामा ।

Deed of lease पट्टा ।

Deed of mortgage गिरवी खत ।

Deed of Assignment अर्पण पत्र,

De facto वास्तव में ।

Deferred Annuity निवृत्तिवृत्ति; यह वृत्ति या तो एक मुश्त रकम पर या वार्षिक किस्तों द्वारा नियमित रकम देने पर खरीदी जाती है । वार्षिक किस्तों द्वारा खरीदी जाने पर इसका मिलना तब शुरू होता है, जब वृत्तिप्राप्त मनुष्य सब किस्तें भदा कर देता है अर्थात् वृत्ति खरीदी की सारी रकम चुकती कर देता है । वैसे एक मुश्त रकम देने पर वृत्ति एक निर्धारित समय में शुरू होती है । वृत्तिप्राप्ति के निमित्त समय के पहले अगर वृत्तिप्राप्त व्यक्ति की मृत्यु हो जाय तो साधारणतया उक्त व्यक्ति द्वारा दिया हुआ प्रीमियम या ऋण-रकम वापस नहीं लौटाई जाती । इससे निवृत्तिवृत्ति का दर कुछ कम रहता है । हाँ, कुछ निवृत्तिवृत्ति प्रीमियम देने पर उक्त रकम ब्याज सहित वा ब्याज रहित लौटा देने की भी शर्त रखी जा सकती है । इस प्रकार की वृत्ति भ्रक्षर मनुष्य अपने जुदाये के प्रबन्ध के लिए लेता है ।



**Deferred Longest Life Annuity** अति विलम्बित वार्षिक वृत्ति; वह वार्षिक वृत्ति जो भविष्य में किसी निर्दिष्ट मिति को आरम्भ होती है और जिसका आधार दो संयुक्त बीमादारों पर रहता है। यह तब तक दी जाती है, जब तक कि दोनों संयुक्त बीमादार न मर जावें।

**Deferred Temporary Annuity** विलम्बित अस्थायी वार्षिक वृत्ति; वह वार्षिक वृत्ति जो भविष्य में किसी निर्दिष्ट मिति को आरम्भ होती है और एक विशिष्ट समय तक दी जाती है।

**Defunct** मृत; दिवंगत।

**Defunct Company** दिवंगत कम्पनी; वह कम्पनी जिसका अस्तित्व न रहा हो।

**Degeneration** कारीरिक अवयव।

**Delirium** सन्निपात।

**Delirium Tremens** मद्यपान जन्य सन्निपात; वह सन्निपात जो अत्यधिक मद्यपान के कारण होता है।

**Delusion** भ्रम; चित्तभ्रम।

**Dementia** उन्माद विशेष; वह उन्माद जिसमें बुद्धि और तर्क शक्ति का नाश हो जाता है।

**Dentist's Indemnity** दन्त-वैज्ञानिक का ओलिम बीमा; दंतज्ञ जब उसके सहायकों द्वारा अपना पेशा करते हुए अगर उनकी किसी गफलत या भूल से किसी व्यक्ति का कोई नुकसान हो जाय तो उस नुकसान की कानूनी जिम्मेदारी से बचने के लिये जो बीमा करवाया जाता है, उसके लिए उक्त वाक्यांश व्यवहृत होता है।

**Destination clause** पते की धारा; पाइसी का रूपया किसको दिया जायगा, इस विषय का जिस धारा में वर्णन हो उसे पते की धारा अर्थात् *Destination clause* कहते हैं।

**Deponent** दक्षिणा बयान देने वाला।

**Deposition** दक्षिणा बयान।

**Diagnosis** रोग-निर्णय

**Disability Benefits** अपंगता के लाभ; यदि कोई बीमादार किसी बीमारी अथवा दुर्घटना के कारण अपंग हो जाय तो कंपनी उससे आगामी किस्तें लेना बंद कर देती है और बीमे की रकम की मुगलतान अपने

निश्मानुसार १० से २० वार्षिक किस्तों में कर देती है।

**Doctor's Indemnity** चिकित्सक-ओलिम-बीमा; वह बीमा पद्धति, जो डॉक्टरों की बेपर्वाई या गलती से होने वाली क्षति की पूर्ति की जिम्मेदारी लेती है। अगर अपना धन्य करते हुए, किसी गलती या बेपर्वाई से डॉक्टर द्वारा किसी रोगी को किसी प्रकार की कारीरिक हानि पहुँच जाय तो उसकी क्षतिपूर्ति इस बीमा पद्धति द्वारा होती है। इसमें केवल सन्द वाले डॉक्टरों ही का बीमा लिया जाता है।

**Domestic Servants Insurance** घरक नौकरों का बीमा।

**Double Endowment Insurance** दुहीरा पोषण बीमा; द्विगुण बीमा; यह एक प्रकार का पोषण बीमा (*Endowment Assurance*) है जिसमें बीमादार अगर बीमा की अवधि तक जीवित रह गया तो उसे बीमा की पूरी रकम मिल जाती है। अगर वह बीमा की अवधि पूरी होने के पहले मर गया तो उसके उत्तराधिकारी को बीमे की दुगुनी रकम मिलती है।

**Double Insurance** दुहीरा बीमा; अगर कोई बीमादार अपनी किसी सम्पत्ति का दो या दो से अधिक कंपनियों में बीमा करवावे तो उसके लिये यह शब्द व्यवहृत होता है। नुकसान होने पर अपने अपने अनुपात से प्रत्येक बीमा कंपनी क्षतिपूर्ति करती है।

**Draft** ड्राफ्ट जो एक बैंक अपनी शाखा पर या किसी दूसरी बैंक पर देती है।

**Driving Accident Insurance** गाड़ी दुर्घटना बीमा; छोड़े गाड़ी आदि से होने वाली दुर्घटना की ओलिम का बीमा इसके अन्तर्गत आता है।

**Dropsy** जलोदर रोग।

**Drum** कान का पर्दा।

**Duct** प्रणाली।

**Duodenum** पक्वाक्षय।

**Dura Mater** मस्तिष्क की बाहरी झिल्ली।

**Durante absentia** अनुपस्थिति में; गैरमौजूदगी में।

**Durante dementia** उन्मादावस्था में।

**Dysentery** रक्तसिसार।

**Dysmenorrhea** कष्टातंब; वह रोग जिसमें स्त्रियों को मासिक धर्म के समय तकलीफ होती है।

**Dyspepsia** अग्निमांस; बदहजमी।  
**Dysphagia** निगलन-पीड़ा।

## E

**Eczema** खुजली

**Educational Policy** शिक्षा-बीमा; शिक्षण-व्यय-बीमा।

**Efferent Nerve Fibres** संवेदना वाहक ज्ञान-तंतु।

**Elephantiasis** कीलपांड।

**Emetic** वमनकारी।

**Encephalitis** मस्तिष्क-शोथ।

**Encephalitis Lethargica** निद्रालुरोग।

**Endorsement** समर्थन; वेचान।

**Endowment Assurance** पोषण बीमा; इस प्रकार के बीमे में बीमा कंपनी बीमे को निश्चित अवधि पर बीमेदार को बीमे की रकम का भुगतान कर देती है। अगर बीमेदार की निश्चित अवधि के पहले मृत्यु हो जाय तो उस हाजत में भी कंपनी उसके उत्तराधिकारी को बीमे की रकम का भुगतान कर देती है। आजकल इस प्रकार की बीमा पॉलिशी बहुत लोकप्रिय हो रही है।

**Endowments (Pure Endowment देखो)।**

**Endowments and Dowries** पोषण और दहेज-बीमा; इस प्रकार का बीमा प्रायः बच्चों का होता है। पॉलिशी में वर्णित बच्चे के निश्चित उम्र पर पहुँचने पर बीमे की रकम मिल जाती है। निश्चित समय के पहले अगर बच्चे की मृत्यु हो जाय तो जैसा

पॉलिसी में इकरार होगा, उसके अनुसार व्यवहार होगा।

**Endocarditis** हृदयावरण-शोथ।

**Endometritis** गर्भाशयावरण-शोथ।

**Enlargement** अस्वाभाविक वृद्धि।

**Enteric Fever** आन्त्र-ज्वर।

**Enteritis** आन्त्र-शोथ।

**Enterocolitis** वृहदन्त्र-शोथ।

**Epigastrium** कौड़ी प्रदेश; यह उदर के भाचे हिस्से के ऊपर होता है।

**Epilepsy** मृगी रोग।

**Epistaxis** नासारक्तस्राव।

**Erysipelas** बिसर्प; अग्निबिसर्प।

**Evidence of Death** मृत्यु का प्रमाण; वह प्रमाण जिससे यह सिद्ध हो कि बीमेदार की मृत्यु हो गई है।

**Excreta** विष्ठा।

**Execution** तामिली।

**Executor** प्रबन्धक; मृत मनुष्य की सम्पत्ति का प्रबन्धक।

**Ex-officio** पद के लिहाज से।

**Ex-parte** एकतर्फी।

**Extended Term Insurance** विस्तारणीय मियादी बीमा।

## F

**Facial** मुख-सम्बन्धी; मौखिक।

**Family Insurance** पारिवारिक बीमा; यह मिश्रित अवधि बीमा का ही संशोधित रूप है। इस प्रकार की बीमा पॉलिशी में इस बात का कंपनी की ओर से

इकरार किया जाता है कि अगर बीमेदार की, पॉलिशी पकने के पहले, मृत्यु हो जाय तो कंपनी उसके कुटुम्ब को बीमा की कुछ रकम का एक अंश विशेष (प्रायः दस फी सदी) प्रति साफ तब तक देती रहेगी, जब तक

कि बीमे की मियाद पूरी न हो जाय। इसके बाद बीमा की अवधि पूरी होते ही बीमे की कुल रकम एक मुश्त दे देती।

Fever ज्वर; बुखार।

Fissure in Ano अगन्दर।

Fistula अगन्दर।

Fixed Term Insurance नियतकालिक बीमा; निश्चित अवधि बीमा, यह पट्टाकारी बीमा (Lease hold Insurance) के समान ही है। फर्क केवल इतना ही है कि इसमें बीमा की निश्चित अवधि पूरी होने के पहले बीमादार की मृत्यु हो जाने से आगे की कितनी नहीं देना पड़ती। एक मुश्त या एक बारगी रुपया देने से इस प्रकार की पालिसी प्राप्त नहीं हो सकती। यह पालिसी लाभ सहित या लाभ रहित दोनों प्रकार की हो सकती है।

Floating Policy उलटमान बीमा; जुदे जुदे कई स्थानों पर पड़े हुए मास की कीमत का बीमा; चलपू जहाज का बीमा; जब ऐसे मास का बीमा किया जाता है जो जुदे जुदे स्थानों पर पड़ा हुआ है, तब उसके लिये बीमे की Floating Policy का उपयोग किया जाता है।

Foreign Bill विदेशी हुण्डो; वह हुण्डी जो एक देश में लिखी जा कर दूसरे देश में सौकरती है।

Foreign Exchange विदेशी विनिमय; विदेशी विनिमय के अन्दर वे सभी काम आ जाते हैं, जिनका उद्देश एक देश से दूसरे देश में पूँजी भेजना है। दूसरे शब्दों में विदेशी विनिमय का सम्बन्ध एक देश के नाणों का दूसरे देश के नाणों से बदलने की दर से है।

Foreign Investment विदेशी पूँजी।

Forged Transfers जाली ट्रान्सफर।

Friend's Report मित्र की रिपोर्ट; जब कोई व्यक्ति

अपने जीवन बीमा का प्रस्ताव बीमा कम्पनी के सामने पेश करता है तब कम्पनी साधारणतया उस व्यक्ति के स्वास्थ्य, मानसिक प्रवृत्तियों व भावों के सम्बन्ध में उसके दो निजी और सुपरिचित मित्रों की सम्मतिवां लेती है। प्रस्ताव पत्र पर इन मित्रों का नाम और पता दिया हुआ रहता है। कम्पनी प्रस्तावक के उन मित्रों को पत्र लिखती है और उन्हीं पत्र के साथ छपा हुआ प्रस्ताव पत्र पाने के लिये भेजती है।

Full Age बालिग उम्र; २१ वर्ष की उम्र बालिग उम्र कहलाती है।

Foreign body विजातीय द्रव्य।

Forged Transfer जाली ट्रान्सफर; शेयर, स्टॉक और सेक्युरिटीज आदिका जब असली ट्रान्सफरके बदले जाली ट्रान्सफर के द्वारा परिवर्तन किया जाता है, तब उसके लिये यह शब्द व्यवहार में आता है।

Fracture अस्थिभंग।

Frater Consanguineus अर्धबन्धु; वह भाई जिसका पिता एक हो, पर माता दूसरी हो; सौतेला भाई।

Frater Uterinus समयोनिजात बन्धु; वह भाई जिसका जन्म एक माता के उदर से हुआ हो, पर जिसका पिता भिन्न हो।

Fraud फरेब।

Free Policy (देखो Paid up Policy)

Functus Officio अवसर प्राप्त कर्मचारी; वह कर्मचारी जो अपने कार्य से उक्तण कर दिया गया हो। रिटायर्ड या पेन्शनप्राप्त व्यक्ति।

Funding Loan Policy यह बारबांड पालिसी के समान है। दोनों में केवल भेद इतना ही है कि इसमें बीमे की रकम बजाय बारबांड के कम्पनी में जमा के रूप में रहती है।

G

Gall Bladder पित्ताशय ।

Gall Stones पत्थरी ।

Gastralgia उदर पीड़ा ।

Gastric Carcinoma उदर अर्बुद; पेट का कोड़ा ।

Gastric ulcer उदर-क्षत; पेट का जखम ।

Gastro-Enteritis उदर-शोथ; अंत्रशोथ ।

General Damages साधारण क्षतिपूर्ति, मामूली हर्जाना ।

General paralysis of the Insane उन्मत्त पक्षाघात ।

Gland ग्रन्थि ।

Glaucoma घोमा; यह आँस की बड़ी खतरनाक बीमारी है ।

Gleet सूजाक विशेष; पुराना सूजाक ।

Glossalgia जिह्वा-पीड़ा ।

Glossitis जिह्वा-शोथ ।

Glucose ब्राह्म-शर्करा ।

Glycosuria शर्करायुक्त प्रमेह (शुद्ध प्रमेह)

Gonorrhoea सोजाक ।

Good Consideration अलाई के विचार से ।

Gout वातरक्त ।

Government Bond गवर्नमेन्ट बॉन्ड ।

Granulations दाने ।

Group Disability Assurance समुदाय-असामर्थ्य-बीमा; यह समुदाय-जीवन-बीमा (Group Life Assurance) की तरह ही है । केवल उसमें और इसमें भेद इतना ही है कि इसमें बीमा की रकम की सुगतान बीमादार के सदा के लिए बिलकुल असमर्थ व अकर्मण्य होने पर की जाती है, मृत्यु पर नहीं । एक विशेष छोटी सी रकम देने पर यह लाभ भी समुदाय जीवन-बीमा में सम्मिलित किया जा सकता है ।

Group Life Assurance समुदाय-जीवन-बीमा । इस पॉलिसी द्वारा बजाय प्रत्येक व्यक्ति के अलग अलग बीमा के कई व्यक्तियों के समुदाय का एक साथ बीमा किया जाता है । इस प्रकार का मजदूरों के जीवन का

बीमा अक्सर उनका मालिक करवाता है और वही उनकी किस्में भरता है । जब तक मजदूर अपने मालिक की मजदूरी करते रहते हैं, तब तक उनका वह बीमा चालू रहता है । इस तरह इस बीमे में उक्त समुदाय में से किसी मजदूर की मृत्यु हो जाने से उसके कुटुम्बियों के भरण पोषण का कुछ प्रबंध हो जाता है । इस पालिसी से मजदूरों को वे लाभ प्राप्त होते हैं ।

(१) प्रत्येक मजदूर के लिए एक निश्चित रकम का दिया जाना (२) मजदूर को एक वर्ष की तनक्काह या वेतन मिलना (३) नौकरी के वर्षों पर निर्धारित की हुई एक रकम का दिया जाना । साधारण नियमानुसार एक वर्ष तक यह पालिसी जारी रहती है और बाद में आवश्यकता हुई तो कुछ निश्चित वर्षों तक इसकी अवधि बढ़ाई जा सकती है । उच्च, शरीर-संगठन और वेतन आदि कई बातों को दृष्टि में रख कर प्रीमियम निश्चित किया जाता है । आगे चल कर बीमा की अवधि बढ़ने के समय (Renewal) अगर परिस्थितियों में परिवर्तन हुआ तो उनके अनुसार प्रीमियम में भी कमी या अधिकता हो सकती है ।

Guaranteed Payment Annuity गैरन्टी शुद्ध वृत्ति; कई लोग इस आशंका से वृत्ति खरीदने में हिचकते हैं कि अगर वृत्ति खरीदने के कुछ दिनों बाद ही वृत्तिभोगी की मृत्यु हो गई तो उसकी दी हुई रकम हूब जाती है । इस आशंका के लिए उक्त प्रकार की गैरन्टी शुद्ध वृत्ति निकाली गई है, जिसमें वृत्तिभोगी की मृत्यु के बाद भी उसके कानूनी वारिस को या तो वृत्ति की कुछ निश्चित किस्में मिलने की गैरन्टी रहती है या उसकी दी हुई रकम का शेष हिस्सा (balance) उसके वारिस को लौटा दिया जाने का इकरार रहता है ।

Guaranteed Bonus Assurance गैरन्टी शुद्ध लाभोप बीमा; अक्सर बीमा कम्पनियाँ अपने जीवन के आरम्भ में कुछ वर्षों तक अपने पालिसी होल्डरों को बोनस या लाभोप नहीं दे सकतीं । बीमादार लाभोप प्राप्त करने की आशा करते हैं और वे ये चाहते हैं कि

जामाई के संयोग से उनके बीमे की रकम वर्ष प्रति वर्ष अधिकाधिक बढ़ती जाए। उनकी इस इच्छा को पूरी करने के लिए कुछ बीमा कंपनियों ने एक पद्धति निकाली है, जिसमें पाछिसी के मूल्य पर प्रति सैंकड़ा १) या २) रुपये देने पर कंपनी एक निश्चित बोनस या जामाई हर साक पाछिसी की रकम में जोड़ती जाती है। यह पद्धति आजीवन बीमा या पोषण बीमा दोनों में लागू हो सकती है।

**Guaranteed Income Policy** गैरन्टी इनकम आय योजना-पॉलिसी; इसमें कंपनी बीमादार के मरने पर कुछ निश्चित वर्षों तक बीमे की रकम को बतौर कर्ज के अपने खाते में जमा रखती है और प्रति वर्ष ५ प्रतिशत व्याज उस समय तक उसके परिवार को देती है। उस अवधि के समाप्त होने पर बोमा-

दार के उत्तराधिकारी को बीमे की रकम मिल जाती है।

**Guaranteed Option Policy** गैरन्टीडुवा अभिरुचि प्रमाण बीमा; इस बीमा द्वारा बीमादार को एक निश्चित अवधि के समाप्त होने पर नीचे किसी हुई अभिरुचियों में से किसी एक का उपयोग करने का अधिकार प्राप्त होता है।

( १ ) नकद रुपया और एक परिपक्व आजीवन बीमा पालिसी ( Paid up whole Life Policy ) ।

( २ ) सिर्फ अधिकतर नकद रकम ।

( ३ ) अधिकतर रकम ( Larger amount ) की आजीवन बीमा पालिसी ।

( ४ ) वार्षिक कृति ।

## H

**Haematemesis** रक्त वमन; खून की कै।

**Haematuria** रक्तमूत्र; रक्तमेह; पेशाब में खून आना।

**Haematoma** रक्तार्बुद; वह कोड़ा जिसमें खून हो "रक्तार्बुद" कहलाता है।

**Haemoptysis** रक्त निष्ठिवन; मुंह से बलगम के साथ खून जाना।

**Haemorrhage** रक्तस्राव; खून बहना।

**Haemorrhoids** रक्तार्श; खूनी बवासीर।

**Hail Storm Insurance** पाछा रक्षक बीमा; वह पालिसी जो पाछा से होने वाली फसक की क्षति की जोखिम लेती है। यह बीमा किसानों के लिए उपयोगी होता है।

**Half-Blood** सैतेले आई।

**Half-credit-Policy** अर्ध-कर्ज-पालिसी; इस प्रकार के बीमे में प्रथम पांच या सात वर्षों तक मूल प्रीमियम का आधा दिया जाता है। शेष आधा पालिसी पर कर्ज के रूप में छिन्न छिया जाता है। कर्ज की किरतों का व्याज पेसगी से लिया जाता है। बीमे की रकम का दावा उपस्थित होते समय यदि इस कर्ज की पूर्ति

न की गई तो उस अवस्था में वह रकम बीमे की रकम में से मुजरा ले ली जाती है।

**Half Endowment Assurance** अर्ध-पोषण-बीमा; यह एक प्रकार का पोषण बीमा है। इसमें यदि बीमादार नियमित अवधि तक जीवित रह गया तो उसे बीमे की पूरी रकम मिल जाती है। अगर अवधि के पहले बीमादार की मृत्यु हो गई तो उसे बीमे की रकम का आधा रुपया मिलता है।

**Half Premium Assurance** न्यून किस्त बीमा; इस प्रकार के बीमे में आरम्भ में कुछ वर्षों तक किस्तों की दर अल्प और सरल होती है। उसके बाद बीमादार की उम्र के अनुसार किस्तें देना पड़ती हैं।

**Health Declaration** स्वास्थ्य का प्रमाणपत्र।

**Hemiplegia** अर्ध-पक्षाघात।

**Hemopia** अर्ध-दृष्टि रोग।

**Hepatitis** बकृत-जोय।

**Hernia** जर्त्र-वृद्धि; आंत उतरना।

**Hectic Fever** प्रलेकपक ज्वर; कोई कोई इसे क्षय-ज्वर भी कहते हैं।

Heptic यकृत सम्बन्धी ।

Hereditary वंशानुगत ।

Homicide हत्या; प्राणघात ।

House breaking सैंध; चोरी करने या किसी अन्य अपराध के लिये घर में जो सैंध लगाई जाती है, उस-के लिये यह वाक्यांश व्यवहृत होता है ।

Hydrocele सूत्रवृद्धि; अण्डकोष जलातिवृद्धि ।

Hydrocephalous शिरोवृद्धि; मस्तिष्क-शोथ ।

Hypertrophy of the heart हृदयवृद्धि; हृदय की विकृत वृद्धि

Hydrocephalus जल-मस्तिष्क ।

Hydrophobia जल संज्ञास; हृदकाव; पाण्ड कुत्ते के काटने से यह बीमारी होती है ।

Hysteria हिस्टेरिया; यह रोग अक्सर स्त्रियों को होता है ।

I

Immediate Annuity तत्कालिक वृत्ति; कभी कभी यह आवश्यक होता है कि कोई एक व्यक्ति अपने या अपनी संतान या कुटुम्बी के जीवन प्रबन्ध के लिये वार्षिक वृत्ति को तत्काल लेना जरूरी समझता है । इस प्रकार की वृत्ति जीवन-बोमा-कंपनी से खरीदी जा सकती है । हममें वृत्तिप्राप्त (Annuitant) व्यक्ति को हर साल या हर आधे साल एक निश्चित रकम मिलती रहती है । वृत्तिक्रय की रकम देने पर यह शुरू हो जाती है । "वृत्तिक्रय रकम" का आशय उस रकम से है, जिसके द्वारा वृत्ति खरीदी जाती है । वृत्तिप्राप्त मनुष्य की मृत्यु के बाद वृत्ति का मिलना बन्द हो जाता है ।

यहां यह प्रकट करना आवश्यक है कि वृत्ति की रकम ब्याज की रकम से ज्यादा होती है; क्योंकि ब्याज में मूलधन लौटाया जाता है वृत्ति में नहीं ।

Immediate joint Life Annuity तत्काल संयुक्त जीवन वृत्ति; वह वृत्ति दो या दो से अधिक व्यक्तियों के जीवन पर निर्भर करती है । यह वृत्ति तब ही तक चलती रहती है, जब तक कि सब वृत्ति-भोगी जीवित रहते हैं । इन में से एक के मरने पर यह बन्द हो जाती है ।

Immediate Longest Life Annuity तत्कालिक दीर्घतम जीवनवृत्ति । इस प्रकार की वृत्ति दो या दो से अधिक व्यक्तियों के जीवन पर निर्भर रहती है । जब तक एक भी बोमादार वृत्ति अधिकारी जीवित रहता है, तब तक वृत्ति बराबर जारी रहती है ।

(I) 3

Immediate Temporary Life Annuity, तत्कालिक अस्थायी जीवन वृत्ति; यह वृत्ति (Immediate Life Annuity) के समान ही है । भेद केवल इतना ही है कि इसमें यह निर्धारित रहता है कि अधिक से अधिक अनुक संख्या तक वृत्तियां दी जावेंगी । वृत्तियों का भुगतान उस नियमित संख्या तक पहुँच जाने पर उनका दिया जाना बन्द हो जाता है । इसके अतिरिक्त यदि वृत्तिभोगी बोमा-दार की मृत्यु हो जाय तो इनका दिया जाना बन्द हो जाता है ।

Indemnity क्षतिपूर्ति; हर्जाना ।

Independent Contractor स्वतन्त्र ठेकेदार; वह मनुष्य जो अन्य के द्वारा नौकर की तरह नहीं पर ठेकेदार की तरह मुकर्रे किया गया हो । वह किसी का अधीनस्थ कर्मचारी नहीं होता ।

Infectious disease स्पर्शसंचारी रोग; छूत का रोग ।

Influenza इन्फ्लूएन्जा ।

Injura Sine Damno ऐसी चोट जिससे कोई क्षति न पहुँचे ।

Instalment Payment Assurance किस्ती बोमा; इस पद्धति में बोमादार के वारिस को बीमे की कुल रकम एक साथ नहीं दी जाती । कई वर्षों में किस्तों के रूप में दी जाती है । इस कारण इस जाति के बीमे का प्रीमियम कुछ कम रहता है । इसका कुछ स्पष्टीकरण आवश्यक है ।

मान लीजिये किसी आदमी ने इस पद्धति के अनुसार 1000 का बीमा इस शर्त पर करवाया कि उसकी मृत्यु

के बाद उसके वारिसों को २० वार्षिक किस्तों में बीमे की रकम मिल जाय। कम्पनी उसे पचास रुपया साखियावा के हिसाब से किस्त देकर बीस वर्ष में उसके बीमे की सारी रकम भदा कर देगी। इसमें कम्पनी को व्याज का फायदा होगा। इससे वह प्रीमियम की दर कुछ कम रखती है।

इस पद्धति में एक दोष है, जिसका विवेचन करना आवश्यक है। अगर बीमेदार का वारिस किस्तों के लाल होने की निश्चित अवधि के बाद जीन्दा रह गया तो वह अधिक कठिनाइयों में पड़ जायगा। इसके लिये भी कुछ कम्पनियों ने एक पद्धति निकाली है जिससे कुछ निश्चित प्रीमियम देने पर बीमेदार के वारिस को ये किस्तें उसकी मृत्यु तक मिलती रहें। इसके लिये जो प्रीमियम निश्चित किया जाता है उसके लिये न केवल बीमादार ही की आयु वरन् उसके वारिस की आयु आदि का भी विचार किया जाता है।

Instrument दस्तावेज; पट्टा; समस्तपत्र; इकरारनामा।

Insurable Interest बीमोचित अनुराग; प्रत्येक बीमेदार का अपने बीमे की पालिसी में वास्तविक अनुराग होना चाहिये, अन्यथा वह बीमा, बीमे के सच्चे अर्थ में, दोषपूर्ण है।

Issue Risk Policy सन्तानोत्पत्ति जोखिम बीमा।

Insurance बीमा (See Assurance)

Insured (The) बीमादार; वह मनुष्य जिसका बीमा करवाया गया हो।

Insurer बीमा करवाने वाला।

Interim बीच की; दर्मियानी।

Inter Partes पार्टियों के बीच।

In toto सम्पूर्णतया।

Intrinsic Evidence भीतरी सबूत।

## J

Jaundice पण्डुरोग।

Joint Income policy संयुक्त आय बीमा; यह निरन्तर वृत्तिक्रम (किस्तबन्द) पालिसी (Continuous Instalment Policy) के समान ही है। केवल भेद यह है कि इसमें बीमेदार की मृत्यु के पश्चात् भी उसके सहयोगी किसी व्यक्ति को आजीवन पर्यन्त वृत्ति मिलती रहती है।

Joint Life Annuity संयुक्त-जीवन वृत्ति, इस पालिसी में दो या दो से अधिक मनुष्यों की वृत्ति स्थिर होती है और इनमें से एक की भी मृत्यु हो जाने से यह बन्द हो जाती है।

Joint Life Assurance सम्मिलित जीवन बीमा; यह बीमा पद्धति जिसमें या तो कुछव्य के दो या दो से अधिक व्यक्तियों का या किसी कर्म के दो या दो से अधिक हिस्सेदारों का सम्मिलित बीमा किया जाता है। इस प्रकार का जीवन-बीमा 'छात्रसहित' और 'छात्र रहित' दोनों प्रकार का हो सकता है।

इस प्रकार का बीमा ज्यादातर दो व्यक्तियों का होता है। कोई चाहे तो दो से अधिक व्यक्तियों का भी

हो सकता है, पर इसमें जितने अधिक व्यक्ति होते हैं उसी अनपात से नियमानुसार अधिक प्रीमियम देना पड़ता है।

यह बीमा ज्यादातर या तो पति पत्नी का होता है या ऐसे हिस्सेदारों का होता है, जिनका किसी कारोबार में सामा हो। एक की मृत्यु पर दूसरे को बीमे की रकम मिल जाती है।

Joint Life Short period Assurance अल्प-कालीन संयुक्त जीवन-बीमा; यह वह बीमा है जिसमें एक निश्चित समय के भीतर दो या अधिक संयुक्त बीमेदार व्यक्तियों में से किसी की मृत्यु हो जाने पर बीमे की रकम दी जाती है। यदि निश्चित अवधि समाप्त होने पर सब ही बीमादार अविध रह गये तो फिर कोई रकम नहीं दी जाती है।

Joint Life Survivor Annuity; सम्मिलित शेष अवधि वृत्ति; यह सम्मिलित वृत्ति का एक रूप है। इसमें दो या दो से अधिक व्यक्तियों के वृत्ति दी जाती है और क्योंकि उक्त व्यक्तियों में से अन्तिम मनुष्य की मृत्यु हुई,

कि उक्त वृत्ति बन्द हो जाती है। फर्ज का लीजिये कि इस वृत्ति के तीन उपभोगकर्ता हैं। दो की मृत्यु हो गई तो वह तीसरे को मिलेगी। और तीसरे की अर्थात् आखिरी मनुष्य की मृत्यु होते ही वह बन्द हो जायगी। पति पत्नी ने अगर यह वृत्ति ली है तो इनमें से अन्तिम

जीवित व्यक्ति की मृत्यु होते ही वह बन्द हो जाती है। इस जाति की वृत्ति का प्रीमियम कुछ ज्यादा रहता है क्योंकि इसमें एक से अधिक व्यक्तियों की जोखिम उठाना पड़ता है।  
Jointure की-धन; एक मनुष्य के मरने के बाद उसकी बेवा के निर्वाह के लिये पति द्वारा दी हुई सम्पत्ति।

## K

**Kin निकट सम्बन्धी।**

**Knock for knock Agreement** संघर्षण क्षति बीमा; मोटर और अन्य गाड़ियों के परस्पर टकरा हो जाने से उनकी जो क्षति हो जाती है, उनकी जोखिम बीमा

कम्पनियाँ लेती हैं। इनमें किसी के शारीरिक हानि व चोट की जोखिम शामिल नहीं रहती। प्रत्येक बीमा कंपनी अपनी बीमा की हुई मोटर या गाड़ी की क्षति पूर्ति का जिम्मा लेती है।

## L

**Landlord's Indemnity** भूस्वामी क्षतिपूर्वक बीमा।

इस प्रकार के बीमे में बीमा कम्पनी किसी जमींदार या मालिक मकान की किसी नुटि, साराही या अन्य किसी प्रकार की जोखिम से जो हानि हो सकती है, उसकी क्षतिपूर्ति की जिम्मेवारी लेती है। मकान की गलियों के गंदी रहने के कारण बीमारी की जो आशंका रहती है, उसकी जोखिमपूर्ति का बीमा भी, कुछ विशेष किस्त देने पर, किया जा सकता है।

**Lapse Notice** पालिसी के निष्क्रिय होने की सूचना।

निश्चित अवधि पर या रिआयत की अवधि निकल जाने पर भी यदि बीमादार अपनी चढ़ी हुई किस्त का कपया न भर सके तो उसकी पालिसी निष्क्रिय का बन्द हो जाती है। इसके लिये जिस पत्र के द्वारा बीमादार को सूचना दी जाती है, उसे Lapse Notice कहते हैं।

**Lapsus Calami** लेखन-भुटि; सीमगति से छिलने में जो गलती हो सकती है उसे 'लेखन-भुटि' कहते हैं।

**Last Survivor Annuity** अन्तिम शेष जीवित वृत्ति (देखो Immediate Longest Life Annuity)

**Last Survivor Assurance** अन्तिम शेष जीवित

बीमा। यह दो प्रकार का होता है—(१) आजीवन—इस पालिसी द्वारा दो या दो से अधिक मनुष्यों का जीवन बीमा किया जाता है और बीमे की रकम जब बीमादारों के मरने पर दी जाती है। (२) अरण्योपण बीमा—यह बीमा नम्बर १ की तरह ही है, भेद केवल इतना ही है कि इसमें निश्चित अवधि के परफे सब बीमादारों की मृत्यु होने से इसका भुगतान होता है। यह सम्मिश्रित बीमा का एक रूप है। इसमें सम्मिश्रित बीमादारों में से आखिरी मनुष्य की मृत्यु पर बीमे की रकम मिलती है। इस प्रकार के बीमे का प्रीमियम साधारण बीमे से कुछ कम होता है, क्योंकि एक मनुष्य की मृत्यु की सम्भावना से दो मनुष्यों की मृत्यु की सम्भावना कम रहती है। इस बीमे में दो से अधिक मनुष्यों का सम्मिश्रित बीमा भी कराया जा सकता है, पर इसमें मजा यह है कि जितने अधिक मनुष्य होंगे उतने ही अनुपात से प्रीमियम भी दर भी कम होगी।

**Leasehold Policy** पट्टाकारी बीमा पालिसी; इस प्रकार के बीमे में बीमे की रकम निश्चित अवधि समाप्त होने पर दी जाती है। बीमादार के मरने या जीवित रहने से इसका कोई सम्बन्ध नहीं।



**Legal Mortgage** कानूनी गिरवी ।

**Legal Personal Representative** मृत पुरुष का प्रबन्धनाधिकारी प्रतिनिधि ।

**Letter of Acceptance** स्वीकृति-पत्र ( See Acceptance letter ) ।

**Letter of Attorney** मुक्तारनामा ।

**Letter of Allotment** हिस्सा स्वीकारपत्र; जब किसी बीमा कंपनी के पास उसके शेयर आदि खरीदने के लिये दाखलास्त आती है और कंपनी उस पर विचार कर प्रार्थी को जिससे शेयर देने का स्वीकार पत्र देती है उसे Letter of Allotment कहते हैं ।

**Letter of Administration** प्रबन्धनाधिकार पत्र । जब कोई आत्मी अपनी सम्पत्ति का बिना वसीयत-नामा किये मर जाता है तो उसके सम्बन्धियों के लिये यह आवश्यक हो जाता है कि वे उस सम्पत्ति का प्रबन्ध करने तथा उसे काम में खाने के लिए न्यायालय से अधिकार प्राप्त करें । न्यायालय जिस पत्र द्वारा यह अधिकार देता है, उसके लिये उक्त शब्दोंका व्यवहृत होता है ।

**Leucorrhoea** प्रदर ।

**Lex Fori** देश का कानून ।

**Lex Loci** स्थान विशेष का कानून ।

**Lex Loci Contractus** उस स्थान का कानून जहाँ देका हुआ हो ।

**Lex Non Scripta** अलिखित कानून ।

**Licence** अधिकार पत्र; अनुमति पत्र ।

**License Insurance** प्रदत्ताधिकार जोखिम-बीमा; यह दो प्रकार का होता है—

( १ ) दूकानदार के नौकरों की असावधानी से मादक द्रव्य बेचने का अधिकार छिन जाने से दूकानदार को जो हानि होना सम्भव है, उसका बीमा ।

( २ ) सरकारी अधिकारियों के, दूकानदार को फिर से शराब आदि मादक द्रव्य बेचने का अधिकार पत्र ( Licence ) देने से, इन्कार करने से दूकानदार की जो हानि होती है, उसकी पूर्ति करने का बीमा ।

**Life Annuity** जीवन वृत्ति ।

**Life Assurance** जीवन बीमा ।

**Life Tenant** भाजीवन आसामी ।

**Life Rent** भाजीवन शुल्क; वह शुल्क जो भाजीवन दिया जाय ।

**Lift Insurance** उर्ध्ववाहक ( Lift ) वन्त्र बीमा;

इस बीमा द्वारा उर्ध्ववाहक वन्त्र के भीतर प्रवेश करते समय या उक्त वन्त्र की किसी खराबी के कारण किसी व्यक्ति को, जो उर्ध्ववाहक वन्त्र के माफिक का नौकर न हो, चोट लगने या अन्य किसी प्रकार की हानि पहुँचने से जो हानि होती है, उसकी जोखिम ली जाती है ।

**Limited Payment whole Life Assurance** यह एक प्रकार का बीमा है, जिसमें बीमादार को मृत्यु से पूर्व निर्दिष्ट वर्षों तक किस्ते देना पड़ती हैं । मृत्यु हो जाने पर किस्ते देना बंद कर दिया जाता है और मृत्यु के प्रमाण दाखिल करने पर कंपनी बीमे की रकम की देनदार हो जाती है ।

**Lineal Consanguinity** संबंध सम्बन्ध; जैसे पूर्व पुरुष और उनके र्शजों का सम्बन्ध या बाबा दादा नाती पोती भाई भतीजों का सम्बन्ध ।

**Liquidated Damages** वह हानि टूट-फूट व नुकसान जिसका अन्दाजा रुपयों में लगाया जा चुका हो और उस नुकसान के हर्जाने की रकम स्थिर हो चुकी हो ।

**Liquidation** विभाज्य ।

**Live Stock Insurance** पशु-बीमा; घोड़ों का बीमा; बौदा, गाय, बैल आदि का बीमा किया जाता है ।

**Loans in Policies** पॉलिसी पर कर्ज व ऋण । पॉलिसी के एक मात्र अधिकारी होने का प्रमाण दाखिल करने पर अधिकांश बीमा कंपनियों बीमादारों को उनकी पॉलिसियों पर कर्ज देती हैं । यह कर्ज समर्पण पॉलिसी ( Surrender Value ) की रकम पर ९० प्रतिशत तक दिया जा सकता है । कंपनियों के ध्यान की दर उड़ी उड़ी होती है ।

**Lost Documents** गुमछुदा दस्तावेज ।

**Lost Policy** गुमछुदा पॉलिसी; चिल्लप पॉलिसी, जीवन बीमा पॉलिसी का गुम हो जाना एक अत्यन्त

चिन्ताजनक बात है। बीमा कंपनियों की बही परि-  
पाटी है कि वे विशेष अवस्थाओं को छोड़ कर पॉलिसी  
की अनुब्रिफि (नकल) जारी नहीं करती। बीमा  
कंपनी उसी हालत में किसी पॉलिसी की नकल जारी  
कर सकती है जब कि बीमादार इस प्रकार का कानू-

नय बयान पेश करे कि उसकी प्रमाणिकतापूर्वक यह  
धारणा है कि कथित पॉलिसी या तो जो गई या  
नष्ट हो गई है। उसने अपनी पॉलिसी न तो किसी  
को समर्पण की है और न उसे गिरावी रखा है।

## M

Macroglossia जिह्वा की विकृति वृद्धि।  
Majority बयस्कता; आकगी।  
Mala fide झुरी नीयत से।  
Mala fides झुरी नियत।  
Malaria मलेरिया बुखार।  
Malignant घातक।  
Mania उन्माद।  
Marital Rights वैवाहिक अधिकार।  
Medulla मज्जा।  
Medulla Oblongata सुबुग्मा शीर्षक।  
Melancolia विषादपूर्ण उन्माद।  
Membrane झिल्ली।  
Meningitis मस्तिष्कावरण कोथ।  
Menopause जीवन परिवर्तन।

Menopausis रजोनिवृत्ति।  
Menses मासिक; मासिक धर्म।  
Menstruation मासिक धर्म।  
Misappropriation खयालत।  
Miscarriage गर्भपात।  
Misrepresentation गलत बयानी।  
Minor नाबालिग।  
Mortis causa मृत्यु के कारण।  
Motor Cycle Policy मोटर साइकल बीमा; मोटर  
साइकल का बीमा; बीमा कंपनी मोटर साइकल को  
होने वाली हर प्रकार की हानि की जोखिम का जो  
बीमा लेती है, उसके लिये यह वापसी का व्यवहार  
होता है।

## N

Natural Love and Affection प्राकृतिक प्रेम व  
स्नेह; एक निकट सम्बन्धी के प्रति प्राकृतिक प्रेम व  
स्नेह प्रकट करने के सम्बन्ध में ये शब्द व्यवहार किये  
जाते हैं।  
Neerosis अस्थि-निर्जीवता; अस्थि-मृत्यु।  
Negligence बेपरवाही।  
Nephritis मूत्राशय कोथ।  
Nephro-lithiasis मूत्राशय की पथरी।  
Neuralgia नाड़ी पीड़ा; स्नायुपीड़ा।  
Nephritic मूत्राशय सम्बन्धी।  
Neuritis नाड़ी-कोथ; स्नायु कोथ।

Next of kin नजदीक के रिश्तेदार।  
Nihil certius Morte, Nihil Incertius  
hora mortis; मृत्यु के समान निश्चय और  
अवश्यगभावी कोई वस्तु नहीं है, और मृत्यु के समय  
के समान कोई अनिश्चित वस्तु नहीं है।  
No Claim Bonus दावाशून्यता का लाभ; अगर  
किसी वर्ष सौभाग्य से कंपनी के सम्मुख कोई दावा  
व्यपस्थित न हुआ हो तो कुछ कंपनियाँ फिर से बीमा  
करने वाले को कुछ फी सदी कटौत (rebate)  
काट देती है। यह प्रथा सब कंपनियों में नहीं है।  
Nominal Damages नाम मात्र का हर्जाना।

**Nomination** नामनगरी ।

**Non-forfeiture Policy** नैजन्तशुद्धा पाकिसी; अनित पाकिसी; अनिनाशी बीमा योजना; कई बीमा कंपनियों ने देवी बीमना बना रली है कि बीमा पाकिसी, समर्पण-मूल्य (Surrender Value) प्राप्त करने के बाद निष्क्रिय (Lapse) न हो

सके । समर्पण मूल्य से रकम उठा कर प्रीमियम में जमा कर दी जाती है और इस तरह वह कई वर्षों तक चालू रखी जा सकती है । जिस बीमा पाकिसी में इस प्रकार की शर्त हो उसके खिये उक्त वाक्यांश व्यवहृत किया जाता है । विभिन्न कंपनियों की कई प्रकार की अनिनाशी बीमा योजनाएं हैं ।

0

**Old age Benefit Assurance** बुढ़ावस्था के खिये

कामकारी बीमा; (यह आजीवन बीमा और पोषण बीमा का एक तरह से मिश्रण है) बहुत सी कंपनियों ने इस पद्धति को कामकारक समझ कर अपनाया है । इसमें बीमादार को एक कास उन्न पर पहुँच जाने से एक निश्चित रकम मिल जाती है । इसके बाद जीवित रहने की अवस्थामें हर वर्षमें वा दुसरे वर्ष उसे अधिकधिक रूप से नियमित रकम मिलती रहती है । इस रकम के अविरिक बीमादार की मृत्यु पर उसके वारिषों को उसकी पाकिसी की सारी रकम मिल जाती है । इस जाती के बीमे में प्रीमियम की दर कुछ ऊँची रहती है । यह बात बीमादार की इच्छा पर है कि उसकी बीमावृत्ति किस उन्न से शुरू की जाय । इस पद्धति को अधिक स्पष्ट करने के खिये हम एक उदाहरण लेते हैं । मान लीजिये किसी व्यक्ति ने १०००) का बीमा इस पद्धति के अनुसार करवाया । उसने यह शर्त रखी कि उसे ५५ वर्ष की अवस्था से पंच-वर्षीय वृत्ति मिले तो उसका क्रम इस प्रकार होगा ।

अगर बीमादार ५५ वर्ष तक जीवित रहा	५०)
„ „ ६० वर्ष तक जीवित रहा	१००)
„ „ ६५ वर्ष तक जीवित रहा	२५०)
„ „ ७० वर्ष तक जीवित रहा	५००)
„ „ ७५ वर्ष तक जीवित रहा	१०००)
„ „ ८० वर्ष तक जीवित रहा	५०००)

उक्त रकम के अविरिक निम्नव समय के बाद मृत्यु हो जाने पर, जैसा कि ऊपर कहा गया है, बीमे की पूरी रकम निक जाती है । जो लोग कच्चे समय तक निम्ने रहने की आशा रखते हैं, उनके खिये यह बीमा

अधिक कामदायक और आकर्षक है ।

**Onus of proof** सबूत का भार; यह कानूनी शब्द है ।

**Operative Clause** कार्यप्रकरण वा कार्य प्रेरक नियम; यह एक धारा या शर्त है जिसमें इस बात का उल्लेख रहता है कि बीमा कंपनियों की जिम्मेदारी किस समय पर किन किन अवस्थाओं में उपस्थित हो सकती है ।

**Operative words** कार्य प्रेरक शब्द; किसी दस्तावेज या अन्य इकरारपत्र में कार्य प्रेरक शब्द वे कहे जाते हैं जिनसे दस्तावेज की लिखावट का अभिप्राय पूर्ण होता है । बीमा पत्र के स्वत्व समर्पण पत्र (Assignment) में कार्यप्रेरक शब्द इस प्रकार होंगे, जैसे 'हम अपनी पाकिसी का समर्पण (Assignment) कृष्ण के नाम करता है ।'

**Ophthalmia** अभिष्यन्द-कोष ।

**Ophthalmic** नेत्र सम्बन्धी ।

**Optic Neuritis** दृष्टिनाड़ी सोथ ।

**Orchitis** अण्डकोष सोथ ।

**Organic Diseases** यान्त्रिक रोग; वे रोग जिनसे इन्ड्रिषों आक्रान्त होती हैं ।

**Osseous** अस्थि सदृश ।

**Ostalgia** अस्थि-पीड़ा ।

**Osteitis** अस्थि-सोथ ।

**Otitis** कर्ण-सोथ ।

**Otorrhoea** कर्णस्राव ।

**Ovary** डिम्बाशय; डिम्बकोष ।

**Over Insurance** अस्वधिक बीमा; बेसी बीमा, यत्था बिक बीमा उस अवस्था में कहा जाता है, जब कि

किसी बीज का बीमा बचकी काय कीमत से अधिक हो। इस प्रकार के बीमे से कोई लाभ नहीं, क्योंकि प्रतिपूर्क सिद्धान्त (Principle of Indemnity)

के अनुसार बीमा की हुई किसी बीज की जिसकी हानि होगी, उतनी ही रकम बीमादार को मिलेगी, अधिक नहीं।

P

Paid-up-policy पकती बीमा पालिसी; वापसी मूल्य पालिसी।

Palate तालु।

Palatitis तालुका शोथ।

Palpitation हृदय की धड़कन; हृत्कंपन।

Pancarditis हृदय की सूजन; हृत्शोथ।

Pancreas बकोमग्रंथि।

Pancreatitis बकोमग्रंथि-शोथ।

Paralysis पक्षाघात; लकवा।

Paralysis Agitans सर्कप पक्षाघात।

Paraplegia निम्नांग पक्षाघात।

Paroxysm आक्षेप।

Participating policy सहभागी पालिसी; वह बीमा पालिसी जो बीमा कम्पनी को होने वाले लाभ में भी हिस्सेदार हो।

Partnership Assurance साझीदार बीमा; वह संयुक्त बीमा जो किसी फर्म के हिस्सेदारों का संयुक्त रूप से किया जाता है। इसकी भुगतान उस हिस्सेदार को होती है, जो पीछे जीवित रहता है।

Partnership Guarantee साझीदार जोखिम बीमा; अगर दो या दो से अधिक हिस्सेदारों में से कोई हिस्सेदार साझीदारी के पैसे में से गबन कर जाय और उससे जो हानि हो, उसकी जोखिम उक्त पालिसी में ली जाती है।

Part Profits system भांशिक लाभ पद्धति; वह लाभपद्धति जिसमें बीमादार कम्पनी के लाभ का केवल एक विशिष्ट अंश पाने का अधिकारी होता है।

Payment of Premiums प्रीमियम की भुगतान; पालिसी के जारी होने के बाद बीमापत्र (Policy) के इशारे के अनुसार अवधि के अन्तर्गत या अधिक से अधिक दिनावसी दिन (Days of grace) के

अन्तर्गत बीमा का प्रीमियम या क्विंटे डम्पवी के पास पहुँचा देना चाहिये। ऐसा न करने से बीमा पालिसी निष्क्रिय (Lapse) या बेकाम हो जाती है।

Pecuniary Interest आर्थिक स्वार्थ।

Penis लिंग।

Per contra इसके विपरीत।

Pericarditis हृदयावरण-शोथ।

Perjury झूठी कसम खाना।

Permanent Disablement स्थायी असमर्थता; वैद्यकिक दुर्घटना पालिसी की शर्त के अनुसार स्थायी असमर्थता में निम्न लिखित बातों का समावेश होता है:—(१) दुर्घटना के तीन मास के भीतर या तो (क) दो पसक्रियों का टूट जाना या (ख) दोनों आँखों का बेकार हो जाना; या (घ) दोनों हाथ पैरों का बेकार हो जाना या (ङ) एक हाथ पैर और एक आँख का बेकार हो जाना। स्थायी भांशिक असमर्थता (Permanent Partial Disablement) उसे कहते हैं जिसमें दुर्घटना के तीन मास के भीतर एक हाथ या पैर या एक आँख बेकार हो जाती है।

Permanent Personal Accident and Sickness Insurance स्थायी वैद्यकिक दुर्घटना और बीमारी का बीमा; इस प्रकार के बीमे में कम्पनी को किसी समय पालिसी जारी करने का अधिकार नहीं रहता। बीमादार साधारणतया ६५ वर्ष की आयु तक पालिसी को पुनः खाल न सजीव करा सकता है। फिर चाहे उसका स्वास्थ्य कैसा ही क्यों न हो।

Pernicious Anaemia सांवातिक पांडुरोग; इस प्रकार का पांडुरोग बड़ा ही विघातक होता है।

Personal Accident Sickness Insurance वैद्यकिक दुर्घटना-व्याधि-बीमा; इस जाति का बीमा

केवल सारीरिक आघात, दुर्घटना या निर्दिष्ट बीमारियों के लिये किया जाता है।

Personal Property वैयक्तिक सम्पत्ति।

Personal Representatives मृत पुरुष की सम्पत्ति के प्रबंधाधिकारी।

Phrenitis मस्तिष्क-शोथ।

Phthisis फुफ्फुस-क्षय; केसरों का क्षय।

Physical Hazard बाह्य जोखिम; किसी सम्पत्ति के बीमे में जिस इमारत में वह सम्पत्ति स्थित है उस इमारत की बनावट और उस सम्पत्ति की स्थिति और रूप आदि के लिये एक सार्व व्यवहृत होता है।

Plate Glass Insurance कांचमञ्जन बीमा; कांच या कांच के सामान के टूट फूट जाने का बीमा; इस प्रकार के बीमे में कम्पनी बीमेदार के कांच के सामान आईना, तस्वीर, आदि के टूट फूट जाने की जोखिम का बीमा लेती है।

Pleura फुफ्फुसावरण; फेंकटे का आवरण।

Pleurisy फुफ्फुसावरण-शोथ।

Pneumonia प्नुमोनिया।

Policy बीमापत्र—यह एक प्रकार का दस्तावेज है जिसमें बीमेदार के बीमे की शर्तें लिखी रहती हैं।

Post Mortem मृत्यु अनंतर शव परीक्षा।

Post Nuptial विवाह के पश्चात्।

Post Nuptial Settlement विवाहान्तर समझौता।

Power of Sale बिक्री का अधिकार।

Preamble संक्षिप्त भूमिका; प्रारम्भिक वक्तव्य; परिचय; किसी दस्तावेज व पाकिसी का संक्षेप, जो पाकिसी के दृष्ट पर दिया रहता है; प्रस्तावना।

Preference Shares ब्याज के श्रेष्ठ।

Primogeniture श्रेष्ठधिकार; वह उत्तराधिकार जो सब से बड़े लड़के को प्राप्त होता है।

Primo Loco प्रथम स्थान में।

Pro-forma प्रचक्षित नियम के अनुसार।

Proof of Age आयु-प्रमाण।

Proof of death मृत्यु-प्रमाण।

Proportionate paid-up-Policy, अनुपातिक वापसी मूल्य बीमा; अगर कुछ निश्चित अवधि के बाद बीमादार आगे की प्रीमियम देने में असमर्थ हो

जाय तो मितने समय तक उसने प्रीमियम दिया है, उसके अनपात से उसे "वापसी मूल्य" (Paid up policy) की पाकिसी मिल जायगी।

Prostate पौरुष-ग्रन्थि।

Prostatitis पौरुष-ग्रन्थि-शोथ।

Proviso शर्तें।

Puberty बालनावस्था।

Public Liability Insurance सार्वजनिक उत्तरदायित्व बीमा; यह ऐसा बीमा है, जिसका सार्वजनिक रूप है। इस बीमा में कम्पनी अपने बीमादार की उस जोखिम का उत्तरदायित्व लेती है, जो उसके द्वारा किसी ऐसे मनुष्य या मनुष्यों को हानि या सारीरिक आघात पहुँचाने से उपस्थित होती है, जो उसका (बीमेदार का) गौरव नहीं है।

Pulse नाड़ी।

Pure Endowment policy शुद्ध पोषण बीमा; इस जाति के बीमे में बीमादार को निश्चित अवधि तक जीवित रहने की अवस्था में बीमे की रकम मिलती है। अगर निश्चित अवधि के पहले बीमादार की मृत्यु हो जाय तो पाकिसी के इकरार के हस्ताधिक या तो बीमादार को ब्याज सहित या ब्याज रहित प्रीमियम वापस लौटा दिया जायगा या कम्पनी उसे जप्त कर लेगी। ये सब बातें पाकिसी में जैसी शर्तें होगी उस पर निर्भर करती हैं। हाँ, अगर प्रीमियम वापस न लौटाने की दूसरी शर्त हुई तो उसमें बीमादार को कुछ कम प्रीमियम देना पड़ेगा। यह मृत्यु का नहीं, पर जीवितवस्था का बीमा कहा जाता है। एक बीमा शास्त्री का कथन है—“शुद्धपोषण बीमा का प्रीमियम इस बात पर निर्धारित किया जाता है कि अगर प्रीमियम या फिस्ट न चुकाई गयी हो और एक पाकिसी का समर्पण मूल्य, कर्ज और ब्याज आदि के चुकाने के बाद भी, शेष रह गया हो तो वैसी हालत में एक पाकिसी निष्क्रिय [Lapse] न हो कर समर्पण मूल्य के अनुपात के अनुसार उस अवधि तक जिन्दा रह सकेगी, जिसकी मियाद एक वर्ष से ज्यादा न होगी। इस बीच में अगर बीमे का दावा होने का अवसर आ जाय तो कम्पनी बिना दिए हुए सब प्रीमियम और उनका ब्याज काट कर पाकिसी की रकम की देनदार होगी।

Pyorrhoea दन्तपुष।

Q

Quorum कोरम।

R

**Reduction of Premium System** प्रीमियम कम करने की पद्धति; कुछ बीमा कंपनियाँ बीमाधारों में बाँटे जाने वाले लाभ (Bonus) का उपयोग बीमाधारों का प्रीमियम कम करने में करती हैं; अर्थात् वे लाभ (Bonus) की रकम को जमा कर उसके बदले में प्रीमियम की रकम कम कर देती हैं।

**Re guarantee** दोहरी गैरंटी; यह एक प्रकार की बीमा पालिसी है, जिसके द्वारा बीमा कंपनी अपने बीमाधार की विश्वस्तता का उत्तरदायित्व लेती है।

**Re-indemnity** पुनर्जोखिम बीमा; जब बीमा कंपनी अपने नियम से ज्यादा जोखिम का बीमा कर लेती है तो वह इस जोखिम के कुछ हिस्से का बीमा दूसरी कंपनी को दे देती है। इसी के लिये उक्त वाक्यांश व्यवहृत होता है।

**Re-insurer** पुनर्बीमाकार; जो कंपनी पुनर्बीमा स्वीकार करती है, उसे पुनर्बीमाकार कहा जाता है। प्रथम बीमाकार कंपनी के समस्त अधिकार उसे प्राप्त हो जाते हैं।

**Renewal Notice** बीमा संजीवन सूचना; फिर से बीमा शुरू होने की सूचना।

**Request Note** प्रार्थना पत्र।

**Residual (Shares Wages)** अवशिष्टभाग; एक. ए. वाकर ने यह सिद्धान्त निकाला है कि किसी उद्योग धंधे के पैदावार में भाड़ा, सुद और नफा बँटा कर जो कुछ बचता है, वही वेतन कहाला है। कहने का सार यह है कि मजदूर उद्योग धंधों के पैदावार के अवशिष्ट के भागी होते हैं।

**Residuary Devisee** शेष भागीदार; अवशिष्ट भागी; किसी वसीयतनामा के अनुसार हिस्सेदारों के बीच बचन के बाँटे जाने पर जो बच जाता है, उसके अधिकारी के लिये उक्त वाक्यांश व्यवहृत होता है।

(I) 4

**Residuary Legatee** शेषभाग अधिकारी; शेषांशप्राप्ति; किसी संपत्ति के भागीदारों को उनका प्रत्येक का निर्दिष्ट भाग दिये जाने पर अथवा सब कर्त्त चुक जाने पर शेष एक भागीदार का जो भाग रह जाता है, उसके अधिकारी को Residuary Legatee कहते हैं।

**Residue** अवशिष्ट; अवशेष; अंग्रेजी में इस शब्द का अर्थ है: —'बची हुई चीज'। वसीयतनामे के अनुसार हिस्सेदारों के बीच जायदाद के बट चुकने पर जो संपत्ति शेष रह जाती है प्रायः उसी के लिये इस शब्द का व्यवहार होता है।

**Resolution** प्रस्ताव।

**Res Judicata** तथ्यमुदा मामला।

**Res Perit Domino** इसका भाव यह है कि रवानगी (transit) में अगर देवेच्छा से माल का नुकसान हो जाय, तो उसका भार मालिक ही पर पड़ेगा, वाहक पर नहीं।

**Respondent** प्रतिवादी।

**Renal Calculi** वृक्कादमरी।

**Reversionary Interest** भावी भोगाधिकार; वह स्वार्थ जो किसी मनुष्य को भूमि या अन्य जायदाद के वापसी अधिकार-प्राप्ति में होता है। जो जायदाद फिलहाल दूसरे के अधिकार में है, उसके भावी भोगाधिकार (A right to the future enjoyment) के लिये उक्त वाक्यांश व्यवहृत होता है।

**Reversioner** भावी संपत्ति-अधिकारी; वह व्यक्ति जिसको किसी संपत्ति के भावी उत्तराधिकारी होने का अधिकार प्राप्त है।

**Reversionary Annuity** यह एक प्रकार की वृत्ति-बीमा है, जिसमें एक व्यक्ति के मरने पर किसी निर्दिष्ट व्यक्ति को पोषण-वृत्ति दी जाती है। यदि

हृति-प्रार्थी बीमादार की पक्षे मृत्यु हो जाय तो फिर कोई हृति नहीं दी जाती। यह बीमा एक मुश्किल रूपका देने पर या सामयिक किस्त देने पर किया जा सकता है।

**Revival of Life Policy** जीवन बीमा पॉलिसी का पुनर्जीवन; बीमा पॉलिसियों में किस्तें देने की तारीखें मुकदर रहती हैं। उन तारीखों के बाद भी बीमा कम्पनिज प्रायः ३० दिन रिआयत के देती हैं, जिन्हें (Days of grace) कहते हैं। इस अवधि में बीमादार को अपनी किस्त का रूपका भर देना चाहिये। अगर वह इन रिआयत के दिनों के अन्तर्गत भी अपनी किस्त का रूपका न भर सके तो उस अवस्थामें उसकी पॉलिसी बन्द या निष्क्रिय हो जाती है। हां, इस समय वह पॉलिसी निष्क्रिय नहीं होती जिसमें वेजन्ट-ग्रुदा (Non-forfeiture) की

शर्त हो। अच्छी सम्बुद्धि का हॉल्डरी प्रमाण देने पर और कुछ अवस्थाओं में कुछ छुट्टियां देने पर एक निश्चित अवधि के अन्दर निष्क्रिय पॉलिसी फिर से संजीवित हो सकती है।

**Rheumatism** आमवात; गठिया।

**Rhinitis** नासिका-शोथ; नाक की सूजन।

**Rickets** अस्थि-वक्रता।

**Ringworm** दाद; दद्रु।

**Riot** दंगा।

**Robbery** डकैती।

**Running Policies** चालू पॉलिसियां; जब एक यात्रा के बजाय समूचे मौसिम भर या किसी निश्चित तिथि तक के लिये जहाज के माक की जोखिम के वास्ते बीमा की पॉलिसियां ली जाती हैं तो उन्हें Running Policies कहते हैं।

## S

**Salvage** अवशिष्टांश; सम्पत्ति-जोखिम-बीमा (Indemnity covering Property) के अन्तर्गत यदि बीमाकार (Insurer) कं० ने किसी जायदाद की हानि की पूर्ण पूर्ति कर दी, वैसी अवस्था में यदि उस मष्टिप्रायः जायदाद का भाग्यवश कुछ अवशिष्टांश बच गया तो उसकी वह बीमाकार कंपनी अधिकारिणी होगी। इसी प्रकार के अवशिष्टांश के लिये अंग्रेजी में (Salvage) शब्द का प्रयोग होता है।

**Sapraemia** रक्त-विषमवस्था।

**Scarlet fever** रक्त उबर; कोहित उबर।

**Sciatica** गुप्त्रसी।

**Scrofula** कंडमाका।

**Scurvy** रक्त-पित्त।

**Short-period Insurance** अल्पकालीन बीमा; (Life Temporary Insurance) देखो; इसमें उस बीमा का समावेश होता है जिसकी

अवधि साठ भर से कम हो। इसका चार्ज ज्यादा होता है।

**Simple Fracture** साधारण अस्थि-भंग।

**Sine Die** अनिश्चित समय।

**Sine quo non** आवश्यक शर्त।

**Single Premium whole-Life Assurance** एक किस्ती आजीवन-बीमा; वह बीमा पॉलिसी विशेष, जिसमें कंपनी सिर्फ एक प्रीमियम देने पर बीमादार की मृत्यु पर बीमा की अग्रतान करने की जिम्मेदारी लेती है।

**Sinus** नाड़ीग्रण।

**Small pox** माता की बीमारी।

**Solicitor's Indemnity** वकील-अतिपूर्वक-बीमा; इस किस्म के बीमे द्वारा कम्पनी खुद वकीलों या उनके मुकदरि मुन्शियों द्वारा गफलत या असावधानी से किसी मनुष्य को अगर किसी प्रकार की कानूनी क्षति पहुँच जावे तो उसकी क्षतिपूर्ति की जोखिम लेती है।

Sinking fund policy देखो Lease hold policy.

Solvency Insurance; (देखो Credit Insurance.)

S. P. यह Sine Prole का संक्षिप्त रूप है और इसका अर्थ है—“निःसन्तान”।

Spasm आक्षेप; तान।

Special Last Survivor Annuity शेष जीवित अवशेष वृत्ति; इस प्रकार के बीमे में तीन या अधिक बीमादारों में से जब तक कोई दो व्यक्ति जीवित रहेंगे, तब तक बीमा कम्पनी वृत्ति देती रहेगी।

Spes recuperandi स्वास्थ्य-खाम की आशा, बीमारी से भण्डे होकर ठठने की उम्मीद।

Sportsman's Indemnity शिकारी क्षतिपूर्क बीमा; यह एक जाति का बीमा है, जिसमें कम्पनी उस क्षति की पूर्ति की जोखिम लेती है जो बीमादार द्वारा शिकार खेलते समय किसी व्यक्ति को चोट या आघात पहुँचने से या किसी जायदाद को नुकसान पहुँचने से होती है।

Sputum बलगम।

Statement of claim दावे का विवरण।

Statement of Accounts हिसाब का विवरण।

Statutory Books कानून द्वारा निर्धारित-बहिर्षो,

जिन्हें कम्पनी एक्ट के अनुसार रजिस्टर्ड कम्पनियों को रखना जरूरी होता है।

Statute पाब्लिकमेन्ट का एक्ट।

Subjudice विचारधीन; जेर तकधीन।

Suicide आत्म-हत्या।

Surety जमानत।

Suo Nomino उसके नाम पर।

Suo Periculo उसकी जोखिम पर।

Suppressio veri सच का छुपाना।

Supra ऊपर।

Surrender value समर्पण-मूल्य; किसी किसी भारतीय कम्पनी ने इसका अर्थ “वापसी मूल्य” भी किया है।

यदि किसी बीमादार की कभी ऐसी हाजत हो जाय कि वह किस्त का खपना न दे सके तो एक निश्चित अवधि के बाद जो कुछ खपना उसने कम्पनी को दिया हो उसे कमाने के लिए वह अपनी पॉलिसी को समर्पण मूल्य योजना में परिवर्तित करा सकता है। वह काम दो या तीन साप्ताह तक पॉलिसी चालू रहने के बाद हो सकता है।

Survivorship Annuity (See Reversionary Annuity.)

Survivorship Assurance (See contingent Assurance).

## T

Taok पहा; इजारा।

Take note जब कोई बीमा कंपनी निज स्वरूप से अपनी जोखिम के किसी भाग का पुनर्बीमा कराना चाहती है तब वह उस बीमाकार कम्पनी के पास एक आवेदन पत्र (Request note) भेजती है, जिसमें उस पॉलिसी का, जिसका पुनर्बीमा करवाना है, पूरा विवरण, पुनर्बीमा की रकम और बीमे की अवधि लिखी रहती है। प्रस्तावित पुनर्बीमा कंपनी

पुनर्बीमा स्वीकार करने पर स्वीकृति-पत्र (take note) बीमादार कम्पनी को भेजती है जिसमें प्रस्ताव की स्वीकृति और पुनर्बीमा की रकम अंकित रहती है।

Temporary Assurance अल्पकालीन बीमा; यह वह बीमा पॉलिसी है जिसमें कंपनी बीमादार की निश्चित अवधि में मृत्यु होने पर बीमा की भुगतान करने की जिम्मेदारी लेती है। यह पॉलिसी केवल बे-मुनाफे (Non-profit) की होती है और यह समर्पण मूल्य (Surrender Value) में तत्काल



नहीं होती। इसे Short period और Term Assurance भी कहते हैं।

**Temporary Disablement** अल्पकालीन असमर्थता; वैयक्तिक दुर्घटना (Personal Accident Policy) के अन्तर्गत जब अल्पकालीन असमर्थता (Temporary Disablement) का उल्लेख आता है, तब उसका आशय बीमादार की उस असमर्थता से है, जो किसी आकस्मिक दुर्घटनाजन्य शारीरिक आघात (Injury) से हुई है और जिसके कारण कुछ समय के लिए वह अपना मामूली कामकाज करने में असमर्थ हो गया है। इसी अल्पकालीन असमर्थता के लिए उक्त वाक्चाश व्यवहृत होता है। इसी प्रकार यदि कोई बीमादार किसी आकस्मिक दुर्घटना के कारण अपने काम के केवल ठोस अंश को करने में असमर्थ हो जाता है तो उसके लिए Temporary partial disablement (अल्पकालीन आंशिक असमर्थता) वाक्चाश का उपयोग होता है।

**Tenant for life** वह व्यक्ति जिसका किसी सम्पत्ति पर आजीवन अधिकार प्रस्थापित हो गया है।

**Tenants in Common** सम्मिश्रित आसामी; जब किसी जायदाद के बहुत से भासामी होते हैं और वे अपने हिस्से को अपनी इच्छानुसार बेच सकते हैं या किसी दूसरे को किरा सकते हैं तो वे आसामी Tenants in common कहलाते हैं। अगर कोई एक आसामी मर जाय तो उसके हिस्से को बाकी भासामी नहीं ले सकते। उक्त हिस्से के हकदार मृत आसामी के वंशज ही हो सकते हैं।

**Term Assurance** मियादी बीमा; यह एक प्रकार का अस्थायी रक्षक बीमा है। जब कमीमनुष्य समुद्र यात्रा या युद्ध के लिये जाता है, तब उक्त समय के लिये वह अपना बीमा इसलिये करवाना आवश्यक समझता है कि यदि उक्त अवसर में उसकी मृत्यु हो जाय तो उसके वारिसों को मूलों मरने की मौत न आये और उन्हें उसके पीछे कुछ रकम पोषण के लिये मिल जाय। इस प्रकार वह मियादी बीमा से अपने बाळ बच्चों के लिये योग्य प्रबंध कर देता है, अगर वे उत्तराधिकार प्राप्त करने के पहले मर गये तो उनके 'बाळ बच्चों' को बीमे की रकम मिल जाती

है और जिन्हे रह गये तो उन्हें बड़ी संपत्ति का उत्तराधिकार मिल जाता है। निश्चित समय तक जिन्हे रहने और उत्तराधिकार मिल जाने पर वह रकम नहीं मिलती। इसी प्रकार और भी बातों में इस बीमा-पद्धति का उपयोग किया जाता है।

इस प्रकार के बीमे प्रायः "कामरहित" (Without Profit) होते हैं। इनकी मियाद कुछ मास से लगा कर १५ वा २० वर्ष तक हो सकती है। पर इस प्रकार के बीमे अवधिवाले बीमे अत्यन्त हानिकारक हैं; क्योंकि ऐसी हासत में इनका प्रीमियम आजीवन बीमे से भी अधिक बढ़ जाता है।

**Terminal Annuity** मियादी वार्षिक-वृत्ति; वह वार्षिक वृत्ति जो किसी निर्धारित समय के बाद या किसी व्यक्ति की मृत्यु के बाद बंद हो जाय।

**Testamentary** वसीयत सम्बन्धी।

**Testator** वसीयत करने वाला।

**Third Party Insurance** तृतीय-पक्ष-बीमा।

**Thoracic** छाती सम्बन्धी।

**Thorax** छाती; वक्ष।

**Title deeds** अधिकार-पत्र।

**Tonsillitis** गल-ग्रन्थि-कोथ।

**Toxaemia** रक्त विषमयता।

**Toxic** विषैला।

**Transit Risks** यात्रा-जोखिम।

किसी माळ को रोक, जहाज आदि में यात्रा करने पर किसी कारण से जो हानि हो जाती है, उसकी जोखिम के लिये उक्त वाक्चाश व्यवहृत होता है।

**Time Policy** समय की पॉलिसी; जहाजी बीमा की पॉलिसियों निर्धारित समय के लिये और पूरी यात्रा के लिये या दोनों के लिये होती हैं। समय की पॉलिसी में समय का परिमाण ठीक ठीक लिखा रहता है।

**Trustee** ट्रस्टी, वह व्यक्ति जो दूसरों की सम्पत्ति को सम्भालने के लिए नियुक्त किया गया है।

**Tubercular** क्षय सम्बन्धी।

**Tuberculosis** क्षयरोग।

**Tumour** फोड़ा।

**Typhoid Fever** मोलीबुन।

U

Unlimited non-Forfeiture scheme अनिश्चित  
वेजतशुदा बीमा योजना। यह वेजतशुदा चालू  
पाइलसी ही का एक रूप है। जब उक्त स्वतः चालू  
पाइलसी 'समर्पण मूल्य' प्राप्त कर लेती है तब बीमा-

वार की पाइलसी उसके बिना कुछ प्रीमियम दिये  
निर्दिष्ट अवधि तक स्वतः चलती है।  
Uterus गर्भाशय।  
Uteritis गर्भाशय-वाय।

V

Vagine स्त्री-बोनि।  
Vaginibs बोनि-बोथ।  
Valued money मूल्य निश्चित बीमा; यह जायदाद  
का जोखम बीमा है, जिसका बीमा होने के पहले ही

मूल्य निश्चित कर दिया जाता है। इस बीमे में अगर  
कोई चीज गुम जावे या नुकसान हो जाय तो बीमा  
कंपनी निश्चित मूल्य देने के लिए बाध्य है।

W

War-Bond Policy युद्ध ऋण बीमा पाइलसी।

इस पाइलसी द्वारा बीमे की रकम एक निश्चित  
रकम के वार बांडों ( War bonds ) के रूप में  
मिलती है। इन बांडों को पहले बीमा कंपनी खरीद  
लेती है। बीमाकार की मृत्यु होने पर या बीमे की  
अवधि पूरी होने पर जब पाइलसी खत्म हो जाती है,  
तब उसके अधिकारी को वार बांड दे दिये जाते हैं।  
कुछ कंपनियां अपने बीमादारों के लिये यह भी  
सुझाती हैं, जिससे बीमादार चाहे तो वारबांड  
के या उनका मूल्य नकद के रूप में ग्रहण करे।  
पाइलसी के चालू होने की शक्त में इन बांडों का  
मुनाफा कंपनी को मिलेगा।

Warrant वारंट; पाइलसी की वह शर्त है जिसका  
बढ़ाई से पालन करना बीमादार का कर्तव्य समझा  
जाता है।

War Stock Policy यह बीमा उक्त वार बांड  
पाइलसी की तरह ही है। भेद केवल इतना ही है कि  
जहां पूर्व पाइलसी में बीमा के पकने पर बीमादार को  
युद्ध ऋण पत्र ( War Bonds ) दिये जाते हैं

वहीं इस पाइलसी में ( War stock ) दिये  
जाते हैं।

Whole Blood समरक्ती; समरक्ति व्यक्ति से बहे जाते  
हैं, जो एक मां बाप की औखाद हों।

Whole Life Assurance आजीवन बीमा; ऐसा कि  
इसके नाम से प्रकट है, इस प्रकार के बीमे में बीमेदार  
की मृत्यु के बाद उसके वारिसों को बीमे की रकम  
मिलती है। इसमें प्रीमियम की दर अमर जाति के  
बीमों से कुछ कम रहती है। एक समय इस वक्त  
का बीमा बहुत ही अधिक लोकप्रिय था। इस वक्त  
यह इतना लोकप्रिय नहीं है। यद्यपि कई आदमी  
वर्षों तक प्रीमियम देने के बाद अपनी पाइलसी को  
'समर्पण मूल्य' (Surrender Value) पाइलसी में  
परिवर्तित करा कर और आराम से भगवान का भजन  
कर सकते हैं।

Whole Life Assurance by Limited Pay-  
ments निश्चित कितनी आजीवन बीमा; यह भी  
आजीवन बीमा का एक रूप है। इस प्रकार के बीमे में  
यद्यपि बीमे की रकम बीमेदार की मृत्यु के बाद मिलती है,

पर इसमें सुचीता यह है कि इसमें बीमादार को केवल एक नियमित अवधि तक प्रीमियम देना पड़ता है। इसके बाद प्रीमियम देने की आवश्यकता नहीं। बीमा अपने आप चरता रहता है।

Whole Life Assurance by single Premium एक किस्म का जीवन बीमा; यह नियमित किस्म का बीमा का एक रूप है। इस जाति के बीमे में प्रीमियम की सिर्फ एक किस्त देनी पड़ती है। कम्पनी के नियमानुसार बीमादार को इसमें, अपना पूरा प्रीमि-

यम देने पर उक्त प्रीमियम के ७० या ८० की सही मूल्य की "समर्पण मूल्य पा.वसी" मिल जाती है।

Winding up a company कम्पनी का काम समेटना।

Wireless Policy बेतार वा रेडियो का बीमा; इस पालिसी द्वारा कम्पनी अपने बीमाकार द्वारा होने वाले रेडियो मशीन आदि की नुकसानी की जोखिम लेती है। जिसकी इच्छा केवल अपने वारिसों के लिये कुछ प्रबन्ध करने मात्र की होती है, अब भी इसी का सहारा लेते हैं।

**THE  
TWENTIETH CENTURY ENGLISH-HINDI  
DICTIONARY  
OF  
Banking Terms**



THE  
TWENTIETH CENTURY ENGLISH-HINDI  
**DICTIONARY**  
OF  
**Banking Terms**

---

A

Acceptance सिकराई; स्वीकृति; स्वीकरण; हुँदी का सिकरना।

Accommodation Bill सिकारिशी हुँदी; ( देखो Bill of Accommodation )

Account हिसाब; लेखा।

Account Book हिसाब बही।

Account, Capital—पूँजी खाता।

Account, Current—चालू खाता।

Account, Deposit—ब्याज खाता; जमा खाता।

Account, Fixed—स्थायी खाता।

Account, Goods—माल खाता।

Account, Joint—सम्मिश्रित खाता।

To balance an Account खाता बाकी निकालना।

To clear an account हिसाब साफ करना।

To close an account खाता उठाना; हिसाब बन्द कर देना।

To Write off an account बट्टे खाते लिखना।

Acknowledgment प्राप्ति-स्वीकार।

Agio स्वर्णमुद्रा और चाँदी तथा कागजी सिक्के के बीच का मूल्य-भेद।

Allonge हुण्डी-पत्री; हुण्डी के साथ का कागज; जब किसी हुण्डी की पीठ भर जाती है तो उस पर और हस्ताक्षरों

के लिये एक कागज चिपका दिया जाता है, उसे Allonge कहते हैं।

Allotment बंटनी; बैंक के शेयरों की बंटनी।

Allowance भत्ता, वस्तु।

Amendment संशोधन; तरमीम; सभा के किसी प्रस्ताव पर जो संशोधन किया जाता है, उसके लिये यह शब्द व्यवहृत होता है।

Amortisation ऋण-परिशोध, राजस्वशास्त्र में इसका अर्थ है किस्तों द्वारा चुकाये जाने पर ऋण का धीरे-धीरे कम होजाना।

Amount रकम; आंकड़ा; कुछ रकमों के जोड़ने से बना हुआ योगफल।

Application प्रार्थना-पत्र, दरखास्त।

Arbitrage हुँदावन; मध्यस्थ लाभ, एक बाज़ार में खरीदी कर दूसरे बाजार में बेचना और इस व्यवहार में जो लाभ होता है, उसके लिये यह शब्द व्यवहृत होता है।

Arrears बकाया; बाकी।

Assets माल मिल्कियत, पूँजी, माल, जायदाद, गोपधन, बची पूँजी। किसी व्यक्ति का वह माल जो उसकी देनदारी चुकाने के काम में आसके; किसी शेजगारी का वह माल जिसकी कीमत उठ सके। मृत मनुष्य की सम्पत्ति।

Assets, Fixed—स्थायी जायदाद, अचल सम्पत्ति, (जैसे जमीन, मकान, कारखाना आदि)।

**Assets, Floating**—कैसी हुई पूँजी (जैसे खाते बाकी का चेक वेन, कर्ज दी हुई पूँजी आदि)।

**Assets, Intangible**—अस्पष्ट पूँजी या आवदाद, (जैसे व्यापारी साख, नेकनामी, पेटन्ट, ट्रेडमार्क आदि)।

**Assets, Liquid**—नगद माल, हाजर माल; आसानी से बसूल होने योग्य पूँजी।

**Assignment** स्वत्व-समर्पण-पत्र, स्वत्व-समर्पण, विक्रय-पत्र।

**Assignates** क्रान्स का अभिनिर्णय साध्य कागजी सिक्का।

विरोध। इसे ईसवी सन् १७८९ में क्रान्स की क्रान्तिकारी सरकार ने जारी किया था।

**At Call** मंगनी पर।

**At Par** मूल कीमत पर।

**At Premium** बढ़ती पर।

**At Sight** दर्शनी, (जब हुँदी पर **At sight** शब्द लिखा हो, तब समझ लेना चाहिये कि यह दर्शनी हुँदी है)

**Audit** हिसाब की जांच।

**Audited Account** जांच किया हुआ हिसाब।

**Authorised Capital** अधिकारित पूँजी।

## B

**Back a Bill** हुँदी की पीठ पर सही करना; किसी हुँदी पर दूसरे आदमी की जगह सही कर उसकी स्वीकृति के लिये जिम्मेदार होना।

**Bad Coin** खोटा सिक्का।

**Bad Debt** बड़ा खाता; वह कर्ज जिसके बसूल होने की आशा नहीं है।

**Balance** बाकी, खाते बाकी, सिल्लक।

**Balance in Hand** रोकव बाकी, खाते बाकी,

**Balance, Closing**—रोकव पोते बाकी।

**Balance, Credit**—जमा बाकी।

**Balance, Dead**—डूबत बाकी, वह बकाया जो बसूल होने योग्य नहीं है।

**Balance, Debtor**—नामे बाकी।

**Balance, Outstanding**—उगाही।

**Balance, Payable**—बाकी देना।

**Balance, Receivable**—बाकी लेना।

**Balance, Trial**—कच्चा चिट्ठा।

**Balance Sheet** आंकड़ा, किसी कंपनी या कारखाने के आय-व्यय का जो वार्षिक आंकड़ा निकलता है, उसके लिये उक्त शब्दों का व्यवहार होता है।

**Balancing the Books** बाकी खाते की बाकी निकालना।

**Ballot** मत गुहिका।

**Bank बैंक**; बैंक का काम नियमित व्याज पर लोगों का रुपया जमा करना, हुँदी जारी करना, योग्य साख

पर पेशगी देना, हुँदी का मितरी काटा करना और प्रथम श्रेणी की अमानत पर रुपया लगाना है। कुछ बैंक नोट भी जारी करते हैं।

**Bank Advances** बैंक द्वारा दी गई पेशगी रकम।

**Bank Bill** बैंक की हुँदी, वह हुँदी जो एक बैंक दूसरे पर करता है।

**Bank Charter Act** बैंक चार्टर एक्ट; यह बैंक के अधिकार का कानून है जो इंग्लैण्ड में ईस्वी सन् १८४४ में पास हुआ था। इसे **Peels Act** भी कहते हैं। इसका उद्देश बैंक द्वारा जारी किये जाने वाले नोटों को मर्यादित करना और बैंक के गवर्नर और कंपनी को निश्चित समय के लिये नोट जारी करने का अधिकार देना है।

**Bank Cheque** बैंक चेक।

**Bank Credit** बैंक की जमा पूँजी।

**Bank Deposit** बैंक की जमा।

**Bank Discount** बैंक का बट्टा।

**Bank Draft** बैंक की हुँदी (एक बैंक अपनी दूसरी शाखा पर जो चेक देती है, उसके लिये उक्त शब्द व्यवहार होता है)।

**Bank, Exchange** विदेशी हुँदी का व्यवहार करने वाली बैंक।

**Bank Money** बैंक की जमा पूँजी।

**Bank Note** बैंक नोट; बैंक द्वारा जारी किये हुए नोट जिसका रुपया बैंक से मांगते ही मिल जाय।

**Bank of Deposit** जमा रखने वाली बैंक; यह बैंक विशेष तौर से लोगों के रुपया जमा रखती है और उन पर नियमित ब्याज देती है।

**Bank of Issue** नोट जारी करने वाला बैंक; इस प्रकार का बैंक अपने नोट निकालता है, जिनका रुपया उन नोट रखने वालों को नोटों के पेश करने पर तुरन्त मिल जाता है।

**Bank Paper** बैंक का जारी किया हुआ नोट।

**Bank Return** बैंक विवरण; बैंक का ब्यौरा; ईसवी सन् १८४४ के चार्टर एक्ट के अनुसार; इंग्लैण्ड के बैंक को अपना साप्ताहिक ब्यौरा प्रकाशित करना पड़ता है। यह प्रति बृहस्पतिवार को डायरेक्टरों की सभा में पेश किया जाता है और शुक्रवार के पत्रों में प्रकाशित होता है।

**Bank, Saving—सेविंग बैंक;** बचत जमा रखने वाली संघबोतेजक पेढी।

**Bank Statement** बैंक विवरण; बैंक का महावारी चिट्ठा या नक्शा, जिससे उस की उस समय की आर्थिक स्थिति सूचित हो।

**Bank Stock** बैंक पूंजी

**Banker** सराफ़, साहूकार; पेढी वाला, बैंकर

**Banker's Clearing House** हुंडीवालों या सराफ़ों की निकासी कोठो; वह स्थान जहाँ साहूकार लोग हर रोज़ मिलकर एक दूसरे के नामे और जमा की रकमों का हिसाब लगाते हैं और बाकी का हिसाब उस सेन्ट्रल बैंक में चेक लिख कर चुका देते हैं, जिससे उन सब का सम्बन्ध है।

**Bankers Draft** साहूकारी हुंडी; चेक जो एक साहूकार अपनी किसी शाखा-पेढी पर या अन्य साहूकार पर जारी करता है।

**Banking** बैंक का कारोबार, साहूकारी कारोबार।

**Banking Reserve** बैंक का रक्षित धन।

**Banking Theory** बैंकिंग का सिद्धान्त।

**Base Coin** घटिया सिक्का, हलका सिक्का।

**Bill** हुंडी, भरतिया।

**Bill of Accomodation** सिफारिशी हुंडी, हुंडिया

अक्सर लेन देन को चुकता करने की गरज से किसी अथवा खिलाई जाती है। परन्तु कभी-कभी यह भी होता है कि लेन देन न होने पर भी लोग एक दूसरे की मदद के लिये अपना नाम उधार दे देते हैं। उदाहरणार्थ एक व्यापारी को रुपयों की जरूरत है। उसका किसी से कुछ पाउना नहीं है, पर उसका एक मित्र उसे यह सहूलियत दे देता है कि वह आवश्यक रुपयों के लिये उस पर हुंडी करदे—और उक्त हुंडी को बाजार में बेच कर रुपया प्राप्त करले। जब हुंडी की मुदत पकने आ जाय उसके पहले हुंडी सिफाराने के लिये उसे आवश्यक रकम भेज दे। इस प्रकार की हुंडियों को 'सिफारिशी हुंडी' कहते हैं। ऐसी हुंडियाँ, लिखने वाले, ऊपर वाले अथवा दोनों के परस्पर काम के लिये की जाती हैं। इनके लिखने वालों की यह जिम्मेवारी रहती है कि वे मुदत पर उस व्यक्ति के पास रुपया भेज दें, जिसके नाम पर हुंडी की गई है। अगर बत पर रुपया न भेजा जा सके तो उसके लिये नियमानुसार क्षति-पूर्ति करना पड़ती है।

**Bill Book** हुंडी-बही; वह बही जिसमें हुंडी की नोंद रहती है।

**Bill-Broker** हुण्डी का दलाल।

**Bill, Clean—**खुली हुण्डी; जिन हुण्डियों के साथ माल के कागज लगे हुए नहीं रहते उन्हें Clean Bill या खुली हुण्डी कहते हैं।

**Bill of credit** साख-पत्र; साख पर जारी की हुई हुंडी।

**Bill on Demand** दर्शनी हुण्डी।

**Bill, Discharged—**हुण्डी का खोला; हुण्डी जब भुगतान दी जाती है, तब उसके लिये उक्त वारन्चॉस व्यवहृत होता है।

**Bill, Dishonoured—**अस्वीकृत हुण्डी; फिरी हुई हुण्डी।

**Bill, Documentary—**जोखमी हुंडी; विदेशी हुंडियाँ दो प्रकार की होती हैं। एक तो वे जिनके साथ माल के कागज लगे हों और एक वे जो इनसे रहित हों। जिन हुंडियों के साथ माल के कागज लगे रहते हैं, उन्हें Documentary Bills कहते हैं और उन्हें हमारे देशी व्यापारी 'जोखमी हुण्डियाँ' के नाम से पुकारते हैं। व्यापार में और खासकर विदेशी व्यापार में जोखमी



हुण्डियों का अधिक रिवाज है। इसका कारण यह है कि विदेशी हुण्डी वा रुपया आने में देर लगती है। तब तक कोई व्यापारी बाली हुण्डी पेटे रुपया नहीं दे सकता। जिस हुण्डी के साथ माल की बिल्टी आदि कागज़ लगे हों, उसके पेटे रुपया मिल सकता है; क्योंकि इस प्रकार की हुण्डी लेने वाले व्यक्ति को लिखने वाले की जमानत के अलावा माली जमानत भी मिल जाती है। वह अपना रुपया माल से जमा कर सकता है। यदि फिर भी कोई क्षति हो तो हुण्डी लिखने वाले से वसूल कर सकता है।

ऐसी हुण्डी के साथ माल की बिल्टी, इनवॉइस और बीमा पॉलिसी जैसी की हुई रहती है। इन सबकी बेचान हुण्डी लेने वाला व्यक्ति अपने नाम पर करवा लेता है। कभी २ से हुण्डियाँ इस प्रकार की भी लिखी जाती हैं कि अगर ऊपर वाला धनी उन्हें स्वीकार करदे तो उसे माल की बिल्टी बीजक आदि कागज़ दे दिये जावें। ऐसी हुण्डियों को D/A अर्थात् Documents Against Acceptance कहते हैं। जिन हुण्डियों के साथ लगे हुए बिल्टी, बीजक आदि भुगतान पर ऊपर वाले को दिये जाते हैं उन्हें D/P अर्थात् Documents Against Payment कहते हैं।

Bill Drawn in Blank सारी हुण्डी।

Bill, Duplicate—पेट (हुण्डी के खो जाने पर दूसरी बार जो हुण्डी लिखी जाती है उसे पेट कहते हैं।)

Bill of Entry रवचा हुण्डी।

Bill of Exchange हुण्डी।

Foreign Bill of Exchange विदेशी हुण्डी, वह हुण्डी जिसका भुगतान विदेश में होता है।

Inland Bill of Exchange देशी हुण्डी; वह हुण्डी जो देश की देश में ही की जावे।

Bill of Health स्वास्थ्य पत्रक; योग्य अधिकारियों के द्वारा दिया हुआ वह पत्र जिसमें यह लिखा रहता है कि जिस स्थान से वह जहाज़ रवाना हुआ है, वहाँ किसी तरह की बीमारी नहीं है।

Bill Holder हुण्डी रखने वाला।

Bill honored स्वीकृत-हुण्डी।

Bill of Lading बिल्टी; उस माल की रसीद को जहाज़ पर चढ़ा हो।

Bill over drawn जमा से अधिक रकम वाली हुण्डी।

Bill payable भुगतान योग्य हुण्डी।

Bill payable to bearer धनी जोग हुण्डी; वह हुण्डी जिसका रुपया उसके ले जाने वाले को मिल जावे।

Bill payable to Order सादा जोग हुण्डी (वह हुण्डी जिसका रुपया उसी धनी को मिलता है, जिसके नाम पर वह लिखी गई है, या बेचान की गई है।)

Bill, Receivable—सिकारने योग्य हुण्डी।

Bill after Sight मुदती हुण्डी।

Bill at Sight दर्शनी हुण्डी।

Bill of Sale बीजक, भरतिया।

Bill of Sight रवचा पत्र।

Bill of Store माल का रवचा (वह अनुमति-पत्र जिसके द्वारा इंग्लैण्ड से आये हुए ब्रिटिश माल को बिना किसी शायर महसूल के वापिस इंग्लैण्ड में ले जाने का अधिकार प्राप्त होता है।)

Bill holder in due course जिस आदमी के पास हुण्डी हाथ दर हाथ होते हुए आवे उसे Holder in due course कहते हैं।

Bill, Endorsement of the—हुण्डी का बेचान। हुण्डी जब बेची जाती है तो बेचने वाले को उस पर अपने हस्ताक्षरों सहित खरीदने वाले के नाम बेचान करना पड़ता है। इस प्रकार बेचान करने को अंग्रेजी में Endorsement of the Bill कहते हैं। हुण्डी के बेचान करने वाले को Endorser और जिसके लिये बेचान किया जावे उसे Endorsee कहते हैं।

हुण्डी का बेचान जायज़ हो, इसके लिए यह आवश्यक है कि (१) वह लिखने वाले, ऐसे वाले अथवा जिसके पास हुण्डी बदस्तूर आई हो उसके द्वारा किया जाय (२) बेचान हुण्डी के ऊपर अथवा पुस्त पर अथवा उसके साथ चिपके हुए किसी कागज़ पर, (Allonge) यदि हुण्डी पर स्थान बाली न हो तो, किया जाना चाहिये; (३) बेचान करने वाले के हस्ताक्षर होने चाहिये, और ये हस्ताक्षर ठीक उसी तरह किये होने चाहिये जिस तरह वे हुण्डी में किये गए

हों क्योंकि उनके हिलने में किसी अक्षर का गौर बतक न होना चाहिए ( ४ ) बेचान पूर्ण होना चाहिये ।

Blank Endorsement of the Bill  
हुण्डी का कोरा बेचान । जिस बेचान में बेचान करने वाले के सिर्फ हस्ताक्षर किये गये हों, वह बेचान ('Blank') बेचान कहा जाता है । कोरे बेचान का यह फल होता है कि ऐसे बिल अथवा चैक का रूपवा बाहक ( Bearer ) को मिल सकता है ।

Full Endorsement of the Bill  
हुण्डी का पूर्ण बेचान; हुण्डी का विशेष बेचान । जब हुण्डी के किसी बेचान में उस आदमी का भी नाम लिख दिया जाता है जिसके नाम पर वह बेचान की गई है तो उसे पूर्ण बेचान कहते हैं ।

Facultative Endorsement of the

Bill हुण्डी का ऐच्छिक बेचान । इस प्रकार के बेचान में बेचान करने वाला जहाँ तक उसका हुण्डी वाले धनी से सम्बन्ध है, उसे नकारी की सूचना आदि से मुक्त कर देता है । इस प्रकार के बेचान का फल यह होता है कि हुण्डी वाला धनी उससे हुण्डी के नकारे जाने पर तुरन्त रूपवा प्राप्त कर लेता है ।

Bimetallism द्विधातुवाद ।

Blank Credit शुद्ध साख; खाली साख बिना एवज की साख; बैंक द्वारा किसी आदमी को सिर्फ उसकी व्यक्तिगत साख के भरोसे पर रूपवा देने के अर्थ में एक शब्द का उपयोग होता है ।

Broker दलाल ।

Broker, Bill—हुण्डी का दलाल ।

Bullion—न्युलिबन; सोने चांदी के पाट ।

## C

Capital पूँजी; मूलधन ।

Capital Account पूँजी का हिसाब ।

Capital, Authorised—अधिकारित पूँजी ।

Capital, Auxiliary—सहायक पूँजी ।

Capital, Circulating—फिरती हुई पूँजी; वह पूँजी

जो एक हाथ से दूसरे हाथ में जाती हो ।

Capital, Called up—माँगी हुई पूँजी ।

Capital Fixed—स्थायी पूँजी ।

Capital, Paid up—प्राप्त हिस्सा पूँजी ।

Capital, Subscribed—भरी हुई पूँजी ।

Capital, uncalled—वे माँगी हुई पूँजी ।

Capital, Working—क्रियाशील पूँजी ।

Cash नकद; रोकड़ ।

Cash Account रोकड़ खाता ।

Cash Balance रोकड़ बाकी ।

Cash & Bill हुण्डी भुनाना ।

Cash Bonus रोकड़ी लाभ ।

Cash Book रोकड़ बही ।

Cash Discount रोकड़ी बटाव ।

Cash Deposit नकद जमा; नकद अमानत ।

Cash Entry रोकड़ बही की मद ।

Cash Hard—नकद रूपवा ।

Cash Order दर्शनी हुण्डी ।

Cash Reserve नकद बचत ।

Cash Transaction नकद व्यवहार; रोकड़ी लेनदेन ।

Cashier रोकड़िया; वह गुमास्ता जो रोकड़ का काम देखता हो ।

Caution money तारण; अमानती रकम ।

Chartered Accountant सनदशुदा अकौन्टेण्ट ।

Cheap money सस्ता नाण; सस्ता द्रव्य ( जब रुपयों के व्याज की दर उतर जाती है, तब कहा जाता है कि नाणा सस्ता होगया । )

Cheque चेक; हुण्डी ।

Cheque Book चेक बुक; चेकनोंथ बही ।

Cheque Payable to Bearer धनी भोग चेक; वह

- चेक जिसके दिखाने ही सम्बन्धित बैंक से रूपया मिल जाय।
- Cheque Payable to Order** साहजोग चेक; इस प्रकार के चेक का रूपया या तो उसी घनी को मिलता है, जिसके नाम पर वह चेक लिखा गया हो या उसे मिलता है जिसके नाम पर वह बेचान किया गया हो। इस प्रकार के चेक पर बेचान के दस्तखत होना आवश्यक है।
- Cheque Rate** चेक का भाव
- Clearing House** क्लीरिंग हाउस; व्यापारिक स्थान विशेष, जहां व्यापारिक करारों की अमली पूर्ति होती है, जहां लेने और देने के हिसाबों का तस्फिया होता है और बकाया चुकाया जाता है।
- Coinage** सिक्का बिज्ञान, सिक्केसाजी, मुद्राङ्कन।
- Collateral Security** आनुषंगिक जमानत; किसी कर्ज के लिये साहूकार के पास जमा की हुई अतिरिक्त जमानत।
- Collection** बसूली।
- Bank Collection** बैंक की बसूली।
- Conditional Endorsement** शर्तों के साथ हुँकी का बेचान करना
- Convertible** विनिमय साध्य।
- Convertible paper** विनिमय-साध्य कागजी मुद्रा;
- Convertible Securities** विनिमय-साध्य सेक्युरिटी; विनिमय साध्य जामीनगिरी; व जामीनगिरियां जो आसानी से बेची जा सकें और निजका नकद पैसा प्राप्त करने में तत्कालीन न हो।
- Co-operative Bank** सहकारी बैंक
- Co-operative Societies** सहकारी-समितियाँ
- Credit** साह, उधार, जमा
- Credit Bank** उधार देने वाले बैंक
- Credit Instrument** साह-पत्र; मुद्रा या पदार्थों को छोड़ कर अदायगी के अन्य साधन; इनमें हुण्डी, बैंक नोट, चेक, गोदामी तमस्तुक, बिट्टी, शेयर सर्टिफिकेट आदि दूसरे कागज आजाते हैं।
- Credit side** जमा की बाजू
- Credit Note** जमा की बिट्टी
- Creditor** ऋणदाता; कर्ज देने वाला साहूकार;
- Fully Secured creditor** पूर्ण सुरक्षित साहूकार
- Cross a Bill** हुण्डी रेखाङ्कित करना; हुण्डी या चेक पर क्रॉस करना
- Cross-Drawing** सिफारिशी हुँडी लिखना
- Crossed Cheque** क्रॉस किया हुआ चेक, जिसमें सामने की तरफ आधी दो कर्कीरें खींची हों। इसका रूपया उसी आदमी को मिलेगा, जिसका बैंक में खाता होगा। अगर इस प्रकार का चेक किसी ऐसे आदमी का होगा जिसका बैंक में खाता नहीं है तो उसे उस चेक को किसी ऐसे आदमी के नाम बेचान करना पड़ता है जिसका बैंक में खाता और उसी के द्वारा वह रूपया प्राप्त कर सकता है।
- Currency** चलन मुद्रा; चलन; सिक्का चलन
- Currency Bonds** करंसी बॉन्ड्स; चलनी बंधक; ये बॉन्ड जिनकी भुगतान उस देश के सिक्कों में हो सके, जहाँ वे जारी किये गये हैं।
- Currency by Tale** गणन-प्राप्त-करन्सी; वह सिक्का जो केवल गिने जाने से ही एक आदमी के हाथ से दूसरे आदमी के हाथ में जा सके, उसके तोलने या उसकी शुद्धता की जाँच करने की जरूरत न हो।
- Currency Certificates** करंसी प्रमाणपत्र; साहूकारों या अन्य व्यक्तियों के नाम जारी किये हुए संयुक्त राज्य के प्रमाण पत्र जो ट्रेजरी नोट या सरकारी नोट जमा करके जारी किये जाते हैं।
- Currency Note** करंसी नोट; भारत में आम तौर से चलने वाले नोट।
- Currency of a Bill** हुँडी भुगतान की अवधि।
- Currency office** करंसी ऑफिस
- Currency Paper** चलनी नोट; करन्सी कागज;
- Convertible Paper Currency** विनिमय-शील कागजी सिक्का; वह कागजी सिक्का जो भुनाया जा सके।
- Inconvertible Paper Currency** अविनिमय शील कागजो सिक्का; वह कागजी सिक्का जो न भुनाया जा सके।
- Currency System** चलन पद्धति।
- Current Account** चालू खाता।
- Current Coin** चालू सिक्का।

D

Date of Drawing हुंडी करने की मिति ।  
 Dating Forward आगे की मिति लगाना ।  
 Date of maturity हुंडी भुगतान की मिति ।  
 Day of Discount हुंडी भुगतान की मिति ।  
 Days of Grace रिबायत के दिन । हुंडी की भुगतान-मिति के बाद कुछ निर्दिष्ट दिन सिकारनेवाले की सुभीता के किये दिये जाते हैं, उन्हें Days of Grace कहते हैं ।

Dead Account बुरत खाता ।  
 Dead Capital निरूपयोगी पूँजी ।  
 Dead Stock जाकड़ माल ।  
 Debasement of coinage सिक्कों का खोटापन; सरकार द्वारा ऐसे सिक्के जारी होना, जिनमें बहुमूल्य धातु की राशि निर्धारित परिमाण से कम हो ।  
 Debit & credit नामे और जमा ।  
 Debitable खर्च में लिखने योग्य ।  
 Debit Balance नामे बाकी ।  
 Debt कर्ज; ऋण ।

Liquidation of a debt ऋण परिशोध ।  
 National Debt राष्ट्रीय कर्ज ।  
 Outstanding Debt शेष ऋण ।  
 Public Debt सरकारी ऋण ।  
 Recovery of a Debt कर्ज वसूली ।  
 Debt-conversion ऋण-परिवर्तन ।  
 Demonetisation निमुद्रिकरण; सरकार द्वारा किसी सिक्के का उपयोग बन्द करना ।

Deposits जमा ।  
 Bank Deposits बैंक की जमा ।  
 Cash Deposit नकद जमा ।  
 Current Deposit चालू जमा ।  
 Deposit Warrant जमानत पत्र ।  
 Fixed Deposit मुहुरती जमा; स्थायी जमा ।  
 Depositor जमा करने वाला ।  
 Depreciation अपकर्ष; गुणापकर्ष; चिसावट ।  
 Depreciation of Value मूल्यापकर्ष; कीमत की घटी ।

Depreciation Charge मूल्यापकर्षद्वारा चार्ज; मूल्य की घटी को पूरा करने वाला चार्ज ।  
 Depreciation Fund मूल्यापकर्ष पूरक कोष ।  
 Depreciation of Currency चकनी सिक्के का मूल्यापकर्ष ।  
 Depreciation of Money सिक्के का मूल्यापकर्ष ।  
 Depression मंदी ।  
 Director सञ्चालक ।

Board of Directors सञ्चालक मण्डल ।  
 Discount बहा; दस्तूरी; कमीशन ।  
 At discount घटती पर ।  
 Rate of Bank Discount बैंक कमीशन की दर; हुण्डी सुनाने के कमीशन की दर ।  
 Discounting a Bill बड़े से हुंडी सिकारना; जब हुंडी रखने वाला हुंडी का रुपया उसकी सिकारने के मुरत के पहले ही लेना चाहे तो उसे थोड़े बड़े के साथ उक्त हुंडी को बेचनी पड़ती है। इस तरह से बड़े के साथ बेचने को Discounting a Bill कहते हैं ।  
 Dishonour अस्वीकृत करना ।

To dishonour a bill हुंडी अस्वीकृत करना ।  
 Domiciled Bill अन्वयत्र सिकारने वाली हुण्डी ।  
 Double Standard द्विधातु-चलन-पद्धति; अर्थात्साक में इसका अर्थ सोने चाँदी के सिक्कों के चलन से है ।  
 Draft बैंक की हुण्डी; जब कोई बैंक अपनी किसी शाखा पर या किसी अन्य बैंक पर हुण्डी जारी करती है तो उसे Draft कहते हैं ।

Draw a bill हुण्डी करना ।  
 Drawee ऊपरवाला; वह आदमी जिस पर हुण्डी की गई हो ।  
 Drawer हुण्डी या चेक लिखनेवाला ।  
 Due Date भुगतान की मिति; वह ठीक समय जब कि हुण्डी का रुपया चुकना चाहिये ।  
 Duplicate प्रतिलिपि ।  
 Duplicate Bill पेट; एक हुण्डी के खोजाने पर जो दूसरी हुण्डी लिखी जाती है, उसके किये वह शब्द व्यवहृत होता है ।

## E

**Endorsement** हुण्डी का बेचान; हुण्डी, चेक, नोट वा दूसरे कागजात की पीठ पर उनके बेचान करने के आक्षेप के दस्तखत करना।

**Endorsement, Certified**—प्रमाणित बेचान।

**Endorsement in full**—पूर्णदाखिलयुक्त बेचान।

**Endorsement, Facultative**—ऐच्छिक बेचान।

**Endorsement, General**—साधारण बेचान।

**Endorsement, Partial**—आंशिक बेचान।

**Endorsement, Restrictive**—प्रतिबन्धयुक्त बेचान।

**Endorsement, Special**—विशेष आदेशयुक्त बेचान।

**Endorser** हुण्डी बेचान करने वाला।

**Endorsee** वह आदमी जिसके नाम पर हुण्डी बेचान की गई है।

**Entry** नौच; दाखला।

**Entry Cash Book**—रोकव बही की मद; रोकव बही का दाखला।

**Entry, Credit**—जमा का दाखला।

**Entry, Debit**—जाने का दाखला।

**Entry, Double**—दोहरा दाखला।

**Entry, General**—सूचक का दाखला।

**Entry, Single**—एकहरा दाखला।

**Exchange** विनिमय, बदला, अदक-बदक, व्यापारियों के एकत्रित होने का स्थान; साहूकारों की सभा। यह शब्द कई भिन्न-भिन्न अर्थों में प्रयुक्त होता है। यथा :—  
( १ ) व्यापारिक वस्तुओं के बदला करने का तरीका।

( २ ) एक वस्तु के बदले दूसरी वस्तु का लेना या देना।

( ३ ) एक देश की हुण्डी या सिके का दूसरे देश की हुण्डी या सिके में बदलना।

( ४ ) सौदागरों के व्यापार के स्थान के लिये भी यह शब्द काम में आता है।

**Exchangeability** विनिमयसाध्यता, अदक बदक हो सकने की योग्यता।

**Exchange Above Par** हुण्डावन बढ़ती; विदेशों को रकम चुकाने में विनिमय Above Par तब कहा जाता है जब किसी कारणवश करेंसी की कीमत उसके निश्चित मूल्य से बढ़ जाती है।

**Exchange at Par** जब करेंसी का निश्चित दर उसके बाजार दर के बराबर रहता है तब उसे Exchange At Par कहते हैं।

**Exchange Bank** विनिमय बैंक; जो बैंक विदेशों में अपनी शाखाएं एजेन्सी वा संवाददाता रखती है, विदेशों के व्यापार में ऐसा कामती है, तथा जो विभिन्न देशों के चलनी सिकों के लेन देन का व्यवसाय करती है, उसे Exchange Bank कहते हैं।

**Exchange Below Par** हुण्डावन घटती; जब करेंसी का बाजार दर उसके निश्चित मूल्य से वा स्वर्णदर से घट जाता है तब उसे हुण्डावन की घटती कहते हैं।

**Exchange Draft** विनिमय ड्राफ्ट।

**Foreign Exchange** विदेशी विनिमय।

**Favourable Exchange** अनुकूल विनिमय।

**Rate of Exchange** विनिमय की दर।

**Unfavourable Exchange** तिरस्कृत विनिमय।

**Exchange Transaction** विनिमय व्यवहार, विनिमय सम्बन्धी व्यवहार।

**Exchequer** राज्य भण्डार; सरकारी खजाना।

**Exchequer Bills** सरकारी खजाने की हुण्डियाँ; ये एक प्रकार के प्रामिसरी नोट हैं, जो पार्लमेंट की हुकूमत से जारी किये जाते हैं। ये १००, २००, ५०० और १००० पौण्ड के होते हैं। जिस दिन ये जारी किये जाते हैं उसी दिन से बाजार दर से इन पर व्याज शुरू हो जाता है। एक वर्ष के बाद या तो इनका रुपया चुका दिया जाता है वा सिर्फ़ चढ़ा हुआ व्याज लेकर उन्हें फिर से जारी करवा लिया जाता है। अक्सर लोग साख भर का व्याज लेकर इन्हें फिर से जारी करवाने में अपना हित समझते हैं; क्योंकि सरकार इन्हें मूल कीमत पर वापस जारी कर देती है। इनकी कीमत ले लेने से लोग उस प्रीमियम को खो देते हैं जो कि नाणा बाजार में इन पर मिलता है। जिन लोगों के पास धन है वे इन्हें रखना बहुत पसन्द करते हैं क्योंकि बाजार में इनका भाव कुछ बढ़ती (Premium) पर रहता है और जब चाहें उस इनका नफ़ा रुपया हो सकता है।

F

**Face value** मूल कीमत; अंकित मूल्य; निश्चित मूल्य; यह वह कीमत है जो नोट, बाँड, शेयर, डिबेंचर आदि पर लिखी रहती है और वह उनकी उस मूल कीमत को सूचित करती है जिस पर वे जारी किये गये हैं। इस अंकित या मूल कीमत से बाजार कीमत भिन्न होती है जो कि प्रीमियम या डिस्काउन्ट पर बढ़ती या घटती रहती है।

**Fiduciary** पूर्ण भरोसावाला; वह मनुष्य जिस पर पूर्ण भरोसा रखा जा सकता है। बगैर जमानत का।

**Fiduciary Loan** वह कर्ज जो लेनेवाले की प्रतिष्ठा और विश्वास पर दिया जाता है।

**Fiduciary Paper Money** विश्वासी कागज़ी सिक्का। वह कागज़ी सिक्का जो सरकारी ऋण और सिम्प्युट्रि के बदले निकाला जाता है। यह उस कागज़ी सिक्के से भिन्न है जो सोने के बदले में निकाला जाता है।

**Finance Bills** व्यवसायिक हुँडी; यह विदेशी हुँडी है जिसे साहूकार लोग विनिमय को स्थिर रखने तथा माल के बदले सिक्का भेजने की अनुविधा को दूर करने के लिए जारी करते हैं। यह एक प्रकार की सिकारिशी हुँडी है।

**Financial Statement** आर्थिक विवरण; माली कैफ़ियत; किसी फर्म, कंपनी या संस्था का आर्थिक विवरण।

**Financier** पूँजी लगानेवाला; साहूकार; राजस्व-कुशल व्यक्ति; राजस्व-विश्लेषक।

**Fine Paper** नाणे के बाजार में यह शब्द बिस्स, ड्राफ्ट, प्रॉमिसरी नोट, ट्रेजरी बिल आदि के काम में जाता है।

**Firm** पेडी; बूकान; कोठी।

**First Class Paper** फर्स्टक्लास पेपर उन बिल, ड्राफ्ट, प्रॉमिसरी नोट या इसी तरह के कागज़ों को कहते हैं जिन पर प्रसिद्ध पेटिषरों या साहूकारों के नाम रहते हैं। एक्सचेंजर बोम्ब ट्रेजरी बिल कौरह भी इसी तरह के कागज़ों में शुमार किये जाते हैं।

**First of Exchange** हुण्डी की मूल प्रति।

**Fiscal** कोष सम्बन्धी; नाणा या राजस्व सम्बन्धी।

**Fiscal Policy** आर्थिक नीति, कोष-नीति, राजस्व-नीति।

**Fiscal System** राजस्व-प्रणाली; राजस्व प्रणाली का अर्थ है किसी देश के राजस्व की वसूली और खर्च की प्रणाली तथा वहाँ के हिसाब किताब, सरकारी कर-निर्धारण आदि की प्रणाली।

**Fittage** कमिशन या दलाली।

**Fluctuations** उतार चढ़ाव; तेजी मन्दी; घट बढ़।

**Foreign Bills** विदेशी हुण्डी; वह हुण्डी जो एक मुल्क में लिखी जाकर दूसरे मुल्क में सिकरती है।

**Foreign Exchange** विदेशी विनिमय; विदेशी विनिमय के अन्दर वे सभी काम आ जाते हैं जिनका उद्देश्य एक देश से दूसरे देश में पूँजी भेजना है। दूसरे शब्दों में विदेशी विनिमय का सम्बन्ध दूसरे देशों के सिक्कों के खरीद बिक्री तथा एक देश का नाणा दूसरे देश के नाणों से बदलने की क्रिया से है।

**Foreign Investment** विदेशी पूँजी। किसी देश के व्यापार या उद्योग धंधों में विदेशी जो पूँजी लगाते हैं उसे Foreign Investment कहते हैं।

**Forward Exchange** अग्रिम विनिमय। विदेशी विनिमय में अधिक घट-बढ़ के कारण दुक़्क़्तान से बचने के लिए व्यापारियों ने अग्रिम विनिमय की प्रथा निकाली है। विदेश में माल भेजने वाला उस समय के विनिमय के दर के आधार पर विदेशी सिक्के में अपने माल की कीमत ठीक कर लेता है। मान लीजिये व्यापारी को माल भेज कर उसकी कीमत पाने में एक मास का अरसा लगता है, इस बीच में विनिमय में घट बढ़ होने की संभावना रहती है। इस घटबढ़ के दर से व्यापारी तुरन्त ही किसी बैंक में कीमत भरकर विदेशी सिक्का ले लेने का बंधोबस्त कर लेता है और इस तरह जोखिम से छुटकारा पा जाता है। इस प्रकार के विनिमय को अग्रिम विनिमय कहते हैं।

**Fractional Currency** रेजगारी, रेजनी।

**Free Banking** खुली तिज़ारत, अमेरिका में यह प्रणाली है कि कुछ निश्चित शर्तों पर चाहे जिसको बैंक चलाने का अधिकार दिया जा सकता है। इस तरह की बैंकों द्वारा जारी किये गये नोटों पर सरकार के पास

जमानत दाखिल करनी पड़ती है। इस प्रकार से सभी को बैंक खोलने का अधिकार होगा ही Free Banking कहलाता है।

Free Coinage निःशुल्क मुद्रा-निर्माण। बिना किसी शुल्क के सिक्के की उकई। स्वतंत्र सिक्कासाजी। सोना

या चांदी को या दोनों को एकसाथ लेजाकर सिक्का उकवाई का या मिखावट के धातु आदि का सर्च दिये बिना ही उनका सिक्का उकवा लेना स्वतंत्र सिक्कासाजी कहलाता है।

## G

Gilt-Edged Securities सर्वोत्कृष्ट जामिनगिरी; अत्यंत दर्जे की जामिनगिरी; बहुत ऊंचे दर्जे की जामिनगिरी जिसका रूपया पाने में किसी तरह का अन्देशा नहीं है।

Gold Certificate स्वर्ण-प्रमाणपत्र, जो एक प्रकार का कागजी सिक्का होता है। इसके लिये सोना पहिले से सुरक्षित रख दिया जाता है क्योंकि उसकी भुगतान सोना द्वारा ही होती है।

Gold Coin स्वर्ण-मुद्रा; सोने का सिक्का।

Gold Exchange Standard स्वर्ण-विनिमय, करेंसी का एक तरीका जिसके अनुसार देश में सोने के सिक्के का चलन नहीं होता पर सरकार विदेशी ऋण चुकाने के लिए सोना काम में लाती है।

Gold Premium स्वर्ण-बढ़ती; जब कागजी सिक्के का मूल्य उस पर अंकित स्वर्ण दामों से कम हो जाता है तब कहा जाता है कि स्वर्ण बढ़ती पर है।

Gold Standard स्वर्ण-प्रमाण; सिक्कासाजी का एक तरीका जिसके अनुसार मूल्य नापने की वस्तु सोना होता है।

Government Paper सरकारी कर्जपत्र।

Government Promisory Note सरकारी कर्जपत्र

Government Security सरकारी जामिनगिरी।

Gresham's Law ग्रेशम का नियम; सर टामस ग्रेशम ने यह सिद्धान्त निकाला था कि खराब सिक्के अच्छे सिक्कों को बाजार से निकाल देते हैं, पर अच्छे सिक्के खराब सिक्कों को नहीं निकाल सकते। जब बाजार में अच्छे और बुरे दोनों तरह के सिक्के चलते हैं, तब लोग अच्छे सिक्कों को गला लेते हैं या जमीन में गाड़ रखते हैं। इस अवस्था में केवल खराब सिक्के ही बाजार में चलते रहते हैं।

## H

Half-Notes नोट के आधे टुकड़े।

Hard Cash नकद; रोकड़; अंग्रेजी में 'हार्डकेस' शब्द किसी धातु से बने सिक्कों के लिये बोला जाता है। इसके ठीक प्रतिकूल कागजी सिक्के के लिये Soft Money शब्द व्यवहार में आता है। तो भी 'हार्डकेस'

शब्द बैंक नोट, चेक तथा असंदिग्ध मूल्य के अन्य कागजात के लिये काम में आने लगा है।

Holder हुँदी रखने वाला।

Holder in due course नियमानुसार हुँदी रखने वाला।

Holder of a Bill of Exchange हुँदी रखने वाला।

I

**Imperial Bank** इम्पीरियल बैंक; शाही बैंक; वह बैंक जिसके चेन देन के व्यवहार पर सरकार का नियन्त्रण रहता है।

**Impersonal Account** भी खाता; अवैयक्तिक खाता; वस्तुगत खाता; वह खाता जिसका सम्बन्ध वस्तुओं से होता है, व्यक्तियों से नहीं। जैसे माक का हिसाब, पुस्तक खाता आदि।

**In Clearing** यह शब्द क्लीरिंग हाउस के सम्बन्ध में व्यवहृत होता है। जब एक बैंक दूसरे बैंक के साथ चेकों का परिवर्तन करता है तो जो चेक लिया जाता है उसके लिये 'इन्क्लीरिंग' और जो दिया जाता है उसके लिये 'आउट क्लीरिंग', काम में लाया जाता है।

**Inconvertible Paper** अविनिमयसाध्य कागजी सिक्का; यह वह कागजी सिक्का है जो उस पर लिखी कीमत के अनुसार नहीं भुनाया जा सकता। यह अविनिमयसाध्य है और बाजार में अक्सर इसका भाव इसके अंकित मूल्य से कम रहता है।

**Inflation** भरमार; सिक्कों की भरमार; व्यवहार के लिये जितने सिक्के चलाने की ज़रूरत होती है, उससे अधिक चल जाने के कारण चीजों की कीमत बढ़ जाती

है और साथ-साथ सिक्कों का मूल्य घट जाता है। अपरिवर्तनीय कागजी सिक्कों के अधिक चल जाने से कीमत का बढ़ना Inflation कहा जाता है।

**Inland Bill of Exchange** देशी हुँदी; एक ही देश के अन्दर जारी होने वाली और सिकरने वाली हुँदी।

**Instrument** हुँदी; पुर्जा; अधिकार-पत्र; यह शब्द चेक, हुँदी, दस्तावेज या दूसरे ऐसे कागजात के लिये व्यवहार किया जाता है जिनके जरिये कोई अधिकार या इकरार जाहिर किया जा सके।

**Inter-Bours securities** अन्तर्राष्ट्रीय जामिनगिरियाँ।

**Interest Warrant** सूच-पत्र।

**International Bimetallism** अन्तर्राष्ट्रीय द्विधातु मुद्राचलन; द्विधातु-मुद्रा-चलन का वह अभिप्राय है कि संसार के सभी देशों को विभिन्न धातुओं—चास कर सोना और चाँदी—के बीच विनिमय का केवल एक संबन्ध निश्चित कर लेना चाहिये जिससे किसी एक देश के चाँदी के सिक्के किसी दूसरे देश के सोने के सिक्के के साथ सदा एक सम्बन्ध रख सकें।

**Issue** जारी करना।

**Issued capital** जारी की हुई पूंजी।

J

**Joint Account** सम्मिश्रित हिसाब।

**Joint Stock Company** सम्मिश्रित पूंजी बैंक।

**Jointure** स्त्री-धन।

**Journal** रोजनामा।

K

**Kite** सिकारिशी हुँदी।

L

**Letter of Allotment** हिस्सा स्वीकार-पत्र।

**Letter of credit** साक्ष-पत्र।

**Letter of Hypothecation** गंधक-पत्र।

**Light Coin** हल्का सिक्का।

ads



**Limited Legal Tender** परिमित कानूनी सिक्का; परिमित चकता सिक्का; परिमित कानूनी सिक्का वह है जो निर्धारित मूल्य में स्वीकार किया जाता है, कम अधिक में नहीं।

**Liquid Assets** तुरन्त भंडार करने योग्य रकम।

**Liquidation** दिवाला; ऋण परिशोधन, कारोबार का बंद करना।

**Loan** कर्ज, ऋण।

**Loan at short notice** अल्पकालीन ऋण।

**Loan Capital** उधार पूंजी।

**Loan, Public**—सार्वजनिक ऋण, सरकारी ऋण।

**Long Dated Bills** लंबी मुदत की हुण्डियाँ; यह शब्द साधारणतया उन हुण्डियों के लिये बोला जाता है जिसकी मियाद तीन मास से अधिक की होती है।

**Long Exchange** मियादी विदेशी हुण्डी, यह शब्द उस विदेशी हुण्डी के लिये काम आता है, जिसकी मियाद साठ दिन, नब्बे दिन या इससे भी अधिक की होती है।

**Long Rate** मियादी हुण्डी की दर।

## M

**Management** प्रबन्ध; किसी कारोबार के लिये प्रबन्ध एक बहुत बड़ी चीज़ है। कारोबार की सफलता या असफलता इस पर निर्भर करती है। सब सुन्दर साधनों के रहते हुए भी अगर प्रबन्ध अच्छा नहीं हुआ तो कारोबार का सफल होना कठिन है।

**Managing Director** प्रबन्ध संचालक; प्रबन्ध संचालक प्रायः अधिकांश कम्पनियों में मैनेजिंग डाइरेक्टर चुने जाते हैं जिनको कम्पनी की ओर से प्रबन्ध संचालन के लिये विशेषाधिकार दिये जाते हैं। कम्पनी के मुनाफ़े में भी इनका विशेष हिस्सा रहता है।

**Marginal Letter of credit** सीमान्तिक साख-पत्र; जब कोई बैंकर किसी हुण्डी के फार्म के किनारे पर किसी दूसरे व्यक्ति को यह लिख देता है कि इस हुण्डी को इतनी रकम के लिये इतनी मियाद पर जारी करो, वह समय पर इसका भुगतान कर देगा तो वह पत्र **Marginal letter of credit** कहलाता है।

**Marked Cheque** रेखांकित चेक।

**Matured Date** पक्की मिति; जब किसी हुण्डी के भुगतान का समय पूरा हो जाता है तब यह शब्द काम में लाया जाता है।

**Maturity of Bill** हुण्डी की परिपक्वता; हुण्डी की पक्की।

**Medium of Exchange** विनिमय का माध्यम; जब कोई व्यापारी अपना माल दूसरों को देकर उसके

बदले कोई सिक्का, नोट या चेक ग़ौरह लेता है तो वह सिक्का या नोट विनिमय का माध्यम कहलाता है। विनिमय का माध्यम वस्तुओं के मूल्य के माप का भी काम करता है, जिसके शब्दों में उन वस्तुओं की कीमत बतलाई जाती है।

**Medium of Association** कम्पनी का मेमो-रेन्डम; जब कोई जॉइन्ट स्टॉक कम्पनी एक्ट के अनुसार कायम होती है तो वह आवश्यक होता है कि खास खास बातें एक दस्तावेज पर लिखी जावें और उस पर कम से कम सात मेम्बरों के हस्ताक्षर रहें।

**Mettalic Currency** धातु का सिक्का; किसी देश के सरकारी टकसाल में ढला हुआ सोना, चांदी, निकल, और तौबा आदि धातुओं का सिक्का।

**Mettalic Money** धातु का सिक्का, धातु-मुद्रा; किसी धातु से बनी हुई मुद्रा को धातु-मुद्रा कहते हैं।

**Mettalic Value** धातु-मूल्य; वास्तविक मूल्य; कुछ अर्थशास्त्री इस शब्द को वास्तविक मूल्य के अर्थ में भी व्यवहार करते हैं। धात्विक मूल्य और कानूनी मूल्य में अन्तर है। धात्विक मूल्य का अर्थ है धातु के रूप में उसका मूल्य; और वास्तविक मूल्य और कानूनी मूल्य का अर्थ है वह मूल्य जो कानून द्वारा निर्धारित हो। सिक्के का विनिमय कानूनी मूल्य ही से होता है।

**Mint Par of Exchange** जब दो या अधिक देशों से एक ही तरह के और एक ही धातु के प्रामाणिक

सिक्के चलते हैं तो उन सबों में शुद्ध धातु का अंश कितना है, इसका पता लगा कर एक आधार कायम किया जाता है, जिसके अनुसार विनिमय का बाजार दर ठीक किया जाता है। यही आधार Mint Par of Exchange कहलाता है।

Mint Price of Bullion (१) सोना चांदी की टुकड़ों की कीमत।

(२) सिक्के के रूप में किसी सोने या चांदी के टुकड़े की कीमत।

(३) किसी निर्धारित तौल के सोने या चांदी के टुकड़े के लिये कितने सिक्के मिल सकते हैं अर्थात् उस टुकड़े की कीमत कितने सिक्के हो सकती है यह शब्द इस बात का चोतक है।

Mixed Currency मिश्रित चलन-पद्धति। जब किसी देश में धातु और कागज़ के दोनों तरह के सिक्के

चलते हैं और दोनों कानूनी सिक्के माने जाते हैं तो इस तरह की करेंसी को मिश्रित करेंसी कहते हैं।

Monetary Panic द्रव्य सम्बन्धी आतंक; नाणा विश्वास आतंक; द्रव्य सम्बन्धी आतंक तभी उपस्थित होता है जब अधिकांश व्यापारियों और सौदागरों को यह अनुभव या डर होने लगता है कि वे अपने नफे नुकसान की भुगतान न कर सकेंगे।

Monetary Unit द्रव्य की इकाई। किसी देश में वस्तुओं के मूल्य के माप के लिये निर्धारित की हुई द्रव्य की इकाई। हिन्दुस्तान में द्रव्य की इकाई एक रुपया है।

Money पैसा, द्रव्य; नाणा।

Mortgage गिरवी; रहन, बन्धक।

Mortgage Banks गिरवी पर रूपया उधार देने वाला बैंक।

## N

Navy Bills जल सेना संबन्धी बिल। ये दो तरह के होते हैं। एक तो वे जिनमें जल-सेना विभाग जहाजी सामान के मूल्य के बदले में देता है और दूसरे वे जो जल-सेना के अफसरों या कर्मचारियों को उनकी तनख्वाह के बदले में दिये जाते हैं।

Negotiable Instrument विनिमय साध्य कागज़ या हुँडी; ये वे दस्तावेज़ हैं, जो नियमानुसार एक मनुष्य के पास से दूसरे मनुष्य के पास ट्रान्सफर होने से उनमें अंकित की हुई सम्पत्ति या जायदाद का वह मनुष्य कानून अधिकारी होजाता है जिसके नाम पर ये ट्रान्सफर किये गये हैं। इनके अन्तर्गत हुँडी, प्रॉमिसरी नोट, ड्रांक वारन्ट, विदेशी सरकार के बॉन्ड और वे सब कागज़ात आजाते हैं जिनमें व्यापारिक कानून के अनुसार विनिमय-साध्यता का गुण हो और जिनका रखने वाला उनमें लिखी रकम या जायदाद पाने का कानूनी तौर पर हकदार हो।

Negotiable Paper इसका मतलब प्रायः वही है जो Negotiable Instrument का है।

Negotiable Securities विनिमय साध्य सेक्यूरिटी या जामिनगिरी; वे सेक्यूरिटियाँ जिनमें विनिमय साध्यता का गुण हो अर्थात् जो क्रय-विक्रय की जासकें और जिनका रखने वाला उनमें लिखी रकम या जायदाद पाने का कानून तौर पर अधिकारी हो।

No-Account "हिसाब नहीं"; जब किसी व्यक्ति का बैंक में खाता व हिसाब न हो और वह बैंक पर चेक काटदे तो बैंक उस चेक पर "No Account" लिख कर देता है।

No Advice "सूचना नहीं," "बे सूचना" जब कोई व्यक्ति किसी बैंक के पास हुँडी भिजाने के लिये ले जाता है पर उस बैंक को हुँडी लिखने वाले की ओर से इस सम्बन्ध की कोई सूचना पहिले न मिली हो तो वह उस पर No Advice लिख कर लौटा देता है।

No Funds जब किसी व्यक्ति की बैंक खाते में कोई रकम जमा न हो और वह बैंक पर चेक काट दे तो बैंक उस पर No Funds लिख कर उस चेक को लौटा देता है। No Account और No Funds

में यह फर्क है कि No Account तो उस आदमी के चेक पर लिखा जाता है जिसका बैंक में हिसाब या खाता ही न हो, पर उसने उस पर चेक काट दिया हो। इसके विपरीत No Funds उस आदमी के चेक पर लिखा जायगा जिसका बैंक में खाता हो पर जमा न हो अर्थात् उसने अपने खाते की रकम उठा ली हो।

Nominal Par नामांकित मूल्य; वह मूल्य जो किसी बॉन्ड, शेयर या सर्टिफिकेट पर लिखा रहता है। अगर इनकी बाज़ार कीमत उन पर अंकित कीमत से ज्यादा

हो तो उसे Above Par और कम हो तो Below Par कहा जायगा।

Non-Acceptance अस्वीकृति; नकारना।

Note नोट; कागजी सिक्का।

Bank Note बैंक नोट।

Fraudulent Note जाली नोट।

Government Promissory Note

सरकारी प्रामिसरी नोट; सरकारी ऋणपत्र।

Promissory Note प्रामिसरी नोट।

## O

Open Account खुला हिसाब; बहीखाते का वह हिसाब जो तय नहीं हुआ हो।

Open Cheque खुला चेक; वह चेक जिसे सब कोई भुना सके अर्थात् जिसका रुपया, उस चेक को रखने वाले किसी को या जिसके नाम पर वह बेचान किया गया हो दिया जा सके।

Open Credits खुली साख; खुली साख उसे कहते हैं जिस पर कोई बैंक या साहूकार बिना किसी वैयक्तिक गारंटी, रहन तथा अन्य किसी शर्त के किसी को कर्ज देता है।

Opening a Cheque or Crossing चेक खोलना, जब चेक का क्रॉसिंग हटा दिया जाता है और उस पर "Pay Cash" यह शब्द लिख दिया जाता है तो उस क्रिया को Opening a Cheque or Crossing कहते हैं।

Order Cheque ग्राहजोग हुण्डी; वह चेक जिसका रुपया उसी धनी को मिले जिसके नाम पर वह जारी

किया गया है या उसे मिले जिसके नाम पर उसका बेचान किया गया है।

Out-Clearing जब एक बैंक दूसरे बैंक के पास चेक का परिवर्तन करता है तो दूसरे बैंक के पास भेजे जाने वाले चेक "Out Clearing" और दूसरे बैंक से आने वाला चेक "In clearing" कहलाता है।

Over Draft जमा से अधिक निकालना; जितना रुपया बैंक के चालू खाते में जमा हो उससे अधिक निकाला हुआ रुपया Over Draft कहलाता है।

Over-Draw a Bill जमा से अधिक की हुण्डी करना।

Over-Drawn Bill जमा से अधिक की हुण्डी।

Overnight Money रात भर के लिए कर्ज; हुण्डी के दलालों द्वारा बैंक वालों से थोड़े समय के लिये अर्थात् दिन के तीसरे पहर से लेकर दूसरे दिन के सुबह तक के लिए उधार लिया हुआ रुपया।

## P

Paid-up Capital प्राप्त हिस्सा पूँजी; चुकाई हुई पूँजी।

चुकाई हुई पूँजी कंपनी की वह पूँजी है जो उसे हिस्सेदारों से मिल चुकी है।

Paper Currency कागजी सिक्का; कागजी चलन। सोने

चौकी के सिक्के के समान विनिमय का माध्यम बना कर चलाये हुए कागज के सिक्के को Paper Currency कहते हैं। कागजी सिक्के के अन्दर बैंक-नोट, करेंसी नोट, चेक और हुण्डी आदि का समावेश होता है।

**Paper-Currency Reserve** कागज़ी-मुद्रा-कोष; जब कागज़ी सिक्का चकाया जाता है तो उतने ही मूल्य के सोने चाँदी के सिक्के सरकारी खज़ाने में सुरक्षित रखे जाते हैं। इसी को Paper-Currency Reserve कहते हैं।

**Paper Money** कागज़ी सिक्का; कागज़ी नाना; कर्सेसी बैंक-नोट को कागज़ी सिक्का कहते हैं। कभी-कभी चेक, बाँड और इसी तरह के दूसरे कागज़ भी कागज़ी सिक्के की परिभाषा के अन्दर आजाते हैं।

**Par** सममूल्य। अंग्रेजी के Par शब्द का अर्थ बराबर होता है। जब शेअर, स्टॉक और बाँड आदि की कीमत बाज़ार में उनके अङ्कित मूल्य के अनुसार होती है, तब वे at Par कहलाते हैं। अगर अङ्कित मूल्य से इनकी कीमत अधिक हुई तो वे Above Par और कम हुई तो Below Par कहलाते हैं।

**Par of Exchange** विनिमय की समता। देशों के बीच विनिमय की समता तब कहलाती है जब एक देश के सिक्के का निश्चित परिमाण दूसरे देश के सिक्के के परिमाण के बराबर होता है। जैसे जब ग्रेट ब्रिटेन का एक स्टर्लिंग फ्रान्स के १२४-२१ फ्रान्क के बराबर होता है, तब कहा जाता है कि दोनों देशों का मुद्रा-चलन Par of Exchange पर है।

**Parties to Bill of Exchange** हुण्डी से सम्बन्धित पार्टियाँ; हुण्डो की पार्टी में खास तौर से निम्न-लिखित लोगों का समावेश होता है—(१) हुण्डी जारी करने वाले (२) हुण्डी सिकारने वाले (३) हुण्डी लेने वाले (४) हुण्डी पर सही करने वाले।

**Paying Banker** भुगतान करनेवाला बैंकर। वह बैंकर जिसके नाम चेक जारी किया गया हो या जिसके ऑफिस में हुण्डी सिकारी गई हो।

**Payment for Honor** प्रतिष्ठा रक्षणार्थ की हुई भुगतान; जब हुण्डी अस्वीकृत हो जाती है तब अगर कोई व्यक्ति हुण्डी लिखने वाले की प्रतिष्ठा की रक्षा के लिए उसका भुगतान कर देता है तो उसे Payment for Honor कहते हैं।

**Perpetual Bond** चिर-स्थायी बाँड; दमामी तमस्तुक; वह बाँड जो सदा के लिये खरीदा गया हो। इस तरह के बाँड का मूलधन कभी लौटाया नहीं जाता।

इसका केवल सूद मिलता रहता है। जिसके हाथ वह बाँड बेचा जाता है वह भी केवल सूद पाने का अधिकारी रहता है।

**Perpetual Debenture** चिर-स्थायी व दमामी डिबेंचर; वह डिबेंचर जो सदा के लिये खरीद लिया जाता है। इसका मूलधन वापिस नहीं मिलता। इसका रखने वाला केवल व्याज पाने का हकदार रहता है। जब कंपनी का दिवाला निकल जाता है तब इस प्रकार के डिबेंचर का मासिक अपना रुपया पाने का भी हकदार हो जाता है।

**Perpetual Loan** चिर-स्थायी व दमामी कर्ज़। वह कर्ज़ जो सदा के लिये लिया गया हो। ऐसे कर्ज़ के महानन केवल सूद पाने का हकदार रहता है; मूलधन पाने का नहीं।

**Personal Capital** व्यक्तिगत सम्पत्ति; वह शब्द मनुष्य के उन गुणों के लिये काम में आता है जिनके कारण वह धन-सम्पत्ति प्राप्त कर सके। मनुष्य की कला-प्रवीणता, उद्यमशीलता, नेतृत्व के गुण, संगठन शक्ति, विक्रय-प्रवीणता, व्यापारिक दूरदर्शिता आदि गुण उसकी वैयक्तिक सम्पत्ति है।

**Petty Cash Book** खुद्रा रोकड़ बही। प्रत्येक व्यापार में दैनिक तार के, चिट्ठी के व इसी प्रकार के अन्य मुल्फ़रिफ़ बहुत ही छोटे २ खर्च होते हैं, इनका रोकड़ बही में रोज उल्लेख करते रहना असुविधाजनक रहता है, अतएव इसके लिये एक पृथक् बही रखी जाती है, जिसमें इस प्रकार का खर्च लिखा जाता है। इसे Petty Cash Book कहते हैं। इसमें लिखे हुए खर्च की पन्द्रह दिन या एक मास में रोकड़ बही में नोंध करली जाती है।

**Postal Order** पोस्टल ऑर्डर, पोस्ट ऑफिस द्वारा जारी किया हुआ ऑर्डर जिसके द्वारा छोटी-छोटी रकमें एक स्थान से दूसरे स्थान में भेजने में सुविधा होती है। जिस आदमी को कहीं रुपया भेजना होता है वह अपने स्थानीय पोस्ट ऑफिस से एक पोस्टल ऑर्डर खरीद लेता है और जिसे रुपया देना होता है उसके पास भेज देता है। वह आदमी ऑर्डर को पाकर अपने वहाँ के पोस्टऑफिस में उसे भंजा लेता है। यह पद्धति विख्यात की पोस्ट ऑफिस में है।

**Protect** जब कोई हुण्डी न सकारे जाने या न चुकाये जाने पर लौटा दी जाती है तो हुण्डी रखने वाला हुण्डी को **Protect Public** नामक आफिसर के सामने पेश करस करता है। इस अवस्था में **Notary Public**

जो एक आफिशियल सर्टीफिकेट देता है, वही **Protect** कहलाता है।

**Public Debt** सरकारी कर्ज; राष्ट्रीय ऋण; सार्वजनिक कार्य, सार्वजनिक उद्योग-धन्धे तथा कबाई के किम् सरकार द्वारा लिखा गया कर्ज।

## Q

**Qualified Acceptance** शर्त के साथ सकारना; हुण्डी पर लिखी हुई शर्त के अनुसार उसे स्वीकार करना।

## R

**Rate of Exchange** विनिमय की दर।

**Ratio of Exchange** विनिमय का अनुपात; विनिमय निम्पति। यह शब्द अर्थशास्त्र में उस अनुपात के लिए व्यवहृत होता है जिसमें एक वस्तु की तादाद दूसरी वस्तु की निर्धारित तादाद में बदली जा सके।

**Real Exchange** वास्तविक विनिमय। वास्तविक विनिमय को कभी कभी व्यावसायिक विनिमय भी कहते हैं और यह दो या अधिक देशों के बीच होने वाले व्यापार पर निर्भर करता है।

**Redemption of Mortgage** बन्धक छुड़ाना; गिरवी छुड़ाना। बन्धक अथवा गिरवी पर लिये गये ऋण को चुका कर उस चीज़ को अपने पास लौटा लेना।

**Re-discount** फिर छूट लेना।

**Re-Draft** हुण्डी की पेट; दुबारा लिखी गई हुण्डी।

**Referee in Case of Need** ज़रूरत के वक्त का मध्यस्थ। हुण्डी न सिकारी जाने पर हुण्डी को रखने वाला जिस व्यक्ति के पास इस विषय की दरखास्त देता है, वह ज़रूरत के वक्त का रेफरी या मध्यस्थ कहा जाता है। ज़रूरत के वक्त के मध्यस्थ के ऊपर कोई उत्तरदायित्व नहीं रहता जब तक कि वह उस हुण्डी को स्वीकार न करे।

**Re'er to Drawer** अब कोई व्यक्ति ऐसी दशा में बैंक

के पास चेक भेज देता है, जब कि उसका पर्याप्त रूपया बैंक में जमा नहीं होता है तो बैंकवाले चेक के ऊपर **Refer to Drawer** या उसका संक्षिप्त रूप **R/D** लिख देते हैं।

**Registered Capital** निर्धारित पूँजी; किसी कम्पनी की वह पूँजी जो उसके मेमोरेन्डम ऑफ एसोसिएशन द्वारा निर्धारित रहती है। इस पूँजी को अंग्रेजी में **Nominal** या **Authorised Capital** भी कहते हैं।

**Renewal of a Bill** हुण्डी की पुनरावृत्ति; हुण्डी को फिर से नया करना।

**Reserve Bank** रिज़र्व बैंक।

**Reserve Capital** सुरक्षित पूँजी।

**Reserve Funds** सुरक्षित कोष। प्रायः सभी जॉइन्ट-स्टॉक कम्पनियाँ अपने लाभ का कुछ अंश सुरक्षित कोष के लिए रख छोड़ती हैं। यह सुरक्षित धन सेक्युरिटी खरीदने में, किसी दूसरी सहायक कम्पनी के कारोबार में या अपने ही किसी कारोबार में लगाया जाता है।

**Re-Shipment** पुनः निर्वासन; वह माल जो दूसरे देश से आया हो और फिर दूसरे देश को जहाज पर चढ़ा कर भेजा गया हो।

**Run of a Bank** बैंक पर दूट पड़ना। जब कभी

कारणवश किसी बैंक के फेल होजाने की आशंका हो जाती है तो जमापूँजी वाले लोगों के झुंड के झुंड अपना रुपया निकलवाने के लिए बैंक के द्वार पर इकट्ठे हो जाते हैं। इसे ही बैंक पर दूट पड़ना कहते हैं।

Rupee Paper कागज़ी रुपया। भारत सरकार के प्रॉमिसरी नोट या Enfaced Paper को कागज़ी रुपया कहते हैं।

## S

Short Exchange अल्पकालीन विनिमय। एक दो दिन के अंदर भंजने वाले दर्शनी चेक या ड्राफ्टकी दर।

Short Loan अल्पकालीन ऋण; एक निश्चित सूद पर थोड़े समय के लिये दिया हुआ ऋण।

Sight Bills दर्शनी हुण्डी; ऐसी हुण्डी जिसका रुपया देखते ही चुका दिया जाने वाला हो।

Sighting a Bill दर्शनी हुण्डी पेश करना। जिसके नाम दर्शनी हुण्डी की गई हो उसके सामने उस हुण्डी को स्वीकृति के लिए पेश करने को अंगरेजी में Sighting a Bill कहते हैं।

Sight Rate दर्शनी दर; यह शब्द विदेशी विनिमय के सम्बन्ध में बोला जाता है और यह चेक रेट के बराबर होता है।

Soft Money कागज़ी सिक्का (नोट, हुण्डी आदि)-कागज़ी द्रव्य, कागज़ी सिक्के को अंग्रेजी में कभी कभी Soft money भी कहते हैं। इसके प्रतिकूल धातु के सिक्के को Hard Cash कहा जाता है।

Sovereign सावरेन, गिनी; ग्रेटेन का प्रमाणिक सिक्का जिसका मूल्य एक पौण्ड होता है।

Special Crossing विशेष रेखांकितकरण; बैंकर के नाम सहित रेखांकित करना। जब चेक पर किसी बैंकर का नाम लिखकर या मोहर देकर लाइन खींच दी जाती है तो वह Special Crossing कहलाता है।

Stale Cheque पुराना चेक; जो चेक बैंक वाले के पास उचित समय के अन्दर पेश नहीं किया जाकर उसके बाद पेश किया जाता है उसे बैंक वाले Out of date अर्थात् 'पुराना' लिखकर लौटा देते हैं और उसका रुपया नहीं देते। ऐसे ही चेक Stale Cheque कहलाते हैं।

Standard Money प्रमाणिक द्रव्य; प्रमाणिक सिक्का व मुद्रा (१) वह द्रव्य वा सिक्का जिसका अंक-मूल्य उसके वास्तविक मूल्य या धातु-मूल्य के बराबर हो। (२) निर्धारित विशुद्धता और तौल का एक खास सिक्का जो मूल्य मापने की इकाई समझी जाती हो। यह प्रमाणिक सिक्का ही कानूनी सिक्का होता है। इसका प्रमाण कानून द्वारा निर्धारित रहता है।

Standard Value प्रमाणिक मूल्य।

Standing Committee स्थायी समिति; समय-समय पर उपस्थित होने वाले कामों को करने के लिए स्थायी रूप से कायम की हुई समिति।

Statement of Account हिसाब का पर्चा; व्यौरा व विवरण।

Sweating of Coins मुद्रा-संचर्षण; किसी बोरे में सिक्कों के रहने से उनमें आपस में टक्कर लगने के कारण वे घिस जाते हैं और उनसे कुछ गर्दी निकलती है। यही Sweating of Coins कहलाती है।

## T

Take up a Bill हुण्डी चुकाना। यह शब्द बैंक के कारोबार में व्यवहृत होता है। इसका अर्थ है चेकवाले या हुण्डी रखने वाले को हुण्डी की चुकती करना। अंग्रेजी

का यह शब्द Retiring a Bill का पर्यायवाची शब्द है।

Telegraphic Draft (बैंक की) तार की हुण्डी।

**Telegraphic Transfers** तार द्वारा भुगतान। तार की हुण्डी। विदेशों में तार द्वारा रुपयों का भेजा जाना। अक्सर व्यापारी बैंक के द्वारा सासुत्रिक तार से अपने आदितिये या व्यापारी को तार द्वारा रुपये की भुगतान करवाते हैं। बैंक अपनी विदेश की शाखा को तार द्वारा भुगतान की सूचना दे देती है। जिसके कहने पर तार भेजा जाता है, उससे तार का खर्चा बसूक किया जाता है।

**Term of a Bill** हुण्डी की मियाद। हुण्डी जितने समय के लिये जारी होती है और जितने समय तक चलती रहती है उसको हुण्डी की मियाद या मुदत कहते हैं।

**Terminal Loan** मियादी कर्ज; मियादी कर्ज उस कर्ज को कहते हैं जो समय-समय पर बोझा बोझा कर चुकाये जाने पर एक निश्चित अवधि तक पूरा चुक जाय।

**Third Bill of Exchange** परपेट।

**Trade Bill** व्यापारी हुण्डी। जब व्यापार में साधारण तौर पर किसी माल के भुगतान के लिये या किसी सेवा का प्रतिफल देने के लिए हुण्डी जारी की जाती है, और जब हुण्डी का मूल्य निर्धारित रहता है, तो उस हुण्डी को व्यापारी हुण्डी या ट्रेड बिल कहते हैं जिससे Accommodation Bill से उसकी पृथक्ता मालूम हो सके।

## U

**Un-Called Capital** बेमौगी हिस्सा पूंजी। किसी कम्पनी की बेमौगी हिस्सा पूंजी।

**Unclaimed Balances** लाचारित जमा; बैंक की किताब में जमा की हुई वह रकम जिसके सम्बन्ध में जमा करनेवाले ने बहुत दिनों से कोई खोज पूछ न की हो।

**Unfavourable Exchange** प्रतिकूल विनिमय।

प्रतिकूल विनिमय का अर्थ है विदेशी करेंसियों की तुलना में अपने देश की करेंसी के मूल्य का घटना। यह तभी होता है जब अपने देश का व्यापार प्रतिकूल होता है। उस समय अपने देश की अधिक करेंसियां विदेशों में भेजनी पड़ती है।

## V

**Valuation** मूल्य निर्धारण; मूल्य निरूपण; मूल्य निर्देश; किसी वस्तु की कीमत ठीक करना। कर लगाने के उद्देश्य से मूल्य निरूपण करना या हिसाब लगाना।

## W

**Without Recourse** बिना जिम्मेदारी के। जब कि हुँडी जारी करने वाला या हुँडी सही करने वाला अपने दस्तखत के साथ यह शब्द लिख देता है तो इसका

अर्थ भी यह होता है कि हुँडी रखने वाले के लिये वह खुद उत्तरदायी न होगा।

**THE  
TWENTIETH CENTURY ENGLISH-HINDI  
DICTIONARY  
OF  
Labour Terms**





THE  
TWENTIETH CENTURY ENGLISH-HINDI  
**DICTIONARY**  
OF  
**Labour Terms**

---

**A**

Affiliation सम्बद्धता; शास्त्रारूप होना या करना; एक संस्था का दूसरी बड़ी संस्था का भाग बन जाना और साथ ही में कुछ अपनापन भी बनाये रखना।	American Federation of Labour अमेरिकन मजदूर संस्थाओं का संघ।
Agreement समझौता; करार।	Anti-Union Shop संघ विरोधी पेढी ( See Non-Union Shop )
Agreement, Trade व्यापारिक समझौता, व्यापारिक करार।	Apprentice उम्मीदवार।
Allied Trades Council समकक्ष व्यवसायों की समिति।	Arbitration पंचायत; मध्यस्थता।
Allowance अलौन्स।	Assistance Fund ( इद्दताल ) सहायक फंड।
Amalgamation एकीकरण; दो या अधिक स्थानीय, राष्ट्रीय या अन्तर्राष्ट्रीय मजदूर संघों का एकीकरण।	Autonomy स्वायत्त-शासन।
	Average Earnings औसत आमदनी।
	Award पंच- फैसला।

**B**

Back Pay पिछला वेतन।	ऐसे मजदूरों का नाम लिखा रहता है, जो अपनी किसी अनुचित शरारत के कारण मिल मालिकों की दृष्टि में बदनाम हो गये हों और जिनका काम पर लगाया जाना मालिक हानिकार समझते हों।
Bargaining सौदा।	
Benefit सहायता; स्थानीय या राष्ट्रीय मजदूर संघ द्वारा दी हुई वह सहायता, जो वह अपने उस सदस्य को देता है जो किसी आकस्मिक दुर्घटना, बीमारी, बुढ़ापा या बेकारी के कारण कमा खाने के अयोग्य हो गया हो। सदस्य की विधवा या उत्तराधिकारियों को भी यह दी जाती है।	Board of Adjustment समझौता-समिति; समीकरण समिति; वह बोर्ड जिसे मजदूर संघ ने अपने आन्तरिक झगड़ों को निपटाने के लिये कायम किया हो। मिल मालिक और मजदूर अपना आपसी मतभेद दूर करने के लिये ही ऐसे बोर्डों की स्थापना करते हैं।
Black List काली सूची; ब्लैक लिस्ट; वह सूची; जिसमें	

**Bonus** अतिरिक्त काम; बक्षिस; मजदूरों को अपने वेतन के अतिरिक्त, उनकी कारगुजारी पर, या कारखाने में अधिक काम होने पर मील संचालकों की ओर से जो पुरस्कार दिया जाता है, उसे Bonus कहते हैं। इसकी घोषणा पहले से हो जाती है।

**Boring from within** भीतर से खोखला करना; अन्दर ही अन्दर ज़हरीला प्रचार करना; मजदूरों के अन्दर ऐसे आदमी कायम कर देना जो पहले उनमें मिल

जुल जावे और फिर वे विरुद्ध प्रचार (Hostile Propaganda) के द्वारा मजदूरों को भड़का कर उन्हें मजदूर संघ से अलग हो जाने का प्रोत्साहन इस उद्देश्य से देते रहें जिससे उस कारखाने से संबंध रखने वाले मजदूर संघ की नीति में परिवर्तन हो जाय

**Boycott** बहिष्कार।

**Brotherhood** बंधुत्व।

**Business Agent** व्यवसायी एजेंट।

## C

**Ca Canny** (see Soldiering)

**Capital** पूंजी; मूलधन।

**Central Labour-Union** केन्द्रवर्ती मजदूर संघ; स्थानीय संघों का महासंघ।

**Charter** अधिकार-पत्र।

**Classification of Workers** मजदूरों का वर्गीकरण, कारखाने के मालिक, मजदूर संघ या मालिक और मजदूरों के आपसी समझौते से, मजदूरों का, उनके कार्य और कौशल की निगाह से जो वर्गीकरण किया जाता है, उसके लिये उक्त वाक्यांश व्यवहृत होता है। इस प्रकार के वर्गीकरण के पाये पर उनके वेतन मिश्रित किये जाते हैं।

**Clearance Card** निकासी-पत्र।

**Closed shop** यह वाक्यांश उस कारखाने के लिये प्रयुक्त होता है, जिसके द्वारा सिवा स्थानीय मजदूर संघों के सदस्यों के और सबके लिये बंद रहते हैं अर्थात् इसमें सिर्फ मजदूर संघ के सदस्य ही काम पर लिये जाते हैं, अन्य नहीं।

**Clothing Workers unions** कपड़े बनाने वाले मजदूरों के संघ।

**Collective Bargaining** सामुहिक सौदा।

**Company men** कंपनी के आदमी; स्वामिभक्त मजदूर, वे मजदूर जिन्हें उनके बंधु-मजदूर शक की निगाह से देखते हैं और यह समझते हैं कि इन्हें मालिकों ने मजदूरों की गतिविधि पर दृष्टि रखने के लिये चुर्करिं किया है।

**Compulsory Adjudication** बाधित समझौता; मजदूरों के झगड़े (Labour dispute) का वह फैसला जो अनिवार्य रूप से मनाया जावे। इस प्रकार का फैसला सरकार द्वारा नियुक्त पंच या कमेटी करती है और फिर उसके अनुसार आचरण करना मजदूरों के लिये कानून बाध्य हो जाता है।

**Compulsory Arbitration** अनिवार्य पंचायती निर्णय, इसका मतलब भी वही है, जो Compulsory Adjudication का है।

**Conciliation** समाधान; सान्त्वना।

**Conditions of labour** मजदूरों की स्थिति; मजदूरों का वेतन, काम करने के घण्टे और अन्य इसी प्रकार की बातें—जैसे मजदूरों के आराम के साधन; सफाई, उनके निवास गृह, वैद्यकीय सहायता आदिका कई-बातों का इसमें समावेश होता है।

**Continuity of Production** सतत उत्पत्ति; कारखाने का निरंतर चलते रहना और माल पैदा करने के अर्थ में इस वाक्यांश का प्रयोग होता है।

**Contract at Will** मर्जी का सौदा; मालिक और मजदूरों के बीच का ऐसा समझौता जिसे चाहे जो पार्टी, मन चाहे तब, तोड़ सकती है।

**Convention** सम्मेलन; मजदूर संघ के सदस्यों के प्रतिनिधियों का सम्मेलन।

**Convict labour** मजदूर कैदी।

**Craft** शिल्प, कौशल।

**Credit union** सहकारी कर्जदाता संघ, इस प्रकार की

संस्थाएं सहकारिता ( Co-operation ) के सिद्धान्त पर कायम की जाती हैं। इनका उद्देश्य मजदूरों का आर्थिक और सामाजिक सुधार होता है। वे कम व्याज

पर और अधिक अनुकूल शर्तों पर मजदूरों को उधार देती हैं।

## D

Day Labourer दिन का मजदूर; वह मजदूर जो केवल दिन ही में नियमित घंटों तक काम करे।

Day Work दिन का काम; वह काम जो दिन के नियमित घंटों में किया जाता है।

Defence Fund रक्षण-फण्ड; रक्षा-कोष।

Differential Piece Rate System कार्यानुसार विभिन्न श्रम-पद्धति; इसमें दो तरीके काम में लाये जाते हैं। जो मजदूर साधारण स्टैण्डर्ड से कम काम करता है, उसे कम मजदूरी और ज्यादा काम करता है उसे ज्यादा मजदूरी दी जाती है।

Dead Lock संकट; कार्याविरोध; झिज।

Direct Action सीधा आन्दोलन; प्रत्यक्ष संघर्षात्मक कार्यवाही। हड़ताल जैसे आन्दोलन जिसे किसी स्थान

नीय मजदूर संघ ने बिना अपने बड़े संघ की अनुमति के शुरू कर दिया हो, उसके लिये यह वाक्यांश व्यवहृत होता है। कारखानों के मालिक इस शब्द का उपयोग हड़ताल और मजदूरों के बल-प्रयोग के लिये काम में लाते हैं।

Docking of Pay कटोतरा; वेतन का कटना।

Double Time द्विगुण वेतन; द्विगुण पारिश्रमिक; वह पद्धति विशेष जिसमें मजदूरों को अतिरिक्त समय ( overtime ) के लिये समय के अनुपात से दूना पारिश्रमिक मिलता है।

Dual Unions परस्पर विरोधी संघ; प्रतिस्पर्धी संघ; एक ही उद्योग क्षेत्र में जो परस्पर विरोधी संघ कायम हो जाते हैं, उनके लिये यह वाक्यांश व्यवहृत होता है।

## E

Earnings कमाई, आमदनी।

Eight-Hour Day आठ घण्टे का दिन।

Employee's Representation मजदूरों का प्रतिनिधित्व।

Employers Association मिल मालिकों की समिति।

मिल मालिकों का संगठन विशेष जो अपने और मजदूरों के बीच के सम्बन्ध को ठीक करने के लिये बनाया जाता है। इनमें कुछ तो मजदूर संघ के साथ बातचीत कर इस उद्देश्य की पूर्ति करते हैं और कुछ मजदूर संघों की उपेक्षा कर सीधे मजदूरों से अपने मत-भेदों या झगड़ों को निपटाने की कोशिश करते हैं।

Employment manager नियुक्तकर्ता प्रबन्धक; वह प्रबन्धक जो मजदूरों की नियुक्ति तथा बरखास्तगी और मजदूरी की शर्तों आदि का नियन्त्रण करता है।

Equal Pay for Equal Work समकार्य के लिये समवेतन; बिना जातिपाति या लिंगभेद ( Sex ) के विचार किये निष्पक्ष दृष्टि से किये हुए काम के अनुपात से योग्य वेतन दी जाने की पद्धति।

Executive Board of Labour-Union मजदूर संघ का कार्य-संचालक मण्डल।

Espionage खुफियागिरी।

## F

**Fatigue study** मजदूर की थकावट का अध्ययन। काम के समय तथा अन्य परिस्थितियों का मजदूर के शारीरिक और मानसिक स्वास्थ्य पर क्या असर पड़ता है, इस बात के लिये जो अध्ययन किया जाता है उसके लिये उक्त वाक्यांश व्यवहृत होता है।

**Federal Labour Union** संघीय मजदूर-संघ। फेडरल लेबर यूनियन। वह मजदूर संघ जो अमेरिका फेडरेशन ऑफ लेबर नामक महान् मजदूर संस्था से संबंधित हो।

**Federation** मजदूर-महासंघ; एक केन्द्रवर्ती शासन के अन्तर्गत मजदूरसंघों का एक संगठन विशेष। इस

महासंघ (Federation) के साथ सम्बन्धित जितने मजदूर संघ होंगे, उन्हें उक्त महासंघ की नीति के अनुसार चलना पड़ता है और साथ ही में वे कुछ अपनापन भी रखते हैं।

**Floater** अस्थिर श्रमिक; जल्दी-जल्दी एक स्थान से दूसरे स्थान में जानेवाला मजदूर।

**Full Capacity** पूर्ण उत्पादन शक्ति।

**Full Pay** पूर्ण वेतन; पूरी तनखाह; मजदूर को पूरे समय का पारिश्रमिक देना, फिर चाहे उसने उतने समय तक काम न भी किया हो।

**Full Time** पूरा समय।

## G

**Gang** दल, टोली, अमात, मजदूरों का दलविशेष जो किसी काम पर संयुक्तरूप से लगाये गये हों।

**Garnishment of Wages** वेतन की रोक; न्यायालय का कारखाने के मालिक के नाम निकाला हुआ आर्डर जिसमें उसे हिदायत दी गई हो कि वह अमुक-अमुक मजदूर का वेतन तब तक रोक के जब तक कि उस

दावे का फैसला न हो जावे, जो कोर्ट में एक तीसरी पार्टी ने उक्त मजदूर के खिलाफ़ दायर कर रखा है।

**Grievance** शिकायत, वेतन, कार्य का समय और अन्य किसी विषय में मजदूर की शिकायत हो तो उक्त शब्द व्यवहृत होता है।

## H

**Helper** सहायक।

**Hours of Labour** काम करने के घण्टे; कार्य-काल; श्रम-काल।

## I

**Incorporation of Labour unions** मजदूर संघों का समवायीकरण।

**Increase in Rate of Wages** वेतन दर वृद्धि।

**Individual Bargaining** वैयक्तिक देनलेन का व्यवहार; वैयक्तिक सौदा।

**Industrial council** औद्योगिक समिति; राष्ट्रीय या

प्रान्तीय ऐसे संगठन जो मिल् मालिक और मजदूर दोनों का प्रतिनिधित्व करते हैं।	Industrial Workers of the World विश्व-अधिक; संसार के मजदूर।
Industrial Union औद्योगिक संस्था; राष्ट्रीय या स्थानीय मजदूर संस्था विशेष जिसकी सदस्यता के द्वारा हर किस्म के मजदूर के लिये खुले हैं।	Injunction निषेधाज्ञा; मनाई का हुक्म।
	International union अन्तर्राष्ट्रीय संघ।
	Intimidation धमकी।

J

Job Ticket सूचना-पत्र; हिदायतनामा; वह सूचनापत्र जिसमें मजदूरों को काम के सम्बन्ध में खास हिदायतें हैं।	Joint conference Council संयुक्त परिषद् समिति।
Job Work फुटकर काम।	Journey man दस्तकार; कुशल कारीगर; वह कारीगर जो अपने हुनर में पूरा उस्ताद हो।
Joint Committee संयुक्त समिति; संयुक्त कमेटी, वह कमेटी जिसमें मालिक और मजदूर दोनों का प्रतिनिधित्व हो।	Jurisdictional Dispute अधिकार-क्षेत्र सम्बन्धी विवाद; वह झगड़ा या विवाद जो दो या दो से अधिक मजदूर संघों में अपनी-अपनी अधिकार-सीमा के लिये चल रहा हो।

K

Knights of labour राष्ट्रीय मजदूर संघ विशेष, जिसकी स्थापना अमेरिका में ईस्वी सन् १८९९ में हुई थी।

L

Label लेबल	दयकतानुसार काम के लिये विभिन्न स्थानों में भेजना और मजदूरों के काम के सम्बन्ध में खबर रखना है।
Label League लेबल संघ।	
Labour मजदूर; अधिक; श्रम, परिश्रम मजदूरी।	Labour Monopoly श्रम का एकाधिकार।
Labour Exchange मजदूर-समिति।	Labour party मजदूर दल।
Labour Bureau श्रम-मण्डल।	Labour Turn-over मजदूरों का हेरफेर; जल्दी-जल्दी मजदूरों को बदलना।
Labour-Charges मजदूरी; पारिश्रमिक; श्रमजीवियों को उनके उत्पादक श्रम पर दिया जाने वाला वेतन।	Labour-Union मजदूर-संघ; श्रमजीवी-संघ।
Labour Disputes श्रमजीवी सम्बन्धी झगड़े; वे झगड़े जो मजदूरों के अधिकार, वेतन, कार्य-काल आदि से सम्बन्ध रखते हैं।	Lapsed member स्वारिजशुदा मजदूर; मजदूर संघ का सदस्य विशेष जो संघ की सदस्यता की फीस या अन्य देने न चुकाने के लिये संघ से अलग कर दिया गया हो।
Labour Exchange लेबर एक्सचेंज; मजदूरों की एक संस्था विशेष, जिसका काम मजदूरों को आप-	

Lay off अस्थायी बन्दीकरण; थोड़े समय के लिये मजदूरों की भर्ती बन्द कर देना ।	Living Wage जीवित वेतन; निर्वाह योग्य वेतन ।
League संघ ।	Local union स्थानीय संघ ।
Learner सीखने वाला ।	Lock-out द्वाराबंदी; कारखाने के काम की बंदी; मजदूरों की मांगों को निष्क्रिय करने के लिये मिल मालिक कारखानों को अस्थायी रूप से बंद कर देते हैं, जिससे कि मजदूर तंग होकर समझौता कर लें या मिल मालिकों की बातें मान लें ।
Limitation of output उत्पत्ति की परिमितता, उत्पादन-मर्यादा ।	

## M

Marginal Labour सीमान्तिक श्रम ।	Mediation बीच-बचाव; मध्यस्थता ।
Mobility of Labour श्रम की गतिशीलता, वह सुविधा जिससे मजदूर अधिक तरकी पाने पर एक काम छोड़कर दूसरे काम पर जा सके ।	Minimum Wage न्यूनतम वेतन ।

## N

National or International union राष्ट्रीय या अंतर्राष्ट्रीय संघ ।	Non-union-shop असंघीय कारखाना; (१) वह कारखाना जिसने अपने द्वार मजदूर संघ के सदस्य-मजदूरों के लिये बंद रखे हों । ( २ ) वह कारखाना जिसके लिये मजदूर संघ ने अपने सदस्य-मजदूरों को जाने से मना कर दिया हो ।
Night work रात का काम ।	
Non-unionist अश्रम संघी, धन्यनियत वाला, वह मजदूर जो मजदूर संघ का सदस्य नहीं है ।	

## O

Old-Age Certificate बुढ़ाने का प्रमाण पत्र; बुढ़ाने का सर्टिफिकेट ।	दूर-संघ जो अपने केन्द्रवर्ती महासंघ से विद्रोही होकर अलग हो गया हो ।
Open-shop खुला द्वार या मुक्तद्वार कारखाना; वह कारखाना जो मजदूर संघ के सदस्यों और असदस्यों दोनों के लिये खुला हो ।	Out law Strike बेकानूनी हड़ताल; वह हड़ताल जो मजदूर संघ की इच्छा के विरुद्ध की गई हो ।
Organization सङ्गठन ।	Over Production अत्युत्पत्ति; ज्यादा पैदावार ।
Out-law Organization विद्रोही सङ्गठन; वह मजदूर-संघ जो अपने केन्द्रवर्ती महासंघ से विद्रोही होकर अलग हो गया हो ।	Over-Time अतिरिक्त-समय; स्टैन्डर्ड समय के पहले और पीछे जितने समय तक काम किया जाता है उसके लिये उक्त शब्द व्यवहृत होता है ।

P

Part Time आंशिक समय ।  
Pay off सारी तनख्वाह की चुकती या अदायगी ।  
Pay-roll वेतन-पत्र ।  
Pension विश्राम-वृत्ति ।  
Picketing धरना ।  
Piece Rate फुटकर काम की दर ।  
Plant Development work कारखाने की उन्नति का काम ।  
Polioing of Industry उद्योग-रक्षा प्रबन्ध; कारखाने की रक्षा का प्रबन्ध करना; कारखाने के मालिक द्वारा कारखाने की रक्षा के लिये ऐसे गार्ड या इन्स्पेक्टर मुर्कर करना जो बाहर के आक्रमण से या भीतरी

शरारत से कारखाने की रक्षा करें। इनका काम चोरी, आग और इसी प्रकार की अन्य खराबियों पर निगाह बानी रखकर कारखाने की रक्षा करना भी है ।  
Posting of Hours समय-निर्देशन-पत्र लगाना ।  
Preferential Shop वह कारखाना जिसमें इकरार के सुताधिक मजदूर संघ के सदस्य-मजदूरों को भर्ती करने में उबादा रिवायत दी जाती है ।  
Premium system किस्त की पद्धति ।  
Profit Sharing नफे का बटवारा; लाभ-वितरण ।  
Promotion तरक्की ।  
Protective Fund हड़ताल सहायक फंड; रक्षा-फंड ।  
Protocol इकरार-पत्र ।

R

Rat साम्यवादी साहित्य में यह शब्द उस मजदूर के लिये काम में लाया जाता है जो ट्रेड यूनियन द्वारा नियमित मजदूरी से कम मजदूरी पर काम करता है और हड़ताल के समय अपने सहयोगी मजदूरों को छोड़कर उनके बदले में काम पर चला जाता है ।  
Rate Cutting दर कम करना; मजदूरी का दर कम करना ।  
Rate of Wages पारिश्रमिक का दर ।  
Rate Settling दर कायम करना; वेतन का दर मुर्कर करना ।  
Rating Scale वेतन-परिमाण ।  
Rattening प्रतिरोध पद्धति; यह शब्द भी साम्यवादी साहित्य में काम में लाया जाता है और इसका मतलब हड़तालियों की वह पद्धति है जिससे वे अपने सहयोगी श्रमजीवियों को काम करने से रोकने में काम में लाते हैं । इससे हड़ताली अपने श्रमजीवियों के औजार और कपड़े आदि छुपा देते हैं और इसी प्रकार अन्य प्रकार

की बाधाएँ उपस्थित करते हैं जिससे वे काम चालू न कर सकें ।  
Red लाल, क्रान्तिकारक; यह शब्द आजकल बोलशेविक और बोलशेविक क्रान्ति के लिये काम में लाया जाता है ।  
Referendum vote संघ के समस्त निर्वाचक मण्डल का मत; सर्वमता ।  
Representatives of their own choosing; अपने चुने हुए प्रतिनिधि ।  
Retirement Allowance विश्राम-वृत्ति ।  
Retiring Card विश्राम-पत्र ।  
Right of Individual Freedom of Action-वैयक्तिक क्रिया-स्वातन्त्र्य का अधिकार ।  
Right of Transfer परिवर्तनाधिकार; तबादला करने का हक ।  
Right of Discharge मजदूर या नौकर को अलग करने का अधिकार ।



## S

Sabotage गुप्त-विनाश ।

Scab हड़ताल भंजक; हड़ताल तोड़ने वाला ।

Scamping बेगार टालना; जान-बूझकर कम काम करना ।

Schedule of Hours समय-पत्र ।

Seniority ज्येष्ठाधिकार ।

Service Work सेवा-कार्य ।

Settlement निर्णय; समझौता; मील मालिकों और मजदूरों के बीच के झगड़ों के निर्णय या समझौते के लिये उक्त शब्द काम में आता है ।

Shift पाली ।

Shift, Day—दिनपाली ।

Shift, Night—रातपाली, जब कारखाना नियमित रूप से रात को चलता है, तब उसके लिये उक्त वाक्यांश व्यवहृत होता है ।

Shop-Card यूजियन कार्ड ।

Shop-Collector मजदूर-संघ का सदस्य विशेष जो संघ की ओर से अपने सदस्यों का चंदा और पावना जमा करने के लिये मुकदर किया गया हो ।

Shop Deputy मजदूर संघ का प्रतिनिधि; मजदूर संघ का सदस्य विशेष जो उक्त संघ की ओर से भ्रम संबंधी किसी झगड़े को निपटाने के लिये भेजा गया हो ।

Shop Steward इसका भी वही अर्थ है, जो Shop Deputy का है ।

Skilled Labourer कुशल कारीगर ।

Sliding Scale न्यूनाधिक क्रम; यह मजदूरों को वेतन चुकाने की पद्धति है । इसके अनुसार मजदूरों द्वारा तैयार की हुई वस्तुओं की कीमत जिस क्रम से बढ़ती है, उसी क्रम से मजदूरी का दर भी बढ़ता है और जिस क्रम से कीमत घटती है, उसी क्रम से वेतन घटता है ।

Soldiering कामचोरी; काम से जी चुराना; योग्यता और

शक्ति होते हुए भी जान-बूझ कर काम से जी चुराने की प्रवृत्ति के लिये यह शब्द काम में लाया जाता है ।

Speeding up गति देना ।

Standard Production उत्पादन ।

State Federation राज्य-संघ; जब यह शब्द भ्रम-विज्ञान में काम आता है तब इसका अर्थ किसी राज्य में मजदूर संघों के मण्डल विशेष है ।

Straight Time साधारण सामयिक पारिश्रमिक; वह पद्धति जिसमें अतिरिक्त समय ( Over-time ) का पारिश्रमिक साधारण समय के हिसाब ही से मिलता है ।

Strike breaker हड़ताल भंजक; हड़ताल तोड़ने वाला ।

Strike committee हड़ताल-कमेटी; हड़ताल को योग्य रीति से चखाने के लिये जो कमेटी बनाई जाती है, उसके लिये यह शब्द व्यवहृत होता है ।

Strike Fund हड़ताल फंड ।

Strike Vote हड़ताल के लिये मत ।

Sweating system शोषण पद्धति; मजदूरों को चूसने की प्रणाली; निम्न श्रेणी के मजदूरों को बहुत ही कम वेतन पर—इतना कम कि जीविका भी न चल सके—काम कराने की रीति ।

Sympathetic Strike सहानुभूति सूचक हड़ताल; दूसरे कारखानों में काम करने वाले अपने बंधु-मजदूरों के साथ सहानुभूति दिखाने के लिये हड़ताल में उनका अनुगामी होना अर्थात् उनके साथ-साथ हड़ताल करना ।

Syndicalism मजदूर संघवाद; सिद्धांत विशेष जो यह प्रतिपादित करता है कि सामाजिक क्रांति मजदूर संघों के कार्यों ही से सम्भव है । यह साम्यवाद का एक भेद है, जो यह चाहता है कि सम्पत्ति की उत्पत्ति पूंजीपतियों के सञ्चालन में और पूंजीपतियों के लाभ के लिये न होकर मजदूरों के सञ्चालन में मजदूरों के लाभ के लिये हो ।

T

Task काम ।

Task setter नमूनेदार कारीगर, वह कारीगर जिसका काम दूसरे मजदूरों के लिये स्टैंडर्ड का काम है ।

Teach-worker शिक्षक-मजदूर, शिक्षादाता-श्रमजीवी ।

Time-work समयानुसार पारिश्रमिक पद्धति; वह पद्धति जिसमें मजदूरी समय के अनुसार निर्दिष्ट की जाती है । जिस आदमी ने जितने समय तक काम किया हो, उतने समय की उसे मजदूरी मिलती है । यहाँ पारिश्रमिक या वेतन का पैमाना काम का परिमाण नहीं वरन् समय का परिमाण है ।

Tolling घूस देना; रिश्वत देना; कारखाने के अफसर, फोरमेन या सुपरिण्डेण्ट को काम प्राप्त करने के लिये या नौकरी के लिये घूस देने के अर्थ में इस शब्द का प्रयोग होता है ।

Trade व्यवसाय ।

Trade Agreement व्यापारिक करार ।

Trade Autonomy व्यापारिक स्वराज्य ।

Trade union व्यवसाय-संघ ।

Transfer-card परिवर्तन-पत्र ।

Truck system मजदूरी के बदले में माल देने की पद्धति

U

Unemployment बेकारी, बेरोज़गारी ।

Unfair list मजदूर विरोधी मालिकों की सूची; उन मालिकों की सूची जो संगठित मजदूर-संस्थाओं के विरोधी घोषित हो चुके हैं ।

Union संघ ।

Union card संघ का कार्ड ।

Union Label यूनियन-लेबल ।

Unskilled Labourer अनिपुण श्रमजीवी; बेकारीगर मजदूर ।

V

Voluntary स्वेच्छा ।

Volunteer स्वयं सेवक

W

Wage पारिश्रमिक; मजदूरी; मेहनताना; वेतन । तलब, तनखाह ( १ ) किसी तरह के कार्य, परिश्रम व सेवा के लिये दी हुई रकम । असल में पूँजीपतियों या उनके एजेंट के आधीन किये गये काम के लिए कार्य-कर्ताओं को दी हुई रकम ही वेतन वा तनखाह कहलाती है । ( २ ) रुपये पैसे के रूप में दिए हुए

वेतन को Wages कहते हैं । ( ३ ) किसी परिश्रम के लिये दिया हुआ वह पारितोषक जो रुपये पैसे के रूप में नहीं दिया जाय पर ऐसी वस्तुओं के रूप में दिया जाय जो कार्य-कर्ताओं के लिए आनन्द-प्रद हो । ऐसे वेतन को Wages कहते हैं । ( ४ ) जब किसी निश्चित काल के अन्दर किये गये काम के लिये

वेतन दिया जाय तो उसे Wages कहते हैं। यदि समय के परिमाण के हिसाब से वेतन दिया जाय तो उसे भी Wages कहते हैं।

Wage Bill वेतन-पत्र।

Wage Board वेतन-समिति।

Wage committee वेतन-कमेटी।

Wages Fund वेतन फण्ड, मजूरी कोष; यह शब्द इस सिद्धांत के सम्बन्ध में व्यवहृत होता है कि वेतन के लिये एक निर्धारित रकम होती है। इसलिए यदि मजूदूरों में से एक विभाग के लोगों का वेतन बढ़ेगा तो दूसरे विभाग का वेतन अवश्य घटेगा।

Wages Fund Theory वेतन-फण्ड-सिद्धांत।

संक्षेप में यह सिद्धांत इस प्रकार है :—किसी देश में मजूदूरों को दी जाने वाली रकम एक निर्धारित रकम होती है। वेतन चुकाने के लिये पूंजी की जो रकम अलग की हुई रहती है वह देश की चल पूंजी होती है और वह वेतन फण्ड कहलाती है। वेतन श्रम की माँग और संग्रह पर निर्भर करता है। वेतन फण्ड को मजूदूरों की संख्या से भाग देने से जो भागफल निकलता है वही औसत वेतन होता है। एक विभाग के मजूदूरों का वेतन उसी हिसाब से घटेगा क्योंकि वेतन फण्ड एक निर्धारित फण्ड होता है।

Wage, group सामुदायिक मजूरी।

Wage, iron law of—मजूरी का लोह नियम।

Wage, living—जीविका योग्य मजूरी।

Wage, minimum—न्यूनतम मजूरी।

Wage, on sliding scale हड़िहासानुसार मजूरी।

Wage, Piece कार्यानुसार मजूरी।

Wage, progressive क्रमागत वद्धमान मजूरी।

Wage, real—वास्तविक मजूरी (उपभोग्य सामग्री के रूप में)।

Wage, schedule वेतन दर पत्र।

Wage, theory of—वेतन-सिद्धांत।

Walking Delegate कार्यकर प्रतिनिधि, मजूदूर संघ का प्रतिनिधि विशेष जिसका काम सदस्यों से फीस जमा करना, संघ के नियमों को पलवाने की व्यवस्था करना, नये सदस्य बनाना और संघ की शाखाओं को संगठित करना है।

Walk out उठ कर चला जाना, विरोध रूप में सभा से उठ चले जाने के लिये यह शब्द व्यवहृत होता है।

Weekly rest साप्ताहिक विश्राम।

Welfare Work कल्याण-कार्य, हितकारक कार्य, सेवा-कार्य; मील मालिक की ओर से मजूदूरों के आराम, स्वास्थ्य रक्षा और मनोरंजन आदि के लिये जो व्यवस्था की जाती है, उसके लिये उक्त वाक्यांश व्यवहृत होता है।

Working week कार्यकर सप्ताह।

Workmen's compensation Act कार्यकरों का क्षति-पूर्ति-कानून।

**THE  
TWENTIETH CENTURY ENGLISH-HINDI  
DICTIONARY  
OF  
Stock & Share Market Terms**



THE  
TWENTIETH CENTURY ENGLISH-HINDI  
**DICTIONARY**  
OF  
**Stock & Share Market Terms**

---

A

**Above par** मूल कीमत से ऊपर; जब शेयरों का भाव अपनी मूल कीमत से बढ़ जाता है, तब उसके लिये यह वाक्यांश व्यवहृत होता है।

**Account Days** हिसाब की मित्ति; बलुण के दिन, शेयर स्टॉकों के सौदे में जिन दिनों में हिसाब होकर नफ़ा नुकसान तय किया जाता है, उन्हें Account Days कहते हैं।

**Allotment** बटनी; बटवारा।

**Allotment of Shares** शेयरों की बटनी।

**Allottee** वह मनुष्य जिसके नाम पर शेयर बढ़ाये जाते हैं।

**Amalgamation** एकीकरण; जब दो या अधिक कंपनियाँ मिलकर एक हो जाती हैं, तब उनके इस एकीकरण के लिये यह शब्द व्यवहृत होता है।

**Amortization** ऋण-परिशोध; राजस्व-शाख में इसका अर्थ है किस्तों द्वारा चुकाये जाने पर ऋण का धीरे-धीरे कम हो जाना।

**Arbitrage** खरीद-फरोख्त; क्रयविक्रय; जब एक बाजार में शेयर खरीद कर दूसरे बाजार में बेचे जाते हैं, तब उक्त प्रकार के क्रयविक्रय के लिये यह शब्द काम में लाया जाता है।

**Arbitration** मध्यस्थता; पंचायत।

**Arbitration Award** पंचायती निर्णय; पंच फैसला।

**Articles of Association** कंपनी की नियमावली, संघनियम, गणनियम।

**Assets** माल, मिल्कियत; पूँजी; जायदाद; शेष धन; बची पूँजी।

**Fixed Assets** स्थावर जायदाद; अचल सम्पत्ति।

**Floating Assets** फ़ैली हुई पूँजी

**Liquid Assets** नक़द माल; आसानी से बसूक होने योग्य पूँजी।

**Assign** दूसरे के नाम पर बढ़ाना; स्वत्वापण करना; स्वाधिकार परिवर्तन करना। मालमत्ता, बीमा पालिसी या अपने किसी स्वत्व को दूसरे के नाम पर बढ़ाना।

**Assignment** स्वत्व-समर्पण-पत्र; विक्रय-पत्र

**At Call** मंगनी पर

**At Par** मूल कीमत पर; जब शेयरों का भाव बाजार में वही होता है जो मूल में उनके जारी करने के समय था, तब कहा जाता है कि शेयर At Par हैं।

**At Premium** बढ़ती पर; अधिक मूल्य पर; जब शेयरों का भाव उनकी मूल कीमत से ऊपर चका जाता है, तब उसके लिये At Premium शब्द का उपयोग होता है।

**Audit** हिसाब की जांच; खाते की जांच।

**Audited account** जांच किया हुआ हिसाब।

**Auditor** हिसाब-परीक्षक

**Authorised Capital** अधिकारित पूँजी; कंपनी की वह पूँजी जिसे वह अपने नियमपत्र के अनुसार जारी रखने का अधिकार रखती है।

**Averaging** पद्धतल मिलाना।

## B

**Backwardation** हर्जाबा; क्षतिपूर्ति; जब कोई व्यापारी किसी वायदे के सौदे में इतने शेयरों की बिक्री कर देता है, जितने उसके पास सिलक नहीं हैं और ऐसी दशा में जब वह मास की सुगतान ठीक मिसी पर न कर किसी भगले मास में करता है तो उसे अपने सामनेवाले धनी को कुछ हर्जाने की रकम देना पड़ती है, बस उसे ही Backwardation कहते हैं।

**Balance Sheet** आंकड़ा।

**Ballot** निर्वाचन पत्र, मतगुटिका।

**Bear** मंदीवाला; मंदी रख वाला; वह व्यापारी जिसकी मनोवृत्ति मंदी की ओर रहती है और जो ऊंचे भाव में शेयरों को बेच कर नीचा भाव हो जाने पर उन्हें वापस लेने का प्रयत्न करता है।

**Below Par** मूल कीमत से नीचे; जब शेयर या स्टॉक का भाव अपनी मूल कीमत से नीचा रहता है, तब उसके लिये यह वाक्यांश व्यवहृत होता है।

**Bonus** अतिरिक्त लाभ; यह लाभ कंपनी के हिस्सेदारों को साधारण मुनाफे के अतिरिक्त मिलता है। यह उसी दशा में मिलता है, जब कंपनी को अच्छा लाभ होता है। कंपनी के नौकरों और मजदूरों को भी अच्छा लाभ होने पर यह मिलता है।

**Bonus Shares** अतिरिक्त लाभ के हिस्से; जब कंपनी

को अनापशानाप लाभ होता है और जब वह सीमा से अधिक मुनाफा बांटना अपनी नीति के खिलाफ समझती है, तब वह अपने शेयर होल्डरों को उनकी पूँजी के अनुपात से अतिरिक्त मुनाफे के शेयर निकाल कर देती है। फिर शेयर होल्डरों को अपने मूल शेयरों के साथ इन अतिरिक्त मुनाफे के शेयरों पर भी कंपनी के प्राप्त लाभ के अनुपात से व्याज या मुनाफा मिलता है।

**Bourse** स्टॉक शेयर बाजार।

**Broker** दलाल।

**Share Broker** शेयरों का दलाल।

**Bull** तेजीवाला; वह व्यापारी जिसकी मनोवृत्ति बाजार के तेज जाने की ओर रहती है और जो अधिकतर तेजी का व्यापार करता है।

**Buying in** अगर बेचने वाला अपने वायदे के बेचे हुए शेयरों की सुगतान ठीक मिसी पर न कर सके और वैसी हालत में अगर खरीददार बाजार के चालू भाव से उन्हें खरीद ले तो इस व्यवहार में जो अतिरिक्त खर्च होगा उसका जिम्मेदार बेचने वाला होगा। इस प्रकार की खरीदी के लिये उक्त शब्द व्यवहृत होता है।

**Buyers over** खरीदनेवालों की धूम; जब बाजार में अधिकतर खरीदने ही खरीदने वाले होते हैं और बेचने वाले बाजार से प्रायः हट जाते हैं, तब खरीदनेवालों की उक्त धूम के लिये यह शब्द काम में आता है।

## C

**Call** मंगनी; मांग; शेयरहोल्डरों से उनके शेयरों के शेयर रुपया जमा करवाने की मांग।

**Call-in-advance** पेशगी मांग।

**Call-in Arrears** मंगनी के रुपयों का बकाया।

**Call-letter** मंगनी-पत्र।

**Call-money** मंगनी का रुपया।

**Capital** पूँजी; मूलधन।

**Capital, Called-up** मंगनी हुई पूँजी।

**Capital, Paid-up** प्राप्त हिस्सा पूँजी।

**Capital Stock** स्टॉक पूँजी।

**Carrying over** सुगतान की मिसी को आगे बढ़ाना।

**Casting vote** निर्णायक मत।

**Chairman** अध्यक्ष।

**Clear days** माल निकासी के दिन।

**Code word** संकेत-शब्द।

**Commerce** व्यवसाय, व्यापार, वाणिज्य।

**Chamber of Commerce** व्यापार-सङ्घ।

**Commercial Crisis** व्यापारिक संकट।

Commercial Depression व्यापारिक मंदी ।

Commercial Syndicate व्यापारी-गुट ।

Commission Agent कमीशन एजेंट, आदतिवा ।

Company कंपनी ।

Company Limited परिमित दायित्व कंपनी ।

Consumption खपत ।

Corner खयाला करना; जब कोई व्यापारी किसी जाति के शेयरों की अन्व्यायुध खरीदी कर उस पर बाजार में अपना एकाधिपत्य कायम करने की कोशिश करता है,

तब उसके इस काम के लिये उक्त शब्द व्यवहृत होता है ।

Cornering of a market बाजार मुट्ठी में करना ।

Corporation संघ; समिति ।

Cum-Dividend मुनाफा सहित ।

Cum-Interest ब्याज सहित ।

Cum-New नये शेयर प्राप्ति का अधिकार ।

Cumulative Shares वर्द्धमान शेयर ।

Cumulative Preference Stock वर्द्धमान रिभा-  
यती स्टॉक ।

## D

Debenture ऋणपत्र ।

Debenture Bonds कर्ज के दस्तावेज ।

Deferred Bonds ये वे बाण्ड हैं, जिन्हें सरकार या कंपनी जारी करती है । इनके खरीददारों को उत्तरोत्तर अधिक सूद मिलता जाता है । जब यह सूद अपनी निर्दिष्ट चरम सीमा पर पहुँच जाता है, तब ये "निचत ब्याज" के बाण्ड में परिवर्तित कर दिये जाते हैं ।

Deferred Shares विलम्बित शेयर, इन पर उस समय तक मुनाफा नहीं मिलता, जब तक कि उनसे उच्च श्रेणी के शेयरों या स्टॉक पर मुनाफा न मिल चुके ।

Delivery भुगतान ।

Forward delivery अगली भुगतान ।

Immediate delivery नजदीक मित्ती का भुगतान ।

Directors कंपनी के संचालक ।

Dividend मुनाफा; लाभाना; स्टॉक या शेयर होल्डरों में बटनेवाला मुनाफा ।

Dividend, Announced घोषित लाभ ।

Dividend Warrant लाभ-पत्र ।

## E

Efficient Demand पूरी माँग ।

Election निर्वाचन ।

Excess Profit Tax अतिरिक्त लाभ-कर ।

Ex-All एक्स ऑल; जब लाभाना, बोनस पूँजी का प्रति-  
फल और नये स्टॉक या शेयरों का हक सुरक्षित रखकर

कोई शेयर बेचे जाते हैं तो ऐसी बिक्री को Ex-all कहते हैं ।

Exchange विनिमय ।

Ex-Right बिना अधिकार ।



## F

Face value मूल कीमत ।

Finance आय-व्यय शास्त्र ।

Fixed Capital स्थायी पूँजी ।

Floating assets चलता माल ।

Fluctuations उतार चढ़ाव ।

Fluctuations of the market बाजार की घट-बढ़; बाजार का उतार-चढ़ाव ।

Foreign Bill विदेशी हुँडी; वह हुँडी जो एक मुल्क में लिखी जाकर दूसरे मुल्क में सिकरती है ।

Foreign Exchange विदेशी विनिमय ।

Founder's Shares संस्थापक के हिस्से; कंपनी प्रवर्तक के हिस्से ।

## G

Gilt-Edged-Bill साहूकारी हुँडी; यह शब्द उस हुँडी के लिये काम में आता है, जो बहुत बड़ी साखवाले आदमी द्वारा जारी की गई हो और जिसके नाम जारी की गई हो वह भी बहुत मालुम आदमी हो । इस तरह की हुँडी का रूपया तुरन्त मिलने की सम्भावना रहती है ।

Gilt-Edged Securities उत्कृष्ट जामिनगिरी; अव्वल दर्जे की जामिनगिरी; बहुत ऊँचे दर्जे की जामिनगिरी जिसका रूपया बाने में किसी तरह का अन्देशा नहीं है ।

Going Concern चालू कारोबार; कोई कारोबार जो पूरी तरह चल रहा हो ।

Government Paper सरकारी कर्ज-पत्र ।

Government Security सरकारी जामिनगिरी ।

Guarantee Stock गैरंटीशुदा शेअर या स्टॉक; वे स्टॉक जिनके ब्याज या ब्याज सहित मूल धन की गैरंटी दी गई हो । गैरंटीशुदा स्टॉक या शेअर वे हैं, जिनका ब्याज अगर वह कंपनी देने में असमर्थ हो जाती है जिसने उन्हें जारी किया है तो उनका ब्याज वह कंपनी देगी जिसने कुछ प्रीमियम लेकर उनके रखने वालों को गैरंटी दी है ।

## H

Half-Commission man आधा दलाल; वह आदमी जो शेअर स्टॉक के दलालों को काम दिलाता है और इसके बदले में दलालों के कमीशन से कुछ हिस्सा ले लेता है ।

Hedging दोहिरा व्यापार करना; परस्पर विरोधी व्यापार करने की द्वैध नीति । स्टॉक एक्सचेंज में हेजिंग शब्द का अर्थ है;—एक तो स्टॉक एक्सचेंज पर बिक्री करने का काम; दूसरा साधारण बाजार में खरीद करने का काम । इस प्रकार का काम कीमत की घटबढ़ से रक्षा पाने के लिये बहुत अच्छा साधन समझा जाता है ।

Higgling of the market बाजार में सौदा करने का तरीका विशेष, जिसके अनुसार किसी व्यापारी वस्तु की कीमत या 'विनिमय साध्य मूल्य' इस प्रकार बैठाया जावे कि मांग संग्रह के बराबर हो जाय ।

Holding Company संग्रहकर्ता कंपनी; दूसरी कंपनियों के शेअर खरीदने वाली कंपनी । जो कंपनी किसी एक या अधिक कंपनियों के सब या अधिकांश शेअर खरीद कर उसके नियन्त्रण में प्रधानता प्राप्त कर लेती हैं उसे Holding Company कहते हैं ।

**India Council Bill & Draft** भारतमन्त्री द्वारा जारी की हुई हुण्डी ।

**Inscribed Stock** दर्ज किया हुआ स्टॉक; वह स्टॉक जिसके अधिकारी को कोई सर्टिफिकेट न दिया गया हो पर स्टॉक का प्रबन्ध रखने वाले बैंक के रजिस्टर में उनके नाम और स्टॉक की तादाद दर्ज हो ।

**Inter-Bours Securities** अन्तर्राष्ट्रीय जामिनगिरियां । इनकी खरीदी बिनियम की निश्चित दर पर होती हैं । फलतः वे करीब एक ही मूल्य पर भिन्न-भिन्न देशों में खरीदी और बेची जा सकती हैं ।

**Interest Warrant** सूदपत्र; व्याज-पत्र; यह डिबेंचर स्टॉक और इसी प्रकार की सिन्डुरिटी का सूद चुकाने का हुक्मनामा है । इसी प्रकार डिविडेन्ट वारन्ट वह हुक्मनामा है जो किसी कंपनी के नफे में से हिस्सेदारों को उनके हिस्सों के अनुसार लाभांश बांटने के लिये निकाला जाता है ।

**Interim Dividend** मध्यवर्ती लाभांश; जब किसी जॉइन्ट स्टॉक कंपनी को लाभांश वितरण करना होता है तो पहले आम तौर पर साधारण सभा में इसकी स्वीकृति लेली जाती है । लेकिन अगर साधारण सभा के बाद के काम का अंश बांटना होता है तो डायरेक्टरगण अपने अधिकार में इसकी स्वीकृति देते हैं । साधारण सभा पीछे से इसे मंजूर कर लेती है । यही बीच के समय में वितरण किया हुआ लाभ **Interim Dividend** अर्थात् मध्यवर्ती लाभांश कहलाता है ।

**Irredeemable Debenture** न चुकाया जाने वाला डिबेंचर; यह वह डिबेंचर है जिसके मूलधन पाने का नियम नहीं रहता । इसमें केवल सूद दिया जाता है ।

**Irredeemable Stock** न चुकाया जाने वाला स्टॉक; यह वह स्टॉक है जिसके लिये स्टॉक जारी करने वाले को रुपये छौटाने का दायित्व नहीं रहता ।

## J

**Jobber** जॉबर; बाजार में अपने ही लिये स्टॉक और शेयर आवि की खरीदी और बिक्री करनेवाला ।

**Jobber's Turn** माध्यमिक लाभ; वह माध्यमिक लाभ जिसके लिये जाबर खरीदी और बिक्री करता है । जैसे वह कोई स्टॉक ९८½ में खरीदता है और ९८¾ में बेच देता है तो इस में जो उसे ½ प्रति सैकड़ा मुनाफा हुआ, वही **Turn** कहलाता है ।

**Joint Stock Company** जॉइन्ट स्टॉक कम्पनी;

जॉइन्ट स्टॉक कंपनी दो तरह की होती है । एक बेरजिस्ट्रीशुदा और दूसरी रजिस्ट्रीशुदा । बेरजिस्ट्रीशुदा कंपनी का इन दिनों कोई मूल्य नहीं है । रजिस्ट्रीशुदा जॉइन्टस्टॉक कंपनी वह है जिसमें सात या उससे अधिक सदस्य हों, जिसमें कोई निश्चित पूंजी हो, जो हिस्सेदारों में बंटी हो और जिसके मेम्बर केवल उसके हिस्सेदार ही हो सकते हों ।

## L

**Lame Duck** दिवाळिया; स्टॉक एक्सचेंज में यह शब्द उस आदमी के लिये काम में लाया जाता है, जो बाजार में अपने नुकसान की शुरुआत करने में असमर्थ

होने के कारण स्टॉक एक्सचेंज से अलग कर दिया जाता है ।

**Letter of Allotment** हिस्सा स्वीकारपत्र; जब किसी

कंपनी के पास उसके शेयर, स्टॉक या बॉन्ड खरीदने के लिये दरखास्त आती है और कंपनी उस पर विचार कर प्रार्थी को जितने शेयर या स्टॉक देने का स्वीकार-

पत्र देती है, उसे Letter of Allotment कहते हैं।  
Liquid Securities उष्ण सेक्यूरिटी, वे जामिनगिरियां जो आसानी से और तुरन्त नकद में मंजूर सके।

## M

Making-up-day स्टॉक एक्सचेंज में भुगतान का प्रथम दिन।

Making-up-Price भाव का कटना; यह स्टॉक एक्सचेंज में काम आने वाला शब्द है। भास के आखिर

में शेयर बाजार में शेयर आदि का जो भाव कटता है और जिसके आधार पर नए जुक्तान की भुगतान होती है उसे Making up Price कहते हैं।

Monopolise एकाधिकार में काना।

## N

Naked debenture बंधक रहित डिबेंचर।

Name Day स्टॉक एक्सचेंज बाजार में सेटलमेंट का दूसरा दिन। इसे टिकिट दिन भी कहते हैं।

Negotiable Instrument विनिमय साध्य कागज या हुंडी; यह वह दस्तावेज है, जो नियमानुसार एक मनुष्य के पास से दूसरे मनुष्य के पास ट्रान्सफर होने पर उसमें अंकित की हुई सम्पत्ति या जायदाद का वह मनुष्य कानून अधिकारी हो जाता है। इस प्रकार के दस्तावेजों में हुंडी, प्रोमिसरी नोट, डाक वारन्ट, विदेशी सरकार के बॉन्ड और वे सब कागज आ जाते हैं, जिनमें व्यापारिक कानून के अनुसार विनिमय साध्यता का गुण हो और जिनका रखने वाला उनमें लिखी रकम या जायदाद पाने का कानूनी तौर पर हक्दार हो।

Negotiable Securities विनिमयसाध्य सेक्यूरिटी या जामिनगिरी; वे सेक्यूरिटियां जिनमें विनिमय साध्यता का गुण हो अर्थात् जो क्रय-विक्रय की जा सकें और जिनका रखने वाली उनमें लिखी रकम या जायदाद पाने का अधिकारी हो।

Nominal Par नामांकित मूल्य; वह मूल्य जो किसी बॉन्ड, शेयर आदि पर लिखा रहता है।

Non-Cumulative Dividend अवर्द्धमान लाभ; जॉइन्ट स्टॉक कंपनी के प्रिफरेंस शेयरों पर बिना पिछले वर्ष के घाटे का खयाल किये हर वर्ष जो मुनाफा बांटा जाता है, उसके लिये उक्त वाक्यांश व्यवहृत होता है।

## O

Ordinary shares साधारण शेयर।

P

Paid up-Capital प्राप्त हिस्सा पूंजी; कंपनी की वह पूंजी जो उसे शेयर होल्डरों से प्राप्त हो चुकी है।	Preference shares रियायती हिस्से; इन्दौर आदि के शेयर बाजार में इनके लिये "व्याज के शेयर" शब्द व्यवहृत होता है क्योंकि इन पर कंपनी की ओर से सिर्फ व्याज ही मिलता है।
Paid-up-share चुकाया हुआ हिस्सा; जॉइन्ट स्टॉक कंपनी का वह हिस्सा जिसका सारा मूल्य भर दिया गया हो।	Promotion Money सञ्चालक पूंजी; वह पूंजी जो किसी कंपनी के प्रथम सञ्चालक मण्डल को कंपनी खरी करने और चलाने के लिये दी जाती है।
Panic भातङ्क; संकट उपस्थित हो जाने पर बाजार में जो आतंक छा जाता है, उसे Panic कहते हैं।	Proxy प्रतिनिधि
Par सम मूल्य; अंग्रेजी के Par शब्द का अर्थ "बराबर या सम" होता है। जब शेयर, स्टॉक और बांड आदि की कीमत बाजार में उनके अंकित मूल्य के अनुसार होती है तब वे 'At Par' कहलाते हैं।	Public Company पब्लिक कंपनी।
	Put Option इसका मतलब है एक निश्चित कीमत और एक निश्चित मिति पर स्टॉक, शेयर आदि बेचना।

Q

Quorum कोरम	Quotation भाव, निर्यात
Quota अंश, हिस्सा	

R

Rate of Exchange विनिमय की दर	Rigging the market बाजार को ऊँचा उठाना; कृत्रिम रूप से बाजार बढ़ाना; जब सट्टेबाज कृत्रिम रूप से बाजार को बढ़ाता है, तब उसके कार्य के लिये उक्त वाक्यांश व्यवहृत होता है।
Registered stock रजिस्टर्ड स्टॉक; रजिस्टर्ड स्टॉक वह है जो उसके जारी करने वाली कंपनी या सरकार के रजिस्टर में दर्ज रहता है। रजिस्टर्ड स्टॉक की कीमत केवल उसी को मिल सकती है, जिसके नाम पर वह दर्ज रहता है। यह विनिमय साध्य नहीं होता।	Risk जोखिम।

S

Sag मंदा होना; बाजार का धीरे-धीरे गिरना; मूल्यहास।	सर्टिफिकेट दिया जाता है और जो पीछे असली सर्टिफिकेट में बदल दिया जाता है, उसे scrip कहते हैं।
Sagging market गिरता हुआ बाजार।	Securities जामिनगिरी; इसके अन्तर्गत सरकारी या म्युनिसिपल स्टॉक, एक्सचेंज बांड, रेस्के शेयर, किसी कंपनी के डिबेंचर या शेयर आदि आ जाते हैं।
Scrip कच्चा प्रमाण पत्र; यह सराफे का शब्द है। कोई नया सरकारी बांड, डिबेंचर, या शेयर के जारी होने पर उसके खरीददार को जो थोड़े समय के लिये	

Settlement तरिफ्या; हिसाब की चुकती या झगड़े का तरिफ्या।

Settling Day हिसाब की सफाई का दिन; सराफे में जिस दिन हिसाब की सफाई होकर भुगतान निश्चित की जाती है, उस दिन के लिये यह वाक्यांश व्यवहृत होता है।

Share शेअर, हिस्सा

Share Capital हिस्सों की पूंजी

Share Certificate शेअर का सर्टिफिकेट

Share Holder शेअर होल्डर

Share-Transfer शेअर का परिवर्तन

Share- Warrant शेअर का परवाना

Slump मन्दी; बाजार का भाव बहुत गिर जाना। स्टॉक, शेअर और अन्य व्यापारी वस्तुओं के एकाएक भाव गिर जाने से जो मन्दी आती है उसके लिये यह शब्द व्यवहृत होता है।

Stock स्टॉक; सार्वजनिक कंपनियों की पूंजी प्रायः शेअरों और स्टॉक के रूप में जारी की जाती है। शेअर और स्टॉक में भेद यह है कि स्टॉक का रुपया पूरा चुकाया रहता है। वह आंशिक रूप से भी विनिमय-साध्य होता है और उसमें खास नंबर वगैरे की जरूरत नहीं होती। पर शेअर का रुपया पूरा-पूरा चुकाया जाना जरूरी नहीं होता। वह समूचा ही विनिमय साध्य हो

सकता है और उसमें खास नंबर आदि की जरूरत होती है।

Stock, Inscribed वह स्टॉक विशेष जो स्टॉक होल्डर द्वारा स्टॉक के रजिस्टर रखने के स्थान में जाकर ही दूसरों को दिया जा सकता है। इसके लिये देने वाले और पाने वाले दोनों के दस्तखत की जरूरत होती है।

Stock Broker स्टॉक के दलाल

Stock Certificate स्टॉक सर्टिफिकेट; स्टॉक का प्रमाण पत्र।

Stock Deferred विलम्बित स्टॉक

Stock, Exchange शेअर; वह बाजार जहाँ स्टॉक, शेअर का क्रय-विक्रय होता है।

Stock Holder स्टॉक होल्डर; स्टॉक रखने वाला।

Stock Jobber स्टॉक का व्यवसायी; कंपनी कागज का व्यवसायी; स्टॉक और शेअर का व्यापारी जो दलालों के मार्फत खरीद फरोख्त करता है। लंदन के सराफे के नियम के अनुसार स्टॉक का व्यवसायी सीधा सर्व साधारण से खरीद फरोख्त नहीं कर सकता।

Stock-List स्टॉक मूल्य सूची; कंपनी कागज की मूल्य तालिका।

Stock Warrant स्टॉक का परवाना।

Super tax अतिरिक्त कर।

Surplus अतिरिक्त फ़ाजिल।

## T

Ticket Day टिकिट दिन; इसे अंग्रेजी में Name Day भी कहते हैं।

Transfer परिवर्तन करना; शेअरों को दूसरों के नाम पर चढ़ाना।

Trustee Stock ट्रस्टी स्टॉक; वे सिक्यूरिटियाँ जिन पर ट्रस्टियों को अपने ट्रस्ट का रुपया लगाने का अधिकार रहता है।

## U

Un-Called Capital बे माँगी हिस्सा पूंजी।

Unified Stock सम्मिलित या एकत्रीभूत स्टॉक; जब अलग अलग व्याज दर के बहुत से स्टॉकों को मिला कर

एक स्टॉक बना दिया जाता है और उसका व्याज दर भी एक ही कर दिया जाता है, तो उसे Unified Stock कहते हैं।

V

Vendor's Share बेचने वाले का हिस्सा ।

—

W

War Loan Bond युद्ध ऋण के बॉन्ड ।

Winding Up समेटना; कारोबार बन्द करना ।

—

Y

Yield उपज

—



**THE**  
**TWENTIETH CENTURY ENGLISH-HINDI**  
**DICTIONARY**  
**OF**  
**International Terms**





THE  
TWENTIETH CENTURY ENGLISH-HINDI  
**DICTIONARY**  
OF  
International Terms

---

A

**Absolutism** स्वेच्छाकारी शासन-पद्धति; वह राज्य या शासन-पद्धति जिसमें लोक प्रतिनिधित्व न हो ।

**Action Francaise** राजतन्त्रवादी; फ्रांस देश का राज-नैतिक दल विशेष जो फ्रांस में वापस राजतन्त्र की स्थापना करना चाहता है । इसके दल के सदस्यों की संख्या लगभग ५००० है और इसका प्रधान नेता फ्रेन्च साहित्य का सुप्रसिद्ध ग्रन्थकार मौरास ( Maurrias ) है । इसी लेखक ने प्रधान रूप से इस सिद्धांत का प्रतिपादन किया कि फ्रांस में फिर से पुराने राजघराने का शासन होना चाहिये और देश के शासन का संगठन राजतन्त्र के पाये पर होना चाहिये ।

**Activism** क्रियावाद; सक्रियतावाद; वह सिद्धांत जो यह प्रतिपादित करता है कि अपने निर्दिष्ट उद्देश्य पर पहुँचने के लिये खाली प्रोग्राम बनाने तक ही न ठहर कर उसे क्रियात्मक रूप देने के लिये तेज़ी के साथ आगे बढ़ने की ज़रूरत है ।

**Aggression** आक्रमण; हमला; इस शब्द का राजनीति में पहले पहल व्हर्सेलिस की सुलह में उपयोग किया गया, जिसमें जर्मनी के आक्रमण की निन्दा की गई थी ।

**Aggressor Nation** आक्रमणकारी राष्ट्र; हमला करने वाला मुल्क ।

**Agrarians** कृषक-प्रतिनिधि; किसानों के जुमाइंदे; वह

शब्द किसानों के हितों की रक्षा करने वाले राजनैतिक प्रतिनिधियों के लिये प्रयुक्त होता है ।

**American Federation of Labour** अमेरिका का महान् मजदूर-संघ; अमेरिका और कनैडा के मजदूर संघों ( Trade unions ) का यह एक महान संग-ठन है । न्यूयार्क का सिमेट बनाने वाला सेम्युएल ग्राफर ने ईसवी सन् १८८१ में इसकी स्थापना की थी । इस महासंघ के अन्तर्गत १०० संघ हैं । इसके सदस्यों की संख्या ईसवी सन् १९२० में ४०००००० तक पहुँच गई थी । मजदूरों का संगठन करना और उनके हितों की रक्षा करना इसका प्रधान उद्देश्य है ।

**Anarchism** अराजकतावाद; ( विशेष विवरण के लिये Dictionary of political terms देखिये ) ।

**Appeasement policy** शांतिकरण की नीति; इस शब्द का उपयोग पहले पहल राजनीति में ईसवी सन् १९३७ में हुआ । इंग्लैंड, फ्रांस आदि राष्ट्रों के राज-नीतिज्ञों ने हिटलर और मुसोलिनी को शान्त रखने के लिये उनकी बहुत सी बेजा हरकतों को बरदास्त किया । अबीसिनिया, आस्ट्रिया आदि का स्वाधीनता हरण और म्युनिच का समझौता आदि इसी शांतिकरण की नीति के परिणाम माने जाते हैं ।

**Autarky** आत्म-निर्भरता; आत्मशासन ।

**Authoritarianism** अधिकारवाद; हुकमतशाही ।

Autonomy स्वायत्त-शासन; स्वराज्य; सुवसुक्त्यार  
हुकमत ।

Axis Powers धुरी-राष्ट्र; यह शब्द जर्मनी और इटली

राष्ट्रों के लिये प्रयुक्त होता है । अब जापान भी इसमें  
शामिल हो गया है ।

## B

Balance of Power शक्ति-सामन्वय; शक्ति-संतुलन;  
बलसाम्य; विशेष विवरण के लिये Dictionary  
of political terms देखिये ।

Balkan Entente बाल्कन मित्र-गुट ।

Bi-Lateral Agreements द्विपक्ष समझौता; दो  
पार्टियों का आपसी समझौता ।

Blitzkrieg यह जर्मन भाषा का शब्द है जिसका अर्थ  
है—'विद्युत वेगीय युद्ध,' तूफानी आक्रमण । इसवी  
सन् १९३९ में हिटलर ने पोलैण्ड पर आक्रमण करते  
समय इसी युद्ध नीति से काम लिया था और उसमें  
उसे सफलता हुई । युद्ध-विद्या-विचारकों का मत है कि

बराबरी के शत्रु पर यह नीति उतनी अधिक कामयाब  
नहीं हो सकती ।

Bolshevism भ्रमजीवी-अधिकारवाद; मजदूरशाही;  
विशेष विवरण के लिये Political Terms देखिये ।

Bourgeoisie परोपजीवी धनिक वर्ग ।

British Empire ब्रिटिश साम्राज्य ।

British union ब्रिटिश युनियन; सर ओसवल्ड मोस्ले  
(Sir Oswald Mosley) ने इस संस्था की स्थापना  
की थी, जिसका उद्देश फेसिज्म के सिद्धान्तों का प्रचार  
करना था ।

Buffer State मध्यस्थ राज्य ।

Bureaucracy अधिकार सन्त्र; नौकरशाही ।

## C

Capitalism पूँजीवाद ।

Capitulations समर्पण पत्र ।

Centralism केन्द्रवाद; केन्द्रीयकरण का राजकीय सिद्धांत;  
शासन की वह पद्धति विशेष जिसमें सारे देश का  
शासन-प्रबन्ध केन्द्रस्थान से संचालित किया जाता है ।

Chauvinism उग्र राष्ट्रीयता ।

Clericalism केथोलिक राजकीय आन्दोलन ।

Collective Security सामुदायिक रक्षा; यह शब्द  
इसवी सन् १९२४ में जिनेवा में निरक्षीकरण पर  
वादयुवाद करते समय काम में लाया गया था ।

Collectivism समुदायवाद; समूहवाद ।

Comintern यह शब्द 'Communist Inter-  
national' का संक्षिप्त रूप है ।

Communism समष्टिसत्तावाद; भ्रमजीवी अधिकार-  
वाद; ( Political Terms देखिये ) ।

Concentration Camp बन्दी-गृह; हथालात; नज़र-  
बन्दों को रखने का केम्प । नाज़ी जर्मनी की संस्था विशेष  
जिसमें नाज़ी विरोधी लोग रखे जाते हैं ।

Conscientious Objectors विवेकशील-विरोधी;  
व्यक्ति विशेष जो नीति या धर्म की दृष्टि भावनाओं से  
प्रेरित होकर युद्ध में सम्मिलित होने का विरोध करते हैं ।

Conservative Party अनुदार दल; ब्रिटिश पार्लियामेन्ट का एक दल विशेष ।

Contraband प्रतिषिद्ध ।

Co-operative Party सहकारी दल ।

Coup D'Etat राज्यविक्रम; राज्य-क्रान्ति ।

D

**De Facto Recognition** प्रकृत-स्वीकृति; वास्तविक स्वीकृति; पद्धति विशेष जिसमें यद्यपि नियमानुसार कोई नयी सरकार स्वीकृत नहीं की जाती है, पर वास्तव में वह अन्तर्राष्ट्रीय मामलों और अन्तर्राष्ट्रीय कौशल करार में पूरा दखल रखती है।

**De Jure Recognition** व्यवहारिक स्वीकृति; नियमानुसार स्वीकृति; नयी सरकार की शासन-पद्धति की नियमानुसार स्वीकृति।

**Democracy** जनतन्त्र; प्रजातन्त्र; ( Political Terms देखिये )।

**Democratic Party** प्रजातन्त्रदल; अमेरिका की एक प्रधान पार्टी जो आजकल अधिकारारुढ़ है।

**Devaluation** मुद्रा-मूल्य-हासकरण; सिक्के के मूल्य को कम करने की पद्धति विशेष; यह कार्य सिक्के की मूल्यवान धातु के परिमाण को घटाने से किया जाता है।

**Dictatorship** तानाशाही; अधिकारवाद; हुकमतशाही।

**Dis-armament Conference** निरस्त्रकरण-परिषद्।

**Dominion** उपनिवेश।

**Duce** प्रधान नेता; यह इटली भाषा का शब्द है जिसका अर्थ—'नेता' है। आज कल यह शब्द मुसोलिनी के किये काम में काया जाता है।

E

**Economic penetration** आर्थिक प्रवेश; किसी बलवान राष्ट्र का किसी दूसरे राष्ट्र पर आर्थिक प्रभुत्व कायम करने के अर्थ में उक्त वाक्यांश व्यवहृत होता है। बड़ी बड़ी पूंजी लगा कर कारखाने खोलना, उद्योग धर्मों को खरीदना, रेल्वे और सड़कें बनाना, बैंकों खोलना, विदेशी व्यापार पर नियमन करना आदि बातें 'आर्थिक प्रवेश' में आती हैं।

**Eire** आयरिश फ़िस्टेट।

**Embargo** नावाबरोध।

**Encirclement** घेरा।

**Entente cordiale** मैत्री।

**Ethnographical principle** समवंश-पुत्रीकरण-सिद्धान्त; वह सिद्धान्त विशेष जो यह प्रतिपादित करता है कि समजात और समभाषाभाषी सब लोग एक ही राज्य और एक ही राजनैतिक सीमा में रहें।

**Exchange Control** विनिमय-नियमन पद्धति-विशेष। इसमें सरकार या कोई केन्द्रवर्ती बैंक विदेशी विनिमय की नीति का इसलिये नियमन करती है जिससे देश की चलन-पद्धति ( currency ) सुस्थ-वस्थित और देश का आर्थिक स्वार्थ सुरक्षित रहे।

F

**Falangists** स्पेन देश के फ़ेसिस्ट; स्पेनिश फ़ेसिस्ट लोगों के लिये उक्त शब्द व्यवहृत होता है। इनके राजकीय सिद्धान्त वे ही हैं जो इटली के फ़ेसिस्टों के हैं, इन लोगों ने गत इटली के गृहयुद्ध में जनरल फ़्रेन्को का साथ दिया था। स्पेन में यही एक ऐसा राजकीय दल है, जिसको वर्तमान स्पेन सरकार ने स्वीकार किया है।

**Fascism** फ़ेसिज्म (अधिक विवरण के लिये Political Terms देखिये)।

**Federal Union** महासंघ; योजना विशेष जिसके द्वारा संसार के प्रजातन्त्रीय राज्यों का महासंघ बनाया जाय और यही महासंघ आगे चलकर संसार भर के समस्त राष्ट्रों के अखिल संघ में परिणत कर दिया जाय।

**Feudalism** जमींदारी प्रथा।

Fianna Fail आयरलैंड का उग्र राष्ट्रीय दल; डिवेलेरा द्वारा संस्थापित उग्र राष्ट्रीय पार्टी।

Fifth Column पंचम पंक्ति; गुप्तद्रोही; यह पद स्पेन के गृहयुद्ध के समय से प्रयुक्त होने लगा है। स्पेन के नेशनलिस्ट दल के लोगों ने जनरल फ्रेंको की आधीनता में रिपब्लिकन सेना पर एक ओर से चार पंक्तियों में हमला किया था और पांचवीं पंक्ति के लोगों ने गुस्तरूप से रिपब्लिकन सेना में मिलकर गुप्त द्रोह की भाग सुलगा दी थी। इससे रिपब्लिकन सेना के कुछ हिस्सों में विद्रोह होने लगा था। तब से इन गुप्त चञ्चल-कारियों के लिये पंचम पंक्ति का शब्द व्यवहृत होने लगा है। इसे आप हिन्दी में गुप्तद्रोही कह सकते हैं।

Fine Gael उत्तरी आयरलैंड का नर्मदल विशेष, जिसको स्वर्गीय कॉस्प्रेव ने स्थापित किया था।

Filibustering निरन्तर विरोधात्मक भाषणों द्वारा किसी बिज के पास होने में बाधा डालना; अमेरिका की सिनेट में जब कोई सदस्यगण यह नहीं चाहते कि अमुक बिल पास हो जाय तब वे निरन्तर भाषणों के द्वारा उसके पास होने में विघ्न डालते हैं। इस प्रकार के विघ्न के लिये उक्त शब्द व्यवहृत होता है।

Five Year's Plan (रूस की) पंच-वर्षीय योजना; रूसके आर्थिक सङ्गठन के लिये वहाँ की सोवियट सरकार ने यह सुन्दर योजना बनाई थी।

Fourteen Points चौदह तत्त्व; गत महायुद्ध में अमेरिका के तत्कालीन प्रेसिडेन्ट विलसन ने सुलह और संसार की आवी शान्ति के लिये चौदह तत्त्व युरोप के युद्ध-प्रवृत्त राष्ट्रों और संसार के सामने रखे थे। इन्हीं तत्त्वों पर विश्वास कर जर्मनी ने युद्ध में हथियार डाल दिये थे पर आगे चलकर प्रेसिडेन्ट विलसन युरोप के राजनीतिज्ञों के चक्र में ऐसे फंसे कि वे इन्हें मूर्तरूप न दे सके। बल्कि इससे व्हर्सेलिस की सुलह में उलटी बातें हुईं जिनसे संसार की शान्ति खतरे में पड़ गई, प्रेसिडेन्ट विलसन के हृदय को इससे बड़ा धक्का लगा।

राष्ट्रों में परस्पर गुप्त समझौतों की बंदी, समुद्र का स्वातन्त्र्य, आर्थिक रुकावटों का दूर होना, निरक्षीकरण आदि उन तत्त्वों की मुख्य बातें थीं।

Free Port मुक्तद्वार बंदर।

Free Trade अबाधित व्यापार।

## G

Geopolitics भौगोलिक राजनीति।

Gestapo जर्मनी की गुप्त पुलिस; ईसवी सन् १९३३ में हिटलर के अधिकारारुढ़ होने पर इसका संगठन किया गया था। इसका उद्देश्य नाज़ी विरोधी दलों का दमन करना था।

Gold Reserve स्वर्ण-सम्पत्ति; संसार का सबसे अधिक सोना अमेरिका का युक्तप्रदेश, ग्रेट-ब्रिटेन

और फ्रांस के पास है। स्विट्ज़र्लैण्ड और हालैण्ड के पास भी बहुत सोना था। ईसवी सन् १९३९ में बैंक ऑफ़ हंगलैण्ड के पास ६०००,०००,०० पौन्ड और अमेरिका की फेडरल रिजर्व बैंक के पास १२०००००,००० डॉलर का स्वर्ण था।

Gold Standard स्वर्ण-परिमाण।

G. P. W. सोवियेट रूस की गुप्त पुलिस।

## H

Hitlerism हिटलरवाद; वह सिद्धान्त जिस पर हिटलर की राजनीति निर्भर करती है। यह सिद्धान्त फेसिज्म से बहुत कुछ मिलता जुलता है।

Hitler Youth हिटलर का युवक-संगठन; यह नाज़ीवाद की एक शाखा है। प्रत्येक युवक के लिये, जिसकी उम्र १४ और २१ के बीच है, इसमें भर्ती होना लाज़मी है,

इसके सदस्यों को अनिवार्य रूप से सैनिक शिक्षा लेनी पड़ती है। इन युवकों में नाज़ीवाद की स्फिरिट खूब भरी जाती है।

Home Rule स्वराज्य।

Housing Policy गृह-निर्माण-नीति; साफ़ और हवादार घर बनाने की नीति। ईसवी सन १९१९ से अबतक इंग्लैंड में गरीबों के लिये ३५००,००० साफ़ सुधरे

और आरोग्य शास्त्री घर बनाये गये। इनमें आधे घर सरकारी सहायता से बनाये गये। प्रत्येक सम्भ और प्रजाहितैषी सरकार का यह कर्त्तव्य समझा जाता है कि वह गन्दे और अनारोग्यशास्त्री घरों के बदले में धीरे-धीरे ऐसे घर बनवाने की नीति रखे जो आरोग्यता के तत्त्वों के अनुकूल हों।

# I

Imperialism साम्राज्यवाद।

Imperial Preference साम्राज्य के अन्दर बने हुए माल को विशेष रियायत देने की नीति।

I. M. G. R. मेक्सिकोनीया का क्रान्तिकारी संगठन।

Independant Labour Party स्वतन्त्र मज़दूर-दल

International Labour Organization अन्तर-राष्ट्रीय मज़दूर-सङ्गठन।

Internationals साम्यवादियों की अन्तराष्ट्रीय समितियाँ, I. R. A. आयर्लैण्ड का रिपब्लिकन दल।

Ironguard आयर्नगार्ड; रुमानिया का नाज़ी-सङ्गठन विशेष।

Isolationism पृथक्तावाद; अलग रहने की नीति; अमेरिका का राजनीतिक मत विशेष जो इस बात पर जोर देता है कि अमेरिका को युरोप के झगड़ों से अलग रहना चाहिये।

# K

Karelia स्वशासित सोवियेट रिपब्लिक; यह सोविएट रूस और फिनलैण्ड की सीमा पर स्थित है। इसमें फिनिश लोगों की बस्ती भी है। फिनलैण्ड ने हालमें रूसको जो नया मुल्क दिया, वह इसमें शामिल है।

Kellog Pact केलॉग-इकरार; केलॉग पेट्ट यह अन्तराष्ट्रीय इकरार है, जो ईसवी सन् १९२८ में अमेरिका के तत्कालीन वैदेशिक मन्त्री फ्रैन्क बी केलॉग ने उपस्थित किया था। इस पर संसार के विभिन्न राष्ट्रों के प्रति-

निधियों ने हस्ताक्षर किये थे। इस पेट्ट में युद्ध के प्रति घृणा प्रकट की गई थी और यह कहा गया था कि अन्तराष्ट्रीय झगड़ों को तय करने का युद्ध उचित साधन नहीं है। ये झगड़े आपसी मेल मिलाप और बातचीत से प्रेमपूर्वक तय होने चाहिये।

Kropotkin अराजकतावाद।

Kuo min Tang चीन का प्रगतिशील राष्ट्रीय दल।

# L

Labour Party मज़दूर दल।

League of Nations राष्ट्रसंघ

Lebensraum-Living space यह जर्मन भाषा का शब्द है, जिसका अर्थ Living space है।

जर्मनी का यह दावा है कि उसकी लोकसंख्या के हिसाब से उसे रहने के लिये अधिक भूमि प्राप्त करने का अधिकार है।

Legitimists राजतन्त्रवादी।  
Liberal party उदारदल।  
Living space रहने का स्थान।

## M

Mandate आदेश।

Marxism मार्क्सवाद; साम्यवाद; साम्यवाद के जनक मार्क्स का सिद्धांत।

Mensheviks रूस के नर्मदलीय साम्यवादी; इन्होंने बोलशेविकों का विरोध किया था पर अल्पमत में होने के कारण इनकी कुछ न चली।

Monroe Doctrine मनरो का सिद्धांत; अमेरिका का राजकीय सिद्धांत विशेष जिसका आशय यह है कि अमेरिका के घर मामलों में कोई यूरोपीय शक्ति हस्तक्षेप न करे।

Moscow Trials मास्को के अभियोग; इनसे मतलब उन प्रसिद्ध मुकदमों से है, जो ईसवी सन् १९३६-३७ में रूस के कई सुप्रसिद्ध कम्युनिस्टों के खिलाफ चलाये गये थे। ईसवी सन् १९३६ में कम्युनिस्ट अन्तर्राष्ट्रीय परिषद् के भूतपूर्व अध्यक्ष झिनोविक (Zinovieff) तथा कैमेनिक (Kamenief) और उनके साथियों पर रूस के सर्वाधिकारी (Dictator) स्टालिन के त्रिलोक पद्धत्य रचने का मामला चला। सरकार की तरफ से कहा गया कि ट्रास्की से मिलकर इन लोगों ने नाज़ी जर्मनी की सहायता से स्टालिन की सरकार को उलटना चाहा और इसके बदले में इन्होंने जर्मनी को रूस का युक्रेन प्रदेश देने का वादा किया। इस सम्बन्ध में यद्यपि कोई साक्ष्य सबूत अदालत के सामने नहीं आया पर न जाने क्यों सब

अपराधियों ने अपना अपराध स्वीकार कर लिया। इसका परिणाम यह हुआ कि सब मौत के घाट उतार दिये गये। ईसवी सन् १९३७ के फरवरी मास में एक दूसरे नर्मदल के लोगों पर मुकदमा चला। यह दल ट्रास्की का अनुयायी समझा गया। इसमें लेनिन का भूतपूर्व उत्तराधिकारी राईकोफ (Rykov) और सुप्रसिद्ध रूसी अर्थशास्त्री बुखारिन जैसे प्रसिद्ध व्यक्ति थे। अपराध स्वीकार कर लेने पर ये सब लोग फांसी पर लटका दिये गये। इसी प्रकार तीसरा अभियोग मार्शल टुकचेव्स्की (Marshal Tukhevsky) और अन्य सात रूसी फौजी जनरलों पर चला। इन पर यह आरोप लगाया गया था कि इन लोगों ने जर्मन सेनाध्यक्षों से मिल कर स्टालिन की सरकार को उलट देने का जबर्दस्त षडयन्त्र किया। ये सब गोली से उड़ा दिये गये।

Multilateral Agreements कई देशों के आपसी समझौते।

Munich Agreement म्युनिच का समझौता; म्युनिच-करार; ईसवी सन् १९३८ की २० वीं सितम्बर को जर्मनी, ग्रेटब्रिटेन, फ्रांस और इटली के बीच यह समझौता हुआ और उक्त राष्ट्रों के प्रतिनिधियों ने उस पर हस्ताक्षर किये। इस समझौते में ग्रेटब्रिटेन और फ्रांस प्रभृति राष्ट्रों ने चेकोस्लोवेकिया का सुडान प्रदेश जर्मनी को देने की स्वीकृति देकर हर हिटलर को युद्ध से बिरत करने का प्रयत्न किया।

## N

National Labour Party राष्ट्रीय मजदूर दल।

National Labour Relations Board अमेरिका की मजदूर संस्था विशेष, जिसका प्रभाव और अधिकार

बहुत बड़ा बड़ा है और जिसका प्रधान काम मजदूरों के हककों का फैसला करवाना है।

National Industrial Recovery Act राष्ट्रीय

इसोम-धर्मों के पुनर्जीवन का एक्ट; ईसवी सन् १९३३ की १३ वीं जून को अमेरिका के संयुक्त प्रदेश की कांग्रेस ने कृषि-सामयज्ज्व एक्ट के साथ साथ इस पर अपनी स्वीकृति की सुहर लगाई। इस एक्ट में अमेरिका के प्रेसिडेन्ट को उद्योग धर्मों और खेती के नियमों के विस्तृत अधिकार दिये गये।

National socialism राष्ट्रीय साम्यवाद; जर्मनी का राष्ट्रीय आन्दोलन विशेष, जिसका संचालन हर-डिटलर ने किया था। राष्ट्रीय साम्यवाद के प्रधानरूप से निम्न लिखित उद्देश हैं— (१) समग्र जर्मनों का एकीकरण और संरक्षण, (२) बर्सेक्स की सन्धि को मिटा देना (३) विस्तृत लोक-वस्ती के लिये नयी भूमि और नये उपनिवेशों की प्राप्ति, (४) सिर्फ जर्मन रक्त के मनुष्य ही राष्ट्र के सदस्य समझे जायें (५) सरकारी नौकरियों के देने में पार्टी आदि का विचार न किया जाय, बरन् योग्यता और चरित्र ही उनके लिये असली पैमाना समझे जायें। (६) राज्य (State) लोगों का अधिक से अधिक हित साधन करे; (७) विदेशियों को जर्मनी से निकाल दिया जाय और बाहर वालों को, जो जर्मनी नहीं है, जर्मनी में बसने की इजाजत न दी जाय; (८) कर्तव्य और धर्म में सब नागरिक बराबर समझे जायें, (९) हर एक नागरिक का वह कर्तव्य समझा जाय कि वह सर्व-साधारण की मलाई में प्रवृत्त रहे, (१०) विन कमाई (Unearned income) का धन रखने की प्रथा उठा दी जाय, (११) युद्ध से उपार्जन लाभों को जप्त कर लिया जाय, (१२) टूरटों का राष्ट्रीयकरण किया जाय (१३) बड़े बड़े व्यापारिक लाभ प्राप्त करने की प्रथा को उठा दिया जाय; (१४) बूढ़ों को पेन्शन देने और सामाजिक बीमा की प्रथा का प्रचलन किया जाय; (१५) छोटे छोटे व्यापारियों की रक्षा की जाय और बिपार्टमेंट स्टोअर बन्द किये जाय, (१६) जमीन का सुधार किया जाय। राष्ट्र-विद्रोही, अधिक नफा कमानेवाले और अधिक व्याज कमानेवाले लोगों को मिटा दिया जाय; (१७) रोमन कानून के बजाय जर्मन कानून प्रचलित किया जाय (१८) राष्ट्रीय शिक्षा का प्रचार किया जाय; (१९) राष्ट्र की वार्षिक इकाय सुधारी जाय; (२०) अविवाह्य

सैनिक भर्ती का नियम जारी किया जाय; (२१) असन्तुष्टों पर नियन्त्रण किया जाय; (२२) सब धर्मों को पूरी स्वतन्त्रता दी जाय, जब तक कि वे राष्ट्र के हित में बाधक न हों; (२३) जर्मनी में सुदृढ़ केन्द्र-वर्ती हुकूमत कायम की जाय। नाजी जर्मनी के राष्ट्रीय साम्यवाद का उक्त प्रोग्राम है। उसे अमली रूप दिया जा रहा है।

Nazi नास्सी दल; नाज़ीदल; जर्मनी का वह राजकीय दल जो इस वक्त जर्मनी का सर्वाधिकारी है। इसके उद्देश ऊपर लिखे जा चुके हैं।

Nep यह रूसी भाषा का शब्द है और इस का अर्थ है— 'नयी आर्थिक नीति'। सोवियट रूस ने गृह युद्ध के बाद ईसवी सन् १९२२ में राष्ट्र की अधिक उन्नति के लिये जो नयी नीति स्वीकार की थी, उसके लिये उक्त शब्द व्यवहृत होता है।

Neutrality तटस्थता; निरपेक्षता; अन्य राष्ट्रों के युद्ध में भाग न देने की और हस्तक्षेप न करने की नीति के लिये उक्त शब्द व्यवहृत होता है। तटस्थ राष्ट्र को अन्तर्राष्ट्रीय कानून के अनुसार, न तो किसी राष्ट्र को मदद ही करना चाहिये और न उनकी फौजी तैयारी में बाधा देना चाहिये। हाँ, उसे अपनी तटस्थता की रक्षा करने के लिये हर तरह प्रयत्न रहना चाहिये।

Neutrality Act तटस्थता का एक्ट; ईसवी सन् १९३९ में अमेरिका की सरकार ने इस कानून को पास किया था। इसका भाव्य यह है कि जिन देशों को प्रेसिडेन्ट 'युद्ध प्रवृत्त राष्ट्र' घोषित करदे उन्हें जो कुछ लड़ाई का सामान दिया जाय वह नकद रूपों से दिया जाय और उस सामान को ले जाने की जिम्मेदारी उन्हीं राष्ट्रों पर रखी जाय।

Neutrality Zone तटस्थता-क्षेत्र; निरपेक्ष क्षेत्र।

New Deal नयी नीति; वह राजकीय नीति जो प्रेसिडेन्ट रूजवेल्ट ने ईसवी सन् १९३३ के आर्थिक संकट का सामना करने के लिये काम में की थी।

Nine-Power Agreement नवशक्तियों का समझौता या इकरार; ईसवी सन् १९२३ में ग्रेट ब्रिटेन, अमेरिका का युक्त प्रदेश, जापान, चीन, फ्रांस, इटली, पोर्चुगल, बेल्जियम और निदरलैण्ड आदि नौ देशों के बीच एक समझौता हुआ था जिसमें चीन की स्वतन्त्र



अप्रता पूर्ण राज्यसत्ता (Sovereignty) और उसकी सम्पूर्ण एकता को स्वीकार किया गया था और इनकी रक्षा के लिये उसे पूरी गैरंटी दी गई थी। पीछे जाकर जापान ने इस समझौते को तोड़ा और उसने चीन पर आक्रमण कर दिया।

Noble Prize नोबल पुरस्कार।

Non-Aggression Act अनाक्रमण-सन्धि; दो या

अधिक देशों के बीच का इकरार विशेष, जिसमें यह प्रतिज्ञा की गई थी कि वे एक दूसरे पर आक्रमण न करेंगे और अपने मतभेदों का निबटारा आपसी बातचीत से प्रेमपूर्वक कर लेंगे।

Non Intervention निर्हस्तक्षेप; हस्तक्षेप न करने की नीति।

## O

Open Door policy मुक्त द्वार नीति; आर्थिक नीति विशेष, जिसमें सबों को समान शर्तों पर व्यापार करने की छूट होती है। इसमें राष्ट्र या जाति का फर्क नहीं माना जाता।

Ottawa Agreements ओटावा का करार; केनडा के ओटावा नगर में ईसवी सन् १९३२ में ब्रिटिश साम्राज्य

के देशों की एक आर्थिक कॉन्फरेंस हुई थी, जिसमें ब्रिटिश साम्राज्य के देशों को ब्रिटिश साम्राज्य में महसूल (Tariff) आदि की अधिक रियायतें देने का निश्चय हुआ था। भारतवर्ष जैसे आर्थिक दृष्टि से पिछड़े हुए देश के लिये यह नीति हानिकर समझी गई थी।

## P

Pacifism शान्तिवाद; युद्ध-विरोध; युद्ध को मिटा देने का आन्दोलन विशेष। इस शताब्दी के प्रारम्भ में इस आन्दोलन का सूत्रपात हुआ था। ग्रेट ब्रिटेन, अमेरिका जर्मनी, फ्रांस और अन्य देशों में अन्तर्राष्ट्रीय शांति परिषदें हुईं। यद्यपि इसका प्रत्यक्ष प्रभाव थोड़ा रहा, पर इसने युद्ध के विरुद्ध लोगों का विवेक जाग्रत करने में काफी काम किया। राष्ट्रसंघ, केलागपेक्ट, निरस्त्रीकरण परिषद, मुसोल्लि की शांति परिषद उक्त आन्दोलन के फल थे। दुःख है कि शक्तिशाली राष्ट्रों की स्वार्थपरता के कारण यह मानव हितकारी आन्दोलन सफल न हो सका। महात्मा गांधी संसार शांति के सबसे बड़े उपासक हैं।

Panama, Declaration of—पनामा की घोषणा; ईसवी सन् १९१९ की ३ नवम्बर को अमेरिका की २१ जनतन्त्रों (Republics) ने अमेरिका के आसपास तटस्थता-क्षेत्र कायम करने की घोषणा की थी। उसी घोषणा के लिये उक्त वाक्यांश व्यवहृत होता है।

Pan-Arabic Movement समस्त अरबों के लिये एक राज्य या राज्यसंघ कायम करने का आन्दोलन।

Pan-Europe समस्त युरोप के लिये एक संघ (Federation) स्थापित करने का आन्दोलन।

Pan-Germanism समस्त जर्मनों को एक साम्राज्य के अन्तर्गत लाने का आन्दोलन।

Pan-Islamism समस्त मुसलमानों के एकीकरण का आन्दोलन।

Peace Pledge Union शान्ति-संघ; ब्रिटिश शान्तिवादियों की संस्था विशेष, जिसका उद्देश संसार में शान्ति स्थापित करना है। इसके सदस्यों की संख्या ८००००० के लगभग थी और जॉर्ज हेन्सबरी, बर्टेन्ड रसेल, स्टॉर्म जेमसन् और एलडस हक्सले जैसे प्रसिद्ध पुरुष इसके मेम्बर रह चुके हैं या हैं। मनुष्य जाति की नैतिक और आध्यात्मिक भावनाओं को जाग्रत करना, युद्ध को असम्भव कर देना, इसका उद्देश है।

Permanent Court of International Justice  
अन्तर्राष्ट्रीय न्याय की स्थायी संस्था ।

Pogrom यह रूसी शब्द है और इसका अर्थ "नाश" है ।

Popular Front लोक-क्षेत्र; कम्युनिस्ट, साम्यवादी और दूसरी लोकतन्त्रीय दलों का सामुदायिक संगठन जो फ़ैसिज्म के विरोध के लिये बनाया जाता है ।

Proletariat श्रमिक वर्ग; मजदूर-वर्ग; वे लोग जो अपने श्रम को बेच कर अपना गुज़ारा करते हैं और जिनके पास कोई खास जायदाद नहीं होती । यह शब्द बोल-शेविक क्रांति के बाद विशेषरूप से प्रचलित हुआ है ।

## R

Red Army लाल सेना; सोवियेट रूस की सेना के लिये यह शब्द प्रयुक्त होता है ।

Refugees भगोड़े ।

Reichstag जर्मन पार्लियामेंट; जर्मन प्रतिनिधि सभा ।

Reparations इर्जाना; युद्ध का इर्जाना; क्षतिपूर्ति ।

Republican Party अमेरिका का एक राजकीय दल विशेष ।

## S

S. A. यह जर्मन भाषा के Sturm—Abteilung का संक्षिप्त रूप है और इसका अर्थ है—“तूफानी सेना” ईसवी सन् १९२२ में इसका संगठन किया गया था और इसका उद्देश्य नास्की-क्रांति था ।

Sanctions दण्डादेश; दण्डाज्ञा; अन्तर्राष्ट्रीय सन्धिधर्मों को मनवाने के लिये जारी किये गये आदेश ।

Sit-Down Strike बैठ जाने की हड़ताल; धरना; इसमें हड़ताली कारखाना छोड़ कर नहीं जाते, पर वहीं बैठ कर धरना देते हैं ।

Social Democrats सोशियल डिमोक्रेट्स; जर्मनी, हालैण्ड, स्विट्ज़र्लैण्ड, डेनमार्क, स्वीडन, फिनलैण्ड और हंगरी के ‘साम्यवादी मजदूर दल’ के लिये उक्त वाक्यांश व्यवहृत होता है ।

Socialism साम्यवाद; समाजवाद; (अधिक विवरण के लिये Dictionary of Political Terms देखिये) ।

Soviet सोवियेट; यह रूसी भाषा का शब्द है और इसका

अर्थ “कौन्सिल” है । ईसवी सन् १९०५ में रूस में पहले पहल सोवियेट नाम की सभाओं का श्रीगणेश हुआ था। इसके बाद ईसवी सन् १९१७ की रूसी क्रांति के बाद इनका प्रचार जोर शोर से बढ़ने लगा । बोल-शेविक क्रांति की ये प्रधान रूप से साधन बनीं । ईसवी सन् १९२६ में सोवियेट विधान में संशोधन होने से इनकी कार्य-पद्धति में परिवर्तन हुआ । इनका प्रभाव इतना बढ़ा कि इस वक्त बोलशेविक रूस सोवियेट रूस के नाम से पुकारा जाता है ।

Soviet Union वियेट-संघ; सोवियेट जन तन्त्रों (Republics) का महासंघ । कम्युनिस्ट क्रांति के बाद ईसवी सन् १९१७ में साम्यवादी संघीय सोवियेट जन-तन्त्र (Socialist Federative Soviet Republic) का संगठन हुआ ।

Sphere of Influence प्रभाव-क्षेत्र; निर्बल देशों पर, सबल राष्ट्रों द्वारा राजकीय और आर्थिक प्रभाव स्थापित करने के अर्थ में उक्त वाक्यांश व्यवहृत होता है ।

## T

Third Reich तीसरी रिच; जर्मनी में नात्सी शासन की स्थापना के अर्थ में उक्त शब्द व्यवहृत होता है।	Totalitarianism सर्वाधिकारी शासन-पद्धति।
Totalitarian सर्वाधिकारी सत्ता।	Trade dispute अमिक विवाद; मजदूर संबंधी झगड़े।
	Trade union मजदूर संघ; अमिक संघ; कार्यकर संघ।

## U

Ulster 'उत्तरीय आयर्लैंड' के लिये यह शब्द प्रयुक्त होता है। यह ब्रिटिश साम्राज्य के अंग रूप में रहना चाहता है।

## V

Versailles, Treaty of—वर्सेल्लिस की संधि; गत महा-युद्ध के बाद फ्रांस के वर्सेल्लिस नगर में विजेता राष्ट्रों ने	जर्मनी के साथ जो संधि की थी वही वर्सेल्लिस की संधि के नाम से मशहूर है।
--	--

## W

Wall Street—न्यूयार्क स्टॉक एक्सचेंज का स्थान।	White Russia सफेद रूस; सोवियेट संघ का एक हिस्सा विशेष जो रूस की दक्षिण पश्चिमी सीमा पर बसा हुआ है।
Whip सारथी।	
White Army सफेद सेना; ईसवी सन् १९१७—२१ के रूसी गृह-युद्ध में जो सेना क्रान्तिकारक सेना के खिलाफ थी, उसके लिये उक्त नामयांश व्यवहृत होता है।	

## Y

Yellow Dog contract अमसंघ-विरोधी करार; यह पक्ष अमेरिका में काम में लाया जाता है। यह उस हकदार के लिये काम आता है जिसमें मालिक अपने मजदूरों से यह प्रतिज्ञा लेते हैं कि वे किसी मजदूर-संघ में शामिल न होंगे।	
--	--

## Z

Zionism पैलेस्टाईन में यहूदी राज्य फिर से कायम करने का आन्दोलन।

THE  
TWENTIETH CENTURY ENGLISH-HINDI  
DICTIONARY  
OF  
Agricultural Terms



THE  
TWENTIETH CENTURY ENGLISH-HINDI  
**DICTIONARY**  
OF  
**Agricultural Terms**

---

A

Absorption जल का सोखना; शोषण ।

Heat absorption गर्मी सोखने की शक्ति ।

Accessory buds एक स्थान पर एक से अधिक कली का होना; अतिरिक्त कली ।

Acid अम्ल ।

Aggregate कुल; मिश्रण ।

Agriculture कृषि; खेती ।

Agricultural chemist कृषि सम्बन्धी रसायन शास्त्री ।

Alkali लार ।

Allium Cepa प्याज ।

Allium sativum कहसुन ।

Althaea rosea गुलशेरू ।

Amarantus mangostanus चुलाई ।

Ammonium Sulphate एमोनियम सल्फेट ।

Amorphophallus campinulatus जमीकन्द; सुरन ।

Analysis विश्लेषण ।

Andropogon Sogham ज्वार ।

Anemometer एक प्रकार का यंत्र ।

Animal पशु ।

Animal husbandry पशुपालन विज्ञान ।

Annual वार्षिक; सालाना ।

Anona Saguamosa शरीफा ।

Anther धुन्डीदार ।

Anthrax तर्का ।

Apex पत्तों की चोटी ।

Apium graveolens सलेरी ।

Apple सेब ।

Apricot खोवानो ।

Arachis hypogaea मूँगफली ।

Arsenic संक्षिप्ता ।

Artichoke हाथीचक ।

Artificial बनावटी ।

Arum कचालू; भरवी ।

Asparagus नागदान ।

Asparagus officinalis नागदान ।

Atmosphere वातावरण ।

Avena Sativa जई ।

Averrhoa carambola कमरख ।

Awnless मुहिया ।

Awned सीकुरदार

Axil कुक्षिकोण ।

## B

Bacteria कीटाणु ।

Nitrifying bacteria सामदायक कीटाणु ।

Denitrifying bacteria हानिकारक कीटाणु ।

Bacteriology कीटाणु शास्त्र ।

Baldeo Balti बकदेव बास्टी ।

Barbed wire कटिदार तार ।

Barley जौ; जव ।

Barren ऊसर ।

Barseem बरसम ।

Basil, sweet तुकसी ।

Bassia Latifolia महुआ ।

Bauhinia Variegata कचनार ।

Bean सेम ।

Kidney Bean छोटी सेम ।

Lima Bean लिमासेम ।

Broad Bean बाकला सेम ।

Pole Bean सेम ।

Indian Flat Beans विथा सेम ।

Jack Beans बड़ा सेम ।

Asparagus Beans लोबल्या ।

Beds चरमा ।

Beet root चुकन्दर ।

Beinnial द्विवार्षिक ।

Belleric myrobalan बहेड़ा ।

Bengal Currant करौंदा

Beta benghalensis पाकक ।

Beta Vulgaris चुकन्दर ।

Birds eye chilli गछमिर्च ।

Bishop's weed अजवायन ।

Black Quarter बाघा ।

Boiling point तप्त बिन्दु ।

Boll worm गिराह, कपास की सुन्नी ।

Bones हड्डियाँ ।

Border सीमा ।

Botany वनस्पति शास्त्र ।

Box system खाद पशुओं के नीचे जमा करना ।

Brassica campestris पीसी सरसों ।

Brassica oleracea caulo rapa गाँठ गोभी ।

Brassica rapa शलगम ।

Brinjal बैंगन ।

Broad cast छिटकवा ।

Broccoli छोटा फूल गोभी ।

Buds कलियाँ ।

Budding सिद्धना ।

Buffalo भैंस ।

Bulb कन्द ।

Bulky food चारा, दाना ।

Bulrush Millet बातरा ।

## C

Cabbage बन्द गोभी ।

Cajanns Indicus अरहर ।

Calatropis gigantea रुई ।

Calcium खट; कैल्शियम ।

Camellia Tea चाय ।

Canavalia ensiformis सेम ।

Cannabis sativa मँग ।

Cape gooseberry रासबारी ।

Capillaries सूक्ष्म नलियाँ ।

Capillarity एक विशेष शक्ति, जिससे पौधा पानी को नीचे से ऊपर की जड़ों की ओर खींचता है; कैपिलरता ।

Capitulum गेंदा का फूल ।

Capsicum cuminata मिरची ।

Capsicum frutescens ठाक मिर्च ।

Capsicum grossum कफरी मिर्च ।

Capsicum minimum गड़ मिर्च ।

Caramba कमरक ।

Carbon कर्म ।

Carbon assimilation कार्बन लेना ।  
 Careya Arborea कुंभी ।  
 Carpel गर्भ केसर की नाड़ी; गर्भ पत्र ।  
 Carraway जिरास्वाह ।  
 Carrot गाजर ।  
 Carthamus Tinctorius कुसुम ।  
 Carum Carui जिरास्वाह ।  
 Carum Coptaicum अजवायन ।  
 Cassia Absus चाकू ।  
 Cassia Fistula अमरकसास ।  
 Castor अरिन्द, अरण्डी ।  
 Cattle पशु ।  
 Cattle farm पशु क्षेत्र ।  
 Cattle shed पशुओं के मकान ।  
 Catycopteris Floribunda उकसी ।  
 Cauli flower फूल गोभी ।  
 Chicory कासनी ।  
 Chillies काक मिर्च ।  
 Chlorophyll हरियाली; हरित द्रव्य ।  
 Cicer Arictinum चना ।  
 Cichorium inthybus कासनी ।  
 Cirus सिरस ।  
 Citron गलगल ।  
 Citrullus Vulgaris var fistulosus टिंडा ।  
 Citrus Aurantium नारंगी ।  
 Citrus decumana चकोतरा ।  
 Citrus medica var acida खट्टा ।  
 Citrus medica var Limetta मीठा ।  
 Citrus medica var-Limonum नींबू ।  
 Classification बँटवारा ।  
 Clay मिट्टी ।  
 Climatology जलवायु विज्ञान ।  
 Clouds बादल ।  
 Cocos Nucifera गरी ।

Colocacia जुहूँ ।  
 Colocacasia Antiquorum कचालु भरवी ।  
 Concentration केन्द्रीकरण ।  
 Condiments मसाले ।  
 Cooperation सहकारिता ।  
 Cooperative demonstration सहकारी प्रदर्शन ।  
 Copper ताम्र ।  
 Coriander धनिया ।  
 Coriandrum sativum धनिया ।  
 Corn जनाव ।  
 Cortex छाल के नीचे का भाग ।  
 Cossypium बिनोले सहित कपास ।  
 Cotton रुई, कपास ।  
 Cotyledon बीजपत्र ।  
 Cotyledon leaf बीजपत्ती ।  
 Country spinach पाकक ।  
 Cow dung गोबर की खाद ।  
 Cow pea छोबिया ।  
 Cress हेरन ।  
 Cropping scheme फसलों का बक्र ।  
 Crotolaria Juncea सन ।  
 Cucumber खिरा ।  
 Cucumis maderaspatanus काचरी ।  
 Cucumis melo खरबूजा ।  
 Cucumis melo var-utilissima ककड़ी ।  
 Cucumis sativus खिरा ।  
 Cucurbita maxima पेठा ।  
 Cucurbita pepo हलवा कद्दू ।  
 Cultivation कृषि, खेती ।  
 Cultivator कृषक, किसान ।  
 Cumin जीरा सफेद ।  
 Curcuma Langa गीली हलदी ।  
 Cyamopsis Psoraliodes गवार ।  
 Cydonia Vulgaris अई ।  
 Cynara Scolymus हाथीचक्र ।



## D

Date खजूर ।	Dicotyledon दो दौल रखने वाले पौधे; द्विबीज पत्री ।
Datura Alba धतूरा ।	Dill सीधा ।
Daucus carotar गाजर ।	Discoria Sativa रतालू ।
Demonstration plots प्रदर्शन क्षेत्र ।	Diospyros Lotus अमरकोक ।
Dentate कटेवा ।	Dispersal बीज का छितरना ।
Dew ओस ।	Dolichos biflorus कुलथी ।
Dhekli डेकली ।	Drainage मोर ।
Diurnal Variation जलु के अनुसार टेम्परेचर में घटाव बढ़ाव ।	Drawing plank पाटा फेरना ।
	Dry rot खोखा ।

## E

Earth bounds मेंहवन्दी ।	Entomologist कीड़े मकोड़े का विशेषज्ञ ।
Earth Crust पपड़ी ।	Eradication खत पतवार दूर करना ।
Earthquake भूचाल; भूकम्प ।	Erect सीधा ।
Egyptian Screw पेंच ।	Eriobotrya japonica लौकाट ।
Electric Motor बिजली की मोटर ।	Eroum Lens लसूर ।
Elephant foot जमीकन्द ।	Eugenia Jambolana जामुन ।
Elensine Coracana मंडवा ।	Evaporation भाप बन कर उड़ना ।
Emblie अवल्ला ।	Export निर्यात ।

## F

Fagopyrum Emarginatum राजगिर ।	Fesculus Indica पांकर ।
Fagopyrum Esculentum फ़रा ।	Fibre लमरेसे ।
Fallow पड़त भूमि; जो भूमि किसी कारणवश कुछ काल तक बिना जुते पड़ी रहती है उसे पड़तभूमि कहते हैं ।	Ficus carica अंजीर ।
Farm खेत ।	Field pea मटर ।
Fening बाढ़ ।	Fig अंजीर ।
Fennel सनूफ़ ।	Filament डंडी ।
Fenugreek अजवायन ।	Fiscus Indica बड़ ।
Fertile उपजाऊ ।	Fistular पोछे ।
Fertilisers रासायनिक खाद ।	Fleorine प्लव ।
Fertilisation गर्भाधान ।	Foeniculum valgare सनूफ़ ।
	Fog कोहरा ।

Fragaria Vesca भस्तरि ।

French bean फ्रान्सबिन ।

Frost पाछा ।

Fumaria Parviflora पित्तपापड़ ।

## G

Garden pea मटर ।

Garlic लहसुन ।

Germination उगना ।

Germination Capacity उगने की शक्ति ।

Giazeria Abyssinica रामतिल्ली ।

Ginger अदरक ।

Ginning उटाई ।

Glaciers हिमशिलायें ।

Glycine Soja सोयाबिसेम ।

Goat बकरी ।

Goat willow वेदमुहक ।

Goyssypium कपास ।

Gossypium Herbaceum किनोला ।

Gourd bottle घियाकद्दू ।

Gourd snake चंचिन्दा ।

Grain pit खाई ।

Grape अंगूर ।

Gram चना ।

Gram caterpillar एक प्रकार का कीड़ा ।

Great millet चरी ।

Grevia asiatica काकड़ा ।

Ground nut सूँ गफली ।

Guava अमरुद ।

Gymnosperm अपूर्ण फूल ।

## H

Hail ओला ।

Hæmorrhagic Septicaemia गकघोट ।

Handhoe सारवान; हेंगा; सुहागा पटेला ।

Handle मुठिया ।

Harrow हरोड़ा ।

Acme harrow ऐकमी हरो ।

Chain harrow चेन हरो ।

Disc harrow डिस्क हरो ।

Lever harrow लीवर हरो ।

Madrasi harrow मद्रासी हरो ।

Springtined harrow स्प्रिंगतीनदार हरो ।

Triangular harrow त्रिकुणा हरो ।

Harvest कटाई; उड़ावनी ।

Harvesting कटाई ।

Heat गर्मी ।

Heat retention गर्मी धारण ।

Heat absorption गर्मी लेने की शक्ति ।

Heap system खाद का ढेर बनाना ।

Helianthus annuus सूरजमुखी फूल ।

Henna मेंहदी ।

Hibiscus cannabini पदुआ, सनकुरा ।

Hibiscus cannabini भन्नादी ।

Hibiscus esculentus भिन्दी ।

Hoe खुरी ।

Hoeing गुड़ाई ।

Hollyhock गुलसैर ।

Humidity नमी ।

Hydrochloric acid ह्रिताम्ल ।

Hydrogen उज ।

## I

Import आयात ।

Import duty आयातकर ।

Indian custard apple शरीफा ।

Indian Jujube जेर ।

Indian laburnum अमरुतास ।

Indian Liquorice रत्ति ।

Indo Gangetic plain सिन्धु गंगा मैदान ।

Indigo नील ।

Indigofera Tinctoria नील ।

Ipomoea Batatas शकरकन्द ।

Irrigation सिंचाई ।

Types of irrigation सिंचाई के तरीके ।

Irrigated fields आबपाशी का खेत ।

Irrigation bed ब्यारी ।

Iron लोहा ।

Italian millet कांगनी ।

## J

Jamanplum जामुन ।

Julans regia अखरोट ।

## K

Kibbler किवलर ।

## L

Laboratory प्रयोगशाला ।

Lactuca Sativa काहू ।

Lady's finger मिन्दी ।

Lallemantia Royleana तुलसि बाजगू ।

Land भूमि ।

Alkali land अमर भूमि ।

Heavy clay land मटियाह ।

Land holder जमींदार ।

Lawsonia alba मेहन्दी ।

Leaf पत्ती ।

Cotyledon leaf बीजपत्ती ।

Floral leaf फूलपत्ती ।

Foliage leaf आदर पत्ती ।

Scale leaf पाताली पत्ती ।

Leaf lets लहसुन पत्ती के भंग ।

Leather Bucket बरस या पुर ।

Leguminous फलीदार ।

Lemon नींबू ।

Lentil मसूर ।

Lethice लहसुन ।

Lift system इसमें पानी पृथ्वी के नीचे के भाग से उठाया जाता है जैसे कुएँ, ताकान आदि में ।

Lime चूना ।

Lime sweet मोठा ।

Linseed अलसी ।

Linum usitatissimum अलसी ।

Little Millet कुटकी ।

Loam दुमट या दौमट ।

Clay loam मटियाह दुमट ।

Sandy loam रेतीली दुमट ।

Local बेसी ।  
Long melon ककड़ी ।  
Lotus कमल ।  
Lotus root कंकड़ ककड़ी ।  
Lucerne लुसर्न ।

Luffa मूंगीतोरी ।  
Luffa acutangula मूंगीतोरी ।  
Luffa Aegyptica विचातोरी ।  
Lycopersicum esculentum टमाटर ।

M

Maganese पञ्चमिश्रित मंगल ।  
Magnesium मंगल ।  
Magnesium Sulphate मग्नसल्फेट ।  
Maize मक्का ।  
Mangifera indica आम ।  
Mango आम ।  
Mansoon मौसम ।  
    Summer Mansoon गर्मी की मौसम ।  
    Winter Mansoon जाड़े की मौसम ।  
Mansoon period मौसम का वक ।  
Matter पदार्थ ।  
    Inorganic matter खनिज अंश ।  
    Organic Matter जीव अंश ।  
    Vegetable Matter बिना सड़ा हुआ जीव अंश ।  
Manures खाद ।  
    General Manure खाद साधारण ।  
    Special Manure खाद विशेष ।  
    Green Manure हरी खाद ।  
    Compost Manure मिश्रित खाद ।  
Mash दलिया ।  
Medicago Satira लोसन घास गोला ।  
Medick मैना ।  
Melilot बनमेथी ।  
Melilotus Parviflora बान मेथी ।  
Melon खरबूजा ।

Long Melon ककड़ी ।  
Water melon तरबूज ।  
Melon pumpkin पेठा ।  
Mantha virdis पोदीना ।  
Midrib एक मोटीनस जो हठल से आरम्भ होकर  
    पत्ती की चोटी तक जाती है ।  
Mimusops hexandra खिरनी ।  
Moisture नमी ।  
Moisture in soil भूमि की नमी ।  
    Conservation of moisture भूमि के भीतर  
    नमी रखना ।  
Momordica Charantia करेला ।  
Momordica muricata ककूड़ा ।  
Monocotyledon एक दौलिया पौधे ।  
Morus alba सहतूत ।  
Morus indica सहतूत ।  
Morus Serrata सहतूत ।  
Morus Laecrigata सहतूत ।  
Mulberry सहतूत ।  
Mung मूँग ।  
Musa Sapientum केला ।  
Mustard सरसों ।  
Mycologist घासपात विशेषज्ञ ।  
Myrobalan हरड़ ।

## N

Natural प्राकृतिक ।	Nitrogen नत्र ।
Nelumbium Speciosum कंबुजगट्टा ।	Nitric acid नत्रकाम्ब ।
Nicotiana Tabacum तम्बाकू ।	Nodes नोड ।
Nicotiana Tobacco तम्बाकू सूखी ।	Nodules नोडों की छोटी २ डेलो ।
Nigella Sativa कलौजी ।	Northern Hemisphere उत्तरी गोलार्ध ।
Night soil (manure) बिटा की खाद । पाखाने की खाद; सोनखाद ।	Nymphara alba निखा फर ।

## O

Oats जई ।	Oryza Sativa धान ।
Ocimum basilicum तुलसी ।	Osmosis शोषण शक्ति ।
Oil cakes खल्ले ।	Ovary बीजदानी ।
Oil seeds तिलहन ।	Oxide प्राणिल ।
Operations क्रियाएँ ।	Oxide of iron लोहकीट ।
Orange नारंगी ।	

## P

Paddy धान ।	Percolation रिस रिस कर चलना ।
Summer Paddy धान जेठी ।	Perennial सदाबहार ।
Winter Paddy अगहनी धान ।	Petal पंखड़ी ।
Broadcasted Paddy छिटका धान ।	Phaseolus aconitifolius मोठ ।
Transplanted Paddy जमौवा धान ।	Phaseolus mungo मूँग ।
Panicum Colonum सामक ।	Phaseolus radiatus उड़द ।
Panicum Helopus कूटी ।	Phaseolus Vulgaris फ़ासबिन ।
Panicum miliaceum चना ।	Phoenix dactylifera खजूर ।
Panicum miliare कुटकी ।	Phosphate स्फुरित ।
Papaver Somniferum पोस्त ।	Phosphoric acid स्फुरिताम्ल ।
Parallel समानान्तर ।	Phosphorus स्फुट ।
Paspalum Scrobiculatum कोदों ।	Phyllanthus Emblica अंबिका ।
Peach अड़ु ।	Physalis Peruviana रासबरी ।
Pear नासपत्ती ।	Picking चुनवाई ।
Pencedanum graveolens लोबा ।	Pigeon pea अरहर ।
Pennisetum typhoideum बाजरा ।	Pipe नल ।

Pisum arvense मटर ।  
 Pisuim Sativum मटर ।  
 Pit system खाद गड्ढे में भरना ।  
 Plain wires सादा तार ।  
 Plantain केला ।  
 Planning क्यारियों बनाना ।  
 Plantago ovata हसबगोल ।  
 Plant  
     Plant life पौधे का जीवन ।  
     Parts of plant पौधे का अंग ।  
     Movement of plant food पौधे में भोजन  
         का संचार ।  
 Ploughs हल ।  
     Desi Plough देशी हल ।  
     Improved plough सुधरा हुआ हल ।  
     Konkan plough कोनकन हल ।  
     Jat plough जाट हल ।  
     Mansoon plough मानसून हल ।  
     Meston plough मेस्टन हल ।  
     Mould board plough मिट्टी पकटने वाले हल ।  
     Pathartore plough पथर तोक हल ।  
     Punjab plough पंजाब हल ।  
     Sabul plough साबुल हल ।  
     Turnevrest plough टर्न रेस्ट हल ।  
     Victory Plough विक्टोरी हल ।  
     Walts plough वाट्स हल ।  
     Behind the plough हल के पीछे ।  
 Ploughing जुताई ।  
     Types of ploughing जुताई की रीति ।  
     Objects of ploughing जुताई से लाभ ।  
 Ploughed or rolled जुती हुई भूमि ।

Plum अलुछा ।  
 Poison भूमि में विष ।  
 Pomegranate अनार ।  
 Pomological station फल पैदा करने का स्थान ।  
 Ponogamia Glabra कननी या पेपरी ।  
 Poppy पोहक ।  
 Pore space साड़ी स्थान ।  
 Portulaca साग कुकड़ा ।  
 Portula oleracea साग कुकड़ा ।  
 Potash पोटाश ।  
 Potassium Chloride हरित पाश्चात्त ।  
 Potato आलू ।  
     Sweet potato शकरकन्द ।  
 Potato moth फुनगा ।  
 Pressure दबाव ।  
 Prevention रोकने के उपाय ।  
 Production उत्पादन ।  
 Prostrate रेंगने वाले ।  
 Prunus armeniata सुरबानी ।  
 Prunus Communis अलुछा ।  
 Prunus Qersica अदु ।  
 Psidium Guyava आमकद ।  
 Pteridophyta जड़, तना, तथा पत्ती रखने वाले जैसे  
     फर्न पाम आदि ।  
 Pterocarpus Marsupium विजासाल ।  
 Pumelo चकोतरा ।  
 Pumpkin हलवा कद्दू ।  
 Puuica Granatum अनार ।  
 Pyrus Communis नासपाती ।  
 Pyrus malus सेब ।

Q

Quercus infectoria माजूफल ।

## R

Radish मूली ।  
 Rahat रहट ।  
 Rain वर्षा ।  
 Rape पाटा; गार्ड वा जर का; बरसा; पाँचा वा जेरी  
 Rape सरसों ।  
 Raspberry लाल अंजू ।  
 Ration  
   Maintenance Ration प्रथम निर्वाह ।  
   Productive Ration न्यूनाधिक भोजन ।  
 Rawasan जयन्ती ।  
 Reactions क्रियायें ।  
 Reaper रीपर ।  
 Red rot लाल सड़न ।  
 Research institute अनुसन्धान कार्यालय ।  
 Respiration श्वस का साँस लेना ।  
 Retention ठहर, जल का धारण करना ।  
 Reticulate जालनुमा ।  
 Rheumatism गठिया ।  
 Rhizome भूमि में रहने वाला ।

Rice चावल ।  
 Rice bug गन्धी कीड़ा ।  
 Ricinus Communis जरिन्द; भरन्डी ।  
 Rinderpest माता अथवा पशु प्लेग ।  
 Ring disease बँगड़ो ।  
 Root जड़; मूल ।  
 Root absorption जड़ों का भोजन खींचना ।  
 Rose फूल गुलाब ।  
 Rose banksia गुलाब ।  
 Rose damascena गुलाब ।  
 Rose Indica गुलाब ।  
 Rose moschata गुलाब ।  
 Rubia cordifolia मजीठ ।  
 Rubidium रुबिड ।  
 Rubus idoeus लाल अंजू ।  
 Rust रजुआ ।  
   Black rust काळा, गरुआ ।  
   Orange rust नारंगी गरुआ ।  
   Yellow rust पीला गरुआ ।

## S

Saccharum Spontaneum कौल ।  
 Safflower कसूँवा ।  
 Salix caprea वेद मुयक ।  
 Sanai सन ।  
 Sand रेत ।  
 Sarghum Vagare ज्वार ।  
 Scythe हँसिया ।  
 Seasons मौसम ।  
   Rainy season वर्षा ऋतु ।  
   Summer season गर्मी ।  
   Winter season जाड़ा ।  
 Seeds बीज ।  
 Seed bed तैयार भूमि ।

Seed and sowing बीज व बुआई ।  
 Sesamum तिल ।  
 Sesamum indicum तिल ।  
 Sheep भेड़ ।  
 Shorea robusta साल ।  
 Silage चारे को सुरक्षित रखने के गड्ढे ।  
 Silica सिलिका ।  
 Single row system लम्बा मकान बनवाना ।  
 Small fennel कलौंजी ।  
 Smut कन्दुआ ।  
 Snow बर्फ ।  
 Sodium सिन्धु ।  
 Sodium Chloride हरित सिन्धु ।

Sodium nitrate सोडियम नाइट्रेट ।

Soil भूमि ।

Soil formation भूमि बनना ।

Alluvial soil कछार भूमि ।

Colour of soil भूमि का रंग ।

Fertility of soil भूमि का भुरभुरापन ।

Night soil मृण्म ।

Sandy soil मेरा ।

Texture of soil भूमि के कण ।

Structure of soil कणों की बनावट ।

Sub soil भूमि के नीचे की कड़ी मिट्टी ।

Weight of soil मिट्टी का वजन ।

Soil heat and plant भूमि की गर्मी और पौधा ।

Solanum melongena बैंगन ।

Solanum Tuberosum आलू ।

Solution घोल ।

Weak solution पतले घोल ।

Sour lime खट्टा ।

Sources पदार्थों की प्राप्ति के साधन ।

Sowing बुवाई ।

Spear mint पोदोना ।

Spermaphyta जड़, तना पत्ती, तथा फूल रखने वाले पौधे; जैसे गेहूँ, जौ, चना; मटर आदि ।

Spiny or hairy काँटेदार और रुधों वाले ।

Splashing डलेचना ।

Sprinkling छिड़कना ।

Stamens तौंडी ।

Stomata पत्तियों के अन्तर्गत सूक्ष्म छिद्र जिसके द्वारा वे साँस लेने आदि की क्रियाएँ करती हैं ।

Storage जमा ।

Storing भरना ।

Stratus तीन प्रकार के मुख्य बादलों में से एक प्रकार का बादल ।

Strawberry अस्तबरी ।

Sugar Cane गन्ना, ऊख ।

Sugar Cane borer गन्ने में छेद करने वाला कीड़ा ।

Sulphur गन्धक ।

Sunflower सूरज मुखी फूल ।

Sunn hemp सन ।

## T

Tamarind हमली ।

Tamarindus indica हमली ।

Tea चाय ।

Temperature ताप क्रम ।

Tension तनाव ।

Surface Tension भूमि की शक्ति ।

Terminalia belerica बेहड़ा ।

Terminalia Chebula हर्रा ।

Terminalia paniculata किंजल्फ ।

Terminalia Tomantosa साइन ।

Testa झिल्ली ।

Testing house परीक्षण गृह ।

Thermometer थर्मामीटर ।

Threshing दागा निकालना ।

Titanium तितन ।

Tobacco तमाखू ।

Tomato टमाटर, बिलामती बैंगन ।

Tools छोटे छोटे यंत्र ।

Toria तोरिया ।

Transpiration पौधे का पानी निकालना ।

Transplanting पौधे को उखाड़ कर खेत में लगाना ।

Trapa bispinosa सिंगाड़ा ।

Tricalcium phosphate त्रिकैल्सियम स्फुट ।

Trichosanthes anguina चंचन्दि ।

Trichosanthes dioica पल्लवक, परवर ।

Trifolium alexandrinum बरसम ।

Trifolium resupinatum शफराळ ।

Trigonella faenum graecum मेथी ।



Triticum sativum गेहूँ ।  
Tuber फूले हुए तने जैसे आलू ।  
Tuberous पेटियाँ ।

Turmeric हल्दी ।  
Turnip शकरजम् ।

## U

Under drains गहरी नालियाँ ।

## V

Vagina दंठल के नीचे का भाग ।  
Varieties जातियाँ ।  
Vascular system तने का मज्ज्य भाग ।  
Veins नसें ।  
Vegetables साग भाजी ।

Vegetable marrow हलवा कद्दू ।  
Velocity वायु की चाल ।  
Vicia Faba बाकला ।  
Vigna catieng कोंबिया ।  
Vital activities समस्त कार्य शक्तियाँ ।

## W

Walnut अलरोट ।  
Water जल; पानी ।  
Water in well कुए में पानी ।  
Loss of water पानी की हानि ।  
Velocity of water पानी का वेग ।  
Movement of water भूमि में जल संचार ।  
Forms of water भूमि में जल ।  
Capillary water वह जल जो पतली पतली नालियों में रहता है ।  
Weeds कर पतवार ।  
Absolute weed वह पौधा जो अपने आप खेत में पैदा होकर फसल को हानि पहुँचाता है जैसे मोथा; कटैया आदि ।  
Weeding निकार्ई ।  
Weight वजन ।

Well कुए ।  
Spring well सोते वाले कुएँ ।  
Tube well ट्यूब वेल ।  
Wheat गेहूँ ।  
White goose feet बधुभा ।  
White water lily नला कर ।  
Wind वायु ।  
Permanent wind स्थाई हवाएँ; ये सारे साक भर चला करती हैं ।  
Trade wind  
Variable wind डूँड हवाएँ ।  
West wind ये स्थानीय परिवर्तन के कारण चलती हैं ।  
West wind पछवा हवा ।

## Z

Zingiber officinale अशरु ।  
Zink जस्त ।  
Zizphus jujuba बेर ।

THE  
MOST COMPREHENSIVE & MOST UP-TO-DATE  
**English-Hindi Dictionary**

BY  
**Mr. Sukhsampattirai Bhandari, M. R. A. S.**

**OPINIONS**  
OF  
**Leading Scholars & Prominent Personages.**



## **Offer of Encouragement from H. E. The Viceroy.**

*Assistant Private Secretary to his Excellency the Viceroy in his D. O. No. 4941 G. M. 23 August 1933 writes—*

**“His Excellency Offers you all encouragement in your great work.”**

**The Hon'ble Lt. Colonel, G. D. Ogilvie, C. I. E., C. S. I. Agent to the Governor General in Central India. (Now A.G.G. in Rajputana)**

I was very pleased to see your lexicon. It is a monumental work,

**Mahamahopadhyay Dr. Ganganath Jha, M.A., D. Litt. Vice-Chancellor of the Allahabad University.**

Mr. Sukhsampattirai Bhandari has shown me the press copy of what he calls “The Anglo-Hindi Dictionary,” though from what I have seen of it, it appears to be more like an ‘encyclopaedia’ than a ‘Dictionary’. The work is very interesting and is bound to be very useful for students of all subjects who are specially interested in Hindi. The work is a stupendous one and it is a great credit to Mr. Bhandari to have conceived of the undertaking. I hope the reading public will justify his courage and enable him to publish the book which I feel sure will be a land-mark in Hindi literary history. The writer carries my best wishes for the success of his undertaking.

---

**Dr. Sir P. C. Roy, D. Sc., Ph D., C. I. E. Calcutta.**

Mr. Sukhsampattirai has undertaken a gigantic but highly laudable task, namely, the compilation of an “Anglo-Hindi Dictionary.” He has secured the services of a body of experts, who will contribute on their own special subjects. It will also include scientific, and technical terms; these latter being based on Sanskrit, are of use alike to the Hindi, Bengali, Gujrati and Marathi speaking people. A work of this description is likely to grow to colossal proportions and will involve an expenditure of considerable outlay. I hope our Rajas, Maharajas and Rases as also all lovers of Hindi literature will come forward with generous help.

---

**Dr. Radhamukand Mukarjee M.A.P.R.S., Ph.D., Professor  
and Head of the department of the Indian History,  
Lucknow University.**

Mr. Sukhsampattirai Bhandari, who is the author of a comprehensive work on the history of Indian States, has projected another work on a very comprehensive scale—an Anglo-Hindi Dictionary. From the pages of the Ms. he has shown me, I think it will be a unique work of its kind. The Dictionary will have within its purview all technical terms of Sanskrit origin in different branches of knowledge—the physical science, philosophy, law, economics and politics and also suggested Hindi Correspondents to some of the latest words of English. The work will thus open up a vast store-house of information for students of Hindi who should all now wish it a speedy completion. I hope it will win financial support from the Princes, some of whom are the warmest lovers of Hindi and known patrons of learning. The project is indeed too vast to be an individual undertaking and its success depends on the co-operation of both brain and bullion.

---

**Dr. A.C. Woolner C.I.E., M.A., Ph. D., Vice-Chancellor  
Punjab University.**

Mr. Sukhsampattirai Bhandari, Editor "Kisan", Indore City, has shown me a part of the manuscript of an Anglo-Hindi Dictionary. The work has been compiled on an elaborate scale and it is certainly much more complete than any dictionary from English into an Indian language which I have ever seen. The author has written in Hindi a History of Indian States which has been well spoken of and he is other-wise a writer of repute. Presuming that the renderings in Hindi of a very complete English dictionary are accurate, as they appear to be from a short inspection of a section of the book, I have no hesitation in saying that Mr. Bhandari's dictionary will form a valuable book of reference for students and writers who use the Hindi language.

---

**Dr. Narayan Prasad Asthana M. A. LL. B., Ph. D.**  
**Former Vice-Chancellor of the Agra University.**

Mr Sukhsampatirai Bhandari of Indore has been for sometime past engaged on a stupendous work of compiling the "Anglo Hindi Dictionary." which from the brief study I have made of the manuscript quite encyclopaedic in its nature. It is a unique work of its kind and will prove of inestimable assistance to all those interested in translating books on moral and physical sciences of Europe into Hindi. In my opinion it is an all India-venture which should receive due recognition and encouragement. Private and public libraries will be the richer for the book, students of English and Hindi in their higher stages will derive immense benefit from it, and scientific terminology will receive a great impetus. Hindi scholars will welcome the publication of such a useful work and the public at large will find in it a mine of information which would not be otherwise available. Mr. Bhandari has my entire sympathies in his new venture and a well-known writer and journalist as he has been, he is sure to succeed in his attempt.

---

**PRESS REVIEWS.**  
**BOMBAY SENTINAL**  
**IN AN ILLUSTRATED ARTICLE WRITES:—**  
**COLOSSAL AND UNIQUE**  
**LEXICOGRAPHICAL COMPILATION.**

"Mr. Sukhsampatirai Bhandari of Indore, a Scholar of considerable reputation and an author of several Hindi books is engaged in the compilation of a comprehensive Anglo Hindi Dictionary, the first volume of which will see the light of the day in the second week of May."

"The work is of a colossal character. The Dictionary will be the greatest existing lexicon from English into an Indian language. It has been compiled under Mr. Bhandari's supervision by a committee of leading scholars some of whom enjoy international reputation in their particular field of learning."

"This lexicon covers a wider field than most existing dictionaries in all the vernaculars, because it contains technical words of various branches of physical science, political science, economics, social science, mathematics, astronomy, botany, geology, medical science, philosophy, religion etc."

"Through literary experts thousands of Hindi synonyms of scientific words have been coined where the fund of Hindi words was found deficient in expression."

"Every attempt has been made to bring the shades of English words into their Hindi equivalents. English phrases and idioms have also been fully dealt with. Thousands of words which have been coined after the great war, have also been included in it."

"In doing this the editors had to consult practically all the latest English dictionaries. They have also taken help from the existing Anglo-Bengali, Anglo-Marathi, Gujrathi and Urdu dictionaries. A work of this description was certainly found to grow to colossal proportions and so it has been completed in a voluminous manuscript of twenty thousand pages."

"The lexicon is very highly spoken of by scholars like Pandit Madan Mohan Malviya. Dr. Ganganath Jha, Vice-Chancellor of the Allahabad University, Dr. A. C. Woolner, Vice-Chancellor of the Punjab University, Dr. Narayanprasad Asthana the former Vice-Chancellor of the Agra University, Dr. Radhakumud Mukerjee, Dr. Sir P. C. Roy, and others."

Pandit Madan Mohan Malaviya was extremely pleased with the work and holds a very high opinion for it, as is apparent from his letter of appreciation in which he observes—"I have been extremely pleased to see portions of your Anglo-Hindi Dictionary. You have earned the gratitude of the lovers of Hindi by having prepared this stupendous work. I wish you success in your high endeavour to publish such an Encyclopaedic Dictionary."

According to Dr. Ganganath Jha this encyclopaedic work will be a landmark in the history of Indian literature. Dr. Radhakumud Mukerjee considers it to be a unique work of its kind which will open up a vast store of information for students of Hindi. Dr. Sir P. C. Ray appeals to the Rajas, Maharajas, Rasis and also all lovers of Hindi literature to come forward with a generous help to complete the gigantic and highly laudable work.

Dr. Narayan Prasad Asthana, former vice-Chancellor of the Agra University, while styling the work as an All-India venture, writes—"It is a unique work of its kind and will prove of inestimable assistance to all those interested in translating books on moral and physical sciences of Europe into Hindi. In my opinion it is an All-India venture which should receive due recognition and encouragement. Private and public libraries will be richer for the book, students of English and Hindi in their higher stages will derive immense benefit from it, and scientific terminology will receive a great impetus. Hindi scholars will welcome the publication of such a useful work & the public at large will find in it a mine of information which would not be otherwise available. Mr. Bhandari has my entire sympathies in his new venture and a well-known writer and journalist as he has been, he is sure to succeed in his attempt."

"The leading English dailies of India have all admitted it to be the first work of its kind in India. Besides these all the leading Hindi and Gujrati papers have published lengthy articles on the importance and utility of the work."

"The scientific terminology will be complete in three volumes, which will involve an expenditure of considerable outlay. The whole scheme will cost more than Rs. 75,000. The complete scientific terminology will be ready within 15 months. The first volume as stated above will be published in the second week of May."

"All those interested in the work should correspond with the author, in his present address, Dictionary Publishing House, Brahmपुरi, Ajmer."

### STAR

Dated 16th April 1937.

A Daily paper of Ahmedabad Writes;—

### "AN EPOCH MAKING BOOK."

With increased facilities for printing and rapidly growing market books, good and bad, on every subject and of every variety, flood the bazaar. Most are of mushroom growth, sinking into oblivion after enjoying a precarious existence for a season. Some have a perennial interest or sound workmanship and hence last a generation or two. But only a few possess intrinsic worth or permanent value, and of these, it is rare to find a book uniting skill, learning and utility, and directly helping nation-building.

And so we are glad to welcome the Anglo-Hindi Dictionary compiled by Mr. Sukhsampattirai Bhandari M.R.A.S. It is a costly work carried out with immense labour, patient research and systematic thoroughness. So comprehensive is its plan and so exhaustive the mass of materials that it is more like an encyclopaedia than a dictionary.

At any time a book like this would be commendable. But at a time when nationalities of the Great Indian continent are being welded into a homogeneous whole, this book has special and enhanced value. A common language—not a mere *Lingua franca*, is the first essential of a complete fusion of various races. This has been correctly visualised and the Nation's workers have vigorously carried on the propagation of Hindi as the common language of the country.

A great advance would be possible if Hindi could supplant English in higher studies. But difficulties of technical terminology came in the way. These difficulties are now removed, and it would be now quite possible to have Hindi as an optional substitute for English.

Thus the book comes at a right moment and fulfils a vital need. We press the public to accord it a full patronage, and trust that the learned compiler will be recompensated for his creditable achievement.

---



## TRIBUNE

Dated the 18th January, 1930.

Mr. Sukhsampattirai Bhandari who is a Hindi author with a very creditable record and great literary ambition, has recently completed his comprehensive Anglo-Hindi Dictionary. A cursory perusal of the mss gives one the impression that *it is much more complete and exhaustive than any other dictionary from English into an Indian language*. The compiler has given under each word its derivation and the different meanings. Justice has been done to scientific and technical terms medical, biological, philosophical, political, astronomical, legal, etc. This work is highly spoken of by such eminent scholars as Dr. A. C. Woolner, Vice Chancellor Punjab University and others.

---

## TO-DAY (Benares).

We have seen an advance copy of the Anglo-Hindi dictionary that Mr. Sukh Sampatti Rai Bhandari, the well known Hindi writer, intends very soon to bring out. Several scholars have expressed their appreciation of the work which is really very creditable to Bhandariji and his learned colleagues. It is an exhaustive dictionary containing besides words in daily use, technical terms connected with politics, philosophy and the various branches of Science. It will, we are sure, prove a very useful book, but we should very much like the learned editor to bring out a smaller edition as well. He has already spent 20,000/- over it and the publication will not cost less than another 50,000/-. The complete work might thus become rather dear for the ordinary reader. We congratulate all those who have co-operated to prepare such an eminently serviceable book.

---

Prominent English Dailies like Indian Daily mail, Pioneer, and Bombay Chronicle, honoured the compiler by publishing his photograph with the following remarks of appreciation for his Anglo Hindi Dictionary.

## THE INDIAN DAILY MAIL

Dated the 24th Nov., 1930.

Mr. Sukhsampatti Rai Bhandari of Indore who has recently completed his Anglo-Hindi Dictionary, *the first of its kind in India*. Mr. Bhandari is a well-known Hindi scholar and journalist.

—०—

## THE PIONEER

Dated the 22nd August 1931.

Mr. Sukhsampatti Rai Bhandari of Indore has recently completed a Comprehensive Anglo Hindi Dictionary which is described as a *land-mark in the history of Hindi literature*.

---

## THE BOMBAY CHRONICLE

Dated 9th November, 1930.

Mr. Sukhsampatti Rai Bhandari a well-known Hindi author of Indore has just completed his Anglo Hindi Dictionary, the *biggest lexicon ever compiled from English into an Indian language*.

---

# हिन्दी समाचार-पत्रों की कुछ सम्मतियाँ

प्रयाग का सुप्रसिद्ध अर्द्ध-साप्ताहिक पत्र “भारत” अपने २६ दिसम्बर के सम्पादकीय लेख में लिखता है—

हिन्दी-साहित्याकाश में थोड़े समय तक चमक कर छिप जाने वाले नक्षत्र अनेक हैं। परन्तु एक बार छिप कर दुबारा दर्शन देने वाले नक्षत्र बहुत थोड़े। इनमें भी उनकी संख्या तो और भी थोड़ी है जो दूसरी बार प्रकट होकर पहले से अधिक प्रकाशमान होते हैं। इन्हीं अल्पसंख्यक प्रकाशमान नक्षत्रों में हिन्दी के पुराने साहित्यसेवी, आदरणीय विद्वान् श्री सुखसम्पत्ति राय भंडारीजी भी हैं। जिन्होंने आपकी रचित इतिहास, राजनीति आदि विषयों की पुस्तकें पढ़ी हैं वे आपको एक गंभीर तत्त्ववेत्ता के रूप में अच्छी तरह जानते हैं। भंडारीजी हिन्दी भाषा-भाषी प्रान्त के निवासी न होते हुए भी जिस लगन और अध्यवसाय से हिन्दी की सेवा में लगे हुए हैं उसका प्रमाण उनकी बनाई दर्जनों पुस्तकें हैं। उसके लिए प्रत्येक हिन्दी भाषी को उनका कृतज्ञ होना चाहिये। अभी तो नहीं, पर निकट भविष्य में जब देश में शिक्षा की वृद्धि के साथ गंभीर विषयों के अध्ययन की प्रवृत्ति अधिकाधिक बढ़ेगी तब भंडारीजी की रचनाएँ प्रेम से पढ़ी जायेंगी। अभी तो नहीं पर निकट भविष्य में जब हिन्दी-साहित्य के इतिहास ग्रन्थ की रचना होगी तब भंडारीजी उन व्यक्तियों के स्थान के अधिकारी होंगे जो राजकीय कार्यों में संलग्न रहते हुए भी, अपने समय का सदुपयोग कर ज्ञान का क्षेत्र विस्तृत करने में लगे रहते हैं।

हमने इधर कई वर्षों से भंडारी की कोई नवीन कृति नहीं देखी थी, पर हमें यह जानकर बड़ी प्रसन्नता हुई कि आप बहुत दिनों से एक मूल्यवान पुस्तक लिखने में लगे हुए हैं। यह पुस्तक एक विशालकाय अंग्रेजी हिन्दी-कोष ग्रंथ है। यह ग्रंथ बड़े आकार के कोई पन्द्रह हजार पृष्ठों में समाप्त हुआ है। इसमें अंग्रेजी के प्रायः डेढ़ लाख शब्दों का अर्थ अंग्रेजी में और उनके पर्यायवाची शब्द हिन्दी में दिए गए हैं। जो यह जानते हैं कि अंग्रेजी का शब्द भंडार कितना बड़ा और हिन्दी का कितना छोटा है उन्हें यह समझने में देर न लगेगी कि भंडारीजी को हिन्दी में वैज्ञानिक, कानून सम्बन्धी, व्यापार विषयक, राजनीति आदि के हजारों शब्दों को ढूँढ़ने और आवश्यकता पड़ने पर उनकी रचना करने में कितनी कठिनाई पड़ी होगी और कितना परिश्रम पड़ा होगा। इस प्रकार की पुस्तक हमारे लिए कितनी महत्व की और कितनी उपयोगी है यह बतलाने की बात नहीं। आधुनिक युग में हिन्दी में भिन्न-भिन्न विषयों की पुस्तकें लिखी जा रही हैं। बहुत से विषय हमारे लिए बिल्कुल नए हैं और उनके उपयुक्त शब्द हमारी भाषा में अब तक व्यवहृत नहीं होते रहे। उपर्युक्त कोष ग्रन्थ हमारे इस कार्य में सहायता दे सकेगा।

परन्तु इस प्रकार की पुस्तक तो हमारे निय के काम की भी है। हम अपनी ही बात कहते हैं। हिन्दी के समाचार पत्रों को निय प्रति अंग्रेजी के अनुवाद करने पड़ते हैं। राजनीति सम्बन्धी कुछ संस्थाएँ और तत्सम्बन्धी अनेक शब्द हिन्दी में नहीं हैं। समवाची शब्द न होने के कारण कभी कभी हमें अंग्रेजी शब्द ही देना पड़ता है जो पाठकों की समझ में नहीं आता। कभी कभी हमें एक अंग्रेजी शब्द का भाव प्रकट करने में हिन्दी में पूरा वाक्य ही बनाना पड़ता है। इस प्रकार हमें जो कठिनाई होती है, हम समझते हैं, अन्य क्षेत्रों में काम करने वाले वकीलों, डाक्टरों, वैज्ञानिकों आदि को भी होती होगी। इस कठिनाई को दूर करने में यह ग्रन्थ सहायक होगा।

परन्तु रोजमर्रा के काम के लिए इतने बड़े आकार का ग्रन्थ सब नहीं रख सकेंगे। हमारी सम्मति है कि इस ग्रन्थ का एक संक्षिप्त संस्करण भी निकाला जाय जिससे वह आंशक लोकोपयोगी हो सके।

आदरणीय विद्वान् डाक्टर गंगानाथ झा ने भंडारीजी के इस ग्रन्थ को देखकर जाश्चर्य प्रकट किया है कि यह एक संस्था का कार्य एक व्यक्ति ने कैसे कर दिखाया। निश्चय ही भंडारीजी का यह विशाल ग्रन्थ उनके चिर दिन के अथक अध्यवसाय का परिणाम है और इसके व्यवसाय प्रणयन में उन्होंने जो त्याग किया है आश्चर्य है हिन्दी-जनता उसका सम्मान करेगी।

## कानपुर का सुप्रख्यात साप्ताहिक पत्र “प्रताप” अपने १६ नवम्बर सन् १९३१ के सचित्र सम्पादकीय लेख में लिखता है—

इन्दौर के प्रसिद्ध साहित्य-सेवी हमारे बिर परिचित श्रीयुत सुख सम्पत्ति राय भण्डारी के नाम से हिन्दी संसार खूब परिचित है। अनेक ग्रन्थों का प्रणयन करके भण्डारीजी ने हिन्दी साहित्य की वृद्धि की है। इधर आपने देशी राज्यों के इतिहास सम्बन्धी एक विशाल ग्रन्थ की रचना करके तत्सम्बन्धी एक बड़ी भारी कमी को पूरा किया है। लेकिन इससे भी अधिक महत्वपूर्ण कार्य, जिसे भण्डारीजी ने सम्पादित किया है, यह है कि आपने अपने पास से बीस हजार रुपये खर्च करके अनेक विद्वज्जनों की सहायता से, हिन्दी भाषा में एक विशाल अंग्रेजी-हिन्दी शब्द-कोष की रचना की है। यह विशाल कोष शब्दार्णव फुल्लसकेप आकार के हस्तलिखित २० हजार पृष्ठों में समाप्त हुआ है। हमने इस ग्रन्थ की पाण्डु-लिपि देखी है। यत्र-तत्र हमने इसे पढ़ा भी है। हम निःसंकोच यह कह सकते हैं कि आज तक हिन्दी भाषा में ऐसे उपदुक्त, सुन्दर, सर्वाङ्ग पूर्ण एवं विशुद्ध एङ्ग्लो-हिन्दी शब्दकोष की रचना हुई ही नहीं। श्रीयुत सुख सम्पत्ति रायजी भण्डारी द्वारा निर्मित यह कोष इतना उपयोगी है कि इसके सम्बन्ध में विशेष प्रशंसा करने की आवश्यकता ही नहीं है। भण्डारीजी ने एक महान् कार्य सम्पादित किया है। इस कोष में राजनैतिक, आर्थिक, आयुर्वेदिक, वैज्ञानिक, रासायनिक भूगर्भशास्त्र विषयक, शरीर शास्त्र विषयक, ज्योतिष, कानून, धर्म, गणित आदि शास्त्र सम्बन्धी सब शब्दों का समावेश है और अकारादि क्रम से अंग्रेजी भाषा के सब शब्द तो इसमें हैं ही। केवल इतने ही विवरण से पाठक समझ सकते हैं कि यह विशाल ग्रन्थ कितना उत्तम और सर्वाङ्गपूर्ण होगा। स्वयं भण्डारीजी ने हमें यह बतलाने की कृपा की है कि इस शब्दकोष में लग भग डेढ़ लाख शब्दों का समावेश है। भण्डारीजी अनेक विद्वानों को यह ग्रन्थ दिखला चुके हैं। जिन-जिन महानुभावों ने इसे देखा है, वे मुक्त कण्ठ से इसकी प्रशंसा करते हैं। इलाहाबाद विश्वविद्यालय के वाईस चान्सलर डाक्टर गंगानाथ झा ने इस कोष को विश्व-कोष नाम से पुकारा है। काशी के आचार्य श्री भगवानदासजाने भी इस ग्रंथ की बड़ी प्रशंसा की है। आचार्य श्री प्रफुल्लचंद्र राय ने यह ग्रंथ भारतवर्ष की समस्त आर्य भाषाओं के लिए उपयोगी बतलाया है। अनेक समाचार पत्र भी इस महद्ग्रंथ की प्रशंसा कर चुके हैं। इतने उपयोगी और भीमकाय ग्रंथ के निर्माण की कल्पना जिस व्यक्ति के मस्तिष्क में उपजी वह व्यक्ति हमारे अत-अत साधुवाद और हमारी कृतज्ञता का अधिकारी है। हम श्रीयुत सुख सम्पत्तिरायजी भण्डारी के प्रति, इतना बृहत्कोष निर्माण करने के लिए हिंदी भाषा-भाषी जन समूह की ओर से तथा अपनी ओर से कृतज्ञता प्रकट करते हैं। इतने बड़े कोष की छपाई में पर्याप्त धन राशि व्यय होगी। हम भारतवर्ष के हिंदी भाषा-भाषी राजा-महाराजाओं तथा सेठ साहूकारों से प्रार्थना करते हैं कि इस महान् कार्य में श्री भण्डारीजी की सहायता करके यश और गौरव के भागी बनें। एक बार फिर हम श्रीयुत सुख सम्पत्तिरायजी भण्डारीजी को, उनके इस प्रचण्ड सफल प्रयत्न के लिए, हृदय से साधुवाद देते हैं। भगवान् भण्डारीजी को चिरायु करें और उन्हें हिंदी भाषा की अंगवृद्धि करने का सुअवसर प्रदान करते रहें।

## स्वतन्त्र दीपावली विशेषांक १९८८ के अंक में लिखता है:—

हिन्दी-जगत् इन्दौर-निवासी श्री० सुखसम्पत्तिरायजी भण्डारी से भली प्रकार परिचित है। हिंदी भाषा में आप कोई तीन दर्जन छोटे-बड़े ग्रन्थ लिख चुके हैं। इनके द्वारा आपने स्वार्थ और परमार्थ दोनों की सिद्धि की है। राष्ट्रभाषा हिन्दी की सेवा द्वारा आपको यश भी मिला है और लक्ष्मी भी। देशी राज्यों के सम्बन्ध में लिखी गई पुस्तक से ही आपको कोई ३५ हजार की आमदनी हुई है। केवल इन्दौर राज्य से इसके लिए आपको १५ हजार प्राप्त हुआ है। आपकी पुस्तकों का अनुवाद गुजराती, उर्दू आदि भाषाओं में भी हुआ है। इन ग्रन्थों से सफलता प्राप्त करने के बाद आपने इन द्वारा प्राप्त धनराशि का सदुपयोग एक ऐसे स्तुत्य प्रयत्न में किया है, जिसका कि परिचय हम अपने सहृदय पाठकों से कराना

आवश्यक समझते हैं। यह स्तुत्य प्रयत्न है हिन्दी में एक बृहद् शब्दकोष तयार करना। यद्यपि इसका अभी कोई स्थिर नामकरण नहीं हुआ है, किन्तु इसको 'विशाल अंग्रेजी-हिन्दी-शब्दकोष' कहा जा सकता है। हिन्दी-मराठी संस्कृत अंगरेजी आदि भाषाओं के प्रकाण्ड पण्डितों के एक मण्डल की व्यवस्था करके आपने सुदीर्घ प्रयत्न से इस शब्दकोष को तयार किया है। इसके कुछ हस्तलिखित पृष्ठों को देखने, पढ़ने और परीक्षा करने का हमको अवसर मिला है। फुल्लकेप साहज के कोई २० हजार हस्तलिखित पृष्ठों में यह महान् ग्रन्थ पूरा हुआ है। छपने के बाद यह ग्रन्थ संभवतः ७-८ हजार पृष्ठों में पूरा होगा। इसकी सबसे बड़ी विशेषता यह है कि इसमें न केवल प्रतिदिन के व्यवहार के शब्दों का ही संग्रह किया गया है, किन्तु राजनीति, अर्थ-शास्त्र, तर्क (दर्शन) शास्त्र, मनोविज्ञान, भौतिक-विज्ञान, रसायन-शास्त्र, गणित, जीव-विज्ञान, वनस्पति शास्त्र, वैद्यक (डाक्टरी) शरीर-विज्ञान, ज्योतिर्विज्ञान, भूगर्भशास्त्र, धर्म शास्त्र कानून आदि के भी यथा सम्भव सब शब्दों का भी समावेश किया गया है। सब मिलाकर कोई डेढ़ लाख शब्दों का संग्रह होगया है। अब तक के हिंदी बङ्गाली, गुजराती, मराठी आदि भाषाओं में प्राप्त किसी शब्दकोष को नहीं छोड़ा गया है, जिसकी कि इसके सम्पादन में पूर्ण सहायता नहीं ली गई है। इसलिये यह शब्दकोष अब तक के समस्त भारतीय भाषाओं में प्राप्त शब्दकोषों में सबसे अधिक विशाल, सबसे अधिक सामयिक और सबसे अधिक पूर्ण है। अनेकों शब्द तो इसी शब्दकोष के लिये गढ़े गये हैं, जिससे कि इस शब्दकोष द्वारा हिन्दी भाषा की न्यूनता भी कई अंशों में पूरी हो सकेगी।

जिस किसी विद्वान् या पत्र सम्पादक ने इसको देखा है, उसी ने इसकी मुक्तकंठ से प्रशंसा की है। डाक्टर गङ्गानाथ झा ने इसको हिन्दी साहित्य का विशाल स्मारक कहा है। आचार्य (सर) राय ने इसको हिन्दी भाषा-भाषियों ही के लिए नहीं, किन्तु अन्य भाषा-भाषियों के लिये भी उपयोगी बताया है। पञ्जाब यूनीवर्सिटी के वाहस चांसलर डा० एस० सी० तुलसर, इलाहाबाद के डा० वेनीप्रसाद और बङ्गाल के डा० सुनीतिकुमार चटर्जी आदि ने भी इस प्रयत्न की सराहना की है। बम्बई के 'डेली-मेल', की दृष्टि में यह ग्रन्थ भारतीय साहित्य में सबसे पहिला महान् बाल्य है। बम्बई क्रानिकल की राय में यह सबसे बड़ा कोष है। 'भारत' इसको एक मूल्यवान् ग्रन्थ कहता है और सलाह देता है कि इसका एक संक्षिप्त संस्करण भी प्रकाशित किया जाना चाहिये। 'अभ्युदय' ने एक मुख्य लेख में इसकी 'प्रशंसनीय बचो'ग' कहा है और लिखा है कि "हमें विश्वास है कि हिन्दी ही नहीं बल्कि अन्य देशी-भाषा-भाषी संसार इस कोष का समुचित आदर करेगा" इन पत्रों के अतिरिक्त ट्रिम्बून, टू-डे, पायोनियर, अर्जुन, बीणा, राजस्थान-संदेश और हिन्दू संसार आदि ने भी इस प्रयत्न को स्तुत्य बताया है। जो कार्य किसी संस्था के करने का था, उसको अकेले भण्डारीजी ने कर दिया—इस पर डाक्टर गङ्गानाथ झा, महामना मालवीयजी ने भी महान् आश्चर्य प्रकट किया है। सचमुच यह आश्चर्य का विषय है और जब भण्डारीजी से यह मालूम होता है कि यह कार्य केवल २० हजार रुपये में सुसम्पन्न हुआ है तो और भी अधिक आश्चर्य होता है। इसकी छपाई के लिये ४०-५० हजार का खर्च कूँता गया। इतने महान् तथा स्तुत्य प्रयत्न के लिये हम भण्डारीजी की बार बार सराहना करते हैं और यह चाहते हैं कि इस सम्बन्ध में उनकी इच्छा पूर्ण हो और यह महान् ग्रन्थ पुस्तकाकार में ज्ञान ही हिन्दी साहित्य के गगन-मण्डल में दीप्यमान हो।

काशी का सुप्रसिद्ध दैनिक पत्र "भ्राज" पिति सौर २६ कार्तिक सं० १९८८ की संपादकीय टिप्पणी में लिखता है—

अब तक कोई अच्छा अंग्रेजी हिन्दी कोष बना ही नहीं है। लड़कों के लिए डिक्शनरियाँ बनी हैं, उनमें भी अच्छी एक भी नहीं है। ऐसी दशा में हमें यह लिखते बड़ी प्रसन्नता होती है कि इंदौर के श्री सुख सतगुप्तराय भंडारी ने एक बहुत बड़ा अंग्रेजी-हिन्दी कोष सम्पादित किया है। दो साल पहले हमने इसका कुछ भाग इंदौर में देखा था और अभी भंडारीजी दो ठाईं मन का पोथा वहाँ दिखा गये हैं। हम आपकी इस कृपा के लिये कृतज्ञ हैं। कोष का कुछ भाग

हमने देखा है और उससे कह सकते हैं कि परिश्रम सफल और प्रशंसनीय है। कहीं-कहीं अन्य भाषा भाषियों के परिश्रम का परिचय भी मिल जाता है, पर भाषा है कि संशोधन के बाद यह गंध भी जाती रहेगी। इस कोष में दर्शन, रसायन, द्रव्यविज्ञान, द्रव्य-धर्म आदि भिन्न-भिन्न शास्त्रों के पारिभाषिक शब्दों के भी अर्थ दिये गये हैं और पर्यायवाची शब्द बनाने का भी यत्न किया गया है। वैज्ञानिक शब्दों के सम्बन्ध में हमारी सूचना यह है कि, भारत की सब भाषाओं में एक ही शब्द होने चाहिये। यूरोपियन भाषाओं में भी वैज्ञानिक शब्द एक होते हैं। इससे उन शास्त्रों के अध्ययन में बड़ी सहजता मिलती है। दूसरी बात यह है कि सर्वत्र नये शब्द न गढ़कर, जहां तक सम्भव हो संस्कृत साहित्य से पुराने समानार्थक शब्द ही लेने का यत्न करना चाहिये। जहां ऐसे शब्द न मिलें वहां नये गढ़ने चाहिये। अंग्रेजी ने अब तक जो काम किया है उनसे आपके अभ्यवसाय और अमशीलता की प्रशंसा ही करनी पड़ती है। अर्द्ध फुलस्केप के कोई २०,००० पन्ने आपने लिखवा डाले हैं। अनुमान किया जाता है कि इस कोष में कोई डेढ़ लाख शब्द होंगे। भाषा है यह कोष शीघ्र ही छपकर हिन्दी प्रेमियों के सामने मासिक रूप में आने लगेगा।

### दैनिक हिन्दू-संसार १६ फरवरी १९३० के अंक में लिखता है—

हिन्दी-जगत् सुप्रसिद्ध लेखक श्री० सुखसम्पत्तिरायजी अण्डारी से भली भाँति परिचित है। हिन्दी भाषा में अब तक आपने २०-२२ पुस्तकें लिख कर साहित्य की बड़ी सहायनीय सेवा की है। आपकी पुस्तकों का हिन्दी में अच्छा आदर है और भारत दर्शन, देशी राज्यों का इतिहास आदि कई पुस्तकें बहुत उत्तम हैं। आपकी कुछ पुस्तकों का अनुवाद बङ्ग आदि में भी हुआ है। पिछले कुछ वर्षों से आप हिन्दी के एक बड़े कोष की रचना करने में लगे हुए थे। विद्वानों के एक मंडल की व्यवस्था करके आपने बड़े अभ्यवसाय से यह कार्य किया और हिन्दी प्रेमियों को यह जान कर प्रसन्नता होगी कि यह कोष ग्रन्थ अब पूरा हो गया है। इस ग्रंथ में अंग्रेजी शब्दों का अनुवाद हिन्दी में किया गया है और साथ ही अंग्रेजी शब्द का उच्चारण भी हिन्दी भाषा में लिख दिया गया है। लाहौर कांग्रेस के लिए जाने के समय लगभग १॥ मास पूर्व श्री० अण्डारीजी ने हमें इस कोष ग्रन्थ की हस्त लिखित प्रति दिखलाई थी, जिसे देख कर यह अनुभव होता है कि छपने पर वह बड़े आकार के ७००० पृष्ठों से कम में न पूरा होगा। श्री अण्डारीजी ने इस कोष की तैयारी में बहुत खर्च किया है और यह निर्विवाद रूप से कहा जा सकता है कि अब तक के इस तरह के जितने कोष ग्रन्थ प्रकाशित हुए हैं उनमें से यह सबसे अधिक पूर्ण होगा। इस कोष में दो बड़ी विशेषताएँ हैं। पहली विशेषता इसकी व्यापकता है। साहित्य, दर्शन, मनोविज्ञान, रसायन, साधारण विज्ञान, विद्युत् शास्त्र, वैद्यक, भौतिक विज्ञान, ज्योतिष, अर्थ शास्त्र, गणित, भूगोल, कृषि, कानून, राजनीति, इंजीनियरिंग, जीव विज्ञान, आदि सभी विषयों के शब्दों का समावेश किया गया है। दूसरी विशेषता इसकी यह है कि अंग्रेजी शब्दों का उपयुक्त पारिभाषिक शब्द देने की पूरी चेष्टा की गयी है और इसमें श्री अण्डारीजी को सन्तोषजनक सफलता भी हुई है। हम इस स्तुत्य प्रयत्न के लिए श्री अण्डारीजी को बधाई देते हैं। इस उत्तम कोष ग्रन्थ के प्रकाशित होने के लिये श्री अण्डारीजी उद्योग कर रहे हैं। हमें आशा है कि हिन्दी-प्रेमी उनके इस शुभ उद्योग में सहायक होंगे और बड़ी उत्सुकता से इसकी प्रतीक्षा करेंगे।

### दैनिक भारतमित्र १२-११-३१ के अंक में लिखता है:—

राष्ट्रभाषा हिन्दी के इस विकास युग में उसके सर्वांगीण साहित्य को सुस्पष्ट एवं समर्थ बनाने की जितनी बड़ी आवश्यकता है यह मातृ भाषा के शुभ चिन्तकों से अविदित नहीं है। यह सन्तोष का विषय है कि हिन्दी भाषा के विद्वानों और साहित्य सेवियों का ध्यान हमारे साहित्य के भिन्न-भिन्न अंगों की पूर्ति की ओर अकृष्ट हुआ है और वे अपने इस सद्प्रयत्न में पूरी तत्परता के साथ संलग्न हो रहे हैं। हम बहुत दिनों से एक साङ्गोपाङ्ग अंग्रेज-हिन्दी कोष की आवश्यकता का अनुभव कर रहे थे। वैज्ञानिक, दार्शनिक, राजनीतिक तथा अर्थशास्त्र सम्बन्धी विषयों के अंग्रेजी ग्रन्थों का उद्धरण करने और इन विषयों पर स्वतंत्र ग्रन्थ लिखने के लिए हिन्दी में अब तक ऐसे कोष की कमी थी जिसमें पारिभाषिक शब्दों के अर्थ मिल सकें। हमें प्रसन्नता है कि इन्दौर के सुप्रसिद्ध ग्रन्थकार श्रीयुक्त सुख सम्पतिराय भण्डारी ने एक सुविशाल अंग्रेजी-हिन्दी कोष का सम्पादन कर इस कमी को पूरी करने की चेष्टा की है। हमने इस कोष का कुछ अंश देखा है और हम यह निःसन्देह रूप से कह सकते हैं कि यह विशाल ग्रन्थ हिन्दी साहित्य का बहुमूल्य रत्न होगा। इसमें नित्य प्रति काम में आने वाले शब्दों के अतिरिक्त दर्शनशास्त्र, राजनीतिशास्त्र, अर्थशास्त्र, भूगर्भशास्त्र, भौतिक विज्ञान, ज्योतिर्विज्ञान, गणित आदि अनेक शास्त्रों के पारिभाषिक शब्द और उनके ठीक-ठाक पर्यायवाची अर्थ दिए गये हैं। विशेषज्ञों के द्वारा उक्त शास्त्रों के शब्दों के अर्थ निर्माण कराये गये हैं। इस कोष में लगभग डेढ़ लाख शब्द रहेंगे। इस ग्रंथ की हस्तालिखित प्रति के २१००० पृष्ठ हैं। इससे हमारे पाठक इस ग्रन्थ की विशालता और भण्डारीजी के साहित्यिक साहस का परिचय पा सकते हैं। प्रयाग विश्व-विद्यालय के वाइस चांसलर डाक्टर गंगानाथ झा, पंजाब विश्व-विद्यालय के वाइस चांसलर डाक्टर बुलनर, सर पी० सी० राय, डाक्टर सुनीति कुमार चटर्जी, डाक्टर बेनी-प्रसाद, सर गोपानाथजी पुरोहित सरीखे प्रकाण्ड विद्वानों ने इस ग्रंथ की मुक्त कण्ठ से प्रशंसा की है। बम्बई के 'इंडियन डेलीमेल' ने इस कोष को भारतीय साहित्य का सर्वप्रथम ग्रंथ कहा है। बान्ने क्रानिकल, 'ट्रिब्यून' 'टुडे' आदि अंग्रेजी पत्रों ने भी इस ग्रन्थ की और भण्डारीजी के साहस की बड़ी सराहना की है। हिन्दी के कई प्रतिभाशाली पत्रों ने इसके गौरव को बढ़ाया है। वास्तव में यह ग्रंथ लिखकर श्री भण्डारीजी ने राष्ट्रभाषा हिन्दी की बहुमूल्य सेवा की है। हम अपने सहयोगियों के साथ इस बात में सहमत हैं कि एक संस्था का कार्य भण्डारीजी ने व्यक्तिगत रूप से कर दिखलाया है। हमारी हार्दिक कामना है कि यह ग्रंथ शीघ्र ही प्रकाशित हो कर राष्ट्रभाषा की एक बहुत बड़ी कमी की पूर्ति करे। हम हृदय से भण्डारीजी की सफलता चाहते हैं और हमें आशा है कि हिन्दी संसार आपके इस महान् साहित्यिक प्रयत्न का समुचित आदर करेगा।

### विजय (कलकत्ता) १५-११-३१ के अंक में लिखता है:—

इन्दौर के सुप्रसिद्ध साहित्यसेवी श्रीयुक्त सुखसम्पतिरायजी भण्डारी ने अनेक अच्छी पुस्तकें लिखकर मातृभाषा की बड़ी सेवा की है, पर इस बार आप एक अमूल्य सेवा से हिन्दी को शीघ्र ही ऐसा लाभ पहुंचाने वाले हैं जो चिरस्मरणीय रहेगी। आपने एक अंग्रेजी-हिन्दी कोष तैयार किया है। यह कोष बहुत बड़ा है। इसमें राजनीतिक, विज्ञान, ज्योतिष और दर्शनशास्त्रों के अतिरिक्त यंत्रशास्त्र, रसायनशास्त्र, भौतिक विज्ञान, जीवविज्ञान, कृषिशास्त्र, सृष्टिशास्त्र आदि-आदि सभी शास्त्रों और विज्ञानों के ठीक-ठीक अर्थ दिये गये हैं। इस बृहद् कोष में डेढ़ लाख से भी अधिक शब्द होंगे। यह काम इतना बड़ा था कि वास्तव में यह किसी संस्था के करने लायक था। भण्डारीजी की कृपा से कोष स्वयं हमने देखा है। यह देखकर हमें हर्ष के साथ आश्चर्य भी हुआ कि वे अकेले इस काम को करने में कैसे समर्थ हुए। अवश्य ही उन्हें इस काम के लिए अनेक विद्वान् रखने पड़े, जिनके लिए उनके हजारों रुपये अबतक खर्च हो चुके हैं। यह कोष

जहाँने महामना मालवीयजी, डा० गंगानाथ झा, सर पी० सी० राय तथा अन्य कितने ही विद्वानों को दिखाया है, जिन्होंने उनकी मुक्त कण्ठ से प्रशंसा की है। उसके छपवाने में भी प्रायः पचास हजार रुपये से कम खर्च न होंगे। उनके इस भागीरथ प्रयत्न की सराहना करते हुए हम अन्त में मण्डारीजीसे एक प्रार्थना अवश्य करेंगे, वह यह कि इस उपयोगी कोष का एक सस्ता संस्करण भी अवश्य छपवायें जिससे सभी लोग उसे खरीद सकें। नागरी प्रचारिणी पत्रिका का कोष चाहे जितना भी उपयोगी हो, पर उसका मूल्य अधिक होने से उसे हर एक आदमी नहीं खरीद सकता। हमें आशा है कि मण्डारीजी इसका भी ध्यान रखेंगे।

### स्वाधीन भारत ( चम्बई ) १२-१-३४ के अंक में लिखता है:—

यह लिखते हुए प्रसन्नता होती है कि इन्दौर के सुप्रसिद्ध साहित्य सेवी तथा अनेक 'स्टेण्डर्ड' पुस्तकों के लेखक श्रीयुक्त् सुखसम्पतिरायजी मण्डारी ने हिन्दी भाषा में एक विशाल अंग्रेजी-हिन्दी-शब्द कोष तैयार किया है। यह विशाल शब्दार्णव फुन्सकेप के आकर के हस्त लिखित २० हजार पृष्ठों में समाप्त हुआ है। इस कोष में राजनीतिक, आर्थिक आयु-वैदिक, वैज्ञानिक, रासायनिक, भूगर्भशास्त्र विषयक, वारी विज्ञान, गणित, जीव विज्ञान, धर्मशास्त्र, कानून आदि सम्बन्धीय शब्दों का समावेश किया गया है। इस प्रकार सब मिला कर कोई १॥ लाख शब्दों का संग्रह किया गया है। श्री मण्डारीजी ने इसे तैयार करने में सब तक कोई २० हजार रुपये व्यय किये हैं। अनेक भाषाओंके महान् विद्वानों की सहायता ले कर आप ने इसे पूर्ण किया है।

श्री मण्डारीजी का परिचय करानेकी आवश्यकता नहीं, आप स्वयं हिन्दी संसार में परिचित हैं। आपने अब तक अनेक पुस्तकें लिख के हिन्दी की बड़ी सेवा की है। कुछ समय पहले की बात है, कि जब आपने देशी राज्यों के संबंध में एक विशाल इतिहास प्रकाशित किया था। इस ग्रन्थ की रचना करनेके बादही आपने कोषकी ओर अपना ध्यान आकृष्ट किया, आज वह भी लिख के तैयार होगया है। श्रीयुक्त् मण्डारीजी ने बड़े-बड़े विद्वानों को यह ग्रंथ दिखाया है और सभी सज्जनों ने इस के भूरि-भूरि प्रशंसा की है। सब ही मण्डारीजी ने अपने अधिक परिश्रम और अर्थ-व्यय से एक बहुत बड़ी कमी की पूर्ति की है। यदि यह ग्रंथ छप कर तैयार हो जायगा, तो हम कह सकते हैं, कि जब तक हिन्दुस्थान रहेगा, हिन्दी और हिन्दी बोलने वाले रहेंगे, तब तक आपकी यह अमर कृति रहेगी और हमारी भावी संतान के लिये एक बहुमूल्य वस्तु होगी। अब छपने का प्रश्न सामने है। इसके प्रकाशित होने में कम से कम ५० हजार रुपये का खर्च है। हम हिन्दी भाषा-भाषी तथा हिन्दी प्रेमी राजा महाराजाओं तथा सेठ साहूकारों से प्रार्थना करेंगे, कि वह मण्डारीजीकी सहायता करें। यह प्रसन्नता की बात है, कि हमारे देशी नरेश अब हिन्दी से प्रेम करने लगे हैं। यह कम गौरव की बात नहीं है कि बड़ौदा-नरेश ने आगामी १९३५ से अपने राज्य में सब कारबार, लिखा पढ़ी हिन्दी भाषा में ही करने की घोषणा की है। हम बड़ौदा नरेश के इस संकल्प और स्वदेश-भाषा-प्रेम के लिये उन्हें हृदय से बधाई देते हैं। हम मण्डारीजी को राय देंगे कि वह बड़ौदा नरेश से मिलें। हमें आशा और पूर्ण विश्वास है कि श्रीमान् महाराजा साहब उनके इस परिश्रम की दाद देंगे और शीघ्र ही इस कोष के प्रकाशित होने में पूर्ण सहायता करेंगे। हमारी प्रबल इच्छा है कि शीघ्र ही यह विशाल ग्रंथ प्रकाशित हो कर हिन्दी साहित्य के विकास में पूर्ण उपयोगी बने। मण्डारीजी की इसके लिये जितनी प्रशंसा की जाय थोड़ी है।



अर्जुन ( तारीख १५ जुलाई सन् १९३७ )

## हिन्दी साहित्य में एक सर्वथा नया प्रयास

### भन्दारी जी की 'पेंग्लो-हिन्दी डिक्शनरी'

हिन्दी के प्रख्यात लेखक श्री सुखसम्पत्तिराय भन्दारी एम० आर० ए० एस०, कुछ वर्षों से एक सर्वथा नये प्रयास में संलग्न थे। अब उस प्रयास का परिणाम 'दीर्घवर्णित अंग्रेजी पेंग्लो-हिन्दी डिक्शनरी' के रूप में प्रकट हो गया है। पुस्तक का नाम सुन कर अनेक पाठकों को यह भ्रम होना सम्भव है कि यह भी अनेक डिक्शनरियों की भांति कोई ऐसी डिक्शनरी होगी जिसमें अंग्रेजी भाषा के शब्दों का अर्थ हिंदी में लिखा गया होगा। परंतु यह डिक्शनरी वस्तुतः साधारण डिक्शनरी न हो कर एक प्रकार की इनसाइक्लोपीडिया अथवा ज्ञान-कोश है, जिसमें विविध विषयों के प्रचलित और अप्रचलित अंग्रेजी शब्दों की हिन्दी में व्याख्या की गई है। यह बात सर्वथा अभूत पूर्व है। जो सज्जन अंग्रेजी भलि भांति जानते हैं उनके भी यह पुस्तक बड़े काम की है क्योंकि साधारण अंग्रेजी डिक्शनरियों में भी विविध विषयों के पारिभाषिक शब्दों की व्याख्या इस प्रकार नहीं की जाती।

वस्तुतः यह 'डिक्शनरी' अनेक 'डिक्शनरियों' का एकत्र संग्रह है। राजनीति, आयुर्वेद, व्यापार, अर्थशास्त्र, विज्ञान कानून आदि विविध विषयों के तमाम अंग्रेजी पारिभाषिक शब्दों का, अक्षरानुक्रम से संग्रह करके उस विषय के विभाग में उनकी हिन्दी भाषा में व्याख्या कर दी गई है, और इसी लिये इस पुस्तक को हमने कई 'डिक्शनरियों' का संग्रह कहा है।

ऐसा प्रयास केवल हिन्दी में ही नहीं, हमें जहाँ तक ज्ञात है, अन्य भी किसी भारतीय भाषा में अभी तक नहीं किया गया। और इस लिये यह 'डिक्शनरी' न केवल हिन्दी-भाषियों के, बल्कि भारतीय मात्र के काम की वस्तु हो गई है। गुजराती, मराठी, बंगाली, तामिल, तेलगु आदि भाषाओं के बोलने वाले भी इस पुस्तक से उतना ही लाभ उठा सकते हैं, जितना कि हिन्दी-भाषी। हमें ज्ञात हुआ है कि इस पुस्तक का यह मुख्यवान उपयोग समझ कर ही गुजराती और महाराष्ट्र के सैकड़ों पुस्तकालयों ने इस पुस्तक को मंगवाया है।

सर प्रफुल्लचन्द्र शाय, डा० राधाकुमुद मुखरजी, पं० मदनमोहन मालवीय आदि विद्वान पुरुषों ने, और गुजराती मराठी, अंग्रेजी आदि भाषाओं के विविध पत्रों ने भी इस पुस्तक की प्रशंसा की है।

अभी तक इसकी एक ही जिल्द तैयार हो पाई है परन्तु वही लगभग १००० पृष्ठों की हो गई है। भन्दारीजी का विचार इस पुस्तक को सर्वांगपूर्ण बनाने का है। इस लिये वह एक जिल्द तैयार हो जाने पर भी, उसको बाजार में अभी केवल इस कारण नहीं ला रहे हैं कि उनका विचार पुस्तक में एक ऐसा परिशिष्ट और जोड़ देने का है जिसमें मुख्य संग्रह से छूटे हुए शब्द सम्मिलित कर दिये जायें। हम भन्दारीजी के प्रयत्न की हृदय से सफलता चाहते हैं। इस पुस्तक की एक विशेषता हम को यह भी लगी है कि इसके कारण राष्ट्र-भाषा हिंदी भारत की प्रांतिक भाषाओं के बीच अपना सिर गौरव से ऊँचा कर सकेगी। पुस्तक मिलने का पता—डिक्शनरी पब्लिशिंग हाउस, अजमेर और इन्दौर।

## श्री वैकुण्ठेश्वर समाचार ( बम्बई )

### भण्डारीजी की बहुमूल्य सेवा ।

इंदौर के सुप्रख्यात साहित्यसेवी श्रीयुक्त सुख सम्पत्ति रायजी भंडारी ने यों तो कई सुंदर पुस्तकें लिख कर हिंदी माता की सेवा की है, पर इस बार वे जो रत्न उसके चरणों में चढ़ाने के लिये आगे बढ़े हैं वह एक अमूल्य और दुर्लभ वस्तु है । हम जिस ग्रंथ रत्न की ओर संकेत कर रहे हैं वह इंग्लिश हिंदी कोष है । सच पूछिये तो इस समय हिंदी इस विषय में कई प्रांतीय भाषाओं से पीछे है । किंतु भंडारीजी का प्रयत्न इस कभी को ही पूरा नहीं कर देगा वरन हिंदी को इस विषय में भी सब से आगे ला खड़ा करेगा । इसके लिये आप कोई सन् १९१४ ई० के आस पास से श्रम उठा रहे हैं । बीच में कई अन्य कोशों के आ जाने से शिथिलता अवश्य आ गई थी, किंतु भगवान के अनुग्रह से अब कार्य सम्पन्न हो चुका है । टाइटिस, ट्रिब्यून, टु-डे, पायोनियर, लीडर, बम्बई क्रानिकल आदि आदि अंगरेजी के प्रभावशाली पत्रों ने इस कार्य के लिये भूरिभूर प्रशंसा की है और भंडारीजी के चित्र प्रकाशित किये हैं । हिंदी पत्रों में भी इन दिनों इस ग्रंथरत्न और उसके सम्पादक की काफ़ी चर्चा हो रही है । हाल में भंडारीजी कार्यवश यहाँ पधारे हुए हैं, और इसी लिये हमें भी उनसे मिलने और इस ग्रंथ के कई हजार पत्र देखने का सौभाग्य प्राप्त हो गया । जितनी प्रशंसा इस विषय में आपकी की जा रही है; इस सब के—बल्कि उससे भी अधिक प्रशंसा के—भंडारीजी सर्वथा अधिकारी हैं । यही कारण है कि प्रयाग विश्वविद्यालय के वायस चांसलर डॉक्टर गंगानाथजी झा एम० ए०, डी० एल० टी०; श्रीमान वायसराय, आचार्य सर प्रफुल्लचंद्रराय; डा० राधाकुमुद मुखर्जी एम० ए०, पी० आर एस्०, पी० एच० डी० ( लखनऊ विश्वविद्यालय ); डा० बुलनर वायस चांसलर पंजाब विश्वविद्यालय इत्यादि प्रकाण्ड विद्वानों से भी आपने प्रशंसा पुष्पाञ्जलियां प्राप्त की हैं । इसका एक बड़ा कारण यह है कि आपने इस ग्रंथ को यशस्वी सुलेखकों की एक कमिटी की सहायता से सम्पादित किया है और साथ ही प्रत्येक शास्त्र के सर्वमान्य विशेषज्ञों से भी पूर्ण सहायता प्राप्त की है । रसायनशास्त्र में आज डा० प्रफुल्लचंद्र राय से अधिक कौन गति रखता है, और इस शास्त्र से सम्बंध रखने वाले शास्त्रों की खोज और रचना में आपने आचार्यराय से सहायता प्राप्त की है । इसी प्रकार प्रत्येक विषय के विशेषज्ञ की सहायता प्राप्त के लिये आपने प्रांतों की सीमाओं को कई बार उल्लंघन किया है । साथ ही उन सब कोशों का भी उपयोग इसके संपादन में किया गया है जो गुजराती, मराठी, बंगाली या उर्दू भाषाओं में विद्यमान हैं । इस कोष का मूल्य कोई ५० रुपये होगा; इससे ही इसके विशाल आकार प्रकार का अनुमान हो सकता है । सम्भवतः ४ । ५ बड़ी-बड़ी जिल्दों में यह ग्रंथ प्रकाशित होगा । इनमें शास्त्रीय वैज्ञानिक शब्द समूह समन्वित भाग ६ मास के भीतर प्रकाशित कर डालने का आपने प्रबंध कर लिया है । इसका मूल्य २० रुपये होगा । हमें आशा है कि इस स्तुत्य प्रयत्न को हमारे देश के राजा रईस और आर्थिक धनी मानी महानुभावों की ओर से आश्रय और प्रोत्साहन मिलेगा । हमें यह देख कर कम हर्ष और आश्चर्य नहीं हुआ कि काठियावाड़ और गुजरात के नरेशों ने इस विषय में अतिशय उदारता प्रकट की है ।

# गुजराती-पत्रों की सम्मतियाँ



मुंबई समाचार तारीख २१ वीं अप्रेल सन् १९३७

## देश की एक महत्वपूर्ण आवश्यकता की पूर्ति

राष्ट्र भाषा के शब्द कोष की कमी आज दूर हुई

समस्त हिन्दी के लिये अपूर्व और महान् प्रकाशन

## २२ हजार पृष्ठों में सवालाख शब्दों का भण्डार

हिन्दी साक्षरवर्य श्री सुखसम्पतिराय भण्डारी का स्तुत्य कार्य

जब से हिन्दी भाषा को राष्ट्र भाषा का गौरव प्रदान किया गया तब ही से इसकी उन्नति पूरे जो शोर से हो रही है। सर्वत्र हिन्दी स्कूल खुल गये हैं और हर एक व्यक्ति ने हिन्दी पढ़ना शुरू किया है। इन सब की पूर्ति के लिये नये साहित्य की रचना हुई तथा हो रही है। परन्तु इन सब के लिये एक 'पंग्लो-हिन्दी शब्द कोष' की अत्यन्त आवश्यकता थी। बहुत से राष्ट्र प्रेमी सज्जनों व विद्वानों को इसकी कमी खटकती थी और इसके लिये पर्याप्त रूप में ऊहा पोहा हो रही थी। परन्तु इसकी पूर्ति के लिये किसी ने बीड़ा नहीं उठाया।

अंत में इन्दौर के सुप्रसिद्ध हिन्दी लेखक श्रीयुक्त सुखसम्पतिरायजी भण्डारी को इसकी कमी हृदय में खटकी और आप इस कार्य को सम्पन्न करने के लिये कटिबद्ध हो गये। आपने अपनी सम्पूर्ण शक्ति साहित्य सेवा के पीछे लगा दी है। आप सरल स्वभावी, मिलनसार व निरभिमानी हैं। आपने इस काम को केवल साहित्य सेवा के हेतु ही हाथ में लिया। इसके सिवाय आपका इसमें कोई उद्देश्य नहीं है। मुख्यतः बहुत से पारिभाषिक (टेक्नीकल) शब्दों का अर्थ हिन्दी भाषा में लिखने के लिये आपको भी कई बार कठिनाईयों का सामना करना पड़ा था। अतः इन सब बातों को ध्यान में रख कर ही आपने इस काम की शुरुआत ईसवी सन् १९२६ ई० में की। काम के लिये कई पंडितों को रक्का और बाद में भारत भूषण पं० मदनमोहन मालवीय, आचार्य सर प्रफुल्लचंद राय आदि साहित्य प्रेमियों की ओर से आप को उत्साह मिला।

इस महान् शब्द कोष का प्रथम भाग मई मास में प्रकाशित हो जायगा और बाकी के शेष दो भाग भी अब शीघ्र ही प्रकाशित हो जायेंगे।

### एक लाख पच्चीस हजार शब्द

इस पुस्तक में एक लाख पच्चीस हजार से भी अधिक शब्द हैं। नये शब्द और उनके प्रयोग, मुहावरे तथा शब्दों की टीकाओं का भी इसमें समावेश है। इसके अतिरिक्त अर्थ शास्त्र, व्यापार शास्त्र, राजकीय, रसायन शास्त्र, मानस शास्त्र, न्याय शास्त्र, प्राणी शास्त्र, वनस्पति शास्त्र, खगोल शास्त्र, इतिहास, ज्योतिष शास्त्र, समाज शास्त्र, धर्म शास्त्र वगैरह की भिन्न २ सम्पूर्ण शाखाओं के पारिभाषिक (टेक्नीकल) शब्दों के अर्थ भी इस पुस्तक में दिये गये हैं।

इन सम्पूर्ण बातों को देखते हुए कहना पड़ेगा कि विविध शब्दों का भरपूर भंडार इस पुस्तक में मौजूद है।

इस पुस्तक के तैयार करने में ७५ हजार रुपये खर्च होंगे जिसमें से २५ हजार रुपये तो श्रीयुक्त भण्डारीजी ने खुद अपने पास से खर्च किये हैं।

महान् विग्रह के पश्चात् अंग्रेजी भाषा में आये हुये हजारों शब्द इस पुस्तक में लिखे गये हैं। इसी कारण से इस पुस्तक के १२ हजार पृष्ठ हो गये और इसी से आप इस पुस्तक की उपयोगिता व महानता को समझ सकते हैं।

पं० मदनमोहन मालवीय, इलाहाबाद यूनीवर्सिटी के वाइस चांसलर डॉ० गंगानाथ झा, पंजाब निवर्सिटी के वाइस चांसलर डॉ० एच० सुन्दर, आगरा यूनिवर्सिटी के चांसलर डॉ० नारायणप्रसाद अस्थाना तथा डॉ० राधाकुमुद मुकरजी, डॉ० सर प्रफुल्लचन्द्र राय तथा अन्य सैकड़ों विद्वानों ने इस कोष की मुक्त कण्ठ से प्रशंसा की है। हिन्दी के वर्तमान पत्रों ने भी इसका एक आवाज से स्वागत किया है।

अंत में यह कहे बिना नहीं रहा जाता कि हिन्दी प्रकाशन के इतिहास में स्वर्णाक्षरों में लिखे जाने योग्य प्रकाशन को तैयार करके श्री भंडारीजी ने राष्ट्र भाषा प्रेमी जनता पर ही नहीं बल्कि सम्पूर्ण राष्ट्र पर महान् उपकार किया है। आपने साहित्य की कम सेवा नहीं की है। इस महान् कार्य के अतिरिक्त दूसरी सैकड़ों पुस्तकें भी लिखी हैं। आपने हिन्दी संसार में अच्छा नाम पैदा किया है और अंत में आपने हिन्दी के परम सेवक की पदवी प्राप्त की।

### शब्द कोष कहां से मिल सकता है ?

श्री० सुखसम्पत्तिरायजी भंडारी हाल में ब्रह्मपुरी, अजमेर में रहते हैं, अतः उक्त पुस्तक वहां से मिल सकेगी।

जय भारत ( बम्बई ) ता० १६ मार्च १९३७

## हिन्दी साहित्य में अपूर्व प्रकाशन

### श्री सुखसम्पत्तिराय भंडारी की अनुपम सेवा

हिन्दी भाषा ही में क्या बल्कि हिन्दुस्तान की किसी भाषा में आज से पहिले ऐसा ग्रन्थ प्रकाशित नहीं हुआ। इन्दौर निवासी हिन्दी साहित्य सेवक श्री सुखसम्पत्तिराय भंडारी द्वारा तैयार किया हुआ यह ग्रन्थ देखकर सब कोई यही अभिप्राय उच्चारण करते हैं। इस ग्रन्थ का नाम तो है अंग्रेजी हिन्दी डिक्शनरी पर बड़ी बड़ी से पुनर्साईन्को-पेडिया से भी इसकी उपयोगिता और कीमत अधिक है।

श्री सुख सम्पत्तिराय से मिलने का मान मुझे मिला है। इतने बड़े उपयोगी ग्रन्थ के लेखक और प्रकाशक होते हुए भी इनके दिल में अभिमान का छेदा भी नहीं है। इस ग्रन्थ का प्रकाशन करने में साहित्य सेवा के अतिरिक्त उनका और कोई दूसरा उद्देश्य नहीं है। यह पुस्तक तैयार करने की प्रेरणा आपको कहां से हुई यह प्रश्न ज्योंही मैंने उनसे किया त्योंही उन्होंने बड़ी शांति से जवाब दिया — “मुझे अपने दूसरे ग्रन्थ लिखने में पारिभाषिक शब्दों की बड़ी अड़चन पड़ती थी। मुझे यह लगा कि दूसरे ग्रन्थकारों को भी ऐसी ही अड़चन पड़ती होगी। इसी कठिनाई को दूर करने के लिये मैंने इस शब्द कोष की रचना का काम हाथ में लिया”।

“मैंने इस कार्य को तुरन्त शुरू कर दिया। वैसे तो मैंने ईसवी सन् १९१४ में इस कार्य का प्रीगणेश किया था पर इसका वास्तविक आरम्भ ईस्वी सन् १९२६ में हुआ। मुझे यह आनन्दपूर्ण स्वीकार करना चाहिये कि मेरे इस साहस में पं० मालवीयाजी और आचार्य प्रफुल्लचन्द्रराय आदि महान् आत्माओं ने बड़ा प्रोत्साहन दिया। राजस्थान और काठियावाड़ के कई राजाओं ने मुझे सहायता की।

श्री सुखसम्पत्तिराय के साथ विशेष बातचीत करते हुए यह भी मालूम हुआ कि इस कोष में लगभग १ लाख और २५ हजार शब्दों का समावेश किया गया है। इस सारे कार्य में लगभग ७५ हजार रुपये खर्च होंगे। इसमें २५ हजार रुपया श्री सुखसम्पत्तिराय अपने पास से खर्च कर चुके हैं। इस कोष का पहला भाग थोड़े ही समय में प्रकट होने वाला है और उसमें अर्थशास्त्र, व्यापार, राजकारण, चिकित्सा शास्त्र, भौतिक शास्त्र, रसायन शास्त्र, ज्योतिष शास्त्र, प्राणि शास्त्र, वनस्पति शास्त्र, गणित शास्त्र आदि टेकनीकल शब्दों की हिन्दी पर्यायवाची शब्दों के साथ साथ व्याख्याएँ भी दी गई हैं। इतना महान् ग्रन्थ तैयार करने के उपलक्ष्यमें श्री सुखसम्पत्तिराय भंडारी अभिनन्दन के पात्र हैं।

श्री सुखसम्पत्तिराय की साहित्य सेवा विपुल है। इस महान् कार्य के करने के उपरान्त आपने और भी ग्रंथ प्रकट किये हैं। इनमें 'भारत दर्शन' और 'जगत् गुरु भारतवर्ष आदि' का नाम उल्लेखनीय है। आपके ग्रंथों का हिन्दी साहित्य में बड़ा आदर है। आप हिन्दी के परम सेवक की तरह प्रसिद्ध हैं।

---

